ACADEMIA
REPUBLICII POPULARE ROMÂNE

DOCUMENTE
PRIVIND
ISTORIA ROMÂNIEI

VEACUL
XVI
B. ŢARA ROMÂNEASCĂ
VOL. V (1581—1590)

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII POPULARE ROMÂNE
1952

www.dacoromanica.ro

ACADEMIA
REPUBLICII POPULARE ROMÂNE

DOCUMENTE
PRIVIND
ISTORIA ROMÂNIEI

COMITETUL DE REDACȚIE
ION IONAȘCU, L. LĂZĂRESCU-IONESCU,
BARBU CÂMPINA, EUGEN STĂNESCU, D. PRODAN,
MIHAIL ROLLER REDACTOR RESPONSABIL

VEACUL
XVI
B. ȚARA ROMÂNEASCĂ
VOL V (1581—1590)

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII POPULARE ROMÂNE
1952

www.dacoromanica.ro

PREZENTUL VOLUM A FOST ÎNTOCMIT DE COLECTIVUL SECȚIEI DE ISTORIE MEDIE A INSTITUTULUI DE ISTORIE ȘI FILOSOFIE DIN BUCUREȘTI AL ACADEMIEI REPUBLICII POPULARE ROMÂNE

www.dacoromanica.ro

PREFAŢĂ

Volumul de faţă cuprinde 497 documente din Ţara Românească (anii 1581 1590), păstrate mai ales în Biblioteca Academiei R.P.R. şi la Arhivele Statului din Bucureşti. Din numărul de 497 documente, 373 sunt traduceri după originalele în limba slavă; 39 după copii slave; 2 sunt transcrieri după originale româneşti, iar 83 sunt transcrieri de vechi traduceri şi rezumate româneşti după originalele ce nu s'au păstrat. In anexă se reproduc fotocopiile a 149 documente originale.

★

In documentele din acest volum, se constata creşterea cazurilor de rupere a vecinilor de pământul cu care au căzut împreună în starea de vecinătate (Doc. Nr. 137).

Aservirea ţărănimii libere — care este însoţită de deposedarea violentă a ţărănimii de pământ — capătă un caracter mai general şi devine o ameninţare permanentă exercitată de marea boierime asupra ţăranilor care mai deţin pământ şi chiar asupra pământului deţinut de micii boieri. In faţa acestei primejdii, moşnenii, şi uneori micii boieri, ca să fie mai puternici, îşi unesc loturile de pământ, « se înfrăţesc ».

In documentele acestui deceniu « înfrăţirile » sunt din ce în ce mai numeroase (Doc. Nr. 30, 79, 84, 91, 113, 131, 169, 221, 246, 298, 377, 378, etc.). Imprejurările generale ale înfrăţirilor sunt astfel înfăţişate în unul din aceste documente (Doc. Nr. 84): « Deci, din vremea în care a văzut Neacşa că slăbeşte şi sărăceşte de mare foamete şi de prea <marea> înmulţire a dărilor şi de multele ei greutăţi, şi-a aşezat ginere în casă la fata ei Vlădae, pe popa Calin, ca să fie popa Calin frate cu fiul său Dan ciul peste toată această ocină mai sus spusă, unul ca şi altul *».*

Infrăţirile erau un mijloc prin care ţăranii se opuneau pierderii pământului. Se întâmplă şi cazuri când unele sate se declară de pildă, cu dela sine putere pe baza unei

www.dacoromanica.ro

acțiuni colective, sate de țărani liberi, ca răspuns împotriva vecinirii lor silnice (Doc. Nr. 235: « Pentrucă aceşti vecini dela aceste sate, ei s'au făcut cnezi (adică liberi, N.R.) fără ştirea călugărilor »). Acțiunile de protest ale țăranilor vecini, la divanul domnesc, se înmulțesc (Doc. Nr. 146, 147, etc.). Sunt sate care refuză să-şi îndeplinească obligațiunile feudale (Doc. Nr. 358: « Astfel, nu vor să dea găleata şi dăjdiile sfintei mânăstiri, cum este lege şi cum dau şi alți vecini găleți şi dăjdii boierilor »). Acțiunea masselor țărăneşti este destul de largă, ceea ce determină stăpânirea să ia măsuri de pază şi ordine interne (Doc. Nr. 200).

Mişcarea țărănimii ia uneori forma unor răscoale fățişe violente împotriva asupririi boiereşti. Astfel este răscoala țărănească din 1583, cu ocazia înlocuirii lui Mihnea Turcitul cu Petru Cercel, pe tronul Țării Româneşti. Hrisovul domnesc din 18 Noembrie 1587 arată cum țăranii din 24 de sate au atacat convoiul unui dregător vestit pentru silnicia sa şi l-au împiedecat să treacă munții (Doc. Nr. 352: « Pentrucă cinstitul dregător al domniei mele, jupan Dobromir fost mare ban, a vrut să treacă peste munți în Țara Ungurească, iar acei mai sus zişi oameni din acele mai sus scrise sate, ei au jefuit pe jupan Dobromir ... iar la aceasta, jupan Dobromir fost mare ban, din vremea în care a văzut că nu poate trece munții din cauza acelor oameni răufăcători ... »). Neputând să plătească amenda la care sunt impuse, aceste sate sunt vecinite drept despăgubire.

Înfrățirile sunt uneori însă folosite şi de marii boieri pentru extinderea suprafețelor de pământ stăpânite de ei. O astfel de înfrățire este cea pe care o indică documentul Nr. 383, în care se vorbeşte de « înfrățirea » pe o ocină dintre trei țărani şi un mare boier. Este clar că aceasta era o înfrățire temporară care cu vremea trebuia să-i lase pe țărani fără pământ şi pe marele boier să-l facă stăpân exclusiv al pământului.

★

Documentele interne ale acestui deceniu arată cum oraşele continuă să se desvolte. Numărul locurilor de comerț din oraşe creşte. Tot mai multe documente vorbesc de prăvălii şi de locuri de prăvălii căutate pentru valoarea lor şi al căror preț creşte. Numai într'un singur document (Doc. Nr. 334) domnia întăreşte proprietatea a 13 prăvălii.

In Doc. Nr. 334 se vede de pildă cum valoarea prăvăliilor creşte într'un răstimp destul de scurt. Astfel, pentru aceste prăvălii Dragomir vornicul a cheltuit 44.800 aspri. Fiul său Petru mare spătar le-a vândut unui negustor pentru 67.000 aspri. Dela acesta, Mitropolia le-a cumpărat pentru 100.000 aspri.

Multe documente (Nr. 230; 425; 448, etc., vorbesc de existența a numeroase categorii de meseriaşi (de ex.: lăcătari, cojocari, potcovari, cismari, pivniceri, croitori, săbieri, etc.). Deosebit de importantă este prezența în aceste acte a meşteşugarilor lăcătari şi a unei trepte în practicarea meseriilor (maistor: Doc. Nr. 425).

www.dacoromanica.ro

Dar aceleaşi documente ne arată cum se întăresc poziţiile negustorilor turci şi levantini, în urma unor operaţii cămătăreşti. Imbogăţirea lor pe scară mare reiese şi din achiziţionarea unor proprietăţi la oraşe şi sate (Doc. Nr. 119, 139, 218, 299, 303, 326, etc.).

Studierea problemelor social-economice ale Ţării Româneşti, pe care le ridică documentele din volum, ne dă putinţa să cunoaştem situaţia din anii imediat anteriori domniei lui Mihai Viteazul.

www.dacoromanica.ro

REZUMATUL DOCUMENTELOR

1

‹1581 — 1582› Ianuarie 8. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte lui Dobromir mare ban al Craiovei să întoarcă m-rii Bistriţa nişte Ţigani, luaţi dela mânăstire de Radul din Plăviceni şi de Neagomir.

2

‹1581› Ianuarie 8. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Şerbu şi lui Daicu ocine în Roeşti şi Valea Adăpătoare.

3

1581 (7089) Ianuarie 9, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stoica şi fiului său Mihail ocine în Călineşti.

4

1581 (7089) Ianuarie 11, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Podeni, Arşi şi Masloşi.

5

1581 (7089) Ianuarie 15, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine la apa Runcului, la apa Bucei şi în alte părţi, în urma unei judecăţi.

6

1581 (7089) Ianuarie 15, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Muşa mai multe jumătăţi de sate, dăruite ei de tatăl ei, Oprea logofăt.

7

1581 (7089) Ianuarie 18, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Dipoliţa din Ţara Grecească un obroc anual de 3000 aspri, iar călugărilor cari vor veni să-l ridice, 300 aspri.

8

1581 (7089) Ianuarie 20, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Barbu şi lui Hranul ocine în Corcova şi în alte părţi.

9

1581 (7089) Ianuarie 22, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Sibiu logofăt ocine în Muşeteşti şi în Lipov, cumpărate pe vreme de mare foamete.

www.dacoromanica.ro

10

1581 (7089) Ianuarie 23, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Tudor ocină în Stejerei şi o vie în Tămăşeşti.

11

1581 (7089) Ianuarie 27, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Cătăluiu ocină, livezi, mori, părţi de sate şi Ţigani, dăruite de Stan spătar, monahia Maria şi de Vintilă postelnic.

12

<1581 — 1582> Februarie 6. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Vieroş Grindurile şi balta Bistreţului.

13

1581 (7089) Februarie 24, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii dela Clăteşti o baltă, în urma unei judecăţi.

14

1581 (7089) Martie 12. — Jupaniţele Dumitra şi Maria din Bârseşti vând jupaniţei Neacşa din Glogova părţile lor de ocină din Baia şi din Lostişte.

15

1581 (7089) Martie 18, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dragu postelnic o Ţigancă.

16

1581 (7089) Aprilie 1, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pătru şi lui Barbu moşii în Bârlui şi în Tomeşti.

17

1581 (7089) Aprilie 4. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Troiţă din Bucureşti două răzoare de vie în Văcăreşti.

18

1581 (7089) Aprilie 13, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Apostol ban, lui Ananie logofăt şi lui Cârstea moşia lui Şărbu Schiopul, în urma mai multor judecăţi.

19

1581 (7089) Aprilie 14, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Costea, Petraşco, Mihăilă şi Cotoiu ocină în Mislea, în urma unei judecăţi.

20

1581 (7089) Aprilie 30, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ivan postelnic şi jupaniţei sale Marga mai multe sălaşe de Ţigani.

21

1581 (7089) <Înainte de 4 Mai>. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte mai multor megiaşi să vie ca jurători pentru nişte sate.

22

<1581> Mai 8. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Bogdan logofăt şi soţiei sale Ana ocină în Măicăneştii, în urma mai multor judecăţi.

www.dacoromanica.ro

23

1581 (7089) Mai 9, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte fiilor lui Buzea armaş, fiilor lui Dumitru postelnic şi fiilor lui Gherghina pitar satele de peste Jiu Jidegola, Ciubrova, Desa, Mişina şi Rogojani, în urma unei judecăţi.

24

1581 (7089) Mai 17. — M-rea Govora face schimb cu Udrişte din Drăgoeşti, m-rea primind jumătate din satul Strâmba şi două sălaşe de Ţigani, în schimbul satului Medvej dea şi a două sălaşe de Ţigani.

25

1581 (7089) Mai 19, Bucureşti. — Mihnea Turcitul vovoed întăreşte lui Dumitru ocină în Cotiniţa, un ogor şi o vie, pentrucă le-a plătit de bir.

26

1581 (7089) Mai 20, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Radu şi lui Roman cu cetele lor satul Cupele de Jos, în urma mai multor judecăţi.

27

1581 (7089) Mai 29, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Voico din Niculeşti ocină în Bărăşti.

28

1581 (7089) Iunie 4, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Udrişte ban şi lui Staicu postelnic satul Comarnic, în urma unei judecăţi.

29

1581 (7089) Iunie 16. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Borsea şi lui Crăjo mai multe locuri în Smârdeştet

30

1581 (7089) Iulie 2, Bucureşti. — Mihuea Turcitul vocvod întăreşte mai multora jumătate din Scăuiani.

31

1581 (7089) Iulie 17, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Hamza ban şi jupaniţei sale Marga satul Sălcuţa, bucate şi Ţigani, în urma unei judecăţi.

32

1581 (7089) Iulie 31. — Mihnea Turcitul vocvod întăreşte lui Dragotă şi lui Mihail ocine în Frăteştii de Jos.

33

1581 (7089) August 9, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte Voicăi ocină în Vretijna, precum şi înfrăţirea cu soţul său Stan şi cu fraţii lui, Neagoe şi Drăghici

34

‹1581 Septembrie 1 — 1582 Mai 31› 7090, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora moşii şi vii în Cornet, Sihlea, Predeşti, Cărbunari, Broscari Vărari şi Stoineşti.

35

‹1581 Septembrie 1 — 1582 August 31› 7090. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Vărbila ocină la Vărbila.

www.dacoromanica.ro

36

<1581—1582> Septembrie 6. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Vlad din Bucu jumătate din satul Tătarul, în urma unei judecăţi.

37

<1581 Septembrie —1582 Mai> 11, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Laudat din Budineşti ocine în Cârjeşti, Budineşti, Şindreşti şi Pitulaţi.

38

<1581—1582> Septembrie 19. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte lui Barbu postelnic să lase în pace partea m-rii Vierăş, dăruită de Danciul armaş.

39

1581 (7090) Octombrie 6, Bucureşti — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ştefnl ocină în Drăgoianii de Jos şi un vad de moară în Târgu Jiu.

40

1581 (7090) Noembrie 6, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Pârscov.

41

1581 (7090) Noembrie 16. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stănilă şi fraţilor lui, Miloş şi Bâlcul, o vatră de casă şi locuri de grădină la Strimtu.

42

1581 (7090) Decembrie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ivaşco mare vornic ocină în Mălureni.

43

1581 (7090) Decembrie 13. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte Mitropoliei din Bucureşti vama dela ocnele de sare Ghitioara şi Telega, precum şi satul Măneşti de pe Colentina.

44

<cca. 1582>. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte lui Stelea al doilea spătar să cerceteze şi să judece pricina dintre Vlad şi unchiul său Dumitru.

45

<1582> Ianuarie 2. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dobre, Drăgoi, Neagoe şi Onisim ocină la Căşcioare.

46

1582 (7090) Ianuarie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dumitru mare spătar şi lui Ştefan logofăt ocine în Blestematele şi în Pârscov, precum şi un vad de moară în Urlătoi, în urma unei judecăţi.

47

1582 (7090) Ianuarie 10, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Mihnea satul Năpârtenii tot, Racoviţa jumătate şi părţi în Piscani, în urma unei judecăţi.

48

1582 (7090) Ianuarie 11, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte înfrăţirea dintre Şerban şi sora sa Rada şi cumnatul său Ştefan pe ocinele lor din Cetăţea şi Măniiani.

www.dacoromanica.ro

49

<1582> Ianuarie 17, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stroie vornic ocine în Sventeşti şi în Tomeni.

50

1582 (7090) Februarie 16, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte nepoţilor lui Şerban Homocea şi nepoţilor lui Stanciu Homocea satul Homocesti, în urma unei judecăţi.

51

1582 (7090) Martie 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Iveri din Bucureşti, daniile făcute ei de Stelea spătar.

52

1582 (7090) Martie 25. — Marin din Boldeşti vinde şi dăruieşte lui Rafail călugăr moşie în Scroviste.

53

1582 (7090) Aprilie 10, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte p' pii Tănase din Târgovişte ocină în Stoeneşti, 3 vecini cu delniţele şi curăturile lor.

54

<1582 — 1583> Aprilie 14. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte orăşenilor din Râmnic şi unor săteni să se ferească de braniştea lui Muja vătah şi a cetei lui, să nu taie lemne fără ştirea acestora.

55

1582 (7090) Aprilie 23, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Mârşa.

56

1582 (7090) Aprilie 23, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Cânda o ocină în Buneşti, pe care l-a înfrăţit Stan, precum şi nişte vii.

57

1582 (7090) Mai 25, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora satul Bohanul.

58

<1582 Iunie — August 10> 7090, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Cricov ocina Gura Cioarei, dăruită de mai mulţi.

59

<1582—1583 Iulie>. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Teiş şi lui Bucşe, fiii lui Moş, ocină în Moşeşti.

60

1582 (7090) Iunie 4, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ţigulea şi rudelor sale ocine în Pârscov, dăruite de Neagoe Basarab, pentru credincioasă slujbă.

61

1582 (7090) Iunie 6, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Oprea ban şi jupaniţei lui, Vlădae, ocină la Drăgăşani.

www.dacoromanica.ro

62

1582 (7090) Iunie 7. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Inga şi lui Jitian ocini în Ciorăşti.

63

1582 (7090) <Iunie — August> 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Căzan spătar şi fiilor săi Sibiu. Radu şi Vlad ocină în Pătârlage.

64

1582 (7090) Iuuie 9. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Neagu şi lui Moise mai multe sate. părţi de sate. livezi şi Ţigani. averi lăsate lor de Dumitru ban şi Stănilă postelnic. care n'au avut urmaşi.

65

1582 (7090) Iunie 10, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Zlatco ocine în Prişov.

66

1582 (7090) <Iunie — August> 10. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Mitrea fost mare vornic şi jupaniţei lui. Neaga, un sălaş de Ţigani. în urma unei judecăţi.

67

1582 (7090) Iunie 20. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Snagov, în urma unei judecăţii. satul Drăgoeşti, dăruit de Radu Trămândan..

68

<1582> Iulie.— Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Glavacioc în urma unei judecăţi, uu loc de stână pe muntele Prislop. pe care l-a primit, în schimbul unei evanghelii. dela m-rea Brădet.

69

1582 (7090) Iulie 2. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ciu cea ocine la Studeniţa şi la Frăsinet.

70

1582 (7090) August 10. Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Moma toate averile soţului ei Vlaicu. iar după moartea ei să fie ale m-rii Valea

71

1582 (7090) August 12. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Nicolae de lângă Bucureşti, moşia şi morile dela Grozăveşti, dăruite de Mitrea fost mare vornic.

72

1582 (7090) <August 12—26>, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Belcea şi lui Manea ocine în Clanţa, în urma unei judecăţi.

73

1582 (7090) <August 12—26>, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Manea. lui Cernat şi lui Stoica moşie în Ulieşti.

www.dacoromanica.ro

74

‹1582› August 13. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Tismana balta de peşte dela Bistreţ.

75

1582 (7090) August 24, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Cozia balta Mamina cu gârlele.

76

1582 (7090) August 27, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte Neagăi şi lui Manea ocine în mai multe locuri.

77

1582 (7090) August 27, Târgovişte.— Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Rada, fiica lui Stepan portar, a treia parte din satul Voinigeşti, în urma unei judecăţi.

78

1582 (7090) August 29, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pardos şi lui Ştefu1 ocină în Pâcleni.

79

1582 (7090) Septembrie, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte înfrăţirea dintre Stan şi Stanciu pe ocinele lor din Corşor şi din Hirişeşti.

80

‹1582 Septembrie 1—1583 Iulie› 7091, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Brâncoveni jumătate din satul Vlăduleni, două sălaşe de Ţigani şi două mori, dăruite de jupaniţa Calea.

81

‹1582 Septembrie 1—1583 Iulie› 7091. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Manea şi lui Stanciu, fiii lui Smelean, moşie în Găvăneştii lui Sas.

82

‹1582 Septembrie 1—1583 Iulie› 7091, Bucureşti. — Mihuea Turcitul voevod întăreşte m-rii Mărgineni jumătate din satul Blagodeşti, în urma unei judecăţi.

83

1582 (7090) Septembrie 11, Bucureşti.— Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Giura ocine în Bonteni.

84

1582 (7091) Septembrie 11, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte popii Calin şi cumnatului său Danciul ocină în Fundeni. Popa Calin a fost înfrăţit cu Danciu de soacra sa Neacşa, din cauza foametei şi a înmulţirii dărilor.

85

‹1582 Septembrie — 1583 Iulie› 14, 7091, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Castamonit dela Athos, m-rea Molomoc, de lângă podul oraşului Gherghiţa, închinată de călugărul Partenie şi ceilalţi călugări, să fie metoh al m-rii Castamonit.

www.dacoromanica.ro

86

1582 (7091) Septembrie 18, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dumitru ocină la Voinigeşti, în urma unei judecăţi.

87

1582 (7090) Septembrie 18, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stanciul şi fiilor săi Badea şi Braico ocine la Jigorani, Micşani şi Fundure.

88

1582 (7091) Septembrie 28, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte Stancăi ocină în Grădiştea de Jos şi în Leurdeni, primită ca zestre dela tatăl ei Dragomir.

89

‹1582 Septembrie — 1583 Iunie› 29, 7091, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Bostea, Micul şi Stanciu părţi în satul Putreda.

90

1582 (7091) Noembrie 1, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora nişte ocine cumpărate cu aspri şi vin.

91

1582 (7091) Noembrie 17, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte înfrăţirea dintre Andreico şi Oprea pe ocina din Floreştii de Jos a lui Andreico şi pe toţi banii lui Oprea.

92

1582 (7091) Noembrie 17. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocina Zeletin, în urma unei judecăţi.

93

1582 (7091) Noembrie 22. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Sărbu ocine în Nănileşti şi în Blejoi.

94

1582 (7091) Decembrie 16, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Tatu şi fratelui său Pârvu ocină în Bărbuleţi, în urma unei judecăţi cu un vecin, care cumpărase ocina, fără ştirea lor.

95

1583 (7091) Ianuarie 3, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pârvu mare clucer satul Cârna.

96

1583 (7091) Ianuarie 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Bistriţa un Ţigan, dăruit de jupaniţa Caplea şi de fiul ei Vintilă postelnic.

97

1583 (7091) Ianuarie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Staicu ocină la Finta, în urma unei judecăţi. Ii mai întăreşte şi un Ţigan.

98

1583 (7091) Ianuarie 9, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Sozopolea dela Marea Neagră trei mori la Buzău.

www.dacoromanica.ro

99

<1583> Februarie 24, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte m-rii sf. Troiţă moşie la Gorgănele.

100

1583 (7091) Martie 2, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Iuga şi jupânesei lui, Voica, moşie în Dobroţeii de Jos, primită ca zestre, deoarece au plătit pe tatăl şi pe fraţii Voicăi de o datorie la nişte gelepi.

101

<1583> Aprilie 6, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Cernica vătaf ocină în Gostilele de Sus.

102

1583 (7091) Aprilie 20. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Sarchez ocine, ogoare şi vii în Bujorani, o casă la Râmnic şi un Ţigan.

103

1583 (7091) Aprilie 23, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ioan logofăt, jupăniţei lui Neacşa şi nepoţilor lor, Bodea şi Neacşa, ocine în Iaşii de Jos, în Burdea şi în Spinul din Loviştе.

104

1583 (7091) Aprilie 27, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocină la Brăeşti, partea numită Mărgineasсă.

105

1583 (7091) Aprilie 30, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Snagov 20 pogoane de vie în Dealul Srubenilor, dăruite de Dragomir fost mare vornic.

106

1583 (7091) Aprilie 30, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte popii Stanciu şi fratelui său Hârsu ocine în Mănăileşti.

107

1583 (7091) Mai 4, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine.

108

1583 (7091) Mai 4. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Nicula ocine în Mătăseşti.

109

<1583: 1587—1590> Mai 5. — Mihnea Turcitul voevod scuteşte de vinărici mai mulţi oameni din Lipia lui Beleţ.

110

<1583> Mai 5, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte popii Ion şi nepotului său, călugărul Vasilie, ocină la Ploştina Drăgoeştilor.

111

<1583> Mai 5, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Vlad şi lui Stan ocine la Turburea, cumpărate cu aspri şi pentrucă au plătit birul unora.

www.dacoromanica.ro

112

1583 (7091) Mai 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Barbu postelnic şi nepoţilor săi Vintilă, Socol şi Stanciu satul Racoviţa, în urma unor judecăţi.

113

1583 (7091) Mai 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine la Lazu, precum şi înfrăţiri între ei.

114

1583 (7091) Mai 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Velica ocine în Şuici, Voiceşti, Cacaleţi şi Brusturoasa, în urma unei judecăţi.

115

1583 (7091) Mai 9, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ivaţ postelnic şi jupaniţei sale Marga jumătate din satul Cocicodia, în urma unei judecăţi.

116

1583 (7091) Mai 11, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Gonţea paharnic satul Făgeţenii.

117

1583 (7091) Mai 20. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Radu postelnic din Slavica ocină la Pisculeşti şi o Ţigancă.

118

1583 (7091) Mai 20, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stanciu ocină în Ciurileşti.

119

<1583> Mai 20, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Iane Grecul şi lui Dumitru Grecul moşie în Cotu, Gabrov şi Găvăneşti, în urma unei judecăţi.

120

1583 (7091) Mai 21. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ivan logofăt mai multe sălaşe de Ţigani.

121

1583 (7091) Mai 21, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Radu din Runcu ocine în Iarcea, Coturuia, Seliştiuţa şi Şovarna.

122

1583 (7091) Mai 23. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dan şi Găstrăvan ocine la Strâmba, vecini şi Ţigani.

123

1583 (7091) Mai 23, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Mareş ocine la Strâmba şi un Ţigan.

124

1583 (7091) Mai 23, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Oprea ocine în Jirov.

www.dacoromanica.ro

125

1583 (7091) Mai 27. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine la Coteniţa.

126

1583 (7091) Mai 27. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte episcopiei din Buzău ocină la Pulaţi. dăruită de Mitrea mare vornic şi soţia lui. Neaga.

127

1583 (7091) Mai 27. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stan ocină la Băiaşi.

128

1583 (7091) Mai 28. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Radu şi lui Stanciu mai multe sălaşe de Ţigani.

129

<1583> Mai 28. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocină la Licicote.

130

<1583> Mai 30, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Drăghici şi nepoţilor săi jumătate din satul Iablaniţa, cumpărat cu bani luaţi cu camătă.

131

1583 (7091) Iunie 3. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Chiriţă şi fratelui său Laţcar ocină la Vlădeni, pe care au fost înfrăţiţi de Rada. fiica Muşei.

132

1583 (7091) Iunie 5, — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte m-rii sf. Troiţă ocină la Văcăreşti.

133

< 1583 > Iunie 5. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Filip şi lui Lupu o ocină la Ciuperceni.

134

1583 (7091) Iunie 7. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Manea Stanciu şi Radu ocină la Groşani, în urma unei judecăţi.

135

1583 (7091) Iunie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii. Tismana ocină la Groşani, în urma unei judecăţi.

136

1583 (7091) Iunie 9. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte satelor Frăncești şi Zătrenii ocinele şi hotarele lor. în urma unei judecăţi,

137

1583 (7091) Iunie 10. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Maria. Neacşei şi lui Stoica nişte vecini în Stoeneşti, în urma unei judecăţi.

138

<1583> Iulie 23. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mitropoliei un Ţigan cu Ţiganca lui.

www.dacoromanica.ro

139

1583 (7091) Septembrie 5, Bucureşti. — Petru Cercel voevod întăreşte lui Necula gelepul din Mătăşeşti ocină la Bucu Vechiu şi la Mătăşeşti, precum şi Ţigani.

140

1583 (7092) Septembrie 6, Bucureşti. — Petru Cercel voevod întăreşte episcopiei din Râmnic ocine în Găvăjdibrod, dăruite de Mitrea vornic şi de fratele său Drăguşin ban.

141

<1583> Septembrie 7.—Petru Cercel voevod întăreşte m-rii Tismana balta Bistreţul.

142

1583 (7091) Septembrie 10, Bucureşti. — Petru Cercel voevod întăreşte m-rii Cozia balta Mamina cu toate gârlele.

143

<1583 — 1584> Septembrie 10. — Petru Cercel voevod hotărăşte cazurile de călcare a regulelor privitoare la căsătorii şi amenzile pe care, după judecată, le va lua arhiepiscopul Luca al Buzăului.

144

<1583—1584 Octombrie 1>. — Petru Cercel voevod întăreşte m-rii Glavacioc rumânii şi ville dela Topoloveni, iar m-rii Nucet nişte Ţigani.

145

1583 (7091) Octombrie 9, Bucureşti. — Petru Cercel voevod întăreşte m-rii Govora satul Stoiceni, în urma unei judecăţi.

146

1583 (7092) Octombrie 9, Bucureşti. — Petru Cercel voevod întăreşte m-rii Govora satul Strâmba şi nişte bălţi.

147

1583 (7092) Octombrie 22, Bucureşti. — Petru Cercel voevod întăreşte fraţilor Buzeşti, fiilor lui Dumitru postelnic şi fiului lui Gherghina pitar satele Dighiciul, Ciubrova, Jdegla, Mişina şi Rogojanii, în urma unor judecăţi.

148

1583 (7092) Octombrie 29. — Petru Cercel voevod întăreşte lui Dan ocină în Turceni, în urma unei judecăţi.

149

<1583—1584> Noembrie 8. — Petru Cercel voevod întăreşte lui Staico mare postelnic şi lui Radu mare armaş siliştea Băneştii.

150

1583 (7092) Noembrie 15, Craiova. — Mihalcea mare ban al Craiovei întăreşte m-rii Coşuna moşie în Smârdeşteţ, dăruită de Stepan clucer.

151

1583 (7092) Noembrie 17, Bucureşti. — Petru Cercel voevod întăreşte mai multora ocină la Chiojdu, în urma unor judecăţi.

www.dacoromanica.ro

152

1583 (7092) Noembrie 20. — Petru Cercel voevod întăreşte lui Şutiul ocină în Mlaca.

153

1583 (7092) Decembrie 2, Bucureşti. — Petru Cercel voevod întăreşte m-rii Snagov ocină la Grădişte, în urma unei judecăţi.

154

1583 (7092) Decembrie 27. — Petru Cercel voevod întăreşte satului Hrastul ocina lor.

155

1584 (7092) Ianuarie 8. — Petru Cercel voevod întăreşte episcopiei Râmnicului ocine în Bojorani, Uliţa şi Copăcel, dăruite de Stanciul logofăt.

156

1584 (7092) Ianuarie 27, Târgovişte. — Petru Cercel voevod întăreşte lui Nistor şi lui Stan ocină în Nănişeşti.

157

1584 (7092) Februarie 5, Târgovişte. — Petru Cercel voevod întăreşte lui Gherghe din Negreasca ocine la Negreasca şi la Maxim, cumpărate dela Dragomira, care a vândut pentru a-şi scăpa fiul dela spânzurătoare, deoarece furase bani dela nişte Sârbi.

158

1584 (7092) Februarie 5, Târgovişte. — Petru Cercel voevod întăreşte lui Micul ocină în Boteni, în urma unei judecăţi.

159

1584 (7092) Februarie 9. — Drăghici din Sălătruc pune zălog la Pârvu logofăt 30 fălci de ocină, pe termen de 3 ani, în schimbul unor bani.

160

‹1584—1585› Februarie 17. — Petru Cercel voevod dăruieşte episcopiei Buzăului satul Polaţii.

161

‹1584› Februarie 29. — Petru Cercel voevod scuteşte pe vecinii din Şeoaş ai m-rii Bistriţa de munca la ocnele de sare.

162

1584—1585 Martie 9. — Petru Cercel voevod porunceşte lui Gherghe postelnic să lase în pace satele Mărăcineni şi Vierăş, ale m-rii Vierăş.

163

1584 (7092) Martie 11, Târgovişte. — Petru Cercel voevod întăreşte lui Balea mare comis, lui Ştefan logofăt şi jupaniţei Calea ocine, vecini şi Ţigani la Sălătruc, Fântânele, Plăcicoi şi Pulaţi, în urma unei judecăţi.

164

1584 (7092) ‹Aprilie—August›, Târgovişte. — Petru Cercel voevod întăreşte mitropoliei din Târgovişte satul Băneştii dela Ruia, în urma mai multor judecăţi,

www.dacoromanica.ro

165

1584 (7092) Aprilie 28, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește jupaniței Maria, fiica lui Ionaș, satul Voinești, în urma unei judecăți.

166

1584 (7092) Mai 12, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește m-rii Coșuna moșie la Smârdeștet, dăruită de Stepan.

167

< 1584 > Iunic 3. — Petru Cercel voevod întărește m-rii Tismana satul Comani.

168

1584 (7092) Iunie 8, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește lui Cozma ocine în Cernaia și în Cuturuia, în urma unei judecăți.

169

1584 (7092) Iunie 12, Popșa. — Petru Cercel voevod întărește lui Neagoe vătaf ocine în Copăcel, pe care a fost înfrățit de Stan.

170

1584 (7092) Iunie 18, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește jupânesei Caplea și nepoților ei, Badea și Calotă postelnici, satele Drăgănești și Moarile, în urma unor judecăți.

171

<1584> Iunie 20, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește lui Giurgiu și lui Drăghici postelnici ocine la Jid, în urma unei judecăți. Deasemenea le întărește un sălaș de Țigani.

172

<1584) Iunie 22. — Badea și Radul din Roșia vând lui Vișul logofăt jumătate din satul Bistrița, ca să-și poată plăti datoriile ce le aveau la Avram Evreul din Ocna.

173

1584 (7092) Iunie 26, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește jupaniței Maria ocină la Grădiștea de Jos.

174

<1584> Iunie 30. — Petru Cercel voevod întărește m-rii Bistrița satul Gândenii.

175

<1584> Iulie 1, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește lui Drăghici logofăt ocine la Dobrești.

176

1584 (7092) Iulie 2, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește lui Ivan postelnic și jupaniței lui, Marga, jumătate din satul Betejanii, în urma unei judecăți.

177

1584 (7092) Iulie 3, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește lui Mihail ocine în Stoenești și în Bârzești.

www.dacoromanica.ro

178

<1584> Iulie 12. — Petru Cercel voevod împuternicește pe episcopul Luca al Buzăului să ia dijmă din brânză și din stupi dela preoții de sat din județul Brăila, «cum a fost legea veche».

179

<1584> Iulie 14. — Petru Cercel voevod întărește călugărițeĭ Maria ocină în Voinigești.

180

<1584> Iulie 16, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește mai multora ocine în Pârscov.

181

1584 (7092) Iulie 19, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește mai multora ocine în Pătârlage și în Tega în urma mai multor judecăți.

182

1584 (7092) Iulie 22. — Petru Cercel voevod întărește mai multora o moșie la Hlemna, pe care le-a dăruit-o Pârvu și Barbu ban, pe vremea lui Neagoe Basarab, pentru credincioasă slujbă și cu vărsare de sânge.

183

1584 (7092) August 27, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește m-rii Vierăș satul Urîți, în urma unei judecăți.

184

1584 (7092) August 28, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește m-rii Cotlumuz dela Athos satul Uda și ocina Lunca, în urma unei judecăți.

185

1584 (7092) August 29, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește m-rii Vierăș satul Mărăcineni, în urma unei judecăți.

186.

1584 (7092) Septembrie 5, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește lui Radu mare armaș moșie în Cioroiu.

187

1584 (7092) Septembrie 12, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește mai multora ocine în Mircești.

188

<1584> Septembrie 18. — Petru Cercel voevod întărește lui Radu mare armaș a treia parte din Cioroiu.

189

1584 (7093) Septembrie 24, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește m-rii Vierăș ocină la Izvorani, dăruită de Udriște postelnic și Pârvu logofăt.

190

1585 (7093) Ianuarie 13, Târgoviște. — Petru Cercel voevod întărește lui Semion din Lăcusteni niște Țigani, în urma unei judecăți. Țiganii i-au fost dăruiți încă de Petru cel Tânăr voevod, din țigănia domnească, pentrucă Semion i-a slujit cu credincioasă slujbă și a acoperit cu plumb mitropolia din Târgoviște.

www.dacoromanica.ro

191

1585 (7093) Ianuarie 13, Târgovişte. — Petru Cercel voevod întăreşte lui Stănislav şi lui Neagoe şi lui Târgovişteanu satele: Pleniţa, Păstaia şi Strâmba.

192

1585 (7093) Ianuarie 28, Târgovişte. — Petru Cercel voevod întăreşte fraţilor Buzeşti satul Pleniţa şi siliştea Păstaia, în urma unei judecăţi.

193

1585 (7093) Februarie 16, Buzău. — Episcopul Luca mărturiseşte despre dania lăsată episcopiei Buzăului de Petru cel bătrân, pentru care face şi o carte de întărire a suleţului şi a 12 pârgari.

194

1585 (7093) Martie 8. — Sarchiz cumpără dela Pribil ocine şi vinăricinri în Bojorani.

195

1585 (7093) Martie 25. — Petru Cercel voevod dăruieşte mitropoliei jumătate din satul Sârbi.

196

1585 (7093) Aprilie 12. — Călugăriţa Maria lasă toată averea ei, moşii, bucate şi Ţigani, Dragnei şi lui Dima postelnic, care au îngrijit-o la bătrâneţe.

197

‹1585—1586› Aprilie 12. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Vierăş nişte mori la vadul Piteştilor.

198

1585 (7093) Aprilie 16, — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte jupaniţei Caplea din Goleşti ocine în Maxini şi Berindeşti.

199

‹1585 Aprilie—1590 Decembrie› 16. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Neaga ocină în Găvăjdibrod, pe care a înfrăţit-o soţul ei Mitrea vornic.

200

‹1585—1586; 1590—1591› Aprilie 25. — Mihnea Turcitul voevod dă satelor Tismana şi Topeşti dreptul de a fi în pace şi slobode de sare şi de vamă, numai să păzească plaiul.

201

‹1585 Mai — 1586 Iunie› Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Simo-Petra moşii în mai multe sate, mori, vii, Ţigani şi prăvălii, danii făcute m-rii de mai mulţi.

202

1585 (7093) Mai 26, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Micul ocină în Boteni şi o moară în Bădeni.

203

‹1585—1586; 1589› Iunie 23. — Mihnea Turcitul voevod înputerniceşte pe arhiepiscopul Luca al Buzăului să răscumpere Ţiganii lui Stoichiţa fost mare postelnic, ori de unde s'ar găsi.

www.dacoromanica.ro

204

1585 (7093) Iulie 6. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Esteu, Cărunţi, Dumbravă şi Cristeşti.

205

<1585—1586> Iulie 13. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Staico din Făurei ocină la Găujani.

206

1585 (7093) Iulie 14, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Tărăcioi.

207

1585 (7093) August 17, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ivan postelnic şi jupaniţei lui, Marga, satul Hălmejelul, în urma mai multor judecăţi.

208

1585 (7093) August 20, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ioan, nepotul popii Căciulat, moşii în Scăieni, în urma unei judecăţi.

209

1585 (7093) August 21, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Mihai din Târgşor ocine şi vii la Fâstâcii Radului.

210

1585 (7093) August 22, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Fiera, lui Cârstea şi fratelui său Stan ocină la Săcuiani. reinoindu-le cărţile, pe care părinţii lor le-au înnecat în apă, mai înainte vreme, «când au venit mulţi Turci în Ţara Românească».

211

1585 (7093) Septembrie 2, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Sibiu logofăt ocina Muşetească, în urma mai multor judecăţi.

212

1585 (7094) Septembrie 4, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Creţu din Buzău ocine în Berindeşti.

213

1585 (7094) Septembrie 4, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte episcopiei Buzăului în Maxini şi Cârpeşti, case şi Ţigani, dăruite de Neaga, soţia lui Stoica fost mare postelnic.

214

1585 (7094) Septembrie 6, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pârvu Chierbeleţ jumătate din satul Comanii, în urma unor judecăţi.

215

1585 (7094) Septembrie 9, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dumitru cu fiii şi nepoţii săi, ocină în Jigur.

216

<1585> Septembrie 9, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Vişul logofăt jumătate din satul Bistriţa ocină la Cireşovul din Deal şi o Ţigancă.

www.dacoromanica.ro

217

1585 (7094) Septembrie 13, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mitropoliei jumătate din satul Sârbii, dăruit de Petru Cercel voevod.

218

‹1585—1586› Septembrie 20. — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte episcopiei Buzăului nişte mori în Berendeşti.

219

1585 (7094) Septembrie 22, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mitropoliei jumătate din satul Sârbi, dăruit de Petru Cercel voevod.

220

1585 (7093) ‹Septembrie — Octombrie› 24. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Băbeni, Cârlomăneşti, Nişcoveni, Călnău şi Urlătoi, precum şi Ţigani.

221

1585 (7094) Septembrie 30, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte înfrăţirea dintre Cârstina şi fratele ei Tudor pe ocinele lor din Găvăneşti şi din Căcăteşti.

222

1585 (709‹4›) Octombrie 11. — Mihnea Turcitul întăreşte lui Dumitru mare ban ocine în Dădeşti.

223

1585 (7094) Octombrie 19, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Vierăş satele Poenarii, Căpăţânenii şi Cheianii în urma multor judecăţi. Satele au fost ale lui Radu mare clucer, primite dela Radu Paisie, pentru credincioasă slujbă şi sânge vărsat în lupta dela Fântâna Ţiganului, cu Stroe Pribeagul.

224

1585 (7094) Octombrie 21. — Mihnea Turcitul întăreşte m-rii Xeropotam dela Athos m-rea dela podul Colentinei.

225

1585 (7094) Octombrie 22, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ilie, Dumitru, Marco şi Radu ocină la Coasta Râului în urma unor judecăţi.

226

‹1585—1586› Octombrie 28. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Mihnea vătaf ocină în Năpârteni.

227

1585 (7094) Noembrie 6, Bucureşti — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Drăghici şi lui Giurgiu postelnici ocine în Tomeni şi în Svinteşti, precum şi Ţigani.

228

1585 (7094) Noembrie 12, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Staico ocină în Cislău şi două sălaşe de Ţigani.

229

1585 (7094) Noembrie 23, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine la Buiceşti şi la Bârca.

www.dacoromanica.ro

230

1585 (7094) Decembrie 15, Târgovişte. — Sudeţul şi pârgarii din Târgovişte întăresc m-rii Panaghia case şi locuri, dăruite de Mihai clucer.

231

<1585> Decembrie 28, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Tatomir logofăt ocină în Nămăeşti. El a plătit datoriile tatălui şi fratelui său, la Braşov şi în ţară.

232

1586 (7094) Ianuarie 2. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pătru ocine în Călineşti.

233

1586 (7094) Ianuarie 3, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Oprea şi femeii sale Calea ocină în Detcoi.

234

<1586—1591> Ianuarie 5. — Mihnea Turcitul voevod scrie vameşilor dela vadul Vidinului să dea egumenului dela Tismana 3000 aspri, dăruiţi de domn.

235

<1586> Ianuarie 8 — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Tismana satele Trufeştii şi Obedinul, care s'au făcut cnezi fără ştirea călugărilor.

236

<1586—1591) Ianuarie 8. — Mihnea Turcitul voevod scrie m-rii Tismana că o scuteşte de bir, aşa cum a scutit toate mânăstirile din ţară. In cazul când va avea lipsă la haraciu, din această pricină, domnul va plăti din averea lui.

237

1586 (7094) Ianuarie 11, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Vieroş părţi în satele Vrăneştii şi Crăceni, în urma unei judecăţi.

238

1586 (7094) <Ianuarie> 17. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Radu mare comis satul Domneştii.

239

1586 (7094) Februarie 11, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocină în Berileşti, în urma unor judecăţi.

240

1586 (7094) Februarie 12, Bucureşti. — Mihnea Turcitul întăreşte m-rii Tismana satele Trufeştii, Obedinul şi Piatra, în urma unei judecăţi.

241

1586 (7094) Februarie 27, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Mitrea mare vornic şi jupaniţei lui, Neaga, mai multe sate şi Ţigani.

242

<1586—1589> Martie 5. — Mihnea Turcitul voevod scrie lui Pârvu mare clucer şi lui Pătru al doilea clucer să se ferească de balta dela Potel a m-rii Bistriţa.

www.dacoromanica.ro

243

1586 (7094) Martie 25, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pătru cu fraţii lui, Dobrişan şi Tudoran, ocină în Bucşanii dela Neajlov, în urma unor judecăţi.

244

<1586> Martie 31. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Tismana satul Vârbiţa

245

<1586> Aprilie 5. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Tismana ocina ei dela Călugăreni, în urma unei judecăţi.

246

1586 (7094) Aprilie 11, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte Mariei şi fiilor ei, Stăitea şi Pătru, ocine în Corcova, pe care a fost înfrăţită de fraţii ei, Mihu şi Stoian.

247

1586 (7094) Aprilie 13, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Vieräş părţi de ocină în Izvorani, în urma mai multor judecăţi.

248

1586 (7094) Mai 13, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Necula Grecul ocine şi un vad de moară în Mătăseşti.

249

1586 (7094) Mai 20, — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Lupu vătaf fiinii de moşie în Vărvar şi un Ţigan.

250

1586 (7094) Mai 23, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Glavacioc ocină la Crângari, în urma unei judecăţi.

251

1586 (7094) Mai 23, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stanciu al doilea armaş părţi în satele Vernesti şi Bora.

252

<1586 înainte de 27 Mai>. — Vlaicu clucer dăruieşte m-rii Aninoasa parte din satul Ţigăneşti şi două sălaşe de Ţigani, iar m-rii Runcu, două sălaşe de Ţigani.

253

1586 (7094) Mai 27, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Aninoasa părţi din satele Ţigăneşti şi două sălaşe de Tigani, iar m-rii Runcu două sălaşe de Ţigani, toate danii ale lui Vlaicu clucer şi ale jupaniţei Neaga.

254

1586 (7094) Mai 27, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte fiicelor lui Vlaicu clucer, Chera şi Muşa, satele Dichiseşti şi Săpţeni, precum şi Ţigani.

255

1586 (7094) Mai 30. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Nicolae o vie şi nişte mori.

www.dacoromanica.ro

256

1586 (7094) Iunie 12, Târgoviște. — Sudeţul şi pârgarii din Târgoviște întăresc lui Petriman un loc de vie şi o livadă la Slănic, în urma unei judecăţi.

257

<1586> Iunie 15, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în satul Strâmba, în urma unei judecăţi, precum şi satele Şerbeşti, Stejarul şi Copăceni.

258

1586 (7094) Iunie 21, Bucureşti. Mihnea Turcitul voevod întăreşte episcopiei din Buzău satul Cârpeşti şi niște prăvălii în Buzău, lăsate de Stoica fost mare postelnic.

259

1586 (7094) Iunie 26, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mitropolitului Mihail ocine în Olteni, vii in dealul Bujoranilor, ocina Poiana lui Boţoc, ogoare şi locuri, precum şi un Ţigan.

260

1586 (7094) Iulie 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ivan logofăt şi jupaniţei lui, Anca, ocine în Iaşii de Jos şi în Burdea, lăsate lor de Ion logofăt, fratele lui Ivan şi de jupaniţa lui, Neacşa.

261

1586 (7094) Iulie 10, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Oprea şi Tudorei ocină în Mălureni.

262

1586 (7094) Iulie 10, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Tatul din Merişani ocine în Vâlcele.

263

1586 (7094) Iulie 13, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Godeanu şi surorii lui Muşa, ocine în Ivăneşti.

264

1586 (7094) Iulie 15. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Neaga, vorniceasa lui Mitrea vornic, satul Netoţii, în urma unei judecăţi.

265

1586 (7094) Iulie 15, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte Stanei, sora lui Radu, ocină la Verneşti.

266

<1586> Iulie 15, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ştefan logofăt ocine în Dadilov şi în Pietri, cumpărate cu bani cu camătă dela gelepi.

267

1586 (7094) Iulie 17, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Tismana ocină la Groşani.

268

1586 (7094) Iulie 18. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pârvu mare clucer satul Bucovăţul, în urma unei judecăţi. Satul fusese năpăstuit de un Turc, care-i învinuise că i-au furat 30.000 aspri.

www.dacoromanica.ro

269

1586 (7094) <Iulie 18 — August 31> Buzău. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Simo-Petra dela Athos un metoh în Buzău, scutit de vinărici.

270

<1586—1590> Iulie 21. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mitropoliei satul Drăgăneşti, dăruit de jupaniţa Stana şi fiul ei Staico postelnic.

271

1586 (7094) August 13, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Gheorghe logofăt, în urma unei judecăţi, satul Voinigeşti, lăsat lui de fratele său Dobromir ban.

272

<1586> Septembrie 1, Buzău. — Arhimitropolitul Serafim judecă pricina dintre episcopia Buzăului şi nepoţii lui Stoichiţă postelnic pentru nişte ocine la Maxim, satul Cârpeşti şi două sălaşe de Ţigani, lăsate episcopiei de Stoichiţă postelnic.

273

<1586 Septembrie 1>. — Episcopul de Buzău mărturiseşte de averile lăsate episcopiei de Stoichiţă postelnic, în pricina pe care a avut-o episcopia cu nepoţii lui Stoichiţă.

274

<1586 Septembrie 1—1587 August 31> 7095. — Intr'un hrisov al lui Mihnea Turcitul se menţionează ocinele cumpărate de Neagul în Jădeni.

275

<1586 Septembrie 1—1587 August 31> 7095. — Intr'o carte a lui Mihnea Turcitul se menţionează o judecată dintre m-rea Alunişul şi Sibiceni, pentru o ocină.

276

<1586—1590> Septembrie 5 — Mihnea Turcitul voevod scrie stolnicilor dela Bistreţ, să nu ia vama din trestie şi din fân, ci numai din peşte, aşa cum le-a vândut domnul.

277

1586 (7095) Septembrie 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Mareş şi fraţilor lui, Mihăilă şi Jora, moşii în Groşani, Călnicul de Jos şi Hudibeni.

278

1586 (7094) Septembrie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte episcopiei din Buzău ocine în Maxin, Berendeşti şi Udreni, dăruite de Stoica postelnic.

279

1586 (7095) Septembrie 21, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Vierăş, ocine în Mălurenii din Mal şi în Piteşti.

280

<1586> Septembrie 21, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Rada ocine cu vecini în Sălătruc, Şuici, Dedilov şi Pietri.

281

1586 (7095) Noembrie 8. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mitropoliei din Târgovişte nişte vii în Ştefăneşti, scutite de vinăriciu şi perperi.

www.dacoromanica.ro

282

1586 (7095) <Noembrie> 25. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pârvu mare clucer moşie în Mărăcini.

283

1586 (7095) Decembrie 15, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Troiţă vama de sare dela Ghitioara şi Telega.

284

1586 (7095) Decembrie 17, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte din nou m-rii sf. Troiţă vama de sare dela Ghitioara şi Telega.

285

1586 (7095) Decembrie 18, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Oprea şi lui Cârstea ocine în Turburea.

286

<1586—1589> Decembrie 20. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Snagov moşie la Stupineni, dăruită de jupâneasa Chera.

287

1587 (7095) Ianuarie, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dumitru vătaf din Şuici, ocine în Şuici, Podeni, Pleşeşti, Voiceşti, Brusturoasa şi muntele Comarnicele.

288

1587 (7095) Ianuarie 5, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Troiţă mai multe bălţi.

289

1587 (7095) Ianuarie 5, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Troiţă nişte prăvălii în Bucureşti.

290

1587 (7095) Ianuarie 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte din nou m-rii sf. Troiţă mai multe bălţi.

291

<1587> Ianuarie 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod iarăşi întăreşte m-rii sf. Troiţă vama de sare dela Ghitioara şi Telega.

292

1587 (7095) Ianuarie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mânăstirilor Cozia şi Codmeana vama dela Câineni.

293

<1587> Ianuarie 8. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte lui Cazan dijmar în jud. Gorj să înapoieze mânăstirii Tismana 15 stupi, pe care îi luase ca dijmă.

294

<1587> Ianuarie 8. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte egumenului dela Tismana dreptul de a lua vamă din bălţile mânăstirii, din zece peşti, unul.

www.dacoromanica.ro

295

<1587—1590> Ianuarie 9. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte egumenului Teodosie dela mânăstirea Bistriţa să oprească pe sătenii din Vârtop de a cosi pe ocina lor, până ce nu-şi vor prezenta înaintea domnului cărţile lor de ocină.

296

1587 (7095) Ianuarie 11, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod ntăreşte m-rii sf. Troiţă bălţile Cornăţelul, Corcovatul şi Mojdreanul.

297

1587 (7095) Ianuarie 13, Bucureşti. — Mihnea Turcitul întăreşte lui Bucşa. Stoica, Cârstea şi Stanciu moşie în Ghinşani.

298

1587 (7095) Ianuarie 14, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Căzan şi surorii sale Elena ocine în Bădeni şi Băşceni, pe care s'au înfrăţit.

299

1587 (7095) Ianuarie 18, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod dărnieşte episcopiei din Buzău nişte mori în Berindeşti.

300

1587 (7095) Ianuarie 20. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte fraţilor Buzeşti reîntorşi din pribegie, satele Dobridorul lui Mânea şi Dobridorul lui Epure.

301

1587 (7095) Ianuarie 26, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Anca logofeteasa, fiului ei Neagoe paharnic şi nepotului ei Mihail jumătate din satul Zemnicele.

302

<1587> Ianuarie 28, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Troiţă nişte sălaşe de Ţigani, dăruite de jupaniţa Elina a lui Ivaşco vornic.

303

1587 (7095) Februarie 1, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Rizo Grecul ocine, case şi vii la Valea Rea.

304

1587 (7095) Februarie 1, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stan şi lui Dumitru părţi de ocină din Ciorobăreni, dăruite de Radu şi Socol postelnic, pentru credincioasă slujbă în ţări streine.

305

1587 (7095) Februarie 3, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Vierăş părţi de ocină în Izvorani, în urma unei judecăţi.

306

1587 (7095) Februarie 5, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stan şi lui Radu ocine în Roata.

www.dacoromanica.ro

307

1587 (7095) Februarie 6, Bucureşti. — Sudeţul Baciul şi 12 pârgari din Bucureşti întăresc m-rii sf. Troiţă o moară din sus de Bucureşti, lângă ciutărie.

308

1587 (7095) Februarie 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dobrişan şi Tudoran ocine în Hulubeşti, Bălotești şi Râugeni.

309

1587 (7095) Februarie 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Oprea cu fraţii săi şi cu fiii săi ocină în Groşani, Unghiul Morii, Stejereiu şi Masleşi.

310

1587 (7095) Februarie 14, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Troiţă jumătate din satul Izlazul, jumătate din satul Hodopeni, mori şi Ţigani, toate dăruite de Dobromir ban, jupaniţa Vilaia şi fiul lor, Mihai postelnic.

311

1587 (7095) Februarie 21, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pătru fost mare logofăt ocine în Bădeni, Smedeşti şi Băcani.

312

1587 (7095) Martie 6. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Pârâu, în urma unei judecăţi.

313

1587 (7095) Martie 18. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Velica satul Radovanul, în urma unei judecăţi.

314

1587 (7095) Martie 31, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Mihăilă ocină şi vaduri de moară la Seliște.

315

1587 (7095) Aprilie 9, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pârvu mare clucer moşie în Cioroiu.

316

1587 (7095) Aprilie 14, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Chirca comis şi jupaniţei lui, Maria, ocine în Copăcel.

317

‹1587—1589› Aprilie 15. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte lui Mihnea din Piscani să lase în pace jumătate din satul Năpârteni, fiind a m-rii Vierăş.

318

1587 (7095) Aprilie 30, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dan al doilea vistier ocină la Jugureni.

319

1587 (7095) ‹Aprilie 30—August 31› Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Saru şi fratelui său Radu ocină în Prodăleşti.

www.dacoromanica.ro

320

1587 (7095) Mai 4, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte fraţilor Buzeşti ocine în Dobruşa şi Câineşti, precum şi un Ţigan.

321

<1587—1588> Mai 13. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Albeşti.

322

1587 (7095) Mai 16, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Hadâr vătaf şi jupaniţei sale Marta ocine în Stoeneşti.

323

1587 (7095) Mai, 21, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stanciu părţi de moşie în Târseni.

324

1587 (7095) Iunie 15, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Necola vătaf ocine în Ciucel şi Negoieşti.

325

1587 (7095) Iunie 21. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pârcea şi Fetchi Ivan ocină în Budeşti.

326

1587 (7095) Iunie 27. — Mihnea Turcitul vocvod întăreşte lui Necoară gramatic moşii în Corni, jud. Prahova.

327

1587 (7095) Iulie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stan şi lui Radu ocine şi vii în Găleşoaia.

328

1587 (7095) Iulie 13, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stan şi fratelui său Căzan ocină în Mileştii de Sus.

329

1587 (7095) <Iulie 13 — August 31>, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Rustea ocine în Tălpăşeşti, Tămăşeşti, Băleşti şi Stolojani.

330

1587 (7095) Iulie 18, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte mânăstirilor Motnău, Agaton şi Ion Bogoslov ocinele din jurul mânăstirilor, pe care călugării s'au înfrăţit.

331

<1587—1588> Iulie 18. — Mihnea Turcitul voevod dă de ştire banilor şi celorlalţi dregători din jud. Argeş ca să lase în pace pe Lazăr din Băneşti şi popa Ivan din Aref pentru pâra pe care au avut-o între ei, căci s'au împăcat.

332

1587 (7095) Iulie 19, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Neagoe şi lui Tatu ocine în Căpriorul.

www.dacoromanica.ro

333

1587 (7095) Iulie 24, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Radu, lui Pătru şi lui Drăgan o delniţă şi vatră de casă în Săcuiani.

334

1587 (7095) Iulie 24, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Troiţă mai multe prăvălii în Bucureşti.

335

‹1587—1588› Iulie 27. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte să fie lăsat în pace Mihai din Târşor pentru un inel de aur, pentru care a avut pâră cu Poiană comis.

336

1587 (7095) August 3, Târgovişte.— Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Rădici ocine în Bădeni şi o stână a lui Monea dela Ialomiţa.

337

1587 (7095) August 30. — Jupaniţa Marga, fiica lui Matei, lasă m-rii Glavacioc precum şi rudelor sale averile ei şi Ţiganii.

338

1587 (7095) Septembrie, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Glavacioc jumătate din satele Drincea şi Caracal, precum şi Ţigani, danii ale jupaniţei Marga, fiica lui Matei.

339

1587 (7095) Septembrie 1, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Badea şi fraţilor săi Soroviţ şi Bratu nişte ocine.

340

‹1587 Septembrie 1—1588 August 31› 7096, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dragomir vătaf ocine în Clanţa, în urma unei judecăţi.

341

1587 (7096) Septembrie 7, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Zăvideni.

342

1587 (7096) Septembrie 7, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dragomir postelnic şi cetei sale ocină în Băleşti, în urma mai multor judecăţi. După una din judecăţi, pe care socrul lui Dragomir o câştigase, el este omorât în bătaie de Dobromir fost mare ban, iar ocina cotropită cu sila.

343

1587 (7096) Septembrie 9, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pârvu logofăt patru vecini cu delniţele lor în Sălătruc.

344

1587 (7095) Septembrie 11, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Chirca comis o ocină în Copăcel.

www.dacoromanica.ro

345

1587 (7096) Septembrie 12. — Insemnare despre moşiile dela Clăbucet şi Voinigeşti ale lui Stanciu din Ungureni.

346

1587 (7096) Septembrie 22, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Stanca jumătate din satul Comoşteni şi Ţigani, iar după moartea ei, m-rii Glavacioc.

347

<1587—1588> Octombrie 3. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Glavacioc moşie în Petreştii dela Neajlov, dăruită de Pătru mare spătar.

348

1587 (7096) Octombrie 6, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Glavacioc jumătate din vama Prahovei, în urma unei judecăţi.

349

1587 (7096) Noembrie 2, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Mogoş logofăt şi jupaniţei lui, Neacşa, ocine în Tătarul, Păuleşti şi Stroeşti.

350

1587 (7096) Noembrie 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Armaga ban satul Lumaşul.

351

1587 (7096) Noembrie 7, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte Măicanei ocină în Murgeşti, în urma unei judecăţi.

352

1587 (7096) Noembrie 18, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Calotă mare sulger şi lui Gherghe logofăt ocine în mai multe sate, părţile oamenilor cari l-au jefuit pe Dobromir mare ban, când a vrut să fugă peste munţi.

353

1587 (7096) Decembrie 16, Buzău. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Badea ocină în Grădişte.

354

1587 (7096) Decembrie 16, Buzău. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte popii Gociul, fratelui său Costandin şi popii Dumitru ocine în Bădeni.

355

<1587—1588> Decembrie 20. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Snagov o ocină la Stupineni, dăruită de jupaniţa Chera din Glăvăneşti.

356

1587 (7096) Decembrie, Bucureşti. 29. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Manea Păsărel şi fiului său Staico ocine şi vii în Olteneştii de Jos.

357

<1588 — 1589> Ianuarie, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte unei mânăstiri, cu hramul uspeniei, un sălaş de Ţigani.

www.dacoromanica.ro

358

‹1588› Ianuarie 1. — Mihnea Turcitul voevod scrie lui Mihai ban de Mehedinţi să silească pe locuitorii unor sate din acel judeţ să dea m-rii Tismana, căreia îi aparţineau, găleţile şi dăjdiile cuvenite.

359

1588 (7096) Ianuarie 5, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Motna o ocină în Moşeşti, dăruită de Dan al doilea vistier.

360

1588 (7096) Ianuarie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Aninoasa părţi în satele Brebul şi Râioşi, precum şi Ţigani, danii ale jupaniţei Anca a lui Vlaicu clucer.

361

‹1588› Ianuarie 8. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte lui Danciu fost mare armaş din Brâncoveni să lase în pace părţile dăruite m-rii Glavacioc de jupaniţa Marga în satele Comoşteni, Drâncea şi Caracal.

362

1588 (7096) Ianuarie 9, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Aninoasa părţi de ocină în Ţigăneşti, dăruite de jupaniţa Stanca din Cioceni şi de nepotul ei Staico.

363

1588 (7096) Ianuarie 10. — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte m-rii Cerna din Ţara Ungurească un obroc anual de 2000 aspri.

364

1588 (7096) Ianuarie 17, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Sarchez şi lui Roman ocine în Bujoieni, Olteni şi Puturoşani.

365

1588 (7096) Ianuarie 26, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Dobruşa nişte Ţigani, dăruiţi de mai mulţi boieri.

366

1588 (7096) Ianuarie 26, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Micul un vecin cu ocina lui în Boteni.

367

1588 (7096) Februarie 9, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte m-rii sf. Troiţă ocină în Parapani.

368

1588 (7096) Februarie 13, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Crăciun moşie în Sohodol şi în Hăeşti.

369

1588 (7096) Martie 6, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Valea o ocină în Goleşti, dăruită de Oancea vornic.

www.dacoromanica.ro

370

1588 (7096) Aprilie 1, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Radu mare armaş o ocină în Grădişte, pe care a fost înfrăţit cu Vlaicul.

371

1588 (7096) Aprilie 9, Târgovişte. — Sudeţul şi 12 pârgari din Târgovişte întăresc lui Mitrea fost mare vornic nişte case în Târgovişte.

372

‹1588—1589› Aprilie 14. — Pârvu fost mare clucer dăruieşte lui Vâlcu din Cornăţel moşie în Mărăcin, pentru slujbă în ţări streine.

373

1588 (7096) Aprilie 26, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte popii Tabac ocină în Blagodeşti, cumpărată cu aspri şi cu vaci.

374

1588 (7096) Mai 1, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Boica şetrar ocină în Măgureni, pe care a fost înfrăţit de Stan şi Căzan, precum şi nişte Ţigani.

375

1588 (7096) Mai 7, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dan şi lui Eremin, nepoţii lui Danciu, ocină în Blagodeşti, în urma unor judecăţi.

376

1588 (7096) Mai 13, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Nicolae din Gherghiţa un loc de moară în Buzău.

377

1588 (7096) Mai 15, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Radu şi fratelui său Ispas ocine în Pârscov.

378

1588 (7096) Mai 22. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dumitru mare logofăt şi lui Creţu postelnic o grădină şi un vad de moară în apa Buzăului, pe care s'au înfrăţit.

379

1588 (7096) Mai 28, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte Ghinoaei şi ginerelui ei Stoica o vie în dealul Bujorenilor şi o vatră de casă.

380

1588 (7096) Iunie 2, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Laţco ocine în Ciocel, Mâuăstirea, Glogova, Brătivoeşti, Lupoaia, Crainici şi Arşi.

381

1588 (7096) Iunie 5, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Coşuna, în urma unor judecăţi, satul Săcuiul şi seliştea Bucoviciorul, dăruite de jupâneasa Slavna şi fiica ei Stanca.

382

1588 (7096) Iunie 9, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte Dobrei, Gostinei şi lui Pătru ocinele lăsate de tatăl lor în Roşiul şi în Socoteşti.

www.dacoromanica.ro

383

1588 (7096) Iunie 12, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dan al doilea vistier moşie în Ostra, pe care a fost înfrăţit de Căzan, Badea şi Preda.

384

1588 (7096) Iunie 13, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Nica fost mare armaş şi jupaniţei lui, Maria, satul Fântânelele, în urma unor judecăţi.

385

1588 (7096) Iunie 14, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Bogdan logofăt şi jupaniţei lui, Ana, ocină în Măicăneşti, precum şi Ţigani.

386

1588 (7096) Iunie 14, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Milea, fiul lui Mieroş, moşii în Moereşti, Dudeşti şi Lecureşti.

387

1588 (7096) Iunie 14, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Troiţă satul Critineşti.

388

1588 (7096) Iunie 17, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte episcopiei din Buzău un vad de moară, numit Bărăcie, dăruit de mai mulţi.

389

1588 (7096) Iunie 26, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Dealul satul Pătrăreştii, dăruit de doamna Anca, mama lui Vlad Innecatul voevod.

390

1588 (7096) Iunie 30, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stoian şi fratelui său Stan părţi de moşie în Târseni.

391

1588 (7096) Iulie 17, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Barbu Radu, Bucur şi Mânea ocine în Nigeşti, Iupca, Giureşti şi Şovarna.

392

1588 (7096) Iulie 19, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui popa Stan din Peştişani ocine în Teleşti, Poiana Ulariului, Peştişanii de Sus şi în Izvor.

393

1588 (7096) August 9, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stan şi lui Nan o ocină, dela Matca Popeştilor până la Ciorogârla.

394

1588 (7096) August 15, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte m-rii sf. Troiţă un obroc anual de grâu. orz, fân, brânză, vin şi ceară.

395

1588 (7097) Septembrie 18, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Nicolae locul din jurul mânăstirii şi un vad de moară.

www.dacoromanica.ro

396

1588 (7097) Septembrie 30, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Bistriţa jumătate din satul Celei, în urma unei judecăţi.

397

<1588> Octombrie 6. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Sin moşie la Nănişorii.

398

1588 (7097) Noembrie 4, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Brăniştari.

399

1588 (7097) Noembrie 5, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pârvu logofăt ocină la Sălătruc şi un vecin cu delniţa lui.

400

1588 (7097) Noembrie 10, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Snagov satele Dălbanul, Periaţii şi Pestrea precum şi Ţigani, dăruiţi de Radu postelnic.

401

1588 (7097) Noembrie 23, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Chircă comis şi jupaniţei lui, Maria, ocină în Copăcel, pe care au fost înfrăţiţi de Stanciu din Dragomireşti.

402

1588 (7097) Noembrie 25, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Nedelco şi lui Albul ocină în Hărbor, pe care au fost înfrăţiţi de Voineagul.

403

1588 (7097) Noembrie 29, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Mihai ban şi jupaniţei sale Stanca ocină la Plăviceni, precum şi Ţigani.

404

1588 (7097) Noembrie 30, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Tatomir şi lui Romcea şi lui popa Tihu satul Vârtopul, în urma unei judecăţi.

405

1588 (7097) Decembrie 12, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stoica logofăt şi fratelui său Badea nişte Ţigani.

406

<1589> Ianuarie 10. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte satului Vârbiţa să vină înaintea lui cu cărţile de ocină pentru a sta faţă cu egumenul m-rii Tismana.

407

1589 (7097) Ianuarie 21, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocină la Groşani.

408

1589 (7097) Ianuarie 24. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Stana un sălaş de Ţigani.

www.dacoromanica.ro

409

1589 (7097) Ianuarie 28. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Oprea din Rătivoieşti ocină în Aninoasa.

410

1589 (7097) Februarie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte m-rii Hiland.r dela Athos un obroc anual de 15.000 aspri, iar călugărilor care vor veni să-l ridice 400 aspri.

411

1589 (7097) Februarie 16, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dan al doilea vistier ocine în Ştefăneşti şi în Preajva, de cumpărătură şi de înfrăţire.

412

1589 (7097) Martie 21, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dragomir postelnic, lui Ivan şi Vişei ocine în Pietroşani şi în Mereni, în urma unor judecăţi.

413

1589 (7097) Aprilie 1, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Coşuna satul Cornăţelul, dăruit de Stepan clucer.

414

1589 (7097) Aprilie 2. — Necula fost mare portar vinde m-rii sf. Troiţă ocină în Dichiseşti.

415

‹1589—1591› Aprilie 15. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Tismana satul Bistriţa.

416

‹1589—1591› Aprilie 15. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Tismana satul Comanii de lângă Maglavit.

417

1589 (7097) Aprilie 20, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte m-rii Aninoasa satul Cosainul.

418

‹1589 Aprilie 20 — Iulie› Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Mărgineni moşie şi rumâni în Ulitești.

419

1589 (7097) Mai 4, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte m-rii Aninoasa satul Cosainul şi reface vechea biserică din lemn într'o biserică de piatră.

420

1589 (7097) Mai 17, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Nica al doilea postelnic ocine în mai multe sate, partea lui Radu postelnic, fratele Craioveştilor.

421

1589 (7097) Mai 19, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Bistriţa satul Vârtopul, în urma unei judecăţi.

www.dacoromanica.ro

422

1589 (7097) Mai 27, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stepan vătaf ocină la Cernaia şi Cotoruia.

423

1589 (7097) Mai 28, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Gherghe vornic un sălaş de Ţigani.

424

1589 (7097) Mai 29, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dragotă şi ginerelui său Pătru ogoare şi vii la Dobriceni.

425

1589 (7097) Mai 30, Bucureşti. — Sudeţul şi 12 pârgari din Bucureşti întăresc lui Ianachi cizmar o casă în Bucureşti cu pivniţă cu două prăvălii şi cu cameră.

426

1589 (7097) Iunie 5, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Isar şi iului său Staico satul Mărăcinul, în urma unei judecăţi.
f

427

1589 (7097) Iunie 5, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Şegarcea un loc cu casă şi prăvălii, dăruit de Jipa mare portar.

428

1589 (7097) Iunie 11. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Chisar nare logofăt jumătate din satul Racoviţa.

429

1589 (7097) Iunie 11, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte episcopiei de Râmnic satul Bucinişul.

430

1589 (7097) Iunie 13, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Troiţă satul Bora, iar m-rii Tutana satul Untenii.

431

1589 (7097) Iulie. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Marco ban moşii în Groşi şi în Şerbeşti.

432

1589 (7097) Iulie 5, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Filip mare armaş şi socrului său Udrişte Ian satul Afumaţi, jumătate din Plătăreşti şi o parte din Bârzeşti, în urma unei judecăţi.

433

1589 (7097) Iulie 19, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Tismana satele Vărbiţele în urma unei judecăţi.

434

1589 (7097) <August>, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Căzan ocină la Albeşti.

www.dacoromanica.ro

435

‹1589› Octombrie 28. — Mihnea Turcitul voevod scrie lui Armega ban al Craiovei să dea o slugă a sa călugărilor dela Tismana ca să poată lua găleţile, vinăriciul şi dijma din satul Vârbiţa.

436

1589 (7097) Decembrie 14. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte Neacşei, fata lui Stan din Cuciul, moşii la Cuciul şi la Bălaci.

437

‹1590 Ianuarie — Martie 25› 7098, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Mărgineni satul Grămăditele, dăruit de călugăriţa Maria.

438

‹1590 Ianuarie — 1591 Mai›. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Fătul din Târgşor o ocină în Scăuianii lui Calivit.

439

‹1590—1591› Ianuarie 5. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte lui Mihai mare stolnic să ia nişte cărţi de ocină dela satul Vârbiceni şi să le dea egumenului dela Tismana.

440

1590 (7098) Ianuarie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Govora satul Medvejdea şi jumătate din satele Cerneţul, Baloteşti şi Curiacea, precum şi şase sălaşe de Ţigani, toate danii ale lui Udrişte postelnic.

441

1590 (7098) Ianuarie 12. — Mihnea Turcitul voevod împuterniceşte pe o slugă a mânăstirii Vieroş, anume Toader, să ia o parte de ocină a Borcioaiei din Crăciuni.

442

‹1590› Ianuarie 12. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mitropoliei din Târgovişte un Ţigan.

443

1590 (7098) Ianuarie 18. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Calcea ocină şi vie în Verneşti.

444

1590 (7098) Ianuarie 22, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte Buicăi, Stanăi şi Vlădaiei, fiicele lui Fârtat vornic, satul Cioroiul, în urma unei judecăţi.

445

1590 (7098) Ianuarie 22, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora satul Osicı, în urma unor judecăţi.

446

1590 (7098) Ianuarie 26, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Stoica şi fiilor ei, Drăghici şi Giurgiu postelnici, sate, părţi de sate, vecini şi Ţigani.

447

1590 (7098) Februarie 4, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Motnău ocine la Tihuleşti şi la Scăieni.

www.dacoromanica.ro

448

1590 (7098) Februarie 15, Bucureşti. — Sudeţul şi 12 pârgari din Bucureşti întăresc lui Gheorghe Lamina o prăvălie în Bucureşti cu curte şi grajd.

449

1590 (7098) Martie 25, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Giurgiu postelnic nişte Ţigani, în urma unei judecăţi.

450

‹1590 Aprilie — August 31› 7098. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Mărgineni moşie în Ulieţti.

451

1590 (7098) Aprilie 8. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Aninoasa ocină în satul Despicaţii.

452

1590 (7098) Aprilie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Coşuna mai multe sate.

453

1590 (7098) Aprilie 8, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Drăghiceni.

454

1590 (7098) Aprilie 14, Bucureşti. — Sudeţul şi 12 pârgari din Bucureşti întăresc lui Bratul băiaş o casă în Bucureşti, cu locul din jur.

455

1590 (7098) Aprilie 18, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Radu fost mare armaş vii în Strezeşti, precum şi Ţigani.

456

‹1590—1591› Aprilie 23. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte episcopiei de Râmnic m-rea Dobruşa, ca să-i fie metoh, cu tot venitul, satele şi Ţiganii.

457

1590 (7098) Aprilie 24, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Drăghici şi lui Giurgiu postelnici ocine în Coteana şi Tomeni, precum şi Ţigani, în urma unei judecăţi.

458

1590 (7098) Aprilie 25, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Duca ocine şi vii în Olteni şi Bujorani.

459

1590 (7098) Aprilie 25, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Miroslav fost mare vistier şi lui Filip mare armaş Poiana Filipeştilor, în urma unei judecăţi.

460

1590 (7098) Aprilie 27, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Chircă din Râmnic vii şi ocine în Voinigeşti, precum şi Ţigani.

www.dacoromanica.ro

461

1590 (7098) Aprilie 29, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Troiţă vii în Dealul Văcăreştilor.

462

1590 (7098) Mai 1, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stan logofăt şi nepoţilor săi, Radu şi Danciu, satul Crasani.

463

<1590> Mai 3. — Danciul fost mare armaş şi Radu postelnic scriu arhiepiscopului de Râmnic, Efrem, să-i scrie în pomelnic şi pe ei şi pe părinţii lor, pentru satul Bucinişul, care a fost mai înainte vreme al lor.

464

1590 (7098) Mai 23. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Barbu şi lui Stroe din Măneşti jumătate din satul Tărbăciani, în urma unei judecăţi.

465

1590 (7098) Mai 25. — Mai mulţi lasă episcopiei Noului Severin ocine în Voinigeşti.

466

1590 (7098) Mai 26. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora jumătate din satul Văleni.

467

<1590> Mai 28, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte jupaniţei Neacşa ocină în Goleşti, în urma unei judecăţi.

468

1590 (7098) Iunie 9. Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Tismana satul Tismana şi balta Bistreţului, în urma unei judecăţi.

469

1590 (7098) Iunie 10, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii sf. Troiţă alte vii în Dealul Văcăreştilor.

470

1590 (7098) Iunie 12. — Mânăstirea Duşca cumpără vie în Verneşti.

471

1590 (7098) Iunie 12, Buzău. — Sudeţul şi 12 pârgari din Buzău întăresc m-rii Duşca vii în Verneşti.

472

1590 (7098) Iunie 13. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Mihul judeţ şi lui Hraneta logofăt ocină în Căşcioare.

473

1590 (7098) Iunie 18, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pătru, Dobrişan şi Tudoran ocine la Aninoasa şi la Râugeni, în urma unei judecăţi.

474

1590 (7098) Iunie 19, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Coşuna nişte case, dăruite de Pârvu mare logofăt.

www.dacoromanica.ro

475

1590 (7098) Iunie 22, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora moşie în Morânglavi.

476

1590 (7098) Iunie 28, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte satului Negoşina o ocină în Posobeşti.

477

1590 (7098) Iunie 28, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine în Gurguiaţi.

478

1590 (7098) Iunie 29. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Pătru ocine în Călineşti.

479

1590 (7098) Iulie 11, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Chircă comis ocină în Copăcel şi mai multe sălaşe de Ţigani.

480

1590 (7098) Iulie 12, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora satul Alixeni, în urma unei judecăţi.

481

1590 (7098) Iulie 14, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stanciu al doilea postelnic ocină în Verneşti, în urma unei judecăţi.

482

1590 (7098) Iulie 14. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dumitru ocină în Rădăcineşti.

483

1590 (7098) Iulie 15, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Vieroş ocină şi mori în Piteşti.

484

1590 (7098) Iulie 16, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui popa Barbu ocină în Vâlcăneşti, în urma unei judecăţi.

485

1590 (7098) Iulie 19, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Tatomir ocină la Nămăeşti, în urma unei judecăţi.

486

1590 (7098) Iulie 30, Târgovişte. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dumitru Grecul moşii în Domniişti.

487

<1590> August 4. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Olteni ogoare, răzoare, o curătură şi un vad de moară în Olteni.

488

1590 (7098) August 13, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod dăruieşte m-rii Căluiul un mertic de 12 găleţi, 4 foi şi 4 care de sare.

www.dacoromanica.ro

489

‹1590› August 16, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Ianiu postelnic o moară în Brăneşti, în urma unei judecăţi.

490

1590 (7098) August 17, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte mai multora ocine şi vii în Groşani.

491

1590 (7098) August 19, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Stăneşti un obroc de 12 găleţi, 4 burdufe de brânză şi 4 care de saie.

492

1590 (7098) August 29, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Leca îu Câmpulung moşie în Ştefăneşti, în urma unei judecăţi.

493

1590 (7099) Noembrie 18, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Liver Casap ocină în Beleasca, partea lui Vişan, cumpărată dela orăşenii din Bucureşti, care se despăgubiau pentru o duşegubină ce le-a luat-o domnul, pentru Vişan, care omorîse un om.

494

1590 (7099) Noembrie 19, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Stoica şi fratelui său Tatul ocină la Pârscovul Ţigulei.

495

1590 (7099) Decembrie 11, Bucureşti, — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Olteni un Ţigan, răscumpărat dela nişte gelepi.

496

1590 (7099) Decembrie 29, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte episcopiei Noul Severin ocină la Voinigeşti, satul Ogrinii şi un Ţigan.

497

1590 (7099) Decembrie 30, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte lui Dan şi lui popa Radu ocine în Teleşti şi în Fărcăşeşti.

DOCUMENTE INDOELNICE

1

1581 (7089) Martie 15, Bucureşti. — Mihnea Turcitul voevod întăreşte m-rii Molomoc două vaduri de moară.

2

‹1587 Septembrie 1 — 1588 August 31› 7096. — Mihnea Turcitul voevod porunceşte lui Preda paharnic să ia o carte privitoare la satul Cricoveni şi un răvaş de 12 boieri dela jupâneasa Neacşa din Cioceni şi să le dea egumenului Eremia dela m-rea Mărgineni.

www.dacoromanica.ro

СОДЕРЖАНИЕ ГРАМОТ

1

<1581—1582 гг.> января 8. — Господарь Михня Турчиту приказывает великому бану Крайовы Добромиру вернуть Бистрицскому монастырю цыган взятых Раду из Плэвичень и Нягомиром у монастыря.

2

<1581 г.> января 8. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Шербу и Дайку вотчины в Роешть и Валя Адэпэтоаре.

3

1581 г. (7089) января 9, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стойке и его сыну Михаилу вотчины в Кэлинешть.

4

1581 г. (7089) января 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Подень, Арши и Маслошь.

5

1581 г. (7089) января 15, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины на берегу Рунка, Бучей, и в многих местах, по суду.

6

1581 г. (7089) января 15, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Муше несколько половин сел, дарованных ее отцом логофэтом Опрей.

7

1581 г. (7089) января 18, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Диполица из Греции 3000 аспров в год, а монахам которые придут за ними 300 аспров.

8

1581 г. (7089) января 20, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Барбу и Храну вотчины в Коркове и в других местах.

9

1581 г. (7089) января 22, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Сибиу вотчины в Мушетешть и Липове, купленные во времена большого голода.

www.dacoromanica.ro

10

1581 г. (7089) января 23, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тудору вотчину в Стэжерей и виноградник в Тэмэшешть.

11

1581 г. (7089) января 27, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Кэтэлую вотчину, фруктовые сады, мельницы, части сел и цыган, дарованных спэтаром Станом, монахиней Марией и постельником Винтилэ.

12

<1581—1582 гг.> февраля 6. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Виерош Гриндуриле и пруд Бистрецу.

13

1581 г. (7089) февраля 24, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю в Клэтешть пруд, по суду.

14

1581 г. (7089) марта 12. — Жупаницы Думитра и Мария из Бырсешть продают жупанице Някше из Глоговы свои части вотчины в Бае и Лостище.

15

1581 г. (7089) марта 18, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает постельнику Драгу цыганку.

16

1581 г. (7089) апреля 1, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Пэтру и Барбу поместья в Бырлуй и в Томешть.

17

1581 г. (7089) апреля 4. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы в Бухаресте две межевые полосы виноградника в Вэкэрешть.

18

1581 г. (7089) апреля 13, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает бану Апостолу, логофэту Ананию и Кырсте поместья Шербана Шкиопу, после нескольких судов.

19

1581 г. (7089) апреля 14, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Косте, Петрашку, Михэилэ и Котою вотчину в Мисле, по суду.

20

1581 г. (7089) апреля 30, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает постельнику Ивану и его жупанице Марге несколько семейств цыган.

21

1581 г. (7089) <до 4 мая>. — Господарь Михня Турчиту приказывает нескольким смежным принести присягу для некоторых сел.

22

<1581 г.> мая 8. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Богдану и его жене Анне вотчину в Мэйкэнешти, после нескольких судов.

www.dacoromanica.ro

23

1581 г. (7089) мая 9, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает сыновьям армаша Бузя, сыновьям постельника Думитру и сыновьям питара Гергина села по ту сторону Жиу : Жидегола, Чюброва, Деса, Мишина и Рогожань, по суду.

24

1581 г. (7089) мая 17. — Говорский монастырь производит обмен с Удриште из Дрэгоешть : монастырь получает половину села Стрымба и два семейства цыган взамен села Медвежди и двух семейств цыган.

25

1581 г. (7089) мая 19, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Думитру вотчину в Котинице, пашню и виноградник, так как он уплатил за них налоги.

26

1581 г. (7089) мая 20, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Раду и Роману с их дружиной село Купеле де Жос, после нескольких судов.

27

1581 г. (7089) мая 29, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Войко из Никулешть вотчину в Бэрэшть.

28

1581 г. (7089) июня 4, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает бану Удриште и постельнику Стайку село Комарник, по суду.

29

1581 г. (7089) июня 16. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Борся и Крэжое несколько мест в Смырдештеце.

30

1581 г. (7089) июля 2, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим половину Скэуянь.

31

1581 г. (7089) июля 17, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает бану Хамза и его жупанице Марге село Сэлкуца, зерновые и цыган, по суду.

32

1581 г. (7089) июля 31. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Драготэ и Михаилу вотчины в Фрэтешти де Жос.

33

1581 г. (7089) августа 9, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Войке вотчину в Врэтижне, а также и побратимство с ее мужем Станом и его братьями Нягое и Дрэгич.

34

<1581 г. сентября 1 — 1582 г. мая 31> (7090), Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим поместья и виноградники в Корнете, Сихле, Предешть, Кэрбунарь, Броскарь, Вэрарь и Стоинешть.

www.dacoromanica.ro

85

<1581 г. сентября 1—1582 г. августа 31> (7090). — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Вырбила поместье в Вырбила.

86

<1581 г. — 1582 г.> сентября 6.— Господарь Михня Турчиту подтверждает Владу из Буку половину села Тэтарь, по суду.

87

<1581 г. сентября—1582 г. мая> 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Лэудату из Будинешть вотчины в Кыржешть, Будинешть, Шиндрешть и Питулаць.

88

<1581 г. — 1582 г.> сентября 19. — Господарь Михня Турчиту приказывает постельнику Барбу не трогать в отчину часть монастыря Виерэшь, дарованную армашем Данчу.

89

1581 г. (7090) октября 6, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Штефу вотчину в Дрэгояни де Жос и мельничный брод в Тыргу Жиу.

40

1581 г. (7090) ноября 6, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Пырскове.

41

1581 г. (7090) ноября 16. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стэнилэ и его братьям Милошу и Былку места для дома и садов в Стримту.

42

1581 г. (7090) декабря 8, Бухарест.— Господарь Михня Турчиту подтверждает великому дворнику Ивашко вотчину в Мэлурень.

43

1581 г. (7090) декабря 13. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Бухарестской митрополии таможенные пошлины соляных копей в Гитиоарэ и Телега, а также и село Мэнешть на Колентине.

44

<Около 1582 г.> — Господарь Михня Турчиту приказывает второму сэтарю Стэле расследовать и рассудить распрю между Владом и его дядькой Думитру.

45

1582 г, января 2. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Дэбре, Дрэгое, Нягою и Онисиму вотчину в Кэшчиоре.

46

1582 г. (7090) января 8, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому сэтарю Думитру ил огофэту Штефану вотчины в Блестемате и в Пырскове, а также мельничный брод в Урлэтой, по суду.

www.dacoromanica.ro

47

1582 г. (7090) января 10, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Михне все село Нэпэртени, половину Раковицы и часть Пискань, по суду.

48

1582 г. (7090) января 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает побратимство между Шербаном, его сестрой Радой и шурином Штефаном на их вотчины в Четэця и Мэмиянь.

49

<1582 г.> января 17, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает дворнику Строе вотчины в Свентешть и в Томень.

50

1582 г. (7090) февраля 16, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает племянникам Шербана Хомоча и племянникам Станчу Хомоча село Хомочешть, по суду.

51

1582 г. (7090) марта 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Ивери в Бухаресте пожертвования, сделанные спэтаром Стелей.

52

1582 г. (7090) марта 25. — Марин из Болдешть продает и дарует монаху Рафаилу поместье в Скровиште.

53

1582 г. (7090) апреля 10, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает попу Танасе из Тырговиште вотчину в Стоенешть с тремя крепостными с их дельницами и росчистями.

54

<1582—1583 гг.> апреля 14. — Господарь Михня Турчиту приказывает горожанам из Рымника и некоторым крестьянам не рубить дров в заповедном лесу вэтафа Мужа и его дружины без их разрешения.

55

1582 г. (7090) апреля 23, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Мырше.

56

1582 г. (7090) апреля 23, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Кынде вотчину в Бунешть, на которую побратался с Станом, а также виноградники.

57

1582 г. (7090) мая 25, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим село Бохану.

58

<1582 г. июнь—августа 10> (7090). — Господарь Михня Турчиту подтверждает Криковскому монастырю поместье Гура Чоарей, дарованное несколькими лицами.

www.dacoromanica.ro

59

<1582 г. июль—1583 г.>. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Теишу и Букшу, сыновьям Моша, вотчину в Мошешть.

60

1582 г. (7090) июня 4, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Цигуле и его родственникам вотчины в Пырскове, дарованные бывшим господарем Нягое Басарабом, за верную службу.

61

1582 г. (7090) июня 6, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает бану Опре и его жупанице Влэдае вотчину в Дрэгэшань.

62

1582 г. (7090) июня 7. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Юге и Житиану вотчины в Чорешть.

63

1582 г. (7090) <июнь—августа> 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает спэтарю Кэзану и его сыновьям Сибиу, Раду и Владу вотчину в Пэтырладже.

64

1582 г. (7090) июня 9. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Нягу и Моиси несколько сел, части сел, фруктовые сады и цыган, имущество оставленное им баном Думитру и постельником Стэнилэ, не имевших наследников.

65

1582 г. (7090) июня 10, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Златько вотчины в Пришове.

66

1582 г. (7090) <июнь—августа> 10, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает бывшему великому дворнику Митре и его жупанице Няге семейство цыган, по суду.

67

1582 г. (7090) июня 20, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Снаговскому монастырю по суду, село Дрэгоешти, дарованное Раду Трэмэданом.

68

<1582> июль. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Главачок по суду, место для овчарни на горе Прислоп, полученное им взамен евангелия от монастыря Брэдет.

69

1582 г. (7090) июля 2, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Чинче вотчины в Студенице и Фрэсинете.

70

1582 г. (7090) августа 10, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Моме все имущество мужа ее Влайку, а после ее смерти монастырю Валя.

www.dacoromanica.ro

71

1582 г. (7090) август 12. — Господарь Мирча Турчиту подтверждает монастырю св. Николая вблизи Бухареста поместье и мельницы в Грозэвешть, дарованные бывшим великим дворником Митрей.

72

1582 г. (7090) <августа 12—26>, Бухарест. Господарь Михня Турчиту подтверждает Бельче и Мане, вотчину в Кланце, по суду.

73

1582 г. (7090) <августа 12—26>, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Мане, Чернату и Стойке поместье в Улитешть.

74

<1582 г.> августа 13.—Господарь Михня Турчиту подтверждает Тисманскому монастырю рыбный пруд в Бистреце.

75

1582 г. (7090) августа 24, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Козия пруд Мамина с речками.

76

1582 г. (7090) августа 27, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Няге и Мане вотчины в нескольких местах.

77

1582 г. (7090) августа 27, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Рада, дочери портара Степана, третью часть села Воиниджешть, по суду.

78

1582 г. (7090) августа 29, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Пардосу и Штефулу вотчину в Пыклень.

79

1582 г. (7090) сентябрь, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает побратимство между Станом и Станчу на их поместья в Коршоре и Хиришешть.

80

<1582 г. сентября 1—1583 г. июль> (7091), Бухарест.—Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Брынковень половину села Влэдулень, два семейства цыган и две мельницы, дарованные жупаницей Калей.

81

<1582 г. сентября 1—1583 г. июль> (7091).—Господарь Михня Турчиту подтверждает Мане и Станчу, сыновьям Смеляна, поместье в Гэвэнешть луй Сас.

82

<1582 г. сентября 1—1583 г. июль> (7091), Бухарест.— Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Мэрджинень половину села Благодешть, по суду.

www.dacoromanica.ro

83

1582 г. (7090) сентября 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Джура вотчины в Бонтепь.

84

1582 г. (7091), сентября 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает попу Калину и его шурину Данчу вотчину в Фундень. Поп Калин побратался благодаря своей свекрови Някше с Данчу из-за голода и увеличения податей.

85

<1582 г. сентябрь—1583 г. июль> 14, (7091), Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Кастамонит на Афоне монастырь Моломок вблизи моста города Гергица, предназначенный монахом Партение и другими монахами для метоха монастыря Кастамонита.

86

1582 г. (7091) сентября 18, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Думитру вотчину в Войниджешть, по суду.

87

1582 г. (7090) сентября 18, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Станчиу и его сыновьям Баде и Браико вотчины в Жигорань, Микшань и Фундуре.

88

1582 г. (7091) сентября 28, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Станке вотчину в Грэдиштя де Жос и в Леурдень, полученную в приданное от ее отца Драгомира.

89

<1582 г. сентябрь—1583 июнь> 29, (7091), Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Босте, Мику и Станчиу части села Путреда.

90

1582 г. (7091) ноября 1, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины, купленные за аспры и вино.

91

1582 г. (7091) ноября 17, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает побратимство между Андрейко и Опрей на вотчину Андрейко в Флорешть де Жос и на все деньги Опри.

92

1582 г. (7091) ноября 17. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчину Зелетин, по суду.

93

1582 г. (7091) ноября 22. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Сырбу вотчины в Нэнилешть и в Блежой.

www.dacoromanica.ro

94

1582 г. (7091) декабря 16, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тату и его брату Пырву вотчину в Бэрбулець, по суду с соседом который купил вотчину без их ведома.

95

1583 г. (7091) января 3, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому ключеру Пырву село Кырна.

96

1583 г. (7091) января 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Бистрицкому монастырю цыгана, дарованного жупаницей Каплей и ее сыном постельником Винтилой.

97

1583 г. (7091) января 8, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стайку вотчину в Финте и цыгана, по суду.

98

1583 г. (7091) января 9, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Созополя на Черном море три мельницы в Бузэу.

99

<1583 г.> февраля 24, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту жалует монастырю св. Троицы поместье в Горнэ Теле.

100

1583 г. (7091) марта 2, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Юге и его жупанице Войке поместье в Добрудже де Жос, полученное в приданное, потому что они выплатили долг отца и братьев Воики некоторым джелепам.

101

1583 г. апреля 6, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает ватафу Черника вотчину в Гостиле де Сус.

102

1583 г. (7091) апреля 20. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Саркезу вотчины, поля и виноградники в Бужорань, дом в Рымнике и цыгана.

103

1583 г. (7091) апреля 23, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Иону, жупанице Някше и их племянникам Боде и Някше, вотчины в Яши де Жос, в Бурде и в Спину в Ловиште.

104

1583 г. (7091) апреля 27, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчину в Брэешть, часть названную Мэрджинаска.

105

1583 г. (7091) апреля 30, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Спаговскому монастырю 20 погонов виноградника в Дялу Срубени, дарованные бывшим великим дворником Драгомиром.

www.dacoromanica.ro

106

1583 г. (7091) апреля 30, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает попу Станчу и его брату Хырсу вотчины в Мэнэилешть.

107

1583 г. (7091) мая 4, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины.

108

1583 г. (7091) мая 4, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Никуле вотчины в Мэтэсешть.

109

<1583; 1587—1590 гг.> мая 5. — Господарь Михня Турчиту освобождает то налогов на вино многих жителей из Липия луй Белец.

110

<1583 г.> мая 5, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает попу Иону и его племяннику монаху Василию вотчину в Плоштина Дрэгоешти.

111

<1583 г.> мая 5, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждае Владу и Стану вотчины в Турбуря, купленные за аспры, и за то что они уплатили подати за тех от которых купили.

112

1583 г. (7091) мая 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает постельнику Барбу и его племянникам Винтиле, Соколу и Станчу село Раковица, по суду.

113

1583 г. (7091) мая 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Лазу, а также побратимство между ними.

114

1583 г. (7091) мая 8, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Велике вотчины в Шуич, Войчешть, Какалець и Брустуроаса, по суду.

115

1583 г. (7091) мая 9, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает постельнику Ивану и его жупанице Марге половину села Кочикодия, по суду.

116

1583 г. (7091) мая 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает пахарнику Гонце село Фэджецени.

117

1583 г. (7091) мая 20. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому постельнику в Славике Раду вотчину в Пискулешть и цыганку.

www.dacoromanica.ro

118

1583 г. (7091) мая 20, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Станчу вотчину в Чурилешть.

119

<1583 г.> мая 20, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Яне Греку и Думитру Греку поместье в Коту, Габрове и Гэвэнешть, по суду.

120

1583 г. (7091) мая 21. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Ивану несколько семейств цыган.

121

1583 г. (7091) мая 21, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Раду из Ранку вотчины в Ярче, Котуруя, Селиштиуца и Шоварна.

122

1583 г. (7091) мая 23, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Дану и Гэстрэвану вотчины на Стрымбе, крепостных и цыган.

123

1583 г. (7091) мая 23, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Марешу вотчины на Стрымбе и цыгана.

124

1583 г. (7091) мая 23, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Опре вотчину в Жирове.

125

1583 г. (7091) мая 27, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Котенице.

126

1583 г. (7091) мая 27, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает епископу из Бузэу вотчину в Пулаць, дарованную великим дворником Митря и его женой Нягой.

127

1583 г. (7091) мая 27, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стану вотчину в Бэяшь.

128

1583 г. (7091) мая 28. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Раду и Станчу несколько семейств цыган.

129

<1583 г.> мая 28, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Личикоте.

130

<1583 г.> мая 30, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Дрэгичу и его племянникам половину села Яблаица, купленного за взятые на проценты деньги.

www.dacoromanica.ro

131

1583 г. (7091) июня 3, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Кирице и его брату Лацкару вотчину в Влэдень, побратанные Радой, дочерью Муши.

132

1583 г. (7091) июня 5. — Господарь Михня Турчиту жалует монастырю св. Троицы вотчину в Вэкэрешть.

133

<1583 г.> июня 5, Бухарест. — Господарь Михпя Турчиту подтверждает Филипу и Лупу вотчину в Чуперчень.

134

1583 г. (7091) июня 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Мане, Станчу и Раду вотчину в Грошань, по суду.

135

1583 г. (7091) июня 8, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тисманскому монастырю вотчину в Грошань, по суду.

136

1583 г. (7091) июня 8. — Господарь Михня Турчиту подтверждает селам Фрынчешть и Зэтрень вотчины с границами, по суду.

137

1583 г. (7091) июня 10, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Марии, Някше и Стойке крепостных в Стоенешть, по суду.

138

<1583 г.> июля 23. — Господарь Михня Турчиту подтверждает митрополии цыгана с его цыганкой.

139

1583 г. (7091) сентября 5, Бухарест. — Господарь Петру Черчел подтвержд ет торговцу из Мэ.эешть Некуле вотчину в Старом Буку и Мэтэсештьа, также цыган.

140

1583 г. (7091) сентября 6, Бухарест. — Господарь Петру Черчел подтверждает епископству Рымника вотчины в Гэвэждиброде, дарованные дзорником Митря и его братом баном Дрэгушин.

141

<1583 г.>, сентября 7. — Господарь Петру Черчел подтверждает Тисманскому монастырю пруд Бистрецу.

142

1583 г. (7091) сентября 10, Бухарест. — Господарь Петру Черчел подтверждает монастырю Козии пруд Мамина со всеми речками.

143

<1583—1584 гг.> сентября 10. — Господарь Петру Черчел разбирает случаи нарушения правил при вступлении в брак и устанавливает штраф, который получит после суда архиепископ Бузеу, Лука.

www.dacoromanica.ro

144

<1583—1584 гг. октября 1>. — Господарь Петру Черчел подтверждает монастырю Главачок крепостных и виноградники из Тополовень, а Пучетскому монастырю цыган.

145

1583 г. (7091) октября 9, Бухарест. — Господарь Петру Черчел подтверждает Говорскому монастырю село Стоичень, по суду.

146

1583 г. (7092) октября 9, Бухарест. — Господарь Петру Черчел подтверждает Говорскому монастырю село Стрымба и пруды.

147

1583 г. (7092) октября 22, Бухарест. — Господарь Петру Черчел подтверждает братьям Бузешть, сыновьям постельника Думитру и его сыну питару Гергина села Дигичу, Чуброва, Ждегла, Мишина и Рогожани, по суду.

148

1583 г. (7092) октября 29. — Господарь Петру Черчел подтверждает Дану вотчину в Турчень, по суду.

149

<1583—1584 гг.> ноября 8. — Господарь Петру Черчел подтверждает великому постельнику Стайко и великому армашу Раду селище Бэнешти.

150

1583 г. (7092) ноября 15, Крайова. — Великий бан Крайовы Михалча подтверждает монастырю Кошуна поместье в Смырдештец, дарованное клучером Степаном.

151

1583 г. (7092) ноября 17, Бухарест. — Господарь Петру Черчел подтверждает многим вотчину в Кюжду, по суду.

152

1583 г. (7092) ноября 20. — Господарь Петру Черчел подтверждает Шутиу вотчину в Млаье.

153

1583 г. (7092) декабря 2, Бухарест. — Господарь Петру Черчел подтверждает Снаговскому монастырю вотчину в Грэдиште, по суду.

154

1583 г. (7092) декабря 27. — Господарь Петру Черчел подтверждает селу Храсту его вотчину.

155

1584 г. (7092) января 8. — Господарь Петру Черчел подтверждает епископству Рымника вотчины в Божорань, Улице и Копэчеле, дарованные логофэтом Станчу.

www.dacoromanica.ro

156

1584 г. (7092) января 27, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает Нистору и Стану вотчину в Нэнишешть.

157

1584 г. (7092) февраля 5, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает Герге из Негряска вотчины в Негряске и Максине, купленные у Драго миры, продавшей их, чтобы спасти сына от виселицы, за украденные деньги у некоторых сербов.

158

1584 г. (7092) февраля 5, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает Мику вотчину в Ботень, по суду.

159

1584 г. (7092) февраля 9. — Дрэгич из Сэлэтрука закладывает у логофэта Пырву на 3 года 30 фэлч вотчины.

160

<1584—1585 гг.> февраля 17. — Господарь Петру Черчел дарует епископству Бузэу село Полаци.

161

<1584 г. февраля >29. — Господарь Петру Черчел освобождает от работ на соляных копях крепостных Бистрицского монастыря из Шеоаш.

162

<1584—1585 гг.> марта 9. — Господарь Петру Черчел приказывает постельнику Герге оставить в покое села Виерэшского монастыря Мэрэчинень и Виерэш.

163

1584 г. (7092) марта 11, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает великому комису Бале, логофэту Штефану и жупанице Кале вотчины крепостных и цыган в Сэлэтруке, Фынтынеле, Плэчкой и Пулаць, по суду.

164

1584 г. (7092) <апрель—август>, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает митрополии из Тырговиште село Бэнешти из Руи, после нескольких судов.

165

1584 г. (7092) апреля 28, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает жупанице Марии, дочери Ионаша, село Воинешть, по суду.

166

1584 г. (7092) мая 12, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает монастырю Кошуна поместье в Смырдэштец, дарованное Степаном.

167

<1584> июня 3. — Господарь Петру Черчел подтверждает Тисманскому монастырю село Комань.

www.dacoromanica.ro

168

1584 г. (7092) июня 8, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает Козме вотчины в Чернае и в Кутуруе, по суду.

169

1584 г. (7092) июня 12, Попша. — Господарь Петру Черчел подтверждает вэтафу Нягое вотчины в Копэчеле, где он побратался с Станом.

170

1584 г. (7092) июня 18, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает жупанице Капле и ее племянникам постельникам Баде и Калоте, села Дрэгэнешть и Моариле, после нескольких судов.

171

<1584 г.> июня 20, Тырговиште.— Господарь Петру Черчел подтверждает постельникам Джурджиу и Дрэгичу вотчины в Жиде, а также семейство цыган по суду.

172

<1584 г.> июня 22. — Бадя и Раду из Рошия продают логофэту Вишу половину села Бистрицы для уплаты Авраму еврею из Окны денежного долга.

173

1584 г. (7092) июня 26, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает жупанице Марии вотчину в Грэдиштя де Жос.

174

<1584 г.> июня 30. — Господарь Петру Черчел подтверждает Бистрицскому монастырю село Гындени.

175

<1584 г.> июля 1, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает логофэту Дрэгичу вотчины в Добрэшть.

176

1584 г. (7092) июля 2, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает постельнику Ивану и его жупанице Марге половину села Бетежани, по суду.

177

1584 г. (7092) июля 3, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает Михаилу вотчины в Стоенешть и в Бырзешть.

178

<1584 г.> июля 12. — Господарь Петру Черчел уполномачивает епископа Бузэу Луку брать десятину с брынзы и ульев у сельских священников Брэильского уезда, « как было предусмотрено в старом законе ».

179

<1584 г.> июля 14. — Господарь Петру Черчел подтверждает монахине Марии вотчину в Войниджешть.

www.dacoromanica.ro

180

<1584 г.> июля 16, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает многим вотчины в Пырскове.

181

1584 г. (7092) июля 19, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает многим вотчины в Пэтырладже и в Теге, после нескольких судов.

182

1584 г. (7092) июля 22. — Господарь Петру Черчел подтверждает многим поместье в Хлемне, дарованное Пырву и баном Барбу во времена Нягое Басараба за верную службу с пролитием крови.

183

1584 г. (7092) августа 27, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает Виерэшскому монастырю село Урыць, по суду.

184

1584 г. (7092) августа 28, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает монастырю Котлумуз на Афоне село Уда и вотчину Лупка, по суду.

185

1584 г. (7092) августа 29, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает Виерэшскому монастырю село Мэрэчинени, по суду.

186

1584 г. (7092) сентября 5, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает великому армашу Раду поместье в Чорою.

187

1584 г. (7092) сентября 12, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает многим вотчины в Мирчешть.

188

<1584 г.> сентября 18. — Господарь Петру Черчел подтверждает великому армашу Раду третью часть Чорою.

189

1584 г. (7093) сентября 24, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает Виерэшскому монастырю вотчину в Изворань, дарованную постельником Удриште и логофэтом Пырву.

190

1585 г. (7093) января 13, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает Семиону из Лэкустень цыган, по суду. Цыганы были дарованы еще господарем Петром Молодым из господарского цыганства, так как Симион служил ему верно и покрыл свинцом тырговиштскую митрополию.

191

1585 г. (7093) января 13, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает Стэнславу и Нягое, и Тырговиштяну села: Пленица, Пэстая и Стрымба.

www.dacoromanica.ro

192

1585 г. (7093) января 28, Тырговиште. — Господарь Петру Черчел подтверждает братьям Бузешть село Плеиица и селище Пэстая, по суду.

193

1585 г. (7093) февраля 16, Бузэу. — Епископ Лука свидетельствует о дарственной, оставленной епископству Бузэу Петром Старым и закрепляет ее грамотой магистра и 12 пыргарей.

194

1585 г. (7093) марта 8. — Купчая между Саркизом и Прибилом на вотчины и налоги на вино в Божорань.

195

1585 г. (7093) марта 25. — Господарь Петре Черчел дарует митрополиту половину села Сырбь.

196

1585 г. (7093) апреля 12. — Монахиня Мария оставляет все свое имущество поместья, злаки и цыган постельнику Диме и Драгне, которые заботились о ней на старости лет.

197

<1585—1586 гг.> апреля 12. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Виерэшскому монастырю мельницы на броде Питешть.

198

1585 г. (7093) апреля 16.— Господарь Михня Турчиту жалует жупаниице Капле из Голешть вотчины в Максинь и Беринделть.

199

<1585 г. апрель—1590 г. декабря> 16. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Няге вотчину в Гэвэждиброда, побратавшуюся со своим мужем дворником Митрей.

200

<1585—1586 гг. ; 1590—1591 гг.> апреля 25. — Господарь Михня Турчиту освобождает села Тисмана и Топешть от соли и таможенных податей, с условием охранять горную местность.

201

<1585 г. май—1586 г. июнь> Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Симо-Петра поместья во многих селах, мельницы, виноградники, цыган и лавки, дарованные многими монастырю.

202

1585 г. (7093) мая 26, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Мику вотчину в Ботень и мельницу в Бэдень.

203

<1585—1586 г. ; 1589 г.> июня 23. — Господарь Михня Турчиту уполномачивает архиепископа Бузэу Луку выкупить цыган бывшего великого постельника Стоикицы, где бы они не находились.

www.dacoromanica.ro

204

1585 г. (7093) июля 6, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Естеу, Кэрунць, Думбраве и Кристешть.

205

<1585—1586 гг.> июля 13. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стайко из Фэурей вотчину в Гэужань.

206

1585 г. (7093) июля 14, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Тэрэчой.

207

1585 г. (7093) августа 17, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает постельнику Ивану и его жупанице Марге село Хэлмэжел, после нескольких судов.

208

1585 г. (7093) августа 20, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Иону, племяннику попа Кэчулата, поместья в Скэень, по суду.

209

1585 г. (7093) августа 21, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Михаю из Тыргшора вотчины и виноградники в Фыстычи Радулуй.

210

1585 г. (7093) августа 22, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Фиере, Кырсте и его брату Стану вотчину в Сэкуянь, восстановив их грамоты, брошенные их родителями в воду, задолго до прибытия турок в Валахию.

211

1585 г. (7093) сентября 2, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Сибиу вотчину Мушетяскэ, после многих судов.

212

1585 г. (7094) сентября 4, Тырговиште.—Господарь Михня Турчиту подтверждает Крецу из Бузэу вотчины в Бериндешть.

213

1585 г. (7094) сентября 4, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает епископству Бузэу в Максинь и Кырпешть, дома и цыган, дарованные Нягой, женой бывшего великого постельника Стойки.

214

1585 г. (7094) сентября 6, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Пырву Киербелецу половину села Комани, после нескольких судов.

215

1585 г. (7094) сентября 9, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Думитру с сыновьями и племянниками вотчину в Жигуре.

www.dacoromanica.ro

216

<1585 г.> сентября 9, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Вишу половину села Бистрицы, вотчину в Верхнем Чирешову и цыганку.

217

1585 г. (7094) сентября 13, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает митрополии половину села Сырбь, дарованного господарем Петру Черчел.

218

<1585—1586 гг.> сентября 20. — Господарь Михня Турчиту жалует епископству Бузэу мельницы в Берендешть.

219

1585 г. (7094) сентября 22, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает митрополии половину села Сырбь, пожалованного господарем Петром Черчел.

220

1585 г. (7094) <сентябрь—октября> 24. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Бэбень, Кырломэнешть, Нишковень, Кэлнэу и Урлэтой, а также цыган.

221

1585 г. (7094) сентября 30, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает побратимство между Кырстиной и ее братом Тудором на вотчинах в Гэвэнешть и Кэкэтешть.

222

1585 г. (7094) октября 11. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому бану Думитру вотчины в Дэдешть.

223

1585 г. (7094) октября 19, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Виерэшскому монастырю села Поенари, Кэпэцынени и Кеяни, после нескольких судов. Села принадлежали великому клучеру Раду, полученные от господаря Раду Паисие за его верную службу и пролитие крови во время сражения с Строем Беглецом при Фынтыне Цигана.

224

1585 г. (7094) октября 21. — Господарь Михня Турчиту жалует монастырю Ксеропотам на Афоне монастырь у моста Колентина.

225

1585 г. (7094) октября 22, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Илие, Думитру, Марко и Раду вотчину в Коаста Рыулуй, после нескольких судов.

226

<1585—1586 гг.> октября 28. — Господарь Михня Турчиту подтверждает вэтафу Михне вотчину в Нэпыртень.

www.dacoromanica.ro

227

1585 г. (7094) ноября 6, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает постельникам Дрэгичу и Джурджу вотчины в Томень и Свинтешть, а также цыган.

228

1585 г. (7094) ноября 12, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стайко вотчину в Числэу и два семейства цыган.

229

1585 г. (7094) ноября 23, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Буйчешть и в Бырке.

230

1585 г. (7094) декабря 15, Тырговиште.—Магистр и пыргари из Тырговиште подтверждают монастырю Панагия дома и места, дарованные ключером Михаем.

231

<1585 г.> декабря 28, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Татомиру вотчину в Нэмэешть. Он уплатил долги своего отца и брата в Брашове и в стране.

232

1586 г. (7094) января 2. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Пэтру вотчины в Кэлинешть.

233

1586 г. (7094) января 3, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Опре и его жене Кале вотчину в Деткой.

234

<1586—1591 гг.> января 5. — Господарь Михня Турчиту пишет таможенным чиновникам Видинского брода выдать тисманскому игумену 3000 аспров, дарованных господарем.

235

<1586> января 8. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тисманскому монастырю села Труфешть и Обедину, которые сделались князьями без ведома монахов.

236

<1586—1591 гг.> января 8. — Господарь Михня Турчиту уведомляет Тисманский монастырь об освобождении от царской дани, также как были освобождены все монастыри страны. В случае недохватки нужной суммы для уплаты царской дани вследствие освобождения] монастыря от царской дани господарь выплатит из своего имущества.

237

1586 г. (7094) января 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Виерэшскому монастырю части сел Врэнешть и Крэчень, по суду.

www.dacoromanica.ro

238

1586 г. (7094) <января> 17.— Господарь Михня Турчиту подтверждает великому комису Раду село Домнешти.

239

1586 г. (7094) февраля 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Берилешть, по суду.

240

1586 г. (7094) февраля 12, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тисманскому монастырю села Труфешти, Обедину и Пятра, по суду.

241

1586 г. (7094) февраля 27, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому дворнику Митре и его жупанице Няге несколько сел и цыган.

242

<1586—1589 гг.> марта 5. — Господарь Михня Турчиту пишет великому клучеру Пырву и второму клучеру Пэтру избегать пруд Бистрицского монастыря Потел.

243

1586 г. (7094) марта 25, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Пэтру и его братьям Добришану и Тудорану вотчину в Букшани Няжлова, после нескольких судов.

244

<1586 г.> марта 31. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тисманскому монастырю село Вырбица.

245

1586 г. апреля 5. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тисманскому монастырю его вотчину в Кэлугэрень, по суду.

246

1586 г. (7094) апреля 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Марии и ее сыновьям Стэите и Пэтру вотчины в Коркове, где она побраталась со своими братьями Миху и Стояном.

247

1586 г. (7094) апреля 13, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Виерэшскому монастырю части вотчины в Изворань, после нескольких судов.

248

1586 г. (7094) мая 13, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Некуле Греку вотчины и мельничный брод в Мэтэсешть.

249

1586 г. (7094) мая 20. — Господарь Михня Турчиту подтверждает вэтафу Лупу несколько „веревок" вотчины в поместьи Вэрвар и цыгана.

www.dacoromanica.ro

250

1586 г. (7094) мая 23, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Главачок вотчину в Крынгарь, по суду.

251

1586 г. (7094) мая 23, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает второму армашу Станчу части в селах Вернешть и Бора.

252

<1586 г. до 27 мая>. — Ключер Влайку дарует монастырю Аниноаса часть села Цигэнешть и два семейства цыган, а монастырю Рунку два семейства цыган.

253

1586 г. (7094) мая 27, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Аниноаса части сел Цыганешть и два семейства цыган, а монастырю Рунку два семейства цыган, по дарственной ключера Влайку и жупэницы Няги.

254

1586 г. (7094) мая 27, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает дочерям ключера Влайку, Кере и Муше, села Дикисешть и Сэпцень, а также цыган.

255

1586 г. (7094) мая 30. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Николая виноградник и несколько мельниц.

256

1586 г. (7094) июня 12, Тырговиште. — Магистр и пыргари из Тыговиште подтверждают Петриману место для виноградника и фруктовый сад в Слэнике, по суду.

257

<1586 г.> июня 15, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в селе Стрымба, а также села Шербешть, Стежару и Копэчень, по суду.

258

1586 г. (7094) июня 21, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает епископству в Буззу село Кырпешть и несколько лавок в Буззу, оставленных бывшим великим постельником Стойкой.

259

1586 г. (7094) июня 26, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает митрополиту Михаилу вотчины в Олтень, виноградники на холме Бужорань, вотчину Пояну Боцока, пашни и места, а также одного цыгана.

260

1586 г. (7094) июля 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Ивану и его жупанице Анке вотчины в Яши де Жос и в Бурде, оставленные логофэтом Ионом, его братом Иваном и жупаницей Някшей.

www.dacoromanica.ro

261

1586 г. (7094) июля 10, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Опре и Тудоре вотчину в Мэлурень.

262

1586 г. (7094) июля 10, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тату из Меришань вотчины в Вылчеле.

263

1586 г. (7094) июля 13, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Годяну и его сестре Муше вотчины в Ивэнешть.

264

1586 г. (7094) июля 15. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Няге, жене дворника Митри, село Нетоци, по суду.

265

1586 г. (7094) июля 15. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стане, сестре Раду, вотчину в Вернешть.

266

<1586 г.> июля 15, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Штефану вотчины в Дадилове и в Пиетри, купленные за деньги, взятые на проценты у торговцев.

267

1586 г. (7094) июля 17, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тисманскому монастырю вотчину в Грошань.

268

1586 г. (7094) июля 18. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому клучеру Пырву село Буковэцу, по суду. Село было притесняемо одним турком, который их обвинял в краже 30 000 аспров.

269

1586 г. (7094) <июля 18—августа 31>, Бузэу. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Симо-Петра на Афоне метох в Бузэу, свободный от налогов на вино.

270

<1586—1590 гг.> июля 21. — Господарь Михня Турчиту подтверждает митрополии село Дрэгэнешть, дарованное жупаницей Станой и ее сыном постельником Стойкой.

271

1586 г. (7094) августа 13, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Герге село Войниджешть, оставленное ему его братом баном Добромиром, по суду.

272

<1586 г.> сентября 1, Бузэу. — Архимитрополит Серафим судит распрю между Бузэуской епископией и племянниками постельника Стоикицы из-за вотчин в Максиме, села Кырпешть и двух семейств цыган, оставленных епископии постельником Стоикицей.

www.dacoromanica.ro

273

<1586 г. сентября 1>. Епископ Бузэу свидетельствует об имуществах, оставленных епископству постельником Стоикицей, в тяжбе которую имело епископство с племянниками Стоикицы.

274

<1586 г. сентября 1—1587 г. августа 31 гг.> (7095). — В грамоте Михня Турчиту упоминаются вотчины, купленные Нягу в Жэдень.

275

<1586 г. сентября 1 — 1587 г. августа 31 гг.> (7095). — В грамоте Михня Турчиту упоминается о суде между монастырем Алунишу и Сибичень, из-за вотчины.

276

<1586—1590 гг.> сентября 5. — Господарь Михня Турчиту пишет стольникам Бистреца не обкладывать пошлинами тростник и сено, а только рыбу так, как их продавал господарь.

277

1586 г. (7095) сентября 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Марешу и его братьям Михаилу и Жоре, поместья в Грошань, Кылнику де Жос и Худибень.

278

1586 г. (7095) сентября 8, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает епископству Бузэу вотчины в Максине, Берендешть и Удрень, дарованные постельником Стойкой.

279

1586 г. (7095) сентября 21, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Виерэшскому монастырю вотчины в Мэлурень дин Мал и в Питешть.

280

<1586 г.> сентября 21, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Раде вотчины с крепостными в Сэлэтруке, Шуич, Дед ове и в Пиетри.

281

1586 г. (7095) ноября 8. — Господарь Михня Турчиту подтверждает митрополии Тырговиште виноградники в Штефэнешть, освобожденные от налогов на вино и от перперов.

282

1586 г. (7095) <ноября> 25. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому клучеру Пырву поместье в Мэрэчинь.

283

1586 г. (7095) декабря 15, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы пошлины на соль в Гитиоаре и Телеге.

284

1586 г. (7095) декабря 17, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту вновь подтверждает монастырю св. Троицы пошлины на соль в Гитиоаре и Телеге.

www.dacoromanica.ro

285

1586 г. (7095) декабря 18, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Опре и Кырсте вотчины в Турбуря.

286

<1586—1589 гг.> декабря 20. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Снаговскому монастырю поместье в Ступинень, дарованное жупанницей Керой.

287

1587 г. (7095) январь, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает вэтафу Думитру из Шуич вотчины в Шуиче, Подень, Плешешть, Воичешть, Брустуроасе и гору Комарничеле.

288

1587 г. (7095) января 5, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы несколько прудов.

289

1587 г. (7095) января 5, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы лавки в Бухаресте.

290

1587 г. (7095) января 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту вновь подтверждает монастырю св. Троицы несколько прудов.

291

<1587> января 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту вновь подтверждает монастырю св. Троицы пошлины на соль в Гитиоаре и Телеге.

292

1587 г. (7095) января 8, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырям Козия и Кодмяна пошлину в Кэинень.

293

<1587 г.> января 8. — Господарь Михня Турчиту приказывает Казану сборщику десятины в Горжском уезде вернуть Тисманскому монастырю взятые им 15 улеьв за десятину.

294

<1587 г.> января 8. — Господарь Михня Турчиту подтверждает игумену в Тисмане право взымать пошлины с монастырских прудов — десятую долю улова.

295

<1587—1590 гг.> января 9. — Господарь Михня Турчиту приказывает игумену Бистрицского монастыря Теодосию запретить крестьянам из Выртопа косьбу на их вотчине до представления своих грамот господарю.

296

1587 г. (7095) января 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы пруды Корнэцелу, Корковату и Мождряну.

www.dacoromanica.ro

297

1587 г. (7095) января 13, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Букше, Стойке, Кырсте и Станчу поместье в Гиушань.

298

1587 г. (7095) января 14, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Кэзану и его сестре Елене вотчины в Бэдень и в Бэшчень которыми они побратались.

299

1587 г. (7095) января 18, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает епископству Бузэу мельницы в Бериндешть.

300

1587 г. (7095) января 20. — Господарь Михня Турчиту подтверждает, возвратимшимся из изгнания братьям Бузешть села Добридор Мыня и Добридор Епуре.

301

1587 г. (7095) января 26, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жене логофэта жупанице Анке, ее сыну пахарнику Нягое и племяннику Михаилу половину села Земничеле.

302

<1587 г.> январь 28, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы семейства цыган, дарованные жупаницей дворника Ивашко Елиной.

303

1587 г. (7095) февраля 1, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Ризо Греку вотчины, дома и виноградники в Валя Ря.

304

1587 г. (7095) февраля 1, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стану и Думитру части вотчины в Чоробэрень, дарованные Раду и постельником Соколом за верную службу в иноземных страпах.

305

1587 г. (7095) февраля 3, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Виерэшскому монастырю части вотчины в Изворань, по суду.

306

1587 г. (7095) февраля 5, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стану и Раду вотчины в Роате.

307

1587 г. (7095) февраля 6, Бухарест. — Магистр Бачу и 12 пыргарей из Бухареста подтверждают монастырю св. Троицы мельницу в верхней части Бухареста.

308

1587 г. (7095) февраля 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Добришану и Тудорану вотчины в Хулубешть, Бэлотешть и Рыуджень

www.dacoromanica.ro

309

1587 г. (7095) февраля 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Опре и его братьям и сыновьям вотчину в Грошань, Унгиул Морий, Стежерею и Маслошь.

310

1587 г. (7095) февраля 14, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы половину села Ивлазу, половину села Ходопень, мельницы и цыган, дарованные баном Добромиром, жупаницей Вилаей и их сыном постельником Михаем.

311

1587 г. (7095) февраля 21, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает бывшему великому логофэту Пэтру вотчины в Бэдень, Смедешть и в Бэкань.

312

1587 г. (7095) марта 6. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Пырыу, по суду.

313

1587 г. (7095) марта 18. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Велике село Радовану, по суду.

314

1587 г. (7095) марта 31, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Михэилэ вотчину и мельничные броды в Селиште.

315

1587 г. (7095) апреля 9, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому клучеру Пырву поместье в Чорою.

316

1587 г. (7095) апреля 14, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает комису Кирке и его жупанице Марии вотчины в Копэчеле.

317

<1587—1589 гг.> апреля 15. — Господарь Михня Турчиту приказывает Михне из Пискань оставить в покое половину села Нэпыртень, так как она принадлежит Виерэшскому монастырю.

318

1587 г. (7095) апреля 30. — Господарь Михня Турчиту подтверждает второму вистиеру Дану вотчину в Жугурень.

319

1587 г. (7095) <апреля 30—августа 31> Бухарест.—Господарь Михня Турчиту подтверждает Сару и его брату Раду вотчину в Продэлешть.

320

1587 г. (7095) мая 4, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает братьям Бузешть вотчины в Добруше и в Кэинешть, а также и цыгана.

www.dacoromanica.ro

321

<1587—1588 гг.> мая 13. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Албешть.

322

1587 г. (7095) мая 16. — Господарь Михня Турчиту подтверждает вэтафу Хадыру и его жупанице Марте вотчины в Стоенешть.

323

1587 г. (7095) мая 21, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Станчу части поместья в Тырсень.

324

1587 г. (7095) июня 15, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает вэтафу Неколе вотчины в Чучеле и Негоешть.

325

1587 г. (7095) июня 21. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Пырче и Фетки Ивану вотчину в Будешть.

326

1587 г. (7095) июня 27. — Господарь Михня Турчиту подтверждает писцу Некоаре поместья в Корну, Праховского уезда.

327

1587 г. (7095) июля 8, Бухарест. Господарь Михня Турчиту подтверждает Стану и Раду вотчины и виноградники в Гэлешоае.

328

1587 г. (7095) июля 13, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стану и его брату Кэзану вотчину в Милешти де Сус.

329

1587 г. (7095) <июля 13—августа 31>, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Русте вотчины в Тэлпэшешть, Тэмэшешть, Бэлешть, и Столожань.

330

1587 г. (7095) июля 18, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту жалует монастырям Мотнэу, Агатону и Иону Богослову вотчины в окрестностях монастырей, которыми монахи побратались.

331

<1587—1588 гг.> июля 18. — Господарь Михня Турчиту уведомляет банов и других сановников Арджешского уезда, оставить в покое Лазэря из Бэнешть и попа Ивана из Арефа, так как распря между ними завершилась и они примирились.

332

1587 г. (7095) июля 19, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Нягое и Тату вотчины в Кэприору.

www.dacoromanica.ro

333

1587 г. (7095) июля 24, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Раду, Пэтру и Дрэгану дельницу с местом для дома в Сэкуянь.

334

1587 г. (7095) июля 24, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы несколько лавок в Бухаресте.

335

<1587—1588 гг.> июля 27. — Господарь Михня Турчиту приказывает оставить в покое Михая из Тыршора, который имел распрю с комисом Поянэ из-за золотого кольца.

336

1587 г. (7095) августа 3, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Рэдичу вотчины в Бэдень и овчарню Мони из Яломицы.

337

1587 г. (7095) августа 30. — Дарственная жупаницы Марги, дочери Матея монастырю Главачок, а также своим родственникам, на имущества и цыган.

338

1587 г. (7096) сентябрь, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Главачок половину сел Дринча и Каракал, а также и цыган, по дарственной жупаницы Марги, дочери Матея.

339

1587 г. (7095) сентября 1, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Баде и его братьям Соровицу и Брату вотчины.

340

<1587 г. сентября 1—1588 г. августа 31> (7096), Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает вэтафу Драгомиру вотчины в Кланце, по суду.

341

1587 г. (7096) сентября 7, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Зэвидень.

342

1587 г. (7096) сентября 7, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает постельнику Драгомиру и его дружине вотчину в Бэлешть, после нескольких судов. После одного из судов, когда дело было выиграно тестем Драгомира, он был убит бывшим великим баном Добромирома а вотчина была захвачена силой.

343

1587 г. (7096) сентября 9, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Пырву четырех крепостных с их дельницами в Сэлэтруке.

344

1587 г. (7095) сентября 11, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает комису Кирке вотчину в Копэчеле.

www.dacoromanica.ro

345

1587 г. (7096) сентября 12. — Запись о поместьях в Клэбучете и Войниджешть, принадлежащих Станчу из Унгурень.

346

1587 г. (7096) сентября 22, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Станке половину села Комоштень и цыган, а после ее смерти монастырю Главачок.

347

<1587—1588 гг.>октября 3. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Главачок поместье Петрешть из Няжлова, дарованное великим спэтаром Пэтру.

348

1587 г. (7096) октября 6, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Главачок половину таможенных пошлин из Праховы, по суду.

349

1587 г. (7096) ноября 2, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Могошу и его жупанице Някше вотчину в Тэтару, Пэулешть и Строешть.

350

1587 г. (7096) ноября 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает бану Армаге село Лумашу.

351

1587 г. (7096) ноября 7, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Мэйкане вотчину в Мурджешть, по суду.

352

1587 г. (7096) ноября 18, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому слуджеру Калоте и логофэту Герге вотчины в нескольких селахи участки людей, ограбивших великого бана Добромира, когда он хотел бежать за горы.

353

1587 г. (7096) декабря 16, Бузэу.—Господарь Михня Турчиту подтверждает Баде вотчину в Грэдиште.

354

1587 г. (7096) декабря 16, Бузэу. — Господарь Михня Турчиту подтверждает попу Гочу, его брату Константину и попу Думитру вотчины в Бэдень.

355

<1587—1588 гг.> декабря 20. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Снаговскому монастырю вотчину в Ступинень, дарованную жупаницей Керой из Глэвэ-нешть.

www.dacoromanica.ro

356

1587 г. (7096) декабря 29. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Ман Пэсэрелу и его сыну Стайко вотчины и виноградники в Олтенешти де Жос.

357

<1588—1589 гг.> январь, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Успенскому монастырю семейство цыган.

358

<1588 г.> января 1. — Господарь Михня Турчиту пишет бану Мехединца Михаилу обязать жителей некоторых сел этого уезда отдать Тисманскому монастырю, которому они принадлежат ведра и подати.

359

1588 г. (7096) января 5, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Мотна вотчину в Мошешть, дарованную вторым вистиером Даном.

360

1588 г. (7096) января 8, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Аниноаса части сел Бребу и Рыиошь, а также цыган, по дарственной жупаницы Анки и клучера Влайку.

361

<1588 г.> января 8. — Господарь Михня Турчиту приказывает бывшему великому армашу из Брынковень Данчу оставить в покое части сел Комоштень Дрэнча и Каракал, дарованные монастырю Главачок жупаницей Маргой.

362

1588 г. (7096) января 9, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Аниноаса части вотчины в Цигэнешть, дарованные жупаницей Станкой из Чиочень и ее племянником Стайко.

363

1588 г. (7096) января 10. — Господарь Михня Турчиту дарит монастырю Черна в Венгрии годовой оброк в 2000 аспров.

364

1588 г. (7096) января 17, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Саркезу и Роману вотчины в Бужорень, Олтень и Путурошань.

365

1588 г. (7096) января 26, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Добруше цыган, дарованных несколькими боярами.

366

1588 г. (7096) января 26, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Мику крепостного с вотчиной в Ботень.

367

1588 г. (7096) февраля 9, Тырговиште. Господарь Михня Турчиту дарует монастырю св. Троицы вотчину в Парапань.

www.dacoromanica.ro

368

1588 г. (7096) февраля 13, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Крэчуну поместье в Соходоле и в Хэешть.

369

1588 г. (7096) марта 6, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Валя вотчину в Голешть, дарованную дворником Оанчей

370

1588 г. (7096) апреля 1, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому армашу Раду вотчину в Грэдиште, где он побратался с Влайку

371

1588 г. (7096) апреля 9, Тырговиште. — Магистр и 12 пыргарей из Тырговиште подтверждают бывшему великому дворнику Митре дома в Тырговиште

372

<1588—1589 гг.> апреля 14. — Бывший великий клучер Пырву дарует Вылку из Корнэцела поместье в Мэрэчине, за службу в чужих странах.

373

1588 г. (7096) апреля 26, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает попу Табаку вотчину в Благодешть, купленную за асры и коровы.

374

1588 г. (7096) мая 1, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подподтверждает шетрару Бойке вотчину в Мэгурень, где он побратался с Станом и Кэзаном, а также цыган.

375

1588 г. (7096) мая 7, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Дану и Еремину, племянникам Данчу, вотчину в Благодешть, после нескольких судов.

376

1588 г. (7096) мая 13, Бухарест.—Господарь Михня Турчиту подтверждает монастюрю св. Николая в Гергице место для мельницы в Бузэу.

377

1588 г. (7096) мая 15, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Раду и его брату Испасу вотчины в Пырскове.

378

1588 г. (7096) мая 22. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому логофэту Думитру и постельнику Крецу сад и мельничный брод на реке Бузэу, которыми они побратались.

379

1588 г. (7096) мая 28, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Гиноае и ее зятю Стойке виноградник на холме Бужорень и место для дома.

www.dacoromanica.ro

380

1588 г. (7096) июня 2, Бухарест.— Господарь Михня Турчиту подтверждает Лацко вотчины в Чочеле, Мэнэстиря, Глогове, Брэтивоешт, Лупоае, Крайниче и Арше.

381

1588 г. (7096) июня 5, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Кошуна село Сэкую и селище Буковичору, дарованные жупаницей Славной и ее дочерью Станкой, по суду.

382

1588 г. (7096) июня 9, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Добре, Гостине и Пэтру вотчины, оставленные их отцом в Рошиу и в Сокотешть.

383

1588 г. (7096) июня 12, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает второму вистиеру Дану поместие в Остре, где он побратался с Кэзаном, Бадей и Предой.

384

1588 г. (7096) июня 13, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает бывшему великому армашу Нике и его жупанице Марие село Фынтынеле, после нескольких судов.

385

1588 г. (7096) июня 14, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Богдану и его жупанице Ане вотчину в Мэйкэнешть, а также цыган.

386

1588 г. (7096) июня 14, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает сыну Миероша Миле поместья в Моерешть, Дудешть и Лекурешть.

387

1588 г. (7096) июня 14, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы село Критинешть.

388

1588 г. (7096) июня 17, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверж-дает епископству Бузэу мельничный брод, названный Бэрэчие, дарованный многими

389

1583 г. (7096) июня 26, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Дялу село Пэтрэрешти, дарованное Анкой, матерью господаря Влада Удавленного.

390

1588 г. (7096) июня 30, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стояну и его брату Стану части поместья в Тырсень.

391

1588 г. (7096) июля 17, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждае Барбу, Раду, Букуру и Мыне вотчины в Ниджешть, Юпке, Джурешть и в Шоварне.

www.dacoromanica.ro

392

1588 г. (7096) июля 19, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает попу Стану из Пештишань вотчины в Телешть, Пояня Уларя, Пештишани де Сус и в Изворе.

393

1588 г. (7096) августа 9, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стану и Нану вотчину в Матке Попештилор до Чорогырлы.

394

1588 г. (7096) августа 15, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту жалует монастырю св. Троицы годовой оброк пшеницы, ячменя, сена, брынзы, вина и воска.

395

1588 г. (7097) сентября 18, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Николая место вокруг монастыря и мельничный брод.

396

1588 г. (7097) сентября 30, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Бистрицкому монастырю половину села Челей, по суду.

397

<1588 г.> октября 6. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Сину поместье в Нэнишорь.

398

1588 г. (7097) ноября 4, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Брэнишгарь.

399

1588 г. (7097) ноября 5, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Пырву вотчину в Сэлэтруке и крепостного с его дельницей.

400

1588 г. (7097) ноября 10, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Снаговскому монастырю села Далбану, Периаци и Пестря, а также и цыган, дарованных постельником Раду.

401

1588 г. (7097) ноября 23, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает комису Кырке и его жупанице Марие вотчину в Копэчеле, где они побратались с Станчу из Драгомирешть.

402

1588 г. (7097) ноября 25, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Неделько и Албу вотчину в Хэрборе, где они побратались с Войнягу.

403

1588 г. (7097) ноября 29, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает бану Михаю и его жупанице Станке вотчину в Плэвичень, а также цыган.

www.dacoromanica.ro

404

1588 г. (7097) ноября 30, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Татомиру и Ромче и попу Тиху село Выртопу, по суду.

405

1588 г. (7097) декабря 12, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Стойке и его брату Баде цыган.

406

<1589 г.> января 10. — Господарь Михня Турчиту приказывает селу Вырбице представиться пред ним с грамотами вотчин на очную ставку с игуменом Тисманского монастыря.

407

1589 г. (7097) января 21, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчину в Грошань.

408

1589 г. (7097) января 24. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Стане семейство цыган.

409

1589 г. (7097) января 28. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Опре из Рэтивоешть вотчину в Аниноасе.

410

1589 г. (7097) февраля 8, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту жалует монастырю Хиландар на Афоне годовой оброк в 15 000 аспров, а монахам которые прийдут за ним, 400 аспров.

411

1589 г. (7097) февраля 16, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает второму вистиеру Дану вотчины в Штефэнешть и в Пряжве, для купли и побратимства.

412

1589 г. (7097) марта 21, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает постельнику Драгомиру, Ивану и Више вотчины в Пиетрошань и в Мерень, после нескольких судов.

413

1589 г. (7097) апреля 1, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Кощуна село Корнэцелу, дарованное клучером Степаном.

414

1589 г. (7097) апреля 2. — Бывший великий портар Некула продает монастырю св. Троицы вотчину в Дикисешть.

415

<1589—1591 гг.> апреля 15. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тисманскому монастырю село Бистрица.

www.dacoromanica.ro

416

<1589—1591 гг.> апреля 15. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тисманскому монастырю село Комани, близ Маглавита.

417

1589 г. (7097) апреля 20, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту жалует монастырю Аниноаса село Косаину.

418

<1589 г. апреля 20—июль>, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Мэрджинень поместье и крепостных в Улитешть.

419

1589 г. (7097) мая 4, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту жалует монастырю Аниноаса село Косаину и перестраивает старую деревянную церковь на каменную.

420

1589 г. (7097) мая 17, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает второму постельнику Нике вотчины в нескольких селах, часть постельника Раду, брата Крайовештов.

421

1589 г. (7097) мая 19, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Бистрицскому монастырю село Выртопу, по суду.

422

1589 г. (7097) мая 27, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает вэтафу Степану вотчину в Чернае и Которуе.

423

1589 г. (7097) мая 28, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает дзорнику Герге семейство цыган.

424

1589 г. (7097) мая 29, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Драготе и его зятю Пэтру пашни и виноградники в Добричень.

425

1589 г. (7097) мая 30, Бухарест. — Магистр и 12 пыргарей из Бухареста подтверждают сапожнику Ионаки дом в Бухаресте с погребом и двумя лавками с кладовыми.

426

1589 г. (7097) июня 5, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Исэру и его сыну Стайко село Мэрэчину, по суду.

427

1589 г. (7097) июня 5, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Шэгарча место с домом и лавками, дарованное великим портарем Жипа.

www.dacoromanica.ro

428

1589 г. (7097) июня 11. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому логофэту Кисару половину села Раковица.

429

1589 г. (7097) июня 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает епископству Рымника село Бучиниш.

430

1589 г. (7097) июня 13, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы село Бора, а монастырю Тутана село Унтень.

431

1589 г. (7097) июль. — Господарь Михня Турчиту подтверждает бану Марко поместья в Грошь и в Шербешть.

432

1589 г. (7097) июля 5, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает великому армашу Филиппу и его тестю бану Удрище село Афумаць, половину Плэтэрешть и часть Бырзешть, по суду.

433

1589 г. (7097) июля 19, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тисманскому монастырю села Вырбицеле, по суду.

434

1589 г. (7097) <август>, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Кэзану вотчину в Албешть.

435

<1589 г.> октября 28. — Господарь Михня Турчиту пишет бану Крайовы Армеге дать своего слугу монахам Тисманского монастыря для того чтобы они смогли собрать ведра, палог на вино и подать из села Вырбицы.

436

1589 г. (7097) декабря 14. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Някше дочери Стана из Кучиу поместья в Кучиу и в Бэлачь.

437

<1590 г. январь—марта 25> (7098), Бухарест.—Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Мэрджинень село Грэмэдите, дарованное монахиней Марией.

438

<1590 г. январь—1591 г. май>. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Фэту из Тыргшора вотчину в Скэуяни Каливита.

439

<1590—1591 гг.> января 5. — Господарь Михня Турчиту приказывает великому стольнику Михаю взять грамоты на вотчину из села Вырбичень и дать их игумену Тисманы.

440

1590 г. (7098) января 8, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Говорскому монастырю село Медвеждя и половину сел Чернецу, Балотешти и Курпача, а также шесть семейств цыган, подарственной постельника Удриште.

www.dacoromanica.ro

441

1590 г. (7098) января 12. — Господарь Михня Турчиту уполномачивает служителя Виерэшского монастыря, а именно Тоадера, взять часть вотчины Борчоаи из Крэчунь.

442

<1590 г.> января 12. — Господарь Михня Турчиту подтверждает митрополии в Тырговиште цыгана.

443

1590 г. (7098) января 18. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Калче вотчину и виноградник в Вернешть.

444

1590 г. (7098) января 22, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Буйке, Станэ и Влэдае, дочерям дворника Фэртата село Чорою, по суду.

445

1590 г. (7098) января 22, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим село Осику, после нескольких судов.

446

1590 г. (7098) января 26, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Стойке и ее сыновьям постельникам Дрэгичу и Джурджу, части сел, села, крепостных и цыган.

447

1590 г. (7098) февраля 4, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Мотнэу вотчины в Тихулешть и в Скэень.

448

1590 г. (7098) февраля 15, Бухарест. — Магистр и 12 пыргарей из Бухареста подтверждают Георгиу Ламина лавку в Бухаресте с двором и конюшней.

449

1590 г. (7098) марта 25, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает постельнику Джурджу цыган, по суду.

450

<1590 г. апрель—августа 31> (7098). — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Мэрджинень поместье в Улитешть.

451

1590 г. (7098) апреля 8. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Аниноаса вотчину в селе Деспикаций.

452

1590 г. (7098) апреля 8, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Кошуна несколько сел.

453

1590 г. (7098) апреля 8, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Дрэгичень.

www.dacoromanica.ro

454

1590 г. (7098) апреля 14, Бухарест.— Магистр и 12 пыргарей из Бухареста подтверждают бэиашу Брату дом в Бухаресте с местом вокруг дома.

455

1590 г. (7098) апреля 18, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает бывшему великому армашу Раду виноградники в Стрэзешть, а также и цыган.

456

1590—1591 гг. апреля 23. — Господарь Михня Турчиту подтверждает епископству Рымника монастырь Добрушу для метоха со всеми доходами, селами и цыганами.

457

1590 г. (7098) апреля 24, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает постельникам Дрэгичу и Джурджу вотчины в Котяне и Томень, а также цыган, по суду.

458

1590 г. (7098) апреля 25, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Дуке вотчины и виноградники в Олтень и в Бужорань.

459

1590 г. (7098) апреля 25, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Пояна Филипешти бывшему великому вистиеру Мирославу и великому армашу Филипу, по суду.

460

1590 г. (7098) апреля 27, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Кирке из Рымника виноградники и вотчины в Войниджешть, а также и цыган.

461

1590 г. (7098) апреля 29, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы виноградники в Дялу Вэкэрешти.

462

1590 г. (7098) мая 1, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает логофэту Стану и его племянникам Раду и Данчу село Красань.

463

<1590 г.> мая 3. — Бывший великий армаш Данчу и постельник Раду пишут архиепископу Рымника Ефрему внести их и родителей в поминанье Бучинишу, потому что село раньше принадлежало им.

464

1590 г. (7098) мая 23. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Барбу и Строе из Мэнешть половину села Тырбэчань, по суду.

465

1590 г. (7098) мая 25. — Многие оставляют епископству Ноулуй Северин вотчины в Войниджешть.

www.dacoromanica.ro

466

1590 г. (7098) мая 26. — , Бухарест. Господарь Михня Турчиту подтверждает многим половину села Вэлень.

467

<1590 г.> мая 28, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает жупанице Някше вотчину в Голешть, по суду.

468

1590 г. (7098) июня 9, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Тисманскому монастырю село Тисмана и пруд Бистрецу, по суду.

469

1590 г. (7098) июня 10, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю св. Троицы другие виноградники в Дялу Вэкэрешти.

470

1590 г. (7098) июня 12. — Монастырь Душка покупает виноградник в Вернешть.

471

1590 г. (7098) июня 12, Бузэу. — Магистр и 12 пыргарей из Бузэу подтверждают монастырю Душке виноградники в Вернешть.

472

1590 г. (7098) июня 13. — Господарь Михня Турчиту подтверждает магистру Михаилу и логофэту Хранете вотчину в Кэшчиоаре.

473

1590 г. (7098) июня 18, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Пэтру, Добришану и Тудорану вотчины в Аниноасе и в Рэуджень, по суду.

474

1590 г. (7098) июня 19, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Кошуна дома, дарованные великим логофэтом Пырву.

475

1590 г. (7098) июня 22, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим поместье в Морынглавь.

476

1590 г. (7098) июня 28, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает селу Негошина вотчину в Пособешть.

477

1590 г. (7098) июня 28, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины в Гургуяць.

478

1590 г. (7098) июня 29. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Пэтру вотчины в Кэлишешть.

www.dacoromanica.ro

479

1590 г. (7098) июля 11, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает комису Кирке вотчину в Копэчеле и несколько семейств цыган.

480

1590 г. (7098) июля 12, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим село Аликсень, по суду.

481

1590 г. (7098) июля 14, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает второму постельнику Станчу вотчину в Вернешть, по суду.

482

1590 г. (7098) июля 14. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Думитру вотчину в Рэдэчинешть.

483

1590 г. (7098) июля 15, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Виерэшскому монастырю вотчину и мельницы в Питешть.

484

1590 г. (7098) июля 16, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает попу Барбу вотчину в Вылкэнешть, по суду.

485

1590 г. (7098) июля 19, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Татомиру вотчину в Пэмэешть, по суду.

486

1590 г. (7098) июля 30, Тырговиште. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Думитру Греку поместья в Домириштъ.

487

<1590 г.> августа 4. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Олтень, пашни, межевые полосы, росчисть и мельничный брод в Олтень.

488

1590 г. (7098) августа 13, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту жалует монастырю Кэлую оброк в 12 ведер, 4 меха и 4 воза соли.

489

<1590 г.> августа 16, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает постельнику Яниу мельницу в Брэнешть, по суду.

490

1590 г. (7098) августа 17, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает многим вотчины и виноградники в Грошань.

491

1590 г. (7098) августа 19, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Стэнешть оброк в 12 ведер, 4 пузыря брынзы и 4 воза соли.

www.dacoromanica.ro

492

1590 г. (7098) августа 29, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Леке из Кымпулунга поместье в Штефэнешть, по суду.

493

1590 г. (7099) ноябрь 18, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Ливеру Касапу вотчину в Боляске, часть Вишана, купленную у горожан Бухареста, которые возместили убытки за душегубину, взятую господарем за Вишана, который убил человека.

494

1590 г. (7099) ноября 19, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Стойке и его брату Тату вотчину в Пырскову Цыгулей.

495

1590 г. (7099) декабря 11, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Олтень цыгана, выкупленного у торговцев.

496

1598 г. (7099) декабря 29, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает епископству Ноул Северин вотчину в Войниджешть, село Огрини и цыгана.

497

1590 г. (7099) декабря 30, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает Дану и попу Раду вотчины в Телешть и в Фэркэшешть.

СОМНИТЕЛЬНЫЕ

1

1581 г. (7089) марта 15, Бухарест. — Господарь Михня Турчиту подтверждает монастырю Моломок два мельничных брода.

2

<1587 г. сентября 1—1588 г. августа 31> (7096). — Господарь Михня Турчиту приказыва т пахарнику Преде отобрать от жупаницы Някшы из Чочени грамоту и запись 12 бо р села Криковень и боярскую запись и отдать их игумену Еремию монастыря Морджинень.

www.dacoromanica.ro

DOCUMENTE

www.dacoromanica.ro

DOCUMENTE

1

<1581—1582> Ianuarie 8.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Scrie domnia mea cinstitului şi vlastelinului şi întâiului sfetnic al domniei mele, jupan Dobromir mare ban al Craiovei, multă sănătate. Si după aceasta, îţi spunem domnia mea pentru rândul acestui egumen dela sfânta mânăstire dela Bistriţa, pentrucă astfel a venit înaintea domniei mele că a luat Radul din Plăviceani nişte Aţigani, anume Draghina cu fiii săi. Şi Neagomir din sat iar a luat pe fiii lui Neagoe. Astfel, din vremea în care vei vedea această carte a domniei mele, tu să cauţi să dai pe aceşti Aţigani mai sus zişi în mâna egumenului. Iar lui Radul şi lui Neagomir şi oricui i se va părea strâmb, să stea de faţă înaintea domniei mele.

Aceasta îţi vorbesc domnia mea, astfel să nu fie, după spusa domniei mele. Si ispravnic Ivan mare logofăt.

A scris Opriş gramatic, luna Ianuarie 8 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

<Pe verso>: Cinstitului vlastelin şi întâiului sfetnic al domniei mele, jupan Dobromir fost mare ban.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1172.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom din 1796.
Datat după Ivan mare logofăt.

2

<1581> Ianuarie 8.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea <voevod şi domn a toată ţara> Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru . . . . . .[1]) Şerbu şi cu fiii săi,

[1]) loc rupt în text.

www.dacoromanica.ro

câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Roeşti, partea lui Radul şi case şi vii şi . . . . . .[1]), pentrucă le-a cumpărat mai sus scrisul Şerbu dela Radul, pentru 1000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Şerbu 3 fălci dela . . . . .[1]) Şi iarăşi a cumpărat Şerbu dela Cârstea 2 fălci, pentru 60 aspri, iarăşi în Valea Adăpătoare[2]). Şi iarăşi a cumpărat . . . . . .[1]) dela Maria şi dela unchiul său Ion, pentru 300 aspri gata.

Şi iarăşi a cumpărat Daicul ocina lui Tatat . . . . . .[1]) Radul voevod numită călugărul, pentru 3000 aspri gata. Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni cu ştirea tuturor . . . . . .[1]) <domnia mea> am dat mai sus scrişilor numiţi oameni lui Şerbul şi lui Daicul, ca să le fie ocină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor . . . . . .[1]) după porunca domniei mele.

Martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan <mare logofăt> . . . . . .[1]) vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi Danciul mare postelnic. Ispravnic Ivan mare . . . . . .[1]) luna Ianuarie 8 . . . . . .[1])

† Io Mihnea voevod, din mila <lui dumnezeu, domn>

<Pe spaţiul liber este scris posterior, rom.>: Dintr'acestu hrisov să ţie Ion Negoianul şi cu Nicula Pălivan moşie, numai pe cât li sau dat cărţi pă dumânalor,

Arh. St. Buc., Copii II/49.
Copie slavă.
Cu o trad. rom.
Datat după divan

3

1581 (7089) Ianuarie 9, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stoica şi fiului său, anume Mihail şi cu fiii lor câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină în Călineşti, din partea lui Grozea a treia parte, oricât se va alege din apă şi din câmp şi din deal şi de pretutindeni, pentrucă au cumpărat Stoica şi fiul lui, Mihail, această mai sus zisă ocină dela Grozea din Călineşti, pentru 1400[3]) aspri gata. Şi iarăşi au cumpărat Stoica şi fiul lui, Mihail, ocină în Călineşti din partea lui Toader, a 4-a parte din apă şi din câmp şi din deal şi de pretutindeni, pentrucă au cumpărat-o Stoica şi Mihail dela Toader din Călineşti, pentru 800 aspri gata. Şi iarăşi au cumpărat Stoica şi Mihail ocină

[1]) loc rupt în text.
[2]) aşa în text.
[3]) corectat apoi: «1500».

www.dacoromanica.ro

în Călinești din partea lui Cordea, a 4-a parte din apă și din câmp și din deal și de pretutindeni, pentrucă au cumpărat-o Stoica și Mihail dela Cordea din Călinești, pentru 1400 [1]) aspri. Și iar au cumpărat Stoica și Mihail 4 răzoare, care au fost la popa Stanciul, pentru 400 aspri gata, un răzor la mal, iar altul în curmeziș, altul la vale, iar altul la malul Proviței și un răzor peste vale dela Vladul, pe care l-a ținut Opriș, pentru 100 aspri și un răzor dela Cordea, la lac, cu 100 aspri gata și un răzor în curmeziș dela Grozea, pe care l-a ținut Răduță, pentru 100 aspri și un răzor la pârâu, dela Cordea, care a fost al lui Malcot, pentru 100 aspri și un răzor dela Cordea la cânepiște, pentru 100 aspri și 2 răzoare din jos de poiană, pentru 200 aspri, dela Grozea, care au fost ale lui Răduță și 2 răzoare din sus de poiană dela Vladul, pentru 200 aspri și un răzor din jos de siliște dela Cordea, pentru 100 aspri și 2 răzoare dela Vladul, pentru 200 aspri unul peste vale, iar celălalt peste grind și un răzor dela Cordea, la mal, pentru 100 aspri și un răzor din jos de crâng, dela Toader, cu 100 aspri, care a fost al lui Stan. Și iar un răzor la Crângul Lacului dela Toader, pentru 100 aspri și 2 holde [2]) dela Vladul, care au fost ale lui Dragomir pentru 60 [3]) aspri, o holdă în siliște iar cealaltă la marginea crângului. Și iarăși un răzor care a fost al lui Hristodor, pentru 60 aspri și iarăși un iaz dela Vladul, pentru 65 aspri și un răzor din sus de poiană dela Rainea, pentru 100 aspri. Și iarăși au cumpărat Stoica și Mihail trei răzoare dela Rainea, pentru 100 aspri. Și iar au cumpărat Stoica și Mihail trei răzoare dela Toader din Călinești, pentru 300 aspri. Și iar a cumpărat Stoica jumătate de moară dela Toader, pentru 300 aspri. Și au vândut acești oameni [4]) de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor și din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat și domnia mea lui Stoica și lui Mihail, ca să le fie ocină de ohabă, lor și fiilor lor și nepoților și strănepoților lor și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Ivan mare logofăt și Dumitru spătar și Costandin vistier și Radul comis și Harvat stolnic și Gonțea paharnic și Danciul mare postelnic. Și ispravnic Ivan mare logofăt.

Și eu, Boldea, care am scris-o în minunata cetate numită București, în luna Ianuarie 9 zile și ani curgători dela Adam până acum, în anul 7089 ‹1581›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Municipal, Buc., nr. 26868.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1898.

[1]) cifră corectată ulterior.
[2]) "hulda" în orig.
[3]) Cifra 60 s'a scris contimporan peste răzătură.
[4]) Pasagiul: "Și iar . . , acești oameni" scris peste ștersătură.

www.dacoromanica.ro

4

1581 (7089) Ianuarie 11, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului <Alexandru> voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stanciul şi cu fiii, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Podeni, din partea lui Ion şi dela Vâlcul un ogor, pentrucă a cumpărat Stanciul dela Ion şi dela Vâlcul, pentru 800 aspri.

Şi iarăşi a cumpărat Balea şi fraţii săi, anume: Nan şi Iovan dela . . . . .[1]) şi dela Bălan un ogor, pentru 600 aspri. Şi iar a cumpărat Balea şi fratele lui, Nan, dela Stan un ogor, pentru 400 aspri. Şi apoi a cumpărat Nan singur. . .[1]) un loc în câmp, pentru 100 aspri de argint. Şi iarăşi a cumpărat Balea singur dela Slav şi dela Roman o crivină, pentru 8 oi. Şi iar a cumpărat Balea dela Slav şi dela Roman un vârtop, pentru 150 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Balea şi . . .[1]) dela Stance şi dela Berivoe o silişte din sat, pentru 200 aspri.

Şi iar au cumpărat Danciul şi Voico şi Ivan şi Dragomir şi Vladu şi Dobre ocină în Arşi şi din Masloşi, părţile lui Dan, toate, oricât se va alege, pentru 1000 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Stanciu dela Săbăul, jumătate din partea lui, pentru 500 aspri.

Şi iar a cumpărat Nan părţile fratelui său Mânea, toate, pentru 1000 aspri . . . . . .[1]) a dat Lupul nepotului său, Staico, o crivină să fie pomană în veci. Şi au vândut aceşti vânzători, acestea mai sus zise, de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea <acestor> oameni, acestea mai sus zise, ca să le fie ocină, ohabă, fiilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru mare spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan <Danciul> mare postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Am scris eu, Nan, în cetatea de scaun, în Bucureşti, dela Adam până acum ani curgători, luna Ianuarie 11 zile, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1175.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

5

1581 (7089) Ianuarie 15, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele acestor <oameni> anume: Mihnea cu fiii săi şi Bunea şi Neacşul cu fiii săi şi Burchea cu fiii săi, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină din apa Runcului şi din apa Bucei, pentrucă au cumpărat, pentru 1000 aspri gata; însă din hotarul Stâlpenilor până în hotarul Berivoeştilor de Jos, oricât se va alege, partea popei şi partea Mălăeştilor toată.

După aceia, a cotropit Coadă vornic, iar domnia mea am cercetat şi am judecat, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Am aflat domnia mea că a luat Coadă cu sila.

De aceia, am dat şi domnia mea, ca să le fie aceste ocine, ce sunt mai sus zise ohabă.

Şi iarăşi au cumpărat Bunea cu fiii săi şi Mihnea cu fiii săi şi Neacşul cu fiii săi ocină la garduri, în sus, până pe drumul Vraciului, până la drumul Curmăturiţei şi până în capul Detunăturii, până pe drumul Gherghelilor şi până în drumul Prăjanilor şi până la Plută şi până la Bughi, la piatră, pentrucă au cumpărat-o dela Mihnea şi dela fraţii lui Mihnea din Prăjani, pentru 770 aspri de bani gata. Şi aldămăşari megiaşii dimprejur, când s'a făcut preţul acestei ocine ce este mai sus zisă: dela Vărbilov, Vlad şi Stoica şi Frâcea şi dela Tâmpa: Iuga şi Neagoe

De aceia, am dat şi domnia mea acestor oameni, care sunt zişi mai sus, ca să le fie ocine şi de ohabă lor, fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru mare spătar şi Andronache [1]) mare vistier şi Harvat stolnic şi Radul comis şi Gonţea mare paharnic şi Danciul mare postelnic. Ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi am scris eu, Tudor, luna Ianuarie 15 zile, în cetatea de scaun Bucureşti, dela Adam ani curgători, până acum 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Copii, sub dată.
Copie slavă din sec. XX.
Cu o trad. rom. din 1908.

6

1581 (7089) Ianuarie 15, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, jupan Oprea logofăt, fiul lui Drăghici şi cu fiii săi şi cu fiicele lui, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Şuici şi în Voiceşti şi în Pleşeşti şi în Podeni şi în Brusturoasa şi în Cacaleţi şi în Stoe-

[1]) în loc de: „Costandin".

www.dacoromanica.ro

nești și în Berislăvești și în Dăngești, oricât se va alege de pretutindeni și de peste tot hotarul. din vecini și din pădure si din câmp și din munte și din apă și din vaduri de moară, pentrucă îi sunt ocine și dedine vechi și drepte.

Iar apoi, a venit însuși Oprea logofăt dinaintea domniei mele, de i-a dat zestre din aceste sate mai sus spuse fiicei lui, jupaniţa Muşa, din partea lui din Şuici jumătate și în Voiccști jumătate și în Pleșești jumătate și în Podeni și în Brusturoasa jumătate și în Cacaleţi jumătate și în Stoenești jumătate și în Berislăvești jumătate și în Dângești jumătate, încă și casa cu selişte și cu vadul de moară din Şuici, să fie într'adevăr numai ale jupaniţei Muşa mai sus scrisă. Iar din celelalte sate, din părţile lui Oprea logofăt mai sus scrise, să aibă jupaniţa Muşa din toate jumătate și un sălaș de Aţigani, anume . . . . . [1]).

Pentru aceia, am dat și domnia mea jupaniței Muşa sus scrisă, ca să-i fie aceste ocine mai sus spuse și vecini de ohabă, ei și fiiilor ei și nepoţilor și strănepoţilor ei și de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Martori pune domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Ivan mare logofăt și jupan Dumitru spătar și Costandin mare vistier și Harvat stolnic și Gonţea paharnic și jupan Danciul mare postelnic. Și ispravnic Mitrea mare vornic.

Și eu, Ivaşco, care am scris în cetatea de scaun numită Bucureşti, luna Ianuarie 15 zile, dela Adam cursul anilor 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LXXXVII/54.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

7

1581 (7089) Ianuarie 18, Bucureşti.

† In Hristos dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpânitorul Io Mihnea voevod, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod, din mila lui dumnezeu, cu darul lui dumnezeu, stăpânind și domnind peste toată ţara Ungrovlahiei, încă și al părţilor de peste munţi Amlașului și Făgărașului herţeg. Am binevoit și cu darul lui dumnezeu, cu bunăvoinţă, cu inima curată și luminată a domniei mele, ca să proslăvesc pe dumnezeu care m'a proslăvit pe mine. Iată deci, amintindu-mi că mulţi prin cele pământești au dobândit cele cereşti, cum mărturisește dumnezeiasca scriptură: «să facem negoţ, cât stă târgul».

Pentru aceasta, au râvnit către cei care au fost înaintea noastră care au cârmuit cele pământești pe pământ și lăsând cele pământești, către faptele cereşti s'au alăturat.

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

Iată deci şi noi, văzând şi auzind, am dorit către sfânta şi dumnezeiasca mânăstire numită Dipoliţa, hramul cinstitei sfinte troiţe, pentrucă s'au grăbit fraţii către noi şi ne-au adus obişnuita lor binecuvântare şi făgăduinţă binecinstitorilor domni de mai înainte şi a părinţilor domniei mele. Pentru aceasta, sfinţi părinţi, am văzut şi am primit sfânta mânăstire cu toată osârdia şi ne-am făgăduit să ne numim nou ctitor al sfintei mânăstiri celor ce mai înainte sfânt răposaţi domni şi am făcut obroc sfintei mânăstiri, ca să vie fraţii dela sfânta mânăstire, în fiecare an la vreme, să ia obrocul sfintei mânăstiri 3000 aspri şi cheltuiala fraţilor 300 aspri. Aceasta ne-am făgăduit a da obroc neatins sfintei mânăstiri, să fie dumnezeieştilor călugări la trebuinţă, cât este lipsa sfintei mânăstiri, să se întărească, iar nouă vecinică pomenire.

Iar după moartea noastră, pe cine va alege domnul dumnezeu să fie stăpânitor al Ţării Româneşti sau din rodul inimii domniei mele sau dintre rudele noastre sau din alt neam, cui îi va da domnul dumnezeu să fie şi binecinstitor, cine va înnoi şi va întări acest hrisov al domniei mele <şi> obrocul sfintei mânăstiri cum este aici făcut sau dacă va îndemna duhul sfânt încă şi mai mult a dărui, pe unul ca acela domnul dumnezeu să-l întărească în domnie şi în veacul viitor şi să-i dea lui domnul dumnezeu să primească bunurile pe cari le-a pregătit celor cari îl iubesc, care să se învrednicească de şederea de-a-dreptul domnului, amin.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi jupan Dumitru mare spătar şi jupan Costandin mare vistier şi jupan Harvat mare <stolnic>)[1] şi Radul mare comis şi Gonţea mare paharnic şi Danciul mare postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi eu, Neagoe diac, am scris în minunata cetate, în Bucureşti, în luna Ianuarie 18 zile, dela Adam până la această scriere, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1174.
Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.
Cu o trad. rom. din sec. XX.

8

1581 (7089) Ianuarie 20, Bucureşti.

. . . . . [2]) bani gata; şi iară a mai cumpărat Barbul ună ţarină în capul viei, în 40, dela Pătru. Şi iară a mai cumpărat Barbu o selişte de casă dela Stan, în 50 de bani gata. Şi iarăşi a cumpărat Barbul din moşia Stăiţeştilor jumătate, în 400 de bani. Şi iarăşi au cumpărat Barbul şi cu fraţii săi Nicola şi Hranul din partea Răduţului, în 400 aspri gata. Şi iarăşi au cumpărat Barbul ună ţarină dela Pătru,

[1]) rupt în orig.
[2]) lipsă în text.

www.dacoromanica.ro

în 40 de bani gata. Şi încă să-i fie Hranului şi cu fii săi moşăe în Corcova la vie, fiindcă au cumpărat-o Hranul dela Mânea, în 130 bani gata. Şi iară au mai cumpărat Hranul una vie dela Zeicu, în 120 bani gata. Şi a mai cumpărat Hranul doă ţărini dela Hodrea, în 230. Şi a mai cumpărat Hranul o ţarină dela Barosu, în 200 bani. Şi a mai cumpărat Hranul o ţarină dela Nănăşca, în 25 bani. Şi iară a cumpărat Hranul o ţarină dela Bercea, în 45 bani. Şi a mai cumpărat Hranul o ţarină dela Pătru, în 50 de bani. Şi să-i mai fie moşie Hranului una ţarină dela Stanciul, drept o frăţie.

Pentru aceia, au vândut aceşti oameni, ce mai sus s'au scris, ale lor moşâi şi vii de a lor bunăvoe şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi înaintea domniei mele.

Drept care, am dat şi domnia mea Barbului şi Hranului cu ai lor fii, spre a le fi moşâi ohabnice şi la nepoţi lor şi la strănepoţi şi de nimeni neclintiţi, după hotărârea domnii mele.

Iată dară mărturie pun pă dregătorii domnii mele: jupan Mitrea marele dvornic şi jupan Ivan marele logofăt şi Dumitru marele spătar şi Radul marele comis şi Constantin marele vestier şi Harvat m‹arele› stornic şi Gonţea m‹arele› păharnic şi Danciul m‹arele› postelnic. Şi ispravnic Mitrea m‹arele› dvornic.

Am scris eu, Oncea gramaticul divanului, în oraşul Bucureştilor, luna lui Ghenarie 20 zi şi dela Adam până la această scriere, la leatul 7089, ‹iar dela Hristos 1581›.

† Io Mihnea voevod, cu mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LXXVI/27.

Trad. rom. fragmentară din sec. XIX, într'un caiet cu foaia întâia, probabil pierdută.

9

1581 (7089) Ianuarie 22, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, ‹fiul› marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, ‹Sibiu› logofăt şi cu fiii, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină în Muşeteşti, partea lui ‹Preda› şi a jupaniţei lui, Stana, toată, oricât ‹se va› alege de pe deal şi de pe Lipov şi din apă şi din pădure şi din câmp şi din silişti şi din mori şi de pretutindeni. Pentrucă partea de ocină, cât a fost a lui Preda şi a jupaniţei sale Stana, din pădure, ei au vândut-o lui Sibiu logofăt, pe vreme de mare foamete, de mai înainte vreme, pentru ‹1000› aspri gata. Iar ocina dela Lipov, aceasta a rămas nevândută. Iar acum, în zilele domniei mele, ei au vândut lui Sibiu logofăt partea de ocină dela Lipov, pentru 400 aspri gata. Şi au vândut Preda şi jupaniţa lui, Stana, aceste ocine ‹ce sunt› mai sus zise, lui Sibiu logofăt de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui Sibiu logofăt ce este mai sus zis, ca să-i fie ocină, ohabă, fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neatins după porunca domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivaşco [1] mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin mare vistier şi Radul mare comis şi Gonţca paharnic şi Harvat stolnic şi Danciul mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris în cetatea de scaun, în Bucureşti, luna Ianuarie 22 zile, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1176.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1843, după care s'au făcut completările.

10

1581 (7089) Ianuarie 23, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Io Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele lui Tudor cu fiii lui, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Stejerei, partea Marinei, toată, oricât se va alege de pretutindeni şi din câmp şi din pădure şi din vatră şi din apă şi de pretutindeni, pentrucă a cumpărat-o Tudor dela Marina şi dela tatăl ei, anume Dan, pentru 900 aspri, toţi gata. Şi iar a cumpărat Tudor o vie cu loc în Tămăşeşti dela Vâlcul, pentru 700 aspri, toţi gata.

Şi au vândut aceste mai sus zise ocine aceşti mai sus zişi oameni de a lor bunăvoie, iar Tudor a cumpărat aceste mai sus zise ocine cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Tudor cu fiii lui, ca să-i fie ocină, ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată deci şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi Danciul postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi am scris eu, Vladul logofăt, luna Ianuarie 23 zile, în cetatea Bucureşti, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1175.
Orig. slav., perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una din 1895, cealaltă din sec. XX.

[1] greşit, în loc de: Ivan.

www.dacoromanica.ro

11

1581 (7089) Ianuarie 27, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii mânăstiri numită Cătălui, unde este hramul sfântului ierarh Nicolae făcătorul de minuni din Mira Lichiei, ca să-i fie ocina ce este în jurul sfintei mânăstiri. Şi să se ştie hotarul: pe drumul Căscioarei până la Crângul Popii şi pe baltă, îndreptul locului, până în privalul de sus al lui Cernica, însă dinspre curmătură, dela gura Cătăluiului, pre în [1]) coada Iarovului şi pre în [1]) Şuvăita şi peste Grindul cel mare, la privalul lui Manea, la apa Dunării.

Şi iar să-i fie sfintei mânăstiri mai sus scrise două mori pe ocină satului Clăteştilor şi cu livezile şi cu braniştile ce sunt în jurul morilor, pentrucă aceste mai sus zise mori şi livezi şi branişti le-a cumpărat el, jupan Stan mare spătar, dela nişte vecini ai săi din Clătești, anume: Dobrin şi Stanciul şi Fera şi dela ceata lor, pentru 2000 aspri de argint.

Şi iarăşi să fie sfintei mânăstiri mai sus zise un loc de metoh în Cătina, pe ocina satului Clăteştilor.

Şi iar să fie sfintei mânăstiri o livede de fân pe ocina satului Ghindeni, dela moara lui Popârei şi dela Belciugul lui Dobre până la Stejar.

Şi iarăşi să-i fie sfintei mânăstiri mai sus zise satul Descopereştii jumătate, de peste tot hotarul şi cu viile cu toate şi din baltă jumătate. Şi hotarul dinspre Cornăţel, pe baltă la Şoldeşul cu stuful şi peste câmp, la Puţul de Fier, pe drumul lemnelor, la drumul Bucureştilor.

Şi Găojanii jumătate şi cu balta de peste tot hotarul. Şi din Lupşanul a patra parte şi de peste tot hotarul, de pretutindeni.

Şi iar să-i fie sfintei mânăstiri Aţiganii, anume: Bobiştean cu sălaşul său şi Florea cu sălaşul său şi Gonţea cu fiii şi Tatalac cu sălaşul său şi Tabaca [2]) cu fiii şi Pischinia cu fiii şi Stan cu fiii şi Costea cu fiii şi Pătru cu fiii şi Cuca cu fiii şi Ungureanul cu fiii şi Hârsu cu fiii şi Vălean cu fiii şi Copaci cu fiii şi Manea cu fiii şi Giura cu fiii şi Fera cu fiii.

Pentrucă această mai sus zisă ocină şi sate şi Aţiganii au fost vechi şi drepte averi ale cinstitului dregător jupan Stan mare spătar şi de moştenire ale jupaniţei lui, Caplea, dela tatăl ei Teodosie ban şi dela bunicul ei, jupan Neagoe vornic. Apoi au dat ei şi au dăruit aceste mai sus zise sate şi Aţigani sfintei lor mânăstiri numită Gura Cătăluiului, pe care au zidit-o şi au făcut-o ei, pentru sufletele lor şi al părintelui lui.

---

[1]) « pre în» aşa în orig.

[2]) « Tabaca » şters şi scris deasupra: « Voinea ».

www.dacoromanica.ro

Şi iarăşi să fie sfintei mânăstiri mai sus zise satul Fâsâianii, a treia parte, de peste tot hotarul şi din Dinţeşti o jumătate de vie, pentrucă acest mai sus zis sat şi vie din Dinţeşti au fost de moştenire ale monahiei Maria, mama jupaniţei Caplea. Apoi monahia Maria, ea a dat şi a dăruit sfintei mânăstiri mai sus spuse şi s'a scris la sfântul pomelnic cel mare şi s'a înmormântat în sfânta mânăstire.

Şi iarăşi să fie sfintei mânăstiri o vie la Dinţeşti, partea lui Drăghici şi partea de vie a lui Ventilă şi s'au scris la sfântul pomelnic.

Şi să se ştie hotarul satului Lupşanului: din drumul Dârstorului, la Gorganul cel mare şi pe piatra lungă, până la stânca morii, peste drumul Bărăganului la fântâna Căloteştilor şi pe la fântâna lui Muşat, la lacul lui Blenzea.

Şi iarăşi să fie sfintei mânăstiri satul Brăgăreştilor, jumătate, toată partea lui Ventilă postelnic, pentrucă este scris la sfântul pomelnic, el şi părinţii lui şi bunicii lui şi străbunicii lui. Şi au dat şi au dăruit sfintei mânăstiri mai sus zisele sate şi Aţigani, de a lor bunăvoie, dinaintea domniei mele şi cu ştirea tuturor boierilor domniei mele, să-i fie întru veşnică pomenire, călugărilor de hrană şi de folosinţă.

Iar după aceia, sfânta mânăstire a avut pâră înaintea domniei mele cu Stoica mare postelnic. Astfel pâra Stoica mare postelnic pe sfânta mânăstire numită Cătăluiu că are şi el ocină pe locul sfintei mânăstiri. Iar domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi constiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea lui Stoica mare postelnic şi sfintei mânăstiri 12 boieri şi hotarnic pe Danciul mare postelnic, ca să cerceteze după dreptate, cu sufletele lor, cum vor afla. Şi au adeverit aceşti 12 boieri şi cu dregătorul domniei mele Danciul mare postelnic că Stoica mare postelnic n'a avut niciun amestec cu ocina sfintei mânăstiri din Cătălui, nici din uscat, nici din baltă, ci a rămas de lege dinaintea domniei mele.

Şi iarăşi să-i fie sfintei mânăstiri bălţile pe gura Cătăluiului şi pe coada Iarovului şi pe Şuvăita şi peste Grindul mare până la privalul lui Manea, la apa Dunării.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea sfintei, dumnezeeşti mânăstiri Cătăluiul, ca să-i fie ocină şi ohabă până în veci şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Costandin vistier şi Dumitru spătar şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Danciul mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi eu, Botea, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Ianuarie 27 zile, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1177.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1752.

www.dacoromanica.ro

12

<1581—1582> Februarie 6.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Vierăş, ca să fie volnică cu această carte a domniei mele să ţină Grindurile, dela gârla Şcheiului până la gârla Bistreţului şi balta Bistreţului cu toate aripele şi cu coada, cu toate, cum le-a ţinut şi de mai înainte vreme.

De aceia, nimeni să nu îndrăznească să turbure înaintea acestei cărţi a domniei mele, pentrucă acel om rău va păţi dela domnia mea. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Ivan mare logofăt

Scris luna Februarie 6 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1147.
Orig. slav. hârtie, pecete aplicată.
Cu două traduceri rom., una din 1859, cealaltă dela sfârşitul sec. XIX.
Datat după Ivan mare logofăt.

13

1581 (7089) Februarie 24, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri dela Clăteşti, unde este hramul sfântului ierarh Nicolae din Mira Lichia, făcătorul de minuni, ca să-i fie o baltă, pe care ctitorii de mai înainte vreme şi cinstitul dregător al domniei mele jupan Stan mare spătar i-au dat-o dinaintea domniei mele şi dinaintea părintelui vlădică chir Serafim mitropolit şi dinaintea părintelui episcop chir Atanasie al Buzăului şi dinaintea părintelui episcop chir Mihail de Râmnic şi înaintea tuturor cinstiţilor dregători ai domniei mele, ca să le fie pomană lor şi părinţilor lor, în veci.

Iar după aceia, sfânta mânăstire a avut cotropire şi pâră dela cinstitul dregător al domniei mele jupan Stoichiţa fost mare postelnic şi au venit toţi călugării şi cu egumenul Mardarie înaintea domniei mele, de s'au pârît cu cinstitul dregător al domniei mele jupan Stoichiţa fost mare postelnic. Şi aşa a pârît jupan Stoichiţa fost mare postelnic pe sfânta mânăstire, dinaintea domniei mele, că balta aceasta mai sus zisă este a lui de moştenire. Şi întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după legea lui dumnezeu, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Stoichiţa fost mare postelnic

www.dacoromanica.ro

lege, 12 boieri, să jure că această baltă este a lui de moştenire, iar el n'a putut nicidecum să se apuce de lege, ci a rămas cinstitul dregător al domniei mele, jupan Stoichiţa fost mare postelnic de lege, dinaintea domniei mele. Şi încă a trimis domnia mea pe boierul domniei mele jupan Ianachi sluger şi pe sluga domniei mele Stan logofăt din Roteni să adune pe boierii din jurul locului sfintei mânăstiri, să cerceteze şi cum vor afla cu sufletele lor, să hotărnicească. Astfel, boierul domniei mele şi sluga domniei mele, ei au adunat pe boierii din jurul locului, de au cercetat şi au adeverit că balta este a sfintei mânăstiri. Şi au ales hotarele, dar să se ştie: dela gura Cătăluiului pe coada Iarului până în Grindul cel Mare şi peste Şovăita, la privalul lui Manea Văsariul şi peste mlăjet, la apa Dunării; iar din jos, dinspre Clătești, dela Izvor şi dela Crângul Popii, drept la mlăjet, peste gârlă pe la Purcărești, la plopii cu solzi, peste mlăjet, la apa Dunării.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri, ca să-i fe de ohabă sfintei mânăstiri şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci martori punem domnia mea: jupan Ivaşco fost mare vornic şi jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi Danciul mare postelnic. Şi ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi eu, Marco diac mic, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Februarie 24 zile, dela Adam până acum, anii curgători, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I. nr. 1178.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1806.

14

1581 (7089) Martie 12.

In numele tatălui, al fiului şi al sfântului duh, amin. Iată eu, jupaniţa Dumitra împreună şi cu sora mea, anume Mara, fiicele lui Dumitru din Bârseşti, scriem acest zapis al nostru, să fie la mâna jupaniţei Neacşa şi la mâinile fiilor ei, Nicola şi Vintilă, fiii lui Laţco din Glogova, ca să se ştie că le-am vândut lor din ocina noastră din satul dela Baia şi din satul dela Lostişte, dar a treia parte de peste tot hotarul, din câmp şi din pădure şi din ape şi din vatra satelor, pentru aceasta am vândut, această ocină a noastră care este mai sus zisă, Neacşăi şi fiilor ei, pe aspri de argint, 23.000 aspri gata. Şi a dat Neacşa toţi asprii în mâinile noastre. Şi iarăşi am dat noi acea ocină în mâinile lor, să le fie lor dedină şi de ohabă, lor şi fiilor lor de acum şi până în veci. Şi am vândut această ocină de a noastră bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi a tuturor rudelor şi a fraţiloi noştri din locurile de primprejur.

www.dacoromanica.ro

Şi am ales şi hotarul, să se ştie: dela obârşia Aninoasei în vale, pe Valea Mică şi de aci peste deal la râul Ogaş, peste apă la câmp, pe hotarul dela baltă în valea Sohodól până peste apă în sus, la piatră, până la deal, până la . . . [1]) ol cu Ştiubei, iarăşi până în vale şi la deal . . . [1]) Vărzer peste vale, peste . . .[1]) şi Cocora până la deal, în jos până la valea Rostova şi la hotarul Săneştilor, până în vale, peste deal, unde este un fag, peste deal şi până în vale şi în sus la hotarul Pestriţei, unde este o piatră şi din deal la vale şi în sus pe deal la hotarul Motrului pe hotar până la Valea Aninoasei.

Şi la întocmirea noastră, când am dat ocina şi am făcut acest zapis, au fost mulţi oameni buni martori, anume: din Brebina, Albul şi din Brăbi, Oprea şi Lupea şi din Cătun, Ghinea şi fratele său, din Glogova, Nicola şi alţi mulţi pe cari nu i-am scris. Şi pentru credinţa noastră, ne-am pus numele.

S'a scris în Martie 12 zile, în anul 7089 <1581>.

Eu Dumitra. Eu Mara. Eu Albul. Eu Oprea. Eu Lupea.

Acad. R.P.R., CCCXCIX/65.
Orig. slav, hârtie, peceţi de fum.

15

1581 (7089) Martie 18, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele, Dragul postelnic şi cu fiii săi. câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie o Aţigancă, anume Buna cu copiii săi. Pentrucă această Aţigancă a fost de moştenire a domniei mele din Ţigania domnească. Astfel, am dat domnia mea această Aţigancă, mai sus scrisă, lui Dragul postelnic. Iar Dragul postelnic a dat domniei mele un Aţigan, anume Mircan surlariul, Ţigan pentru Aţigancă. Şi astfel am întocmit domnia mea împreună cu Dragul postelnic de bunăvoia noastră şi dinaintea tuturor boierilor domniei mele şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Dragul postelnic, ca să-i fie această mai sus zisă Aţigancă dedină, de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru mare spătar şi Costandin mare vistier şi Radul mare comis şi Harvat stolnic şi Gonţe paharnic şi jupan Danciul mare postelnic. Ispravnic Ivan mare logofăt.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Neculcea logofăt, am scris în cetatea Bucureşti, luna Martie 18 zile şi anii curgători dela Adam până acum, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1180.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

16

1581 (7089) Aprilie 1, Bucureşti.

Hrisovul Mihnei voevod prin care dă lui Pătru să stăpănească moşie în Bârlui şi iară dă lui Pătru şi lui Barbu o parte de moşie în Tomeşti să stăpănească în pace.

Cu mila lui d<u>mnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rum<â>nească, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea aciastă poruncă a domnii mele lui Pătru cu feciorii lui, câţi d<u>mnezeu îi va dărui, ca să-i fie moşie în Bârlui, partea lui Mihăilă şi a lui Opriş, toată, câtă să va alege, din câmpu şi din deal şi din pădure şi de pretutindinea şi cu seliştea şi cu casa, că o au vândut aciastă mai sus scrisă moşie nepoata lui Mihail şi a lui Opriş, anume Mariia, drept 1000 de aspri gata.

Şi iar au mai cumpărat Petru şi Barbul moşie din Tomeşti dela Stanca, însă partea mumei ei, Neacşa, toată, oricât să va alege din câmpu şi din deal şi din pădure, de pretutindinea şi cu vad de moară şi cu selişte de casă, pentrucă au cumpărat Pătru şi Barbul dela Stanca, fata Neacşei, drept 1200 aspri. Şi au vândut aceşti oameni ce sânt mai sus scrişi de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi din prejurul locului şi dinnaintea domnii mele.

Drept aceasta, am dat şi domnia mea lui Pătru şi Barbului, ca să le fie moşie întru moştenire, lor şi feciorilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni să nu să clătească, după porunca domnii mele.

Iată dar şi mărturii am pus domniia mea: jupan Mitrea *mare* vornic şi jupan Ivan *mare* logof. şi Costand<in> *mare* vistier şi Dumitru *mare* spatar şi Radul *mare* comis şi Harvat *mare* stolnic şi Gonţea *mare* paharnic şi Danciul *mare* postelnic. Şi ispravnic Mitrea *mare* logofăt.

Şi am scris eu, Nan post., în scaunul cetăţii Bucureşti şi dela Adam până acum la aciastă scrisoare, curgătorii ani, luna lui Aprilie 1, văleat 7089 <1581>

Io Mihnea voevod.

Acad. R.P.R., Condica Morunglav, nr. 5722, f. 11.
Trad. rom.

www.dacoromanica.ro

17

1581 (7089) Aprilie 4.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeștii mânăstiri din București, unde este hramul sfintei Troițe și ieromonahului egumen Dorotei și tuturor fraților întru Hristos și câți sunt în sfânta mânăstire și va da dumnezeu, ca să le fie două răzoare de vie, pe care le-au cumpărat dela Iarul din Văcărești, pentru 2700 aspri de argint, gata. Și a vândut însuși Iarul de bunăvoia sa și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos.

Încă și martori au pus anume: megiașii Staico și Dobre și Sas și Negre și Radul și Tudora și Rade din Văcărești de Jos.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea sfintei, dumnezeeștii mânăstiri, ce este mai sus zisă, ca să-i fie aceste răzoare de vie, ce sunt mai sus spuse, de ocină și de ohabă și neclintit, după spusa domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Ivan mare logofăt și Dumitru spătar și Costandin vistier și Radul comis și Harvat stolnic și Gonțea paharnic și Danciul mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic

Am scris eu, Manea logofăt, luna Aprilie, 4 zile, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1181.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. dela sfârșitul sec. XIX.

18

1581 (7089) Aprilie 13, București.

Copie ce s'au scris după hrisovul cel sârbesc al Mihnei voevod.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată Țara Rumânească, feciorul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dat-au domniia sa aciastă poruncă a domniei sale lui Stepan logofăt și lui Șărbu Școpul din Ciofrăgeni și feciorilor lor, căți dumnezeu le va dărui, ca să le fie lor toate moșiile lui Șărbu Șchiopul cât să va alege, pentrucă au cumpărat Stepan logofăt moșiia lui Șărbu jumătate, dela Șărbu, drept 663 aspri gata, încă din zilile răposatului Radul voevod Călugărul. Și au vândut Șărbu și toți feciorii lui, ei de a lor bunăvoe, și au băut la cărciumă 2 vedre de vin. Cu mărturii: din Alimănești, Tatomir spatar și din Lăune, Duță spătar și Albul și din Boari, Badea paharnic și din Cârstienești, Ivan spatar și du prin prejur și dinaintea a tot satul.

www.dacoromanica.ro

Iar altă jumătate din moşiia lui Şărbu, iarăş o au fost preţuit Şărbu cu Stepan drept 600 aspri, ci au avut Şărbu pâră înaintea răposatului Pătraşco voevod cu jupăneasa Vladului din Şuici. Şi aşa l-au pârît jupăneasa Vladului, cum au fost înfrăţit Şărbu pe Stoicanul din Şuici preste ale lui moşii, iar Şărbu aşa au pârît pe jupăneasa Vladului cum nu au avut Vladul cu Stoicanul niciun améstec, pentrucă au fost despărţiţi de multă vréme, iar Şărban aşa s'au tocmit cu Stoican, cum că, de va da domnul dumnezeu lui Stoican feciori, iar ei să fie fraţi peste partea de moşie a lui Şărbu cu feciorii lui Şărbu, iar de nu să va alége iar Şărbu să fie volnic cu moşiia sa, ca să o ţie. Şi aşa s'au pârît jupăneasa Vladului cu Şărbu înaintea răposatului Pătraşco voevod şi au rămas jupăneasa Vladului de lege de două ori dinnaintea răposatului Pătraşco voevod. Apoi după aceia Stepan logofăt, el au cumpărat toată partea lui Şărbu de moşie dela Şărbu şi au stătut toate părţile lui Şărbu la mâna lui Stepan logofăt, întregi.

Iar după aceia, când au fost în zilele răposatului Petru voevod, iar Stepan logofăt, tatăl Ananiei logofăt şi al Cârstei, socrul boieriului domniei sale jupan Apostol ban, el n'au putut ca să să odihnească de Monea, nepotul lui Şărbu, ci au părît Monea înaintea răposatului Petru voevod, cum au fost avut unchi-său, Şărbu moşie din doao cu Staico, tatăl Monii. Drept acéia, răposatul Petru voevod au dat Monii lége, doisprăzéce boiari, ca să jure cum că au avut unchi-său Şărbu moşiia din doao cu frate-său Staico, iar Monea nici cum nu au putut să jure cu acei 12 boiari, ci au rămas Monea atuncea de lége dinnaintea răposatului Petru voevod. Şi de atunci au fost acei boiari, ce s'au zis mai sus în pace şi au stăpânit moşiia în doao cu Monea, toat<ă> partea lui Şărbu.

Iar când au fost în zilele domniei sale, iar jupan Apostol banul şi Ananiia logofăt şi Cărstea, ei iarăş n'au putut ca să să odihnească de Monea, ci i-au pârît Monea şi înnaintea domniei sale cum că au fost avut Şărban moşiia din doao cu Staico, tatăl Monii, precum mai sus am zis. Drept acéia, domniia sa au luat seama şi au judecat, după dreptate şi după lége, cu toţi cinstiţii îndreptătorii domniei sale şi au văzut şi au adevărat domniia sa cum că au fost rămas Monea de lége de doao, trei ori dinnaintea răposatului Pătru voevod. Şi încă au fost adus acei boiari, Apostol ban şi Ananiia logofăt şi Cârstea, credincioşi boiari şi buni megiiaşi, înnaintea domniei sale, de au mărturisit cu sufletele lor, cum n'au avut Şărban cu frate-său Staico moşie din doao şi încă au văzut domniia sa la Monea o carte mincinoasă preste moşiia lui Şărban.

Apoi au vrut domniia sa să facă Monii mare urgie, iar mai pre urmă s'au milostivit domniia sa, de au ertat capul Monii şi au rămas Monea de lége dinnaintea domniei sale, cum în véci améstec să n'aibă cu moşiia lui Şărbu. Şi s'au biruit din divanul domniei sale cu mare ruşine după izvoadele lui céle réle, ca într'altă vréme să nu mai rădice pârî cu cărţi réle. Aşijderea şi de acum înnaintea de va

www.dacoromanica.ro

mai scoate Monea niscareva cărți preste moșiia lui Șărbu, iar acéle cărți care va scoate sau pârâciuni va rădica, acélea să nu să crează nici cum.

Pentru aciasta, au dat domniia sa lui Apostol banului și Ananiei logofăt și Cârstei, <ca> ca să le fie lor toat<ă> partea lui Șărbu și să ție și să împarță moșiia din doao cu Staico, tatăl Monii și ca să le fie lor moșie ohabnică, lor și feciorilor lor, nepoților și strenepoților lor. Și de cătră nimeni să nu să clătească, după porunca domniei sale, însă să ție toată partea lui Șărban întreagă, din uscat și din apă și din deal și du pretutindeni.

Iată dar și mărturii au pus domniia sa: jupan Mitrea *mare* dvornec *și* jupan Ivan *mare* logofăt, Costandin *mare* vistier *și* Dumitru spătar *și* Radul comis *și* Harvat stolnic *și* Gonțea peharnic *și* Danciul postelnic. Și ispravnec au fost Mitrea *mare* dvornec.

Și s'au scris de Dan în scaunul Bucureștilor, luna Aprilie 13 *zile*, curgerea anilor dela Adam până acum, văleat 7089 <1581>.

Și s'au tălmăcit du pre slovenie pre limba rumânească de smeritul iermonah *dela* Mitropolia Bucureștilor, Ștefan proegumen Motrului. Și s'au scris în sfânta mânăstire Vierăș, Fevruarie 2 *zile* 7252 <1744>.

Arh. St. Buc., Depuneri sub dată.
Trad. rom.

19

1581 (7089) Aprilie 14, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Costea și lui Petrașco și lui Mihăilă și lui Cotoiu, ca să le fie ocină la Mislea, partea lui Radul Leprosul toată, oricât va fi, pentrucă a fost închinată de Radul Leprosul lui Calivit din Scoiani. Iar după aceia, Vintilă din Glaveș, el a cumpărat această ocină dela Calivit, pentru 300 aspri.

Și după aceia, Costea a avut pâră înaintea domniei mele cu Vintilă. Și așa a pârît Costea, ca să-și răscumpere el partea din Mislea a unchiului său Radul Leprosul. Iar întru acestea, domnia mea am cercetat și am judecat și am dat domnia mea lui Costea, ca să ție Costea toată partea din Mislea a unchiului său Radul Leprosul și să lepede lui Vintilă 300 aspri, pentrucă Vintilă n'a avut niciun amestec. Și așa au rămas Vintilă de lege dinaintea domniei mele. Insă să țină Costea jumătate din ocina lui Radul, iar Petrașco și Mihăilă și Cotoiu cealaltă jumătate.

De aceia, am dat și domnia mea lui Costea și lui Petrașco și lui Mihăilă și lui Cotoiu, ca să le fie ocină, ohabă, lor și fiilor lor și nepoților și strănepoților lor și de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costantin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţe paharnic şi jupan Danciul mare postelnic. Ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi eu, Nan gramatic, am scris în cetatea de scaun în Bucureşti, luna Aprilie 14 zile, dela Adam până acum, ani curgători, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Copii, sub dată.
Copie slavă.
Cu o trad. rom. din sec. XX.

20

1581 (7089) Aprilie 30, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod, fiul lui Mircea voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele Ivan postelnic şi jupaniţei lui, Marga, fiica lui Matei din Caracar [1]) şi cu fii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie lor nişte Aţigani, anume: Dode globnic cu fiii săi şi Puia cu fiii săi şi Mortul cu fiii săi şi Pârcea cu fii săi şi Duia cu fiii săi şi alt Duia cu fiii săi şi Brustur cu fiii săi şi Vitan cu fiii săi şi Lungoci cu fii săi şi Oprea cu fiii săi şi Ciocan cu fiii săi şi Halânga cu fiii săi şi Vitan cu fiii săi şi Stan cu fiii săi şi Dumitru cu fiii săi şi Radul cu fiii săi şi Severin cu fraţii săi şi Puica cu fiii săi şi Puia cu fiii săi şi Buia cu fiii săi şi Dadica cu fiii săi şi Bâca cu fiii săi şi Răduţă cu fiii săi şi Fieroia cu fiii săi şi Lupul cu fraţii săi şi Mihnea cu fiii săi, pentrucă sunt vechi şi drepţi Aţigani şi de moştenire.

Şi întru aceasta, domnia mea am adus pe toţi Aţiganii dela Craiova şi boiereşti şi domneşti la domnia mea. Şi întru aceasta, boierul domniei mele Ivan postelnic şi jupaniţa lui, Marga, au adus cărţile lor de moştenire înaintea domniei mele şi am citit şi am văzut domnia mea că aceşti mai sus zişi Aţigani sunt ai lor de moştenire.

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui Ivan postelnic şi jupaniţei lui, Marga, ca să le fie mai sus zişii Aţigani de ohabă, lor şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin mare vistier şi Harvat stolnic şi Radul comis şi Gonţea paharnic şi Danciul postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

[1]) aşa în orig,

www.dacoromanica.ro

Şi am scris eu, Marco, în cetatea Bucureşti, Aprilie 30 zile, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1182.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1848.

21

1581 (7089) <Inainte de 4 Mai>.

† Aici megiaşii: Radul şi Radul şi Radul şi cu ceata lor din sat din Cepturoaia; din Creţeşti, Neagoe şi din Trăinov, Barbul şi din Seaca, Hrana şi din Apele Vii, Dan şi Cozleci; din Gârleşti [1]), Frâncul şi Mânea şi din Osica, Bărbăteiu şi Vladul şi din Fălcoiu, Radul şi din Bârza, Vlaicul.

Ispravnic Dragomir portar. Să jure pentru nişte sate. Soroc la Inălţare.

In anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XI/55.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Două exemplare a şi b.
Datat: înainte de 4 Mai, deoarece în 1581 Iuălţarea a căzut la 4 Mai.

22

<1581> Mai 8.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Bogdan logofăt şi soţiei lui, Ana şi cu fiii săi, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină la Măicăneşti, partea lui toată, oricât se va afla, pentrucă îi este ocină veche şi dreaptă şi de moştenire, încă de mai înainte vreme.

Iar după aceia, când a fost în zilele răposatului Alexandru voevod, iar Tatomir logofăt, socrul lui Bogdan logofăt, a avut pâră cu Pătru, fiul Neacşei şi aşa pâra Pătru că a avut ocină în Măicăneşti, zestrea şi cumpărătura mamei lui, Neacşa. Iar întru acestea, domnia lui a cercetat şi a judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei lui şi i-a dat domnia lui lui Pătru, fiul Neacşei de două ori câte 12 boieri, ca să jure că a avut ocină în Măicăneşti, zestrea şi cumpărătura mamei lui, Neacşa. Dar Pătru n'a putut să-i

[1]) în exemplarul b : „Pârleşti".

www.dacoromanica.ro

aducă la ziua sorocită, ci au cercetat şi au adeverit acei boieri că Pătru n'a avut ocină în Măicăneşti, nici zestre, nici cumpărătură, ci mama lui Pătru, Neacşa, a avut zestre, scule şi Aţigani, dar ocină n'a avut nimica.

Iar după aceia, Pătru încă nu s'a lăsat aşa, ci iarăşi a luat înaintea răposatului părintelui domniei mele de două ori câte 24 de boieri, dar <ıı'au putut> nici acei boieri să aleagă nimic, nici zestre, nici cumpărătură, ci a rămas Pătru de lege dinaintea răposatului părintelui domniei mele.

Iar apoi, când a fost în zilele domniei mele, Bogdan logofăt, ginerele lui Tatomir logofăt, nu s'a putut linişti de Pătru, ci iarăşi a avut pâră cu Pătru. Şi aşa pâra Pătru că a avut ocină în Măicăneşti, zestre şi cumpărătură. Iar întru aceia, domnia mea am cercetat şi judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea lege, 24 de boieri, ca să jure că a avut ocină în Măicăneşti, zestre şi cumpărătură. Iar cei 24 de boieri, ei nicicum n'au îndrăznit să jure, pentrucă au cercetat şi au adeverit că n'a dat Neagolea, mama Neacşei, ocină de zestre, ci a dat scule şi Aţigani. Ci a rămas Pătru de lege dinaintea răposatului părinte al domniei mele şi dinaintea domniei mele şi de trei ori câte 12 boieri şi de trei ori câte 24 de boieri, fac împreună 108 boieri. Deci acei boieri niciunul n'a ales lui Pătru ocină în Măicăneşti, nici zestre, nici cumpărătură.

Şi iarăşi a cumpărat Bogdan logofăt viile lui Drăgan toate, oricâte are în dealul Bobului, cu loc şi cu vinărici, pentrucă a cumpărat Bogdan logofăt dela Drăgan din Dridih, pentru 850 de aspri.

Şi iarăşi a cumpărat Bogdan logofăt un Aţigan anume ...[1]) rea dela Dumitru postelnic [2]) şi dela jupaniţa lui, anume Stanca [3]), pentru 1300 aspri gata.

Şi iarăşi a cumpărat Bogdan logofăt ocină la Măicăneşti, partea lui Micul toată, <oricât se va>, afla, din câmp şi din pădure şi din moară şi de pretutindeni, pentrucă a cumpărat-o, pentru 600 aspri. Şi au vândut aceşti numiţi oameni mai sus spuşi de bunăvoia lor <şi cu ştirea> tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Bogdan logofăt, ca să-i fie de ocină şi de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor <şi de nimeni> neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Costandin mare vistier şi Dumitru mare spătar şi Harvat stolnic şi Radul comis şi Gonţea paharnic şi Danciul mare postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

---

[1]) loc rupt în orig.

[2]) « Dumitru postelnic » scris cu altă cerneală.

[3]) « Stanca » scris cu altă cerneală.

www.dacoromanica.ro

Am scris, Tăuraș logofăt, luna Mai 8 zile, dela Adam până la această scriere, în anul 7087 [1]) ‹1579›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCXCVII/21.

Orig. slav, perg., pecete timbrată.

Cifra unităților din dată a fost omisă de gramatic, apoi completată mai târziu cu 7. Anul 1579. Divanul corespunde cu anul 1581, deci ultima cifră a anului dela facerea lumii omisă, era 9 (7089).

23

1581 (7089) Mai 9, București.

† In Hristos dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpânitorul, Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu și cu darul lui dumnezeu, stăpânind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei, încă și al părților de peste munți, Amlașului și Făgărașului herțeg. A binevoit domnia mea cu a sa bunăvoință, cu inimă curată și luminată a domniei mele, ca să proslăvesc pe dumnezeu care m'a proslăvit pe mine și m'a ‹ridicat› pe scaunul sfânt răposaților părinți ai domniei mele. Și iată am dăruit domnia mea acest atotcinstit și cu frumoasă față și care este preacinstit, deasupra tuturor cinstitelor daruri, acest de față hrisov al domniei mele, boierilor și dreptslujitorilor: lui Radul postelnic și cu frații, anume Preda și Stroe, fiii lui Radu al lui Buzea armaș și fiilor lui Dumitru postelnic, anume Badea comis și Dragomir ‹postelnic› și Radul postelnic și fiilor lui Gherghina pitar, anume: Balica hatman și Radul postelnic, ca să le fie satele de peste Jiu, anume: J‹idegola› toată și cu tot hotarul și Ciubrova toată și cu tot hotarul și Desa cu tot hotarul și Mișina cu tot hotarul și Rogojanii toți și cu tot hotarul, pentrucă le sunt aceste mai sus spuse sate ocine vechi și drepte și de moștenire agonisită.

Iar ‹după aceia›, boierii domniei mele care sunt mai sus spuși, au avut pâră înaintea domniei mele cu fiul lui Aldea din Vlădila, anume Radul și cu Radul logofăt din Plăviceni ‹și cu› Neagoe, ginerele lui Radul al lui Verzea și cu Radul postelnic, fiul lui Barbul din Slavica. Și așa pârau înaintea domniei mele că sunt aceste sate mai sus spuse ale lor de moștenire. Iar fiii lui Buzea armaș și fiii lui Dumitru postelnic și fiii lui Gherghina pitar, ei au scos înaintea domniei mele cartea răposatului Băsărab voevod și cartea răposatului Radul voevod, care a pierit la Râmnic și cartea răposatului Vlad voevod Innecatul și cartea răposatului Radul voevod Călugărul și cartea răposatului Petrașco voevod. Și am văzut și cartea de moștenire a altor domni mai înainte răposați. Iar Radul, fiul lui Aldea din Vlădila și Radul logofăt și Neagoe, ginerele lui Radul

[1]) cifra unităților este adaosă posterior.

www.dacoromanica.ro

al lui Verzea şi Radul postelnic din Slavica, ei însă au făcut mincinoase aceste cărţi mai sus spuse. Iar întru acestea, domnia mea am cercetat şi am socotit, după dreptate şi după legea lui dumnezeu, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat fiilor lui Buzea şi fiilor lui Dumitru postelnic şi fiilor lui Gherghina pitar, lege, 12 boieri, să jure. Şi au adus aceşti mai sus spuşi boieri toată legea deplin şi boieri anume, la zi şi la soroc înaintea domniei mele, de au jurat cu 12 boieri, că nu au avut Radul, fiul lui Aldea şi Radul logofăt şi Neagoe, ginerele lui Verzea şi Radul postelnic, niciun amestec cu aceste sate mai sus spuse. Şi au rămas fiul lui Aldea, Radul din Vlădila şi Radul din Piăviceni şi Neagoe, ginerele lui Radul al lui Verzea şi Radul postelnic din Slavica de lege din divanul domniei mele, dinaintea domniei mele şi dinaintea a toată curtea şi boierilor domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Radul al lui Buzea armaş şi lui Badea şi lui Radul şi lui Dragomir, fiii lui Dumitru postelnic şi lui Balica hatman şi lui Radul postelnic, fiii lui Gherghina pitar ‹acest hrisov al domniei mele›... [1]) ci să fie cui va rămâne dintre ei, ocină de ohabă şi fiiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Incă şi blestem am pus domnia mea: după trecerea domniei mele, pe cine va alege domnul dumnezeu să fie stăpânitor al Ţării Româneşti, din rodul inimii domniei mele sau după păcatele noastre sau din alt neam, dacă va cinsti şi va înnoi acest hrisov al domniei mele, domnul dumnezeu să-l cinstească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui; iar dacă nu va cinsti şi nu va întări şi nu va înnoi acest hrisov al domniei mele, ci îl va strica şi-l va călca şi-l va schimba întru ceva, domnul dumnezeu să-i ucidă aci trupul lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui şi să fie împreună cu Iuda şi cu blestematul Arie şi cu alţi necredincioşi Iudei care au strigat asupra domnului dumnezeului şi mântuitorului nostru Iisus Hristos: «ia-l, ia-l şi răstigneşte-l», sângele lui asupra lor şi asupra copiilor lor. Şi să fie blestemat şi anatema de 318 părinţi cei dela Nicheia.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi jupan Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Harvat stolnic şi Radul comis şi Gonţea paharnic şi jupan Danciul mare postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi am scris eu, Ivaşco, mic şi umil între diaci, în cetatea Bucureşti, luna Mai 9 zile, în anul 7089 ‹1581›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LII/135.
Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.
Cu o trad rom., după care s'au făcut completările.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

1581 (7089) Mai 17.

Cu bună voința tatălui și cu sporirea fiului și cu săvârșirea duhului sfânt. Eu igumenul Daniil ieromonah dela sfânta mănăstire Govora și cu toți frații ce lăcuesc în sfânta mănăstire scriem aciastă a noastră carte oarecăruia boiariu, anume jupân Udriște din Drăgoești, precum că i-am dat jumătate de sat din Medvejdea, din județul Mehedinți, însă partea unchiu-său, jupan Radul logofăt, precum au fost dată această parte sfintei mănăstiri pentru sufletul jupânesei Marii, fata jupan Radul<ui> logofăt, precum au cumpărat-o jupan Udriște postelnic jumătate de sat din Strâmba și 2 sălașe de Țigani, carii s'au prețuit cu 12.000 de aspri și s'au dat sfintei mănăstiri Strâmba, ca să-i fie ei ocină ohabnică. Iar satul Medvejdea și iar 2 sălașe de Țigani s'au dat lui jupan Udriște postelnic întru moștenire ohabnică, lui și fiilor lui și fetelor lui, nepoților și strenepoților, de nimenea nezăticnită, de acum până in veci, amin.

La aciasta și mărturii am pus: jupan Oprea *mare* ban *din* Drăgășani și Fârtat din Creteni și Pârvul din Pădurești.

Și am scris eu, popa Toma, Mai 17, în zilele Mihnei voevod, feciorul lui Alixandru voevod, curgerea anilor dela Adam 7089 <1581>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Govora,, nr. 463 f. 94.
Trad. rom.

25

1581 (7089) Mai 19, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Dumitru și cu fiii lui, câți dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină în Cotiniță, partea lui Murgea toată, pentrucă a plătit-o de bir cu 2 boi buni și cu o vacă și cu 300 de aspri turcești la Stroe vornic din Tomeni, ca ocină domnească. Și iarăși a cumpărat Dumitru un ogor din funia Armeanului, pentru 700 aspri gata. Și iarăși a cumpărat Dumitru o vie dela femeia Armeanului, pentru 100 de aspri gata, pentrucă au vândut ei de bunăvoia lor și cu știrea tuturor megiașilor din jurul lor.

Pentru aceia, am dat și domnia mea lui Dumitru aceste mai sus spuse ocine, ca să-i fie de ocină și de ohabă lui și fiilor lui, nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Ivan mare logofăt și Costandin vistier și Dumitru spătar și Harvat stolnic și Gonțea paharnic și jupan Danciul mare postelnic. Ispravnic Ivan mare logofăt.

www.dacoromanica.ro

Am scris eu, Galeş, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 19 zile, în anul 7089 ‹1581›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CVIII/42.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.

26

1581 (7089) Mai 20, Bucureşti.

Cu mila lui dumnezeu, Io Milınea voevod şi domn a toată Ţara Rumânească, feciorul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domnia a mea aciastă poruncă a domniei mele Radului cu ciata lui şi lui Roman cu ciata lui şi cu feciorii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie lor moşie la Cupele de Jos, pe hotarăle cele vechi: dela Jirnov dela Vadul Popei, apoi de acolea hotarul preste Grădiştea cea Mare, apoi Crevediorul la vâlcelusa Stejarului, apoi de acolea la lacul Speii, la piatră, apoi de acolea la Costişul Crevedii, la acea piatră, apoi de acolea preste pădure, până la coadele Târnovului din sus de calea Ruşăţului, iar din jos, hotarul la Răchicior, apoi de acolea preste pădure, la Costişul Crivădiei, apoi la lacul Lupului şi la Dobromiic şi vadul lui Măciucă până la Brătilov, pentrucă iaste a lor bătrână şi dreaptă moşie şi hotărîtă.

Iar după aceia, Radul cu ciata lui şi Roman cu ciata lui, ei au avut pâră înaintea părintelui domniei mele cu satul Cupele de Sus şi cu Mogoş. Şi aşa pâra Mogoş cu satul înaintea părintelui domniei mele, cum că nu au ei moşie pre acele hotară ce s'au zis mai sus. Drept aceia, părintele domniei mele au căutat de rândul lor şi au dat satului Cupele de Jos 12 boiari şi hotarnic pre sluga domniei sale, Bratul post. Apoi, satul Cupele de Jos, ei au umblat cu acei 12 boiari şi cu sluga domniei mele ce s'au zis mai sus, de au hotărît pe acele mai sus zise hotară. Iar după aceia, satul Cupele de Sus, ei au fost venit înaintea părintelui domniei mele, de au fost luat 24 de boiari şi au fost umblat pe urma acelor 12 boiari. Şi aşa au fost lăsat şi acei 24 de boiari cum au fost hotărît de acei 12 boiari, ce s'au zis mai sus, cu sufletele lor, aşa au fost lăsat acei 24 de boieri, ca să fie după sufletele lor. Şi au rămas satul Cupele de Sus de lege dinaintea părintelui domniei mele.

Iar după aceia, iarăşi n'au putut Cupele de Jos ca să se odihnească de Cupele de Sus, ci iarăşi au venit şi înaintea domniei méle şi aşa pâra cum că nu ţin Cupele de Jos pe hotarăle cele vechi, ci ţin moşie mai multă. Drept aceia şi domnia mea am căutat de rândul lor împreună cu toţi cinstiţii boiarii domniei mele şi am văzut domnia mea şi cartea răposatului părintelui domniei mele, cum că au rămas satul Cupele de Sus de lege dinaintea părintelui domniei mele, deci aşijdere au rămas şi dinaintea domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iar după aceia, iar au venit înaintea domniei mele şi aşa pâra Cupele de Sus pe satul Cupele de Jos, cum că nu ţin pe hotarele cele vechi. Deci au cerut hotarnic, ca să umble pe urma acelor 12 boiari. Drept aceia, domnia mea am căutat şi am judecat, după dreptate şi după legea lui dumnezeu, împreună cu toţi cinstiţii boiarii domniei mele şi au adeverit domnia mea cum că au rămas Cupele de Sus de lege dinaintea părintelui domniei mele şi aşa au rămas şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domniia mea satului Cupele de Jos, ca să le fie moşie stătătoare şi ohabnică, lor şi feciorilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimene să nu să clătească, după zisa domniei mele.

Iată dar şi mărturii am pus domniia mea pe: jupan Mitrea *mare* dvornic *şi* jupan Ivan *mare* logofăt *şi* Dumitru spăt. *şi* Costandin vist. *şi* Radul com. *şi* Harvat stol. *şi* Gonţea pah. *şi* jupan Danciul *mare* post. Ispravnic Ivan *mare* logofăt.

Şi am scris eu, Cherechelan, în scaunul oraşului Bucureştii, în luna lui Mai 20 *zile*, 7089 <1581>.

Arh. St. Buc., Grefa Trib. Ilfov, neinventariate.
Trad. rom. din 1755.

27

1581 (7089) Mai 29, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Voico din Niculeşti şi cu fiii săi, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină în Bărăşti, partea lui Radul din Băbeni, toată, oricât se va alege de pretutindeni, de peste tot hotarul, din câmp şi din pădure şi din apă şi din munte şi din vatra satului, pentrucă a cumpărat dela Radul, pentru 1600 aspri gata. Şi a vândut Radul această ocină mai sus spusă de bunăvoia lui şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos.

Şi martori sunt: din Bărăşti, Toader şi David şi Rădulea şi din Ciocăneşti Vladul şi Vâlcan şi Opriş şi Stoica şi Radul şi din Săvăstreni, popa Stan şi din Vlădeşti Stanciul şi Stan.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Voico şi fiilor lui, ca să-i fie ocină de ohabă şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neatins şi neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi Danciul mare postelnic. Ispravnic Ivan mare logofăt.

www.dacoromanica.ro

Am scris eu, Muşat gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 29 zile, dela Adam până la aceasta, cursul anilor, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Municipal Buc., nr. 27.199.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

28

1581 (7089) Iunie 4, Bucureşti.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea v<oe>vod şi domn a toată Ţara Românească, fecior marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii mele boerului domnii mele, jupanului Udrişte banul şi jupanului Stoicăi postelnic şi cu feciorii lor, câţi dumnezeu le va dărui, ca să le fie lor satul Comarnic cu tot hotarul, pentrucă iaste a lor bătrână şi dreaptă moşie şi de baştină.

Şi semnile să să ştie: hotarăle cele vechi dă preste Cornu, pre unde au fost de mai denainte vreme Valea Fiarălor, până la Frunţi şi până la Prahova, dă peste Corn.

Iar după aceia, Udrişte banul şi Staicul post., ei au avut pâră înaintea domnii mele cu mănăstirea dela Mislea şi megiaşi dela Corn, anume Mircea şi Albul şi Stănciucul *şi* Vlad şi cu ceata lor. Şi aşa pâra aceşti mai sus zişi megiiaş<i> şi mănăstirea dela Mislea, cum că au să ia din moşia Comarnicu, mai mult decât au fost ţinut mai denainte vreme şi să le ia curăturile lor. Drept aceia, domniia mea am căutat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii boerii domnii mele. Şi am dat domniia mea megiiaşilor dela Cornu şi călugărilor dela mănăstirea Mislea lege, doisprezece boeri, ca să jure, cum ca să treacă hotarele cele vechi cum au zis ei cu acei doisprezece boeri şi atuncea să ia mai mult dintru această mai sus zisă moşie. Deci megiaşi dela Cornul şi călugări dela Mislea n'au putut să se apuce de lege nicicum, ci au rămas megiaşi ce s'au zis mai sus şi călugării dela Mislea dă lege dinaintea domnii mele.

Drept aceia, am dat şi domniia mea boerilor domni<i> mele, lui Udrişte banul şi lui Staicul post., ca să le fie lor satul Comarnicul ce s'au zis mai sus moşie ohavnică, lor şi feciorilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor, dă nimeni să nu să clintească, după zisa domnii mele.

Iată dar şi mărturii am pus domniia mea pe: jupan Mitrea *mare* dvornic *şi* jupan Ivan *mare* log<ofă>t *şi* Dumitru spatar *şi* Costandin Frangopolo *mare* vist. *şi* Radu comis *şi* Harvat stol<nic> *şi* Go<n>ţea pah<a>r<nic> *şi* Danciul *mare* post. Şi ispravnic Mitrea *mare* dvornic.

www.dacoromanica.ro

Şi am scris eu, Hristodor, în scaunul din oraş Bucureşti, în luna lui Iunie 4, leat 7089 <1581>.

« Acest hrisov s'au scris pe limba rumănească după hrisovul cel slovenesc de Lupul dascălul la Şcoala domnească *din* Bucureşti.

Eu Lupul dascăl slovenesc *am scris*, 1751.

Arh. St. Buc., Condica nr. 1175, f. 17 v.
Copie rom.

29

1581 (7089) Iunie 16.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voivod şi domnŭ a toată Ţara Rumănească, feciorul marelui şi preabunului Alexandru voivod. Dat-am domniia mea această poruncă a domniei méle Borsei şi feciorilor lui, câţi dumnezeu îi va dărui, ca să fie lor moşie în Smărdeşteţi, 4 locuri, pentrucă au cumpărut Borsea dela Stanciul din Smărdeşteţi, drept 200 de aspri.

Şi iar au cumpărat Crăjue din Priseaca un loc dela Bărcilă din Smărdeşteţi, drept 70 de aspri şi alt loc dela Drăcilă din sat, drept 70 de aspri şi alt loc în silişte, însă în lurgu de 80 de paşi şi în lat de 20, pentrucă au hrănit Crăjuia pe doi feciori ai lui Ştirban, când au fost în vréme de foamete. Şi iar au cumpărat Crăjuia răzorul dela Banghiia, drept 50 de aspri.

Şi au vândut aceşti mai sus numiţi oameni acéste moşii Borsei şi Crăjoei, de a lor bună voe şi cu ştirea tuturor megiiaşilor. Drept acéia, am dat şi domniia mea, ca să fie lor moşie ohabnică, feciorilor, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimenea să fie neclătit, preste zisa domniei méle.

Că iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Mitrea *mare* vornic *şi* jupan Ivan *mare* logofăt *şi* Dumitru spatar *şi* Costandin vistier *şi* Harvat stolnic *şi* Radul comis *şi* Gonţea paharnic *şi* Danciul postelnic. Şi cu [1]) Ivan *mare* logofăt.

Şi eu, D ăgan, am scris, Iunie 16 *zile*, leat 7089 <1581>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovăţ, nr. 722, f. 300.
Trad. rom.

30

1581 (7089) Iulie 2, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Roman cu ceata lui şi cu fiii lui, câţi îi va da dum-

[1]) în loc de: « ispravnic ».

www.dacoromanica.ro

nezeu, ca să le fie ocină la Scăuiani partea lor toată, oricât se va alege, pentrucă este veche şi dreaptă ocină şi dedină, însă jumătate din Scăuiani.

Iar după aceia, a venit Roman singur înaintea domniei mele, de şi-a aşezat şi a înfrăţit pe nepotul său, anume Nan, pe partea sa de ocină, pe toată, ca să fie împreună cu fiii lui, să fie fraţi nedespărţiţi în veci.

Şi iarăşi a cumpărat Roman cu 8 fraţi, anume: Stănilă şi Lăudat şi Lupul şi alt Lupul şi Sin şi Stanciul şi Dan, ocină dela Badea din Baia şi dela fraţii lui, pentru 1150 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Roman cu fratele său Lepădat ocină dela Stia şi dela Neag 1 din Scrada părţile lor din Săcuiani, pentru 500 aspri, însă dela Badea şi dela fraţii lui o funie, Ţicşea, în Săcuiani.

Pentru aceia, le-am dat acelor mai sus spuşi oameni, cele mai sus scrise cu tot hotarul: la măgura Bodiciului şi pe culme până la măgura lui Bobu şi culme până la Măciucă şi culmea până la măgura Drăgaşului şi culmea până la măgura Mirei şi culmea până la măgura Scaunului şi culmea până la măgura Scrăzei şi culmea pe dealul şi Scrăzea, la matca Scrăzei, la piatra tăiată, la piscul Ceprei la fântâna Scaunului.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea, ca să le fie ocină ohabă, lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin mare vistier şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi Radul comis şi jupan Danciul mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Iosif gramatic, în cetatea de scaun în Bucureşti, luna Iulie 2 zile şi cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7089 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CI/54.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1909.

31

1581 (7089) Iulie 17, Bucureşti.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumânească, <fiul> răposatului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele Hamza banul şi jupaniţei sale, Marga din Creţeşti şi cu fiii lor, câţi le-a dat dumnezeu, pentru ca să-i fie ,...[1]) tot cu toate hotarele şi cu toţi vecinii şi cu toate veniturile...[1]) hotarele...[1]) hotare...[1]) jupâniţei Marga şi...[1]) a lui Cherbeleţ.

[1]) alb în text.

www.dacoromanica.ro

Insă jupâniţa Velica a dat partea ei din satul Sălcuţa de peste toate hotarele şi cu toţi vecinii şi cu toate veniturile de pretutindeni surorii sale Marga şi toate sculele şi bucatele şi Ţigani anume: Neagoe Ţiganul, fiul lui Moş şi cu Ţiganca lui, Ana şi cu fii, Barbul, Stanca şi Stana. Pentrucă femeia Velica a fost stearpă, pentrucă niciun fiu n'a făcut din trupul ei, ci a dat această mai sus zisă moşie, toată, surorii sale Marga, încă din zilele răposatului părintelui domniei mele <de> veşnică amintire. Iar după moartea jupâniţei Velica, sora sa Marga să o pomenească cât va fi în viaţă; iar cu satul şi cu sculele şi cu Ţiganii să se hrănească şi să se îmbrace.

Iar când a fost acum, în zilele domniei mele, după moartea jupâniţei Velica, Lupul banul din Vârvor, bărbatul femeii Velica, a venit de faţă cu Hamza banul. Şi aşa pâra înaintea domniei mele că i-a lăsat jupâniţa sa Velica lui această mai sus zisă moşie şi scule şi bucate şi Ţigani, pentru o datorie a lui Mircea armaşul. Insă Hamza banul aşa zicea înaintea domniei mele, că n'a fost Mircea armaşul dator lui Lupul niciun ban, nici l-a miluit cu partea ei de moşie, nici cu nimic, ci a miluit pe soră-sa Marga. Pentru aceia, domnia mea am căutat însumi şi am judecat cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat lui Hamza banul lege, 12 boieri, ca să jure că Mircea armaşul n'a fost nimic dator lui Lupul ban, nici i-a lăsat lui <Lupului banul> moşie jupâniţa Velica. Iar Hamza banul, când a fost la ziua de soroc, a adus lege deplin şi a jurat dinaintea domniei mele că n'a fost dator Mircea armaşul lui Lupul banul nimic, nici i-a lăsat jupâniţa Velica nimic din moşie şi din Ţigani şi din scule Lupului. Insă Lupul a luat lege peste lege, 24 boieri, ca să jure că i-a fost Mircea armaşul dator şi că i-a lăsat jupâniţa sa Velica, partea ei din Sălcuţa şi Ţigani şi scule şi bucate şi tot ce ar fi să fie pe mâna lui. Şi când a fost la ziua de soroc, el n'a putut să aducă legea să jure, ci a rămas de lege şi de judecată dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Hamza banul şi jupâniţei sale, Marga, ca să-i fie moşie, ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor, strănepoţilor şi de către nimeni neclătită, după porunca domniei mele.

Iată şi mărturii am pus domnia mea: jupân Mitrea mare vornic, jup. Ivan mare log., jup. Constandin mare vister; jup. Dumitru mare spatar şi Harvat stolnic şi jup. Bratu[1]) comis şi Gonţea paharnic şi jup. Iano[2]) mare postelnic. Şi ispravnic Ivan *mare* <logofăt>.

Şi eu, Tudor, am scris, luna Iulie 17 zile în oraşul Bucureşti, dela Adam până acum, în anul 7089 <1581>.

Acad. R.P.R., CXCI/42.
Trad. rom. din 1905.

[1]) în loc de «Radu»

[2]) mare postelnic era Danciul.

www.dacoromanica.ro

32

1581 (7089) Iulie 31.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Dragotă şi cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Frăţeştii de Jos, partea lui, oricât se va alege, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire. Şi iar a cumpărat Dragotă toată partea mătuşei sale Opriana, din câmp şi din pădure şi din apă şi din munte şi de peste tot hotarul, pentru 730 aspri gata. Şi iar a cumpărat Dragotă dela Staneş 5 ogoare, pentru 600 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Dragotă un răzor de vie şi un ogor dela Anca şi dela Iuovan, pentru 98 aspri gata. Şi iar a cumpărat Târheş, bunicul lui Dragotă, mai sus scris, trei ogoare, încă în zilele răposatului Mircea voievod, dela...[1]) pentru 580 aspri şi dela Jitoe un ogor, pentru 150 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Dragotă un ogor dela Bătăcui, pentru 200 aspri gata. Şi iar a cumpărat Dragotă un ogor, loc de vie, dela Bălan şi dela Pătru, pentru 212 ‹aspri›. Şi iar a cumpărat Dragotă un ogor cu pomet, lângă vie, dela Dumitru, pentru 60 aspri.

Şi iarăşi a cumpărat Mihail un ogor dela Toader, pentru 105 aspri. Şi iar a cumpărat Mihail dela Toader din Lăleşti un ogor, pentru ‹280› aspri gata.

Şi au vândut numiţii oamenii mai sus zişi, mai sus zisele ocine cu ştirea tuturor megiaşilor şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Dragotă şi lui Mihail, ca să le fie mai sus ziselor ocine, de ohabă, lor şi fiiilor lor [şi fiilor lor] şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Constandin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Danciul mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Ivaşco, Iulie 31 zile, în anul 7089 ‹1581›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1185.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad rom. din 1845, după care s'au făcut completările.

33

1581 (7089) August 9, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele Voicăi şi cu fiii ei, câţi dumnezu îi va lăsa, ca să-i fie ocină în Vretijna, partea lor de ocină toată, oricât se va alege din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot locul, pentrucă îi este ocină veche şi dreaptă, de moştenire. Iar după aceia, a venit însăşi Voica înaintea domniei mele, de a înfrăţit şi pe bărbatul ei, anume Stan şi cu fraţii săi anume Neagoe şi Drăghici, pe partea ei de ocină în Vretijna, toată, ori cât se va alege...[1]) să fie patru fraţi nedespărţiţi în veci. Iar bărbatul ei, Stan, cu fraţii săi, Neagoe şi Drăghici, mai sus spuşi, ei au plătit această ocină mai sus spusă însă cu 2000 de aspri gata. Şi s'au înfrăţit ei singuri de bunăvoia lor şi cu ştirea tututror megiaşilor...[1])

Şi blestem a pus Voica, cine din rudele ei s'ar încerca să le strice această, tocmeală, acela să fie blestemat de 318 părinţi care sunt în Nicheia, cu Iuda şi cu Arie.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Stan şi femeii lui, Voica şi cu fraţii săi anume Neagoe şi Drăghici, să fie toţi împreună fraţi în ocina mai sus spusă, ca să le fie ocină, ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi lor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupa Ivan mare logofăt şi jupan Dumitru mare spătar şi ‹Costandin mare vistier şi Radul mare comis› şi Harvat mare stolinc şi Gonţea mare paharnic şi jupan ‹Danciul mare› postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris, Bârsea gramatic, cu învăţătura lui Opriş logofăt în cetatea de scaun din Bucureşti, luna August 9 zile, în anul 7089 ‹1581›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LXXVI/8.
Copie slavă din 1846.

34

‹1581 Septembrie 1 — 1582 Mai 31› 7090, Bucureşti.

Cu mila lui Dumnezeu, Io Mihnea voivod, domnu a toat Ţara Muntenească, feciorul lui Alixandru voivod. Dat-am domniia mea lui Drăghici aciastă poruncă a domnii mél‹e› şi lui Ivan şi cu feciorii lor, căţ‹i› dumnezeu le-au dăruit, ca să fii lor moşie o vie în Cornet, care au fost mai de deînainte vrém‹e› a lor vie.

Şi iar au cumpărat Drăghici şi fratu-său Ivan o vie în Sihle şi cu livadie din Sihle dela Manea, drept aspri 500.

Şi iar au cumpărat Stan moşie în Predişte, partea Manei toat‹ă›, drept 86 de aspri.

Şi iar au cumpărat Stan un loc dela Manea, în Cărbunari, drept aspri 90. Şi iar au cumpărat un loc Stan, pre lângă locul dela Manea, în Cărbunari, dela Stan

[1]) loc rupt în text.

www.dacoromanica.ro

Cocoş, drept 166 de aspri. Şi iar au cumpărat Stan în Cărbunari, dela Radulŭ, drept 250 aspri.

Şi iar au cumpărat Stan un loc în Broscari, dela Stan Cocoş, drept 250 aspri.

Şi iar au cumpărat Vasilie Călugărul un loc şi o vie în piscul Silelor păn în lacul Silelor, dela Stan Cocoş, drept 250 aspri. Iar dupre acéia au cumpărat Lauit acia vie şi acel loc dela Vasilie Călugărul, drept un cal, preţuit drept aspri 300.

Şi iar au cumpărat Laiut în Vărari, dela Stănislav, drept 75 aspri. Şi iar au cumpărat Laiut un loc în Calea Pleşilor şi alt loc în Broscarii de Sus şi alt loc în Gruit dila Stan Cocoş, drept 170 aspri.

Şi iar au cumpărat Laiut un loc în Cărbunari pre lăngă Calea Tărgului, drept aspri 80, dela Stănislav, ginerele Vladului. Iar dupre acéia, Stan Cocoş au fugit în ţară iar birul lui au rămas pre capul lui Stan, de i-au plătit birul în 6 ani cu 515 aspri; iar dupre acéia, au dat Stan egumenului dela Arhanghel aspri 50, de au scos birul din cetate din Bucureşt<i> şi au dat Oprei birciului, un caş.

Şi iar au cumpărat Lal şi ginere-său Ivan şi frate-său Drăghici moşie în Stoineşti dela Stănilă, jumătate dintr'a lui parte şi au dat Lal săngur 2000 aspri, iar Ivan şi Drăghici 1000 aspri au dat.

Şi iar au cumpărat Barbul şi Opriş şi Vâlsan şi Sărbul moşie în Stoineşti, ceailaltă jumătate a lui Stănilă, dela Stănilă, drept 3000 aspri. Şi Barbul au dat 1000 aspri şi Opriş 1000 aspri şi Vălsan 500 aspri şi Sârbul 500 aspri, însă a 4-a parte din toată moşia Stoineştilor şi moşiia lor de baştină şi moşiia lor de cumpărătoare, partea Tudorească; pentrucă au vândut aceşti numiţi oameni acéste mai sus zise moşii de a lor bunăvoe, cu ştirea tuturor megiaşilor.

Drept acéia, am dat domniia mea acestor mai sus numiţi oamen<i> acéste mai sus zise moşii, să le fie lor moşie ohabnică lor şi feciorilor lor şi nepoţilor lor şi de către nimeni neclintit, dupre porunca domnii méle.

Iată şi mărturii am pus domniia mea; jupan Ivaşco *mare* vornic *şi* jupan Ivan *mare* logofăt *şi* Dumitru spatar *şi* Radul comis *şi* Harvat stolnic *şi* Gonţea păharnic.

Am scris [1]) în cetate în Bucureşt<i>, leat 7090 <1581—1582>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1210.
Trad. rom.
Lunile după divan.

35

<1581 Septembrie 1 — 1582 August 31> 7090.

Hrisovul răposatului Mihnii voevod, *fiul lui* Alixandru voevod, pentru ocină du peste Vărbila, dela leat 7090 <1581—1582>.

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

Dat-am domniia mea învăţătura domnii méle sfinţii mânăstri ce să numeşte Vărbila, ca să-i fie ocină peste Vărbila, partea lui Drăgan, alegând toată, câtă au fost cumpărat dela jupân Dragomir spătar şi dăla Drăgan, alegând drept 1.200 aspri gata, încă din zilile răposatului Radului voevod.

Iar după aceia, au avut pâră sfânta mănăstire înaintea domnii mele cu Stan şi cu ceata lui dăn Şipăreşti anume: Stan *şi* Cazan dăn Prăpădiţi. Şi aşa pârăia Stan şi cu ceata sa şi Stan *şi* Cazan, zicea cum nu iaste ocina sfintii mănăstiri, ci zicea că iaste moşiia lor. Drept aceia, am căutat şi am judicat domniia mea pe dreptate şi pre lege, cu toţi cinstiţii dregătorii domnii mele şi am văzut domniia mea şi cartea răposatului Radul voevod dă cumpărătoare. Şi au rămas Neagul şi cu ceata lui şi Stan şi Cazan cu ceata de lege dennaintea domnii méle.

Şi hotarăle să să ştie: dăn Valea Vacii pe Predeal, pân la lacul Lungu şi pre calea Lacului în lungu, până iase în poiană pân apa Cricovului.

Drept acéia, am dat şi domniia mea acestă ce iaste mai sus zisă ocină preste Vărbila sfintii mănăstiri, să-i fie moşie ohabnică.

Şi mărturii am pus domniia mea: pan Ivaşco *mare* vornic. Şi ispravnic Filip.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mărgineni nr. 454, f. 285 v.
Trad. rom.

36

‹1581—1582› Septembrie 6.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această ‹poruncă a› domniei mele slugii domniei mele, anume Vlad din Bucu, să fie volnic cu această carte a domniei mele să stăpânească jumătate din Tătarul, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină.

Iar după aceia, a avut pâră Vlad înaintea domniei mele cu Cârstilă din Berileşti, Şi astfel a pârît Cârstilă că a cumpărat dela Vlad acea parte din Tătarul, pe 18.000 de aspri. Iar întru aceasta, Vlad a luat lege, 12 boieri, dinaintea răposatului părinte al domniei mele şi a jurat cu acei 12 boieri că nu i-a vândut lui Cârstilă partea lui din Tătarul, care este mai sus scrisă, nicidecum, ci o pusese zălog pe 15.000 de aspri de bani. Deci Cârstilă, el a rămas de lege dinaintea domniei mele.

De aceia, să fie volnic Vlad, care este mai sus scris, să stăpânească partea lui din Tătarul. Şi nimeni să nu cuteze să turbure sau să oprească în faţa acestei cărţi a domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Ivaşco mare vornic.

A scris Neagoe în luna Septembrie 6 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1085.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Datat după Ivaşco mare vornic în domnia lui Mihnea Turcitul.

www.dacoromanica.ro

37

<1581 Septembrie — 1582 Mai> 11, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Lăudat din Budineşti şi cu fiii lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină în sat la Cârjeşti părţile lui...[1]) toate, oricât se va alege din sus şi din jos şi de peste tot, pentrucă a cumpărat-o Lăudat dela Oprea, pentru 430 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat ocină, partea lui Cârstian din Cârjeşti jumătate, pentrucă a cumpărat-o pentru 150 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat părţile Bucheştilor toate, de pretutindeni, pentrucă le-a cumpărat Lăudat, pentru 150 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat ocină, partea lui Lupul din Cârjeşti jumătate, pentru 170 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat ocină la Budăneşti partea lui Neagoe toată şi partea lui Prebil toată şi partea lui Cârstian, ...[1]) cât se va alege părţile lor, pentrucă le-a cumpărat dela...[1]) pentru 450 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat la..[1]) cât se va alege de peste tot, pentrucă a...[1]) Şi iarăşi a cumpărat Lăudat ocină...[1]) în sat la Şindreşti şi la Pitulaţi parte...[1]) cât se va alege de peste tot, pentrucă a cumpărat <Lăudat>[1]) dela Fruga, pentru 300 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat ocină...[1]) seliştele Raicăi toate şi de peste tot, pentrucă le-a cumpărat Lăudat, pentru 400 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat altă livadă dela Raica din Şindreşti şi dela Drăghici, pentru 95 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat altă livadă dela Stanciul din Şindreşti, pentru 50 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat o livadă dela V...[1]) la Şindreşti, pentru 50 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat o livadă dela...[1]) la Şindreşti, pentru 150 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat o livadă la Şindreşti dela Laţcu, pentru 200 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat o livadă la Şindreşti dela Vlad şi dela Raica, pentru 136 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat o livadă din vale până în vale dela Ion din Şindreşti, pentru 60 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat o livadă din vale până în vale şi cu pădure, în Şindreşti dela Radul <pentru[1]> 50 de aspri. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat o livadă în Şindreşti dela Lepădat, pentru 60 de aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat în sat o livadă dela Drăgoi pentru 80 aspri gata şi dela Dan o livadă, pentru 16 aspri şi altă livadă dela Dragomir din sat, pentru 35 vedre de vin. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat..[1]) dela Dragomir, pentru 96 aspri gata şi dela...[1]) o livadă, pentru 130 de aspri gata şi dela Pârvul o livadă, pentru 50 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat o livadă dela Stancul şi dela Lupul, pentru 110 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Lăudat o livadă la Cârjeni dela Rădiciu şi dela Radul, pentru 300 aspri gata....[1]) pentru 50 aspri gata...[1]) şi o moară...[1]).

[1]) şters şi rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

De aceia, i-am dat domnia mea lui Lăudat, ca să-i fie ocină şi ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca, domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi jupan Costandin [mare] vistier şi Dumitru spătar şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Danciul mare postelnic. Ispravnic Ivaşco mare vornic.

Am scris eu, Pârvul, în cetatea de scaun Bucureşti, luna . . .[1]) 11 zile, în anul 7090 ‹1581—1582›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Institutul de Istorie şi Filosofie al Acad. R.P.R.
Copie slavă.
Lunile după divan.

38

‹1581—1582› Septembrie 19.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Vierăş, ca să fie ‹volnică› cu această carte a domniei mele să stăpânească partea lui Danciul armaş dela Dobruşa, toată, oricât se va alege, pentrucă a dat-o Danciul armaş sfintei mânăstiri care este mai sus scrisă, ca să-i fie pomană.

Pentru aceia şi tu, Barbule postelnic, de vreme ce vei vedea acestă carte a domniei mele, iar tu să te fereşti, să nu-i turburi sau să-i opreşti, înaintea acestei cărţi a domniei mele, nicidecum. Dacă ţi se pare strâmb, tu să vii să stai de faţă înaintea domniei mele cu cinstitul dregător al domniei mele care este mai sus zis. Aceasta îţi vorbim. Altfel să nu fie, după zisa domniei mele.

Ispravnic Ivaşco mare vornic.

S'a scris luna Septembrie 19 zile.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vierăş, nr. 710, f. 811.
Copie slavă; altă copie slavă, ibid., în *ms.* 479, f. 179 v.
Cu o trad. rom. la S.I., nr. 1039.
Datat după Ivaşco mare vornic.

39

1581 (7090) Octombrie 6, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea acestă poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Ştefu1 şi cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu,

[1]) loc şters şi rupt în text.

www.dacoromanica.ro

ca să-i fie ocină în Drăgoianii de Jos, partea unchiului său Curcue, toată, oricât se vor alege de peste tot hotarul. Dar să se ştie: pentrucă această mai sus zisă ocină, ea a fost vândută de Radul, fiul lui Curcue, unor vecini din sat, anume: lui Nanul, pentru 1200 aspri gata şi iar lui Şerban şi lui Danciul, pentru 1800 aspri gata şi lui Vâlsan, pentru 1000 aspri şi lui Mănugă, pentru 1200 aspri gata şi iar lui Dimea din Vadiiani, pentru 200 aspri gata şi lui Gole din Budeni, pentru 1200 aspri gata şi lui Gherghe din Târgul Jiu, pentru 90 de aspri gata. Iar după aceia, Şteful, nepotul lui Curcue, el s'a ridicat de a răscumpărat toată această ocină, dela oamenii mai sus zişi, de peste tot hotarul, de a dat 6700 aspri gata. Şi iar a cumpărat Şteful un vad de moară în Târgul Jiu, dela răposatul părinte al domniei mele, Alexandru voevod, pentru 300 aspri gata. Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni de bunăvoia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jos şi din sus şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Şteful, ca să-i fie ocină, de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Costandin vistier şi Dumitru spătar şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Danciul mare postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi eu, Boldea, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Octombrie 6 zile şi anii curgători dela Adam până la acestă scriere, în anul 7090 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1186.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută .

40

1581 (7090) Noembrie 6, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului, răposatului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stanciul şi cu fiii lui, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Pârscovul lui Ţigulea, însă partea lui Andrei toată, oricât se va alege, din câmp şi din pădure şi din apă şi de pretutindeni şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat Stanciul această parte de ocină dela Andrei, pentru 1800 aspri de argint, însă din ocina din partea Drăfescăi a treia parte. Şi iarăşi a cumpărat Stanciul două ogoare dela Peşadia, pentru un cal: unul este în Turească, iar celălalt

www.dacoromanica.ro

ogor este în Muşcelul de Jos. Şi iar a cumpărat Stanciul un ogor la mlaştină, dela Fâstoacă, pentru 120 aspri de argint. Şi iarăşi a cumpărat Stanciul un ogor în Lunca Frumoasă, dela Şerban, pentru 100 aspri de argint.

Şi iarăşi a cumpărat Stanciul şi Dragomir şi Drăgan ocină în Pârscov, însă toată partea lui Mareş de pretutindeni, însă din ocina Drăfească, dela Mareş, pentru 1100 aspri de argint. Insă să stăpânească Stanciul singur o parte, iar Dragomir şi Drăgan să stăpânească amândoi o parte din ocina lui Mariş. Şi iar a cumpărat Stanciul loc de casă în sat la Pârscov, însă 50 stânjeni împreunaţi, dela Baldovin, pentru 300 aspri de argint. Şi iar a cumpărat Stanciul loc de casă în sat, însă 30 stânjeni împreunaţi dela Brătae, de 200 aspri de argint.

Şi iarăşi să fie lui Grindeş ocină în Pârscov, însă toată partea lui Toader, oricât se va alege; pentrucă l-a plătit de bir de 300 aspri de argint.

Şi iarăşi s'a înfrăţit de cruce Grindeş cu Vladu Tătuiul şi a dăruit Vladu pe Grindeş cu un loc de stupină, în valea Purcarului şi un ogor la fântână, iar Grindeş el a dăruit pe fratele său Vladu cu 130 aspri de argint.

Şi iarăşi au cununat Stan şi Voică pe Grindeş şi au dat Stan şi Voică la nunta lui Grindeş un ogor pe Viişoară. Şi iar a cumpărat Grindeş 9 ogoare dela Oană Mârmoe şi dintr'o moară a treia parte, pentru 500 aspri de argint; însă două ogoare dintr'un ‹câmp şi celelalte două› în alt câmp. Şi iar a cumpărat Grindeş un ogor în Fruntea Cornetului, dela Crăciun ‹Bâtnea›, pentru 120 aspri de argint. Şi iar a cumpărat Grindeş un ogor pe Breazea lui Cojan, dela Crăciun Bâtnea, pentru 80 aspri de argint. Şi iar a cumpărat Grindeş ocină în Pârscovul Tatului, însă toată partea lui Neagul al lui Lupşan de pretutindeni, pentru 600 aspri de argint. Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni aceste mai sus zise ocine şi părţile de moară, de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor, din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Stanciul şi lui Grendeş şi lui Nan ca să le fie aceste mai sus zise ocine de dedină şi ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Danciul mare postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi eu, Stanciul, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Noembrie 6 zile şi dela Adam până acum, anii curgători, în anul 7090 ‹1581›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1188.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, deteriorată.

www.dacoromanica.ro

41

1581 (7090) Noembrie 16.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului ‹Alexandru voevod›[1]). Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stănilă şi cu fraţii săi, anume Miloş şi Bâlcul şi cu fiii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină o vatră de casă, partea lui Lupul toată, din deal până în vale pentrucă a cumpărat-o Stănilă şi cu fraţii săi Miloş şi Bâlcul, dela Lupul, cu 200 aspri. Insă a dat Stănilă singur 100 aspri pe jumătate pentrucă a vândut Lupul acest loc mai sus zis de vatră de a lui bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul lor.

Şi iar au cumpărat Stănilă şi Miloş şi Bâlcul loc de grădină, iar la Strimtu, dela Stan şi dela Pătru, cu 40 aspri; şi iar Stănilă peste jumătate, pentrucă a dat Stănilă singur 20 aspri gata.

Şi iar au cumpărat Stănilă şi Miloş şi Bâlcul loc de grădină, partea lui Pârvul toată, cu 40 aspri; şi iar Stănilă peste jumătate.

Şi iar au cumpărat Stănilă şi Miloş şi Bâlcul 2 ogoare la gura Strimtului dela Pătru şi dela Stan cu 120 aspri, Stănilă iarăşi jumătate. Şi iar au cumpărat Stănilă şi Miloş şi Bâlcul un ogor la gura Frasinului, dela Pârvul, cu 50 aspri.

Şi iar au cumpărat Stănilă şi Miloş şi Bâlcul un laz la Furca Izvoarelor, dela Pătru din Ciutureşti, cu 150 aspri. Şi iar au cumpărat Stănilă şi Miloş şi Bâlcul un laz la Furca Izvoarelor, dela Stanciul şi Radul, cu 130 aspri.

Şi iar Stănilă singur a răscumpărat cu o vacă cu lapte un laz al lor, care le-a fost de moştenire dela Crăcuiun şi dela Ivăniş. Şi iar a cumpărat Stănilă singur un loc de laz, cu 30 aspri; pentrucă au vândut aceşti oameni mai sus zişi aceste ocine şi locuri mai sus zise de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul lor.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Stănilă şi fraţilor lui aceste ocine mai sus zise, ca să le fie de ocină şi ohabă, lor şi fiilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem ‹domnia› mea: jupan Ivaşco mare vornic şi Ivan mare logofăt şi Costandin vistier ‹şi› Dumitru spătar şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Danciul mare postelnic. Ispavnic Ivan mare logofăt.

‹Scris› luna Noembrie 16 zile, în anul 7090 ‹1581›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Regiunii Porţilor de fier, Turnu-Severin.
Fotocopie după un orig. slav.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

42

1581 (7090) Decembrie 8, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului vlastelin şi primului sfetnic al domniei mele jupan Ivaşco mare vornic şi fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Mălureni, partea lui Vladul din Piscani, toată şi cu vecinii, din câmp şi din pădure şi din apă, oricât se va alege de pretutindeni, pentrucă a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele, jupan Ivaşco mare vornic, această mai sus zisă ocină dela Vlaicul din Piscani pentru 14.000 aspri de argint, încă în zilele răposatului părinte al domniei mele, Io Alexandru voevod. Şi a vândut Vlaicul din Piscani de a sa bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea cinstitului dregător al domniei mele lui jupan Ivaşco mare vornic, ca să-i fie mai sus zisa ocină de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Dobromir fost mare ban şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi eu, Gherghe, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Decembrie 8 zile, în anul 7090 <1581>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1190.
Copie slavă.
Alte copii slave, ibid., în msse: 479, f. 202 şi 710, f. 639.
Cu cinci traduceri rom., ibid., în msse: 479, f. 200; 479, f. 204; 710, f. 632 v-633; 484, f. 86—88 şi la S.I., nr. 1189.

43

1581 (7090) Decembrie 13.

† In Hristos dumnezeu, binecredinciosul şi binecinstitorul şi de Hristos iubitorul şi singur stăpânitorul Io Mihnea voevod, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod, din mila lui dumnezeu, cu darul lui dumnezeu, stăpânind şi domnind peste toată ţara Ungrovlahiei, încă al părţilor de peste munţi, Almaşului şi Făgăraşului herţeg. A binevoit domnia mea cu a sa bunăvoinţă, cu luminată şi curată inimă a domniei mele, ca să proslăvesc pe dumnezeu, cel ce m'a proslăvit pe mine şi pe scaunul sfântrăposaţilor părinţi ai domniei mele cu slavă m'a înălţat. Iată deci am văzut şi domnia mea că împăraţii <şi> domnii care au fost mai înaintea noastră, urmând scriptura lui dumnezeu şi împlinind porunca domnului nostru

www.dacoromanica.ro

Iisus Hristos, au zidit și au împodobit sfânta și dumnezeiasca și începătoare de viață biserica, pentru sufletele <lor> bine întocmind către dumnezeu cel sfânt. Deci m'am nevoit și eu, nu numai această împărăție a o cârmui, <ci> și pe domnul a-l iubi, a-l cinsti și a înnoi din tot sufletul, împreună și cu fapte bune, căci îngăduința domnului mare este, căci către toți întinde mâinele. Căci însuși a spus cu a tot cinstita și curata sa gură că : « nu vreau moartea păcătoșilor, ci să se îndrepte și să fie vii și n'am venit să chem pe cei drepți, ci pe păcătoși la pocăință ». Pentrucă sunt multe chipuri ale pocăinții, faptele bune sunt în multe chipuri: dragoste și milostenie, post și înfrânare <și> pomenire neîncetată. Către acestea Efrem Sirul spune: « Celor ce se află în supărări și în temniță, fii ajutor și celor săraci sprijinitor, nouă întăritor <și> orfanilor cercetător; pentrucă <să-ți fie> ție domnul dumnezeu în ziua judecății și să dobândești șederea cea bună de-a dreapta lui ». De aceia și domnia mea fiind încă în neștiință dela dumnezeu și plin de greutăți, am râvnit domnia mea la domnii și împărații zișI mai înainte care și-au întocmit binesufletele lor și pe domnul dumnezeu l-au bucurat.

Astfel, am socotit și domnia mea cât după putere din agonisita dată nouă de dumnezeu și nefăcând nimănui vreo silă, ci din agonisita domniei mele, am dăruit acestei sfintei, marei și dumnezeeștii mitropolii din jos de București, hramul sfintei și începătoarei de viață Troiță, ca să-i fie vama dela ocna de sare Ghitioara de lângă râul Teleajen și altă vamă dela ocna Telega, de lângă râul Dohtana, pentrucă aceste vămi s'au aflat în stăpânirea și sub puterea domniei mele. Și întru aceasta, domnia mea am socotit cu dorință din tinerețea domniei mele și am zidit și am înfrumusețat această sfântă și dumnezeiască mitropolie cu toată osârdia. Și am dăruit domnia mea aceste mai sus spuse vămi, să fie ale sfintei dumnezeeștii mitropolii.

Și iarăși să-i fie sfintei, dumnezeeștii <mitropolii> satul Mănești de pe Colentina, cu tot hotarul, pentrucă acest sat a fost veche și dreaptă ocină și de moștenire dela străbunicul domniei mele, răposatul Mihnea voevod. Și întru aceasta, am dat domnia mea acest sat acestei sfinte, marii și dumnezeeștei mitropolii, ce este mai sus scrisă, ca să-i fie de întărire și fraților care trăiesc în sfânta mitropolie de hrană, iar domniei mele și părinților veșnică pomenire.

Și după aceia, după moartea noastră, pe cine va alege domnul dumnezeu să fie stăpânitor al Țării Românești sau din rodul inimii noastre sau după păcatele noastre din alt neam, rogu-te, unsul lui Hristos și moștenitor al micimii noastre în numele lui dumnezeu, cel care a făcut cerul și pământul și cu apărarea preasfintei și curatei și binecuvântatei stăpânei noastre, născătoarea de dumnezeu, pururea fecioară Maria, hramul sfintei și de viață începătoarei Troiță, să cinstești și să întărești și să înnoești acest hrisov al domniei mele, cum este făcut aici; sau dacă te învață duhul sfânt și preacurata maică a lui dumnezeu, încă și mai mult să adaogi; pe unul ca acesta să-l miluiască domnul dumnezeu <și> preacurata

www.dacoromanica.ro

maică a lui dumnezeu și să-l întărească în domnia lui și în veacurile viitoare și să-i dea domnul dumnezeu a dobândi bunătățile, care sunt gătite celor ce-l iubesc pe el și să-l învrednicească cu șederea de-a drepta domnului, amin.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Ivașco mare vornic și jupan Ivan mare logofăt și Dumitru mare spătar și Costandin mare vistier și Radul mare comis și Harvat mare stolnic și Gonțe mare paharnic și Danciul mare postelnic. Și ispravnic Ivan mare logofăt.

Am scris eu, Neagoe, luna Decembrie 13 zile, dela facerea lumii în anul 7090 <1581>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1190.
Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.
Cu o trad. rom., din sec. XVIII.

44

<cca 1582>.

† Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Scriu domnia mea boierului domniei méle jupan Stelei al doilea spatar, multă sănătate. Și după această îți poruncește domnia mea pentru al Răducului omŭ, anume Vladul den Ohabă, pentrucă au jăluitŭ înnaintea domnii méle, precum că au făcut cu unchiu său anume Dumitru, schimbŭ cu moșie care o au dat aceasta unchiul, ce iaste mai sus zisă, o moșie a Vladului log<o>făt den Groșan<i> la sfânta mânăstire ce se cheamă Govora, ce au dat și au scris . . . [1]) pomeni Dumitru. Pentru acéia . . . [1]) Dumitru el au dat la sfânta mănăstire a lui, dela moși dela strămoși unchiu său Vladului logo<făt>, încă în zilele răposatului Petru voivodu. Pentru aceeia, dacă va fi a altuia iar nu a unchiu său Dumitru, ce să chi<a>mă Radul logo<făt>.

Deci căzându cu lacrimi Vladul logo<făt> și au zisŭ zicându că n'au făcut Vladul schimbu cu unchiu său cel mai sus numit.

Pentru aceia, în ce vreme vei vedea cartea domnii méle, dumniata să cauț <i> dacă va fi fost scrisă acestu unchiul Vladului, la sfântul pomeanec la sfânta mănăstire, veți aduna oameni buni de pre în prejurul locului și călugări dela sfânta mănăstire înaintea dumitale, cum că au făcut Vladul cu unchiu său Dumitru, precum iaste mai susŭ zisú. Iar dumniata să-i tocmești pe dreptate, cumu veți găsi. Aceasta, încă zic domnia mea.

Acad. R.P.R., CXCVIII/59.
Trad. rom., veche, defectuoasă.
Datat din domnia lui Mihnea Turcitul și după Stelea spătar.

[1]) loc rupt în text.

www.dacoromanica.ro

45

<1582> Ianuarie 2.

Hrisov mării sale răposatului Io Mihnea voevod, fecior marelui şi preabunului Alixandru voevod de o ocină la Căşcioare a lui Dobre *şi* Drăgoi şi Neagoe şi lui Onisim.

Ghenar 2 *zile* 7200 <1692>.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod, domnu a toată Ţara Rumânească, fecior marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii mele lui Dobre şi lui Drăgoi şi Neagoe şi lui Onisim şi feciorilor lor, câţi le va da dumnezeu, ca să aibă ei ocina la Căşcioare, din partea Oprii 15 stânjeni din câmp, din moară, din apă şi din locu satului şi dă preste tot hotar, cât să va alege, pentrucă au cumpărat Dobre şi feciori săi dela Oprea drept 800 aspri gata.

Şi au vândut Oprea această ocină ce i s'au zis mai sus, Dobre şi feciorilor lui, ca să le fie lor ocina aceasta stătătoare, lor şi feciorilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor lor din néam neclătită, până ce va fi domniia.

Iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Ivaşco *mare* dvornic *şi* jupan Ivan *mare* log. *şi* Dumitru spatar *şi* Costandin vist. *şi* Harvat stolnic *şi* Radu comis *şi* Gonţea paharnic şi Danciul *mare* postel. Şi <ispravnic> Ivaşco *mare* vornic.

Şi <a scris> Hristodor.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mislea, nr. 466 f. 21 v.
Trad. rom.
Data greşită, datat după divan.

46

1582 (7090) Ianuarie 8, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Dumitru mare spătar şi jupaniţei lui, Calea şi surorii jupaniţei Calea, anume Caplea şi lui Ştefan logofăt şi jupaniţei lui, Chera şi cu fiii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină la Blăstămatele din partea lui Ţigulea, a treia parte, din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot, oricât se va alege de peste tot hotarul, pentrucă această mai sus zisă ocină a fost de moştenire a lui Ţigulea, dar a închinat-o însuşi Ţigulea de a lui bunăvoie jupanului Dragomir spătar, bunicul jupaniţelor Caplea şi Chera, încă din zilele răposatului Vlad voevod. Iar după aceia,

www.dacoromanica.ro

fiilor lui Dragomir spătar, li s'a întâmplat pribegie în țări străine. Iar la aceasta, Țigulea a vândut aceasta mai sus zisă ocină altor oameni, anume Stănilă și cu ceata lui.

Iar când a fost acum, în zilele domniei mele, iar cinstitul dregător al domniei mele jupan Dumitru mare spătar și Ștefan logofăt, ei au avut pâră înaintea domniei mele cu nepoții lui Țigulea, anume Dragomir și cu ceata lui și cu cumpărătorii, anume Stănilă și cu ceata lui. Și astfel au pârît ei înaintea domniei mele că Țigulea n'a închinat această a treia parte de ocină lui Dragomir spătar, nicicum. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am văzut și am citit domnia mea cartea de închinare a răposatului Vlad voevod, că a închinat însuși Țigulea această a treia parte de ocină mai sus zisă. Și au rămas nepoții lui Țigulea și Stănilă și cu ceata lor de lege dinaintea domniei mele.

Și iarăși să-i fie cinstitului dregător al domniei mele jupan Dumitru mare spătar și jupaniței lui, Calea și surorii ei, Caplea și lui Ștefan logofăt și jupaniței lui, Chera, ocină la Pârscov, partea lui Tetiu și a lui Bucșa, toate părțile lor, oricât se va alege de peste tot hotarul, pentrucă le-a închinat însuși Tetiu și Bucșe lui Dragomir spătar, de a lor bunăvoie, încă din zilele lui Vlad voevod. Iată după aceia, cinstitul dregător al domniei, mele, jupan Dumitru mare spătar și Ștefan logofăt au avut pâră înaintea domniei mele cu fiii lui Tetiu și a lui Bucșe, anume Mareș și Dragomir și Socolan. Și astfel au pârît ei înaintea domniei mele că n'au închinat Tetiul și Bucșe ocinele lor mai sus zise. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am văzut și am citit domnia mea cartea de închinare a răposatului Vlad voevod, că au închinat Tetiu și Bucșe ocinele lor mai sus zise lui Dragomir spătar. Și au rămas fiii lui Tetiu și ai lui Bucșe de lege dinaintea domniei mele.

Și iar să fie jupanului Dumitru marele spătar și lui Ștefan logofăt un vad de moară la Urlătoi, pentrucă l-a închinat însuși Urlatul acel vad lui Dragomir spătar, încă din zilele lui Vlad voevod. Iar după aceia jupan Dumitru spătar și Ștefan logofăt au avut pâră înaintea domniei mele cu Ilca, fiul lui Urlatul. Și astfel a pârît Ilca înaintea domniei mele că n'a închinat părintele său, Urlatul, acel vad de moară lui Dragomir spătar. Iar domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am văzut și am citit domnia mea cartea lui Vlad voevod, că a închinat însuși Urlatul acel vad lui Dragomir spătar. Și a rămas Ilca, fiul lui Urlatul, de lege dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat și domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Dumitru mare spătar și lui Ștefan logofăt, ca să le fie ocină de ohabă, lor și fiilor lor și nepoților și strănepoților lor și de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Costantin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi Danciul postelnic. Ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi eu care am scris-o, Dara gramatic, în cetatea Bucureşti, luna Ianuarie 8 zile şi curgători ani dela Adam, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCXCVII/22.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

47

1582 (7090) Ianuarie 10, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Mihnea şi jupaniţiei Moma, jupaniţa lui Vlaicul logofăt, fratele lui Mihnea şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie satul anume Năpârtenii, tot, cu tot hotarul [1]) şi din Racoviţă jumătate şi din Piscani, partea lui Mihnea pârcălab toată, din vecini şi din câmp şi din apă şi de peste tot şi din Negreni doi vecini, partea lui Dragomir şi partea lui Danciul, toată, oricât se vor alege de peste tot hotarul, pentrucă aceste mai sus zise sate sunt vechi şi drepte ocine şi dedine ale lui Vlaicul logofăt şi ale fratelui său, Mihnea. Dar Vlaicul logofăt nu a născut fiii şi a închinat toate părţile lui din aceste sate mai sus zise cinstitului dregător al domniei mele jupan Harvat mare stolnic.

Iar Mihnea fratele lui Vlaicul logofăt şi jupaniţa Moma, de vreme ce au văzut că a dat Vlaicul logofăt partea sa lui jupan Harvat mare stolnic, ei au venit înaintea domniei mele şi aşa s'au plâns că nu au ştiut ei când a dat Vlaicul logofăt partea sa lui jupan Harvat stolnic şi că i-au cotropit jupan Harvat stolnic, de a luat şi partea lor cea neînchinată. Şi au stat de faţă înaintea domniei mele cu jupan Harvat mare stolnic. Şi aşa pâra jupan Harvat mare stolnic înaintea domniei mele că a cheltuit şi a dat mulţi bani pentru aceste ocine mai sus zise. Şi la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat după dreptate şi după lege cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am văzut şi am socotit domnia mea că mai cu drept este să fie părţile lui Vlaicul logofăt ale fratelui său Mihnea şi ale jupaniţei Moma, decât la oameni streini. Şi am dat domnia mea lui Mihnea şi jupaniţei Moma, ca să întoarcă toată cheltuiala lui jupan Harvat stolnic, dar ce va cere el cu sufletul său. Şi a cerut jupan Harvat stolnic 10.000 aspri dinaintea domniei mele. Şi a dat Mihnea acei 10.000 aspri toţi în mâna lui jupan Harvat

[1]) Pasagiul „ca să le fie . . . tot hotarul", şters şi adaus deasupra: „ a scos Paraschiva al doilea logofăt înaintea lui Gavril voevod".

www.dacoromanica.ro

stolnic, înaintea domniei mele. Şi aşa a rămas jupan Harvat mare stolnic de lege înaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă cu partea lui Vlaicul logofăt. Şi dacă vreodată va scoate jupan Harvat mare stolnic sau fiii săi vreo carte pentru aceste mai sus zise sate, acele cărţi să nu aibe crezare.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Mihnea, fratele lui Vlaicul logofăt, ca să stăpânească din partea lui Mihnea pârcălab jumătate din sat şi din vecini şi din mori şi din toate şi din partea fratelui său Vlaicul logofăt, iar jumătate de peste tot. Iar jupaniţa Moma să stăpânească cealaltă jumătate. Insă să stăpânească Moma numai cât va fi vie. Iar după moartea ei, iar să stăpânească Mihnea şi cealaltă jumătate. Iar altul dintre rudele ei, niciun amestec să nu aibă.

Şi blestem au aşezat însăşi Moma: cine va strica tocmeala ei, acela să fie blestemat de 318 părinţi purtători de dumnezeu, care sunt în Nicheia.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Mihnea, ca să-i fie ocină şi ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Constandin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi Danciul mare postelnic. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi am scris eu, Dan, în cetatea Bucureşti, luna Ianuarie 10 zile şi cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1191.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

48

1582 (7090) Ianuarie 11, Bucureşti.

† Cu mila lui dumnezeu, creştinul Mihnea vodă şi domnu a toată ţara dintru Ungurii Românească, feciorul marilui şi preabunului Alixandru voivod. Dat-au domniia lui aciasta poruncă a domnii lui, lui Şerban, ca să-i fie ocină în Cetăţea, partea lui toat<ă>, veri cât se va alége din câmpu şi din apă şi din păduri şi de pătutindenea, pentrucă iaste a lui bătrână şi dreaptă moşie.

Iar dup<ă> acéia, au venit Şirban înnaintea domnii méli, de au pus şi au înfrăţit şi au dat soru-sei Radei şi cunat-său, lui Ştefan, moşie dintr'a lui parte, pre jumătate, iar Şerban, el să ţie altă jumătate di moşie, iar Ştifan şi soru-sa, Rada, ei au pus şi au înfrăţit pri Şerban pri ali lui bucati şi pri tot dobitocul şi pri sculi, iar în doao. Şi s'au înfrăţit ei di a lor bunăvoe.

Şi blistimu încă au pus, cari dintru dinşii va spargi aciasta frăţie şi tocmeală, să fie blistimat de 318 părinţi carii sânt întru Nicheia.

www.dacoromanica.ro

Şi iar, însuşi Ştifan den Radul 2 pământuri au vândut în Măniian, dript 160 di asprii gata.

Şi au vândut ei di a lor bun<ă>voe şi cu ştirea tuturor migiiaşilor din sus şi din jos şi dinnaintea domniii méle.

Dript acéia, dat-am şi domnia mea lui Ştifan şi fămiei lui, ca să li fii ocină statornică, lor şi ficiorilor şi nipoţilor şi strinipoţilor şi di niminilea neclintit, pisti zisa domniii méli. [din].

Iată şi mărturii pus-am domniia mia: jupan Ivaşco *mare* dvornic *şi* jupan Ivan marili logofăt *şi* Dumitru spătar *şi* Constandin vistier *şi* Radul comis *şi* Harvat stolnic *şi* Gonţea păharnic *şi* jupan Danciul *mare* postelnic. Şi au iscălit Ivan marili logofăt.

Şi au scris, Vladul în scaunul citătii Bucuriştilor, în luna lui Ghinarii, 11 *zile* şi dela Adam până acum, cursul anilor 7090 <1582>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1192.
Trad. roni.
Cu o copie, ibid., în ms. 206, f. 302.

49

<1582> Ianuarie 17, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domnii mele jupan Stroe vornic şi cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină în Sventeşti, partea Buicăi toată, oricât se va alege de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o boierul domniei mele, jupan Stroe vornic dela Buica, cu 6000 aspri gata. Şi iar să-i fie lui Stroe vornic ocină în Sventeşti, partea lui Tudor toată, de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o Buica dela Tudor, iar Stroe vornic, el a cumpărtat-o dela Buica, cu 1000 aspri gata. Şi iar a cumpărat Stroe vornic ocină în Sventeşti, partea Vilaei şi a surorii sale Chera, toată, de peste tot hotarul, cu 6000 aspri gata.

Şi iar a cumpărat Stroe vornic ocină în Tomeni, partea Cherei, toată, de peste tot hotarul, cu 9000 aspri gata.

Şi au vândut mai sus zişii oameni, de a lor bunăvoie, dinaintea domnii mele şi cu ştirea tuturor megiaşilor. Şi când a cumpărat Stroe vornic aceste ocine mai sus zise, el a întrebat pe toţi fraţii şi rudele lor şi nimeni nu s'a aflat să cumpere.

De aceia şi domnia mea am dat boierului domnii mele jupan Stroe vornic, ca să-i fie ocină şi ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi Danciul postelnic. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi eu, Dara, care am scris-o în cetatea Bucureşti, luna Ianuarie 17 zile şi curgătorii ani 7087 <1579>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCXVI/7.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Data greşită. Datat după divan.

50

1582 (7090) Februarie 16, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Şerban al lui Homocea şi lui Stanciul al lui Homocea, fiii lui Homocea cel bătrân şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie satul Homoceşti tot, cu tot hotarul şi din apă şi din uscat şi din câmp şi de pretutindeni, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi dedină.

Iar când a fost în zilele străbunicului domniei mele a răposatului Mihnea voevod, iar Stanciul Homocea a pierdut cartea acestei mai sus spuse ocine şi au stăpânit această ocină mai sus spusă de atunci, din zilele străbunicului domniei mele, până în zilele domniei mele, toţi împreună şi n'au avut cărţi pe acest sat mai sus spus, Homoceştii pentrucă cărţile lor le au pierdut atunci.

Iar când a fost acum, în zilele domniei mele, iar nepoţii lui Şerban Homocea au avut pâră înaintea domniei mele cu nepoţii lui Stanciul Homocea. Şi aşa pârau nepoţii lui Stanciul Homocea că nepoţii lui Şerban Homocea nu au ocina şi dedina împreună cu nepoţii lui Stanciul Homocea în satul Homoceşti. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii [şi] dregători ai domniei mele şi am văzut şi am adeverit domnia mea că au ţinut nepoţii lui Şerban Homocea ocina împreună cu nepoţii lui Stanciul Homocea, toţi în două, din zilele strabunicului domniei mele Mihnea voevod, până în zilele domniei mele. Deci aşa i-am judecat domnia mea: cum au ţinut de atunci, din zilele altor domnii bătrâni, răposaţi, până acum în zilele domniei mele, aşa să ţie şi de aici înainte, până în veci. Şi au rămas nepoţii lui Stanciu Homocea de judeactă şi de lege dinaintea domniei mele. Iar apoi aşa s'au tocmit nepoţii lui Stanciul Homocea cu nepoţii lui Şerban Homocea, să ţie această ocină mai sus spusă, din Homoceşti, în două.

Şi au pus ei singuri cu toţii blestem dinaintea domniei mele: care dintre ei sau din ruda lor va ridica pâră de acum înainte, acela să fie blestemat de 318 părinţi purtători de dumnezeu, care sunt la Nicheia.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat și domnia mea nepoților lui Șerban Homocea și nepoților lui Stanciul Homocea, ca să le fie ocină și ohabă, lor și fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori am pus și domnia mea: jupan Ivașco mare vornic și jupan Ivan mare logofăt și Constandin vistier și Dumitru spatar și Radul comis și Harvat stolnic și Gonțea paharnic și Danciul postelnic. Și ispravnic Ivan mare logofăt.

Și eu, Dan, care am scris în cetatea București, luna Februarie 16 zile și cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XL/56.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

51

1582 (7090) Martie 7, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui jupan Stelea spătar, ca să-i fie ocina la Răceni, partea lui Danciu și partea lui Oprea din Preajva, toată, oricât se va alege, din câmp și din baltă și din vecini și de pretutindeni, pentrucă a cumpărat-o boierul domniei mele jupan Stelea spătar această ocină dela Ștefan logofăt din Bărbulești, pentru 7000 aspri turcești gata. Și iar să fie boierului domniei mele, lui Stelea spătar ocină la Răceni, partea lui Lețea și partea fratelui său Șerban, toată și din câmp și din baltă și din vecini și de pretutindeni, fiindcă a cumpărat boierul domniei mele, jupan Stelea spătar, dela Lețea și dela fiica lui Șerban, anume...[1]) pentru 8000 aspri de argint gata. Și iar să fie boierului domniei mele, lui jupan Stelea spătar ocină la Răceni, toată partea lui Mihnea, ginerele jupaniței Zlata din Pietroșani și din câmp și din vecini și din baltă și de pretutindeni, pentrucă a cumpătrat boierul domniei mele jupan Stelea spătar dela Mihnea și dela jupanița lui, pentru 3000 aspri de argint gata.

Și iar să fie boierului domniei mele jupan Stelea spătar ocină la Parapani, partea lui Micul din Prejva, toată și din câmp și din vecini și din baltă și de pretutindeni, fiindcă a cumpărat boierul domniei mele jupan Stelea spătar dela Micul, pentru 4000 aspri de argint gata. Și l-a dăruit cu o manta de șocârlat. Și iar să fie boierului domniei mele, lui jupan Stelea spătar, ocină la Parapani, partea lui Lețea toată și din câmp și din vecini și din baltă fiindcă a venit singur Lețea înaintea domniei mele, de a dat și a închinat jumătate din partea boieru-

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

lui domniei mele, lui jupan Stelea spătar. Iar cealaltă jumătate a cumpărat-o jupan Stelea spătar dela Leţea, pentru 10.000 aspri. Şi încă a dăruit jupan Stelea spătar pe Leţea cu două mantale de şocârlat. Şi iar să fie lui jupan Stelea spătar ocină la Parapani, partea lui Şerban, fratele lui Leţea, toată şi din câmp şi din vecini şi din baltă şi de pretutindeni, pentrucă a cumpărat jupan Stelea spătar dela fiica lui Şerban, anume.....[1]), pentru 8000 aspri turceşti.

Şi iar să fie lui jupan Stelea spătar ocină la Măgurele din partea jupaniţiei Neacşa, nepoata lui Badea vornic, jumătate şi din câmp şi din vecini şi din pădure şi din apă şi din Aţ:gani şi din celelalte averi ale ei, sate şi Aţ'gani, pe unde va avea, de peste tot, jumătate, pentrucă a venit singură jupaniţa Neacşa de a sa bunăvoie înaintea domniei mele, de a dat şi a înfrăţit şi a vândut jupanului Stelea spătar jumătate din toate averile ei mai sus zise, sate şi Aţ'gani, pentru 3000 aspri de argint şi pentru o căruţă ferecată şi ţintuită şi acoperită cu postav verde şi cu 4 telegari negri foarte frumoşi şi pentru 4 mantale de şocârlat.

Şi iar să fie boierului domniei mele, lui jupan Stelea spătar, ocină la Măgurele, partea Caplei dela Periş şi a nepoţilor ei, anume Badea şi Calotă, toată, pentrucă au înfrăţit pe jupan Stelea spătar peste jumătate. Iar cealaltă jumătate a cumpărat-o jupan Stelea spătar dela Caplea şi dela nepoţii ei, Badea şi Calotă, pentru 5000 aspri de argint şi pentru o manta de şocârlat. Şi iar să fie lui jupan Stelea spătar ocină la Măgurele, partea lui Dragul toată, de pretutindeni, fiindcă a cumpărat jupan Stelea spătar dela Dragul, pentru 6000 aspri de argint şi pentru o manta de şocârlat. Şi iar să fie jupanului Stelea spătar ocină la Măgurele, partea lui Balea şi partea fratelui său Stroe, toată, de pretutindeni, pentrucă a cumpărat jupan Stelea spătar dela Balea şi dela Stroe, pentru 14.000 aspri de argint şi pentru două mantale de şocârlat. Şi iar să fie lui jupan Stelea spătar ocină la Măgurele, partea lui Stancio din Bucov toată, de pretutindeni, fiindcă această ocină a cumpărat-o Costăchioaiea dela Stoica, iar jupan Stelea spătar a cumpărat-o dela Costăchioaie şi dela fiica ei, anume.....[1]), pentru 7000 aspri de argint şi pentru o manta de şocârlat. Şi iar să fie lui jupan Stelea spătar ocină la Măgurele, partea lui Dumitru dela Vâlcăneşti, toată, de pretutindeni, pentrucă a cumpărat jupan Stelea spătar dela Dumitru, pentru 2000 aspri de argint. Şi l-a înfrăţit Dumitru pe jupan Stelea spătar.

Şi după aceia, jupan Stelea spătar a dat sfintei mânăstiri dela Bucureşti numită Iveri, hramul uspenia preasfintei stăpâne a noastră, născătoare de dumnezeu şi pururea fecioara Maria din mai sus zisele ocine. Să se ştie anume ce va ţine această mai sus zisă mânăstire Iverii: din satul Răceni, cât este partea boie-

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

rului domniei mele, jupan Stelea spătar, toată, de pretutindeni şi din Parapani deasemenea toată, de pretutindeni şi din Măgurele, să ţie jumătate, din cât este partea lui jupan Stelea spătar de pretutindeni. Şi cealaltă jumătate să o stăpânească sfânta mânăstire din Târgovişte, numită.....[1]) Şi iar să ţie sfânta mânăstire dela Iveri jumătate din partea lui <dela> Cacaleţi, pentrucă a cumpărat jupan Stelea spătar dela Nicula, fiul lui Radul din oraşul de Floci, pentru 16.000 aspri de argint gata. Şi să-i fie sfintei mânăstiri dela Iveri partea jupanului Stelea spătar şi din Dâlga, toată, oricât a cumpărat jupan Stelea dela Detco clucer, pentru 45.000 aspri. Şi să ţie mânăstirea dela Iveri o moară pe Colentina, lângă Bucureşti, pe care a cumpărat-o jupan Stelea spătar dela Micul pentru 12.000 aspri; pentrucă a dat jupan Stelea spătar mai sus zisei mânăstiri, să fie sfintei mânăstiri de întărire, iar călugărilor care trăiesc în acel sfânt loc de hrană, iar boierului domniei mele, lui jupan Stelea spătar şi părinţilor lui, pomană în viaţa veşnică.

Iar după aceia, iar să se ştie că a făcut Badea vornic, bunicul jupaniţiei Neacşa o mânăstire numită Grindure, la ocina Măgurelelor. Şi a dat Badea vornic acelei mânăstiri câteva ocine în satul Românesti şi la Sârbi şi la Bănişte. Iar după moartea lui Badea vornic, acea mânăstire s'a stricat şi s'a risipit. Boierul domniei mele, jupan Stelea spătar, el nu s'a îndurat să lase această mânăstire să piară de tot şi a întărit-o şi a înoit-o şi a făcut biserică de piatră. Şi a aşezat această mânăstire dela Grindure, să fie metoh sfintei mânăstiri dela Iveri, la un loc şi cu acele ocine ce are la Românesti şi la Sârbi şi la Bănesti.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri mai sus zise din Iveri, ca să-i fie toate aceste toate ocine mai sus zise de ocine şi de ohabă în veci şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Dobromir mare ban şi jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Gonţe paharnic şi Danciul mare postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi eu, Tatul logofăt, care am scris în cetatea Bucureşti., luna Martie 7 zile, cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Pe margină adaus ulterior, în greceşte: Măgurelele. « Acest sat Măgurelele l-am dobândit în divan, la domnul Grigore vodă şi a rămas până acum al nostru şi pentru aceasta l-am scos într'altă scrisoare ».

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1193.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom., cu data greşită, 1592, ibid., în ms. 256, f. 690—691.

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

52

1582 (7090) Martie 25.

† Adăc‹ă› eu, Marin *din* Boldești, scris-am acest zapis al meu să fie de mare credințâ la mâna lui Rafail călugărul, cum să se știe că am vândut ocină dăn Scroviști, stânjeni, 160, dreptu aspri 11.000 gata. Și i-am și hărăzit dela mine păntru pomana, stânjeni 20, că au zis, să-și facă metoh. Deci i-am vândut de a mea bunăvoia și cu știrea tuturor vecinilor de sus și de jos, să-i fie lui moșâia și feciorilor lui și nepoților lui și strenepoților lui, să-i fie moșâia în veciia.

Și mărturiia mulți oameni buni *anume*: Mihne județul *din* Gherghiți *și* Andrei logofătul *din* Gherghiți *și* Crăciun județul, feciorul Bodii *de acolo și* Stănimire cel mare *de acolo* și Slavu cojocarul *din* Gherghiți *și* Buta cel mare *din* Gherghiți *și* Agaton *din* Herești *și* Opriș *fratele lui de acolo și* Chirca de acolo și Staico logofătul din Herești.

Am scris eu, dascălul Arion *și* Tasie călugărul *și fiul* Ghirghe.

Scris luna Martie 25 *zile anul* 7090 ‹ 1582 ›.

Și pentru credința am pus și peciatea.

Arh. St. Buc., A. N., CXI/1.
Orig. rom., hârtie, pecete aplicată.

53

1582 (7090) Aprilie 10, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele popei Tanasie din Târgoviște și cu fiii lui, câți îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină la Stoenești 3 vecini și cu toate delnițele și curăturile ce vor avea, partea lui Lăudat și a jupaniței lui a Voicăi, toată, orcât se va afla din câmp și din pădure și din apă și de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat popa Tanasie din Târgoviște dela Lăudat și dela jupanița lui, Voica, partea lor din Stoenești toată, pentru 3500 aspri gata de argint. Și au vândut Lăudat și jupanița lui, de bunăvoia lui și cu știrea tuturor megiașilor dimprejur și din sus și din jos și dinaintea domniei mele și dinaintea dregătorilor domniei mele.

Pentru aceia, am dat și domnia mea popii Tanasie, ca să-i fie lui de ocină și de ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Ivașco mare vornic și jupan Ivan mare logofăt și jupan Dumitru mare spătar și jupan Costandin mare vistier și jupan

www.dacoromanica.ro

Harvat mare stolnic și jupan Gonțea mare paharnic și jupan Danciul mare postelnic. Și ispravnic Ivan mare logofăt.

Și eu, Neagoe logofăt, care am scris în minunata cetate în București, luna Aprilie 10 zile, dela Adam până la această scriere, în anul 7090 ‹ 1582 ›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XL/57.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom.

54

‹1582—1583› Aprilie 14.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele mele lui Muja vătah cu ceata lui, ca să fie volnic cu această carte a domniei mele să-și apere muntele lor, dela Heleșteu în sus, pe vale, până la valea Măgurei și de acolo până la Păiuș și până la hotarul Tocsobeni, apoi în jos, peste Racovăț, până la mlaștină, în jos. De aceia, nimeni să nu îndrăsnească să intre în braniștea mai sus zisă, să taie nici cât o nuia. Iar pe care om îl va prinde tăind în braniștea mai sus zisă, ei să fie volnici cu această carte a domniei mele să-i tragă și să-i bată mult.

De aceia și voi orășenii din Râmnic, din vreme ce veți vedea această carte a domniei mele, voi să vă feriți de braniștea slugii domniei mele mai sus zisă, nici să taie lemne și nici sătenii, fără știrea slugii domniei mele mai sus zise, Muja vătah din Voinigești și ceata lui. De aceia, nimeni să nu îndrăznească să turbure sau să împiedice înaintea acestei cărți a domniei mele, pentrucă acel om ‹ rău va păți › din partea domniei mele. Altfel să nu fie după porunca domniei mele.

‹ Ispravnic › Ivașco mare vornic.

Și eu, Vasile logofăt, am scris, luna Aprilie 14.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Pedeleșciori, nr. 721, f. 855.
Copie slavă.
Datat după Ivașco mare vornic.

55

1582 (7090) Aprilie 23, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Badiul și cu fratele său Albul și cu fiii lui, câți dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină la Mârșa, pentrucă au cumpărat Badiul și Albul un ogor

www.dacoromanica.ro

în lățime de 50 pași și lung dela Milcov până la Copaciul Singur[1]), dela popa Stancu, pentru 100 aspri de argint. Și iar au cumpărat Badiul și Albul dela Duma un ogor de 50 pași în lățime și în lungime dela Milcov, până la Copaciul Singur, dar din funia Frejască, pentru 100 aspri de argint. Și iar au cumpărat Badiul și fratele său Albul și Danciul cu frații săi, ocină la Codreșești, dela Codrea din Codreșești 2 pogoane și jumătate, dela apa Glăvăciovului, cât umblă și alte ogoare, pe 233 de aspri.

Și iar au cumpărat Danciul și cu frații săi Mogoș și Lupșa un ogor și jumătate dela drumul Tămășeștilor până la Milcov, pe lângă drumul Sturzeștilor, dela Dăniia din Tămășești, pentru 150 aspri de argint. Și iar au cumpărat Danciul și cu frații săi, Mogoș și Lupșe, jumătate de funie dela popa Stanciul din Roată, dela Milcov până la drumul Măldăreștilor, pentru 30 aspri.

Și iar să fie lui Danciul cu frații săi un ogor din aceste ocine, pe care l-a vândut lui Dolodan. Iar după aceia, Dolodan, el a voit să vândă această ocină altor oameni. Iar Danciul cu frații săi, el l-a răscumpărat, pentru 120 aspri de argint. Și iar a cumpărat Danciul singur o jumătate <de ogor> dela Lupșe din Tămășești, dar până la lacul Mârșanii, pentru 50 aspri de argint.

Și au vândut acei oameni această ocină mai sus zisă de a lor bună voie.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea acelor oameni mai sus zișI, ca să le fie ocină ohabă, lor și fiilor lor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori am spus domnia mea: jupan...[2]) mare vornic și jupan Ivan mare logofăt,.....[2]) Gonțea paharnic și jupan Danciul mare postelnic. Ispravnic Ivașco mare vornic.

Și eu, Barbu din.....[2]) am scris în cetatea de scaun București, luna Aprilie 23 zile și dela Adam până acum, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1195.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1892.

56

1582 (7090) Aprilie 23, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea acesată poruncă a domniei mele lui Stan cu fiii lui, câți dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Bunești partea tatălui său Stoian toată, fiindcă îi este veche și dreaptă ocină și dedină.

[1]) « Copaciul Singur », așa în orig.
[2]) loc rupt și șters în orig.

www.dacoromanica.ro

Iar după aceia, a venit însuşi Stan înaintea domniei mele, de a dat şi a aşezat şi a înfrăţit pe unchiul său Cânda pe jumătate din ocina lui, oricât se va alege de pretutindeni, din câmp şi din pădure şi din apă şi din vatră, să fie ei doi fraţi nedespărţiţi în veci, pentrucă a dat.....[1]) de a plătit pe.....[1])

Şi iar a cumpărat Cânda o vie dela Oprea, pentru 86 aspri gata. Şi iar să-i fie lui Cânda o vie în sat, ce au dat-o fiii săi vitregi de a lor bună voie. Şi aşa a înfrăţit Stan pe Cânda de a lui bună voie şi cu ştirea megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Cânda mai sus zis, ca să-i fie acea jumătate de ocină dela Stan şi acele vii, ocină de ohabă, lui şi fii lor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi Danciul mare postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi eu, Preda, <am scris>, cu învăţătura lui Cherchelan logofăt, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Aprilie 23 zile, dela Adam până la această scriere, a anului, în anul 7090 < 1582 >.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1194.
Orig. slav. perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. dela sfârşitul sec. XVIII.

57

1582 (7090) Mai 25, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Buia cu fratele său Dragosin, cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să le fie ocină la satul Bohani, însă a patra parte din selişte şi din câmp şi din pădure şi din apă şi de pretutindeni şi de peste tot hotarul, fiindcă a cumpărat dela jupaniţa Stanca, fiica lui Hamza ban, pentru 5000 aspri. Şi a vândut ea cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului.

Şi iar a cumpărat Tudor cu fratele său Mânea şi cu Stan şi cu fiii lor şi Pătru cu fiii săi şi Dumitru cu fraţii săi Neacşul şi Nicula şi Lupşe cu fiii săi. Şi iar ocină la Bohani, a patra parte din selişte şi de pretutindeni şi de peste tot hotarul, fiindcă a cumpărat dela Socol şi dela Stanciul, fiii lui Hamza, fiul lui Benga, pentru 5700 aspri gata. Şi au vândut de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor.

Şi iar a cumpărat Stan cu fraţii săi, cu Vâlcul şi Toader şi Stoica cu fiii săi şi Căraş cu fiii săi şi Puţelea cu fraţii săi, cu Stoian şi cu Ticea cu fiii săi şi Ţogoe cu nepoţii săi Vlad şi Lupul cu fiii săi şi iar Lupul cu fiii săi şi cu nepoţii săi, Neicul

[1]) loc răzuit în orig.

www.dacoromanica.ro

cu fiii săi şi Huda cu fiii săi şi Micul cu fraţii săi Vuia şi Cânda cu fiii săi şi Beca cu fiii săi, iar să le fie ocină la Bohani, însă a patra parte de pretutindeni de peste tot hotarul, fiindcă a cumpărat dela Ventilă, fiul lui Stanciul al Bengăi, pentru 700 aspri gata. Şi au vândut ei de bună voie.

Şi Bogoe cu fiii săi şi Stănislav cu fiii şi Corciu cu fiii săi şi Dunda cu fiii săi şi Costea cu fratele său Rădulea şi cu fiii săi şi Roman cu fratele său Vlad şi Mânea cu fiii săi şi Vlad cu fiii iar au cumpărat ocină la Bohani, iar a patra parte de pretutindeni, dela Ventilă, fiul lui Stanciul al Bengăi, pentru 7000 aspri gata. Şi au vândut de a lor bună voie, cu ştirea tuturor megiaşilor.

Şi iar după aceia, au cumpărat Cocorcea cu fiii săi dela Pătru mai sus scris, din partea lui, 10 paşi, pentru 460 aspri gata Şi iar a cumpărat Vlad dela Dunda mai sus scris a patra parte din partea lui, pentru 300 aspri gata.

Şi iar a cumpărat Pătru cu fraţii săi dela Lupul mai sus scris a treia parte din partea lui, pentru 360 aspri gata. Şi iar a cumpărat Medea dela Neiciul mai sus scris din partea lui a treia parte, pentru 200 aspri.

Şi au vândut aceşti boieri această ocină de a lor bună voie cu ştirea tuturor megiaşilor dimprejurul locului, dinaintea domniei mele.

Şi hotarul să se ştie: dela Bihordăneasa până la drumul Diiului şi până la Măgura .....[1]) Şi de aici până la Măgura Vămii şi până la apa Desnăţuiului şi până la lacul din drum, iar de aici la Padina Roabei şi până la drumul Goncei şi până la Hotarul.....[1]) şi până la moara Buzuianului şi până la Măguricea lui Costea şi până la hotarul Urzicei.

Şi să se ştie că au mărturisit aceşti boieri mai sus zişi şi satul în oraşul Craiova. Şi au strigat în trei târguri, ca să găsească să se cumpere această ocină mai sus scrisă. Şi s'a aflat.....[1]) de au cumpărat, de au dat pentru tot şi cu cheltuiala, 37.000 aspri gata.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea acestor oameni, ca să le fie ocină de ohabă, <lor>[1]) şi fiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Dobromir mare ban şi jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Harvat stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Danciul mare postelnic. Ispravnic Dobromir mare ban.

Şi am scris eu, Lupul gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 25 zile, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1196.
Orig. slav perg., pecete căzută.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

58

<1582 Iunie — August 10> 7090, Bucureşti.

Hrisovul răposatului Mihnii voevod pentru moşiia Cioara, dela leat 7090 <1582>.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumânească, feciorul marelui şi preabunului Alisandru voevod. Dat-au dumnealui învăţătura dumnealui slugilor dumnealui, lui Albaş din Târguşor şi lui Neagoe stolnec, fratele lui Pravăţ şi lui Udrişte comis şi lui Neagoe comis din Slătioare şi cu ale lor jupânése şi cu feciorii, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie lor ocină care se cheamă Gura Cioarii toată, cu hotarul, vericât se va alége dupretutindenea, pentrucă iaste a lor bătrână şi draptă ocină.

Apoi, au venit aceşti boiari, ce sănt mai sus numiţi, înaintea răposatului Radului vodă, de au dat şi au închinat această ocină care iaste mai sus scrisă sfintei mănăstiri ce să cheamă Cricovul, iar sfinţii, dumnezeeştii călugări care lăcuesc în sfănt locul acesta i-am scris la sfăntul şi marele poménec, la sfănta proscomidie, numele lor şi numele părinţilor lor, ca să fie în véci în pomenire, iar sfintii mănăstiri care iaste mai sus scrisă să-i fie de întărire.

Iar într'acéia, domnia mea văzând şi citind cartea răposatului Radului vodă, de închinare şi încă şi ale altor domni de mai nainte care era bătrâni, vechi şi slabe şi întunecate, cum s'au închinat acea ocină, ce iaste mai sus scrisă, jupănului Albaş şi Neagoe stolnec *şi* Udrişte comis.....[1]) în sfănta mănăstire de a lor bunăvoie şi dănnaintea răposatului Radului vodă, într'acéia şi domniia mea am înoit şi am întărit şi am făcut cartea domnii méle după cartea răposatului Radului vodă şi după cărţile altor bătrâni domni de mai înainte.

Drept acéia, am dat şi domniia méa sfintii şi dumezeeştii mănăstiri ce să chéamă Cricovul ca să fie ei ocină ohavnică şi neclătită, preste zisa domnii méle.

Iată şi mărturii am pus domnia mea: jupan <Ivaşco>[1]) *mare* dvornic *şi* jupan Ivan *mare* logofăt *şi* Costandin *mare* vistier *şi* Dunitru spătar *şi* Radul comis *şi* Danciul stolnic *şi* Gonţea păharnic *şi* Manea postelnic. Şi ispravnic Ivaşco *mare* vornic.

Şi am scris eu, Răzmiriţă, în scaunul Bucureştilor.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mărgineni, nr. 454, f. 135.
Trad. rom.
Lunile după divan.

59

<1582 Iunie — 1583 Iulie>.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod <şi domn> a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

mele lui Moş <şi cu fiii> săi, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la <Moşişti> toate părţile, oricât se va alege din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot locul, pentrucă este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire.

Dar după aceasta Moş, el a avut cu Tatul pără înaintea răposatului Băsărab voevod pentru această ocină care este mai sus zisă. Şi aşa <pâra> Tatul pe Moş înaintea domniei lui, că a avut ocină la Moşişti. Iar la aceasta, domnia lui a cercetat şi a judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregătorii domniei lui şi a dat domnia lui lui Tatul lege, 12 boieri, ca să jure cu dânşii că <are ocină> împreună cu Moş la Turburea. Dar Tatul nu a putut nicicum să jure cu acei 12 boieri, ci a rămas de lege atunci înaintea răposatului Băsărab voevod.

Iar după aceia, Teişu şi Bucşe şi cu ceata lor, fiii lui Moş, ei au venit înaintea domniei mele, de s'au jeluit că le este cartea dela răposatul Băsărab voevod veche şi ruptă şi întunecată. Astfel, la aceasta, domnia mea am făcut şi am înnoit şi am întărit cartea domniei mele după cartea răposatului Băsărab voevod.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Teiş şi lui Bucşe, fiii lui Moş, ca să le fie ocină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

<Iată şi martori am pus> domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi . . . [1]) logofăt . . . [1]) paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Ispravnic Ivaşco mare vornic.

Am scris eu . . . [1]) şi cursul anilor în anul . . . [1]).

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1217
Orig. slav, hârtie, rupt, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1861.

60

1582 (7090) Iunie 4, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Ţigulea cu fraţii săi, anume Dalica, Manea şi cu fiii, câţi sunt ai lui şi cu nepoţii lor, Miclea şi Oana şi Ion şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie ocină la Pârscov, dar a treia parte, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire. Şi iar să le fie ocină la Muşcel a treia parte.

Şi să li se ştie hotarul Pârscovului: din Buzău la târg până la piatră şi dela piatră la Piscul Diei şi dela Piscul Diei până la Piatra Corbului, la Vadul Caselor, până la şanţ, la piatra albă, la glod, pe Valea Micului, până la Vârful Cornei lui Toloe, pe Valea Ţiganului până la apa Buzăului; fiindcă le este veche şi dreaptă ocină şi dedină.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi iar să fie lui Ţigulea şi cu fiii săi şi cu fiicele sale, mânăstirea din valea lui Purcalei. Şi alţi oameni din ceata lui amestec să nu aibă, ci să fie a lui Ţigulea cu fiii, anume Vladul şi Dalica şi Albul şi Cârstian şi Muşul şi Ţigulea şi Neagul şi Manea ocină la Lacuri. Dar să li se ştie <hotarele>: dela Valea Ţiganului până la Valea Săcul şi până pe Valea Purcăreţilor, până la vârful Cornişului, la culme şi până la Dinte la glod, până la Sărăţel, în jos până la Piatra Albă şi iar glodul lui Micul şi pe Valea Micului la Vârful Cornetului, pe toate hotarele; pentrucă le-a căpătat cu slu¸bă dreaptă şi credincioasă dela Băsărab voevod, deasemenea şi dela domnia mea.

Dar din acele mai sus zise ocine din Lacurile lui Ţigulea, au vândut Tatul şi Radul şi Neagul şi Albul jumătate, pentru 1200 aspri şi un vad de moară la Buzău, fiilor lui Ţigulea, iar lui Ţigulea i-a rămas cealaltă jumătate din ocină. Şi iar să fie lui Ţigulea şi fiilor săi a cincea parte de ocină, partea Săsanilor din toate, pentrucă a cumpărat Ţigulea dela Bădilă, pentru 10.350 aspri, dar şi via şi cu loc.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Ţigulea şi cu fiii, ca să le fie ocină de ohabă şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic. Ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi am scris eu, Cazan, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 4 zile, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1197.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1851.

61

1582 (7090) Iunie 6, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Oprea ban şi jupaniţei lui, Vlădae şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină la Drăgăşani, partea lui Mogoş toată, oricât se va alege de pretutindeni. Şi iar să-i fie ocină la Drăgăşani din partea lui Bârsa a treia parte, pentrucă a cumpărat-o dela Tudora, fiica lui Mogoş, pentru 3200 aspri de argint gata. Şi a vândut Tudora de a ei bună voie şi cu ştirea tuturor fraţilor şi megiaşilor din jurul locului.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea slugii domniei mele, lui Oprea ban şi jupaniţei sale mai sus scrise, ca să le fie de ocină şi ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată dar şi martori le punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Radul comis şi Gonţea paharnic şi Costandin vistier şi Danciul stolnic şi Mâinea mare postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Am scris eu, Stan gramatic, luna Iunie 6 zile, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti şi dela Adam curgători până la această zi, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1198.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. dela sfârşitul sec. XVIII.

62

1582 (7090) Iunie 7.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Iuga dela Dăeşti şi cu fiii lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie cinci fălci la seliştea casei, pentrucă a cumpărat-o dela Cioară din Ciorăşti, pentru 120 aspri de argint gata.

Şi iar a cumpărat Jitian 2 fălci de loc dela Vladul din Iarăşti, pentru 150 aspri gata. Şi iar a cumpărat Jitian dela Dumitru din Ciorăşti o jumătate de vad de moară şi 2 fălci de loc pe lângă moară, pentru 150 aspri.

Şi astfel au vândut aceşti oameni mai sus zişi de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea acestor oameni mai sus numiţi, ca să le fie ocină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mâinea mare postelnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Am scris eu, Cherchelan, diac mic, luna Iunie 7 zile, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1199.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1859.

63

1582 (7090) <Iunie—August> 7, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voeovod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Căzan spătar şi cu fiii săi, anume Sibiu şi Radul şi

www.dacoromanica.ro

Vladul şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie ocină la Pătărlage, a treia parte şi cu Scroviştea, pentrucă a cumpărat acea ocină Căzan spătar dela jupan Semca sulger, pentru 1003 aspri gata. Şi a vândut Semca sulger acea ocină de a sa bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului. Iar după aceia, domnia mea am văzut cartea veche a răposatului Vlad voevod Călugărul, veche şi ruptă. Astfel domnia mea am înnoit şi am întărit, cum a fost scris în cartea veche dinainte vreme.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Căzan spătar şi cu fiii, anume Sibiiu şi Radul şi Vladul, ca să le fie ocină, ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Udrea [1]) mare logofăt, Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis, Stanciul [2]) stolnic, Conţea [3]) paharnic şi Mănea mare postelnic. Şi ispravnic Buda [4]) mare logofăt.

. . . [5]) luna Ianuarie 7 zile, în cetatea de scaun a domniei mele, Bucureşti, şi dela Adam cursul <anilor> până acum, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Copii, sub dată.
Copie slavă.
Cu o trad. rom. din. sec. XX.
Luna greşită de copist; lunile, după divan.

64

1582 (7090) Iunie 9.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele, lui Dumitru ban şi lui Stănilă postelnic şi cu fiii lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie lui satul Vâlcăneştii toţi şi satul Salcia toată şi satul Ciumeştii toţi şi satul Braloştiţa toţi, cu tot hotarul şi satul Calapariul toţi şi din satul Filiaşi jumătate şi din Cârneşti jumătate şi satul Văcarul toţi şi din satul Iamnic jumătate.

Şi iarăşi să-i fie boierului domniei mele, lui Dumitru ban şi fratelui său Stănilă nişte sălaşe de Aţigani, anume Răducul Ţiganul cu fiii lui şi Lupul cu fiii lui şi Paul cu fiii lui şi Crăciun cu fiii lui şi Nan cu fiii lui şi Radul cu fiii lui şi Custure cu fiii lui şi Parnicea cu fiii lui şi Mâinea cu fiii lui şi Miho cu fiii lui şi Neagul

[1]) în acest timp mare logofăt era Ivan.
[2]) greşit, în loc de: « Danciul »
[3]) în loc de: « Gonţea ».
[4]) în loc de: « Udrea ».
[5]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

cu fiii lui şi Drăgoi cu fiii lui şi Guşa cu fiii lui şi Pârvul cu fiii lui şi Dumitru cu fiii lui şi Goicilă cu fiii lui şi Dumitru Penghea cu fiii lui şi Mâţa cu fiii lui şi Mircea cu fiii lui, pentrucă aceste sate şi Aţigani mai sus scrişi au fost de moştenire ai boierului domniei mele Dumitru ban şi ai lui Stănilă postelnic.

Şi iarăşi să-i fie boierului domniei mele Dumitru ban şi lui Stănilă postelnic ocină în Crăcioaia o funie întreagă, pentrucă a cumpărat dela Ivan, pentru 1000 aspri turceşti.

Şi iarăşi au cumpărat ocină în Arşi partea lui Frănghişa toată, pentru 5000 aspri.

Şi iarăşi a cumpărat boierul domniei mele Dumitru ban şi Stănilă postelnic două livezi la Cocora, dela Necula, pentru 600 de bani, însă să se ştie, livezile la apa Elhovului.

Iar apoi, Dumitru ban şi Stănilă postelnic, ei fiii din trupul lor n'au făcut, nici alţi fraţi dinspre tatăl lor <n'au avut>, afară de Neagoe şi Moisi, veri primari, ci au socotit ca după moartea lor să nu le rămână satele şi Aţiganii lor şi averile lor prădalecă şi pustii, ei au lăsat verilor lor primari, Neagoe şi Moisi, toate satele şi Aţiganii, ca după moartea lor să fie ale lui Neagoe şi Moisi.

Şi cu mare blestem au lăsat înaintea domniei mele şi înaintea cinstiţilor dregători ai domniei mele ca cine din neamul lor va vrea să împartă pomana şi tocmeala lor, iar acela, cine va fi, să fie anatema şi blestemat de 318 sfinţi părinţi care sunt în Nicheia şi să fie la vremea judecăţii cu Iuda şi cu blestematul Arie.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Neagul şi Moisi, să le fie lor satele şi Aţiganii, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Dobromir mare ban şi jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi jupan Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Danciul stolnic şi Radul comis şi Gonţea paharnic şi Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Dragomir fost vornic.

Am scris eu, Stan gramatic, luna Iunie 9 zile şi dela Adam ani curgători 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCI/7.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, distrusă.

65

1582 (7090) Iunie 10, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Zlatco şi cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i

www.dacoromanica.ro

fie ocina dela Prişov, partea lui . . . [1]) oricât se va alege de peste tot, din câmp şi din apă şi din pădure şi din vatra satului, pentrucă a cumpărat Zlatco această ocină dela Bunea, pentru 750 aspri gata. Şi iar a cumpărat Zlatco ocină din partea lui Vlad, jumătate din toată ocina, pentru 370 aspri. Şi iar a cumpărat Zlatco partea lui Măilat toată, pentru 800 aspri de argint. Şi iar a cumpărat Zlatco ocină din partea lui Ivan, a treia parte din partea lui, pentru 450 aspri. Şi iar a cumpărat Zlatco 3 ogoare dela Ivan, pentru 120 aspri.

Şi au vândut aceşti oameni mai sus zişi aceste ocine de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Zlatco mai sus zis, ca să-i fie această ocină ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mâinea postelnic. Ispravnic Ivan mare logofăt.

Am scris eu, Şărmet, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 10 zile şi dela Adam până la această scriere ani, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1200.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1861.

66

1582 (7090) <Iunie—August> 10, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Mitrea fost mare vornic şi jupaniţei Neaga şi cu fiii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie un sălaş de Aţigani, anume Rova Aţiganul şi cu Aţiganca sa Marga şi cu fiii săi Dragomir şi Radul, pentrucă le este avere veche şi dreaptă şi Aţigani de moştenire ai jupaniţei Neagăi şi ai nepotului său de frate, jupan Pătraşco postelnic.

Iar întru aceasta, cinstitul dregător al domniei mele jupan Mitrea fost mare vornic, el a avut pâră înaintea domniei mele cu Vladul din Mănesti şi cu Mihail . . . [2]) pentru acest Aţigan care este mai sus scris, Rova Aţiganul. Şi aşa pârau Vladul şi Mihail înaintea domniei mele pe jupan Mitrea vornic şi pe jupaniţa Neaga că nu sunt aceşti Aţigani mai sus spuşi de moştenire ai jupaniţei Neagăi şi ai lui Pătraşco postelnic, <ci i-a> cumpărat Vladul dela Bâca, iar Mihail i-a

[1]) loc rupt în orig.
[2]) loc şters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

cumpărat dela Vladul. Deci întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după legea lui dumnezeu şi am văzut şi am cetit domnia mea şi cărţile răposatului Io Petraşco voevod, ale lor, de moştenire, ale jupaniţei Neagăi şi ale lui Pătraşco postelnic şi am înţeles domnia mea cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele că sunt aceştia şi de moştenire ai jupaniţei Neagăi şi ai lui Pătraşco postelnic. Deci am judecat domnia mea, ca să-şi stăpânească cinstitul dregător al domniei mele jupan Mitrea fost mare vornic şi jupaniţa lui, Neaga, acest sălaş de Aţigani mai sus spus, Rova şi cu fiii săi, Dragomir şi Radul şi Mihail, ei să-şi ia asprii de unde i-au dat, dacă au făcut nişte cumpărături. Şi au rămas Vladul şi Mihail de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Mitrea fost mare vornic şi jupaniţei lui, Neaga, ca să le fie aceşti Aţigani dedină şi de ohabă, lor şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea pe toţi cinstiţii dregători ai domniei mele: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis si Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mâinea mare postelnic. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi am scris eu, Vâlsan logofăt, . . . [1]) 10 zile şi am scris-o în cetatea de scaun Bucureşti şi dela Adam cursul anilor până acum, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXXVI/207.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Lunile, după divan.

67

1582 (7090) Iunie 20, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi bunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele părintelui egumen chir Onofrie numit în mare chip îngeresc Uriil, dela sfânta mânăstire numită Snagov, unde este hramul preasfintei stăpâne a noastră, născătoare de dumnezeu şi pururea fecioara Maria, cinstita ei vovidenie, ca să-i fie satul Drăgoeştii toţi, cu tot hotarul. Pentrucă satul a fost veche şi dreaptă dedină dinainte vreme a lui Radul Trămândan. Astfel Radul Trămândan a dat şi a închinat mai sus zisul sat, încă în zilele răposatului Vlad voevod, sfintei mânăstiri din Snagov, pentru sufletul lui şi al părinţilor lui, ca să-i fie veşnică pomenire, iar călugărilor hrană.

Apoi, când a fost acum, în zilele domniei mele, iar egumenul din Snagov, el a avut pâră înaintea domniei mele cu nişte megiaşi din Stoeneşti. Şi astfel pârau

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

acei megiaşi din Stoeneşti înaintea domniei mele, că mânăstirea din Snagov a umblat cu 12 boieri ai răposatului Radul voevod P..isie şi a tăiat hotarul. Şi întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi dregătorii domniei mele şi bine am adeverit domnia mea că nu a adus mânăstirea din Snagov 12 boieri şi nici nu a tăiat hotarul. Incă am văzut domnia mea şi cartea răposatului Vlad voevod, de nch'nare, că a dăruit Radul Trămădan în ceasul morţii, încă din zilele răposatului Vlad voevod, cursul anilor era atunci 6996 <1488>. Şi au rămas megiaşii din Stoeneşti de ege înaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri dela Snagov, ca să-i fie ocină de ohabă ei şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi eu, Stan gramatic, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 20 zile, cursul anilor dela Adam stiămeşul nostru, până acum, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, d'n m'la lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1201.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu două traduceri rom., una din sec. XVIII, cealaltă din 1867.

68

<1582> Iulie.

† D'n m'la lui dumnezeu, Io M'hnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei,... [1]) Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri num'te... [1]) blagoveştenia preasfintei stăpânei noastre născătoare de dumnezeu şi pururea fecioara Maria, ca să... [1]) la muntele ce se numeşte Prislop, pentrucă acest munte care se numeşte Prislop a fost...[1]) numită Brădet. Deci a făcut sfânta mânăstire Glăvăciovul tocmeală... [1]) dela Brădet, de au dat călugării dela Glăvăciov o evanghelie ferecată ... [1]) iar călugării dela Brădet, ei au dat sfintei mânăstiri din Glăvăciov această mai sus ... [1]) la muntele ce se chiamă Prislop, încă din zilele răposatului Radul voevod cel Bun ...[1]) pace şi linişte între ei.

Iar când a fost acum, în zilele domniei mele, au avut pâră ... [1]) mai sus zisă Glăvăciov cu călugării dela sfânta mânăstire din Brădet, ca să strice ... [1]) de au schimbat călugării dela sfânta mânăstire din Brădet ... [1]) sfintei mânăstiri Glăvăciov. Iar sfânta mânăstire Glăvăciov să-i înnapoieze... [1]) acest loc de stână la muntele care se chiamă Prislop. Astfel domnia mea am cercetat şi ... [1]) cu toţi

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

cinstiții dregători ai domniei mele și am văzut domnia mea cartea ... [1]) și cartea răposatu ui părinte al domniei mele, de schimb și de tocmeală ... [1]) și să stăpânească sfânta și dumnezeiasca mânăstire numită G.avaciov acest loc, iar sfânta mânăstire dela Brădet să ție sfânta și dumnezeiasca evanghelie ... [1]) ei atunci.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea, ca să fie ocina ei, sfintei și dumnezeeștii mânăstiri unde este hramul blagoveștenia preasfintei stăpânei noastre născătoare de dumnezeu, să fie ... [1]) de hrană și de întărire, iar fraților care trăiesc ... [1]), iar domniei mele veșnică pomenire.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Ivașco mare vornic ... [1]) jupan Dumitru mare spătar și jupan Costandin mare vistier și jupan ... [1]) și Radul mare comis și Gonțea mare paharnic și jupan Mănea mare postelnic ... [1]).

... [1]) luna Iulie ... [1]) dela Adam până la această scriere, ... [1]).

† Io Mihnea voevod, <din mila lui dumnezeu, domn>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1203.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1848.
Datat după divan.

69

1582 (7090) Iulie 2, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei lui Cincea și cu fiii săi, câți dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină la Studeniță, jumătate dintr'o funie, 20 de pași, dela Studeniță până la hotarul Plăvicenilor și în seliște 10 pași, dela piatra Frăsinetului până la hotarul Studenei, pentrucă a cumpărat Cincea această ocină dela Giura, fiul lui Prodan și dela Giura, fiul lui Lalu, pentru 700 aspri gata. Și iar a cumpărat Cincea două branișți la Frăsinet dela Boba, fiica lui Tudor, locul în lățime la un capăt 120 de pași, iar la un capăt 100 de pași, pentru 200 aspri și dela Stan, fiul lui Utmea, ocină la Frăsinet, pași... [2]), din hotarul Studenei până la pădurea Frăsinetului, pentru 100 aspri și dela Radul, fiul lui Dumitru, un ogor de 40 de pași, pentru 300 aspri de argint și iar dela Stan al lui Utmea și dela Radul al lui Aldimir o braniște la Frăsinet, dela piatra Studeniței până la branișteа lui Albul, pentru 250 aspri gata. Și iarăși a cumpărat Cincea dela Armanca, fiica lui Dragomir, jumătate dintr'o funie, pași 20, din hotar până în hotar, pentru 350 aspri și dela Lupul Cucul un ogor, pași 40, cu 90 bani.

Și au vândut toți acei oameni mai sus zișii aceste ocine, de a lor bună voie, și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului și dinaintea domniei mele.

[1]) loc rupt în orig.
[2]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Cincea, ca să-i fie ocina mai sus zisă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor <şi de nimeni neclintit, după> porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea pe toţi cinstiţii dregători ai domniei mele: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Danciul stolnic şi Radul comis şi Gonţea paharnic. Şi ispravnic Ivan mare logofăt.

Şi am scris eu, Vâlsan logofăt, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iulie 2 zile şi dela Adam cursul anilor, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S.. I., nr. 1202.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una din sec. XVIII, cealaltă din 1859.

70

1582 (7090) August 10, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţei Moma, jupaniţa lui Vlaicul din Piscani, fiul lui Mihnea pârcălab, ca să-i fie toate averile, satele şi Aţiganii şi ocinele şi morile şi viile, oricât, de pretutindeni cât se va alege, însă toată partea lui Vlaicul fost mare logofăt, peste tot, ale unchiului bărbatului ei Vlaicul şi din partea lui Mihnea pârcălab, tatăl bărbatului ei Vlaicul, jumătate din toate averile, ocinele, satele şi Aţiganii. Pentrucă au fost vechi şi drepte sate şi Aţ'gani şi dedine ale lui Vlaicul logofăt cel bătrân. Astfel, a luat Vlaicul logofăt cel bătrân pe nepotul său Vlaicul, fiul lui Mihnea pârcălab, de l-a făcut fiu şi i-a dat averile lui, ocine, sate şi Aţigani şi mori şi vii şi toată agonisita lui, cât a agonisit Vlaicul logofăt cel bătrân în viaţa lui, pentrucă domnul dumnezeu nu i-a dat să nască fii d n timpul lui, nici fii, nici fiice, ci a dat el toate averile lui nepotului său Vlaicul, fiul lui M hnea pârcălab, ca după moartea lui averile lui să nu fie prădalice, ci să fie ale nepotului său Vlaicul. Iar Vlaicul, fiul lui Mihnea pârcălab, să facă pomenile unchiului său Vlaicul logofăt.

Iar după aceia, Vlaicul, fiul lui Mihnea pârcălab, el nu a putut să se liniştească şi să stăpânească averile cu pace, satele şi Aţiganii, ce s'au zis mai sus, cum i-a dat unchiul său Vlaicul logofăt, ci a avut pâră înaintea răposatului părinte al domniei mele Io Alexandru voevod, pentru acele mai sus zise averi, cu fratele său Mihnea. Şi aşa pâra Mihnea atunci pe Vlaicul înaintea domniei sale, ca să împartă partea unchiului său Vlaicul logofăt cel bătrân în două, de peste tot. Dar la aceasta, răposatul părinte al domniei mele Alexandru voevod a cercetat şi a judecat, după

www.dacoromanica.ro

dreptate şi după legea lui dumnezeu şi a văzut şi a citit domnia lui cărţile răposatului Radul voevod Călugărul ,i cărţile lui Mircea voevod şi cartea lui Petraşcu voevod, că a dat Vla'cul logofăt cel bătrân toate averile lui, ocinele satele şi Aţiganii, nepotului său Vlaicul, fiul lui Mihnea pârcălab. Deasemenea a dat şi răposatul părinte al domniei mele Alexandru voevod, lui Vlaicul, fiul lui M.hnea pârcălab, ca să-i fie lui toate averile unchiului său Vlaicul logofăt şi jumătate din partea tatălui său M'hnea pârcălab. Iar M.hnea, fiul lui M.hnea pârcălab, fratele lui Vlaicul, să nu aibă amestec întru nimic cu averile lui Vlaicul cel bătrân, fost mare logofăt, nici cu jumătate din averile tatălui său Mihnea pârcălab, ni mai Vlaicul, fiul lui M hnea pârcălab, cât va fi el viu să stăpânească toate averile unchiului său Vlaicul logofăt şi jumătate din averile tatălui său M'hnea pârcălab. Şi a rămas atunci Mihnea, fratele lui Vlaicul, de lege înaintea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod.

Iar după aceia, Vlaicul, fiul lui Mihnea pârcălab, el aşa a întocmit cu limba lui, înaintea părintelui domniei mele Alexandru voevod, ca după moartea lui să se hrănească jupan'ţa lui, Moma, pe aceste averi mai sus zise ale lui Vlaicul, bărbatul ei, peste toate, pentrucă aşa a dat însuşi Vlaicul cu limba sa, de a lui bună voie. Iar după moartea jupaniţei lui, Moma, să fie toate averile lui mai sus zise sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri numită Valea, unde este hramul sfintei celei de o fiinţă şi nedespărţite troiţe şi cu mare blestem, ca să fie cu pace sfintei mânăstiri.

Şi martori au fost atunci, când a făcut Vlaicul această înlocuire: răposatul preasfinţ tul m'tropol t Eftimie şi fostul mitropolit vlădică Efrem şi M hail, care a fost egumen la Deal şi egumenul Serafil dela Argeş şi egumenul P homie dela Nucet şi protegumenul Vasilie şi egumenul Dorotei dela Tânganu şi din clerul mitropoliei, popa S hat şi popa Dumitru şi dintre boierii dregători, Dragomir vornic şi Iv.şco vornic şi M trea vornic şi Dumitru spătar şi Stoica postelnic şi încă mulţi boieri, dela curtea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod.

Iar după aceia, după moartea lui Vlaicul, jupaniţa lui, Moma, ea nu a putut să se liniştească în niciun fel de M hnea armaş, fratele lui Vlaicul, ci a avut pâră înaintea domniei mele jupaniţa Moma cu cumnatul ei M.hnea armaş. Şi aşa pâra M hnea pe Moma înaintea domniei mele, ca să ia toate aceste averi mai sus zise dela jupaniţa Moma şi să ... [1]) mânăstirea mai sus zisă, cum a întocmit Vlaicul, cât a fost viu. Şi la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am văzut şi domnia mea şi am citit cărţile răposatului Radul voevod Călugărul şi cartea lui Mircea voevod şi cartea lui Petraşco voevod şi cartea răposatului părinte al domniei

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

mele Alexandru voevod şi a acelor martori mai sus zişi, că a dat şi a lăsat însuşi Vlaicul logofăt cel bătrân aceste mai sus zise averi nepotului său Vlaicul, iar după aceia, Vlaicul, fiul lui Mihnea pârcălab, a dat şi a lăsat toate averile jupaniţei sale Moma, ca să se hrănească, cât va fi vie, iar după moartea ei, toate aceste averi mai sus scrise să fie ale sfintei mânăstiri numită Valea. Astfel am dat şi am lăsat şi domnia mea, după cărţile bătrânilor domni ce sunt scrişi mai sus. Şi a rămas Mihnea armaş, fratele lui Vlaicul, de lege înaintea domniei mele, ca să nu aibă amestec la toate averile mai sus zise niciodată, în niciun fel.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea jupaniţei Moma, ca să-i fie ei toate averile bărbatului ei Vlaicul, dedină şi ohabă, cât va fi ea vie, iar după moartea ei, să fie ale mânăstirii dela Valea, cum s'a spus mai sus şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mâlnea postelnic. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi eu, Gherghe, care am scris în cetatea Târgovişte, luna August 10 zile, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1204.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din sec. XX.

71

1582 (7090) August 12.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumânească, feciorul marelui şi preabunului Alecsandru voevod. Dat-am domniiia mea această poruncă a domniii méle sfintei mănăstiri de lângă Bucureşti, care să zice şi este hramu sfenti Nicolae, ca să-i fie moşiiia şi morile dela Grozăveşti, partea cinstitului boerului domnii mele, jupan Mitrei *fost mare* vornic, ori cătă să va alege moşiiia şi morile, din câmp şi din pădure şi din silişte cu rumâni şi du pretutindinea, pentrucă această moşie şi morile sânt bătrâne şi drepte şi de baştină ale cinstitului boerului domnii mele jupan Mitre *fost mare* vornic. După aceia, cinstitul boerul domnii mele jupan Mitrea *fost mare* vornic, el au venit singur înnainte domnii mele de au dat partea lui de moşiie şi de mori sfintei mănăstiri care este mai sus zisă, pentru ca să-i fie pomenire lui şi părinţilor lui în veci, pentrucă au dat cinstitul boerul domnii mele, care este mai sus zis, de a lui bună voie şi dinaintea domnii mele. După aceiia, cinstitul boer al domniii mele, jupan Mitrea *fost mare* vornic, el încă au fost luat 20.000 aspri de mai nainte vreme dela sfânta mănăstire.

Pentru aceasta şi domniiia mea am dat sfintei mănăstiri ce s'au zis mai sus, ca să-i fie moşie ohavnică, într'alt chip să nu fie, după zisa domnii mele.

www.dacoromanica.ro

Iată şi mărturie am pus domniiia mea pă: jupan Ivaşco *mare* dvornic *şi* jupan Lăudatu *mare* logofăt *şi* Dumitru spatar *şi* Constandin vistiierul *şi* Danciul stolnic *şi* Radu comis *şi* Gonţea paharnic *şi* jupan Măinea *mare* postelnic, Ispravnic Ivaşco *mare* vornic.

Am scris eu, Şărban logofăt, luna Avgust 12 *zile*, văleat 7090 <1582>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1205.
Trad. rom.

72

1582 (7090) <August 12—26>, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Belciul din Clanţa, ca să-i fie ocină la Clanţa, din partea lui Ion 3 părţi, pentrucă le-a cumpărat Belcea dela Ion, pentru 78 aspri. Dar să se ştie semnele: dela drumul Măicăneştilor până la drumul Racului şi până la apa Colentinei. Insă pădurea şi... [1]). Iar după aceia, a avut Belcea pâră cu Stroie înaintea domniei mele, ca să le lepede asprii înapoi. Iar Belcea, el a mărturisit cu aceşti vânzători dela Grozăveşti că a cumpărat Belcea încă în zilele răposatului Alexandru voevod această ocină de cumpărătură. Şi a rămas Stroe de lege înaintea domniei mele, pentrucă a cumpărat Belcea mai întâi această ocină de cumpărătură.

Şi iar a cumpărat Belcea şi fratele său Manea din partea fratelui său Mircea jumătate dintr'o funie, pentru 500 aspri gata şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului.

De aceia, am dat domnia mea lui Belcea şi lui Manea, ca să le fie ocina ce s'a zis mai sus, ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Danciul postelnic şi Radul comis şi Gonţea paharnic şi Mănea postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Şi am scris eu, Tudure gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, luna ... [2]) dela Adam, cursul anilor până acum, în 7090 <1582>.

† Io M.hnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1211.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom., din sec. XVIII.
Luna şi zilele, după divan.

[1]) loc alb în orig.
[2]) loc şters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

73

1582 (7090) <August 12—26>, Bucureşti.

Hrisovul răposatului Mihnii voevod, feciorul marelui Alexandru voevod, pentru moşiia Uliteştii, dela leat 7090 <1582>.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod a toată Ţara Rumănească, fecioru[l] marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii méle Manii şi lui Cernat şi Stoicăi şi cu feciorii lor, căţi dumnezeu le va dărui, ca să ţie moşiia Uliteşti den partea lui Tudoran a treia parte, însă dăn pădure şi dăn cămpu şi dăn apă du preste tot hotarul, căt să va alége, pentrucă această moşie ce s'au zis mai sus o au fost cumpărat Manea şi Cernat şi Stoica ce s'au zis mai sus, drept 3500 aspri gata.

Şi au vândut Tudoran această moşie de a lui bună voe şi cu ştirea tuturor megiiaşilor dânprejur şi dennaintea domnii méle.

Pentr'acéia, am dat domniia mea Manii şi lui Cernat şi Stoicăi, ca să ţie această moşie ohavnică şi stătătoare, de nimini neclătită, după zisa domniei mele, ei şi feciorii lor şi nepoţii şi strănepoţii lor.

Deci şi mărturii am pus domniia mea pe: jupan Ivaşco *mare* vornic *şi* jupan Lepădat [1]) *mare* logofăt *şi* Dumitraşco *mare* spătar *şi* Constandin vistier *şi* Radul comis *şi* Gonţea păharnic *şi* Manea postelnic.

Şi am scris eu, Mogoş gramaticul, în scaonul oraşului domnii méle Bucureştilor.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mărgineni, nr. 454, f. 35 v. — 36.
Trad. rom.
Luna şi zilele, după divan.

74

<1582> August 13.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele părintelui egumen dela sfânta mânăstire numită Tismana, ca să fie volnic cu această carte a domniei mele să-şi ţie balta de peşte la Bistreţ, precum a ţinut-o şi mai înainte vreme.

Şi nimeni să nu cuteze a se încumeta să turbure sau să oprească în faţa acestei

[1]) în loc de: «Lăudat».

www.dacoromanica.ro

cărți a domniei mele, căci acel om mare rău va păți dela domnia mea. Aceasta vorbim domnia mea, iar altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Stelea spătar.

Am scris eu, Crăciun, luna August 13 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1082.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1845.
Datat din domnia lui Mihnea Turcitul și după Stelea spătar și Crăciun diac.

75

1582 (7090) August 24, București.

† Eu deci, cel în Hristos dumnezeu, binecredinciosul și de Hristos iubitorul și singur stăpânitorul domn, Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu și cu darul lui dumnezeu, stăpânind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei. Am binevoit domnia mea cu a mea bună voință, cu inimă curată și luminată a domniei mele și am dăruit acest atotcinstit și cu frumoasă față și prea cinstit, acest de față hrisov al domniei mele, care este deasupra tuturor cinstitelor daruri, precum au dăruit și ceilalți drept credincioși domni și au miluit sfânta și dumnezeiasca mânăstire ce se numește Cozia, unde este hramul sfintei și începătoarei de viață troițe, dumnezeul nostru, cu balta Mamina toată și cu gârlele toate și Câbelul tot, mai ales, mai întâiu marele și preabunul Io Mircea voevod cel Bătrân, iar după el și foștii drept credincioși domni, fești înaintea domniei mele, pentru pomana lor. Către astfel de drept credincioși și de dumnezeu temători domni am râvnit și domnia mea și am dăruit și domnia mea și am miluit mai sus zisa sfântă mânăstire cu zisa baltă, să fie sfintei mânăstiri de întărire și dumnezeeștilor călugări de hrană, iar domniei mele veșnică pomenire și părinților domniei mele și de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iar cine va încerca dintre boierii sau dintre slugile domniei mele, mari și mici să ceară balta dela mânăstirea domniei mele Cozia, unuia ca acela să-i fie potrivnică sfânta troiță, să moară în urgie domnească, pentrucă a dat domnia mea pomenitei sfintei mânăstiri și celui ce trăiește în ea, părintele egumen Amfilofie dela Cozia și tuturor fraților ce trăiesc întru Hristos cu el în acest sfânt lăcaș, să le fie de hrană și de întărire și de ocină și de ohabă, iar domniei mele de veșnică pomenire, încă și pentru sănătatea trupească a domniei mele.

Pentru aceasta, încă și după moartea domniei mele, pe cine va alege domnul dumnezeu să fie domn al Țării Românești sau din neamul domniei mele sau oricine va fi domn pe scaunul domniei mele, dacă va înnoi și va cinsti și va întări acest hrisov al domniei mele, pe unul ca acesta să-l întărească domnul dumnezeu

www.dacoromanica.ro

şi să-l împuternicească în domnia lui. Iar dacă va strica şi va batjocori, pe unul ca acesta să-l nimicească domnul dumnezeu şi să-i ucidă aici trupul, iar în veacurile viitoare sufletul. Şi să aibă parte cu Iuda şi cu Arie şi cu alţi zişi Iudei ce au zis sângele lui asupra lor şi asupra copiilor lor, amin.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi Lăudat mare logofăt şi Dumitru mare spătar şi Costandin mare vistier şi Danciul mare stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi eu, Crăcea gramatic, am scris în cetatea de sceaun Bucureşti, luna August 24 z le, dela Adam cursul anilor, în anul 7090 ‹ 1582 ›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S.I., nr. 1206.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1844.

76

1582 (7090) August 27, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţ ra Ungrovlahiei, fiul marelui şi prea bunului Alicsandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele Neagăi şi lui Manea şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie ocină un loc la Plop, pentrucă l-au cumpărat dela Mogoş, fiul lui Nanciul, pentru 90 aspri gata. Şi iar au cumpărat Neaga şi Manea un loc în drumul pazarului, pentru 60 aspri şi la cânepişte alt loc, ce se chiamă Pârăeşti, pentru 34 aspri şi alt loc la Lunca Morii, la Topile, pentru 60 aspri. Şi iar au cumpărat Neaga şi Manea un loc la Mlul Dracului, însă o curătură, pentru 50 aspri. Şi iar a cumpărat Neaga dela Manea şi dela Frâcea o vatră de casă şi cu casă gata, pentru 100 aspri şi cu un bou foarte bun şi negru. Şi încă a plătit pe Mândora de o gloabă dela Căneni, în oraş la Piteşti, înaintea sudeţului şi înaintea a 12 pârgari. Şi iar a cumpărat Neaga dela Frâcea şi dela Manea un loc în dosul ‹Copăcelului›, pentru 50 aspri şi alt loc în faţa Copăcelului, la Gurguiata, pentru 130 aspri. Şi iar au cumpărat Neaga şi Manea dela Mihail un loc în faţa Muşcelului, pentru 70 aspri. Şi iar au plătit la popa Nenciul un loc aproape de sat, la luncă, pentru 60 aspri. Şi iar au cumpărat la Ulmi şi la faţa Mateiului, tot dela popa Nenciul, pentru 78 aspri. Şi au cumpărat o livadă dela Goia, pentru 72 aspri şi alt loc la moara lui Bercea, pentru 40 aspri şi alt loc la Valea Alunişului, pentru 32 aspri şi livada dela malul Dracului. Şi a plătit-o popei dela Poenărei, pe 60 aspri.

Şi au vândut oamenii mai sus zişi, de a lor bună voie, cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea Neagăi şi lui Manea, ca să le fie mai sus numitele ocine şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Ianiu[1]) mare vistier şi Dumitru spătar şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea postelnic. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

A scris Ivan în cetatea de scaun Târgovişte, luna August 27 zile, dela Adam cursul anilor, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1208.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1843.

77

1582 (7090) August 27, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţei Rada, fiica lui Stepan portar şi cu fiii ei, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină din sat din Voineşti, a treia parte de peste tot hotarul pentrucă acest sat a fost de moştenire al lui Banul cămăraş. Deci banul cămăraş a luat pe fiica lui Stepan portar pentru un fiu al său, anume Toader. Deci Stepan portar, el a dat fiicei sale zestre 12 chinteşe şi ţoaşe şi una de zarba şi alta de grana şi toate acestea cu pude de argint şi 2 borţi, una cu mărgăritar şi cealaltă cu fluturi şi o pereche de cercei cu mărgăritar şi 4 perechi de brăţări cu inele cu mărgăritar şi 2 cingători de coftirie şi un brâu de argint de 3000 aspri şi un cal bun înşeuat şi înfrâuat cu frâul de argint şi cu harşa de argint şi scara de argint.

Iar după aceia, Stepan portar a dat 24.000 aspri în mâna lui Banul cămăraş, să cumpere un sat, să fie zestre fiicei sale Rada. Iar după moartea lui Stepan portar, Banul cămăraş, el a moştenit agonisita lui, de a aşezat-o la casa lui.

Iar după moartea cămăraşului, iar jupaniţa Rada, ea a cerut toată zestrea ei ce este mai sus scrisă şi asprii dela cumnatul său Ionaş. Deci a avut pără înaintea domniei mele cu Ionaş pentru zestrea ei. Şi la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am dat domnia mea 6 boieri bătrâni, anume: Pătru ban din Băleni şi Drăgan ban şi Drăghici şi Vintilă din Cornăţeni şi Stroe armaş din Mănesti şi Pavel postelnic şi Vladul armaş din Uda, cum vor afla cu sufletele lor, aşa să întocmească.

[1]) In acest timp mare vistier era Constandin.

www.dacoromanica.ro

Deci cei 6 boieri, ei au întocmit şi au dat jupanităi Rada a treia parte din sat din Voineşti, pentru acea zestre a ei.

Deasemenea am dat şi domnia mea jupanităi Rada, ca să-i fie ocină de ohabă, ei şi fiilor ei, nepoţilor şi strănepoţilor ei şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Şi cine dintre ei va ridica pâră, să fie blestemat de 318 părinţi cei dela Nicheia.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru mare spătar şi Costandin mare vistier şi Radul mare comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Ispravnic Lăudat mare logofăt.

Şi eu, Necula, am scris în cetatea Târgovişte, luna August 27 zile, în anul 7090 ‹1582›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1207.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1843.

78

1582 (7090) August 29, Târgovişte.

† Cu mila lui dumnezeu, creştinul M[i]hnea vodă şi domnu a toată Ţara Rumăniască, ficiorul marelui şi bunului creştinului Alicxandru vodă. Dat-au dumnealui aciastă porâncă a dumnealui boerinului dumnealui, jupânului Badi comis, ca să-i fie lui ocină în Păcleni din ocina Şuchetiască, partea Oprii toată, oricât s'ar alege, din apă şi din pădure şi preste tot, pentrucă au fost a lor diriaptă şi bătrână ocină de moşie.

Deci după aciia Oprea, el au fost închinat aciastă ocină Stanciului, moşu lui Badi comis şi lui Dragomir. Iar Stanciul, el au dat cu a lui gură sfintei mănăstiri ce să chiamă Pinu şi au închinat încă în zilele răposatului Radului vodă.

Iar apoi, Dragomir n'au vrut să lase aciastă ocină sfintei mănăstiri ce chiiamă Pinu, precum o au închinat moşu-său Stanciul, ca să-i fie moşie şi pomană în veci. Şi încă au fost şi vândut ocina mănăstirii lui Drăgan, drept 800 de aspri, făr‹ă› de ştiria Badii comis. Şi au fost aciastă ocină vrednică de 4000 [miei] de aspri. Iar Badia, el s'au plânsu cum o au fost vândut Dragomir, moşul Badii comis, partia lui de ocină tot lui Drăgan. Iar Badia comisul n'au vrut ca să lase aciast‹ă› ocină a moşu-său, ci au asuprit pre Drăgan înnaintea domni méle, cum n'au vândut moşu-său Stanciul, nice tat-său Dumitru post‹elnic, ci au› vândut Dragomir postelnic. Apoi dumnea-mia am căutat şi am judecat, pre direptate dumnezăiască, cu toţi cinstiţi boeri dumnii mele şi am adevărat cum au fost vândut

www.dacoromanica.ro

aciastă ocină ce să vede mai sus zis de Dragomir. Deci Badia comis, el au întorsu lui Drăgan acei 800 de aspri înapoi şi au rămas Drăgan de lege şi de judecată din năinătia dumni-méle.

Deci după aciia, Badia comis n'au vrut ca să lase să-i fie pomană a moşu-său Stanciului, care au fost miluit pre a lui <slug>ă, anum<e> Pardos şi pre frati-su Cârstiian şi pre Ştefu cu frati-su şi aciastă oci<nă> din Pâcleni, partia lor toată şi partia lui Dragomir toată, din hotaru pân în <hotar> au închinat pentru sufletul moşu-său Stanciului şi pentru sufletul frat lor şi pentru suf'etul tătăni-său lui Dumitru şi a măni-sa Stani, ca să le fie moşie în vecii dé veac, pentrucă mii-au slujit Pardos şi Ştefu cu dirept te.

Derept aciia, am dat dumne-mia lui P rdos şi Ştefului, ca să le fie lor ocine oh bnice, lor şi ficiorilor lor, nepoţilor şi strenepoţilor şi să fie neclătite, peste zisa domni mel<e>.

Iat<ă> şi măiturі am pus dumnea-mia pre: jupân Ivaşco marele vornic şi jupânul Lăudat marele logofăt şi Dumitru pitar[1]), Costandin vistier, Danciul stolnic, R dul comis, Gonţia paharnic, Mâinea marele postelnic. <Ispravnic> Ivaşco vornic.

Am scris eu, Drăgan grămăticul, în scaunu cetăţi Târgovişti, în luna lui Avgust 29 de zile, leat 7090 <1582>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1209.
Trad. rom.

79

1582 (7090) Septembrie, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea <voevod> şi domn a toată ţara Ungro vlahiei, fiul marelui şi preabunului şi răposatului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui <Stan> din Hirişeşti şi cu fiii lui, câţi îi va lăsa <dumnezeu>, ca să <le fie> ocină în Corşor din partea lui Stanciul jumătate, de peste tot hotarul, din câmp şi din pădure şi din apă şi de pretutindeni, pentrucă a venit Stan înpreună cu Stanciul înaintea domniei mele, de a înfiăţit şi a aşezat Stanciul pe Stan pe partea lui de ocină <din Corşor>, pe toată. Iar pe urmă Stan, el încă l-a înfrăţit pe Stanciul <pe partea lui de ocină> din Hirişeşti, pe toată şi pe 62 de oi amestecate cu capre şi pe 6 vaci şi pe..... [2]) şi încă l-a dăruit Stan pe Stanciul cu 1100 de aspri gata..... [2]) s'au înfrăţit Stanciul cu Stan pe amândouă ocinele de bună voia <lor> şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele, ca să fie doi fraţi nedespărţiţi. Şi vitele care sunt mai sus spuse <să fie> nedespărţite în veci.

[1]) în loc de: «spătar».
[2]) loc şters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi apoi, aldămăşari megiaşi, oameni buni, încă au fost la această înfrăţire şi la această tocmeală, din Corşor, anume: popa Stan Mutul şi ... [1]) şi Dan al lui Clenciul şi Stan Boteiu şi Bută şi Brăduşcă şi Jitea şi Dănică şi Pătru Geval şi Nan şi Dumitru al lui Bâră.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Stan şi lui Stanciul, ca să fie fraţi nedespărţiţi în veci şi pe ocina din Corşor şi pe ocina din Hirişeşti şi să le fie ocină de oh .bă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Ivan[2]) mare logofăt şi jupan Dumitru mare spătar şi jupan Costandin mare vistier şi jupan Radul mare comis şi jupan Danciul mare stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mâinea mare posteln'c. Şi ispravnic jupan Ivan mare logofăt.

Şi eu, Pătru log(făt, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Septembrie ..... [1]) zile şi dela facerea lumii cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXXXIV/30.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, distrusă.
S'a admis stilul dela Ianuarie, după divan.

80

<1582 Septembrie 1—1583 Iulie> 7091, Bucureşti.

† D'n mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domn'ei me'e sf.ntei mânăstiri num'tă uspenia preasf ntei stăpânei noastre, născătoare de dumnezeu, pururea fecioară M.ria, care este la B.âncoveni, ca să-i fie satul Vlăduleni jumătate, partea jupaniţei Calea din Vlăduleni, toată şi cu vecinii.

Şi iar să-i fie sfintei mânăstiri mai sus spusă două sălaşe de Aţ'g .ni, anume: Lupul şi cu Ţig.nca sa şi cu copiii săi şi altul, anume Dumitru cu Ţiganca sa şi cu copiii săi.

Şi am miluit domnia mea pe sfânta mânăstire cu două mori dela Olteţ, dela Jugăstreni, pentrucă acest sat mai sus zis, Vlăduleni, jumătate şi aceşti mai sus zişi Aţigani şi mori, jupan.ţa C.lea a miluit cu ele pe sfânta mânăstire de ma înainte vreme şi cu toate câte a trebuit la sfânta mânăstire, să-i fie ei veşnică pomană. Iar după moartea ei, domnia mea încă am miluit sfânta mânăstire cu

[1]) loc şters, ilizibil în orig.
[2]) în acest timp mare logofăt era Lăudat.

www.dacoromanica.ro

acest sat mai sus zis şi Aţigani şi mori, să fie domniei mele şi părinţilor domniei mele pomană.

Şi mare blestem am pus domnia mea: cine va strica această întocmire, să fie blestemat de 318 părinţi, care sunt la Nicheia şi să aibă parte cu Iuda şi cu Arie.

Pentru aceasta, am dat domnia mea aceste mai sus zise averi, să fie sfintei mânăstiri de ohabă ei, în vecii vecilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spatar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Am scris eu, Marco, în cetatea de scaun în Bucureşti şi cursul anilor, dela Adam până acum, în anul 7091 <1582—1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

<Pe verso, românește>: † Cărţile Vlăduléniloг alese pre nume boiarilor *din* Brâncoveani.

Acad. R.P.R., CCCI/24.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

81

<1582 Septembrie 1—1583 Iulie> 7091.

† Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumânească, fecior marelui şi preabunului, răposatului Io Alexandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domniei méle Manii şi frate-său Stanciului, feciorii lui Smelean şi cu feciorii lui, câţ dumnezeu le va da, ca să le fie lor moşie la Găvăneştii lui Sas, însă din partea lui Cămin 75 de stânjeni, însă din apa Buzăului până în Costéiu, pentrucă au cumpărat Manea şi frate-său Stanciul aceşti 75 de stânjeni de moşie dela feciorii..[1]) şi dela Şteful, drept 3.750 de aspri...[1]) pe 50 aspri. Şi iar au cumpărat Mane singur, moşie în Găvăneştii lui Sas, însă iarăşi din partea lui Cămin...[1]) şi dela Voica, feciorii lui Cămin, drept 3.700 aspri şi drept un cal bun. Şi iarăşi au cumpărat...[1]) stânjeni de moşie, iarăşi în Găvăneştii lui Sas, tot din apa Buzăului până în Costéiu, dela Voica...[1]), drept 50 aspri de argint.

Şi au vândut ei de a lor bună voe şi cu ştirea tuturor megiiaşilor...[1]) dupenprejuru locului şi dinaintea domnii méle.

Pentru aceasta,...[1]) Manei şi frate-său Stanciului...[1]) mai sus zisă moşie de baştină şi ohabnică lor şi feciorilor lor...[1]) şi de cătră nimenea să nu să clătească...[1]) domnii méle.

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

Iată şi mărturii am pus domniia mea...[1])

Văleat 7091 <1582—1583>.

<La sfârşit mențiunea:> « S'au tălmăcit după uricu sârbescu pre căt s'au găsit.

† *Eu* Costandin diacu slovenesc *am scris* ».

Arh. St. Buc., Condica Ep. Buzău, nr. 172, f. 227 v.
Trad. rom.
Lunile până la sfârşitul domniei lui Mihnea Turcitul.

82

<1582 Septembrie 1—1583 Iulie> 7091, Bucureşti.

Hrisovul răposatului Io Mihnea voevod, leat 7091 <1582—1583>.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod a toată Ţara Rumânească, feciorul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii méle sfintii şi dumnezeeştii mănăstiri ce să cheamă Mărginénii, unde aste hramul sfinţ lor îngeri şi părintelui egumenului Simeon ermonah, ca să ţie moşie în Blagodeşti, jumătate du peste tot hotarul. Insă să ştie sémnâle: dăn grădina Fratii până în gârla Mărăcinilor şi până în gârla Pietrii şi pre luncă, la Pătule, pentrucă au fost a ei această moşie véche şi bătrână dă baştină.

Iar după acéia, sfânta mănăstire au avut judicată cu oroşanii, pentrucă au fost mersu toţi oroşanii înaintea lui Vintilă vodă şi aşa s'au părât oroşanii cu sfânta mănăstire, cum că ar fi luat sfânta mănăstire moşie dăn moşiia oroşanilor. Deci Vintilă vodă au fost dat oroşanilor moşie dăn moşiia mânăstirii şi au mutat hotarul cel vechiu pă unde au fost mai nainte vréme. Iar călugării dăla sfânta mănăstire, ei nu s'au lăsatu, acéia, ce s'au plânsu înnainte Radului vodă că le-au luat oroşanii moşiia din moşiia mănăstirii, făr de judecată şi făr de dreptate. Iar domniia lui, văzând şi adăvărând cum că n'au avut oroşanii nicio amestecare în moşiia sfintii mănăstiri, au mutat hotarul carele îl pusése oroşanii atunci în zilile lui Vintilă vodă şi l-au pus iar la locul unde au fost hotarul cel vechiu, mai nainte vréme. Şi au rămas oroşanii dă judecată dănaintea domnii lui.

După acéia, iar neavând sfânta mănăstire odihnă, iar au avut judicată înnaintea lui Pătru vodă pentru acéle hotară. Iar domniia lui au trimis un boiariu al domnii lui, pe Pană stolnic, de au mutat hotarăle céle vechi şi iar au luat moşie dăn moşiia mănăstirii şi o au dat oroşanilor.

Iar apoi, oroşanii încă au venit şi înaintea domnii méle cu voroave mincinoase, zicând că să pradă rumânii sfintii mănăstiri. După acéia, părintele egumenul Simeon şi boiariul domnii méle jupan Udrişte banul dăla Mărginéni şi Stoica postelnicul dăn Bucov s'au părât cu oroşanii de faţă, dennaintea domnii méle pentru moşiia mănăstirii. Intr'acéia, domniia mea am căutat şi am judecat, cu

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

toţi cinstiţii boiarii domnii méle şi am trimis domniia mea pre sluga domnii méle, pe Neagul logofăt, feciorul cinstitului boiariul domnii méle Gonţea peharnic, ca să caute şi să adune megiiaşii dănprejur. Şi au strănsu pre toţi megiiaşii dăn sus şi dăn jos şi au umblat cu megiiaşii şi au văzut cum că au fost înşălat oroşanii pă călugării sfintii mănăstiri şi pă boiariul domnii lui, jupan Udrişte şi pă Staico dăla Bucov cu înşălăciuni şi au fost luat moşiia mănăstirii. Deci slugi domnii méle Neagul logofăt au mutat hotarul înpreună cu megiiaşii de acolo, dă unde l-au fost pus Pană stolnic şi l-au pus iar în locul unde au fost mai denainte vreme.

Şi am văzut domniia mea precum au umblat oroşanii cu minciuni şi cu înşălăciuni. Apoi domniia mea am trimis sluga domnii méle, pă Frandulea, ca să întoarcă oroşanii toată moşiia sfintii mănăstiri până la un vlăstar.

Pentru acéia, am dat domniia mea sfintii mănăstiri şi părintelui egumenului Simion, ca să ţie satul Blagodeştii jumătate, du peste tot hotaru, neclătit şi nemişcat, după zisa domnii méle.

Incă şi mărturii am pus domniia mea pe: jupan Ivaşco *mare* vornic *şi* jupan Lăudat *mare* logofăt *şi* Costandin vistier *şi* Dumitru spătar *şi* Radul comis *şi* Danciul stolnic *şi* Gonţea peharnic *şi* Măinea postelnic. *Şi* ispravnic Ivaşco vornic.

Şi eu, Răzmiriţă, am scris în scaunul Bucureştilor.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mărgineni, nr, 454, f. 230 v — 232.
Trad. rom.
Lunile după divan, până la sfârşitul domniei lui Mihnea Turcitul.

83

1582 (7090) Septembrie 11, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugi domniei mele, lui Giura, ca să-i fie ocină la Bonteni partea lui toată, oricât se va alege de pretutindeni, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire. Iar după aceia Giura, el a venit slugir înaintea domniei mele, de a aşezat şi a înfiăţat pe nepoata lui, anume Stana, ca să fie frate cu fiii lui Giura, nedespărţiţi în veci, pe toate averile lui şi pe ocină şi pe toată avuţia lui.

Şi iar să fie ocină lui Giura în Bonteni, partea lui Neagoe toată, oricât se va alege de pretutindeni şi a lui Stan, pentrucă a murit Neagoe şi Stan de ciumă şi au rămas după ei femeile şi copiii lor. Astfel n'au putut să se aşeze pe ocinele lor, pentrucă au fost neputincioşi. Astfel Giura, el s'a sculat, de a plătit acele ocine ale lui Neagoe şi ale lui Stan dela domnia mea, cu 1600 aspri de argint, ca să-i fie ocină şi dedină.

Şi iar să-i fie ocină lui Giura la Bonteni, partea vărului său, anume Neagoe, toată, oricât se va alege de pretutindeni, pentrucă a murit Neagoe de ciumă şi

www.dacoromanica.ro

nu a lăsat pe nimeni din trupul lui. Deci Giura, el a plătit acea ocină ce s'a zis mai sus dela domnia mea, cu 1600 aspri de argint, pentru o ocină ce au schimbat cu ei.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Giura şi fiilor lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să le fie ocină, de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gorţea paharnic şi Mâinea mare postelnic. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi am scris eu, Vâlcul gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, în luna Septembrie 11 zile, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1212.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1875.
S'a admis stilul dela Ianuarie, după divan.

84

1582 (7091) Septembrie 11, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele Neacşei, ca să-i fie ocină în Fundeni, partea tatălui său, a lui Sin, toată, oricât se va alege din câmp şi din apă şi din padure şi din branişte şi de pretutindeni, a treia parte dintr'o funie, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină şi dedină.

Iar după aceia, a venit însăşi Neacşa înaintea domniei mele, de a dat ocina ei mai sus zisă, toată, fiului ei, lui Danciul şi fiicei sale Vlădae, ca să fie Danciul cu sora sa Vlădae fraţi, unul ca şi altul, peste această mai sus spusă ocină, peste toată. Iar cealaltă fiică a Neacşei, anume Dumitra, pe ea a măritat-o Neacşa în ţară şi a înzestrat-o ca pe o fată, cu vite şi cu scule. Deci niciun amestec să nu aibă în ocină, ci să ţie numai Danciul singur şi cu sora sa Vlădae această ocină sus spusă toată, pentrucă . . .[1]) în vremea în care a căsătorit-o Neacşa pe fiica sa Dumitra şi a înzestrat-o cu toate cele de trebuinţă ei, încă în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Alexandru voevod, Neacşei i-au murit de ciumă un fiu mare, anume Baldovin şi un frate al ei, anume Danciul, copil mic şi cu fiică sa Vlădae, fetiţă mică. Deci, din vremea în care a văzut Neacşa că slăbeşte şi sărăceşte de mare foamete şi de prea <marea> înmulţire a dărilor şi de multele

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

ei greutăți, și-a așezat ginere în casă la fata ei Vlădae, pe popa Calin, ca să fie popa Calin frate cu fiul său Danciul peste toată această ocină mai sus spusă, unul ca și altul. Iar popa Calin, el să hrănească pe soacra sa Neacșa și să o îngrijească până la moartea ei și după moartea ei, încă să-i facă ei toate pomenile și sărăcuste și ce trebuie omului bun. Și pe cumnatul său Danciul iarăși să-l hrănească și să-l îngrijească, până ce se va însura. Și de aci, iarăși să fie frați nedespărțiți, în veci. Iar Dumitra niciun amestec să nu aibă în această ocină mai sus spusă.

Și blestem încă a pus Neacșa, cine va strica această întocmire, să fie blestemat și anatema de 318 sfinți părinți care sunt în Nicheia.

Pentru aceia, am și dat domnia mea lui popa Calin și cumnatului său, lui Danciul, ca să le fie ocină, dedină și ohabă, lor și fiilor și nepoților și strănepoților.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Ivașco mare vornic și jupan Lăudat mare logofăt și Dumitru spătar și Costandin vistier și Radul comis și Danciul stolnic și Gonțea paharnic și Măinea postelnic. Și ispravnic Lăudat mare logofăt.

Și eu, Gheorghe, care am scris în cetatea București, luna Septembrie 11 zile, în anul 7091 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXLVII/21.
Orig. slav, hârtie pecete timbrată.
Cu o trad. rom.

85

<1582 Septembrie — 1583 Iulie> 14, 7091, București.

† In Hristos dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpânitorul, Io Mihnea voevod, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod, din mila lui dumnezeu, cu darul lui dumnezeu, stăpânind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei, încă și al părților de peste munți, Amlașului și Făgărașului herțeg. Am binevoit și cu darul lui dumnezeu, cu bunăvoință, cu inimă curată și luminată a domniei mele, ca să proslăvesc pe dumnezeu care m'a proslăvit pe mine. Iată deci, amintindu-mi că mulți cele pământești au folosit precum mărturisește dumnezeiasca scriptură: «Să faci negoț cât stă târgul».

Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei și dumnezeeștii mânăstiri numită Castamonit dela Sfântul Munte, unde este hramul sfântului, întâiului mucenic, arhidiacon Ștefan, ca să-i fie sfânta mânăstire de lângă pod, din orașul Gherghița, unde este hramul sfântului făcător de minuni Nicolae al Mira Lichiei, locul ce se chiamă Molomoc și cu toate grădinile și cu mori și cu vii și cu tot locul și cu toate ogoarele și cu toată pădurea și cu toate dobitoacele, pentrucă a venit călugărul Partenie și cu toți frații care trăesc în acel loc și cu toți ctitorii înaintea domniei mele, de au dat și au dăruit și au închinat acea sfântă mai sus zisă mânăs-

www.dacoromanica.ro

tire de lângă pod, din oraşul Gherghiţa şi toată agoniseala sfintei mânăstiri, ca să fie metoh sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri numită Castamonit dela sfântul Munte . . . [1]) cât se va agonisi din venitul <sfintei> mânăstiri, totul să se ducă la sfânta şi dumnezeiasca mânăstire numită Castamonit. Şi de acum înainte, când vor veni călugării dela sfânta şi dumnezeiasca mânăstire dela Castamonit pentru rugăminţi în ţara domniei mele, ei să aibă odihnă acolo, în acel loc şi în acel metoh dela podul din Gherghiţa şi să stea cu tot avutul lor acolo şi să pună ei acolo egumen şi de toate rânduielile, cum este obiceiul şi în Sfântul Munte.

Aşa a dat şi a închinat călugărul Partenie şi cu toţi ctitorii mânăstirea dela podul din Gherghiţa, să fie metoh al sfintei mânăstiri dela Castamonit dela Sfântul Munte, unde este hramul arhidiaconului Ştefan cel dintâi mucenic, să fie pentru întărire şi fraţilor vieţuitori în sfânta mânăstire dela Castamonit de hrană, iar domniei mele şi ctitorilor, veşnică pomenire.

Blestem am pus domnia mea: pe cine va alege domnul dumnezeu să fie cârmuitor al Ţării Româneşti sau dintre rudele noastre sau, după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti şi va înnoi şi va întări în domnia lui, iar pe acela domnul dumnezeu să-l cinstească şi să-l întărească şi să-l păzească în domnia lui şi să aibă ocrotirea preasfintei stăpânei noastre născătoare de dumnezeu, pururea fecioară Maria şi ajutător pe arhierarhul făcător de minuni Nicolae al Mira Lichiei. Iar dacă nu va cinsti şi nu va înnoi şi nu va întări în domnia lui, ci va strica şi va călca şi va risipi această carte a domniei mele, pe unul ca acela domnul dumnezeu să-l lovească şi să-l risipească şi să-i ucidă aici trupul lui, iar în veacul viitor sufletul lui şi să aibă parte cu Iuda şi cu blestematul Arie: [2]) «ia-l, ia-l răstigneşte-l» şi sângele lui asupra lor şi asupra copiilor lor, ceiace este şi va fi în vecii vecilor amin.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Dobromir mare ban al Craiovei şi jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi jupan Dumitru mare spătar şi Costandin mare vistier şi jupan Radul mare comis şi jupan Danciul mare stolnic şi jupan Gonţea mare paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Am scris eu, Neagoe logofăt, în minunata cetate Bucureşti, în luna . . . [1]) 14 zile, dela Adam curgerea <anilor> [1]) 7091 <1582—1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1239.
Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1864.
Lunile după divan, până la sfârşitul domniei lui Mihnea Turcitul.

[1]) loc rupt în orig.
[2]) aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

86

1582 (7091) Septembrie 18, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă lui Dumitru şi fiilor săi, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină la Voinigeşti, partea lui Luca şi a lui Roman, fiul lui Luca, toată, oricât se va alege, de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o Dumitru dela Luca şi dela fiul său Roman, pentru 1600 aspri bani.

Iar după aceia, a avut Dumitru pâră înaintea domniei mele cu Luca. Şi aşa pâra Luca pe Dumitru înaintea domniei mele, că nu i-a preţuit acea ocină ce este scrisă mai sus în o mie şi şase sute de aspri, ci a preţuit-o la 4000 aspri. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după legea lui dumnezeu şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi cu părintele vlădica Serafim. Şi am dat domnia mea lui Luca lege . . . [1]) boieri să jure că a preţuit acea ocină mai sus zisă cu 4000 aspri şi nu a ‹preţuit› cu 1600 aspri. Iar Luca, el nu a putut să se apuce de lege nicicum, ci ‹a rămas› de lege dinaintea domniei mele. De aceia şi de astăzi înainte mai mult să nu aibă niciun amestec ‹Luca› şi fiul său Roman cu acea ocină ce este mai sus scrisă.

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui Dumitru, ca să-i fie ocină şi ohabă şi fiilor săi şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt, Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radu comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Am scris eu, Muşat gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Septembrie 18 zile, în anul 7091 ‹1582›.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Fedeleşciori, nr. 721, f. 815v.
Copie slavă.

87

1582 (7090) Septembrie 18, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stanciul cu fiii săi, anume Badea şi Braico cu fiii lor, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să-i fie ocină la Jigorani, din partea lui Stan a treia parte, pentrucă a cumpărat-o Stanciul al lui Vlad, pentru 950 aspri gata.

Şi iar a cumpărat Stanciul cu fiii săi, cari sunt mai sus scrişi, ocină dela Hamza şi dela Neagoe, pentru 1000 aspri gata. Şi iar a cumpărat Stanciul cu fiii săi,

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

anume Badea şi Braica, ocina dela Micşani, pentru 250 aspri gata. Şi iar a cumpărat Stanciul ocină dela Badea, la Fundure, pentru 250 aspri gata. Şi iar a cumpărat Stanciul ocina dela Banciul, la Fundure, pentru 270 aspri gata.

Şi au vândut aceşti oameni mai sus scrişi de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul lor şi din jos şi din sus şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Stanciul cu fiii săi, care sunt mai sus scrişi, ca să le fie ocină şi de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Costandin vistier şi Dumitru spătar şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea mare postelnic. Ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi am scris eu, Oprea logofăt, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Septembrie 18 zile, dela Adam cursul anilor până la această scriere, în anul 7090 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., CXVI/11.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
S'a admis stilul dela Ianuarie, după divan.

88

1582 (7091) Septembrie 28, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Dragomir cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Grădiştea de Jos [1]) şi la Leurdeni, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină de moştenire, însă partea lui.

Iar după aceia, sluga domniei mele Dragomir a venit singur înaintea domniei mele, de a lui bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor, de a dat şi a aşezat pe fiica lui, anume Stanca, pe partea lui de ocină şi de vecini şi de moară şi din munte la Grădiştea de Jos, peste toate şi peste o delniţă dela un vecin din Leurdeni, iar la deal, o vie, ca să-i fie zestre fiicei sale Stanca, iar lui, pomană în veci.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea mai sus zisei Stanca această ocină de mai sus şi vecinii, ca să-i fie ocină şi ohabă, ei şi fiilor ei şi nepoţilor ei şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Danciul stolnic şi Radul comis şi Gonţea paharnic şi Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

[1]) „Grădiştea de Jos" şters şi adaus deasupra: «a cumpărat Oprea logofăt»

www.dacoromanica.ro

Am scris eu, Brătilă gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Septembrie 28 zile, dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7091 < 1582 >.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St., Buc., S.I., nr. 1213.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1912.

89

<1582 Septembrie — 1583 Iunie> 29, 7091, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Bostea < şi Micul > şi Stanciul şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie ocină în sat la Putreda, partea de ocină a lui Avram, fiul lui Avram, toată, < oricât se va alege > din câmp şi din.....[1]) pentrucă a cumpărat Bostea şi Micul şi Stanciul acea ocină mai sus zisă, pentru 80 aspri gata. Şi iar au cumpărat Bostea şi Micul şi Stanciul.....[1]) de ocină.....[1]), pentru 500 aspri gata. Şi iar a cumpărat Bostea şi Micul şi Stanciul partea de ocină a Merlei din Putreda, toată, din câmp şi < din apă şi din > pădure.....[1]) Şi iar au cumpărat Bostea şi Micul şi Stanciul.....[1]) un ogor curătură şi alt ogor necurăţat şi două pogoane de vie.....[1]) < cu > garduri împrejur, pentru 580 aspri gata.

Şi au vândut.....[1]) mai sus zise de a lor bunăvoie şi a tuturor megiaşilor.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea aceste cumpărături mai sus zise, ca să fie ocină, ohabă.....[1]) şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

< Iată dar şi martori punem domnia mea >.....[1]) mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi D<umitru mare spătar şi Costan>din vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic.....[1]) < Şi ispravnic > Lăudat mare logofăt.

A scris Mogoş gramatic în cetatea de scaun Bucureşti,.....[1]) 29 zile şi dela Adam până la această scriere, în anul 7091 < 1582—1583 >.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St., Buc., Copii, sub dată.
Copie slavă.
Cu trad. rom.
Lunile după divan, până la sfârşitul domniei lui Mihnea Turcitul.

90

1582 (7091) Noembrie 1, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn toată ţara Ungrovlahiei,.....[2]) şi Ţulea şi Neagul şi Ion şi Laţco cu nepoţii lor Mihnea şi.....[2])

[1]) loc rupt în text.
[2]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

din Podgorie, partea lui Tatul logofăt, ginerile lui Barbul vornic.....[1]) pentru 5000 aspri gata şi 1500 vedre de vin.....[1]) nepoţilor săi, să ţie din partea lui Pruncea a treia parte.....[1]) dela Laţco şi cu nepoţii. Ei au răscumpărat dela .....[1]) să ţie 2 ogoare din partea lui Pribeagul.....[1]) Să se ştie dela Uieşti până la Pri.....[1])

.....[1]) am dat şi domnia mea acestor oameni mai sus scrişi, ca să le fie ocină, ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori pune domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Am scris eu, Vladul, în cetatea de scaun Bucureşti, în luna Noembrie 1 zi, în anul 7091 <1582>.

† Io M hnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1214.
Orig. slav, perg., pecete timbrată căzută
Cu o trad. rom. din 1862.

91

1582 (7091) Noembrie 17, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Andreico cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Floreştii de Jos, partea lui toată, oricât se va alege de peste tot, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină şi dedină.

Iar după aceia, a venit singur Andreico înaintea domniei mele, de a aşezat şi a înfrăţit pe fratele său, anume Oprea, asupra părţii sale de ocină, dar asupra unei jumătăţi, din câmp şi din apă şi pe dedină şi pe cumpărătură. Iar Oprea, el a aşezat şi a înfrăţit pe Andreico pe banii lui, fie mult, fie puţin, pe tot, ca să fie doi fraţi nedespărţiţi, în veci. Şi s'au înfrăţit ei amândoi, de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele. Dar s'au înfrăţit aceşti oameni mai sus zişi şi pe vitele lor şi pe casă.

Şi iar a cumpărat Oprea dela Voica o vie cu locul şi cu tot, oricât se va alege, pentru un bou. Şi a vândut Voica de a ei bunăvoie şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Andreico şi lui Oprea, ca să le fie ocină şi vitele dedină şi de ohabă şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

[1]) rupt, lipsă în orig.

www.dacoromanica.ro

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Ivașco mare vornic și jupan Lăudat mare logofăt și Dumitru spătar și Costandin vistier și Radul comis și Danciul stolnic și Gonțea paharnic și jupan Mânea postelnic. Ispravnic Ivașco mare vornic.

A scris, Vladul, luna Noembrie 17 zile, în cetatea de scaun București, cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7091 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

<Pe verso, românește>: « Cartea bătrână a Foleștilor de Jos, o am dat la tată meu, Oprea logofăt, când s'au vândut rumânii ».

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1216.
Orig. slav, perg., pecete în brată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

92

1582 (7091) Noembrie 17.

Copie după hrisovul cel adevărat care se găsește la moșnenii *din* Zeletin.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domnu a toată Țara Rumânească, feciorul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dat-am domnia mea această poruncă a domniei méle cinstitului dregătoriului domnii méle jupan Niculii *mare* portar și frățâni-său, lui Stan, feciorii lui Brașov și Manușcăi, fata lui Moș și lui Dragomir cu frate-său Cazan și Radului cu feciorii lui și lui Măscurel cu feciorii lui și lui Stepan cu feciorii lui și Balei cu feciorii lui și Tatului cu frații lui și Cernii cu feciorii lui și Oprei cu frații lui și Stanciului cu frații lui și lui Nan cu feciorii lui și Stanciului cu frate-său și lui Istrate cu frate-său Topcea și cu feciorii lor, câți dumnezeu le va dărui, ca să le fie lor moșie în Zeletin, însă moșiia ce au fost împresuratŭ de Prodea și de Manea din Ogretin cu 12 boeri mai de nainte vréme, pentrucă au fost a lor bătrână și dreaptă moșie și de moștenire.

Iar când au fost în zilele răposatului Petru voevod, iar Manea și Prodea cu cetașii lor din Ogretin, ei au fost mersu înnaintea răposatului Petru voevod, de s'au plâns că i-au împresurat boerii din Zeletin, ce sânt mai sus zși, cu hotarul. Intr'acéia, răposat Petru voevod au judecat pe dreptate și pre lege și au dat Prodi și Manii cu cetașii lor din Ogretin 12 boeri, iar Prodea și Manea cu cetașii lor au fost mutat cu acei 12 boeri pietrile hotarului celui bătrân, ce au fost puse în zilele răposatului Basarab voevod cel Tânăr și așa au fost luat moșiia ce iaste mai sus zisă, Zeletinul. Intr'acéia, boerii Zeletinului ce sânt mai sus zișI, ei au venit de față înnaintea domnii méle cu Ogretenenii și așa pâra boerii dela Zeletin, cum au fost împresurat Ogrătinenii cu acei 12 boeri. Intr'acéia, domniia mea am căutat și am judecat, pre dreptate și pre lege, cu toți cinstiții dregătorii domnii méle și am văzut ș'am cetit domniia mea și cartea răposatului Basarab voevod cel Tinăr ce au fost făcut pe hotarele cele bătrâne și am adevărat domniia mea că au

www.dacoromanica.ro

fost înpresurat Ogrătenii moşia Zeletinu. Deci am dat domniia mea 24 de boeri la légea Ogrătinenilor ce sânt mai sus ziş< > şi au mersu cu acei 24 de boeri la hotarul ce au fost mutat boerii pieatra care au fost pusă de acei 12 boeri, de au pus-o unde au fost întâi, în zilele răposatului Basarab voevod cel Tânăr.

Şi hotarul să se ştie, de unde iaste şi pe unde l-au pus acei 24 de boeri: din apa Zeletinului până în Valea Seacă şi până în obârşiia Cătinii şi până în apa Stăpnicului, iar de acolia în sus pân obărşiia Stăpnicului în vărful Lespezilor şi de acolea până în Măgura Schielui şi de acolea drept în plai, la hotar, pă apa Drăjniţii, apoi în vârful lui Amin şi până în obărşia făneţelor de în dreptul locului în cale, în apa Ogretinului, până în P.edealul Sării, în apă în Lopatna şi pe Lopatna în jos până în vărful Zboiului, déci în Valea Seacă. Şi au rămas Manea şi Prodea cu cetaşii lor de lége dinnaintea domnii méle.

Drept acéia, am dat domniia mea acestor mai sus zişi boeri din Zeletin, ca să le fie lor moşie ohabnică întru moştenire. Insă să să ştie care cât va să ţie: Nicula *mare* portar cu fraţii lui 1 funie, Dragomir şi Cazan funii 3, Stan, *fiul lui* Braşov, funie 1 *jumătate*, Manuşca, fata lui Mcş, să ţie funii 1 *jumătate* şi Radul cu feciori lui să ţie funii 2 şi Măscurel funie 1 şi Stefan funie 1 şi Istrate funie 1 şi Stanciul funie *jumătate* şi Oprea cu frate-său şi Balea şi Tatul şi Nan şi Cernea şi Stanciul să ţie funii 4 *jumătate*.

Şi de niminea să nu să clătească, preste zisa domnii méle.

Iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Ivaşco *mare* dvornic şi jupan Lăudat *mare* logofăt şi Dumitru spatar şi Costandin vistier şi Radul cămăraşul[1]) şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnicul şi Mâine *mare* postelnic. Şi ispravnic Ivaşco *mare* dvornic.

Şi s'au scris de Bunea logofăt, Noemvrie 17, leat 7091 < 1582 >.

Io Mihnea voevod.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1215.
Trad. rom. din 1807.

93

1582 (7091) Noembrie 22.

O carte a mării sale Mihnii voevod, nepot lui Alicsandru voevod, dă ocină lui Şărbanu cu ficiori lui n Neneleşti, partea lui Drăganu. Noembrie 22, 7091 < 1582 >.

Dat-am domniia mea aciastă carte a domnii mele lui Şărban şi cu feciorilor lui, căţi dumnezeu îi va da, ca să fie lui ocină în Nănileşti, partea lui Drăgan, însă în lărgime stânjeni 26 şi în lungime din apa Dâmbului, până în calea Tătarului, pentrucă au cumpărat Şărbu dela Drăganu, drept bani 460.

[1]) în loc de: «comis».

www.dacoromanica.ro

Şi iară au cumpărat Şărbu ocină în Bléjoi, partea lui Dumitru vătaf, dela valea Bléjoi până în mal Teleajenului, drept bani gata 600.

Şi iar au cumpărat Şărbu ocină în Ninileşti, partea Lupşi toată, cătă să va alege de peste tot locul, drept bani 1200.

Şi iar au cumpărat Şărbu în Bléjoi de Sus partea Stanciului şi a lui Dumitru, toată, din Strămba până în Calea Muşii, drept bani 400.

Şi au vândut aceşti oameni ce scriu mai susu aceste ocine de a lor bunăvoe şi cu ştirea tuturor megiaşilor dinprejur locului şi denaintea domnii mele.

Dreptu aceia, am dat domniia mea lui Şărbu ce scrie mai sus, ca să-i fie aciastă ocină moşie şi ohabnice, lui şi feciorilor şi nepoţilor şi strenepoţilor şi de nimini neclătită să fie, peste zisa domnii mele.

Adică şi boeri am pus domniia mea, boerii divanului domnii mele .

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mislea, nr. 466 f. 156.
Copie rom.

94

1582 (7091) Decembrie 16, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugilor domniei mele, lui Tatul şi lui Pârvul [1]) din Lazure şi cu fiii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină în Bărbuleţ, partea lui Danciul şi partea fratelui său Oprea, toată, oricât se va alege din câmp şi din pădure şi din apă şi de pretutindeni, pentrucă această ocină a fost de moştenire a lui Danciul şi a lui Oprea. Insă au vândut-o ei această mai sus zisă ocină unui vecin din Pucheni, anume Văsiu, pentru 10.000 aspri gata, fără ştirea fraţilor lor de funie, anume Tatul şi Pârvul. Iar după aceia, Tatul şi fratele lui, Pârvul, ei au aflat de această mai sus spusă ocină, că Danciul şi Oprea au vândut fără ştirea lor acestui vecin mai sus spus. Ci a venit Tatul înaintea domniei mele, când am fost domnia mea în cetatea de scaun a domniei mele din Târgovişte ; aşa a spus Tatul înaintea domniei mele că Danciul şi Oprea au vândut această mai sus zisă ocină acestui mai sus spus vecin, fără ştirea lor. Iar domnia mea am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am adeverit domnia mea ca să fie volnic Tatul şi fratele lui, Pârvul, să lepede asprii acestui vecin mai sus zis. Şi au lepădat Tatul şi fratele lui, Pârvul, acei 10.000 aspri înapoi la mâna acestui vecin mai sus zis, dinaintea domniei mele şi dinaintea tuturor dregătorilor domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Tatul şi fratelui său Pârvul, ca să le fie

[1]) « Pârvul » ras în orig.

www.dacoromanica.ro

de ocină şi de ohabă, lor şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea postelnic. Ispravnic Lăudat mare logofăt.

Şi eu, Stan, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Decembrie 16 zile, ani curgători dela Adam până acum în anul 7091 <1582>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Municipal Buc., nr. 26.916.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

95

1583 (7091) Ianuarie 3, Bucureşti.

Intru Hristos dumnezeu, bunecredincios şi bun cinstitoriu şi de Hristos iubitoriu şi singur stăpânitoriu, Io Mihnea voevod, feciorul marelui şi preabunului Alixandru voevod, cu mila lui dumnezeu şi cu a lui dăruire oblăduitoriul şi stăpânitoriul a toată Ţara Rumănească, încă şi peste munţi, Armajului şi Fagaraş şi herţeg. Bine au voit domnia mea cu a mea bună voinţă, cu curată şi luminoasă inima domniei méle, ca să proslăvescu pre dumnezeu, cela ce m'au proslăvit pe mine pre scaunul răposaţilor părinţii domnii méle.

Pentru acéia, am dăruit domniia mea acest cinstit şi cu bun chip şi mai mult cinstit, care mai presus de toate cinstite dăruiri, acest hrisov al domniei méle, cinstitului dregătoriului, carele cerşind dela domniia mea, jupan Pârvul *mare* cliucer şi cu feciorii, căţi dumnezeu îi va dărui, ca să fie lor moşie satul anume Cărna cu tot hotarul din cămp, din pădure din baltă şi de pretutindenea.

Pentrucă acest satu şi moşie ce e mai sus numită, au fost bătrână şi dreaptă dela strămoşi a lui Petriman şi a feciorilor lui. După aceia, au venit Petriman şi cu feciorii lui înaintea părintelui domnii mele Alixandru voevod şi au pus-o zălog şi s'au prins fărtaţi cu răposatul jupan Stepan *fost mare* cliucer, tatăl mai sus numitului dregătoriului domniei méle, jupan Părvul *mare* cliucer, dar pe jumătate acestui sat, cu a lor bunăvoe, înaintea părintelui domnii méle. Iar aceialaltă jumătate de sat au cumpărat-o jupăn Stepan *mare* cliucer dela Petriman şi dela feciorii lui, drept 20.000 de aspri de argint. Şi au vândut-o de a lor bunăvoe şi cu ştirea tuturor înprejurénilor.

Şi să să ştie hotarul mai sus numitului sat anume: balta carea să chiiamă a Bondrei şi Bistriciorul şi Balta Popei şi Topleţul şi pre uscat hotarul, precum scrie din jos dela măgură de cătră măceş, unde iaste piiatra, drept la apă, la apa Bistreţului celui Mare şi de acolo iar dintr'acea măgură, drept în sus, până la măgura lui Petriman şi de acolo pe deal până la Băşicuţe, iar dela Băşicuţă pă

www.dacoromanica.ro

vale până la Ulmuleţi şi dela Ulmuleţi până la măgura ce să chiamă Mrazniţă, iar în rândul măgurilor, până cade în Dăznăţuiul, deci pe apa Dăznăţuiului, pă vale păn iar în Bistreţul cel Mare; pentrucă această mai sus numită moşie, ia au fost hotărâtă mai denainte vréme dela aceşti mai sus numiţi boiari, Petriman cu feciorii lui, de 21 boiari şi iar de 24 boiari, încă în zilele răposatului Mircea voevod.

Pentru acéia, am dat şi domniia mea mai sus numitului dregătoriului domniei méle jupan Părvul *mare* cliucer, ca să-i fie lui mai sus numită moşie şi satul Cărna de peste toate hotarăle carele sănt mai sus numite de peste uscat de pe bălţi, moşie ohamnică dumnealui şi feciorilor dumnealui, nepoţilor, strănepoţilor şi de nimenea neclătit, după porunca domnii méle.

Insăşi jurământ am pus domniia mea de cine va alége domnul dumnezeu a fi stăpânitoriu ţării au din neamul domniei méle au pentru păcatele noastre dela alte neamuri, ca să întărească şi să cinstească şi să-l întărească acest hrisov al domniei méle, ca şi domnul dumnezeu să-l miluiască şi să-l întărească şi să-l ferească întru domni a lui şi întru viiaţa veşnică sufletului lui; iar care nu va înoi, nici nu va întări şi-l va călca, au întru uitare îl va lăsa, acela să dea seama la înfricoşatul şi nefăţarnicul judeţ.

Pentru aceia, am pus şi mărturii domniia mea: jupan Dobromir *mare* vistier *şi* jupan Dragomir *mare* vornic *şi* jupan Lăudat *mare* logofăt *şi* jupan Costandin *mare* vistier *şi* jupan Dumitru *mare* spatar *şi* jupan Radul *mare* comis *şi* Danciul *mare* stolnic *şi* jupan Gonţea *mare* paharnic *şi* jupan Mihnea [1]) *mare* postelnic. Şi <ispravnic> jupan Lăudat *mare* logofăt.

Şi s'au scris în scaunul Bucureştilor, Ghenarie 3, leat 7091 <1583>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovăţu, nr. 722, f. 344-345 v.
Trad. rom., altă trad. rom., cu aproape acelaş conţinut, ibid., f. 345 v.—346 v.

96

1583 (7091) Ianuarie 7, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri ce se chiamă Bistriţa, unde este hramul uspeniei preasfintei stăpâne, născătoare de dumnezeu, ca să-i fie un Aţigan, anume Vitan, pentrucă jupaniţa Caplea spătăreasa şi fiul ei jupan Vintilă postelnic l-au dat sfintei mânăstiri, cum s'a spus mai sus, ca să le fie veşnică pomenire şi să-i scrie în sfântul marele pomelnic. Şi nimeni să nu îndrăznească să ia acel Aţigan mai sus scris dela sfânta mânăstire.

[1]) în loc de: «Mâinea».

www.dacoromanica.ro

Şi dacă cineva va lua şi va strica această danie şi miluire dela sfânta mânăstire, acel om să fie blestemat de 318 sfinţi părinţi ce sunt la Nicheia.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri, ca să-i fie ocină şi ohabă şi neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Danciul stolnic şi Radul comis şi Mânea postelnic. Ispravnic Lăudat mare logofăt.

Şi eu, Necula, am scris, luna Ianuarie 7 zile, în cetatea de scaun Bucureşti şi dela Adam cursul anilor, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1218.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1786.

97

1583 (7091) Ianuarie 8, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele lui Staico şi cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină la Finta, din partea Marinei, a opta parte, din câmp şi din apă şi din pădure şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o Staico dela Cotean din Buzăeşti, pentru 2100 aspri de argint. Şi o cumpărase Cotean această ocină mai sus spusă dela Marina încă de mai înainte vreme; iar când a fost acum, Staico a cumpărat această ocină mai sus spusă dela Cotean, pentru acest preţ mai sus spus. Şi a vândut Cotean de bunăvoia lui şi cu ştirea tuturor megieşilor şi dinaintea domniei mele.

Iar apoi, a avut pâră Staico înaintea domniei mele cu Marina pentru această ocină mai sus spusă. Şi aşa pâra Marina pe Staico înaintea domniei mele că această ocină mai sus spusă este a ei de moştenire, ca să-i lepede asprii lui Staico pentru această ocină sus spusă. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am pus domnia mea Marinei zi, la naşterea lui Hristos, să dea asprii lui Staico pentru această mai sus spusă ocină. Iar Marina nicicum n'a putut să dea asprii lui Staico la zi, ci a rămas Marina de lege dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă pe această ocină mai sus spusă.

Şi iarăşi să-i fie lui Staico un Aţigan, anume Dodan, dela Băcanul din Micşani, pentrucă a schimbat Staico cu Băcanul, de i-a dat lui Băcan alt Aţigan, anume Negoiu [1]) şi 200 aspri. Şi au schimbat de bunăvoia lor dinaintea domniei mele.

[1]) «Negoiu» adaus mai târziu.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Staicul, ca să-i fie această ocină mai sus zisă şi Aţiganul, ocină, lui şi de ohabă, lui şi fiilor săi şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea postelnic. Ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi am scris eu, Vâlcul, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Ianuarie 8 zile şi dela Adam până acuma cursul anilor, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XCV/16.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

98

1583 (7091) Ianuarie 9, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită <So>zopolea, de pe Marea Neagră, unde este hramul sfântului prooroc înainte mergător Ioan Botezătorul, ca să-i fie trei mori la Buzău, pentrucă au cumpărat călugării dela sfânta mânăstire care este mai sus spusă aceste mai sus scrise trei mori cu locul morilor de pe amândouă laturile vadurilor şi cu jumătate de grădină cu pomi dela Ion, fiul popei Dragomir, pentru 16.000 aspri turceşti. Şi încă au scris călugării la sfântul pomelnic la sfânta mânăstire mai sus zisă, din preţul morilor, anume pe popa Dragomir şi pe preoteasa lui, Drăgaica şi pe fiul lui, popa Ion; pentrucă a vândut popa Ion, fiul popei Dragomir, aceste mai sus zise mori, de a lui bunăvoie, cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul lor.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri mai sus zisă, aceste mai sus spuse mori, ca să-i fie de ocină şi de ohabă şi de dedină şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Costandin <vistier şi> Dumitru spătar şi Radul stolnic [1]) şi Gonţea paharnic şi jupan M<ânea mare> postelnic. Ispravnic Lăudat mare logofăt.

Am scris eu, Galeş cel bătrân, în cetatea de scaun Bucureşti, în luna Ianuarie 9 zile, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1219.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1864.

[1]) Radul în acest timp era mare comis.

www.dacoromanica.ro

99

<1583> Februarie 24, Bucureşti.

† Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumănească, feciorul marelui şi preabunului Io Alexandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii mănăstiri care este din josu de Bucureşti, unde este [este] hram sfănta troiţă, ca să-i fie moşie la Gorgănele, partea lui Tudor, feciorul Părvului, toată, din câmp şi din apă şi din pădure şi dupretutindenea, pentrucă însumi am cumpărat domniia mea dela Tudor, drept 3500 aspri gata. Şi au vândut Tudor această moşie care s'au scris mai susu de a lui bunăvoe şi cu ştirea tuturor boerilor domnii mele şi cu ştirea tuturor megiiaşilor dinprejurul locului.

Pentru aceasta, am dat şi domniia mea sfintei şi dumnezeeştii mănăstiri ce e scris mai susu, ca să-i fie moşie ohabnică şi neclintită, după zisa domnii mele.

Iată dar şi mărturii am pusu domniia mea pe: jupan Ivaşco *mare* dvornic *şi* jupan Lăudat *mare* logofăt *şi* jupan Costandin *mare* vistier *şi* Dumitru spătar *şi* Radu comis *şi* Danciul stolnec *şi* Gonţea paharnic *şi* Măinea postelnic. Şi ispravnec Lăudat *mare* logofăt.

Şi eu, Răzmiriţă, care am scris în divan cetăţii Bucureştii, luna Fevruarie 24 zile, cursul anilor dela Adam până acum, leat 7090 <1581>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Radu vodă nr. 256, f. 281.
Trad. rom.
Data greşită de copist. Datat după divan.

100

1583 (7091) Martie 2, Bucureşti.

Hotar Dobroţei dă sus *şi* dă jos *din* Bărbuleşti.

Cartea Mihnei voevod, feciorul lui Alexandru v<oe>v<o>d, prin care dă întru stăpănire Iugăi şi Stoicăi cu feciorii lor moşie în Dobroţei..

Cumpăratură veche în Dobroţei de Jos.

Cu mila lui d<u>mnezeu, Io Mihnea voevod şi domnu a toată Ţara Rumăneascâ, feciorul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii méle Iugăi şi jupănésii lui, Voicăi şi cu feciorii lor, căţi d<u>mnezeu le va dărui, ca să fie lor moşie la Dobroţei dă Jos 2 stănjăni, pentrucă i-au fost dat tată-său Pătru, la moartea lui, de zestre fii-sii Voicăi şi i-au fost dat şi fraţii ei, anume Mircea şi Manea de zestre surori-sii Voicăi acei 2 stănjăni de moşie, ce s'au zis mai sus, pentru căci Iuga şi jupaneasa lui, Voica, el au plătit pe tatăl Voicăi şi pe fraţii ei Mircea şi Manea de către nişte gelepi cu...[1]) asprii, de i-au plătit de datorie.

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

Şi iar au cumpărat Stoică cu feciorii ei, anume Iuga şi Neniul, 7 stănjăni de moşie la Dobroţei de Jos, dăla cumnaţii Iughii, anume Mircea şi Manea, drept 700 asprii gata. Şi iar au cumpărat Stoică cu fiiu-său Iuga 2 stănjăni de moşie dela cumnată-său Mircea, la vreme de rea foamete, drept 140 <aspri>. Şi iar au cumpărat Stoică cu fiiu-său Iuga 2 <stănjăni> de moşie dela Dobroţei de Jos, dela cumnată-sa Rada, fata lui Drăgulin, drept 170 de asprii. Şi iar au cumpărat Stoică şi cu fiiu-său, anume Iuga şi Neniul 3 *şi jumătate* stănjăni de moşie dela cumnată-sa Rada, fata lui Drăgulin, drept 308 asprii. Şi au vândut Rada fata lui Drăgulin acea moşie du preste tot hotarul, din matca Ialomiţii până în...[1]) la capul hotarului. Şi au vândut ei de a lor bunăvoe şi cu ştire tuturor megiiaşilor.

După aceia, iar au dat Stoică, muma Iugăi, partea ei dă moşie du preste tot hotarul şi din case şi din toate, fiiu-său Iugăi, iar alt fecioru şi alt om, nimenea amestic să nu aibă, fără numai Iuga, pentrucă Iuga au păzit şi au miluit pe muma lui, Stoică.

Pentru aceia, am dat şi domniia mea Iugăi şi jupănesii lui, Voicăi, ca să le fie lor moşiia stătătoare şi ohabnică şi feciorilor, nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimenea să nu să clătească, după zisa domnii mele.

Iată şi mărturii am pus domniia mea pe: jupan Ivaşco *mare* dvornec şi jupan Lăudat *mare* log<ofă>t şi Dumitru *mare* spatar şi...[1]) *mare* vistiar şi Radul *mare* comis şi Danciul *mare*...[1]) şi jupan Cărste[2]) *mare* postelnic. Şi ispravnic Lăudat *mare* logof<ăt>.

Şi au scris Stoian, în scaunul Bucureştilor, *luna* Mart 2 zile, văleat 7091 <1583>.

Io Mihnéa v<oe>v<o>d.

<In josul primei foi din condică se află următoarele însemnări>: «Chiriţă dasc<ăl> slov<e>nesc *am scris*. Răducanu *fost al treilea* log<o>f<ă>t Tocilescu am protocolit-o, din porunca dumn<e>lui *mare* log<ofă>t dă ţara dă susu, Mihalache Manu, cu cele adev<ă>rate sineturi».

Acad. R.P.R., CCCCLXXXVII/1, f. 1—2.
Trad. rom.

101

<1583> Aprilie 6, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domn'a mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele lui Cernica vătaf şi fiilor lui, câţi

[1]) loc alb în text.
[2]) greşit, în loc de: Mânea».

www.dacoromanica.ro

dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină în Gostilele de Sus, lângă Gostila Moşului, însă stânjeni 800, din câmp şi din pădure şi din apă şi din vatra satului şi de pretutindeni, oricât se va alege, pentrucă a cumpărat dela Căzan dela Poiană şi dela Dragotă, pentru 48.000 aspri gata. Şi au vândut aceşti numiţi oameni, aceste mai sus spuse ocine de bunăvoia lor, cu ştirea tuturor boierilor din jurul locului.

Pentru aceia, am dat domnia mea lui Cernica vătaf, ca să-i fie ocină de ohabă şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor, de nimeni neclintit, după porunca <domniei mele>.

Iată şi martori a pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin mare vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mânea postelnic. Şi ispravnic jupan Ivaşco mare vornic.

Am scris eu, Iopan, în cetatea Bucureşti, luna Aprilie 6 zile, în anul 7093[1])<1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., L/11.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Data scrisă ulterior este greşită. Datat după divan.

102

1583 (7091) Aprilie 20.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Sarchez şi cu fiii lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie o vie pe Gruiul Bujoranilor, via lui Stroe Caraochi, pentrucă a cumpărat-o Sarchiz dela Stroe şi dela fratele său, pentru 2000 aspri. Şi iar a cumpărat Sarchiz o vie dela fiii lui Ratea şi o vatră de casă şi 3 ogoare la câmp, pentru 500 aspri.

Şi iar a cumpărat Sarchez dela Pribil o vie pe Gruiul Bojoranilor, pentru 400 aspri. Şi iar a cumpărat Sarchez un vinăriciu dela Pribil, pentru 80 de aspri. Iar după aceia, a venit Sarchez şi cu Pribil înaintea domniei mele, de s'au înfrăţit amândoi. Deci Pribil, el a dăruit pe Sarchiz cu un vinăriciu, iar Sarchiz a dăruit pe Pribil cu o dulamă. Şi aşa s'au înfrăţit amândoi, să fie doi fraţi nedespărţiţi. Iar după aceia, iar a cumpărat Sarchez dela Pribil 3 ogoare şi o vie şi o grădină pe Gruiul Bujoranilor, pentru 800 aspri.

Şi iar a cumpărat Sarchiz dela Ivanco din Bujorani 2 ogoare, pentru 70 aspri. Şi iar <a cumpărat> Sarchiz dela Stan din Copăcel, în Câmpul Bujora-

[1]) Data scrisă ulterior.

www.dacoromanica.ro

nilor, 3 ogoare, pentru 700 aspri. Şi iar a cumpărat Sarchiz dela Stoica al Vişei 2 ogoare, pentru 500 aspri. Şi iar a cumpărat Sarchiz dela Stroe Caraochi un ogor la câmp, pentru 250 aspri. Şi iar a cumpărat Sarchez dela Drăghici al Babei un ogor, pentru 500 aspri.

Şi apoi iar a cumpărat Sarchez dela Gostea dela Fedeleşoi un Aţigan, anume Tudoran, pentru 1000 aspri.

Şi iar a cumpărat Sarchiz dela Tirea şi dela fiul său Neagoe o casă la Râmnic, pentru 2000 aspri.

Şi au vândut aceşti numiţi oameni ce sunt mai sus scrişi, de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Sarchez şi cu fiii lui, ca să-i fie ocină, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Costandin mare vistier şi Dumitru spătar şi Radul mare comis şi Danciul mare stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Am scris eu, Drăghici logofăt, în luna Aprilie 20 zile, dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1220.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una din 1795, cealaltă din 1884.

103

1583 (7091) Aprilie 23, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod <şi domn a toată ţara>[1]) Ungrovlahiei, fiul bunului şi marelui Alexandru <voevod>[1]). Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugilor domniei mele jupan Ioan logofăt şi jupaniţa Neacşa, ca să le fie ocinile lor în Iaşii de Jos şi în Burdea şi în Spinul din Lovişte...[1]) cu vatra şi din câmp şi din apă şi din pădure şi din...[1]) case şi cu toate averile vii şi moarte, pentrucă le sunt vechi şi drepte averi şi ocine de moştenire şi făcute sau nefăcute.

Iar după aceia, mai sus spuşii <oameni Ioan logofăt şi jupaniţa>[1]) Neacşa şi i-a apucat vremea bătrâneţii şi întru aceasta, dumnezeu nu le-a dat nici fiii, nici fiice din trupul lor, ci au socotit ca <după>[1]) moartea lor să nu rămână ocinile şi averile...[1]) şi s'a ridicat jupan Ioan logofăt, de şi-a luat un nepot al său de soră, anume Badea. Astfel jupaniţa Neacşa iar şi-a luat o nepoată a ei...[1]) din inimă, numele ei Neacşa, apoi s'au unit după legea lui dumnezeu. Şi

[1]) loc rupt şi şters în orig.

www.dacoromanica.ro

întru aceasta, au venit înaintea domniei mele, ca şi înaintea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, de au aşezat Ioan logofăt <şi jupaniţa lui, Neacşa>[1]) ca să le fie aceşti nepoţi ai lor în loc de fiii şi fiice şi le-a dat ca, după moartea lor, să fie toate mai sus zisele ocine şi case şi averi în mâinile celor doi nepoţi ai lor. Iar până ce vor fi vii aceşti mai sus spuşi bătrâni, unchi, ei singuri să fie volnici să-şi ţină şi să-şi stăpânească ocinile şi casele şi averile lor, până în ultimul ceas. Iar după moartea lor, cu alegerea a dat Ioan logofăt să fie nepotul său Badea peste toată partea lui de ocine şi de case şi de averi. Şi deasemeni şi jupaniţa lui, Neacşa, a dat toată partea ei de case şi de averi astfel să-i fie nepoatei ei, Neacşa. Insă cât vor fi încă vii aceşti bătrâni, aceşti nepoţi ai lor să-i cinstească şi să-i asculte foarte, ca pe nişte părinţi dela inimă, iar dacă nu-i vor cinsti şi nu vor păzi poruncile lor, ci înfrăţire să nu aibă...[1]) nicio treabă cu averile unchilor lor, niciodată. Iar dacă nepoţii lor vor avea minte, ca să-i miluiască şi să-i pomenească şi să le facă slujbe şi sărindare, după cum se cuvine morţilor, iarăşi după mai sus spusa întocmire, să fie toate ocinile şi averile şi casele în mâinile nepoţilor...[1]) veşnică şi să le fie dela tot neamul şi dela fraţi în pace şi slobod.

...[1]) pentru altul de mai înainte vreme Ioan logofăt, el l-a aşezat peste ocinile şi averile lui şi altele...[1]) ca să-l păzească şi să-l cinstească şi să-l asculte. Şi întru aceasta Ivan <nu l-a păzit> şi nu l-a cinstit, ci încă i-a făcut destule greutăţi şi supărări şi ruşini şi a fugit dela el...[1]) satele şi Aţiganii, iar pe fratele lui, Ioan logofătul, l-a lăsat să piară la bătrâneţele lui.

Pentru aceasta şi dinaintea domniei mele, ca şi dinaintea răposatului părinte al domniei mele...[1]) şi l-a scos Ioan logofăt cu ştirea tuturor megiaşilor...[1]) a rămas ca fratele său Ivan mai mult să nu aibă niciun amestec, nicio treabă...[1]) nici cu averile, nici cu casele...[1]) dinaintea domniei mele ocina <de>[1]) mai sus cu blestem, ca nimeni altul niciunul dintre nepoţii lor, nici frate, nici nimeni să nu aibă treabă cu ocinile şi averile...[1]) dacă îi vor lepăda pe aceşti mai sus spuşi nepoţi ai lor şi-i vor supăra, după moartea lor, atunci aceştia să fie ruşinaţi înaintea domniei mele...[1]) lor şi să fie blestemat de 318 sfinţi părinţi cei dela Nicheia...[1]) să fie cu Iuda şi cu Arie şi cu acei care au spus: sângele lui asupra lor şi asupra neamului lor în veci, amin.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Ioan logofăt şi jupaniţei lui, Neacşa şi nepoţilor, Badea şi Neacşa, care sunt mai sus spuşi, ca să le fie toate mai sus numitele ocine şi case şi averi, lor de ocine şi de ohabe, lor şi fiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor lor, de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată martori pune domnia mea: jupan <Ivaşco>[1]) mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi <jupan>[1]) Costandin vistier şi Dumitru spătar şi Danciul stolnic

---

[1]) loc rupt şi şters în orig.

www.dacoromanica.ro

şi Radul comis şi Gonţea paharnic şi Mănea mare postelnic. <Ispravnic> Ivaşco mare logofăt.

Şi eu, Stoica, am scris în cetatea Bucureşti, luna Aprilie 23 zile, ani curgători 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCVIII/59
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Copie slavă la Arh. St. Buc., Copii II/59; altă copie la Acad. R.P.R., ms. 5152,p. 235—236.
După aceste copii s'au făcut unele completări.

104

1583 (7091) Aprilie 27, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod <şi domn>[1]) a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Tatul cu ceata lui şi lui...[1]) <cu ceata>[1]) lui şi lui Vâlcul cu ceata lui şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Brăeşti, partea care se numeşte Mărgineasca, pentrucă au <cumpărat>[1])-o aceşti oameni dela Barbul al Bengăi din Târgul Gilortului, pentru 3500 aspri gata.

Dar să li se ştie semnele ocinei: peste Homoriciu până la marginea ocinei lui David, din vale şi de acolo, la zăgazul viei în vale, deasemenea de acolo până la părul din drum şi de acolo până la părul dela râu şi de acolo pe hotarul cel vechi şi deacolo pe marginea seciului în vale. De aceia şi Barbul postelnic a vândut această ocină a lui mai sus zisă acestor numiţi oameni, de a lui bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat domnia mea lui Tatul <şi>[1]) lui...[1]) şi lui Vâlcul cu cetele lor, ca să le fie de ocină şi ohabă şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, <după spusa>[1]) domniei mele.

Şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Danciul stolnic şi Radul comis şi...[1]) mare postelnic. Ispravnic Lăudat mare logofăt.

Am scris eu Băr<can în>[1]) cetatea de scaun Bucureşti, Aprilie 27 de zile, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Institutul de Istorie şi Filosofie al Acad. R.P.R.
Copie slavă.

105

1583 (7091) Aprilie 30, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Dragomir fost mare vornic, ca să-i fie 20 de pogoane de vie, în dealul Srubenilor, fiindcă a cumpărat dregătorul domniei mele jupan Dragomir vornic această vie mai sus zisă, încă în zilele răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, dela jupaniţa Maria din Glăvăneşti şi dela fiul ei Petraşco, pentru 6500 aspri gata. Şi au vândut jupaniţa Maria şi fiul <ei> Petraşco, această vie mai sus zisă de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor rudeniilor lor.

Iar după aceia, a venit însuşi dregătoriul domniei mele jupan Dragomir vornic înaintea domniei mele, de a dat această vie mai sus zisă sfintei mânăstiri numită Snagov, ca să-i fie pomană lui şi părinţilor lui şi nepoţilor lui în veci.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri, ca să-i fie această mai sus zisă vie de ohabă la sfânta mânăstire şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Danciul stolnic, Radul comis, Gonţea paharnic şi Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

Am scris eu, Scorea, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Aprilie 30 zile şi cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1222.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1849.

106

1583 (7091) Aprilie 30, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui popa Stanciul şi fratelui său Hârsu, cu fiii lor, oricâţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină la Mănăileşti, din partea lui Nan şi a nepoţilor săi Vladul şi Stanciul, pe locul lui Udrea, 4 fălci şi trei ferdele, pentrucă le-a cumpărat popa Stanciul şi fratele său Hârsu dela Nan şi dela nepoţii săi, Vladul şi Stanciul, pentru 450 aspri gata.

Şi iar au cumpărat Stanciul şi Hârsu din partea Tomei 2 fălci, pentru 140 aspri. Şi iar au cumpărat Stanciul şi Hârsu dela Oancea şi dela Voica un ferdel, loc de vie, pentru 16 aspri şi pentru cât trec acele 2 fălci şi o ferdea, au dat o costişă, de a lor bunăvoie.

Şi iar au cumpărat popa Stanciul şi fratele său Hârsu o falce şi jumătate de ferdelă, dela Dan şi dela Vâlcul, pentru 78 aspri. Şi iar au cumpărat popa

www.dacoromanica.ro

Stanciul şi Hârsu dela Oprea şi dela Jitea şi dela Pătru la Valea Pleşcearei o falce, pentru 66 aspri. Şi locul oricât se va găsi, din valea Melciuriţa dela Hranitu, pentru 81 aspri. Şi a dat adălmaş megiaşilor o vadră de vin.

Şi iar au cumpărat popa Stanciul şi Hârsu dela Manole şi dela fratele său Stanciul partea lui Stan dela Bârnoasa, pentru 107 aspri. Şi iar au cumpărat popa Stanciul şi Hârsu dela Voico o falce, pentru 55 aspri. Şi iar au cumpărat popa Stanciul şi Hârsu dela Stan şi dela fratele său Toma partea lui de lângă grui, pentru 236 aspri. Şi iar au cumpărat popa Stanciul şi Hârsu dela Stanciul al lui Vlad la Vârful Gruiului un loc, pentru 31 aspri.

Iar după aceia, s'a înfrăţit popa Stanciul cu Stanciul din Mănăileşti şi a dăruit popa Stanciul pe Stanciul cu o pereche cişiri pentru acea fiăţie. Iar Stanciul, el a dat popei Stanciul pentru frăţie şi partea lui de ocină dela Padina Uliului, iar partea fratelui său Banea a cumpărat-o popa Stanciul şi Hârsu dela popa Stoica, pentru 84 aspri gata.

Şi iar a cumpărat popa Stanciul şi fratele său Hârsu din partea de cumpărătură şi din partea Meliceriţei, pentru 300 aspri gata. Şi iar a cumpărat popa Stanciul şi fratele său Hârsu dela Oprea un loc la piscul Melceriţei, pentru 66 aspri. Şi iar au cumpărat popa Stanciul şi Hârsu dela Vâlcul din sat un loc lângă mal, pentru 65 aspri.

Şi iar a cumpărat popa Stanciul singur la Ponor un loc dela Stan din Sârbăneşti, pentru 40 <aspri>.

Şi iar au cumpărat popa Stanciul şi popa Albul cumpărătura lui Basie din Valea Bârnoasei, pentru 360 aspri gata. Şi iar au cumpărat popa Stanciul şi popa Albul dela Ciuplea un loc din Valea Bârnoasei, până unde este obârşia Bârnoasei, pentru 35 aspri. Şi iar au cumpărat popa Stanciul şi fratele său Hârsu dela fiica lui Radul, anume Doica, din partea ei de ocină, de peste tot locul, dar a patra parte de ocină, pentru 270 aspri.

Şi iar a dat Vida din Mănăileşti un loc pentru un nepot, care a slujit.

Şi iar au cumpărat popa Stanciul şi fratele său Hârsu 2 fălci la Păuşeşti din partea lui Pârvul, pentru 86 aspri gata. Şi iar au cumpărat popa Stanciu şi fratele său Hârsu dela socrul popei, aume Dumitru, 2 fălci, pentru 87 aspri. Şi iar a cumpărat Stanciul singur dela socrul său Dumitru un loc sub Valea Hotarului, pentru 69 aspri.

Şi au vândut acei mai sus numiţi vânzători de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui popa Stanciul şi fratelui său Hârsu, ca să le fie ocină şi ohabă, lor şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru mare spătar şi Costandin mare vistier şi Danciul mare

www.dacoromanica.ro

stolnic și Radul mare comis și Gonțea paharnic și jupan Mânea mare postelnic. Și ispravnic Ivașco mare vornic.

Am scris eu, Stoian, în cetatea de scaun București, luna Aprilie 30 zile și dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1221.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1859.

107

1583 (7091) Mai 4, București.

† ...[1]) Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui...[1]) și cu fiii, câți dumnezeu îi va da,...[1]) din partea lui Stanciul o funie, pentrucă au cumpărat Boțoc și Stan dela Stanciul...[1]) Brateș dela Dan postelnic, pentru 600 aspri gata. Și iar să fie Stoie...[1]) <Du>mitru dela Liseni, pentrucă au cumpărat Drăgan și Neagoe ocina dela...[1]) pentru 530 aspri gata. Și iar a cumpărat Stoichița dela...[1]), fiindcă a cumpărat Manea și Vlad acea ocină mai sus zisă dela Drăghici și dela Șărban, pentru 850 aspri gata...[1]) Drăghici și Șărban, pentrucă a cumpărat-o Boțoc acea ocină dela Drăghici și dela Șerban, pentru 880 aspri gata. Și iar să fie Boțoc și lui Oană și nepotului lor Oprea..[1]), pentru 880 aspri gata. Și iar să fie lui Vâlcul ocină la Puturos, din partea lui Radul Surdului din Carast, jumătate, pentrucă a cumpărat-o Vâlcul...[1]) <aspri> gata.

Și au vândut mai sus scrișii oameni de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea...[1]) ca să-i fie de ocină și ohabă, lor și fiilor și nepoților și strănepoților lor și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele...[1]).

Iată și martori am pus domnia mea: jupan...[1]) și Lăudat mare logofăt și Dumitru mare spătar și Costandin mare vistier și Radul comis și Danciul stolnic și Gonțea mare paharnic și jupan Mânea mare postelnic. Ispravnic Ivașco mare vornic.

<S'a scris>[1]) în cetatea de scaun București, luna Mai 4 zile și dela Adam până acum, cursul anilor, <în anul> 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1226.
Orig. slav perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1776.

---

[1]) loc rupt în orig

www.dacoromanica.ro

108

1583 (7091) Mai 4, Bucureşt i.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stoican cu fiii, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină la Mătăseşti, partea lui toată, oricât se va alege, pentrucă îi este dreaptă şi veche ocină şi de moştenire. Iar după aceia Stoicanul, el a venit ingur înaintea domniei mele, de a dat şi a aşezat pe ginerele său, anume Nicula şi pe fiica lui, anume Stana, pe partea lui de ocină, pe jumătate din ocina Mătăsească, dar şi pe casă şi pe toate.

Şi iar a cumpărat Nicula ocină la Mătăseşti, partea lui Radul din ocina Şerbănească, oricât se va alege, fiindcă a cumpărat-o Nicula dela Radul, pentru 650 aspri de argint gata. Şi iar a cumpărat Nicula ocină la Mătăseşti, dela Tudora, nepoata lui Vlaicul, 17 stânjeni, de peste tot hotarul şi din pădure şi din grădină şi de pretutindeni, pentrucă a cumpărat-o Nicula dela Tudora, nepoata lui Vlaicul, pentru 1250 aspri de argint gata. Şi iar a cumpărat Nicula ocină la Mătăseşti dela Voicilă, 9 stânjeni din ocina Mătăsească, pentrucă a cumpărat-o Nicula dela Voicilă, pentru 636 aspri de argint gata. Şi au vândut aceşti oameni ce sunt mai sus scrişi de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Nicula, ca să-i fie ocină, ohabă lui şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

Eu Badea am scris, luna Mai 4 zile, în cetatea de scaun Bucureşti, dela Adam până la această scriere, cursul anilor, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1223.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

109

<1583; 1587—1590> Mai 5.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele acestor oameni, anume Barbul şi Danciul şi Socolan şi Oprea şi Costandin şi popa Moş din Lipia lui Beleţ, ca să fie în pace şi slobozi de

www.dacoromanica.ro

vinăriciul domniei mele, pentrucă acestor oameni le sunt dedine ‹şi› sunt de când s'a aşezat Ţara Românească, dela moşii şi strămoşii lor şi nu li s'a luat vinăriciul la niciun domn al Ţării Româneşti, nici nu au vândut dedinele lor nimănui.

De aceia, nimeni să nu cuteze să-i turbure înaintea acestei cărţi a domniei mele, căci unul ca acela rău va păţi. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic însăşi spusa domniei mele.

Am scris eu, Pătru, Mai 5 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1061.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1852.
Datat din domnia lui Mihnea Turcitul şi după Petru diac.

110

‹1583› Mai 5, Bucureşti.

† Din mila lui Dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui popa Ion şi călugărului Vasilie, ca să le fie ocină la Ploştina Drăgoeştilor din hotarul Hobiţei, până la Pârâul cu pietre peste tot şi iar din Dealul Maniului dela drumul Taleştilor până peste apă, pentrucă au cumpărat Ion şi călugărul Vasilie dela Nanul şi dela Stan şi dela Portariul şi dela Pătru şi dela Ivăneasă şi dela Sin şi dela Stanciul şi dela toată ceata lor, pentrucă au cumpărat aceşti oameni mai sus zişi din Peştişanii de Jos dela fiii lui Oprea, dela Laţco şi dela Pătru şi dela fiul lui Arca, dela Pătru, pentru 2200 aspri gata. Iar după aceia, au înapoiat popa Ion şi călugărul Vasilie acei 2200 aspri Peştişanilor.

Astfel au jurat popa Ionea şi călugărul Vasile înaintea a megiaşi buni, ca să ridice un hram al preasfintei Văvedeni a născătoarei de dumnezeu, să fie acest hram de pomană, lor şi părinţilor lor şi ctitorilor ce se vor scrie în sfânta proscomidie sau în marele pomelnic sau în cel mic, cine se va scrie.

Şi iar au cumpărat popa Ion şi călugărul Vasilie dela fiii Mihăilesei, dela Arca şi dela Lazăr şi dela Vâlcul din Drăgoeşti, părţile lor toată dela Ploştina, pentru 80 aspri gata. Şi iar au cumpărat popa Ion şi călugărul Vasilie, tot dela fiii Mihăilesei din Drăgoeşti, dela Arca şi Lazăr şi dela Vâlcul, o moară, cu livadă în faţa morii, pentru 400 aspri gata.

Şi iar au cumpărat popa Ion şi călugărul Vasilie o delniţă şi a fost acea delniţă a lui Mihuţă; o vânduse Pătru al lui Arca din Drăgoeşti lui Crăciun din Frăncesti, pentru 750 aspri gata. Iar după aceia, el a vândut lui Stanciul al Ducăi Grecul din Tismana. Iar după aceia, Stanciul a vândut popei Ioan şi călugărului

www.dacoromanica.ro

Vasilie pentru două sărăcuste şi pentru un cal bun roib şi prus, de 500 aspri gata, şi acela două saracuste de 240 aspri.

Şi iar au cumpărat popa Ion şi călugărul Vasilie dela fiii lui Oprea din Drăgoeşti, dela Laţco şi dela Pătru, la livezile Boeştelor toate păiţile, pentru 240 de aspri. Şi iar au cumpărat popa Ion şi călugărul Vasile un ogor din partea lui Radul, pentru o sărăcustă.

Şi după aceia, popa Ion a venit singur înaintea domniei mele, de şi-a aşezat pe nepoţii lui, pe Preda şi pe popa Stoica şi pe Mânea, pe partea lui de ocină la Ploştina Drăgoeştilor, cât a cumpărat popa Ion, ca să fie trei fraţi în veci nedespărţiţi, unul ca şi celălalt. Şi dela moartea lui, dacă nu se va afla niciun fiu dela nepoţii popei Ion, iar acea ocină care este mai sus scrisă să fie a sfintei mânăstiri numită a preasfintei Văvedenii a născătoarei de dumnezeu, prădalică să nu fie.

Pentru aceasta, le-am dat şi domnia mea popei Ion şi nepotului său călugărul Vasilie, ca să le fie ocină şi de ohabă, lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi jupan Dumitru spătar şi Constandin vistier şi Radul comis şi Badea stolnic[1]) şi Gonţea paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi am scris eu, Liica gramatic, în cetatea Bucureşti, luna Mai 5 zile, în anul 7092 <1584>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., 1259.
Orig. slav, perg., f. şters, pecete căzută
Cu o trad. rom. din 1846.
Văleatul 7092 <1584> nu corespunde cu domnia lui Mihnea, ci cu a lui Petru Cercel. Datat după divan.

111

<1583> Mai 5, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Vladul şi lui Stanu cu fiii lor, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină la Turburea, partea lui Bucurecea, oricât se va alege din câmp şi din pădure şi din apă şi de pretutindeni, fiindcă au cumpărat-o dela Bucurecea, pentru 180 aspri gata. Şi iar a cumpărat dela Nan un ogor, pentru 60 aspri gata.

[1]) în acest timp mare stolnic era Danciul.

www.dacoromanica.ro

Şi iar a cumpărat Vladul dela Epure un ogor, pentru 50 aspri de argint. <Şi iar a cumpărat>.....[1]) dela Neagoe Tulban un ogor, pentru 60 aspri gata. Şi iar dela Stan Tulban un ogor, la Calul, pentru 60 aspri gata. Şi iar a cumpărat Vladul dela Popa.....[1]) Turburea, pentru 90 aspri gata. Şi iar a cumpărat dela Oprea dela Şipot un ogor, pentru 100 aspri gata. Şi iar a cumpărat Vladul dela Dumitru dela Şipota 2 ogoare.....[1]) Şi iar a cumpărat dela Paparia un ogor, pentru 80 aspri. Şi iar a cumpărat Vladul cu fratele său Stan şi Neagoe cu fiii o vie dela Nan şi dela Drăgan. Au plătit Vladul şi Stan şi Neagoe birul lui Drăgan şi al lui Nan pe trei ani jumătate, cât se cuvine <să dea> birnicii.

Şi iar a cumpărat Stan dela Bălan....[1]) aspri gata. Şi iat a cumpărat Stan dela Ţigan un ogor, pentru 60 aspri gata. Şi iar a cumpărat Vladul şi Stan dela Rătundul un ogor pentru 100 aspri de argint. Şi iar a cumpărat....[1]) ocină la Turburea dela Stroie, ocină din câmp şi din pădure, toată partea lui.....[1]) pentru 1800 aspri.

Şi iar a cumpărat Neagoe dela Stoican 2.....[1]) aspri gata, la Lazuri. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Stoican un ogor, pentru 60 aspri, la Calul. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Stoican un ogor, pentru 70 aspri gata. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Stoican 2 ogoare, pentru 60 aspri. Şi iar a cumpărat Stoican un ogor, pentru 30 aspri gata. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Măcica un ogor, pentru.....[1]), la câmp. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Drăgan, pentru 120 aspri. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Dalbu, pentru 70 aspri. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Drăgan un ogor, pentru 40 aspri, la Calul. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Drăgan ocina dela Selişte toată şi a plătit în 3 ani. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Stanciul seliştea toată, pentru 250 aspri. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Rătundul un ogor, pentru 40 aspri, la Calul. Şi iar dela Rătundul două ogoare, pentru 53 aspri gata şi în câmpul de sus. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Dragomir un ogor, pentru 30 aspri. Şi iar a cumpărat Neagoe un ogor dela Hămug, pentru 80 aspri, la Calul. Şi iar a cumpărat dela Măcica o vie, pentru 51 aspri. Şi iar a cumpărat Neagoe dela Năneasa o vie, pentru 90 aspri. Şi iar a cumpărat Neagoe un ogor, pentru 40 aspri, dela Măcica. Şi după aceia, a venit Dragotă înaintea domniei mele, de şi-a dat toate părţile sale de ocină şi din silişte şi de peste tot.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea acestor oameni mai sus numiţi, Vladul şi Stan, ca să le fie ocină de chabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor <şi de nimeni neclintit>, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt, jupan Dumitru mare spătar, Radul comis şi Costandin vestier

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

A scris Oprea în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 5 zile, în anul 7092 <1584>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Fotocopii, I/29.
Fotocopie după un orig. slav.
In 7092 <1584> nu mai domnea Mihnea Turcitul.
Datat după divan.

112

1583 (7091) Mai 7, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Io Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele, jupan Barbul postelnic şi cu nepotul lui, anume Vintilă şi Socol şi Stanciul şi cu fiii lui, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie satul Racoviţa tot, cu tot hotarul, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi dedină.

Iar după aceia, Stanciul stratornicul şi Socol şi Bran, bunicii lui Barbul postelnic şi ai lui Vintilă şi ai lui Socol şi ai lui Stanciul au avut pâră înaintea răposatului Vlad voevod cu Bran şi cu nepoţii săi, pentru satul Racoviţa. Şi aşa pârau Bran cu nepoţii lui înaintea răposatului Vlad voevod că este satul Racoviţa al lor de moştenire. Iar întru acesta, răposatul Vlad voevod a cercetat şi a judecat, după dreptate şi după lege şi a dat lui Bran şi nepoţilor săi lege, 12 boieri, să jure cu ei că satul Racoviţa este al lui de moştenire. Iar Bran cu nepoţii săi, ei nu au putut în niciun fel să aducă pe acei 12 boieri la zi şi la soroc, ci au rămas Bran şi nepoţii lui de lege dinaintea răposatului Vlad voevod.

Iar după aceia, Barbul postelnic şi Vintilă şi Socol şi Stanciul şi nepoţii lui Stanciul stratornicul şi ai lui Socol şi ai lui Bran, au avut pâră înaintea domnie mele cu vecinii din Racoviţă, anume Dragomir şi Bran, pentru satul Racoviţă. Şi aşa pârau înaintea domniei mele Dragomir şi Bran că satul Racoviţă este moştenirea lor. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am văzut şi am citit domnia mea şi cartea răposatului Vladul voevod că satul Racoviţă este de moştenire al lui Stanciul stratornic şi al lui Socol şi al lui Bran, bunicii lui Barbul postelnic şi ai lui Vintilă şi Socol şi Stanciul, iar Dragomir şi Bran niciun amestec nu au avut cu satul Racoviţă. Şi încă am da tdomnia mea lui Dragomir şi lui Bran lege, 12 boieri, să jure că satul Racoviţă este moştenirea lor, iar Dragomir şi Bran ei n'au putut de loc să se apuce de lege dinaintea domniei mele, ci au rămas de lege dinaintea domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui Barbul postelnic și nepoților săi, anume Vintilă și Socol și Stanciul, ca să le fie satul Racoviţa ocină, ohabă, lor și fiilor lor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după zisa domniei mele.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Dobromir mare ban și jupan Ivașco mare vornic și jupan Lăudat mare logofăt și Costandin vistier și Dumitru spătar și Danciul stolnic și Gonțea paharnic și Radul comis și jupan Mânea mare postelnic. Ispravnic Ivașco mare vornic.

Și am scris eu, Vladul logofăt, în minunata cetate București, în luna Mai 7 zile, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1225.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una din sec. XVIII, cealaltă din 1861.

113

1583 (7091) Mai 7, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Pujdrea cu fiii săi, câți dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Lazu, din partea lui Foltea și a lui Ilea, a patra parte, din câmp și de peste tot hotarul, fiindcă a cumpărat-o Pujdrea această mai sus zisă ocină dela Foltea și dela Ilea, pentru 400 aspri gata.

Și iar a cumpărat Radul și Costea ocină la Lazu din partea fratelui lor. Dan, toată, pentru 500 aspri.

Și iar au cumpărat Scorțea și Ivan ocină la Lazu din partea lui Laiotă, din două părți, pentru 700 aspri.

Iar după aceia, a venit singur Răducanul înaintea domniei mele de a....[1]) loc de casă și cu loc din toate gardurile din jurul casei și două ogoare din câmp, de a lui bunăvoie. Iar Scorțea, el a dăruit pe Răducanul cu o vacă cu lapte și cu o pereche de nădragi al căror preț era 80 de aspri. Și iar a dat Aldea un ogor lui Scorțea de a lui bunăvoie, iar Scorțea el a dăruit pe Aldea cu o pereche de nădragi, pentru frăție. Și iar a dat Neagu un ogor lui Scorțea, la Slatina, pentru frăție, iar Scorțea, el a dăruit pe Neagu cu un bou, pentru frăție.

Și așa s'au tocmit și s'au înfrățit mai sus zișii oameni de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor și din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea, ca să le fie lor ocină și de ohabă, lor și fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după spusa domniei mele

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Am scris eu, Balica gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 7 zile dela Adam până acum, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1224.
Orig. slav perg., pecete aplicată, timbrată.
Cu o trad. rom. din 1860.

114

1583 (7091) Mai 8, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţei Velica şi cu fiii ei, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină la Şuici şi la Voicesti şi la Cacaleţi şi la Brusturoasa, părţile jupaniţei Catalena şi ale fiului ei, anume Pătru şi ale nepotului ei Badea.

Pentrucă jupaniţa Velica a avut ocină la Baia şi la Alun şi la Ciupărceni, ocine de moştenire şi a schimbat acele ocine sus spuse cu jupaniţa Catalina, de a lor bună voie, ca să ţie jupaniţa Velica ocină, partea jupaniţei Catalina şi partea lui Badea ...[1]) şi din apă...[1]) şi în Brusturoasa toate, cu toate hotarele. Iar jupaniţa Catalina să ţie ocinele jupaniţei Velica dela Baia şi dela Alun şi dela Ciupărceni, toate. Şi au schimbat ele aceste mai sus zise ocine de mai înainte vreme, <din zilele răposatului părinte al domniei mele> Alexandru voevod.

Iar când a fost acum în viaţa domniei mele, jupaniţa Velica ea a avut pâră cu jupaniţa Catalina <şi> cu Badea, nepotul <ei>. Şi aşa pâra jupaniţa Catalina <înaintea> domniei mele.....[1]) mai sus zisă de bunăvoia lor, căci a spus că a luat-o cu sila. Iar domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea <jupaniţei> Catalinei.....[1]) să jure că n'a schimbat de bunăvoia lor, iar ei nicicum n'au voit să ia lege, ci au rămas de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea jupaniţei.....[1]) Voicesti şi la Cacaleţi şi la Brusturoasa ocine şi ohabă lor, fiilor <şi nepoţilor> şi de nimeni <neclintit>, după spusa domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea:.....[1]) logofăt şi Dumitru spătar

[1]) loc şters şi rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

şi Costantin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Ispravnic jupan Ivaşco mare vornic.

Şi eu, Căzan gramatic, fiul lui Gan a logofăt, care am scris-o în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 8 zile, în anul 7091 ‹1583›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LXXXVII/55.
Orig. slav, perg., şters şi rupt, pecete timbrată.

115

1583 (7091) Mai 9, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Ivan postelnic şi jupaniţei lui, Marga, cu fiii lor, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină la Cocicodia, jumătate din sat, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire.

Iar după aceia, a avut sluga domniei mele Ivan postelnic şi jupaniţa lui, Marga, până cu Pârve din Fărcaşi pentru această ocină mai sus zisă. Şi aşa pâra Pârve pe sluga domniei mele, pe Ivan postelnic şi pe jupaniţa lui, Marga, că i-a dat această jumătate de sat Radul postelnic, fratele jupaniţei Marga, pentru bună şi dreaptă slujbă ce a slujit. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea lui Pârve lege, 12 boieri, să jure cu dânşii, că i-a dat Radul postelnic acea jumătate din sat, pentru slujba pe care a slujit-o. Dar la aceasta Pârve el în niciun fel nu a putut să se apuce de lege, ci a rămas Pârve de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea slugii domniei mele, lui Ivan postelnic şi jupaniţei sale, Marga, ca să le fie ocină de ohabă. Iar dacă va scoate Pârve vre-o carte vreodată, să nu se creadă nicidecum.

Pentru aceasta, să le fie ocină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătariul şi Costandin vistiariul şi Radul comisul şi Danciul stolnicul şi Gonţea paharnicul şi Mânea postelnicul. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi eu, Marco logofăt, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, în luna Mai 9 zile, dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7091 ‹1583›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1226.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1848.

www.dacoromanica.ro

116

1583 (7091) Mai 11, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Gonţea mare paharnic şi cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină satul Făgeţenii tot, cu tot hotarul.

Dar să se ştie hotarul şi semnele: în Dealul Glodului şi în Valea Pietrii, fiindcă l-a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele jupan Gonţea mare paharnic dela Proca şi dela fratele său Lazăr din Târgovişte, pentru 15.000 aspri gata.

Fiindcă acest sat, ce este mai sus scris a fost de moştenire al lui Andreica din Ştefoia, dar l-a cumpărat Proca dela dânsul. Iar după aceia, Proca şi cu fratele său Lazăr, ei au vândut acel sat ce este mai sus scris cinstitului dregător al domniei mele jupan Gonţea mare paharnic cu acel preţ mai sus scris, de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat ‹şi domnia› mea cinstitului dregător al domnies mele, lui jupan Gonţea mare paharnic, ca să-şi fie acel sat ce este mai sus scrii ‹de ocină şi de› ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimen neclintit, ‹după porunca domniei mele›[1])

Iată martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt..... [1]) Costandin mare ‹vistier›, ... [1]) Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea ‹mare postelnic. Şi ispavnic jupan Ivaşco›[1]) mare vornic.

Şi eu, Răzmeriţă gramatic, ‹care am scris›[1]) în cetatea Bucureşti, luna Mai 11 zile şi cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7091 ‹1583›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1227.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1844.

117

1583 (7091) Mai 20.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Radul postelnic din Slavica şi cu fiii, câţi îi va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Pisculeşti, partea lui Staico şi a jupaniţei lui, anume Leanca, toată, peste tot hotarul, din capu lpână în capul

[1]) loc şters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

ocinei, din pădure și din apă și din câmp, pentrucă a cumpărat Radul postelnic din Slavica dela Staico și dela jupanița lui, Leanca, pentru 20.000 aspri de arg nt g .ta.

Și iarăși să-i fie lui Radul postelnic din Slavica o Țigancă, anume Neg ita, pentrucă a cumpărat-o Radul postelnic dela Badea din Vâlsănești, pentru 700 aspri de arg nt g .ta. Și au vândut acești mai sus num ți oameni, de bunăvoia lor și cu știrea tuturor meg așilor din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat domnia mea lui Radul postelnic, ca să-i fie dedină și de ohabă, lui și fiilor lui și nepoț lor și strănepoț lor și de nimeni neclintit.

Iată martori punem domnia mea: jupan Ivașco mare vornic și jupan Lăudat mare logofăt și Costandin vistier și Dum tru spătar și Radul comis și Danciul stolnic și Gonțea paharnic și jupan Mâinea mare postelnic. Și ispravnic Ivașco mare vornic.

Și am scris eu, Dan gramatic, luna Mai 20 zile și dela Adam până acum cursul anilor 7091 <1583>.

† Io M hnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCXVI/9.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.

118

1583 (7091) Mai 20, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlah ei, fiul marelui și preabunului Alix ndru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stanciul și cu fiii lui, câți îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în C rl'lești, partea Mariei toată, pentrucă a cumpărat-o Stanciul și cu fiii lui acea ocină dela Maria și dela fiul ei, anume Iuovan, pentru 1100 aspri g .ta.. Și au vândut Maria și fiul ei Iuovan ocina lor la Ciurilești partea lor toată, din apă și din câmp și din pădure și de peste tot hotarul și cu vad de moară și cu loc de vie la deal, însă de bunăvoia lor și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și dinaintea domniei mele. Și încă a întrebat Maria și fiul ei pe frații ei, când a vândut acea ocină; astfel nicicum n'au putut să cumpere acea ocină mai sus spusă a Mariei, partea ei.

Pentru aceia, am dat și domnia mea lui Stanciul cu fiii lui, ca să le fie ocină în Ciurilești, partea lui Ivan [1]) toată, de ocină, de ohabă și fiilor și nepoților lor și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Ivașco mare vornic și jupan Lăudat mare logofăt și jupan Dumitru mare spătar și Costandin mare vistier și Danciul

[1]) așa în orig.

www.dacoromanica.ro

mare stolnic şi Gonţea mare paharnic şi Mânea mare postelnic. Ispravnic Lăudat mare logofăt.

Şi eu, Cârstea, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 20 zile dela Adam cursul până acum, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R. P., R., CVIII/37.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.

119

<1583> Mai 20, Bucureşti.

† Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumânească, feciorul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea aciastă poruncă a domnii méle lui Iane Grecul şi cu feciorii lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie lui moşie într'un cămpu ce să zice Cotu, partea lui Bogdan şi a frăţinisău Vâlcan, însă din valea Tetinului, apoi pe calea lui Ghiurghiu către răsăritul soarelui, până în calea Albinelor, pentrucă au cumpărat Iane Grecul, drept 2.000 aspri.

Şi iar au cumpărat Iane Grecul moşie dela feciorii Frâncului dela Crivini, 5 paşi, drept 300 aspri, însă din moşiia Găbrovenească. După acéia, s'au înfrăţit Iane Grecul cu Dumitru Grecul pe moşia din Gabrov, însă pe moşiia depe uscat, din şăzutul satului către răsărit, până în capul moşâi. Insă să ţie Dumitru doao părţi; iar Dumitru, el au dăruit pe Iane Grecul cu 7400 aspri gata.

Şi iar au cumpărat Iane Grecul moşie dela feciorii Manii, 10 stănjeni, drept 500 aspri gata; şi iar le-au dat Dumitru iar 500 aspri, pentrucă au fost acei cinci stănjeni dintr'acea moşie care au dat Iane Grecul lui Dumitru Grecu de mai nainte vréme. Şi iar s'au înfrăţit Iane Grecul cu Dumitru Grecu pe moşiia din Găvăneşti, ca să ţie Iane Grecul şi peste partea lui Dumitru, să ţie doao părţi din apă şi din uscat şi din pădure, pentrucă au cumpărat acea moşie dela Găvăneşti, drept 16.000 aspri gata, iar în urmă, el au întorsu lui Dumitru Grecu 8.000 aspri.

Şi încă au avut Iane Grecu pâră înaintea domnii méle pentru moşiia din Găvăneşti cu Oancea şi cu Stan Borobéină, cum să întoarcă Oancea şi Stan aspri lui Iane Grecul, iar ei n'au putut ca să întoarcă acei aspri ce mai sus s'au zis

Drept acéia, am dat şi domniia mea lui Iane Grecul şi lui Dumitru, ca să le fie moşie ohabnică, lor şi feciorilor, nepoţilor şi strenepoţilor lor şi de niminea să nu să clătească, după zisa domnii méle.

Iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Ivaşco *mare* dvornic şi jupan Lăudat *mare* logofăt şi Dumitru spatariul şi Costandin vistieriul şi Radul comisul

www.dacoromanica.ro

şi Danciul stolnicul şi Gonţea paharnicul şi Manea postelnicul. Şi ispravnic Ivaşco *mare* dvornic.

Şi am scris eu, Cazan, în scaunul cetăţii Bucureşti, *luna* Mai în 20 *zile*, văleat 7101 <1593>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Cotroceni, nr. 690, f. 195.
Trad. rom.
Data greşită în traducere. Datat după divan.

120

1583 (7091) Mai 21.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Ivan logofăt şi cu fiii lui, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie un sălaş de Aţigani, anume Frâncul cu fiii lui, anume Dragomir şi Oancea şi ...[1]) pentrucă au cumpărat dela Mircea din Pietreşti, pentru 1500 aspri gata. Şi iar să fie un sălaş de Aţigani, anume Şerban cu Aţiganca, anume Stana şi cu copiii săi, anume ...[1]) pentrucă l-a cumpărat Ivan logofăt, mai sus scris, dela Neagoe din Purcăreni, pentru 2200 aspri gata. Şi iar să-i fie un Aţigan, anume Costea, pentrucă l-a cumpărat dela Oprea din Rătivoeşti, pentru 1000 aspri gata. Şi iar a cumpărat o Aţigancă, anume Tudora, pentrucă a cumpărat-o dela Stoica gelepu, pentru 350 aspri gata. Şi au vândut mai sus zişii oameni numiţi de a lor bunăvoie şi dinaintea domniei mele şi cu ştirea tuturor megiaşilor.

Pentru aceasta şi domnia mea am dat slugii mai sus scrise a domniei mele, lui Ivan logofăt, ca să-i fie ocină de ohabă, lui şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Şi martori pune domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea mare postelnic. Ispravnic Lăudat mare logofăt.

Am scris eu, Ivaşco, luna Mai 21 zile, în anul 7091 < 1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St., Buc., A. N., CLII/1.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XX.

121

1583 (7091) Mai 21, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele lui Radul dela Runcu și cu fiii săi, câți îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină la Iarcea și la Cotoruia și la Seliștiuța, însă părțile fratelui său Stoica, toate, oricâte se vor alege de peste tot hotarul, pentrucă le-a cumpărat Radul dela fratele lui, Stoica, pentru 1500 aspri gata.

Și iarăși să-i fie ocină 2 lazuri pe care le-a cumpărat el însuși, lângă fântână. Și iarăși a cumpărat Radul la Șovarna o vie dela Barbul din sat, pentru 120 aspri gata. Și iarăși dela Barbul 4 ogoare, pentru 180 aspri.

Și iarăși a cumpărat Radul o selițe lângă casă, pentru 75 aspri. Și iarăși a cumpărat Radul jumătate din partea de ocină a lui Pălicea dela Săbieroaie, pentru 200 aspri gata.

Și au vândut acești mai sus zișii oameni de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor fraților lor și a tuturor megiașilor și din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat și domnia mea, ca să le fie de ocină și de ohabă, lor și fiilor lor și nepoților lor și strănepoților lor și de nimeni neclintit să nu fie, după spusa domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Ivașco mare vornic și jupan Lăudat mare logofăt și jupan Costandin mare vistier și jupan Dumitru mare spătar și Dragomir armaș și Gonțea paharnic și Radul comis și Mâinea postelnic. Ispravnic Ivașco mare vornic.

Eu, Crăciun, care am scris în minunata cetate București, luna Mai 21 zile, dela Adam până la această scriere ani cuigătoii, anul 7091 <1583>.

† Io Milinea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Institutul de Istorie și Filosofie al Acad. R.P.R.
Copie slavă.

122

1583 (7091) Mai 23, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Drăgoiu și lui Pătru, cu fiii lor, anume Dan și Găstrăvan și cu fiii lor, câți dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină la Stâmba, partea lui Cocoș toată, din jumătate de sat, a treia parte, de pretutindeni și din sat și din câmp și din pădure și din apă și cu loc de vie și de peste tot hotarul pentrucă le este veche și dreaptă ocină și cumpărătură, a lui Drăgoiu și a lui Pătru, dela Cocoș, pentru 2240 aspri, încă din zilele răposatului Radul voevod Călugărul și cu știrea tuturor megiașilor din jurul lor.

Și încă a plătit Dan, pentru acea ocină 203 aspri, pentru o dușegubină pentru Smotacul. Și iar a plătit Dan pentru birul lui Crăciun 170 aspri de argint.

www.dacoromanica.ro

Şi iar a cumpărat Dan ocină la Groşi, o delniţă a lui Dan Cărlegan, dela unchiul său Galeş, pentru 1500 aspri.

Şi iar a cumpărat Darbul ocină la Groşi, un vecin cu delniţa sa, dela Galeş, pentru 1500 aspri.

Şi a cumpărat Petreasa ocină la Stejarul, doi vecini cu delniţele lor, dela Galeş, pentru 3000 aspri.

Şi iar a cumpărat Dan un Aţigan, anume Oprea, dela Râmneasa din Ceplea, pentru un cal bun şi preţul lui a fost 1000 aspri.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea mai sus zisele ocine, să fie ale lui Dan şi ale lui Găstrăvan cu fiii lor, de ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Costandin vistier şi Dumitru spătar şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Şi eu, Ivan, am scris în cetatea Bucureşti, luna Mai 23 zile, dela Adam cursul anilor, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1228.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1897.

123

1583 (7091) Mai 23, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi prea fericitului şi prea bunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Mareş cu fiii săi, cât dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină la Strâmba, jumătate din sat, partea tatălui său Iovan toată, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină de moştenire. Şi încă a fost pusă zălog partea unchiului său Vasiu la Dan dela Stejarul, pentru 350 aspri de argint. Şi iar partea lui Vladul <a fost> zălog la Dan, pentru 250 aspri. Iar la aceasta, Mareş şi Dan, ei s'au înfăţişat şi s'au tocmit dinaintea domniei mele şi a luat înapoi Mareş acele părţi de ocină dela Dan, ce au fost lăsate zălog, de a dat Mareş în mâna lui Dan 600 aspri, ca mai mult amestec să nu aibă Dan cu acele mai sus zise ocine, în niciun fel, iar Dan şi-a luat toţi acei aspri în purga sa. Dar la aceasta, Mareş să se liniştească pentru acele ocine, nici Mareş să nu aibă nicio treabă cu ocinele lui Dan, ci să-şi ţie fiecare ocinele sale.

Şi iar să fie lui Mareş ocină la Strâmba, din partea lui Dan, a treia parte, partea Nenuleasei toată ocina, peste toată ocina, pentrucă a dat şi a plătit Mareş pentru o dusegubină pentru Radul al Nenulesei 180 de oi şi 30 de vaci. Şi încă a jurat

www.dacoromanica.ro

Mareş pentru acea dușegubină cu 24 boieri, că nu este Mareş vinovat cu nimic, ci este om drept. Şi încă a înapoiat Mareş 5 vaci Negoiasei, ca să nu aibă amestec Negoiasa cu ocina Nănulesei, nici puţin, nici mult, în niciun fel.

Şi i .r a cumpărat Mareş un Aţigan, anume Lulea, dela Barbul Bengăi, pentru 1200 aspri de argint. Şi să fie volnic să-şi apere ocinele sale şi dealul dinspre alte sate.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Mareş cu fiii săi, ca să-i fie mai sus zisele ocine, ocină şi de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat, mare logofăt şi jupan Costandin mare vistier şi Dumitru spătar şi Danciul mare stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea postelnic. Ispravnic Lăudat mare logofăt.

Şi eu, Ivan, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 23 zile, cursul anilor, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1229.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1903.

124

1583 (7091) Mai 23, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Oprea şi cu fiii săi, oricâţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Jirov toată partea lui, oricât se va alege, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire.

Şi iar a cumpărat Oprea partea de ocină a lui Pârvul toată, din sat şi din câmp şi din pădure şi din apă şi munte şi de peste tot hotarul, oricât se va alege, pentru 340 aspri gata. Şi iar a cumpărat Oprea o vie dela Mircea şi dela fratele său Dragotă, pentru 270 aspri gata. Şi iar a cumpărat Oprea o selişte de casă în sat, pentru 200 aspri de argint. Şi iar a cumpărat Oprea două fălci la Groşi dela Rădivoe şi dela Vintilă, pentru 180 aspri gata.

Şi au vândut aceşti oameni mai sus zişi, ocinele mai sus scrise de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megieşilor şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Oprea, mai sus scris, ca să-i fie ocină de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic

www.dacoromanica.ro

şi Gonţea paharnic şi jupan Mănea mare postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Eu, Ivaşco, am scris în slăvita şi minunata cetate numită Bucureşti, luna Mai 23 zile, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Copii II/55.
Copie slavă.
Cu o trad. rom. din sec. XX.

125

1583 (7091) Mai 27, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi bunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Băra cu fiii săi şi cu fiica sa Stana şi lui Mierlea cu fiii săi şi lui Cătilă cu fiii săi: însă să împartă Cătilă cu fratele său Mierlea o funie în două. Şi lui Gradea cu fiii săi şi lui Stoia cu fiii săi şi lui Novac cu fiii săi şi lui Stanciul cu fiii săi şi lui Arman, însă să aibă Arman din partea lui Stanciul a patra parte, de pretutindeni. Şi lui Mierlea cu fiii săi; şi Sprinten să ţină din ocina lui Mircea, a treia parte de peste toată ocina. Şi lui Cârstea cu fiii săi; şi <fiul> său vitreg Bunea să aibă dintr'o funie a lui Cârstea a 7-a parte de pretutindeni, oricât se va alege, pentrucă să le fie ocină la Coteniţa toate părţile lor de ocină, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire şi cumpărătură veche, încă din zilele răposatului Mircea voevod, dela boierii Coteni, pentru 16.000 aspri gata.

Şi încă am citit domnia mea şi cartea lui Mircea voevod, veche şi pătată. şi ruptă. Şi s'au rugat mai sus spuşii cameni înaintea domniei mele, ca să le înnoim cartea. Iar întru aceia, domnia mea le-am înnoit şi le-am întărit cărţile lor, după cărţile vechi ale altor domni care au fost mai înainte de domnia mea.

Şi hotarele să li se ştie: dela drumul Viişoarei dela lac, la locul cu stejarul, apoi la gura Scovariziei, apoi la gura Vârtopielului la fundul poeniei[1])târgului, la locul Cămilei, la lacul de miezu[2]), drept la drumul oilor, apoi pe drum până împotriva lacurilor gemene la lacure[3]) apoi groapa hotarului, apoi la vâlceaua hotarului, la mijlocul zătoanelor Lupului, la răspântie, în drumul Cotoenei la coada lacului cu părul din sus, la drumul Sumei, la groapă, apoi de acolo la drumul Viişoarei, iar la lac.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea oamenilor mai sus zişi, ca să le fie ocină şi ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

---

[1]) «fundul poeniei» aşa în orig.

[2]) «de miezu» aşa în orig.

[3]) «lacure», aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

Iată dar şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Danciul stolnic şi Radul comis şi Gonţea paharnic şi Mănea postelnic. Ispravnic Ivaşco mare vornic.

Şi eu, Şerban logofăt, am scris în cetatea de sceaun Bucureşti, Mai 27 zile şi dela Adam, cursul anilor 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., LX/3.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

126

1583 (7091) Mai 27, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Mitrea vornic şi soţiei lui, Neaga, cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie ocină la Pulaţi, partea lui Ivăniş toată, oricât se va alege de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele jupan Mitrea vornic şi jupaniţa lui, Neaga, această mai sus zisă ocină dela nepoata lui Ivăniş, anume Şerbanca, pentru 3000 aspri de argint. Şi a vândut Şerbanca de a ei bună voie şi cu ştirea tuturor megieşilor din jurul locului.

Iar după aceia, cinstitul dregător al domniei mele jupan Mitrea vornic şi soţia sa Neaga, ei au dat această ocină mai sus zisă dela Pulaţi sfintei episcopii dela Buzău, unde este hramul usperiei preasfintei stăpâne, născătoare de dumnezeu şi pururea fecioară Maria, ca să-i fie pomenire sufletului părinţilor şi pentru sufletul său, la sfânta episcopie.

Şi care om va strica şi va călca această întocmire a domniei mele, să fie blestemat de 318 părinţi ce sunt la Nicheia, fie din neamul nostru, fie din alţi oameni streini. Şi să fie la un loc cu Iuda şi cu Arie în veci.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei episcopii, ca să-i fie ocină de ohabă, ei în veci şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gorţea paharnic şi Manea postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Şi am scris eu, Radul, micul diac, în cetatea de sceaun Bucureşti, luna Mai 27 zile şi dela Adam până la această scriere, cursul anilor, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1230.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1891.

www.dacoromanica.ro

127

1583 (7091) Mai 27, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele Neagolei şi cu fiii, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină la Băiaşi, partea tatălui său Borduh toată, din câmp şi din pădure şi din apă şi din plai şi de peste tot hotarul, pentrucă îi este ocină veche şi dreaptă şi de moştenire.

Iar după aceia, a venit iarăşi Neagolea, fiica lui Borduh, înaintea domniei mele, de a dat toată ocina nepotului ei Stan, el să fie Neagolei în loc de fiu, să o hrănească până la moartea ei, pentrucă nu a avut Neagolea fiu din trupul ei, deci să fie Stan fiul Neagolei.

Iar după moartea Neagolei, niciun om dintre rudele ei să nu aibă amestec cu ocina tatălui ei Borduh, numai să ţină Stan, nepotul Neagolei, toată ocina tatălui ei Borduh.

Şi iarăşi a cumpărat Stan o ocină în luncă dela Ion din sat, pentru 205 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Stan un plai care se cheamă Boia, însă jumătate din partea lui Ion, pentru 4000 aspri. Iarăşi să fie lui Stan o vie, anume Cârsteiana, pentrucă a dat-o socrul său, Stoica din Berislăveşti de zestre lui Stan.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Stan, ca să-i fie ocină, ohabă, fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonea paharnic şi Mânea postelnic. Isprăvnic jupan Ivaşco mare vornic.

A scris Mogoş gramatic în cetatea de scaun în Bucureşti, luna Mai 27 zile, dela Adam cursul anilor, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LVIII/9.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

128

1583 (7091) Mai 28.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod, fiul lui Mircea voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Radul din Drăgioi şi cu fiii lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie trei sălaşe de Ţigani, anume Parnia cu Ţiganca şi cu fiii şi Turceiia cu fiii şi Danciul cu fiii, câţi dumnezeu le va lăsa, pentrucă i-a cumpărat Radul dela Badea şi dela Căzan şi dela Bălaur şi dela Pătru şi dela

www.dacoromanica.ro

Stanciul, fiii lui Pătru din Bae, pentru 3950 aspri gata. Şi iar a cumpărat Radul o Aţigancă dela Mihail, fiul lui Dobromîr, anume Sora Ţiganca, pentru 650 aspri gata.

Şi iar a cumpărat Stanciul din Zăvideni un Ţigan, anume Lolia, dela fiii lui Căzan din Bae şi dela Pătru şi dela Căzan, pentru 1000 aspri gata şi pentru un cal bun. Şi iar a cumpărat Stanciul un Ţigan, anume Voinea, dela fiii lui Pătru din Bae, dela Cazan şi dela Badea şi dela Bălaur şi dela Pătru şi Stanciul, pentru 500 aspri gata şi dela fiii lui Căzan, dela Pătru şi dela Căzan, pentru un cal bun. Şi a plătit o gloabă de vacă. Şi iar a cumpărat Stanciul un Ţigan, anume Broduşcă, cu fiii, pentru 1000 aspri gata, dela fiii lui Pătru din Bae, dela Badea şi dela Căzan, dela Bălaur dela Pătru şi dela Stanciul.

Şi au vândut mai sus numiţii oameni aceşti mai sus zişi Aţigani de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Radul şi lui Stanciul, ca să le fie ohabă, însă şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin mare vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea mare postelnic. Şi ispravnic jupan Lăudat mare logofăt.

Am scris eu, Stanciul, luna Mai 28 zile, dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7091 ‹1583›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1231.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

129

‹1583› Mai 28, Bucureşti.

Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele ‹lui Radul cu fiii săi şi Ducul cu fiii lui şi Dovleticul cu fiii›[1]) şi Drăguş cu fratele său şi din Filo, Radul cu fiii şi Dumitru şi Stoena cu fiii şi din Săpăţeni, popa Tudor cu fiii şi Vintilă cu fratele ‹său Gostilă şi cu fiii şi Băşca cu fiii şi Manea cu fiii, câţi dumnezeu le va da›[1]), ca să le fie ocină la Licicote, din partea lui Cârstian postelnic jumătate, din toată ocina.

Insă să se ştie semnele: dela apa Călmăţuiului până la ‹Druia şi Druia, pe loc drept, până la hotarul›[1]) Şcheilor.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Fiindcă au cumpărat aceşti oameni mai sus zişi dela Cârstian postelnic, pentru 9050 aspri de argint. Insă să se ştie că a dat Radul 1100 aspri, iar Ducul 1100 aspri ‹şi Dovleticul 1100 aspri şi Drăguş cu fratele său› [1]) 1100 aspri şi din Filo, Radul 1100 aspri şi Dumitru 500 aspri, Stoiana 1000 aspri, iar din Săpăţeni popa Tudor 500 aspri şi Vintilă ‹cu fratele său 550 aspri şi Manea şi Bâşca›[1]) 1000 aspri.

Şi a vândut Cârstian postelnic de a lui bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea ‹acelor cumpărători mai sus zişi, ca să le fie ocine›[1]) ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan . . .[1]) mare logofăt şi Dumitru mare spătar şi Costandin mare vistier şi Radul comis şi Danciul mare stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Ivaşco.

‹Am scris Mogoş gramatic şi Nan gramatic› [1]) în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 28 zile şi dela Adam până acum, cursul anilor ‹în anul 7091 ‹1583››[1]).

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1232.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din sec. XX şi cu o copie slavă ibid., copii sub dată, după care s'au făcut completările.

130

‹1583› Mai 30, Bucureşti.

† Cu mila lui dumnezău, Io Mihnea v‹oe›v‹o›d şi domn a toată Ţara Rumânească, feciorul marelui şi preabunului Alixandru v‹oe›v‹o›d. Dat-am domniia mea aciastă poruncă a domnii méle lui Drăghici şi cu nepoţi‹i› lui, Buzea şi Baciul şi Ştefan şi Pârvul şi Radul şi cu feciorii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie lor moşie în Iablăniţă, jumătate de sat, din sat şi din câmpu şi din pădure şi din apă şi de preste tot hotarul. Insă sémnele acestui hotar să să ştie: din Scoruş până la Ţiraşini şi Dealul Sculelor până la Stâpniţ, apoi Stăpăniţă până în Gura Pădinii şi de acolo dealul, până în Scoruşi. Pentrucă au cumpărat aceşti mai sus zişi oameni dela Pană peh., drept 10.300 aspri gata, însă cu camăta 11.000 aspri gata. Insă să să ştie partea lui Drăghici cu nepoţi‹i› lui: preste a treia parte, iar dintr'a treia parte să fie lui Drăghici pe jumătate, iară nepoţilor lui, Buzii şi Baciul, să le fie altă jumătate şi Ştefan şi Pârvul, iară a treia parte. Apoi Ştefan au rădicat pe fie-sa Mica, ca să-i înfrăţească cu fiu-său, anume Stoica, pres‹te›

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

partea lui şi Radul singur peste a treia parte. Şi au vândut însuş Pană peh. ce s'au scris mai sus cu ştirea tutulor boiarilor şi a megiaşilor şi dinaintea domniei mé'e.

Pentru aciasta, am dat şi domnia mea aciastă carte acestor mai sus zişi oameni lui Drăghici şi nepoţilor lui, Buzea şi Baciul şi Ştefan şi Pârvulu şi Radul, ca să le fie lor moşie ohabnică, lor şi feciorilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimenea să nu să clătească, după zisa domnii mé e.

Iată şi mărturii am pus domnia mea pe: jupan Ivaşco *mare* vornic *şi* jupan Lăudat *mare* logofăt *şi* jupan Dumitru *mare* spatari *şi* Costandin vistiiariu *şi* Radul comisu şi Danciu stolnicu şi Gonţea pah., şi jupan Manea mare postelnic. Şi ispravnic Lăudat *mare* logofăt.

Şi eu, Ivaşco *din* Boişoia [1]), am scris în oraşul Bucureşti, Mai 30, leat 7235 <1727>.

Acest isvod s'au scris asémenea după hrisovul cel sărbescu, la şcoala sloveneaşcă la sfeti Gheorghe cel vechiu. *Eu* Costantin dascal> slov<enesc> *am scris*, 1772.

Acad. R.P.R., ms. rom. nr. 1384, f. 82.
Trad. rom.
Data greşită în copie. Datat după divan.

131

1583 (7091) Iunie 3, Bucureşti.

Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandiu voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Chiriţă şi cu fratele său Laţcar şi cu fii săi, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină la Vlădeni, partea jupaniţei Rada, fiica Muşei, toată, oricât se va alege, din câmp şi din baltă şi din vecini şi de peste tot hotarul.

Pentrucă această mai sus zisă ocină a fost de moştenire a jupaniţei Rada, fiica Muşei. Iar după aceia, a venit sirguită jupan ţa Rada, fiica Muşei, femeia lui Boancă armaş, înaintea domniei mele, de a dat şi a înfiăţit peste toată ocina ei din Vlădeni, peste toată, pe Chiriţă şi pe fratele său Laţcar. Iar Chiriţă şi cu fratele său Laţcar, pentru frăţie, ei au dat şi au dăruit pe jupan ţa Rada, fiica Muşei cu 9000 aspri bani gata şi cu o pereche de nădragi noi de şocărlat.

Şi aşa s'au înfiăţit şi s'au întocmit de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi de jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Chiriţă şi cu fratele său Laţcar, ca să le fie ocină la Vlădeni, partea jupaniţei Rada, fiica Muşei, toată, dedină şi ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

[1]) în loc de: « Boişoara ».

www.dacoromanica.ro

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi jupan Dumitru mare spătar şi jupan Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi jupan Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Şi eu, Stanciul, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 3 zile, dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1233.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

132

1583 (7091) Iunie 5.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri care este din jos de cetatea Bucureşti, hramul sfintei Troiţe, ca să-i fie ocină la Văcăreşti, din partea lui Dobre, a cincea parte, din câmp şi din apă şi din pădure şi de pretutindeni.

Fiindcă a cumpărat domnia mea această ocină zisă mai sus dela Dobre, cu 6000 aspri gata. Şi a vândut Dobre de a lui bună voie. Şi am dat şi am dăruit domnia mea la mai sus zisa sfântă mânăstire, ca să-i fie sfintei mânăstiri dedină şi ohabă, iar domniei mele şi părinţ lor domniei mele în veşnică pomenire, iar călugărilor de hrană. Şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic <şi Mâ>nea postelnic. Şi ispravnic Ivaşco mare vornic.

Scris luna Iunie 5, în anul 7091[1]) <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1234.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din sec. XIX; altă trad. rom., ibid. ms. 256 f. 159.

133

<1583> Iunie 5, Bucureşti.

† Din mila lui <dumnezeu, Io> Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această

[1]) anul schimbat ulterior în 7098 <1590>.

www.dacoromanica.ro

poruncă ‹a domniei mele› lui Filip și cu frații săi și cu fiii lor, câți ‹le va da dumnezeu› . . .[1]) Ciuperceni, pentrucă le este ocină veche și dreaptă și de moștenire.

Iar apoi Filip cu frații săi . .[1]) pără înaintea domniei mele cu Lupul . . .[1]) pe Filip că are și Lupul în două cu Filip peste ocina lui Filip. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege și am dat domnia mea . .[1]) oameni buni și bătrâni să jure că are ocină în două cu Filip. Iar întru acestea, cei 6 oameni buni, ei au cercetat și adeverit cu sufletele lor . . .[1]) nu are Lupul ocină în două cu Filip, ci a avut Lupul numai a treia parte din ocina lui Filip, cum au ținut de mai înainte vreme bunicii lui și mai mult nimic nu are din această ocină, care este mai sus spusă. Deci a rămas Lupul de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat domnia mea lui Filip, ca să-i fie ocină de ohabă, lui, iar Lupul, el să țină din ocina lui Filip a treia parte și mai mult nimic și să-i fie lui Filip această ocină de ohabă, fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Ivașco mare vornic și jupan Lăudat mare logofăt și Dumitru spătar și Costandin vistier și Radul comis și Danciul stolnic și Gonțea paharnic și Mâinea postelnic. Ispravnic Lăudat mare logofăt.

Am scris eu, Marco gramatic, în cetatea de scaun București, luna Iunie 5 zile, dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7090 ‹1582›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CLXXXII/4.
Orig. slav., perg., rupt, pecete timbrată.
La dată lipsește cifra unităților. Datat după divan.

134

1583 (7091) Iunie 7, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Manea și lui Stanciul și lui Radul cu fiii lor, câți dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină la Groșani, în hotarul de sus, partea lui Cozma toată, oricât se va alege de peste tot hotarul, din câmp și din pădure și din apă și din uscat și de pretutindeni, pentrucă este veche și dreaptă ocină și cumpărată de moșii lor, de Nan și Crăciun și Manea și Radul, dela Cozma, pentru 1200 aspri, încă din zilele răposatului Moisi voevod.

Dar după aceia, au avut pără Manea și Stanciul și Radul cu egumenul Eftemie dela sfânta mânăstire dela Tismana. Și așa pâra egumenul Eftemie pe Manea și pe Stanciul și pe Radul înaintea domniei mele, că nu au cumpărat moșii

[1]) loc rupt și șters în orig.

www.dacoromanica.ro

or ocină la Groşani în hotarul de sus, nici n'au avut niciun amestec cu această ocină. Iar domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am văzut şi am citit şi cartea răposatului Moisie voevod că au cumpărat moşii lui Nan şi ai lui Stanciul şi Radul ocină la Groşani, hotarul de sus, partea lui Cozma toată, încă în zilele răposatului Moisi voevod. A rămas egumenul Eftimie de lege înaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Manea şi lui Stanciul şi lui Radul şi cu fiii lor, ca să le fie ocină, ohabă şi să ţie pe unde au ţinut mai înaintea vreme, de când au cumpărat moşii lor dela Cozma, până acum.

Şi iar să-i fie lui Manea şi lui Stanciul şi lui Radul ocină la Homorâciu, partea lui Nan, moşul lor, a treia parte din Homorâciu, pentrucă este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire. Iar după aceia, au avut pâră Manea şi Stanciul şi Radul cu egumenul Eftimie dela sfânta mânăstire dela Tismana. Şi aşa pâra egumenul Eftimie înaintea domniei mele pe Manea şi pe Stanciul şi pe Radul că au fost trei fraţi pe ocina dela Homorâci; astfel egumenul Eftimie, el a spus că a ţinut două părţi din acea ocină din Homorâciul. Iar domnia mea am judecat, după dreptate şi după legea dumnezeiască. Şi am văzut şi am citit şi cartea răposatului Moisi voevod că n'a ţinut două părţi, ci a ţinut numai partea lui Dobrul. Şi s'a arătat că a stat egumenul Eftimie mincinos înaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Manea şi lui Stanciul şi lui Radul ca să ţie ocina la Homorâciu, cum au ţinut mai înainte vreme.

Iar să fie lui Manea o vie în locul dela drum până la Izvorul Fântânei, pentrucă este veche şi dreaptă ocină şi cumpărătură a bunicului lui, Manea Grecul. Şi a cumpărat bunicul lui dela Stanciul, pentru 700 aspri, încă din zilele răposatului Moisi voevod. Şi iar a cumpărat Manea o vie dela Stanciul, unchiul său, pentru 300 aspri gata. Şi iar să fie lui Manea 8 ogoare la dealul Dracoţilor, pe care le-a cumpărat Manea Grecul dela Oana şi dela fiii lui Oana, anume Voico şi Radul şi Guncea şi Stoica şi Micul şi Stoian şi Stan. Şi a cumpărat Manea Grecul dela Oana şi dela fiii lui Oana, pentru 1000 aspri.

Şi iar a cumpărat Stanciul o vie dela Cozma din Masloşi, din hotarul Mănăilăi, pentru 200 aspri.

Şi iar au cumpărat Manea şi Mihail şi Pavel ocină la Honioriciu, partea lui Stroe toată, oricât se va alege de peste tot hotarul, pentrucă au cumpărat Manea şi Mihail şi Pavel această ocină dela fiii lui Stroe, dela Stanciul şi dela Mănilă şi dela nepoţii lui Stroe, dela Dragomir şi dela Oprea, pentru 1100 aspri gata. Şi au vândut aceşti oameni mai sus spuşi această ocină mai sus zisă, de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos şi din jurul locului şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea acestor oameni mai sus zişi, cari au cumpărat această ocină mai sus zisă, ca să le fie ocină de ohabă, lor

www.dacoromanica.ro

şi fiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru mare spătar şi Costandin mare vistier şi Danciul mare stolnic şi Radul mare comis şi Gonţea mare paharnic şi Mânea mare postelnic. Şi ispravnic Lăudat mare logofăt.

Şi eu, Barcan, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 7 zile, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1235.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1844.

135

1583 (7091) Iunie 8, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri numită Tismana, unde este hramul uspenia preasfintei şi curatei şi prea binecuvântatei stăpânei noastre născătoare de dumnezeu şi pururea fecioara Maria, ca să-i fie ocină la Groşani, partea lui Stănislav toată, oricât se va alege şi din sat şi din câmp şi din apă şi din pădure şi de pretutindeni.

Pentrucă ocina mai sus zisă a fost veche şi dreaptă ocină şi dedină a lui Stănislav, el a dat şi a dăruit ocina lui mai sus zisă la sfânta mânăstire mai sus zisă, singur de a lui bună voie, ca să-i fie veşnică pomenire. Şi s'a scris în sfântul şi marele pomelnic.

Şi iar a cumpărat Nicola cel mare Grecul ocină la Groşani dela Neagoe şi dela Iuban, pentru 1100 aspri gata. Astfel Nicola cel mare a dat şi a dăruit această ocină, toată, sfintei mânăstiri mai sus zise, pentru sufletul său. Şi s'a scris în sfântul pomelnic.

Şi iar a cumpărat egumenul Agaton ocină la Groşani dela Mânea, pentru 300 aspri. Şi iar a cumpărat egumenul Agaton ocină la Groşani dela Dobrul, pentru 250 aspri. Şi iar a cumpărat Agaton ocină dela Mihail, pentru 250 aspri. Şi iar a cumpărat Agaton ocină dela Iuban şi dela Neagoe, pentru 250 aspri. Şi iar a cumpărat egumenul Mardarie ocină la Groşani dela Mihail, fiul lui Groza, pentru 700 aspri şi dela Dobrul, fiul lui Groza, pentru 500 aspri. Şi iar a cumpărat Mardarie ocină la Groşani dela Iuban şi dela Neagoe, pentru 1300 aspri. Şi iar a cumpărat egumenul Agaton ocină la Groşani dela Dobrul, partea lui toată, pentru 900 aspri.

www.dacoromanica.ro

Şi iar a cumpărat egumenul Mardarie ocină dela Dobrul, pentru 50 aspri. Şi iar a cumpărat Mardarie, ocină la Groşani, partea popii Stoica toată, dela însuşi popa Stoica, pentru două cărţi, preţul acelor cărţi de 850 aspri şi pentru un cal bun şi pentru 12 oi. Şi iar a cumpărat egumenul Eustatie ocină la Groşani dela Dobrul şi dela Manole, pentru 2550 aspri, dar mai înainte de mai sus zisele cumpărături.

Astfel oamenii mai sus zişi toţi au vândut ocinele lor mai sus zise sfintei mânăstiri mai sus zise de a lor bună voie.

Iar după aceia, a venit un nepot al lui Nicola cel mare, anume Manole. Astfel a voit să-şi ia ocina mai sus zisă din Groşani, cât a dat şi a dăruit unchiul său, Nicola cel mare la sfânta mânăstire. Iar egumenul Mardarie a dat lui Nicola, nepotul lui Nicola, 1000 aspri gata, ca să-i fie ocina mai sus zisă în pace.

Iar când a fost acum, în zilele domniei mele, a avut pâră sfânta mânăstire cu nepotul lui Stănislav, anume Stoica şi cu Stan, nepotul lui Mănăilă. Şi aşa pâra Stoica, nepotul lui Stănislav, pe călugării dela sfânta mânăstire înaintea domniei mele că n'a închinat unchiul său Stănislav ocina mai sus zisă sfintei mânăstiri, ci au cotropit călugării ocina mai sus zisă. Iar domnia mea am cercetat şi am citit cartea răposatului Mircea voevod şi am văzut domnia mea că a închinat Stănislav ocina mai sus zisă şi s'a scris în sfântul pomelnic. De aceia, am socotit şi am cercetat domnia mea, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea lui Stoica, nepotul lui Stănislav, lege, 12 boieri, să jure înaintea domniei mele că n'a închinat unchiul său Stănislav ocina mai sus zisă sfintei mânăstiri, ci au cotropit călugării cu sila. Iar Stoica nu a putut în niciun fel să se apuce de lege, ci a rămas de lege dinaintea domniei mele.

Iar după aceia, din nou a avut pâră sfânta mânăstire cu Stan, nepotul lui Nicola mai sus scris. Şi aşa pâra Stan înaintea domniei mele pe călugări că au cumpărat călugării numai partea lui Dobrul, mai sus scris, iar partea lui Manole nu au cumpărat-o deloc, ci a cumpărat-o Stan pentru un cal şi 50 aspri; iar carte de cumpărătură nu are Stan. Iar domnia mea am citit iarăşi cartea de cumpărătură a răposatului Mircea voevod, <dată> sfintei mânăstiri, că au cumpărat călugării amândouă părţile şi a lui Dobrul şi a lui Manole, cum s'a zis mai sus. Şi a rămas Stan de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea ocina mai sus zisă din Groşani, toată, sfintei, dumnezeeştii mânăstiri, numită Tismana, ca să-i fie ocină şi ohabă şi de nimeni neclintit, după zisa domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi jupan Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea mare postelnic. Ispravnic Ivaşco mare vornic.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Ivaşco, am scris în cetatea de scaun numită Bucureşti, luna Iunie 8 zile, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1236.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1844.

136

1583 (7091) Iunie 9.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele satelor Frăncești şi Zătreni, ca să le fie ocinele lor şi hotarele, toate, pentrucă le sunt vechi şi drepte ocine şi dedine.

Iar după aceia, au avut Zătrenii pără cu satul Frăncești, pentru un hotar. Şi aşa părau Frănceştii pe Zătreni înaintea domniei mele că au tăiat Zătrenii un hotar, deci banii au luat un hatalm, 13 boi, dela Zătreni. Dar după aceia, au venit Zătrenii de faţă înaintea domniei mele cu satul Frănceştii, de au luat 6 boieri de a lor bună voie, ca să le cerceteze hotarele lor, după dreptate. Şi au îndreptat acei mai sus zişi boieri aceste hotare mai sus scrise şi nu s'a aflat nicio vină asupra satului Zătreni, ci au venit acei 6 boieri şi Zătrenii şi Frănceştii înaintea domniei mele, de s'au împăcat, să înapoieze satul Frăncești Zătrenilor jumătate din hatalm, 6 boi şi jumătate. Şi să aşeze hotarele pe unde au fost încă dinainte vreme: dela apa Bistriţei până la ulmul înecat, unde a fost vechiul hotar, iar de aci drept până la capul curăturei lui Coman, la ţarina veche, iar de aici printre stejari, unde̦ se va găsi locul din mijloc, între stejari şi de aici, pe unde vor spune acei 6 boier pe sufletele lor.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea mai sus ziselor sate Zătrenii şi Frânceştii, să le fie ocină, de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după zisa domniei mele.

Martori pune domnia mea: jupan Ivaşco mare vornic şi jupan Lăudat mare logofăt şi Dumitru spătar şi Costandin vistier şi Radul comis şi Danciul stolnic şi Gonţea paharnic şi Mânea mare postelnic. Ispravnic Ivaşco mare logofăt.

A scris Ivaşco, luna Iunie 9 zile, în anul 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1237.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1859.

137

1583 (7091) Iunie 10, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele jupaniței Maria și lui Stoica, fratele ei și cu fiii lor, câți dumnezeu le va da, ca să le fie vecinii lor din Stoinești, partea tatălui lor Radul toată, oricât se va alege, pentrucă i-a dat de zestre.

Și iar să se știe: să ție Neacșa, vecinii la Bădeni, partea tatălui lor Radul, din vecini, anume: Buze și Neagoia și Dragomir, pentrucă i-a dat însuși Radul, tatăl lor, de zestre.

Iar după aceia, au avut pâră Maria și Neacșa și Stoica înaintea domniei mele cu Ivan și cu Maico. Și așa pâra Ivan și cu Maico înaintea domniei mele că n'a dat Radul, tatăl lor, mai sus zișii vecini de zestre Mariei și Neacșei și lui Stoica. Iar domnia mea am cercetat și am judecat după dreptate și după legea dumnezeiască și cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am dat domnia mea Mariei și Neacșei și lui Stoica 6 boieri, să mărturisească înaintea domniei mele că a dat Radul, tatăl lor, pe acei vecini. Și au adus Maria și Neacșa și Stoica pe acei 6 boieri mai sus zișii și au mărturisit înaintea domniei mele că i-a dat Radul, tatăl lor, pe acei mai sus zișii vecini de zestre. Și au rămas Ivan și Maico de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea Mariei și Neacșei și lui Stoica, ca să le fie acești vecini mai sus zișii de ohabă.

Și iar a cumpărat Neacșa un vecin, anume Oprea, dela Ivan, pentru 500 aspri bani și din moară partea lor jumătate, 400 aspri bani. Și iar a cumpărat Neacșa un ogor dela Vitan din Bădeni, 70 aspri gata.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea Neacșei ca să-i fie acest ogor mai sus scris și moara, ohabă, fiilor ei și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem lor domnia mea: jupan Ivașco mare vornic și jupan Lăudat mare logofăt și jupan Costandin mare vistier și jupan Dumitru mare spătar și jupan Radul mare comis și jupan Gonțea mare paharnic și jupan Danciul mare stolnic și jupan Mânea mare postelnic. Și ispravnic Ivașco mare vornic.

Și a scris Dediul, luna Iunie 10 zile, care este în cetatea de scaun București, dela Adam până la această scriere, cursul anilor 7091 <1583>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1238
Orig. slav, perg., pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1843.

138

<1583> Iulie 23.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei și dumnezeeștii mitropolii și preacinstitului și pre a-

www.dacoromanica.ro

sfinţitului arhimitropolit, chir vlădică Serafim, ca să-i fie un Aţigan, anume Dobromir cu Ţiganca sa şi cu copiii săi. Deci este cumpărat acest Aţigan cu Ţiganca lui de părintele vlădica Anania cel bătrân, veşnica lui pomenire, dela Vladul comis şi dela jupaniţa lui, pentru 1500 aspri gata. Apoi domnia mea am trimis globnicii domniei mele în ţara domniei mele, de au adunat pe Ţiganii domniei mele. Iar Crăciun, globnicul domniei mele, el a găsit pe Ţiganca lui Dobromir, care este mai sus scris, că este sora lui. Apoi i-a adus de i-a pus pe mai sus scrisul Dobromir cu Ţiganca sa în ţigănia domniei mele. Apoi cinstitul părinte vlădica chir Serafim, el a venit cu cartea de cumpărătură a părintelui vlădica Anania. Astfel am cercetat şi am citit domnia mea cărţile răposatului părinte al domniei mele, Io Alexandru voevod, de cumpărătură, pentru aceşti Aţigani. Astfel, am văzut domnia mea că sunt aceşti Aţigani de ohabă şi dedină ai sfintei mitropolii. Apoi domnia mea nu m'am îndurat de aceşti Aţigani, pentrucă această Ţigancă mai sus scrisă a lui Dobromir este sora lui Crăciun globnicul dar nu am apucat domnia mea să plătesc pe aceşti Aţigani, fiindcă m'a scos cinstitul împărat din scaun. Astfel cu voia şi cu vrerea lui dumnezeu, care domn va fi în scaun, să dea aceşti Aţigani la sfânta mitropolie, fiindcă sunt vechi şi drepte averi. Şi astfel am lăsat domnia mea.

Aceasta vorbim domnia mea, altfel să nu fie peste spusa domniei mele.

Ispravnic însăşi spusa domniei mele.

Am scris Vladul, în luna Iulie 23 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1322.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, stricată.
Datat din anul primei maziliri a lui Mihnea Turcitul.

139

1583 (7091) Septembrie 5, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Pătraşco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Necula gelepul din Mătăşeşti cu fiii lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Bucu Vechiu, din partea lui Socol, 100 stânjeni, oricât se va alege de peste tot hotarul şi din câmp şi din apă şi din deal, fiindcă a cumpărat-o Necula gelepul dela Socol, pentru 7500 aspri de argint gata şi aceşti stânjeni sunt 4 vecini. Iardupă aceia, Socol, el a înfrăţit pe Necula gelepul, de a dat 17 stânjeni de ocină din ocina lui, iar Necula gelepul pentru frăţie, el a dăruit pe Socol cu un cal bun, preţul lui a fost 1.100 aspri.

Şi iar a cumpărat Necula gelepul partea lui Lazăr toată, din Mătăseşti, oricât se va alege, din câmp şi din apă şi din deal şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat Necula gelepul dela Lazăr, pentru 800 aspri de argint gata.

www.dacoromanica.ro

Şi iar a cumpărat Necula gelepul un Aţigan, anume Sârbul, dela Necula al lui Dragul din Oraşul de Floci, pentru 800 aspri de argint gata. Şi iar a cumpărat Necula gelepul o Aţigancă, anume Neacşa, dela jupaniţa lui Balaban din Bădeni din Ialomiţa, pentru 850 aspri de argint gata. Şi au vândut aceşti vânzători ocinele şi Aţiganii de a lor bunăvoie şi cu ştirea tututror megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Necula, ca să-i fie ocina şi Aţiganii dedină şi de ohabă şi fiilor lui şi nepoţilor lui şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Mihalcea mare ban al Craiovei şi jupan Mihăilo mare vornic şi jupan Pătru mare logofăt şi Ianache mare vistier şi Pătru comis şi Dumitru spătar şi Gherghe stolnic şi Dumitru paharnic şi jupan Staico mare postelnic. Şi ispravnic Pătru mare logofăt.

Şi eu, Nan, am scris în cetatea de scaun numită Bucureşti, luna Septembrie 5 zile, cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7091 <1583>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1241.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom, din sec. XVIII.
S'a admis stilul dela Ianuarie, după divan.

140

1583 (7092) Septembrie 6, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele preacinstitului şi preasfinţitului părintelui arhiepiscop chir Mihail dela sfânta episcopie din Râmnic, ca să-i fie în Găvăjdibrod părţile Vlăsiei şi ale Stanei, fiicele Stanei din Hotărani, toate, oricât se va alege şi din câmp şi din vecini şi din bălţi unde este pescuit de peşti şi din vinărici şi de pretutindeni, cu tot venitul, cât este boieresc, pentrucă au venit Mitrea vornic şi fratele lui, Drăguşin ban, înaintea lui Mihnea voevod, de au dat şi au miluit mai sus spusele părţi ale Stanei şi Vlăsiei din Găvăjdibrod, toate, la sfânta episcopie dela Râmnic, ca să fie preacinstitului părintelui episcop Mihail şi fraţilor ce trăesc la sfânta episcopie de folosinţă şi de întărire, iar lor de veşnică pomenire. Insă Mitrea vornic şi fratele lui, Drăguşin ban, ei au cumpărat mai sus spusele părţi ale Vlăsiei şi ale Stanei din Găvăjdibrod, toate, cât se va alege, dela Vlăsia şi dela Stana, pentru 30.000 de aspri de argint. Şi au vândut ele de bună voia lor. Astfel, întru acestea, Mitrea vornic şi fratele lui, Drăguşin ban, au dat aceste părţi care sunt mai sus spuse, de au miluit sfânta episcopie, ca să fie ohabă,

www.dacoromanica.ro

de nimeni neatins. Şi s'a scris numele lor în sfântul marele pomelnic şi ca să se pomenească în veci cu ctitorii de mai înainte, ei şi părinţii lor.

Şi martor a fost atunci preacinstitul şi preasfinţitul părinte arhimitropolit chir Vlădica Serafim şi încă mulţi dregători şi boieri au fost la această întocmire. Iar apoi, a venit preacinstitul părintele arhiepiscop chir Mihail dela Râmnic, de a arătat înaintea domniei mele cartea lui Mihnea voevod. Deci întru aceasta, domnia mea a cercetat şi a văzut şi a cetit domnia mea cartea lui Mihnea voevod şi foarte bine am aflat şi am deverit domnia mea că au dat Mitrea vornic şi fratele lui, Drăguşin ban, mai sus spusele părţi din Găvăjdibrod la sfânta episcopie. Deasemenea am dat şi domnia mea părintelui episcop Mihail dela Râmnic, ca să-i fie mai sus spusele părţi din Găvăjdibrod cu vecini şi cu baltă şi cu vinăriciul şi cu tot venitul, ocină şi ohabă şi neatins de nimeni, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mihalcea mare ban şi jupan Mihail mare vornic şi jupan Pătru mare logofăt şi Ianachi mare vistier şi Dumitru mare spătar şi Pătru mare comis şi Gherghea mare stolnic şi Dumitru mare paharnic şi jupan Staico mare postelnic. Ispravnic Pătru mare logofăt.

Şi eu, Bunea, fiul lui Coresi logofăt, care am scris în cetatea de scaun numită Bucureşti, luna Septembrie 6 zile şi dela Adam până la această scriere, cursul anilor, în anul 7092 <1583>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XCV/17.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

141

<1583> Septembrie 7.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri, ce se numeşte Tismana, ca să fie în drept egumenul şi călugării dela sfânta mânăstire, să stăpânească şi să vâneze balta ce se numeşte Bistreţul, cât este vechiul hotar, pentrucă le-am dat domnia mea, cum au dat şi înainte vreme alţi domni bătrâni. Pentru aceasta, nimeni să nu îndrăznească să turbure sau să supere pe călugări înaintea acestei cărţi a domniei mele, căci acel om rea urgie va primi dela domnia mea. Altfel să nu fie, după zisa domniei mele.

Ispravnic Pătru mare logofăt.

A scris Vâlcul, luna Septembrie 7 zile.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1242.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1845.
Datat după Pătru mare logofăt.

www.dacoromanica.ro

142

1583 (7091) Septembrie 10, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri numită Cozia, unde este hramul sfintei, începătoarei de viaţă troiţă, dumnezeul nostru, ca să-i fie balta Mamina toată şi cu toate gârlele <date> mai întâi începând dela marele şi preabunul Io Mircea voevod cel Bătrân şi pomana foştilor domni drept credincioşi, ce au fost înaintea domniei mele, pentru pomenirea lor. Am râvnit şi domnia mea către astfel de drept credincioşi şi de dumnezeu temători domni şi am dăruit domnia mea şi am miluit mai sus zisa sfântă mânăstire cu zisa baltă, să fie a sfintei mânăstiri de întărire, iar dumnezeeştilor călugări de hrană, iar domniei mele veşnică pomenire şi părintelui domniei mele şi de nimeni neclintit, după zisa domniei mele. Pentrucă cine se va încerca dintre boierii sau dintre slugile domniei mele, mari şi mici, să ceară această baltă dela mânăstirea domniei mele dela Cozia, unuia ca acela să-i fie potrivnică sfânta troiţă, să moară în urgie domnească, pentrucă am dat domnia mea acestei sfinte mânăstiri şi părintelui şi celor ce trăesc în ea şi părintelui egumen Amfilofie dela Cozia şi tuturor fraţilor ce trăesc întru Hristos, împreună cu ei în acel sfânt lăcaş, să le fie de hrană şi de întărire şi de ocină şi de ohabă, iar domniei mele de veşnică pomenire. Incă şi pentru sănătatea trupească a domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mihalcea ban al Craiovei şi jupan Mihail mare vornic şi jupan Pătru mare logofăt şi jupan Tudoran mare vistier şi Dumitru spătar şi Pătru comis şi Gherghe stolnic şi Dumitru mare paharnic şi jupan Staico mare postelnic. Şi ispravnic Pătru mare logofăt.

Şi am scris eu, Cracea gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, în luna Septembrie 10 zile, dela Adam până acum curgători, în anul 7091 <1583>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1244.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1844.
S'a admis stilul dela Ianuarie, după domn şi după divan.

143

<1583—1584> Septembrie 10.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele preacinstitului şi preasfinţitului arhiepiscop chir Luca al Buzăului, ca să judece pe oamenii..... [1]) <după> pravila sfintei biserici,

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

neoprite de biserică şi....[1]) strică altarele şi cine nu posteşte cele 4 posturi şi cine se iau neam cu neam şi cine ia a patra femeie fără lege şi dela oameni care se împreună, dar de bună voie şi nu se cunună şi care se împreună unul cu altul fără lege şi bărbatul care lasă femeia fără lege sau femeia <care> fuge dela bărbat, pe toţi să-i judece, după judecata şi legea lui dumnezeu. Care popi vor fi cu greşală, pe toţi să-i judece sfinţia lui. Insă de cununie să ia câte 50 de aspri şi dela bărbat şi dela femeie, iar pentru înrudire fără lege, să-i despartă şi să le ia după cum va fi vina, asemenea şi dela a patra femee şi dela naş şi cine se cunună, pe toţi să-i judece sub oprelişte. Şi judecata sfinţiei lui, cum va fi dela toate acele judecăţi, să judece episcopia lui fără oprelişte dela nimeni, nici dela boieri, nici dela slugile domniei mele, nici dela bani, nici dela pârcălabi, nici dela vornici, ci din vremea în care vor vedea această carte a domniei mele, toţi să se ferească, pentrucă rău vor păţi dela domnia mea.

Pentru aceasta, nimeni să nu îndrăznească să turbure înaintea acestei cărţi a domniei mele, pentrucă acel om rău va păţi. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic însăşi spusa domniei mele.

Am scris eu, Nicola diac, luna Septembrie 10 zile.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXXIV/190.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, stricată.
Datat din domnia lui Petru Cercel.

144

<1583—1584> Octombrie 1.

Cartea lui Pătru voevod pentru rumânii şi viile dela Topoloveni.

Cu mila lui dumnezeu, Io Pătru voevod şi domn. Dat-am domnia mea aciastă poruncă a domniei mele părintelui igumen dela sfânta mănăstire ce se chiamă Glavaciog, ca să fie volnic cu aciastă carte a domniei mele să stăpânească rumânii şi viile dela Topoloveni, cum au ţinut şi mai de înainte vreme.

Iar tu, igumene Paisie, dela sfânta mănăstire dela Nucet, ca să ţii Ţiganii, cum este aşezământul vechiu. Iar de vei vedea strâmbătate, să vii să stai de faţă împreună înnaintea domniei mele. Şi într'alt chip să nu fie, dupe zisa domniei mele.

Şi însumi am zis domnia mea.

Scrie Radu, Septemvrie 31.

Acad. R.P.R., ms. rom., nr. 1449, f. 147v—149.
Trad. rom.
Datat din domnia lui Petru Cercel. Septembrie 31, probabil în loc de Octombrie 1.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

145

1583 (7091) Octombrie 9, Bucureşti.

Doamne ajută !

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Pătraşcu voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Govora, căreia îi este hramul preacuratei stăpânei noastre, născătoarea de dumnezeu şi pururea fecioară Maria, ca să-i fie satul care se numeşte Stoiceanii tot şi cu tot hotarul, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire.

Iar după aceia, a avut părintele egumen Mitrofan pâră înaintea domniei mele cu satul Drăculeşti. Şi aşa pâra satul Drăculeşti pe părintele egumen mai sus scris că au dat ei o duşegubină pentru acea ocină mai sus scrisă. Iar domnia mea am cercetat şi am judecat cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am văzut domnia mea şi cărţile răposaţilor domni bătrâni dinaintea noastră, pentru această duşegubină şi judecată mai sus scrisă şi am aflat şi am adeverit domnia mea că au înapoiat călugării dela sfânta mânăstire mai sus zisa duşegubină toată, până la un viţel, acea duşegubină, încă în zilele răposatului Radul voevod numit Călugărul.

Şi când a fost în zilele răposatului Alexandru voevod, iarăşi au avut călugării pâră înaintea domniei lui cu satul Drăculeştii, pentru această mai sus zisă duşegubină. Şi aşa pâra că nu le-au înapoiat călugării acea duşegubină, ci au ţinut călugării şi ocina şi duşegubina. Astfel călugării au dat iar şi altă duşegubină înaintea domniei sale, aspri 4500.

Iar acum, în zilele domniei mele, iar n'au putut călugării să se liniştească de satul Drăculeştii, ci au sorocit satul Drăculeştii pe călugări înaintea domniei mele. Şi au stat de faţă călugării cu satul Drăculeştii cu popa Vladu şi cu Stramco. Şi iarăşi au pârît şi înaintea domniei mele, pentru acea duşegubină mai sus scrisă. Dar domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după legea lui dumnezeu, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am văzut domnia mea că umblă popa Vladul şi cu ceata lor..... [1]) au rămas popa Vladul şi Stramco de lege dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea părintelui egumen Mitrofan şi tuturor celor întru Hristos fraţi, cari trăesc în sfânta mânăstire mai sus scrisă, Govora, ca să-i fie tot satul Stoiceanii, mai sus scris, ocină de ohabă şi în veci neîncetat şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Martori pune domnia mea: jupan Mihail mare vornic şi jupan Petru mare logofăt şi jupan Dumitru mare spătar şi jupan Tudoran mare vistier şi Gherghe mare stolnic şi jupan Staico mare postelnic. Şi ispravnic Mihail mare vornic.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Ivaşco din Boişoară, am scris în slăvita cetate numită Bucureşti, luna Octombrie 9 zile, în anul 7091 ‹1583›.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St., Buc., S. I., nr. 1246.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1843.
S'a admis stilul dela Ianuarie, după divan.

146

1583 (7092) Octombrie 9, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preafrumosului Petraşco voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Govora, căreia îi este hramul preacuratei stăpânei noastre, născătoare de dumnezeu şi pururea fecioară Maria, ca să-i fie satul care se numeşte Strâmba tot şi cu tot hotarul, fiindcă l-au dat şi l-au dăruit, jumătate din sat, Tatul logofăt şi Ţelapi logofăt, încă din zilele răposatului Radul voevod numit Călugărul, de a lor bună voie, ca să le fie veşnică pomenire şi întărire şi de hrană sfintei şi mai sus zisei mânăstiri.

Iar când a fost în zilele lui Mihnea voevod, fiii lui Ţelapi logofăt, Barbul şi Negrea, ei au vândut şi cealaltă jumătate din acel sat mai sus scris, vecinilor din sat, pentru 23.000 aspri şi fără ştirea mânăstirii. Deci, de vreme ce au înţeles egumenul şi toţi călugării, ei au adus pe fiii lui Ţelapi logofăt mai sus scrişi înaintea lui Mihnea voevod, de au stat înaintea domniei sale. Astfel Mihnea voevod a judecat, după dreptate şi după legea dumnezeiască, să înapoieze călugării mai sus zişi acei aspri 23.000. Şi aşa au întors călugării mai sus scrişii aspri, 23.000.

Iar când a fost acum, în zilele domniei mele, tot nu au putut să fie în pace de aceşti mai sus scrişi vecini, ci au venit de faţă înaintea domniei mele şi au vrut vecinii să înapoieze aceşti 23.000 aspri şi să fie cnezi. Iar domnia mea am cercetat cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea mai sus zisei mânăstiri numite Govora şi părintelui egumen Mitrofan să lepede aceşti mai sus zişi aspri 23.000, să fie tot satul mai sus scris al sfintei mânăstiri cu tot hotarul şi cu dumbrava şi cu balta ce se cheamă Baciova şi cu toate cozile şi Cotlova Mare şi Cotlova Mică şi cu toate gârlele, să fie ale mânăstirii mai sus scrise şi părintelui egumen, anume Mitrofan, mai sus scrisa ocină de ohabă şi în veci şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Şi martori am pus domnia mea: jupan Mihail mare vornic şi jupan Petru mare logofăt şi Dimitru spătar şi Tudor vistier şi Petru comis şi Gherghe stolnic şi jupan Staico mare postelnic.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Ivaşco dela Boişoară, am scris în cetatea numită Bucureşti, luna Octombrie 9 zile, în anul 7092 <1583>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1247.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu trei traduceri rom.: din sec. XVIII, din 1797 şi din 1843.

147

1583 (7092) Octombrie 22, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi bunului şi preamilostivului Petraşco voevod şi nepotul bunului şi milostivului Radul voevod Călugărul. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, jupan Radul mare armaş şi cu fraţii săi Preda postelnic şi Stroe al doilea comis, fiii lui Radul fost mare armaş şi Radul postelnic şi Badea comis şi Dragomir postelnic, fiii lui Dumitru postelnic şi Radul, fiul lui Gherghina pitar, ca să le fie satele anume Dighiciul tot şi Ciubrova toată, cu tot hotarul şi Jdegla toată, cu tot hotarul şi Mişina toată şi cu tot hotarul şi satul Rogojanii tot şi cu tot hotarul, pentrucă sunt aceste sate mai sus spuse ocine vechi şi drepte şi agoniste de bunicul lor.

Iar după aceia, cinstitul dregător al domniei mele jupan Radul mare armaş şi cu fraţii săi Preda postelnic şi Stroe al doilea comis şi fiii lui Dumitru postelnic şi fiii lui Gherghina pitar au avut ei pâră în zilele lui Mihnea voevod cu Radul, fiul lui Aldea din Vlădila şi cu Radul logofăt din Plăviceni şi cu Radul, fiul lui Barbul din Slavica. Şi aşa au pârît ei înaintea lui Mihnea voevod că aceste sate mai sus spuse nu sunt ale lor de moştenire. Iar întru acestea, cinstitul dregător al domniei mele jupan Radul mare armaş şi cu fraţii săi Preda postelnic şi Stroe al doilea comis şi Radul postelnic şi Badea comis şi Dragomir postelnic, fiii lui Dumitru postelnic şi Radul, fiul lui Gherghina pitar, ei au scos cărţi vechi de moştenire ale altor domni bătrâni: cartea răposatului Băsărab voevod şi cartea răposatului Radul voevod, care a pierit la Râmnic şi cartea răposatului Vlad voevod Innecatul şi cartea răposatului şi preamilostivului şi bunului Radul voevod Călugărul, bunicul domniei mele şi cartea răposatului şi bunului şi preamilostivului părintele domniei mele Io Petraşco voevod, aceste cărţi care sunt mai sus scrise, pe toate le-au cetit pe rând înaintea domniei lui. Iar după aceia, Radu, fiul lui Aldea din Vlădila şi Radul logofăt din Plăviceni şi Radul postelnic din Slavica, ei au spus şi au făcut mincinoase aceste cărţi mai sus spuse. Iar întru acestea, domnia lui a cercetat şi a judecat, după dreptate şi după legea lui dumnezeu, cu toţi cinstiţii dregătorii domniei lui şi a dat domnia lui cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Radul mare armaş şi cu fraţii săi mai sus spuşi şi fiilor lui Dumitru postelnic şi fiilor lui Gherghina pitar lege, 12 boieri,

www.dacoromanica.ro

să jure. Şi au adus cinstitul dregător al domniei mele mai sus spus şi cu fraţii săi şi cu ceata lor pe acei 12 boieri la zi şi la soroc înaintea domniei lui, de au jurat că n'a avut Radul, fiul lui Aldea din Vlădila şi Radul logofăt din P.ăviceni şi Radul postelnic din Slavica, niciun amestec cu aceste sate mai sus spuse. Şi au rămas aceşti mai sus spuşi boieri de lege dinaintea domniei lui.

Iar după aceia, când a fost acum, în zilele domniei mele, iar cinstitul dregător al domniei mele jupan Radul mare armaş şi cu fraţii săi Preda postelnic şi Stroe al doilea comis şi fiii lui Dumitru postelnic şi fiii lui Gherghina pitar, ei au avut pâră înaintea domniei mele cu satul Rogojanii. Şi aşa pâra satul Rogojanii dinaintea domniei mele că nu este această mai sus zisă ocină din Rogojani de moştenire a lor, ci a fost din ocina satului care se cheamă Desa, pe care au cumpărat-o dela Verzea din Desa. Iar întru acestea, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi legea lui dumnezeu, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am văzut şi am cetit domnia mea şi cartea de rămas a lui Mihnea voevod că au jurat cinstitul dregător al domniei mele jupan Radul mare armaş şi cu fraţii săi mai sus spuşi şi cu ceata lor cu acei 12 boieri care sunt şi mai sus spuşi, înaintea domniei lui şi au rămas ei de lege dinaintea domniei lui. Iar după aceia, domnia mea am socotit şi am chibzuit, ca să nu fie nicio cotropire, deci am dat domnia mea satului Rogojanii lege, 12 boieri, dinaintea domniei mele, să jure că este această mai sus spusă ocină din ocina satului care se cheamă Desa şi nu este de moştenire a cinstitului dregător al domniei mele mai sus spus şi cu fraţii săi şi cu ceata lor. Iar ei nicicum n'au putut să se apuce de lege dinaintea domniei mele, ci au rămas satul Rogojanii de lege din divan dinaintea domniei mele şi dinaintea tuturor cinstiţilor dregători ai domniei mele şi dinaintea întregii curţi a domniei mele. Şi aşa am judecat domnia mea, ca să-şi ia satul Rogojanii asprii de unde i-au dat, iar cinstitul dregător al domniei mele mai sus spus şi cu fraţii săi şi cu ceata lor să ţie acest sat mai sus spus, Rogojanii.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Radul mare armaş şi fraţilor săi Preda postelnic şi Stroe al doilea comis şi fiilor lui Dumitru.....[1]), aceste mai sus spuse sate ocină şi ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mihalcea mare ban al Craiovei şi jupan.....[1]) şi jupan Pătru mare logofăt şi jupan Dumitru.....[1]) şi jupan Staico mare postelnic. Ispravnic Pătru mare logofăt.

Şi eu, Stan gramatic, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Octombrie 22 zile, cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7092 <1583>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XL/60.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, distrusă.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

148

1583 (7092) Octombrie 29.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşco voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Dan din Turceani, fiul lui Pătru, ca să-i fie ocină la Turceani, din ocina lui Pătru, cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va lăsa, partea lui toată oricât se va alege de pretutindeni şi de peste tot hotarul, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină şi dedină.

Iar după aceia, au venit surorile lui Dan, anume Neaga şi Neacşa. Şi aşa, pârau Neaga şi Neacşa înaintea domniei mele că le-a dat părintele lor Pătru şi lor ocină, ca să fie trei fraţi cu Dan. Şi aşa au spus Neacşa şi Neaga că au cheltuit şi pentru bir 3000 aspri, pentru acea ocină. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea lege, 12 oameni [1]), Neagăi şi Neacşăi, ca să jure că le-a dat tatăl lor Pătru a treia parte din ocina lui. Dar ele nu au putut nicidecum să jure, ci au rămas de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Dan, ca să-i fie de ocină şi de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mihail mare vornic şi jupan Pătru mare logofăt şi Dumitru spătar şi Gherghe stolnic şi Ianache vistier şi Dumitru paharnic şi Pătru comis şi jupan Staico mare postelnic. Şi ispravnic Mihail mare vornic.

Şi eu, Radul, am scris în luna Octombrie 29 zile şi cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7092 <1583>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1248.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1846.

149

<1583—1584> Noembrie 8.

Cu mila lui dumnezeu, eu Pătru voevod şi domnŭ a toată Ţara Rumănească. Dat-am această poruncă a domnii méle cinstitului dregătorul domnii méle jupân Staico *mare* postelnic şi a jupân Radul marele armaş, ca să fie volnicŭ cu această carte a domnii mele, ca să stăpânească o selişte, anumé Băneştii, pre cât să chiamă sileşte toată, lângă Perişori şi cu tot hotarul, pentrucă i-am miluit

[1]) «liude» în orig.

www.dacoromanica.ro

domnia mea cu aceste mai sus zise silişti pre aceşti ce s'au zisu mai sus dregători ai domnii méle, precum au fost miluiţi şi de alţi domni care au fost mai înainte de domnia mea, Vint<il>ă voievod şi de răposatul Radul voievod şi de răposatul şi preamilostivŭ părintele domniei méle, Pătraşco voievod, aşăjderi i-am miluit însuşi şi domnia méa.

Şi amŭ datŭ domnia mea cinstiţilor dregătorilor domnii méle, jupân Stoică i *mare* postelnic şi jupân Radul armaşul, ca să fie lor această mai sus numită sileşte întru moşie şi ohamnică şi feciorilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni să nu aibă băntuială preste această carte a domnii mea, încă acel om rău va păţi de către domnia mea. Şi într'alt chip să nu fie, preste zisa domnii méle.

Noemvrie 8 *zile*, [fără let].

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovăţu, nr. 722, f. 388.
Trad. rom.
Datat din domnia lui Petru Cercel.

150

1583 (7092) Noembrie 15, Craiova.

Scris-am jupan Mihai [1]) *mare ban al Craiovei* această carte a mea sfintei, dumnezeeştii mănăstiri ce se numéşte Coşuna de lăngă Craiova, hramul sfăntului arhiereu făcătoriu de minuni Nicolae al Miri Lichiei, ca să-i fie moşie în Smărdeşteţ, partea lui Frăţilă şi a feciorilor lui, toată, vericătă să va alége, pentru că au fost furat feciorii lui Frăţilă o moară a Dobrei cu toate fiiarăle. Iar Dobra, ia i-au fost apucat încă în zilele lui Vintilă vodă. Şi vrea Dobra să-i spânzure pre ei, iar ei au căzut de au dat moşiia Dobrei, toată şi au pus ei preţul 3.000 de aspri şi au socotit de i-au ertat. Şi au fost moşiia în bir, iar Dobra, ia o au plătit cu 2.600 de aspri, până au scos-o dela Radul voivod.

Iar după acéia, feciorii lui Frăţilă, ei au avut pâră înaintea Radului voivod, cum că au dat-o jumătate. Iar Radul voivod, el au dat feciorilor lui Frăţilă lége, 12 boiari, ca să jure. Şi ei au jurat cum că au dat moşia jumătate. Intr'acéia, Dobra, ia au luat 24 de boiari, de au jurat înaintea Radului voivod, cum că i-au dat toată moşiia. Şi au luat boi dela acei 12 boiari şi moşia toată.

Iar după acéia, au venit feciorii lui Frăţilă înaintea Radului voivod şi au părât; iar Radul voivod, el au căutat şi cartea lui Vintilă voivod şi au văzut cum că feciorii lui Frăţilă, ei au fost plătit capetele lor cu toată moşiia. Şi pre acéştea şi Radul voivod vrea să-i spânzure pentru păra ce au părât şi încă i-au ertat Radul voivod.

Iar după acéia, Dobra iar au vândut această mai sus numită moşie lui Stephan cliucer, drept 5000 de aspri, de a ei bună voe şi cu ştirea tuturor megiiaşilor. Iar Stepan cliucer, el o au dat-o la sfânta mănăstire ce se numéşte Coşuna.

[1]) în loc de: «Mihalcea».

www.dacoromanica.ro

Iar când au fost acuma, sfânta mănăstire ce se numéşte Coşuna, iar au avut pără înaintea mea cu nepoţii lui Frăţilă. Şi aşa pârâia feciorii lui Frăţilă înaintea mea, cum că au cumpărat-o ei dela Dobra, ci o au luat-o cliucer Stepan cu sila. Iar într'acéia, am căutat şi am judecat cu Burtea şi cu Cazan vornicul, pre dreptate şi pre legé şi însumi am văzut şi cartea răposatului Alixandru voivod, cum că au fost cumpărat Stepan cliucer. Deci au stătut nepoţii lui Frăţilă ca nişte mincinoşi înaintea mea. Şi au rămas feciorii lui Frăţilă de légе şi de judecată dinaintea mea.

Pentru acéia, am dat şi eu sfintei mănăstiri ce se numeşté Coşuna de lângă Craiova, ca să-i fie moşie ohamnică, neclătită, pre zisa mea.

Şi am scris eu, Vlad micul logofăt, în scaunul Craiovei, Noemvrie 15 *zile*, 7092 <1583>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovăţu nr. 443, f. 49.
Trad. rom.
Alte traduceri rom., ibid., în ms. 722, f. 300 v—301 şi la Acad. R.P.R., CLVIII/2.

151

1583 (7092) Noembrie 17, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului şi preamilostivului Io Petraşco voevod şi nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Dobre şi cu fraţii săi şi Radul cu fraţii săi şi Roşca cu fraţii săi şi Vlad cu fraţii săi şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie ocină la Chiojdu jumătate, pentrucă le este dreaptă şi veche ocină şi de moştenire.

Iar după aceia, au avut pără Dobre cu fraţii săi şi Radul cu fraţii săi şi Roşca cu fraţii săi şi Vlad cu fraţii săi cu Stoica şi cu Lupul şi cu Mircan şi cu toată ceata lor, încă înaintea lui Mihnea voevod. Şi aşa pârau Stoica şi Lupul şi Mircan atunci pe Dobre şi pe Radul şi pe Roşca şi pe Vlad şi ceata lor, că n'au niciun amestec asupra acestei ocine mai sus scrise peste o jumătate la Chiojdu. Şi au spus atunci înaintea lui Mihnea voevod că au umblat şi au jurat cu 12 boieri. Iar domnia lui a cercetat şi a judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi dregătorii domniei lui şi a dat lui Dobre şi lui Radul şi lui Roşca şi Vlad şi cu toată ceata lor lege, 24 boieri, să jure că le este mai sus zisa ocină de moştenire. Astfel, au adus Dobre şi Radul şi Roşca şi Vlad şi cu toată ceata lor pe acei 24 boieri înaintea domniei mele. Şi aşa au jurat Dobre şi Radul şi Roşca şi Vlad şi cu ceata lor cu 24 boieri, că le este ocina mai sus scrisă la Chiojdu, jumătate, vechi şi drepte averi şi ocine şi de moştenire. Iar Stoica şi Lupul şi Mircan şi cu toată ceata lor, ei au rămas de lege înaintea domniei mele, mai mult amestec să nu aibă peste această jumătate a mai sus zisei ocine, până în munte la Siriu şi la vad.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Dobre şi lui Radul şi lui Roşca şi lui Vlad şi cu ceata lor, ca să le fie de ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mihail mare vornic şi jupan Pătru mare logofăt şi Dumitru spătar şi Ianache vistier şi Pătru comis şi Gherghe stolnic şi Dumitru păharnic şi jupan Staico mare postelnic. Ispravnic Pătru mare logofăt.

Şi am scris eu, Vladul gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7092 <1583> luna Noembrie 17 zile.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Copii, sub dată.
Copie slavă.
Cu o trad. rom. din 1910.

152

1583 (7092) Noembrie 20.

Izvod scos dupe limba slovonească pre limbă rumănească.

Cu mila lui dumnezeu, creştin Io Petru voevod şi domn Ţării Rumăneşti, care dintru Ungureni s'au descălicat, ficiorul marelui şi preabunului Pătraşco voevod, nepotul marelui şi preamilostivului Radu voevod Călugărul. Dat-a domnia lui această poruncă a domnii lui lui Şutiul şi cu feciorii lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să fie lui ocină în Mlacă, partea lui David toată, veri câtă se va alege du preste tot, pentrucă o au cumpărat popa Mircea dela David, direpţ 7 capre cu lapte şi direpţ 200 aspri gata şi pentru slujba de 7 suflete, iar Şutiul, el o au fost cumpărat dela popa Mircea, direpţ 1 cal bun.

Pentru acea ocină ce iaste mai sus zisă, să se ştie semnele: din Adânca până în Pietricea şi de acolo în Piatra Strâmbei până în curmătura păltinişului şi pe apa Vărbilăului în jos până în malul stâni şi în Adânca.

Şi iar a cumpărat Şutiul 2 răzoare dela Badiul, drept 100 aspri gata. Apoi, a venit Marco cu Şutiul înnaintea domniei lui de au dăruit Marco pe Şutiul, fiu-seu, a lui parte de ocină toată au dat lui Şutiul, iar Şutiul, el au hrănit pe Marco şi l-au plătit Şutiul pe Marco în trei ani....[1]) iar....[1]) cu Dobra, fămeia lui Marco, au fost însă doi fraţi nedespărţiţi în veci vecilor, amin. Şi s'au înfrăţit el de a lui bună voe şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domnii lui.

Direpţ aceia au dat domnia lui lui Şutiul, ca să-i fie ocină ohavnică şi feciorilor, nepoţilor, strănepoţilor şi de nimea neclătit, piste zisa domnii lui.

[1]) loc rupt în text.

www.dacoromanica.ro

Iată şi martori pus-au domnia lui: jupan Mihai mare vornic şi jupan Pătru mare logofăt şi Dumitru spatar, Ianache vistier, Pătru căpitan, Gheorghe stolnicul, Dumitru paharnic, Staico *mare* postelnic. Ispravnic Dumitru *mare* logofăt.

Noembrie 20, 7092 <1583>.

<La sfârşitul documentului următoarea notă:> « Şi s'au scos Februar 20, 7243 <1735>.

Acestei cărţi i s'au ales stânjeni 116; 12 boieri ».

Arh. St. Buc., Copii, sub dată.
Copie rom., după o trad. rom. din 1735.

153

1583 (7092) Decembrie 2, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Pătraşcu voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri numită Snagov, unde este hramul sfintei vovidenii a preasfintei stăpâne a noastră, născătoare de dumnezeu şi pururea fecioară Maria, ca să-i fie ocină la Grădiştea, între Grădiştea mânăstirii şi între Grădiştea megiaşilor, partea lui Stan toată, oricât se va alege, din hotar până în hotar şi din cap, iar până în cap, pentrucă a cumpărat egumenul ieromonah Ioachim şi cu călugării dela sfânta mânăstire dela Snagov această parte mai sus zisă de ocină a lui Stan, toată, dela Rada, fiica lui Stan şi dela fiii Radei, dela Stan şi dela Bogdan, pentru 8000 aspri gata.

Iar după aceia, egumenul Onofrie dela sfânta mânăstire din Snagov, el a avut pâră înaintea domniei mele cu Rada, fiica lui Stan. Şi aşa pâra Rada înaintea domniei mele că au cumpărat călugării dela Snagov acea ocină mai sus zisă fără preţ şi cu sila. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am dat domnia mea egumenului Onofrie împreună cu Rada 6 boieri să-i întocmească cum vor găsi cu sufletele lor. Astfel, când au fost la zi şi la soroc, egumenul Onofrie împreună cu Rada, el a adus pe acei 6 boieri înaintea domniei mele. Şi aşa au întocmit acei 6 boieri şi au mărturisit înaintea domniei mele, ca să dea Rada acei mai sus zişi aspri, 8000, călugărilor înapoi şi să ţină ea ocină. Dar Rada, ea nu a avut aspri să dea călugărilor niciun ban, ci a rămas Rada de lege înaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri mai sus zisă, ca să-i fie mai sus zisa ocină, dedină şi ohabă şi pentru întărirea sfintei mânăstiri, iar domniei mele şi părinţilor domniei mele, veşnică pomenire şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată şi martori am pus: jupan Mihail mare vornic şi jupan Pătru mare logofăt şi Dumitru mare spătar şi Ianache mare vistier şi Pătru comis şi Gherghe stolnic şi Dumitru paharnic şi jupan Staico mare postelnic. Şi ispravnic Pătru mare logofăt.

Şi eu, Neculcea logofăt, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Decembrie 2 zile şi cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7092 <1583>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1249.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

154

1583 (7092) Decembrie 27.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele satului anume Hrastul, ca să fie volnici cu această carte a domniei mele, să ţie şi să stăpânească ocina lor, dreaptă dedină din Hrastu, toată, de pretutindeni şi din câmp şi din apă şi din pădure şi să ţie vechile hotare până la drumul Mălaiului şi dela Dunăre până la drumul Băileştilor şi de acolo la piscul Călin şi de acolo drept la Dunăre. Şi să fie în pace şi slobozi de către toţi oamenii, să se hrănească pe ocina lor.

Şi altul nimeni să nu-i tulbure, nici stolnici, nici nimeni, ci să pescuiască ei singuri peştele în lac şi să cosească pe locul lor. Dacă vor pescui în acel lac şi nu vor avea amestec la acel lac, să-i apuce satul Hrastul şi să fie volnici şi puternici să-i tragă şi să-i bată. Iar cine va cosi pe locul lor, de asemenea să-i bată pe ei.

Pentru aceasta, nimeni să nu îndrăznească să turbure. Şi orice le vor fi luat stolnicii, să le întoarcă înapoi. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic .....[1]) mare logofăt.

A scris Neagul, luna Decembrie 27 zile, în anul 7092 <1583>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1250.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1847.

155

1584 (7092) Ianuarie 8.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Io Petraşco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii episcopii dela Râmnic şi preasfinţitului părinte episcop chir Mihail, ca să-i fie ocină la Bojorani şi la Uliţă şi la Copăcel, partea lui Seman toată şi cu mori, oricât se va alege, din câmp şi din apă şi din pădure şi de pretutindeni.

Pentrucă aceste mai sus zise ocine au fost dedină lui Seman. Iar la aceasta, Seman a venit singur înaintea răposatului Alexandru voevod, de a dat şi a închinat de a lui bună voie şi dinaintea domniei lui, acele mai sus zise ocine lui jupan Radul care a fost mare logofăt. Iar după aceia, după moartea jupanului Radul logofăt, fiii lui Seman, anume Neagoe şi Mogoş, au vândut acele ocine dela Bojorani şi dela Uliţă şi dela Copăcel lui Bratul comis şi lui Ioan logofăt. Iar jupan Stanciul logofăt, fiul lui Radul logofăt, s'a pârît de faţă cu fiii lui Seman înaintea răposatului Alexandru voevod. Iar la aceasta, domnia lui a cercetat şi a judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi <cinstiţii> dregători ai domniei lui. Şi a văzut şi a adeverit că acele ocine care sunt mai sus scrise au fost închinate de Seman, tatăl lui Neagoe şi al lui Mogoş, de a lui bună voie, jupanului Radul logofăt. Şi a dat domnia lui lui Stanciu logofăt, fiul lui Radul logofăt, ca să întoarcă înapoi toţi asprii, câţi au dat Bratul comis şi Ion logofăt pe acele ocine, în mâna lor. Şi a dat jupan Stanciul logofăt toţi banii înapoi în mâna lor ....[1]) aspri gata.

Iar la aceasta, jupan Stanciul logofăt a dat şi a dăruit şi a miluit sfânta episcopie cu acele ocine mai sus scrise, de a lui bună voie, ca să-i fie veşnică pomenire. Şi au scris pe jupan Stanciul logofăt la sfânta proscomidie în sfântul pomelnic, numele lui şi numele părintelui lui.

Iar după aceia, jupan Stanciul logofăt a avut pâră dela fiii lui Seman, anume Neagoe şi Mogoş şi dinaintea domniei mele. Şi aşa au pârît ei pe jupan Stanciul logofătul că nu a dat toţi asprii, ci au cerut încă 2.000 aspri. Iar preasfinţitul părinte episcop Mihail, el .....[1]) a dat 2.000 aspri în mâna lor ca .....[1]) ei înaintea domniei mele şi dinaintea întregii curţi şi a boierilor domniei mele. Şi de acum înainte fiii lui Seman, anume Neagoe şi Mogoş, să nu aibă amestec niciodată cu acele ocine mai sus zise.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei episcopii şi preasfinţitului părinte episcop chir Mihail al Râmnicului, ca să-i fie de ocină şi de ohabă şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Mihail mare vornic şi jupan Miroslav mare logofăt şi Tudorachi mare vistier şi Dumitru spătar şi Pavel comis şi Gherghe stolnic şi Dumitru paharnic şi Staico postelnic. Ispravnic Mihail mare vornic.

---

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

Scris în luna Ianuarie 8 zile şi cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1251.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

156

1584 (7092) Ianuarie 27, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşco voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Nistor şi lui Stan şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină din a patra parte din Năneşişti, din partea lui Stoica, două părţi, pentrucă au cumpărat Nistor şi Stan dela Stoica şi dela fratele său, pentru 240 aspri. Şi am văzut domnia mea şi cartea răposatului Vladul voevod, veche şi ruptă şi întunecată. Apoi la aceasta, domnia mea am înnoit şi am întărit cartea răposatului Vladu voevod cu cartea domniei mele. Şi au dat mai sus zişii oameni şi un cal răposatului Vladu voevod.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Nistor şi lui Stan, ca să le fie ocină, ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor. Şi căruia dintre ei i se va întâmpla moarte mai înainte, prădalica să nu fie, ci să fie a celui ce va rămâne dintre ei. Şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare ban al Craiovei şi jupan Mihail mare vornic şi jupan Miroslav mare logofăt şi jupan Ianachi mare vistier şi jupan Balea mare comis şi jupan Gherghe mare stolnic şi jupan Staico mare postelnic şi jupan Dumitru mare paharnic. Şi ispravnic Miroslav mare logofăt.

Şi eu, Bâldea, care am scris în cetatea de scaun Târgovişte, în luna Ianuarie 27 zile şi cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1252.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu două traduceri rom., una din 1750, cealaltă din 1843.

157

1584 (7092) Februarie 5, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşco voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Gherghe din Negreasca şi cu fiii săi, câţi îi va lăsa dumnezeu,

www.dacoromanica.ro

ca să-i fie ocină la Negreasca partea Dragomirei şi a fiilor ei, toată, oricât se va alege, din câmp şi din vatră şi de pretutindeni, pentrucă a cumpărat-o Gherghe dela Dragomira şi dela fiul ei, Staico, pentru 1.200 aspri. Pentrucă Dragomira a avut doi fii, anume Costea şi Staico mai sus zisul. Astfel Costea a furat nişte aspri, însă 9.000 aspri, dela nişte Sârbi dela Obluciţa. Astfel acei Sârbi au prins pe Costea şi pe Staico; pe Costea l-au spânzurat, iar lui Staico i-au iertat capul, ca să le plătească acei 9.000 aspri. Astfel Staico şi mama lui, Dragomira, au vândut toate averile lor: vaci şi oi şi cai şi tot ce au avut. Şi au vândut şi această mai sus zisă ocină lui Gherghe, dinaintea tuturor megiaşilor dimprejur şi dinaintea tuturor orăşenilor şi a oamenilor bătrâni, pentrucă a strigat singur Staico şi mama lui Dragomira în mijlocul bazarului din Buzău: cine vrea să cumpere această mai sus zisă ocină a lui, ca să-şi plătească capul dela acei Sârbi. Şi nu a vrut nimeni să cumpere, ci a cumpărat-o numai Gherghe, de a plătit capul lui Staico.

Şi am văzut domnia mea şi cartea răposatului Alexandru voevod, de cumpărătură, veche şi ruptă. Şi am înnoit şi am întărit cu această carte a domniei mele, ca să-i fie lui Gherghe ocină la Maxin din partea lui Barbul jumătate, însă 50 stânjeni, din câmp şi din pădure şi din apă şi din vatră şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o Gherghe dela Barbul, pentru 2.000 aspri gata.

Şi a vândut Barbul această mai sus zisă ocină de a lui bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Gherghe, ca să-i fie această mai sus zisă ocină lui şi de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare ban şi jupan Mihai mare vornic şi jupan Miroslav mare logofăt şi Danciul mare spătar şi Ianachi mare vistier şi Balea mare comis şi Gherghe mare stolnic şi Dumitru mare paharnic şi Staico mare postelnic. Şi ispravnic Miroslav mare logofăt.

Şi am scris eu, Vâlcul, în cetatea de scaun Târgovişte, luna Februarie 5 zile şi dela Adam până acum cursul, în anul 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S.I., nr. 1253.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom.. una din 1850, cealaltă dela sfârşitul sec. XIX.

158

1584 (7092) Februarie 5, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Micul şi cu fiii, câţi îi va da

www.dacoromanica.ro

dumnezeu, ca să-i fie ocină în Boteni, partea lui Negre, fiul Mariei, toată, din câmp și din apă și din muntele numit Dude și de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat Micul mai sus zisa ocină, pentru 6600 aspri și pentru 3 cai.

Iar după aceia, Micul a avut pâră cu Negre și cu Vilaia, nepoții Mariei, înaintea domniei mele. Și așa pârau Negre și Vilaia pe Micul dinaintea domniei mele că nu a întrebat, când a cumpărat această ocină mai sus spusă dela Negre, fiul Mariei, ci a cumpărat fără știrea lor. Iar întru acestea, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege și cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am dat domnia mea lui Negre și Vilaei lege, 12 boieri, să jure că n'au știut nimic; iar ei n'au putut nicicum să jure la zi și la soroc, ci au rămas de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat și domnia mea lui Micul, ca să-i fie ocină, dedină și ohabă, lui și fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Mihail mare vornic și jupan Miroslav mare logofăt și Danciul spătar și Ianachi vistier și Balea comis și Gherghe stolnic și Dumitru paharnic și jupan Staico mare postelnic. Ispravnic Miroslav mare logofăt.

Am scris Mogoș gramatic, în cetatea de scaun Târgoviște, în luna Februarie 5 zile, dela Adam până la această scriere, în anul 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CLXXXII/17.

Orig. slav, perg., pecete timbrată.

Cu o trad. rom.

O copie slavă la Arh. St. Buc., Copii III/3662 cu data greșită: 25 Februarie.

159

1584 (7092) Februarie 9.

† In numele tatălui și al fiului și al sfântului duh. Aici să se știe că a pus <zălog> Drăghici din Sălătruc la Pârvul logofăt treizeci de fălci din ocina lui din Sălătruc, livezi, anume Brusturii toți și Coasta Neagăi toată. Și dacă nu se vor împlini pe aceste mai sus zise livezi treizeci de fălci, iar Pârvul logofăt să ia din câmp, unde îi va plăcea din ocina lui Drăghici, ca să se împlinească acest mai sus zis număr. Și au prețuit falcea câte 80 aspri, însă de bani. Și a dat Pârvul logofăt 2.600 aspri bani gata. Și au pus zi, dela învierea lui Hristos, în 3 ani. Astfel, dacă Drăghici va plăti lui Pârvul logofăt acești mai sus zișii aspri, toți, până la un ban, la zi, să-i fie lui ocina slobodă. Iar dacă Drăghici nu va plăti acești mai sus zișii aspri toți, la zi și la soroc, iar această mai sus scrisă ocină să fie a lui Pârvul logofăt, ocină, dedină.

www.dacoromanica.ro

Şi martorii sunt: din Cârstienești, Oprea vătaf şi fiul său Opriş şi Dragomir şi din Şuici, Dumitru mare vătaf şi din Sălătruc, Badea şi din Boişoara, Ivaşco logofăt şi Radul.

Şi eu, Ivaşco, am scris, în luna Februarie 9 zile, în anul 7092 <1584>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1254.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

160

<1584—1585> Februarie 17.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei episcopii din Buzău, unde este hramul uspenia preasfintei stăpânei noastre, de dumnezeu născătoare şi pururea fecioara Maria, ca să-i fie satul Pulaţii toţi, de pretutindeni, din capul până în capul ocinei şi din sus şi din jos, pentrucă am dat şi am miluit domnia mea mai sus zisa sfântă episcopie cu acest sat Polaţii[1]), ca să-i fie de ajutor sfintei episcopii, iar domniei mele de pomenire.

De aceia, nimeni să nu cuteze să turbure sau să oprească această carte a domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Miroslav mare logofăt.

Am scris eu, Dan, luna Februarie 17 zile.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1255.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din sec. XX.
Datat după Miroslav mare logofăt.

161

<1584> Februarie 29.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri dela Bistriţa, ca să-i fie vecinii lor din Şeoaş în pace şi slobozi, ca să nu-i mâne la ocnă să scoată sare, pentrucă i-am ertat domnia mea, să fie vecini ai sfintei mânăstiri, cum au fost şi înainte şi să lucreze ce va trebui sfintei mânăstiri.

Şi nimeni să nu cuteze să-i turbure înaintea acestei cărţi a domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

[1]) aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

Ispravnic Miroslav mare logofăt.
Am scris Vâlcul, luna Februarie 29 zile.
† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh, St. Buc., S. I., nr. 1256.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1849.
Anul 1584 este singurul an bisext din domnia lui Petre Cercel.

162

‹1584—1585› Martie 9.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod și domn. Dă domnia mea sfintei mânăstiri numită Virăș, ca să fie volnic Spiridon egumenul cu toți călugării, cu această carte a domniei mele să stăpânească satele Mărăcineni și Virăș, pentrucă îi este veche și dreaptă ocină și dedină a sfintei mânăstiri.

De aceia tu Gherghe postelnic, din vremea în care vei vedea această carte a domniei mele, iar tu să te ferești de satele sfintei mânăstiri care sunt mai sus zise, ci să-ți cauți averea ta, unde vei avea. Aceasta îți spun domnia mea. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Miroslav mare logofăt.
Am scris eu, Oprea, în luna Martie 9 zile.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vieroș, nr.497, f. 42—43.
Copie slavă.
Cu o trad. rom. din 1859, ibid., la S. I., nr 1257.
Datat după Miroslav mare logofăt.

163

1584 (7092) Martie 11, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Petrașco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Balea mare comis și slugii domniei mele Ștefan logofăt și jupaniței Calea și cu fiii lor, câți le va da dumnezeu, ca să le fie ocinele și vecinii și Aținganii, părțile unchilor lor Dumitru și Stanciul: din Sălătruc și din Fântânele și din Plăcicoi și din Pulați și viile dela Coinsca și Aținganii. Pentrucă li s'a întâmplat moarte în Țara Ungurească. Astfel, fiii din trupul lor nu au rămas, ci au dat toate averile lor și Aținganii nepoatelor lor, jupanița Calea și Rada și Vlădae.

Iar apoi, mai sus zișii boieri au avut pâră înaintea domniei mele cu cumnații or, Radul și Dan din Gemenile și cu fiii lui Badea din Cotești. Și așa au pârît

www.dacoromanica.ro

ei, că au vândut unchii lor niște zestre din Vernești. Astfel într'aceia, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am văzut domnia mea cartea răposatului Alexandru voevod și cărțile lui Mihnea voevod și am adeverit domnia mea că au dat mai sus numiții boieri, Stanciul și Dumitru, toate averile lor și Aținganii nepoatei lor mai sus scrise, jupaniţa <Calea>, pentrucă i-a hrănit în țări străine și i-a plătit de datorii și i-a pomenit după moartea lor; și fiii din trupul lor nu au rămas.

Astfel am dat <și domnia mea> cinstitului dregător al domniei mele, jupan Balea mare comis și <slugii domniei mele, Ștefan> logofăt și jupaniței Calea, ca să țină toate mai sus zisele ocine și vecini și Aținganii și vii, părțile unchilor lor cum le-au dat de mai înainte vreme. Iar acei oameni mai sus zișii, Radul și Dan și fiii lui Badea, ei să se apuce de cine ține zestrea lor din Vernești. Și au rămas Radul cu frații săi și fiii lui Badea de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui jupan Balea comis și lui Ștefan logofăt și jupaniței Calea, ca să le fie ocinele mai sus scrise și vecinii și Aținganii și viile de ocină și de ohabă, lor și fiilor și nepoților lor și strănepoților lor și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Dumitru mare ban și jupan Mihăil mare vornic și jupan Miroslav mare logofăt și Ianachi mare vistier și Danciul spătar și Balea comis și Gherghe stolnic și Dumitru paharnic și Staico postelnic. Ispravnic Miroslav mare logofăt.

Și eu, Necula logofăt, care am scris în cetate în Târgoviște, luna Martie 11 zile, în anul 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Mitrop. Țării Rom., CLVII/103.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

164

1584 (7092) <Aprilie—August>, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Petrașco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfântului și dumnezeescului și preasfințitului locaș și bisericii celei mari, mitropoliei, unde este hramul sfintei înălțări a domnului dumnezeului și mântuitorului nostru Iisus Hristos și preacinstitului și preasfințitului arhimitropolit, chir vlădica Serafim, ca să le fie satul Băneștii dela Ruia, toți și cu tot hotarul. Pentrucă răposatul Basarab voevod a cumpărat jumătate din Băneștii dela Ruia dela Ștefan pitar, pentru 20.000 aspri gata, de l-a dat sfintei mitropolii. Iar cealaltă jumătate din satul Băneștii

www.dacoromanica.ro

a rămas prădalică, de a fost domnească. Iar răposatul Basarab voevod a miluit și cu cealaltă jumătate, pentruca Băneștii toți să fie ai sfintei mitropolii.

Iar după aceia, în zilele lui Radul voevod, a venit Radul al lui Mandea singur înaintea domniei lui, de s'a tocmit cu părintele vlădica Ilarion, de a dat Radul al lui Mandea satul Vâlsăneștii toți sfintei mitropolii, iar părintele vlădica Ilarion i-a dat lui Radul al lui Mandea satul Băneștii toți, de au schimbat sat pentru sat. Iar apoi, sfânta mitropolie n'a avut pace cu satul Vâlsăneștii, ci, când a fost în zilele răposatului Alixandru voevod, părintele vlădica Eftimie a făcut întocmire cu jupan Cârstian, nepotul Mândreștilor, de a înapoiat părintele vlădica Eftimie satul Băneștii, să fie iarăși al sfintei mitropolii, iar satul Vâlsăneștii să fie iarăși în mâna lui Cârstian postelnic, cum i-a fost de moștenire. Părintele vlădica Eftimie pentru întocmirea pe care a făcut-o cu jupan Cârstian postelnicul a dat în mâna lui Cârstian încă 7.000 aspri gata și s'a scris singur Cârstian în sfântul mare pomelnic <cu> 24 suflete. Și așa s'au întocmit părintele vlădica Eftimie și cu jupan Cârstian postelnic, de a lor bună voie și cu știrea tuturor boierilor și dinaintea răposatului Alixandru voevod, ca nici Cârstian, nici nimeni altul din neamul lui, să nu aibă amestec cu satul Băneștii, nici să strice această mai sus zisă întocmire, pentrucă dacă cineva va strica sau va face pârâ, acela să fie blestemat de 318 părinți, cei dela Nicheia.

Iar după aceia, când a fost în zilele răposatului Alixandru voevod, Cârstian postelnic a avut pârâ cu jupaniţa Stanca din Corneţeni și cu fiii ei și cu Drăghici postelnic. Și așa pârau jupaniţa Stanca și fiii ei și Drăghici postelnic înaintea răposatului Alixandru voevod că au cumpărat ei satul Băneștii tot dela părintele lui Cârstian postelnic, dela jupan Negre postelnic, pentru 18.000 aspri. Iar la aceasta, domnia lui a cercetat și a judecat, după dreptate și după lege și cu toți cinstiții dregători ai domniei lui. Și a adeverit domnia lui că a jurat jupaniţa Stanca și cu fiii ei și cu Drăghici postelnic cu 12 boieri că au cumpărat acel mai sus zis sat Băneşti, pentru 18.000 aspri, încă din zilele răposatului Petrașco voevod. Iar după aceia, jupan Cârstian postelnic, el a luat lege, 24 boieri, dinaintea răposatului Alixandru voevod, ca să jure că n'a vândut părintele său Negre postelnic satul Băneștii nicidecum, ci a fost cotropit de Vintilă vornic, de i-a lepădat 7.000 aspri cu sila. Și încă a văzut și domnia lui împreună cu părintele vlădica Evtimie cartea de cumpărătură pe care a avut-o jupaniţa Stanca, aceasta era stricată și rasă, unde au fost scrişi 7.000 aspri de au pus 18.000 aspri. Și astfel, a adus Cârstian postelnic pe acei 24 boieri înaintea răposatului Alixandru voevod. Și a jurat cu ei cum n'a vândut nicicum Negre postelnic, tatăl lui Cârstian, satul Băneștii. Și au rămas jupaniţa Stanca și Drăghici de lege înaintea lui Alixandru voevod.

Iar după aceia, când a fost în zilele domniei mele, iar jupaniţa Neacșa din Stăncești, ea nu s'a putut liniști, ci iarăși a avut pârâ înaintea domniei mele cu

www.dacoromanica.ro

Vintilă ban şi cu Drăghici clucer pentru acest mai sus zis sat. Şi aşa pârau Vintilă şi Drăghici că n'a jurat atunci Cârstian postelnic cu 24 boieri nicicum. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea jupaniţei Neacşa să-i aducă pe acei 24 boieri înaintea domniei mele şi cu răvaşele domniei mele, să spună dacă au jurat atunci sau n'au jurat. Şi aşa au adus jupaniţa Neacşa pe acei 24 boieri la zi înaintea domniei mele. Şi aşa au spus şi au mărturisit înaintea domniei mele că au jurat atunci înaintea răposatului Alixandru voevod. Astfel, au jurat şi înaintea domniei mele că Negre postelnic, tatăl lui Cârstian, n'a vândut nicicum satul Băneştii. Şi au rămas Vintilă ban şi Drăghici clucer a doua oară de lege înaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă cu acel mai sus zis sat Băneştii, în veci.

Şi am iertat domnia mea şi boii acelor 12 boieri pentru voia părintelui vlădica Serafim.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei mitropolii, ca să-i fie satul Băneştii ocină de ohabă, neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare ban al Craiovei şi jupan Danciul mare vornic şi jupan Miroslav mare logofăt şi jupan Teodosie mare spătar şi jupan Ianachi mare vistier şi jupan Balea mare comis şi jupan Gherghe mare stolnic şi jupan Dumitru mare paharnic şi jupan Staico mare postelnic. Ispravnic Miroslav mare logofăt.

Şi eu, Neculcea logofăt, am scris în cetatea Târgovişte şi cursul anilor dela Adam, în anul 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1272.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una din sec. XVIII, cealaltă din 1912.
Lunile după divan.

165

1584 (7092) Aprilie 28, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi bunului Petraşco voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţei Maria, fiica lui Ionaş, ca să-i fie satul Voineştii tot, cu tot hotarul, de pretutindeni, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină şi de cumpărătură, de l-a cumpărat banul Neagoe cămăraşul[1]) pe asprii lui, dela Marco pârcălabul, pentru 280 florini galbeni şi pentru 11.000 aspri. Iar după aceia, jupaniţa Maria, fiica lui Ionaş, a avut pâră înaintea domniei mele pentru satul Voineşti cu jupaniţa Rada, fiica lui Ştefan portar. Şi aşa pâra ea că a cum-

[1]) aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

părat acel sat Voinești pe zestrea ei dela tatăl său Ștefan portar. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am dat domnia mea jupaniței Rada lege, 12 boieri, să jure cu ei că este satul Voinești cumpărat pe zestrea ei. Iar la aceasta, ea nicicum n'a putut să jure astfel, ci a rămas jupanița Rada și bărbatul ei, Stanciul, de lege dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibe cu satul Voinești, până în veci.

De aceia, am dat și domnia mea jupaniței Maria, ca să-i fie ocină și ohabă ei și fiilor ei și nepoților și strănepoților și de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Danciul mare vornic și jupan Miroslav mare logofăt și Teodosie spătar și Ianache vistier și Gherghe stolnic și Balea comis și Dumitru paharnic și jupan Staico mare postelnic. Ispravnic Miroslav mare logofăt.

Și eu, Șerban logofăt scriitor, în cetatea de scaun Târgoviște, luna Aprilie 28 zile, în anul 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1258.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1843.

166

1584 (7092) Mai 12, Târgoviște.

Cu mila lui dumnezeu, Io Petru voivod și domn a toată Țara Rumănească, feciorul marelui și preabunului Pătrașco voivod. Dat-am domniia mea această poruncă a domniei méle sfintei și dumnezeeștii mănăstire ce se chiiamă Coșuna, unde iaste hramul sfăntului arhiereu și făcătoriu de minuni Nicolae al Mira Lichiei, ca să-i fie moșie în Smărdești partea lui Frățilă și a feciorilor lui, toată, veri cătă s'ar alége de pretutindenea, pentrucă această moșie au fost de moștenire a lui Frățilă și a feciorilor lui. Ci furând feciorii lui Frățilă niște fier dela o moară, dela o muiare, numele ei Dobra și apucându-i pe ei furi de față, încă în zilele răposatului Ventilă voivod. Și sta să-i piiarză, iar ei cu altceva n'au putut să scoață capetele lor, ci au dat Frățilă moșiia lui pentru feciorii lui, toată, Dobrei, ca să nu-i spănzure.

Iar după aceia, jupan Stepan au cumpărat această mai sus numită moșie din Smărdești partea lui Frățilă toată, dela Dobra, drept 5.000 de aspri gata. Insă jumătate din moșie au miluit la sfănta mănăstire, iar altă jumătate din moșia Dobrii, el au dat iar la sfănta mănăstire ce s'au zis mai sus, ca să fie lor pomenire și călugărilor de întărire și întru trebuință și întru hrană.

www.dacoromanica.ro

Iar după acéia, au avut egumenul Daniil dela sfânta mănăstire pără înaintea domnii méle cu feciorii lui Frăţilă şi cu nepoţii lui pentru această moşie. Şi aşa pârâia ei, cum că o au fost cumpărat ei, părându-să cu părăşii lor. Iar într'acéia, domniia mea am văzut şi am citit şi cartea Mircii voivod.... [1]) în zilele Radului, voivod, cum că au fost luat Dobra această moşie jumătate, iar altă jumătate...[1]) n'au vrut să lase pre acéia, ci au luat atuncea 24 de boiari..... [1]).

Că iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Danciul.... [1]) Ianachie vistier..... [1]) Theodosie spatar şi Balica.... [1]) şi Dumitru paharnic.

Şi s'au scris în cetate în Târgovişte, Mai 12 zile, leat 7092 <1584>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovăţu, nr. 722, f. 299—300.
Trad. rom.

167

<1584> Iunie 3.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri din Tismana, ca să fie volnici egumenul Spiridon şi călugării din sfânta mânăstire cu această carte a domniei mele, să-şi stăpânească satul Comanii tot, cu tot hotarul, pentrucă aşa s'au plâns călugării înaintea domniei mele că acel sat este de moştenire al sfintei mânăstiri. Astfel să fie volnici să-şi stăpânească satul lor care este mai sus zis. Iar cui i se va părea strâmb, iar acela să stea de faţă înaintea domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Miroslav mare logofăt.

A scris Tatomir, luna Iunie 3 zile.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1260.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu două traduceri rom., una dela sfârşitul sec. XVIII, cealaltă din 1845.
Datat după Miroslav mare logofăt.

168

1584 (7092) Iunie 8, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşco voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Cozma cu fiii lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Cernaia şi la Cuturuia, părţile tatălui lor vitreg, anume Micleuş, toate, câte se

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

vor alege din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot hotarul, pentrucă îi sunt vechi şi drepte ocine şi dedine.

Şi apoi Cozma a avut pâră înaintea domniei mele cu Avram, nepotul de fiică al lui Miclăuş. Şi astfel pâra Avram pe Cozma înaintea domniei mele, că bunicul lui, Micleuş, nu a dat lui Cozma ocinile şi averile şi casele lui nicicum. Iar domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am văzut domnia mea şi am cetit şi cartea lui Cozma, de rămas, dela Mihnea voevod. Deci şi domnia mea am dat lege lui Avram, nepotul lui Micleuş, ca să jure că nu a dat bunicul său Miclăuş ocinele şi moşiile şi averile şi casele sale toate fiului său vitreg, lui Cozma. Iar Avram nu vrea şi nu poate nicicum să se apuce de lege, ci a rămas Avram de lege şi dinaintea domniei mele, asemenea <cum> a rămas Avram de lege şi dela Mihnea voevod.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Cozma, ca să-i fie toate ocinele şi averile şi casele mai sus spuse ale tatălui său vitreg de ocină şi de ohabă şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci martori am pus domnia mea: jupan Danciul mare vornic şi jupan Miroslav mare logofăt şi Tudosie mare spătar şi Ianachi mare vistier şi Balea mare comis şi Gherghe mare stolnic şi Dumitru mare paharnic şi jupan Staico mare postelnic. Ispravnic Miroslav mare logofăt.

Am scris Tudor gramatic şi a spus Vâlcul logofăt; am scris-o în cetatea de scaun Târgovişte, luna Iunie 8 zile, cursul anilor dela Adam până acum 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XCV/67.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

169

1584 (7092) Iunie 12, Popşa.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stan şi cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Copăcel, partea lui de ocină, toată şi Aţiganii şi oricât se va alege din câmp şi din pădure şi din dealul cu vii şi de pretutindeni, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină şi dedină.

Iar după aceia, a venit Stan singur, de a lui bună voie, înaintea răposatului Alexandru voevod, de a dat şi a aşezat şi a înfrăţit pe Neagoe vătaful din sat pe partea lui de ocină şi pe averea lui şi pe Aţigani şi pe dealul cu vii şi pe toată

www.dacoromanica.ro

dedina, cât se află, tot, jumătate. Iar după aceia, Neagoe vătaf, pentru frăție el a îngrijit pe Stan de rea boală ce i-a dat-o lui domnul dumnezeu, de a zăcut cinci ani, dar boala lui a fost cu viermi; și cu jupanița lui și cu toți.....[1]) și încă de mare frică, pentrucă atunci pe aceea vreme a fost moarte năpraznică de ciumă foarte rea încă și mare foamete. Și am văzut domnia mea și am citit și cartea răposatului Alexandru voevod de înfrățire.

‹Și după aceia, Stan› a înfrățit pe partea lui de ocină din Grădești pe Mitrea fost mare vornic, însă pe a treia parte, oricât se va alege. Iar Mitrea vornic, pentru frăția pe care a făcut-o, a dăruit pe Stan cu 4000 aspri.....[1]) și o butie de vin de 100 vedre.

Iar această ocină din Grădești a fost și a lui Badea paharnic și a lui Dragomir logofăt din Sulaci. Apoi, dacă au văzut Badea paharnic și Dragomir logofăt că Stan a înfrățit pe Mitrea vornic, ei..... ‹24›[1]) boieri și dinaintea lui Mihnea voevod și a jurat cu acei 24 boieri dinaintea lui Mihnea voevod, că acea ocină mai sus zisă este a lui Badea paharnic și a lui Dragomir logofăt. Și au luat ei ocina din mâna lui Stan[2]). Iar după aceia, Mitrea vornicul, el ‹și-a cerut banii dela›[1]) Stan. Iar Stan, el n'a avut niciun ban, ca să-i dea. Și i-a cerut Mitrea vornic acei aspri.....[1]) cinci ani. Și Stan tot n'a putut să-i plătească asprii, iar din...[1]) și a așezat Mitrea vornic pe Neagoe.....[1]). Apoi a luat Neagoe vătaf 7000 aspri .....[1]) dela gelepi, de a plătit Neagoe vătaf lui Mitrea vornic acești aspri.. .....[1]) a adus pe Stan înaintea lui Mihnea voevod ca.....[1]) să plătească Stan acei 12.000 aspri, iar Stan nicicum n'a putut să plătească lui Neagoe vătaf asprii, ci a dat.....[1])

Iar când a fost acum, în zilele domniei mele, Neagoe a avut pâră înaintea domniei mele pentru mai sus zisa ocină cu un fiu al lui Stan anume Ion. Și astfe pâra.....[1]) pe Neagoe vătaf, nici l-a.....[1]) de moarte, nici de boală, nici nu i-a dat trei sălașe de Aț'gani, de i-a mâncat în timpul foametei celei rele, nici a luat tatăl său Stan.....[1]) am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am dat domnia mea lui Ion lege, 12 boieri, să jure că nici nu a înfrățit, nici nu a luat asprii.....[1]) apuca de lege dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat și domnia mea lui Neagoe vătaf, ca să-i fie ocină de ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit.....[1])

‹Iată› martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare ban și jupan Danciul mare vornic și jupan Miroslav mare logofăt și Ianachi vistier și Tudosie spătar Gheorghe stolnic și Balea comis.....[1]) și Staico mare postelnic. Și ispravnic Miroslav mare logofăt.

---

[1]) loc rupt și șters în orig.

[2]) cuvântul Stan scris deasupra rândului.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Boldea, care am scris în satul numit Popşa, în luna Iunie 12 zile şi cursul anilor dela.....[1]) anul 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1261.
Orig. slav, perg., rupt şi şters, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1778.
Un rezumat grecesc la Acad. R.P.R., ms. 2535, f. 219 v.

170

1584 (7092) Iunie 18, Târgovişte.

Hrisovul mării sale Io Petru voevod, fecior lui Pătraşco voevod, pentru moşie la Drăgăneşti, judeţul Dâmboviţa, Iunie 18 zile, leat 7092 <1584>.

Cu mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domnu a toată Ţara Rumânească fecior marelui şi preabunului Pătraşco voevod. Dat-au domniia mea această poruncă a domniii mele jupânesii Caplii şi cu nepoţi ei, Badea şi Calotă postelnicii, ei şi cu feciorii lor, căţi dumnezeu le va dărui, ca să le fie lor moşie la Drăgăneşti şi la satul ce se chiamă Moarile, toate părţile lor, cu rumâni şi cu viile în deal şi din cămp şi din pădure şi du peste tot hotarul, oricătă s'ar alege, pentru că sânt ale lor bătrâne şi drepte moşii de baştină.

Iar când au fost în zilile răposatului Alixandru vodă, iar ficiorii jupânesii Capli şi Vladul şi cu fraţi lui Pătraşcŭ şi Calotă, ei au perit pe bună dreptate, fără de nicio vină. Şi încă le-au luoat răposat Alexandru voevod toate satile şi bucatele. Apoi au dat Alexandru vodă satul Drăgăneşti şi Moarile părintelui vlădicăi Eftimie la sfânta mitropolie.

Iar mai pri urmă, jupâneasa Caplea cu nepoţi ei, ei au avut pără, cu părintele vlădica Serafim. Şi aşa păra jupâneasa Caplea cu nepoţi ei cum că satul Drăgăneştii şi Moarile sânt ale lor de baştină şi le-au luoat răposatul Alixandru voevod făr de cale şi făr de judecată, pre acele moşii, de le-au dat sfintii mitropolii. Iar părintele vlădica Serafim aşa păra înaintea domnii mele pe jupâneasa Caplea şi pre nepoţi ei, cum că au dat părintele vlădica Eftimie răposatului Alexandru voevod pentru aceste sate ce scriu mai sus aspri 100.000. Drept aceia, domniia lui au căutat şi au judecat pre dânşii, după dreptate şi după legea lui dumnezeu, înpreună cu toţi cinsti<ţi> boerii domnii mele şi au adeverit domniia mea cum că sânt acele sate drepte de baştină ale jupânesii Caplii şi ale nepoţilor ei, ci au fost luate înpresurate de Alixandru voevod făr de cale şi de dreptate şi fără de judecată.

După aceia, vlădica Serafimu nu s'au lăsatu aşa, ci întru acesta chip pâra cum că au dat singură jupâneasa Caplea din Drăgăneşti 10 rumâni, de a ei bunăvoe, şi s'au scris la sfântul pomelnic. Iar jupâneasa Caplea aşa să plângea înaintea

[1]) loc rupt şi şters în orig.

www.dacoromanica.ro

domnii mele, cum că nu au dat nici n'a închinat sfintii mitropolii, ca să scrie la sfântul pomelnec nicicum, ci i-au luoat părintele vlădica Eftimie în silă, iar nu i-au dat de bunăvoia ei. Apoi domniia mea iarăşi am căutat, după dreptate şi după lege, împreună cu toţi boeri domnii mele şi au dat domnia mea jupănesii Caplii lege, ca să jure pre sfânta ev<an>ghelie cu sufletul ei, cum că nu au dat nicicum de a ei bunăvoe, ci au fost împresurat de părintele vlădica Eftimie şi au dat de nevoe. Şi aşa au jurat jupăneasa Caplea pre sfânta ev<an>ghelie cu sufletul ei. Şi au rămas părintele vlădica Serafim de lege denaintea domnii mele.

Şi am scos singur domnii mea pre acele sate ce s'au zis mai sus din hrisovul mitropolii, cu chinovaru, deînaintea domnii mele şi denaintea tuturor boerilor domnii mele, cum în veci sfânta mitropolie amestec cu acele sate să n'aibă.

Pentru aceia, au dat domnia mea jupănesii Caplii şi nepoţilor ei, ca să le fie lor satile ce s'au zis mai sus de acum înainte stătătoare şi ohabnice şi feciorilor lor, nepoţilor şi strenepoţilor ei, neclătindu-se de nimenea, după zis<a> domnii mele.

Iată şi mărturii am pus domniia mea pe: jupan Danciul *mare* vornic *şi* panu Miroslav *mare* log. *şi* Ianache *mare* vist. şi Gherghe *mare* stolnic *şi* Theodosie *mare* spătar şi Balea *mare* comis *şi* Dumitru pahar. *şi* panu Stoica *mare* post. Ispravnec Miroslav *mare* log.

Şi s'au scris de Nicola în scaunul Târgovistii.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mislea, nr. 466, f. 128—129.
Trad. rom.

171

<1584> Iunie 20, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi bunului Petraşco voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugilor domniei mele, lui Drăghici şi Giurgiu postelnici, cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Jid, partea lui Marco toată şi din partea fratelui său Stepan, jumătate, pentrucă le este ocină şi dedină veche şi dreaptă. Pentrucă a cumpărat Jid încă din zilele lui Mihnea voevod, dela Marco şi dela Stepan, pentru 1000 aspri bani şi pentru 400 aspri de argint, însă fără ştirea lui Drăghici şi Giurgiu. Dar din vremea în care au văzut Drăghici şi Giurgiu postelnici că Jid a cumpărat această ocină mai sus spusă, iar ei s'au sorocit cu Jid înaintea lui Mihnea voevod de faţă cu Jid. Şi bine a adeverit Mihnea voevod că a cumpărat Jid fără ştirea lor. Şi întru aceasta, Jid a rămas de lege dinaintea domniei lui şi a făcut Mihnea voevod carte ca să lepede asprii înapoi lui Jid şi să strice cărţile, căci ei sunt mai volnici să cumpere, pentrucă este dedina lor.

Iar întru aceasta, nici aşa nu s'a lăsat, ci iarăşi a avut pâră înaintea domniei

www.dacoromanica.ro

mele cu Drăghici și cu Giurgiu. Și așa pâra Jid înaintea domniei mele că a fost ocină din dedină lui și a cumpărat cu știrea lor. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat și am dat lui Drăghici și lui Giurgiu 3 boieri și lui Jid alți trei boieri, să mărturisească că a cumpărat fără știrea lor și n'a avut nicio dedină în această ocină. Și la aceasta, au adus Drăghici și Giurgiu ‹pe acești›[1]) 6 boieri dinaintea domniei mele și au mărturisit toți într'un glas că Jid nu a avut niciun amestec în acea ocină și a cumpărat fără știrea lor. Și astfel ‹am dat› domnia mea lui Drăghici și lui Giurgiu de au întors iar lui Jid înaintea domniei mele aspri ‹1000› bani și 400 aspri de argint, ca mai mult amestec să nu aibă Jid în această ocină în veci. Și a rămas Jid de lege înaintea domniei mele și am rupt cartea lui Jid în divanul domniei mele.....[1]). Iar apoi, iarăși să-i fie lui Drăghici și lui Giurgiu un Aţigan, anume Radul cu Ţiganca sa, anume Mica și cu copiii săi, pentrucă a cumpărat dela Sorcă și dela Vâlsana, fiicele lui Crăciun din Hotărani, pentru 4500 aspri. Și au vândut Sorcă și Vâlsana acel sălaș de Aţigani cu ‹știrea› tuturor megiașilor și din sus și din jos.

Pentru aceia, am dat domnia mea lui Drăghici și Giurgiu, ca să le fie ocină de ohabă și fiilor lor, nepoților și strănepoților și de nimeni neatins, după zisa domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Danciul mare vornic și jupan Miroslav mare logofăt și Ianachi vistier....[1]) și Balea comis și Dumitru paharnic și jupan Staico mare postelnic. Ispravnic Miroslav mare logofăt.

Am scris eu, Neagul gramatic, luna Iunie 20 zile, în cetatea de scaun Târgoviște și dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7092 ‹1584›.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCXVI,/10.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, distrusă.
Data după luna Iunie în domnia lui Petru Cercel.

172

‹1584› Iunie 22.

† Scrie jupan Badea și Radul din Roșia această carte a noastră acestui boier, lui Vișul logofăt, ca să fie volnic cu această carte a noastră și să stăpânească partea noastră de ocină, jumătate din Bistrița, de peste tot hotarul, din câmp și din deal și din moară și din apă și de pretutindeni, pentrucă a vândut-o Badea și Radul, jumătate din Bistrița lui Vișul logofăt, pentru 6500 aspri, de ne-am plătit cu acei aspri de către Avram Evreul de niște datorii. Și au vândut Badea și Radul din Roșia acel sat, jumătate din Bistrița, lui Vișul logofăt, partea lor, de a lor bunăvoie.

Și am luat acei 6500 aspri din mâna lui Vișul logofăt, la Ocna Mare, dinaintea

[1]) loc șters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

lui jupan Mitrea fost mare vornic și dinaintea a mulți boeri: din Seliștoara, Dragomir, din Fărcași, Pârve, din Radomirești, Cârstea și din Nucet, Vlădislav fiul lui Luca, din Arcești, Ion, din Tomani, Drăghici, din Orehoviţa, Puiul, din Oreș Furduiu, din Tătărești Leaotă logofăt, din Slăvilești, Stanciul, din Vlădila, Vâlsan logofăt, din Câineni, Șerbul și din Ocna Mare, Dimir și din Râmnic, Gonța, ca Badea și Radul să nu aibă amestec cu jumătate din Bistrița, pentrucă am vândut lui Vișul logofăt de nevoie, pentrucă au fost datori lui Avram Evreul dela Ocna 6500 aspri mai sus spuși.

Și nimeni să nu îndrăsnească să turbure pe Vișu lofogăt pentru jumătate din Bistriță, înaintea acestei cărți a noastră. Iar dacă nu-i va fi jumătatea din Bistrița cu pace, iar Vișul logofăt să fie volnic să ia alt sat, sat pentru sat.

Iar cine se va lepăda de această întocmire, acela să fie blestemat, ci să fie lui Vișul logofăt acel sat de ocină și de ohabă, lui și fiilor. Și altfel să nu fie, după spusa noastră.

S'a scris în luna Iunie 22 zile.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1240.
Orig. slav, hârtie, 5 urme de peceți.
Cu o trad. rom. din sec. XIX.
Datat după doc. din 9 Septem. 1585 și după Mitrea fost mare vornic.

173

1584 (7092) Iunie 26, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Petrașco voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniței Maria cu fiii săi, câți îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină la Grădiștea de Jos, partea jupaniței Neacșa, oricât se va alege din câmp și din pădure și din apă și de peste tot locul, pentrucă jupanița Maria a cumpărat partea de ocină a jupaniței Neacșa, care este mai sus zisă, pentru 2.500 aspri gata. Și a vândut această jupaniță Neacșa partea ei de ocină din Grădiște de a ei bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat și domnia mea jupaniței Maria, ca să-i fie de ocină și de ohabă ei și fiilor ei și nepoților și strănepoților ei și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare ban al Craiovei și jupan Danciul mare vornic și jupan Miroslav mare logofăt și Todosie spătar și Ianachi vistier și Gherghe stolnic și Dumitru paharnic și jupan Staico mare postelnic. Și ispravnic Miroslav mare logofăt.

www.dacoromanica.ro

A scris Oprișă logofăt, în cetatea de scaun Târgoviște, luna Iunie 26 zile, cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1262.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1843; altă trad. rom. la Acad. R.P.R., ms. 1448, f. 4v. 5.

174

<1584> Iunie 30.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod și domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei și dumnezeeștii mânăstiri ce se chiamă Bistrița, hramul sfintei uspenii a născătoarei de dumnezeu, ca să fie volnică cu aceasta carte a domniei mele să țină satul Gândenii toți cu tot hotarul, pentrucă acest sat Gândenii a fost dinainte vreme de moștenire al mai sus zisei sfinte mânăstiri.

Iar când a fost în zilele lui Mihnea voevod, iar Mitre vornic a luat satul Gândeniii. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am văzut și am citit domnia mea și cărțile de moștenire ale sfintei mânăstiri.

Astfel la aceasta, am dat domnia mea sfintei mânăstiri mai sus zise, să fie volnică să-și stăpânească satul Gândenii tot și nimeni să nu cuzete să turbure sau să împiedice înaintea acestei cărți a domniei mele. Și cui i se va părea strâmb, să vie de față înaintea domniei mele. Astfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Danciul mare vornic.

A scris Boldea, luna Iunie 30 zile.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1263.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1844.
Datat după luna Iunie în domnia lui Petru Cercel.

175

<1584> Iulie 1, Târgoviște.

Cu mila lui dumnezeu, Io Petru voevod și domnu a toată Țara Rumânească, feciorul marelui și preabunului Pătrașco voivod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii méle slugii domnii méle, lui Drăghiciu logofăt și cu feciorii lui, câți dumnezeu îi va da, ca să-i fie lui moșie la Dobroești [1]) din partea Cărstei

[1]) așa în text.

www.dacoromanica.ro

şi a frăţine-său Rahăi, dooă părţi şi din câmpu şi din pădure şi din apă şi dupretutidinea, din hotar până în hotar şi din Albeşti şi moşiia din Silişte din partea lor, dooă părţi, însă din gardurile porţii dela vălcea şi dela marginea crângului carele să chiiamă Strâmbul dă peste pod şi din valea Strâmbului înainte, în lungu şi în lat cât se va alege lor curat şi lor cu crângu şi cu pădure până la hotarul Ştefăneştilor şi al Afumaţilor. Pentrucă au cumpărat Drăghiciu logofăt această mai sus zisă moşie dela Muşa, fata Cărstii şi dela nepotu ei dă frate, anume Drăghiciu, drept 2.300 asprii de argint gata. Pentru că n'au rămas nimenea din Cărstea şi din frate-său Raho, fără numai Muşa şi Drăghiciu.

Şi iar au cumpărat Drăghiciu logofăt moşie la Dobreşti, însă în moşiia din sus, care se cheamă Silişte, din apă dela Colintina până la gardurile părţii la vălcea, partea lui Baloe şi a frăţine-său Mirii, toată, dreptu 1100 aspri gata.

Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni, ei de a lor bunăvoe şi cu ştirea tuturor megiiaşilor şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domniia mea lui Drăghiciu logofăt, ca să-i fie lui această mai sus zisă moşie de moştenire şi ohabnică, lui şi feciorilor lui, nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimenea să nu să clătească, după zisa domnii méle.

Iată dar şi mărturii am pus domniia mea pre: jupan Danciul *mare* dvornec *şi* jupan Miroslav *mare* logofăt *şi* Enache vistier *şi* Theodosie spătar *şi* Gherghe stolnic *şi* Balea comis *şi* Dumitru paharnic *şi* Staico postelnic. Ispravnic Miroslav *mare* logofăt.

Şi am scris eu, Grozav logofăt, în minunatu oraş Târgovişté, în luna lui Iulie întâiu, leat 7072 <1564>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Plumbuita, nr. 255, f. 18.
Trad. rom.
Data greşită. Datat după divan.

176

1584 (7092) Iulie 2, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Ivan postelnic şi jupaniţei lui, Marga şi cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să le fie satul Betejanii jumătate, peste tot hotarul, pentrucă le este vechi şi drept sat şi dedină.

Iar după aceia, jupaniţa Stanca, soacra lui Ivan postelnic, mama jupaniţei Marga, a avut pâră în zilele răposatului Alexandru voevod cu Cârstilă pentru această mai sus zisă jumătate de sat. Şi aşa pâra Cârstilă atunci că a cumpărat această mai sus zisă jumătate de sat din Betejanii dela Vişana, sora jupaniţei Marga, pentru 7.000 aspri de argint. Iar la aceasta, răposatul Alexandru voevod a socotit că este volnică jupaniţa Marga să cumpere. Şi a lepădat jupaniţa Marga

www.dacoromanica.ro

acei mai sus zişi aspri 7.000 aspri de argint în mâna lui Cârstilă dinaintea răposatului Alexandru voevod.

Iar apoi, când a fost acum, iar domnia lui a luat partea Vişanei toată, din sat şi din Aţigani, pentrucă a pribegit în Ţara Tnrcească. Iar la aceasta, Ivan postelnic şi jupaniţa lui, Marga, ei au venit de s'au jălnit înaintea domniei mele că această mai sus zisă jumătate de sat a fost vândută încă în zilele răposatului Petru voevod, fiul lui Mircea voevod. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am văzut domnia mea şi am citit cartea răposatului Alexandru voevod că a cumpărat jupaniţa Marga această mai sus zisă jumătate din satul Betejanii dela sora ei, Vişana, pentru 7.000 aspri gata.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Ivan postelnic şi jupaniţei Marga, ca să le fie această mai sus zisă jumătate din satul Betejanii ocină lor şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare ban al Craiovei şi jupan Danciul mare vornic şi jupan Miroslav mare logofăt şi jupan Teodosie mare spătar şi jupan Ianachi mare vistier şi jupan Balea mare comis şi jupan Gherghe mare stolnic şi jupan Dumitru mare paharnic şi jupan Staico mare postelnic. Şi ispravnic Miroslav mare logofăt.

Şi am scris eu, Vâlcul, în cetatea de scaun Târgovişte, luna Iulie 2 zile şi dela Adam până acum cursul, în anul 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1264.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XX.

177

1584 (7092) Iulie 3, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Mihăilă şi cu fiii lui, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Stoeneşti şi în Bârzeşti, partea lui toată, din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot hotarul, oricât se va alege, pentrucă îi este ocină veche şi dreaptă de moştenire.

Iar apoi, a venit însuşi Mihail şi femeia sa Voica înaintea domniei mele, de au dat şi au aşezat pe nepotul lor, anume Mihail pe ocinele lor şi pe averile şi pe vitele şi pe casele cu pivniţă şi peste toată averea lor şi peste vii şi peste toată agonisita lor, oricât vor avea şi puţin şi mult, pentrucă Mihail şi soţia lui Voica, ei n'au făcut din trupul lor nici fii, nici fiice în viaţa lor, ci au făcut fiu fără păcat

www.dacoromanica.ro

pe nepotul lor Mihail gramatic şi de mic l-au crescut şi la bătrâneţea lor i-au dat toate averile lor şi ocinele de bunăvoia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele. Iar nepotul lor Mihail să-i hrănească şi să-i cinstească în viaţa lor, iar după moarte să-i pomenească.

Şi încă şi blestem a pus Mihail şi femeia sa Voica: oricine va încerca, din fraţii şi din rndele lor să strice această tocmeală ‹şi› pomană a lor, să pârască, ca să ia acele mai sus scrise averi şi ocine din mâna nepotului lor Mihail, acela să fie blestemat de 318 părinţi care s'au chinuit la Nicheia şi să aibă parte cu Arie şi cu Iuda.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Mihăilă, nepotului lui Mihăilă şi al Voicăi, femeia lui Mihăilă, să-i fie lui acea ocină mai sus spusă şi toate averile şi casele pe pivniţă cu pivniţe şi vii, de ocină şi de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Danciu[1] mare vornic şi jupan Miroslav mare logofăt şi Ianachi mare vistier şi Gherghe mare stolnic şi Teodosie mare spătar şi Balea mare comis şi Dumitru paharnic şi jupan Staico mare postelnic. Ispravnic Danciul mare vornic.

Am scris eu, Necola, în cetatea de scaun Târgovişte, luna Iulie 3 zile, în anul 7092 ‹1584›.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XLV/138.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

178

‹1584› Iulie 12.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voeovd şi domn. Dă domnia mea această poruncă ‹a domniei mele› preacinstitului şi preasfinţitului arhiepiscop Luca al Buzăului, ca să-i fie.....[1]) Andrei [2]) volnic cu această carte a domniei mele, să ia dijmă dela preoţii de sat din judeţul Brăilei [3]) pentru brânză şi pentru stupi, cum a fost legea veche de mai înainte vreme.

Pentru aceia şi voi, popilor, care sunteţi preoţi de sat să căutaţi să daţi dijma după dreptate şi nimeni să nu îndrăznească să turbure sau să împiedice înaintea acestei cărţi a domniei mele. Astfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Scris luna Inlie 12 zile.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXXVI/197.
Orig. slav, hârtie, rupt, pecete aplicată, distrusă.
Datat după luna Iulie în domnia lui Petru Cercel.

[1]) loc rupt în orig.
[2]) «Andrei» adăogat posterior.
[3]) «Brăilei» adaus posterior.

www.dacoromanica.ro

179

<1584> Iulie 14.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele, acestei călugăriţe, anume Maria cu fiii ei, ca să fie volnică să stăpânească partea de ocină din Voinigeşti toată şi cu vie, care este a surorii sale, anume Anghelina, pentrucă <este> şi veche şi dreaptă ocină şi de moştenire a bunicului ei, anume Radu; pentrucă nu a rămas nici un copil dela sora sa, care este mai sus scrisă, Anghelina.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea Mariei cu fiii săi, ca să-i fie ocină de ohabă. Şi nimeni să nu se încumete să turbure, înaintea acestei cărţi a domniei mele. Astfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Danciul mare vornic.

Am scris eu Muşat gramatic, luna Iulie 14 zile.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Fedeleşciori, nr. 721. f. 803.
Copie slavă.
Datat după luna Iulie în domnia lui Petru Cercel şi după Danciul mare vornic.

180

<1584> Iulie 16, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşco voevod, nepotul lui Radul voevod Călugărul. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Marco şi lui Stanciul din Târcov cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Pârscov, însă din hotarul Târcovului până la hotarul Bodiliciului şi dela Buzău până la Cameniţa, pentrucă au cumpărat-o Marco şi Stanciul dela Moş, pentru 800 aspri de argint. Dar Moş a lăsat nevândut un ogor în luncă, ca să-i fie lui de hrană.

Şi iarăşi au cumpărat Oprea şi Bunea şi Stan ocină la Pârscov dela garduri până la Cameniţa şi dela hotarul Târcovului până în hotarul Bădiliciului, oricât se va alege, dela Stoica şi dela Neagul, pentru 3.300 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Oprea şi Bunea şi Stan două ogoare dela Paşadia din Pârscov, pentru 190 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Oprea şi Bunea şi Stan două ogoare dela Şerban din Pârscov, pentru 170 aspri de argint gata.

Iar după aceia, iarăşi a cumpărat Marco ocină la Pârscov dela Pleşa, dela drumul Oii până la Făgeţel, pentru 120 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Marco ocină la Cârlomăneşti din partea lui Şerbul a opta parte, din câmp şi din deal şi de peste tot locul, cât se va alege, pentru 1.200 aspri gata. Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos <şi dinaintea domniei mele>.

www.dacoromanica.ro

<De aceia, am dat şi domnia mea> lui Oprea şi lui Bunea şi lui Stan, ca să le fie ocina şi de ohabă, lor şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor <şi de nimeni neatins, după spusa domniei mele>.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Dumitru mare ban al Craiovei şi jupan Danciul mare vornic şi jupan Miroslav mare logofăt, Ianache vistier, Gherghe stolnic, Balea comis şi Dumitru paharnic şi jupan Staico mare postelnic. Şi ispravnic Danciul mare vornic.

Am scris eu Vladul, în cetatea de scaun Târgovişte, în luna Iulie 16 zile şi cursul anilor, în anul 7051 <1543>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1265.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.
Data scrisă ulterior este greşită. Datat după divan.

181

1584 (7092) Iulie 19, Târgovişte.

Cu mila lui dumnezeu, Io Pătru voevod şi domn a toată Ţara Rumănească, feciorul marelui şi preabunului Pătraşco voevod. Dat-am domnia me această poruncă a domniei méle lui Ivan cu fraţii săi şi Sibiu cu fraţii săi şi lui Stănilă cu fraţii săi şi lui Bălan cu ceata sa şi Străoaei cu ceata sa şi Fârcii cu ceata sa şi cu feciorii lor, câţi dumnezeu le va dărui, ca să le fie lor moşie la Pătărlage şi la Tega a lor parte, toată, din silişte şi din câmpu şi din pădure şi din apă şi dupretutindenea, or câtă s'ar alege, pentrucă au fost a lor bătrână şi dreaptă moşie şi de baştină şi cumpărată de strămoşul lor, de Căzan Grecul, dela Sinca armaş şi dela Bumboae, drept 1000 de aspri şi drept un cal bun, încă din zilele răposatului Vlad voevod Călugărul.

Şi hotarele lor să se ştie: dela gura Văi Seci pă Valea Seacă, până în vârful Cornetului şi pă Predeal, pân în vârful Jarostei şi iar pă Predeal pân în vârful Pătărlăgelului şi iar pă Predeal la Măgura Veii Réle şi de acolo valea pă Tisei la apa Cătiaşului şi pă apa Cătiaşului în jos pân în apa Buzăului şi pe Buzău în jos până la malul Văii Viţelului şi dela malul Viţelului pă Predeal pân la fântâna lui Ţigan şi de acolea la vârful Rupturii şi în dreptul locului până la fântâna Cârnului şi de acolo în drept la Lacul cu Trestia şi de acolo, pă apa Cârnului în jos, pân în apa Buzăului şi pe apă în sus, pân la gura Văi Săci.

Iar după aceia, de atuncea, din zilele lui Vlad voevod Călugărul, tot au stăpânit-o până în zilele răposatului Mircea voevod. Iar când au fost în zilele Mircei voevod, iar Odor cu ceata lui, tatăl lui Sibiiu, şi Radul cu ceata lui, tatăl lui Ivan, nepoţii lui Căzan Grecul, au avut pără cu Mircea şi cu Ivan, nepoţii Sincăi şi ai Bumboaii pentru Pătărlage şi pentru Tega. Şi aşea pâra Mircea şi Ivan, îna-

www.dacoromanica.ro

intea Mircii voevod, cum că n'au vândut Sinca armaș și Bumboae, strămoșii lor, strămoșului lui Odor și al Radului, nici a închinat nici de cum această mai sus zisă moșie, ci au înpresurat-o ei cu puterea lor. Intru aceia dar, Mircea voevod i-au judecat și le-au dat Mircei și lui Ivan și nepoților Sincăi și ai Bumboaei lege, 12 boeri, ca să jure cum că n'au vândut strămoșul lor, Sinca și Bumboae, nici au închinat. Iar ei nici de cum n'au putut să jure la zi și la soroc, ci au rămas Mircea și Ivan de lege, dinnaintea Mircei voevod.

Iar după aceia, când au fost acum în zilele domniei meale, iarăși s'au pârît Stănilă nepotul Mircii și Stanciul, nepotul lui Ivan din Năiani, nepoții Sincăi și ai Bumboaei, pentru Pătârlage și pentru Tega. Și așa pâra Mircea și Ivan înaintea domniei mele, cum că n'au vândut strămoșii lor, Sinca și Bumboae, această mai sus zisă moșie toată strămoșilor acestor mai sus ziși oameni, nici au închinat. Intru aceia dar, domnia me am căutat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții boieri ai domniei méle și am văzut și am cetit domnia me și cartea lui Vlad voevod Călugărul de cumpărătoare și am cetit domnia me și cartea răposatului Mircei voevod de rămas. Și încă am dat și domnia mea lui Ivan cu frații săi și lui Sibiiu cu frații săi și lui Bălan cu ceata lui și lui Stănilă cu frații săi și Străoaei cu ceata ei și Frăcii cu ceata lui 6 boeri împreună cu Stănilă și cu Stanciul, ca să-i adune pre toți împreună, să vază, vândutu-se-au această moșie toată, au nu. Deci acei 6 boeri au căutat și au aflat cu sufletele lor cum că au fost vândut Sinca armașul și Bumboae această mai sus zisă moșie lui Cazan toată. Și au dat acei 6 boeri această mai sus zisă moșie Pătârlăgeanilor dinnaintea domniei méle și au rămas Stănilă și Stanciul, nepoții Sincăi și ai Bumboaei de lege dinnaintea domniei meale și mai mult treabă să n'aibă în véci cu această mai sus zisă moșie.

Pentru aceia, am dat și domnia me lui Ivan cu frații săi și lui Sibiiu cu frații săi și lui Balan cu ceata lui și lui Stănilă cu frații săi și Străoaiei cu ceata ei și Frăcii cu ceata lui, ca să le fie lor această mai sus zisă moșie din Pătârlage și din Tega întru stăpânire și ohabnică, lor și feciorilor lor, nepoților lor și strănepoților lor și de către niminea să nu să clătească, după zisa domniei meale.

Iată și mărturii am pus domnia mea pă: jupan Danciul *mare* dvornic și jupan Miroslav *mare* logofăt și Teodosie spătar și Ianache vistier și Balea comis și Gheorghe stolnic și Dumitru paharnic și jupan Staico *mare* postelnic. Și ispravnic au fost Danciul *mare* dvornic.

Și eu, Stoica logofătu, care am scris în minunata cetate Târgoviștii, luna Iulie 19 și dela Adam până acum curgerea anilor, anii 7092 <1584>.

De Ștefan căpitan s'au scos și acesta, care am învățat la dascălul Vasilie *din* Buză, *dumnezeu să-l pomenească în veac*!

Arh. St. Buc., Copii, sub dată.
Copie rom. din 1916.

www.dacoromanica.ro

182

1584 (7092) Iulie 22.

Cu mila lui dumnezeu, eu Pătru voevod și domnu a toată Țara Rumăniască, fiiul lui Pătrașco voievod. Dat-am domnia mea această poruncă a domnii méle lui Pătru Văcărescului și lui Dan și Dragul și Stan și Cozma și cu feciorii lor, căți dumnăzeu le-a va dărui, ca să le fie lor moșie Hlemna tot, dă preste toate hotarăle.

Insă să se știe hotarăle: dupre apa Jăiului pre Valea Pietroii și păn la calea Breslii și pe piscul Pietroii pre drum cel bătrăn, păn în gura părailor, din gura părailor, păn în calea Diiului și păn la Piscul Rumănilor, pentrucă acel moșu ce au fost mai sus zisŭ, au fost a banului Părvului și a banului Barbului *dela* Craiova. Și iar banul Părvul și banul Barbul, ei au miluit pre ale lor slugi ce s'au zis mai sus cu acele moșie, pentru slujba ce au slujăt cu dreptate și cu credincioasă slujbă și cu vărsare de sănge. Și au văzut domnia mea și bătrănele cărți ale răposatului Basarab vodă cum că i-au fost miluit.

Pentru aceasta, au dat și domnia mea acestor oameni ce s'au zis mai sus această moșie, ca să fie lui moșăie ohabnică, fiilor lui și strănepoților lui și de către nimeni să nu să clătească, după porunca domnii méle.

Iar și mărturii am pus domnia mea: jupan...[1]).

Iulie 22 zile leat 7092 <1584> *și celelalte.*

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovățu, nr. 732, f. 366 v.
Trad. rom.

183

1584 (7092) August 27, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Io Petrașco voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Vierăș, ca să-i fie satul Urâții cu tot hotarul și cu toate bălțile, pentrucă îi este veche și dreaptă ocină și de moștenire.

Iar apoi aceia, au avut pâră cu sfânta mânăstire numită Govora. Și așa pârau călugării dela Govora că acel sat care este mai sus scris este al ei de moștenire. Iar domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am văzut și am citit domnia mea și cărțile vechi. Și am adeverit domnia mea ... că acel sat care este mai sus zis, scris este al sfintei mânăstiri dela Vierășul, iar călugării dela Govora au rămas de lege dinaintea domniei mele.

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat și domnia mea sfintei mânăstiri dela Vierăș, ca să-i fie de ocină și de ohabă ei și fiilor ei și nepoților ei și strănepoților ei[1]) și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Danciul mare vornic și jupan Miroslav mare logofăt și Ianachi mare vistier și Tudosie mare spătar și Gherghe mare stolnic și Balea comis și jupan Staico mare postelnic. Și ispravnic Miroslav mare logofăt.

Am scris eu, Vladul, în cetatea de scaun Târgoviște, luna August 27 zile, dela Adam cursul anilor până acum, anul 7092 <1584>.

Acad. R.P.R., CCCLVII/7.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o copie slavă la Arh. St. Buc., Condica m-rii Vierăș, nr. 479, f. 103 — 104.
O trad. rom. ibid., S.I. nr. 1266.

184

1584 (7092) August 28, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io P.tru voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Pătrașco voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei și dumnezeeștii mânăstiri numită Cotlomuz dela sfântul munte Athos, unde este hramul sfânta preobrajenie a domnului dumnezeu și mântiutorului nostru Iisus Hristos și preacinstitului părinte egumen ieromonah Ilarion și tuturor dumnezeeștilor călugări, viețuitori în acest sfânt hram, ca să le fie satul numit Uda, tot de peste tot hotarul și ocina ce se numește Lunca, până a Izvor, pentrucă este ocina lor veche și dreaptă și de moștenire.

Iar apoi, călugării dela sfânta mânăstire dela Cotlomuz, au avut pâră, încă din zilele răposatului Mircea voevod cu Zârnă și cu Tatul și cu alți oameni din Laiuovul de Sus, pentru ocina dela Lunca, ce se ține de mai sus zisa ocină Uda. Și așa au pârît Laiuovenii că au și ei ocină, dedină din ocina dela Lunca. Iar întru aceasta, răposatul Mircea voevod i-a judecat și a dat satului Laiuovenilor lege, 12 boieri. Și au jurat atunci Laiuovenii că au ocină și dedină la Luncă. Iar apoi, călugării dela sfânta mânăstire dela Cotlomuz, ei au luat lege peste legea Laiuovenilor, 24 boieri, de au jurat înaintea lui Mircea voevod că n'au avut Laiuovenii niciun amestec cu ocina dela Luncă. Și le-a luat Mircea voevod boii acelor 12 boieri. Și au rămas atunci Laiuovenii de lege.

Iar apoi, călugării dela Cotlomuz iarăși nu s'au putut liniști, ci au avut pâră și înaintea răposatului Petru voevod, fiul lui Mircea voevod, iarăși cu Zârnă și cu Tatul și cu toți oamenii din Laiuov. Și așa au pârît Laiuovenii că n'au jurat călugării înaintea răposatului Mircea voevod cu acei 24 boieri. Iar la aceasta,

[1]) așa în text.

www.dacoromanica.ro

călugării dela Cotlomuz, ei au adus înaintea răposatului Petru voevod alți 24 boieri, de au jurat înaintea domniei lui și au mărturisit cu sufletele lor că n'au Laiuovenii niciun amestec cu ocina dela Luncă. Și au rămas Laiuovenii iarăși de lege.

Iar apoi, călugării dela Cotlomuz iarăși nu s'au putut liniști de Laiuoveni, ci iarăși au pârît înaintea lui Petru voevod că n'au jurat deplin cu acei 24 boieri. Și întru aceasta, călugării dela Cotlomuz, ei au adus pe acei 24 boieri înaintea lui Petru voevod, de au jurat și a treia oară că n'au Laiuovenii niciun amestec cu ocina din Luncă. Și iarăși au rămas atunci Laiuovenii de lege. Și au stăpânit călugării tot în pace.

Iar apoi, pe vremea când a stat domnia mea domn al Țării Românești, iar călugării dela sfânta mânăstire Cotlomuz iarăși au avut pâră și înaintea domniei mele...[1]) amăgdanul și cu Pârciul și cu ceata lor din Laiuov pentru mai sus zisa ocină dela Luncă și pentru Izvor. Și așa au pârît Laiuovenii, ca să ia această mai sus zisă ocină ce se numește Luncă, până la Izvor și au zis că este ocină nehotărnicită. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am citit domnia mea și cartea răposatului Petru voevod și am văzut și am înțeles domnia mea adevărul că au jurat călugării dela Cotlomuz cu 24 boieri în zilele răposatului Petru voevod...[1]) boii celor 12 boieri...[1]) alți 24 boieri, încă în trei rânduri, <de> au rămas Laiuovenii de lege. Deasemeni au rămas de <lege>...[1]) amăgdanul și cu Pârciul și cu toți Laiuovenii de lege dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă cu ocina sfintei mânăstiri.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea sfintei mânăstiri dela Cotlomuz, ca să-i fie ocină pe vechile hotare și de ohabă, neclintit și dumnezeeștilor călugări trăitori în ea de hrană.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Mihalcea fost mare ban și jupan Dumitru mare ban al Craiovei și jupan Danciul mare vornic și jupan Miroslav mare logofăt și Ianachi mare vistier și Teodosie mare spătar și Balea mare comis și Gherghe mare stolnic și Dumitru mare paharnic și Staico mare postelnic. Ispravnic Miroslav mare logofăt.

Și eu, Vasiiu, care am scris-o în minunata cetate numită Târgoviște, în luna August 28 zile, iar dela Adam curgători în anul 7092 <1584>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1267.
Orig. slav, perg., rupt, pecete timbrată.
Cu trei traduceri rom., din: 1754, 1785 și 1864 și cu o trad. greacă.

---

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

1584 (7092) August 29, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului răposatului părintelui domniei mele Petrașco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei și dumnezeiești mânăstiri numită Vierăș unde este hramul văvedenia, ca să-i fie satul Mărăcineni, cu tot hotarul. Pentrucă acel sat a fost de moștenire al Borceoaei călugărița. Iar la aceasta, Borceoaia călugărița a dat și a miluit sfânta mânăstire mai sus scrisă cu satul Mărăcineni, să-i fie ei pomană; pe care l-a dat încă din zilele răposatului părintelui domniei mele Petrașco voevod.

Iar când a fost în zilele domniei mele, egumenul dela sfânta mânăstire mai sus scrisă, numit Spiridon, a avut pâră înaintea domniei mele cu Gherghie și cu Iuga și cu fiul lui Tudorici. Și așa pârau Gherghe, fratele lui Ivan logofăt și Iuga și fiul lui Tudorici pe egumenul Spiridon dela sfânta mânăstire mai sus scrisă că au avut și ei jumătate din sat. Și au scos și cărți de moștenire pe jumătate din sat înaintea domniei mele. Iar domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am aflat bine domnia mea că acel sat a fost de moștenire al Borceoaei călugărița, tot, cu tot hotarul. Și a dat și a miluit Borceoaia călugărița pe sfânta mânăstire mai sus scrisă cu acel sat. Iar Gherghe și Iuga și fiul lui Tudorici, ei n'au avut nici un amestec cu acel sat mai sus scris. Asemenea și domnia mea am luat cartea de ocină dela Gherghe și dela Iuga și dela fiul lui Tudorici, de am rupt-o domnia mea. Astfel au rămas Gherghe și Iuga și fiul lui Tudorici de lege dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă Gherghe și Iuga și fiul lui Tudorici cu acel sat, ci să aibă pace sfânta mânăstire mai sus scrisă dela Gherghe și dela Iuga și dela fiul lui Tudorici și dela toți oamenii, de acum înainte, în veci.

De aceia, am dat și domnia mea sfintei și dumnezeieștii mânăstiri numită Vierăș, ca să-i fie satul Mărăcineni de ohabă.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare ban al Craiovei și jupan Danciul mare vornic și jupan Miroslav mare logofăt și Ianachi mare vistier și Teodosie mare spătar și Balea mare comis și Gherghe mare stolnic și Dumitru mare paharnic și Staico mare postelnic. Ispravnic Miroslav mare logofăt.

Și eu, Marco gramatic, am scris în cetatea de scaun în Târgoviște August 29 zile, anul 7092 <1584>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vierăș, nr. 479, f. 43.
Copie slavă.
Cu o trad. rom. din 1859, la S. I., nr. 1268.

www.dacoromanica.ro

186

1584 (7093) Septembrie 5, Târgoviște.

Hrisovul răposatului Pătru voivod, de la leat 7093 <1584> ce scrie la mâna Radului armașul și ei au dat danie la mânăstire și cu el stăpânește.

Cu mila <lui> dumnezeu, Pătru voivod și domnu a totu pământul Țării Rumânești, feciorul marelui și preabunului Pătrașco vodă, nepot Radului voivod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii mele cinstitului dregătorului domnii méle, jupân Radu *mare* armaș, pentrucă i-am datu lui moșăie în Cioroiu dela Tatul și dela fii-său Vintilă, toată parte lorŭ, or cătă să va pute alege, însă să știe din tot satul Cioroiul a șase parte [parte], pre care o au cumpăratŭ cinstitŭ îndreptătorul domnii méle jupan Radul *mare* armaș, această mai sus numită parte de moșăe, a șase parte de moșăie din Cioroiu, dela Tatul și dela Vintilă, fii-său, în aspri gata 8500. Și au vândutŭ Tatul împreună cu fii-său Vintil<ă> aceasti numită mai sus moșăie, de a lor bunăvoie și cu știre tuturor miegiașilor din prejurul locului, din susŭ și din jos și din nainte domnii méle.

Pentru aceasta, am dat domnia mea cinstitului îndreptătorului domnie mele jupan Radul *mare* armaș, pentru ca să-i fie lui moșăie ohabnică, lui și feciorilor lui, nepoților și strănepoților și de către nimeni neclintit, preste zisa domnii mele.

Insă și mărturii am pus domniia mea: jupân Danciul *mare* vornic, jupan Miroslav *mare* logofăt, jupan Ianache *mare* vistier, jupan Theodosie *mare* spătar *și* Bale *mare* comis *și* Gherghe *mare* stolnec *și* Dumitru *mare* păharnec *și* Staico *mare* postelnic. Și ispravnic Danciul *mare* vornic.

Și am scris eu, Vasile logofăt, în oraș în Târgoviște, Septemvrie 5 zile, leat 7093 <1584>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Călui, nr. 722 f. 208.
Trad. rom.

187

1584 (7092) Septembrie 12, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod al 2-lea cu acest nume și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Petrașco voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Milea și lui Drăgoi și lui Mușat și lui Negre și lui Micul și Bogdan și cu fiii lor, câți le va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Mircești, partea lui Micul toată, oricât se va alege și jumătate din partea lui Bârcă, pentrucă Milea și Drăgoi și Mușat și Negre și Micul și Bogdan au cumpărat această mai sus zisă ocină dela <Micul> și dela Bârcă, pentru 8400 aspri de argint. Insă să se știe că a cumpărat Mile delnița lui pentru 1400

www.dacoromanica.ro

‹aspri› şi Drăgoiu iarăşi delniţa lui pentru 1400 aspri şi Muşat delniţa lui, iarăşi pentru 1400 aspri şi Negre delniţa lui iarăşi pentru 1400 aspri şi Micul delniţa lui, iarăşi pentru 1400 aspri şi Bogdan delniţa lui, iarăşi pentru 1400 aspri.

. . .[1]) Mircești de peste toată ocina . . .[1]) de peste toată ocina. Iar . . .[1]) el a dat pentru înfrăţire niște piei foarte bune. Şi au vândut Bârcă şi Micul de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor dimprejurul locului şi înaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea acestor mai sus zişi oameni, ca să le fie ocina de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi matori punem domnia mea: jupan Danciul mare vornic şi jupan Miroslav mare logofăt şi jupan Ianachi mare vistier şi Tudosie spătar şi Gherghe stolnic şi Balea comis şi Dumitru paharnic şi Staico postelnic. Ispravnic Miroslav mare logofăt.

Eu, Radul gramatic, am scris în cetatea de scaun Târgovişte şi cu învăţătura lui Necula logofăt din Cămşor, luna Septembrie 12 zile şi dela facerea lui Adam şi a lumii acesteia cursul anilor, în anul 7092 ‹1584›.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1245.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1864.
S'a admis stilul dela Ianuarie, după divan.

188

‹1584› Septembrie 18.

Hrisov Mihnii voivod dela leat 7097 ‹1588› ce scrie tot la mâna Radului armaş şi el au dat la mănăstire.

Cu mila lui dumnezeu, eu Mihnea voivod şi domn a toată Ţara Rumânească, feciorul marelui şi preabunului Alecsandru voivod. Dat-am domnia mea această poruncă a domnii mele cinstitului boiarului domnii méle, jupânului Radul ce au fost mare armaş şi feciorilor lui, câţi dumnezeu i va dărui, ca să-i fie din Cioroi a treia parte, însă parté Neculcii din Vlădeni, toată, veri câtă se va alege du preste tot hotarul şi du pretutindinea, pentrucă această moşie din Cioroi, ce s'a scris mai sus, au fost de moştenire a Nicolcii mai dinainte vreme, iar după aceia, Nicolcea, el s'au rădicatŭ de au vândutŭ a lui moşâie din Cioroi, iar satul Cioroiului, drept 20.000 de aspri gata, fără ştirea cinstitului boerului domnii méle jupân Radul armaş. Iar dup‹ă› aceia, cinstitul boerul domnii mele jupân Radul armaş, daca auzit de vreme că au vândut Necolce a lui parte dă moşâie

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

rumânilor din Cioroi, anum‹e› popa Radul şi Avram Şăhomeiu şi Mile, iar cinstitul boiarul domnii mele, jupan Radu ce au fost mare armaş, aşa au spusu înnaintea domnii méle cum că au fost cumpăratŭ ei ace moşâe dela Necolce, fără ştirea boiarului domnii méle ce s'au scris mai sus. Şi au fost mai volnicu să cumpere cinstitul boiarul domnii méle jupânul Radul armaşul partea Necolcii de moşăie den Cioroi. Deci cinstitul boiarul domnii mele, jupan Radul armaş, el au datu îndărătŭ şi au lăpădat acei 20.000 de aspri din naintea domnii méle rumânilor din Cioroi, tuturor celor ce au fost cumpăratu dintr'această moşăie, ce s'au scris mai sus, toţi aspri gata la mâinele lor.

Drept aceia, am datŭ şi domnia mea cinstitului boiarului domnii mele jupân Radului armaş, ca să-i fie lui moşâie ohabnică şi feciorilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni să fie neclintit, preste zisa domnii mele.

Că iată şi mărturii am pus domnia mea: jupan Danciul *mare* vornic, jupân Miroslav *mare* logofăt, jupan Ianache *mare* vistier, Theodosie *mare* spătar *şi* Bale *mare* comis *şi* Gheorghe *mare* stolnic *şi* Dumitru *mare* păharnic *şi* Staico *mare* postelnic.

Septembrie 18 *zile*, leat 7097 ‹1588›.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Călui, nr. 722, f. 208—209.
Trad. rom., încă o copie rom., Căluiu XIII/5.
Data greşită. Datat după divan.
Divanul este întreg al lui Petre Cercel totuşi în fruntea actului se află ca domn Mihnea probabil din greşală.

189

1584 (7093) Septembrie 24, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod şi domn a toată ţara Ungrovlaviei, fiul marelui şi preabunului răposatului Petraşco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri dela Vierăş, hramul văvedenia preasfintei născătoare de dumnezeu, stăpânei noastre pururea fecioarei Maria, ca să-i fie ocina Izvorani, partea lui Udrişte postelnic şi a fiului său Pârvu logofăt şi din sat şi la deal şi de peste tot locul, oricâte se vor alege, pentrucă i-a dat-o şi i-a închinat-o sfintei mânăstiri, ca să-i fie pomană lui, jupaniţei lui şi fiilor lui, în vecii vecilor. Şi au dat şi au miluit jupan Udrişte postelnic şi fiul lui, Pârvu logofăt, acea parte de ocină care este mai sus scrisă, de a lor bunăvoe şi în faţa domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri dela Vierăş, ca să-i fie mai sus zisa ocină, ocină de ohabă, în veci.

Şi martori punem domnia mea: jupan Danciul mare vornic şi jupan Miroslav mare logofăt şi Tudosie spătar şi Ianachi vistier şi Dumitru paharnic. Şi ispravnic Miroslav mare logofăt.

www.dacoromanica.ro

A scris Bratul gramatic, în minunata cetate Târgoviște, luna Septembrie 24 zile, dela Adam curgători, anul 7093 <1584>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vieroș, nr. 479 f. 47.
Copie slavă.

190

1585 (7093) Ianuarie 13, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei fiul răposatului Io Petrașco voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Semion din Lăcusteni cu fiii lui, câți dumnezeu îi va dărui, ca să fie în pace și slobod din partea lui Rădăcină din Coțofani și din partea Neagăi din București, pentru niște pâri ce a avut pentru niște Țigani, anume Danciul și cu Țiganca sa și fiul lor, Ion și Stanca și Radul, cu cari miluise răposatul Petru voevod, fiul răposatului Mircea voevod, pe Dumitru zidarul, socrul lui Semion, care au fost Țigani din țigănia domniei lui, de moștenire, pentru buna și dreapta slujbă ce a slujit și a muncit și a dres și a acoperit cu plumb mitropolia din orașul domniei mele din Târgoviște.

Iar apoi, când a fost acum în zilele domniei mele, Semion, ginerele lui Dumitru zidarul, el a purtat pâră cu Rădăcină și cu Neaga pentru acei Țigani mai sus ziși. Și așa pârau înaintea domniei mele că sunt acei Țigani din țigănia lor, de moștenire. Pentru aceasta, domnia mea am adeverit cu toți dregătorii domniei mele, că acei Țigani au fost din țigănia domnească și a miluit răposatul Petru voevod pe Dumitru zidarul cu acei Țigani, pentru munca ce a lucrat la sfânta mitropolie. Ci au rămas Rădăcină și cu Neaga de lege dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec și treabă să nu aibă cu acești Țigani mai sus ziși.

Iar după aceia, domnia mea încă am înnoit și am întărit această miluire și cu această carte a domniei mele, pentru sfânta mitropolie și am dat domnia mea lui Semion, ca să fie în pace de acum înainte din partea lui Rădăcină și din partea Neagăi, să le fie acei Țigani mai sus ziși de dedină, ohabă și fiilor și nepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Danciul mare vornic și jupan Miroslav mare logofăt și Ianachi vistier și Staico spătar și Gherghe stoinic și Radul comis și Dumitru paharnic și jupan Udriște mare postelnic. Și ispravnic Danciul mare vornic.

Și eu, Oprea logofăt, am scris în cetatea de scaun Târgoviște, luna Ianuarie 13 zile, cursul anilor, în anul 7093 <1585>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1273.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

www.dacoromanica.ro

191

1585 (7093) Ianuarie 13, Târgoviște.

<Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod și domn> a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului răposatului Petrașco voevod, nepotul slăvitului Radul voevod. Dă <domnia mea lui Târgovi>șteanul și cu fiii lui, câți dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie satul...[1]) Plenița și Păstaia cu tot hotarul și Strâmba cu...[1]) Gemenei. Și iar să le fie seliște Horu Dealului, care se hotănicește cu Glogova și cu Piatra, până la Intorsura Babei, pentrucă...[1]) domnii bătrâni cu dreaptă slujbă, ce a slujit. Și am văzut domnia mea și cărți vechi dela alți domni bătrâni pentru <acea ocină>, cartea lui...[1]) voevod și cartea lui Radul voevod cel Frumos și cartea lui Vintilă voevod și a lui Moisi voevod și cartea lui Radul voevod cel Bun și cartea lui Petrașco voevod și cartea lui Alexandru voevod, încă multe cărți vechi pe aceste dedine, satele mai sus zise, vechi și rupte aceste cărți făcute cu blestem pentru aceste sate...[1]) domnia mea. Și am dat lui Stănislav și lui Neagoe și lui Târgovișteanul ca să le fie de dedină și ohabă și fiilor lor și nepoților și de nimeni <neclintit, după spusa domniei mele>[1]).

Martori: jupan Danciul mare vornic și jupan Miroslav mare logofăt și Ianachie vistier și Staico spătar și Gherghe stolnic și Radul comis și Dumitru paharnic...[1]).

Am scris în cetatea de scaun Târgoviște, luna Ianuarie 13 zile și dela Adam până acum cursul anilor, anul 7093 <1585>.

<Io Petru voevod[1]>, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Copii sub dată.
Copie slavă.

192

1585 (7093) Ianuarie 28, Târgoviște.

Cu mila lui dumnezeu, Io Petru voivod și domnu a toată Țara Rumănească, feciorul marelui și preabunului Petrașco voivod, nepotul Radului voivod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii méle cinstitului dregătoriului domnii méle Radului *mare* comis și boiariului domniei méle jupan Preda *mare* paharnic *și* Stroe *mare* comis și feciorilor lor, câț<i> dumnezeu le va dărui, pentrucă am dat lor satul Plenița și cu siliștea Păstaia, tot cu tot hotarul de peste tot, care au fost a lor bătrână și dreaptă moșii de moștenire.

Iar după acéia, au avut pâră înaintea domniei méle cu Albul și cu Șupitul și cu Ciorovită și cu Oprea și cu alți săténi Pléniceni cu toții. Și așa pârâia Albul

[1]) loc rupt în text.

www.dacoromanica.ro

şi Şutili, Cioroviţ<ă>, Oprea şi toată ceata lor, înaintea domnii cum că moşiia Pleniţa şi cu sălişte Păstăii sânt ale lor bătrâne şi drépte moşii şi de moştenire. Deci însumi domniia mea am căutat şi am judecat, pe légе şi pe dreptate şi cu toţi cinstiţii dregătorii domnii méle şi am cercetat şi am văzut domniia mea şi cărţile ale altor domni mai denainte vréme, cartea Vladului voivod şi cartea Radului voivod, care au perit în răsmiriţ<ă> şi cartea Radului voivod, unchiul domnii méle şi cartea lui Petraşco voivod, tatăl domnii méle, cum că au fost moşiia Pleniţa şi cu Păstaia bătrâne şi drépte moşii şi de moştenire dela banul Vladul, unchiul cinstitului dregătoriului domnii méle, jupan Radu *mare* comis.

Drept acéia, am dat Albului şi lui Şutil *şi* Cioroviţ<a>, Oprii şi tuturor săténilor Plenicéni légе, 12 boiari, anume Radul *dela* Colareţ, Drăghiia din Tâmna, Lupul din Rudari *şi* Lupul din Sulari, Manea din Smărdeşteţ, Uréche din Sălcuţă, Hrana şi Dumitru nepot, din Rădovan, Cărstea din Crasna şi din Stăngăceaoa, Oprea..[1]) ca să jure cum că iaste a lor moşiia Pleniţa şi Păstaia de moştenire. Iar ei nic<i>cum n'au putut aduce légе la zi şi la soroc şi au rămas de légе de naintea domnii méle.

Pentru aceasta, am dat domniia mea cinstitului dregătoriului domnii méle, jupan Radului *mare* comis şi fraţilor lui, jupan Preda *mare* paharnic şi Stroe *mare* comis, pentrucă am dat lor moşie de moştenire şi ohabnică lor şi feciorilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimenea neclătit, peste zisa domnii méle.

Că iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Dumitru *mare* ban *al Craiovei*, Danciul *mare* vornic, Miroslav *mare* logofăt, Enache *mare* vistier, Staico *mare* spătar, Gherghe *mare* stolnic, Radu *mare* clucer *şi* Radu *mare* comis, Dumitru *mare* păharnic, Udrişte *mare* postelnic. Şi <ispravnic> Miroslav *mare* logofăt.

Scris-am eu, Stan diiaconul, în scaunul Târgovişti, Ghenarie 28 *zile*, leat 7093 <1585>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Căluiu, nr. 722, fr. 359v—361v.
Trad. rom.

193

1585 (7093) Februarie 16, Buzău.

† In numele tatălui şi al fiului şi al sfântului duh, amin.

Şi după aceia, să se ştie că am făcut cartea sudeţului Balco cu 12 pârgari din Buzău: când a murit Petru cel bătrân, el a lăsat casa lui din pazar [2]) şi via iar cu casă, sfintei episcopii. Şi eu episcopul Luca cu toţi fraţii mei l-am îngropat

[1]) loc alb în text.
[2]) târg.

www.dacoromanica.ro

în sfânta episcopie şi l-am scris în sfântul jertfelnic, împreună cu sfinţii ctitori pentrucă acea casă şi vie, el le-a lăsat sfintei episcopii. Iar prăvălia [1]) dela pazar el a lăsat-o bisericii lui popa Mihai, să fie de întărire popii şi lui pomană în împărăţia cerurilor.

Iată am pus martori: sudeţul cu 12 pârgari şi Iane cel bătrân şi Pandalia şi Nicola Mesit şi Iurga Harichia şi Avram şi Dumitru Ciolan şi Conde.

Pentru aceasta, să fie dedină în vecii vecilor sfintei episcopii. Iar cine va voi să ia dela sfânta episcopie aceste averi ce sunt mai sus scrise, să fie blestemat de domnul dumnezeu şi afurisit de episcopia mea şi blestemat de 318 părinţi, cei dela Nicheia şi de cele 7 săboare şi să fie împreună cu Iuda şi cu Arie în chinul cel veşnic, amin.

Şi cursul anilor, în 7093 <1585>; am scris în luna Februarie 16 zile.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1276.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1852.

194

1585 (7093) Martie 8.

† In numele tatălui şi al fiului şi al sfântului duh, amin. Aceasta să se ştie că a cumpărat Sarchiz dela Pribil din Bojoreni patru vinăriciuri, anume: Tudora Ghino şi Mitrul al lui Gudea şi Mostră al Şerbăneasei şi din sat Stoica şi Anghel fiii lui Beterigă şi pentru 150 aspri. Astfel s'a înfrăţit Sarchiz cu Sarchiz şi cu Pribil şi a dăruit Sarchiz pe Bribil [2]) cu o dulamă bună. Deasemenea Pribil a dăruit de Sarchiz cu vinăriciul Tudorei a Ghinoaei, ce este mai sus scris. De asemenea a cumpărat Sarchiz dela Bribil o vie la dealul Bojoranilor, pentru 400 aspri gata. Şi a vândut Bribil, lui Sarchiz vinăriciul dela Radul al lui Aramă, pentru 130 aspri. Şi iar a cumpărat Sarchiz dela Bribil un vinăriciu dela Radul al Marinei şi din via dela câmp, pentru 100 aspri. Şi iar a cumpărat Sarchiz dela Bribil un jah la Fântânele, pentu 400 aspri. Şi iar a cumpărat Sarchiz dela Bribil o jumătate de ogor şi celaltă jumătate dela Stan al lui Albicea, pentru 300 aspri. Şi iar a cumpărat Sarchiz dela Pribil un vinăriciu la Izvorul Ghioanitei şi aspri bani dela Lespezea, aspri 200. Şi iar a cumpărat Sarchiz dela Bribil o curătură cu pomet dela Gruiul Bojoranilor, un ogor dela Crângul cu Anini, aspri 350. Şi iar a cumpărat Sarchiz dela Stan al lui Albicea un deal de curătură, pentru 40 aspri. Şi încă a cumpărat Sarchiz acele mai sus zise ocine cu ştirea megiaşilor.

[1]) «camara» în orig.
[2]) aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi martori punem oameni buni, anume: sudeţul şi 12 pârgari şi Stan Cernah şi Dumitru gramatic şi Dumitru al lui Bolovan şi din sat Stoican al lui Veterigă şi Stan al lui Albicea.

Scris în luna Martie, 8 zile, în anul 7093 <1585>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1277.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu două traduceri rom., una din 1785, cealaltă din 1912.

195

1585 (7093) Martie 25.

† Din mila lui dumnezeu, Io Petru voevod al 2-lea cu acest nume şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Petraşcu voevod, nepotul lui Radul voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mitropolii, unde este hramul sfintei înălţări a domnului dumnezeu şi mântuitorul nostru Iisus Hristos, ca să-i fie un sat care se numeşte Sârbi, dar jumătate, din partea lui Nechita şi din partea cumnatei sale, Catalina, fiindcă am cumpărat domnia mea, pentru 30.000 aspri gata, căci am miluit domnia mea cu acest sat mai sus zis, ca să fie şi domniei mele pomenire şi folositor pentru suflet. Şi a vândut Nechita şi cumnata sa Catalina acest sat ce este mai sus scris de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jur.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea ca să fie satul sfintei, dumnezeeştii mânăstiri numită mitropolie şi de ocină şi de ohabă.

Şi pe cine va alege domnul dumnezeu să fie domn al Ţării Româneşti, şi va călca şi va strica această miluire şi pomană a domniei mele şi această carte a domniei mele iar domnul dumnezeu să-l ucidă pe el şi să fie blestemat de 318 sfinţi părinţi cei dela Nicheia, să fie cu Iuda şi cu Arie care au vândut pe Hristos şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Danciul mare vornic şi jupan Miroslav mare logofăt şi Ianache vistier şi Staico spătar şi Gherghe stolnic şi Radul comis şi Dumitru paharnic şi jupan Udrişte mare postelnic. Şi ispravnic Danciul mare vornic.

Scris în luna Martie 25 zile şi cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7093 <1585>.

† Io Petru voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1278.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1860.

www.dacoromanica.ro

198

1585 (7093) Aprilie 12.

In numele tatălui şi al fiului şi al sfântului <duh> şi sfânta troiţă, nedespărţită. 7093 <1585>.

Scriş eu, călugăriţa Mariia, la vremea dé apoi, cumu m'am înfrăţit cu Drăghici şi cu Giurgi pre toate moşiile şi pre Ţigani şi pe tot ce am avut, cine va rămânea de noi, să ţie toate moşiile. Deci, am rămas eu călugăriţa Mariia, după moartea.....[1]) lui Giurgi va răm<ân>ea Dragnei. Deci m'au căutat ia şi purtat pre munţi şi am fostu slabă şi neputérnică şi nimini de rudele méle nu m'a grijit, ci m'au căutat Dragna şi postelnicul Dima. Dupe aceia, eu las toate moşiile mele şi toate bugetele [2]) şi toţi Ţiganii în mâinile Dragnei şi ale postelnicului Dimei, că ei m'au căutat până la moarte. Ci le-am lăsat lor şi feciorilor lor şi nepoţilor lor, cine se va alége de<n>ei. Iară alalte rude, cine am, nimini să n'aibă lucru cu bucatele méle şi cu Ţiganii miei, după moartea mea, că nimini nu m'au căutat la vreme dé slăbiciunea mea şi la vreme de fugă. Iară ia m'au căutat. Deci am un frate de tată, pe nume Du<mi>tru şi las să-i dea Dragna o Ţigancă, pe nume Şuchiia. Iară alte rude ale méle, nimini să n'aibă nici un lucru, că nu m'au căutat. Iară Drăghici şi Giurgi şi Dragna m'au căutat, în 20 de ani.

Iară cine va sparge to<cm>eala mea <să> fie blestemat de 318 *cei din Nicheia* şi <să> fie <blestemat> şi cu Iuda şi cu Arie. Să lasé cum am zis eu.

Şi mărturii am pus.....[1]) elgusa de Coteana.....[1]) şi Stanciul Pribeagu şi Stoica şi Drăghici lui.....[1]) lovileşti şi Dumitraşco de Coteniţa şi banul Cârstiian de Coteana. Şi să ziceţi cum aţi auzit. Şi să ştie toţi oamenii că aceşti Ţigani sânt zestre dela mumă mea.

Scris luna Aprilie 12 zile.

Acad. R.P.R., CCXVI/14.
Orig. rom., perg.

197

<1585—1586> Aprilie 12.

† Din mila <lui dumnezeu>, Io Mhinea voevod şi domn. Dă domnia mea aceasta sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri, hramul sfintei vovedenii, ca să fie volnică cu această carte a domniei mele, să ţină trei roate de moară la vadul Piteşti, pentrucă aceste mori au fost ale lui Stoica Pribeagul din Piteşti. Apoi

[1]) loc şters, ilizibil în orig.
[2]) în loc de «bucatele».

www.dacoromanica.ro

a închinat el de bunăvoie aceste trei mori mai sus zise sfintei mânăstiri dela Virăș; și s'a scris la sfântul și marele pomelnic. Și iar să țină sfânta mânăstire o jumătate de moară, tot la Pitești, care a fost partea lui Pravilă. Pentrucă Pravilă a fost dator lui Ivașco fost mare vornic 5000 aspri de argint. Apoi el n'a avut aspri să se plătească la Ivașco vornic, astfel a dat acea moară.

Iar nepotul răposatului Pravilă, anume Stanciul, el a pârît pe sfânta mânăstire la Petru voevod și a zis că unchiul său Pravilă n'a fost dator nimic lui Ivașco vornic. Iar Petru voevod l-a crezut pe Stanciul, astfel a stricat moara sfintei mânăstiri.

Iar când a fost acum, în zilele domniei mele iar călugării dela sfânta mânăstire mai sus zisă, ei au venit de s'au plâns înaintea domniei mele, nu o singură dată, ci de trei, patru ori, că nu pot să se odihnească călugării dela sfânta mânăstire de acest om mai sus zis. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după legea lui dumnezeu, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am văzut domnia mea și am citit cartea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, că au mărturisit Stoica Brăileanul și Stănilă din Groșăt.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea sfintei mânăstiri, ca să stăpânească această moară, cum a stăpânit-o și de mai înainte vreme. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Și ispravnic Chesar mare logofăt.

A scris Boldea, luna Aprilie 12 zile, anul 7102 <1594>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vieraș, nr. 479, f. 106.
Copie slavă; altă copie slavă, ibid., în ms. 710, f. 678.
Cu o trad. rom. din 1859, ibid., la S. I., nr. 1348.
Văleatul greșit. Datat după Chesar mare logofăt.

198

1585 (7093) Aprilie 16.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniței Caplea din Golești, mama lui Ivașco vornic, ca să-i fie ocină la Maxini și la Berindești, partea lui jupan Stoichița care a fost mare postelnic, toată, cu vecinii și cu morile și de pretutindeni, oricât se va alege partea lui de ocină, care este mai sus scrisă, din Maxini și din Berindești, pentrucă am miluit domnia mea. De aceia să ție și să stăpânească jupanița Caplea acele ocine, ce sunt mai sus zise, pentrucă au fost cumpărate de jupan Stoichița mare postelnic pe cheltuiala lui, încă dinainte vreme. Și să fie volnică jupanița Caplea să oprească toată făina cât se va fi adunat.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat și domnia mea jupaniței Caplea, ca să-i fie aceste ocine mai sus scrise de ocină și de ohabă ei și neclintit, după spusa domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan ‹Chisar› mare logofăt și jupan Paraschiva mare vistier și Pătru spătar și Ianache stolnic și Radul comis și Ianiu paharnic și Gherghe mare postelnic. Și ispravnic Chisar mare logofăt.

A scris Răzmiriță, luna Aprilie 16 zile, cursul anilor dela Adam, în anul 7093 ‹1585›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1279.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1850.

199

‹1585 Aprilie — 1590 Decembrie› 16.

. . . . . [1]) dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniței Neaga vorniceasa lui Mitrea, ca să fie volnică cu această carte a domniei mele să ție partea lui Mitrea vornic în satul Găvăjdi Brod, pentrucă i-a dat și Mitrea vornic și a înfrățit-o jupan Mitrea vornic pe jupanița Neaga pe toate averile lui, însă să ție și Ațiganii, pentrucă i-am dat domnia mea, cum i-a dat și Mitrea vornic; și a plătit și datoria [2]).

De aceia și nimeni să nu cuteze a încerca să turbure sau să oprească, după spusa domniei mele, pentrucă acel om rău va păți dela domnia mea. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Și ispravnic însăși spusa domniei mele.

A scris Efrem . . . . [1]) luna . . . . [1]) 16 zile.

‹Io Mihnea› voevod, ‹din mila lui dumnezeu, domn›.

Acad. R.P.R., CXXVIII/222.
Orig. slav, hârtie, rupt, pecete aplicată, căzută.
Datat după Mitrea vornic și după diacul Efrem.

200

‹1585—1586; 1590—1591› Aprilie 25.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele satelor Tismana și Topești, ca să fie în pace și slobozi pentru sare și pentru vamă, numai să păzească la plaiu, cum au păzit și mai înainte vreme.

---

[1]) loc rupt în orig,

[2]) «și a plătit și datoria», adaos pe margine.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, voi cei ce trageţi pentru sare, care veţi fi în judeţul Gorj, să căutaţi ca să-i lăsaţi în pace pentru sare, ca să păzească plaiul domniei mele.

Pentru aceasta, nimeni să nu cuteze a încerca să turbure sau să împiedice înaintea acestei cărţi a domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Mitrea mare vornic.

Scris luna Aprilie 25 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1310.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, stricată
Cu o trad. rom. din 1859.
Datat după Mitrea mare vornic.

201

<1585 Mai — 1586 Iunie> Bucureşti.

In legé au poruncit domnul dumnezeu fiilor lui Izrail că spre tot anul să dea zeciuială din orice va câştiga. Şi ştiind sfinţi şi de dumnezeu purtători părinţi, au sfătuit spre ajutoru şi spre bună lucrarea sufletelor noastre şi au dat noao fiilor celor dupre urmă, unii cu rugăciuni şi cu privegheri şi cu post, alţi cu milostenii şi cu pocăinţă, să fim gata a auzi acel glas: « Veniţi către mine toţi cei osteniţi şi veţi afla odihnă, veniţi blagosloviţii părintelui mieu, de moşteniţi împărăţia cea gătită voao dela alcătuirea lumii, că am flămânzit şi mi-aţi dat de am mâncat, am însetat şi m'aţi adăpat, strein am fost şi m'aţi primit, gol am fost şi m'aţi îmbrăcat, bolnav am fost şi m'aţi cercetat şi în temniţă am fost şi aţi venit către mine».

Iată şi eu, binecredinciosul şi blagoslovitul şi de Hristos iubitorul şi singur stăpânitoriu, Io Mihnea voevod, fecioru marelui şi milostivului şi răposatului, Io Alexandru voevod, cu mila lui dumnezeu şi cu darul lui dumnezeu, stăpânind şi domnind toată Ţara Rumânească, încă şi plaiurilor laturilor Almaşului şi Făgăraşului povăţuitor, bine am voit domniia mea şi cu cinstită şi luminată inima domnii mele, râvnind a urma celor de demult împăraţi şi domni, cari cele pământeşti întru bună lucrare şi pacinice le-au adus şi s'au învrednicit cereştii împărăţii. Şi iarăşi mi-am adus aminte domniia mea de cuvântul lui David proorocului şi împăratului care zice: « Fericiţi cărorea s'au iertat fărădelegile şi cărora s'au acoperit păcatele, fericit bărbatul căruia nu-i va socoti domnul păcatul » şi iarăş: « In ce chip doreşte cerbul spre izvoarile apelor, aşa doreşte sufletul mieu către tine, dumnezeule ». Şi văzând dar pentru blagocestivii domni către acest fel de ucru cu toată osârdiia nevoindu-să, drept aceia şi noi, cât ne-au fost puterea ne-am nevoit şi am dat şi am adaos domniia mea sfintii şi dumnezeeştii mănăstiri ce să numeşte Simo-Petra, unde este hramul naşterea lui Hristos, ca să-i fie moşie la Svrăceşti, partea jupânésii Caplei toată şi cu morile.

www.dacoromanica.ro

Şi iar să fie sfintii mănăstiri moşie Dragomireşti, partea jupănésii Capli toată.

Şi iar să fie sfintii mănăstiri moşie la Cârstienesti, partea jupănésii Capli toată şi din vad a treia parte şi din moară a treia parte.

Şi iar să fie sfintii mănăstiri moşie la Izvorani, partea jupănésii Capli toată du pretutindenea.

Şi iar să fie sfintii mănăstiri moşie la Spanţov, partea jupănésii Caplii toată şi cu gârla şi cu toţi rumâni şi cu tot venitul.

Şi iar să fie sfintii mănăstiri 14 sălaşă de Ţigani a jupănésii Caplii, însă Gorbaştii pre nume Zăgan şi Mircea şi Dodan şi Taica şi Corbean şi Stoica şi Stan şi Gosea şi Hătea şi Dragotă şi Stan şi Badea al Puei şi iar Badea, pentrucă acesti Ţigani ei au fost de baştină al Neagului dvornic şi a nepotă-său Mogoş, apoi i-au fost dat zestre jupânésii Caplii. După aceia, jupâneasa Caplea, ia au ţinut până la moartea ei acesti Ţigani cu bună pace. Iar când au fost la moartea ei, i-au dat la sfânta mănăstire ce este mai sus zisă, cum au fost dat şi satele ei ce s'au zis mai sus de mai nainte vreme la sfânta mănăstire, ca să-i fie pomană. Şi s'au scris la pomenic ia şi părinţii ei şi pre neam 12 suflete, pre anume: Caplea şi Vişa şi Diicul şi Stanca şi Badea şi Patraşco şi Radul şi Stănca şi Stoica şi Radul şi Neacşa şi Dragna şi Caplea, ca să le fie lor vecinică pomenire. Insă am văzut şi domniia mea şi cartea lui Petru voevod, feciorul Mircii voevod şi cartea părintelui domnii mele, răposatului Alexandru voevod, cum au fost dat jupăneasa Caplea aceste mai sus zise sate şi Ţigani la sfânta mănăstire ce este mai sus zisă, pentru acelé 12 suflete, care sănt scrise la pomelnic.

Şi iar au cumpărat părintele domnii mele Alexandru voevod şi doamna lui Ecaterina, muma domnii mele, partea Stoicăi Gighirii dela Sfrăcesti şi cu moara încă şi partea Neacşii, drept 6000 aspri şi le-au dat la sfânta mănăstire.

Şi iar să fie sfintii mănăstiri moşie la Sfărcesti, partea Dumitrei toată, pentrucă au cumpărat Tudor şi Dobre postelnicei dela Dumitra, drept 4000 aspri. Apoi Tudor şi Dobre postelnic, ei o au vândut jupănésii Ancăi bănésii, iar jupăneasa Anca băneasa, ia au dat şi au închinat jupanului Ivaşco dvornic, iar Ivaşco dvornic au dat şi au adaos la sfânta mănăstire, pentru sufletul fratelui său Albului clucer.

Şi iar au cumpărat părintele domnii mele Alexandru voevod 12 rozoare de viie lângă livezi, drept 12.000 aspri, dela Costandin Grecu şi iar le-au dat la sfânta mănăstire.

Şi iar au cumpărat Gheorma postelnic moşie în locul mănăstirii şi livezi lângă vii şi cu pomet, acolo la mănăstire, dela orăşeni, drept 24.000 aspri.

Şi iar au cumpărat Ghiorma postelnic 4 rozoare de viie dela popa Bogdan din Bucureşti, drept 4000 aspri. Şi iar să fie sfintii mănăstiri o livade la Lacul Adânc, până în apa Dâmboviţii, pentrucă au fost de baştină al feciorului Armei şi al Mariei. Apoi au dat şi o au adaos la sfânta mănăstire şi s'au scris Necula, el

www.dacoromanica.ro

singur şi părinţii lui, Arma şi Mariia, la sfăntul pomelnic. Şi mărturii, anume: popa Bratul şi popa Marco şi Fiera şi Stanciul şi Schipcea şi Miho neguţătorul.

Şi iar să fie sfintei mănăstiri o livede şi cu vie şi cu locul, iar din Lacul Adănc pănă iar în Dămboviţă pentrucă au dat Miho neguţător la sfănta mănăstire şi au scris la sfăntul pomelnic 4 suflete, ca să le fie lor vecinică pomenire.

După aceia, Dobromir banu, iel au fost pus neşte mori pre locul sfintii mănăstirii. Apoi décă au dat domnul dumnezeu domnie domnii mele şi am venit domniia mea în scaonul domnii mele, iar egumenul Evghenie şi toţi călugării, ei au venit şi au căzut înnaintea domnii mele şi s'au jăluit, cum că sânt puse acelé mori pre locul sfintii mănăstiri. Şi am văzut domniia mea şi cartea de moştenirea a sfintii mănăstiri şi am încălecat domniia mea pe calul domnii mele şi am umblat domniia mea pănă ce am înprejurat locul sfintii mănăstiri şi am adeverit domniia mea cu toţi boerii domnii mele că sânt acele mori pe locul sfintii mănăstiri. Şi am dat domniia mea să fie acele mori la sfănta mănăstire de întărire, iar domnii mele şi părinţilor domnii mele întru vecinică pomenire. Şi să fie şi pentru sufletul lui Dobromir ban şi pentru sufletul fiului său, lui Mihăilă postelnic, pentru cheltuiala acestor mori.

Şi după aceia, au căzut înnăintea domnii mele un om, anume Dan, de s'au plâns înnăintea domnii mele cum i-au înpresurat sfânta mănăstire un loc. Iar domniia mea l-am întrebat pre el, are carte de moşie, iar el au zis către domniia mea că nu are carte de moşie. Şi i-am dat lui domniia mea 12 boeri, iar el n'au putut să să apuce de legé, ce au rămas dinnaintea domnii mele.

Şi iar să fie sfintii mănăstiri şi satul Voiniceştii şi Spinénii jumătate, du preste tot hotarul şi din dealul cu viile, pentrucă au fost de baştină ale jupănésii Caplii, apoi le-au fost dat la sfănta mănăstire pentru acelé 12 suflete, cari sânt scrise în pomélnic.

Şi iar să fie sfintii mănăstiri moşie la Posmag, în capul zăgasului, stânjeni 8, pentrucă au cumpărat Paraschiva clucer dela Badea vătaf, drept 2000 aspri, şi au făcut trei mori şi au cheltuit 29.400 aspri. După aceia, Paraschiva clucer au vândut acelé mori sfintei mănăstiri, drept 30.000 aspri.

Şi iar au cumpărat sfânta mănăstire 8 stânjeni dela Nedelco, drept 400 aspri şi Dragota stânjini 3 *jumătate*, drept 175 aspri şi dela Prodan stânjeni 3 *jumătate*, drept 175 şi dela Cârstea stânjeni 4, drept 200 aspri şi dela Coman stânjeni 4, drept 200 aspri şi dela Stan stânjeni 2, drept 100 aspri şi Stoica stânjeni 2, aspri 100 şi Stan al Micului stânjeni 2, aspri 100.

Şi iar au cumpărat sfânta mănăstire 7 prăvălii, drept 27.600 aspri.

Şi au vândut de a lor bună voie oameni<i> ce sânt zişi<i> mai sus şi dinnăinte domnii mele.

www.dacoromanica.ro

Incă şi blestem: după petrecaniia noastră de aicea, căruia va încredinţa domnul dumnezeu a fi domn Ţării Rumâneşti, sau din fii noştri sau din neamul nostru sau după păcatele noastre sau dintr'alt neam, de va cinsti şi va înnoi acest hrisov al domnii mele, pre acela domnul dumnezeu să-l cinstească şi să-l păzească întru domniia lui, iar în veacul viitor sufletul lui; iar carele nu va cinsti şi nu va înnoi, ci întru uitare va lăsa, să aibă a da răspuns în zioa înfricoşatei judecăţi, amin.

Iată dar şi mărturii am pus domniia mea pe: jupan Mitrea *mare* dvornic *şi* jupan Chisar *mare* logofăt *şi* Pătru *mare* spatar *şi* Paraschiva *mare* vistier *şi* Mihalache *mare* stolnic *şi* Radu *mare* comis *şi* Ianco [1]) paharnic *şi* jupan Gheorghe *mare* postelnic. Ispravnic Chisar *mare* logofăt.

Şu eu, Stan logofăt, am scris în scaonul oraşului Bucureştii, luna ....[2]) *24, în anul* 7096 <1588>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1393.
Trad. rom.
Data este greşită. Datat după divan.

202

1585 (7093) Mai 26, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă lui Micul cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Boteni din partea lui Radul jumătate, din câmp şi din apă şi din pădure şi din munte şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o Micul dela Radul, pentru 8.600 aspri gata şi pentru 2 cai buni. Şi când a vrut Micul să cumpere această ocină mai sus spusă, el a întrebat pe toţi fraţii lui Radul, câţi au fost pe acea funie, anume pe Ventilă paharnic din Bălotești şi pe fraţii săi, Preda şi Danciul şi Bogdan şi Bunul şi niciunul n'a putut nici n'a vrut să cumpere, ci au lăsat toţi fraţii lui Radul să cumpere Micul.

Şi iarăşi să-i fie lui Micul o moară la Bădeni, pentrucă a cumpărat-o Micul dela Ivan, pentru 700 aspri.

Şi au vândut aceşti vânzători aceste ocine mai sus spuse de bună voia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Micul, ca să-i fie ocină de ohabă lor [3]) şi fiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Pătru spătar şi Paraschiva vistier şi Radul comis şi Miha-

[1]) în loc de: «Ianiu».
[2]) loc alb în text.
[3]) «lor», aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

lachi stolnic şi Ianiu paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi eu, Nan, am scris în cetatea de scaun numită Bucureşti, în luna Mai 26 zile, cursul anilor, în anul 7093 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CLXXXII/18.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom.
O copie slavă cu o trad. rom. la Arh. St. Buc., Copii III/3663.

203

<1585—1586; 1589> Iunie 23.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă <a domniei mele> preacinstitului şi preasfinţitului arhiepiscop chir Luca dela Buzău, ca să fie volnic cu această carte a domniei mele să răscumpere ţigănia cinstitului şi dregătorului domniei mele jupan Stoichiţă fost mare postelnic, oricât se va afla în ţara domniei mele, sau ţigănie boierească sau ţigănie călugărească sau ţigănie domnească, ori <unde> se va afla în ţara domniei mele. Şi nimeni să nu îndrăznească să încerce a-l turbura înaintea domniei mele, căci acel om rău va păţi dela domnia mea. Altfel să nu fie după spusa domniei mele.

Ispravnic Chesar mare logofăt.

Am scris, Oprea, luna Iunie 23 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXXVII/115.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, parţial distrusă.
Cu o trad. rom. la Arh. St. Buc., ms. 173 f. 593v.
Datat după Chesar mare logofăt.

204

1585 (7093) Iulie 6, Bucureşti.

† Din mila lui <dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul ..... [1]) bunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stanimir şi cu <fiii săi> .... [1]) dela Lupa cu 800 aspri şi cu 20 vedre de vin. Şi iar a cumpărat Stanimir ..... [1]). Şi iar a cumpărat

[1]) loc rupt şi şters în orig.

www.dacoromanica.ro

Stanimir ocină în sat, pentru 1100 aspri gata de argint. Şi iar ‹să-i fie lui› Stanimir ocină în Esteu din partea lui Danciul, pentru 2000 aspri gata.

Şi iar să-i fie lui Stanimir un loc de casă în sat, în Cărunţi, pentrucă l-a cumpărat dela Fătul, pentru 700 aspri gata de argint.

Şi după aceia, iar a dat Mogoş fiicei sale Cristina ocină în Cărunţi a 6-a parte de peste toată ocina, oricât se va alege, însă dacă va avea cinste tatăl ei Mogoş, fiica lui, Cristina, ea să-i fie volnică să ţină şi să stăpânească mai sus zisa ocină, dacă nu va asculta fiica sa Cristina de tatăl ei Mogoş şi nu va şedea în casa lui; iar Mogoş, el să fie volnic să dea averile lui unde va voi el.

Şi după aceia, iar a cumpărat Vădislav[1]) cu fraţii săi Bădica şi Miho ocină în Dumbravă, din partea Dobrei din Gherghiţa, jumătate, pentru 2100 aspri de argint. Insă Vlădislav cu fratele său Bădica să ţină jumătate din această mai sus zisă ocină, iar Miho din Dătcoi să ţină singur cealaltă jumătate. Şi apoi iar a cumpărat Vlădislav ocină în Cristeşti din partea lui Miho din Dătcoi a opta parte; pentrucă a cumpărat-o Vlădislav cu 1125 aspri gata.

Şi iar au cumpărat Radul cu fraţii săi, anume Milca şi Neagul şi Dragomir, ocină în Cristeşti, partea Neagăi şi a Tudorei, fiicele lui Dragomir . . .[2]) oricât se va alege, pentrucă el a cumpărat dela ele, pentru 2000 aspri de argint.

Şi au vândut această mai sus zisă ‹ocină› de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea acestor oameni numiţi mai sus, ca să le fie de ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan ‹Chisar› mare logofăt şi Pătru mare spătar şi Mihalachi mare comis şi Ion mare paharnic şi jupan ‹Paraschi›va mare postelnic. Şi ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Stoian, care am scris-o în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iulie 6 zile, dela Adam până acum ani curgători, în anul 7093 ‹1585›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., DXCII/5.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.

205

‹1585—1586› Iulie 13.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii boierului domniei mele jupan Staico fost mare postelnic, anume Staico din Făurei, ca să fie volnic cu această carte a domniei

[1]) aşa în orig.
[2]) loc rupt şi şters în orig.

www.dacoromanica.ro

mele să stăpânească partea de ocină dela Găujani a boierului domniei mele, ce s'a zis mai sus, pentrucă l-a miluit singur la moartea lui, pentru sufletul său.

Pentru aceasta, am dat şi am miluit şi domnia mea pe Staico, care este mai sus zis. Şi nimeni să nu îndrăznească să turbure înaintea acestei cărţi a domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Şi ispravnic Chisar mare logofăt.

A scris Cracea, luna Iulie 13 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. ., CXVI/12.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din sec. XX.
Datat după Chisar mare logofăt.

206

1585 (7093) Iulie 14, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Ilie cu fratele lui, anume Manea şi cu fiii, câţi ‹le› va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină în Tărăcioi, din partea lui Drăghici a cincea parte de ocină, din câmp şi din apă şi de pretutindeni, de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o Ilie cu fratele lui, Manea, această ocină mai sus spusă dela Drăghici, cu 7 oi şi cu 2 vaci cu lapte.

După aceia, iar a cumpărat Frăţilă ocină în Tărăcioi dela Drăghici, 2 stânjeni de pretutindeni, cu 140 aspri de argint gata. Şi iar a cumpărat Frăţilă ocină în Tărăcioi din partea Neacşei a treia parte, de pretutindeni, de peste tot hotarul şi din vie, pentru un cal bun şi pentru o vacă.

Şi iar a cumpărat Stoian cu fraţii săi, anume Radomir şi Coman, ocină în Tărăcioi, din partea lui Stanciul şi a lui Tudor, 8 stânjeni de pretutindeni pentru 600 aspri de argint gata.

Şi iar a cumpărat Ţamba ocină în Tărăcioi dela Burciul 8 stânjeni, de pretutindeni .... [1]) aspri gata. Iar după aceia, a venit Drăghici înaintea domniei mele, de l-a aşezat şi a dăruit pe vărul său, anume Mușat, pe partea lui de ocină din Tărăcioi, însă cu 2 stânjeni de pretutindeni ..... [1]) veşnică pomenire.

Şi iar a cumpărat Staico ocină în Tărăcioi dela Radul 2 stânjeni, pentru 200 aspri de argint gata. Şi au vândut aceşti mai sus oameni de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

[1]) loc şters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

De aceia, am dat şi domnia mea acestor mai sus zişi, numiţi oameni, ca să le fie ocină de ohabă, lor şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan <Mitrea> mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru spătar şi Gherghe vistier şi Mihalachi comis şi Ion stolnic şi Radul paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

Şi eu, Lupu gramatic, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iulie 14 zile şi dela Adam până la această scrisoare, ani curgători, în anul 7093 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Municipal, Buc., nr. 1769.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.

207

1585 (7093) August 17, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi bunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Ivan postelnic şi jupaniţei lui, Marga şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie satul Hălmejeu[1]) tot, pentrucă este a lor dreaptă şi veche ocină şi dedină.

Iar după aceia, Ivan postelnic şi jupaniţa lui, Marga, au avut pâră cu satul Hălmăjel[1]) înaintea lui Petru voevod cu Radul şi Guţilă şi Radul şi Laiuota şi Cruşeţ şi Cârstea şi Dumitru şi Lepădat şi Dragotă şi Crăciun şi Peica şi Dobre şi Barbul şi Andreiu şi Rada şi Cornea şi Dragoe şi Pătru. Şi aşa pârau aceşti oameni ce sunt mai sus scrişi pe Ivan postelnic şi pe jupaniţa lui Marga, în zilele lui Petru voevod, că au jurat cu 12 boieri, în zilele răposatului Alixandru voevod şi că acest sat este al lor de moştenire. Iar întru aceasta, Ivan postelnic şi jupaniţa lui, Marga, au luat lege, 24 de boieri, peste acei 12 boieri ai lui Radul şi Guţilă şi Laiuota şi Cruşeţ şi Cornea şi toată ceata lor şi fraţii lor, înaintea lui Petru voevod, să jure că acel sat este al lui Ivan postelnic şi al jupaniţei lui, Marga, de moştenire. Şi a jurat Ivan postelnic şi jupaniţa lui Marga cu acei 24 boieri, atunci, în zilele lui Io Petru voevod, peste acei 12 boieri. Şi au luat boii acelor 12 boieri.

Iar după aceia, tot nu a putut să se liniştească Ivan postelnic şi jupaniţa lui, Marga, de aceşti oameni, ci iar au avut pâră şi înaintea domniei mele. Şi aşa pârau ei că n'au jurat acei 24 boieri deplin. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am văzut domnia mea şi am citit cărţile lui Io Petru voevod că au jurat atunci

[1]) aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

şi cu lege deplină şi cu boierii pe răvaş şi au luat boii acelor 12 boieri. Şi ei nu au nicio treabă cu satul Hălmejul [1]), ci este al lui Ivan postelnic dela jupaniţa lui, Marga, de moştenire. Şi au rămas aceşti oameni cari sunt mai sus zişi de lege şi dinaintea, domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Ivan postelnic şi jupaniţei lui, Marga, ca să le fie acest sat Hălmejelul [1]) mai sus zis, ocină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Dumitru mare ban al Craiovei şi jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi jupan Gherghe mare vistier şi jupan Pătru mare spătar şi jupan Ion mare stolnic şi jupan Mihalache mare comis şi jupan Radul paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

Şi eu, Stan gramatic, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna August 17 zile, cursul anilor dela Adam până acum 7093 ‹1585›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1282.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută
Cu o trad. rom. din 1848; altă trad. rom. la Acad. R.P.R., LXXVI/9.

208

1585 (7093) August 20, Bucureşti.

Izvod ce s'au scos dupre o carte a Mihnei voevod.

Cu mila lui dumenzeu, creştin Mihnea voevod şi domnŭ a toată Ţara Românească, fecior marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dat-am domnia mea această poruncă a domnii mele lui Ion, nepotul popei lui Căciulat şi cu feciorii lui, câţ‹i› dumnezeu îi va da, ca să-i fie lui moşie în Scăiani, den partea Năvrăpoaei, în funea de sus, stănjini 7 şi jumătate şi locure de vie, pentrucă au cumpărat unchiu-său popa Căciulat şi Ion dela Dobrotă, drept 750 de aspri de argint. Şi iar au cumpărat popa Căciulat moşie în Scăiani dela Lola, den partea lui în funea den jos, a patra parte, drept un cal bun, preţul lui 400 de aspri şi locure de vii den partea Lolei, drept acest preţ. Şi încă s'au înfrăţit Dobrotă şi Lola şi popa Căciulat preste această moşie, încă întru zilel‹e› răposatului părintelui domnii méle Alixandru voevod, de a lor bună voe.

Iar când fu acuma, iar Ion, nepotul popei Căciulat, el n'au putut să se odihnească, ce au avut pără înaintea domnii méle, cu Dobrotă şi cu Lola. Şi aşa părăia Dobrotă şi Lola pe Ion, cum n'au cumpărat popa Căciulat această moşie drept acel preţ, care iaste mai sus zis, ci numai au înfrăţit Dobrotă şi Lola pre

[1]) aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

popa Căciulat pre această moşie ca s<ă> se hrănească până ce va fi popa viu, iar dupe moartea popei, iar Ion şi rudel<e> popei treabă să nu mai aibă. Intr'acéia domnia mea am căutat şi am judecat, pre dirept şi pre légea lui dumnezeu, cu toţ<i> cinstiţii dregătorii domnii méle şi am văzut şi am cetit cartea răposatului părintelui domnii méle, de frăţie. Deci am dat domnia mea lui Ion, nepotul popei, lége, 12 boiari ca s<ă> jure cu dinşii, cum au înfrăţit Dobrotă şi Lola pre popa Căciulat şi au şi cumpărat întru acest preţ, care iaste mai sus scris. Deci într'acéia, Ion, când au fost la zi şi la soroc, el au adus légea deplin, 12 boiari, naintea domnii méle, de au jurat cu dinşii, cum au înfrăţit Dobrotă şi Lola pe popa Căciulat şi au şi cumpărat pre acel preţ, ci mai sus zic<e>. Deci au rămas Dobrotă şi Lola de lége denaintea domnii méle.

Drept aceasta, am dat şi domnia mea lui Ion, ca să-i fie lui ocina ci mai sus zice, moşie statornică şi feciorilor lui, nepoţilor şi strănepoţilor şi d<e> cătră nimen<i> nepoticnit, preste zisa domnii méle.

Incă şi mărturii am pus domnia mea pre toţ<i> boiarii domnii méle, pre: Dumitru banul al Craiovei, Mitrea dvornicul, Chesar log., Pătru spat., Gherghe vistiiariul, Mihălache comisul, Ion stolnicul, Radul peharnicul, Paraschiva postélnecul. Şi ispravnic Chesar marel<e> log<o>făt.

Şi iaste scris de un Vâlsan log., la scaunul Bucureştilor, Av. 20 *zile*, l<ea>t 7093 <1585>.

Acad. R.P.R., CCXCIX/75.
Trad. rom. din sec. XVIII.

209

1585 (7093) August 21, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Mihai din oraşul domniei mele din Târgşor şi cu fiii lui, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie lui ocină la Fâstâcii Radului, partea lui Neagoe, fiul lui Rădui logofăt, din dealul cu vii, toată, oricât se va alege şi din câmp 13 stâjeni, de peste tot hotarul, până la apă, pentrucă a cumpărat-o Mihai acea ocină mai sus spusă dela Neagoe, fiul lui Rădui logofăt, pentru 2410 aspri gata de argint.

Şi iarăşi a cumpărat ocină dela Crâstian, fratele lui Neagoe, din câmp, 13[1]) stânjeni de peste toată ocina, din cap în cap şi din deal două pogoane, însă loc de vie, pentru 860 [2]) de aspri gata de argint.

[1]) cifra zecilor adăugată posterior.
[2]) scris ulterior: « 2860 ».

www.dacoromanica.ro

Şi iarăşi a cumpărat Mihai ocină din partea lui Cârstian, fiul lui Stanciul, din dealul cu vii, un pogon şi jumătate, pentru 440 aspri gata de argint. Şi iarăşi a cumpărat ocină din partea lui Drăghici, ginerele lui Rădui logofăt, 3 stânjeni, din câmp şi din pădure şi de peste toată ocina, din hotar până în hotar, pentru 420 aspri gata şi din deal, loc de vie, două pogoane, pentru 420 aspri gata de argint.

Şi iarăşi a cumpărat la deal o vie, un pogon şi jumătate, dela Stanciul nepotul lui Stanciul, pentru 600 aspri gata.

Şi au vândut aceşti mai sus numiţi oameni acele mai sus spuse ocine, de bună voia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jur, din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Mihai, ca să-i fie de ocină şi de ohabă, lui şi fiilor lui, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru spătar şi Gherghe vistier şi Ion stolnic şi Mihalache comis şi Radul paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

Şi eu, Vladul, care am scris-o în cetatea de scaun Bucureşti, luna August 21 zile şi cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7093 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R. P., R., CCXCIX/17.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. ibid., CCXCIX/155.

210

1585 (7093) August 22, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Fiera cu fiii săi şi lui Cârstea cu fratele său Stan şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie ocină la Săcuiani, din a treia parte, jumătate şi din câmp şi din apă şi din pădure şi de peste tot hotarul şi de peste toată ocina, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire, încă dela străbunicul lor, Cârstea. Dar să se ştie ca să stăpânească din această mai sus zisă ocină Fiera singur, jumătate, iar Cârstea şi fratele său Stan să stăpânească cealaltă jumătate.

Şi s'au plâns şi s'au jăluit înaintea domniei mele Fiera singur şi Cârstea cu fratele său Stan, că părinţii lor au înecat în apă cărţile lor vechi de ocină,

www.dacoromanica.ro

încă dinainte vreme, în zilele vechilor domni care au fost înaintea noastră, când au venit mulţi Turci în Ţara Românească. Intru aceasta, domnia mea le-am făcut şi această carte a domniei mele pe mai sus zisa ocină şi dedină a lor.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Fiera şi lui Cârstea şi fratelui lui, Stan, ca să le fie ocină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru spătar şi Ion stolnic şi Mihalache comis şi Radul paharnic şi Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

Eu, Radul logofăt, am scris în cetatea de scaun, Bucureşti, luna August 22 zile şi dela zidirea lumii acesteia, de când a născut dumnezeu pe Adam din pământ, cursul anilor, în anul 7093 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1283.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1860.

211

1585 (7093) Septembrie 2, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Sibiu logofăt şi cu fiii lui, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină din ocina Muşetească, numită dela Cursură până la apa Teleajenului şi cu vad de moară la apa Teleajenului Viu şi din apa Teleajenului Viu, din pădure şi din câmp, partea lui Stănilă vornic toată, pentrucă a cumpărat Sibiu logofăt dela Barba, nepoata lui Stănilă vornic.

Iar după aceia, sluga domniei mele Sibiu logofăt, el a avut pâră înaintea domniei mele cu Stoica şi cu Luţcan dela Noua Silişte. Şi aşa pârau ei că n'a avut Stănilă vornic niciun amestec cu această ocină mai sus zisă dela Cursură până la apa Teleajenului Viu şi cu vad de moară. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea lui Sibiu logofăt şi lui Stoica cu ceata lui 12 boieri, să adeverească şi să cerceteze dacă a avut Stănilă vornic jumătate din această mai sus zisă ocină sau nu. Sluga domniei mele Stan logofăt din Roteni a adunat pe acei 12 boieri, toţi şi au găsit cu sufletele lor că a fost ocina din această ocină mai sus zisă a lui Stănilă vornic. Şi au umblat acei 12 boieri, de au hotărnicit şi au pus pietre şi a fost hotarnic sluga domniei mele Stan din Roteni logofăt. Şi a rămas Stoica cu ceata sa de lege dinaintea domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iar după aceia, Sibiu logofăt el nu a putut să se liniștească ci din nou a avut pâră înaintea domniei mele și a doua oară cu Stoica și cu ceata lui pentru mai sus zisa ocină. Iar întru aceasta domnia mea am dat lui Sibiu logofăt să adune din nou pe acei 12 boieri dintâi și el singur să umble, să cerceteze și să hotărnicească ocina pentru a doua oară. Astfel Sibiu logofăt a umblat și a hotărnicit cu acei 12 boieri și hotarnic a fost sluga domniei mele Stan logofăt din Roteni. Și au pus hotare cum au aflat cu sufletele lor, după dreptate. Și a rămas Stoica și ceata lui de lege dinaintea domniei mele.

Iar după aceia, iar nu a avut Sibiu logofăt pace, ci iar a avut pâră înaintea domniei mele a treia oară cu Stoica și cu ceata lui. Și așa pâra Stoica și cu ceata lui că i-a împresurat Sibiu logofăt cu hotarele, de le-a luat mai mult de jumătate din ocină. Iar întru aceasta, domnia mea am dat lui Stoica și cetei sale, 24 boieri, <peste> cei 12 boieri ai lui Sibiu logofăt, ca să-i înfrângă și să le ia și boii. Iar ei nu au putut deloc să se apuce de lege dinaintea domniei mele, ci a rămas Stoica și ceata lui de lege dinaintea domniei mele și a treia oară. Dar să se știe că Sibiu logofăt a hotărnicit cu acei mai sus zișii 12 boieri, iar Stoica și ceata lui au ales pe unde a fost voia lor.

Iar după aceia, din vremea când a dăruit domnul dumnezeu pe domnia mea, de am venit domnia mea al doilea rând în țară și în scaunul domniei mele, iar <Sibiu logofăt> iar a avut pâră înaintea domniei mele cu Stoica și cu toată ceata lui din Seliște. Și așa pârau ei că i-a cotropit <Sibiu logofăt> cu acei 12 boieri. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am văzut domnia mea și cartea domniei mele...[1]) 12 boieri și foarte bine am aflat domnia mea <că a hotărnicit> Sibiu logofăt cu acei 12 boieri cu dreptate. Iar Stoica și Luțcan și ceata lor din Seliște, ei au ales pe unde le-a fost voia lor. Astfel, întru aceasta, am dat domnia mea și lui Stoica și Luțcan și ceata lor 24 de boieri, peste acei 12 boieri de mai înainte, să cerceteze pe urma acelor 12 boieri ai lui Sibiu logofăt, dacă vor fi cotropit și vor fi așezat pietrele și hotarele rău cu asupreală, iar acei 24 boieri, să le schimbe. Iar întru aceasta, Stoica și Luțcan și toată ceata lor în niciun fel nu au putut să se apuce de lege, ci au rămas Stoica și Luțcan de lege dinantea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă, niciodată, în veci.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui Sibiu logofăt, ca să-i fie ocină, ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților lui și niciodată neclintit, după zisa domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Chisar mare logofăt și Pătru spătar și Mihalache mare comis și Radul mare paharnic și Tudor sulger și Gherghe stolnic și Mânea postelnic și Tudosie spătar

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

și Andrei vistier și jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

Și iată eu, Bunea, fiul lui Coresi logofăt, care am scris în cetatea de scaun numită Târgoviște, luna Septembrie 2 zile și dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7093 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1269.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
S'a admis stilul dela Ianuarie, după domn și divan.
Ordinea dregătorilor din divan nu este cea obișnuită.

212

1585 (7094) Septembrie 4, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și bunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Crețu din Buzău cu fiii lui, câți dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină în satul Berindești, partea jupaniței Neaga Teloaei, toată, oricât se va alege și cu moară și cu tot hotarul, dela apa Buzăului până la drumul Negreștei.

Pentrucă toată această ocină mai sus zisă a fost dată de jupanița Neaga Teloae jupanului Stoica, care a fost mare postelnic al părintelui domniei mele răposatul Alexandru voevod, pentrucă a îngrijit-o și a cercetat-o la vremea morții ei și a pomenit-o ca un om bun. Iar jupan Stoica mare postelnic, el a <dat> această mai sus zisă ocină din Berindești și cu moară nepotului său Crețul, ce este mai sus scris, de a lui bună voie, ca să-i fie pomană în veci.

Și iar să fie lui Crețu ocină la Berendești, partea unchiului său jupan Stoica mare postelnic, toată, cât a cumpărat dela Neagoe Șutitul, pentru 6500 aspri gata, findcă a dat Stoica mare postelnic la moartea lui, cu limba lui, ca să-i fie lui pomană în veci. Și iar a dat nepotul său Crețu 2 Țigănci, anume Zlata cu fiii ei și Dobra cu fiicele ei, fiindcă le-a dat Stoica mare postelnic nepotului său Crețu, pentrucă l-a cercetat Crețul pe unchiul său, la moartea sa și l-a pomenit, ca un om bun. Și câtă datorie a avut Stoica mare postelnic, aspri 6260, el a lăsat-o asupra nepotului său Crețu; el a plătit datoria lui Stoica mare postelnic.

Incă și blestem a pus Stoica mare postelnic înaintea domniei mele: cine va strica această întocmire acel om să fie blestemat de cei 318 sfinți părinți, care sunt la Nicheia.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui Crețu din Buzău această ocină mai sus zisă, ca să-i fie de ocină și de ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și să fie neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Chesar mare logofăt și Pătru mare spătar și Ion stolnic și Radul paharnic și

www.dacoromanica.ro

Mihalache mare comis şi Paraschiva mare postelnic. Şi ispravnic Chesar mare logofăt.

Am scris eu, Aranit, în cetatea de scaun Târgovişte, luna Septembrie 4 zile, în anul 7094 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1285.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1850.

213

1585 (7094) Septembrie 4, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei episcopii din oraşul domniei mele Buzău, unde este hramul preasfintei stăpânei noastre, născătoare de dumnezeu, pururea fecioara Maria, ca să-i fie ocină în satul Maxini, partea jupaniţei Neaga şi cu toţi vecinii şi din câmp şi din pădure şi din vatră.

Pentrucă jupaniţa Neaga a dat această mai sus zisă ocină lui jupan Stoica fost mare postelnic, ca să-i fie pomană în vecii vecilor, pentrucă a murit jupaniţa Neaga în mâinile lui jupan Stoica mare postelnic. Şi foarte bine a pomenit-o. Iar la moartea sa jupanul Stoica mare postelnic, el a dat această parte de ocină a lui mai sus zisă, toată, sfintei episcopii, care este mai sus zisă, ca să-i fie pomană şi jupaniţa Neaga, pentrucă nu a rămas niciun fiu din jupaniţa Neaga.

Şi iar să fie sfintei episcopii ocină în satul Cârpeşti, toată, pentrucă a dat jupan Stoica mare postelnic la moartea sa, ca să-i fie pomană în veci. Şi iar a dat casele cari sunt pe pivniţă şi două sălaşe de Aţigani, anume Răcea [1]) cu Ţiganca sa şi Dediul [1]) cu fiii săi.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei episcopii, ca să-i fie aceste ocine mai sus zise de ocină şi de ohabă şi să fie neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Pătru spătar şi Mihalache comis şi Ion stolnic şi Radul paharnic şi Paraschiva postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

Am scris eu, Aranit, în cetatea de scaun Târgovişte, luna Septembrie 4 zile, în anul dela Adam, anul 7094 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1284.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1850.

[1]) « Răcea » şi « Dediul », scrise ulterior pe loc alb.

www.dacoromanica.ro

214

1585 (7094) Septembrie 6, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Pârvul Chierbeleț și cu fiii lui, câți dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie satul Comanii jumătate, de peste tot hotarul, pentrucă îi este veche și dreaptă ocină, dedină și dobândită de bunicul lor, jupan Dragul spătar, dela răposatul Radul voevod care a pierit la Râmnic, cu dreapta și credincioasa slujbă și sânge vărsat.

Iar după aceia, când a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, iar Pârvul a avut pâră cu călugării și egumenul Ioan dela mânăstirea Tismana. Și așa au pârît călugării atunci înaintea părintelui domniei mele că satul Comani este dedină a sfintei mânăstiri. Și au scos călugării cărți de moștenire pe mai sus numitele sate. Iar la aceasta, părintele domniei mele a judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei lui. Și a văzut și a citit cartea de miluire a răposatului Radul voevod, că a miluit Radul voevod pe jupan Dragul spătar cu acest sat mai sus numit pentru dreapta credință cu care a slujit cu sânge vărsat în luptă, când s'a lovit Radul voevod cu Turcii. Și foarte bine a adeverit domnia lui că acest sat mai sus scris a fost seliște și l-a făcut sat jupan Dragul spătar și că a plătit Drăghici spătar, de a dat pentru această mai sus zisă seliște din averile lui trei dușegubine. Și la aceasta, părintele domniei mele așa a dat și a întocmit, ca să ție Pârvul jumătate din Comani, iar călugării din Tismana să ție jumătate.

La aceasta, lui Pârvul i s'a părut nedrept și s'a plâns de cotropire înaintea domniei sale. Iar la aceasta, domnia sa iar i-a judecat, după dreptate și după lege și a dat Pârvul lege, 12 boieri, ca să jure că n'a avut sfânta mânăstire Tismana niciun amestec cu satul Comanii. Și a adus Pârvul pe acei 12 boieri la zi și la soroc înaintea părintelui domniei mele, ca să jure cu dânșii că este satul Comanii al său de moștenire, iar sfânta mânăstire Tismana nu are niciun amestec. Iar părintele domniei mele n'a vrut nicidecum să lase pe Pârvul cu boierii să ia toată ocina și satul dela mânăstire, ci iar i-a împăcat și i-a întocmit ....[1]) boierii înaintea domniei lui, ca să ție Pârvul jumătate din Comani, iar călugării ....[1]) să ție cealaltă jumătate, ca mai mult pâră și ceartă să nu fie între ei niciodată, în veci. Și așa a rămas <sfânta mânăstire> de lege înaintea părintelui domniei mele.

Iar după aceasta, când a fost acum, Pârvul a avut pâră înaintea <domniei mele cu> egumenul Spiridon dela mânăstirea Tismana. Și așa pârau călugării <că Pârvul nu are> amestec cu satul Comanii și că n'a dat nicio dușegubină pentru mai sus zisul <sat> ....[1]) acei 12 boieri înaintea părintelui domniei mele, să jure că nu

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

l-a luat şi a ţinut ....[1]). <Iar domnia mea> am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele <şi am citit cartea> răposatului părinte al domniei mele ....[1]) mai sus zisa ocină cu trei duşegubini şi că <a luat 12> boieri dinaintea părintelui domniei mele să jure. Astfel aşa am judecat şi am dat domnia mea < mânăstirii > Tismana 12 boieri, să jure că nu a dobândit Dragul spătar mai sus zisul <sat care> a fost seliştea şi că nu a dat Dragul spătar trei duşegubini pentru această ocină şi să nu aibă Pârvul niciun amestec cu acest sat mai sus zis şi să nu fie întocmirea aceia a lui Pârvul nicidecum. Intru aceasta, egumenul Spiridon cu călugării dela Tismana n'au putut nicidecum să se apuce de lege dinaintea domniei mele, ci au rămas călugării şi egumenul Spiridon de lege dinaintea domniei mele. Iar întru aceasta, aşa s'au întocmit Pârvul cu egumenul Spiridon şi cu călugării dela Tismana şi s'au împăcat înaintea domniei mele, ca mai multă pâră şi ceartă între ei să nu fie niciodată, în veci.

Şi încă şi blestem au pus: care dintre ei va ridica pâră, iar acela să aibă mare pedeapsă şi să dea gloabă.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea <lui Pârvul), ca săi fie jumătate din Comani de ocină şi ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după zisa domniei mele.

Iată dar şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi jupan Pătru mare spătar şi Mihalache mare comis şi Radul mare paharnic ....[1]) Nicula spătar şi Gherghe stolnic[2]) şi Mâinea postelnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic <Chisar> mare logofăt.

Şi eu, Bunea, fiul lui Coresi logofăt, care am scris în cetatea de scaun numită Târgovişte, luna Septembrie 6 zile şi dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7094 <1585>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1286.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1903.

215

1585 (7094) Septembrie 9, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Dumitru cu fiii săi şi cu nepoţii săi, Vladul şi Ion şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să-i fie ocină în Jigur, din partea lui Stoica a treia parte şi din câmp şi din pădure şi din apă şi din uscat şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat Dumitru şi cu fiii săi şi cu nepoţii săi Vladul şi

[1]) loc rupt şi şters în orig.
[2]) în acest timp Gherghe era mare vistier.

www.dacoromanica.ro

Ion această mai sus zisă ocină și din vatra satului, tot a treia parte, dela Stoica, fiul lui Șerban din Broscari, pentru 3300 aspri gata. Și să ție Dumitru cu fiii săi și cu nepoții săi Vladul și Ion toate curăturile, pe unde vor fi curături. Și când a vândut Stoica această mai sus zisă ocină, a întrebat pe toți frații lui; dintre ei nicicum n'au voit să cumpere.

Și-a vândut Stoica de a lui bună voie și cu știrea tuturor megiașilor și din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat domnia mea lui Dumitru cu fiii săi și cu <nepoții> săi, ca să-i fie ocină de ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților lui și de nimen neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Chesar mare logofăt și Pătru spătar și Mihalachi comis și Ion stolnic și Radul paharnic și Paraschiva postelnic. Și ispravnic Chesar mare logofăt.

Am scris, Marco, în cetatea Târgoviște, Septembrie 9 zile, în anul 7094 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCXCIII/29.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută.

216

<1585> Septembrie 9, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihail voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Vișul logofăt și cu fiii lui, câți dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină satul Bistrița jumătate, fiindcă l-a cumpărat Vișul logofăt dela Badea și dela Radul din Roșia, pentru 7000 aspri.

Pentrucă Badea și Radul au fost datori unui Evreu, anume Avram, dela Ocna Mare. Astfel i-a plătit Vișul logofăt dela Avram Evreul cu acei aspri ce sunt scrișì mai sus, iar ei au vândut lui Vișul logofăt jumătate din satul Bistrița, părțile lor toate, ori cât se va alege de peste tot, de a lor bună voie și cu știrea tuturor boierilor și încă dinaintea respectatului, cinstitului dregător al domniei mele Mitrea mare vornic și dinaintea multor boieri: din Siliștoara, Dragomir și din Fărcași, Pârvul și din Radomirești, Cârstea și din Nucet, Vlădislav, fiul lui Luca și din Arcești, Ion și din Tomeni, Drăghici și din Orehovița, Puiul și din Orești, Furduiu și din Tutănești, Leaotă logofăt și din Slăvilești, Stanciul și din Vlădila, Vălcan logofăt și din Căneni, Șerban logofăt și din Ocna Mare, Dimir și din Râmnic, Gonțea, ca Badea și Radul să nu aibă amestec cu jumătate din Bistrița, nici mult, nici puțin.

Și iar să fie lui Vișul logofăt o Aținganică, anume Bana, pentrucă a cumpărat-o dela Ivan și dela Manea din Șerbănești, pentru 500 aspri de argint gata. Și au vândut ei, de a lor bună voie și cu știrea tuturor megiașilor.

www.dacoromanica.ro

Şi iar să fie lui Vişul logofăt ocină la Cireşovul din Deal, părţile lui Toma, fiul popei Vişan, pentrucă Toma, el a omorît un om, anume Anghel, care a murit, pentrucă a umblat Toma cu femeia lui Anghel. Astfel pârcălabii l-au prins de l-au adus pe Toma ferecat în obezi înaintea domniei mele. Astfel, el a dat şi a vândut slugii domniei mele, lui Vişul logofăt, această ocină mai sus zisă cu vie şi cu venit, pentru 1500 aspri, de i-a scos capul la vreme de nevoie, cu ştirea tuturor, a multor boieri, anume Dragomir logofăt din Bălaci şi fiul lui, Badea şi din Sitişăşti, Calotă şi din Tomeni, Drăghici şi Giurgiu postelnic şi Staico din Jidu şi Manea din Brebine şi Andrei gelep din Slatina, ca să nu aibă Toma amestec cu acea ocină.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea slugii domniei mele lui Vişul logofăt, de ocină şi de ohabă, lui şi fiilor săi şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare ban al Craiovei şi jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Gherghe mare vistier şi Ianache comis [1]) şi Ion stolnic şi Radul paharnic şi Paraschiva postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

Am scris eu, Necula logofăt, în cetatea de scaun Târgovişte, luna Septembrie 9 zile, în anul 7092 <1583>.

† Io Milnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1243.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată,
Cu o trad. rom. din 1846.
Văleatul greşit. Datat după divan.

217

1585 (7094) Septembrie 13, Bucureşti.

† In Hristos dumnezeu, binecredinciosul şi binecinstitorul şi de Hristos iubitorul şi singur stăpânitorul, Io Mihnea voevod, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod, din mila lui dumnezeu, cu darul lui dumnezeu, stăpânind şi domnind peste toată ţara Ungrovlahiei, încă şi al părţilor de peste munţi, Amlaşului şi Făgăraşului herţeg. Am binevoit domnia mea cu a sa bunăvoinţă, cu inima curată şi luminată a domniei mele, ca să proslăvesc pe dumnezeu, care m'a proslăvit pe mine şi m'a ridicat cu slavă în scaunul sfântrăposaţilor părinţilor domniei mele. Iată şi-a amintit domnia mea că împăraţii şi domnii care au fost înaintea noastră, urmând scriptura lui dumnezeu şi împlinind poruncile domnului nostru Iisus Hristos, au zidit şi au înfrumuseţat sfintele biserici şi mânăstiri şi bine şi-au întocmit sufletul lor către dumnezeu.

[1]) în acest timp comis era Mihalache.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceia, am dăruit acest atotcinstit şi cu frumoasă faţă şi preacinstit care este deasupra tuturor cinstitelor daruri, acest de faţă hrisov al domniei mele acestui sfânt şi dumnezeesc şi preasfinţit lăcaş al sfintei, marei biserici a mitropoliei, unde este hramul sfintei înălţări a domnului dumnezeu şi mântuitorului nostru Iisus Hristos şi preacinstitului şi preasfinţitului părintelui arhimitropolit chir vlădica Serafim, ca să-i fie satul Sârbii jumătate, partea lui Nechita şi a cumnatei sale Catalina, din câmp şi din apă şi din vecini şi de peste tot hotarul.

Pentrucă a fost veche şi dreaptă ocină şi de moştenire a lui Nechita şi a cumnatei sale Catalina. Iar apoi, l-a cumpărat Petru voevod dela Nechita şi dela cumnata sa Catalina, pentru 33.000 aspri gata. Iar pe urmă, Petru voevod l-a dat şi l-a dăruit sfântului şi dumnezeescului şi preasfinţitului lăcaş al sfintei biserici celei mari, mitropoliei, să fie de întărire şi de trebuinţă şi dumnezeeştilor călugări care trăesc în sfânta mitropolie, de hrană, pentru sufletul său şi al părinţilor, veşnică pomenire. Şi am văzut domnia mea şi am cetit cartea lui Petru voevod, că au vândut Nechita şi cumnata sa Catalina mai sus zisa parte şi satul lor Sârbii jumătate, de pretutindeni, de bună voia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jur, dinaintea tuturor dregătorilor domniei lui, să fie neclintit, în veci.

Pentru aceia şi domnia mea cu bunăvoinţă asemenea am dat domnia mea şi am dăruit satul Sârbii jumătate, partea lui Nechita şi a cumnatei sale Catalina, sfântului şi dumnezeescului şi preasfinţitului lăcaş al sfintei, marei biserici a mitropoliei să fie de întărire şi de trebuinţă la sfânta mitropolie, iar domniei mele şi părinţilor veşnică pomenire.

Pentru aceia, am dat domnia mea preacinstitului şi preasfinţitului părintelui arhimitropolit chir vlădica Serafim, de ocină şi de ohabă, călugărilor de trebuinţă şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Şi după plecarea domniei mele, pe cine va alege domnul dumnezeu să fie stăpânitor al Ţării Româneşti sau din rodul inimii domniei mele sau din neamul nostru sau, după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti şi va păzi şi va înnoi acest hrisov al domniei mele pe acela domnul dumnezeu să-l cinstească şi să-l păzească în domnia lui; iar dacă nu va cinsti şi nu va păzi şi nu va înnoi acest hrisov al domniei mele, iar domnia mea mă rog <ţie>, unsule al lui Hristos şi urmaş al micimii noastre şi în numele lui dumnezeu care a făcut cerul şi pământul şi cu înălţarea domnului dumnezeu şi mântuitorului nostru Iisus Hristos, să cinstească şi să păzească şi să înnoiască şi să întărească acest hrisov al domniei mele şi încă să ....[1]) adaoge, unul ca acela să aibă cinste la cumplita şi fără de făţărnicie judecată.

Iată deci şi martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare ban al Craiovei şi jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi jupan Pătru mare

---

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

spătar și jupan Gherghe mare vistier și jupan Ioan mare stolnic și jupan Mihalache mare comis și jupan Radul mare paharnic și jupan Paraschiva mare postelnic. Și ispravnic Chisar mare logofăt.

Și am scris, Neagoe, în minunata cetate numită București, luna Septembrie 13 zile, dela Adam până la această scriere, în anul 7094 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CLIX/17.
Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.
Actul este asemănător cu cel din 22 Sept. 1585.

218

<1585—1586> Septembrie 20.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele preacinstitului și preasfințitului arhiepiscop chir Luca de Buzău, ca să fie volnic cu această carte a domniei mele, să ție niște mori din Berendiști, pe care le-a ținut un Turc, anume Ală.

Pentrucă acele mori le-a cumpărat dela acel Turc cinstitul dregător al domniei mele jupan Chesar mare logofăt. Iar după aceia, le-au cumpărat domnia mea dela boierul domniei mele cu aspri gata. Astfel le-am dat sfintei, dumnezeeștii episcopii, ca să fie domniei mele <la> sfântul jertfelnic pomană în veci și sfintei episcopii dedină.

De aceia, să fie volnic părintele episcop cu această carte a domniei mele să stăpânească acele mori. Și nimeni să nu îndrăznească să-l turbure înaintea acestei cărți a domniei mele, însă să ție morile cu 20 de stânjeni de ocină în lățime, iar în lungime din cap în cap și grădina. Și altfel să nu fie, după zisa domniei mele.

Ispravnic însăși spusa domniei mele.

A scris, Vladul, luna Septembrie 20 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1288.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1850.
Datat după Chisar mare logofăt.

219

1585 (7094) Septembrie 22, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele preacinstitului și preasfințitului părinte arhimitropolit

www.dacoromanica.ro

chir vlădica Serafim dela sfânta şi dumnezeiasca mitropolie, unde este hramul sfintei înălţări a domnului dumnezeu şi mântuitorului nostru Iisus Hristos, ca să-i fie jumătate din Sârbi, partea lui Nechita şi a cumnatei sale, Catalina, din câmp şi din apă şi din vecini şi de pretutindeni, peste tot hotarul, oricât se va alege.

Pentrucă acest sat mai sus zis a fost de moştenire al lui Nechita şi al cumnatei sale Catalina, însă l-a cumpărat Petru voevod dela Nechita şi dela cumnata sa Catalina, cu 33.000 aspri. Iar după aceia, Petru voevod a dat şi a dăruit acest sat mai sus zis la sfânta şi dumnezeiasca mitropolie, pentru sufletul său şi pentru sufletul părinţilor săi, ca să-i fie veşnică pomenire.

Astfel, întru aceia, domnia mea am văzut şi am citit cartea lui Petru voevod, că a dat şi a dăruit satul mai sus zis la sfânta mitropolie. Şi deasemenea am dat şi am miluit şi domnia mea sfânta mitropolie cu acest sat mai sus zis.

De aceia, am dat domnia mea preacinstitului părinte vlădica Serafim, ca să-i fie satul mai sus zis de ocină şi ohabă şi de nimeni neatins, după zisa domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Pătru spătar şi Gherghe vistier şi Mihalache comis şi Ion stolnic şi Radul paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

Şi eu, Bunea, fiul lui Coresi logofăt, care am scris în cetatea de scaun numită Târgovişte, luna Septembrie 22 zile, în anul 7094 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1289.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1860.

220

1585 (7093) <Septembrie—Octombrie> 24.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, <fiul marelui şi> preabunului Alixandru voevod, nepotul lui Mircea voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui..... [1]) Ruciul şi fratelui lui, Ţigan şi lui Cârstian şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Băbeni, partea Stanei toată, oricât se va alege din câmp şi din apă şi din pădure şi de pretutindeni, de peste toate hotarele, pentrucă au cumpărat aceşti mai sus zişi şi numiţi oameni dela Stana, pentru 1.100 aspri gata. Şi iarăşi să-i fie lui Ruciul şi fratelui lui, Ţigan, ocină în Cârlomăneşti, din partea lui Giuchel 2 răzoare, însă un răzor..... [1]) iar alt răzor la.... [1]) şi o vie la deal cu loc, nedajnică, pentrucă au cumpărat aceşti <oameni> dela..... [1]), pentru 210 aspri şi pentru un cal.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi iarăşi să-i fie lui Radul şi lui Miroslav ocină în Cârlomăneşti partea lui Dumitru toată, oricât se va alege din câmp şi din apă şi din pădure şi din deal şi de pretutindeni, pentrucă au cumpărat dela Dumitru, pentru 380 aspri gata.

Şi iarăşi să-i fie lui Ruciul şi lui Ţigan ocină în N.şcoveni şi din Călnău, din partea lui Banea jumătate, pentrucă a cumpărat Ruciul şi Ţigan dela Bădilici, pentru 270 aspri gata. Şi iarăşi să-i fie..... [1]) şi lui popa Moş şi lui Ciolan din Buzău, ocină în Urlătoi, partea lui Nan şi a lui Stan, din matca Buzăului până la..... [1]), toată, oricât se va alege şi cu două părţi dintr'o moară, pentrucă au cumpărat popa Moş şi Ciolan din Buzău dela Nan şi dela Stan pentru..... [1]) aspri gata.

Şi iarăşi să-i fie lui popa Moş un sălaş de Aţigani, anume Marco şi Aţiganca sa Costanda şi..... [1]) pentrucă a cumpărat popa Moş acest sălaş dela Radul al lui Leca din Buzău, pentru 3.500 aspri gata. Şi iarăşi să-i fie lui popa Moş un sălaş de Aţigani, anume..... [1]) şi Aţiganca sa, anume Rusa şi cu sălaşul său şi cu fiii săi, pentrucă a cumpărat popa Moş dela Bratul postelnic din Rumceani şi dela jupaniţa lui, Maria, pentru 3.850 aspri gata.

Şi iarăşi să-i fie lui Boziu şi nepotului său Nenciul ocină în Cârlomăneşti, din partea unchiului său Boziu, jumătate, din câmp şi <din apă> şi din <pădure> şi de pretutindeni, pentrucă a cumpărat Nenciul şi Boziu dela unchiul lor Boziu, pentru 400 aspri gata.

Şi <au vândut toţi> aceşti numiţi oameni de bună voia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea mai sus numiţilor oameni, să le fie ocină şi ohabă, lor şi fiilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor lor şi niciodată neatins, după spusa domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan... [1]) şi Petru spătar şi Gherghe vistier şi Mihalache comis şi Ion stolnic şi Radul paharnic..... [1]). Ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris, Bunea, fiul lui Coresi logofăt, luna.... [1]) 24 zile, în anul 7093 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LXXI/146.
Orig. slav, perg., rupt, pecete timbrată, distrusă.
S'a admis stilul dela Ianuarie. Lunile, după divan.

221

1585 (7094) Septembrie 30, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod, nepotul lui Mircea voevod.

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Tudor și surorii sale Cârstina și cu frații lor, câți dumnezeu le va da, ca să le fie ocină la Găvănești, toată, oricât se va alege din Buzău până la Costeiu, de peste tot hotarul și din câmp și din apă și din uscat și din munte, pentrucă a venit înaintea mea Cârstina, sora lui Tudor, de a așezat și a înfrățit pe fratele său Tudor, peste toată ocina. Iar Tudor a așezat și a înfrățit pe sora sa Cârstina peste toată ocina lui din Căcătești, oricât se va alege, de peste tot hotarul, fiindcă le este veche ocină, de moștenire. Și s'au înfrățit Tudor cu sora sa Cârstina peste ocina lor, de a lor bună voie și cu știrea tuturor megiașilor și din sus și din jos și din jurul locului și dinaintea domniei mele.

Și iar să fie lui Dan și Neagăi ocină la Cernătești și la Gurguiați, partea Erinăi toată, oricât se va alege, de peste tot hotarul și din câmp și din vie și din munte, pentrucă a dat Erina acea mai sus scrisă ocină la moartea ei lui Dan și Neagăi, pentrucă au căutat-o și au păzit-o la nevoia ei.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui Tudor și surorii sale Cârstina, ca să le fie ocină ohabă, lor și fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și ....[1]) și jupan Chesar mare logofăt și Mihalache comis și Radul paharnic și jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Stănislav, în cetatea de scaun Târgoviște, luna Septembrie 30 zile și dela Adam până la această scriere curgători ani, în anul 7094 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1291.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1867.

222

1585 (709<4>) Octombrie 11.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Dumitru mare ban, ca să-i fie ocină în Dădești, partea lui Vladul toată, oricât se va alege din vatră și din apă și din pădure și de pretutindeni, dar să se știe: dela răstoacă până în hotarul Seciei, pentrucă a cumpărat-o cinstitul dregător al domniei mele, jupan Dumitru mare ban dela Vladul, pentru 450 aspri de argint. Și iarăși a cumpărat jupan Dumitru ban ocină în Dădești, partea lui Deaoa toată, oricât se va alege, din vatră și din apă și din pădure și de pretutindeni, însă dela răstoacă

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

până în Topile, pentrucă a cumpărat-o jupan Dumitru mare ban dela Deaoa, pentru 500 aspri gata. Şi iar a cumpărat jupan Dumitru mare ban toată partea de ocină a lui Dragomir, oricât se va alege, de pretutindeni şi din vatră şi din apă şi din pădure: dela răstoacă până la Topile, pentrucă a cumpărat-o dela Dragomir, fratele lui Braşu, pentru 300 aspri gata.

Pentrucă aceşti numiţi oameni mai sus zişi au vândut aceste ocine de bună voia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos, ca să-i fie ocină şi ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor, strănepoţilor lor, şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele

Iată deci martori am pus domnia mea: jupan Mitru mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi jupan Petru mare spătar şi Gherghi vistier şi Mihalache ‹ comis ›, Ion stolnic.....[1]) şi Paraschiva mare postelnic. Şi ispravnic Chesar mare logofăt.

Scris luna Octombrie 11 zile, în anul 709‹4› ‹ 1585 ›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1187.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.
Ultima cifră a văleatului, după divan.

223

1585 (7094) Octombrie 19, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri, ce se numeşte Vierăş, ca să-i fie satele, anume Poenarii şi Căpăţânenii şi Cheianii cu tot hotarul lor, pentrucă satele ce s'au scris mai sus sunt drepte şi vechi dedine ale jupanului Ivaşco vornic şi încă dobândite şi agonisite de părintele său Radu mare clucer, din zilele răposatului Radul voevod Călugărul, pentru credincioasă şi dreaptă slujbă şi cu sânge vărsat a amândurora, la Fântâna Ţiganului, când s'a bătut Radul voevod cu Stroe Pribeagul.

Iar pe urmă i s'a întâmplat pribegie lui Radul clucer, în zilele lui Mircea voevod, în ţara Ungurească. Şi când a fost în zilele lui Petru voevod, fiul lui Mircea, aceste sate mai sus zise le-a stăpânit Grecul postelnic şi a făcut slujba de curte la Petru voevod, de a dat aceste sate mânăstirii numite Iazer. Iar când a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, iar cinstitul dregător al domniei mele jupan Ivaşco fost vornic a avut pâră cu călugării dela Iazer. Şi aşa pârau călugării dela Iazer că sunt ale lor satele mai sus zise şi a fost miluită sfânta mânăstire dela Iazer cu aceste sate de Io Petru voevod şi de mama lui Grecul

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

postelnic. Şi întru aceasta, domnia lui, părintele domniei mele Alexandru voevod, a cercetat şi a judecat, după dreptate şi după lege, împreună cu părintele vlădica Serafim şi cu părintele Mihail şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei lui. Şi a văzut domnia sa, cartea lui Radul voevod şi cartea răposatului Pătraşco voevod că a fost miluit cu aceste sate Radul clucer de Radul voevod Călugărul şi de Petraşco voevod, încă înainte de călugării dela Iazer. Şi încă a adus dregătorul domniei sale jupan Ivaşco vornic 12 boieri, de au mărturisit înaintea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, pe sufletele lor, că a fost miluit Radul clucer cu aceste sate de Radu voevod şi de Petraşco voevod, pentrucă au fost sate domneşti de moştenire, dinainte vreme. Deasemenea domnia lui a judecat şi a cercetat cu părintele chir vlădica Serafim şi cu părintele episcop Mihail şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei lui, după dreptate şi după legea dumnezeiască, < şi a dat > mai sus scrisele sate dregătorului domniei mele mai sus scris, pentrucă a fost mai întâiu miluit Radul clucer de răposatul Radu voevod şi de răposatul Petraşco voevod. Şi întru aceasta, domnia lui încă a trimis pe răposatul părinte, pe chir Eftemie vlădica, acolo la mai sus zisele sate, de a văzut şi a adeverit şi a întrebat şi pe megiaşii din jurul locului, care au mărturisit ei sfinţiei sale înaintea domniei sale, Alexandru voevod, părintele domniei mele, ca şi cei 12 boieri. Şi au rămas călugării dela Iazer de lege înaintea părintelui domniei mele Alexandru voevod.

Şi o carte a domniei sale, a părintelui domniei mele, pe care o făcuse domnia lui călugărilor dela Iazer, ca să ţie aceste sate, să nu se creadă această carte a domniei lui, pentrucă nu stătuseră de faţă înaintea domniei lui cu boierul domniei mele jupan Ivaşco vornic, ci au înşelat călugării dela Iazer pe domnia lui. Deci niciodată să nu se creadă acea carte a domniei sale.

Iar întru aceasta şi în zilele domniei mele când a fost a doua oară, iar au ridicat călugării dela Iazer pâră şi înaintea domniei mele, ca şi mai întâiu, înaintea răposatului părinte al domniei mele, Alexandru voevod. Şi au sorocit pe călugări dela Vieroş înaintea domniei mele. Şi ziua le-a fost la sfânta preacuvioasa Paraschiva. Deci călugării dela Vieroş, ei au venit înaintea domniei mele, la zi şi la soroc de faţă înaintea domniei mele. Şi călugării dela Iazer n'au venit să stea de faţă, cum au sorocit pe călugării dela Vierăş, au minţit şi au înşelat. Şi au rămas călugării dela Iazer de lege înaintea domniei mele, ca şi răposatul părinte al domniei mele Alixandru voevod. Şi cum a dat şi a lăsat dregătorul domniei mele jupan Ivaşco vornic aceste sate ce sunt scrise mai sus, anume Poienarii şi Căpăţânenii şi Cheenii, sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri ce se chiamă Vieroş, ca să-i fie lui jupan Ivaşco vornic şi fratele său Albul clucer şi părintelui lor Radul clucer pomană lor şi pentru sufletele lor.

De aceia, am dat şi domnia mea aceste sate mai sus numite sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri dela Vieroş, ca să-i fie ocină şi de ohabă în veci şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Chisar mare logofăt și Gherghe vistier și Pătru spătar, Ion stolnic și Mihalache comis și Radul paharnic și Paraschiva postelnic. Și ispravnic Mitrea mare vornic.

Și eu, Ivan Gănescul, am scris în cetatea București, luna Octombrie 19 zile, în anul 7094 <1585>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vieroș, nr. 479, f. 168.
Copie slavă.

224

1585 (7094) Octombrie 21.

In lege au poruncit domnul dumnezeu fiilor lui Israel, ca în tot anul să dea zeciuială oridicât ar căștiga. Și aceasta văzându-o sfinții apostoli și de dumnezeu purtătorii părinții noștrii, au tocmit spre ajutorul și spre buna faptă a sufletelor noastre și au dat nooă, celor mai de pre urmă fiii ai lor, unii cu rugăciuné și cu priveghieré și cu postul, alții cu milosteniia și cu pocăința ca să ne spălăm de toate relele și cu toată credința să fim gata a auzi fericitu glas: « veniți către mine toți cei osteniți și însărcinați și eu vă voi odihni pre voi, veniți blagosloviții părintelui mieu de moșteniți împărăția care este gătită vooă dela începutul lumii, că am flămănzit și mi-ați dat de am mâncat și am însetoșat și mi-ați dat de am băut. Strein am fost și m'ați dus în casă, gol am fost și m'ați îmbrăcat, bolnav am fost și m'ați cercetat, în temniță am fost și ați venit către mine ».

De aceia și eu, binecinstitorul și de Hristos iubitoriu și însuși stăpânitoriu, Io Mihnea voevod, feciorul marelui și preabunului Alexandru voevod, cu mila lui dumnezeu și cu darul lui dumnezeu, oblăduitoriu și domnitoriu a toată Țara Rumânească, încă și laturilor plaiurilor Almaș și Făgăraș herțeg, răvnind ca să urmezu celor de demult împărați și domni, cari cele pământești în bune fapte cu pace le-au ocărmuit și înpărății ceriului s'au învrednicit și iară aducându-mi aminte domnia mea de cuvântul înpăratului și proorocului David, care grăește: « Fericiți cărora s'au ertat păcatele și cărora s'au acoperit fărădelegile, fericit bărbatul căruia nu-i va socoti domnul păcatul ». Și iarăși: « în ce chip dorește cerbul de izvoarăle apelor, așa dorește și sufletul mieu de tine, dumnezeule ». Drept aceia, dar, dorind de înălțimea cerului prin sfântul duh, am înțeles de sfânta și dumnezeiasca mănăstire dela Sfântul Munte, ce se cheamă Xiropotam și i-am închinat metoh mănăstirea ce să cheamă dela podul Colintinii, hramul sfântului, slăvitului proroc, înainte mergătoriul și botezătoriu Ioan, cu toate moșiile și cu mori și cu livezi și pometu din prejurul ei și cu viile din dealul Bucureștilor și cu baia nooă de lângă orașu domnii mele și cu prăvălii.

Pentrucă acest metoh dela podul Colintinii fost-au zidit de răposatu Petru voevod și miluit. Apoi, după petrecerea domnii sale, răposatului Petru voevod, iar domnul dumnezeu au dăruit pe răposatul părintele domnii mele, Alexandru

www.dacoromanica.ro

voevod a fi domnu în scaunul domnii lui al Țării Rumănești. Iar din vrémea ce au căștigat cu bună vrerea lui dumnezeu schiptrul stăpânirii a toată Țara Rumănească, iar domniia sa cu bunăvoință iarăși au zidit mai sus zisul metoh dela Colintina și au cumpărat părintele domnii mele Alexandru voevod trei pogoane de vii dela Filimon, fiul Cudei din oraș, drept 10.000 asprii de argint gata. Și iar au dat și au adaos și baia nooă, cea mare, cu toată vama ei, ca să fie domnii lui vecinică pomenire și să fie la sfânta mănăstire ce să numește metoh dela Colintina, di hrană și de întărire, iar dumnezeeștilor călugări de trebuință, iar răposatului părintelui domnii mele Alexandru voevod pomană, în veci.

Iar după pristăvirea părintelui domnii mele Alexandru voevod, dumnezeu să ierte sufletul domnii lui, iar domniia mea și maica domnii mele doamna Ecaterina, iarăși l-am întocmit și l-am întărit acest mai sus zis metoh dela podul Colintinei și l-am zidit însumi domniia mea și maica domnii mele doamna Ecaterina, am zidit și am făcut prea frumoasă biserică mare și am dat și am adaos singur domniia mea și maica domnii mele doamna Ecaterina cu toate câte sânt de trebuință și podoaba bisericii, cu feloane și cu multe scule ca la o mânăstire de lavră, cu vii, cu baia cea nooă, cu prăvălii în orașul București și cu moșii și mori.

Pentru aceia, domniia mea și maica domnii mele doamna Ecaterina am cugetat cu bună vrere, de am dat și am adaos mănăstirea dela podul Colintinii sfintei mănăstiri Xeropotam, unde este hram 40 de mucenici, ca să-i fie acest metoh dela podul Colintinii, cu toate moșiile, cu bucate și cu tot venitu ei, de întărire, iar domnii mele și părinților domnii mele vecinică pomenire.

Dupe petrecerea noastră de aici, cui va încredința domnul dumnezeu a fi domnu Țării Rumănești, ori din copiii noștrii sau din neamul nostru sau, după păcatele noastre, dintr'alt neam, să cinstească și să înoiască acest hrisov al domnii mele și să lase mănăstirea dela Colintina pe lângă pod a fi metoh sfintei mănăstiri ce să chiamă Xiropotam, pe acela domnul dumnezeu cel în troiță proslăvit, să-l cinstească aici și în veacul viitor sufletul și să-i fie ajutătoare la înfricoșata judecată, precista maica lui dumnezeu și toți sfinții care au plăcut lui dumnezeu, amin. Iar care nu va înoi și nu va milui, ci intru uitare îl va lăsa, să dea seama la înfricoșata zi a judecății.

Tu, precista, maica lui dumnezeu, priimește dela noi păcătoșii și nedăstoinicii robii tăi, această puțină adăogire, că ale tale dintru ale tale aducem ție, cu mila fiiului tău și dumnezeului nostru și cu preacinstitele tale rugăciuni, că noi în mâinile tale sântem. Drept aceia, stăpână milostivnică și apărătoare fii nooă la înfricoșata a dooa venire a fiiului tău și dumnezeului nostru, Iisus Hristos, că ție mărire se cuvine și închinăciune cu preasfântul duh în veci, amin.

Iată și mărturie: jupan Mitrea *mare* vornic și jupan Chesar *mare* logofăt *și* Pătru *mare* spătar *și* Gheorghe *mare* vistier *și* Ion stolnec *și* Mihalache

www.dacoromanica.ro

comis *şi* Radu *mare* paharnic *şi* Paraschiva *mare* postelnic. Ispravnec Chesar *mare* logofăt.

Şi am scris eu, Neagoe, *fiul lui* Albul logofăt, în luna lui Octomvrie 21 *zile*, leat 7094 <1585>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Plumbuita, nr. 255, f. 286 287.
Trad. rom.,

225

1585 (7094) Octombrie 22, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Ilie şi lui Dumitru şi lui Marco şi lui Radul şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Coasta Râului, partea lui Balea şi partea lui Stance, toate, oricât se va alege din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat bunicul lor Dumitru din Măniaci dela Balea şi dela Stance din Stăneşti, cu o manta şi 100 aspri şi doi boi şi o vacă cu lapte şi un cal bun, încă din zilele răposatului Alexandru cel Bătrân.

Insă să se ştie şi semnele: din hotarul Băiculeştilor până la Chiciura Şoimului.

Iar apoi, când a fost în zilele lui Mircea voevod, ei au avut pâră cu Bălan, pentrucă a scos Bălan o carte rea şi înşelătoare, înaintea lui Mircea voevod. Şi aşa a pârît Bălan că este acea ocină din Coasta Râului, toată dedină lui. Iar întru aceia, domnia lui a cercetat şi a judecat, după dreptate şi după lege. Şi a văzut domnia lui acea carte rea şi înşelătoare. Astfel a stat Bălan să-şi pună capul. Iar întru aceia, domnia lui i-a iertat capul pentru voia lui Barbul spătar şi a lui Stănilă clucer. Şi a rămas Bălan de lege dinaintea domniei lui.

Iar apoi, când a fost în zilele părintelui domniei mele, iar Ilie cu ceata sa nu au putu să se odihnească, ci iar au avut pâră cu Aldea şi cu Borcea. Şi aşa au pârît ei înaintea părintelui domniei mele că n'au vândut aceia ocină mai sus zisă din Coastă, nicidecum. Iar întru aceia, domnia lui a cercetat şi a judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei lui şi a văzut domnia lui cartea răposatului Alexandru voevod cel Bătrân, de cumpărare şi cartea lui Mircea voevod. Şi au rămas Aldea şi Borcea de lege dinaintea domniei lui, a doua oară.

Iar apoi, când a fost în zilele domniei mele, Ilie cu ceata sa, ei n'au putut să se odihnească, ci iar au avut pâră cu Borcea şi cu Drăgan. Şi aşa au pârît Borcea şi Drăgan, că n'au vândut acea ocină mai sus zisă, nicidecum. Iar întru aceia, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am văzut domnia mea cartea răposatului Alexandru voevod cel Bătrân de cumpărare şi cartea răposatului Mircea voevod, iar de cumpărare. Astfel am dat domnia mea lui Borcea şi lui Drăgan lege, 12 boieri,

www.dacoromanica.ro

să jure că nu au vândut acea ocină mai sus zisă, nicidecum. Astfel, când a fost la zi şi la soroc, Borcea şi Drăgan au rămas de lege dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă cu acea ocină. Şi s'au sculat Borcea şi Drăgan cu mare ruşine din divanul domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Ilie şi lui Dumitru şi lui Marco şi lui Radul, ca să le fie ocină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru spătar şi Gherghe vistier şi Mihalachi comis şi Ion stolnic şi Radul paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

A scris Neculcea, în cetatea Bucureşti, luna Octombrie 22 zile, iar dela Adam până acum, în anul 7094 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N,, XXII/2.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

226

<1585—1586> Octombrie 28.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Mihnea vătaf din Piscani, ca să fie în drept cu această carte a domniei mele, să-şi stăpânească toate părţile lui de ocină şi vecinii din Năpârteni cu tot hotarul; fiindcă îi este de moştenire. Şi încă a schimbat Mihnea vătaful cu Ivaşco vornic, de a dat Mihnea vătaf toate părţile lui din Stăneşti, de ocină şi din vecini lui Ivaşco vornic, iar Mihnea vătaf să stăpânească toate părţile lui din Năpârteni, pentrucă au schimbat Mihnea vătaf şi cu Ivaşco vornic de a lor bunăvoie. Iar după aceia, după moartea jupanului Ivaşco vornic, Mihnea vătaf nu s'a putut odihni în pace cu aceşti vecini ce a schimbat, ci s'a apucat Albul Palavul, sluga lui jupan Ivaşco vornic, după moartea acestuia, să strice şi să răstoarne acest schimb, fără ştirea jupaniţei Elina vorniceasa şi a fiului ei, Tudoran postelnic. Iar când a aflat Elina vorniceasa şi fiul ei Tudoran postelnic, ei n'au vrut să se apuce să strice şi să se răstoarne acest schimb şi întocmire a lui Ivaşco vornic, nicicum, ci au făcut jupaniţa Elina vorniceasa şi fiul ei Tudoran postelnic lui Mihnea vătaf cartea lor de împăciuire şi să stăpânească, cum au schimbat Mihnea vătaf cu Ivaşco vornic, din vremea de mai înainte.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Mihnea vătaf şi cu fiii lui, ca să-i fie mai sus zisul sat Năpârteni de ocină şi de ohabă, pentrucă îi este de moştenire. Atfel să nu fie, după spusa domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Ispravnic Mitrea mare vornic.

Scris Octombrie 28 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St., Buc., S. I., nr. 1045.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din sec. XX.
Datat după Mitrea vornic și după moartea lui Ivașco vornic.

227

1585 (7094) Noembrie 6, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugilor domniei mele, lui Drăghici și lui Giurgiu postelnic și cu fiii lor, câți dumnezeu le va da, ca să le fie ocină la Tomeni și la Sventești, partea jupaniței Buicăi toată, oricât se va alege din câmp și din pădure și din apă și din uscat și de peste toate hotarele.

Și iarăși să-i fie lui Drăghici și lui Giurgiu postelnici Țiganii jupaniței Buicăi toți, însă anume: Freja cu copiii săi și cu fiii lui și Neaga cu copiii săi și cu fiii lui și Avram cu copiii săi și cu fiii lui și Grăgor cu copiii săi și cu fiii lui și Penghi cu copiii săi și cu fiii lui și Brentea cu copiii săi și cu fiii lui și Stana cu fiii ei și cu fiicele ei și Stoica cu copiii săi și cu fiii lui și Dobra cu fiii ei și Tatul cu copiii săi și fiii lui, pentrucă au cumpărat Drăghici și Giurgiu postelnici aceste ocine și Țigani, care sunt mai sus zișI, dela jupanița Buica, pentru 22.000 aspri gata și pentru un cal negru-pag, prețuind 500 aspri.

Și iarăși să-i fie lui Drăghici și lui Giurgiu postelnici ocină în Sventești, partea lui Tudor toată, oricât se va alege din câmp și din munte și din pădure și din apă și din uscat și de peste toate hotarele, pentrucă a vândut Tudor această ocină mai sus spusă jupaniței Buica, pentru 1000 aspri gata. Iar întru acestea, Drăghici și Giurgiu postelnici, ei au cumpărat această ocină mai sus spusă dela jupanița Buica, iarăși pentru 1000 aspri gata. Și apoi, Drăghici și Giurgiu postelnici încă au cercetat și au cinstit și au miluit pe jupanița Buica la vreme de nevoe și încă au cheltuit multă cheltuială cu ea. Dar să se știe: din acești 23.000 aspri, Drăghici împreună cu Giurgiu au dat 19.000; Drăghici postelnic singur a dat patru mii, însă pe ocina din Tomeni.

Pentru aceasta și jupanița Buica, ea a vândut această ocină și Aținganii mai sus spuși de bunăvoia ei și cu știrea tuturor rudelor ei și a megiașilor din sat și din jurul locului, din sus și din jos și dianaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat și domnia mea slugilor domnieie mele, lui Drăghici și Giurgiu postelnici, ca să le fie aceste ocine mai sus zise și Aținganii, ocină, ohabă și fiilor lor și nepoților și strănepoților și de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Gherghe vistier şi Pătru spătar şi Mihalache stolnic şi Radul comis şi Iane paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

Am scris eu, Galeş[1]) logofăt, în cetatea de scaun Bucureşti, în luna Noembrie 6 zile şi dela Adam până acum, curgerea anilor, în anul 7094 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCXVI/11.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

228

1584 (7094) Noembrie 12, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţei Stana, jupaniţa lui Drăguşin ban, ca să-i fie ocină în Cislău, partea ei toată, oricât se va alege, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi dedină.

Iar după aceia, a venit însăşi jupaniţa Stana înaintea domniei mele, de a dat partea ei de ocină din Cislău toată, oricât se va alege, nepotului ei Staico, fiul lui Vladul. Şi iarăşi a dat jupaniţa Stana nepotului ei, lui Staico, 2 sălaşe de Aţigani, anume Goga cu sălaşul său şi Aricea cu sălaşul său, pentrucă astfel a dat şi a întocmit singură jupaniţa Stana de bunăvoie ei şi dinaintea domniei mele, ca să-i fie ei de <pomană>[2]) în veci, căci n'a avut jupaniţa niciun fiu din trupul ei, ci a dat jupaniţa Stana aceste averi care sunt mai sus spuse nepotului său, lui Staico.

Şi a pus ea însăşi <blestem, cine>[2]) s'ar încumeta să strice această întocmire, el să fie blestemat de 318 sfinţi părinţi care sunt la Nicheia.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Staico cu fiii săi, ca să-i fie de ocină şi ohabă şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată şi martori aın pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru spătar şi Paraschiva vistier şi Mihalachi stolnic şi Radul comis şi Iane paharnic şi Gherghe postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

Şi eu, Stan, am scris în cetatea Bucureşti, luna Noembrie 12 zile şi dela Adam în anul 7094 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXVI/61.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, distrusă.

[1]) «Galeş» adaos ulterior.
[2]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

229

1585 (7094) Noembrie 23, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui popa Hamza cu fraţii săi Bădilă şi Stan şi Tătulea şi Frăţilă şi lui popa Radul cu fraţii săi Nimoica şi Dragomir şi Ştefan şi Vladul şi Cilca şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie ocină la Buiceşti, din partea jupaniţei Maria 4 funii, din câmp şi din apă şi din pădure şi peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o popa Hamza şi Bădilă şi Stan şi Tătulea şi Frăţilă şi popa Radul şi Nimoica şi Dragomir şi Ştefan şi Vladul şi Cilca dela jupaniţa Maria, pentru 4000 aspri gata. Dar să se ştie fiecare cât va ţine din această ocină mai sus zisă: să ţie popa Hamza cu fratele său Bădilă ocină pentru 1000 aspri şi Stan şi Tătul şi Frăţilă, iar să ţie ocină pentru 1000 aspri şi popa Radul cu fraţii săi Nimoica şi Dragomir şi Ştefan, iar să ţină ocină, pentru 1000 aspri şi Vladul să ţie ocină pentru 500 aspri şi Cilca să ţie ocină pentru 500 aspri.

Iar după aceia, jupaniţa Maria a dat finu-său[1]) Bădilă jumătate dintr'o funie, pentru sufletul ei, ca să-i fie de pomană lui Bădilă.

Şi iarăşi au cumpărat Vladul şi Mirciul ocină la Bârcă dela jupaniţa Maria, două funii, pentru 1800 aspri. Şi iar au cumpărat Vladul şi Mirciul ocină la Bârcă dintr'o funie, jumătate, dela Bratul din Turia, pentru 500 aspri. Şi iar au cumpărat Vladul şi Mirciul ocină la Bârcă o funie, dela Dragoman şi dela Crăciun din Slatina, pentru 1200 aspri. Dar să ţie Vladul două părţi, iar fratele său Mirciul să ţină o parte. Şi au vândut aceşti oameni vânzători aceste ocine, care sunt mai sus zise, de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea acestor oameni mai sus zişi, ca să le fie ocină, dedină şi ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor, de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru spătar şi Paraschiva vistier şi Radul comis şi Mihalache stolnic şi Ianiu paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

A scris Vladul, luna Noembrie 23 zile, în cetatea de scaun Bucureşti, cursul anilor, în anul 7094 <1585>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St., Buc., S. I., nr. 1295.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu două traduceri rom., una din sec. XVIII, cealaltă din 1906.

[1]) «finu-său» aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

230

1585 (7094) Decembrie 15, ‹Târgoviște›.

† In numele tatălui și al fiului și al sfântului duh, sfânta troiță într'o ființă nedespărțită, amin.

Pentruca să se știe aceasta, că a cumpărat jupan Mihail clucer niște case, anume casele dela Barați, de lângă apă, pentru 6000 aspri. Iar aceste case au fost ale lui Herja, care a dat acele case baraților, la moartea Herjei, cu limba ei. Și iar a cumpărat Mihai clucer o casă dela Ișfan Sasul, cu 2000 aspri gata. Și iar a cumpărat altă casă dela Gherghe al Blăjoei, pentru 5000 aspri gata. Și iar a cumpărat dela Ștefan călărașul, pentru 3000 aspri. Și iar a cumpărat o casă dela Andrei Sasul, cu 2800 aspri. Și iar a cumpărat o casă dela Andreiaș lăcătariul[1]) pentru 2500 aspri. Și iar a cumpărat jupan Mihai un loc de grădină dela popa Milea, pentru 400 aspri. Și a cumpărat și alt loc de grădină dela Ana, pentru 400 aspri și alt loc dela Pătru Bătșar, pentru 250 aspri. Și iar a cumpărat un helești dela Gherghe Botezat, pentru 300 aspri. Și au vândut aceste averi acești oameni, de a lor bună voie. Și jupan Mihai iar a cumpărat cu știrea tuturor orășenilor și a megiașilor din sus și din jos și din jurul locului.

Iar după aceia, jupan Mihai a dăruit toate ocinele și a dat cinstitei mânăstiri numite Panaghiia care este zidită de el, ca să fie ocină de ohabă și de hrană sfintei mânăstiri.

Incă și martori am pus: eu sudețul Tudoran și 12 pârgari și Gherghi pârcălab și Calinic cel bătrân și Neagoe și Costandin Vidi și Barbul sudeț și Iani cojocariul [2]) și Vâlcul Devul și Pascal Gora, Varnava, Mihai logofăt; din Sasi: Andreiaș, Gherghe al Blăjoei, Luca, Ișfan, Matei, Iacov, Bencul, Ana și încă mulți alți oameni buni care nu sunt scriși în această carte.

Și eu, Efrem gramaticul, am scris, luna Decembrie 15 zile, în anul 7094 ‹1585›.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1296.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu două traduceri rom., una din 1751, cealaltă din sec. XIX.

231

‹1585› Decembrie 28, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Tatomir din Nămăești și fiii săi, câți îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Nămăești, partea tatălui ‹său›, a lui Dumitru, toată, însă din partea lui Lucaci a șasea parte, din sat și din apă și din

[1]) «lăcătariul», așa în orig.
[2]) «cojocariul», așa în orig.

www.dacoromanica.ro

câmp şi din pădure şi din munte şi de peste tot hotarul, pentrucă această mai sus zisă ocină a fost veche şi dreaptă ocină şi de moştenire. Iar întru aceasta, ea a rămas în multă datorie dela tatăl său Dumitru şi dela fratele său Ivan, iar sluga domniei mele, ce este mai sus scrisă, el a plătit această ocină mai sus zisă de toată datoria, de pe unde a fost datoare: în Ţara Ungurească, în cetatea Braşovului, la Anton Sasul, 1600 aspri şi la Haneştoe, 250 aspri şi la Burumiz Sasul, 700 aspri şi la fiii Bengheroaiei, 2500 aspri şi la fiii lui Vlăduţă din Albeşti, 800 aspri de argint şi la Oprea vătaf din Suslăneşti, 300 aspri şi la Sima Grecul din Câmpulung, 750 aspri şi la Micud din Bogăteşti, 250 aspri şi la Dragomir al lui Mălai din sat, 60 aspri şi la Stoicănel din sat, 50 aspri şi la Raico iar din sat, 150 aspri. Şi a dat în mâna tatălui său Dumitru 2000 aspri gata, de a cumpărat cai şi ferecături şi un car. Şi iarăşi a dat sûrorii sale Vişa cai şi vaci şi oi şi porci şi haine şi ferecători de argint, în preţ de 1500 aspri. Şi a făcut sluga domniei mele în această ocină o moară. Şi încă a dat aspri şi avere, de a hrănit pe părinţii săi şi după moartea lor, deasemenea i-a pomenit şi cu cheltuială de mulţi bani. Şi am văzut şi am adeverit domnia mea că a plătit şi a cheltuit mai sus zisa slugă a domniei mele multă cheltuială de mare preţ. De aceia, nimeni să nu aibă amestec cu mai sus zisa ocină, nici fratele său Ivan, nici sora sa Vişa, afară numai de sluga domniei mele Tatomir logofăt.

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui Tatomir logofăt şi cu fiii săi, ca să le fie ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Pătru spătar şi Paraschiva vistier şi Radul comis şi Mihalache stolnic şi Iane paharnic şi Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare logofăt.

Şi eu, Boldea, am scris în luna Decembrie 28 zile, în minunata cetate anume Bucureşti şi în cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7080 <1571>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXXXIV/39.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Data greşită. Datat după divan.

232

1586 (7094) Ianuarie 2.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preaiubitului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui <Pătru> şi cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Călineşti, partea lui Calin jumătate, <pentrucă> a cumpărat-o

www.dacoromanica.ro

dela Calin, cu 600 aspi şi două capre cu lapte. Şi iar a cumpărat.....[1]) jumătate, cu 700 aspri gata[1]). Şi iar a cumpărat.....[1]) ocină în Călineşti din ocina lui Brătin a patra parte, cu 350 aspri gata. Şi iar a cumpărat Pătru trei ogoare dela Cârstea, pentru 155 aspri. Şi iar a cupărat dela Măci... ....[1]) trei oagoare, pentru 152 aspri[1]). Şi iar a cumpărat Pătru.....[1]) case dela Dobrotă, pentru 90 aspri şi alt ogor la Copie, cu 40 aspri. Şi iar <a cumpărat> Pătru dela Fetea 5 ogoare, pentru 280 aspri şi 7 pometuri cu 5.....[1]).

<Şi iar a> cumpărat Pătru dela Radul dintr'un vad de moară, a patra parte. Şi iar a cumpărat Pătru dela.....[1]) şi dela fratele lui, Bucur, un ogor la Copie pentru 80.....[1]). <Şi iar> a cumpărat Pătru dela .....[1]) un.....[1]) din sus.....[1]) de ocină, de a lor bunăvoie şi cu ştirea megiaş lor şi.....[1]) dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Pătru, ca să-i fie această mai sus scrisă .....[1]) lui şi fiilor lui şi strănepoţilor lui şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi jupan Paraschiva mare vistier şi Pătru.....[1]) şi Mihalachi stolnic .....[1]) paharnic şi jupan Gherghe .....[1]) .....[1]) şi dela Adam.....[1]) Ianuarie 2 zile, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Municipal, Buc., nr. 881.
Orig. slav, hârtie, rupt, pecete timbrată.
Cu o copie slavă şi trad. rom., la Arh. St. Buc., Copii, sub dată, cu dată greşită de 25 Ianuarie.

233

1586 (7094) Ianuarie 3, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preaiubitului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Oprea şi femeii sale Calea şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină în Detcoi, din partea Sâmbotinei, fiica lui Iuga, a treia parte din câmp şi din apă şi din pădure şi din livezile cu fân şi din vatra satului şi de peste tot hotarul, pentrucă au cumpărat Oprea şi femeia lui Calea, această mai sus zisă ocină dela Sâmbotina, fiica lui Iuga, pentru 1150 aspri gata. Şi a vândut Sâmbotina de a ei bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi dinaintea domniei mele.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

De aceia, am dat și domnia mea lui Oprea și femeii lui, Calea, ca să le fie mai sus zisa ocină, dedină și ohabă, lor și fiilor lor și nepoților și strănepoților lor și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci și martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Chesar mare logofăt și Paraschiva vistier și Pătru spătar și Mihalachi stolnic și Radul comis și Ianiu paharnic și Gherghe mare postelnic. Și ispravnic Chesar mare logofăt.

Și eu, Gherghe, care am scris-o în cetatea de scaun București, Ianuarie trei zile, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1298.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din a doua jumătate a sec. XVIII.

234

<1586—1591> Ianuarie 5.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Scrie domnia mea vouă vameșilor dela vadul dela Diiu. Și după acestea vă spunem domnia mea, ca din vremea ce veți vedea această carte a domniei mele, voi să căutați să dați părintelui egumen dela sfânta mânăstire dela Tismana 3000 aspri, pentrucă am miluit domnia mea. Iar această carte a domniei mele să fie la socoteală înaintea domniei mele. Aceasta vă spunem domnia mea. Altfel să nu fie, după zisa domniei mele.

Ispravnic însăși zisa domniei mele.

Luna Ianuarie 5 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1298.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. dela sfârșitul sec. XVIII.
Datat din a doua domnie a lui Mihnea Turcitul, după pecete.

235

<1586> Ianuarie 8.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeștii mânăstiri numită Tismana, ca să fie volnic egumenul Spiridon și cu călugării cu această carte a domniei mele să stăpânească casele, anume Trufeștii și Obedinul cu vecinii și cu tot hotarul. Pentrucă acești vecini dela aceste sate ei, s'au făcut cnezi,

www.dacoromanica.ro

fără ştirea călugărilor. Pentru aceasta, să fie volnici călugării cu această carte a domniei mele să ia daturile şi găleţile şi cu tot venitul, cum este legea şi nimeni să nu îndrăznească să-i turbure înaintea acestei cărţi a domniei mele, căci acel om rău va păţi dela domnia mea. Iar cui i se va părea strâmb, acela să vie să stea de faţă înaintea domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Chesar mare logofăt.

A scris Bogdan, luna Ianuarie 8 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr, 1301.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1847.
Datat după documentul din 12 Febr. 1585 şi după Chesar mare logoăt.

236

<1586—1591> Ianuarie 8.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Scrie domnia mea preacinstitului părinte egumen şi preoţilor şi stareţilor şi diaconilor şi tuturor fraţilor care trăiesc în sfânta mânăstire care se numeşte Tismana, multă sănătate.

Şi după acestea, vă dăm de ştire sfinţiilor voastre că de acum, când am aşezat domnia mea ţara domniei mele, mari şi mici şi pe toţi, iar domnia mea am aşezat şi pe sfânta mânăstire, ca să ajute, însă nu pentru domnia mea, ci pentru haraciul cinstitului împărat şi pentru nevoia şi greutatea Ţării Româneşti, pe care le are dela Turci. Şi la acestea, sfinţiile voastre să credeţi domniei mele pentru vremile trecute. Iar acum, sfinţiile voastre să ştiţi adevărat că domnia mea am iertat şi am lăsat toate sfintele mânăstiri din ţara domniei mele de bir, să nu dea, ca să petreceţi în pace în sfintele mânăstiri şi să vă rugaţi lui dumnezeu pentru păcatele noastre, pentrucă domnia mea am socotit cât s'a dat venitul dela sfintele mânăstiri, acesta să fie acum în partea domnească a domniei mele. Căci dacă va fi domniei mele şi lipsă dela haraciu şi din alte părţi, iar domnia mea încă vom da şi vom plăti pentru sfintele mânăstiri din agonisita domniei mele.

De aceia, sfinţiile voastre binecuvântaţi-ne pe noi şi rugaţi-vă lui dumnezeu pentru sănătatea domniei mele şi pentru fiii din inimă ai domniei mele şi pomeniţi-ne veşnic pe noi şi pe părinţii domniei mele la sfântul jertfelnic, ca şi în sfintele voastre taine şi rugăciuni.

www.dacoromanica.ro

De aceia, sfinţiile voastre să nu ne lipsiţi pe noi, ci să dobândim iertarea păcatelor la cumplita zi a judecăţii, amin. Aceasta vă rugăm şi dumnezeu să vă mântuiască.

Ispravnic, însăşi spusa domniei mele.

A scris Mihaiu, luna Ianuarie 8 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1053.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1806; altă trad. rom. ibid., ms. 329, f.24.
Datat din a doua domnie a lui Mihnea Turcitul.

237

1586 (7094) Ianuarie 11, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri numită Vierăş, unde este hramul sfintei văvedenii, ca să-i fie ocină în satul Vrăneşti, partea călugăriţei Borcioae cu vecini şi cu tot venitul,toată, oricât se va alege de pretudindeni, din câmp şi din pădure şi din apă şi din dealul cu vii, pentrucă acel sat mai sus zis a fost veche şi dreaptă avere şi de moştenire al călugăriţei Borcioae. Şi iarăşi să-i fie sfintei mânăstiri mai sus zise satul Crăceni, partea lui Borcea cel bătrân toată, oricât va fi. Şi iarăşi să-i fie sfintei mânăstiri satul Jupaneşti partea lui Borcea toată, oricât se va alege de pretutindeni, pentrcă le-au închinat acele mai sus zise sate sfintei, dumnezeeştii mânăstiri mai sus zise, ca să le fie lor pomenire.

Iar după aceia, călugării dela sfânta mânăstire au avut pâră înaintea domniei mele cu Meiuotă din Berileşti. Şi aşa pâra Neagoe Meiuotă pe călugării dela sfânta mânăstire că nu au niciun amestec cu acele mai sus zise sate, ci sunt ale lui de moştenire. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am adeverit domnia mea că acele mai sus zise sate au fost vechi de moştenire ale călugăriţei Borcioae. Apoi, le-au dat şi le-au închinat sfintei mânăstiri, ca să le fie lor pomenire. Şi au pus călugării zi şi soroc cu Neagoe Meiuotă la Bobotează, să stea faţă înaintea domniei mele. Şi au aşteptat călugării pe Neagoe Meiuotă la zi şi la soroc. N'a venit înaintea domniei mele, ci a rămas Meiuotă de lege dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri, ca să-i fie satele de ocină şi de ohabă şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Paraschiva vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Mihalache stolnic şi Iane paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

Şi eu, Vladul, care am scris-o în cetatea de scaun Bucureşti, luna Ianuarie 11 zile, iar cursul anilor dela Adam până acum, anul 7094 <1586>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vieroş, nr. 479, f. 48 v.-49.
Copie slavă.

238

1586 (7094) <Ianuarie> 17.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod, nepotul lui Petru[1]) voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Radul mare comis, ca să-i fie satul Domneştii toţi, cu tot hotarul, pentrucă i-a fost veche şi dreaptă ocină şi dedină.

Iar după aceia, Ivaşco fost mare vornic a făcut schimb cu Meiută, iar după aceia, a luat şi părţile cinstitului dregător al domniei mele, care este mai sus zis.....[2]) cu sila. Şi întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am adeverit foarte bine domnia mea că a fost satul Domneştii de moştenire al cinstitului dregător al domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea, ca să le fie ocină, ohabă, fiilor, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi jupan Pătru mare spătar şi Paraschiva mare vistier şi Mihalache mare stolnic şi Iane mare paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris cel prea umil şi neluminat, eu Badea logofăt, în luna <Ianuarie[2]> 17 zile şi dela Adam până acum, anii curgători, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1302.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1912 şi un rezumat vechi.
Data lunii, după rezumat.

---

[1]) aşa în text.
[2]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

239

1586 (7094) Februarie 11, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele fiicelor lui Şuşan, anume Stana şi Neacşa şi fratelui lor, Dispot şi surorii sale Rada şi cu fiii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină în Berileşti, partea tatălui lor Şuşan toată, oricât se va alege de pretutindeni, din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot hotarul, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire.

Iar după aceia, Dispot cu surorile sale Stana şi Neacşa au avut pâră înaintea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod. Şi astfel a pârît Dispot pe surorile lui, Stana şi Neacşa, că este şi el frate bun cu acestea dela tatăl lor şi dela mamă, ca să isgonească pe aceste mai sus zise surori de pe această mai sus zisă ocină a tatălui lor. Iar Stana şi Neacşa, surorile lui Dispot, aşa l-au pârît înaintea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, că nu le este frate bun, nici nu este născut din trupul tatălui lor Şuşan, fiindcă tatăl lor Şuşan, a prins pe mama lui Dispot, anume Voica, umblând rău, a păcătuit cu un Ţigan. Apoi ea a fugit, fiindcă Şuşan a vrut s'o ucidă. Iar mai târziu, Voica a născut pe acest fiu mai sus zis, Dispot, pe sub garduri, ca pe un copil. Şi Voica, mama lui Dispot, a spus că a fost însărcinată de Şuşan. Iar la acestea, răposatul părinte al domniei mele Alexandru voevod a judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei lui şi a dat lege lui Dispot, 12 boieri, să jure că Dispot e născut din trupul lui Şuşan. Iar aceşti 12 boieri, ei astfel au aflat cu sufletele lor, ca să fie Dispot şi cu surorile lui, Stana şi Neacşa şi Rada, 4 fraţi peste această mai sus zisă ocină. Apoi, au venit acei 12 boieri înaintea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod şi astfel le-a făcut întocmire şi împăciuire dinaintea domniei lui, ca să fie acesta frate cu acele mai sus zise surori, 4 fraţi nedespărţiţi, peste această mai sus zisă ocină şi mai mult între dânşii să nu fie ceartă şi gâlceavă, pentru această mai sus zisă ocină. Şi astfel au întocmit şi au împăcat acei 12 boieri pe sufletele lor, dinaintea răposatului părinte al domniei mele.

Incă şi blestem au pus: dacă cineva dintr'înşii va strica sau va călca sau se va lepăda de această întocmire şi împăcuire, el să fie blestemat de 318 părinţi cei din Nicheia şi să-l izgonească din această mai sus zisă ocină.

Iar după aceia, Dispot iarăşi a vrut să asuprească pe surorile lui, mai sus zise şi înaintea domniei mele şi a vrut să strice această mai sus zisă întocmire şi împăciuire, pe care au făcut-o cei 12 boieri de mai multă vreme, dinaintea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, însă n'a putut . . . . . [1]) Pentru aceia, aşa s'au întocmit şi s'au împăcat şi dinaintea domniei mele.

[1]) loc şters în orig.

www.dacoromanica.ro

De aceia, le-am dat şi domnia mea, să fie 4 fraţi peste această mai sus zisă ocină, după cum i-au întocmit şi i-au împăcat şi au pus blestem acei 12 boieri, încă de mai înainte vreme.

Şi iarăşi să fie lui Preda şi cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ocină în Berileşti, din partea lui Dispot şi a surorii sale Rada, a patra parte de peste toată ocina, pentrucă a cumpărat Preda acea ocină, pentru 2500 aspri gata <şi> 2 boi. Şi iar a cumpărat Preda ocină în sat, dela Vladul şi dela Şuşan şi din partea lor a 5-a parte; însă din cât va fi nevândută de mai înainte vreme, din câmp şi din apă, toată, în afară de ogoarele ce va fi vândut; pentrucă a cumpărat-o, pentru 4732 aspri gata.

Şi astfel s'au întocmit şi s'au împăcat aceşti oameni mai sus numiţi şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni mai sus scrisele ocine de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul lor, din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Dispot şi surorilor lui, Stana şi Neacşa şi Rada şi lui Preda, să le fie de ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Paraschiva vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Mihalachi stolnic şi Iane paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

Şi eu, Vladul, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Februarie 11 zile şi ani curgători dela Adam până la această scriere, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1303.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1864.

240

1586 (7094) Februarie 12, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri numită Tismana, unde este hramul uspeniei născătoarei de dumnezeu, ca să-i fie satul anume Trufeştii toţi şi satul Obedinul toţi, dela vadul lui Goe şi satul Pieatra toţi, cu toate hotarele[1]), pentrucă îi sunt vechi şi drepte ocine şi dedine ale sfintei mânăstiri. Şi au fost date şi miluite sfintei mânăstiri aceste mai sus zise sate, încă de mai înainte vreme, de domnii bătrâni care au fost mai înainte, ca să le fie veşnică pomenire, în veci.

[1]) «hotarele», aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

Iar după aceia, satul Obedinul, ei au avut pârâ înaintea domniei mele cu călugării dela Tismana. Şi aşa a pârît satul Obedinul că au cumpărat ei acest sat cu 200 de vaci. Iar după aceia, călugării dela Tismana, ei au sorocit pe acest sat, Obedinul, cu cartea domniei mele, iar el la zi şi la soroc n'au venit nicidecum. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am văzut domnia mea şi am citit cărţile domnilor bătrâni, că au fost aceste mai sus zise sate de moştenire ale sfintei mânăstiri. Şi a rămas satul Obedinul de lege dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă cu această mai sus zisă ocină.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri ca să-i fie ocina de ohabă, lor şi neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru spătar şi Paraschiva vistier şi Radul comis şi Mihalachi stolnic şi Ianiu paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

Şi eu, Neculcea logofăt, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Februarie 12 zile şi anii curgători dela Adam până la această scriere, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1304.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1860.

241

1586 (7094) Februarie 27, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului vlastelin şi primului sfetnic al domniei mele, jupanului Mitrea mare vornic şi jupaniţei lui, Neaga, ca să le fie satele anume: Săhătenii toţi şi Grecii toţi şi Tatarăi şi Bonţeştii toţi şi Răzvadul şi Ilhoveţul şi Lungii toţi şi Frăteştii jumătate şi Aţiganii din ţigănia Lungilor toţi şi din ţigănia Grecilor toţi, pentrucă jumătate din mai sus zisele sate şi Aţigani sunt vechi şi drepte sate şi Aţigani şi moşteniri ale jupaniţei Neaga, jupaniţa dregătorului domniei mele jupan Mitrea mare vornic. Iar cealaltă jumătate din sate şi Aţigani au fost de moştenire ale jupaniţei Stanca, mătuşa jupaniţei Neaga vorniceasa. Iar întru aceasta, domnul dumnezeu nu i-a dat jupaniţei Stanca să nască şi să aibă <fii> din trupul ei, ci când a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Io Alexandru voevod, iar jupaniţa Stanca a venit singură înaintea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, de a dat şi a aşezat de bunăvoia ei peste satele şi Aţiganii ei, însă peste toate, pe cinstitul dregător al domniei

www.dacoromanica.ro

mele, pe jupan Mitrea mare vornic şi pe jupaniţa lui, Neaga, nepoata de soră a jupaniţei Stanca, însă de bunăvoia ei.

Şi iarăşi nişte Aţigani care sunt lângă ei, aici, cât va fi în viaţă jupaniţa Stanca, ea singură, să-i ţină şi să-i stăpânească. Iar după moartea ei, iarăşi deasemeni, să ţină jupan Mitrea mare vornic şi jupaniţa lui, Neaga, nepoata de soră a jupaniţei Stanca, pentrucă însuşi jupaniţa Stanca aşa a dat şi a întocmit toate satele sale şi Aţiganii lui jupan Mitrea mare vornic şi jupaniţei lui, Neaga şi i-a luat în loc de fiii, dela răposatul părinte al domniei mele Alexandru voevod.

Şi am văzut domnia mea şi am citit cartea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod. Deasemeni a dat jupaniţa Stanca şi înaintea domniei mele, de a ei bunăvoie, ca să aibă veşnică pomenire. Iar celelalte surori ale jupaniţei Neaga sau rudele lor să nu aibă niciun amestec pe averile jupaniţei Stanca.

Incă şi blestem a pus însăşi jupaniţa Stanca: dacă cineva dintre ei sau dintre rudele lor, cine va încerca să strice sau să calce sau să clintească această întocmire, pe acela domnul dumnezeu să-l nimicească şi să-l strice aici cu trupul, iar în viitor sufletul lui şi să aibe parte cu Iuda şi cu Arie şi cu alţi necredincioşi Iudei, care au strigat asupra domnului, sângele lui asupra lor şi asupra copiilor lor.

De aceia, am dat şi domnia mea cinstitului dregător al domniei mele, jupanului Mitrea mare vornic şi jupaniţei lui, Neaga, ca să le fie .....[1]) dedină şi ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca ‹domniei mele›.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan .....[1]) mare ban şi jupan Chesar mare logofăt şi Paraschiva vistier şi Pătru spătar şi Mihalachi stolnic şi Radul comis şi Ianiu paharnic şi Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Chesar mare logofăt.

Şi eu, Gherghe, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Februarie 27 zile, în anul 7094 ‹1586›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1305.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1852.

242

‹1586—1589› Martie 5.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Scrie domnia mea cinstiţilor dregători ai domniei mele, jupanului Pârvul mare clucer şi jupanului Pătru al doilea clucer, multă sănătate. Şi după acestea, vă spune domnia mea

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

pentru rândul sfintei mânăstiri numită Bistriţa, pentrucă aşa s'a plâns înaintea domniei mele că aţi intrat şi aţi pescuit pe balta sfintei mânăstiri dela Potel şi pe toate gârlele. Pentru aceasta, de vreme ce veţi vedea această carte a domniei mele, voi să cercetaţi cât veţi fi luat din balta şi din gârlele sfintei mânăstiri, ce este mai sus zisă, iar voi să întoarceţi şi să daţi totul sfintei mânăstiri, până la un ban. Şi mai mult să nu se plângă sfânta mânăstire înaintea domniei mele, pentrucă veţi avea vorbe dela domnia mea. Aceasta vă vorbim domnia mea, altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic însăşi spusa domniei mele.

Scris luna Martie 5 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Şi ce îţi va spune sluga domniei mele, să crezi, căci sunt vorbele adevărate ale domniei mele.

<Pe verso>: Cinstiţii dregători ai domniei mele, jupan Pârvul mare clucer şi jupan Pătru al doilea clucer.

Arh. St. Buc., S. I. nr. 1306.
Orig, slav, hârtie, pecete aplicată pe verso.
Cu o trad. rom. din 1849.
Datat după pecete şi după Pârvu mare clucer.

243

1586 (7094) Martie 25, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Pătru cu fraţii săi, Dobrişan şi Tudoran, fiii jupaniţei Stana şi cu fiii săi, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină în Bucşanii dela Neajlov, din partea lui Bâldan jumătate, din uscat şi din apă, pentrucă le este veche şi dreaptă <ocină> şi de moştenire şi cumpărătură încă din zilele răposatului Radul voevod Călugărul, dela Stan Boteanţe, pentru un cal bun turcesc şi pentru o Aţigancă.

Iar apoi când a fost în zilele părintelui domniei mele, răposatul Alexandru voevod, părintele lor Turcea logofăt şi mama lor jupaniţa Stana, ei au avut pâră cu Coman postelnic. Şi astfel pâra şi vroia Coman postelnic să lepede asprii de pe această jumătate de ocină a lui Bâldan. Iar întru aceasta, părintele domniei mele a adeverit că această ocină este partea lui Bâldan de moştenire dela jupaniţa Stana şi cumpărată de mai înainte vreme dela Stan Boteanţe, cum este spus mai sus, iar Coman n'a avut niciodată amestec. Şi a rămas atunci Coman de lege.

www.dacoromanica.ro

Iar după aceia, după moartea lui Turcea logofăt şi a jupaniţei Stana, Coman postelnic, el a cotropit această ocină pentrucă fiii lor au fost ..... [1]) şi fără putere. Iar în vremea când am stat domnia mea domnul Ţării Româneşti, fiii jupaniţei Stana mai sus zişi, Pătru şi Dobrişan şi Tudoran, ei s'au pârît iarăşi înaintea domniei mele, pentru ocina lui Bâldan, cu Coman postelnic. Şi aşa pâra Coman postelnic că a cumpărat această ocină dela Badea armaşul din Bucşani. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi bine am adeverit domnia mea că n'au vândut nicidecum Pătru şi Dobrişan şi Tudoran această ocină, partea lui Bâldan, lui Coman postelnic. Apoi am judecat domnia mea să stăpânească Pătru şi Dobrişan şi Tudoran ocina în pace, iar Coman, dacă a cumpărat, să-şi ia averile de pe unde le-a dat. Şi a rămas Coman postelnic de lege dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Pătru cu fraţii săi, ca să le fie ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ianiu mare ban şi jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi jupan Paraschiva mare vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Ianiu paharnic şi Mihalache stolnic şi Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

Am scris Văsiu în cetatea Bucureşti, Martie 25 zile şi dela Adam în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCXCIX/2.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.

244

<1586> Martie 31.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri ce se chiamă Tismana, ca să-i fie satul Vârbiţa, pentrucă este a ei de moştenire. Pentru aceasta, nimeni să nu îndrăznească să turbure, înaintea acestei cărţi a domniei mele. Iar cui i se va părea strâmb, să stea de faţă înaintea domniei mele.

Şi ispravnic Chesar mare logofăt.

A scris Cârstea, luna Martie 31 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1424.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1847.
Datat după Chesar mare logofăt.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

<1586> Aprilie 5.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeștii mânăstiri numită Tismana și prea cinstitului părintelui egumen Spiridon să fie volnic cu această carte a domniei mele să stăpânească ocina sa dela Călugăreni, pe unde sunt vechile hotare de mai înainte vreme, pentrucă îi este veche și dreaptă ocină și dedină a sfintei și dumnezeeștii mânăstiri mai sus scrise.

Iar după aceia, părintele egumen Spiridon a avut pâră cu egumenul dela Govora, căci amândouă mânăstirile, Tismana și Govora, au avut ocină amestecate pe acele hotare. Și așa pâra părintele egumen dela Govora pe părintele egumen dela Tismana înaintea banilor de județ că vecinii lui dela Călugăreni au intrat în hotarul Strâmbei, satul Govorei. Astfel banii au prădat satul Tismanei, de le-au luat 60 de boi. Iar părintele egumen Spiridon dela Tismana a venit înaintea domniei mele și așa mi-au spus de față înaintea divanului domniei mele că n'a intrat niciun pas în ocina Strâmbei. Iar domnia mea am socotit cu toți dregătorii domniei mele și am trimis domnia mea acolo pe sluga domniei mele, anume Stan armaș, ca să cerceteze dacă au intrat sau n'au intrat în hotar înăuntru. Și a văzut că n'au intrat deloc. Apoi, a întors toți boii înapoi care ai cui au fost. Iar la aceasta, încă a sorocit părintele egumen dela Tismana pe egumenul dela Govora, ca amândoi să stea de față înaintea domniei mele. Și el n'a vrut să vină față înaintea domniei mele, ci a rămas de lege.

De aceia, să fie volnic părintele egumen Spiridon cu această carte a domniei mele să-și stăpânească ocina sa mai sus zisă și nimeni să nu îndrăznească să-i turbure înaintea acestei cărți a domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Răzmiriță, luna Aprilie 5 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1099.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1846.
Datat după Mitrea mare vornic și după egumenul Spiridon.

846

1586 (7094) Aprilie 11, București.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevoda și domn al tot pământului ungrovlahicesc, fiiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea

www.dacoromanica.ro

această poruncă a domnii mele lui Mihu şi Stoian cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, spre a le fi moşâe în Corcova, partea lor, vericâtă se va alege ea din câmp şi din pădure şi din apă şi din peste tot hotarul, fiindcă le este dreaptă şi veche moşâe de moştenire.

Iar după aceia, au venit Mihu şi Stoian înşişi înaintea domnii mele, de au dat şi au înfrăţit pă soara lor şi pă fiii ei, nepoţi Mihului şi ai lui Stoian de sor, anume Stăitea şi Pătru, la cea de sus zisă moşâe, la toată partea Mihului şi a lui Stoian, căci că ei fii n'au avut, afară de soara lor de mai sus zisă. Şi au dat Mihul şi Stoian de bunăvoie, cu ştirea tutulor megiaşilor de pin prejurul locului şi denaintea mea.

Şi iarăşi au cumpărat Stăitea şi Pătru în Corcova şi şi în Bogdan o vie dela Radul, drept bani gata 180. Şi iarăşi au mai cumpărat Stoian trei ţărini dela Bercea în[1]) bani gata 300. Şi a mai cumpărat Stoian doă ţarini dela Chiva, în bani gata 200. Şi iarăşi au cumpărat Stoian 2 ţărini dela Buzeiu, în bani gata 300. Şi iară au cumpărat Stoian 1 ţarină, în bani gata 80. Şi iară au cumpărat Stoian un loc de vie dela Barosoea, în bani gata 75.

Şi au vândut toţi de a lor bunăvoe cu ştirea megiaşilor de înprejurul locului şi de înaintea domnii mele şi au dat Mihul şi Stoian surori sale şi fiilor ei Stăitea şi Pătru moştenirea şi cumpărătura de mai sus zisă peste tot de a lor bunăvoe.

Drept aceia, am dat şi domnia mea Mării şi fiilor ei spre a le fi moşâe ohabnică şi lor şi nepoţilor lor şi strenepoţilor şi de nimenea neclântiţi, după hotărârea domnii mele.

Iată şi mărturii pune domnia mea pă: jupan Iane marele ban şi jupan Mitrea marele dvornic şi jupan Chisar marele logofăt şi Pătru marele spătar şi Paraschiva vistierul şi Mihalache stolnicul şi Radu marele comis şi Iane păharnicul şi jupan Gherghe marele postelnic. Şi <ispravnic> Chisar marele logofăt.

Şi am scris eu, Lupul, în scăunatul oraş Bucureşti, luna lui Aprilie a 11-cea zi, în leatul dela Adam 7094, iar dela Hristos 1586.

Insuşi Mihnea voevoda, cu mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LXXVI/28.
Trad. rom. din sec. XIX.

247

1586 (7094) Aprilie 13, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri numită Vierăş, unde este hramul sfintei văvedenii a preacuratei stăpânei noastre de dumnezeu năs-

[1]) corectat apoi: «drept».

www.dacoromanica.ro

cătoare şi pururea fecioară Maria, ca să-i fie ocina Izvorani, din partea Izvoranului, două părţi, toată partea lui Udrea comis şi din vecini şi din vie cu vinărici şi din câmp şi din apă şi din pădure şi de peste tot hotarul. Şi iarăşi să-i fie sfintei mânăstiri ocină la Izvorani toată partea lui Pârvul, fiul lui Udrişte din Drăgoeşti şi din vecini şi din vii cu vinăriciu şi din câmp şi din apă şi din pădure şi de pretutindeni, pentrucă această mai sus zisă ocină a cumpărat-o Ivaşco fost mare vornic dela Udrea comis <şi>[1]) dela Pârvul, fiul lui Udrişte din Drăgoeşti, pentru 6000 aspri şi pentru 2 cai buni şi pentru două mantale.

Şi iarăşi să fie sfintei mânăstiri ocina Izvorani toată partea lui Plop vornic şi din vecini <şi din>[1]) viile cu vinărici şi din câmp şi din apă şi din pădure şi de pretutindeni, pentrucă această ocină a cumpărat-o Ivaşco vornic dela fiii lui Plop vornic şi dela Detco şi dela Crăciun, pentru 7000 aspri gata şi pentru doi cai buni şi pentru 2 mantale, fiindcă aceste mai sus zise ocine au fost vechi şi drepte şi de moştenire ale lui Udrea comis şi ale lui Pârvul şi Plopu vornic. Astfel le-au vândut ei de a lor bunăvoie şi fără nicio silă lui Ivaşco vornic.

Iar la aceasta, Ivaşco vornic, el a dat şi a miluit sfânta mânăstire cu mai sus zisa ocină pentru sufletul lui şi pentru sufletul fratelui său Albul fost mare clucer, ca să le fie veşnică pomenire, iar călugărilor ce vor petrece în sfânta mânăstire de hrană.

Iar când a fost acum în zilele lui Pătru voevod, Teodosie spătar şi cu Udrea comis, ei au pârît sfânta mânăstire înaintea lui Pătru voevod că n'a vândut Udrea comis rudei sale Mariei din Izvorani, ci a scos-o pe jupaniţa Maria din cartea sfintei mânăstiri.

Iar când a fost acum, în zilele domniei mele, ei au dat călugărilor din sfânta mânăstire, anume Gheorghie eromonah şi cu popa Ion şi astfel s'au pârît de faţă înaintea domniei mele cu Teodosie spătar şi cu Udrea comis [înaintea domniei mele]. Iar la aceasta Udrea comis a mărturisit înaintea domniei mele că a avut schimb cu vărul său primar, Pârvul, fiul lui Udriste din Drăgoeşti, de au dat dregătorului domniei mele. Şi am văzut şi am citit domnia mea cartea de cumpărătură a sfintei mânăstiri. Şi încă la aceasta, am dat domnia mea lui Teodosie spătar lege, 12 boieri, ca să jure. Iar el nicicum nu au putut să se apuce de lege, ci a rămas de lege şi de judecată dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă în Izvorani. Şi dacă ar scoate Teodosie vreodată cărţi înaintea altor domni, domnia lor să nu le creadă.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri, ca să-i fie ocină de ohabă ei şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei şi jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru mare spătar şi Paras-

[1]) omis în text.

www.dacoromanica.ro

chiva vistier şi Ianiu paharnic şi Radul comis şi Mihai[1]) stolnic şi jupan Gheorghe mare postelnic. Şi ispravnic Chesar mare logofăt.

Am scris eu, Boldea, luna Aprilie 13 zile, în minunata cetate numită Bucureşti, anul 7094 ‹1586›.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vieroş nr. 710, f. 654.
Copie slavă.

248

1586 (7094) Mai 13, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Necula Grecul din Mătăseşti, ca să-i fie ocină în Ivăniş, jumătate din partea lui Nanul, toată, oricât se va alege de pretutindeni, pentrucă a cumpărat-o Necula dela Nan din Priezda pentru 4000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Necula Grecul ocină în Mătăseşti, 13 stânjeni, cu vad de moară şi de peste toată ocina, din apă şi din pădure şi din câmp. Căci a cumpărat Necula Grecul aceşti 13 stânjeni mai sus zişi, cu vadul de moară şi cu pădurea dela popa Stan din Mătăseşti, pentru 750 aspri gata.

Şi au vândut mai sus numiţii oameni aceste ocine mai sus zise de bunăvoia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea mai sus zisului Necula Grecul această ocină şi 13 stânjeni cu vad de moară, cu pădure, cum este mai sus zis, ca să-i fie de ocină şi de ohabă, lui şi fiilor lui, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Paraschiva vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Mihalache stolnic şi Iano paharnic şi Gherghe postelnic. Şi ispravnic Chisar mare logofăt.

Eu, Vladul, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 13 zile, în anul 7094 ‹1586›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1311.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

249

1586 (7094) Mai 20.

Eu Mihnea voievod şi domnŭ a toată Ţara Rumănească, feciorul marelui şi prebunului Io Alicsandru voevod, iar nepotul Mircii voievod. Dat-am domnia

[1]) în loc de: «Mihalache.»

www.dacoromanica.ro

mea această poruncă a domnii méle Lupului vătaf și feciorilor lui, câți dumnezeu îi va dărui, ca să-i fie 1 fune de moșie în Vărvără, pentrucă au cumpărat-o Lupul dela locul lor dă hrană, drept 1000 dă aspri. Și iar au cumpărat Lupul dela Mihai funie una, drept 1000 de aspri. Și iar au mai cumpărat Lupul parte Calii, silište din satŭ, ver câtă să va alege, drept 250 dă aspri. Și iar au cumpărat Lupul parte Ganii 12 pași din Valea Vărvărului păn în hotarul Radovanului. Și iar au cumpărat Lupul dela Dobândă a patra parte, funie una, drept 400 dă aspri. Și iar au cumpărat Lupul dela Stahomir parte lui toată, ver câtă să va alége, drept 250 dă aspri. Și iar au cumpăratu Lupul și dela Stanu și dela Chiia și dela Dimian 2 funii dela Dosă, dreptŭ 140 . . . . .[1]) și iar au mai cumpăratŭ Lupul din locul dă hrană funie a patra parte și iar dela Dosă, drept 800 dă aspri.

Și iar au mai cumpărat un Țigan, anume Mociochină, dela jupăneasa Calea și dela feciorii ei, drept 1000 aspri gata. Și au vândut aceste mai sus zise numé dă oameni, de a lor bunăvoie și cu știre tuturor megiașilor și din sus și din jos.

Pentru aciia, am datŭ și domnia mea Lupului, ca să-i fie moșie ohamnică feciorilor, nepoților și strănepoților și de nimenea să fie necliătit, preste zisa domnii méle.

Că iată și mărturii am pus domnia mea: jupân Mitrea marele vornic și Chesar ‹logofăt› și Paraschiv vistier și Pătru spătar și Radul ‹comis› și Mihalache stolnicu și Gherghe postelnic. Și ‹ispravnic› Chesar marele logofăt.

Și am scris eu, Pârvul Sârbulețul, Mai 20 *zile*, leat 7094 ‹1586›,

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovățu, nr. 722, f. 365v-366.
Trad. rom.

250

1586 (7094) Mai 23, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și bunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei și dumnezeeștii mânăstiri numită Glăvăciog și părintelui egumen Vasilie, ca să-i fie locul și ocina la Crângari, însă dela Mălinești și dela Vișana, pentrucă este veche și dreaptă ocină, dedină a sfintei mânăstiri.

Și apoi, egumenul Vasilie a avut pâră înaintea domniei mele cu satul Mălinești pentru hotare. Și astfel pârau Mălineștii că le este hotarul puțin peste Jirnov. Iar întru aceia, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am dat domnia mea satului Mălinești lege, 12 boieri, ca să afle hotarul dinspre sfânta mânăstire. Și astfel au umblat acei 12 boieri ‹și› au aflat cu sufletele lor că este hotar Jirnovul. Și au pus

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

hotar, să fie matca Jirnovului, dinspre Mălinești și dinspre Vișina. Insă egumenul Vasilie a prădat pe Mălinești, pentrucă au trecut Jirnovul. Așa a lăsat și egumenul Vasilie pe sufletele acelor 12 boieri, să fie hotarul la Jirnov, cum au întocmit ei.

Pentru aceia, am dat și domnia mea sfintei mânăstiri, ca să-i fie ocina și hotarele dedină, în veci neclintit.

Și martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Chisar mare logofăt și Pătru spătar și Paraschiva vistier și Radul comis și Mihalachi comis[1]) și Iane paharnic și Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

A scris Neagul, fiul lui Gonțea paharnic, luna Mai 23 zile, în cetatea de scaun București, dela Adam până acum, ani curgători, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1312.
Orig, slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1844 și o copie a ei.

251

1586 (7094) Mai 23, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungro-Vlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele, lui jupan Stanciul al doilea armaș și cu fiii lui, câți îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină din satul Vernești partea lui Balco toată, și a lui Stoica și a lui Costea[2]) de peste tot hotarul, din câmp și din vie și cu casele care sunt la vie, partea lui toată, pentrucă a cumpărat boierul domniei mele, care este mai sus spus, această ocină dela dregătorul domniei mele jupan Mitrea mare vornic, pentru 21.000 aspri gata. Iar dregătorul domniei mele jupan Mitrea mare vornic, el a cumpărat dela Balco, iarăși pentru 21.000 aspri gata.

Și iarăși a cumpărat boierul domniei mele Stanciul armaș ocină din satul Bora, partea lui Mihnea toată, oricât va fi, pentru 5000 aspri gata, dela dregătorul domniei mele jupan Mitrea mare vornic. Iar dregătorul domniei mele jupan Mitrea mare vornic, el a cumpărat pentru 3000 aspri gata, dela Gligorie, fiul lui Bolcga Ianeș, nepotul lui Mihnea din Bădeni.

Și a vândut dregătorul domniei mele aceste mai sus zise ocine de bunăvoia lui și cu știrea tuturor megiașilor, din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat și domnia mea lui Stanciul al doilea armaș aceste ocine mai sus scrise, ca să-i fie ocină, ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

---

[1]) în loc de: «stolnic».

[2]) «și a lui Stoica și a lui Costea», scrise ulterior deasupra rândului.

www.dacoromanica.ro

Iată și martori punem domnia mea: jupan Ianiu mare ban al Craiovei și jupan Mitrea mare vornic și jupan Chisar mare logofăt și Pătru spătar și Mihalache stolnic și Paraschiva vistier și Radul comis și Ianiu paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

Am scris în cetatea de scaun București, eu, Nanul gramatic, luna Mai 23 zile, dela Adam până acum cursul anilor 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LXXV/80.
Orig. slav. perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1833.

252

<1586 înainte de 27 Mai>.

† Am scris eu Vlaicul cliucer această carte a mea precum însumi am lăsat la moartea mea să fie satul Țigănești, ce iaste partea jupanésii Neagăi, toată, cătă să va alége, care o au dat jupăneasa Neaga, cu al fie-sii doamnei Radii și al jupănésii Cherii au fost zéstre.

Iar după acéia, ei au dat acel sat ce s'au scris mai sus la sfănta mănăstire, ci să numéște Aninoasa, unde iaste hramu cinstita adormire a născătoarei de dumnezeu, să fie călugărilor de hrană, iar noao întru vécinică pomenire.

Și iar să-i fie 2 sălașă de Țigani, anume:.....[1])

Și iarăș la altă mănăstire, ce să numéște Runcu, unde iaste hramul nașterea lui Ioanu, am dat doao sălașă de Țigani, anume.....[1]). Iaste mărturie Ivan dela Detcoi și Stanciul și Voicilă și jupăneasa Stana și jupăneasa Neacșa și Staico din Șoplea, dela Bășinești, Vintilă, din Călugăréni, Radul și Stan și Dumitru și Stepan și eromonah Athanasie și diiaconu Efrem și popa Cărstea și popa Radul și popa Dragomir, dela Broșténi, Radul.

Iar care om din seminția mea va vrea să ia și să strice așăzământul mieu, acela să fie blestemat de domnul dumnezeu cel ce au făcut ceriul și pământul și de 318 sfinți părinți dela Nicheia și de mine păcătosul și întru a doao venire să fie cu Iuda și cu Ariia, carii au vândut trupul lui Hristos.

S'au tălmăcit după scrisoarea sărbească.

† *Eu* Costandin diac slovenesc *am scris*.

Arh. St. Buc., Condica Ep. Buzău, nr. 173, f. 93v—94.
Trad. rom.
Datat înainte de confirmarea domnească din 27 Mai 1586.

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

253

1586 (7094) Mai 27, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Aninoasa, unde este hramul sfintei uspenii a născătoarei de dumnezeu, ca să-i fie satul Ţigăneşti, partea jupaniţei Chera toată, oricât se va alege, pentrucă a dat şi a miluit jupaniţa Chera, la moartea ei, sfânta mânăstire, cu satul Ţigăneşti mai sus spus. Deasemenea a lăsat şi Vlaicul clucer, la moartea lui, să fie aşa cum a întocmit jupaniţa Chera.

Şi iarăşi să-i fie sfintei mânăstiri satul anume Poeni, partea boierului domniei mele Vlaicul clucer şi partea fratelui lui, toată, oricât se va alege, pentrucă a dat şi a miluit sfânta mânăstire mai sus spusă cu satul Poeni.

Şi iarăşi a miluit boierul domniei mele, Vlaicul clucer, sfânta mânăstire mai sus scrisă cu 2 sălaşe de Aţigani, anume Tudoran cu Aţiganca sa şi cu fiii săi şi Grosul cu Aţiganca sa şi cu fiii săi.

Şi iarăşi să-i fie sfintei mânăstiri numită Runcu două sălaşe de Aţigani, anume Gugotă cu fiii săi şi Stoica cu fiii săi, pentrucă a dăruit şi a miluit boierul domniei mele Vlaicul clucer sfânta mânăstire cu aceste mai sus spuse sălaşe de Aţigani, ca să-i fie lui veşnică pomenire. Şi aşa au întocmit ei singuri, de bunăvoia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor, din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Şi încă au pus şi blestem: cine din neamurile lor va strica această întocmire, acela să fie blestemat de 318 părinţi care sunt la Nicheia.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri mai sus spuse, ca să-i fie satele şi Aţiganii ohabă în veci şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru spătar şi Paraschiva vistier şi Mihalachi stolnic şi Ianiu paharnic şi Radul comis şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic jupan Chisar mare logofăt.

Eu, Badea, am scris în luna Mai 27 zile, în cetatea de scaun Bucureşti, dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CVIII/25.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

254

1586 (7094) Mai 27, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preamilostivului Alexandru voevod, nepotul lui Mircea

www.dacoromanica.ro

voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţelor Chera şi Muşa, fiicele lui Vlaicul clucer şi cu fiii, câţi le va ierta dumnezeu, ca să le fie zestre satele, anume Dichiseştii şi Săpţenii şi 10 sălaşe de Ţigani. Insă să se ştie: satul Dichiseştii şi cu 5 sălaşe de Ţigani să fie ale Cherei, iar satul Săpţenii şi cu alte 5 sălaşe de Ţigani, ele să fie ale Muşei. Iar celelalte toate sate şi Aţ'gani, oricâte vor fi, ele să fie ale lui Preda, fiul lui Neagoe, nepotul lui Vlaicul clucer, pentrucă aşa a dat şi a întocmit însuşi Vlaicul clucer la moartea lui. Iar dacă nu se va alege nimeni din aceşti mai sus zişi copiii ai lui jupan Vlaicul clucer, iar toate satele şi Aţ'ganii, câte vor fi, ele să fie la amândouă mânăstirile, numite Anenoasa şi Runcul.

Şi am văzut şi am citit şi domnia mea cartea pe care a scris-o şi întocmit-o însuşi jupan Vlaicul clucer şi cu ştirea tuturor megiaşilor dimprejur. Şi încă a pecetluit şi a întărit jupan Vlaicul clucer cu mare blestem şi cu straşnice oprelişti: care om din neamul lui va voi să ia sau să rupă această întocmire, acela să fie blestemat de dumnezeu tatăl, făcătorul cerului şi pământului şi de 318 părinţi, cei dela Nicheia.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea aceste mai sus zise sate şi Aţ'gani, ca să le fie dedină şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Iano mare ban al Craiovei şi jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Pătru spătar şi Paraschiva vistier şi Mihalache stolnic şi Radul comis şi Iano paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare logofăt.

Şi eu, Danul, care am scris în minunata cetate de scaun Bucureşti, luna Mai 27 zile, dela Adam până acum ani curgători, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

<Pe verso româneşte>: Hrisov Mihnii vod pentru moşiia Dichiseştii, judeţul Ialcomiţa>, care moşie iaste dată de doamna Neaga schitului Aninoaseii dela Cislău, în judeţul Saac.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1313.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom, din 1852.

255

1586 (7094) Mai 30.

Cartea Mihnei voevod, feciorul lui Alexandru vodă. Invăţătura dumnealui sfintei, dumnezeeşti mânăstiri dela sfântul Necolae, metohul lui Simion Petru, unde e hram naşterea lui Hristos, domnul dumnezeul, mântuitorul nostru Iisus Hristos, cum de să-i fie această ocină şi cu vie şi pân<ă> la Lacul Adâncu şi livezile toate din sus şi din jos în ocolul locului, veri cât se va alége în toate laturile,

www.dacoromanica.ro

pentrucă este bătrână şi direaptă ocină sfintei, dumnezieştii mănăstiri dela sfântul Necolae, cumpărătoare dela muma dumnealui, dila doamna Catrina, dila boiarenul dumnealui, dela Costandin fost agă, direpţ 12.000 de aspri de argint gata. Şi au vândut boiarenul dumnealui di a sa bunăvoe, cu ştirea tuturor oroşanilor celor bătrâni din oraş din Bucureşti. Pentrucă această ci e mai sus scris<ă> ocină, ia a fost a unor orăşani anume: Paul şi Coman Jingă şi Cernica.

Dici când au fost prin în zilele răposatului părintelui domnealui, Alixandru vodă, dumnezeu să-i ierte sufletul, unde el va fi, iar cinstitul boiarinul dumnealui Dobromir, cari au fost ban mare Craiovei, el ş'au pus nişte mori pre acel loc, cari mai sus scris al sfintei mănăstiri. Iar egumenul şi cu alalţi fraţi călugări dila sfinta mănăstiri, câţi au fost, toţi s'au sculat şi au căzut înaintea părintelui dumnealui pentru acest loc di mori, cari mai sus scrii, el iaste al sfintei mănăstiri. Intra acéia, au scos călugării şi cartea răposatului părintelui dumnealui de cumpărari, iar înnainte dumnealui şi o au văzut dumnealui şi o au citit şi au adivirit dumnealui, cum acest loc di moară cei mai sus scris, iaste al sfintei mănăstiri. Dup<ă> acéia, boiarenul dumnealui Dobromir ban, dica au văzut aşa adeverindu-se ocina di moşii a sfintei mănăstiri, el încă o au cirşut cu bunăvoe dila egumin şi dila alţi fraţi călugări dela sfânta mănăstiri, ca să-şi pue morile sale la acel loc, ci-i mai sus scris al sfintei mănăstiri, cum după petrecerea lui şi a fiiului lui [lui], să fie şi moara la sfânta mănăstire de poménă. Şi tot o au ţinut moara boiarenul domnii méle, Dobromir banul şi fiiu său Mihăilă postelnic, până ci li sé-au întâmplat moarte lor cumplită fără limbă. Şi călugării acolea nu s'au întâmplat.

După acéia, pri în zilili domnie lui, iar s'au plânsu egumenul şi călugării înaintea domnii lui pentru acel loc de moară care sus scris. Intr'acéia, dumnealui s'au sculat cu toţi cinstiţii dirigătorii dumnealui şi au adunat dumnealui toţi bătrânii oroşani mari şi mici ai Bucureştilor, toţi dipriună, de au discopirit locul şi am mersu dumnealui şi am adiverit cu toţi cinstiţii dirigătorii dumnealui, cum acel loc, care iaste sus scris, iaste al sfintei mănăstiri.

Diript acéia, am dat şi dumnealui şi am miluit, cum di să-i fii ocină ohabnică cu 2 mori dela dumnealui în veacul di veac di poméń<ă>. Iar dup<ă> ducerea au petrécerea dumnealui cari va spargi sau strica aceast<a> ci mai sus scris pomeană a dumnealui, acila să fie proclit di 318 părinţi care sânt în Nichii şi să fii într'un loc cu Iuda *şi* Ariia.

Dici am pus mărturii dumnealui: jupan Ene *mare* ban şi Mitrea vornic, Chisar logofăt.

Am scris Drăghici piharnic *din* Criţişti, Mai 30, 7094 <1586>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1314.
Trad. rom.

www.dacoromanica.ro

256

1586 (7094) Iunie 12, Târgoviște.

† In numele tatălui și al fiului și al sfântului duh, troiță nedespărțită, amin. Și apoi să se știe că s'au pârît Petriman, fiul lui Ivan, nepotul lui Mizgoe, cu Obislav, al patrulea nepot al lui Măzgoe, pentru un loc de vie al lui Măzgoe și pentru o livadă dela Slănic. Și astfel s'au pârît dinaintea sudeţului Gherghinic și cu 12 pârgari și dinaintea întregului oraș. Și la aceasta, au cercetat și au judecat, după dreptate și după legea lui dumnezeu, ca să stăpânească Petriman acest loc de vie și această livadă din Slănic, s'o stăpânească, pentrucă îi este dedină dreaptă, iar Obislav să nu aibă niciun amestec cu acest loc și cu această livadă, pentrucă Obislav este al patrulea nepot al lui Măzgoe, iar Petriman este nepot de fiică al lui Măzgoe. Și astfel să-și țină Petriman aceste locuri lui și fiilor săi, niciodată neatins de nimeni din neamul lui Obislav.

Incă și martori am pus oameni buni din Târgoviște ...[1]) și Manole și Șerban și Necola vătaf și Mihnea și Dumitru Pieptei și popii: popa Sahat și popa Vlaicul și încă mulți oameni buni, care nu s'au scris.

Scris luna Iunie 12 zile, în anul 7094 <1586>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1315.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, stricată.
Cu două traduceri rom., una din 1741, cealaltă din 1912.

257

<1586> Iunie 15, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a' toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugilor domniei mele, lui Dan cu frații săi și lui Mărtin cu frații săi și cu fiii lor, câți dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină în Strâmba, partea lui Micul toată, oricât se va alege, din câmp și din pădure și din apă și de peste tot hotarul, pentrucă a dat Micul această ocină mai sus spusă de bunăvoia sa pentru o dușegubină, pentrucă un fiu al lui Micul a ucis pe un om din Stejarul, care a murit pe acea ocină. Iar Micul, el n'a avut să plătească acea dușegubină cu vaci sau cu aspri, ci a dat și a închinat ocina sa lui Drăghici și lui Pătru, tatăl lui Dan și al lui Mărtin, încă în zilele răposatului Radul voevod Călugărul.

Iar după aceia, când a fost acum, în zilele domniei mele, iar niște nepoți ai lui Micul, anume Neagul și Radoslav, ei așa au pârît înaintea domniei mele pe Dan și pe Mărtin, fiii lui Drăgoi și ai lui Pătru, că să-i înfrățească și să lepede acea dușegubină înapoi și să ție ocina. Iar întru acestea, domnia mea am cercetat și am

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am văzut domnia mea şi am cetit cartea răposatului Radul voevod Călugărul că a închinat Micul ocina pentru acea dușegubină mai sus zisă, de a scos şi a plătit capul lui dela ştreang, cu 90 de vaci. Şi au rămas Neagul şi Radoslav, nepoţii lui Micul, de lege dinaintea domniei mele.

Şi iarăşi au cumpărat Drăgoi şi Pătru ocină, partea lui Cocoş toată, de pretutindeni şi cu vad de moară şi cu dealul cu vii, pentru 2240 de aspri gata. Şi iarăşi au cumpărat Drăgoi şi Pătru ocină, partea lui Văsiu, dela Fundeiu şi dela Mareş, toată, cât se va alege de peste tot hotarul pentru 7 galbeni şi încă a plătit-o de bir pe 10 ani. Şi au vândut aceşti oameni mai sus numiţi de bunăvoia lor.

Şi iarăşi să le fie lui Dan cu fraţii săi şi lui Mărtin cu fraţii săi ocină, satul Şerbeştii, cu tot hotarul. Insă semnele să se ştie: dela fântâna Puturoasei până în obrejie şi din jos până în Jiu şi dinspre Strâmba, dela Jiu pe mijlocul[1]) Dumbrăviţei pe dosul Ulovului până la vârf.

Şi iarăşi să-i fie lui Dan ‹cu fraţii săi şi lui Mărtin cu›[2]), fraţii săi ocină satul Stejarul cu tot hotarul. Şi semnele: dela gura Strâmbei pe izvorul Puturoasei până în Hotoroasa, drept la vârf şi de aci la ...[2]) şi de aci în sus pe piscul Coteţului la hotarul Racilor.

Şi iarăşi săi fie lui Dan cu fraţii săi şi lui Mărtin cu fraţii săi ocină satul Copăceni, tot, cu tot hotarul. Şi semnele: dela Jaleş pe iaz în sus, până în Valea Fântânei şi pe vale până la obârşie şi peste deal până la coliba lui Petroşor şi pe mijloc până la crucea lui Albul şi pe drum la Jeleşel şi de aici la Jaleşul cel Mare.

Pentru aceia, a dat şi domnia mea lui Dan cu fraţii săi şi lui Mărtin, ca să le fie aceste ocine şi sate mai sus spuse ohabă, lor şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru spătar şi Paraschiva vistier şi Mihalachi stolnic şi Radul comis şi Ianiu paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Mitrea mare vornic.

Eu, Badea, am scris în luna Iunie 15 zile, în cetatea de scaun Bucureşti, dela Adam până acum cursul, în anul 709‹4› ‹1586›[2])

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XCV/47.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Datat după divan.

258

1586 (7094) Iunie 21, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această

[1]) « mijlocul » aşa în orig.
[2]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, jupanului Stoica fost mare postelnic, ca să-i fie satul Cârpeștii tot, cu tot hotarul, pentrucă acest mai sus zis sat, Cârpeștii, a fost de moștenire al dregătorului domniei mele mai sus zis, jupan Stoica fost mare postelnic.

Dar mai înainte vreme a avut cinstitul dregător al domniei mele, jupan Stoica postelnic, cotropire dela Pătru Bragă, de i-a luat Pătru Bragă acest mai sus zis sat, Cârpeștii, cu sila. Iar după aceia, mai sus spusul dregător al domniei mele, jupan Stoica fost mare postelnic, a avut pâră înaintea domniei mele cu Pravăț și cu Dragomir postelnic și cu ceata lor. Și așa au pârît Pravăț și Dragomir înaintea domniei mele că satul Cârpeștii este dedina lor. Și apoi, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți dregătorii domniei mele. Și așa am aflat și am adeverit domnia mea că satul Cârpeștii a fost de moștenire al cinstitului dregător al domniei mele, jupan Stoica postelnic, iar Pătru Bragă n'a avut niciun amestec cu satul Cârpeștii. Și am văzut și am citit domnia mea și cartea de moștenire a răposatului Dan voevod că satul Cârpeștii a fost dobândit de părinții cinstitului dregător al domniei mele, mai sus zis, dela Dan voevod, cu dreaptă și credincioasă slujbă, iar Pătru Bragă, el l-a cotropit cu sila. Și așa au rămas de lege nepoții lui Pătru Bragă, Pravăț și Dragomir și ceata lor și dinaintea răposatului părinte al domniei mele și dinaintea domniei mele.

Iar întru aceasta, cinstitul dregător al domniei mele, jupan Stoica fost mare postelnic, el a dat și a așezat satul Cârpeștii toți cu tot hotarul și cu casele lui din sat, din Cârpești, la sfânta dumnezeiasca mânăstire, episcopia dela Buzău; însă singur cu limba lui, la vreme de moarte, ca să aibă veșnică pomenire, în veci.

Și după aceia, după moartea lui, Crețu din orașul domniei mele, din Buzău, el s'a dus de a luat acele case ale cinstitului dregător al domniei mele mai sus zis, din sat, din Cârpești, de le-a strămutat în orașul Buzău, de le-a făcut niște prăvălii, fără știrea domniei mele și fără știrea jupaniței Caplea, jupanița cinstitului dregător al domniei mele, jupan Stoica fost mare postelnic. Iar după aceia, jupanița Caplea, dacă a prins de știre că a luat Crețu acele case, ea s'a jeluit și a spus domniei mele pentru acele mai sus zise case. Și la aceasta, domnia mea am dat acele prăvălii și cu locul lor la sfânta episcopie, pentru sufletul cinstitului dregător al domniei mele jupan Stoica fost mare postelnic și al jupaniței sale Caplea, ca să le fie pomenire, iar sfintei, dumnezeeștii episcopii de întărire și călugărilor de hrană. Și a rămas Crețu de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta și blestem am pus domnia mea: cine va călca și va rupe această întocmire a domniei mele, acel om să fie blestemat de 318 sfinți părinți care sunt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu blestematul Arie.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea sfintei, dumnezeeștii episcopii, ca să-i fie satul Cârpeștii tot, cu tot hotarul și acele prăvălii cu locul lor pentru întărire în veci și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru spătar şi Paraschiva vistier şi Radul comis şi Mihalache stolnic şi Iano paharnic şi Gherghe postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

Am scris eu, Manea Tăuraş logofăt, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 21 zile, în anul curgător dela Adam până acum, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1316.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1860.

259

1586 (7094) Iunie 26, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele preacinstitului şi preasfinţitului arhimitropolit, chir vlădică Mihail, ca să-i fie ocină în Olteni, din partea lui Dumitru vătaf din Bujorani şi fiilor lui, Stroe şi Bujor, a treia parte din sat, cu vecinii, din câmp şi din pădure şi din dealul cu vie şi de pretutindeni. Pentrucă această mai sus zisă ocină a fost de moştenire a lui Dumitru vătaf şi a fiilor lui. Şi apoi Dumitru vătaf şi fiii lui, Stroe şi Bujor, au venit singuri înaintea domniei mele, când am fost domnia mea domn în ţară întâia oară, de au dat această mai sus zisă ocină părintelui vlădică Mihail, când a fost episcop la Râmnic, ca să facă patru sărindare, două sărindare lui Dumitru vătaf şi jupaniţei lui, iarăşi două sărindare. Insă părintele vlădica Mihail n'a vrut să dea nimic, nici să facă nimic dela sfânta episcopie, ci s'a gândit în sufletul sfinţiei sale, ca să-i fie lui această mai sus zisă ocină de ohabă. Astfel, s'a ridicat părintele vlădică Mihail de a plătit aceste sărindare din nişte aspri ai sfinţiei sale dinainte vreme, până ce nu era episcop, încă din averile părinţilor sfinţiei sale, 480 aspri, pe patru sărindare. Şi apoi iarăşi a dat părintele vlădică Mihail 2000 aspri, iarăşi din asprii sfinţiei sale, de i-a scris la sfântul jertfelnic.

Şi apoi, s'a întâmplat moarte lui Dumitru vătaf şi au rămas fiii lui Dumitru vătaf săraci şi în mare greutate şi nevoie şi în multă datorie la Evrei şi gelepi. Iar întru aceasta, părintele vlădica Mihail, dacă a văzut aşa, că sunt vânduţi Evreilor şi gelepilor cu datorii, iar sfinţiia sa i-a plătit de către toţi datornicii pe unde au avut datorii. Iar apoi părintele vlădica Mihail i-a miluit de-apururi. Apoi am socotit şi am adunat domnia mea toţi aspri fac asprii, 3000 şi tot din asprii sfinţiei sale de mai înainte vreme. Şi apoi i-a plătit de bir pentru trei ani, iarăşi din asprii sfinţiei sale, fac aspri 3000.

www.dacoromanica.ro

Şi iarăşi să-i fie părintelui vlădica Mihail ocină în Olteni din părţile lui Stroe şi Bujor, fiii lui Dumitru vătaf, a treia parte din sat, din câmp şi din pădure şi din apă şi din deal şi de pretutindeni, pentrucă le-a cumpărat părintele vlădica Mihail dela Stroe şi dela fratele său Bujor, pentru 2000 aspri gata, ca să-i fie satul Oltenii jumătate, părintelui vlădica Mihail. Şi au vândut de a lor bunăvoie, dinaintea domniei mele.

Şi hotarele să li se ştie: dinspre Bogdăneşti în Vârcnicioara şi de aici în sus, culmea Jariştei şi în matca Turburei şi mai din sus de Lazul Moşului şi dinspre Bujorani până în stâlpul lui Detco, peste curătura Arămeştilor, între drumuri şi peste curătura lui Boţocă şi mai jos, pe piscul lui Giupe. la via lui Tatul şi în jos la câmp, drept la drumul Nucilor şi de aici drept în Cornul Manului postelnic.

Şi iar să fie părintelui vlădică Mihail nişte vii în deal şi cu locul şi cu stupina în mijlocul viilor şi cu metohul şi cu braniştea din sus de vie şi în sus 3 fălci şi din dealul Bujoranilor şi în câmp 3 ogoare şi loc de casă în josul Oltenilor, însă pe ocina Bujoranilor şi în câmpul Oltenilor trei ogoare, mai jos de sat, unde este metohul şi în sat un loc de casă, pentrucă aceste vii şi fălci şi ogoare şi loc de casă le-au cumpărat Dumitru Sterpul şi Pătru Ovaiu şi Lăzăreştii şi Lăudat şi Oprea Năvrutul şi Oprea Rotariul şi Costea dela Dumitru vătaf şi dela fratele său Tecuci, încă din zilele răposatului Mircea voevod. Iar apoi, Dumitru Sterpul şi Pătru Ovaiu, ei au vândut părintelui vlădica Mihail dinaintea domniei mele, când am fost domnia mea domn întâia oară, pentru 3400 aspri şi pentru un loc de vie, pe care l-a avut Duca, cumpărat de mai înainte dela Stroe şi dela Bujor, fiii lui Dumitru vătaf, între aceste mai sus zise vii. Iar părintele vlădica Mihail a cumpărat lui Duca nişte vie, în alt loc, care se chiamă via lui Misea, însă dela Misea, pentru 400 aspri.

Şi iarăşi a cumpărat părintele vlădica Mihail ocină ce se cheamă Poiana lui Boţoc cu toate viile şi locul viilor lui Pătru şi a lui Badea şi a lui Stan, dela nepoţii lui Dumitru vătaf anume, Stanca şi Ivanco, pentru 250 aspri. Şi iarăşi a cumpărat părintele vlădica Mihail un ogor în câmpul Bujoranilor, ce se cheamă Balta, dela Stoica, pentru 300 aspri. Şi iar să fie părintelui vlădica Mihail 2 ogoare în câmpul Oltenilor din sus de nisipuri, pentrucă a cumpărat dela Cernea, pentru 300 aspri şi dela Bădiceni un ogor, pentru 120 aspri şi dela fiul lui Gorun un loc de vie, cu 180 aspri.

Şi iarăşi să fie părintelui vlădica Mihail un Aţigan, anume Oprea, pentrucă l-a cumpărat dela mânăstire, dela Cozia, pentru un cal armăsar negru, pe care l-a cumpărat părintele vlădica Mihail din asprii sfinţiei sale, apoi l-a dat la sfânta mânăstire numită Cozia. Şi iarăşi să-i fie părintelui vlădica Mihail o Aţigancă, pentrucă l-a miluit monahia Arghelina cu această Aţigancă pentru călugărire, pentrucă a călugărit-o părintele vlădica Mihail. Şi iar să fie părintelui vlădica Mihail un ogor, pentrucă l-a cumpărat dela Bădicea, pentru 130 aspri şi un ogor

www.dacoromanica.ro

dela Stroe care se chiamă « dela preoteasa », cu 160 aspri de argint. Şi iar un loc din jos de metoh, dela Stroe, pentru 160 aspri şi iar un loc dela Radul al lui Ţâră, unde este via Ghimpeanului, cu 100 aspri. Şi iar o curte pe care a cumpărat-o părintele vlădica dela toţi orăşanii cu voia lor, pentru 1000 aspri. Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni de a lor bunăvoie dinaintea domniei mele.

Şi apoi, când a dăruit domnul dumnezeu pe domnia mea cu schiptrul Ţării Româneşti şi am venit domnia mea pentru a doua oară în ţara domniei mele, m'am gândit domnia mea în inima domniei mele, ca să aflu domnia mea un ieromonah, să fie om bun şi cu chipul blândeţii şi cu inima umilită, ca să fie şi pentru îngrijirea ţării domniei mele. Astfel am aflat domnia mea pe acest părinte Mihail episcopul de Râmnic, de l-am trimis domnia mea la marele patriarh din Ţarigrad şi l-a făcut vlădică pe sfinţia sa.

Şi apoi părintele vlădica Mihail a avut aceste vii mai sus scrise şi satul Olteni, cumpărate dela aceşti mai sus zişi oameni din asprii sfinţiei sale, de mai înainte vreme, când nu era episcop, din averile părinţilor sfinţiei sale. Astfel a spus părintele vlădica Mihail în divan înaintea domniei mele şi înaintea tuturor dregătorilor domniei mele şi înaintea tuturor boierilor domniei mele, mari şi mici, din divanul domniei mele, că a cumpărat sfinţia sa din averile sale de mai înainte vreme aceste mai sus zis sat şi viile. Şi întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi foarte bine am adeverit domnia mea că a cumpărat părintele vlădica Mihail din asprii sfinţiei sale; n'a dat nimic dela sfânta episcopie, nici preţ de ban. Şi am văzut domnia mea şi alte cărţi ale domniei mele şi ale altor domni răposaţi.

De aceia, am dat şi domnia mea preacinstitului şi preasfinţitului arhimitropolit chir vlădica Mihail, ca să facă sfinţia sa ce va şti cu averile sfinţiei sale şi să-i fie sfinţiei sale linişte şi de ohabă, în vecii vecilor.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi jupan Petru mare spătar şi jupan Paraschiva mare vistier şi jupan Radu mare comis şi jupan Mihalache mare stolnic şi jupan Iane mare paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic jupan Chisar mare logofăt.

Şi eu, Stan din Săveşti, am scris în cetatea de scaun din Bucureşti, luna Iunie 26 zile, ani curgători dela Adam până acum, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1317.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom.

260

1586 (7094) Iulie 7, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Ivan logofăt şi jupaniţei lui, Anca şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină în Iaşii de Jos şi în Burdea, partea cumnatei sale Neacşa, fiica lui Olac, toată, de pretutindeni, de peste tot hotarul şi partea fratelui său Ion logofăt, de cumpărătură şi de moştenire şi ocina şi casele şi via şi moara.

Pentrucă sunt drepte ocine şi averi şi de moştenire ale lui Ion logofăt şi ale jupaniţei lui, Neacşa, fiica lui Olac. Iar întru aceia,Ion logofăt şi jupaniţa lui, Neacşa, n'au născut fii din trupul lor, nici fii, nici fiice,nicidecum, ci când am fost călător domnia mea dela sfânta mânăstire dela Totana la Argeş, au venit amândoi bătrânii înaintea domniei mele, cu două vedre de vin şi cu un plocon frumos, înaintea domniei mele, de au dat şi au aşezat pe Ion logofăt şi pe jupaniţa lui şi cu fiii lor peste toate ocinele şi averile lor şi casa şi via şi moara dela Burdea şi dela Iaşi, cât se vor alege şi de moştenire şi de cumpărătură. Şi le-am făcut cartea domniei mele de ocină şi de toate averile lor şi cartea dintâi a răposatului Petru voevod, fiul lui Mircea voevod.

Iar din alte rude ale Neacşei şi ale lui Ion logofăt, nici dintre fraţi şi nici dintre veri primari, nici dintre nepoţi, nici nimeni, să nu aibă amestec cu averile şi ocinele lui Ion logofăt şi ale jupaniţei lui, Neacşa, pentrucă am aşezat şi pe fratele nostru Opriş şi i-am făcut carte. Şi iarăşi l-am scos. Şi am aşezat pe nepotul nostru <popa> Badea cu preoteasa lui, nepoata Neacşei, de au trăit puţin, treabă cu noi nici trei ani nu au împlinit de atunci <şi> a fugit la adunare în sat şi a strigat preoteasa mătuşei sale, jupaniţa Neacşa, că este vrăjitoare şi strigoaică de îi otrăvea pe fiii popii şi a ruşinat-o foarte dinaintea sătenilor şi dinaintea tuturor orăşenilor dela Argeş. Astfel s'au <lepădat> Ion logofăt cu jupaniţa sa Neacşa de popa Badea şi de preoteasa lui, nici rudenie să nu fie aceia, nici în casă să nu se odihnească . . . . .[1]) le-am făcut popii Badea cu al nostru . . . . . [1]) nicidecum.

Iar dacă va avea şi va scoate nişte cărţi de ocină, voi să cercetaţi şi să adeveriţi cine va cunoaşte scrisul lui Stoica logofăt din Merişani, căci a avut pecetea domnească la el şi a pecetluit cu ea şi multe cărţi a făcut el şi tot şedea în casa lui şi acele cărţi, scrisoarea a lui Stoica, nicăieri scrisoarea lui Stoica să nu se creadă, căci sunt cărţi mincinoase şi fără ştirea noastră. Iar noi bătrânii, Ion logofăt şi jupaniţa sa am făcut cărţi numai fratelui nostru Ivan logofăt şi jupaniţei lui, cartea răposatului Petru voevod întâia şi a doua carte a domniei mele de ocină şi de toate averile, să le stăpânească Ivan logofăt cu jupaniţa sa şi cu fiii săi.

Insă cât vom fi în viaţă, noi singuri să stăpânim averile şi ocinele noastre, iar după moartea noastră, să fie toate ocinele şi averile ale fratelui nostru Ivan

---

[1]) text ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

logofăt, pentrucă ne-a cercetat şi ne-a miluit la bătrâneţea noastră cu slugi şi cu toţi oamenii lor şi Aţigani şi din tot ce le-a fost în putere şi de bir ne-a uşurat. Iar popa Badea cu preoteasa sa niciun amestec să nu aibă.

Şi care om se va ispiti să rupă această întocmire a noastră şi să dea ceva din ocinile şi averile noastre sau din agoniseala noastră popii Badea sau preotesei lui sau altor rude, să fie de trei ori blestemat de 318 părinţi.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Ivan logofăt şi jupaniţei lui, ca să le fie ocinile şi averile mai sus zise de ocină şi de ohabă lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Paraschiva vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Mihalachi stolnic şi Ianiu paharnic şi Gherghe postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

Şi eu, Bratul, am scris în cetatea Bucureşti, luna Iulie 7 zile, dela Adam cursul anilor, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCVIII/60.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, stricată.
Cu o trad. rom., ibid., ms. 5152, f. 97—99.
O copie slavă cu o trad. rom. la Arh. St. Buc., Copii, sub dată.

261

1586 (7094) Iulie 10, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Oprea şi cu fiii, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Mălureni vatra lui ce are veche, încă şi este adaosul pe care l-a adaos dinspre drum şi dinspre câmp . . . . . [1]) unde este tot dimprejurul casei lui, cât se va alege, pentrucă a cumpărat dela Stana, fiica popii Bădilă şi dela bărbatul ei Stepan <şi> dela fiul ei Buta, pentru 1500 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Oprea şi . . . . . [1]) lui, Tudora, un ogor dela . . . . . [1]) ruda lui . . . . . [1]) lui,iarăşi dela Stana şi dela bărbatul ei Stepan, pentru 300 aspri gata. Şi au vândut mai sus <zişii>[1]) această ocină de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor dimprejur.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Oprea şi Tudorei această ocină de cumpărătură, să le fie de ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

[1]) loc şters, ilizibil în text.

www.dacoromanica.ro

Iată și martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Chisar mare logofăt și Paraschiva vistier și Pătru spătar și Radul comis și Vladul paharnic și Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

Am scris, Stan, în cetatea București, luna Iulie 10 zile și dela Adam curgători .....[1]) în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Copii, sub dată.
Copie slavă.
Cu o trad. rom.

262

1586 (7094) Iulie 10, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Tatul din Merișani și cu fiii lui, câți îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină în satul Vâlcele, vatra satului, cu toate casele și nămestiile și livezi și pometuri însă locul știut cu semnele să se știe: dela stupină până în Valea lui Bae și din matcă până în deal, partea lui Stoica logofăt și dedina lui, toată, oricât se va alege. Și iarăși să fie lui Tatul ocină în satul Vâlcele, lângă casa lui, partea de vatră a lui Albul Popescul, toată, oricât este din valea Stupinei, până în Valea lui Ganea și dela gura celor două văi, până în deal. Și iar să fie lui Tatul ocină în Vâlcele, ocină de vatră, partea Naicăi toată, astfel: din Valea Stupinei până în Valea lui Ganea și dela gura celor două văi până în deal; pentrucă le-a cumpărat Tatul dela Stoica logofăt, cu 1000 aspri gata.

Insă mai ales să se știe că aceste părți de ocină mai sus zise au fost cumpărate de Stoica logofăt dela Albul Popescul și dela Naica, încă din zilele răposatului Alexandru voevod. Iar Tatul a cumpărat această ocină, dedină mai sus scrisă a lui Stoica logofăt și aceste două părți de ocină de cumpărătură mai sus numite, acum, în zilele domniei mele, dela Stoica logofăt, cum s'a spus mai sus. Și a vândut Stoica logofăt această ocină, dedină a lui și părțile de cumpărătură mai sus spuse, de a lui bună voie, cu știrea tuturor megiașilor dimprejurul locului și din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui Tatul mai sus zis, ca să-i fie această ocină și cumpărătură mai sus numită de ocină și de ohabă, lui și fiilor lui, nepoților și strănepoților lui și de nimeni niciodată neatins, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Mitre mare vornic și jupan Chesar mare logofăt și Paraschiva vistier și Pătru spătar și Radul comis și M<ihala >chi stolnic și Vladul paharnic și jupan G<herghe postelnic>. Ispravnic Chesar mare logofăt.

[1]) loc șters, ilizibil în text.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Stepan gramatic, care am scris-o în cetatea de scaun numită Bucureşti, luna Iulie 10 zile, dela Adam până acum, ani curgători, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1318.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad, rom. din 1900.

263

1586 (7094) Iulie 13, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea <voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei>, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Godeanu şi cu fiii lui, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină la Ivăneşti, oricât se va alege de pretutindeni, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire şi de cumpărătură.

Iar apoi, a venit Godeanu înaintea domniei mele, de a aşezat pe sora sa Muşa pe acea ocină, a 4-a parte din tot locul, cât va fi, iar sora lui, Muşa, ea a cumpărat dela fraţii ei mai sus zişi, cu 300 aspri gata, însă şi dela Junele a cumpărat a 4-a parte. Pentrucă a cumpărat Godeanu acea mai sus zisă ocină, cu 1000 aspri gata, însă este cumpărătură dela Vâlcan şi dela Mărin.

Iar apoi, a cumpărat sora lui Godeanu acea ocină mai sus zisă dela fratele său şi dela mai sus zisul om, dela Godeanu şi dela Junele [1]) cu 300 aspri gata. Şi încă să ţină sora lui Godeanu din partea ei de cumpărătură a 4-a parte şi dela Junele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea mai sus zişilor oameni, să le fie de ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Paraschiva vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Mihalachi stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Chesar mare logofăt.

Şi eu, Vladul, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iulie 13 zile, iar cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., XXII/3.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută

[1]) „dela Godeanu şi dela Junele", adăugat peste răzură.

www.dacoromanica.ro

264

1586 (7094) Iulie 15.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și bunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Mitrea mare vornic și jupaniței lui Neaga vorniceasa, ca să le fie satul anume Netoții tot, cu tot hotarul.

Pentru că este de moștenirea al jupaniței Caplea, mătușa jupaniței sale Neaga. Iar apoi, a vut jupanița Neaga vorniceasa pâră cu niște megiași: Badea din Drăgoești și cu ceata lui, în zilele lui Petru voevod, fiul lui Mircea voevod și în zilele răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod. Și așa au spus că le este veche și dreaptă ocină și de moștenire. Și întru aceia, domnia mea am cercetat și am judecat, cu toți cinstiții dregători și am aflat domnia mea că este această mai sus zisă ocină a jupaniței Caplea. Și am văzut ‹domnia mea› și cartea lui Petru voevod și cartea răposatului Alexandru voevod, că a jurat jupanița Caplea cu 24 ‹boieri înaintea› domniei lor. Și am adeverit domnia mea foarte bine cu toți cinstiții dregători ai domniei mele că această mai sus zisă ocină ‹este› a jupaniței Neaga vorniceasa, dela mătușa ei jupanița Caplea și că a jurat cu 24 boieri și a rămas Badea cu ceata sa de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat și domnia mea jupaniței Neaga vorniceasa, ca să-i fie mai sus zisa ocină de ohabă, ‹ei›, fiilor lor și nepoților și strănepoților lor și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Iane mare spătar al Craiovei și jupan Chisar mare logofăt și Pătru mare spătar și Paraschiva mare vistier și jupan Mihalache mare stolnic și jupan Radul mare comis și Vladul mare paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

A scris, Stan, luna Iulie 15 zile, ani curgători dela Adam până acum, în anul 7094 ‹1586›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1320.
Orig. slav, perg. pecete timbrată.
Cu trei traduceri rom., din 1859, 1896 și 1914.

265

1586 (7094) Iulie 15, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Radul și cu fiii săi, câți îi va lăsa dumnezeu, ca să-i

www.dacoromanica.ro

fie ocină în Vernești, pentrucă este veche și dreaptă ocina lui și de moștenire. Și apoi a venit Radul înaintea domniei mele de a dat și înzestrat pe sora lui Stana, cu 6 stânjeni de ocină în Vernești, oricât se va alege de pretutindeni, din cap până în cap, pentrucă așa a lăsat tatăl lor Stan și a întocmit cu gura lui și cu sufletul lui, la vremea morții lui, ca să dea fiul său Radul zestre surorii sale Stana, acei 6 stânjeni de ocină. Astfel a dat și înzestrat Radul pe sora sa Stana cu această mai sus zisă ocină, de a lui bună voie și cu știrea tuturor megiașilor dimprejurul lor, din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat și domnia mea Stanei, sora lui Radul, ca să-i fie de ocină și de ohabă, ei și fiilor ei, nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Chesar mare logofăt și Paraschiva vistier și Pătru spătar și Radul comis și Mihalachi stolnic și Iane paharnic[1]) și jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

Și eu, Vladul, care a scris-o în cetatea de scaun București, luna Iulie 15 zile și ani curgători dela Adam până acum, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1319.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1850.

266

<1586> Iulie 15, București.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domnu a toată țara Rumânească, feciorul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea aciastă poruncă a domnii méle slugii domnii méle Ștefan logofătul cu feciorii lui, câți dumnezeu îi va dărui, ca să-i fie lui moșie satul Dadilovul jumătate, din rumâni, din câmpu, din pădure și din apă, cu vaduri de moară și cu tot hotarul, oricât se va alége, pentrucă aciastă moșie o au cumpărat Ștefan logofăt dela Pătru *mare* spătar, drept 27.000 de aspri gata de argint. Insă i-au luat acești bani sluga domnii méle Ștefan logofătul cu camătă dela gelepi, fac cu totu împreună 31.000 aspri de argint gata.

Și iar a cumpărat sluga domnii méle Ștefan logofăt moșie în Pietri, partea lui Pătru mare spătar toată, oricât se va alége, de preste tot hotarul, pentrucă au cumpărat Ștefan logofăt dela Pătru mare spătar, drept 15.000 aspri gata de argint. Și i-au luat iar cu camătă, fac cu totul împreună 18.000.

[1]) în acest timp mare paharnic era Vladul

www.dacoromanica.ro

Şi iar au cumpărat sluga domnii méle Ştefan logofătul moşie în Dadilov, partea Oprei logofătul din Rativceşti, feciorul lui Draghici paharnicul dela Şuici, toată, oricât se va alége, din cămpu, din pădure şi din apă cu vaduri de moară şi de pretutindinea şi din râuri, cât au fost partea lui. Insă din sus să să ştie hotarul şi sémnele: din apa Neajlovului calea cea bătrână, până la Scaune şi dela Scaune, calea Giurgiovului, până în calea lui Berivoe. Pentrucă aciastă mai sus zisă moşie fost-au bătrână şi dreaptă moşie de moştenire a Oprei logofătul şi el o au vândut lui Ştefan logofăt, drept 16.000 aspri gata de argint. Intr'acéia dar, au vândut Oprea logofătul aciastă mai sus zisă moşie din Dadilov lui Ştefan logofătul de a lui bună voie şi cu ştirea tuturor magiaşilor şi a boierilor domnii méle şi dinaintea domnii méle.

Drept aciasta, am dat domnia mea lui Ştefan logofăt, ca să-i fie lui moşie ohabnică şi feciorilor lui, nepoţilor şi strenepoţilor lui şi de nimenea să nu să clătească, după porunca domnii méle.

Iată şi mărturii am pus domnia mea: jupan Mitrea *mare* dvornic şi jupan Chisar *mare* logofăt şi Pătru spatar şi Paraschiva vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vlad paharnic şi jupan Gherghe *mare* postelnic. Şi ispravnic Chisar *mare* logofăt.

Şi am scris eu, Marco gramatic, în scaunul cetăţii Bucureşti, luna Iulie 15 zile, anul 7095 <1587>.

Io Mihnea voevod.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Cotroceni, nr. 690, f. 236.
Trad. rom.
Data este greşită. Datat după divan.

267

1586 (7094) Iulie 17, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Io Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Tismana, ca să-i fie ocină în Groşani, partea lui Neagoe toată, oricât se va alege de pretutindeni, pentrucă a cumpărat jupan Chirca partea de ocină a lui Neagoe, pentru 1000 aspri. Şi după aceia a schimbat egumenul şi călugării dela sfânta mânăstire numită Tismana cu jupan Chirca, de a dat sfânta mânăstire lui Chircă comis un băiat de Aţigan, anume Lupul, iar Chirca comis a dat partea de ocină din Groşani a lui Neagoe. Şi au schimbat ei de a lor bunăvoie.

Pentru aceasta, am dat domnia mea sfintei mânăstiri Tismana, ca să-i fie ocină, ohabă ei şi neclintit, după spusa domniei mele.

Iată deci şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic, jupan Chisar mare logofăt şi Pătru spătar şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul

www.dacoromanica.ro

paharnic și Paraschiva vistier și jupan Gherghe mare postelnic. Și ispravnic Chisar mare logofăt.

Am scris eu, Vladul logofăt, în cetatea București, luna Iulie 17 zile, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1321.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1844.

268

1586 (7094) Iulie 18.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domnu a toată Țara Rumănească, feciorul bunului și preamilostivului, răposatului Alixandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregătoriului domniei méle, jupan Pârvul *mare* clucer și feciorilor lui, câți dumnezeu îi va da, ca să-i fie lui satul Bucovățul peste apa Jăiului, tot, cu toate hotarele céle bătrâne, de peste tot hotarul, veri câtă să va alege și pă apa Jăiului la deal, până în hotar din gura Lémnei și pe matcă, până unde să înpreună cu hotarul Breastei și la vale pă hotar al Iamnicului și pre câmp, până în hotar Cornățelului cel Bătrân și peste pădure, până în hotarul Vârvorului, pentrucă acest mai sus zis sat, Bucovățuli au fost dreaptă și bătrână moșie a jupănului Marcei postelnicul și a jupânesei lui Marăi, nepoata jupânései Velicăi *din* Șitoia, din partea Radului postelnic și frate-său, jupan Radul postelnic, feciorul lui Matei al Mărgăi, nepotul Pârvului banul *din* Craiova, ginerele cinstitului dregătoriului părintelui domnii méle jupan Stepan *fost mare* clucer, cumnat cinstitului dregătoriului domniei méle, jupan Pârvul *mare* clucer.

Apoi, când a fost în zilele răposatului Pătru voievod cel Tănăru, feciorul Mircei voevod, iar acest sat ce am zis mai sus, el au fost dat într'o năpaste a unui, Turcu, solac. Și așa părăia acel mai sus zis solac înaintea răposatului Pătru voivod, feciorul Mircei voivod, cum că i-au fost furat o traistă cu 30.000 de aspri turcești. Intr'acéia, răposatul Pătru voivod, domnia lui au căutat cu toți cinstiții dregătorii domnii lui și au aflat cum că acest sat mai sus zis, Bucovățul, au fost vinovați de furtișag acestui Turcu solac, ce s'au zis mai sus. Și atuncea, într'acea vréme și jupan Marcea postelnic și frate-său cel mai mic [1]). Dreptu acéia, răposatul Pătru voivod, domniia sa au întrebat pe acești boiari ce scriu mai sus, cum să plătească satul lor acest mai sus zis Turcului solac. Iar jupan Marcea postelnic și frate-său Radul postelnic, iar ei nicicum n'au vrut să plătească satul lor ce s'au zis mai sus, Bucovățul, ci s'au lepădat de ei denaintea lui Pătru

[1]) text probabil sărit.

www.dacoromanica.ro

voivod și le-au zis să plătească ei de acel Turcu solac, ce s'au zis mai sus și să le fie lor sat și moșie în véci. Iar satul Bucovățul într'acea vréme, ei n'au avut *bani* ca să să plătească de această mai sus zisă năpaste, ci au luat 30.000 de aspri cu dobândă dela un ovréiu, de s'au plătit de acel Turcu solac.

Iar după aceasta, n'au fost multă zăbavă, ci au luat domnul dumnezeu domnia dela Pătru voivod. Și după aceasta, au dăruit și au miluit domnul dumnezeu și cinstitul împărat pre părintele domnii méle, Io Alixandru voivod, cu domnia în Țara Rumânească. Iar acest sat ce s'au zis mai sus, anume Bucovățul, iar ei nicicum n'au putut să plătească acei 30.000 de aspri, ce i-au fost luat dela acel Ovréiu mai sus zis, pentrucă au fost între ei oameni săraci și nevolnici, ci au căzut și s'au rugat și au plânsu înaintea cinstitului dregătoriului părintelui domniei méle, Io Alixandru voivod, jupan Stepan *fost mare* clucer, ca să-i plătească de către acel Ovréiu, ce s'au zis mai sus, de acești 30.000 de aspri și satul să fie moșie în veci. Intr'acéia, cinstitul dregătoriul părintelui domnii méle jupan Stepan *fost mare* clucer, el n'au cutezat așa să-i plătească, ci iar au întrebat pe Marcea postelnicul și pe frate-său Radul postelnicul, cum vor zice acei boiari, vor să plătească ei satul lor, au nu? Iar acești boiari ce s'au zis mai sus, Marcea postelnic și frate-său Radul postelnic, ei iar s'au lepădat de acest mai sus zis sat, ci l-au ertat denaintea răposatului părintelui domnii méle, Io Alixandru voevod, în divan, să să plătească acest sat ce s'au zis mai sus. Intr'aceia, cinstitul dregătoriul părintelui domniei méle, jupan Stepan *fost mare* clucer, el au dat și au plătit această datorie și năpaste ce s'au zis mai sus, acești 30.000 de aspri, în mâna acelui ovréiu ce s'au zis mai sus, denaintea răposatului părintelui domnii méle Alixandru voivod și denaintea cinstiților dregătorilor părintelui domnii méle, în divan. Și tot au ținut cinstitul dregătoriul părintelui domnii méle Alixandru voivod jupan Stepan *fost mare* clucer, până s'au pristăvit el, dumnezeu să-i iarte sufletul, unde va fi. După acéia și feciorul lui, cinstitul dregătoriul domniei méle, jupăn Părvul *mare* clucer, până acum, în zilele domnii méle.

După acéia, au venit înaintea domniei méle cinstitul dregătoriul domniei mele jupan Nica *mare* armaș și jupăneasa lui Mariia, împreună cu soru-sa, jupăneasa Marga. Și așa părâia cinstitul dregătoriul domniei méle, jupan Nica, ce s'au zis mai sus, *mare* armaș și jupăneasa lui, Mariia, cum că nu ținе numai partea jupânului Părvului banul al Craiovei, jupăneasa Marga, ci ține și partea Radului postelnic dela Tinoasa. Iar jupăneasa Marga, ia iar părăia pe jupăneasa Mariia, cum că ține ia și mai mult. Intr'acéia, domnia mea am adunat satele al Părvului banul și al Radului postelnicul și al Neagoe Basarabŭ voivod, de față, toate. Iar acest sat ce s'au zis mai sus, Bucovățul, încă au fost scris la Craiovești, însă nu numai acéste sate, ci multe sate care s'au vândut, iar nu au miluit. Apoi, domnia mea n'am crezut, ci am dat domnia mea cinstitului dregătoriului dom-

www.dacoromanica.ro

niei méle jupan Nicăi *mare* armaș și jupănesei lui, Mariei, însă înpreună cu jupăneasa Marga, ca să-și aleagă acest mai sus zis sat, care iaste partea lui Neagoe Basarabŭ voivod și partea Părvului ban Craiovescul și partea Radului postelnicul din Tinoasa. Trimis-am domnia mea și carte la acești 12 boiari și am strănsu domniia mea pe acești 12 boiari ce sânt mai sus zișĭ, anume: Ivan *fost mare* logofăt *dela* Ruda *și* Datco clucer *și* Pârvul postelnic *din* Bârsești *și* Dumitru sluger *din* Plata *și* Stan pârcălab *dela* Bârza *și* Tudor *dela* Işalniță *și* Stanco *dela* Gostavăț *și* Hamza *dela* Crețești *și* Rădăcină *dela* Brănești *și* Preda *dela* Dragomirești *și* Buzoianul *dela* Leatna *și* Stan logofătul *dela* Negoești *și* Căzan vornic și au ales partea lui Neagoe Basarab voevod, toată, să fie domnească, iar partea Părvului banul să fie a jupăneasei Margăi, iar partea Radului postelnic să fie a jupan Nicăi *mare* armaș, Și după acéia, încă-și am întrebat domnia mea pe acești 12 boiari, ce sunt mai sus zișĭ, de acest mai sus zis sat, Bucovățul: cum știți voi, boiari, cu sufletele voastre, de rândul acestui sat, ce s'au zis mai sus? Iar acei 12 boiari, ce s'au zis mai sus, ei așa au zis cu sufletele lor și au mărturisit înaintea domnii méle și înaintîe cinstiților dregătorilor domniei méle pentru acest sat Bucovățul, ce s'au zis mai sus, el l-au fost răscumpărat de cinstitul dregătoriul părintelui domniei méle Alixandru voivod, jupan Stepan *fost mare* clucer, de acea năpaste ce s'au zis mai sus, de 30.000 de aspri gata. Și așa au lăsat de acum înaintea, să nu mai aibă amestec nimenea din neamul jupăneasei Mariei și jupăneasei Margăi.

Dreptu acéia, iarăși pre carele va alege domnul dumnezeu, după răposarea domniei méle, a fi domn Țării Rumănești, din fiii domniei méle sau din alt neam, acela să aibă a înoi și a întări această carte a domniei méle, acela domnu să-i fie sufletul lui cinstit cu drepții în viiața vecinică; iar care va sparge această carte a domniei méle și a acelor 12 boiari, acela să fie proclet de 318 părinți cei din Nicheia și să aibă parte cu ceia ce striga asupra domnului nostru și mântuitoriul Isus Hristos: « ia-l, ia-l, răstignéște-l », sângele lui asupra lor și asupra de nimenea să nu fiilor lor au fost și va fi în veac, amin.

Dreptu acéia, am dat domnia mea dregătoriului domniei mele jupan Părvul *mare* clucer și feciorilor lui și nepoților lui, strănepoților moșie ohamnică și să clătească, peste zisa domniei méle.

Că iată și mărturii am pus domniia mea: jupan Ianache *mare* ban al Craiovei și jupan Mitrea *mare* vornic *și* jupan Chisar *mare* logofăt *și* Pătru spatar *și* Paraschiva *mare* vistier *și* Radul comis *și* Vintilă stolnic *și* Radul [1]) pahanric *și* Nicola postelnic *și* jupan Gheorghie *mare* postelnic. Și ispravnic Chisar *mare* logofăt.

Iulie 18 *zile*, leat 7094 <1586>.

Arh. St.· Buc., Condica m-rii Bucovățu. nr. 722, f. 408-410 v.
Trad. rom.

[1]) greșit în loc de: « Vladul ».

www.dacoromanica.ro

269

1586 (7094) <Iulie 18 — August 31>, Buzău.

Cu mila lui dumnezeu, crăştinul Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumănisc̆ă, ci-i dentru Unguri descălicat, feciorul marélui şi preabunului Alixandru voivoda. Dat-am domnia mea această poruncă a domnii mél<e> sfintii mănăstiri ce se cheamă Simon Petri dela *Sfântul Munte*, ca să fie mitoh den târgul domnii mél<e> dela Buzău, ca să fie în pace viili de vinărici, pintru ci că acest mitoh i-am dat şi l-am miluit domnia mea şi l-am ertat de vinărici, ca să fie în paci.

Incă şi blistem am pus domniia mea: cini să va ispiti a spargi aceast<ă> carte a domnii méle şi să ia vinărici dela mitoh caré s'au scris mai sus, ca să fie cu Iuda şi cu Arie.

Derept aciia, am dat domnie mea mitohului, ci s'au zis mai sus, ca să fii în bun pace de vinărici.

Iată şi mărturie amu pus domniia mea: jupan Mitrea *mare* vornic *şi* jupan Chisar *mare* logofăt *şi* Paraschiv<a> *mare* vistiar *şi* Pătru *mare* spătar *şi* Radul *mare* comis, Vintilă stolnic *şi* Vlad paharnic *şi* jupan Gherghi *mare* postelnic *şi* Dima *mare* pitar.

Şi am scris eu, Draghii logofăt, în oraşul Buzăului, dila Adam păn<ă> la aceast<ă> scrisoaré, cursul anilor, leat 7094 <1586>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1324.
Trad. rom.
Lunile şi zilele, după divan.

270

<1586—1590> Iulie 21.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă ....[1]) mitropolii, unde este hramul sfintei înălţări a domnului dumnezeu şi mântuitorului nostru Iisus Hristos, ca să-i fie satul Drăgăneşti ....[1]) jupaniţei Stana a lui Tudor logofăt şi a fiului ei Staico postelnic şi partea jupaniţei Caplea, fiica lui Theodosie ban ....[1]) toată, oricât se va alege de pretutindeni, din câmp şi din pădure şi din apă, cu tot hotarul, pentrucă a închinat această jupaniţă acest sat sfintei, dumnezeeştii mitropolii, pentru sufletul său şi al părinţilor săi, ca să-le fie lor pomenire; şi i-au scris la sfântul pomelnic.

Iar când a fost acum, domnia mea am miluit pe cinstitul dregător al domniei mele, pe jupan Iane mare ban al Craiovei, cu nişte sate. Astfel a fost şi acest sat mai sus zis amestecat cu acele sate. Apoi, boierul domniei mele a oprit acest sat dela sfânta mitropolie. Iar după aceia, domnia mea am cercetat şi am judecat,

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am văzut și am citit domnia mea și cartea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod că au închinat acest sat, încă în zilele domniei lui....[1]). De aceia, am dat și domnia mea, să fie satul sfintei mitropolii.

Pentru aceasta și voi, care veți fi ....[1]) boierului domniei mele la acest sat, de vreme ce se va arăta această carte a domniei mele, voi să vă feriți de acel sat mai sus spus, pentrucă este al sfintei mitropolii.

Astfel să fie volnică sfânta mitropolie cu această carte a domniei mele, să stăpânească acel sat și nimeni să nu cuteze să-l turbure sau să oprească înaintea aceste cărți a domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic însăși spusa domniei mele.

Luna Iulie 21 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1281.
Orig, slav, hârtie, pecete mică, aplicată.
Cu o trad. rom. din 1860.
Datat după Iane banul, în domnia lui Mihnea Turcitul.

271

1586 (7094) August 13, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Io Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele, lui jupan Gherghe logofăt cu fiii lui, câți îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină satul Voinigeștii dela Jiu, cu tot hotarul lui, din apă până în pădure, cu loc de vie, ocina pretutindeni, cât se va alege, cu tot venitul lui. Pentrucă a cumpărat-o jupan Dobromir fost mare ban al Craiovei dela jupanița Neacșa și dela Radul Bidiviul, nepotul jupaniței Neacșa din Drăgoești, pentru 60.000 aspri gata, încă de mai înainte vreme, din zilele răposatului părinte al domniei mele, Io Alexandru voevod. Iar după moartea lui Dobromir ban, a rămas acest sat la mâna jupanului Gherghe logofăt, fratele jupanului Dobromir ban.

Iar după aceia, boierul domniei mele Gherghe logofăt a avut pâră cu Buzeștii înaintea domniei mele pentru acest mai sus zis sat, cu Radul armaș și cu Preda și cu Stroe. Și așa pârau Buzeștii pe Gherghe logofăt înaintea domniei mele că mai sus zisul sat a fost al lor de moștenire. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după legea lui dumnezeu, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am văzut domnia mea și cartea jupaniței Neacșa

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

şi a lui Radul Bidiviul că au vândut ei acel sat de a lor bunăvoie şi am aflat domnia mea că este satul lor drept şi vechiu şi de moştenire. Şi au rămas Buzeştii de judecată şi de pâră dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă Buzeştii cu acest sat Voinigeştii.

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui jupan Gherghe logofăt, ca să-i fie satul cu tot venitul lui, de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi jupan Pătru mare spătar şi Paraschiva mare vistier şi Radul mare comis şi Mihalache mare stolnic [1]) şi Ianiu mare paharnic[2]) şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

Şi am scris eu, Bunea logofăt, în cetatea de scaun Bucureşti, luna August 13 zile, ani curgători dela Adam până acum, 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I. nr. 1323.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom; altă trad., rom, din 1786 la Acad. R.P.R., ms. rom. nr. 2083, f. 317v.

272

<1586> Septembrie 1, Buzău.

† Din mila lui dumnezeu, preasfinţitul arhimitropolit chir Serafim a toată Ţara Românească. Scrie vlădicia această mea carte a vlădiciei mele acestor oameni, din oraşul Buzău, anume: Creţu şi Ganea şi Pătru, care sunt nepoţii lui Stoichiţă fost mare postelnic, cu ceata lor, că au venit singuri, de bunăvoia lor, înaintea vlădiciei mele. Astfel s'au împăcat şi s'au întocmit cu sfânta episcopie de aici, din oraşul Buzău, pentru averile, pe care le-a dat Stoichiţa postelnic; pentrucă Stoichiţa postelnicul, el a lăsat la moartea lui, cu limba sa, să fie sfintei episcopii partea Neagăi la Maxim, toată, cât se va alege şi Cârpeştii toţi, cu casele şi cu pivneţele şi 2 sălaşe de Aţigani. Şi nepoţii lui Stoichiţă, care sunt scrişi mai sus, au mărturisit singuri cu sufletele lor, că aşa a lăsat unchiul lor la moartea lui; iar celelalte averi să fie, după moartea lui, nepoţilor săi; numai ocina din Berindeştii să fie a lui Creţul şi a fiilor lui. Şi astfel s'au întocmit aceşti oameni mai sus zişi cu sfânta episcopie singuri, de bună voia lor şi dinaintea vlădiciei mele, ca să nu aibă niciodată pâră cu sfânta episcopie.

Pentru aceasta, am judecat şi vlădicia, mea, după dreptate şi după legea lui dumnezeu şi am făcut şi vlădicia mea întocmire ca episcopia să nu aibă mai mult pâră cu aceşti oameni, care sunt scrişi mai sus.

[1]) în acest timp mare stolnic era Vintilă.
[2]) în acest timp mare paharnic era Vladul.

www.dacoromanica.ro

Iar cine dintrei ei va ridica pâră, să fie blestemat şi sub opreliştea acestei porunci a vlădiciei mele. Altfel să nu fie, peste porunca vlădiciei mele. Altfel să nu fie, peste porunca vlădiciei mele. Incă să fie Creţ Zlatarul cu sălaşul şi Dobra cu fiica.

Scris luna Septembrie 1 zi.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1382.
Orig. slav, hârtie. pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1850.
Datat după documentul din 21 Iunie 1585.

273

<1586 Septembrie 1>.

† Scris-am episcopiia mea această carte a mea, ca să se ştie, pentru bucatele răposatului Stoichiţii postelnicul, cum au aşăzat la moartea lui şi au dat sfinte[i] episcopii dela Buzău moşie şi rumăni ai Neagăi Teloii dela Macsin, toate, oricâte să vor alége şi Cârpeştii toţi, cu case şi cu pimniţă şi doao sălaşă de Ţigani. Iar alte bucate să fie ale nepoţilor Stoichiţii postelnicu, anume Creţul şi Ganea şi Pătru, numai moşiia din Berindeşti să fie a Creţului şi a feciorilor lui. Aşa am aflat şi am adeverit că au întocmit răposatul Stoichiţa postelnicul cu limba lui, la moartea lui şi au întărit şi au pecetluit acest aşezământ cu mare blestem şi cu straşnică certare.

Drept acéia, au întocmit şi sfânta episcupie cu aceşti mai sus zişi nepoţi ai Stoichiţii postelnicul denaintea cinstitului părintelui mitropolit chir Serafim şi dennaintea episcopiii noastre.

Aşa să se ştie şi domnul dumnezeu . . .[1]) neamul creştinesc, amin.

S'au tălmăcit precât s'au găsit. † *Eu* Constandin diac slovenesc *am scris.*

Arh. St. Buc., Condica Ep. Buzău, nr. 172, f. 184.
Trad. rom.
Datat după actul din 1 Sept. <1586> al mitropolitului Serafim şi cel din 21 Iunie 1586 al domnului.

274

<1586 Septembrie 1 — 1587 August 31> 7095.

Intr'un hrisov al Mihnii vodă, feciorul lui Alexandru vodă, s'au găsit un Neagul că au cumpărat partea feciorilor Muşi, anume Neagoe şi Cârstina şi Boba, însă părţile lor, căte să vor alége den cămpu şi du peste tot hotarul, den cap în cap şi o vie, drept aspri 155 şi din apă cu moara.

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

Şi iar au cumpărat Neagul cu nepotă-său Giura o vie dela Négre şi dela Urse. Şi iar au cumpărat Neagul moşie în Jădeni, partea Ursii şi a lui Négre, toată, din apă şi din uscat, aspri 165. Iar au cumpărat Neagul şi Bălдea o ţelină de 24 de paş‹i› în Jădeni dela Ştefan şi dela Vlad, aspri 160. Iar au cumpărat Neagul un răzor de ţelină, paş‹i› 20, dela Ştefan *şi* Vlad, aspri 200. Iar au cumpărat Neagul un răzor de ţelină de 20 paş‹i› dela Coman, aspri 60.

Şi iar au cumpărat Bălдea 8 paş‹i› de ţelină, dela Muşa, aspri 204.

Iar au cumpărat Neagul un răzor, paş‹i› 12 dela Vlada, fata lui Crăciun, aspri 110. Iar au cumpărat Neagul răzor 1 dela Muşa, fata Jădului, aspri 120.

Acestea s'au găsit în hrisovul acesta la Manea, *fiul lui* Vlad.

Şi aşa zisă Manea că Neagul acela ce scrie mai sus au fost tată tătâne-său lui Vlad care să prinde a fi moş Manii, la leat 7095 ‹1586—1587›.

Arh. St. Buc., Condica m-rii R. Sărat, II/128, f. 1.
Rezumat rom.

275

‹1586 Septembrie 1 — 1587 August 31› 7095.

† Iar o carte a Mihnii voevod dela leat 7095 ‹1586—1587›, care o au scos Antonie egumen, zicând ca să ia din partea Neagăi jumătate, care ţine mănăstirea Alunişul, întreagă, stânjeni 420. Iar Antonie zicea să ia cu acea carte stânjeni 210 din partea mănăstirii. Şi căutând această carte foarte cu amăruntul, nu s'au adevărat nici cu o parte în Mlăjăt, ci s'au adevărat în partea Sibiceanului şi o am dat Sibiceanilor.

Arh. St. Buc., Condica Ep. Buzău. nr. 173. f. 67v.
Rezumat rom.

276

‹1586—1590› Septembrie 5.

† Din mila lui dumnezezu, Io Mihnea voevod şi domn. Scrie domnia mea vouă, stolnicilor dela Bistreţ. Şi după acestea, vă vorbim domnia mea pentru rândul egumenului dela sfânta mânăstire numită Tismana; pentrucă aşa au spus înaintea domniei mele că nu luaţi vama din peşte cum v'am vândut domnia mea, ci luaţi vama şi din trestie şi din fân. Şi domnia mea nu v'am vândut trestia şi fânuţele, ci v'am vândut domnia mea numai balta. Astfel, de vreme ce veţi vedea această carte a domniei mele, iar voi să vă feriţi, mai mult să nu luaţi vamă din trestie şi din fân, ci să luaţi numai cum v'am vândut domnia mea, căci bine să ştiţi, că mare ruşine veţi păţi dela domnia mea. Insă ceiace veţi fi luat din vama pentru trestie şi pentru fân, să daţi totul înapoi şi nimic să nu se piardă.

www.dacoromanica.ro

Aceasta vă spunem şi altfel să nu fie, după spusa domniei mele.
Ispravnic Dan al doilea vistier.
A scris Marco, luna Septembrie 5 zile.
† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1325.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, stricată.
Cu o trad. rom dela sfârşitul sec. XVIII.
Datat după pecete, din a doua domnie a lui Mihnea Turcitul.

277

1586 (7095) Septembrie 7, Bucureşti.

Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domnu a toată Ţara Rumânească, feciorul marelui şi preabunului rapăosatului Alixandru voevod. Dat-am domnia mea această poruncă a domniei mele lui Mareş din Groşani şi fraţilor lui, anume: Mihăilă şi Iora, feciorii lui Stoian, ca să le fie lor moşie în Groşani, hotarul de sus cu tot şi hotarul de jos, jumătate *şi* Câlnicul de jos al patrelea pământ şi în Hudibéni al treilea pământ, pentrucă au fost a lor moşie véche.

Şi sémnele hotarului Groşani să să ştie: din dealul Perilor, unde am pus un pietroi galben, din pietroi drept în capul grindului, pe dealul grindului în jos, până în vălcea, vălceaoa în jos, până în apa Tisménii, pi apă în jos, până în gura văi de Runcu, pe valea de Runcu în sus, până la obărşiia văi, unde am pus o piatră, din piatră în sus pe slémea dealului, până în vărful lui Moleş, unde iarăşi am pus o piatră, din piatră în sus, până la Groapa Lupilor, dela groapă în sus pe la obărşiia vălcélii, până în capul pisculuí, pe piscu în sus, până din sus de fântâna Homorăciului şi am pus o piatră mare galbenă, din piatră peste vale, până în Valea Fântânii, din jos de fântână, am pus o piatră mare într'un copac, unde să chiamă Fântânélele, carele să lovéşte cu hotarul Peştişanilor *şi* cu al Topeştilor, pe drumul Tismănarilor, în sus până în poiana Bivolilor şi am pus o piatră intr'un copaci, de aciia pe marginea poenii Bivolilor pe dila vale, drept în Sohodol, din Sohodol drept în Cocoare şi am pus o piatră, din piatră peste deluţ la Ştiubeiu, din Ştiubeiu, drept în dealul Perilor la piatră . . .[1]), ca să le fie lor moşie moştină feciorilor, nepoţilor, strănepoţilor şi de nimenea neclătită peste porunca domnii méle.

Iată şi domniia mea am pus pe: dumnealui Mitrea *mare vornic şi* Chesarie *mare* logofăt *şi* Pătrul *mare* spătar *şi* Paraschivul *mare* vistier *şi* Radul *mare* comis *şi* Vintilă *mare* stolnic *şi* Vladul *mare* păharnic *şi* Gherghie *mare* postelnic.

Şi am scris eu, Dara logofăt, în Bucureşti, luna lui Săptemvrie 7 zile, văleat 7095 <1586>.

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

« Hrisovul aceştii copii când va fi trebuincios, să să caute la popa Nicola *şi fratele lui*, popa Grigorie, feciorii lui Iosif dichiul *dela* Teleştii de Sus, carele au fost moşténi din Groşani şi au dat moşiia la mănăstirea Tismana.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1326.
Trad. rom;. o copie a ei, ibid. ms. 329,f. 195.

278

1586 (7094) Septembrie 8, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele, lui jupan Stoica postelnic, ca să-i fie ocină în Maxim, partea jupaniţei Neaga toată, oricât se va alege. Şi iar să-i fie ocină în Berendeşti, partea lui Şupitul toată, oricât se va alege de pretutindeni şi moara; pentrucă le-a cumpărat boierul domniei mele, pentru 5000 aspri gata. Şi iar să-i fie ocină în Udreni partea lui toată, pentrucă sunt ale lui vechi şi drepte averi şi ocine şi dedină şi de cumpărătură.

Şi apoi, Stoica postelnic, el şi-a închinat toate averile şi ocinile lui mai sus zise, în timpul vieţii lui, de a lui bună voie, sfintei şi dumnezeeştii episcopii din Buzău, unde este hramul uspenia preasfintei născătoarei de dumnezeu, ca să-i fie <de> pomenire, pentrucă n'a avut fii şi nici fiice din trupul lui.

Astfel a dat şi a închinat aceste mai sus zise ocine de a lui bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi dinaintea domniei mele sfintei, dumnezeeştii episcopii. Şi astfel a lăsat la moartea sa, <ca> nimeni din neamul lui să nu aibă amestec cu aceste mai sus zise ocine şi averi, nici nepoţi, nici veri, nici unchii dinspre tată, nici unchii dinspre mamă, nici nimeni din rudenia lui, ci numai sfânta episcopie să ţină şi să stăpânească aceste mai sus zise ocine şi averi şi mori. Şi care episcop va fi în sfânta mânăstire, să pomenească pe Stoica postelnic şi să pună popă la biserica lui din Modrozeşti. Prădalica să...[1]).

Încă şi blestem a lăsat: după moartea lui, cine din rudenia lui va încerca să strice această întocmire şi pomană, iar el să fie blestemat de 318 părinţi purtători de dumnezeu, cei dela Nicheia.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei, dumnezeeştii episcopii, să-i fie de ocină şi de ohabă şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Paraschiva vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Vladul, care am scris-o în cetatea de scaun Bucureşti, luna Septembrie 8 zile, iar ani curgători dela Adam până acum, în anul 7094 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1287.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1860.
Stilul dela Ianuarie, după divan.

279

1586 (7095) Septembrie 21, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii mânăstiri numită Vierăş, unde este hramul sfintei văvidenii a preasfintei născătoare de dumnezeu şi pururea fecioară Maria, ca să-i fie ocină la Mălurenii din Mal, partea lui Vlaicul toată, oricât se va alege de pretutindeni, din câmp şi din pădure şi din apă şi din vatra satului şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat acea ocină cinstitul dregător al domniei mele jupan Ivaşco fost mare vornic, pentru 14.000 aspri gata. Şi iar a cumpărat la Bratiia un vecin cu delniţa lui dela Badea, pentru 1000 aspri. Şi iar a cumpărat în acel sat doi vecini dela Stoica al lui Plăte, pentru 2000 aspri gata. Şi a dăruit acele mai sus zise ocine şi vecini sfintei, dumnezeeştii mânăstiri mai sus zise, ca să-i fie pomană în veci, iar călugărilor de hrană.

Şi iar să fie sfintei, dumnezeeştii mânăstiri ocina lui Stoica Pribeagul dela Piteşti, toată, oricât va avea şi cu mori şi casa lui, pentrucă boierul domniei mele mai sus scris l-a plătit pe Stoica şi ceata lui de-niste Turci, pentru o chezăşie, cu 14.500 aspri gata. Şi încă la moartea lui, el a dat sfintei mânăstiri şi s'a îngropat la sfânta mânăstire.

Iar după aceia, după moartea lui Stoica, călugării dela sfânta mânăstire, ei au avut pără înaintea domniei mele cu o rudă a lui Stoica. Şi aşa pâra ruda lui Stoica pe călugării dela sfânta mânăstire că nu a dat şi nu a închinat Stoica acea ocină şi morile şi casele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri, nici nu l-a plătit boierul domniei mele pe Stoica cu acei 14.500 aspri dela acei Agareni. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am văzut şi am citit şi cărţile sudeţului şi a celor 12 pârgari, că a dat boierul domniei mele pentru acea ocină 14.500 aspri. Apoi, a dat şi a închinat şi Stoica, iar ruda lui niciun amestec să nu aibă cu acea ocină mai sus zisă şi cu viile şi casele. Astfel, a rămas ruda lui Stoica de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri, să-i fie de ocină şi vecinii şi morile şi de ohabă, iar călugărilor de hrană şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Chesar mare logofăt și Paraschiva vistier și Petru spătar și Radul comis și Vintilă stolnic și Vladul paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Și eu, Vladul, care am scris în cetatea de scaun București, luna Septembrie 21 zile, anul 7095 <1586>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vieroș, nr. 479, f. 200.
Copie slavă.
Cu o trad. rom.

280

<1586> Septembrie 21, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniței Rada și cu fiii săi, câți îi va da dumnezeu, că să-i fie ocină și vecini în Sălătruc, toată partea ei și la Șuici și la Dedilov și la Pietri, toată partea ei și partea ce a cumpărat-o cu averea ei dela vărul ei Oprea din Rătivoești, toată și Aținganii, câți vor fi de moștenire, pentrucă adevărește domnia mea că sunt dreptele ei averi și dedine.

De aceia, a miluit domnia mea cu averile ei, ca nimeni să nu aibă amestec cu averile ei. De aceia, am dat și domnia mea acestei mai sus zise jupaniță, ca să-i fie aceste mai sus ocine și Aținganii de ohabă și nepoților și strănepoților și de nimeni neclinit, după porunca domniei mele.

Iată și martori a pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Chisar mare logofăt și Pătru spătar și Paraschiva vistier și Radul comis și Vintilă stolnic și Vladul paharnic și Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris, Vâlcul, în cetatea de scaun București, luna Septembrie 21 zile, dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7096 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1360.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom, din a doua jumătate a sec. XVIII.
Data greșită. Datat după divan.

281

1586 (7095) Noembrie 8.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei și dumnezeeștii mitropolii din Târgoviște și prea

www.dacoromanica.ro

cinstitului părinte arhimitropolit chir vlădica Mihail, ca să-i fie niște vii care sunt la satul Ștefănești, pentrucă au fost date și dăruite sfintei mitropolii de domnii Țării Românești, care au fost înainte de domnia mea <și> de Baldovin și de jupanița lui, Maria. Și am văzut și am citit domnia mea și cartea răposatului Radul voevod și cartea lui Mircea voevod. Deasemeni am dat și domnia mea și am întărit și am înnoit cu această carte a domniei mele, ca să fie aceste mai sus scrise vii ale sfintei mitropolii.

De aceia, am dat și domnia mea lui chir vlădica Mihail, ca să-i fie sfintei mitropolii ocină, ohabă și ca să le fie mai sus zisele vii în pace pentru vinărici și pentru perperi, ca să-i fie sfintei mitropolii și celor ce trăiesc în ea, sfântului mitropolit de hrană și de întărire, iar domniei mele și părinților domniei mele veșnică pomenire și neclintit, după porunca domniei mele.

Și martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan <Ștefan>[1]) mare logofăt și jupan Pătru mare spătar și jupan Paraschiva mare vistier și jupan Vintilă mare stolnic și jupan Radul mare comis și jupan Vladul mare paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Și ispravnic Ștefan mare logofăt.

Și am scris eu, Bărcan micul diac, fiul lui Dragomir logofăt din Miroși, în luna Noembrie 8 zile și dela Adam până acum ani curgători, în anul 7095 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1329.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom.

282

1586 (7095) <Noembrie> 25.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voivod și domnŭ a tot Țara Rumănească, feciorul marelui și preabunului Io Alixandru voivod. Dat-am domniia mea aceasta poruncă a domnii méle cinstitului, dregătoriului domnii méle jupăn Părvul marele clucer și feciorilor lui, căți dumnezău i va dărui, ca să-i fie lui moșiia în Mărăcini, partea Florei vătaful toată, veri cătă să va alége din cămpŭ și din apă și din pădure și cu vie, pentrucă această mai sus zisă moșie au fostŭ ajunsŭ dela tata a cinstitului dregătoriul domnii méle, al jupănului Părvului marelui clucer, ce au fostŭ miluitŭ pre Florea vătaful cu această moșie. Iar după aceia, Florăi vătafului i s'au întâmplat moarte și n'au rămas feciori dintr'ănsul, ci au rămas numai muiarea lui, anume Mușa. Deci ia au închinat această moșie Părvului marelui clucer de a sa bună voe. Iar cinstitul[ui] dregătoriul domnii méle jupan Părvul mare clucer, el au dăruit-o cu 2500 de aspri gata și au îmbrăcat-o cu haine bune.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi iar să fie cinstitului dregătorului domnii méle, jupan Părvul marele clucer, moşie în Stejariul, partea Florei vătaful toată, veri cătă să va alége de pretutindenea şi cu vie, pentrucă această mai sus zisă moşie o au cumpărat Florea vătaful dela Marga din Stejari. Iar după aceia, Florea vătaful, el au murit şi nimine dintr'însul n'au rămas, numai au rămas muiarea lui, anume Muşa. Deci Muşa, ia au venit înaintea domnii méle de au mestecat şi au înfrăţitŭ pre cinstitul dregătoriul domnii mele, jupan Pârvu marele clucer, pre această jumătate de pretutindinea. Iar cinstitul dregătoriul domnii méle, jupan Părvul marele clucer, el au dăruit-o cu un chinteş de grana vérde, cu 1000 de aspri gata şi cu un tambar de grana, preţul 1300 de aspri gata. Iar altă jumătate de moşie, el o au cumpărat-o dreptŭ, 3000 de aspri gata. Şi aşa s'au înfrăţit şi au vândut Muşa, muiarea Florei vătafului, ce s'au zis mai sus moşie, de a sa bună voe cu ştirea tutulor megiiaşilor din sus şi din jos şi denaintea domnii méle.

Dreptŭ aceia, am datŭ şi domniia mea cinstitului dregătorului domnii méle, jupan Părvul marele clucer, ca să-i fie lui această ce s'au zis mai sus moşie moşteniitoare şi ohabnică, feciorilor, nepoţilor şi strănepoţilor şi de niminea să fie neclătit, preste zisa domnii mele.

Că iată şi mărturii am pus domnia mea: jupan Mitrea marele vornic şi jupan Ştefan marele logofăt şi jupan Pătru marele spătar şi jupan Parache [1]) marele vistiiar şi jupan Radul marele comis şi jupan Vintilă marele stolnic şi jupan Vladul marele paharnic şi jupan Gherghe marele postelnic. Si ispravnicŭ Ştefan marele logofăt.

Şi am scris eu, Stanciul logofătu, Dichemvrie 25 zile, leat 7095 <1586>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovăţu, nr. 722, f. 427—428.
Trad. rom.
Luna după divan, în trad. fiind greşită.

283

1586 (7095) Decembrie 15, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi marei, dumnezeeştii mânăstiri, unde este hramul sfintei troiţe, ca să fie sfintei mânăstiri vama de sare dela Ghitioara şi dela Telega, cu tot venitul, pentrucă a fost dată şi miluită de mai înainte vreme şi de răposatul părinte al domniei mele Alixandru voevod şi am miluit şi domnia mea.

Şi după aceia, când am venit domnia mea la a doua venire în scaunul Ţării Româneşti şi întru aceia, am luat domnia mea vama de sare dela Ghitioara şi dela Telega, de am vândut-o domnia mea într'un an pe niste aspri. Insă acesti

[1]) în loc de: Parascheva.

www.dacoromanica.ro

aspri nu i-am pus domnia mea la vistierie, ci am cheltuit domnia mea, de am făcut şi am zidit chiliile din jurul sfintei mânăstiri mai sus zise.

Şi a cumpărat domnia mea ocină în Dichişeşti, partea jupaniţei Maria, sora lui Petraşco voevod, pentrucă este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire a jupaniţei Maria.

Şi după aceia, a cumpărat domnia mea dela nepoţii jupaniţei Maria, anume Gherghina şi Udriste şi Oprea şi dela jupaniţa Maria şi Neacşa şi Calea, pentru 23.000 aspri gata şi pentru două mantale de grana.

Şi iar a cumpărat domnia mea ocină la Văcăreşti şi cu viile, dela Dobre, pentru 10.000 aspri. Şi iar a cumpărat domnia mea nişte vii din Văcăreşti, dela Negre şi dela Vladul şi dela Florea, pentru 4000 aspri.

Şi iar a cumpărat domnia mea nişte sălaşe de Aţigani dela jupaniţa Elina, jupaniţa lui Ivaşco vornic, 3 sălaşe: Braşoveanul cu Ţiganca sa şi cu fiii săi şi Băican cu fiii săi şi Caucea cu Ţiganca şi fiii săi, pentru 9000 aspri. Şi aceşti aspri care sunt mai sus zişi, ei au fost toţi dela vama Ghitioara şi Telega; iar domnia mea am cumpărat ocine şi vii şi am făcut domnia mea chilii la sfânta mânăstire mai sus zisă.

Pentru aceasta, iarăşi am dat domnia mea şi am dăruit vama Ghitioarei şi Telegăi la sfânta mânăstire, ca să fie sfintei mânăstiri de hrană şi de întărire şi fraţilor care vieţuesc şi dumnezeeştilor călugări de folosinţă, iar domniei mele şi părinţilor veşnică pomenire.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Iano mare ban al Craiovei şi jupan Mitrea mare vornic şi jupan Chisar fost mare logofăt şi jupan Ştefan mare logofăt şi jupan Paraschiva mare vistier şi jupan Pătru mare spătar şi jupan Radul mare comis şi jupan Vintilă mare stolnic şi jupan Vladul mare paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Ştefan mare logofăt.

Şi am scris eu, Neagoe logofăt, în minunata cetate numită Bucureşti, luna Decembrie 15 zile, dela Adam până la această scriere, în anul 7095 ‹1586›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

‹Pe marginea din dreapta un adaos contimporan slav›.: † această carte am făcut eu, egumenul Mardarie monah.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1330.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom.

284

1586 (7095) Decembrie 17, Bucureşti.

† In lege a poruncit domnul dumnezeu fiilor lui Israel, ca în fiecare an să dea zeciuială din câte agonisesc şi aceasta ştiind sfinţii apostoli ‹şi› sfinţii părinţi

www.dacoromanica.ro

purtători de dumnezeu, au îndemnat pentru ajutorarea și la binefacerea sufletelor noastre și au lăsat ultimilor copii ai lor, ca unii prin rugăciune și priveghere și post, alții prin milostenii și pocăință să ne curățim de păcate, ca să fim gata cu toată credința să auzim acel glas: « Veniți la mine toți cei ce vă trudiți și cei ce sunteți împovărați și eu vă voi odihni. Veniți binecuvântaților părintelui meu, să moșteniți împărăția pregătită vouă dela facerea lumii, căci am flămânzit și mi-ați dat să mănânc, am însetat și mi-ați dat să beau, am fost strein și m'ați primit, gol am fost și m'ați îmbrăcat, în temniță am fost și ați venit la mine, am fost bolnav și m'ați îngrijit ».

Iată și eu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpânitorul, Io Mihnea voevod, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod, din mila lui dumnezeu și cu darul lui dumnezeu, stăpânind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei, încă și al părților de peste munți, Amlașului și Făgărașului herțeg, râvnind să urmez vechilor împărați și domni, care cele pământești în pace și în binefaceri cârmuindu-le, s'au învrednicit de împărăția cerească. Și iarăși amintindu-mi domnia mea cuvântul lui David proorocul și împăratul, care spune: « Fericiți acei cărora li s'au iertat fărădelegile lor și cei cărora li s'au acoperit păcatele, fericit bărbatul căruia dumnezeu nu-i va socoti păcatele ». Și iarăși: « în același chip, precum cerbul dorește izvoarele apei, așa dorește sufletul meu către tine, dumnezeule! »

Și am văzut deci, în această vreme sfânta mânăstire, care este lângă cetatea domniei mele, din jos de orașul domniei mele București, zidită împodobită și dreasă și clădită de domnia mea și de părintele domniei mele, Io Alexandru voevod, dumnezeu să-i ierte sufletul domniei lui în mâinele lui, acest preacinstit hram, în numele tatălui și fiului și sfântului duh, al sfintei troițe, unde locuește totdeauna părintele egumen Mardarie, în sfânta mânăstire mai sus zisă și am văzut deci pe binecinstitorii domni cum s'au străduit cu toată strădania către un asemenea lucru, tot așa și noi ne-am străduit, după puterea noastră.

De aceia, am dăruit și am dat și domnia mea sfintei, marei biserici și dumnezeeștii mânăstiri a domniei mele mai sus zisă, ca să-i fie vama de sare dela Ghitioara și dela Telega și cu tot venitul, pentrucă a fost dată și miluită de mai înainte vreme de răposatul părinte al domniei mele, Io Alexandru voevod.

Iar apoi, când am venit domnia mea la a doua venire în Țara Românească, pe tronul domniei mele, întru aceasta am luat domnia mea vama de sare dela Ghitioara și dela Telega, de am vândut-o domnia mea întru'un an pe niște aspri, însă acești aspri nu i-am pus domnia mea în vistieria domniei mele, ci i-am cheltuit domnia mea de am făcut și am zidit niște chinovii în jurul sfintei mânăstiri mai sus zise. Și încă am cumpărat domnia mea, tot din acei aspri, părțile jupaniței Maria din Dichisești, toate, dela Gherghina și dela frații lui, Udrișe și Oprea și dela surorile lor, Neacșa și Maria și Calea, nepoții jupaniței Maria, pentru 23.000

www.dacoromanica.ro

aspri şi pentru două mantale de grana. Şi au vândut ei de a lor bună voie şi fără nicio silă.

Şi iar a cumpărat domnia mea din aceşti aspri, din vama dela Ghitioara, un sat anume Critineşti, dela jupaniţa Elina, pentru 50.000 aspri. Şi a vândut de a ei bună voie, fără nicio silă.

Şi iar a cumpărat domnia mea, tot din acei aspri dela vamă, ocină în Văcăreşti, dela Dobre, 100 stânjeni din delniţele cu vecinii şi din vinăriciul din deal şi de pretutindeni, pentru 10.000 aspri. Şi iar a cumpărat domnia mea din asprii dela vamă nişte vii dela Negre şi dela Vladul şi dela Florea din Văcăreşti, pentru 4000 aspri. Şi iar a cumpărat domnia mea Ţiganii, anume: Băican cu Dafina şi fiica lui, Sultana şi Braşovean cu Rada şi fiii lor, Băican şi Baciul şi Sultan şi Caucea cu Stana şi fiii lor, Radul şi Neaga şi Dohtana şi Dafina, dela jupaniţa Elina, pentru 9000 aspri. Şi au vândut domniei mele aceşti mai sus zişi boieri aceste mai sus zise ocine şi vii, de a lor bună voie şi cu ştirea întregii curţi a domniei mele, mare şi mică. Iar domnia mea am dăruit toate acestea sfintei mânăstiri a domniei mele mai sus zise, unde zac oasele răposatului părinte al domniei mele, Io Alexandru voevod, ca să fie sfintei mânăstiri a domniei mele de întărire şi dumnezeeştilor călugări de hrană, iar domniei mele şi părintelui domniei mele, veşnică amintire.

Iar după aceia, domnia mea încă am cumpărat toate acestea mai sus zise din asprii dela vama din Ghitioara şi am dăruit sfintei mânăstiri mai sus scrise. Iar apoi, iarăşi am dat domnia mea şi am dăruit să-i fie vama iarăşi a sfintei mânăstiri, aşa după cum a fost dată şi dăruită întâiu de răposatul părinte al domniei mele, tot aşa am dat şi am lăsat domnia mea cu toată osârdia şi voia domniei mele.

De aceia, pe cine va alege domnul să fie domn în Ţara Românească, fie din rodul inimii domniei mele sau din rudenia noastră sau din alt neam, pe orice binecinstitori domni creştini, aceasta vă rog în numele lui dumnezeu, să vă îndrume tatăl şi fiul şi sfântul duh, sfânta şi de viaţă începătoare sfântă troiţă şi preacurata maica lui dumnezeu şi toţi sfinţii, să lăsaţi această întocmire şi pomană în veci neschimbată, cum le-am lăsat şi noi şi n'am stricat pomana altor domni, care au fost mai înainte de noi, din cât au miluit sfânta mânăstire, ci stă pomana lor dela întemeierea acestei ţări până astăzi. Astfel cine încă va cinsti şi va înnoi acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul dumnezeu să-l cinstească şi să-l păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui, iar cine nu va întări şi nu va înnoi acest hrisov al domniei mele, iar pe acela domnul dumnezeu să nu-l cinstească şi să nu-l păzească în domnia lui şi nici în veacurile viitoare sufletul său şi să aibă protivnici pe tatăl şi fiul şi sfântul duh, sfânta troiţă, la cumplita zi a judecăţii, amin.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi jupan Pătru mare spătar şi jupan Paraschiva mare vistier şi ju-

www.dacoromanica.ro

pan Vintilă mare stolnic şi jupan Radul mare comis şi jupan Vladul mare paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Ştefan mare logofăt.

Am scris, Stan logofăt, în cetatea Bucureşti, luna Decembrie 17 zile, ani curgători, dela Adam 7095 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

<Pe marginea din dreapta slav>: † Acest hrisov l-am făcut eu, egumenul ieromonah Mardarie.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1331.
Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.
Cu o trad. rom.

285

1586 (7095) Decembrie 18, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Oprea cu fiii, câţi îi da va dumnezeu, ca să-i fie ocină în Turburea, delniţa[1]) lui Opriş toată, oricât se va alege, pentrucă a cumpărat-o dela Drăghici din Poenari, pentru 720 aspri, însă în două locuri din această delniţă să nu aibă Oprea niciun amestec. Şi iarăşi a cumpărat Oprea dela Drăghici un loc, anume Aninişul Blidariului, pentru 20 aspri. Şi iar a cumpărat Oprea dela Radul al lui Barbul un loc din Turnătură, cu 22 aspri.

Şi iar a cumpărat Cârstea ocină dela Bălişani şi dela toţi fraţii, cincisprezece părţi din ocina lor, cu 1000 aspri. Şi iar a cumpărat Cârstea un loc de arie şi o costişe ce este lângă arie, dela Cânda, pentru 800 aspri. Şi iar a cumpărat Cârstea dela Balciul 4 fălci, cu 150 aspri. Şi iar a cumpărat Cârstea dela Stan al lui Balciul o falce, cu 20 aspri. Şi iar a cumpărat Cârstea dela Şatră 3 fălci, pentru o iapă. Şi iar a cumpărat Cârstea dela Pantea 4 fălci, cu 140 aspri. Şi iar a cumpărat Cârstea dela Cânda şi dela Balciul şi dela Şatră lazul lui Costea, cu 50 aspri.

Insă a avut Cârstea 2 fii, anume Stan şi Drăghici şi o fiică, anume Zoică, astfel să fie trei fraţi nedespărţiţi, în veci.

Şi au vândut acei oameni, care sunt mai sus scrişi, de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Oprea şi lui Cârstea cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie acele ocine, ce sunt scrise mai sus, ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neatins, după < porunca > domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan

[1]) Deasupra se află adăugate mai târziu următoarele cuvinte, cu altă cerneală: «şi locul de casă şi casele şi pometul tot».

www.dacoromanica.ro

mare logofăt și Miroslav vistier și Pătru spătar, Ventilă stolnic și Vladul paharnic și Radul comis și Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Ștefan mare logofăt.

Și am scris eu, Iosif, în cetate în București, luna Decembrie 18 zile, în anul 7095 <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1332.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

286

<1586—1589> Decembrie 20.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată Țara Rumânească. Dat-am domnia mea aciastă poruncă a domnii méle, sfintii și dumnezeeștii mănăstiri ce să cheamă Sneagov, unde iaste hramul văvedenii, cum ca să fie ei moșie la Stupineni, partea jupănesii Cherii *din* Glăvănești, toată și cu rumânii și cu tot venitul de pretutindenea, pentrucă aciastă mai sus zisă ocină și moșie au fost den moșiia jupănesii Cherii. Iar după aceia, la moartea ei, ia au dat și au adaos cu aciastă parte toată de moșiia ei din Stupineni la sfânta mănăstire Sneagov.

Pentru acéia, să fie volnic părintele ce au fost mitropolit, chir Serafim, cu aciastă ocină și moșie părintelui egumenului dela sfânta mănăstire Sneagovul, să-și ție moșiia *din* Stupineni, partea jupănesii Cherii, toată. Și nimeni să nu cuteze a să pune înainte sau a sta înpotrivă, peste zisa domnii méle. Iar cui i să va părea cu strâmbul, să vie de față la domniia mea. Intr'alt chip să nu fie, peste zisa domnii méle.

Eu Chesar *mare* vornic am scris, Dechemvrie 20.

Acest hrisov văleat n'au avut, numai luna, fiind cartea veche și ruptă.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Snagov, nr. 458 f. 50.
Trad. rom; altă trad. rom, ibid., în ms. 354, f. 47 v.
Datat după Chesar mare vornic.

287

1587 (7095) Ianuarie, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele jupan Dumitru vataf....[1]) săi, fiii lui Șuică pârcălab din Șuici, ca să le fie ocină la Șuici cu un vad de moară și la Podeni și la Pleșești și la Voicești și la Brusturoasa și muntele care se cheamă Comarnicele, părțile fiilor lui Pătru din Baia, toate cu toate hotarele lor, pentrucă

[1]) loc șters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

a cumpărat mai sus spusul boier Dumitru vătaf şi .....[1]) acele mai sus spuse ocine şi vecini dela fiii lui Pătru din Baia, anume dela Badea şi dela Căzan şi dela Bălaur şi dela Pătru şi dela Stanciul, părţile lor de ocină şi de vecini, pentru 4600 aspri gata şi doi vecini din Ciuperceni. Şi a cumpărat Dumitru vătaf .....[1]) aceste părţi şi ocine şi vecini cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos. Şi au vândut fiii lui Pătru dela Baia de bună voia lor acele ocine ale lor şi vecini şi vadul de moară şi muntele Comarnicele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea boierului domniei mele Dumitru vătaf .....[1]), ca să-i fie mai sus spusele ocine de ocină şi de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi Pătru spătar şi Radul comis şi Ventilă mare stolnic şi jupan Miroslav vistier şi Vladul paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Ştefan mare logofăt.

Şi eu, Ivan Gănescul, am scris în cetatea Bucureşti, luna Ianuarie .....[1]) zile în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LXXXVII/56.
Orig. slav, perg., şters şi pătat, pecete aplicată, căzută.

288

1587 (7095) Ianuarie 5, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele, sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri, marei biserici care este lângă cetatea domniei mele la Bucureşti, unde este hramul sfintei Troiţe, ca să-i fie sfintei mânăstiri balta Cornăţelului, iezerul care se cheamă dela Podul Cornăţelului, care trece la Gurguiaţi, Corcovatul şi Mojdreanul şi pe Mostişte până la Discopereşti şi dela margine dinspre Cornăţel până la hotarul Nenciuleştilor şi până la hotarul Găojanilor şi până la hotarul Gurguiaţilor, pentrucă la aceasta domnia mea cu voie bună am dat şi am miluit sfânta mânăstire cu mai sus zisa baltă, ca să fie pomană în veci răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod şi mamei domniei mele doamna Iecaterina.

De aceia, înţelege domnia mea că cei ce au fost înaintea noastră împăraţi şi domni în Ţara Românească au dat şi au miluit sfânta şi dumnezeiasca mânăstire cu sate şi cu bălţi. Iar când a dăruit domnul dumnezeu pe răposatul părinte al

[1]) loc şters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

domniei mele Alixandru voevod şi pe domnia mea cu sceptrul în scaunul domniei mele în Ţara Românească, iar domniile noastre n'am luat satele şi bălţile dela sfânta mânăstire pe care le-au miluit mai sus zişii domni bătrâni care au fost înaintea noastră, ci am lăsat la sfânta mânăstire, să le fie lor pomană. Şi încă am dat şi am dăruit domnia mea mai mult.

De aceia, domnia mea mă rog vouă, pe cine va alege domnul dumnezeu să fie domn şi stăpânitor în Ţara Românească, după plecarea domniei mele, sau din rodul inimii domniei mele sau din rudele noastre sau, după păcatele noastre, din alt neam, mă rog ţie, unsule al lui Hristos şi urmaşul micimii noastre şi în numele lui dumnezeu, care a făcut cerul şi pământul, să nu se ia balta Cornăţelul dela sfânta mânăstire, hramul sfintei Troiţe, ci încă să dăruiască şi să miluiască sfânta mânăstire ca şi domnia mea, ca să le fie lor veşnică pomenire şi la sfânta şi dumnezeiasca mânăstire de hrană şi de întărire şi fraţilor ce trăesc şi dumnezeeştilor călugări de trebuinţă.

Iată dar şi martori am pus domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi jupan Miroslav mare vistier şi jupan Pătru mare spătar şi jupan Radul mare comis şi jupan Vintilă mare paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Ştefan logofăt.

Şi am scris eu, Neagoe logofăt, în minunata cetate numită Bucureşti, luna Ianuarie 5 zile, dela Adam până la scrierea de acum cursul anilor, în anul 7095, dela naşterea lui Hristos 1587.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

<Pe margine, slav>: Acest hrisov l-am făcut eu, egumenul ieromonah Mardarie.

Arh. St. Buc, S. I., nr. 1334.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1752.

289

1587 (7095) Ianuarie 5, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul mărelui şi preabunului Io Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri din jos de cetatea domniei mele din Bucureşti, unde este hramul sfintei Troiţe începătoare de viaţă, ca să-i fie nişte prăvălii în oraşul domniei mele, să fie sfintei mânăstiri, pentrucă acest loc de prăvălii a fost de moştenire şi cumpărat de Elez, loc de casă şi pentru un grajd, dela jupaniţa Stanca din sat din Rogoz, pentru 2.550[1]) aspri. Iar jumătate de loc

[1]) cifra adăugată cu aceiaşi cerneală peste un loc ras.

www.dacoromanica.ro

din aceste prăvălii a fost domnesc. Iar când a venit în scaun răposatul părintele domniei mele Alexandru voevod, iar domnia lui a aflat că a fost loc domnesc. Iar după aceia, deasemenea am aflat și domnia mea că a fost loc domnesc. Apoi domnia mea am dat și am miluit pe sfânta mânăstire cu mai sus zisul loc și prăvălii.

Iar când a venit Petru voevod, după plecarea domniei mele, Manole, fiul lui Elez și nepotul său Hadâr așa au pârît înaintea lui Petru voevod că mai sus zisele prăvălii sunt de moștenire, cumpărate de părintele lor Elez. Iar domnia lui a dat aceste prăvălii în mâna fiului lui Elez, anume Manole.

Iar când am venit domnia mea a doua oară, iar părintele Mardarie a vorbit pentru aceste prăvălii la domnia mea. Iar domnia mea am înțeles și am adeverit și mi-au spus domniei mele și au mărturisit pe sufletele lor popa Neagolea clisiarhul și popa Dobre și popa Tudor și popa Stanimir și Macavei și Stanciul săbier și Babache. Toți aceștia au mărturisit înaintea domniei mele pentru acel loc care este mai sus z's că a cumpărat Elez jumătate de loc, iar jumătate de loc a fost domnesc. Iar după aceasta, am cumpărat domnia mea locul dela fiul lui Elez, partea lui cu casă și cu prăvălia care este mai sus scrisă, pentru 3050 aspri, dela fiul și dela nepotul lui Elez, ca să-i fie sfintei mânăstiri spre împăciuire. Și casele lui Elez erau toate stricate și putrede. După aceasta, domnia mea le-am înnoit și le-am întărit a doua oară. Și multă cheltuială am cheltuit domnia mea și trudă cu vecinii și cu Țiganii mânăstirii.

De aceia, am dat domnia mea, ca să fie sfintei mânăstiri întărire și tuturor fraților ce trăesc în sfânta mânăstire, iar domniei mele și părinților domniei mele veșnică pomenire, ca să ne învrednicească dumnezeu a sta de-a dreapta judecătorului drept, în ziua venirii lui, amin.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Chesar mare vornic și jupan Ștefan mare logofăt și jupan Miroslav mare vistier și jupan Pătru mare spătar și jupan Radul mare comis și jupan Vintilă mare stolnic și jupan Vladul mare paharnic și jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Ștefan mare logofăt.

Am scris eu, Stan, în cetatea de scaun București, luna Ianuarie 5, în numărul anilor curgători 7095, iar dela nașterea lui Hristos 1587.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1333.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. incompletă, din 1900.

290

1587 (7095) Ianuarie 7, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această po-

www.dacoromanica.ro

runcă a domniei mele sfintei și dumnezeeștii marei biserici, mânăstirea care este lângă cetatea domniei mele din jos de București, unde este hramul sfintei Troițe, ca să-i fie sfintei mânăstiri balta Cornățelul, iezerul care se cheamă dela Podul Cornățelului, care trece la Gurguiați pe Mostiște, Corcovatul și Mojdreanul până a Discoperești și dela margine dinspre Câmpul Cornățelului, până la hotarul Nenciuleștilor și până la hotarul Găojanilor și până la hotarul Gurguiaților, pentrucă la aceasta domnia mea cu bună voie am dat și am miluit sfânta mânăstire cu mai sus zisa baltă, să fie pomană răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod și mamei domniei mele domna Iecaterina și doamnei domniei mele Neaga.

De aceia, înțeleg domnia mea că cei ce au fost înaintea noastră împărați și domni bătrâni în Țara Românească, domniile lor au făcut și au zidit dumnezeiasca mânăstire, de au miluit-o cu sate din satele domnești și cu bălți din bălțile domnești și din vămile domnești și încă și din orașe. Iar când a dăruit domnul dumnezeu pe răposatul părinte al domniei mele Alixandru voevod și pe domnia mea cu sceptrul în scaunul domniei mele, în Țara Românească, iar răposatul părinte al domniei mele și domnia mea n'am luat satele și bălțile și vămile domnești dela sfânta și dumnezeiasca mânăstire, care a fost zidită și miluită de acei domni bătrâni care au fost înaintea noastră, ci am lăsat la sfânta mânăstire, să le fie pomană.

De aceia, domnia mea vă rog pe voi, pe cine va alege domnul dumnezeu să fie urmașul Țării Românești sau din rodul inimii domniei mele sau din neamurile noastre sau, după păcatele noastre, din alt neam, te rog, unsule al lui Hristos și urmaș al slăbiciunii noastre și în numele lui dumnezeu, care a făcut cerul și pământul să nu luați mai sus zisa baltă dela Cornățel, ci încă să mai adăugați așa ceva sfintei mânăstiri sfânta Troiță, ca să fie la sfânta mânăstire de hrană și întărire și fraților ce trăiesc și dumnezeeștilor călugări de trebuință, să fie domniei lor veșnică pomenire. Și dacă cineva nu va lăsa această mai sus zisă baltă la sfânta și dumnezeiasca mânăstire, ci o va lua dela sfânta și dumnezeiasca mânăstire această baltă pe care am miluit-o domnia mea, iar pe acela domnul dumnezeu să-l lovească și să-i omoare aici trupul lui și în veacul viitor sufletul lui. Și să aibă parte cu Iuda și cu de trei ori blestematul Arie, care au strigat asupra dumnezeului nostru Iisus Hristos: « ia-l, ia-l, răstignește-l » și sângele lui asupra lor și asupra copiilor lor, care este și va fi în vecii vecilor, amin.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Chesar mare vornic și jupan Ștefan mare logofăt și jupan Miroslav mare vistier și jupan Pătru mare spătar și jupan Radul mare comis și jupan Vintilă mare stolnic și jupan Vladul mare paharnic și jupan Paraschiva mare postelnic. Și ispravnic Ștefan mare logofăt.

Am scris Neagoe logofăt în minunata cetate numită București, luna Ianuarie 7 zile, dela Adam până acum, în anul 7095, dela nașterea lui Hristos 1587.

www.dacoromanica.ro

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

<Pe margine, slav>: Această carte a făcut-o egumenul Mardarie eromonah.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1335.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1752.

291

<1587> Ianuarie 7, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri de lângă cetatea domniei mele Bucureşti, hramul sfintei Troiţe, ca să-i fie sfintei mânăstiri vama de sare dela Ghitioara şi dela Telega cu tot venitul, pentrucă a fost dată şi miluită de mai înainte vreme de răposatul părinte al domniei mele Alixandru voevod şi am miluit şi domnia mea.

Iar după aceia, când am venit la a doua venire în Ţara Românească, în scaunul domniei mele, întru aceasta, am luat domnia mea vama de sare dela Ghitioara şi dela Teleaga, de am vândut-o domnia mea pe un an pe nişte aspri. Insă acei aspri nu i-am pus domnia mea în vistierie, ci i-am cheltuit domnia mea, de am făcut şi am zidit chilii în jurul sfintei mânăstiri mai sus zisă. Şi am cumpărat domnia mea pentru acei aspri dela vama Ghitioara şi Telega, ocină la Dichişeşti, partea jupaniţei Maria, sora lui Petraşco voevod fiindcă îi era veche şi dreaptă ocină şi de moştenire a ei. Iar după aceia, am cumpărat domnia mea dela nepoţii jupaniţei Maria, anume Gherghina şi Udrişte şi Oprea şi dela jupaniţa Maria şi Neacşa şi jupaniţa Calea, pentru 23.000 aspri gata şi pentru două mantale de grana. Şi iar a cumpărat domnia mea din vama de sare dela Ghitioara şi dela Telega ocină la Văcăreşti şi cu viile de lângă sat, 120 stânjeni[1]) în Văcăreşti, pentrucă am cumpărat domnia mea dela Dobre din Văcăreşti, pentru 10.000 aspri. Şi iar a cumpărat domnia mea din acei aspri nişte vii în Văcăreşti dela Negre şi dela Vladul şi dela Florea, pentru 4000 aspri. Şi iar a cumpărat domnia mea din acei aspri nişte sălaşe de Aţigani dela jupaniţa Elina, jupaniţa lui Ivaşco vornic, 3 sălaşe, anume: Braşovean cu Ţiganca lui şi cu fiii lui şi Băican cu Ţiganca şi cu fiii lor şi Cucea cu Ţiganca şi cu fiii lor, pentru 9000 aspri.

De aceia, iarăşi am dat domnia mea şi am dăruit şi am lăsat domnia mea vama Ghitioarei şi a Telegăi la sfânta şi dumnezeiasca mânăstire, ca să-i fie sfintei mânăstiri de hrană şi de întărire şi fraţilor care trăiesc şi dumnezeeştilor călugări să le fie de trebuinţă, iar domniei mele şi părinţilor, veşnică pomenire.

---

[1]) « 120 stânjeni », adăogat posterior.

www.dacoromanica.ro

De aceia, am înțeles domnia mea că împărații și domnii care au fost mai înainte de noi în Țara Românească au făcut și au zidit mânăstiri, pe care le-au miluit cu sate din satele domnești și cu bălți din bălțile domnești și din vămile domnești și încă și din orașe. Iar când a dăruit domnul dumnezeu pe răposatul părinte al domniei mele Alexandru voevod și pe domnia mea cu sceptrul în scaunul domniei mele, în Țara Românească, iar răposatul părinte al domniei mele și domnia mea nu am luat satele și bălțile și vămile domnești dela sfânta și dumnezeiasca mânăstire, care au fost zidite și miluite de acești domni bătrâni, care au fost mai înainte de noi, ci le-am lăsat la sfânta mânăstire, să-i fie pomană.

De aceia, rogu-vă domnia mea, pe cine va alege domnul dumnezeu, după plecarea domniei mele să fie stăpânul Țării Românești sau din rodul inimii domnii mele sau din ruda noastră sau, după păcatele noastre, din alt neam, rogu-te unsule al lui Hristos și moștenitorul micimii noastre și în numele lui dumnezeu, care a făcut cerul și pământul, să nu iei mai sus zisa vamă dela Ghitioara și dela Telega dela sfânta mânăstire sfânta Troiță, ci încă să dăruiască și să miluiască ca și domnia mea pe sfânta mânăstire, ca să le fie veșnică pomenire. Incă cine nu va lăsa vama dela Ghitioara și dela Telega, ci o va lua dela sfânta și dumnezeiasca mânăstire, pe acela domnul dumnezeu să-l nimicească și să ucidă aici trupul lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui și să aibă parte cu Iuda și cu de trei ori blestematul Arie, care a strigat asupra domnului nostru Iisus Hristos: « ia-l, ia-l răstignește-l » și sângele lui asupra lor și asupra copiilor lor.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Chesar mare vornic și jupan Ștefan mare logofăt și jupan Miroslav mare vistier și jupan Pătru mare spătar și jupan Vintilă mare stolnic și jupan Vladul mare paharnic și jupan Paraschiva mare postelnic. Și ispravnic Ștefan mare logofăt.

Am scris Neagoe luna Ianuarie 7 zile, în cetatea București, dela Adam până acum în anul 7096, dela nașterea lui Hristos 1588 [1])

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

<Pe margine, slav>: Această carte a făcut-o ieromonahul Mardarie, egumen dela sfânta mânăstire numită sfânta Troiță.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1371.
Orig, slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom.
Văleatul greșit. Datat după divan.

292

1587 (7095) Ianuarie 8, București.

† In Hristos dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpânitorul, Io Mihnea voevod, fiul marelui și preabunului Alixandru

[1]) Cifra 8 a fost scrisă peste răzătură.

www.dacoromanica.ro

voevod, din mila lui dumnezeu și cu darul lui dumnezeu, stăpânind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei, încă al părților de peste munți, Amlașului și Făgărașului herțeg. Am binevoit domnia mea cu a sa bunăvoință, cu inima curată, sfântă și luminată a domniei mele, ca să slăvească pe cel ce m'a proslăvit pe mine, ridicându-mă cu slavă pe scaunul sfinților răposați. Iată dar, își amintește domnia mea, că mulți împărați în împărăția lor s'au veselit, dar puțini au moștenit împărăția cerurilor: grăbindu-mă dar și eu, nu numai această împărăție a cârmui, ci a socoti și pentru cele veșnice ale mele, am dăruit domnia mea acest atotcinstit și cu frumoasă față, acest de față hrisov al domniei mele, sfintei și dumnezeeștii mânăstiri numită Codmeana, ca să-i fie vama dela Câineni a sfintei mânăstiri Cozia, unde este hramul sfintei și de viață începătoarei troiță, dumnezeul nostru și a sfintei mânăstiri Codmeana, unde este hramul sfintei blagovești a preasfintei stăpâne a noastră, născătoare de dumnezeu, să ia vama dela schela Câinenii, călugării dela sfintele și dumnezeeștile mânăstiri mai sus zise, cum este după dreptate și după legea cea veche, cum a fost și dinainte vreme, când au fost împărații și domnii cei spuși înainte. Și am văzut domnia mea și cărțile de miluire ale altor domni bătrâni pentru sfintele și dumnezeeștile mânăstiri Cozia și Codmeana cu vama mai sus zisă.

Pentru aceasta și domnia mea cu bunăvoință am dat și am dăruit cu vama din schela Câineni, sfintelor și dumnezeeștilor mânăstiri. Și am înnoit domnia mea acest hrisov al domniei mele, ca să fie sfintelor și dumnezeeștilor mânăstiri numite Cozia și Codmeana de hrană și întărire, iar fraților ce trăesc în sfintele mânăstiri și dumnezeeștilor călugări de folosință, iar domniei mele și răposatului părinte al domniei mele Alixandru voevod și mamei domniei mele doamna Ecaterina, veșnică pomenire.

De aceia, după plecarea domniei mele, pe cine va alege domnul dumnezeu să fie stăpânitor al Țării Românești sau din rodul inimii domniei mele sau din rudele noastre sau, după păcatele noastre, din alt neam, vă rog domnia mea, unsule al lui Hristos și moștenitorul micimii noastre, în numele lui dumnezeu cel ce a făcut cerul și pământul, să întărească și să împuternicească și să înnoiască acest hrisov al domniei mele, cum este făcut aici și încă mai mult să adauge. Pe unul ca acesta, domnul dumnezeu să-l întărească și să-l împuternicească în domnia lui. Iar cine nu va întări, nici nu va împuternici acest hrisov al domniei mele, ci va strica și va risipi și va călca acest hrisov al domniei mele, iar pe acela domnul dumnezeu să-l piardă și să-i risipească aici trupul lui, iar în veacul viitor sufletul lui și să aibă parte cu Iuda și cu Arie, cel de trei ori blestemat.

Iată dar și martori punem domnia mea jupan Iane mare ban al Craiovei și jupan Mitrea fost mare vornic și jupan Chesar mare vornic și jupan Ștefan mare logofăt și Miroslav mare vistier și Pătru mare spătar și Radul mare comis și Vintilă

www.dacoromanica.ro

mare stolnic și Pârvul mare clucer și Vladul mare paharnic și jupan Paraschiva mare postelnic. Și ispravnic Ștefan mare logofăt.

Și am scris, Neagoe logofăt, în minunata cetate numită București, luna Ianuarie 8 zile, dela Adam până acum în anul 7095, dela nașterea lui Hristos 1587.

S'a trudit părintele ieromonah egumenul Onofrie dela Cozia și părintele egumen Efrim dela Codmeana.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Cozia, nr. 712, f. 382. v.—383.
Copie slavă.

293

<1587> Ianuarie 8.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Scrie domnia mea, ție Căzane, care ești dijmar în județul Gorj. Și după aceasta îți spunem domnia mea pentru rândul egumenului dela Tismana, pentrucă așa s'a jeluit înaintea domniei mele că ai luat dijmă din mânăstire, 15 stupi. Astfel, din vremea în care vei vedea această carte a domniei mele, iar tu să cauți să le întorci înapoi acei 15 stupi. Iar dacă nu vrei să dai acei stupi de voia ta, iar egumenul Ilarion să fie volnic cu această carte a domniei mele cu sluga domniei mele Cernica armaș [1]) să ia acei stupi fără voia ta și nimeni să nu cuteze să turbure înaintea acestei cărți a domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Ștefan mare logofăt.
Scris în luna Ianuarie 8 zile.
† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1337.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1850.
Datat după Ștefan mare logofăt.

294

<1587> Ianuarie 8.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele părintelui egumen, anume Larion, dela sfânta mânăstire numită Tismana, ca să fie volnic cu această carte a domniei mele să ia vama dela bălțile sfintei mânăstiri, cum a luat și înainte vreme. Dar să ia vamă din zece pești un pește.

De aceia și voi, stolnicii domniei mele, care veți fi, din vremea în care veți vedea această carte a domniei mele, voi să căutați ca să lăsați pe egumenul care este mai sus zis să ia vama, cum am dat domnia mea. Și nimeni să nu cuteze să

[1] Pasagiul «cu sluga.....armaș», adăogat deasupra rândului.

www.dacoromanica.ro

turbure înaintea acestei cărți a domniei mele. Altfel să nu fie, după zisa domniei mele.

Ispravnic Ștefan mare logofăt.

Scris în luna Ianuarie 8.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1336.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom.
Datat după Ștefan mare logofăt.

295

<1587—1590> Ianuarie 9.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele părintelui egumen Teodosie dela sfânta mânăstire numită Bistrița, ca să fie volnic cu această carte a domniei mele să oprească satul Vârtopul, să nu are, nici să cosească pe ocina lor, până ce vor veni sătenii Vârtopului împreună cu părintele egumenul mai sus zis, să stea față înaintea domniei mele și să aducă vechile cărți de ocină. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic însăși spusa domniei mele.

Am scris Radul, luna Ianuarie 9 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1338.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1850.
Datat după pecetea domnească din domnia a II-a, după Radu gramatic și după egumenul Teodosie.

296

1587 (7095) Ianuarie 11, București.

† In Hristos dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpânitorul, Io Mihnea voevod, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod, din mila lui dumnezeu și cu darul lui dumnezeu, stăpânind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei, încă și al părților de peste munți, Amlașului și al Făgărașului herțeg. Am binevoit cu darul lui dumnezeu și cu bunăvoință cu curata și luminata inimă a domniei mele, ca să proslăvesc pe dumnezeu cel ce m'a proslăvit pe mine. Iată dar, își amintește domnia mea, câți se poartă cu duhul lui dumnezeu, aceștia sunt fiii lui dumnezeu, spune dumnezeiescul apostol, căruia îi merg pe urmă cei iubitori de dreptate. Și iarăși urmând scriptura cea cu totul sfântă și dumnezeiască, care zice: « milă vreau și nu jertfă, căci prin milostenie se curăță păcatele ». Și iarăși: « Fericiți cei milostivi, că aceia vor fi miluiți, precum vorbește gura cea proorocească plină de duh: « Fericit bărbatul care miluește în fiecare zi, că se va îndulci de domnul ». Acestea deci știindu-le din dumneze-

www.dacoromanica.ro

iasca scriptură, auzim iarăşi pe prooroc spunând prin duhul sfânt, că « Ascultaţi dar împăraţi şi învăţaţi, pricepeţi judecători capetelor pământului, pătrundeţi-vă cei care stăpâniţi mulţimile, cei ce vă mândriţi cu noroadele limbilor, că dela domnul vi s'a dat vouă stăpânirea şi puterea este dela cel de sus ». Toate acestea le-am înţeles, că toate sunt în mâna lui dumnezeu, dăruieşte fiecăruia din noi, cât voieşte. Aşa dar, fericiţi şi de trei ori fericiţi sunt aceia care împart bine bogăţia cea dată lor de dumnezeu şi lucrează în taină talantul ce li s'a încredinţat lor de dumnezeu, adică milostenia că dar a auzit acel bun, blând şi dulce glas de bucurie: « Slugă bună şi credincioasă, intră în bucuria domnului tău ». Auzind dar aceasta, ni se cade nouă a socoti că cele de aici sunt vremelnice şi trecătoare, deoarece dumnezeiasca scriptură spune că toată slava omului este vremelnică. Căci ni se cade şi nouă a râvni către domnii binecinstitori şi răposaţi dinainte, care cele pământeşti bine le au aşezat şi aceasta toate bine le au cârmuit, prin acestea pământeşti şi au dobândit bunătăţile cereşti. Şi iarăşi auzim pe bunul stăpân zicând: « că n'am venit să chem pe cei drepţi, ci pre cei păcătoşi la pocăinţă » S'a arătat că sunt multe chipuri ca: pocăinţa, dreptatea, curăţenia, postul şi milostenia şi alte fapte bune care sunt plăcute lui dumnezeu, precum şi lăcaşurile sunt după măsura faptelor bune. Acestea dar şi alte multe auzim din scriptura cea de dumnezeu insuflată, care ne sunt nouă de folos. De aceia, chiar dacă suntem cu totul deşerţi de fapte bune, dar ne uităm la multa milostivire a stăpânului, cum pentru cei păcătoşi a aplecat cerurile şi s'a pogorît pe pământ şi s'a întrupat din preacurata fecioară, ca pe noi păcătoşii să ne ridice sus şi să ne învrednicească de jertfirea fiului. Ştim dar cum îşi întinde mâinile către toţi păcătoşii, arătând că nu vrea moartea păcătoşilor, ci aşteaptă să se îndrepte şi să fie viu. Aceastea dar le auzim din sfânta scriptură şi rugăm pe stăpânul tuturor, ca să se îndure de noi, păcătoşii şi să îndrepte inimile şi gândurile noastre spre fapte bune.

‹Şi am dat› acest hrisov al domniei mele sfintei şi dumnezeeştii, marii mânăstiri care este din jos de Bucureşti, lângă cetatea domniei mele, unde este hramul sfintei Troiţe de viaţă începătoare, ca să-i fie sfintei mânăstiri Balta Cornăţelul şi Corcovatul şi Mojdreanul dela Podul Cornăţelului, care trece la Gurguieţi pe Mostiştе, până la Discopereşti şi dela margine, din câmpul Cornăţelului până la hotarul Nenciuleştilor şi până la hotarul Găojanilor şi până la hotarul Gurguiaţilor, pentrucă această baltă a fost domnească. Iar la aceasta, domnia mea cu bună vrere am dat şi am miluit sfânta mânăstire cu mai sus zisa baltă, să-i fie spre întărire sfintei mânăstiri, iar răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod şi mamei domniei mele doamna Iecaterina şi doamnei domniei mele Neaga, pomană. De aceia, am socotit domnia mea că mulţi împăraţi şi domni care au fost înaintea noastră, au făcut şi au zidit dumnezeeşti mânăstiri, de le-au miluit şi le-au întărit cu sate din satele domneşti şi cu bălţi din bălţile domneşti şi cu

www.dacoromanica.ro

vămi din vămile domnești și încă și din orașe. Iar când a dăruit domnul dumnezeu pe răposatul părintele domniei mele Alixandru voevod și pe domnia mea cu sceptrul în scaunul domniei lui în Țara Românească, iar răposatul părinte al domniei mele, Alixandru voevod și domnia mea n'am luat ca domnești satele și bălțile și vămile dela sfintele și dumnezeeștile mânăstiri care au fost zidite și miluite de acei mai sus zișI domni bătrâni dinainte vreme, ci le am lăsat la sfintele mânăstiri, să le fie lor pomenire în veci. Și încă mai mult am dat domnia mea și am adăugat la sfintele mânăstiri.

De aceia, vă rog domnia mea, pe cine va alege domnul dumnezeu după trecerea domniei mele, să fie domn și stăpânitor al Țării Românești sau din rodul inimii domniei mele sau din neamul nostru sau, după păcatele noastre, din alt neam, vă rog unșii lui Hristos și moștenitorii micimii noastre și în numele lui dumnezeu, care a făcut cerul și pământul, să cinstiți și să păziți și să înnoiți și să întăriți acest hrisov al domniei mele și să nu se ia balta Cornățelului dela sfânta mânăstire, hramul sfintei Troițe, ci încă să mai dăruiască și să miluiască, după cum este aici făcut, ca să fie lor veșnică pomenire și sfintei mânăstiri pentru hrană și pentru întărire și fraților ce trăesc și dumnezeieștilor călugări spre trebuință. Iar cine va cinsti și va păzi și va înnoi și va întări hrisovul, pe acela domnul dumnezeu să-l cinstească și să-l păzească și să-l înnoiască în domnie; iar cine nu va cinsti și nu va păzi și nu va înnoi și nu va întări acest hrisov al domniei mele, ci-l va nimici și-l va strica și va batjocori acest hrisov al domniei mele, iar pe acela domnul dumnezeu să-l nimicească și să-l risipească și să-l batjocorească în domnia lui și să aibă parte cu Iuda și cu de trei ori blestematul Arie și cu alți necredincioși Iudei, care au strigat asupra domnului dumnezeului și mântuitorului nostru Iisus Hristos: «i-al, i-al, răstignește-l», și sângele lui asupra copiilor, care este și va fi în vecii vecilor, amin.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei și jupan Mitrea fost mare vornic și jupan Chesar mare vornic și jupan Ștefan mare logofăt și jupan Miroslav mare vistier și jupan Pătru mare spătar și jupan Radul mare comis și jupan Pârvul mare clucer și jupan Vintilă mare stolnic și jupan Vladul mare paharnic și jupan Paraschiva mare postelnic. Și ispravnic Ștefan mare logofăt.

Și am scris eu, Neagoe logofăt, în minunata cetate numită București, luna Ianuarie 11 zile, dela Adam până acum, în anul 7095 și dela nașterea lui Hristos, anul 1587.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

‹Pe margine, slav›: « Acest hrisov l-a făcut ɛgumenul ieromonah Mardarie »

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1340.
Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.
Cu o trad. rom.

www.dacoromanica.ro

297

1587 (7095) Ianuarie 13, Bucureşti.

Hrisovul Mihnei voevod, prin care dă întru stăpânire Bucşei şi Stoicăi şi Cărstei dela Morânglavi şi Stanciului din Tărséni moşie în Ghiuşani, să le fie moştenire.

Cu mila lui d<u>mnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumănească, feciorul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea aciastă poruncă a domniei mele Bucşei şi Stoicăi şi Cărstei dela Morânglavi şi Stanciului dela Tărseni şi cu feciorii lor, câţi d<u>mnezeu le va dărui, ca să le fie moşie în Ghiuşani, partea lui Ion postelnicul dela Arceşti, însă partea lui Stroe toată şi partea Cărstei toată şi partea lui Stan toată şi partea Danciului toată şi partea Oprei toată şi partea Bunei toată, pentrucă aceşti oameni au vândut părţile lor de moşie lui Ion postel. de a lor bunăvoe. Iar Ion postelnicul, el au vândut aciastă moşie din Ghiuşani, toată, oricât să va alege de pretutindinea, Bucşei şi Stoicăi şi Cărstei dela Morânglavi şi Stanciului dela Târséni, drept 2500 aspri gata. Insă să ţie dintr'aciastă moşie Bucşa şi Stanciul doao părţi, iar Stoica şi Cărstea, ei să ţie o parte. Şi au vândut Ion postelnicul de a lui bunăvoe şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aciasta, am dat şi domnia mea Bucşei şi Stoicăi şi Cărstei şi Stanciului, ca să le fie lor moşie întru moştenire lor şi feciorilor lor, nepoţilor şi strenepoţilor lor şi de niminia să nu se clătească, după porunca domniei mele.

Iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Chirca [1]) *mare* vornic şi jupan Ştefan *mare* logofăt şi Miroslav vistierul şi Pătru spătar şi Radul comis şi Vintilă stolnicul şi Vladul paharnicul şi Paraschiva *mare* postelnic. Şi ispravnic Ştefan *mare* logof.

Şi am scris eu, Bogdan logof<ă>tul, în scaunul cetăţii Bucureştii, în luna lui Ghenarie 13 şi dela Adam păr astăzi, văleat 7095 <1587>.

Io Mihnea vevod.

Acad. R.P.R., Condica m-rii Morunglav, nr. 5722, f. 11 v 12.
Trad. rom.

298

1587 (7095) Ianuarie 14, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea acestă poruncă a domniei mele lui Căzan şi surorii sale Elena şi fiilor lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină la Bădeni şi la Băşceni, partea lor toată, oricât se va alege din sat şi din câmp şi din pădure şi de peste tot hotarul, pentrucă le sunt vechi ocine şi drepte de moştenire.

[1]) în loc de: «Chisar»

www.dacoromanica.ro

Iar după aceia, Căzan a venit înaintea domniei mele singur de a lui bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor, de a aşezat şi a înfrăţit pe partea lui de ocină din Băşceni, pe toată, care îi este ocină dela tatăl său Sin, pe sora lui, Elena. Iar Elena, ea a aşezat şi a înfrăţit pe fratele ei, pe Căzan, pe ocina ei din Bădeni, pe toată, care îi este ocină dela mama ei, anume Stanca, ca să fie 2 fraţi nedespărţiţi.

Iar după aceia, a cumpărat Dragomir un pogon şi jumătate de vie dela Căzan pentru 385 aspri gata.

Şi s'au înfrăţit ei dinaintea tuturor megiaşilor şi dinaintea domniei mele de a lor bună voie.

Şi iarăşi a cumpărat Dragomir două pogoane şi jumătate de vie la Bădeni, dela Badea, pentru 310 aspri.

De aceia, am dat şi domnia mea mai sus zisului Căzan şi Elenei, ca să le fie mai sus zisele ocine de ocină, ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav mare vistier şi Vintilă stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Ştefan mare logofăt.

Am scris eu, Brătilă gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Ianuarie 14 zile, dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., XXXIV/40.
Orig, slav, perg., pecete timbrată, căzută.

299

1587 (7095) Ianuarie 18, Bucureşti.

† In lege porunceşte domnul dumnezeu fiilor lui Israil să dea zeciuială în fiecare an din oricât agoniseşte şi aceasta ştiind sfinţii apostoli şi părinţii purtători de dumnezeu au îndemnat pentru ajutorul şi binefacerea sufletelor noastre şi ne-au lăsat nouă, ultimii copii ai lor, unii cu rugăciuni şi veghere şi post, alţii cu milostenii şi pocăinţă să ne ferim de păcate şi de toate relele, cu toată credinţa, să fim gata <să auzim>: « veniţi la mine, toţi cei ce se trudesc, împovăraţi şi eu vă voi împăca; veniţi binecuvântaţii tatălui meu, să moşteniţi împărăţia ce vă este pregătită dela zidirea lumii, căci am înfometat şi mi-aţi dat să mănânc, am însetat şi mi-aţi dat să beau, străin am fost şi m'aţi primit, gol am fost şi m'aţi îmbrăcat, bolnav am fost şi m'aţi căutat, în temniţă am fost şi aţi venit la mine ».

Iată şi eu, binecredinciosul şi binecinstitorul şi de Hristos iubitorul şi singurstăpânitorul, Io Mihnea voevod, fiul marelui şi preabunului Io Alexandru voevod, din mila lui dumnezeu şi cu darul lui dumnezeu, stăpânind şi domnind peste toată

www.dacoromanica.ro

ţara Ungrovlahiei, încă şi al părţilor de peste munţi, Amlaşului şi Făgăraşului herţeg; râvnind să urmez vechilor împăraţi şi domni, care cele pământeşti în binefaceri şi pace cârmuindu-le şi de împărăţia cerească s'au învrednicit. Şi iarăşi mi-am amintit domnia mea cuvântul lui David proorocul şi împăratul, spunând: «Fericiţi cei cărora li s'au iertat nelegiuirile şi cărora li s'au acoperit păcatele; fericit bărbatul căruia domnul nu-i socoteşte păcatele». Şi iarăşi: «în ce chip doreşte cerbul la izvoarele de apă, aşa doreşte sufletul meu către tine, doamne».

De aceia, am dăruit şi domnia mea acest întru totul cinstit şi cu frumoasă faţă şi preacinstit, care este mai presus de toate cinstitele daruri, hrisovul de faţă al domniei mele, sfintei şi dumnezeeştii şi marei biserici, numită episcopia Buzăului, unde este hramul preasfintei şi cinstitei şi prea binecuvântatei şi neprihănitei născătoare de dumnezeu, stăpâna noastră şi pururea fecioară Maria, cinstitei ei uspenii, ca să-i fie o roată dintr'un vad de moară dela Berindeşti la apa Buzăului, pentrucă acest vad a fost de moştenire al lui Dobre şi al lui Şărban şi al lui Vladul şi al lui Badea şi al lui Dragomir şi al lui Stanciul şi al lui Bădilă. Iar apoi, l-a cumpărat Ali Turcul dela acei mai sus zişi oameni.

Şi iarăşi a cumpărat Ali Turcul altă roată, tot din acel vad, dela Bădilă singur. Şi a cumpărat şi grădina [1]) lângă moară dela toţi oamenii mai sus zişi. Insă să se ştie locul grădinii [1]): din jos de mori, în lăţime 50 stânjeni şi în lung, dela apa Buzăului până la drum. Şi iarăşi a cumpărat Ali Turcul ocină la Berindeşti dela Badea, stânjeni 10 şi dela Bratul, fiul lui Muşat, 10 stânjeni de ocină cu totul stânjenii fac 20 în lăţime; iar în lungime dela moară până în capul ocinei.

Iar apoi, Ali Turcul a făcut vânzătoare acele mai sus zise. Şi la aceasta, nu s'a găsit nimeni să cumpere. Iar atunci, cinstitul dregător al domniei mele jupan Chisar mare vornic, s'a ridicat, de a cumpărat acea mai sus zisă ocină şi vad de moară dela Ali Turcul şi a dat toţi banii în mâna lui Ali Turcul, pentru acea mai sus zisă ocină dela Berindeşti şi cu două roate de moară mai sus zise, încă pe când am fost domnia mea în oraşul domniei mele, la Buzău, cu oastea. Iar apoi, domnia mea am cumpărat dela cinstitul dregător al domniei mele jupan Chisar mare vornic acele toate mai sus zise, pentru 13.000 aspri [2]) şi pentru un cal şi pentru 27 boi [3]). Şi a vândut singur cinstitul dregător al domniei mele mai sus zis, de a lui bună voie, dinaintea tuturor dregătorilor domniei mele şi cu ştirea întregii curţi a boierilor domniei mele, mari şi mici. Iar apoi, domnia mea am dăruit acele mai sus zise mori şi ocina sfintei episcopii mai sus zise, unde locueşte chir episcopul Luca al Buzăului, ca să fie sfintei episcopii de întărire, iar călugărilor de hrană şi domniei mele şi părinţilor domniei mele veşnică pomenire.

---

[1]) «chipurie» în orig.

[2]) «13.000 aspri» adaus la marginea textului.

[3]) Pasagiul «şi pentru un cal şi pentru 27 boi» scris peste un text răzuit.

www.dacoromanica.ro

Incă şi blestem am pus domnia mea: după plecarea noastră dintre cele de aci, cui îi va încredinţa domnul dumnezeu să fie stăpân al Ţării Româneşti sau din rodul inimii domniei mele sau din rudele noastre sau din alt neam, dacă va cinsti şi va înnoi şi va întări acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul dumnezeu să-l cinstească şi să-l întărească şi să-l apere în domnia lui şi în veacurile viitoare sufletul lui; iar dacă nu va cinsti şi nu va înnoi şi nu va întări acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul dumnezeu să nu-l cinstească şi să nu-l întărească şi să nu-l apere în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui. Şi să aibă parte cu Iuda şi cu Aria şi cu alţi necredincioşi Iudei, care au strigat asupra domnului dumnezeu şi mântuitorului nostru Iisus Hristos şi au zis: «ia-l, ia-l şi răstigneşte-l», sângele lui asupra lor şi asupra copiilor lor, cum este şi va fi în vecii vecilor, amin.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei şi jupan Mitrea fost mare vornic şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi jupan Miroslav mare vistier şi jupan Petru mare spătar şi jupan Ventilă mare stolnic şi jupan Radul mare comis şi jupan Vladul mare paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Dan al doilea vistier.

Şi eu, Stan din Săveşti, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Ianuarie 18 zile, anul curgător dela Adam până acum, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Peceţi, nr. 18.
Orig. slav, perg., pecete atârnată.
Cu două traduceri rom., una din 1850, cealaltă din 1913.

300

1587 (7095) Ianuarie 20.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihrea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea acestă poruncă a domniei mele jupanului Radul fost mare comis şi cu fraţii săi, Preda paharnic şi Stroe comis şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie satele anume Dobridorul lui Mânea şi Dobridorul lui Epure, toate şi cu toate hotarele şi cu toate selişte şi din sus şi din jos, pentrucă le sunt vechi şi drepte ocine şi de moştenire. Iar după aceia, când a fost acum, în zilele domniei mele, anume când mai sus zişii boieri au fost peste munte, iar domnia mea am luat acele sate mai sus zise, să fie domneşti.

Iar întru aceasta, Radul comis şi cu fraţii lui, Preda paharnic şi Stroe comis, au venit şi au căzut în faţa domniei mele, de s'au rugat, cerând mai sus zisele sate dela domnia mea. Iar domnia mea nu i-am crezut pe ei, ci i-am întrebat domnia mea, au oare cărţi vechi de moştenire pe aceste mai sus zise sate sau nu. Şi le-am spus domnia mea, dacă vor avea cărţi de moştenire, să le aducă în faţa domniei

www.dacoromanica.ro

mele. Şi astfel, au adus Radul comis şi cu fraţii săi multe cărţi vechi de moştenire asupra satelor care sunt mai sus zise, în faţa domniei mele: cartea răposatului Radul voevod care a pierit la Râmnic şi cartea lui Vlad voevod Innecatul şi cartea lui Radul voevod Călugărul şi cartea lui Petraşco voevod şi cartea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod. Şi am văzut şi am citit domnia mea şi foarte bine am aflat şi am adeverit domnia mea că sunt aceste mai sus zise sate vechi şi drepte averi şi de moştenire ale lui Radul comis <şi> ale fraţilor lui Preda paharnic şi Stroe comis.

De aceia, am dat domnia mea şi am miluit şi domnia mea pe boierul domniei mele Radul comis cu fraţii săi cu satele mai sus zise, ca să le fie de ohabă, lor şi fiilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor lor şi niciodată neatins, după spusa domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi Paraschiva mare postelnic. Şi ispravnic Ştefan mare logofăt.

A scris Bunea logofăt, luna Ianuarie 20 zile şi dela Adam până acum, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Institutul de Istorie şi Filosofie al Acad. R.P.R.
Copie slavă.

301

1587 (7095) Ianuarie 26, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţei Anca cu fii săi, câţi îi va lăsa dumnezeu, însă anume Neagoe paharnic şi cu nepotul său Mihail, fiul lui Vâlcul logofăt, ca să le fie satul Zemnicele, însă jumătate din sat, din vecini şi din baltă şi din câmp şi din apă şi din pădure şi din uscat, oricât se va alege de pretutindeni şi de peste tot hotarul, pentrucă l-a cumpărat jupaniţa Anca, care a fost mare logofetească şi cu fiul ei, care este mai sus spus, Neagoe paharnic şi cu nepotul <său> Mihail, fiul lui Vâlcul logofăt dela Tudor postelnic, fiul lui Ivaşco, care a fost mare vornic, pentru 12.000 de aspri gata, însă partea care a fost a fiului lui Vârjoghe, anume Vârjoghe. Şi a vândut Tudor postelnic de bună voia sa şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jur şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea jupaniţei Anca logofeteasa şi cu fiul ei Neagoe paharnic şi cu nepotul său Mihail, ca să le fie aceste ocine..[1]) care

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

sunt mai sus scrise, de ocină şi de ohabă, ei şi fiilor ei şi nepoţilor şi strănepoţilor ei şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Ianiu mare ban al Craiovei şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Ventilă stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Şi ispravnic Ştefan mare logofăt.

Şi eu, Radul logofăt, care am scris în cetatea de scaun în Bucureşti, s'a scris în luna Ianuarie 26 şi curgerea anilor dela Adam până acum, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LVIII/10.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1902; altă trad. rom. din sec. XIX, ibid., LXXVI/17 quator.

302

<1587> Ianuarie 28, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri care este din jos de cetatea Bucureşti, hramul sfintei, de viaţă începătoarei Troiţe, ca să-i fie sfintei mânăstiri nişte sălaşe de Ţigani, anume: Băican faurul cu Ţiganca lui, anume Dafina şi cu fiii lor şi Braşovean faurul şi cu Ţiganca sa, anume Rada şi cu fiii lor şi Caucea faurul şi cu Ţiganca sa, anume Stana şi cu fiii lor, deoarece aceşti Aţigani au fost de moştenire ai jupaniţei Elina, jupaniţa lui Ivaşco vornic, din ţigănia jupaniţei Elina, pentrucă i-am cumpărat domnia mea dela jupaniţa Elina, jupaniţa lui Ivaşco vornic, pentru 9000 aspri gata. Şi când am cumpărat domnia mea pe acei Ţigani, iar domnia mea am trimis pe boierii domniei mele Radul clucer din Băleni şi Iano paharnic din Boleasca şi Vintilă paharnic din Răteasa şi Iane pitar din Slătioare şi Preda paharnic din Răzvad, să pună preţul acestor sălaşe de Ţigani cu sufletele lor. Iar boierii domniei mele au pus preţul acestor Ţigani 8600 aspri. Iar domnia mea încă am dat mai mult 400 aspri, de am împlinit 9000 aspri. Apoi, domnia mea am dat pe mai sus zişii Aţigani la sfânta şi dumnezeiasca mânăstire, ca să fie răposatului părintelui domniei mele Alexandru voevod şi mamei domniei mele doamna Ecaterina şi doamnei mele Neaga, veşnică pomenire.

De aceia, am dat şi domnia mea, ca să fie sfintei, mânăstiri de hrană şi de întărire, iar fraţilor ce trăesc şi dumnezeeştilor călugări, de trebuinţă.

Iată dar şi martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei şi jupan Mitrea fost mare vornic şi jupan Chesar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi jupan Miroslav mare vistier şi jupan Petru mare spătar şi jupan

www.dacoromanica.ro

Radul mare comis și jupan Ventilă mare stolnic și jupan Pârvul mare clucer și jupan Vladul mare paharnic și jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Ștefan mare logofăt.

Și am scris eu, Neagoe logofăt, în cetatea de scaun în București, luna Ianuarie 28 zile, dela Adam până la această scriere, în anul 7093[1]) <1585>

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1274.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XX.
Data greșită. Datat după divan.

303

1587 (7095) Februarie 1, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Rizo Grecul și cu fiii săi, câți dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină la Valea Rea, partea lui Dumitru dela Valea Rea și partea lui Oană și partea lui Mușat dela Valea Rea, toate oricât, se va alege, cu casă și cu vii și cu tot hotarul. Și iarăși să-i fie lui Rizo Grecul 2 ogoare la Valea Rea, partea fiului călugăriței, anume Anca și a lui Mușat, pentrucă a cumpărat Rizo Grecul aceste mai sus spuse ocine și ogoare și case și vii dela jupanița Stanca, pentru 4000 aspri gata; pentrucă <ea> a cumpărat întâi acele mai sus spuse ocine dela acești mai sus spuși vânzători, iar pe urmă a cumpărat Rizo Grecul dela jupanița Stanca, pentru aspri gata.

Iar când a cumpărat Rizo Grecul aceste mai sus spuse ocine, iar jupanița Stanca a adunat 12 boieri din jurul locului, de au umblat și au tras cu funia și au ales toată ocina și cu vii și cu livadă, partea ei dinspre toți frații și a căzut partea ei în mijlocul ocinilor, pe unde sunt și viile. Și s'a apucat Rizo Grecul, ...[2]) să nu aibă turburare dela frații lui, care sunt frați pe ocină, iar care om va vrea să cotropească sau să se hotărnicească dinspre Rizo Grecul, acela să întoarcă acei 4000 aspri în mâinile lui Rizo Grecul, atunci să stăpânească ocina.

Pentru aceia, am dat și domnia mea lui Rizo Grecul, ca să-i fie ocină, ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar și martori pune domnia mea: jupan Chesar mare vornic și jupan Ștefan mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav vistier și Radul comis și Ventilă stolnic și jupan Paraschiva mare postelnic. Și ispravnic Chesar mare vornic.

[1]) văleatul scris ulterior, de altă mână.
[2]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Mihnea gramatic, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Februarie, în prima zi şi cursul anilor în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., C/4.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

304

1587 (7095) Februarie 1, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierilor domniei mele, lui jupan Socol şi Radul postelnici şi cu fiii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie partea lor de ocină din sat din Ciorobăreni, toată, oricât se va alege de peste tot hotarul şi din câmp şi din pădure şi din apă şi de pretutindeni, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi dedină.

Iar după aceia, au venit înşişi Radul şi Socol postelnici înaintea domniei mele, de au dat şi au miluit pe slugile lor, anume Stan şi Drăgoaia şi Dumitru, fiul lui Stan pârcălab din Bârza, cu acea parte a lor de ocină şi vecinii din satul Ciorobăreni, toată, oricât se va alege şi din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot hotarul, pentru slujba credincioasă pe care le-a slujit-o prin ţară străină şi la multă nevoie şi teamă a lor şi să le fie veşnică pomenire, neîncetat în veci. Şi au dat şi au miluit Radul şi Socol postelnici pe aceste mai sus scrise slugi ale lor, Stan şi Dumitru, de bună voia lor şi cu ştirea tuturor boierilor domniei mele şi încă şi dinaintea domniei mele.

Şi încă şi blestem au pus jupan Radul şi Socol postelnici oricine dintre ei sau din neamul lor va încerca să nimicească sau să strice această întocmire şi pomană, ca să ia această parte de sat a lor din mâinile mai sus spuselor slugi ale boierilor domniei mele, care sunt mai sus spuşi, acela să fie blestemat de 318 părinţi care sunt la Nicheia şi să aibă parte cu Iuda şi cu Arie şi cu alţi necredincioşi care au strigat asupra domnului dumnezeu, care este făcătorul cerului şi al pământului, sângele lui asupra lor şi asupra copiilor lor.

Pentru aceia, a dat şi domnia mea acestor slugi ale boierilor domniei mele mai sus spuşi, Stan şi Dumitru, să le fie această mai sus numită parte de sat de milă, ocină ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată şi martori a pus domnia mea: jupan Chesar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vladul paharnic şi Vintilă stolnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Ştefan mare logofăt.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Neniul logofăt, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Februarie 1 zi, dela Adam curgerea anilor, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XL/63.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

305

1587 (7095) Februarie 3, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Vierăş, ca să-i fie ocină Izvorani, din partea Izvoranului, care este partea Mariei, jupaniţa lui Radul clucer din Băleni, toată, oricât se va alege din podgorie şi din apă şi din câmp şi din pădure şi de peste tot hotarul, pentrucă această mai sus zisă parte de ocină a cumpărat-o Ivaşco vornic dela Radul clucer şi dela jupaniţa lui Maria, pentru 6000 aspri şi pentru un cal bun şi pentru un iamurluc de coftirie cu jderi, încă dinainte vreme, când am fost domnia mea domn iarăşi în scaunul domniei mele. Şi a dat Ivaşco vornic această mai sus zisă ocină sfintei mânăstiri mai sus scrise, ca să-i fie neîncetat, veşnică pomenire.

Iar când este acum, iar călugăriţa, mama lui Ivaşco vornic, ea a avut pâră înaintea domniei mele cu Radul clucer. Şi aşa a pârît Radul pe mama lui Ivaşco vornic că n'a vândut el această mai sus zisă parte de ocină nici, soţia sa, lui Ivaşco vornic nicicum. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am dat domnia mea lu Radul clucer lege, 15 [1]) boieri <ca să jure> [2]) că n'a vândut el, mai sus zisa ocină lui Ivaşco vornic. Iar Radul clucer nicicum n'a putut să se apuce de lege, ci a rămas de lege dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă cu această mai sus zisă ocină.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri care este mai sus zisă, ca să-fie această mai sus zisă parte de ocină, de cumpărătură, de ohabă neîncetat, în veci.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Chesar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav mare vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vlad paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Ştefan mare logofăt.

Şi eu, Neniul logofăt, care am scris în cetatea de scaun în Bucureşti, luna Februarie 3 zile, dela Adam până la această scriere, cursul anilor, în anul 7095 <1587>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vieroş, nr. 479 f. 49.
Copie slavă.
Cu o trad. rom., ibid., la S. I., nr. 1342.

[1]) în loc de: «12».
[2]) omis în text.

www.dacoromanica.ro

306

1587 (7095) Februarie 5, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea lui Stan şi cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină la Roată, partea lui de ocină, oricât se va alege, din câmp şi din apă şi din pădure, pentrucă ‹este› veche şi dreaptă ocină de moştenire.

Iar după aceia, a venit singur..... de a aşezat şi a înfrăţit pe ginerelele său Radul, pe partea lui de ocină, de peste tot, a treia parte. Apoi ‹Radul›..... acea mai sus zisă ocină dela Băneguia cu 8.000 [1]) aspri pentrucă.... a cumpărat Radul ocină la Roata din partea lui Turcul şi .....jumătate de peste tot hotarul, oricât se va alege, din câmp şi din apă şi din pădure, pentru 300 aspri.....‹pentrucă› a cumpărat această mai sus zisă ocină încă din zilele răposatului Alexandru voevod, când a fost foametea mare. Pentrucă iar a cumpărat Badiul un ogor.....‹din valea părului până la calea›.....‹drept 70 de aspri›.

‹Şi iar au cumpărat.....de moşie dela Dobrin din Măldăreşti drept.... aspri, dela Milcov până la› ‹Drumul Sării›.....‹de bună voie cu ştirea tuturor megieşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele›.

‹ Pentru aceia am dat şi› domnia mea..... ca să le fie lor moşie stătătoare şi ohabnică lor şi feciorilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni să nu să clătească, după zisa domniei mele›.

‹Iată dar şi mărturii am pus domnia mea pe: jupan Chesar *mare* dvornic *şi* jupan Ştefan *mare* logofăt *şi* jupan... *mare* spătar, Vintilă *mare* stolnic *şi* Vladul *mare* paharnic› *şi* Radul comis *şi* jupan Paraschiva *mare* postelnic. Ispravnic Ştefan *mare* logofăt›.

‹S'au scris în luna Februarie 5 *zile*, în oraşul Bucureşti, *anul* 7095 ‹1587›.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1343.
Orig. slav, hârtie, rupt.
Cu trei traduceri rom., din 1753, după care s'au făcut completările, dela sfârşitul sec. XVIII şi din 1914.

307

1587 (7095) Februarie 6, Bucureşti.

† In numele tatălui şi al fiului şi al sfântului duh, amin. Scrie sudeţul Baciul cu 12 pârgari din oraş din Bucureşti această carte a noastră sfintei mânăstiri domneşti din Bucureşti, care este hramul sfintei Troiţe începătoare de viaţă, ca să-i fie sfintei mânăstiri moara din sus de Bucureşti, lângă Ciutărie, pentrucă această

[1]) „8ooo" adaus posterior.

www.dacoromanica.ro

moară a fost făcută de jupan Dobromir mare ban al Craiovei. Dar Ion Alexandru voevod a făcut acea moară și a înapoiat toată cheltuiala lui, cât a cheltuit Dobromir ban cu această moară, cum știu mulți oameni buni. Și încă și vlădica Mihail știe că Ion Alexandru voevod a dat lui Dobromir ban să se hrănească cu această moară în zilele lui. Dar locul este din orașul domnesc. Iar dinspre Lupești a cumpărat Dobromir ban dela Dan, fiul lui Gue din oraș, pentru 750 aspri gata și așa sunt acestea. Iar când s'a întâmplat moarte lui Mihail, fiul lui Dobromir ban, el a lăsat sfintei mânăstiri acea moară și a fost înmormântat în sfânta mânăstire și s'a scris în sfântul pomelnic și Mihail și tatăl său Dobromir ban și mama lui, Vilaia și tot neamul lor.

Și așa se cuvine ca să fie această moară a sfintei mânăstiri domnești, pentrucă acolo este înmormântat trupul lui Alexandru voevod, pentrucă a fost făcută înainte de el și banul este scris dinainte vreme în pomelnic, la un loc cu Alexandru voevod. Și după acestea, fiul său Mihail a fost scris și înmormântat într'o biserică și într'un pomelnic cu Alexandru voevod.

Și martori punem: toți popii din oraș și oameni buni și încă pe nume: Neagul clisiarh și popa Dobre și popa Mihaiu și popa Isar și popa Tudoran și popa Simtion și popa Ion și popa Tudor și popa Hareton și popa Vladul și popa Cernica și popa Radul și popa Gonțea și popa Stanciul și popa Stănimir și Dima negustor și Mihaiu maistor [1]) și Stanciu săbier [2]) și Babachi și Macoveiu și Voico croitor [3]).

Noi toți dăm sfintei mânăstiri acea moară. Iar cine va strica această întocmire, să fie blestemat de domnul dumnezeu și de sfinții apostoli și de 318 sfinți părinți cei dela Nicheia și să fie cu Iuda și cu Arie.

Am scris eu, Stan gramatic din Săvești, luna Februarie 6 zile, anul 7095 <1587>

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1344.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu trei traduceri rom., din care una din 1912.

308

1587 (7095) Februarie 7, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugilor domniei mele, Dobrișan și Tudoran și cu fiii lor, câți le va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Hulubești, la Bălotești și la Răugeni, din câmp și din pădure și din apă și din moară și de pretutindeni, pentrucă le

[1]) «maistor», așa în orig.
[2]) «săbier», așa în orig.
[3]) «croitor», așa în orig.

www.dacoromanica.ro

sunt vechi şi drepte ocine şi de moştenire dela mama lor. Iar care om va fi cumpărat din aceste mai sus zise ocine, iar ei să meargă să-şi ia asprii lor dela cine i-au dat.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Dobrişan şi fratelui său Tudoran, ca să le fie aceste mai sus zise ocine de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi Miroslav vistier şi Petru spătar şi Radul comis şi Ventilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare vornic.

Şi am scris eu, Dragomir gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Februarie 7 zile şi cursul anilor, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1346.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1864.

309

1587 (7095) Februarie 7, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Oprea cu fraţii săi şi cu fiii săi, ca să le fie ocină la Groşani partea lui Stanciul şi a lui Crăciun şi a lui Dragomir şi a lui Oprea, părţile lor toate, oricât se vor alege de peste tot hotarul şi din câmp şi din pădure şi din apă şi de pretutindeni, pentrucă a cumpărat, cu 1200 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Oprea dela Stan al lui Cândroiul şi dela Ionil o livadă la Unghiul Morii, pentru 200 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Oprea dela Stanciugul o livadă, pentru 40 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Oprea dela Dagiul o crivină, pentru 20 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Oprea dela Dagiul şi dela fratele său partea lor la Stejereiu, pentru 40 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Oprea dela Stanciul partea lui de moară, jumătate, pentru 40 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Oprea o vie la Masloşi dela Nan, pentru 150 aspri. Şi să aibă parte de vad şi selişte de casă şi la grădină.

Şi iarăşi Radul a dat zestre fiicei sale Voica, a treia parte din Groşani.

Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor.

De aceia, am dat şi domnia mea aceastor mai sus zişi oameni, ca să le fie ocină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi Pătru mare spătar şi Miroslav vistier şi Vintilă stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Şi ispravnic Ştefan mare logofăt.

Şi am scris eu, Lupul, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Februarie 7 zile, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1345.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1844.

310

1587 (7095) Februarie 14, Bucureşti.

† In lege a poruncit domnul dumnezeu fiilor lui Israel, ca pe fiecare an să dea zeciuială din cât agonisesc şi ştiind aceasta sfinţii apostoli şi părinţi purtători de dumnezeu, ne-au îndemnat spre ajutorarea şi binefacerea sufletelor noastre şi ne-au lăsat moştenire nouă, celor din urmă copiii ai lor, ca unii prin rugăciune şi prin vegheri şi post, alţii priñ milostenie şi pocăinţă, să ne curăţim de toate relele, ca cu toată credinţa să fim gata să auzim acel glas: Veniţi la mine toţi cei ce vă trudiţi şi cei ce sunteţi împovăraţi şi eu vă voi odihni. Veniţi binecuvântaţii părintelui meu şi moşteniţi împărăţia cea gătită vouă dela întemeierea lumii, căci am fost flămând şi mi-aţi dat să mânânc, am fost însetat şi mi-aţi dat să beau, am fost străin şi m'aţi primit, gol am fost şi m'aţi îmbrăcat, bolnav am fcst şi m'aţi căutat, în temniţă am fost şi aţi venit la mine.

Iată şi eu, binecredinciosul şi binecinstitorul şi de Hristos iubitorul şi singur stăpânitorul, Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu şi cu darul lui dumnezeu, stăpânind şi domnind peste toată ţara Ungrovlahiei şi încă al părţilor de peste munţi Amlaşului şi Făgăraşului herţeg. Am binevoit domnia mea cu a mea bună voinţă, cu inimă curată şi luminată a domniei mele, ca să proslăvesc pe dumnezeu, care m'a proslăvit pe mine şi cu slavă m'a înălţat în scaunul sfântrăposatului părintelui domniei mele.

Iată am dăruit şi domnia mea acest atotcinstit şi cu frumoasă faţă şi preacinstit, care este deasupra tuturor cinstitelor daruri, acest de faţă hrisov al domniei mele sfintei, dumnezeeştii mânăstiri a domniei mele din jos de oraşul domniei mele, unde este hramul sfintei Troiţe începătoare de viaţă, ca să-i fie satul anume Izlazul jumătate, de peste tot hotarul. Pentrucă acest sat Izlazul a fost de moştenire al jupaniţei Marga. Iar după aceia, l-a cumpărat Radul voevod, de a dat zestre jupaniţei Cârstinei acea jumătate din Izlaz. Iar după aceia, a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele, jupan Dobromir fost mare ban dela fiii jupaniţei Cârstinei,

www.dacoromanica.ro

sora răposatului Petrașco voevod, dela Badea și dela frații săi, pentru 70.000 de aspri.

Și iarăși să-i fie sfintei mânăstiri a domniei mele niște mori dela Ciutărie, pentrucă aceste mori au fost făcute de jupan Dobromir ban, însă a fost loc din orașul domnesc. Iar în acea parte, dinspre Lupești, a fost locul lui Dan, fiul lui Guia din oraș și a cumpărat Dobromir dela el, pentru 750 aspri gata. Deci întru acestea, răposatul părinte al domniei mele, Io Alexandru voevod, a întrebat pe Dobromir ban ce a cheltuit pentru aceste mori; el a spus cu dreptate înaintea domniei lui că a cheltuit 70.000 aspri. Deci întru acestea, răposatul părinte al domniei mele a întors acei 70.000 aspri înapoi, ca să fie făcute acele mori de domnia lui. Și după aceia, iarăși a dat răposatul părinte al domniei mele Alexandru voevod acele mori lui Dobromir banul, ca să se hrănească în zilele vieții lui și după el și fiii lui. Și când a dat răposatul părinte al domniei mele Io Alexandru voevod acei 70.000 de aspri înapoi în mâinile lui Dobromir banul, a fost și părintele vlădica Mihail.

Iar după aceia, s'a întâmplat moarte lui Dobromir banul, în zilele lui Petru voevod, de au rămas acele mori și toate averile lui Dobromir banul în mâinile fiului lui, Mihail postelnic.

Iar când a fost acum, în zilele domniei mele, iar lui Mihai, fiul lui Dobromir banul, deasemenea i s'a întâmplt moarte. Astfel, când a fost la moartea lui, el a dat această mai sus spusă jumătate de sat, Izlazul și aceste mori mai sus spuse și Aținganii, 3 sălașe, anume Pavel cu sălașul său și Badea cu sălașul său și Ivan cu sălașul său dela tatăl lui, Dobromir fost mare ban.

Și iarăși a dat Mihai postelnic sfintei mânăstiri dela mama lui, jupanița Vilae, două sălașe de Aținganí . . . [1]) și satul Hodopeni, jumătate. Iar dacă această jumătate din Hodopeni și acești Aținganí mai sus spuși nu vor fi cu pace sfintei mânăstiri, să ia alți Aținganí și alt sat. Și s'au îngropat oasele lui în acel sfânt loc și este scris în sfântul pomelnic, unde este scris răposatul părinte al domniei mele, Io Alexandru voevod, Dobromir ban și mama lui, jupanița Vilae și Mihai postelnic și alte rudenii ale lor.

Insă întâi am dat domnia mea toate averile lui Dobromir banul sfintei mânăstiri a domniei mele mai sus spusă, pentrucă au fost agonisita lui Dobromir banul, toate averile lui dela răposatul părinte al domniei mele, Io Alexandru voevod.

Iar întru acesta, fiii lui Buzea, Radul comisul și cu frații săi Preda și Stroe și Dumitru postelnic din Vâlcănești și Oprea postelnic toți rudenii ale lui Dobromir banul, au aflat și au venit toți la domnia mea și s'au rugat la domnia mea, ca să aibă și ei dela Dobromir banul. Iar întru aceasta, domnia mea am lăsat după în tocmirea lor. Deci au dat ei de bunăvoia lor și fără nicio silă dela domnia mea, acestei sfinte mânăstiri mai sus spuse jumătate din Izlaz și morile și Aținganii,

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

ca să fie sfintei mânăstiri de întărire, iar dumnezeeştilor călugări hrană, iar lui Dobromir banul şi fiul lui, Mihai postelnic şi mamei sale Vilaia, veşnică pomenire.

Incă şi blestem am pus: pe cine va alege domnul dumnezeu să fie domn al Ţării Româneşti sau din rodul inimii domniei mele sau din neamul nostru sau, după păcatele noastre sau din alt neam, dacă va cinsti şi va înnoi şi va întări acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul dumnezeu să-l cinstească şi să-l păzească în domnia lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui; iar dacă nu va cinsti şi nu va întări acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul dumnezeu să nu-l cinstească şi să nu-l păzească în domnia lui şi nici în veacurile viitoare sufletul lui şi să aibă parte cu Iuda şi cu alţi necredincioşi Iudei care au strigat asupra domnului dumnezeu şi mântuitorul nostru Iisus Hristos şi au spus: «ia-l şi răstigneşte-l» sângele lui asupra lor şi asupra copiilor lor, este şi va fi în veci. amin,

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi jupan Petru mare spătar şi jupan Miroslav mare vistier şi jupan Ventilă mare stolnic şi jupan Radul mare comis şi jupan Vladul mare paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Şi ispravnic Ştefan mare logofăt.

Şi eu, Stan grămătic din Săveşti, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Februarie 14 zile, ani curgători dela Adam până acum, în anul 7095 ‹1587›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

‹Pe margine, slav:› † Această carte am făcut-o eu, egumenul eromonah Mardarie.

Acad. R.P.R., CXXXIV/75.
Orig, slav, perg., pecete atârnată, căzută.

311

1587 (7095) Februarie 21, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Pătru fost mare logofăt şi cu fiii lui, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Bădeni, partea lui Gligorie, fiul lui Bolog Ianăş, nepotul de fiică al lui Mihnea din Bădeni şi 4 mori mai sus de târgul Buzăului şi din Smedeşti, partea pe care a ţinut-o Gligorie; pentrucă această ocină şi mori au fost cumpărate de mai înainte vreme de Ivaşco vornic dela Gligorie ‹al lui› Bolog Ianăş. Iar după aceia, boierul domniei mele Pătru logofăt a cumpărat dela Ivaşco vornic, pentru 26.000 [1]) aspri.

[1]) cifra corectată.

www.dacoromanica.ro

Şi iar a cumpărat Pătru logofăt ocină în Băcani, partea lui Ivan toată, cu 5000 aspri, însă să aibă Ivan în sat loc de casă şi în câmp delniţe din partea lui. Şi iar a cumpărat Pătru logofăt ocină în Băcani, partea lui Cârstea toată, pentru 2000 aspri, însă să aibă Cârstea în sat loc de casă şi la câmp delniţe din partea lui. Şi iar a cumpărat Pătru logofăt ocină în Băcani, partea lui Vladul, nepotul lui Bordea, toată, pentru 500 ‹aspri›.

Şi iar a cumpărat Pătru logofăt dela Frăţilă, pentru 800 aspri tot [1]) şi dela Albul, fiul lui popa Drăgan şi ‹dela› Dulău şi ‹dela› Dragomir, fiul lui Bucşa, un vad de moară, însă în Breţculeşti, pentru 2500 aspri.

Şi au vândut aceşti oameni care sunt mai sus spuşi, de a lor bună voie, cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea boierului domniei mele, lui jupan Pătru fost mare logofăt, ca să-i fie ocină de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată dar şi martori am pus domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi Miroslav mare vistier şi Pătru mare spătar şi Radul mare comis şi Vintilă mare stolnic şi Vladul mare paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Ştefan mare logofăt.

Am scris, eu Neagul luna Februarie 21 zile, în cetatea de scaun Bucureşti, dela Adam până acum ani curgători, în anul 7095 ‹1587›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Muncipal Buc., nr. 27.200.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

312

1587 (7095) Martie 6.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Pătru şi lui Blide şi lui Oprea şi lui Danciul şi lui Radul şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Pârău, a 6-a parte, oricât se va alege din partea lui Ivan pentrucă le este veche şi dreaptă ocină cumpărată încă din zilele lui Vlădislav voevod, pentru 30 florinţi şi pentru un cal bun.

Iar după aceia, când a fost în zilele lui Mircea voevod, iar Pătru cu ceata lui, ei au avut pâră înaintea domniei lui cu Vladul pentru această mai sus zisă ocină. Şi aşa pâra Vladul atunci că este ocină a lui de moştenire. Apoi domnia lui a dat lui Pătru şi cetei sale lege, 12 boieri, să jure că este a lor ocina, cumpărată din zilele lui Vlădislav voevod. Şi aşa a jurat Pătru cu ceata sa, cu toţi boierii de faţă, la zi şi la soroc. Iar după aceia, Vladul n'a vrut să se lase astfel, ci a luat lege, 24

[1]) pasagiul « Frăţilă...tot », adaos ulterior

www.dacoromanica.ro

boieri, peste legea lui Pătru și a cetei lui, ca să înfrângă pe acei 12 boieri. Dar el n'a putut de fel să jure cu acei 24 boieri, ci a rămas Vladul de lege dinaintea domniei lui. Și am citit și domnia mea cartea lui Mircea voevod că a rămas Vladul de lege. Și am citit domnia mea cartea lui Pătru și a cetei lui, de cumpărătură, și cartea lui Vlădislav veche și stricată, iar domnia mea am înnoit-o și am întărit-o cu această carte a domniei mele.

De aceia, am dat și domnia mea lui Pătru cu toată ceata lui, ca să le fie ocina dedină și de ohabă, lor și fiilor lor și nepoților și strănepoților și de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei și jupan Chisar mare vornic și jupan Ștefan mare logofăt și Miroslav vistier și Pătru spătar și Ventilă stolnic și Radul comis și Vladul paharnic și jupan Paraschiva mare postelnic. Si ispravnic Ștefan mare logofăt.

Am scris eu, Danciul gramatic, luna Martie 6 zile, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1347.
Orig, slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1915.

313

1587 (7095) Martie 18.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui, răposatului Io Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniței Velica și cu fiii săi, câți îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie satul Radovanul tot, cu tot hotarul, pentrucă îi este veche și dreaptă ocină și dedină.

Iar apoi, jupanița Velica a avut pâră înaintea răposatului Mircea voevod cu Stanciul Grecul. Iar întru aceia, răposatul Mircea voevod, domnia lui a cercetat și a judecat, după dreptate și după lege și cu toți cinstiții dregători ai domniei lui și a aflat domnia lui că este moștenire satul Radovan cu tot hotarul al jupaniței Velica. Și a rămas Stanciul Grecul de lege dinaintea răposatului Mircea voevod și dinaintea domniei mele. Intru aceia, am adeverit domnia mea și am văzut dela alți domni bătrâni mai dinainte vreme cum au înnoit și au transcris și au întărit cărți vechi și stricate și rupte. Deasemenea și domnia mea am văzut cartea răposatului Mircea voevod, veche și stricată și ruptă.

Astfel, întru aceia și domnia mea am înnoit și am întărit și am dat domnia mea jupaniței Velica, ca să-i fie satul Radovan cu tot hotarul, ocină, ohabă, ei și fiilor ei și nepoților ei și strănepoților ei și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban și jupan Chisar mare vornic și jupan Ștefan mare logofăt și Miroslav mare vistier și Pătru mare spătar și Radul comis și Ventilă stolnic și Vladul paharnic și jupan Paraschiva mare postelnic. Și ispravnic Ștefan mare logofăt.

A scris Drăghici din Balaci logofăt în luna Martie 18 zile și cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

<Pe verso, slav:> « Radovan și Căşcioarele dela Cătăluiu, județul Ilfov ».

Arh., St. Buc., A. N., XXVII/1.
Orig, slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1779.

314

1587 (7095) Martie 31, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Mihăilă din Seliște și cu fiii săi, oricâți dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină în sat la Silişte, din partea lui Necula, însă 8 stânjeni de peste toată ocina lui, din câmp și din pădure și parte din vadul lui de moară, tot și un laz, pentrucă a cumpărat-o Mihăilă dela Necula, pentru 550 aspri gata. Și iar a cumpărat Mihăilă dintr'un vad de moară dela Dumitru, fratele lui Necula, însă două părți din acest vad mai sus zis, pentru 200 aspri gata. Și iar a cumpărat Mihăilă 11 stânjeni de ocină dela Vlaica din sat, însă din toată ocina lui, din câmp și din pădure și din apă și vadul lui de moară, oricât se va alege, pentru 900 aspri gata. Și iar a cumpărat Mihăilă partea lui Vâlcul, fiul lui Balaban, din apă, toată, de peste tot, pentru 50 aspri gata. Și au vândut acești oameni mai sus zişi, de a lor bună voie și cu știrea tuturor megiașilor din jurul lor din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui Mihăilă, ca să-i fie mai sus zisa ocină și vaduri de moară de ocină și de ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților lui și de nimeni neclintit, după zisa domniei mele.

Iată și martori ani pus domnia mea: jupan Chisar mare vornic și jupan Ștefan mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav vistier și Radul comis și Vintilă stolnic și Vladul paharnic și Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Ștefan mare logofăt.

Și am scris eu, Stan, în minunata cetate București, luna Martie 31 zile, iar dela Adam până la această scriere cursul anilor, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc. A. N., CXI/2.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XX.

www.dacoromanica.ro

1587 (7095) Aprilie 9, Bucureşti.

Cu mila lui dumnezeu, eu Mihne voievod şi domn a toată Ţara Rumănească, feciorul marelui şi pre bunului Alicsandru voivod. Dat-amŭ domnia mea această poruncă a domniei méle cinstitului dregătorului domnii méle jupan Părvului marelui clucer şi feciorilor lui, căţi dumnezeu îi va dărui, ca să fie lui moşie Cioroiul, toată, vercată să vă alége din cămpu şi din apă şi din pădure şi de preste tot hotarul, pentrucă au cumpărat-o jupăn Părvul marele clucer această ce s'au zis mai sus moşie dela Drăgan, drept 600 de aspri gata. Şi iar au cumpărat cinstitul dregătorul domnii méle jupân Părvul mare clucer moşie în Cioroiu, parte lui Dumitru, toată, drept 700 dă aspri gata. Şi iar au cumpăratŭ cinstitul dregătoru al domnii méle jupăn Părvul marele clucer moşie în Cioroiu, parte Stoicăi toată, drept 600 de aspri gata. Şi iar au cumpărat cinstitul dregătorul domnii méle jupăn Părvul moşie în Cioroiul, parte lui Dumitru toată, drept 600 de aspri gata. Şi iar au cumpărat cinstitul dregătorul domnii méle jupăn Părvul marele clucer partea Stoicăi toată, drept 600 de aspri gata. Şi iar au cumpărat cinstitul dregătorul domnii méle jupăn Părvul marele clucer parte Radului toată, drept 600 de aspri gata. Şi iar au cumpăratu jupăn Părvul marele clucer parte Ratii, toată, drept 500 de aspri. Şi iar au cumpărat jupân Părvul marele clucer parte lui Lazăr toată, drept 500 de aspri. Şi iar au cumpăratŭ jupăn Părvul marele clucer parte lui Dragomir toată, drept 600 de aspri gata. Şi iar au cumpărat jupan Părvul clucer parte Stoicăi, drept 600 de aspri gata. Şi iar au cumpărat jupăn Părvul marele clucer parte Mărzii toată, drept 600 de aspri gata. Şi iar au cumpărat jupăn Părvul marele clucer parte Stancului toată, drept 700 de aspri gata. Şi iar au cumpăratŭ jupăn Părvul marele clucer parte lui Crăciun, toată, drept 600 dă aspri gata. Şi iar au mai cumpărat jupăn Părvul marele clucer partea Vlaghii toată, drept 500 dă aspri gata. Şi iar au cumpărat jupăn Pârvul marele clucer parte lui Neagoe toată, drept 500 dă aspri gata. Şi iar au cumpărat jupăn Părvul marele clucer parte lui Voico toată, drept 500 de aspri gata. Şi încă au şi plătit cinstitului dregătorul domnii méle jupăn Părvul marele clucer pre acesti oameni ce s'au zis mai sus de toate dăjdile domnii méle într'un anŭ.

Şi au vândut acesti ce s'au zis mai sus oameni de a sa bunăvoie şi cu ştire tuturor megeaşălor din sus şi din jos şi dinainte domnii méle.

Drept acie, am datŭ şi domnia mea cinstitului dregătorului domnii méle, jupănului Părvului marelui clucer, ca să fie această ce s'au zis mai sus moşie şi ohabnică feciorilor, nepoţilor, strănepoţilor şi de nimeni să fie neclătit, preste zisa domnii mélé.

Că iată şi mărturii am pusu domnia mea: jupăn Iane marele banŭ al Craiova şi jupăn Chirca [1]) marele vornec şi jupăn Ştefanŭ marele logofăt şi jupăn Pătru

[1]) în loc de: «Chisar».

www.dacoromanica.ro

marele spătar şi jupân Miroslav marele vistier, Radul comis *şi* Vintil *mare* stolnic *şi* Vladul marele păharnic şi jupan Stoica *mare* postelnic.

Şi am scris eu, Stanciul, în scaunul Bucureştilor, Aprilie 9 *zile*, leat 7095 <1587>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovăţu, nr. 722, f. 379v—380v.
Trad. rom.

316

1587 (7095) Aprilie 14, Bucureşti.

Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţaraUngrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele Chirca comis şi jupaniţei lui, Maria şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Copăcel, partea lui Stanciul toată, de peste toată ocina lui şi din dealul cu vii şi din câmp şi din vatra satului şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o dela Stanciul din Dragomireşti, fratele Armăşelului, pentru 3000 aspri gata. Şi iarăşi să-i fie lui Chircă comis şi jupaniţei lui, Maria ocină la Copăcel, partea numită a lui Tudosie, toată, oricât se va alege din dealul cu vii şi din vatra satului şi din câmp şi de peste toată ocina lui, pentrucă a cumpărat-o dela Bogdan şi dela Dragotă şi dela fraţii lor, pentru 1800 aspri gata. Dar să se ştie că pe aceste mai sus numite ocine Chircă comis a dat jumătate de aspri din averea lui, iar cealaltă jumătate de aspri a fost din zestrea jupaniţei lui, Maria. Şi au vândut mai sus zişii oameni această numită ocină de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor dimprejurul locului lor.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Chircă comis şi jupaniţei lui, Maria, ca să le fie ocine, ohabă şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi Petru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Ventilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan . . [1]) mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare vornic.

Şi eu, Badea, care am scris în cetatea de scaun, la Bucureşti, luna Aprilie 14 zile şi dela Adam cursul, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1349.
Orig. slav. hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1778. Un rezumat grecesc la Acad. R.P.R., ms. rom. 2535, f. 219v.

317

<1587—1589> Aprilie 15.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Scrie domnia mea, ţie, Mihnea din Piscani. Şi după aceasta, îţi spun domnia mea pentru rândul călugă-

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

rilor sfintei mânăstiri numită Vierăş, pentrucă aşa se jăluesc înaintea domniei mele că cinstitul boier al domniei mele jupan Ivaşco fost mare vornic, cumpărase dela tine şi dela fratele tău, anume Vlaicul, un sat anume Năpârtenii, însă jumătate de sat, pentru 8000 aspri. Iar când este acum, iar tu mai ţii acel sat. Apoi, din vremea în care vei vedea această carte a domniei mele, iar tu să te fereşti de acel sat care este mai sus zis, mai mult să nu turburi nimic, pentrucă ne-au mărturisit înaintea domniei mele toţi boierii domniei mele că a cumpărat el acel sat, pentru 8000 aspri şi a dat sfintei mânăstiri care este mai sus zisă, pentru suflet. Călugării din mânăstire să fie volnici cu această carte a domniei mele să ia dajdia şi găleata şi să lucreze cu acel sat şi nimeni să nu încerce a turbura sau a opri înaintea acestei cărţi a domniei mele. Iar tu, Mihnea, amestec să nu ai cu acel sat al domniei mele.

Ispravnic Chisar vornic.

A scris Stănilă, Aprilie 15 zile.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vieroş, nr. 479, f. 95.
Copie slavă.
Cu o trad. rom. din 1859, la S. I., nr. 1350.
Datat după Chisar mare vornic.

318

1587 (7095) Aprilie 30, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi milostivului, răposatului Io Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele, lui jupan Dan al doilea vistier şi cu fiii săi, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină la Jugureni, din partea lui Barbul, 50 stânjeni, pentrucă a cumpărat-o dela Barbul, pentru 2000 aspri. Şi iarăşi a cumpărat jupan Dan al doilea vistier dela Nan 50, stânjeni, pentru 2000 aspri. Şi iarăşi a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier, dela Dobrotă 30 stânjeni, pentru 1200 aspri. Şi iarăşi a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier dela Stanciul 25 stânjeni, pentru 1000 aspri. Şi iarăşi a cumpărat boierul domniei mele mai sus zis dela Radul 10 stânjeni, pentru 400 aspri. Şi iarăşi a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier dela Baico 15 stânjeni, pentru 600 aspri. Şi iarăşi a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier dela Stoian Orbul 25 stânjeni, pentru 1000 aspri. Şi iarăşi a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier dela Radul Butana 25 stânjeni, pentru 1000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier dela Vladul 75 stânjeni, pentru 3200 aspri. Şi iarăşi a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier dela Radul 30 stânjeni, pentru 1200 aspri. Şi iarăşi

www.dacoromanica.ro

a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier dela Drăguș 25 stânjeni, pentru 1000 aspri. Și iarăși a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier dela Vișan 25 stânjeni, pentru 1000 aspri. Și iarăși a cumpărat jupan Dan vistier dela Cotea 27 stânjeni, pentru 1100 aspri gata. Și iarăși a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier dela popa Danciul 20 stânjeni, pentru 800 aspri. Și iarăși a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier din ocina lui Neagul din Roșiu stânjeni.... [1]) pentru 500 aspri gata dela Neagul din Roșiu, iarăși dela Stoian 15 stânjeni, pentru 600 aspri [2]), pentrucă a cumpărat mai sus zisul boier al domniei mele jupan Dan al doilea vistier această mai sus zisă ocină din capul până în capul ocinei și de peste tot hotarul și din câmp și din pădure și din vatra satului și din apă și din vadul cu moară și de pretutindeni, fac împreună 432 stânjeni și 15 vecini și face tot împreună 18.000 aspri. Și au vândut acești mai sus zișii oameni de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor megiașilor dimprejurul locului și din jos și din sus și dinaintea domniei mele și dinaintea tuturor dregătorilor domniei mele și dinaintea întregii curți a domniei mele, mare și mică, din marele divan al domniei mele.

De aceia, am dat și domnia mea boierului domniei mele, lui jupan Dan al doilea vistier, ca să-i fie această mai sus zisă ocină dela Jugureni, ca să fie de ohabă lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților lui și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei și jupan Mitrea fost mare vornic și jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și jupan Ștefan fost mare logofăt și jupan Petru mare spătar și jupan Miroslav mare vistier și jupan Vintilă mare stolnic și jupan Radul mare comis și jupan Vladul mare paharnic și jupan Iane mare postelnic. Și ispravnic jupan Dumitru mare logofăt și Radul al doilea logofăt.

Și eu, Stan Săvescu între diecii cei mici, am scris cu litere de pitac în cetatea de scaun a domniei mele, București, luna Aprilie 30 zile, cursul anilor dela Adam 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1351.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută.
Cu două traduceri rom., una din sec. XVIII, cealaltă din 1860.

319

1587 (7095) <Aprilie 30 — August 31>, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această po-

[1]) loc rupt în orig.
[2]) pasagiul: «iarăși... 600 aspri» scris ulterior.

www.dacoromanica.ro

runcă a domniei mele lui Sarul și fratelui său Radul și cu fiii, câți le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină Prodălești, din partea lui Vlaicul al lui Buvte, a treia parte, pentrucă au cumpărat-o Sarul și fratele său Radul dela Vlaicul al lui Buvte, pentru 1500 aspri gata. Dar să se știe semnele ocinei: din apa Dâmboviței către vale.

Și i-au fost și aldămășari, când s'au tocmit Sarul și fratele său Radul și Vlaicul al lui Buvte pentru acea mai sus zisă ocină: din sat, Mușat și Chiina și din Udeni, Raia și Oancea. Și a vândut Vlaicul al lui Buvte de a lui bună voie cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos și înaintea domniei mele.

De aceia, am dat domnia mea lui Sarul și fratelui <său> Radul, ca să le fie ocină de ohabă, fiilor și nepoților, strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav vistier și Radul comis și Vintilă mare stolnic și Vladul paharnic și jupan Iano mare postelnic. Și ispravnic Dumitru mare logofăt.

Eu dar, Radul, care am scris în cetatea de scaun numită București, cursul anilor dela Adam, până la această scriere anii, în anul 7095 <1587>, crugul...[1])

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1369.
Orig, slav, perg., pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1741.
Lunile după divan.

320

1587 (7095) Mai 4, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele, lui jupan Radul fost mare comis și cu fiii săi, câți îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină la Dobrușa toată partea lui Socol postelnic, fiul lui Hamza al Bengăi, din sat și din câmp și din pădure și din vii, de pretutindeni și de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o jupan Radul comis dela Socol, încă în pribegie, în Țara Ungurească, pentru 2.250 aspri gata. Și iarăși a cumpărat jupan Radul comis dela Socol postelnic mai sus scris un Ațigan, anume Neagoe, pentru 1000 aspri gata.

Și iarăși au cumpărat jupan Radul comis și cu frații săi, jupan Preda paharnic și jupan Stroe comis dela Preda jumătate din partea lui de ocină dela Câinești, pentru 1300 aspri gata. Și iarăși au cumpărat jupan Radul comis și Preda paharnic și Stroe comis partea lui Stănislav și a fraților săi, Brăilă și Frățilă, la Câinești, toată, de pretutindeni și de peste tot hotarul, pentru 2800 aspri gata.

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi au vândut mai sus zisul boier Socol postelnic şi mai sus zişii, numiţi oameni de a lor bună voie, fără nicio silă şi cu ştirea tuturor megiaşilor, care sunt împrejurul acestei ocine mai sus zise şi înaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea mai sus zişilor boieri, jupan Radul comis şi jupan Preda paharnic şi jupan Stroe comis, ca să le fie mai sus zisele ocine de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Martori pune domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Petru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Şi ispravnic Dumitru mare logofăt.

єu, Ivaşco dela Boişoara, am scris în cetatea numită Bucureşti, luna Mai 4 zile, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St.· Buc., S. I., nr. 1352.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom.

321

<1587—1588> Mai 13.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui.....) <Dă>[1] domnia mea această poruncă a domniei mele lui Bădicea şi nepoţilor săi Coman şi Bădică şi Otea şi Muşat şi Bunea şi Stan ....[1]) dumnezeu va lăsa, ca să le fie ocină din Albeşti dela Zapşa, din partea lui Felco şi a lui Costea, a 4-a parte, oricât se va <alege>....[1]) şi din pădure şi de pretutindeni, pentrucă Bădicea şi cu nepoţii săi, care sunt mai sus scrişi, au cumpărat dela Felco şi dela Costea pentru.....[1]). Iar după aceia, Bădicea s'a sculat de a dat toată partea lui de ocină sorei sale Stana, de a lui bună voie. Iar acum, n zilele....[1]) <nepoţii>[1]) lui Bădicea, anume Tatomir şi Danciul şi Micul şi cu cartea bătrânului şi răposatului Vlad voevod. Şi am văzut domnia mea....[1]) domniei mele şi am citit cartea şi am înnoit şi am întărit şi am miluit şi am dat domnia mea, cum au cumpărat dinainte.....[1]) iar apoi în zilele domniei mele, iarăşi au cumpărat mai sus zişi nepoţi ai lui Bădicea, anume: Tatomir ocină din Albeşti dela Stan....[1]) a cumpărat Micul jumătate din partea lui Stan, pentru .....[1]) aspri gata şi de peste tot hotarul. Şi iarăşi a cumpărat Ta<tomir> ...[1]) cât se va alege, pentru 700 aspri gata. Şi iarăşi au cumpărat Tatomir şi Bădica ocină din partea lui Radul şi a lui Dobrotă....[1]) Micul din partea lui Dobrotă şi a lui Radul, a 3-a parte, pentru 150 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Ta-

[1]) loc şters şi rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

tomir ocină dela Dediul şi....[1]) Micul toată ocina lui Albu şi a lui Stan, pentru 600 aspri, oricât se va alege şi peste tot hotarul. Şi a plătit Mi‹cul› [1]) .....[1]), Şi iarăşi a răscumpărat Micul ocină dela Bonea, pentru 200 aspri, a 3-a parte pentrucă a fost zălogită.

De aceia, am dat ‹şi domnia mea› [1]).....[1]) să fie aceste mai sus scrise ocine dedine şi cumpărătură ocină de ohabă fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor .....[1]) domniei mele.

Şi martori punem pe cinstiţii dregători ai domniei mele: jupan Ianiu mare ban al Craiovei şi jupan.....[1]) Dumitru mare logofăt şi Miroslav mare vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Ian› mare ‹postelnic›.....[1])

.....[1]) mic între dieci, am scris în luna Mai 13 zile, dela facerea lumii, cursul anilor dela Adam până acum.....[1]).

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, ‹domn› [1]).

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1353.
Orig. slav, perg,, rupt .lipseşte a 3-a parte, pecete timbrată.
Cu 2 trad. rom., una dela sfârşitul sec. XIX, cealalaltă din sec. XX.
Datat după divan.

322

1587 (7095) Mai 16, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Hadâr vătaf şi jupaniţei lui Marta cu fiii săi, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină în Stoeneşti, partea lui Micul, fiul lui Stroe, toată, oricât se va alege din câmp şi din apă şi din pădure şi din uscat şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat sluga domniei mele Hadâr vătaf şi jupaniţa lui, Marta, dela Micul, fiul lui Stroe, pentru 10.000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat sluga domniei mele Hadâr vătaf şi jupaniţa sa Marta, ocină în Stoeneşti, partea lui Neculcea din Vlădeni, toată, oricât se va alege, pentru 4000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat sluga domniei mele Hadâr vătaf şi jupaniţa sa Marta ocină 'n Stoeneşti, partea lui Tatul toată, oricât se va alege, pentru 6300 aspri gata. Şi încă a dat sluga domniei mele Hadâr vătaf şi jupaniţa lui, Marta, lui Tatul, pentru această ocină mai sus spusă, o vie în dealul Călugărilor în preţul ocinei, pentru 500 aspri gata.

Şi au vândut aceşti mai sus numiţi oameni această mai sus spusă ocină, de bunăvoia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

[1]) loc rupt şi şters în orig.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceia, am dat şi domnia mea slugii domniei mele, Hadâr şi jupaniţei sale Marta, ca să le fie mai sus spusa ocină, dedină, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Iane mare ban şi jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vlad paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chesar mare vornic.

Şi eu, Mihai gramatic, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 16 zile, iar dela facerea lumii curgerea anilor, în anul 7095 <1578>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XL/64.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.

323

1587 (7095) Mai 21, Bucureşti.

Hrisovul Mihnei voevod cu care dă întru stăpânirea Stanciului cu feciorii lui, să aibă moşi<e> în Tărceni.

Cu mila lui d<u>mnezeu, Io Mihnea voevod şi domnu a toată Ţara Rum<ă>nească, fiiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia aciastă poruncă a domnii mele Stanciului cu feciorii lui, câţi d<u>mnezeu îi va dărui, ca să-i fie lui moşie în Tărseni, partea Stoicăi Gorun toată, oricâtă să va alége de peste tot hotarul, pentrucă o au cumpărat şi o au plătit aciastă moşie ce scrie mai sus de bir, cu 700 de aspri.

Şi iar au mai cumpărat Stanciul moşie, partea Stoicăi dela Tărseni, toată, oricâtă se va alege, din câmpu, din pădure şi din selişte şi din....[1]), drept 440 aspri gata.

Şi iarăşi au mai cumpărat Stanciul o vie şi o livadie dela Albul, drept 160 aspri gata.

Şi iar au mai cumpărat Stanciul o seliste dela....[1]), drept 100 aspri gata.

Şi au vândut aceşti oameni ce sânt mai sus scrişi acéste moşâi de a lor bunăvoe şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi din prejurul locului şi dinnaintea domnii mele.

Drept aciasta, am dat şi domniia mea Stanciului, ca să-i fie moşie de moştenire şi ohabnică, lui şi feciorilor lui, nepoţilor şi strenepoţilor lui şi de niminea să nu să clătească, după zisa domnii mele.

Iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Iano *mare* ban şi jupan Chisar *mare* vornic şi jupan Dumitru *mare* logofăt şi jupan Miroslav *mare* vistieriu şi

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

Radul comis şi Vintilă stolnicul şi Vladul paharnicul şi jupan....[1]) *mare* postelnic. Şi ispravnic Chisar *mare* vornic.

Şi am scris eu, Tatul gramaticul, în scaunul cetăţii Bucureştii, în luna lui Mai 21 *zile* şi dela Adam până acum curgerea anilor, văleat 7095 ‹1587›.

Io Mihnea voevod.

Acad. R.P.R., Condica Morunglav, nr. 5722, f. 12.
Copie rom.

324

1587 (7095) Iunie 15, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Io Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Necola vătaf şi cu fiii lui, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină la Ciucel, 8 livezi din hotarul din luncă, pentrucă le-a cumpărat Necola vătaf dela Lupul şi dela Crăciun, pentru 600 de aspri, încă din zilele răposatului părinte al domniei mele, Io Alexandru voevod; îi sunt de cumpărtură. Şi am văzut domnia mea şi cărţile răposatului Io Alexandru voevod, de cumpărătură. Şi iarăşi a cumpărat Necola vătaf ocină din luncă la Ciucel, partea lui Stan din Brătilov, toată, pentru 250 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Necola vătaf ocină la Negoeşti, 30 de lazuri, dela Bercea, pentru 280 aspri.

Şi au vândut acei oameni aceste mai sus zise ocine de a lor bună voe şi a cumpărat Necola vătaf aceste zise ocine cu ştirea tuturor megiaşilor şi din faţa domniei mele.

De aceia, am dat domnia mea lui Necola vătaf, ca să-i fie aceste mai sus zise ocine ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit după spusa domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Iani mare ban al Craiovei şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Patru spătar şi Radul comis şi Miroslav vistier şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

A scris Vladul logofăt în cetatea Bucureşti, luna Iunie 15 zile, anul 7095 ‹1587›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Institutul de Istorie şi Filosofie al Academiei R.P.R.
Copie slavă.

325

1587 (7095) Iunie 21.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei şi fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele şi lui Pârcea şi lui Fătchi Ivan [1]) cu fiii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină în Budeşti, partea lui Răzor toată, oricât se va alege, de peste tot hotarul şi din sus şi din jos şi din câmp şi din apă şi din pădure şi de pretutindeni.

Pentrucă această mai sus spusă ocină a fost veche şi dreaptă ocină de moştenire a lui Răzor. Astfel, au cumpărat-o Pârcea şi Fetchi Ivan [1]) dela fiica lui Răzor, anume Tudora, pentru 800 aspri gata, 12000 [2]).

Şi a vândut Tudora această mai sus spusă ocină de a ei bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor bătrâni şi buni din jurul locului, din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea şi lui Pârcea şi lui Fetchi Ivan [1]), ca să le fie această mai sus spusă ocină, ocină şi de ohabă fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea pe cinstiţii şi dregătorii domniei mele: jupan Ianiu mare ban al Craiovei şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi jupan Miroslav mare vistier şi Pătru mare spătar şi Radul mare comis şi Vintilă mare stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iano mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Şi am scris eu, Hamza gramatic, luna Iunie 21 zile şi dela facerea lumii ani curgători dela Adam până acum, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCXCIX/3.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1794.

326

1587 (7095) Iunie 27.

Hrisov mării sale răposatului Mihni voevod, fecior lui Alixandru voevod de moşiia Cornul din *judeţul* Prahova.

Dă domnia mea această poruncă a domnii mele slugii domniii mele lui Necoară grămăticul şi feciorilor lui, căţi dumnezeu îi va da, ca să aibă a ţinea moşie în Cornu, *judeţul* <Prahova>, partea lui Lepădat toată şi partea Stoicăi toată, cătă s'ar alege şi s'ar afla, din cămp, din apă şi din pădure şi dupretutindinea, dupeste tot hotar, pentrucă au cumpărat Necoară gramatic dela Lepădat şi dela Stoica, drept 1.600 aspri gata. Iar apoi aşa să să ştie, că au fost cumpărat aceste mai sus zise părţi de moşie de un Grec din Gherghiţă, anume Todor, drept aceşti bani ce sănt mai sus scrişi. Şi ar fi întorsu Necoară grăm. bani lui Tudor Grecul

[1]) Pasagiul « şi lui Pârcea şi lui Fetchi Ivan » scris mai târziu, peste ştersătură, cu altă cerneală.

[2]) « 12.000 » a fost adăugat cu altă cerneală.

www.dacoromanica.ro

toţi înapoi, până la un ban, pentrucă au fost mai volnec Necoară grămătic să cumpere aceste părţi de moşie, fiindu-i Lepădat şi Stoica nepoţi de frate şi fiindu acea moşie din funia lor.

Şi iar să fie slugii domnii mele Necoară grămătic moşie în Cornu partea lui Drăgan toată şi partea lui Bogdan toată, cătă să va afla din cămp şi din apă şi din pădure şi dupesté tot hotarul, pentrucă au cumpărat Necoară grămătic dela Drăgan şi dela muerea lui Bogdan, anume Dobra, dela fii-său Radu, drept aspri gata 700.

Şi iar au cumpărat Necoară grămatic 3 locuri dela Stan, drept aspri 60 gata.

Şi iar să fie lui Necoară grămatic moşie în Cornu din partea lui jumătate cătă au fost vândută lui Stan toată, oricătă s'ar alege toată, pentrucă au întorsu Necoară grămătic banii lui Stan înapoi. Şi au cumpăratŭ a doaoară Necoarà grămăticul dela Stan acea parte de moşie, drept 400 aspri gata.

Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni de a lor bună voe şi cu ştirea tuturor megiiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domnii mele.

Pentru aceia, am dat şi domniia mea lui Necoară grămătic, ca să-i fie lui moşie ohabnică, lui şi feciorilor şi nepoţilor şi strenepoţilor şi de niminea mutată, după porunca domnii mele.

Incă şi marturi am pus domniia mea pe: jupan Ianache *mare* banu şi ceilalţi.

7095 <1587> Iunie 27.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mislea, nr. 466, f. 9.
Trad. rom.

327

1587 (7095) Iulie 8, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stan cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Găleşoae, din partea lui Tăvan jumătate, pentrucă a cumpărat Stan dela Mărina, fiica lui Tăvan, pentru 400 aspri, iar cealaltă jumătate au cumpărat-o Stăit şi Iuva, tot <dela> Mărina, pentru 400 aspri. Iar după aceia, Stan, el iarăşi a cumpărat partea lui Stăit dela Mărina, toată, pentru 200 aspri, însă să ţină Stan din partea lui Tăvan şi a fiicei lui, Mărina, trei părţi, iar Iuva să ţină a patra parte. Şi iar a cumpărat Stan din partea lui Stăit jumătate, însă din siliştea satului, pentru 130 aspri. Şi iar a cumpărat Stan dela fiul său Voican un laz însă din sat peste....[1]) pentru 250 aspri. Şi iar a cumpărat Stan dela Ventilă din Racoţi un loc pe lângă vie, pentru 75 aspri.

Şi iar a cumpărat Radul o vie dela Dumitru din Racoţi, însă fără vinărici, pentru 400 aspri. Şi iar a cumpărat Radul tot dela Radul şi dela Stanciul, fiii

[1]) loc şters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

lui Stoian, un loc, însă din crivină, pentru 80 aspri. Şi iar au cumpărat Stanciul şi Voicilă şi Diiul şi Zărcul partea Zoicei toată, din Găleşoae, pentru 400 aspri.

Şi au vândut aceşti vânzători aceste ocine de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea aceste ocine şi aceste cumpărături, ca să fie ocină şi de ohabă lor şi fiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Ianiu mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Şi eu, Nan, am scris în cetatea de scaun numită Bucureşti, luna Iulie 8 zile ani curgători până acum, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Municipal Buc., nr. 894.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

328

1587 (7095) Iulie 13, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stan şi fratelui său Căzan cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie ocină în Mileştii de Sus, partea lui Lupul toată, de peste tot hotarul şi din selişte şi din câmp şi din pădure şi din uscat şi din apă şi dedina lui şi cât a ţinut din partea lui Preda, pentrucă a cumpărat-o, pentru 620 aspri gata, dela fiicele lui Lupul, dela Stanca şi dela Elina. Şi iarăşi a cumpărat Stan cu fratele său Căzan partea lui Stanciul toată şi cât a ţinut din partea lui Preda, pentrucă a cumpărat-o dela Rogoz şi dela Laţco, pentru 3000 aspri gata.

Şi iarăşi a cumpărat Toader în Mileştii de Jos 3 ogoare dela Vintilă, pentru 150 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Toader dela Vladul al Borcioaei două ogoare, pentru 115 aspri gata.

Şi au vândut mai sus spuşii oameni toate ocinile mai sus scrise de bună voia lor, cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului, din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Stan şi cu fratele său, ca să le fie ocină de ohabă, lor şi fiilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Petru mare spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă

www.dacoromanica.ro

stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Dumitru mare logofăt.

Şi am scris eu, Lupul gramatic din Lileşti [1]), în cetatea Târgovişte, luna Iulie 13 zile, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LXXIV/184.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.

329

1587 (7095) <Iulie 13 — August 31> Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei şi fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Rustea şi cu fiii lui, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină din Tălpăşeşti, partea lui David toată, oricât se va alege, şi <din>[2]) câmp şi din apă şi din pădure şi din vatră şi de peste tot şi cu via, cât va fi, pentrucă a cumpărat-o Rustea dela David, pentru 2200 aspri gata şi pentru 6 boi şi pentru 3 vaci şi pentru 12 chile de mei.

Şi iarăşi a cumpărat Rustea la Tălpăşeşti un ogor dela Oprea, pentru 2 boi. Şi iarăşi a cumpărat la Tălpăşeşti 2 ogoare dela Văsiiu, pentru 2 boi. Şi iarăşi a cumpărat Rustea o vie dela Tălpaş, pentru 300 aspri gata.

Şi iarăşi a cumpărat Rustea 3 curături la Poiana lui Manea din Tămăşeşti, dela Manea, pentru 500 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Rustea un ogor dela Crăciun din Tămăşeşti, la Poiană, pentru 250 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Rustea la Tălpăşeşti o vatră dela Datco, pentru 200 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Rustea o vatră dela Răsipă, pentru 150 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Rustea dela Slapciul o vie, pentru 80 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Rustea partea lui Bară toată, dela fiica lui Bilţu, pentru 1300 aspri gata.

Şi iarăşi a cumpărat Rustea dela Manea din Băleşti un laz, pentru 1000 aspri gata.

Şi iarăşi a cumpărat Rustea 4 delniţe, pentru 4000 aspri, dela Vâlsan din Bălăceşti. Şi iarăşi a cumpărat Rustea partea lui Vâlsan din oraş toată, pentru 450 <de aspri> [2]). Şi iarăşi a cumpărat Rustea o delniţă la Bălăceşti dela Stănislav din Glogova, pentru 1000 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Rustea o delniţă dela Stanciul la Bălăceşti, pentru 1000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Rustea o delniţă la Bălăceşti dela Martin, pentru 1300 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Rustea dela Răspop o livadă la Bălăceşti, pentru 70 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Rustea dela Răsipă trei părţi de moară, pentru 750 aspri gata.

[1]) din Lileşti » scris deasupra rândului.
[2]) omis în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi iarăşi a cumpărat Rustea la Stolojani dela Mihail 3 ogoare, pentru 150 aspri gata.

Şi a cumpărat Rustea mai sus zisele ocine încă în zilele lui Petru voevod, fiul lui Mircea voevod. Iar după aceia, a venit Rustea înaintea domniei mele cu cărţile vechi şi pătate, iar domnia mea i-am înnoit, i-am întărit şi i-am împuternicit cărţile cele vechi. Şi am dat domnia mea lui Rustea, ca să-i fie ocină ohabă, fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor, niciodată neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem: jupan Chisar mare vornic şi Dumitru logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vladul paharnic şi Iane postelnic. Şi ispravnic Chisar vornic.

Şi eu, Stoica, care am scris-o în cetatea Târgovişte, în anul 7095 <1587>.
† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Gorjului, Târgul Jiu.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Lunile, după divan.

330

1587 (7095) Iulie 18, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexndru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii mânăstiri numită Motnău, unde este hramul sfintei troiţe şi mânăstirii Agaton, unde este hramul sfântului Ioan Zlataust şi mânăstirii ce se cheamă Ioan Bogoslav, ca să le fie ocină în jurul mânăstirilor. Insă hotarele să se ştie: din vârful lui Martirie până la piatra Motnăului şi până la crucea lui Agathon şi la obârşia Părscovielului, până la Stâlpii Tainiţei şi la Hănsariul şi pe drumul Hănsariului în sus, pe culme, până la vârful lui Martirie. Pentrucă această mai sus zisă ocină a fost ocină domnească şi a fost pădure întreagă şi necurăţată, ci au curăţat-o călugării dela mânăstirile care sunt mai sus zise cu securile şi cu foc şi cu multă trudă.

Şi astfel am dat şi am miluit domnia mea mai sus numitele mânăstirii cu această mai sus zisă ocină, să le fie lor de trebuinţă şi spre întărirea sfintelor şi dumezeeştilor mânăstirii, iar domniei mele şi părinţilor domniei mele veşnică pomenire.

Şi s'au înfrăţit fraţii din mai sus zisele trei mânăstirii de a lor bună voie înaintea domniei mele, ca să fie fraţi pe acest mai sus zis loc şi ocină şi să se hrănească frăţeşte.

www.dacoromanica.ro

Iată și blestem punem domnia mea: pe cine va alege domnul dumnezeu să fie domn și stăpânitor al Țării Românești, după trecerea domniei mele sau din rodul inimii domniei mele sau, după păcatele noastre sau din alt neam, dacă va cinsti și va înnoi și va întări această carte a domniei mele, pe acela domnul dumnezeu să-l cinstească și să-l întărească în domnia lui; dacă însă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va întări, ci va călca și va batjocori, aceluia domnul dumnezeu să-i omoare aici trupul lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui. Și să aibă parte cu Iuda și cu de trei ori blestematul Arie și cu alți necredincioși Iudei care au strigat asupra domnului dumnezeului și mântuitorului nostru Iisus Hristos: «ia-l, ia-l și răstignește-l» și sângele lui asupra lor și a copiilor lor.

De aceia, am dat și domnia mea sfintelor și dumezeiești mânăstirii, ca să le fie de ocină și de ohabă și de nimeni neatins, după spusa domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Iane mare ban și jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav vistier și Radul comis și Vintilă stolnic și Radul [1]) paharnic și jupan Iane mare postelnic. Și ispravnic Dumitru mare logofăt.

Și eu, Bunea, fiul lui Coresi logofăt, care am scris în cetatea de scaun numită Târgoviște, luna Iulie 18 zile și dela Adam până acum în cursul anilor, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1354.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una din 1860, cealaltă din 1862.

331

<1587—1588> Iulie 18.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele acestui popă, anume Ivan din Harefu, ca să fie în pace și slobod pentru o pără pe care a avut-o cu un om, anume Lazăr din Bârsești, pentru niște locuri, pentrucă s'au împăcat ei amândoi și împreună cu 4 megieași care i-au întocmit pentru aceste locuri și înaintea cinstitului dregător al domniei mele jupan Chisar mare vornic și dinaintea întregii curți a domniei mele, ca mai mult să nu fie nicio pără între dânșii de aci înainte.

Pentru aceia, din vremea în care veți vedea această carte a domniei mele, voi, banilor și toți dregătorii care veți fi acolo din județul Argeș, voi să vă feriți de popa Ivan și de acest om anume Lazăr, ca să fie ei în pace și nimeni să nu îndrăznească să-i turbure înaintea acestei cărți a domniei mele, pentrucă acel om rău va păți dela domnia mea. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

[1]) în loc de: «Vladul».

www.dacoromanica.ro

Şi ispravnic Chisar mare vornic.
A scris Radul, luna Iulie 18 zile.
† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXXXVII/136.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Datat după Chesar mare vornic.

332

1587 (7095) Iulie 19, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Neagoe şi cu fiii săi, oricâţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Căpriorul, din partea popii Pârvul o delniţă cu pomet, pentrucă a cumpărat-o Neagoe dela popa Pârvul, pentru 940 aspri; dar în această delniţă sunt 16 ogoare.

Şi iar a cumpărat Neagoe dela Stan din Căpriorul o delniţă, tot din acea delniţă, 17 ogoare, pentru 1400 aspri. Şi a schimbat Stan cu Neagoe un ogor dela garduri, de a dat Stan alt ogor pentru acel ogor.

Şi iar a cumpărat Tatul o delniţă dela Căpriorul dela popa Pârvul, însă din acea delniţă sunt 12 ogoare, căci le-a cumpărat Tatul, pentru 950 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Tatul iarăşi dela Tatul cnezul 4 locuri, pentru 350 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Tatul dela popa Pârvul şi dela fraţii săi Stan şi Tatul un codru de loc, dar dela Malul Măluşalelor pe hotarul Tătarilor, până unde trece apa Aninoasei, în dosul Aninoasei; apoi, din jos de Ceşteni până la obârşia Ruginei, apoi la matcă la anin şi apoi iarăşi în dosul Aninoasei, pentrucă a cumpărat-o, <pentru> 470 aspri. Şi iarăşi au cumpărat Neagoe şi Tatul ocină la Căpriorul dela popa Pârvul şi dela Stan, dintr'o funie 2 părţi, pentru 1000 aspri, însă dela Fruntea Mlăcilor [1]) peste Aninoasa, până în capul ocinei. Şi iarăşi a dat popa Pârvul o selişte de casă Gura Mlăcăi şi iarăşi preţul acelei ocine.

Şi au vândut aceşti vânzători acele ocine de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea acestor oameni cumpărători acele ocine, ca să le fie ocinile de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Ianiu mare ban al Craiovei şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Petru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Ventilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Ianiu mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

[1]) «Fruntea Mlăcilor» aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Nan, am scris în cetatea de scaun numită Târgovişte, în luna Iulie 19 zile, în cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCXCVII/23
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. la Arh. St. Buc., ms. 454 f. 92.

333

1587 (7095) Iulie 24, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Radul şi cu fraţii săi, Pătru şi Drăgan şi cu fiii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină la Săcuiani, o delniţă şi cu vatră din sat şi cu ogoare din câmp şi din sus şi din jos şi cu curătură. Pentrucă mai sus zisa ocină delniţă a fost veche şi dreaptă şi de moştenire a lui Buiac şi a fratelui său Neagoe. Astfel au cumpărat-o Radul şi Pătru şi Drăgan dela Buiac şi dela fratele său, Neagoe, pentru 3150 aspri gata şi pentru 2 cai. Şi a vândut Buiac de a lui bună voie şi dinaintea multor megiaşi bătrâni dimprejurul locului. Insă megiaşii să se ştie, din sat, anume: popa Stroe şi Marco şi Tudor şi Balea şi încă alţi mulţi megiaşi şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat domnia mea lui Radul şi lui Pătru şi lui Drăgan, ca să le fie mai sus zisa delniţă de ohabă fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea pe cinstiţii dregători ai domniei mele: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare vornic.

Şi eu, Hamza, care am scris în minunata cetate Târgovişte, luna Iulie 24 zile şi dela facerea lumii cursul anilor, dela Adam până acum, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1356.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1860.

334

1587 (7095) Iulie 24, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului răposatului <Io>[1]) Alexandru voevod. Dă

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeștii mânăstiri numită mitropolie, din jos de București, unde este hramul sfintei Troițe de viață începătoare, ca să-i fie 13 prăvălii în oraș în București. Dar să se știe rândul acelor prăvălii, deoarece acest loc de prăvălii a fost cumpărat de cinstitul dregător al domniei mele, jupan Dragomir fost mare vornic, dela Grecii Nico și Gheorghe, pentru 10.000 aspri, încă din zilele răposatului părinte al domniei mele, Io Alexandru voevod, când i-a dat domnul dumnezeu și cinstitul împărat domnia în Țara Românească. Dar acest mai sus zis loc de prăvălii a fost cumpărat din vremea de demult de Grecii Nica și Gheorghe dela Grecul Stoica Coto și dela soțiile lui, Stanca și Sora și dela mama sa, Dragole și dela nepotul lor Radul, pentru 8.000 aspri. Iar după aceia, dacă a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele mai sus zis, el a făcut această mai sus zisă pivniță din piatră și casă peste pivniță și două prăvălii pe ulița mare și dela pivniță în jos 4 prăvălii, de a cheltuit 20.000 aspri gata.

Iar după aceia, iarăși a cumpărat Dragomir vornic niște prăvălii dela Iane și dela soția lui, Neacșa, pentru 7.000 <aspri>[1]). Dar aceste prăvălii au fost cumpărate de Iane și de soția sa Neacșa dela Stoian, fratele lui Stoica Coto Grecul, pentru 3.500 aspri. Și iarăși a cumpărat Dragomir vornic dela Nico potcovariul[2]) o prăvălie, pentru 2.700 aspri; dar Nico potcovariul cumpărase acea prăvălie dela Pătrașco postelnic și dela fratele său Stanciul, pentru 2.600 aspri. Iar după aceia, Dragomir vornic, a făcut pe acel loc 4 prăvălii și a cheltuit Dragomir vornicul 5100 aspri.

Iar după aceia, cinstitul dregător al domniei mele jupan Pătru mare spătar, fiul lui Dragomir vornic, a vândut aceste mai sus zise prăvălii unui boier, anume Malcoci, pentru 67.000 aspri. Iar după aceia, eromonahul egumen Mardarie din sfânta mai sus zisa mânăstire a domniei mele, a vândut agonisita sfintei mânăstiri, de a cumpărat aceste mai sus zise prăvălii dela Malcoci, pentru 100.000 aspri, ca să-i fie sfintei mânăstiri a domniei mele spre întărire, iar dumnezeeștilor călugări de hrană, iar domniei mele și părinților domniei mele, veșnică pomenire.

De aceia, am dat și domnia mea sfintei și dumnezeeștii mânăstiri a domniei mele, ca să-i fie aceste mai sus zise prăvălii ocină și ohabă ei, neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei și jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și jupan Miroslav mare vistier și jupan Petru mare spătar și jupan Ventilă mare stolnic și jupan Radul mare comis și Vladul mare paharnic și jupan Iane mare postelnic. Ispravnic jupan Dumitru mare logofăt.

[1]) lipsește în orig.

[2]) « potcovariul » așa în org.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Stan din Săveşti, am scris în cetatea de scaun Târgovişte, luna Iulie 24 zile, cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

<Pe margine, slav>: Această catre am făcut-o eu egumenul eromonah Mardarie.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1355.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din sec. XX.

335

<1587—1588> Iulie 27.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele acestui om, anume Mihai din Târgşor, ca să fie în pace şi slobod de către Poiană comisul, că l-a năpăstuit Poiană comis pe Mihaiu pentru un inel de aur. Astfel Mihaiu, el a jurat cu 4 oameni buni că nu este vinovat Mihaiu cu nimic lui Poiană comis, care este mai sus spus. Şi întru aceasta, domnia mea am cercetat, după dreptate şi după lege, am dat domnia mea lui Mihaiu să fie în pace şi slobod de către Poiană comisul.

Pentru aceia şi nimeni să nu cuteze a turbura, înaintea acestei cărţi a domniei mele, căci acest om rău va păţi dela domnia mea. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Chisar mare vornic.

A scris Dumitru, luna Iulie 27 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXCVI/175.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, stricată.
Datat după Chisar mare vornic.

336

1587 (7095) August 3, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui <şi preabunului> Alexandru voevod. <Dă domnia mea> această poruncă a domniei mele lui Rădici şi cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Bădeni, din partea lui Vitan 15 delniţe, însă delniţele lui Stănuţă, pentrucă le-a cumpărat Rădici dela Vitan pentru ...[1]) acest loc se cheamă Zăloagi şi livezile lui Vitan din Văsiu, pentru 620 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Rădici din partea lui Vitan 14 ogoare, însă la Uliţă, pentru 150 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Rădici dela Vitan 2 <ogoare> ...[1]), pentru 140 aspri. Şi iarăşi a cum-

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

părat Rădici un ogor din Podișorul de Sus, pentru 150 aspri. Și iarăși a cumpărat Rădici dela Vitan o delniță a lui Țânbulea, pentru 1000 aspri. Și iarăși a cumpărat Rădici dela Vitan ...[1]) partea lui, pentru 700 aspri. Și iarăși a cumpărat Rădici un ogor dela Vitan din Poeni, pentru 35 <aspri>. Și iarăși a cumpărat Rădici dela Vitan un ogor, al Popei, însă în costișe și iarăși o livadă la lac, pentru 130 <aspri>. Și iarăși a cumpărat Rădici dela Vitan locul lui Vonca din sat din câmp și din toate curăturile, pentru 300 aspri. Și iarăși a cumpărat Rădici dela Vitan măgura Bădineștilor, pentru 100 aspri. <Și iarăși a cumpărat Rădici> ...[1]) curături dela Vitan, pentru 300 aspri. Și iarăși a cumpărat Rădici stâna lui Monea dela Ialomița dela Vitan, pentru 300 aspri.

Și a vândut acest Vitan aceste ocine de bună voia lui și cu știrea tuturor megiașilor din sus < și > din jos și dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat și domnia mea lui Rădici, ca să-i fie ocină, ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori pune domnia mea: jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav vistier și Radul comis și Ventilă stolnic și Vladul paharnic și Ianiu mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Și eu, Nan, am scris în cetatea de scaun numită Târgoviște, luna August 3 zile, cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7095 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CLIX/12.
Orig. slav, perg., rupt, pecete timbrată.

337

1587 (7095) August 30.

† In numele tatălui și al fiului și al sfântului duh, amin. Eu deci, jupanița Marga, fiica lui Mateu, să se știe că am lăsat averile mele și satele și Țiganii să fie după moartea mea ale sfintei mânăstiri care se numește Glavaciog, satul anume Drencea jumătate și Caracalul jumătate, toată partea mea și averile și cât țin frații mei din toată partea mea, să fie sfintei mânăstiri și Țiganii jumătate, pentrucă deasemenea am dat mamei mele jupanița Stanca satul Comoștenie, toată partea mea și Țiganii jumătate, ca să se hrănească, cât va fi vie, pentrucă este bătrână și neputincioasă și să mă pomenească. Iar după moartea ei, toate să fie ale sfintei mânăstiri: Comoștenii și Țiganii și toate. Și iarăși am dat surorii mele jupanița Caplea 3 sălașe de Țigani, anume: Lupul cu Țiganca lui și cu copiii săi și Ica cu Țiganca sa și cu copiii săi și Nan cu Țiganca sa și cu copiii săi și 2 fice de Țigănci. Și iarăși am dat iubitului meu bărbat, Ivan postelnic, un Țigan, anume Calia cu fratele său. Și iarăși am dat verișoarei mele jupanița

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Rada un Ţigan, Vitian cu Ţiganca lui şi cu copiii săi. Şi o soră a mea, pe care o am în Ţara Turcească, dacă va veni în Ţara Românească, să caute satele noastre şi Ţiganii şi toate ce vor fi, să le împartă pe din două şi cu partea ei să facă cum vrea, iar partea mea să fie a sfintei mânăstiri Glăvăciog.

Iar cine va strica această întocmire pe care am întocmit-o eu cu limba mea, până ce am fost cu suflet şi vie, iar acela să fie blestemat de 318 părinţi dela Nicheia şi să fie cu Iuda şi cu Aria.

Şi martori: popa Ştefan şi popa Necola din Băduleşti şi Pătru din Răstăcă şi Hamza ban din Dobroeşti.

Şi călugărilor din sfânta mânăstire dela Glavaciog şi dela Potop să le fie lor ocina, ohabă şi de nimeni neclintit, după spusa mea.

Scris în luna August 30 zile, în anul 7095 <1587>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1357.
Orig. slav, hârtie., pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1848; altă trad. rom. din 1752 la Acad. R.P.R., LXXVI/10, cu data greşită 30 Aprilie.

338

1587 (7096) Septembrie, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Glăvăciog, ca să-i fie jumătate [1]) din satul Drincea şi din Aţigani iar jumătate, partea jupaniţei Marga, fiica lui Mateiu. Şi iarăşi să fie sfintei mânăstiri ce se zice Glăvăciog jumătate [1]) din satul Caracal şi din Aţigani iar jumătate, partea jupaniţei Marga, pentrucă singură jupaniţa Marga a lăsat cu limba ei, încă de când era vie, ca mai sus zisele sate şi Aţigani să fie ale sfintei mânăstiri, pentru sufletul ei şi pentru sufletul părinţilor ei, ca să se pomenească în sfântul pomelnic, neîncetat, la orice vreme în sfânta mânăstire, ca să aibă veşnică pomenire în împărăţia cerească, în vecii vecilor. Şi unde va fi avut jupaniţa Marga averi şi sate cotropite de alţi boieri, de le vor afla cei din neamul ei: sau verii ei sau verii al doilea sau nepoţi şi vor scoate acele averi cotropite, câte se vor afla, iar sfânta mânăstire să stăpânească jumătate din partea jupaniţei Marga, cum a lăsat ea singură cu limba ei.

De aceia, am dat domnia mea sfintei mânăstiri, ca să-i fie jumătate din satul Drincea şi jumătate din Ţigani şi jumătate din satul Caracal şi jumătate din Ţigani, ca să-i fie ocină, ohabă şi de nimeni să nu fie clintit, după porunca domniei mele.

Iată martori am pus domnia mea: jupan Mitrea fost mare vornic şi jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav vistier şi Pătru

[1]) «jumătate», şters cu o linie roşie.

www.dacoromanica.ro

spătar şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi Iane mare postelnic. Ispravnic jupan Chesar mare vornic.

Am scris eu, Mihaiu gramatic, în cetatea de scaun Târgovişte, luna Septembrie dela facere în anul dela Adam până la această scriere 7096 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1362.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1848.

339

1587 (7095) Septembrie 1, Târgovişte.

† Din mila lui <dumnezeu, Io> Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Badea şi cu fiii săi, câţi îi va lăsa dumnezeu şi cu fraţii săi, anume Soroviţ şi Bratul, ca să-i fie ocină din M. . .[1])eni, din partea lui Manea, fiul lui Bălea, a patra parte, de peste toate hotarele, din sus şi din jos şi din câmp şi din apă şi de pretutindeni, pentrucă a cumpărat-o Badea şi cu fraţii săi mai sus spuşi dela Manea, fiul lui Bălea, pentru 1700 aspri gata. Şi iar a cumpărat Badea şi cu fraţii săi iarăşi dela Manea, unchiul lui Manea al lui Bălea, jumătate de vatră, cu 300 aspri gata. Şi iar a cumpărat Badea cu fraţii săi mai sus zişi o falce în luncă dela Ţigan, pentru 100 aspri.

Şi au vândut mai sus zişii oameni aceste ocine de a lor bunăvoie şi cu ştirea multor megiaşi, anume: din sat, Mănea şi Dumitru diac şi Pătru şi Culcea şi Armăn.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Badea şi cu fraţii săi mai sus zişi, ca să-i fie ocină de ohabă, fiilor şi .....[1]) neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chisar vornic şi Dumitru logofăt şi Pătru spătar şi Mirăslav vistier şi Radul comis şi Vladul paharnic şi Iane postelnic. Ispravnic Chisar vornic.

A scris Hamza, luna Septembrie 1 zi, în cetatea Târgovişte, dela Adam în anul 7095 <1587>.

Arh. St. Buc., Copii, sub dată.
Copie slavă.
Cu o trad. rom. din 1929.
S'a admis stilul dela Ianuarie, după divan.

340

<1587 Septembrie 1 — 1588 August 31> 7096, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea <voevod şi domn> a toată ţara Ungrovlahiei, <fiul marelui> şi bunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această po-

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

runcă ‹a domniei mele, slugii domniei mele, lui Dragomir vătaf şi cu fiii săi›, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină ‹la Clanţa› partea lui Petru şi partea lui oameni, Petru şi Stroe şi jumătate de funie din ...[1]) oameni, pentrucă aceşti Stroe...[1]) însă...[1]) Vlăduleasa n'au putut să se plătească de bir,ci a ...[1])

Iar întru aceasta, sluga domniei mele Dragomir vătaf i-a plătit de bir pe aceşti. ...[1]) de mai multe ori. Şi a cumpărat sluga domniei mele Dragomir vătaf aceste ocine dela domnia mea cu ...[1]) aspri.

Iar după aceia, a avut pâră înaintea domniei mele Dragomir vătaf cu ...[1]) Stroe şi Petre şi Vlăduleasa ...[1]) că n'a dat Dragomir vătaf pe această ocină ...[1]) am văzut şi am citit domnia mea şi cartea domniei mele că ...[1]) iar domnia mea această ocină cu ...[1]) aspri ...[1]) Vlăduleasa, dinaintea domniei mele...[1]).

De aceia, am dat şi domnia mea ...[1]) să-i fie ocină, ohabă, lui ..... ‹şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele›[1]).

‹Iată› şi martori ‹punem› domnia mea: jupan ...[1]) ‹mare vornic› şi jupan Dumitru mare logofăt ...[1]) şi Vintilă ...[1]) mare postelnic. Ispravnic Dumitru mare logofăt.

Scris luna ...[1]) cetatea de scaun Târgovişte, în anul 7096 ‹1587—1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1392.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom, din sec. XVIII, după care s'au făcut completările.

341

1587 (7096) Septembrie 7, Târgovişte.

Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Dan cu fiii săi, oricâţi îi va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină în Zăvideni din partea lui Ion şi a verei sale Neacşa, a treia parte de peste toată ocina, din câmp şi din munte, din uscat şi din apă, din vie şi din selişte, pentrucă această mai sus zisă ocină a cumpărat-o Dan dela Ion şi dela Neacşa, pentru 2100 aspri gata. Şi iar a cumpărat Dan ocină în Zăvideni, dela Bogdan, a treia parte din selişte, pentru 100 aspri. Şi iar a cumpărat Dan ocină dela Bogdan un ogor la poiană, pentru 100 aspri şi iar un ogor în sat, pentru un bou şi o vie, a treia parte, pentru 100 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Dan un ogor dela Stan, pentru 50 aspri.

Şi iar au cumpărat Mareş şi fraţii lui, Manea şi Stanciul şi Iuga, ocina la Călina din Drum, partea lui Zlate toată, de peste tot hotarul, din sus şi din jos

[1]) loc şters ilizibil, în orig.

www.dacoromanica.ro

şi din selişte şi din vie, deoarece au cumpărat Mareş şi fraţii lui, Manea şi Stanciul şi Iuga, această mai sus zisă ocină dela Zlate, pentru 3.000 aspri gata. Şi să stăpânească Mareş şi fraţii lui, Manea şi Stanciul jumătate din această mai sus zisă ocină; iar cealaltă jumătate s'o stăpânească Iuga şi fiii lui.

Şi au vândut acei mai sus numiţi oameni aceste ocine de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Dan cu fiii şi lui Mareş cu fraţii săi, Manea şi Stanciul şi Iuga, ca să le fie aceste mai sus zise ocine de ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori pune domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi Dumitru mare logofăt şi Miroslav mare vistier şi Pătru spătar şi Vintilă stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare vornic.

Cursul dela Adam până acum în anul 7096 <1587>; am scris eu, Pătru, luna Septembrie 7 zile, care am însemnat în cetatea de scaun, Târgovişte.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1358.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. dela sfârşitul sec. XVIII.

342

1587 (7096) Septembrie 7, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Pătru, socrul slugii domniei mele Dragomir postelnic şi lui Albul şi lui Ignat şi cu fiii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină la Băleşti, partea lor toată, cât se va alege de pretutindeni, din câmp şi din pădure şi din apă şi din dealul cu vii, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire, toată, cu tot hotarul.

Iar după aceia, au avut pâră pentru un hotar cu vie cu Vâlcul din Tămăşeşti şi cu popa Gherghe din Corbi şi cu Lupul, încă din zilele răposatului Petru voevod, fiul lui Mircea voevod. Şi aşa au pârît Vâlcul şi popa Gherghe şi Lupul şi Pătru şi pe Albul şi pe Ignat că este acel hotar cu vie al lor de moştenire. Iar la aceasta, Petru voevod le-a dat lege 12 boieri, să jure că este al lor acel hotar mai sus zis. Şi aşa au jurat.

Iar după aceia, Pătru şi cu ceata lui, Albul şi Ignat, ei încă nu s'au lăsat aşa, ci apoi au luat lege peste lege, 24 de boieri. Astfel, la zi şi la soroc, ei au adus pe acei 24 de boieri înaintea răposatului Petru voevod, fiul lui Mircea voevod, de

www.dacoromanica.ro

au jurat pe sufletele lor că este acel hotar al lui Pătru cu ceata lui de moştenire. Şi au luat şi boii acelor 12 boieri.

Şi au hotărnicit acei 24 de boieri acea ocină mai sus spusă cu vie şi hotarnic a fost Vladul postelnic din ...[1]) znești, de au tras cu funia, pe unde au fost vechile hotare: dela un drum pe lacul Răchiţilor, pe...[1]) în sus până la vâlcea, iar de acolo în vale pe vâlcea, până la Imuroasa, apoi pe Imuroasa în sus, până la hotarul Şaraptinilor, apoi peste deal, până la valea Calului, iar de acolo pe vale în sus, până la hotarul Bârharului, iar de acolo pe deal în jos, până la Drumul Târgului, la fântâna lui Avram, apoi de acolo până la vişinii Voinigeştilor.

Iar după aceia, când a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, iar Vâlcul şi popa Gherghe şi Lupul, ei iarăşi au aprins ceartă şi pără. Şi aşa au pârît şi înaintea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod pe Pătrul şi pe Albul şi pe Ignat că nu au niciun amestec cu acea ocină cu vie mai sus zisă, ci este dedina lor. Iar pentru aceasta, răposatul părinte al domniei mele a silit pe Pătru şi cu ceata lui, de au adus pe acei 24 boieri, de au mărturisit şi au jurat şi al doilea rând înaintea răposatului părinte al domniei mele, pe sufletele lor, că nu au avut Vâlcul şi popa Gherghe şi Lupul niciun amestec cu acea mai sus zisă ocină, ci este ai lui Pătru şi a lui Albul şi a lui Ignat dedină. Şi a rămas Vâlcul şi cu ceata lui de lege.

Iar după aceia, boierul domniei mele Dobromir fost mare ban, el a luat acel hotar cu vie cu sila, de l-a cotropit şi le-a luat lor cărţile şi răvaşele lui Petru voevod pentru acei 24 de boieri şi căţile răposatului părinte al domniei mele şi a bătut pe Pătru până ce a şi murit.

Iar când a fost acum, Dobromir postelnic, ginerele lui Pătru şi Barbul, fiul lui Pătru şi cu fraţii lor, anume Radul şi Pătru şi Coica şi Oprea şi Danciul şi cu ceata lor, ei iarăşi au avut pără şi înaintea domniei mele cu Vâlcul şi cu Gherghe, fratele lui Dobromir ban şi cu Lupul. Şi iarăşi au pârît pe acei mai sus zişi oameni că n'au avut niciun amestec cu acea ocină cu vie, care este mai sus scrisă, <ci este> dedina lor. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea slugii domniei mele, lui Dragomir postelnic şi cetei lui, mai sus zişii oameni, ca să aducă 6 boieri: din cei 24, trei şi din cei 12, trei. Şi astfel i-au adus înaintea domniei mele şi aşa au mărturisit cu sufletul lor că nu au avuf Vâlcul şi Gherghe şi Lupul niciun amestec cu acea mai sus zisă ocină, ci este a lui Dragomir postelnic şi a cetei lui de moştenire. Şi s'au hotărnicit, cum au fost vechile hotare. Şi hotarnic a fost sluga domniei mele Iova postelnic. Şi au rămas Vâlcul cu ceata lui, Gherghe şi Lupul, de lege şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Dragomir postelnic şi cu ceata lui, Barbu

[1]) loc şters şi rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

şi Radul şi Pătru şi Coica şi Oprea şi Danciul, ca să le fie de ocină şi de ohabă lor şi fiilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iano mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Şi eu, Vladul, care am scris-o în minunata cetate Târgovişte, luna Septembrie 7 zile, iar cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7096 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Gorjului, Târgul Jiu.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.

343

1587 (7096) Septembrie 9, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Pârvul logofăt şi cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie din sat din Sălătruc, din partea lui Drăghici 4 vecini cu delniţele lor şi cu curăturile lor, oricât se va alege din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat sluga domniei mele Pârvul logofăt dela Drăghici din sat, pentru 4000 aspri bani gata.

Şi a vândut Drăghici pe acei mai sus zişi vecini, dar de a lui bună voie cu ştirea tuturor megieşilor care sunt fraţi de ocină cu Drăghici şi cu ştirea multor megieşi dimprejurul locului şi înaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Pârvul logofăt, ca să-i fie ocina de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav mare vistier şi Pătru mare spătar şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Ianiu mare postelnic. Ispravnic Chesar mare vornic.

Şi eu, Necula, am scris în minunata cetate Târgovişte, luna Septembrie 9 zile şi cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7096 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1359.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom, din a doua jumătate a sec. XVIII.

www.dacoromanica.ro

344

1587 (7095) Septembrie 11, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrolahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele jupan Chirca comis, ca să-i fie ocină la Copăcel toată partea lui Verza din sat și din deal și din câmp și din apă și de pretutindeni, de peste tot hotarul, oricât se va alege, toată partea lui Verza, pentrucă a cumpărat jupan Chirca comis dela fiii lui Verza, anume.....a. [1] pentru 2000 aspri gata.

Și au vândut fiii lui Verza această mai sus zisă ocină de a lor bună voie și cu știrea tuturor megiașilor din sus și jos și dinaintea domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și jupan Pătru și Radul spătar și comis și Miroslav vistier și Vintilă stolnic și Vladul paharnic și jupan Ianiu mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Și eu ‹Dragomir logofăt› [2], am scris în luna Septembrie 11 zile, îm cetatea de scaun Târgoviște, în anul 7095 ‹1587›.

† Io Mihnea voevod din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1327.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1778; un rezumat grec la Acad. R.P.R. ms. 2535, f. 219.
S'a admis stilul dela Ianuarie, după divan.

345

1587 (7096) Septembrie 12.

Porunca dumnealui Stanciul dela Ungurêni și feciorilor lui, anume Vălcu și Șuigrăn și pentru moșia din partea Grecească, cât să va afla dealul tot sau măgura. Și semnele să să știe: din valea Malului cu Știejerei până la Pod Nou și pă părău, până în viia gărlei și pe valea satului până în Răzurêle și de-acii pe Mlac, până în Hogea, apoi iar și pe Hogea, până la Poiana Bobului. Pentrucă le-au cumpărat cei mai sus zișŭ moșiia dela Bogdan și dela frați lui din Voinigești.

Și în Clăbucet moșie dela Coman, o bucată de loc.

Și iar moșie în Voinigești, partea Vilaei din Zătrêni, cât au avut în Poiana Păiușului, toată.

Și iar moșie în Voinigești, partea Anghelinei călugăriței, toată, din Păiși.

[1] loc alb în orig.

[2] completat după traducere.

www.dacoromanica.ro

Şi iar în Voinigeşti au cumpărat Stanciul dela Stoica Budescul partea lui de ocină dela Malul cu Stejarii, toată.

Şi iar moşie în Voinigeşti, dela Vilaia şi dela feciorii ei, a lor parte dela Malu cu Stejărei. Şi dela Albul şi dela frate-său Vlăduţ o vie în Clăbucet şi pre lângă vie în afară, 3 fălci de loc. Şi dela Opriş 2 fălci şi jumătate în Voinigeşti. Şi dela Radul lui Bănilă 3 fălci de loc în deal. Şi dela Dragomir din Goleşti o falce de loc în Poiana lui Negrilă. Şi iar dela Rada din Goleşti o jumătate de falce şi dela Oprea Purcel din Goleşti 3 locuri din aluniş.

Şi iar au cumpărat Stanciul dela Radu lui Bănilă dela Voinigeşti moşie din partea Danciului jumătate, din pădure şi din deal.

Şi iar au cumpărat Stanciul dela Vlad, din partea lui 6 fălci, în pădure, ce să va afla, ori poiană, ori crângu.

Şi iarăşi 3 locuri în Voinigeşti, un loc iar la Ustoii, iar altu loc iaste pre malul cu mărăcinii, iar alt la lazul Manului.

Septembrie 12 zile, leat 7096 ‹1587›.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Fedeleşciori, nr. 712. f. 805.
Trad. rom.

346

1587 (7096) Septembrie 22, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţei Stanca, ca să stăpânească jumătate din satul Comoşteni şi jumătate din Ţigani, partea fiicei ei, jupaniţa Marga, pentrucă astfel a lăsat jupaniţa Marga mamei sale Stanca, să stăpânească jumătate din satul Comoşteni şi jumătate din Ţigani, până va fi vie. Iar după moartea ei, să fie ale sfintei mânăstiri ce se zice Glăvăciog, aşa cum a lăsat jupaniţa Marga cu limba ei.

De aceia, am dat şi domnia mea jupaniţei Stanca, ca să stăpânească jumătate din satul Comoşteni şi jumătate din Ţigani, cât va fi vie. Iar după moartea ei, să fie ale sfintei mânăstiri de moştenire şi de nimeni să nu fie clintit, după porunca domniei mele.

Martori am pus domnia mea: jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav vistier şi Pătru spătar şi Vintilă stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic.

Am scris, eu, Mihaiu gramatic, în cetatea de scaun Târgovişte, luna Septembrie 22 zile, dela facere în anul dela Adam, în anul 7096 ‹1587›.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1361.
Orig. slav. perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1906.

www.dacoromanica.ro

347

<1587—1588> Octombrie 3.

Izvod ci s'au scos dupre o carte a Mihnei voevod, fecior marelui şi preabunului Alixandru voevoda.

Dat-am domnia mea aciastă poruncă a domnii méle sfintei şi dumnezeeştii mănăstire ci să chiiamă Glăvăciog, unde iaste hramul bunavestire a preasfintei de dumnezeu născătoare, ca să-i fie moşie în Petreşti dela Neajlov, partea censtitului boiarenului domnii méle jupan Pătru marele spatariu, toată, oricât să va alége de în cămpu şi den pădure şi den apă şi de preste tot şi cu rumânii, pentrucă aciastă ci mai sus zice moşie, ia au fost de moşie a boiarenului domnii méle, jupânului Pătru mare spătariu, ce o au dat şi au miluit pre sfânta mănăstire, pentru sufletul lui şi pentru sufletul părinţilor lui, ca să-i fie poménă în véci.

Drept aciasta, am dat şi domnia mea sfintei mănăstire ca să-i fie ei moşie statornică şi neclătită, preste zisa domnii méle.

Iată şi mărturii am pus domnia mea pre: Chesar mare dvornic *şi ceilalţi*. *Luna Octombrie* 3 *zile, anul*..... [1]

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1363.
Trad. rom.
Datat după Chesar mare vornic.

348

1587 (7096) Octombrie 6, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri ce se zice Glăvăciov, unde este hramul blagoveştenia preasfintei născătoare de dumnezeu şi preacinstitului egumen chir Vasilie şi tuturor fraţilor ce trăesc în sfântul locaş, ca să le fie jumătate din vama Prahovei, cât este cumpăratura dela Braşov, toată pentrucă această vamă este dată şi dăruită de răposatul Vlad voevod, ca să-i fie sfintei mânăstiri de întărire, iar domniilor lor veşnică pomenire. Şi toţi binecinstitorii domni au dat şi au miluit sfânta mânăstire cu jumătate din vama Prahovei, care trece de peste munte; dar această jumătate de vamă s'o împartă în două sfânta mânăstire dela Glăvăciov cu sfânta mânăstire dela Snagov.

Iar după aceasta, părintele egumen Vasilie a avut cotropire în zilele domniei mele, din partea schilerilor Prahovei, pentrucă schilerii au luat vama Prahovei

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

toată și părțile sfintei mânăstiri. Iar la aceasta, părintele egumen Vasilie a stat de față înaintea domniei mele cu schilerii Prahovei. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, împreună cu părintele nostru chir Mihail arhimitropolit și cu cinstiții dregători ai domniei mele. Și am citit domnia mea cartea răposatului Vlad voevod și am văzut și am înțeles domnia mea că a dat și a dăruit domnia lui jumătate din vama Prahovei, care este din cumpărătura dela Brașov, toată. Și răposatul Basarab voevod și ceilalți domni de asemenea au dat această vamă a Prahovei, toată, de au stăpânit sfânta mânăstire din Glăvăciov și ce din Snagov tot în pace. De asemeni și domnia mea am socotit și m'am gândit despre cele de aici că sunt de scurtă vreme și trecătoare, precum spune: « Toată slava până la o vreme este ». Și râvnind să urmez pe cei ce au fost înaintea noastră, bine cinstitorii sfântrăposații împărați și domni, care au cârmuit cele pământești în binefaceri și pace și s'au învrednicit de împărăția cerului, iar cele pământești pământului le-au lăsat. De aceia, iată și domnia mea am ridicat dorința și am râvnit către astfel de lucru și la aceasta și domnia mea am dat sfintei mânăstiri dela Glăvăciov și celei dela Snagov, ca să le fie jumătate din vama Prahovei, cât este cumpărătura dela Brașov, toată, să stăpânească ca și înainte, în zilele altor domni.

Iar de călugării se vor învoi de a lor voie cu schilerii Prahovei să amestece și vama de peste Dunăre, cât este cumpărătura turcească, cu vama dela Brașov, iar călugării din mânăstirea dela Glăvăciov și cea dela Snagov să aibă din toată vama a treia parte, iar vameșii două părți. Astfel am judecat și am dat domnia mea.

Și după trecerea ‹mea› din cele de aici, cui îi va încredința dumnezeu să fie domn al Țării Românești, din rodul inimii domniei mele sau, după păcatele noastre, din alt neam, să întărească și să miluiască sfânta mânăstire cu mai sus zisa vamă, ca și domnul dumnezeu să-l miluiască și să-l întărească în domnia lui și în veacurile viitoare sufletul lui; iar dacă nu va milui și nu va înnoi această carte a domniei mele, ci o va călca, pe acela domnul dumnezeu să-l batjocorească aici și în veacurile viitoare.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Chesar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și jupan Miroslav mare vistier și jupan Pătru mare spătar și Radul mare comis și Vintilă mare stolnic și Vladul mare paharnic și Ianio mare postelnic. Ispravnic Dumitru mare logofăt.

Și eu, Văsiu logofăt, care am scris în cetatea numită Târgoviște, luna Octombrie 6 zile și dela Adam curgător, în anul 7096 ‹1587›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1364.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom. din secolul XVIII.

www.dacoromanica.ro

349

1587 (7096) Noembrie 2, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, anume Mogoş logofăt şi cu fiii săi, câţi îi va lăsa dumnezeu din trupul lui, ca să-i fie ocină la Tătarul, partea [1]) lui Micle şi cu vecinii şi cu morile, din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o Mogoş dela Miclea din Călugăreni, pentru 5.500 aspri gata.

Şi iar a cumpărat Mogoş logofăt şi cu cumnatul său Baico toate părţile lui Udrea şi ale lui Bran din Păuleşti.

Incă şi semnele să se ştie: din valea Corbului în lung până la matca Teleajenului şi din hotarul călugărilor cu râpile, până în hotarul orăşenilor.

Pentrucă Mogoş logofăt şi cumnatul său Baico au cumpărat-o, pentru 1800 aspri gata. Dar să se ştie că a dat Mogoş logofăt pe 2 părţi 1200 aspri, iar cumnatul său, Baico a dat pe o parte numai 600 aspri, adică a treia parte.

Şi iar au cumpărat Mogoş logofăt cu fratele său Balica logofăt ocină la Stroeşti, partea lui Raico toată, din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot hotarul, pentru 2800 aspri gata.

Şi iar au cumpărat Balica logofăt şi fraţii săi, Mogoş logofăt şi Petru, toată via lui Istratie, pentru 1400 aspri gata. Dar să se ştie că Baico logofăt şi fratele său Petru au numai la vie, iar cu ocina n'au niciun amestec.

Şi iar a cumpărat Mogoş logofăt ocină în Păuleşti partea lui Ivan stolnic din Măgureni toată, încă cu vecini, din câmp şi din vie şi din pădure şi din vaduri cu mori şi de peste tot hotarul, oricât se va alege, pentru 1000 aspri gata. Şi a cumpărat Mogoş logofăt ocină la Păuleşti din partea lui Mărtin stolnic din Măgureni jumătate, cu vecini, din câmp şi din vadurile de moară şi din pădure şi de pretutindeni, pentru 500 aspri gata. Şi iar să fie lui Mogoş logofăt şi jupaniţei lui, Neacşa, ocină la Păuleşti din partea socrului său Avram şi a jupaniţei lui, Stana, a treia parte, cu vecinii, din pădure şi din câmp şi din vie şi din vaduri cu mori şi de pretutindeni, pentrucă au dat-o zestre fiicei lor Neacşa.

De aceia şi domnia mea am dat lui Mogoş logofăt şi jupaniţei lui, Neacşa, ca să le fie lor aceste mai sus zise ocine, de ohabă şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Şi martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Petru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Ianio mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare vornic.

---

[1]) »partea« scris desupra rândului.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Ivaşco din Boişoara, am scris în slăvita şi minunata cetate numită Bucureşti, luna Noembrie 2 zile, în anul 7096 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., CIX a/1.
Orig. slav. perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o copie slavă şi două traduceri rom. din 1907.

350

1587 (7096) Noembrie 7, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Ungrovlahiei şi fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Armaga ban, ca să-i fie ocina din Lumaş, partea lui Barbul şi a lui Hamărade şi a lui Gropei şi a lui Băluţă, însă 2 funii şi jumătate. Şi iarăşi să-i fie slugii domniei mele, lui Armaga ban şi partea lui Hamărade, fiul Stanei, 2 funii. Pentrucă aceste mai sus zise ocine au fost de moştenire ale acestor oameni mai sus scrişi, iar după aceia, s'au sculat ei singuri, de au venit la sluga domniei mele Armaga, de le-au vândut de bună voia lor, pentru 12.000 aspri.

Şi iarăşi a cumpărat sluga domniei mele Armaga ban ocină în Lumaş dela fiii lui Untură, jumătate de funie, pentru 2.000 aspri gata, însă partea pe care o cumpăraseră fiii lui Untură dela Stana. Şi iarăşi a cumpărat Armaga ban ocină din Lumaş dela fiii lui Untură, partea lor toată, pentru 2.000 aspri, însă o funie de ocină. Şi iarăşi să-i fie slugii domniei mele Armaga ban Lumaşul tot, cu toate hotarele, pentrucă l-a cumpărat dela acei oameni mai sus spuşi, pentru 14.000 aspri.

Însă hotarele să se ştie: dinspre Coşovenii de Sus, dela Viezuri drept la Lacul Limpede în jos şi în jos până la şanţul Babei şi dinspre Coşovenii de Jos, dela şanţul Babei, până la capătul de jos al Lacului Nadei şi în jos până la Lacul cu Plopi şi de aici la Lacul Lumaşului şi pe drum până la Lacul Săpat şi dinspre Ghindeni, pe drumul lui Rugul drept până în capul poienii din vale şi de aici drept la lacul de sus şi drept la Padina Vâlturului şi de aici la Urzici şi dinspre Ciulinici, pe unde au hotărnicit 12 boieri şi dinspre Biroslaveni, dela piscul Lumaşului la şanţ, de aici peste pisc, drept la măgură şi drept la piatră, unde a fost Buciumul şi la dâmbul Gemănarea, de aici drept la răspântii şi la măgură şi la dreapta, la vârtop şi iarăşi se uneşte la Viezurii.

De aceia, am dat şi domnia mea slugii domniei mele, lui Armaga ban, ca să-i fie satul Lumaşul tot, cu tot hotarul, sat de ohabă, fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor, de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iată și martori pune domnia mea, cinstiții dregători ai domniei mele: jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav vistier și Radul comis și Vintilă stolnic și Radul paharnic și Iane mare postelnic. Ispravnic Chisar vornic.

Eu, Hamza, am scris în cetatea București, luna Noembrie 7 zile, în anul 7096 ‹1587›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XCV/48.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom.; alte traduceri rom. la Arh. St. Buc., S. I., nr, 1365 și ms. 715., f. 1076—1077, cu data 6 Noembrie.

351

1587 (7096) Noembrie 7, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele Măicanei cu fiii săi, câți îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină la Murgești, a 3-a parte din partea soțului ei Oana, oricât se va alege, din câmp și din pădure și din apă și de pretutindeni, pentrucă această ocină a fost cumpărată împreună cu soțul ei Oana.

Iar după aceia, Măicana, ea a avut pâră cu fiul ei vitreg, anume Stănimir, înaintea domniei mele. Și așa pâra Stănimir că Măicana n'a cumpărat nicio ocină cu tatăl său Oana. Iar la această, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții ‹dregători ai domniei mele›. Și am dat domnia mea Măicanei și lui Stănimir împreună 4 megiași, ca să cerceteze rândul lor. Astfel la aceasta, acei 4 megiași, ei așa au dat cu sufletele lor, ca să țină Măicana din partea soțului ei Oana, în veci, a 3-a parte din cumpărătoare.

De aceia, am dat și domnia mea Măicanei cu fiii ei, ca să-i fie de ocină și de ohabă și fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Chesar vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav vistier și Vintilă stolnic și Radul comis și Vladul paharnic și Iane postelnic. Ispravnic Chesar mare vornic.

Și eu, Stan logofăt, am scris în București, luna Noembrie 7 zile și dela Adam până acum cursul, în anul 7096 ‹1587›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1366.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom din 1913.
Pe verso un zapis românesc din 1632.

www.dacoromanica.ro

1587 (7096) Noembrie 18, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Calotă mare sulger şi Gherghe logofăt şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocinele oamenilor care au jefuit la munte pe cinstitul dregător al domniei mele, jupan Dobromir fost mare ban încă atunci, când cinstitul împărat a chemat pe domnia mea la cinstita Poartă şi a trimis pe Petru voevod, domn în Ţara Românească. Satele anume: Polovragi şi Cernădia şi Săcelul şi Crama şi Băleştii şi Baia şi Pociovalıştea şi Hrişeştii şi Novacii şi Cărbuneştii şi Ciocadea ; iar din judeţul Vâlcea, Râmeştii şi Vai de Ei şi Recea şi Negreni Fomeştii şi Zvânjii şi Mărita şi Gotca şi Racoviţa şi Otieştii şi Slătioarele şi Mătieştii şi Sârbeştii, dar ocinele celor care atunci l-au jefuit. Pentrucă cinstitul dregător al domniei mele jupan Dobromir fost mare ban a vrut să treacă peste munţi în Ţara Ungurească, iar acei mai sus zişi oameni din acele mai sus scrise sate, ei au jefuit pe jupan Dobromir fost mare ban, de i-au luat haine bune şi scule de aur şi de argint şi mărgăritare şi aspri, preţ de 7 poveri, dar sculele lui şi ale jupaniţei lui, Vilae.

Iar la aceasta, jupan Dobromir fost mare ban, din vremea în care a văzut că nu poate trece munţii din cauza acelor oameni răufăcători, el şi-a plecat capul şi a venit înaintea lui Petru voevod. Iar la aceasta, Petru voevod s'a milostivit şi i-a iertat capul lui şi l-a miluit cu toate averile lui. Iar jupanDobromir fost mare ban s'a jeluit lui Petru voevod că l-au jefuit pe munte acei oameni mai sus zişi. Astfel la aceasta, Petru voevod, el a cerc etat şi a judecat şi a socotit cât jaf i-au făcut lui jupan Dobromir fost mare ban, ci iarăşi a făcut preţul pentru 7 poveri, cum s'a zis mai sus. Dar s'a mâniat Petru voevod şi a stat să-i piardă pe acei mai sus zişi oameni şi le-a aşezat, ca să plătească toate averile lui jupan Dobromir fost mare ban şi jupaniţei lui, Vilae. Iar ei, din vremea în care au văzut că-şi vor pune capetele şi nu pot plăti aceste averi jupanului, Dobromir fost mare ban şi jupaniţei lui, Vilae, ei au venit înaintea lui Petru voevod,de şi-au închinat toate ocinele lor lui Dobromir ban şi jupanţiei lui, Vilae, ca să fie ei vecini jupanului Dobromir ban şi jupaniţei lui, Vilae, de lor bună voie.

Iar după aceia, din vremea în care a dat domnul dumnezeu de am venit domnia mea iar în ţara domniei mele, iar acei mai sus zişi oameni iarăşi au venit şi înaintea domniei mele. Şi astfel pârau înaintea domniei mele, ca să-şi întoarcă ocinele. Iar cinstitul dregător al domniei mele Calotă mare sulger şi Gherghe logofăt, ei astfel au spus inaintea domniei, că acei mai sus zişi oameni din acele sate mai sus scrise au jefuit pe cinstitul dregător al domniei mele jupan Dobromir fost mare ban şi câte haine şi scule şi mărgăritare şi aur şi argint

www.dacoromanica.ro

şi asprii i-au luat. Şi iarăşi am judecat şi am cercetat, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am socotit domnia mea pentru atâta risipă pe care i-au făcut-o acei mai sus zişi oameni jupanului Dobromir ban şi jupaniţei lui, Vilaie, ci domnia mea am făcut preţul iarăşi 7 poveri. Astfel la aceasta, domnia mea am vrut şi am stat să-i pun în ţeapă înaintea porţilor caselor lor, sau să plătească această avere. Iar ei nicicum n'au putut să plătească această avere mai sus zisă, ei au venit toţi înaintea domniei mele, de şi-au închinat ocinele lor jupanului Calotă mare sulger şi lui Gherghe logofăt, dinaintea domniei mele şi dinaintea tuturor dregătorilor domniei mele, de a lor bună voie, ca să fie ei vecini în veci, precum îşi închinaseră ocinele lor şi dinaintea lui Petru voevod, aşa şi înaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea cinstitului dregător al domniei mele <Calotă mare sulger> [1]) şi lui jupan Gherghe logofăt, ca să le fie lor aceste mai sus scrise ocine ale acestor mai sus zişi oameni din acele mai sus zise sate, ocine de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chesar mare vornic.

Şi eu, Neniul logofăt, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Noembrie 18 zile, dela Adam până la această scriere cursul anilor, în anul 7096, <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1367.
Orig. slav., hârtie, pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una din 1785, cealaltă din 1860.

353

1587 (7096) Decembrie 16, Buzău.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei şi fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Balea din Grădişte şi cu fiii lui, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină în Grădişte, din partea lui Voihnea jumătate, din câmp şi din apă şi din pădure şi de prelutindeni, pentrucă această mai sus zisă ocină a fost veche şi dreaptă <ocină> [1]) şi de moştenire.

Apoi a cumpărat Vlaicul dela Voihnea partea lui toată, pentru 1000 aspri. Şi după aceia, a cumpărat Balea dela Vlaicul jumătate din această ocină, pentru 300 aspri gata.

[1]) *omis de diac.*

www.dacoromanica.ro

Şi iar a cumpărat Balea dela Petru un ogor, pentru doi berbeci. Şi iar a cumpărat Balea şi Lupul şi Tudor dela Vladul din Grădişte a treia <parte> [1]) din partea lui, de peste tot hotarul, pentru 80 aspri.

Iar după aceia, au împărţit Balea şi Lupul şi Vladul acea parte în trei părţi, să stăpânească Balea a treia <parte>. Şi au vândut aceşti mai sus spuşi oameni aceste ocine de a lor bunăvoie <şi cu>[1]) ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Balea, ca să-i fie mai sus spusa ocină de ohabă fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor, de nimeni neatins, după porunca <domniei mele>.

<Iată> martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru.....[1]) vistier şi Radul comis şi Vladul paharnic...[1]) <Ispravnic> Chisar mare vornic.

Am scris deci eu, Hamza, în oraşul Buzău, luna Decembrie 16 zile, în anul 7096 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCXCIX/5.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1742.

354

1587 (7096) Decembrie 16, Buzău.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domna a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru veovod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele popei Gociul şi fratelui său Costandin şi cu fiii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină la Bădeni, însă partea lui Bârsan toată, oricât se va alege de peste tot hotarul, însă din câmp şi din deal şi din vatra satului, din hotarul Bârseştilor, până în pădurea numită Prescure, pentrucă acea mai sus zisă ocină a cumpărat-o popa Gociul cu fratele său Costandin dela Bârsan, pentru 470 aspri de argint.

Şi iarăşi au cumpărat popa Gociul şi cu fratele său Costandin ocină la Bădeni, toată partea lui Ion, oricât se va alege, din câmp şi din vie şi din vatră, dela hotarul Urseştilor, până la Prescure, pentrucă au cumpărat popa Gociul şi cu fratele său Costandin acea mai sus zisă ocină dela Ion, pentru 470 aspri de argint.

Şi iarăşi au cumpărat popa Gociul şi popa Dumitru 2 ogoare la Grindul Balei, dela hotarul Grecilor până în matca Călmăţuiului, dela Radul şi dela fratele său Manea, pentru 200 aspri de argint.

Şi acei mai sus zişi oameni au vândut ocina de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

De aceia, am dat și domnia mea popei Gociul și fratelui său Costandin și popei Dumitru, ca să le fie ocina de ohabă lor și fiilor lor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și..... [1]) mare spătar și Miroslav mare vistier și Vintilă mare stolnic și Radul mare comis și Vladul mare paharnic și jupan Iane mare postelnic. Și ispravnic Chisar mare vornic.

Și eu, Tudor logofăt, am scris în luna Decembrie 16 zile, care am însemnat în orașul Buzău și dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7096 <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1368.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1907.

355

<1587—1588> Decembrie 20.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei și dumnezeeștii mânăstiri numită Snagov, unde este hramul preasfintei stăpânei noastre și născătoare de dumnezeu, cinstita ei vovidenie, ca să-i fie ocină în Stupineni, partea jupaniței Chera din Glăvănești toată și cu vecinii <și cu tot venitul de peste tot> [1]) hotarul, pentrucă această mai sus zisă ocină a fost de moștenire a jupaniței Chera. Iar <după aceia, la> [1]) moartea ei, ea a dat și a dăruit toată partea ei de ocină din Stupineni sfintei mânăstiri, <dela> [1]) Snagov.

Pentru aceasta, să fie volnic <părintele> [1]) fostul mitropolit chir Serafim, <părintele egumen dela> [1]) sfânta mânăstire să stăpânească <ocina> [1]) Stupineni, partea jupaniței <Chera, toată>. Și nimeni să nu cuteze să-i împiedice sau să-i oprească <peste spusa> [1]) domniei mele. Iar cui i se va părea strâmb, să vină de față, înaintea domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Chesar mare vornic.

S'a scris în luna Decembrie 20 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Municipal Buc., nr. 157.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, ruptă.
Cu o trad. rom.; altă trad. rom. la Acad. R.P.R. ms. rom. 1450, f. 514, după care s'au făcut completările.
Datat după Chesar mare vornic.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

356

1587 (7096) Decembrie 29, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru. Dă domnia mea această <poruncă> a domniei mele lui Staico, fiul lui Manea şi cu fiii, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină în Olteneştii de Jos, oricât se va alege din pădure şi din câmp şi din apă şi din vie şi de pretutindeni, de peste tot hotarul, <pentrucă îi este> veche şi dreaptă ocină şi de moştenire. Şi iar să fie lui Manea şi fiului său Staico toată partea de ocină a lui Bodea, de pretutindeni, pentrucă Bodea n'a avut nici fii, nici fiice din trupul lui şi a căzut la boală grea, de era şchiop şi se târa pe genunchi; astfel, l-a hrănit Manea Păsărel până la moartea lui. De aceia, a dat ocina sa lui Manea şi fiului lui Manea, lui Staico, ca să-l pomenească după moartea lui.

<Şi iar> să-i fie lui Manea şi lui Staico toată partea de ocină a lui Furnică, pentrucă Furnică a fost la bir şi a fugit în ţară, iar birul lui a căzut asupra lui Manea, de l-a plătit în trei ani, până la crestare <pe răboj>, fac aspri 660 aspri, încă în zilele răposatului Petru voevod. Iar cine se va încerca să ia această mai sus zisă ocină a lui Furnică, acela să întoarcă aceşti mai sus zişi aspri 660.

Şi a vândut Furnică o vie dela Gura Dodei, pentrucă a cumpărat deasemenea dela Bulgher şi dela fiii lui, Vladul şi Vişa, pentru 330 aspri gata. Şi iar să-i fie lui Staico o vie, pe care o făcuse Pereş pe locul lui Manea. Astfel a dobândit-o Manea cu fumiia. Şi iar a cumpărat Staico o livadă cu pomi dela Bulgher şi dela Vişa în Văcăreaţă, pentru 40 aspri şi o pereche de mantale şi o pereche de contuşe.

Şi au vândut aceşti oameni mai sus zişi <de a lor bună voie şi cu> ştirea tuturor megiaşilor din jur şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Manea Păsărel şi fiului lui, Staico, ca să le <fie aceste ocine> de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor <şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele>.

<Iată şi martori> pune domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan..... [1]) şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iano mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Am scris eu, Ivaşco din Boişoară, la.....[1]) Bucureşti, luna Decembrie 29 zile, în anul 709<6> [2]) <1587>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCC/110.
Orig. slav. perg., rupt, pecete timbrată, căzută.

---

[1]) loc şters şi rupt în orig.

[2]) cifra unităţilor ştearsă, citită cu probabilitate.

www.dacoromanica.ro

357

<1588—1589> Ianuarie, Bucureşti.

† <Din mila lui dumnezu>, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru.....[1]) Stăneştii, unde este hramul uspenia preasfintei stăpânei noastre, născătoare de dumnezeu, ca să-i fie un sălaş de <Aţigani>.....[1]) sfintei mânăstiri, ci a fugit aici..... ....[1]) şi s'a alipit lângă Radul logofăt din Fundeni.

.....[1]) egumenul numit Onofrie, pâră înaintea domniei mele pentru acest Aţigan. Şi aşa pâra Radul lofofăt.....[1]) părintelui domniei mele Alexandru voevod, iar domnia mea am cercetat cu toţi cinstiţii dregătorii ai domniei mele.....[1]) a jurat Radul logofăt însuşi înaintea domniei mele. Apoi întru aceasta, domnia mea am dat egumenului să plătească acest cal şi să-şi ia.....[1]) domniei mele.

De aceia, domnia mea am dat călugărilor, ca să le fie acest Aţigan şi cu Aţiganca sa şi cu copii.....[1]) .....[1]) domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Petru spătar şi.....[1]). Şi ispravnic Chisar mare vornic.

Şi eu, Ivaşco din Boişoara, am scris îm cetatea numită Bucureşti, luna Ianuarie.....[1])

† Io Mihnea voeovod, <din mila lui dumnezeu, domn.>

Arh, St. Buc., S. I., nr. 1378.
Orig. slav, perg,. pecetc timbrată.
Datat după divan.

358

<1588> Ianuarie 1.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Scrie domnia mea slugii domniei mele, lui Mihai ban de judeţul Mehedinţi. Şi după acestea îţi vorbesc domnia mea pentru călugării dela sfânta mânăstire dela Tismana, pentrucă astfel s'au jeluit înaintea domniei mele că au nişte sate acolo dinspre munte în judeţul Mehedinţi. Astfel nu vor să dea găleata şi dăjdiile sfintei mânăstiri, cum este lege şi cum dau şi alţi vecini găleţi şi dăjdii boierilor.

De aceia, din vremea în care vei vedea această carte a domniei mele, iar tu din acel ceas să mergi cu nişte călugări dela mânăstire la acele sate, ca să dea găleţile şi ceiace este dajdea sfintei mânăstiri, dar <nici> mai mult, ci cum dau şi ceilalţi vecini celorlalte mânăstiri sau boierilor, astfel să dea şi ei.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi mai mult de acum înainte să nu oprească ce este dajdia sfintei mânăstiri, căci voiu trimite domnia mea de le voiu face mare ruşine. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic Dan al doilea vistier.

Am scris Văsiu, în luna Ianuarie 1 zi.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I. nr. 1297.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom.
Datat după Mihai ‹Viteazul› ban de Mehedinţi şi Dan al doilea vistier.

359

1588 (7096) Ianuarie 5, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului boier al domniei mele, jupanului Dan al doilea vistier, ca să-i fie ocină la Moşeşti partea lui Mănilă toată, oricât se va alege din vatra satului şi din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat mai sus zisul boier, jupan Dan al doilea vistier, această ocină dela fiicele lui Mănilă, anume dela Călina şi dela Stana, pentru 1500 aspri gata. Şi au vândut fiicele lui Mănilă, Călină şi Stana, de bunăvoia lor, înaintea domniei mele. Insă altă fiică a lui Mănilă, anume Neacşa, să nu aibă amestec cu această ocină, pentrucă ea şi-a vândut mai înainte vreme partea ei de ocină surorilor ei, Călină şi Stana.

Iar apoi, mai sus spusul boier al domniei mele, jupan Dan al doilea vistier, el a dat şi a dăruit toată această mai sus zisă ocină sfintei lui mânăstiri numită Motna, unde este hramul sfintei şi de viaţă începătoare troiţe, ca să-i fie sfintei mânăstiri de întărire şi dumnezeeştilor călugări de hrană, ‹iar› lui şi părinţilor lui, veşnică pomenire.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri, ca să-i fie ocină şi de ohabă, neclintit, după spusa domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi jupan Miroslav mare vistier Pătru mare spătar şi Radul mare comis şi Vintilă mare stolnic şi Vladul mare paharnic şi Ianiu mare postelnic. Ispravnic Dumitru mare logofăt.

Şi eu, Văsiiu logofăt, care am scris-o în minunatul oraş Bucureşti, luna Ianuarie 5 zile şi dela Adam curgători, în anul 7096 ‹1588›.

www.dacoromanica.ro

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

‹Pe verso, slav›: † Să se ştie, această ocină am cumpărat-o eu, Dan vistier singur, fără ceilalţi fraţi, cu 1500 aspri.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1370.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom, din 1861.

360

1588 (7096) Ianuarie 8, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, ‹Io› Mihnea voevod ‹şi domn a toată ţara› Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei dumnezeeştii ‹mânăstiri› .....[1] ‹unde› este hramul uspeniia preasfintei stăpânei noastre născătoare de dumnezeu, ca să-i fie satele Brebul şi Râioşi, cât va fi partea .....[1] se va alege.....[1] şi a jupaniţie lui, Anca, toate, oricât se vor alege şi 4 sălaşe de Aţigani, anume Pătru cu Aţiganca sa şi cu copiii săi şi .....[1] ‹cu› Aţiganca sa şi cu copiii săi şi Taica şi Aricea cu Ţigăncile lor şi cu copiii lor, pentrucă a venit înaintea domniei mele, însăşi jupaniţa Anca .....[1] de a închinat şi a dat aceste sate şi Aţigani, să fie mai sus spusei sfintei, mânăstiri pentru sufletul lui Vlaicul clucer şi .....[1] care se cheamă cu numele ei monahia Elisafta şi pentru sufletul fiilor ei, anume Preda şi Neagoe şi Oprea şi Radul, care s'au mutat .....[1] lor, de unde au fost mai înainte îngropaţi, de i-a adus la sfânta mânăstire mai sus spusă şi i-a îngropat în pridvorul bisericii de.....[1].

‹Pentru› aceia, a dat jupaniţa Anca acele sate şi Aţigani, ca să fie sfintei mânăstiri de întărire, iar mai sus spuşilor numiţi veşnică pomenire.....[1].

Şi a miluit jupaniţa Anca de bunăvoia ei şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jur asemenea şi dinaintea domniei mele şi încă a întărit .....[1] cu mari blesteme şi cu straşnici oprelişti: cine va strica această întocmire sau va lua acela să fie blestemat ‹de 318 părinţi care sunt la Nicheia şi › să aibă parte cu Iuda şi cu Arie şi să aibă potrivnic la înfricoşata judecată pe însăşi apărătoarea noastră sfânta născătoare de dumnezeu căreia este hramul.

Pentru ‹aceia am dat şi domnia mea sfintei› mânăstiri, ca să-i fie acele sate şi Aţigani, ocine şi de ohană şi de nimeni neatinse.

Iată şi martori punem ‹domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi› jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav vistier şi Pătru spătar şi Vintilă stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Ianiu ‹mare postelnic. Şi ispravnic› .....[1]

[1]) loc rupt şi şters în orig.

www.dacoromanica.ro

‹Şi am scris› .....[1]) în Bucureşti, luna Ianuarie 8 zile, dela Adam cursul anilor, în anul 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CVIII/22.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. la Arh. St Buc., ms. 173, f. 592v—593.

361

‹1588› Ianuarie 8.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Scrie domnia mea vouă, slugilor lui Danciul fost mare armaş din Brâncoveni. Şi după aceastea vă vorbesc domnia mea pentru rândul sfintei mânăstiri din Glăvăciov, pentrucă aşa au spus înaintea domniei mele că i-a dat jupaneasa[2]) Marga, la moartea ei, partea ei din Comoşteni şi din Drâncea şi din Caracal. Şi am văzut domnia mea şi cartea domniei mele că a dat Marga partea ei la sfânta mânăstire, care este mai sus zisă. Şi a luat sfânta mânăstire găleata şi daturile şi ce este venitul boieresc tot. Iar când a fost acum, iar voi v'aţi dus în aceste sate de aţi luat găleţile şi daturile a doua oară.

Pentru aceia, de vreme ce veţi vedea aceastăcarte a domniei mele, iar voi să căutaţi să lăsaţi în pace aceste sate ce sunt mai sus zise. Şi nimic să nu turburaţi căci mai mare ruşine decât voi nimeni nu va păţi. Şi orice veţi fi luat din aceste sate, să întoarceţi înapoi. Şi Aţiganii, câţi a dat Marga la mânăstire, să-i lăsaţi în pace! Aceasta vă vorbim domnia mea. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic însăşi spusa domniei mele.

Am scris, Neagul logofăt, luna Ianuarie 8 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1372.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1848.
Datat ca fiind posterior documentului din Sept. 1587 şi după Neagul logofăt.

362

1588 (7096) Ianuarie 9, Bucureşti.

† ‹Din mila lui dumnezeu›, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru ‹voevod›. ‹Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţei Stana din Cioceni şi nepotului său›

[1]) loc rupt şi şters în orig.
[2]) «jupaneasa», aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

Staico, ‹ca să-i fie› părţile ei de ocină din Ţigăneşti, oricât se va alege de peste tot hotarul şi două ‹sălaşe de Aţigani, pentrucă îi este veche şi dreaptă› ocină de moştenire.

Iar după aceia a, venit însăşi jupaniţa Stana şi cu nepotul ei Staico înaintea domniei mele, de au dat şi au închinat părţile lor de ocină.....[1]) tipsie sfintei mânăstiri, care se chiamă Aninoasa, unde este hramul uspenia preasfintei stăpânei noastre, născătoare de dumnezeu, de a dat şi a miluit jupaniţa Stana şi nepotul ei, Staico această mai sus zisă ocină şi Aţigani.....[1]) de a lor bunăvoie, ca să le fie veşnică pomenire.

Iar după aceia, iarăşi a dat jupaniţa Stana şi a miluit sfânta mânăstire .....[1]) partea de ocină din Cislău.....[1]) este.....[1]) partea de ocină.

Pentru aceasta, jupaniţa Stana, ea a dat şi a miluit sfintei mânăstiri aceste mai sus zise.....[1]) de ocină din Cislău.....[1]) din alte averi mâncătoare şi din vitele jupaniţei Stana.....[1]) mânăstire.....[1]) ca să-i fie veşnică pomenire.

Iar după aceia, jupan Radul paharnic, el a dat şi a miluit sfintei mânăstiri ‹care se› chiamă Aninoasa.....[1]) veşnică pomenire. Pentru acestea, jupaniţa Stana şi jupan Radul paharnic, ei au dat şi au miluit sfintei mânăstiri din aceste mai sus zise părţi de ocină de a lor bunăvoie, ca să le fie veşnică pomenire, în vecii vecilor, amin.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri, care se chiamă Aninoasa, ca să-i fie aceste mai sus zise părţi de ocină, ohabă şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Chisar mare‹vornic›[2]) şi jupan Dumitru mare logofăt şi jupan Miroslav mare vistier, Pătru mare spătar şi Vintilă mare stolnic şi Vladal paharnic şi Radul comis şi jupan Ianiu mare postelnic. Ispravnic Dumitru mare logofăt.

S'a scris, luna Ianuarie 9 zile, ‹în cetatea de scaun› Bucureşti dela Adam până acum, în anul 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1374.
Orig. slav, perg,, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1851.

363

1588 (7096) Ianuarie 10.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această

[1]) loc şters în orig.
[2]) omis în orig.

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Cerna, căreia îi este hramul sfântului şi a tot slăvitului apostol evanghelist Ioan Bogoslov, din Ţara Ungurească, ca să-i fie obroc dela domnia mea pe an câte 2000 aspri, pentrucă am miluit domnia mea în viaţa domniei mele. Şi încă pe urma domniei mele, pe cine va alege ‹dumnezeu› să fie domn din neamul domniei mele sau din alt neam, iarăşi să aibă sfânta mânăstire de mai sus scrisă obroc 2000 aspri pe an. Şi care domn nu va da obrocul sfintei mânăstiri, după cum este întocmirea de mai sus a domniei mele, iar acel domn, el să dea socoteală înaintea domnului dumnezeului nostru, făcătorul cerului.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri care este mai sus zisă, să-i fie merticul dela domnia mea pe, an câte 2000 aspri.

Iată dar şi martori punem domnia mea toţi cinstiţii dregători ai domniei mele: jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Ventilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Şi ispravnic însăşi spusa domniei mele.

Am scris eu, Cioroclean dintre diacii cei mici, în luna Ianuarie 10 zile şi dela Adam şi până la această scriere, ani curgători în anul 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

‹Pe verso, slav›: † Aceasta ‹este› cartea lui Ioan Mihnea din Ţara Românească pentru merticul sfintei mânăstiri Cerna, 2000 aspri, dumnezeu să-l ierte! Mulţi ani să-i dea lui.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1376.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1847.

364

1588 (7096) Ianuarie 17, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Io Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Sarchiz cu fiii, câţi îi va lăsa dumnezeu, că să-i fie ocină în Bojoreni, însă partea lui Pribil toată, oricât se va alege în Bojoreni şi în Olteni, din pădure şi din câmp şi apă şi de peste tot hotarul şi din dealul cu vie, pentrucă a cumpărat Sarchiz această ocină, ce este mai sus scrisă, dela Pribil, pentru 14.000 aspri gata. Şi iar a cumpărat Sarchiz o vie pentru vinărici dela Stroe a lui Tire, pentru 300 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Sarchiz dela Pribil 6 vii de vinărici şi trei ogoare cu 1400 aspri gata şi dela Stan al lui Albiciu 6 vii de vinărici cu 500 aspri gata şi dela Stroe al lui Dumitru o vie pe Gruiul Bojorani, pentru 2000 aspri gata şi iar dela Pribil 2 vii, pentru 450 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Sarchiz o vie şi 2 selişti de casă şi cu loc cât ţine împrejurul acelei case, în satul Bojoreni şi 2 ogoare în câmp; însă a cumpărat Sarchiz aceste ocine dela Stroe al lui Caraochi, pentru 3600

www.dacoromanica.ro

aspri gata. Şi iar a cumpărat Sarchiz partea de ocină a lui Cernea, toată, de peste tot hotarul, de pretutindeni, oricât se va alege, pentrucă a cumpărat-o Sarchiz dela Cernea, pentru 4600 aspri gata. Şi încă a mai cumpărat Sarchiz un ogor dela Stepan din oraşul Râmnic, pentru 300 aspri gata.

Şi iar a cumpărat Sarchiz ocină în satul Puturoşanilor, partea lui Oprea, fiul lu Vlădan, toată, oricât se va alege din sat şi din câmp şi din munte şi din apă şi din dealul cu vii şi de peste tot hotarul, pentru 1300 aspri gata. Şi iar a cumpărat Sarchiz ocină în Puturoşani partea lui Ion, toată, oricât se va alege în siliştea satului şi în câmp şi în pădure şi în apă şi din dealul cu vii şi de peste tot hotarul, pentru 2700 aspri gata. Şi iar a cumpărat Sarchiz ocina lui Mircea din Puturoşani, partea lui toată, oricât se va alege în siliştea satului şi din câmp şi din pădure şi din apă şi din dealul cu vii şi de peste tot hotarul, pentru 1800 aspri gata. Şi iar a cumpărat Sarchiz ocină în Potoroşani, partea lui Mănilă jumătate, în sat şi în câmp şi în pădure şi din dealul cu vii şi peste tot hotarul, pentru 4000 aspri gata. Şi iar a cumpărat Sarchiz ocina lui Roman şi dela fiii lui, dela toţi, oricât se va alege în Puturoşani, toată, în sat şi în câmp şi în pădure şi în apă şi din dealul cu vii şi peste tot hotarul, pentru 2000 aspri gata.

Iar apoi, a cumpărat Roman ocină în Potoroşani, dela fiul lui Banie, anume Neacşul părţile lui toate, la Vârtoape, pentru 300 aspri gata. Şi iar a cumpărat Roman dela Stoica al popii, partea lui toată la Vârtoape, pentru 500 aspri gata. Şi iar a cumpărat Roman dela Stoica în Potoroşani vatră în sat şi o jumătate de falce, pentru 150 aspri gata. Şi iar a cumpărat ‹Roman dela› Oprea a lui Gonţea în Secătură o falce, pentru 200 aspri gata. Şi iar a cumpărat Roman dela Oprea al lui Gonţea o falce, fără o pătrime, la balta Runcului, pentru 300 aspri gata. Şi iar a cumpărat Roman dela Ivan Cimpoi, ‹o falce fără› o pătrime, pentru 100 aspri gata. Şi iar a cumpărat Roman dela Oancea, jumătate, de falce în.....[1]) pentru 100 aspri gata. Şi iar a cumpărat Roman dela Oancea partea lui la Lazuri toată şi dela toţi fraţii lui, pentru 100 aspri gata. Şi iar a cumpărat ‹Roman› dela Vlădan partea lui toată la Lazul Gol, pentru 100 aspri gata. Şi iar a cumpărat Roman dela ‹Oancea› la Lazul Gol o jumătate de falce, pentru 50 aspri gata. Şi iar dela Vlădan o falce peste pădure, pentru 100 aspri gata.

Şi ar a cumpărat Sarchez ocină ‹în› Olteni, partea Dragolei toată, oricât se va alege din sat şi din câmp şi din pădure şi din apă şi din dealul cu vii şi peste tot hotarul, de pretutindeni, pentru 4000 aspri. Şi iar a cumpărat Sarchez ocină în Bojorani, partea lui Necula toată, oricât se va alege din sat şi din câmp şi din pădure şi din apă şi din dealul cu vii şi peste tot hotarul,

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

pentru 2000 aspri gata. Şi iar a cumpărat Sarchez o silişte în satul Puturoşani dela Gărăia, pentru 600 aspri. Şi iar a cumpărat Sarchez un loc dela Vladul al lui Frâncul, pentru 100 aspri gata. Şi au vândut mai sus zişii oameni de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Sarchiz mai sus scris ca să-i fie aceste mai sus zise ocine, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea fost mare vornic şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Ştefan mare logofăt şi jupan Pătru spătar şi jupan Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Paraschiva mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Şi eu, Ivaşco, am scris în cetatea Bucureşti, luna Ianuarie 17 zile, în anul 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1377.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1913; altă trad. rom. din 1782, la Acad. R.P.R., XC/14.
După divan pare din 1587.

365

1588 (7096) Ianuarie 26, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţară Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Dobruşa, căreia-i este hramul văvedenia născătoarei de dumnezeu, ca să-i fie aceşti Aţigani anume: Stoica cu copiii săi şi Radul cu copiii săi şi Dan cu copiii săi şi Crăciun cu copiii săi şi toţi cu toţi copiii lor, câţi se vor alege, până la un copil, deoarece aceşti Aţigani au fost daţi de mai înainte vreme de jupan Stanciul fost mare postelnic, încă din zilele răposatului Radul voevod Călugărul, ca să fie de întărire sfintei mânăstiri şi pomană lui şi părintelui lui şi fiului lui, neîncetat, cât va sta lăcaşul mânăstirii acesteia. Deasemeni şi boierii domniei mele jupan Barbul postelnic şi cinstitul dregător al domniei mele jupan Ventilă mare postelnic şi verii primari, Socol şi Stanciul, au dat aceşti Aţigani mai sus spuşi, pentrucă au vândut şi au cetit înaintea domniei mele cartea răposatului Radul voevod Călugărul, însă cu mare blestem. Pentru aceia, au dat şi au dăruit sfintei mânăstiri aceşti mai sus spuşi boieri pe aceşti mai sus spuşi Ţigani.

De aceia şi domnia mea am dat sfintei mânăstiri, ca să-i fie aceşti Aţigani ocină şi de ohabă şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Petru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi Ianiu mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare vornic.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Ivaşco din Boişoara, am scris în cetatea numită Bucureşti, luna Ianuarie 26 zile, în anul 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad, R.P.R., XC/15.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom.

366

1588 (7096) Ianuarie 26, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţară Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Micul cu fiii, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie un vecin anume Miseac cu ocina, pentrucă l-a cumpărat Micul dela Negre din Jupâneni, pentru 1500 aspri gata. Şi a vândut Negre pe acel vecin cu ocina din Boteni, de bunăvoia lui, cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Micul, ca să-i fie ocina şi cu un vecin în Boteni, de ohabă, lui, fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru ‹mare spătar› şi Miroslav mare vistier şi.....[1]) stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iano mare postelnic. Ispravnic Chesar mare vornic.

Am scris eu, Badea, luna Ianuarie 26 zile, în cetatea de scaun Bucureşti iar dela Adam până acum, în anul 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCV/196.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom.

367

1588 (7096) Februarie 9, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii mânăstiri din Bucureşti, care este hramul sfintei Troiţe, ca să-i fie ocină în satul Parapani, părţile cinstitului dregător al domniei mele jupan Mitrea fost mare vornic, din sat şi din vecini şi din câmp şi din baltă şi de pretutindeni şi de peste tot hotarul, oricât se va alege. Pentrucă a fost această ocină, dedină ‹lui . . .› [1]) dela Preajvă; apoi ei i-au vândut

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

această ocină, care este mai sus spusă, cinstitului dregător al domniei mele. Iar domnia mea am cumpărat-o pentru 35.000 aspri gata dela cinstitul dregător al domniei mele, care este mai sus spus și am așezat-o domnia mea la sfânta mânăstire a domniei mele pentru sufletul răposatului fiu al domniei mele, Alexandru voevod, să-i fie pomană și întărire sfintei mânăstiri. Și a vândut cinstitul dregător al domniei mele, jupan Mitrea fost mare vornic, această ocină, care este mai sus spusă, de a lui bunăvoie dinaintea domniei mele și dinaintea boierilor domniei mele.

De aceia, am dat domnia mea sfintei mânăstiri, care este mai sus scrisă, ca să-i fie ocină de ohabă și dedină și de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Ianiu mare ban al Craiovei și jupan Chesar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav vistier și Radu comis și Vintilă stolnic și Vladul paharnic și jupan Iane mare postelnic. Și ispravnic Chesar mare vornic.

Am scris eu, Radul, diac mic, fiul lui Lăudat fost mare logofăt, în minunata cetate numită Târgoviște; scris luna Februarie 9 zile, dela Adam până acum, în anul 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCX/11.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. ibid., DCXXIV88; altă trad. rom. la Arh. St. Buc. ms. 256. f. 701.

368

1588 (7096) Februarie 13, Târgoviște.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată Țara Rumânească, fecior marelui și preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii mele lui Creciun și cu feciorii lui, câț‹i› dumnezeu îi va dărui, ca să-i fie lui moșia din Sohodol și Hăeștii, însă partea Neacșului toată, ori cât s'ar alége din câmp și din pădure și din apă și din dealul cu viile, pentrucă au cumpărat Crăciun dila Neacșul din Sohodol, drept 1500 aspri gata. Și au vândut Neacșul de bunăvoia lui, cu știrea tuturor megiașilor din înprejur.

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui Crăciun, ca să-i fie moșie ohabnică, lui și feciorilor lui, nepoților și strenepoților și de nimeni să nu să clătească, după zisa domniei mele.

Iată și mărturii am pus domniia lui pe: jupan Chisar *mare* dvornic *și* jupan Dumitru *mare* logofăt *și* Pătru spătar *și* Vintilă stolnic *și* Miroslav vistier *și* Radu comis *și* Vladu paharnic *și* Iane *mare* postelnic. Și ispravnic Chesar *mare* dvornic.

Și am scris eu, Neagul logofăt, în scaunul Târgoviștii, Fevruarie 13 *zile*, 7096 ‹1588›.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1379.
Trad. rom. din 1785.

www.dacoromanica.ro

369

1588 (7096) Martie 6, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei și dumnezeeștii mânăstiri, care se chiamă Valea, hramul sfintei troițe, ca să-i fie sfintei, dumnezeeștii mânăstiri ocină în Golești, partea boierului domniei mele, jupan Oancea vornic toată, oricât se va alege cu vii și cu vecini cu tot, din câmp și din apă și din pădure și din uscat de peste tot hotarul; pentrucă a dat boierul domniei mele mai sus scris aceste mai sus zise ocine și vii și vecini pentru sufletul lui ‹și pentru› sufletul jupaniței sale Teodora. Dintre frații lui și dintre surorile lui ‹să nu aibă amestec› cu aceste mai sus scrise averi și ocine și vii și vecini, ci să stăpânească și să ție numai sfânta mânăstire.

De aceia, am dat și domnia mea sfintei mânăstiri din Vale, ca să-i fie de ocină și de vii și de ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Ianiu mare ban și jupan Chesar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Miroslav vistier și Pătru spătar și Radul comis și Vintilă stolnic și Vladul paharnic și jupan Ianiu mare postelnic. Chesar mare vornic.

Și eu, Bratosin, care am scris-o în minunata cetate Târgoviște, în luna Martie 6 zile și din anii curgători dela Adam până la această scriere, în anul 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I. nr. 1380.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

370

1588 (7096) Aprilie 1, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Vlaicul din Grădiștea din Vale, ca să-i fie ocină în sat, oricât se va alege de pretutindeni, pentrucă îi este dreaptă ocină și de moștenire.

Iar după aceia, Vlaicul, el a venit singur înaintea domniei mele, de a așezat și a înfrățit pe cinstitul dregător al domniei mele jupan Radul mare armaș, pe partea lui de ocină, jumătate, oricât se va alege de pretutindeni, din apă și din pădure și din câmp și de peste tot hotarul, pentrucă a așezat și a înfrățit Vlaicul, pe cinstitul dregător al domniei mele, mai sus spus, de a lui bunăvoie și cu știrea tuturor megieșilor din sus și din jos și din jurul locului.

www.dacoromanica.ro

De aceia, am dat şi domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Radul mare armaş, ca să-i fie ocină în Grădişte, <ocină>[1]), ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi neclintit, după porunca domniei mele.

Incă <şi> martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi jupan Pătru mare spătar şi Miroslav vistier şi Ventilă stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Iano mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare vornic.

Am scris eu, Stoica, în cetatea de scaun Târgovişte, luna Aprilie 1 zi, curgători dela Adam până acum, în anul 7096 <1588>.

† Io Milınea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCXCIX/7.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1742.

371

1588 (7096) Aprilie 9, Târgovişte.

† Am scris eu, şudeţul Tudoran şi cu 12 pârgari din oraş din Târgovişte această carte a noastră acestui cinstit dregător, jupan Mitre fost mare vornic, că a cumpărat nişte case în oraş în Târgovişte, în enoria lui Cracea, lângă biserica lui Cracea. A cumpărat jupan Mitre vornic dela Zaharia şi dela femeia lui, Ivana şi dela fiul ei Radul, pentru 11.500 aspri gata, casele şi locul lor, cât se va alege.

Şi au vândut de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megieşilor lor şi din sus şi din jos şi a tuturor rudelor lor, ca să fie lui jupan Mitrea vornic aceste case şi cu locul lor dedină dreaptă, lui şi fiilor lui, neatins de nimeni din neamul lui Zaharia.

Şi încă şi martori i-am pus, oameni buni şi preoţi, anume: popa Dănilă şi popa Costandin şi Pătru diacon şi popa Stanciul şi Neagoe cel bătrân şi Iano cojocar şi Costandin şi Iana Fagu şi popa Vlaicul şi din enorie Pascali şi Paraschiva cel bătrân şi Vintilă sudeţ şi Davul şi Mitre şi Neagoe şi Ţigle şi Gherghina şi încă mulţi oameni buni nescrişi.

† Scris luna Aprilie 9 zile, în anul 7096 <1588>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1381.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1850.

372

<1588—1589> Aprilie 14.

Scris-am jupan Pârvul ce am fost clucer mare aciastă carte a mea aceştii slugi ai méle, anume Vălcul din Cornăţel, ca să fie volnic cu aciastă carte a mea să ţie

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

moşie în Mărăcin, partea mea, oricât să va alége din pădure şi din apă şi din cămpu, că eu însumi l-am miluit pentru slujba ce m'au slujit prin ţări streine, ca să-i fie moşie de moştenire şi ohabnică, lui şi feciorilor lui, nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de niminea să nu să clătească.

Iar după aceia, cine să va ispiti să strice aciastă a mea milă şi pomană, să fie afurisit de trei sute optsprezece sfinţi părinţi cei din Nicheia şi să petriacă dinpreună cu Iuda şi cu Ariia la un loc, în veci.

Pus-am şi mărturii: din Ţânţăréni, Preda postelnicul şi din Iamnic, Gheorghe şi din Tâmbureşti, Tudor şi din Drăveşti, Căpăţină şi din Giurgiţă, Dragomir şi din Perişor, Raico şi din Létea, Ştefan şi din Medvede, Creciun şi din Preajba, Dragomir logofătul. Pentrucă am dat de bună voia mea, ca să-mi fie pomană în veci. Şi într'alt chip să nu fie, după zisa mea.

Şi s'au scris în luna lui Aprilie, în 14 zile, fără leat.

Pârvul *mare* clucer.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovăţu, nr. 443, f. 178—178v.
Trad. rom.
Datat după Pârvu fost mare clucer.

373

1588 (7096) Aprilie 26, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele popei Tabac şi cu fiii lui, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Blagodeşti, jumătate din ocina lui Stan Sprinten, oricât se va alege de pretutindeni şi din apă şi din uscat şi din câmp şi din pădure, pentrucă a cumpărat popa Tabac această mai sus zisă ocină dela Stan Sprinten cu 500 aspri gata şi 4 vaci. Şi a vândut Stan Sprinten această mai sus zisă ocină de a lui bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dimprejurul locului.

De aceia, am dat şi domnia mea lui popa Tabac şi cu fiii lui şi nepoţilor şi strănepoţilor, ca să le fie ocină de ohabă şi de nimeni să nu fie clintit.

Iată martori am pus domnia mea: jupan Mitrea fost mare vornic şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iani mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Am scris eu, Mihai gramatic, în cetatea de scaun Târgovişte, luna Aprilie 26 zile, cursul în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1382.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

www.dacoromanica.ro

374

1588 (7096) Mai 1, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele jupan Boica șetrarul și cu fiii săi, câți îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Măgureni, a patra parte din partea lui Stan și a fratelui său Căzan, din câmp și din pădure și din apă și din dealul cu vie și de peste tot, pentrucă îi este de înfrățire și de cumpărare dela Stan și dela Căzan, pentru 2000 aspri gata. Iar întru aceasta, jupan Boica șetrarul, el a dăruit pe Stan și pe fratele său Căzan, pentru frăție cu un cal bun, prețul lui a fost 1000 aspri.

Și iar a cumpărat boierul domniei mele jupan Boica șetrarul o Aținancă, anume Stoică, cu copiii săi, dela Radul din Stănceşti, pentru 1500 aspri gata. Și iarăși să-i fie boierului domniei mele jupanului Boica șetrarul un Aținan, anume Buzea, pentrucă l-a plătit boierul domniei mele pe acest Aținan dela streang, dela furci, cu doi cai.

Și iarăși a cumpărat jupan Boica șetrarul... [1]).

Pentru aceia, am dat și domnia mea lui jupan Boica șetrarul, ca să-i fie aceste mai sus zise ocine și Aținani ocină <și> ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților lui și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Chesar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav vistier și Vintilă stolnic și Vladul paharnic și jupan Ianiu mare postelnic. Ispravnic Dumitru mare logofăt.

Și eu, Nicula logofăt, am scris în cetatea Târgoviște, luna Mai 1 zi și anii curgători dela Adam, în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCXCVII/24.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. la Arh. St. Buc., ms. 454, f. 79v—80.

375

1588 (7096) Mai 7, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Danciul și cu fiii lui, câți dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Blagodești, partea Lupșăneasei și părțile Stroiasei și partea lui Ivan paharnic, toate, de peste tot, oricât se va alege, pentrucă este veche și dreaptă ocină de moștenire, însă de schimb, pentrucă a schimbat Danciul ocina lui dela Corneni, de a dat toată ocina lui de peste tot, lui Drăghici vornic cu fiul lui, anume

[1]) urmează două rânduri lăsate în alb.

www.dacoromanica.ro

Stoican și fiicele lui, anume Maria și Neacșa și Chera și nepoții lui, anume Vintilă și Radul. Iar Drăghici vornic și cu fiii lui și cu fiicele lui și cu nepoții lui, ce sunt mai sus scrișĭ, ei au dat ocina lor, toată, oricât se va alege din Blagodești, lui Danciul, ocină pentru ocină, de au schimbat de a lor bună voie, încă din zilele răposatului Vladul voevod Călugărul.

Iar după aceia, au avut nepoții lui Danciul, Dan și Eremin, pâră cu călugării dela sfânta mânăstire din Mărgineni și cu nepoții Stroiasei, anume Balea și Stoica, înaintea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod. Și așa au pârît călugării și Balea și Stoica, nepoții Stroiasei, pe Dan și pe Eremin, înaintea domniei lui, că n'au schimbat niciodată Drăghici vornic cu fiii și cu fiicele sale și cu nepoții săi ocina lor dela Blagodești, pe ocina dela Corneni, cu Danciul, bunicul lui Dan și al lui Eremin. Iar la aceasta, domnia lui a cercetat și a judecat și a adeverit și a văzut domnia lui și cartea lui Vlad voevod, de schimb, că a schimbat Drăghici vornic ocina lui cu Danciul, ocină pentru ocină, cum este și mai sus scris. Și au rămas de lege călugării și nepoții Stroiasei, Balea și Stoica, dinaintea domniei lui.

Dar după aceia, tot n'au putut să se liniștească Dan și Eremin, de călugării din mânăstirea dela Mărgineni, ci au ridicat pâră și au venit de față înaintea domniei mele cu Eremin. Și așa au pârît călugării pe Eremin, că n'a schimbat Drăghici vornic ocina lui cu Danciul, bunicul lui Dan și al lui Eremin, în niciun chip, niciodată. Iar la acestea, am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am aflat și am adeverit și am văzut și am citit cartea lui Vladul voevod, de schimb și cartea părintelui domniei mele Alexandru voevod, de rămas. Intru aceasta, domnia mea încă am dat călugărilor dela sfânta mânăstire din Mărgineni lege, 12 boieri, să jure că n'a schimbat Drăghici vornic ocina cu Danciul și am luat și am scris pe boierii toți pe răvaș. Iar după aceia călugării au rămas de lege dela acei 12 boeri, n'au putut să se apuce, ci au rupt răvașele dela divanul domniei mele. Și am cerut dela Eremin să-i dea ocina dela Blagodești, care este mai bună și mai mare decât ocina din Corneni. Iar întru aceasta, Eremin încă a socotit ca să aibă pace și liniște dela călugări și a dat călugărilor ocină la Blagodești, a patra parte din ocină lor, însă partea care se numește partea lui Pardos. Și au rămas călugării de lege dinaintea părintelui domniei mele Alexandru voevod, deasemenea și dinaintea domniei mele. Și s'au împăcat ca nimeni dintre ei să nu mai ridice pâră, niciodată.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui Dan și lui Eremin, ca să le fie ocină, și ohabă, lor și fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Iano mare ban al Craiovei și jupan Chesar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Miroslav vistier și Pătru

www.dacoromanica.ro

spătar și Radul comis și Ventilă stolnic și Vladu paharnic și Iano mare postelnic. Și ispravnic Chisar mare vornic.

Și eu, Marco logofăt, am scris în cetatea de scaun Târgoviște, luna Mai 7 zile, dela facerea lui Adam până acum cursul anilor, în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCXCVII/25.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. la Arh. St. Buc., ms. 454 f. 232—233.

376

1588 (7096) Mai 13, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri din orașul domniei mele Gherghița, hramul sfântului Nicolae, metohul sfintei mânăstiri, numit Castamonit, hramul sfântului Ștefan, dela Sfântul Munte, ca să-i fie un loc de moară... [1]) în orașul domniei mele din Buzău, însă să se știe: de lângă Simon Petra în jos... [1]) lui popa Murgoci... [1]) crivina în fața locului din drum în jos ostrovul cu.. [1]) domnesc, pentrucă am miluit domnia mea cu acest loc de moară metohul sfintei mânăstiri mai sus zise, ca să-i fie sfintei mânăstiri de întărire și călugărilor... [1]) în sfânta mânăstire să le fie de hrană, iar domniei mele și părinților domniei mele, veșnică pomenire.

De aceia, am dat domnia mea sfintei mânăstiri mai sus zise, ca să-i fie acest loc de moară de ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Miroslav vistier și Pătru spătar și Ventilă stolnic și Radul comis și Vladu paharnic și Iane mare postelnic. Și ispravnic Dumitru mare logofăt.

Și eu, Dara, care am scris-o în cetatea București, luna Mai 13 zile, în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1383.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1864.

377

1588 (7096) Mai 15, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului, răposatului Io Alixandru voevod. Dă dom-

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

nia mea această poruncă a domniei mele lui Radul şi fratelui său Ispas şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Pârscov, însă în valea Diei, însă un loc de munte, dar din hotarul Românesţilor până la piscul Diei şi în lat 120 de stânjeni, pentrucă au cumpărat Neacşul al Zorei şi dela Drăgoiu al lui Marinoe şi dela Radu şi fratele său Ispas această mai sus zisă ocină dela Stan orăşanul din Pârscov, pentru doi boi şi pentru 10 oi.

Şi iar a cumpărat Radul singur patru ogoare la stâna Moşului, dela Oană şi dela Miroslav din Pârscov, pentru 400 aspri de argint.

Şi iar s'a înfrăţit Radul cu Maican din Pâcleni şi a dăruit Radul pe fratele său Măican cu un cal bun, iar Măican, el pentru frăţie şi pentru cal, el a dat fratelui său Radul un loc de casă în sat, la Trestia, cât se va putea îngrădi împrejur. Şi iar s'a înfrăţit Radul cu Crăciun din Pârscov, de a dăruit Radul pe fratele său Crăciun cu o iapă, iar Crăciun, el a dat fratelui său Radul un ogor în câmp, la... [1]).

Şi aldămăşari ... [1]) oameni buni, anume: Dragomir şi Pătru şi Bălan din Trestia şi din Pârscov, Dragul... [1]) din... [1]) şi Crăciun Bătnă şi Cârstian al lui Rolea şi Dan. Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni ocinele lor mai sus zise de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia lui Radul şi fratelui său Ispas, mai sus scrişi, ca să le fie aceste mai sus zise ocine de moştenire şi ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav mare vistier şi Pătru mare spătar şi Radul mare comis şi Ventilă mare stolnic şi Vladul mare paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Şi ispravnic Dumitru mare logofăt.

Şi eu ...[2]) am scris în cetatea de scaun în Bucureşti, luna Mai 15 zile, dela Adam până acum ani curgători, în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I. nr, 1384.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1851; altă trad. rom,. ibid., în ms. 172. f. 15v.—16.

378

1588 (7096) Mai 22.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi bunului, răposatului Alexandru voevod. Dă domnia mea

[1]) loc rupt în orig.
[2]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Dumitru mare logofăt și slugii domniei mele Creţu postelnic și cu fiii, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie o grădină și cu vad de moară în apa Buzăului, pentrucă acest vad mai sus spus a fost al cinstitului dregător al domniei mele jupan Dumitru mare logofăt, iar această mai sus spusă grădină a fost a slugii domniei mele Creţu postelnic. Deci, au venit amândoi înaintea domniei mele, de l-a înfrăţit Creţu postelnic pe dregătorul domniei mele mai sus spus pe grădina lui, iar întru acestea dregătorul domniei mele jupan Dumitru mare logofăt, el a înfrăţit pe sluga domniei mele Creţu postelnic pe vadul său de moară, să fie 2 fraţi, unul ca și altul, pe acea grădină și pe vad.

Și iarăși să-i fie slugii domniei mele, Creţu postelnic, ocină 3 ogoare din ocina pe care a scos-o Creţu postelnic cu 24 de boieri dela Udrea comis și dela fiii lui Simco, anume Neagoe și Barbul, însă un ogor să fie de 70 de stânjeni, pentrucă a cheltuit sluga domniei mele, Creţu postelnic 5800 aspri gata cu acei 24 de boieri. Și așa au întocmit dregătorul domniei mele jupan Dumitru mare logofăt cu sluga domniei mele pe acest vad și grădină de bunăvoia lor și cu știrea tuturor oamenilor buni și mai ales înaintea domniei mele și dinaintea tuturor cinstiţilor dregători ai domniei mele.

Pentru aceia, am dat și domnia mea dregătorului domniei mele mai sus spus și slugii domniei mele Creţu postelnic, ca să le fie această grădină și vad, ohabă, fiilor și nepoţilor și strănepoţilor, de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei și jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav vistier și Radul comis și Vintilă stolnic și Vladul paharnic și jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Am scris adică eu, Hamza gramatic, luna Mai 22 zile, dela zidirea lumii, mai ales dela Adam până la această scriere, cursul anilor în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XCVI/228.
Orig. slav. perg., pecete timbrată.

379

1588 (7096) Mai 28, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele Ghinoaei și cu ginerele ei Stoica și cu fiii săi, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie o vie în dealul Bojorenilor și o vatră în sat, pentrucă le-a cumpărat dela Pribil, pentru 350 aspri gata. Și iar a cumpărat Ghinoae un ogor în câmpul Bojorenilor dela Stoica Velter, pentru 200 aspri gata. Și iar a cumpărat Stoica un ogor în câmp dela Tecuci, pentru 200 aspri gata.

www.dacoromanica.ro

Şi au vândut aceşti mai sus numiţi oameni aceste mai sus zise ocine de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul lor, din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea, ca să le fie de ocine şi de ohabă, lor şi fiilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iano mare postelnic. Ispravnic Chesar mare vornic.

Şi eu, Bratosin, care au scris-o în cetatea de scaun Bucureşti, în luna Mai 28 zile, iar ani curgători dela Adam până acum, în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1385.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1785.

380

1588 (7096) Iunie 2, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui Alexandru voevod. Dă domnia mea boierului domniei mele Laţco cu fiii săi, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocina din Ciocel, partea lui Lupul toată, oricât se va alege din câmp şi din apă şi din pădure şi de pretutindeni, peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o Laţco dela Lupul, pentru 8000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Drăghici şi dela Crăciun partea lor toată, oricât se va alege şi de peste râu, toată, pentru 7000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Cârstea partea lui toată, peste tot hotarul, pentru 7000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Radul al lui Miloş partea lui de ocină de peste râu, toată, cu pădure şi cu tot, pentru 4000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Lăudat partea lui şi partea nepotului său, de peste râu, toată, pentru 1500 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Lăudat şi dela nepotul său uliţa morii, pentru 100 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Stan uliţa morii, partea lui, toată, pentru 100 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela fiii lui Radul [1]) partea lui de ocină de peste rău, toată, peste tot hotarul, pentru 1500 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Ion partea lui de ocină peste râu, toată, pentru 1000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Laiotă şi dela fiii Stănesei părţile lor de ocină de peste apă, toate, peste tot hotarul, pentru 1000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Nicula vătaf o moară cu uliţă şi cu zăvoi, pentru 960 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Giurme şi dela Dan şi dela Nan partea lor de ocină de peste apă, toată, peste tot hotarul, pentru 300 aspri gata.

[1]) „Radul" scris peste un loc ras.

www.dacoromanica.ro

Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Stoica şi dela Brătilă ocină din Ciocel, părţile lor toate, peste tot hotarul, pentru 1200 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Radul şi dela Mânea partea lor toată din lunca Ciocelului, pentru 1200 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Stan şi dela Chilian şi dela Jitea partea lor de ocină, toată, peste tot hotarul, pentru 1200 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Stanciul partea lui toată, peste tot hotarul, pentru 1200 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Stan şi dela Miloş partea lor de ocină toată, peste tot hotarul, pentru 1200 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Stanciul şi dela Stănilă partea lor de ocină din Crainici, din sus de Lacul Greului, pentru 600 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Negre şi dela Gavril ocină, partea lor toată, pentru 300 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Danciul 2 livezi, mai sus de Lacul Greului, pentru 300 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Radul, dela Prundurel 2 livezi, pentru 200 aspri.

Şi iarăşi s'a înfrăţit Laţco cu Badea din Clăşeneşti şi l-a dăruit Laţco pe Badea cu un brâu de mătase şi cu o pereche de mânuşi, iar Badea a dăruit pe Laţco cu 2 livezi de pe ocina Glogovei, însă livezi dela Cracul. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Rădoae o livadă din Ciocel, însă din ploştină, pentru 150 aspri.

Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela cumnata sa Stana partea ei de ocină dela Mănăstirea şi dela Glogova şi peste tot hotarul, pentru 4000 aspri gata. Şi iarăşi a schimbat Neacşa ocina cu sora sa Stănislava, de a dat Stănislava Neacşei partea ei de ocină din Glogova şi din Mănăstirea, iar Neacşa a dat partea ei din Brătivoeşti şi din Lupoaia toată, sorei sale Stănislava.

Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Radul şi dela Dan ocină, partea lor din Brătilov şi din Lunca Ciocelului, de peste tot hotarul, pentru 1200 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Drăghici şi dela Bărăiac o curătură din ploştină şi o selişte, pentru 700 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Stănislava din Clăşăneşti o vatră, pentru 200 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Prundurel şi dela Mogoşoaea o selişte, pentru 200 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Micleuş o selişte pentru 70 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela Ivan al lui Berivoe partea lui toată din Lunca Ciocelului, pentru 1000 [1]) aspri. Şi iarăşi a cumpărat Laţco dela cumnata sa Maria Arşii toţi. Iar apoi a schimbat Laţco cu Maria, de a dat Maria lui Laţco partea ei din Mănăstirea şi din Glogova, toată, iar Laţco iarăşi a dat Mariei, Arşii. Iar apoi iarăşi a cumpărat Laţco dela Maria satul Arşii, pentru 2000 aspri. Şi apoi a schimbat Laţco cu Pârvul 2 livezi, de a dat Laţco lui Pârvul acele 2 livezi, iar Pârvul a dat lui Laţco 3 selişti la Greul. Şi iarăşi a schimbat Laţco o livadă, de a dat Laţco o livadă lui Frăţilă şi lui Stan, iar Frăţilă a dat lui Laţco toată selişteа dela Greul. Şi iarăşi a dat

[1]) s'a adăugat posterior: 500.

www.dacoromanica.ro

Lațco lui Neagoe un ogor la Crainici, iar Neagoe a dat lui Lațco toată selișteа dela Greul, însă acest schimb ce a dat Lațco toate sunt din Crainici.

Și au vândut vânzătorii de voia lor și au schimbat iarăși de voia lor și încă au venit înaintea domniei mele <mulți vânzători> [1]), de au spus că au vândut de voia lor.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea <lui Lațco ca să-i fie> [1]) de ocină, ohabă, fiilor și nepoților și strănepoților, de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban și jupan Chisar mare vornic și Dumitru mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav <vistier și Radul> [1]) comis și Vintilă stolnic și Vladul paharnic și jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Am scris, Tatomir, luna Iunie a doua zi, în cetatea de scaun București și dela Adam, mai ales dela facerea lumii, ani curgători, în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., CIX/1.
Orig, slav, perg., pecete timbrată, stricată
Cu două traduceri rom. și o copie slavă din 1903.

381

1588 (7096) Iunie 5, Bucureşti.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domnu a toată Țara Rumănească, feciorul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domniei méle sfintei și dumnezeeștii mănăstiri de lângă Craiova, ce să numéște Coșuna, unde iaste hramul sfântului și făcătoriului de minuni Nicolae al Mira Lichiei și sfinților și dumnezeeștilor părinți, carii petrec într'acest sfânt loc, ca să-i fie satul Săcuiul și sălișteа carea trece apa Jăiului, ce se chiiamă Bucoviciorul, tot, cu tot hotarul, pentrucă acest sat și sălișteа, ele au fost de moștenire a jupânesei Slavnei și a fie-sa Stancăi din Bratovoești. Deci jupăneasa și fii-sa Stanca, iale au venit înaintea răposatului părintelui domnii méle, Io Alixandru voevod, de au dat și au închinat acest sat ce s'a zis mai sus, Săcuiul și sălișteа Bucoviciorului, la sfânta mănăstire ce s'au scris mai sus, iale de a lor bunăvoe denaintea domniei lui, ca să fie lor vecinică pomenire, lor și părinților lor, iar sfinților și dumnezeeștilor călugări, carii lăcuescu într'acel lăcaș. Și au scris la sfântul pomélnec la sfânta prohomidie numele lor și a tuturor rudeniilor lor.

Și am văzut însumi și domniia mea și am citit cartea răposatului părintelui domnii mele Io Alixandru voevod și cartea răposatului arhimitropolit vlădica

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

chir Evthimie cu blestem. Şi încă atuncea când au închinat acest sat şi sălişte ce s'au scris mai sus, jupăneasa Slavna şi fii-sa Stanca şi feciorii Stancăi, anume Barbul şi Hamza, care s'au scris mai sus, răposatul arhimitropolit vlădica chir Evtimie şi cinstitul şi preasfinţitul părintele episcopul Mihail al Râmnicului.

Iar când au dat domnul dumnezeu domniei méle, de am eşit din ţara domnii méle şi am mers domniia mea către cinstita Poartă... [1]) Deci cinstitul dregătoriul domnii méle jupan ... [1]) el încă au eşit cu domniia mea din Ţara Românească. Iar când au fost în zilele lui Pătru voevod, feciorul lui Petraşco voevod, iar feciorii Mariei, Danciul şi Radul, ei aşa părâia, cum că au fost acest sat Săcuiul, şi şăliştea Bucoviciorul, a lor de moştenire. Iar într'aceia, domniia lui au căutat şi au judecat pre dreptate şi pre lége, cu toţi cinstiţii dregătorii domnii lui şi au văzut şi au citit cartea răposatului Alixandru voevod şi cartea răposatului arhimitropolit vlădica chir Evtimie, de închinăciune şi cu blestem... [1]) de rămas...[1]) şi au dat domniia lui acest sat ce s'au zis mai sus sat şi şăliştea sfintei şi dumnezeeştii mănăstiri şi sfinţilor şi dumnezeeştilor călugări ce lăcuescu într'acest lăcaş... [1]) şi să fie precum s'au închinat mai denainte vréme, acéste mai sus zise moşii sfintei mănăstiri [1]) Danciul şi Radul ... [1]) iar călugării ...[1]) Iar Danciul şi Radul... [1]) şi cartea răposatului părintelui vlădicăi Evtimie...[1]).

‹Ia›ră într'aceia călugării n'au vrut să lase nici cum, ci au chemat pe Danciul şi pe Radul cu ale lor cărţi bătrâne şi de moştenire şi s'au pârît dinpreun‹ă› cu Danciul şi cu Radul, iar înaintea lui Petru voevod ... [1]) şi au rămas Danciul şi Radul, cum mai mult amestec să nu aibă Danciul şi Radul cu acesté mai sus zise sate şi şăliște.

Şi a fiştecăruia să să ştie hotarăle şi semnéle satele Săcuiului: din apa Jâiului păn ... [1]) *şi* păn ... [1]) şi pre Calea Ţiganului şi până în drumul Léçăi şi până în lacul Purcăreţilor şi până în Lacul Ciutei şi la Fântâna Teiului şi până ... [1]) până în vadul Focşăi şi până în apa Jâiului şi din apa Jâiului în sus la Plopuleţ Padina Coroiului, până în valea Spinişârului şi până în capul Tufelor ... [1]) şi pe Calea Munteanului, până în Copăcel şi până în Gura Zloeştilor şi Criva până în apa Jâiului.

... [1]) şi să ia aceste ce s'au zis mai sus sate, acestuia domnul dumnezeu să-i bată trupul lui, iar sufletul lui în veacul ce va să fie şi să aibă parte cu Iuda şi cu Aria şi cu alţi necredincioşi, carii au strigat asupra mântuitorului nostru, Isus Hristos: ia-l, ia-l, răstigneşte-l pre el, sângele lui asupra noastră şi asupra fiilor lor, în vécii vécilor, amin. Drept acéia, am dat şi domniia mea sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri, ca să fie ei acest mai sus zis sat şi şăliște întru moştenire ohamnice şi de nimenea să fie neclătit, peste zisa domniei méle.

---

[1]) loc alb: «fiind stricat hrisovul» (nota traducătorului)

www.dacoromanica.ro

Că iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Chesar *mare* vornic *şi* Dumitru *mare* logofăt şi Miroslav vistier şi Pătru spătar şi Radul comis *şi* Vintilă stolnic, *şi* Vlad paharnic *şi* jupan Iane *mare* postelnic. Şi ispravnic Dumitru *mare* logofăt.

Şi eu, Răzmiriţă logofăt, am scris în cetate Bucureşti, Iunie 5 *zile*, leat 7096 <1588>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovăţ. nr. 722,f. 329—330.
Trad. rom.

382

1588 (7096) Iunie 9, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stoica şi cu fiii lui, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Roşiul şi în Socoteşti, părţile lui toate, oricât se va alege din apă şi din uscat şi din câmp şi din pădure şi de peste tot hotarul, pentrucă este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire.

Iar apoi, Stoica, el a venit singur înaintea domniei mele, de a aşezat şi a înfrăţit pe fiicele lui, anume Dobra şi Gostina şi Pătru, peste partea lui de ocină şi peste averi şi peste case şi peste mori şi peste vie şi peste toate averile lui, ca să fie trei fraţi pe ocina dela Roşiul şi dela Socoteşti, nedespărţiţi în veci.

Şi aşa a întocmit Stoica şi a lăsat el la moartea lui: nimeni din rudele şi din nepoţii şi din surorile lui să nu aibă amestec în ocinele şi cu averile lui. Iar care om va încerca să rupă această întocmire, cum a întocmit însuşi Stoica la moartea lui, iar acel om să fie blestemat de 318 părinţi, care sunt în Nicheia şi să aibă parte cu Iuda şi cu Arie.

Şi martori le-a pus Stoica megiaşi buni şi popi: şi din Roşiul, popa Dumitru şi Popa din Sfârceşti şi din Belesche popa Fiera şi popa Manie din Jigorani şi din Ţalapieşti, Bogdan logofăt.

De aceia, am dat şi domnia mea, ca să-i fie ocină, ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori înaintea domniei mele: jupan Ianiu mare ban al Craiovei şi jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav vistier şi Pătru spătar şi Ventilă stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Ianiu mare postelnic. Ispravnic Chesar mare logofăt.

Am scris eu, Micul, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 9 zile, ani curgători dela Adam până acum, în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1386.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, stricată.

www.dacoromanica.ro

383

1588 (7096) Iunie 12, Bucureşti.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Rumănească, feciorul marelui şi preabunului răposatului Io Alexandru voevod. Dat-am domnia mea această poruncă a domniei méle boiariului domniei méle, jupânului Dan *al doilea* vistiiar cu feciorii lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie lui moşie la satul Ostra partea lui Căzan stolnecul şi a frăţine-său Badii şi Predii, partea lor din sus, toată stânjini 150 şi din jos, iar toată, stânjini 150, oricât se va alége dupretutindenea, din câmp şi din pădure şi din apă şi din siliştea satului şi cu toată partea lor de rumâni şi cu viile. Insă să să ştie hotarul: din apa Oltului până la Drumul Oii, pentrucă această mai sus zisă moşie şi vii din satul Ostra, iale au fost de baştină ale boiarilor domniei mele ce s'au zis mai sus, ale lui Căzan stol. şi ale frăţine-său, Badii şi Predii.

Apoi au venit ei singuri, câte trei fraţii, ce s'au zis mai sus, înaintea domniei méle, de au dat această mai sus zisă moşie şi vii dela satul Ostra boiarului domniei méle jupan Dan *al doilea* vistiiar, de i-au dat şi l-au înfrăţit de a lor bunăvoe dinaintea domniei méle şi dinaintea tuturor boiarilor domniei méle. Intru aceaia, boiariul domniei méle jupan Dan *al doilea* vist., el pentru frăţie, i-au dăruit cu 6000 aspri şi mult bine le-au făcut lor.

Pentru aceaia, am dat şi domniia mea boiarului domniei méle, ce s'au zis mai sus, ca să-i fie lui această mai sus zisă moşie şi vii stătătoare şi ohabnice şi feciorilor lui, nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimenea să nu să clătească, după zisa domniei méle.

Iată dar şi mărturii am pus domniia mea pe: jupan Iane *mare* ban dela Craiova *şi* jupan Chesar *mare* dvor. *şi* jupan Dumitru *mare* logofăt *şi* jupan Miroslav *mare* vist. *şi* jupan Petru *mare* spatar *şi* jupan Vintilă *mare* stol. *şi* jupan Radul *mare* comis *şi* jupan Vladul *mare* pah. *şi* jupan Iane *mare* post. Ispravnic Dumitru *mare* logofăt.

Şi am scris eu, Stan log. din Săveşti, în scaunul oraşului Bucureştii, în luna lui Iunie 12 *zile* leat 7096 <1588>.

Acest izvod s'au scris pe limba rumânească de pe hrisovul cel slovenesc de Luppu dascal slov. la Şcoala Domnească în Bucureşti, la leat 7251 <1743>.

Eu Luppu Dasc. slov. *am scris.*

Acad. R.P.R., CCVI/41.
Trad. rom. din 1743.

384

1588 (7096) Iunie 13, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Nica fost mare armaș și jupaniței sale Maria, fiica jupaniței Anca din Coiani și cu fiii lor, câți le va da dumnezeu, fie fii, fie fiice, ca să le fie satul Fântânelele tot, cu tot hotarul, pe unde a hotărnicit Pârvul ban cel bătrân, pe vechiul hotar.

Și semnele hotarelor să se știe: dela piatra cea mare pe care a pus-o Pârvul ban dinspre Ulmuleț, la Grădiștea Copaciului și iarăși la Grădiștea Plopei și pe stâlpul dela iezer, drept pe drumul Plăsceanei, drept până la Dunăre și pe Dunăre în sus, până la gura Călmățuiului, unde cade Călmățuiul în Dunăre și pe Călmățui în sus până la satul Stejerei și iarăși în jur, care se cheamă pe drumul hotarelor, până unde se lovește cu drumul Sviștovului, iarăși la piatra care a hotărnicit-o răposatul Pârvul ban.

Pentrucă le este veche și dreaptă ocină și de moștenire lor, agonisită și cumpărată de răposatul Pârvul ban, încă de mai înainte vreme dela alți domni bătrâni care au fost mai înainte de domnia mea, dela Vlad voevod Călugărul și fiul lui, Radul voevod cel Bun. Și încă și peste aceasta iarăși a agonisit jupan Șerban ban, cumnatul lui Pârvul ban, dela Vlad voevod Innecatul, când s'a dus de a spânzurat pe Drăghici al lui Danciul Gogoașe la Țarigrad, pentrucă s'a ridicat să vie domn în Țara Românească. Deci l-a ținut la toți ceilalți domni bătrâni și în zilele lui Ventilă voevod și în zilele lui Mircea voevod și în zilele lui Petru voevod, până în zilele răposatului părinte al domniei mele, Alixandru voevod.

Deci când a fost atunci, mai sus scrisa jupanița Anca, fiica lui Șerban ban, nepoata lui Pârvul ban și fiul lor Șerban postelnic, ei au avut pâră înaintea părintelui domniei mele cu Ivan portar din sat. Și așa pâra Ivan portar că acest sat este al lui de moștenire, cumpărat dela Mircea voevod, pentru 30.000 aspri. Iar domnia lui a cercetat și a judecat, după dreptate și după lege și cu toți cinstiții dregători ai domniei lui. Și a dat domnia lui lui Ivan portar lege, 12 boieri, să jure că este al lui acel sat mai sus spus al jupaniței A<nca>[1]) mai sus spusă ...[1]) domnia mea lui jupan Nica fost mare armaș și jupaniței lui, Maria <n'au putut>[1]) să aibă liniște dela fiul lui Ivan portar, anume Stoica, ci iarăși a scos niște cărți înaintea domniei mele și iarăși pârau și înaintea răposatului părinte al domniei mele, că satul Fântânelele a fost cumpărat dela Mircea voevod, pentru 30.000 aspri.

Iar domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am adeverit domnia mea că nu a fost al lui de moștenire, nici nu este lege ca domnii să vândă sate boierești, căci așa ceva nu se cuvine, ci i-am judecat pe ei, cui va fi de moștenire, acela să-l ție. Și a rămas Stoica, fiul lui Ivan portar, de lege dinaintea domniei mele din divanul domniei mele și dinaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele. Și am rupt domnia mea și cărțile lui, ca pâră și amestec să nu aibă în veci.

---

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui jupan Nica fost mare armaş şi jupaniţei lui, Maria, ca să le fie satul Fântânelele tot, cu tot hotarul, de ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori pun domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei şi jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Ventilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chesar mare vornic.

Şi eu, Mihai gramatic, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 13 zile şi cursul anilor, în anul 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

‹Pe verso›: Pentru Fântânele, din judeţul Teleorman.

Acad. R.P.R., XL/67.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.

385

1588 (7096) Iunie 14, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Bogdan logofăt şi jupaniţei lui, Ana şi cu fiii lor, oricâţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Măicăneşti, toată partea lui Truicul, oricât se va alege şi cu jumătate din case şi din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o Bogdan logofăt dela Truicul, pentru 2650 aspri gata.

Şi iarăşi a cumpărat Bogdan logofăt un Ţigan, anume Cernat şi cu Ţiganca lui, anume Stana şi cu fiii lor, dela Nan şi dela femeia lui, Stana din Cosoba, pentru 5400 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Bogdan logofăt un Ţigan, anume Vişan, dela Djicul din Socoteşti, pentru 1200 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Bogdan logofăt o Aţigancă, anume Stanca, dela Badea şi dela fratele său, anume Necula, din Bădinei, pentru 780 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Bogdan logofăt o Ţigancă, anume Neacşa, dela Stanciul şi dela jupaniţa lui, Vilaia din Zăvideni, pentru 800 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Bogdan logofăt o Aţigancă, anume Hrusa dela femeia lui Ţalapi, anume Voica şi dela fiicele ei, anume Stanca şi Ţalapie şi Maria, pentru 770 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Bogdan logofăt o Ţigancă, anume Marina, dela Radul logofăt din Fundeni, pentru 550 aspri gata.

Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni aceste mai sus zise ocine şi Aţigani de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dimprejurul locului şi dinaintea domniei mele.

www.dacoromanica.ro

De aceia, am dat şi domnia mea slugii domniei mele care ‹este› mai sus zisă, lui Bogdan logofăt şi jupaniţei sale Ana, ca să le fie lor acele mai sus zise ocine şi Aţigani de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi jupan Miroslav vistier şi Pătru spătar şi Ventilă stolnic şi Radul comis şi Vladu paharnic şi jupan Ianiu mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare vornic.

Am scris eu, Paraschiva logofăt, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 14 zile şi dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCXCVII/27.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

386

1588 (7096) Iunie 14, Bucureşti.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a tot pământului ungrolahicescu, fiiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Milea, fiiul lui Mieroş, cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va da, spre a-i fi moşâie şi partea lui Mieroş, Moereştii toţi, din Şiviconi, din hotar în hotar, până în Drumul Tătarului şi până în Ivanul şi Tatarceleni, mohila de margine şi Draghia şi în capul Cetăţelele [1]) şi la Dudeşti la apă şi în matca Buzeului în Hortea şi Călugăreni, în Buzeu şi Dudeşti, jumătate şi Lecureţii, partea lui Bucur, fiindcă Bucur fii din trupul său n'au făcut, ci au aşezat după milă, fii lui Mieroş, spre a-i fi fiiu în veci. Iar într'aceasta, domnia mea am văzut şi cartea răposatului Băsăraba voevod veche şi ruptă, drept care domnia mea a înnoit şi au întărit.

Pentru aceea, am dat şi domnia mea lui Milea, fiiul lui Mieroş, spre a fi vecinică şi ohabnică, lui şi fiilor lui, nepoţilor şi strănepoţilor săi şi de nimenea neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dară şi mărturii pune domnia mea: jupan Chisar marele dvornic şi jupan Dumitru marele logofăt şi Pătru spătarul şi Miroslav vistierul şi Radul comisul şi Ventilă stolnicul şi Vladu păharnicul şi jupan Iano marele postelnic. Şi ‹ispravnic› jupan Dumitru marele logofăt.

Am scris eu, Badea, în scăunatul oraş Bucureşti, luna lui Iunie a 14 zi, în anul curgător dela Adam, până într'acest an, 7096 ‹1588›.

Io Mihnea voevod, cu mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LXXVI/24.
Trad. rom. din 1839.

[1]) scris întâi: « cetăţile ».

www.dacoromanica.ro

1588 (7096) Iunie 14, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi bunului Io Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri a domniei mele, numită sfânta Troiţă, ca să-i fie satul Critineştii toţi şi cu tot hotarul, pentrucă acest sat mai sus spus a fost de moştenire al lui Barbul ban cel bătrân şi al lui Pârvul vornic, dar l-a cumpărat răposatul Băsărab voevod şi dela Barbul ban şi dela Pârvul vornic, pentru 20.000 aspri. Deci după aceia, a fost satul Critineştii sat domnesc. Iar apoi Pârvul vornic, el l-a dobândit atunci iarăşi cu slujbă dreaptă şi credincioasă, dela Radul voevod, fiul Radului voevod cel Bun şi i-a fost satul ohabă.

Iar după aceia, Radul voevod cel Viteaz s'a ridicat, de a cumpărat satul Critineştii, iarăşi dela Pârvul vornic, pentru 30.000 aspri. Deci întru aceasta, Radul voevod a miluit cu satul Critineştii pe nişte fraţi ai domniei lui, anume jupan Cârstea vistier şi jupan Măican spătar, ca să le fie ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor. Şi astfel au lăsat mai sus spuşii boieri, că oricui dintre ei li se va întâmpla mai înainte moartea, la ei prădalică să nu fie, ci să fie celor rămaşi sau fii sau fiice. Deci din aceşti mai sus spuşi boieri, fraţi ai lui Radul voevod, din ei n'a rămas nimeni, afară numai de două fiice ale lui Radul voevod, nepoate ale mai sus spuşilor boieri, Cârstea vistier şi Măican spătar. Deci au lăsat la moartea lor să le fie lor acest sat mai sus spus, Critineştii şi ohabă, neclintit în veci.

Iar după aceia, dintre acele două fiice ale lui Radul voevod, s'a ales numai jupaniţa Elina, jupaniţa lui Ivaşco vornic, deci a rămas acel sat Critineştii să-i fie ei dedină dela unchii ei, Cârstea vistier şi Măican spătar.

Iar după aceia, jupaniţa Elina, ea s'a sculat de a vândut acest sat mai sus scris Critineştii sfintei, dumnezeeştii mânăstiri a domniei mele, pentru 50.000 aspri ‹şi› s'a scris în sfântul pomelnic. Şi a vândut acest mai sus spus sat de bună voia ei, dinaintea domniei mele şi dinaintea tuturor dregătorilor domniei mele.

Şi martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi jupan Miroslav mare vistier şi jupan Pătru mare spătar şi jupan Ventilă mare stolnic şi jupan Radul mare comis şi Vladul mare paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Dumitru mare logofăt.

Şi eu, Stan, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 14 zile, curgerea anilor dela Adam 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CVIII/58.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom.; altă trad. rom. la Arh. St. Buc., în ms. 256, f. 334.

www.dacoromanica.ro

1588 (7096) Iunie 17, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei episcopii din Buzău, unde este hramul preasfintei născătoare de dumnezeu, ca să-i fie un vad de moară, care se chiamă Bărăcie, deoarece ‹pentru› acest vad s'au ridicat ei, Stanciul al lui Tudoran şi Pătru şi Mateiu şi Jipa, de au închinat şi au dat acest vad de moară, care este mai sus scris, sfintei episcopii, când a fost episcop la Buzău chir Atanasie, de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor oamenilor buni din oraşul Buzău şi dinaintea sudeţului şi a 12 pârgari. Şi s'au scris la pomelnic în sfânta episcopie, ca să le fie lor pomană în viaţa cea a veacului care este fără sfârşit, împreună cu părinţii lor mai sus scrişi ctitori.

Apoi încă şi mare blestem au pus: dacă cineva va strica această întocmire pentru această pomană, iar el să fie blestemat de 318 părinţi, care sunt în Nicheia şi acela să fie împreună cu Iuda şi cu Arie.

Şi au făcut acest blestem cu această întocmire înaintea sudeţului şi înaintea a 12 ‹pârgari›. Astfel sudeţul şi 12 pârgari ‹au dat› cu cartea lor şi a orăşenilor, aşa cum au închinat aceşti oameni, care sunt mai sus zişi, acest vad de moară sfintei episcopii, hramul preasfintei născătoare de dumnezeu, ca să le fie lor vadul care este mai sus scris pomană şi părinţilor lor, iar sfintei episcopii de moştenire. Şi am văzut şi domnia mea cartea sudeţului şi a celor 12 pârgari şi am citit şi foarte bine şi am aflat domnia mea că au dat acest vad de moară acei oameni, care sunt mai sus scrişi. Şi pentru aceasta, am dat şi domnia mea, să fie volnic episcopul chir Luca, să facă mori în acest vad al sfintei episcopii, pentrucă îi este dedină sfintei episcopii.

De aceia, am dat şi domnia mea, ca să fie sfintei episcopii de ohabă, de nimeni neatins, după spusa domniei mele.

Iată dar şi martori am pus domnia mea: jupan Iano ban al Craiovei şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt, Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iano mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Am scris, Stoica, fiul lui Ivan, în cetatea Bucureşti, luna Iunie 17 zile, dela Adam cursul anilor, până la această scriere, în anul 7096 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1387.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1860.

www.dacoromanica.ro

1588 (7096) Iunie 26, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele, sfintei dumnezeeştii mânăstiri numită Deal, unde este hramul sfântului arhierarh şi făcător de minuni, Nicolae al Mira Lichiei, ca să-i fie satul Pătrăreştii şi cu mori, însă partea doamnei Anca, ce a fost cumpărată dela Lăudat, pentru 9000 de aspri, pentrucă a cumpărat doamna Anca această ocină şi cu mori pentru acel preţ mai sus spus şi a ţinut domnia ei, până ce a fost în viaţă. Iar după moartea ei, a dat sfintei mânăstiri dela Deal, pentru sufletul copilului domniei ei, Vlad voevod Innecatul şi pentru sufletul domniei ei. Şi a făcut domnia ei cartea lui Radul voevod Călugărul sfintei mânăstiri, pe acel sat, ca să fie satul al sfintei mânăstiri, iar domniilor lor veşnică pomenire.

Iar apoi, sfânta mânăstire a avut pâră dinaintea domniei mele cu boierii din Cocorăşti, cu Badea şi cu Calotă, pentru acel sat şi mori, care sunt mai sus spuse. Şi aşa pârau Badea şi Calotă pe egumenul Erimia şi pe călugări că nu este acel sat al sfintei mânăstiri, nici nu are niciun amestec cu acel sat, deoarece l-au cumpărat ei dela doamna Anca. Iar întru aceia, domnia mea am cercetat rândul lor şi am judecat, după dreptate şi după legea lui dumnezeu, cu toţi cinstiţii dregători şi am spus domnia mea boierilor din Cocorăşti, ca să scoată ei cărţile de cumpărare sau de miluire dela doamna Anca; iar ei cărţi n'au avut. Ci am dat domnia mea boierilor din Cocorăşti lege, 12 boieri, pentrucă n'au avut cărţi de cumpărare, nici de miluire. Iar ei au adus pe acei 12 boieri înaintea domniei mele, de au jurat cu ei că a dat şi a miluit doamna Anca pe părintele lor Vladul al Caplei, când l-a botezat.

Iar apoi, eromanahul Erimia, egumen dela sfânta mânăstire dela Deal, iar a avut pâră înaintea domniei mele cu Badea şi cu Calotă, pentru satul Pătrăreştii. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am văzut şi am cetit domnia mea cartea lui Radul voevod Călugărul şi cartea lui Mircea voevod că a dat şi a miluit doamna Anca sfânta mânăstire dela Deal cu acel sat şi cu mori, petru sufletul copilului domniei ei, Vlad voevod Innecatul şi pentru sufletul domniei ei şi încă a îngropat domnia ei pe copilul domniei ei în sfânta mânăstire şi s'a înscris la sfântul pomelnic. Şi încă şi Vlăduţă voevod, părintele lui Vlad voevod Innecatul, este îngropat la sfânta mânăstire dela Deal. Iar Badea şi Calotă nu au nicio carte dela doamna Anca, nici de miluire, nici de cumpărare, fără

www.dacoromanica.ro

numai cartea domniei mele pentru acei 12 boieri. Ci am dat domnia mea eromonahului egumen Irimia dela sfânta mânăstire dela Deal, lege peste lege, 24 de boieri, peste acei 12 boieri ai lui Badea şi ai lui Calotă. Iar întru acestea, egumenul Irimie, astfel a adus pe acei 24 boieri înaintea domniei mele, pe toţi, la zi şi la soroc. Iar întru aceasta, domnia mea am întrebat pe acei 24 boieri cum vor să jure peste acei 12 boieri, iar acei 24 boieri, ei aşa au spus toţi înaintea domniei mele că au cercetat rândul sfintei mânăstiri şi au aflat cu sufletele lor că a dat Anca acel sat sfintei mânăstiri şi s'a scris în sfântul pomelnic şi domnia ei şi copilul domniei sale Vlad voevod. Şi astfel au socotit acei 24 boieri <că nu se>[1]) cuvenea să ia doamna Anca satul dela sfânta mânăstire, nici nu se va strica pomana ei, nici n'au avut Badea şi Calotă cărţi de miluire, să le vadă acei 24 boieri. Deci întru aceasta, le-am dat domnia mea cale, să jure. Şi au jurat acei 24 boieri peste 12 boieri ai lui Badea şi ai lui Calotă şi am luat domnia mea şi boii acelor 12 boieri, pentrucă au jurat strâmb şi am rupt domnia mea şi cartea lui Badea şi a lui Calotă pentru acei 12 boieri. Şi am întrebat domnia mea pe Badea şi pe Calotă: mai au ei cărţi pentru acel sat, iar ei s'au jurat că nu mai au nicio carte: iar dacă vor scoate vreodată vreo carte, acea carte să nu se creadă, pentrucă este mincinoasă. Şi au rămas Badea şi Calotă de lege dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă cu acel sat.

Şi încă şi acei 24 boieri, anume: Dumitru paharnic din Popeşti şi Vladul pârcălab din Bălgătaci şi Nica armaş din Coiani şi Stoinea portar din Nemoşteni şi Nan comis din Stănuleşti şi Neagul postelnic din Glăvăneşti şi Giura din Comani şi Zaharia şifar din Stăneşti şi Radul şi Gherghe logofeţi din Fundeni şi Draghia logofăt din Rasa şi Andreico comis din Ogrăzeni şi Lazar logofăt din Cumeşti şi Vladul stolnic din Hulubeşti şi Oprea clucer din Buzău şi Stan al doilea portar şi Stănilă postelnic din Vâlcăneşti şi Neculcea vătaf din Speteni şi Dragomir logofăt din Bădeni şi Necula logofăt din Topoloveni şi Udrişte al doilea stolnic din Dărăşti şi Radul al doilea logofăt din Calofireşti şi Chiriac vornic din Strâmba.

Pentru aceasta, am dat domnia mea sfintei, dumnezeeştii mânăstiri dela Deal, ca să-i fie satul Pătrăreştii şi cu mori, de ohabă şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Ianiu mare ban al Craiovei şi jupan Mitrea fost mare vornic şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi jupan Pătru mare spătar şi jupan Miroslav mare vistier şi jupan Radul mare comis şi jupan Ventilă mare stolnic şi jupan Vladul mare paharnic şi jupan Ianiu mare postelnic. Ispravnic jupan Chisar mare vornic.

---

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Dara gramatic, am scris în cetatea Bucureşti, luna Iunie 26 zile şi curgerea anilor dela Adam până acum, dela facerea anilor, în anul 7096<1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1388.
Orig, slav, perg., pecete timbrată, distrusă.
Cu două traduceri rom. din sec. XIX.

390

1588 (7096) Iunie 30, Bucureşti.

Hrisovul Mihnei voevod prin care dă întru stăpânire unui Stoian şi frăţini-să Stan nişte părţi de moşie în Tărséni, să le fie moştenire.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domnu a toată Ţara Rum<â>neascâ, fiul marelui şi preabunului, răposatului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea aciastă poruncă a domnii mele lui Stoian şi frăţini-său Stan şi feciorilor lor, câţi d<u>mnezeu le va da, ca să le fie lor moşie în Tărséni, din partea lui Dan şi din partea Zborştei, dintra amândoao părţile a treia parte de preste tot hotarul, oricătă să va alége, pentrucă au cumpărat drept 250 aspri gata. Şi iar să fie lui Stoian moşie în Tărséni din partea Ratei pe jum<ă>tate, pentrucă au cumpărat, drept 220 aspri gata. Şi iar au mai cumpărat Stoian dela Albul cel mic o holdă pe dealul Ţărliv, drept 80 aspri gata.

Şi iar au cumpărat Stoian în Cepari, dela Radul şi dela Vladul, din partea Vişei jum<ă>tate, drept 400 aspri gata. Şi iar au cumpărat Stoian dela Vladul şi dela Radul o holdă din poiană, drept 116 aspri gata.

Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni de a lor bună voe şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi din prejurul locului şi dinaintea domnii mele.

Drept aciasta, am dat şi domniia mea lui Stoian şi frăţini-său Stan, ca să le fie lor moştenire şi feciorilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimenea să nu să clătească, după porunca domnii mele.

Iată dar şi mărturii am pus domniia mea: jupan Chisar *mare* vornic şi jupan Dumitru *mare* logof. şi Pătru spatariul şi Miroslav *mare* vistieriu şi jupan Vintilă *mare* stolnic şi Radul comisul şi Vladul pah<a>rnicul şi jupan Iano *mare* postelnic. Şi ispravnic jupan Chisar *mare* dvornic.

Şi eu, Nedelco, carele am scris în minunata cetate a Bucureştilor, în luna Iunie 30 zile şi dela Adam până acum curgerea anilor, văleat 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod.

Acad. R.P.R., Condica m-rii Mormglav, nr. 5722, f.12—13.
Copie rom.

www.dacoromanica.ro

1588 (7096) Iulie 17, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Barbul şi Radul şi cu fiii lor, câţi le va lăsa domnul dumnezeu, ca să le fie ocină la Nigeşti, partea lui Iancul şi a fratelui lui, Stan, toată, oricât se va alege de peste tot hotarul, pentrucă au cumpărat Barbul şi Radul dela Iancul şi dela fratele lui, Stan, pentru 1200 aspri gata. Şi au vândut Iancul şi Stan această ocină de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos, din jurul locului şi dinaintea domniei mele.

Şi iarăşi a cumpărat Barbul singur ocină la Nigeşti, toată partea lui Mirea, jumătate din partea tatălui lui, Vâlcul, din câmp şi din pădure şi din apă, de pretutindeni, de peste tot hotarul, pentru 600 aspri gata. Şi a vândut Mirea, fiul lui Vâlcul, această ocină mai sus zisă de a sa bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului. Şi iarăşi a cumpărat Barbul ocină la Iupca, partea lui Vâlsan toată, cu selişte şi din apă şi din câmp şi din pădure şi de pretutindeni, de peste tot hotarul din sat în jos, dela Vâlsan, pentru 400 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Barbul o crivină de moară dela Vâlsan cu 40 aspri.

Şi iarăşi a cumpărat Barbul ocină la Giureşti partea ....[1]) toată, oricât se va alege de peste tot hotarul, dela Cârstea, pentru 150 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Barbul un ogor la Iupca dela Crăciun, pentru 80 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Barbul o selişte din sat în jos, dela Cârstea, pentru 40 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Barbul o .....[1]) dela Hreborea, pentru 80 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Barbul ....[1]) dela Gavril şi dela Stanciul şi dela Giurgiu şi dela Stoian, fiii lui Mircea, 6 ogoare, pentru 500 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Barbul o crivină mare la .....[1]) Vlă<du>leasii, pentru 80 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Barbul o vie la Şovarna dela Dragul, însă cu casă şi cu ţelină, pentru 150 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Barbul o selişte, însă partea lui Dragul toată, la Şovarna, pentru 50 aspri.

Şi iarăşi au cumpărat Bucur şi fratele lui, Jitian, ocină la Nigeşti, partea lui Lăudat toată, oricât se va alege de peste tot hotarul, pentru 600 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Mânea, bunicul lui Barbul, ocină la Nigeşti, partea lui Claşnea, de peste tot hotarul, pentru 3000 aspri.

Şi au vândut aceşti oameni mai sus zişi aceste ocine de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi din jurul locului.

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui Barbul şi lui Radul şi lui Bucur şi lui Mânea, ca să le fie ocină de ohabă, fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor, de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

---

[1]) loc şters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

Iată martori punem domnia mea dregătorii domniei mele: jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Miroslav mare vistier și jupan Pătru spătar și Radul comis și Vintilă stolnic și Vladul paharnic și jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Am scris, eu, Stoica, luna Iulie 17 zile, în minunata cetate de scaun Bucureşti, în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Regiunii Porţilor de Fier, Turnu-Severin.
Fotocopie după un orig. slav.

392

1588 (7096) Iulie 19, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele popii Stan din Peştişani și cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Teleşti, partea lui Gândea și a Ursoaei și a Ungurei, pentrucă îi este veche și dreaptă ocină și dedină.

Și iarăși a cumpărat popa Stan ocină din poiana Ulariului până în hotarul Hobiţei, dela Detco și dela Vladul și dela Dragomir și dela Stanciul și dela Dumitru cu ceata lor din Bereşti, pentru 260 aspri gata. Și iarăși a cumpărat popa Stan două livezi, dela drum până la Pârâul Negru, dela Mănuleasa, pentru 200 aspri gata. Și iarăși a cumpărat popa Stan un ogor dela Vlăduş din Bereşti, pentru 110 aspri gata. Și iarăși a cumpărat popa Stan un ogor dela Stan și dela Crăciun la Peştişanii de Sus, pentru 270 aspri. Și iarăși a cumpărat popa Stan o selişte din partea lui Radul și a lui Bogdan dela Mănuleasa pentru 250 aspri gata și altă selişte din partea lui Preda, iarăși a cumpărat-o popa Stan dela Mănuleasa, pentru 120 aspri. Și iarăși a cumpărat popa Stan o selişte dela Radul și dela Bogdan, pentru 160[1]) de aspri gata. Și iarăși a cumpărat popa Stan o selişte dela Radul al lui Păroe, pentru 120 aspri. Și iarăși a cumpărat popa Stan ocină, două selişti dela Licioaie și dela Nanul, pentru 180 aspri. Și iarăși a cumpărat popa Stan o selişte dela Radul al Bădesei, pentru 90 aspri. Și iarăși a cumpărat popa Stan un ogor dela Duşe din Arcani, pentru 55 aspri de argint. Și iarăși a cumpărat popa Stan un ogor dela Stan al Hămărădoaei, pentru 120[2]) de aspri gata. Și iarăși a cumpărat popa Stan un ogor dela Detco și dela Vladul, pentru 66 aspri gata și alt ogor, tot dela Detco și dela Vladul, pentru 165 aspri. Și iarăși <a cumpărat> popa Stan un ogor, selişte, dela

[1]) transformat ulterior în: ‹165›.
[2]) corectat ulterior.

www.dacoromanica.ro

Sora din Peştişani, pentru 115 aspri. Şi iarăşi a cumpărat popa Stan 2 crivine la Izvor dela Rada, fiica lui Radul din Frânceşti, pentru 335 aspri gata. Şi iarăşi <a cumpărat>[1]) popa Stan o selişte dela Stanciul al lui Stănilă, pentru 150 aspri. Şi iarăşi a cumpărat popa Stan 2 ogoare dela Stanciul din Bereşti, pentru 90 de aspri gata.

Şi au vândut aceşti mai sus spuşi oameni ocinile lor de bună voia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul lor, dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea popii Stan mai sus scris aceste ocine şi ogoare de cumpărătură, să-i fie lui de ocină şi de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Şi eu, Buta, am scris în cetatea de scaun Târgovişte, luna Iulie 19 zile şi dela Adam până acum ani curgători, în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1389.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom, din 1846.

393

1588 (7096) August 9, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Io Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stan şi fratelui său Nan şi fiilor lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie lor ocină dela Matca Popeştilor până la Ciorogârla, toată partea lui Arbănaşul, oricât se va alege de peste tot hotarul, din cumpărătura pe care a cumpărat-o Arbănaş dela Belciugeşti, pentrucă au cumpărat-o această mai sus zisă ocină numiţii Stan şi Nan dela fiii lui Arbănaşul, anume Stănislav şi Trăndafir şi Cârstian, pentru 1400 aspri gata. Şi au vândut Stănislav şi Trăndafir şi Cârstian, fiii lui Arbănaşul, această ocină mai sus zisă cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos de peste tot hotarul şi dimprejurul locului şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat domnia mea lui Stan şi lui Nan, ca să le fie ocina mai sus zisă, dar din ocina mai sus spusă, două părţi lui Stan şi fratelui său Nan o parte şi fiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

[1]) omis în orig.

www.dacoromanica.ro

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iano mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare vornic.

Şi eu, Nedelco diac mic, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna August 9 zile şi dela Adam până acum ani curgători, în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

<Pe verso, în greceşte>: la Ciorogârla, la Popeşti şi Prăpădiţi.

Acad. R.P.R., DLXXXIX/32.
Orig. slav. perg,. pecete timbrată.

394

1588 (7096) August 15, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii mânăstiri numită din jos de cetatea Bucureşti, unde este hramul începătoarei de viaţă sfânta Troiţă, ca să se ştie să aibă în fiecare an dela domnia mea obroc dela 150 de case, găleţi cu grâu şi orz şi cu fân şi câte 30 burdufe de brânză şi câte 1000 vedre de vinărici dela oraşul domniei mele din Târgovişte şi câte un cântar de ceară, să fie mai sus zisei sfinte mânăstiri pentru lumânări, pentrucă am dat şi am miluit domnia mea mai sus spusa sfânta mânăstire cu acest mai sus zis obroc pentru sufletul domniei mele şi pentru sufletul părinţilor domniei mele <Io Alexandru voevod şi a mamei domniei mele, doamna Ecaterina, veşnică pomenire>[1]), şi călugărilor de hrană.

Incă şi blestem pune domnia mea: pe cine îl va alege domnul dumnezeu să fie după domnia mea domnul, stăpânitorul Ţării Româneşti, de va strica această pomană şi miluire pe care am dat-o domnia mea, iar el să aibă parte cu Iuda şi cu Arie. Iar cine va întări şi <va milui această>[1]) mai sus spusă sfântă mânăstire, pe acela domnul dumnezeu să-i întărească aici trupul lui, iar în veacurile viitoare sufletul lui.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri sfânta Troiţă, ca să aibă în fiecare an obroc, cum este mai sus scris.

Iată dar şi martori am pus domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi Iane mare postelnic. Şi ispravnic Dumitru mare logofăt.

[1]) loc şters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

Am scris, Neagul gramatic, în cetatea de scaun Bucureşti, luna August 15 zile, însă dela Adam până acum ani curgători, în anul 7096 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1391.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1900.
Alt original slav, cu acelaş conţinut, ibid., S. I., nr. 1390.

395

1588 (7097) Septembrie 18, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri care este hramul sfântului, făcătorului de minuni Nicolae din Mira Lichiei, ca să-i fie ocina din jurul mânăstirii, pentrucă îi este ocină veche şi dreaptă şi dedină, miluită de răposatul Petre voevod, fiul lui Mircea voevod, de mai înainte vreme, cu acel loc, până la apa Dâmboviţei. Asemenea şi domnia mea am miluit şi am întărit sfintei mânăstiri şi cu apa, ca să fie volnici să facă moară lângă sfânta mânăstire, însă aproape, dinaintea porţii să facă moară, ca să fie pomană domniei mele şi părinţilor domniei mele şi veşnică pomenire domniei mele. Şi să fie volnici călugării dela sfânta mânăstire să îngrădească şi să facă zăgaz pe o gârlă care este mai sus, ca să nu curgă apa pe acea gârlă care este mai sus de moară, ci să fie volnici călugării să aducă apa la moară.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri care este mai sus spusă, ca să-i fie acel vad de moară dedină sfintei mânăstiri şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vintilă stolnic şi Vladul paharnic şi Iano mare postelnic. Ispravnic Dumitru mare logofăt.

Şi am scris, Stănilă, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Septembrie 18 zile ani curgători, în anul 7097 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1395.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu două traduceri rom,. una din sec. XVIII, cealaltă din 1909.

[1]) loc şters în orig.

www.dacoromanica.ro

396

1588 (7097) Septembrie 30, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului, răposatului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri numită Bistriţa, unde este hramul uspenia născătoarei de dumnezeu, ca să-i fie satul Celeiul jumătate, cu tot hotarul şi cu jumătate de gârlă, pentrucă este de moştenire al sfintei mânăstiri.

Iar după aceia, au avut pâră călugării dela Bistriţa cu călugării dela Potoc înaintea domniei mele. Şi aşa pârau călugării dela Potoc că acel sat mai sus spus este de moşteñire al sfintei mânăstiri dela Potop [1]). Iar apoi domnia mea am cercetat şi am judecat după dreptate, cu toţi dregătorii domniei mele şi am dat domnia mea călugărilor dela Bistriţa lege, 12 boieri, ca să jure cum vor afla cu sufletele lor. Iar acei 12 boieri aşa au jurat şi au întocmit, ca să ţie sfânta mânăstire dela Bistriţa jumătate din Celei, iar sfânta mânăstire dela Potoc se ţie cealaltă jumătate din Celei. Iar după aceia, călugării dela Potoc n'au voit să se lase pe această întocmire a acelor 12 boieri, ci au luat 24 de boieri. Iar acei 24 boieri nicicum n'au putut să se apuce de lege, ci au rămas călugării dela Potoc de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei, dumnezeeştii mânăstiri dela Bistriţa, ca să-i fie satul Celei jumătate cu tot hotarul şi cu gârla, dedină ohabă şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav mare vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Ventilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Luna Septembrie 30 zile, am scris Tudor în cetatea de scaun Bucureşti şi dela Adam până acum ani curgători, în anul 7097 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1396.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1844.

397

<1588> Octombrie 6.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domnu a toată Ţara Românească, feciorul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii mele lui S<i>nŭ şi cu feciorii lui, câţi dumnezeu îi va

[1]) în loc de: « Potoc ».

www.dacoromanica.ro

dărui, ca să-i fie lui moşie la Nănişori, din partea cumnată-sii Stoicăi jumătate, pentru că au cumpărat Sin dela Stoică, drept 700 aspri. Şi iar au cumpărat S<i>nŭ o ţarină dela cumnată-sa Stana, drept 130 aspri.

Şi au cumpărat S<i>nŭ aceste mai sus zise moşii încă du prin zilile răposatului părintelui domnii mele Alexandru voevod şi au vândut Stoică şi Stana de a lor bună voie şi cu ştirea megiiaşilor din sus şi din jos.

Drept aceia, am dat şi domniia mea lui S<i>nŭ, ca să-i fie lui moşie ohabnică şi feciorilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de către nimeni să nu se clătească, după zisa domnii mele.

Iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Chirca [1]) *mare* dvornic *şi* jupan Dumitru *mare* logofăt *şi* Pătru spatar *şi* Miroslav vistier *şi* Radu comis *şi* Vlad paharnic *şi* jupan Iancu [2]) *mare* postelnic. Şi ispravnec Dumitru *mare* logofăt.

Şi am scris eu, Stoian cel mic logofăt, în luna Octomvrie 6, dela Adam până acum cursul anilor, leat 7087 <1578>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Slobozia lui Enache, nr. 314, f. 470.
Trad. rom.
Data greşită de copist. Datat după divan.

398

1588 (7097) Noembrie 4, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stoica şi fratelui său Ivan şi cu fiii, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină la Brăniştari, partea lui Mănăilă toată, oricât se va alege de peste tot hotarul, din sus, din jos, pentrucă a cumpărat Stoica şi fratele său Ivan această mai sus spusă parte de ocină dela Mănăilă, pentru 2000 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat Stoica şi Ivan partea din jos a lui Ion, toată, pentru 1000 aspri gata.

Şi iarăşi a cumpărat Bobe ocină din jos, din partea lui Baico, a treia parte, pentru 500 aspri gata.

Iar apoi, iarăşi a cumpărat Bratul ocină din jos, iarăşi din partea lui Baico, a treia parte, pentru 500 aspri.

Şi au vândut aceşti mai sus spuşi oameni de bună voia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jur şi dinaintea domniei mele.

Şi au fost acolo martori, anume: popa Buda şi popa Oprea şi Nanul şi Baico cel bătrân şi Mircea cel bătrân şi Stan Pilescul şi încă mulţi megiaşi.

[1]) în loc de: «Chisar».
[2]) în loc de: «Iane».

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea acestor mai sus spuşi numiţi oameni, ca să le fie ocină dedină şi de ohabă şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Ventilă stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chesar mare vornic.

Am scris eu, Radul, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Noembrie 4 zile, curgerea anilor dela Adam, în anul 7097 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh, St. Buc., Copii, sub dată.
Copie slavă din 1910.
Cu o trad. rom.

399

1588 (7097) Noembrie 5, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Pârvul logofăt şi cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină în Sălătruc, din partea lui Drăghici 30 de fălci de ocină, însă anume livezi: Coasta Neagului toată şi Brusturii toţi şi livada numită dela Plopi, toată ....[1]) pentrucă a cumpărat sluga domniei mele Pârvul logofăt aceste mai sus spuse livezi dela Drăghici din Sălătruc, pentru 2600 aspri bani, încă din zilele răposatului Petru voevod, fiul lui Petraşco voevod. Şi am văzut şi domnia mea cartea lui Petru voevod de cumpărare. Şi a vândut singur Drăghici de bună voia lui şi cu ştirea tuturor fraţilor lui, câţi a avut în satul Sălătruc şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi dinaintea domniei mele.

Şi iarăşi să fie slugii domniei mele, lui Pârvul logofăt, un vecin, anume David, cu toată delniţa lui, oricât se va alege şi din sat şi din câmp şi de pretutindeni, pentrucă acest vecin el s'a cnezit, dela Drăghici din Sălătruc, încă din zilele răposatului părinte al domniei mele, Alixandru voevod. Iar când este acum, David, el singur s'a închinat vecin de bună voia lui slugii domniei mele, lui Pârvul logofăt, ca să-i fie vecin. Iar întru aceasta, Pârvul logofăt, el i-a dat pentru delniţa lui 1200 aspri.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea slugii domniei mele, lui Pârvul logofăt, ca să-i fie ocină de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Miroslav vistier și Pătru spătar și Radul comis și Ventilă stolnic și Vladul paharnic și Iane postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Și eu, Dara, care am scris în cetatea București, luna Noembrie 5 zile, în anul 7097 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1397.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din sec. XVIII.

400

1588 (7097) Noembrie 10, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeștii mânăstiri numite Sneagov, unde este hramul văvideniei preasfintei stăpânei noastre născătoare de dumnezeu și pururea fecioară Maria, ca să-i fie satul Dălbanul și Periații și Pestrea, partea lui Radul postelnic și 10 sălașe de Aților, pentrucă i-a dat însuși Radul postelnic la moartea lui aceste mai sus spuse sate și Aților, i-a închinat la sfânta mânăstire, ca să-i fie lui pomană în veci. Și iarăși a dat mamei lui, jupanița Elina, partea lui din Boldești și 2 sălașe de Aților, ca să-l pomenească. Iar după moartea ei, iarăși să fie aceste mai sus spuse averi la sfânta mânăstire, ca să le fie pomană lor în veci.

Și a pus și blestem: după moartea lui, cine se va ispiti să strice această întocmire a lui, să fie blestemat de 318 părinți care sunt în Nicheia.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea sfintei mânăstiri, ca să-i fie aceste mai sus spuse sate și Aților de ohabă, în veci.

Și am pus domnia mea și martori: jupan Chesar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Pătru spătar și Miroslav vistier și Radul comis și Ventilă stolnic și Vladul paharnic și jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Miroslav mare vistier.

Am scris eu, Vâlcul, în cetatea de scaun București, luna Noembrie 10 zile și dela Adam până acum, în anul 7097 ‹1588›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1398.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una din sec. XVIII, cealaltă din sec. XIX.

www.dacoromanica.ro

401

1588 (7097) Noembrie 23, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stanciul din Dragomireşti şi cu fiii săi, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Copăcel, toată, oricât se va alege din câmp şi din pădure şi din vie şi de pretutindeni de peste tot hotarul, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină şi de moştenire.

Iar după aceia, a venit însuşi Stanciul din Dragomireşti înaintea domniei mele, de a aşezat şi a înfrăţit pe boierul domniei mele jupan Chirca comis şi pe jupaniţa lui, Maria, pe partea lui de ocină din Copăcel, însă pe jumătate de sat şi din câmp şi din vie şi de peste tot hotarul, iar cealaltă jumătate a cumpărat-o jupan Chirca şi jupaniţa lui, Maria, de pretutindeni şi de peste tot hotarul, cum s'a spus şi mai sus, pentru 3000 aspri gata. Şi iarăşi au cumpărat Chirca şi jupaniţa lui, Maria, partea lui Stoica, fiul Vişei din Copăcel, toată, din sat şi din câmp şi din pădure şi din vie şi de pretutindeni, pentru 2200 aspri gata.

Şi au vândut aceşti oameni mai sus spuşi cu ştirea tuturor fraţilor care au ocină aici în Copăcel şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi dinaintea domniei mele, de bună voia lor şi fără nicio silă.

Pentru aceasta şi domnia mea am dat lui jupan Chircă comis şi jupaniţei lui, Maria, ca să le fie lor ocină de ohabă şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare vornic.

Şi eu, Ivaşco din Boişoara, am scris în cetatea de scaun numită Bucureşti, luna Noembrie 23 zile, în anul 7097 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1399.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1788.
Un rezumat grecesc la Acad. R.P.R., ms. rom. 2535, f. 219 v.

402

1588 (7097) Noembrie 25, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Nedelco şi fratelui său Albul şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină în Hârbor, partea lui Voineagu toată, oricât se

www.dacoromanica.ro

va alege din câmp şi din apă şi de pretutindeni, pentrucă au cumpărat-o Nedelco şi Albul dela Voineagu din Broşteni, pentru 3400 aspri. Insă să se ştie că Nedelco a dat singur 2400 aspri, iar Albul, el a dat 1000 aspri, deci să ţie asemenea şi ocina, care cum a dat asprii.

Iar după aceia Voineagu, el a făcut şi înfrăţire cu Nedelco şi cu Albul, de s'au înfrăţit ei dinaintea domniei mele, de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor, ca alt om amestec să nu aibă să intre pe această mai sus spusă ocină. Iar dacă Albul va voi să-şi vândă partea sa de ocină, el să nu fie volnic să vândă altui om, ci să o vândă iarăşi fratelui său Nedelco.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea acestor mai sus spuşi oameni, ca să le fie ocină de ohabă şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav mare vistier şi Pătru mare spătar şi Radul mare comis şi Ventilă mare stolnic şi Vladul mare paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Şi ispravnic Chesar mare vornic.

Şi am scris eu, Vâlcul logofăt, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Noembrie 25 zile şi dela Adam până acum curgerea anilor, în anul 7097 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XL/100.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom.

403

1588 (7097) Noembrie 29, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele, lui jupan Mihai ban şi jupaniţei lui, Stanca şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie ocină în Plăviceni, din partea lui Tudor şi din partea Neicăi, 40 de stânjeni, însă cu selişte în sat şi cu 2 vaduri de moară şi cu vii, pentrucă le-a cumpărat boierul domniei mele mai sus spus dela Tudor şi dela Neica, pentru 2000 aspri gata şi pentru 2 boi, preţul de 600 aspri.

Şi iarăşi să-i fie boierului domniei mele jupan Mihai ban şi jupaniţei lui, Stanca, nişte Aţigani anume Răcilă cu Ţiganca sa şi cu copiii săi şi Radul cu Ţiganca sa şi Lepădat cu Ţiganca sa, pentrucă aceşti Aţigani au fost de moştenire ai jupaniţei lui, Stanca şi ai fratelui ei Dragomir postelnic. Astfel i-a vândut fratele ei Dragomir postelnic unor oameni, fără ştirea ei şi fără ştirea mamei ei, jupaniţa Neacşa.

www.dacoromanica.ro

Iar apoi, jupaniței Stanca i s'a întâmplat de a rămas văduvă și boierul domniei mele Mihai ban a luat-o, să-i fie jupaniță. Iar întru acestea, Mihai ban a venit înaintea domniei mele și a spus domniei mele că a vândut cumnatul său Dragomir postelnic, fratele jupaniței lui, Stanca, pe acei Aţigani, fără știrea ei și fără știrea mamei ei. Deci domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege și cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am adeverit domnia mea foarte bine că a vândut Dragomir postelnic pe acei Ţigani fără știrea sorei sale jupaniţa Stanca, jupaniţa lui Mihai ban și fără știrea mamei ei, jupaniţa Neacșa. Și am dat domnia mea boierului domniei mele Mihai ban, ca să fie volnic să plătească și să răscumpere mai sus spușii Aţigani, oriunde îi va afla. Și a dat Mihai ban de a plătit și a răscumpărat pe mai sus spușii Aţigani dela Oprea din Truteşti, pentru 4500 aspri gata și dela popa Bucșe din Cervenie, pentru 2000 aspri gata. Și au dat acești oameni mai sus spuși pe acești Ţigani de bună voia lor și cu știrea tuturor megiașilor din jurul locului lor și dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea boierului domniei mele, lui jupan Mihai ban și jupaniței lui, Stanca, ca să le fie mai sus numitele ocine și Aţigani ocine, ohabă, lor și fiilor lor și nepoților lor și strănepoților lor și de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei și jupan Chesar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și Petru spătar și Miroslav vistier și Radul comis și Ventilă stolnic și Vladul paharnic și jupan Ianiu mare postelnic. Și ispravnic Chesar mare vornic.

Și eu, Badea gramatic, care am scris-o în scaunul cetății București, luna Noembrie 29 zile și dela Adam până acum, curgerea, în anul 7097 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1400.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, distrusă.
Cu o trad. rom, din sec. XVIII; alte două traduceri rom., una la Arh. St. Buc., ms. 707, f. 177 v—178, alta la Acad. R.P.R., ms. 2082, f. 168.

404

1588 (7097) Noembrie 30, București.

Cu mila lui dumnezeu, creștinul Mihnea voevod și domnu a toată țara Rumănească, feciorul marelui și preabunului Alixandru voèvod. Dat-am domnia mea aciastă poruncă a domnii méle lui Tatomir și Romcii și popei Tihul și a feciorilor lor și a nepoților, câți dumnezeu le va dărui, ca să le fie lor siliștea Vărtopul toată și cu tot hotarul: dela Măgura Tabei până în calea Celéiului și pre drumul Crușovului până la Măgura Dadului și până la Gémene și până în calea Vădăstreții, la Piatră, pentrucă iaste a lor bătrână și dreaptă ocină de baștină.

www.dacoromanica.ro

Iar după acéia, Tatomir şi Romcea şi popa Mihul[1]) cu feciorii lor, ei au avut pără înaintea domnii méle cu egumenul Gheorghie şi cu alţi călugări dela sfânta mănăstire Potocul. Şi aşa părăia egumenul Gheorghie şi cu ceilalţi călugări înaintea domnii méle, cum iaste satul Vărtopul de moşie al sfintei mănăstiri dela Potoc, iar Tatomir şi Romcea şi popa Tihul şi cu feciorii lor, nicio treabă n'au avut cu satul Vărtopul. Iar domnia mea aşa am adevărat cu toţi cinstiţii boiarii domnii méle şi aşa am dat lor 16 boiari denpreună, ca să aducă pre dănşii înaintea domnii méle egumenul Gheorghie şi cu alţi călugări dela mănăstirea Potocu, să aducă 3 boiarii. Şi Tatomir şi Romcea şi popa Tihul şi feciorii lor, ei au adus acei 3 boiari înaintea domnii méle, de au mărturisit cu sufletele lor cum satul Vărtopul iaste de moşie al lui Tatomir şi al Romcei şi al popei Tihului şi a feciorilor lor. Iar mănăstirea Potoc n'au avut nicio treabă cu satul Vărtopul. Deci egumenul Gheorghie şi cu toţi călugării n'au putut ca să aducă pre acei 3 boiari înaintea domnii méle la zi şi la soroc, ci au rămas călugării dela mănăstirea Potocul de lége şi de judecată înaintea domnii méle.

Pentru acéia, am dat domnia mea lui Tatomir şi Romcei şi popei Tihului cu feciorii lor, ca să fie satul Vărtopul al lor moşie ohabnică lor şi feciorilor lor, nepoţilor şi strenepoţilor şi de nimenea neclătit, după zisa domnii méle.

Incă şi mărturii am pus domnia mea: jupan Iane *mare* ban al Craiovei, jupan Chesar *mare* dvornic, jupan Dumitru *mare* logofăt *şi* Miroslav vist. *şi* Pătru spăt. *şi* Radul comis *şi* Vladul *peh. şi* jupan Iane *mare* post.

Şi am scris eu, Petru, în scaunul cetăţii Bucureştilor, Noemvrie 30 *zile*, leat 7097 <1588>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bistriţa, nr. 713. f, 686—687.
Trad. rom.

405

1588 (7097) Decembrie 12, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei şi fiul marelui şi bunului şi preamilostivului, răposatului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugilor domniei mele Stoica logofăt şi fratelui lui, Badea şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie nişte Aţigani, anume Stan Busune şi Mareş, pentrucă aceşti Aţigani au fost Ţiganii drepţi de moştenire ai lui Roman şi ai fraţilor săi Berivoe şi Vladul din Brăneşti. Astfel i-au cumpărat slugile domniei mele Stoica logofăt şi Badea dela Berivoe <şi> dela Roman şi dela Vladul, pentru 2000 aspri gata. Şi iarăşi au cumpărat slugile domniei mele Stoica logofăt şi Badea un Aţigan, anume Cornea, dela Berivoe şi dela Roman şi dela Vladul, pentru 800 aspri gata. Şi au vândut

[1]) aşa în text.

www.dacoromanica.ro

Roman şi fraţii săi <pe aceşti> Aţigani mai sus scrişi de bună voia lor şi cu ştirea tuturor bunilor megiaşi din jurul locului.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea slugilor domniei mele, lui Stoica logofăt şi fratelui său Badea, ca să le fie aceşti Aţigani ohabă, fiilor şi nepoţilor, de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci şi martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Şi am scris eu, dar, Hamza logofăt, în cetatea de scaun numită Bucureşti, luna Decembrie 12 zile şi dela zidirea lumii, dela Adam până acum, curgerea anilor, în anul 7097 <1588>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XCV/49.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

406

<1589> Ianuarie 10.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Scrie domnia mea vouă, satului Vărbiţa. Şi după acestea, vă spun domnia mea ca din vremea în care veţi vedea această carte a domniei mele, iar voi să căutaţi să veniţi înaintea domniei mele cu cărţile de ocină, să staţi faţă împreună cu părintele egumen dela sfânta mânăstire dela Tismana.

Aceasta vă spun domnia mea. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic însăşi spusa domniei mele.

Luna Ianuarie 10 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr 1339.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom.
Datat după doc. din 1589 Iulie 15.

407

1589 (7097) Ianuarie 21, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io <Mihnea> [1]) voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea <această>[1]) poruncă a domniei mele lui Radul cu fraţii săi, Stănislav şi Stanciul, cu fiii lor şi lui Vladul cu <fraţii săi> [1]), Dumitru şi Ivan şi cu fiii lor, câţi le va lăsa

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

dumnezeu, ca să le fie ocină la Groşani, partea Stanei, fiica lui Tudor, toată partea ei, oricât se va alege de peste tot hotarul, pentrucă au cumpărat dela Stana, fiica lui Tudor, pentru 3600 aspri gata.

Şi iar să fie lui Radul cu fraţii săi, Stănislav şi Stanciul şi lui Vladul cu fraţii săi, Dumitru şi Ivan, ocină la Groşani din partea Buicăi, mătuşa Stanei, jumătate de peste toată ocina ei, de peste tot hotarul, pentrucă au cumpărat dela Buica, mătuşa Stanei, cu 1800 aspri gata.

Şi au vândut Stana şi Buica de a lor bună voie dinaintea domniei mele şi cu ştirea tuturor megiaşilor.

Pentru aceasta şi domnia mea am dat lui Radul cu fraţii săi, Stănislav şi Stanciul şi lui Vladul cu fraţii săi, Dumitru şi Ivan, ca să le fie ocină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Mihai ‹stolnic şi Vladul›[1]) paharnic şi Iane mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare vornic.

Şi eu, Dara, care am scris în cetatea de Bucureşti, ‹luna›[1]) Ianuarie 21 zile, cursul ‹anilor›[1]) în anul 7097 ‹1589›.

† Io ‹Mihnea›[1]) voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1401.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una din 1740, cealaltă din 1859.

408

1589 (7097) Ianuarie 24.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţei Stana şi cu fiii ei, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ei un Aţigan, anume Covaci cu Aţiganca sa şi cu fiii lor, pentrucă l-a cumpărat dela jupaniţa Anca din Crăsani, pentru 2300 aspri gata, încă de mai înainte vreme, în zilele domniei mele, în primul rând. Şi l-a vândut jupaniţa Anca de bună voia ei, cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea, ca să-i fie dedină şi ohabă şi fiilor ei şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Căsar[2]) mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi Ianiu mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

[1]) loc rupt în orig.
[2]) aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

Am scris eu, Gherghe, luna Ianuarie 24 şi dela zidirea lumii până la această scriere, ani curgători dela Adam până acum, în anul 7097 <1589>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXXVI/72.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.

409

1589 (7097) Ianuarie 28.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Oprea din Rătivoeşti şi cu fiii, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să le fie ocină la Aninoasa, partea lui Stanciul şi a jupaniţei lui, Caplea şi a fiicei lor Calea, toată, oricât se va alege de pretutindeni, din sat cu case şi din câmp şi din moară şi din pădure şi din munte şi cu mori şi de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat Oprea din Rătivoeşti această ocină care e mai sus zisă dela Stanciul şi dela jupaniţa lui, Caplea şi dela fiica lor Calea, pentru 12.000 aspri de argint şi pentru 16.000 aspri bani.

Insă această mai sus zisă ocină ea a fost de moştenire şi zestre a jupaniţei Caplea şi a fiicei ei Calea dela părintele ei.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Oprea din Rătivoeşti, ca să-i fie ocină de ohabă fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Chesar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi Miroslav vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi Iane postelnic. Ispravnic Chesaru mare vornic.

Şi eu, Işfan logofăt, am scris în luna Ianuarie 28 zile, cursul anilor 7097 <1589>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1402.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una dela începutul sec. XIX, celalată din 1907.

410

1589 (7097) Februarie 8, Bucureşti.

† Urmând atotsfintei şi dumnezeeştii scripturi care spune: « milă vreau, iar nu jertfă ». Şi iarăşi: « Cu milostenii se curăţă păcatele ». Şi iarăşi: « Fericiţi cei milostivi că aceia vor fi miluiţi », precum vorbeşte gura proorocului de duh insuflată: « Fericit bărbatul care miluieşte în toate zilele, <acela> se îndulceşte de domnul ». Ştiind acestea din dumnezeiasca scriptură şi iarăşi am auzit pe proorocul care spune prin duhul sfânt că: « Auziţi, dar, împăraţi şi înţelegeţi, învăţaţi-vă sudeţi ai marginilor pământului; luaţi aminte cei care stăpâniţi mulţimile şi vă

www.dacoromanica.ro

mândriți cu noroadele limbilor, că stăpânirea voastră vă este dată dela domnul și puterea dela cel de sus ». Înțelegeți dar că toate sunt în mâna lui dumnezeu, cât voește dă fiecăruia din noi; ci fericit și preafericit cel care înmulțește bine bogăția cea dată dela dumnezeu și lucrează în taină talantul încredințat lui de dumnezeu, ca să audă dar bunul și dulcele glas de bucurie: « Robule bun și credincios, intră în bucuria domnului tău ». Acestea auzind, ni se cuvine să înțelegem de cele de aici că sunt vremelnice, trecătoare, precum și spune: « Toată slava până la o vreme este ». Se cuvine dar, să râvnim către domnii binecinstitorii și sfântrăposați de mai înainte, care cele pământești bine și-au întocmit, acestea bine cârmuindu-le cu acestea pământești au aflat pe dumnezeu și ale acestuia moștenindu-le, iar cele pământești le-au lăsat pământenilor.

Iată dar și eu, cel în Hristos dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și de Hristos iubitorul și singur stăpânitorul, Io Mihnea voevod, fiul marelui Io Alixandru voevod, din mila lui dumnezeu, domn a toată țara Ungrovlahiei, am dorit domnia mea către această sfântă și dumnezeiască mânăstire dela sfântul munte Athos, numită Hilandar, lavra sârbească, unde este hramul preasfintei, curatei și prea binecuvântatei stăpânei noastre, de dumnezeu născătoare și pururea fecioară Maria, cinstita văvidenie ca, până ce binevoește domnul dumnezeu să ne aflăm și noi între cei vii, să aibă sfânta mânăstire mai sus zisă dela noi și din agoniseala dată nouă de dumnezeu, obroc în fiecare an, 15.000 aspri și fraților care vin să-l ia, cheltuială 400 aspri, să fie pentru nevoia sfintei mânăstiri și să ne chemăm și noi ultimul ctitor cu sfinții ctitori de mai înainte. Pentru aceasta, să vină frații poslușnici după obicei, să ia mai sus zisul obroc al sfintei mânăstiri, neclintit, până vom fi în viață, să fie sfintei mânăstiri de întărire și fraților de hrană, iar nouă și părinților noștri, veșnică pomenire.

Pentru aceia, dar, părinți sfinți, vă rog în numele lui dumnezeu și al preacuratei lui maici să scrieți pe domnia mea în sfântul pomelnic: Io Mihnea voevod și pe răposatul părinte al domniei mele, Io Alixandru voevod și pe mama domniei mele, doamna Ecaterina și pe doamna domniei mele, doamna Neaga și pe fiii din inimă ai domniei mele, Io Radul voevod și răposatul Io Alexandru voevod cel tânăr și pe fiica domniei mele, doamna Erina. Și pururea pomeniți-ne în sfintele voastre rugăciuni și la sfânta proscomidie și până ce vom fi în viață să ni se cânte în fiecare săptămână într'o zi, seara, paraclis cu colivă, de dimineață sfânta liturghie cu băutură. Iar după moartea noastră, să ni se cânte în fiecare an, ziua neprihănitei, seara cu colivă, iar dimineața, sfânta liturghie cu băutură.

Pentru aceasta, părinți sfinți, primiți și mulțumiți și rugați pe dumnezeu pentru noi, păcătoșii. Iar voi, părinți sfinți egumeni și dumnezeești călugări, fețe ale soborului, nu ne lăsați, ci să ne scrieți în sfântul pomelnic și în sfânta proscomidie, cum e mai sus scris, iar cine nu se ține, să dea răspuns înaintea lui dumnezeu.

www.dacoromanica.ro

Iar domnia mea deasemeni pun blestem domnia mea: ca după moartea domniei mele, dacă binevoește domnul dumnezeu să se găsească din păcatele noastre fii sau din neamul domniei mele, cui îi va dărui domnul dumnezeu să fie stăpânitor al Țării Românești, dacă nu ține și nu împlinește această făgăduință a noastră și nu întărește acest hrisov al domniei mele, acela să fie sub blestem și să nu se învrednicească de șederea de-a dreapta. Iar dacă se întâmplă să fie domn al ‹Țării› Românești din altă spiță de neam, iar el dacă poate să implinească ceiace am făgăduit mai sus sântului și dumnezeescului hram, să-i fie mijlocitor mai sus zisul hram al văvideniei preacuratei născătoarei de dumnezeu și pururea fecioară Maria, pentru șederea de-a dreapta lui dumnezeu, ‹împreună cu sfinții cari›[1]) din veac au plăcut ‹lui dumnezeu›[1]) și să aibă rugăciunile sfinților părinți, în Hristos, amin.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei și jupan Chisar mare vornic și jupan Dumitru mare logofăt și jupan Miroslav mare vistier și jupan Pătru mare spătar și jupan Radul mare comis și jupan Mihai mare stolnic și jupan Vladul mare paharnic și jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Dan vistier.

Și eu, Stan din Săvești logofăt, am scris în cetatea de scaun București, luna Februarie 8 zile, cursul anilor dela Adam, în anul 7097 ‹1589›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., Fotografii, I/4.
Fotocopie după un orig. slav, cu pecete de aur.

411

1589 (7097) Februarie 16, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, ‹fiul›[2]) marelui Io Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Șerban logofăt, ca să-i fie ocină la Ștefănești, de peste tot hotarul a patra parte, din câmp și din pădure și din apă și din vatra satului și din livezi și din apă și ‹de pretutindeni și›[2]) dintr'o moară, pentrucă această ocină a fost veche și dreaptă ocină și dedină a jupaniței Chera, jupanița lui Șerban logofăt. ‹Și Șerban›[2])logofăt a făcut multă cheltuială mai înainte vreme pentru această mai sus spusă ocină a jupaniței lui, Chera, de a cheltuit 5000 de aspri gata. Și s'au înfrățit atunci Șerban logofăt cu jupanița lui, Chera, pe toate averile lor. Și au avut și carte de înfrățire: cui dintre ei se va întâmpla să moară, toate averile lui să le ție..... [2]).

Iar după aceia, Șerban logofăt și fratele lui, Vladul, ‹ei au venit›[2]) înaintea domniei mele, de au așezat și au înfrățit pe boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier, pe această mai sus spusă a patra parte de ocină, din câmp și din

[1]) omis în orig.
[2]) loc șters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

pădure şi din apă şi jumătate din moară. Iar boierul domniei mele jupan Dan a doilea vistier, el a dăruit pentru frăţie pe Şerban logofăt..... [1]) şi încă mult bine i-a făcut lui Şerban logofăt. Şi l-au înfrăţit Şerban logofăt şi fratele lui, Vladul, pe boierul domniei mele mai sus spus, de bună voia lor, dinaintea domniei mele şi dinaintea tuturor dregătorilor domniei mele din marele divan al domniei mele.

Şi iarăşi să-i fie boierului domniei mele, lui jupan Dan al doilea vistier, ocină în Găojani, partea lui Danciul din Preajva, toată, oricât se va alege din câmp şi din pădure <şi din>[1]) apă şi din baltă şi de pretutindeni, pentrucă a cumpărat boierul domniei mele jupan Dan al doilea vistier dela Danciul din Preajva, pentru 15.000 aspri. Şi încă a şi înfrăţit Danciul din Preajva pe boierul domniei mele mai sus spus, dinaintea domniei mele, fără nicio silă. Iar boierul domniei mele mai sus spus, el l-a dăruit pe Danciul din Preajva pentru înfrăţire, cu o feregea verde de iuşcele şi cu sungiuf cu preţul de 2000 aspri..... [1]) şi încă mult bine i-a făcut şi dela mare greutate l-a scos. Şi l-a înfrăţit Danciul din Preajva şi a vândut boierului domniei mele lui jupan Dan al doilea vistier această mai sus spusă ocină, fără nicio silă, ci de bună voia lui, dinaintea domniei mele şi dinaintea tuturor dregătorilor domniei mele din marele divan al domniei mele şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea boierului domniei mele, lui jupan Dan al doilea vistier, ca să-i fie aceste mai sus spuse, de ohabă, <lui şi fiilor lui şi>[1] nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi mărturie am pus domnia mea: jupan..... [1]) mare ban al Craiovei şi jupan Chisar mare vornic şi jupan Dumitru mare logofăt şi jupan Miroslav mare vistier şi jupan Pătru mare spatar şi jupan Mihai mare stolnic şi jupan Radul mare comis şi jupan Vladul mare paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Miroslav mare vistier.

Şi eu, Stan din Săveşti logofăt, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Februarie 16 zile, cursul anilor dela Adam, în anul 7097 <1589>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XL/68.
Orig. slav, perg., foarte şters, pecete timbrată.
Cu o trad. rom.

412

1589 (7097) Martie 21, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugilor domniei mele, lui Dragomir postelnic şi lui Ivan şi Vişei, ca să le fie ocină în satul Pietroşani şi în Mereni, însă partea jupaniţei

[1]) loc şters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

Trifoaia şi a nepoatelor ei, Stanca şi Stana, toate, oricât se va alege, pentrucă a cumpărat părintele Maxim dela această mai sus spusă jupaniţă, pentru 8700 aspri gata, încă în zilele răposatului Petraşco voevod, ca să-i fie ocină, dedină, lui şi fiilor lui.

Iar apoi părintele Maxim a avut pâră înaintea răposatului părinte al domniei mele Alixandru voevod, cu Iarul şi cu Turcea logofeţi şi cu jupaniţele lor Stanca şi Stana. Şi aşa au pârît Turcea şi Iarul logofeţi înaintea răposatului părinte al domniei mele, că n'au vândut această ocină mai sus spusă, ci au pus-o zălog, pentru 5000 aspri. Iar întru aceasta, părintele domniei mele a cercetat şi a judecat, după dreptate şi după lege şi a dat domnia lui, lui Turcea şi lui Iarul lege, 12 boieri, să jure că nu au vândut această ocină, ci au pus-o zălog. Şi au jurat Turcea şi Iarul cu 12 boieri, că nu au vândut, ci au zălogit. Iar întru acestea, părintele Maxim n'a voit să se lase aşa, ci a luat 24 boieri, lege peste lege. Şi astfel a adus părintele Maxim pe acei boieri la zi şi la soroc şi au jurat cu sufletele lor înaintea răposatului părinte al domniei mele că a cumpărat părintele Maxim această ocină, pentru 8700 aspri gata, ca să-i fie ocină de moştenire, nu a fost pusă zălog. Şi au rămas Turcea şi Iarul şi jupaniţele lor de lege dinaintea răposatului părinte al domnie mele, ca mai mult amestec să nu aibă.

Iar după aceia, iarăşi au avut pâră înaintea domniei mele Dragomir postelnic şi Ivan şi Vişa, nepoţii lui Maxim călugăr, cu fiii Stancăi şi Stanei, anume Pătru şi Dobrişan şi Tudoran. Şi aşa pâra Pătru şi ceata sa, ca şi mai înainte, înaintea răposatului părinte al domniei mele. Iar întru acestea, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am văzut domnia mea şi am citit cartea răposatului părinte al domniei mele că a jurat părintele Maxim cu 24 de boieri şi cum au rămas acele jupaniţe mai sus spuse dinaintea domniei lui. Astfel au rămas Pătru şi Dobrişan şi Tudoran dinaintea domniei mele, ca mai mult amestec să nu aibă.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea slugii domniei mele, lui Dragomir postelnic şi lui Ivan şi Vişei, ca să le fie ocină, ohabă, fiilor şi nepoţilor, neclintit după porunca domniei mele.

Şi martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban şi jupan Chisar mare vornic şi Dumitru logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Chisar mare vornic.

Am scris eu, Hamza gramatic, luna Martie 21 zile, în cetatea Bucureşti, anul 7097 ‹1589›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XL/69.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom.

www.dacoromanica.ro

1589 (7097) Aprilie 1, Bucureşti.

Cu mila lui dumnezeu, eu Mihne voievod şi domnŭ a toată Ţara Rumănească, feciorulu marelui şi prebunului domnŭ Alixandru voevod. Dat-am domnia mea această poruncă a domnii mele sfintei şi dumnezeeştii mănăstiri ce să grăeşti Coşuna, unde iaste hramul sfântului arhiereu şi făcătoriului de minuni Necolae al Mir-Lichii, ca să-i fie satul Cornăţelul tot, cu tot hotarul şi cu tot venitul, păntrucă acest mai sus zis au fost de moştenire al Mărcii postelnic din Şătoae. Deci Marce postelnic au fost pribegit în ţara Ungurească şi au fost avutŭ o slugă credincioasă, anume Visul. Deci Visul multŭ au slujitŭ prin alte ţări striine; iar Marce postelnic au datu şi au miluit pe Visul cu acestŭ mai sus zis satŭ, pentru dreaptă slujbă ce i-au slujăt în ţări streine, ca să-i fie lui vecinică poménire, iar Visului ohabnică moşie.

Iar după acia Visul, el au văndut acestŭ satŭ ce s'au zis mai sus, Cornăţelul, cinstitului dregătoriului părintelui domnii mele Alixandru voievod, jupânulu Stepan ce au fost mare clucer, tata al cinstitului dregătorului domnii méle, jupân Pârvul, ce au fost mare clucer, drept 1000 de aspri gata. Şi au văndut Visul aceastŭ satul Cornăţelul de a sa bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşălor şi dinainte răposatului ‹părintelui› domnii méle Alixandru voivod şi dinainte domnii méle.

Iar după aciia, Stepan ce au fost mare clucer, el au datŭ acestŭ satŭ ce s'au zis mai sus, Cornăţelul tot, cu tot hotarul şi cu tot venitul, la sfânta şi dumnezeasca mănăstire ce s'au zis mai sus, ce să chiamă Coşuna, ca să-i fie lui vecinică poménire, lui şi părinţilor lui, iar sfinţilor şi dumnezeeştilor călugări, ce lăcuescu şi petrecu într'acest sfântŭ loc, să le fie întru hrană şi întru întărire.

Iar după acie, călugării dela sfânta mănăstire ce s'au zis mai sus au avut pără cu cinstit dregătoriul domnii méle, jupan Ivaşco marele vornicŭ, înainte răposatului părintelui domnii méle Alixandru voevod, pentru acestŭ sat, Cornăţelul. Şi aşa pâra Ivaşco marele vornic, cum că n'a miluit Marce postelnic pre a sa slugă, pre Visul cu aceasta ce s'au zis mai sus, nicicum. Iar într'aciia, domnia lui au căutat şi au dovedit şi au judecatŭ pe dreptate şi pre lege, cu toţi cinstiţii dregătorii domnii lui şi au dovedit domnia lui şi încă aşa au mărturisit mulţi dregători înainte domnii lui răposatului ‹părintelui› domnii méle Alixandru voivod, cum că au fost miluit Marce postelnic pre Visul cu acest satŭ ce s'au zis mai sus şi cum că l-au cumpăratŭ jupânul Stepan, ce au fost mare clucer, dela Visul pre acestŭ preţu ce s'au zis mai sus. Şi au rămas Ivaşco marele vornic de judecată dinainte răposatului părintelui domnii méle, Alixandru voivod.

Insă să se ştie hotarul cele bătrâne sémnele satului Cornăţelul: lacul Bungeţelul, pân în Fântâna Grecilor, d'aci pă râu pân în Lacul Ursului şi pre grindu până în Piscŭ şi până în stâna Pane, d'aci pă margine pădurii, până în Ştubei şi din

www.dacoromanica.ro

Ştubeiŭ în sus pre matca apii, pân în Gura Cerului şi pe Vale Cerului, dreptu pân în lacul care iaste lângă calea Diiului şi pân în lacul Tomii şi până în buza piscului Puiului şi în vale Dobromirei, dreptŭ în obârşia Ţoţănii şi pân în piscul Cuiului, pân în vale Bolfii şi matca pân în rădăcina Clucerului şi valea pârâului, pân în Troian şi Troianul, pân în Ulmuleţul.

Şi iar să-i fie sfintei şi dumnezeeşti mănăstiri ce să zice Coşuna tot locul şi cu braniște şi cu livezile din prejurul sfentei mănăstiri.

Şi iar să ştie hotarăle şi semnele: din piatră din ţărmuri, din păru pân în stejarŭ între ulmi şi iar în stejarul den Mejdini, pân în drumŭ, pân în ulmul Palavului pă gârla, pân în locul Palavului şi gărla pân în Tresteoară, pe colnicul Purcarului, pe ţărmuri pân în varniţe între grădini.

Pentrucă acest mai sus zis locŭ şi livezi le-au fost cumpărat jupan Stepan marele clucer dela Craioveni, drept 120 de porci graşi şi un porcŭ, câte 120 de bani, *face* cumpărătoare 14.400 de aspri gata şi pă 30 dă vaci şi o vacă căte bani 200 *face* cumpărătoare 6000 de aspri. Şi au vândut Craiovenii aceste ce s'au zis mai sus locŭ şi livezi, jupânului Stepan, ce au fost mare clucer, din zilele răposatului părintelui domnii méle, Alixandru voivod, pre acest preţu ce s'au zis mai sus şi de a lor bună voire şi dinainte domnii lui.

Iar într'acéia, jupan Stepan, ce au fost mare clucer, el a fost datŭ şi au miluit la sfânta şi dumnezeasca mănăstire ce să zice Coşuna acestŭ satŭ ce s'au zis mai sus, Cornăţelul şi locul şi cu livezile ce s'au zis mai sus, pentru sufletul lui şi pentru sufletul părinţilor lui şi să fie lui veçinică poménire.

Drept aceia, am datŭ şi domnia mea sfintei şi dumnezeeştii mănăstiri, care să grăeşte Coşuna, ca să-i fie ei acest satŭ, ce s'au zis mai sus, Cornăţelul şi locuri şi livezi, întru moştenire şi ohabnice şi de nimeni să fie neclintite, preste zisa domnii méle.

Că iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Chesar marele vornicŭ şi jupan Dumitru marele logofăt şi jupan Miroslav marele visteiarŭ şi Petru spătar şi Radul comis si Vladul păharnic şi Radul fost comis şi Vintil [1]) stolnic şi jupan Iane marele postelnicul. Şi <ispravnic> Dumitru marele logofăt.

Şi eu, Răzmeriţă, care am scris în cetate Bucureştilor, Aprilie 1 zi, leat 7097 <1589>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovăţul, nr. 722, f. 347v—349v.
Trad. rom.

414

1589 (7097) Aprilie 2.

† Scrie jupan Necula care a fost mare portar această carte a mea sfintei mânăstiri care se numeşte sfânta Troiţă, ca să-i fie satul Dichiseştii, însă numai

[1]) în acest timp stolnic era Mihalache.

www.dacoromanica.ro

partea lui Necula portar, toată, oricât se va alege de pretutindeni, pentrucă am vândut eu însumi Necula portar acest sat, de a mea bună voie, care e mai sus scris acel sat, sfintei mânăstiri, pentru 50.000 aspri. Apoi să se ştie că am făcut şi cartea domnului nostru Mihnea voevod şi cartea mea, că am vândut de a mea bunăvoie.

Şi am lăsat cu blestem: care om se va ispiti să rupă această întocmire a mea, acel om să fie blestemat de 318 părinţi care sunt în Nicheia <şi să fie> cu Iuda şi cu Arie; ci să fie acel sat care e mai sus zis al sfintei mânăstiri ohabă, în vecii vecilor, amin.

Am scris eu, Stănilă, luna Aprilie 2 zile, în anul 7097 <1589>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1403.
Orig. slav, hârtie.
Cu o trad. rom. dela sfârşitul sec. XIX.

415

<1589—1591> Aprilie 15.

† Din mila lui dumnezeu, <Io>[1]) Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele părintelui egumen Grigorie dela sfânta mânăstire numită Tismana, ca să fie volnic cu această carte a domniei mele să ţină satul <ce> se cheamă Bistriţa, tot, cu tot hotarul şi cu toate morile şi cu tot venitul boieresc, pentrucă acest mai sus zis sat a fost vechi şi drept de moştenire al sfintei mânăstiri mai sus numite, dar a fost cotropit de boierii, anume Badea şi Radul din Roşia. Iar apoi, a venit înaintea domniei mele părintele egumen Grigorie cu cărţile, pentru acest sat, ale vechilor domni, ce-au fost mai înainte. Apoi întru aceia, domnia mea am cercetat şi am citit domnia mea cărţile acestea bune şi vechi dela toţi domnii care au fost în Ţara Românească şi mai ales am adeverit domnia mea că satul mai sus zis este dedina sfintei mânăstiri.

Pentru aceasa, am dat şi domnia mea părintelui egumen Grigorie, ca să fie volnic cu cartea domniei mele să ţină şi să stăpânească satul Bistriţa, tot cu tot hotarul şi cu tot venitul şi să stăpânească sfânta mânăstire cum a ţinut şi de mai înainte vreme. Şi nimeni să nu îndrăznească a se ispiti să turbure înaintea acestei cărţi a domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic însăşi spusa domniei mele.

A scris Hamza gramatic, luna Aprilie 15 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1307.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, deteriorată.
Cu o trad. rom. din 1846.
Datat după egumenul Grigore dela Tismana.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

416

<1589—1591> Aprilie 15.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele părintelui egumen Grigorie, ca să fie volnic cu cartea domniei mele să stăpânească satul numit Comanii de lângă Maglavit, pentrucă acest sat a fost de moştenire de demult al sfintei mânăstiri numită Tismana, dar a fost cotropit de Pârvul logofăt din Crovna. Iar apoi, a venit înaintea domniei mele părintele egumen Grigorie cu cărţile tuturor domnilor ce au fost de mai înainte vreme. Astfel am văzut domnia mea cărţi vechi şi bune şi am citit <şi> am adeverit domnia mea că acest sat este de moştenire al sfintei mânăstiri mai sus zise.

Pentru aceasta, am dat domnia mea sfintei mânăstiri Tismana şi mai ales părintelui egumen, ca să fie volnic cu cartea domniei mele să ţină satul Comanii tot şi cu tot hotarul şi cu tot venitul. Şi nimeni să nu îndrăznească a se ispiti să turbure înaintea acestei cărţi a domniei mele. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

Ispravnic însăşi spusa domniei mele.

A scris Hazma gramatic, luna Aprilie 15 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1308.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu două traduceri rom., una dela sfârşitul sec. XVIII, cealaltă din 1845.
Datat după egumenul Grigore dela Tismana.

417

1589 (7097) Aprilie 20, Bucureşti.

† Câţi se poartă cu duhul lui dumnezeu, aceştia sunt fiii lui dumnezeu, spune dumnezeescul apostol, căruia pe urmă mergându-i cei iubitori de dreptate şi iarăşi urmând scriptura dumnezeiască a domnului preasfânt care spune: « Vreau milă şi nu jertfă, căci prin milostenie se curăţă păcatele » şi iarăşi: « Fericiţi cei milostivi, că aceia vor fi miluiţi »; precum vorbeşte gura insuflată de duh prorocesc: « Fericit bărbatul care miluieşte în fiecare zi, se îndulceşte de domnul ». Aceasta deci văzând din dumnezeiasca scriptură, iarăşi am auzit proorocul vorbind cu duhul sfânt ca deci: « Ascultaţi împăraţi şi înţelegeţi şi luaţi aminte sudeţi ai capetelor pământului, pătrundeţi-vă cei ce stăpâniţi mulţimile şi vă mândriţi cu mulţimile limbilor că şi puterea a fost dată dela cel de sus ». Toate acestea le-am înţeles, că toate sunt în mâna lui dumnezeu, care fiecăruia dintre noi le dă cât vrea, dar fericit şi de trei ori fericit acela, care averea dată de dumnezeu o creşte bine şi talantul încredinţat lui de dumnezeu îl lucrează în taină, adică prin milostenie,

www.dacoromanica.ro

ca să audă deci acel glas fericit și blând și dulce și de bucurie: « Bunule rob și credincios, intră în bucuria domnului tău ». Auzind deci acestea, ni se cuvine să pricepem despre acestea de aci că sunt vremelnice și trecătoare, pentrucă spune dumnezeiasca scriptură că toată slava omului este vremelnică. Se cuvine deci și nouă să râvnim binecinstitorilor domni dinaintea noastră, care rânduindu-și cele pământești și bine cârmuindu-le, prin acestea pământești au dobândit bunătățile cerești. Și iarăși auzim pe stăpânul cel bun spunând că: « Nu am venit să chem pe cei drepți la pocăință, ci pe păcătoși »; căci multe chipuri sunt: dragostea, pocăința, dreptatea, curățenia, post și milostenie și alte fapte bune, care sunt plăcute lui dumnezeu, precum și lăcașurile sunt pe măsura faptelor bune. Acestea deci și alte multe ascultăm din scriptura insuflată de dumnezeu, care sunt spre folosul nostru. De aceia, chiar dacă ne-am grăbit la toate faptele bune, dar năzuim la marea milostenie a domnului, căci pentru cei păcătoși a coborît cerurile și coborînd, pe pământ, s'a întrupat el din preacurata fecioară, pentru ca să ne ridice pe noi în sus și să ne învrednicească de jertfeirea fiului. Știm că spre toți cei păcătoși întinde mâinile, căci în adevăr nu vrea moartea păcătoșilor, ci așteaptă să se îndrepte și să fie vii. Aceasta deci ascultăm din dumnezeiasca scriptură și rugăm pe stăpânul obștesc să se milostivească de noi, păcătoșii și să ne îndrepte spre fapte bune.

Și cu această inimă și gânduri și Io Mihnea voevod am dat acest hrisov al domniei mele sfintei și dumnezeeștii mânăstiri numită Aninoasa, hramul sfintei uspenii a preacuratei stăpânei noastre, de dumnezeu născătoare și pururea fecioară Maria, deoarece acest sfânt loc și dumnezeiască mânăstire a fost de moștenire a doamnei domniei mele, doamna Neaga, dela moși și strămoși și biserica de lemn a mânăstirii a fost făcută de părinții ei. Și domnia mea și doamna Neaga am văzut această mânăstire veche și stricată, deci, întru aceia, domnia mea și doamna domniei mele, doamna Neaga, cu bună voință ne-am grăbit și am zidit-o și am înnoit-o și am făcut sfintei mânăstiri biserică de piatră, cum se cuvine să fie sfânta și dumnezeiasca mânăstire în frumusețea bunătății și am făcut ce este de nevoie unei asemenea biserici: haine și odăjdii frumoase.

Și întru aceasta, încă ne-am străduit domnia mea și doamna domniei mele, doamna Neaga, de am cumpărat loc și sate, din câte ne-a dat nouă stăpânire domnul dumnezeu, să fie la sfânta mânăstire de hrană și de întărire și fraților care viețuiesc în sfânta mânăstire mai sus spusă numită Aninoasa, hramul uspenia născătoarei de dumnezeu, ca să fie sfintei și dumnezeeștii mânăstiri satul Cosainul tot, cu tot hotarul și cu toate morile, din hotar până în hotar, oricât se va alege, deoarece am cumpărat domnia mea și doamna domniei mele, doamna Neaga, dela Radul postelnic, fiul lui Cârstiian din Stănceşti și dela sora lui, anume Frujina, pentru 120.000 aspri. Și a vândut Radul postelnic și sora lui, numele ei Frujina, de bunăvoia lor, în divanul domniei mele dinaintea tuturor cinstiților

www.dacoromanica.ro

dregători ai domniei mele și dinaintea tuturor boierilor dela curtea domniei mele, mari și mici.

Și întru aceia, domnia mea am întrebat în divanul domniei mele pe Radul postelnic, fiul lui Cârstiian din Stănceşti și pe sora lui, Frujina, dinaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele și a tuturor boierilor dela curtea domniei mele: Cu voia voastră, sau nu, vindeți acest mai sus spus sat? Să nu spuneți vreodată, după plecarea domniei mele, că v'am făcut domnia mea și vreo silă și nevoie, că v'am luat domnia mea acel sat cu sila domniei mele, cât am fost domnia mea domn în Țara Românească, ca să luați sau să vi se întoarcă acest sat, Cosainul, dela sfânta și dumnezeiasca mânăstire. Iar Radul postelnic și sora lui Frujina astfel au spus și au glăsuit în divanul domniei mele, dinaintea tuturor cinstiților dregători și boieri dela curtea domniei mele, că nu au vândut acel sat cu vreo silă sau cu vreo nevoie, ci să știe toți acești cinstiți dregători și toți boierii mici și mari și tot soborul domniei lui că noi am vândut de bunăvoia noastră, fără nicio silă și cu știrea tuturor dregătorilor și boierilor și a toată țara domniei lui, ca să nu se ia, nici să se întoarcă mai sus spusul sat dela sfânta și dumnezeiasca mânăstire și dela domnia mea în această lume de acum, ci să fie sfintei mânăstiri Aninoasa mai sus spuse și domniei mele și doamnei domniei mele de ocină și de ohabă și de nimeni neclintit, în veci.

Pentru aceia, domnia mea și doamna domniei mele, doamna Neaga, cu bun gând am dat și am dăruit sfintei și dumnezeeștii mânăstiri numită Aninoasa, hramul sfintei uspenii a preacuratei stăpânei noastre, de dumnezeu născătoare și pururea fecioară Maria, să fie sfintei și dumnezeeștii mânăstiri de trebuință, de hrană și de întărire și fraților care viețuiesc, iar domniei mele și răposaților părinți ai domniei mele, Io Alexandru voevod și mama domniei mele, doamna Icaterina și doamnei domniei mele, doamna Neaga și părinților ei, veșnică pomenire.

Iar după moartea noastră, pe cine va alege domnul dumnezeu să fie cârmuitor al Țării Românești sau din rodul inimii domniei mele sau din rude sau după greșalele noastre din alt neam, te rog, unsule al lui Hristos și urmașul micimii noastre, în numele lui dumnezeu, care a făcut cerul și pământul și cu sprijinul preacuratei stăpânei noastre, născătoare de dumnezeu și pururea fecioara Maria, să cinstească și să întărească și să înnoiască acest hrisov al domniei mele și să mai adauge încă și el mai mult ceva la sfânta și dumnezeiasca mânăstire; iar pe acela domnul dumnezeu să-l cinstească și să-l păzească și să-l întărească în domnia lui. Iar dacă nu va cinsti și nu va înnoi și nu va păzi și nu va întări acest hrisov al domniei mele, ci va nimici și va batjocori și va risipi, pe acela domnul dumnezeu să-l nimicească și să-l calce și să-i ucidă aci trupul lui, iar în viitor sufletul lui și să aibă parte cu Iuda și cu Arie cel de trei ori blestemat și cu alți necredincioși Iudei care au strigat asupra domnului dumnezeului și mântuitorului nostru Iisus Hristos:

www.dacoromanica.ro

«ia-l, ia-l și răstignește-l» și sângele lui asupra lor și asupra <copiilor lor>....[1]) va înnoi acest hrisov al domniei mele și va milui sfânta mânăstire, cum a miluit domnia mea și doamna domniei mele, să fie de domnul dumnezeu și de domnia mea.....[1])

<Iată> deci și martori punem domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei și jupan Mitrea fost mare vornic și jupan...[1]) mare vornic și jupan Chesar mare logofăt și jupan Miroslav mare vistier și jupan Pătru mare spătar și jupan Vichentie mare clucer și jupan Mihai mare stolnic și jupan Radul mare comis și jupan Vladul mare paharnic și jupan Iane mare postelnic. Și ispravnic Miroslav mare vistier.

Am scris eu, Neagoe logofăt din Fundeni, în cetatea de scaun numită București, luna Aprilie 20 zile, dela Adam până la această scriere, în anul 7097 <1589>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XCIV/101.
Orig. slav, perg., pecete atârnată, ruptă.

418

<1589 Aprilie 20 — Iulie> București.

Hrisovul răposatului Mihnii, voevod, pentru moșia Ulitești, dela leat 7096 <1587—1588>.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată Țara Rumânească, feciorul marelui și preabunului Alixandru voivod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii méle sfintii mănăstiri Mărginénii, hramul arhanghelul Mihail, ca să ție moșie în Ulitești, însă un rumân și cu o livadea lui și cu o curătură cu pomi, pentrucă acest rumân ce să zice mai sus și cu délnița lui s'au fost cumpărat de niște oameni, anume Dumitru și Răduță dăn Călinești și dela Tudoran, drept 1000 de aspri gata, iar cinstitul boiariul domnii méle, jupan Miroslav *mare* vornic, el au întorsu lui Dumitru și lui Răduță acea mie de aspri, acest rumân ce s'au zis mai sus și cu délnița ce s'au zis și au dat cinstitul boiariul domnii méle ce s'au zis mai sus acel rumân cu délnița lui, s'au dat sfintii mănăstiri dela Mărginéni.

După acéia, iar să ție sfânta mănăstire Mărginénii moșie în Ulitești den partea lui Tudoran a treia parte și cu un rumân, pentrucă iar au fost cumpărat Dumitru și Răduță moșia aceasta ce s'au zis mai sus a treia parte și cu rumânul acela dela Tudoran, drept 3000 de aspri gata. Insă această mai sus zisă moșie, ia le-au fost amestecată cu alte moșii ale sfintii mănăstiri. Pentru aceia, au fost volnică sfânta mănăstire ca să cumpere acéle moșii ce sânt zise mai sus. Și pentru acéia, cinstitul boiariul domnii méle jupan Miroslav *mare* vor. iar au întorsu lui Dumitru și

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

ui Răduță acei 3000 de aspri gata, pentru acea parte a treia de moșie dela Tudoran și cu un român.

Și iar au dat cinstitul boiariul domnii méle și acea moșie a treia parte și cu acei români sfintii mănăstiri dela Mărginéni, ca să-i fie lui de pomenire și părinților lui.

Drept acéia, am dat și domnia mea sfintii mănăstiri Mărginénii, ca să ție această moșii ohavnice și stătătoare și de nimeni clătite, după zisa domnii méle.

Deci și mărturii am pus domniia mea pre: jupan Dumitru *mare* vornec *și* jupan Chisar *mare* log. *și* Pătru *mare* spătar *și* Miroslav *mare* vist. *și* Radu comis și Mihai stolnec și Vladul pah. *și* Iane post. *Și* ispravnec Chisar *mare* log.

Și am scris eu, Vladul log., în scaonul Bucureștilor.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mărgineni, nr. 454, f. 36.
Trad. rom.
Data este greșită. Datat după divan.

419

1589 (7097) Mai 4, București.

† In Hristos dumnezeu, binecredinciosul și binecinstitorul și de dumnezeu unsul și de Hristos iubitorul și singur stăpânitorul Io Mihnea voevod, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod, din mila lui dumnezeu și cu darul lui dumnezeu, stăpânind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei, încă și peste părțile de peste munți, Amlașului și Făgărașului herțeg, care până în ziua de azi și cu bună blândețe am binevoit domnia mea, cu curata, luminata inimă a domniei mele, ca să proslăvesc pe Hristos, care m'a înălțat cu slavă pe scaunul sfânt preamilostivilor părinți ai domniei mele. Iată, dar, ascultând, ni se cuvine să înțelegem de cele de aici că sunt de puțină vreme și trecătoare, pentrucă spune dumnezeiasca scriptură că toată slava omului până la o vreme este. Se cuvine și nouă să râvnim împăraților și domnilor sfântrăposați și binecinstitori de mai înainte, care bine au cârmuit cele pământești și cu bine le-au întocmit și cu aceste pământești au dobândit bunătățile cerești. Și iarăși auzim pe bunul stăpân care spune «nu am venit,—a zis, ‹să chem› pe cei drepți, ci pre cei păcătoși la pocăință»; care multe chipuri are: iubirea, pocăința, dreptatea, curățenia, postul și milostenia și celelalte fapte bune, care sunt plăcute lui dumnezeu, precum și lăcașurile sunt după măsura faptelor bune. Acestea dar și altele multe auzim din scriptura de dumnezeu însuflată, că toate spre folosul nostru sunt. De aceia, dar, dacă cu fiecare ne-am strădui spre fapte bune, însă căutăm la multa milostivire a stăpânului, ca niște păcătoși care aplecând cerurile și coborând pe pământ și întrupându-se din preacurata fecioară, ca să ne ridice pe noi păcătoșii și ne-a învrednicit și de jertfirea fiului. Știm,

www.dacoromanica.ro

dar, că spre toţi cei păcătoşi întinde mâna, că nu vrea moartea păcătosului, ci îl aşteaptă să se îndrepte şi să fie viu.

Acestea din dumnezeiasca scriptură auzim şi pe stăpânul tuturor îl rugăm să se milostivească de noi, păcătoşii şi să îndrepte spre fapte bune inima şi gândurile domniei mele, către sfântul şi dumnezeescul hram. <Am dat> acest hrisov al domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri numită locul Aninoasa, hramul sfânta uspenie a preacuratei, stăpânei noastre, de dumnezeu născătoare, pururea fecioară, Maria, pentrucă acest sfânt loc şi dumnezeiască mânăstire a fost de moştenire a doamnei domniei mele, doamna Neaga, din moşi, strămoşi şi dela părinţii domniei ei, dumnezeiască mânăstire făcută în acel sfânt loc, o biserică de lemn, cât au avut putinţă dela domnul dumnezeu. Apoi de atunci până acum, de atâta vreme, acea sfântă şi dumnezeiască mânăstire, biserică de lemn, ea a sărăcit şi s'a dărâmat.

'Şi am văzut şi domnia mea şi doamna domniei mele, doamna Neaga, că sfânta şi dumnezeiasca mânăstire numită Aninoasa este veche şi prăpădită şi stricată. Iar întru aceia, domnia mea şi doamna domniei mele, doamna Neaga, cu bună vrere ne-am străduit şi am început şi am zidit şi am făcut sfânta şi dumnezeiasca mânăstire biserică de piatră cu bună înfrumuseţare şi am făcut ceiace este de cuviinţă unei asemenea biserici: vestminte frumoase şi odăjdii. Şi întru aceia, însă ne-am străduit domnia mea şi doamna domniei mele, doamna Neaga, de am cumpărat loc şi sate, din cât ne-a dat nouă domnul dumnezeu stăpânire, să fie la sfânta şi dumnezeiasca mânăstire de hrană şi de întărire şi fraţilor care vieţuiesc în sfânta mânăstire ca să-i fie sfintei şi dumnezeştii mânăstiri mai sus zise Aninoasa, hramul uspenia născătoarei de dumnezeu, satul Cosainul tot, cu tot hotarul, oricât se va alege din hotar până în hotar, pentrucă am cumpărat domnia mea şi doamna domniei mele, doamna Neaga, dela Radul postelnic, fiul lui Cârstian din Stăncşti şi dela sora lui, Frujina, cu 120.000 aspri gata.

Şi au vândut Radul postelnic şi sora lui, Frujina, de a lor bună voie în divanul domniei mele şi dinaintea arhimitropolitului chir vlădica Mihail şi dinaintea episcopilor şi dinaintea tuturor dregătorilor domniei mele şi a tuturor boierilor dela curtea domniei mele, mari şi mici.

Iar apoi, domnia mea am întrebat în divanul domniei mele pe Radul postelnic şi pe sora lui, Frujina, dinaintea vlădicilor şi dinaintea tuturor dregătorilor şi boierilor domniei mele: Cu voia voastră vindeţi mai sus zisul sat sau nu? Să nn spuneţi vreodată, după plecarea domniei mele, că vă voiu fi făcut vreo silă şi nevoie cu acest sat, cât am fost stăpânitor al Ţării Româneşti, ca să luaţi sau să întoarceţi satul dela domnia mea şi dela sfânta mânăstire. Iar Radul postelnic şi sora lui, Frujina, aşa au spus şi au glăsuit în divanul domniei mele, înaintea părintelui vlădică chir Mihail şi înaintea episcopilor şi înaintea tuturor dragătorilor şi boierilor dela curtea domniei mele, că: nu am vândut acel sat cu vreo silă sau cu

www.dacoromanica.ro

vreo nevoie, ci să ştiţi voi, toţi dregătorii şi toţi boierii mari şi mici şi tot soboru domniei lui, că noi am vândut de a noastră bunăvoie, fără nicio silă şi cu ştirea întregii ţări a domniei lui, ca să fie domniei lui şi doamnei domniei lui de ocină şi de ohabă în veci ».

Pentru aceia şi domnia mea şi doamna domniei mele, doamna Neaga, am dat şi am dăruit la sfânta şi dumnezeiasca mânăstire Aninoasa, să fie sfintei mânăstiri la trebuinţă, iar domniei mele şi răposaţilor părinţi ai domniei mele, Alexandru voevod şi mamei domniei mele, doamna Ecaterina şi doamnei domniei mele, doamna Neaga şi părinţilor ei, veşnică pomenire.

Şi blestem am pus domnia mea: pe cine va alege domnul dumnezeu să fie domn al Ţării Româneşti, sau din rodul inimii domniei mele sau din rude sau, după păcatele noastre, din alt neam, te rog domnia mea, unsule al lui Hristos şi urmaş al micimii noastre şi în numele lui dumnezeu care a făcut cerul şi pământul şi acoperământul preacuratei stăpânei noastre născătoare, de dumnezeu, încă să dăruieşti mai mult. Pe unul ca acela, dacă va cinsti şi va întări şi va înnoi acest hrisov al domniei mele, pe acela domnul dumnezeu să-l cinstească şi să-l păzească şi să-l întărească în domnia lui; dacă nu va cinsti şi nu va înnoi şi nu va întări, ci va strica şi va călca şi va risipi, pe acela domnul dumnezeu să-l nimicească şi să-l calce şi să-i risipească aici trupul lui, iar în veacul viitor sufletul lui şi să aibă parte cu Iuda şi cu blestematul Arie şi cu ceilalţi necredincioşi Iudei. Iar cine va cinsti şi va păzi şi va înnoi acest hrisov al domniei mele, el să fie iertat de domnul dumnezeu şi de domnia mea şi de toţi sfinţii părinţi, care sunt în vecii fără de sfârşit, amin.

Iată dar şi martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei şi jupan Mitrea fost mare vornic şi jupan Dumitru mare vornic şi şi jupan Chesar mare logofăt şi jupan Miroslav mare vistier şi Pătru mare spătar şi jupan Vintilă mare clucer şi jupan Mihai mare stolnic şi jupan Radul mare comis şi jupan Vladul mare paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Şi ispravnic Miroslav mare vistier.

Şi am scris eu, Neagoe logofăt, fiul lui Albul logofăt, în minunata cetate numită Bucureşti, luna Mai 4 zile ‹crugul› soarelui 13, numărul de aur 2, epacta 2, dela Adam la această scriere în anul 7097 ‹1589›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1404.
Orig. slav, perg., pecete atârnată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1850.

420

1589 (7097) Mai 17, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele boierului domniei mele jupan Nica postelnic al doilea și jupaniței lui, Maria, fiica jupaniței Anca din Coiani, nepoata răposatului jupan Pârvul ban al Craiovei și a surorii lui, jupaniţa Vlădaie, strănepoata răposatului Radul postelnic, fratele Craioveștilor, care a pierit la Tinoasa în oastea răposatului Radul voevod cel Bun, fiul lui Vlad voevod Călugărul și cu fiul lui, jupan Șerban paharnic al doilea, încă și cu fiii, câți dumnezeu le va da, sau fii sau fiice, oricare se va alege din trupul lor, ca să le fie satele și Aţiganii lor, partea răposatului Radul postelnic, fratele Craioveștilor toată, oricât se va alege, însă partea lui dela Cătălui, satele anume: Radovanul tot și cu tot hotarul și Căşcioarele tot și cu tot hotarul, până la apa Dunării și din satul Prundul jumătate și Izvoarele toate și Coianii toți și cu toate hotarele lui; și dela gura Călmăţuiului satele anume: Căcănăul tot și Viișoara toată și Ducna toată și Fântânele toate și de peste Jiu satele anume: Halmăjul tot și Dragomirești toți și Grădovții toți și Drenicul tot și Giurmenul tot și Viianul tot și Sopotul tot și Segarcea tot și Paia toată și Ocolna toată și Runcul tot și satul Măceșul, care a fost făcut de jupaniţa Velica sat de milă și să chiamă Măriuţa și Strâhaia toată și cu toate vechile lor hotare.

Pentrucă aceste mai sus zise sate și Aţigani au fost de moșie și de strămoșie, vechi și drepte averi, partea aleasă a răposatului Radul postelnic dela frații săi, răposatul Barbul mare ban al Craiovei și Pârvul mare vornic și Danciul comis numit Gogoașe, încă împărţite și alese de tatăl lor, jupan Neagoe ban Strâhăianul, din zilele răposatului Vlad voevod Călugărul. Și s'au ţinut toate satele mai sus zise și Aţiganii la toți domnii bătrâni ce-au fost mai înainte de domnia mea, încă și în zilele străbunicului domniei mele, răposatul Mihnea voevod cel Bătrân, de atunci, din acea vreme, până în zilele răposatului părinte al domniei mele, Alexandru voevod.

Așa, în acea vreme, ei au avut oarecare amestec și greutate dela niște dregători dintre boierii părintelui domniei mele, căci așa au spus ei că sunt acele mai sus zise averi, sate și Aţigani prădalnice și nu e nimeni dintre Craioveşti. Iar întru aceia, domnia lui a judecat după dreptate și după legea lui dumnezeu și a adeverit domnia lui că averile mai sus zise nu au fost prădalnice, ci au fost toate satele mai sus zise și Aţiganii ale jupaniței Anca din Coiani, soacra boierului domniei mele Nica postelnic al doilea și mama jupaniței lui, Maria. Și s'au ţinut toate satele lor drepte mai sus zise și Aţiganii în pace, până în zilele domniei mele.

Iar din vremea ce m'a dăruit domnul dumnezeu pe domnia mea cu domnia mea și cu sceptrul la moștenirea domniei mele, în Ţara Românească, a doua oară și s'au unit, cu așezământ dumnezeesc, boierul domniei mele Nica postelnic al doilea cu jupaniţa Maria, fiica jupaniței Anca din Coiani, nepoata jupanului Pârvul ban și a surorii lui, Vlădaia, apoi, după puţină vreme, domnia mea m'am nevoit și am voit domnia mea să cercetez și să adeveresc rândul averilor Craio-

www.dacoromanica.ro

veştilor şi nu numai pentru acele sate mai sus zise, ci pentru multe sate şi averi, ca să aleg domnia mea din averile Craioveştilor partea răposatului Băsărab voevod şi partea fratelui lui, Preda ban şi să alegem zestrea jupaniţei Marga cea bătrână, sora lui Băsărab voevod şi a lui Preda ban, ca să fie partea răposatului Băsărab voevod, partea domnească, ca după trecerea domniei mele, pe cine va alege domnul dumnezeu să fie cârmuitor şi domn al Ţării Româneşti, din rodul inimii domniei mele sau din alt neam, domnia lui să stăpânească partea lui Băsărab voevod, pentrucă s'a ridicat domn al Ţării Româneşti. Iar partea fratelui lui, Preda ban, să fie a cui se va alege din trupul lui, iar zestrea surorii lui, jupaniţa Marga cea bătrână, să o ţină şi să o stăpânească nepoţii şi strănepoţii ei, jupan Danciul armaş şi fratele lui, Radul postelnic şi verii lor primari, jupaniţa Marga şi Vişana.

Iar întru aceia, domnia mea nu am voit să judec sau nicidecum să iau sau să împart cu sila aceste averi, ci am cercetat şi am căutat domnia mea cu toţi dregătorii domniei mele, după dreptate, cum este legea Ţării Româneşti domnia mea împreună cu boierul domniei mele, jupan Nica postelnic al doilea şi cu jupaniţa lui, Maria, nepoata lui Radul postelnic şi la un loc cu strănepoţii şi nepoţii lui Băsărab voevod şi ai lui Preda ban şi ai jupaniţei Marga, care este mai sus zisa jupaniţa Marga, am luat 12 boieri, anume: din Bârseşti, Detco clucer şi Pârvul postelnic şi din Ruda, Ivan cel Bătrân logofăt şi Hamza din Creţeşti şi din Tutăneşti, Dumitru sulger şi din Ţigăneşti, Căzan vornic şi din Brăneşti, Rădăcină vătaf şi din Popova, Spahiul şi din Eşalniţa, Tudor şi din Hlevna, Stan şi din Gostavăţ Ştalea şi din Bârza, Stan pârcălab şi din Negoeşti, Stan logofăt, să aleagă cu sufletele lor partea lui Băsărab voevod şi a lui Preda ban şi a surorii lor, jupaniţa Marga cea bătrână, de către partea unchiului său, jupan Radul postelnic. Şi întru aceia, am adunat domnia mea pe acei 12 boieri şi am adus domnia mea cărţi de pe la toate mânăstirile şi de pe la toţi boierii şi oamenii, pe unde au fost sate vândute şi miluite de Craioveşti. Şi le-am dat domnia mea în mâna acestor 12 boieri, ca să aleagă cu sufletele lor averile care sunt de faţă şi câte sunt vândute şi miluite, astfel, oricine va fi vândut şi va fi cheltuit, aceia să fie în partea lui. Iar întru aceia, am întrebat domnia mea pe acei 12 boieri, cu dreptate şi blândeţe şi pe toţi cinstiţii dregători ai domniei mele: cum va fi legea să se împartă acele averi şi sate ale Craioveştilor?

Iar întru aceia, acei 12 boieri au umblat mult şi au cercetat cu mulţi boieri şi megiaşi bătrâni din ţara domniei mele. Şi au adeverit că au fost averi dela patru fraţi anume, Barbul ban şi Pârvul vornic şi Radul postelnic şi Danciul Gogoaşe comis. Astfel şi ei aşa au dat şi au întocmit şi au aflat foarte bine că partea lui Barbul ban, a miluit-o Barbul ban la slugile lui, care i-au slujit lui şi a dat din ele şi a dăruit la sfânta mânăstire dela Bistriţa. Iar câte au rămas, el le-a dat fraţilor săi, pentrucă Barbul ban a fost sterp şi n'a avut fii din trupul lui.

www.dacoromanica.ro

Iar partea lui Danciul Gogoaşe comis, el a avut un fiu din trupul lui, anume Drăghici, ci s'a ridicat domn la Ţarigrad, ca să vină în Ţara Românească şi a închinat toată partea lui şi a tatălui lui, Turcilor. Iar domnul care a fost atunci în Ţara Românească, a adunat pe toţi boierii lui, de i-a trimis la cinstita Poartă, de s'au pârît cu el şi l-au pierdut acolo. Iar apoi, de vreme ce au venit acei boieri dela Poartă, domnul lor i-a întrebat, care ce a cheltuit. Aşa a prădălnicit şi a luat partea lui lui Danciul Gogoaşe, de a împărţit-o acelor boieri pentru cheltuială; fiecare boier, cât a cheltuit, atât a luat.

A rămas numai partea lui Pârvul vornic şi partea lui Radul postelnic. Astfel, aşa au găsit acei 12 boieri şi au mărturisit înaintea domniei mele şi împreună cu dregătorii domniei mele şi încă mulţi boieri şi megiaşi din ţara domniei mele au spus că este legea cea mai dreaptă să se împartă acele averi şi sate şi Aţigani în două părţi. Astfel, partea lui Pârvul vornic, tatăl lui Băsărab voevod şi al lui Preda ban, să fie domnească, iar zestrea jupaniţei Marga cea bătrână, cu cât au înzestrat-o fraţii ei, să fie strănepoţilor ei, Danciul armaş şi Radul postelnic şi verilor lor primari, jupaniţa Marga şi Vişana; iar partea jupanului Radul postelnic, unchiul lor, să fie a strănepoţilor lui, Nica postelnic şi a jupaniţei lui, Maria. Astfel acei 12 boieri aşa au împărţit acele sate în două.

Iar întru aceia, domnia mea nu am împărţit satele cu satul, ci am împărţit domnia mea vecinii după catastihul dela vistieria domniei mele. Şi am luat domnia mea în partea domnească, care se cheamă partea lui Băsărab voevod, satul anume Greaca toată şi Craiova toată şi din Prundu jumătate, vecinii 578, iar partea lui Nica postelnic şi a jupaniţei lui, Maria, ei şi-au ales în aceste sate mai sus zise vecini 448. Insă pentru jumătate din satul Prundul, pe care am luat-o domnia mea din partea lui Radul postelnic, domnia mea am dat lui Nica postelnic şi jupaniţei lui, Maria, din partea domnească, care se cheamă partea lui Băsărab voevod, nişte sate peste Jiu, pe care le-au stăpânit strănepoţii lui Băsărab voevod şi ai jupaniţei Marga cea bătrână, Danciul armaş şi Radul postelnic şi verii lor primari, Marga şi Vişana, satele anume: Sadova toată şi Sadoviţa toată şi Marmurile şi Măceşul Mare tot şi Bâcleşul tot şi Corlatele tot şi Cerângul tot şi Halmejul tot şi Predeştii toţi. Astfel am adunat domnia mea şi cu acei 12 boieri aceste sate şi cu satele mai sus zise, de am împlinit domnia mea şi partea lui Radul postelnic, străbunicul lui Nica postelnic şi al jupaniţei lui, Maria, din vecini 548, ca şi partea domnească, care se cheamă partea lui Băsărab voevod.

Insă dacă vreodată nu vor fi ale lui Nica postelnic şi ale jupaniţei lui, Maria, aceste sate mai sus zise pe care le-am dat domnia mea pentru jumătatea din satul Prundul, ci le va lua dela el, fie un domn sau vreun boier din rudele lui Băsărab voevod sau din rudele jupaniţei Marga cea bătrână, atunci Nica postelnic şi jupaniţa lui, Maria, să stăpânească satul Prundul tot şi cu tot hotarul, pentrucă

www.dacoromanica.ro

este din partea lui Radul postelnic. Insă l-am luat domnia mea, pentrucă este aproape.

Iar zestrea jupaniței Marga cea bătrână au ales-o acei 12 boieri din partea domnească: satul Caracalul tot și Comuștenii tot și Drencea tot; încă și alte sate care au fost vândute de jupanița Marga și de fiii ei: Matei și Vâlsan, satul Izlazul tot și Gârcovul tot și Fălcoii toți; încă au vândut și din partea lui Băsărab voevod și a lui Preda ban, Cioroiașii toți și Vultureștii toți și Futoaia toată și Cur Sus tot și Coșcodia tot și Livezile tot și Vârății tot și Slavova tot și Povariul tot. Și așa au adeverit și au ales acei 12 boieri și au întocmit cu sufletele lor dinaintea domniei mele și dinaintea tuturor boierilor domniei mele. Iar cui nu-i va plăcea această întocmire, acela să-și ia 12 boieri, să jure.

Iar apoi, după această întocmire mai sus zisă, pe care au întocmit-o acei 12 boieri din divanul domniei mele, dinaintea domniei mele, a venit singură jupanița Maria, jupanița lui Nica postelnic și fiul ei, Șerban paharnic al doilea, de au așezat și au înfrățit pe boierul domniei mele, jupan Nica postelnic al doilea, pe averile mai sus zise, sate și Ațigani, pe a treia parte, de a lor bună voie, dinaintea domniei mele și dinaintea tuturor cinstiților dregători ai domniei mele, să fie pe toate averile, satele și Ațiganii și vecinii și din apă și din uscat și din tot venitul, să fie trei frați nedespărțiți în veci.

Iar după moartea lui Nica postelnic sau a jupaniței lui, Maria, — aceasta să nu dea dumnezeu,— însă dacă se va întâmpla jupaniței Maria moarte mai înainte decât lui Nica postelnic și nu va putea Nica postelnic să se înfrâneze, ci va lua altă jupaniță și le va da dumnezeu fii din trupul lor, fie fii sau fiice, să aibă fiii lui Nica postelnic a treia parte din partea jupaniței Maria, căci așa au întocmit și au înfrățit cu limba lor jupanița Maria și cu fiul ei Șerban paharnic, dinaintea domniei mele. Iar dacă va da domnul dumnezeu lui Nica postelnic să facă fii sau fiice cu jupanița lui, Maria, ei să împartă averile frățește cu Șerban paharnic. Iar de vreme ce nu se alege nimeni din trupul lui Nica postelnic, nici fii, nici fiice, atunci să fie mai sus zisele averi, toate, ale fiului ei, Șerban paharnic. Insă cât va fi Nica postelnic în viață, singur să țină și să stăpânească partea lui. Și orice va da sau va milui Nica postelnic pe la mânăstiri sau slugilor lui, nimeni să nu aibă voie, după moartea lui, să turbure sau să ia să strice întocmirea lui.

Și blestem încă a pus jupanița Maria, ca după trecerea ei, oricine din fiii sau din nepoții sau din rudele ei se va ispiti să strice această întocmire, acela să fie de trei ori blestemat și anatema de 318 sfinți părinți, care sunt în Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu de trei ori blestematul Arie și cu ceilalți necredincioși Iudei, care au strigat asupra domnului dumnezeu și mântuitorului nostru, Iisus Hristos «ia-l, ia-l și răstignește-l», sângele lui asupra lor și asupra copiilor lor. Și să nu aibă sufletul lui unde să se ducă în urma lui.

www.dacoromanica.ro

Pentru acesta, am dat domnia mea boierului domniei mele jupan Nica postelnic al doilea, ca să-i fie din toate mai sus zisele averi, sate şi Aţigani, a treia parte de ocină şi de ohabă lui şi fiilor lui, nepoţilor şi strănepoţilor lui şi niciodată neatins, după spusa domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Pătru spătar Miroslav vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Şi ispravnic Dumitru mare vornic.

Şi eu, Bunea logofăt, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 17 zile şi dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7097 <1589>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., XXVII/2.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1779.

421

1589 (7097) Mai 19, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii mânăstiri, care se numeşte Bistriţa, unde este hramul preasfintei stăpânei noastre, de dumnezeu născătoare şi pururea fecioară Maria ca să-i fie satul Vârtopul tot, care este în mijlocul ocinelor Vădastra şi Celeiul, tot, cu tot hotarul, pentrucă acest sat mai sus zis a fost de moştenire şi de strămoşie al Craioveştilor. Iar ei au dat şi au dăruit la sfânta mânăstire mai sus zisă. Şi a ţinut sfânta mânăstire la toţi domnii bătrâni ce au fost mai înainte de domnia mea, până în zilele răposatului Mircea voevod. Iar când a fost atunci, după moartea jupaniţei Velica, s'au ridicat nişte oameni şi au venit înaintea răposatului Mircea voevod şi au spus că acea mai sus zisă ocină este pustie şi nu are stăpân şi s'au rugat să facă sat. Apoi, întru aceia, domnia lui nu a ştiut că este acea mai sus zisă ocină mai sus scrisă a sfintei mânăstiri, ci a dat-o, să facă sat.

Iar apoi, când a fost acum, în zilele domniei mele, când am venit în al doilea rând în ţara domniei mele, iar părintele egumen Teodosie dela sfânta mânăstire mai sus scrisă, el a avut pâră cu satul Vârtopul înaintea domniei mele pentru acea ocină mai sus zisă. Şi aşa pâra satul Vârtopul înaintea domniei mele că este acea ocină mai sus zisă a lui de moştenire şi dată de Mircea voevod. Iar întru aceia, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după legea lui dumnezeu şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele, în divanul domniei mele şi am citit domnia mea şi cărţile vechi ale sfintei mânăstiri. Şi am aflat şi am adeverit domnia

www.dacoromanica.ro

mea că a fost veche și dreaptă ocină și de moștenire a Craioveștilor, nu a fost domnească, cum au spus acei oameni înaintea răposatului Mircea voevod. Apoi întru aceia, domnia mea nu am putut să iau și să stric acele cărți vechi și pomana acelor boieri, ci am judecat și am dat domnia mea, ca să fie ocina mai sus zisă a sfintei mânăstiri, cum a fost și de mai înainte vreme. Și am dat domnia mea: dacă vor vrea acei oameni să șadă să fie vecini la sfânta mânăstire pe acea ocină, ei să șeadă pe loc. Dacă nu vor să șadă, ei să meargă unde vor ști în țara domniei mele. Și încă am trimis domnia mea pe sluga domniei mele, anume Arca postelnic din Crasna, să strice și să lepede pietrele pe care le-au pus acei oameni, care sunt mai sus scrișI.

Pentru aceasta, am dat domnia mea sfintei mânăstiri mai sus scrise, Bistrița, satul Vârtopul, ocină, ohabă, cum a fost și de mai înainte vreme și de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare vornic și jupan Chisar mare logofăt și jupan Mitrea fost mare vornic și jupan Miroslav mare vistier și Pătru mare spătar și Radul mare comis și Mihai stolnic și Vladul paharnic și jupan Ianiu mare postelnic. Și ispravnic Dumitru mare vornic.

Și am scris eu, Cârstian, în cetatea de scaun București, Mai 19 zile și în anul 7097 <1589>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1405.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1844.

422

1589 (7097) Mai 27, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele Stepan vătaf din Cernaia și cu fiii, câți îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină în satul numit Cernaia, din partea lui Baiul, a patra parte, din câmp și din apă și din pădure și de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat sluga domniei mele Stepan vătaf această ocină și a plătit de toate dăjdiile pe patru ani, de a cheltuit 4000 aspri. Și apoi iarăși a cumpărat sluga domniei mele Stepan vătaf dela Lupul și dela Radul și dela Mălin o vie la Cernaia, cu 400 aspri gata. Și iarăși a cumpărat sluga domniei mele Stepan vătaf, dela Moțea, o vatră în satul Cernaia, cu 2 vaci cu lapte. Și iarăși a cumpărat sluga domniei mele Stepan vătaf, dela Stănilă și dela Dragomir și dela Lăudat, o vatră cu 300 aspri gata. Și iarăși a cumpărat sluga domniei mele Stepan vătaf, dela Stănilă și dela Dragomir și dela Lăudat, un ogor în gura seliștii, la Cotoruia, cu 400 aspri. Și iarăși a cumpărat sluga domniei mele Stepan vătaf, dela Lupul și

www.dacoromanica.ro

dela Dragomir un ogor, tot la Cotoruia cu 400 aspri gata. Şi iarăşi a cuupărat sluga domniei mele Stepan vătaf, dela Vlădunca, un ogor în gura seliştii, cu 50 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat sluga domniei mele Stepan vătaf, dela Chilian şi dela Mihnea, un ogor în gura seliştii, cu 400 aspri. Şi iarăşi a cumpărat sluga domniei mele Stepan vătaf, dela Bilţu, un ogor la hotarul Cernaiei, cu 400 aspri gata. Şi iarăşi a cumpărat sluga domniei mele Stepan vătaf, dela Vlădunca, un ogor, cu 400 aspri. Şi iarăşi a cumpărat sluga domniei mele Stepan vătaf, dela Lupul şi dela Dragomir, un ogor, cu 180 aspri gata. Şi iar a cumpărat sluga domniei mele Stepan vătaf, dela Muşa, un ogor, cu 99 aspri gata.

Şi iar să fie slugii domniei mele Stepan vătaf un Ţigan, anume Purmeiu. Pentrucă acel Aţigan a fost de moştenire al lui Radul vătaf din Colareţ. Apoi, a furat 3 cai ai lui Stan al lui Ciolca din Bibeşti. Astfel l-a scos hoţ de faţă şi a vrut Sava ban să-l spânzure. Iar sluga domniei mele Stepan vătaf l-a răscumpărat dela Sava ban, cu 800 aspri gata.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea slugii domniei mele Stepan, ca să-i fie ocina şi Aţiganul de ohabă, de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Pătru spătar şi Miroslav vistier şi Radul comis şi Mihail stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Iani mare postelnic. Şi ispravnic Dumitru mare vornic.

Şi am scris, Hamza [1]), în cetatea numită Bucureşti, luna Mai 27 zile, dela Adam până acum, cursul anilor 7097 <1589>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1407.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una din 1791, cealaltă din 1847.

423

1589 (7097) Mai 28, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele jupan Gherghe vornic şi cu fiii lui, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie un sălaş de Aţigani, anume Nenciul Ţiganul şi cu Aţiganca sa şi cu 5 fii Aţigani, pentrucă i-a cumpărat pe aceşti mai sus zişi Aţigani dela jupaniţa Vişa, soţia lui Radul din Fintea, cu 5000 aspri şi o pereche de nădragi de caragiu alb. Şi când i-a cumpărat jupan Gherghe vornic pe aceşti Aţigani mai sus zişi dela jupaniţa Vişa, aşa s'au întocmit, ca să-i fie lui Aţiganii cu pace; iar dacă va avea boierul domniei mele jupan Gherghe vornic vreo turburare dela cineva pentru acei Aţigani mai sus zişi, el să fie volnic să ia alţi

[1]) criptogramă în orig.

www.dacoromanica.ro

Aţigani buni dela jupaniţa Vişa, ca să-i fie în pace şi linişte. Şi a vândut jupaniţa Vişa, soţia lui Radul din Fintea, de a ei bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea boierului domniei mele jupan Gherghe vornic, ca să-i fie Aţiganii mai sus zişi dedină şi ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare vornic şi jupan Chesar mare logofăt şi Miroslav vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi Ianiu mare postelnic. Şi ispravnic Chesar mare logofăt.

Şi eu, Gherghe care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 28 zile, în anul 7097 <1589>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1408.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, stricată.
Cu o trad. rom. din 1913.

424

1589 (7097) Mai 29, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Dragotă din Dobriceani, cu fiii săi, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie în Dobriceani un ogor din partea lui Lupul, pentrucă a cumpărat Dragotă, pentru 100 aspri şi un răzor, pentru 20 aspri şi un alt răzor, pentru 22 aspri şi alt răzor, pentru 30 aspri şi iar un ogor, pentru 120 aspri şi alt ogor pentru 55 aspri gata. Şi iar a cumpărat Dragotă dela Stan un ogor de 60 aspri. Şi iar a cumpărat Dragotă dela Bădica 2 ogoare, pentru 140 aspri şi dela Manea un ogor, pentru 50 aspri. Şi iar a cumpărat Dragotă dela Stan un ogor, cu 30 aspri şi alt ogor, pentru 75 aspri.

Şi iar a cumpărat Pătru, ginerele lui Dragotă, dela Răducanul un ogor, pentru 95 aspri şi dela Catalina un ogor, pentru 50 aspri şi un răzor, pentru 50 aspri.

Şi iar a cumpărat Dragotă dela fiul lui Tatul o vie, pentru 300 aspri şi dela Cătălina o vie, pentru 110 aspri.

Şi au vândut aceşti mai sus spuşi oameni, de a lor bună voie dinaintea domniei mele şi cu ştirea tuturor megiaşilor.

De aceia, am dat şi domnia mea acestor mai sus zişi oameni, ca să le fie ocină şi de ohabă, lor şi fiilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Dumitru mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Miroslav vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Mihaiu stolnic şi Vladul paharnic şi Iane postelnic. Ispravnic Chisar mare logofăt.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Dara, care am scris în cetatea Bucureşti, luna Mai 29 zile, în anul 7097 <1589.>

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCXCIX/66.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din sec. XX.

425

1589 (7097) Mai 30, Bucureşti.

† In numele tatălui şi al fiului şi al sfântului duh şi sfânta troiţă nedespărţită, amin. Iată să se ştie: scriu adică eu, Stan sudeţul <şi> cei 12 pârgari din oraş din Bucureşti, această carte a noastră acestui om, anume Ianachi cizmarul şi femeii lui, Maria, pentrucă ei au cumpărat . . . .[1] casă cu pivniţă şi cu 2 prăvălii şi cu garduri şi cu cămările[2] şi cu loc, oricât se va alege în jurul caselor, dela Trifan pivnicer şi dela femeia lui, anume Voica şi dela fiii lor, pentru 6000 aspri gata şi cheltuială a cheltuit 500 aspri. Şi a vândut Trifan miedarul şi femeia lui, Voica şi fiii lor acea casă cu pivniţă şi cu 2 prăvălii şi cu garduri şi cu cămările şi cu locul care este mai sus scris, de bună voia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea preoţilor şi dinaintea a oameni buni şi bătrâni şi tineri, orăşeni, ca să fie acea casă cu pivniţă şi cu 2 prăvălii şi cu cămările şi cu locul care este mai sus spus lui Ianachi cizmarul şi femeii lui, Maria, ocină de ohabă şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor în veci, amin.

Şi martori punem, anume: popa Arinton şi popa Vlaḑul şi Mihail croitor şi Calin coj<ocarul> şi Ianiu sandaciul şi Lazo şi Stan armaş şi Costandin mastor şi Voico cizmarul şi Stoica Şofran şi Plăcintă ciz<marul> şi Voin ciz<marul> şi Tudor ciz<marul> şi Petru ciz<marul> şi Nedelco ciz<marul> şi Badea coj<ocarul> şi Sima medarul şi Barbul şi Măciucă şi Ianiu coj<ocarul>.

Şi blestem punem: orice om va încerca să strice această tocmeală şi această carte a noastră, acel om să fie de trei ori blestemat şi afurisit de 318 părinţi care sunt în cetatea Nicheia.

Am scris eu, Grama cel bătrân, Mai 30 zile, dela Adam cursul anilor 7097 <1589>.

Acad. R.P.R., CXL/96.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată, căzută.

426

1589 (7097) Iunie 5, Bucureşti.

† Cu mila lui dumnezeu, creştin Mihnea voevod *şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Isar* şi feciorilor lui, câţi îi va

[1]) loc rupt în orig.
[2]) «cămările», aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

da lui dumnezău, ca să le fie lor moşie satul Mărăcinul şi săliştea Trănăviţei şi din Gura Ciuturei, Colibaşii, până în obârşia lui Şomârcă din Băldăluiu cu tot hotarul. Dereptŭ acéia, au fostŭ a lorŭ bătrână şi dreaptă moşie. Şi hotarul lui să se ştie: din Colibaşi pin dumbravă dereptŭ şi pân Intorsătura Târnăvii şi de acolea dereptŭ peste dumbrava Băldăluiului, dereptŭ la Viezuini şi deaciia tréce Băldăluiul peste piscul Băneştilorŭ şi deaciia dereptŭ pre mijlocul câmpului Sulariului.

După acéia, iarăşi Radul şi Stănuţă, ei avură pâră înnaintea domniei méle cu neşte vecini din sat şi cu feciorii Căndei şi cu feciorii Bărzei. Şi aceia să pârâră înnaintea domniei méle, zicândŭ cum iaste a lorŭ moşie bătrână. Printr'acéia şi domnia mea, văzindŭ, am judecat pe dereptate după lége cu toţi cinstiţii boiarii domniei méle şi văzândŭ, amŭ cititŭ şi cartea răposatului Radului Bărăsabŭ voevod şi cartea răposatului Vintilă voevod şi cartea răposatului Vlad vodă şi cartea răposatului Mircei voevod şi am adevărat domnia mea că iaste moşie a lorŭ bătrână şi dereaptă, această ce să zici mai sus, a părinţilor lor, anume Isarŭ *şi* Radul *şi* Stănuţă şi ei o au fost cumpăratŭ dela Radulŭ şi dela Ilie, după Cândea şi după Bârzea. Şi după acéia, iar au cumpărat jumătate de sat cu jurământu din Mărăcin. După acéia, au fostŭ furat Cănda şi Bârza cai 30, aşijderé au plătit Radulŭ *din* Drăgoeşti logofătulŭ, care-le au fostŭ luatŭ jumătate din satŭ din Mărăcini.

După acéia, aceşti oameni ce să scriu mai sus, anume feciorii Căndei şi ai Bărzei, iar ei se sculară să ţină Mărăcinul şi din într'cealéaltă jumătate din satŭ. Şi văzindŭ acéstea, am cetit domnia mea şi cartea părinţilor domniei méle cu 12 boiari şi cartea domniei méle, care au fost din domniia noastră dintăi pe rănd, iar cu 12 boiari, de doao ori, cum au rămas aceşti oameni ce să scriu mai sus de lége dinaintea părinţilorŭ domniei méle, aşijderea şi denaintea domniei méle.

Şi Staico, feciorul lui Isar, iar au avut pără înnaintea domniei méle cu feciorii Căndei şi cu ai Bărzei. Şi aşa să părără înnaintea domniei méle, cum au avut dintr' acea ocină jumătate de moşie. După acéia şi domnia mea am căutatu şi am judecat după lége, cu dereptul dumnezăiaşte. Şi am dat domnia mea lui Staico, feciorul lui Isarŭ, 3 boiari şi feciorilor Căndei şi fecorilor Bărzei alţi 3 boiari, ca să caute pentru rândul aceii moşii. Şi aceia n'au putut adevăra rănduiala aceii moşii, ce să zici mai sus, nici de cum, iar ei au lăsat după tocmeala acelora 12 boiari dintăiu. Şi aceia s'au sculat cu alţi 12 boiari al doilea rândŭ, iar ei s'au sculat spre dinşii cu ale lor suflete. Aşijderea şi acei 6 boiari de a treia oară, a cărora au fost jumătate de satul Mărăcinul, Staico, feciorul lui Isar bătrănu şi dereaptă moşie dela moşii lor. Iar feciorii Căndei şi feciorii Bărzei, ei rămasără *de* lége denaintea părinţilorŭ domniei méle, aşijderea şi denaintea domniei méle, de doao ori.

Pentru acéia, am datŭ şi domnia mea lui Isarŭ şi feciorilor lui, Staico şi iar câţi îi va mai da lui dumezău, ca să le fie lorŭ ocină ohabnică şi feciorilorŭ lorŭ [lorŭ] şi nepoţilorŭ şi strănepoţilorŭ lor şi nimănui să nu să pléce, după zisa domniei méle.

www.dacoromanica.ro

Şi iată şi mărturiile a pus domnia mea : jupan ban Manul [1]) *al Craiovei* şi jupan Dumitru *mare* dvornicŭ şi jupan Chesar marele logofetu şi Miroslav *mare* vist..şi Mihaiu *mare* post.[2]) şi Pătru *mare* spăt. şi Vlad păharnicul şi Radulu comisul şi jupan Iané *mare* post. Şi i‹spravnic› Dumitru.

Am scris eu, Micul, în cetatea de scaun Bucureştilor, *luna Iunie 5 zile, dela Adam cursul anilor până acum, în anul 7097* ‹1589›.

Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod.

‹Pe verşo›: Ocolnica Mărăcinului.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1410.
Trad. rom.

427

1589 (7097) Iunie 5, Bucureşti.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumânească, ficiorul marelui şi preabunului Io Alixandru voevod. Dat-am domniia mea aciastă poruncă a domnii mele jupănului Jipei marele portar, ca să-i fie lui un locŭ în oraşul domniei méle în Bucureşti, Uliţa cea Mare, lângă curtea domnii méle din Bucureşti, pentrucă însumi l-am miluit domnia mea pentru dreptate şi credincioase slujbe, care au slujit domnii méle pin ţară streine, ca să fie lui moştenire şi oahoabnică.[3])

Iar după aciaia, dregătoriul domnii mele, jup‹an› Jipa marele portar, el au făcutu pre acestu loc casă şi prăvălii. Şi au venitu însuşŭ înaintea domniei méle de a lui bună voe şi au adaos acestŭ mai sus zis locŭ şi cu toate prăvăliile şi le-au datŭ la sfănta şi dumneziiasca mănăstire ce să grăiaşte Şăgarce, hramul uspenia, pentru sufletul lui şi pentru sufletele părinţilor lui. Şi s'au scris la sfăntul şi marele pomeanic.

Şi blestemŭ au pus însuşi drăgătoriul domnii méle jup‹an› Jipa marele portariu : cine să va atinge, din feciorii lui sau din rudeniile lui să ia aciasta ce s'au zis mai sus casă şi cu prăvălii şi cu loc dela aciasta ce s'au zis mai sus sfăntă mănăstire, acela om să fie proclet şi anathima de 318 sfinţi părinţi care au fostu în Nєcheia şi să fie la un locŭ cu Iuda şi cu Ariia.

Dreptŭ aciaia, amu datŭ şi domniia mea sfintei mănăstiri ce s'au zis mai sus, ca să fie aciasta ce s'au zisŭ mai sus casă şi cu prăvălii şi cu locu moşie moştenitoare şi ohabnică, iar călugărilor de hrană, iar domniei méle şi părinţilor domniei méle vecinică pomenire şi de nimine să fie neclătit, preste zisa domniei méle.

---

[1]) în loc de «Ianul».
[2]) în loc: «de stolnic»
[3]) aşa în text.

www.dacoromanica.ro

Că iată și mărturii am pus domnia mea: jup‹an› Dumitru marele vornic și jup‹an› Chesariul marele log. și Pătru spătar și Miroslav vistiar și Mihaiu stol. și Radul comis și Vladu păh. și jup‹an› Iane marele postelnic.

In scaunul cetății Bucureștii, luna Iun‹ie› în 5 zile, văleat 7097 ‹1589›.

‹Pe verso›: « Acestu hrisov l-am tălmăcit eu, popa Stan *din* Livez ».

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1409.
Trad. rom.

428

1589 (7097) Iunie 11.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn›[1] a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui ‹și preabunului Alexandru›[1] voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele jupan Chisar mare ‹logofăt și cu›[1] fiii săi, câți îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie satul Racovița jumătate, din câmp și din . . .[1] și din . . .[1] vecini și din vii și din pădure și de pretutindeni și de peste tot hotarul, însă partea lui Nechita și partea lui Staico ‹și a surorii›[1] sale Marușca și partea lui Chircă, toate, pentrucă a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele ‹jupan Chisar›[1] mare logofăt satul Racovița jumătate, dela Nechita și dela Staico și dela sora sa Marușca . . . .[1], părțile lor de ocină toate cu 9000 aspri gata . . .[1] cai 6 și vaci 36. Insă să se ‹știe că›[1] au luat aspri Nechita . . . .[2] aspri . . . .[2] cai . . . .[2] și vaci . . . .[2] și Staico . . . .[1] și sora sa Marușca . . .[1] cai . . . .[1] și vaci . . . .[1] vaci.

Și au vândut ‹acești›[1] oameni mai sus zișii de a lor bună voie și ‹cu știrea tuturor megiașilor din sus și din jos›[1] și fără nicio silă și dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea cinstitului ‹dregător al domniei mele, jupan›[1] Chisar mare logofăt, ca să-i fie Racovița jumătate de pretutindeni . . .[1] fiilor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca ‹domniei mele›[1].

‹Iată și martori am pus›[1] domnia mea: jupan Pârvul[3] mare ban al Craiovei și jupan Dumitru ‹mare vornic și jupan›[1] Pătru mare spătar și jupan Miroslav mare vistier și jupan Radul mare comis ‹și jupan Mihai mare stolnic și jupan Vladul mare paharnic și jupan› Ianiu mare postelnic. Ispravnic Dumitru mare vornic.

Am scris eu . . .[1] luna Iunie 11 zile, iar dela Adam până acum, cursul ‹anilor . . . .›[1] în anul 7097 ‹1589›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1412.
Orig. slav, hârtie, rupt, peceте timbrată.
Cu o trad. rom.; altă trad. rom. în ms. 467, f, 22v—23.

[1]) loc rupt în orig.
[2]) loc alb în orig.
[3]) în acest timp mare ban era Iane.

www.dacoromanica.ro

429

1589 (7097) Iunie 11, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii episcopii dela Râmnic, hranul arhiepiscopului părintelui nostru Nicolae dela Mira Lichiei, ca să-i fie satul Bucinişul tot şi cu tot hotarul. Pentrucă acest sat mai sus zis a fost vechi şi drept şi de moştenire al jupanului Danciul şi fratelui său Radul din Brâncoveni. Dar au mîluit ei cu acel sat sus zis de bunăvoia lor pe o slugă a lor, anume Danciul din Mărgăriteşti pentru slujba ce le-a slujit lor şi părinţilor lor prin ţări străine. Iar apoi, Danciul din Mărgăriteşti a făcut vânzător acel sat mai sus zis. Iar întru aceia, domnia mea am cumpărat acel sat mai sus zis dela Danciul din Mărgăriteşti cu 30.000 aspri gata. Şi a vândut Danciul din Mărgăriteşti de a sa bunăvoie dinaintea domniei mele din divan şi dinaintea tuturor boierilor domniei mele. Iar întru aceia, domnia mea am dăruit şi am miluit cu tot satul Bucinişul şi cu tot hotarul pe sfânta episcopie dela Râmnic, ca să fie sfintei şi dumnezeieştii episcopii de întărire, iar călugărilor vieţuitori de hrană, iar domniei mele şi părinţilor domniei mele, veşnică pomenire.

Şi am pus domnia mea mare blestem, cine va ispiti să rupă sau să strice această mai sus zisă pomană a domniei mele, acel om să fie blestemat de 318 părinţi din Nicheia şi să sălăşluiască cu Iuda şi cu Aria.

Pentru aceasta, am dat domnia mea sfintei, dumnezeeştii episcopii, ca să-i fie satul Bucinişul tot cu tot hotarul de ohabă şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Dumitru mare vornic şi jupan Chisar mare logofăt şi Miroslav mare vistier şi Pătru mare spătar şi Radul mare comis şi Mihai stolnic şi Vladul mare paharnic şi ‹Ianiu› mare postelnic. Şi ispravnic Chisar mare logofăt.

Şi eu, Dara, care am scris-o în cetatea Bucureşti, luna Iunie 11 zile şi dela Adam în anul 7097 ‹1589›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1411.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu trei traduceri rom., una predată, cealaltă din 1866, iar a treia la Acad.. R.P.R., ms. 2082, f. 158, din 1786, cu data de 11 Iulie şi cu numele domnului „Mihail"

430

1589 (7097) Iunie 13, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele preasfintei și dumnezeeștii mânăstiri a domniei mele din jos de cetatea Bucureștilor, hramul sfânta Troiță și mânăstirii numită Tutana, hramul arhierarhului părintelui nostru ierarh Atanasie dela Atos, ca să le fie satele anume: Bora și Untenii și peste[1]) toate hotarele. Pentrucă aceste sate mai sus zise au fost vechi și drepte și de moștenire ale jupaniței Elina, jupanița lui Ivașco vornic. Iar întru aceia, domnia mea am împrumutat pe jupanița Elina vorniceasa și pe fiul ei, jupan Tudoran mare sulger, cu 200.000 aspri. Apoi, jupanița Elina vorniceasa și fiul ei Tudoran mare sulger nu au putut să plătească acei mai sus zișii aspri ai domniei mele, ci au vândut aceste două sate mai sus zise și cu toate hotarele.

Insă domnia mea am trimis acolo pe boierul domniei mele, jupan Drăghici al doilea vornic, ca să vadă și să adevereze câți vecini sunt și câtă ocină este și cât va fi prețul lor după dreptate. Și încă am trimis domnia mea 4 boieri bătrâni, anume: Pătru din Băleni logofăt și Ștefan logofăt din Bărbulești și Radul mare armaș din Cepturoaia și Radul al doilea clucer din Calofirești, ca să cerceteze și să așeze ei prețul acestor sate, cum vor afla cu sufletele lor, după dreptate. Iar întru aceia, acești 4 boieri mai sus zișii, ei s'au adunat cu Drăghici vornic și foarte bine au adeverit și au cercetat cu sufletele lor și au pus acestor sate prețul 150.000 aspri. Iar întru aceia, jupanița Elina vorniceasa și fiul ei Tudoran mare sulger au vândut aceste două sate mai sus zise cu acel preț 150.000 aspri, de a lor bunăvoie și cu știrea tuturor boierilor domniei mele, mari și mici, dinaintea divanului domniei mele și cu știrea întregii curți a domniei mele.

Iar apoi, domnia mea am miluit cu satul Bora și cu tot hotarul și vecinii[2]) pe sfânta mânăstire a domniei mele din jos de București, hramul sfânta Troiță, iar cu satul Untenii am miluit domnia mea pe sfânta mânăstire dela Tutana, hramul lui Atanasie dela Atos, ca să fie preasfintelor mânăstiri ale domniei mele de întărire, iar călugărilor viețuitori de hrană, iar domniei mele și părinților domniei mele veșnică pomenire.

Și încă și mare blestem am pus domnia mea, dacă cineva se va ispiti să rupă și să strice această mai sus zisă pomană a domniei mele, acel om să fie blestemat de 318 părinți, cei din Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu Arie.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea preasfintelor mânăstiri ale domnie mele, ca să le fie aceste două sate mai sus zise de ohabă lor și de nimeni neclintit după zisa domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Dumitru mare vornic și jupan Chisar mare logofăt și Miroslav vistier și Pătru spătar și Radul comis și Vladul mare paharnic și Iane mare postelnic. Și ispravnic Dumitru mare vornic.

---

[1]) adăugat în orig. ulterior și «Greaca».

[2]) «și vecinii» adăugat ulterior.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Dara, care am scris-o în cetatea Bucureşti, luna Iunie 13 zile, în anul 7097 ‹1589›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1413.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom.
Altă trad. rom. şi în ms. 226, f. 484.

431

1589 (7097) Iulie.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumânească, fecior marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domnia mea aciastă poruncă a domnii mele slugii domnii mele Marco banu şi feciorilor lui, câţi dinsu îi va dărui, ca să-i fie lui moşie la Groşi şi la Şărbeşti, partea lui Drăgoiu, fecior lui Stoe, toată, oricât s'ar alege din matca Jiiului până în hotar Murgeştilor şi în hotaru Borăscului şi până în hotaru Strâmbei, partea lui Drăgoiu, toată, dupretutindenea, pentrucă au cumpărat sluga domnii mele Marci banu aciastă moşie, ce să numeşte mai sus, dela Dragoiu, fecior lui Stoe, drept 4000 aspri gata şi un cal foarte bun, drept 1000 aspri.

Şi iarăşi au cumpărat sluga domnii méle Marco banu 1 delniţă la Groşi şi la Şărbeşti, dela Dan din Stejiriul, drept 1000 aspri gata.

Şi au vândut aceşti oameni ce s'au numit mai sus aceste arătate mai sus moşii de bunăvoia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domnii mele.

Pentru aciasta, am dat domniia mea Marcului banu, ca să fie moşie ohabnică, lui şi feciorilor lui, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni să nu să clătească, ‹după zisa› domnii mele.

Iată şi mărturii am pus domnia mea pe: jupan Dumitru *mare* dvornic *şi*.....[1]) *mare* logofăt şi Pătru spătar *şi*.....[1]) postelnic şi Radu peharnic şi ....., ... Vladu am scris luna Iulie.....[1]), leat 7079 ‹1589›.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1417.
Trad. rom. din 1793.

432

1589 (7097) Iulie 5, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Filip

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

mare armaș și socrului său, lui jupan Udriște ban din Mărgineni și cu fiii lor, câți le va da dumnezeu, ca să le fie satul Afumații tot, cu tot hotarul și din satul Plătărești jumătate și din satul Bârzești, partea care a ținut-o jupan Ivașco vornic și jupanița lui, Elina, sora lui Udriște ban, din câmp și din pădure și din apă și de pretutindeni. Pentrucă aceste ocine și părți au fost vechi și drepte ocine și moștenire ale jupanițelor Anca și Neacșa, fiicele răposatului Radul voevod zestre, în două, date de răposații <lor> părinți Radul voevod și mama lor doamna Voica. Dar jupaniței Neacșa, sora jupaniței Anca, i s'a întâmplat moarte și nu a rămas niciun urmaș din trupul ei, căci nu i-a dat domnul dumnezeu să rodească fii, ci a dat la moartea ei toate averile ei, să fie ale nepoatei sale Elina.

Iar după aceia, când a fost în zilele răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, iar jupan Ivașco vornic și jupanița Elina, sora lui Udriște ban din Mărgineni, ei n'au stăpânit numai zestrea, cu care a fost înzestrată jupanița Elina de părinții ei și partea mătușii ei jupanița Neacșa, părțile și averile ei pe care le-a dat jupanița Neacșa la moartea ei nepoatei sale, jupaniței Elina, ci au cotropit, de au luat afară de zestrea ei și de partea fratelui ei Udriște ban și din averile mamei sale, jupanița Anca și din averile tatălui ei, jumătate din Afumați, pe care o cumpăraseră Radul voevod și doamna Voica și jumătate din Plătărești, pe care o cumpăraseră Radul voevod și doamna Voica dela Vișa și dela ceata ei și jumătate din Crețeștii dela Vad. Și a vândut jupanița Elina încă și din averile fratelui său Udriște ban, din partea tatălui său, din satul Secăria jumătate, l-a vândut lui Secară mare logofăt și din satul Buciumeni jumătate, lui Stanciul Meiut, pentru satul Dumnești și pentru 24.000 de aspri bani și parte din Crețeștii dela Vad sfintei mânăstiri numită Sinai. Iar întru acestea, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am adeverit domnia mea că jupanița Elina a avut numai zestre dela părinții ei și partea mătușei ei Neacșa, pe care i-a dat la moartea ei, iar altceva nimic. Iar cu partea fratelui său Udriște ban nu are niciun amestec, pentrucă a fost înzestrată. Deci întru aceasta, domnia mea am socotit, de am dat să ție cinstitul dregător al domniei mele jupan Filip mare armaș și jupan Udriște ban jumătate din Afumați, pentrucă le este veche și dreaptă ocină și de moștenire, iar jumătate din Afumați să ție și să stăpânească pentru partea de sat din Secărie jumătate. Și iarăși să ție parte din Plătărești, pentrucă jumătate le-a fost veche și dreaptă ocină și de moștenire, iar jumătate din Plătărești să fie pentru partea din Buciumeni, iar pentru Crețeștii dela Vad să ție parte din Bârzești, pentrucă jupanița Anca și sora ei jupanița Neacșa au fost fiicele lui Radul voevod și ale doamnei Voica și s'a știut zestrea din toate părțile și averile lor, în două, ca niște surori.

Pentru aceia, am dat și domnia mea cinstitului dregător al domniei mele jupan Filip mare armaș și socrului său Udriște ban, ca să le fie de ocină și de ohabă, lor

www.dacoromanica.ro

și fiilor lor și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci și martori am pus domnia mea: jupan Pârvul[1]) mare ban al Craiovei și jupan Dumitru mare vornic și jupan Chesar mare logofăt și jupan Miroslav mare vistier și jupan Pătru mare spătar și jupan Radul mare comis și jupan Vladul mare paharnic și jupan Iano mare postelnic. Și ispravnic Chesar mare logofăt.

Și am scris, Neagoe logofăt, în minunata cetate numită Târgoviște, luna Iulie 5 zile, dela Adam până acum, în anul 7097 <1589>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCI/8.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată,

433

1589 (7097) Iulie 19, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă părintelui egumen, anume Grigorie, dela sfânta mânăstire numită Tismana, ca să-i fie ocina dela Vârbițe, însă satele Vârbițele amândouă, cu tot venitul și din hotar până în hotar, pentrucă este ocină veche și dreaptă a sfintei mânăstiri numite Tismana. Iar apoi, a fost cotropit de Stanciul din Vârbițe și a luat lege 12 boieri dinaintea domniei mele, iar la ziua, când a fost pusă, la sfântul Ilie proorocul, nu a putut să jure, ci a rămas de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat domnia mea ca să-i fie ocină sfintei mânăstiri numită Tismana de dedină și de ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Dumitru mare vornic și jupan Chesar mare logofăt și Miroslav mare vistier și Pătru mare spătar și Radul mare comis și Vladul mare paharnic și jupan Iane mare postelnic. Ispravnic Dumitru mare vornic.

Am scris eu, Oancea, în cetatea de scaun Târgoviște, luna Iulie 19 zile și dela Adam curgător, anul 7097 <1589>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1415.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1847.
Alte traduceri rom., ibid., în ms. 330, f. 418 și ms. 337, f. 462 v — 463.

[1]) în acest timp mare ban era Iane.

www.dacoromanica.ro

434

1589 (7097) <August>, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Căzan şi cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină la Albeşti din partea lui Neagul 20 [1]) stânjeni, din câmp şi din pădure şi din tot hotarul, pentrucă a cumpărat Căzan dela Neagul, pentru 1200 aspri gata. Şi a vândut Neagul de a sa bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Căzan, ca să-i fie această mai sus zisă ocină, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi jupan Andrei mare vistier şi jupan Pătru mare spătar şi jupan Radul mare comis şi jupan Mihai mare stolnic şi jupan Vladul mare paharnic şi jupan Iane mare postelnic. Şi ispravnic Pârvul mare logofăt.

Am scris eu, Vâlcul, în cetatea de scaun Bucureşti, luna <Iunie 19> [1]) zile în anul 7097 <1589>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1414.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1910.
Copie slavă în ms. 186, f. 51 v — 52.
Luna, după divan.

435

<1589> Octombrie 28.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Scrie domnia mea boierului domniei mele jupan Armega ban de Craiova multă sănătate. Şi după acestea, îţi vorbim domnia mea, pentrucă vor veni acolo călugări dela sfânta mânăstire numită Tismana. Astfel, de vreme ce vei vedea această carte a domniei mele, tu să cauţi să le dai o slugă a ta, să ia găleţile şi vinăriciul şi dijma din satul Vârbiţa, pentrucă au avut pără satul Vârbiţa cu călugării înaintea domniei mele şi a rămas satul Vârbiţa de lege dinaintea domniei mele.

Aceasta îţi vorbim domnia mea. Altfel <să nu fie> [2]), după zisa domniei mele.

Ispravnic Mitrea mare vornic. A scris Oprea, luna Octombrie 28 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1418.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1860; alte traduceri rom., ibid., în ms. 330, f. 4184 şi ms. 337, f. 465v—466.
Data de an după doc. din 1589 Iulie 19.

[1]) cifrele şi luna corectate în orig.
[2]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

436

1589 (7097) Decembrie 14.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumănească, feciorul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii mele Neacşii, fata lui Stan din Cuciul, să-i fie moşie la Cuciul şi la Bălaciu, a patra parte din partea bărbatului ei Stan şi din apă şi din uscat şi din câmp şi din siliştea satului, oricât să va alege de pretutindinea şi de preste tot hotarul, pentrucă au fost bătrână şi dreaptă moşie şi de baştină a lui Stan.

Iar după aceia, Stan cu feciorul lui, Stan, ei au dat aceşti mai susu zise Neacşii moşie la Cuciul şi la Bălaciu, a patra parte şi doi copiii de Ţigani, anume Neacşul şi Dumitru, zestre Neacşii cu ştirea tuturor megiiaşilor din susu şi din josu şi din prejurul locului şi dinaintea domniei meje.

Pentru aceasta, am dat şi domniia mea Neacşii, fata lui Stan, ca să-i fie moşie şi Ţigani ce s'au zisu mai susu ohabnică şi feciorilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de către nimeni să nu se clătească, după zisa domnii mele.

Iată dar şi mărturii am pusu domniia mea pe: jupan Mitrea *mare* dvornic şi jupan Părvul *mare* logofăt şi jupan Pătru *mare* spătar şi jupan Andreiu vistier *şi* Radu *mare* comis *şi* Vlad *marè* paharnic *şi* jupan Ianul postelnic. *Şi* ispravnic Mitrea *mare* dvornic.

Iată am scris eu, Pătru diiaconul cel mic, luna Decemvrie 14 zile şi dela Adam până acum, curgerea anilor *văleat* 7097 <1589>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Radu Vodă, nr. 256, f. 263.
Trad. rom.
S'a admis stilul dela Ianuarie, după divan.

437

<1590 Ianuarie — Martie 25> 7098, Bucureşti.

Hrisovul răposatului Io Mihnea voevod, dela leat 7098 <1589—1590>.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumănească, feciorul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii méle sfintii şi dumnezeeştii mănăstiri Mărginénii, unde iaste hramul sfăntului arhistratig Mihail, ca să ţie un sat ce să cheamă Grămăditile, partea călugăriţii Marii, cu rumăni şi cu tot hotarul, cu tot venitul, pentrucă au dat călugăriţa Mariia pentru sufletul ei şi pentru sufletul lui Tudosie logofăt şi pentru sufletul Stoicăi postelnic şi al frăţini-său Dragul, ca să le fie lor pomenire în véci.

Iar care om s'or scula şi s'or ispiti a strica şi a sparge această întocmire, unul ca acela să fie proclet de 318 părinţi, cei den Nicheia.

www.dacoromanica.ro

Pentru acéia, am dat şi domniia mea acest sat Grămădiţii-sfintii mănăstiri ca să-l ţie moşie ohavnică şi stătătoare şi dă nimini neclătită, după zisa domnii méle.

Incă şi mărturii am pus domniia mea pe: jupan Mitrea *mare* vornic *şi* jupan Pârvul *mare* logofăt *şi* jupan Andrei *mare* vistier *şi* jupan Pătru *mare* spatar *şi* jupan Radul *mare* comis *şi* jupan Vladul *mare* păharnic *şi* jupan Mihail *mare* stolnic *şi* jupan Iane *mare* postelnic. *Şi* Mitrea *mare* vornic, ispravnec.

Şi s'au scris în scaunul Bucureştilor.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mărgineni, nr. 454, f. 205v—206.
Trad. rom.
Lunile după divan.

438

<1590 Ianuarie — 1591 Mai>.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Fătul din Târgşor şi cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină în Scăuianii lui Calivit, din partea lui Badea stânjeni 2, pentrucă a venit Badea înaintea domniei mele, de a înfrăţit pe Fătul pe un stânjen, iar pe celălalt stânjen l-a cumpărat Fătul dela Badea, pentru 80 aspri gata. Şi iar a cumpărat Fătul un pogon de vie dela Surdul, însă pe locul acelor stânjeni, care sunt mai sus scrişi, pentru 500 aspri gata. Şi au vândut Badea şi Surdul de a-lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Fătul, ca să-i fie ocina ohabă şi fiilor săi şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei <mele>.

<Iată şi martori> am pus domnia mea: jupan... şi jupan Pârvul <mare logofăt>...

Acad. R.P.R., CXCVI/173.
Orig. slav, hârtie, rupt, îi lipseşte sfârşitul cu data şi pecetea.
Datat din domnia lui Mihnea Turcitul şi după Pârvul <mare logofăt>.

439

<1590—1591> Ianuarie 5.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Scrie domnia mea cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Mihai mare stolnic, multă sănătate. Şi după aceasta, îţi vorbesc domnia mea, că din vremea când vei vedea această carte a domniei mele, iar tu să cauţi să trimiţi să iei nişte cărţi de ocină pe satul Vârbicienii, să le dai în mâna părintelui egumen Grigorie dela sfânta mânăstire

www.dacoromanica.ro

numită Tismana, pentrucă s'a pârît de faţă părintele eguman Grigorie cu satul Vârbicenii înaintea domniei mele şi au rămas Vârbicenii de lege dinaintea domniei mele. Aceasta dau de ştire domnia mea. Altfel să nu fie, după zisa domniei mele.

Ispravnic Mitrea mare vornic.

A scris Galeş, luna Ianuarie 5 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S I., nr. 1419.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1860.
Datat după Mihai mare stolnic.

440

1590 (7098) Ianuarie 8, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii mânăstiri numită Govora, unde este hramul sfintei uspenii a născătoarei de dumnezeu, ca să-i fie satul Cerneţul jumătate, de peste tot hotarul şi satul Medvejdea tot, cu tot hotarul şi satul Baloteştii jumătate şi satul Curiacea jumătate şi de peste tot hotarul şi 6 sălaşe de Aţigani, anume Radoe cu sălaşul său şi Slavu cu sălaşul său şi Voico cu sălaşul său şi Pătru cu sălaşul său şi Vitan cu sălaşul său şi Budoran cu sălaşul său, pentrucă aceste sate mai sus zise şi Aţigani au fost drepte dedine ale boierului domniei mele jupan Udrişte postelnic. Astfel la aceasta, Udrişte postelnic, el a dat şi a dăruit cu limba lui aceste sate mai sus zise şi Aţigani sfintei mânăstiri, încă de pe când era viu, ca să-i fie veşnică pomenire şi părinţilor lui şi fiilor lui. Şi s'au scris şi în sfântul pomelnic şi părinţii lui şi fiii lui. Şi s'a îngropat, acolo, la sfânta mânăstire. Şi încă am văzut domnia mea şi cartea boierului domniei mele jupan Udrişte postelnic că a dat şi a dăruit aceste sate mai sus zise şi Aţigani sfintei mânăstiri şi a lăsat cu mare blestem, singur cu limba lui.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri, ca să-i fie aceste sate mai sus zise şi Aţigani, dedină şi de ohabă, iar boierului domniei mele jupan Udrişte postelnic, să-i fie pomană în veci.

Şi încă am pus domnia mea şi blestem peste blestemul lui jupan Udrişte postelnic: cine va îndrăzni să rupă această întocmire şi pomană a lui jupan Udrişte postelnic, să fie blestemat de 318 părinţi ce sunt la Nicheia.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru spătar şi Andrei vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi Iane postelnic. Şi ispravnic Pârvul mare logofăt.

www.dacoromanica.ro

Şi am scris eu, Vâlcul, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Ianuarie 8 zile şi dela Adam până acum, cursul în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1420.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. dela sfârşitul sec. XVIII.

441

1590 (7098) Ianuarie 12.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele egumenului dela sfânta mânăstire care se numeşte Vierăş, ca sluga lui, anume Toader, să fie volnic cu această carte a domniei mele, să stăpânească partea de ocină a Borceoaiei din Crăciani, toată, să ia tot ce este partea boerească[1]). Şi iar sluga egumenului ce s'a zis mai sus, va apăra braniştea dela baltă, cât va fi partea Borceoaei. Iar cine se va încumeta să taie numai o nuia, el să-l bată şi să-l prade.

De aceia şi tu, Baico din sat, din vreme ce vei vedea această carte a domniei mele, tu să dai tot ce este venitul boeresc[1]). Pentru aceia, nimeni să nu se amestece sau să împiedece sau să turbure, înaintea acestei cărţi a domniei mele, căci acel om rău va păţi dela domnia mea. Altfel să nu fie, după zisa domniei mele.

Ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Radul, luna Ianuarie 12 zile, anul 7098 <1590>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Vieroş, nr. 479, f. 156.
Copie slavă; alte copii slave, ibid., în msse.: 710. f. 688 şi 474. f. 156.

442

<1590> Ianuarie 12.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii biserici, marea mitropolie de lângă oraşul domniei mele dela Târgovişte, ca să-i fie un Aţigan, anume Radul, pentrucă l-a vândut părintele vlădica Eftimie din aţigănia sfintei mitropolii lui Tatul logofăt din Groşătu, pentru 1000 aspri.

Apoi, când este acum, preacinstitul părinte şi preasfinţitul arhimitropolit chir Nichifor, el a răscumpărat pe acel Ţigan, care este mai sus zis, dela Tatul logofăt, de i-a dat 100 vedre de vin şi 100 aspri, ca să fie iarăşi la sfânta mitropolie în veci pomană. Altfel să nu fie, după spusa domniei mele.

[1]) corectat după ms. 710.

www.dacoromanica.ro

Ispravnic însăşi spusa domniei mele.
Am scris eu, Radul, luna Ianuarie 12 zile.
† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1341.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Datat după mitropolitul Nichifor şi după Radu gramatic.

443

1590 (7098) Ianuarie 18.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului, răposatului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Calcea şi cu fiii lui, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină în Verneşti, însă din partea lui Dumitru Gordeanu 10 stânjeni de ocină, însă dela Nişcovelul Sec până la Nişcovul cel Mare şi la deal, loc de 10 pogoane de vie, pentrucă a cumpărat Calcea acea mai sus spusă ocină şi vie dela Dumitru Gordeanu, pentru 5500 aspri. Şi a vândut Dumitru Gordeanu ocina sa şi locul de vie mai sus spus, de bunăvoia lui şi cu ştirea megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Calcea, ca să-i fie lui acei 10 stânjeni de ocină şi acel loc de 10 pogoane de vie dedină şi ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimei neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Andrei mare vistier şi Pătru mare spătar şi Radul mare comis şi Mihai mare stolnic şi Vladul mare paharnic şi jupan Iano mare postelnic. Şi ispravnic Pârvul mare logofăt.

Şi eu, Efrem, am scris, luna Ianuarie 18 zile şi dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., I/2.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

444

1590 (7098) Ianuarie 22, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţelor Buica şi Stanca şi Vlădae, fiicele lui Fârtat vornic şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie satul Cioroiul tot, cu tot hotarul, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi dedină şi agonisită dela răposatul Radul voevod Călugărul.

www.dacoromanica.ro

Iar după aceia, jupaniţele mai sus spuse, fiicele lui Fârtat vornic, ele au avut pârâ înaintea domniei mele cu Vladul Mocirlă şi cu fraţii lui şi cu Neagoe din Breaza şi cu fraţii săi şi cu ceata lor. Şi aşa pârau ei înaintea domniei mele că satu[1] Cioroiul este al lor de moştenire. Astfel la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea lui Vladul şi lui Neagoe şi cetei lor lege, 12 boieri, să jure că satul Cioroiul este al lor de moştenire. Astfel au adus pe cei 12 boieri înaintea domniei mele, de au mărturisit că satul Cioroiul este dedina lor.

Iar la aceasta, jupaniţa Buica şi Stanca şi Vlădae, fiicele lui Fârtat vornic, ele au luat lege peste lege, 24 de boieri, să jure cu ei că satul Cioroiul este dedina lor. Şi astfel au adus jupaniţele mai sus zise, fiicele lui Fârtat vornic, pe acei 24 boieri la zi şi la soroc înaintea domniei mele, de au jurat cu ei, că satul Cioroiul este dedina lor. Şi am luat domnia mea şi boii acelor 12 boieri Şi aşa au rămas de lege Vladul din Mocirla şi Neagoe din Breaza şi cu fraţii lor şi cu ceata lor înaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea jupaniţei Buica şi jupaniţei Stanca şi jupaniţei Vlădae, fiicele lui Fârtat vornic, ca să le fie satul Cioroiul tot, cu tot hotarul, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea : jupan Iane ban al Craiovei şi jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi jupan Petru mare spătar şi jupan Andrei vistier şi Mihai stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Ianiu mare postelnic. Şi ispravnic Pârvul mare logofăt.

Şi am scris eu, Drăgoiu logofăt, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Ianuarie 22 zile şi cursul anilor dela Adam, în anul 7098 ‹1590›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1421.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1820.

445

1590 (7098) Ianuarie 22, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Tatomir cu ‹ceata› sa şi lui Vladul cu ceata sa şi Dumitru cu ceata sa şi cu toţi fraţii, câţi sunt şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie satul Osica tot, ocină cu tot hotarul, din vatră şi din câmp şi din apă şi din deal şi din livezi şi din munte şi din pădure, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină de moştenire.

www.dacoromanica.ro

Iar la aceasta, Tatomir şi Vladul şi Dumitru cu ceata lor au avut pâră înaintea lui Petru voevod, fiul răposatului Petraşco voevod, cu fiii lui Dumitru postelnic din Cipturaia, anume Radul şi Badea şi Dragomir. Şi aşa am pârît Radul şi Badea şi Dragomir înaintea lui Petru voevod că satul Osica este ocina lor de moştenire. Iar la aceasta, domnia lui a cercetat şi a judecat, după dreptate şi după lege.....[1]) şi a văzut şi a adeverit Petru voevod, că n'au stăpânit ocina dela Osica.....[1]) şi de părinţii lui Radul şi ai lui Badea şi ai lui Dragomir postelnici. Şi a dat lui Radul şi lui Badea şi lui Dragomir ‹lege›, 12 boieri, să jure că satul Osica este al lor de moştenire. Iar ei nu au putut să jure, ci au rămas de lege dinaintea lui Petru voevod.

Iar după aceia, nu au putut Tatomir şi Vladul şi Dumitru cu ceata lor să se liniştească de Radul şi de Dragomir postelnicii, ci iar s'au pârît şi înaintea domniei mele, să ia satul Osica. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele. Şi am văzut domnia mea şi cartea lui Petru voevod, de rămas. Deasemenea am dat şi domnia mea lui Radul şi lui Dragomir postelnici să jure cu acei 12 ‹boieri› dela Pătru voevod sau să ia dinaintea domniei mele alţi 12 boieri. Iar ei nu au voit să ia lege, ci au rămas Radul şi Dragomir de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui Tatomir şi lui Vladul şi lui Dumitru cu ceata lui, ca să-i fie ocină satul Osica, de ohabă, lor şi fiilor lor, nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după zisa domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea jupan Iane mare ban şi jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru mare spătar şi Andrei vistier şi Mihai stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi Iane mare postelnic. Ispravnic Pârvul mare logofăt.

Şi eu, Neagu, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Ianuarie 22 zile şi cursul dela Adam, în anul 7098 ‹1590›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1422.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1914.

446

1590 (7098) Ianuarie 26, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţei Stoica din Tomeni, jupaniţa lui Stroe vornic,

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

ca să-i fie satele și Aț'ganii și toată marfa și vitele vii, oricât a agonisit și a cumpărat jupanița Stoica împreună cu Stroe vornic și cu fiii ei, cu Drăghici și Giurgiu postelnici, cât a locuit jupanița Stoica cu bărbatul ei, 50 de ani, oricât a agonisit și a cumpărat jupanița Stoica împreună cu bărbatul ei Stroe vornic și cu fiii lor, Drăghici și Giurgiu postelnici, ca să-i fie ei ocină în Tomeni, partea Vilaei toată, cu vecinii și partea Cherei toată, cu vecinii și partea Buicăi jumătate și cu vecinii, de peste tot hotarul, din câmp și din apă și din branițe și din livezi și din vaduri de mori și cu vii și cu toți vecinii, oricât se va alege.

Și iarăși să-i fie ocină în Sventești partea Vilaei toată și partea Cherei toată și partea Buicăi toată, pentrucă le-a cumpărat jupanița Stoica, împreună cu Stroe vornic și cu fiii lor, Drăghici postelnic și Giurgiu postelnic, aceste mai sus spuse ocine și vecini dela nepoatele de soră ale jupaniței Stoica, dela Vilae și dela Chera și dela Buica. Și iarăși să-i fie ocină în Sventești partea lui Tudor toată și partea lui Truțea toată și partea Caliei toată și partea lui Spântec toată, din câmp și din apă și din branițe și din vii și din vaduri de mori și din livezi și de peste tot hotarul. Și iarăși să-i fie ocină și vecini în sat în Coteana, partea Vișei, fiica lui...[1]) a 6-a parte din vatra satului și din câmp și din apă și din branițe și din livezi și din vii și de peste tot hotarul.

Și iarăși să le fie ocină în Coteana partea lui Cotean toată, din vatra satului și din câmp și din apă și din branițe și din livezi și din vii și de peste tot hotarul. Și iarăși să-i fie ocină la Borâla, din ocina Borălănească și din Epotești, toată, însă partea Isrălănească și din câmp și din apă și din branițe și din livezi și din vaduri de mori și de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat jupanița Stoica aceste ocine și <vecini împreună cu>[1]) Stroe vornic și cu fiii lor, Drăghici și Giurgiu postelnici. Dar fiul ei, Giurgiu postelnic, el n'a voit ca să facă parte mamei lui, jupanița Stoica, din aceste mai sus spuse ocine și vecini și din Aț̦igani și din vite, ci a ocărît-o și a bătut-o și a însângerat-o ...[1]) pe jupanița Stoica. Deci întru acestea, jupanița Stoica, ea a venit singură înaintea domniei mele și înaintea patriarhului din Țarigrad, de s'a jăluit și s'a plâns de fiul ei, de Giurgiu și s'a lepădat de el, ca de un fiu rău. Iar întru acestea, domnia mea am cercetat <și am judecat>[1]), după dreptate și după legea lui dumnezeu, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am văzut domnia mea pe jupanița Stoica ocărîtă și bătută și însângerată de fiul ei, de Giurgiu postelnic și am adeverit domnia mea că a fost așa și am spus domnia mea jupaniței Stoica, ca să împartă aceste mai sus spuse ocine și vecini și vite și Aț̦igani și vii și vaduri de mori și toate sculele și toată averea lor, cât a agonisit și a cumpărat jupanița Stoica împreună cu <Stroe vornic>[1]) și cu fiii lor, Drăghici și Giurgiu postelnici, să împartă împreună în trei părți. Iar din satul din Jid și cu vecinii și cu Aț̦iganii care au fost

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

ai lui Stroe vornic, dela părintele lui, dela Stanco spătar, iar jupaniţa Stoica să nu aibă amestec, ci să stăpânească numai <Drăghici>[1]) şi Giurgiu postelnic şi să împartă în două. Şi să fie volnică jupaniţa Stoica cu partea ei de ocină şi cu vecinii şi cu Aţiganii şi cu toată averea ei, să ţină şi să stăpânească ea singură partea ei, să se hrănească în viaţa ei. Iar după moartea ei, <aşa>[1]) a întocmit şi a dat jupaniţa Stoica, singură cu limba ei, dinaintea domniei mele şi dinaintea patriarhului dela Ţarigrad şi dinaintea lui vlădica chir Serafim, ca să fie toată partea ei de ocină şi din vecini şi din Aţigani şi din vite şi din sat şi din scule <şi din>[1]) tot locul dela Tomeni şi toată averea ei să fie a fiului ei Drăghici postelnic, pentrucă a avut multă cinste şi milă şi îngrijire dela fiul ei, dela Drăghici postelnic, iar fiul ei Giurgiu postelnic să nu aibă niciun amestec cu aceste mai sus spuse averi ale mamei lui, pentrucă s'a lepădat jupaniţa Stoica de fiul ei, de Giurgiu, dinaintea domniei mele şi dinaintea patriarhului de Ţarigrad şi dinaintea părintelui chir vlădica Serafim.

Şi încă şi martori a pus ea singură cu limba ei, dinaintea tuturor dregătorilor mari şi mici ai domniei mele, însă anume boierii: P...[1]) Sârbu portar şi Drăgoi din Tutăneşti portar şi Dragomir dela Bălaci logofăt şi Radoslav dela Stoborăşti logofăt şi Detco dela Zâmbreşti logofăt şi Bărcan din Miroşi logofăt şi Marco din Pietroşani logofăt şi Oprea din Buneşti logofăt şi Pârve din Farcaş vătaf şi Neniul din Muţi logofăt şi Bolea din Crăciuneni şi Ivan din Ruda logofăt şi Bunea logofăt din ...[1]) neşti şi Bran din Miroşi armaş şi popa Dumitru, ca după moartea ei, Giurgiu postelnic să nu aibă niciodată niciun amestec cu partea mamei lui, afară numai de fiul ei Drăghici postelnic, căci a avut jupaniţa Stoica multă nevoie dela fiul ei, dela Giurgiu postelnic, căci a ocărît-o şi a bătut-o Giurgiu postelnic pe mama lui, pe jupaniţa Stoica şi a umplut-o de sânge. Deci s'a lepădat de el, <ca>[1]) mai mult amestec să nu aibă fiul ei Giurgiu postelnic cu această mai sus spusă parte de ocină şi cu averea ei, cât va avea ea după moartea ei.

Şi blestem a pus: care om va încerca să rupă această pomană şi întocmire, pe care a întocmit-o ea singură, jupaniţa Stoica, cu limba ei, cât a fost vie, iar omul acela să fie blestemat de 318 sfinţi părinţi care sunt la Nicheia şi să fie la un loc cu Iuda şi cu Arie.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea jupaniţei Stoica şi fiilor ei, Drăghici şi Giurgiu postelnici, ca să le fie aceste mai sus spuse sate şi Aţigani şi vite şi toată marfa şi averea, de ocină şi de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru mare spătar şi Andrei vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Ianiu mare postelnic. Şi ispravnic Pârvu mare logofăt.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Am scris eu, Stoian, logofăt, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Ianuarie 26 zile şi dela Adam până la această scriere, ani curgători, în anul 7098 ‹1590›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCXVI/12.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

447

1590 (7098) Februarie 4, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele acestui călugăr, anume Donosie călugărul, ca să-i fie ocină la Tihuleşti, partea lui Stanciul ... [1]) se va alege de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat Donosie această mai sus zisă ocină dela nişte ... [1]), anume Costanda şi Stana şi Călin şi Neagole, pentru 2200 aspri. Şi au vândut de bună ‹voia lor şi cu ştirea tuturor› [1]) megiaşilor şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele. Iar după aceia, Donosie a dat această ocină şi . . . .[1]) sfintei mânăs'iri care se cheamă Motnău, unde este hramul sfintei troiţe, ca să-i fie pomană în veci. Şi iarăşi a dat . . . . .[1]) Scăiani, care-i sunt lui de moştenire. Şi iarăşi i-a dat la sfânta mânăstire ca să-i fie ... [1]) egumenul un ogor la Tihuleşti dela popa Cârstea, pentru 80 aspri Şi iarăşi să le fie . . . [1]) pomană în veci, amin.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri care se numeşte Motnău, ca să-i fie ocină, ohabă.

Şi iată dar martori am pus domnia mea: ‹jupan›[1]) Mitrea‹mare vornic şi› jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru mare spătar şi Andrei vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic. . . . [1]) mare postelnic.

Am scris eu, Preda, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Februarie 4 zile, în anul 7098 ‹1590›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXXVIII/217.
Orig. slav, hârtie, rupt, îi lipseşte o treime, pecete timbrată.

448

1590 (7098) Februarie 15, Bucureşti.

† In numele tatălui şi al fiului şi al sfântului duh şi al sfintei troiţe, nedespărţită, amin.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Iată, să se ştie, am scris eu, Vâlcan sudeţul şi cei 12 pârgari din oraş din Bucureşti, cartea noastră lui jupan Gherghe Lamina, ca să se ştie că el a cumpărat dela Gaşpar Magea o prăvălie cu curte şi cu grajd şi cu poartă la curte să intre cu carul; are poarta, spre uliţă, cu altă prăvălie şi este între Manole cojocarul şi între Statisar, pentru 17.500 aspri gata şi cheltuială a cheltuit 1000 aspri. Şi a vândut atunci vânzătorul care este mai sus scris, anume Gaşpar Magea, acea prăvălie ce s'a zis mai sus cu toate acareturile, cu poartă la curte şi cu poartă la prăvălie dinspre uliţă cu altă prăvălie, de a lui bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea preoţilor şi dinaintea a oameni buni şi bătrâni şi tineri orăşeni şi dinaintea a negustori buni, ca să-i fie acea prăvălie ce s'a scris mai sus lui jupan Gherghe Lamina ocină, de ohabă.

Iar din rudele lui, fie frate, fie soră, fie veri, amestec să nu aibă şi niciun fel [1]) de treabă, ci să fie jupan Gherghe Lamina volnic de a da şi a dărui, cui îi va fi voia lui.

Şi martori am pus anume: popa Bratul şi popa Ananie şi Manea Bătog şi Ivan al lui Darciul şi Dima Miluna şi Caraghioz şi Crator şi Voico croitor şi Dumitru hagiu şi Stanciul săbier şi Nenciul şi Chira şi Ioniu Barbălat şi Dima.

Şi blestem punem: oricare om va încerca să strice această întocmire a noastră şi această carte a noastră, iar acel om să fie blestemat şi afurisit şi să aibă parte cu Iuda şi cu Arie cel fără minte şi să fie blestemat de 318 sfinţi părinţi ce sunt la Nicheia.

Am scris eu, Dumitru cel bătrân, luna Februarie 15 zile, dela Adam, anul 7089 <1590>.

<Semnături în greceşte>: Mantos econom şi cârmuitor al marei biserici, martor.

Martor Isar al doilea.

Simas popa mărturisesc.

Leca Sirmu mărturisesc.

Iani Simu mărturisesc.

Mircea al lui Procu, başa al streinilor, ca mai sus.

Gianpali Servu mărturisesc.

Ghiorghis Duca mărturisesc.

Hotos Simu mărturisesc, ca mai sus.

Dimitris Raftis mărturisesc.

Prokos al lui Paro mărturisesc, ca mai sus.

Martor pentru cele de mai sus, Polihronos.

Stanciu Panu ca mai sus, mărturisesc.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1423.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1907.

[1]) «niciun fel», adaus deasupra rândului.

www.dacoromanica.ro

449

1590 (7098) Martie 25, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Giurgiu postelnic şi cu fiii lui, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie o Aţigancă, anume Dafina şi cu un copil, pentrucă această Aţigancă a fost a lui Manea, fiul lui Ciopâncul din Cârcimari. Iar pe urmă, Manea, el a vândut această Aţigancă, de bună voia lui, slugii domniei mele, lui Giurgiu postelnic, în satul lui în Cârcimari, de a dat această Aţigancă mai sus spusă lui Giurgiu postelnic, iar Giurgiu, el l-a plătit de bir, pentru 600 aspri gata.

Iar după aceia, Giurgiu postelnic, el a avut pâră cu Manea înaintea domniei mele pentru această Aţigancă. Şi aşa pâra Manea pe Giurgiu postelnic, ca să-i lepede asprii înapoi pentru acea Aţigancă. Şi a fost de atunci, de când a cumpărat Giurgiu postelnic această Aţigancă dela Manea, cinci ani până acum. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după legea lui dumnezeu şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am aflat şi am adeverit domnia mea că a vândut Manea această Aţigancă şi cu acel copil lui Giurgiu postelnic, de bună voia lui şi cu ştirea tuturor megiaşilor şi a fost al cincilea an de când a vândut Manea această Aţigancă şi cu acel copil. Şi a rămas Manea dinaintea domniei mele de lege.

Şi iarăşi a cumpărat sluga domniei mele Giurgiu postelnic un Aţigan, anume Crăciun, dela Voico, fiul lui Blagheţ din Ulueşti, pentru 1000 aspri. Şi a vândut Voico de bună voia lui şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea slugii domniei mele, lui Giurgiu postelnic, ca să-i fie mai sus spuşii Aţigani, dedine şi ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Andrei mare vistier şi Radul mare comis şi Vladul mare paharnic şi Mihai mare stolnic şi jupan Ianiu mare postelnic. Şi ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Dobrin gramatic, în luna Martie 25 zile, în cetatea de scaun Bucureşti, cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCXVI/13.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

450

<1590 Aprilie — August 31> 7098.

Hrisovul răposatului Io Mihnea voevod pentru moşiia Cucleş, dela leat 7098 <1590>.

www.dacoromanica.ro

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domnu a toată Ţara Rumănească, feciorul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii méle sfintii şi dumnezeeştii mănăstiri ce să cheamă Mărginénii, unde iaste hramul arhistratig Mihail şi Gavril şi alte puteri făr de trup, ca să aibă a ţinea moşiia în Ulieşti, partea Stanciului, feciorul lui Vintilă den Cucleş, toată, dăn cămpu, dăn pădure şi dăn siliştea satului, cu 8 rumăni şi du peste tot hotarul, pentrucă au cumpărat părintile egumenul, chir Spiridon, împreună cu toţi fraţii, adecă părinţii dela sfânta mănăstire ce s'au zis mai sus, dela Stanciul, feciorul lui Vintilă, drept 7600 aspri gata. Şi au vândut Stanciul, fecior lui Vintilă, de a lui bună voe şi cu ştirea tuturor vecinilor şi dănnaintea domnii méle.

Drept acéia, am dat şi domnii mea să ţie sfânta mănăstire această moşie şi cu rumănii, ohabnică şi stătătoare, ca să fie de hrana şi întărirea sfintii mănăstiri, iar domnii méle şi părinţilor domnii méle de pomenire vécinică şi de nimini neclătit, după zisa domnii méle.

Deci şi mărturii am pus domniia mea pre: jupan Mitrea *mare* vornic *şi* jupan Pârvul *mare* logofăt *şi* Andrei vistier *şi* Pătru spătar *şi* Radul comis *şi* Mihai stolnic *şi* Vladul păharnic *şi* Gherghe *mare* postelnic. Şi ispravnec Radul [1]) *mare* logofăt.

Şi am scris eu, Stan logofăt.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mărgineni, nr. 454, f. 36 v-37.
Trad. rom.
Lunile după divan.

451

1590 (7098) Aprilie 8.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii mânăstiri numită Aninoasa, ca să-i fie ocină în satul Despicaţii, partea lui Radul paharnic din Rumceani, toată, oricât se va alege, din sat şi din câmp şi din apă şi de pretutindeni, de peste tot hotarul, pentrucă această ocină a fost a lui Radul paharnic de moştenire. Iar Radul paharnic, el a dat această ocină zestre fiicei sale, jupaniţei Viṣa. Dar această ocină a fost pusă zălog de Radul paharnic ...[2]) aspri. Iar jupaniţa Viṣa, ea a plătit acea ocină din ‹asprii›[2]) ei ...[2]) pusă zălog, acea ocină de tatăl ei Radul paharnic. Astfel, când a plătit ...[2]) ocina, a adus oasele şi trupul mamei ei, Stanca, de unde a fost ‹şi le-a›[2]) îngropat la sfânta mânăstire mai sus zisă. A avut acea ocină .....[2]).

[1]) în loc de: « Pârvul ».
[2]) şters, ilizibil în orig.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta și domnia mea am dat sfintei <mânăstiri>[1]), ca să-i fie ocină ohabă, în veci și de nimeni neclintit, <după porunca> domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic ...[1]) Pătru spătar și Andrei vistier și Radul comis și Mihai stolnic și Filip ...[1]) Ispravnic Pârvul mare logofăt.

Și eu, Tatomir, am scris, luna Aprilie 8 zile, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1425.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1850.

452

1590 (7098) Aprilie 8, Bucureşti.

Câți se poartă cu duhul lui dumnezeu, aceștea sânt fiii lui dumnezeu, zise dumnezeeștilor apostoli acelor ce mérge pe urmă și a celor ce-l iubiia cu dreptate. Și iar urmând întru tot sfintei și dumnezeeștii scripturi (zicând): «Mila voiu iar nu jărtva, că cu milosteniia să curățéște păcatele» Și iar: «Ferice de cei milostivi, că aceia vor fi miluiți». Și precum gura cea proorocească cea săturată de duh grăiește: «Fericit bărbatul carele miluiaște toată zioa, că să va îndulci domnului» Adică acéste dumnezeeşti scripturi știind și iar am auzit proorocii grăind cu duhul sfânt precum adecă: «Auziți înpăraților și înțelégeți, învățați-vă judecătorilor marginilor pământului, socotiți cei ce stăpâniți mulțimi și cei ce vă trufiți întru noroadele limbilor, că dela domnul s'au dat voao stăpânire și putére dela cel de sus».

Intru de Hristos dumnezeu bun credincios și *binecinstitor* și de Hristos iubitoriu și singur stăpânitoriu, eu Mihnea voievod și cu fiii ce mi-au dat mie dumnezeu, Io Radu voevod, feciorul marelui și preabunului Io Alixandru voevod, cu mila lui dumnezeu și cu darul lui dumnezeu, stăpânind și domnind toată Țara Rumânească, încă și laturile și plaiurile Amlajului și Făgărașului herțegul. Bine am voit și cu darul dela domnul dumnezeu.....[2]) <h>risovul domnii méle sfintei și dumnezeeștii mănăstiri ce să grăiaște Coșuna, hramul sfântului arhiereu făcătoriul de minuni, Nicolae al Mir<a> Lichei, ca să-i fie satul Bucovățul ce tréce apa Jăiului, tot, cu tot hotarul, din apa Jăiului în sus până în Valea Pietroia în matcă, unde să înpreună hotarul Bréstei și în jos de acolo în hotarul Iamnicului și în cămpu până în hotarul cel bătrân al Cornățelului.....[2]) în pădure, până în hotarul Vórei. Pentrucă acest mai sus zis sat Bucovețul au fost bătrân și drept de moștenire al Marcei postelnic, feciorul jupânesei Mariei, nepotul jupânesei Velicăi din Șutoaia, dela moșu-său Radu postelnic, care a perit în gura Tinoasei,

[1]) șters, ilizibil în orig.
[2]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

şi al doilea, fratele lui, Radul postelnic, feciorul lui Matei şi al Margăi, nepotul Părvului din Craiova, ginerile cinstitului dregătoriului părintelui domnieie méle Io Alixandru voevod, jupânului Stepan, ce au fost *mare* cliucer.

Iară după acéia, când a fost în zilele răposatului Pătru voevod, feciorul Mircei voevod, iar acest sat Bucovăţul au căzut într'o năpaste de un Turcu solac. Şi aşa părăia acest Turcu înaintea domniei lui, cum că i-au furat o traistă cu 30.000 de aspri de argint. Iar într'aceia, răposatul Pătru voevod, au căutat şi au judecat pre dreptate, cu toţi cinstiţii dregătorii domnii lui şi au adevărat domniia lui, cum că iaste satul Bucovăţul de vină şi de furtişag la acel Turcu. Şi atuncea au fost Marcea şi Radul postelnic vii şi tari. Iară într'acéia, domnia lui a întrebat pre aceşti boiari, pre Marcea şi pe Radu postelnic, cum să plătească pre al său sat de acest Turcu. Iar Marcea postelnic şi Radul postelnic, iar ei nicicum n'au vrut să plătească satul lor, Bucovăţul, ci s'au lepădat dennaintea răposatului Pătru voevod din divan. Şi aşa au zis săténilor din Bucovăţ, ca să să plătească ei singuri de acest Turcu, ca să fie moşia lor moştenire, în veci. Iară satul Bucovăţul n'au avut aspri să să plătească de acea năpaste, ci au luat aspri 30.000 dela un ovreiu cu dobândă şi s'au plătit de acel Turcu, cum ca să fie a lor moşiia.

Şi multă zăbavă nu au fost, ci au luat domnul dumnezeu domniia lui Pătru voevod şi m'au dăruit domnul dumnezeu cu steagul răposatului părintelui domniei mele Alixandru voivod. Iară satul Bucovăţul nici cum n'au putut să plătească de aceşti bani, 30.000 de aspri cu dobânda lor, de acest Ovréiu, că încă au fost ei săraci şi neputincioşi. Deci într'aceia, au căzut şi s'au plânsu înaintea cinstitului dregătoriului părintelui domnii méle jupan Stepan cliucer, cum ca să-i plătească de acest Ovreiu ce s'au zis mai sus, de 30.000 de aspri, iară satul tot, să fie rumâni şi moştenire jupanului Stepan cliucer în vecii vécilor, că Marcea postelnic şi Radul postelnic ei s'au lepădat de dânşii.....[1]) ci au întrebat pe jupânul Stepan din divanul cel mare.....[1])

Iară după aceia, au avut pâră şi aşa părăia.....[1]) cum că nu ţinea jupăneasa Marga numai partea Părvului banul, ci ţinea şi partea Radului postelnic, care au perit la Tinoasa. Iară jupăneasa Marga, ia părăia cum că au ţinut jupăneasa Mariia mai mult şi partea Pârvului banul şi satul Radului postelnic, o parte şi satul lui Neagoe Basarabu voivod, la o parte. Deci au scris şi satul Bucovăţul în bucatele Craiovei şi multe sate vândute şi miluite. Deci domniia mea nu am crezut-o aciasta, ci însumi am dat domniia <mea> jupânesei Margăi 12 boiari, cum ca să aleagă partea lui Neagoe Basarabă voivod şi partea Pârvului ban şi partea Radului postelnic. Deci acei 12 boiari, ei au ales partea lui Neagoe Basarabû voivod, să fie domnească, iar partea Pârvului ban să fie Margăi, iar partea Radului postelnic să fie Mariei. Şi am întrebat domniia mea pre aceşti 12 boiari

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

pentru satul Bucovățul, cum ca să știu de rândul lui. Iară ei așa au zis acei 12 boiari înaintea domniei méle în divan, cum că l-au fost cumpărat jupan Stepan cliucer de o năpaste de un Turcu, dela un Ovreiu, drept 30.000 de aspri și niménea améstec să nu aibă cu satul Bucovățul.

Și iară să fie sfintei mănăstiri ce să grăiaște Coșuna, hramul lui sfântul Nicolae, ca să-i fie satul Cornățelul cu tot hotarul, pentrucă acest sat au fost de moștenire al Marcei postelnic. Deci Marcea postelnic au fost pribegit în Țara Ungurească și au avut o slugă anume, Visul. Iară Marcea postelnic a miluit pe Visul cu acest mai sus zis sat, să fie lui pomană. Iară după acéia, Visul au vândut satul Cornățelul jupanului Stepan cliucer, tatăl cinstitului dregătoriului domnii mele jupan Părvul *mare* logofăt, drept 30000 de aspri. Și au vândut-o de a sa bună voe și au dat acest sat Cornățelul tot la sfânta mănăstire. Iară călugării au avut pâră cu jupan Ivașco vornic înaintea părintelui domnii méle Alixandru voivod, pentru acest sat Cornățelul. Și așa părăia Ivașco vornic cum că n'au miluit Marcea postelnic pe sluga lui, Visul, cu acest mai sus zis sat și cum că l-au cumpărat jupan Stepan cliucer. Și au rămas Ivașco vornic de judecată.

Insă să să știe hotarele céle bătrâne ale Cornățelului: din lacul Bungițelui .....[1]) deci părâu pân în lacul Ursului și pre grind de acolo până în piscu și în stâna Panei, deci într'acéia pe marginea pădurii până în Ștubeu și în sus până în matca apei până în gura Cerului pe vale în drept, până în lacul care iaste lângă calea Diiului și până în lacul Tomei și până în buza piscului Puiului și în vale.....[1]) drept în obârșia.....[1]) și până în piscul Guiului, până în valea Bolfei și matca, păn în Rădăcina Ciucerului și valea Părului, păn în Troian și Troianul, păn în Ulmuleț.

Și iar să fie sfintei mănăstiri ce să grăiaște Coșuna, hramul lui sfântul Nicolae tot locul și cu braniștea și cu livezile dinprejurul sfintei mănăstiri.

Și iar să să știe hotarăle: dăn Piiatră din țărmure, din păr până în stejar în hotaiul ulmilor, iar în stejar până în drum și pe drum până în ulmul Palavului și gârla păn în Trestioară și pe colnicul Borcanului, pre țărmuri păn...[1]). Pentrucă o au cumpărat jupan Stepan cliucer, părintele jupan Părvului *mare* logofăt dela Craiovéni, drept 120 de porci grași și un porcu au fost căte 120 de aspri, *face* cumpărătoarea 14.000 și 400 aspri și pe 30 de vaci și o vacă căte 200 de aspri *face* cumpărătoarea 6.000 de aspri. Și au vândut Craiovénii de a lor bună voe.

Și iar să fie sfintei și dumnezeeștii mănăstiri ce să grăiaște Coșuna, hramul sfântului Nicolae, satul Săcuiul și siliștea de peste apa Jăiului, care să chiiamă Bucoviciorul, tot, cu tot hotarul, pentru că acest sat și siliștea, iale au fost ale jupănései Slavnei și a fii-sa, Stancăi din Bratovoești. Deci jupăneasa Slavna și

[1]) loc alb în text.

www.dacoromanica.ro

fii-sa Stanca, iale au venit înaintea răposatului părintelui domniei méle Alixandru voivod, de au dat şi au închinat acest sat Săcuiul şi siliştea Bucoviciorului la sfânta mănăstire de a lor bună voe, ca să le fie lor vecinică pomenire şi au scris la sfântul poménecu numele lor şi al părinţilor lor. Şi am văzut însumi domniia mea şi am citit cartea răposatului părintelui domniei méle Alixandru voivod şi cartea răposatului arhimitropolit vlădica chir Evthimie, de închinăciune, şi au fost şi arhimitropolitul chir vlădica Mihail. Iar când m'au scos pre mine domnul dumnezeu din ţara domnii mele, iar cinstitul dregătoriul domnii mele jupan Pârvul *mare* logofăt, încă au eşit cu domniia mea din Ţara Românească.

Iar după acéia, au ajunsu răposatul Petru voivod, feciorul lui Pătraşco voivod, domnu Ţării Româneşti. Iar feciorii Mariei, Danciul şi Radul postelnic, ei aşa părăia înaintea domniei lui, cum că au fostu acestu sat Săcuiul şi săliştea Bucoviciorului a lor moştenire. Iară într'acéia, domniia lui au căutat şi au judecat, pre dreptate şi pre lége, cu toţi cinstiţii dregătorii domniei lui şi au văzut şi au citit acéste mai sus zise cărţi de închinăciune şi cu blestem. Deci într'acéia, Petru voivod au lăsat şi au dat domniia lui satul Săcuiul şi siliştea sfintei şi dumnezeeştii mănăstiri, ca să o ţie şi să o stăpânească, precum au fost închinat-o, iar Danciul şi Radul au fost luat cărţile călugărilor, cartea răposatului părintelui domniei méle Alixandru voivod şi cartea răposatului părintelui vlădicăi Evthimie. Iar într'acéia, călugării, ei n'au vrut să să lase nicicum şi au chemat pe Barbul, feciorul Stancăi, nepotul Slavnei, cu cărţile lor céle bătrâne de moştenire şi s'au părât înpreună cu Radul postelnic şi cu Danciul, iar înaintea lui Pătru voivod. Ci au rămas Danciul şi Radul de lége şi de judecată dinnaintea domniei lui şi mai mult améstec să nu aibă Danciul şi Radul cu acest sat, ce s'au zis mai sus.

Şi iar să fie sfintei mânăstiri ce să grăieşte Coşuna, unde iaste hramul sfântului Nicolae satul Vălcăneştii, satul jumătate şi cu vii şi cu rumânii de peste tot hotarul, pentru că acéste mai sus zise moşie au fost de moştenire a jupanului Pătru *mare* spătar şi jupânesei lui, Păunei. Iar după acéia, jupânul Pătru *mare* spătar şi jupăneasa lui, Păuna, au venit înaintea domniei méle, de au dat şi au înfrăţit pre cinstitul dregătoriul domniei méle jupan Pârvul *mare* logofăt pre aciastă mai sus zisă moşie cu vii. Iar după acéia, jupan Pârvul *mare* logofăt, pentru frăţiia, au dăruit pre jupanul Pătru *mare* spatar cu un cal foarte bun, preţul lui 10.000 de aspri, iar pre jupăneasa Păuna o au dăruit cu un leftu de aur cu pietri şi cu mărgăritariu, preţul lui 25.000 de aspri. Şi au scris jupan Pătru *mare* spatar şi jupăneasa lui Păuna la sfântul poménec şi numele lor şi al părinţilor lor. Şi s'au înfrăţit aceşti mai sus zişi boiari de a lor bună voe şi dinnaintea domniei méle.

Şi iar să fie sfintei şi dumnezeeştii mănăstiri, hramul sfântului Nicolae, ce să chiiamă Coşuna satul Smărdăşteţul, de preste tot hotarul, din partea Dobrei jumătate, pentrucă au cumpărat-o jupan Stepan cliucer, tatăl cinstitului dregătoriului domnii méle, jupan Părvul *mare* logofăt, încă în zilele răposatului părin-

www.dacoromanica.ro

telui domnii mele Alixandru voivod, dela Dobra, drept 5000 de aspri. Iar altă jumătate din satul ce s'au zis mai sus, iar Dobra au dat-o şi au închinat-o la sfânta mănăstire, încă în zilele răposatului Radului vodă Călugărul. Şi au fost acest sat de moştenire al feciorilor lui Frăţilă. Deci, furând feciorii lui Frăţilă o moară a Dobrei cu toate fiarele, deci ei cu alt n'au avut ca să plătească capetele lor de rea moarte şi s'au plătit cu acest sat. Şi au fost birnică aciastă moşie a feciorilor lui Frăţilă. Deci până au scos-o Dobra dela bir, au cheltuit pe bir 2.600 de aspri.

Şi iară să fie sfintei şi dumnezeeştii mănăstiri ce să cheamă Coşuna, hramul sfântului Nicolae, satul anume Bucoviciorul tot, cu tot hotarul şi cu tot venitul, pentrucă au datu şi au miluit răposatul părintele domnii méle, Alixandru voivod pre cinstitul dregătoriul domniei lui, jupan Stepan *mare* clucer, părintele dregătoriului domnii mele, jupan Pârvul *mare* logofăt. Iar într'acéia, jupan Stepan *mare* clucer şi feciorul lui, cinstitul dregătoriul domnii méle jupan Pârvul *mare* logofăt, ei au miluit cu bună vrére şi cu bun cugetu pre sfânta şi dumnezeiasca mănăstire ce să grăiaşte Coşuna, hramul sfântului lui arhiereu şi făcătoriul de minuni Nicolae al Mirlichiei, acéstea toate mai sus zise moşii, să fie ohamnice la sfânta şi dumnezeiasca mănăstire întru hrană şi întărire şi fraţilor de vieţuire, iar jupânului Stepan clucer şi fiiu-său, jupan Pârvul *mare* logofăt, vecinică pomenire.

Iar după mérgirea domnii méle din ţară şi pre cine va alége domnul dumnezeu ca să fie domnu Ţării Rumâneşti au din rodul inimii domnii méle au din rudeniile noastre au, după păcatele noastre, din alte seminţii, de va înoi şi va întări şi va păzi acest hristov al domniei méle, ca şi dumnezeu să-l cinstească şi să-l păzească în domniia lui, iară de nu va cinsti şi nu va înoi şi nu va păzi acest hristov al domnii méle, iar acesta la domnul dumnezeu să dea răspuns la fricoşatul judeţ.

Iar într'acéia, încă domniia mea şi dregătoriul domnii méle, jupan Pârvul *mare* logofăt, cu ajutoriul lui Hristos şi moştenitoriul folosinţii noastre şi cu numele de dumnezeu celui ce au făcut ceriul şi pământul şi arhiereului şi făcătoriului de minuni, Nicolae al Mirlichei, cine va fi stăpânitoriu Ţării Rumâneşti încă şi mai sus am pus aşijderea întru sfânta şi dumnezeasca mănăstire.

Că iată şi mărturii am pus domniia mea: jupan Ianache *mare* ban al Craiovei şi jupan Dumitru *fost mare* vornic şi jupan Mitrea *mare* vornic *şi* jupan Chesar *fost mare* logofăt *şi* jupan Pârvul *mare* logofăt *şi* jupan Miroslav *fost mare* vistier *şi* jupan Andrei *mare* vistier *şi* jupan Pătru *mare* spatar *şi* jupan Mihai *mare* stolnic *şi* jupan Radul *mare* comis *şi* jupan Vladul *mare* paharnic *şi* jupan Gherghe *mare* postelnic. Şi ispravnic Mitrea *mare* vornic.

Şi am scris eu, Neagoe logofăt, în cetatea Bucureştilor, Aprile 8 *zile*, leat 7098 <1590>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovăţu, nr. 722, f. 288-292 v.
Trad. rom.

www.dacoromanica.ro

453

1590 (7098) Aprilie 8, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod, domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Vlădislav şi fraţilor lui, lui Prodea şi lui Negomir cu fiii lor, câţi dumnezeu le va lăsa, ca să le fie ocină în Drăghiceani, partea lui Crăşul şi a fraţior săi, Toma şi Stoian şi Badea, partea lor de ocină toată, din câmp şi din selişte şi din pădure, de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat Vlădislav cu fraţii săi, care sunt mai sus spuşi, aceste ocine dela Crăşul şi dela fraţii săi, care sunt mai sus spuşi, pentru 6000 aspri de argint.

Şi iarăşi a cumpărat popa Dragomir şi fraţii lui, Stan şi Coman, ocină în Drăghiceani, dela Ponghina, părţile lui de ocină din câmp toate, de peste tot hotarul şi vie cu loc, pentru 500 aspri de argint.

Şi iarăşi au cumpărat Marco şi Radul o vie cu loc în Drăghiceani, dela Manea, pentru 100 aspri. Şi au vândut aceşti oameni mai sus spuşi aceste ocine mai sus spuse, de bună voia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat domnia mea lui Vlădislav şi Prodea şi Negomir şi popa Dragomir şi Stan şi Coman şi lui Marco şi Radul, ca să le fie aceste mai sus spuse ocine ohabnice, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Andrei vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi am scris, Pătru, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Aprilie 8 zile, cursul în anul dela Adam până la această scriere 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R. P. R., CLXXXII/7.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

454

1590 (7098) Aprilie 14, Bucureşti.

† In numele tatălui şi al fiului şi al sfântului duh, troiţă nedespărţită. Am scris eu, Vâlcan sudeţul şi 12 pârgari din oraşul Bucureşti, această carte a noastră lui Bratul băiaşul din oraş, ca să-i fie lui o casă a lui Oprea dorobanţul din oraş

www.dacoromanica.ro

şi cu locul din jurul casei, cât se va alege, pentrucă a cumpărat-o Bratul băiaş dela Oprea dorobanţul, pentru 700 aspri gata, de bună voia lui şi cu ştirea tuturor fraţilor lui Oprea şi cu ştirea tuturor vecinilor şi orăşenilor din jurul lui.

Pentru aceia, am dat şi noi lui Bratul băiaş, ca să-i fie ocină şi de ohabă, lui şi fiilor săi şi nepoţilor şi strănepoţilor.

Iar întru acestea, Oprea dorobanţul, el a pus şi blestem: cine dintre rudeniile lui sau din alt neam va încerca să strice această întocmire a noastră, acel om să fie blestemat de 318 părinţi care sunt în Nicheia şi să aibă parte cu Iuda şi cu blestematul Arie şi cu alţi necredincioşi care au strigat asupra domnului dumnezeului şi mântuitorului nostru. Pentrucă Oprea dorobanţul s'a despărţit de fraţii lui, anume Mihnea şi Stan şi a răscumpărat Oprea dorobanţul dela fraţii lui, dela Mihnea şi dela Stan, părţile lor din această casă mai sus pusă, de bună voia lor, pentru 300 aspri.

Si martori încă a pus, anume: Vişan şi Bâra şi Mihnea cel bătrân şi popa Voico şi Sâmnicoară de când au pus preţul casei, iar de acum, anume: Mihail armaş şi Muşat cel bătrân şi Luţcan şi Stan Brăileanu armaş şi Ultan şi Badea portar şi Caraghioz vătaf şi Brozea şi Albul fuştaş şi Rada.

Şi eu, Gherghe, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Aprilie 14 zile, în anul 7098 ‹1590›.

Acad. R. P. R., CCCLXXIV/242.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.

455

1590 (7098) Aprilie 18, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Radul fost mare armaş şi cu fiii lui, câţi ‹dumnezeu› îi va da, ca să-i fie o vie la Strezeşti, pentrucă a cumpărat-o dela Stanciul şi dela Jderca, pentru 1800 aspri. Şi iarăşi a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele jupan Radul fost mare armaş o vie dela Stan, pentru 800 aspri. Şi iarăşi a cumpărat jupan Radul fost mare armaş o vie dela Dumitru, pentru 250 aspri. Şi iarăşi a cumpărat jupan Radul fost mare armaş o vie dela Stoian, pentru 400 aspri. Şi iarăşi a cumpărat jupan Radul fost mare armaş o vie dela Barbul, pentru 660 aspri.

Şi au vândut aceşti oameni mai sus scrişi aceste vii de bună voia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi dinaintea domniei mele.

Şi iarăşi să-i fie cinstitului dregător, jupan Radul fost mare armaş, două sălaşe de Aţigani, anume: Batul cu copiii săi şi Cătălan cu copiii săi, pentru că aceşti Aţigani au fost ai soacrei sale, ai jupaniţei Velica, însă a vândut jupaniţa Velica două sălaşe de Aţigani dela sfânta mânăstire numită Dobroşa, un sălaş, anume

www.dacoromanica.ro

Toader cu copiii săi, lui Diicul din Zărnești, iar alt sălaș, anume Dragomir cu copiii săi, l-a vândut lui Căzan din Șerbănești. Iar după aceia, cinstitul dregător al domniei mele jupan Radul fost mare armaș, el l-a răscumpărat pe Toader Aţiganul cu copiii săi dela Diicul, de a dat 4800 aspri și i-a dat lui Căzan pentru Dragomir cu copiii săi 1800 aspri gata. Și dacă a luat jupan Radul fost mare armaș pe acești Aţigani dela acei mai sus scrișI boieri, el i-a dat iarăși la sfânta mânăstire mai sus scrisă, numită Dobruşa. Iar întru aceasta, soacra sa, jupaniţa Velica, ea a dat ginerelui său, lui jupan Radul fost mare armaș, aceste două sălașe de Aţigani care sunt scrise mai întâi, anume Batul cu copiii săi și Cătălan cu copiii săi, pentru asprii lui, pe care i-a dat dela el, de a răscumpărat acele două sălașe de Aţigani, pe care le-a vândut ea. Și i-a dat de bună voia ei cu știrea tuturor boierilor și dinaintea domniei mele.

Și încă și blestem a pus jupaniţa Velica: oricine din neamul ei s'ar încerca să strice întocmirea ei, să fie de trei ori blestemat de 318 părinţi cei dela Nicheia și cu alţi necredincioși Iudei.

Pentru aceia, am dat domnia mea cinstitului dregător al domniei mele, lui jupan Radul fost mare armaș, ca să-i fie aceste mai sus scrise vii și Aţigani ai lui ocină, dedină și ohabă și fiilor lui și nepoţilor și strănepoţilor și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Pârvul mare logofăt și Andrei vistier și Pătru spătar și Radul comis și Mihai stolnic și Vladul paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Și ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Bărcan logofăt, în cetatea de scaun București, luna Aprilie 18 zile și dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XL/70.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

456

<1590—1591> Aprilie 23.

Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei episcopii dela Râmnic, căreia îi este hramul sfântului și făcătorului de minuni Nicolae din Mira Lichiei, ca să-i fie sfânta mânăstire dela Dobruşa metoh cu tot venitul și cu satele și cu Aţiganii. Și să se știe satele, anume Dobroşa și Fumureni, părţile lor și toată crivina.

Pentrucă această mai sus scrisă mânăstire și sate și Aţigani au fost de moștenire ale jupaniţei Stanca, jupaniţa lui Radul fost mare armaș. Și după aceia, jupaniţa

www.dacoromanica.ro

Stanca, ea a venit înaintea domniei mele, împreună cu jupan Radul fost mare armaş, de bună voia ei şi fără nicio nevoie, de a dat şi a închinat sfânta mânăstire dela Dobruşa şi cu tot venitul şi cu satele şi cu Aţiganii, cum este scris mai sus, să fie metoh sfintei episcopii dela Râmnic. Şi s'a scris cu tot neamul ei în marele pomelnic în sfânta episcopie, ca să aibă veşnică pomenire.

Iar celelalte averi şi dedine, sate şi Aţigani, pe care le-a avut, le-a lăsat ea, cu limba ei, cât a fost în viaţă, să ţină şi să stăpânească jupan Radul armaş, până ce va fi în viaţă. Iar după moartea lui Radul armaş, dacă nu se va alege niciun fiu din trupul lui, să nu fie prădalica, ci să împartă toată moştenirea ei, sate şi Aţigani, sfânta mânăstire dela Dobruşa în două cu mânăstirea dela Căluiu, pentrucă aşa a întocmit însăşi jupaniţa Stanca cu limba ei. Iar alt om, din rândurile lor, să nu aibă niciun amestec cu ocinele şi cu Aţiganii.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei episcopii dela Râmnic, căreia îi este hramul sfântul şi făcătorul de minuni Nicolae din Mira Lichiei, ca să-i fie mânăstirea dela Dobroşa de ajutor sfintei episcopii şi ctitorilor spre mântuirea sufletelor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată deci şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru spătar şi Andrei vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi eu, Pătru, care am scris în luna Aprilie 23 zile şi dela Adam până la scrierea de acum şi cursul anilor, în anul 7094[1]) <1586>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1309.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. dela începutul sec. XIX.
Datat după divan.

457

1590 (7098) Aprilie 24, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugilor domniei mele, jupan Drăghici şi Giurgiu postelnici şi cu fiii lor, câţi le va lăsa dumnezeu, ca să le fie ocină în satul Coteana, partea lui Frate toată, a şasea parte de peste tot hotarul, oricât se va alege, pentrucă această ocină a fost veche şi dreaptă şi de moştenire a lui Frate. Iar slugile domniei mele mai sus spuse, ei au cumpărat-o dela Vişa, fiica lui Frate şi dela Barbul logofăt, ginerele lui Frate şi dela fiii lui Barbul, pentru 7000 aspri gata; şi l-au dăruit pe Barbul logofăt cu o iapă neagră de 300 aspri.

[1]) Data scrisă mai târziu, cu altă cerneală.

www.dacoromanica.ro

Şi iarăşi să le fie slugilor domniei mele ocină la Coteana, partea lui Cotean toată, oricât se va alege, pentrucă i-a închinat-o însuşi Cotean de bună voia lui şi cu bir cu birnicii, iar slugile domiei mele, ei au dăruit pe Cotean cu un cal şarg de 600 aspri şi a plătit birurile lui, în trei ani, fac 600 aspri.

Şi iarăşi au cumpărat slugile domniei mele Drăghici şi Giurgiu postelnici ocină la Tomeni, partea lui Dumitru toată, de peste tot hotarul şi cu un vecin, anume Stoian, pentru 2666 aspri şi pentru 2 boi de 300 aspri.

Şi iarăşi au cumpărat slugile domniei mele mai sus spuse un Aţigan, anume Crăciun, dela Stoica din Urluesti, pentru 1000 aspri. Şi iarăşi au cumpărat o Aţigancă, anume Dafina, dela Dobrana din Cârcimari, pentru 600 aspri. Şi au vândut oamenii mai sus spuşi dinaintea domniei mele şi cu ştirea tuturor megiaşilor.

Iar după aceia, sluga domniei mele Drăghici postelnic a avut pâră înaintea domniei mele cu fratele său Giurgiu postelnic pentru aceste mai sus spuse ocine şi Aţigani. Şi aşa pâra Giurgiu postelnic înaintea domniei mele că a cumpărat numai Giurgiu postelnic aceste ocine şi Aţigani mai sus spuşi pe cheltuiala lui, fără fratele său Drăghici postelnic şi nu a dat Drăghici postelnic niciun aspru. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am văzut domnia mea şi cartea domniei mele de cumpărătură, de mai înainte vreme, că au cumpărat amândoi împreună. Şi încă le-am dat şi domnia mea 4 boieri, anume: Dumitru fost mare vornic din Dădeşti şi Miroslav fost mare vistier din Râhov şi Ivan fost mare logofăt din Ruda şi Radul fost mare armaş din Cepturoaia, ca să le cerceteze rândul, cum vor afla cu sufletele lor, de peste tot. Astfel, acei 4 boieri mai sus spuşi, ei au cercetat şi au socotit şi au aflat cu sufletele lor şi au spus înaintea domniei mele că au cumpărat aceste ocine şi Aţigani Drăghici postelnic împreună cu fratele său Giurgiu postelnic şi nu a cumpărat singur Giurgiu pe cheltuiala lui, fără fratele său Drăghici. Şi întru aceasta, domnia mea am dat lui Giurgiu postelnic lege, 12 boieri, dinaintea domniei mele, să jure că şi-a cumpărat el singur pe cheltuiala lui, fără fratele său Drăghici postelnic. Iar Giurgiu postelnic în niciun chip nu a putut să se apuce de lege, de 12 boieri, dinaintea domniei mele, ci aşa a rămas Giurgiu postelnic de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea slugilor domniei mele, ca să le fie de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru spătar şi Andrei [1]) vistier şi Radul comis şi

[1]) « Andrei » scris posterior.

www.dacoromanica.ro

Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi Gherghe postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi eu, Dara, care am scris în cetatea Bucureşti, luna Aprilie 24 zile, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CXXXIV/22.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

458

1590 (7098) Aprilie 25.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Duca cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie o vie la ocina Oltenilor, pentrucă a cumpărat-o Duca dela Stanciul şi dela fratele său Stoica, pentru 1000 aspri gata. Şi iar a cumpărat Duca un ogor în câmpul Bujoranilor dela Dumitru din Bojorani, pentru 300 aspri gata. Şi iar a cumpărat Duca la câmpia Bojoranilor dela Stănilă din Bujorani două ogoare, pentru 600 aspri gata. Şi iar a cumpărat Duca un ogor dela Stanciul al Mocşei, pentru 300 aspri gata. Şi iar a cumpărat Duca o vatră de casă la Olteni, dela Stanca, pentru 300 aspri. Şi iar să-i fie lui Duca o vie dela părintele episcop Mihail, ce i-a dat episcopul Mihail pentru altă vie, ce a cumpărat-o Duca dela Dumitru şi dela Tecuci din Bujorani, pentru 800 aspri gata. Şi iar a cumpărat Duca două ogoare dela Stanciul al Mocşei din Olteni, pentru 350 aspri. Şi iar a cumpărat Duca un ogor dela Stoica, fratele lui Stanciul, pentru 150 aspri. Şi iar a cumpărat Duca un ogor dela Stroe, fiul Tirei din Bujorani, pentru 130 aspri. Şi iar a cumpărat Duca o selişte la Olteni dela Stroe, fiul lui Dumitru, pentru 250 aspri. Şi iar a cumpărat Duca o selişte la Olteni dela Anca, mama lui Stanciul al Mocşei, pentru 150 aspri. Şi iar să fie lui Duca un ogor la câmpul Bujoranilor, fiindcă l-a cumpărat dela Oprea, fiul lui Sarchez, pentru 170 <aspri>. Şi iar a cumpărat Duca un ogor dela Vancea, pentru 200 aspri.

Şi au vândut de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Duca, ca să-i fie ocină de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru spătar şi Andrei vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Dara, care am scris în cetatea Bucureşti, luna Aprilie 25 zile şi cursul anilor dela Adam, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1426.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1785.

459

1590 (7098) Aprilie 25, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului, răposatului Io Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele cinstitului dregător al domniei mele, jupan Miroslav fost mare vistier şi lui jupan Filip mare armaş şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie poţana Filipeştilor toată şi cu vii şi hotarul 'or să se ştie că merge dela paltin până între brazi, la gura colnicului, până la ulm şi de acolo până la capul poienii, între Şiviţa, până unde cade în Roşioara, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi dedină.

Iar după aceia, bunicul lor Vintilă şi Radul au avut pâră cu Micul Călinescul şi cu fiul său Ivan, înaintea răposatului Radul voevod, fiul lui Vladul voevod, atunci în zilele lui. De aceia, astfel a judecat domnia sa cu toţi cinstiţii dregători ai domniei lui. Şi aşa a dat domnia lui 20 de boieri bătrâni şi buni, ca să le cerceteze rândul şi hotarele vechi, pe unde au ţinut bunicii lor. Şi au luat atunci hotarnic, dinaintea răposatului Radul voevod pe Bălţat portar. Şi aşa au cercetat şi au umblat acei 20 de boieri mai sus zişi pe vechile hotare şi cu hotarnicul mai sus zis. Pentru aceasta, răposatul Radul voevod le-a dat, ca să le fie mai sus zisa ocină. Şi am văzut domnia mea cartea lor de dedină a răposatului Radul voevod, veche şi ruptă şi întunecată. Iar domnia mea, întru aceasta, am înnoit şi am întărit această carte a domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea cinstiţilor dregători ai domniei mele lui jupan Miroslav vistier şi lui jupan Filip mare armaş, ca să le fie ocină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi jupan Pătru mare spătar şi jupan Andrei mare vistier şi jupan Radul mare comis şi jupan Mihai mare stolnic şi jupan Vladul mare paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Pârvul mare logofăt.

Şi eu, Stan, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Aprilie 25 zile, dela Adam, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., CLXV/1.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., din care una din 1915

www.dacoromanica.ro

460

1590 (7098) Aprilie 27, Bucureşti.

† Cu mila lui dumnezeu, creştin Mihnea vodă a toată Ţara Rumânească. Dat-au domnia lui această carte a domniei sale slugii domniei sale Chircăi din oraş din Râmnic şi feciorilor lui, ca să le fie lor o vie în dealul Voinigeştilor, pentrucă o au cumpărat dela Costea din Voinigeşti, dreptu 2000 de aspri gata şi drept 2 capre cu lapte. Şi iar 2 locuri de moşie în câmpul ce au cumpărat Chirca, iar dela Costea, drept 450 aspri gata. Şi iar 12 fălci de moşie în gura Aninoasei, ce le-au cumpărat dela Radul lui Bănilă şi dela Vlad din Voiuigeşti, drept 1000 aspri. Şi iar doao fălci de moşie dela Opriş Negrul *din* Voinigeşti, drept 100 aspri şi dela Alboae din Voinigeşti 2 fălci de ocină, drept 120 aspri şi dela Urdoruş o holdă în cămpu, drept 60 aspri. [1])

Şi iarăşi a cumpărat sluga domniei mele Chircă un sălaş de Aţigani, anume Albul cu Aţiganca sa şi cu copiii, anume Dumitru şi Radul şi Coifan şi cu o fiică, anume Voica, dela Rădoaie, dela fiii ei din Fedeleşoaie, pentru 5600 aspri. Şi iarăşi a cumpărat Chircă un Aţigan, anume Radul, dela Gherghe Măghea din oraşul Râmnic şi dela soţia lui, fiica Căzanesei din Baia, pentru 1600 aspri.

Şi aceşti mai sus numiţi oameni i-au vândut de a lor bună voie, dinaintea domniei mele şi dinaiutea bunilor, bătrânilor orăşeni şi pârgari şi megiaşi dimprejurul locului.

De aceia, am dat şi domuia mea slugii domniei mele, mai sus scrisului Chircă, ca să-i fie mai sus zisa vie şi ocină şi Aţigani dedină şi de ohabă, lui şi fiilor lui, nepoţilor şi strănepoţilor şi de uimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru spătar şi Andrei vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vlad paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Radul din Boari, în minunata cetate, Bucureşti, în luna Aprilie 27 zile, dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7098 <1590>.

Arh. St. Buc., Condica m-rilor Căldăruşani şi Fedeleşciori, nr. 721 f. 806. Copie slavă, cu începutul în româneşte.

461

1590 (7098) Aprilie 29, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruucă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii mânăstiri a domniei mele, din jos

[1]) Până aici în limba română, de aci în slavoneşte.

www.dacoromanica.ro

de cetatea Bucureşti, unde este hramul sfintei Troiţe, ca să-i fie nişte vii în dealul Văcăreştilor, însă trei răzoare de vie, fiindcă le-a cumpărat dela Oprea, pentru 2000 aspri gata şi dela Mihai patru răzoare de vie, pentru 2000 aspri şi dela Danciul două răzoare de vie, pentru 1000 aspri gata şi dela Tudor două răzoare, pentru 800 aspri şi dela popa... [1]) două răzoare, pentru 1200 aspri şi dela Iuova trei răzoare, pentru 1800 aspri gata şi dela Sin două răzoare, pentru 300 aspri şi dela Ivan două răzoare, pentru 1000 aspri şi dela Muşat un răzor, pentru 400 aspri şi dela Manea 4 răzoare, pentru 1800 aspri şi dela Oprişa 5 răzoare, pentru 2200 aspri şi dela Miho două răzoare, pentru 1000 aspri şi dela Cârstea trei răzoare, pentru 2000 aspri şi dela Vladul 2 răzoare, pentru 800 aspri şi dela Dobre două răzoare de vie, pentru 700 aspri gata.

Şi au vândut aceşti oameni mai sus scrişi de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor, dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri a domniei mele mai sus zise, ca să-i fie aceste vii mai sus zise de ocină şi de ohabă ei şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Petru spătar şi Andrei vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi eu, Dara, care am scris în cetatea Bucureşti, luna Aprilie 29 zile, cursul anilor, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1427.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. dela începutul sec. XIX.

462

1590 (7098) Mai 1, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului, răposatului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stan logofăt şi cu fiii lui, câţi dumnezeu îi va da, ca să le fie ocină în satul Crasani, partea lui Bogde toată şi partea lui Barză toată şi dedina lor, oricât se va alege de pretutindeni şi partea lui Trăsnea toată, de pretutindeni, de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o Stan logofăt această ocină mai sus scrisă dela Nedelca, fiica lui Stroe, pentru 2200 aspri gata.

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

Şi iar au cumpărat Radul şi Danciul, nepoţii lui Stan logofăt, ocină, silişte a Crasanilor toată şi partea de ocină care se numeşte Creţească, toată, dela Nedelca fiica lui Stroe, pentru 2200 aspri gata.

Şi au vândut aceşti oameni numiţi mai sus acele ocine mai sus zise, de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Stan logofăt şi nepoţilor săi mai sus zişi, ca să le fie ocină dedină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi jupan Pătru mare spătar şi Andrei vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi eu, Radul gramatic, am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 1 zi şi dela Adam până la această scriere, cursul anilor 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1428.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom. dela sfârşitul sec. XIX.

463

<1590> Mai 3.

Jupan Danciul *fost mare* armaş *şi* jupan Radul post. Scriem preasfinţiei tale, arhiepiscopule, chir Efreme Rămnicene. Cu multă smerenie şi metanie ne închinăm sf<inţii tale>. Şi am cercetat şi am făcut ştire la domnie pentru o carte ce iaste la sfinţiia ta pentru satul Bucinişul, ci iaste a noastră moştenire.

Sfinţiia ta aşa să ştii: şi di a noastră bună voie am fost miluit pe o slugă a noastră, Danciul din Mărgăriteşti, cu acest sat, pentru slujba lui, ci au slujitu părinţii noştri şi noao în ţară streină. Şi aşa să fie Danciului acest satu al nostru ocină ohabnică, moştenire lui şi fiilor lui.

Intr'aceasta au voit domnul dă au cumpărat dila Danciul acest sat şi l-ar fi dat sfintei episcopii. Dar domniia nu ştie că nu are Danciul nicio voe ale noastre a vinde şi nu are nicio treabă cu acest sat, nici a-l vinde, că el l-au câştigat dila noi, pentru slujba cea dreaptă. Iar di au voit şi au cumpărat Mihnea vod<ă> acest sat dila Danciul şi l-au dat sfinţiei tale, să scrii şi pe părinţii noştri şi pe noi la poménic.

De aceasta înştiinţez pe sfinţiia ta. Şi domnul dumnezeu să-ţi dea să te spăseşti, amin.

Ai tăi copii din satul Tălmaciul.

Arh. St. Buc., Ep. Râmnic, LXXXVI/10.
Trad. rom.
Datat ca fiind posterior actului domnesc din 11 Iunie 1589.

www.dacoromanica.ro

464

1590 (7098) Mai 23.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi răposatului Io Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierilor domniei mele, lui Barbul şi lui Stroe din Măneşti, ca să le fie jumătate din satul Tărbăceni, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină şi dedină dela părinţii lor, dela jupan Dragomir vistier şi cumpărătură dela Stoica şi dela Mânea şi Stanciul din Miroslovești, pentru 6000 aspri, încă din zilele lui Vintilă voevod.

Iar după aceia, Barbul şi Stroe din Măneşti au avut pâră înaintea domniei mele cu egumenul şi cu călugării. Şi aşa pârau înaintea domniei mele călugării dela sfânta mânăstire numită Golgota că a dat jupaniţa Măicana sfintei mânăstiri acest mai sus zis sat, Tărbăcianii toţi. Iar la aceasta, domnia mea bine am aflat şi am adeverit că n'a <dat> jupaniţa Măicana cu... [1]) din satul Tărbăceni..[1]) nicio treabă, ci... [1]) domniei mele, ce s'a zis mai sus, cumpărată de moşii şi strămoşii lor.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Barbul şi Stroe din Măneşti, ca să fie volnici să ţie partea lor mai sus zisă, jumătate din satul Tărbăcianii, ocină de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru spătar şi Andrei vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic... [2])

Am scris eu, Stan, luna Mai 23 zile, dela Adam în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1429.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1913; altă trad. rom. cu data greşită 23 Mai 7097 <1589>, ibid. la S. I., nr. 1406.

465

1590 (7098) Mai 25.

Cu voia tatălui şi cu ajutorul fiului şi cu săvârşirea sfântului duh, amin. Iată dar, jupaniţa Sora, a răposatului jupan Udrişte postelnic din Drăgoeşti şi jupan Radul postelnic şi Socol comis şi Stanciul logofăt din Zătreni, această carte a noastră sfintei şi dumnezeeştii episcopii care se numeşte sfântul Noul Severin,

[1]) loc rupt în orig.
[2]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

hramul celui între sfinţi, părintele nostru arhierarh şi făcătorul de minuni, Nicolae din Mira Lichiei, ca să-i fie ocina din Voinigeşti, cu vecinii şi cu vatra satului şi din apă şi din câmp şi din pădure şi peste tot hotarul şi cu vii şi satul Ogrinii, iar cu tot hotarul şi cu vitele şi cu toate sculele, ce au fost la sfânta mânăstire care s'a numit Cornet, care s'a dărâmat sfânta mânăstire mai sus zisă, Cornet. Iar noi am dat şi am dăruit sfintei episcopii ocinele mai sus zise şi sculele şi vitele şi toate, să fie de întărire sfintei episcopii şi de hrană sfinţilor călugări, cari trăesc în sfântul loc şi sfinţilor părinţi episcopi. Şi să fie veşnică pomenire vechilor ctitori, bunicilor şi străbunicilor şi părinţilor şi strămoşilor noştri şi încă şi nouă, pomană în veci.

Iar după aceia, cine nu va pomeni pomelnicul care a fost la sfânta mânăstire mai sus zisă, Cornet şi va încerca să strice această întocmire a noastră, sau din neamul noastru sau orice om, iar acela să fie blestemat şi afurisit de 318 sfinţi părinţi cei din Nicheia şi să aibă parte cu Iuda şi cu Arie şi cu acei care au strigat asupra mântuitorului nostru Iisus Hristos: sângele lui asupra lor şi asupra copiilor lor, ceiace este şi va fi în veci, amin.

Scris în luna Mai 25, în anul 7098 <1590>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1430.
Ori. slav, hârtie, pecete mică, aplicată.
Cu o trad. rom. din 1746-

466

1590 (7098) Mai 26, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stan şi lui Mircan şi cu fiii săi şi lui Micul şi cu fiii săi şi lui popa Nan şi cu toţi fraţii lui şi cu fiii lor şi lui Bădică şi cu fiii săi şi lui Tofan şi lui Dragomir şi cu fiii lor şi lui Radul cu fiii săi şi din Negomireşti, Cernea cu fiii săi şi lui Neagoe cu fraţii săi şi cu fiii săi, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină în Văleni dela Valea Calului, jumătate, din sat şi de peste tot locul, din câmp şi din uscat şi din pădure şi din apă şi de pretutindeni, pentrucă au cumpărat aceşti oameni mai sus scrişi aceste mai sus spuse ocine din Văleni şi din Negomireşti, pentru 24.000 aspri gata, dela Stan şi dela fraţii lui, anume Manea şi Muşat şi Puiul şi dela Zăgan şi dela fraţii lui, anume Mihăilă şi Căptar şi dela Drăgoiu şi dela fraţii lui şi dela ceata lor şi dela Danciul, ginerile lui Mihăilă şi dela toată ceata lui.

Şi au vândut aceşti oameni aceste mai sus spuse ocine de a lor bunăvoie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus, din jos şi dinaintea domniei mele.

www.dacoromanica.ro

Iar după aceia, deasemeni să se ştie dintre aceşti oameni mai sus spuşi, care câţi aspri a dat fiecare pe aceste ocine, anume: Stan şi Mircan 7000 aspri şi Micul 3500 aspri şi popa Nanu şi cu toţi fraţii săi 3500 aspri şi Bădică 2333 aspri şi Tofan şi Dragomir 2333 aspri şi Radul 2333 aspri şi Neagoe şi cu fraţii săi 1500 aspri şi Cernea 1500 aspri, deasemenea aşa să stăpânească şi toate mai sus spusele ocine.

De aceia, am dat şi domnia mea acestor oameni mai sus scrişi, ca să le fie aceste mai sus spuse ocine, ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor lor şi strănepoţilor lor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia meà: jupan Ianiu mare ban al Craiovei şi jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvu mare logofăt şi jupan Pătru mare spătar şi Andrei mare vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic jupan Pârvul mare logofăt.

Am scris eu, Şărămet, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Mai 26 zile şi dela Adam până la această scriere, ani curgători, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., CCCVII/82.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.

467

<1590> Mai 28, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele jupaniţei Neacşa cu fiii, câţi îi va da dumnezeu, ca să-i fie în Goleşti, din partea mamei ei, jupaniţa Caplea, a patra parte şi din vecini şi din deal şi din vie şi din mori, a patra parte, însă şase mori şi din Aţigani, din partea mamei ei, iarăşi a patra parte, cum a ţinut şi de mai înainte vreme, până ce a fost mama ei în viaţă, pentrucă îi sunt vechi şi drepte aceste ocine şi vecini şi dealul şi via şi Aţiganii, dela mama ei, jupaniţa Caplea.

Iar după aceia, acum, a avut ea, jupaniţa Neacşa, pâră înaintea domniei mele cu nepotul său Todoran fost mare sulger. Şi astfel pâra Todoran sulger pe mătuşa lui, jupaniţa Neacşa, ca să nu stăpânească ea a patra parte din aceste averi şi să-i dea zestre. Iar domnia mea, întru aceasta, am cercetat şi am judecat după dreptate şi după legea lui dumnezeu, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi foarte am adeverit şi am aflat domnia mea, încă au mărturisit mulţi boieri dela curtea domniei mele că mama ei, jupaniţa Caplea, i-a dat şi i-a lăsat cu mare jurământ, fiicei ei, jupaniţa Neacşa, din partea ei, din toate averile, câte au fost ale ei, tot a patra parte şi din vecini şi din deal şi din vie şi din toate şi

www.dacoromanica.ro

din mori, tot a patra parte. ‹Iar› [1]) domnia mea n'am vrut să intru în blestemul mamei ei, pentrucă aceste averi au fost de moştenire ale mamei ei. Apoi, mama ei, jupaniţa Caplea, a fost volnică cu averile ei şi i le-a dat ei.

Apoi, am judecat însumi domnia mea din gura domniei mele, ca să ţină jupaniţa ‹Neacşa› toate averile, a patra parte, cum a spus mai sus domnia mea şi să-i fie jupaniţei Neacşa dedină neclintită şi să ‹nu aibă turburare› [1]) dela nepotul ei Todoran nicidecum, înaintea acestei cărţi a domniei mele. Şi a rămas Todoran sulger de lege dinaintea domniei mele, ‹ca mai› [1]) mult nicidecum ‹amestec să nu aibă›, ... [1]) Todoran cu partea jupaniţei Neacşa, cu a patra parte, ci să fie în pace şi slobodă de către Todoran ‹sulger› [1]).

Pentru aceasta, am dat ‹şi domnia mea› [1]) jupaniţei Neacşa, ca să-i fie aceste ocini de ocină şi ohabă, ei şi fiilor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni ‹neatins, după porunca› [1]) domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare ‹logofăt›... [1]) mare spătar şi Andreiu mare vistier şi Radul mare comis şi Mihai mare stolnic şi Vladul mare paharnic... [1]) postelnic. Ispravnic însuşi domnia mea şi spusa lui Borcea al doilea logofăt.

Şi eu, Pătru logofăt din Roşii, care o am scris, însă...[1]) în ziua înălţării lui Hristos, în minunata cetate Bucureşti, luna Mai 28 zile şi cursul anilor dela Adam în anul 7... [1])

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., XXIX/333.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Datat după divan.

468

1590 (7098) Iunie 9, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri numită Tismeana, unde este hramul preasfintei, curatei şi prea binecuvântatei stăpânei noastre, născătoare de dumnezeu şi cinstitei ei uspenii şi preacinstitului părinte egumen, ermonah chir Grigorie şi tuturor fraţilor ce trăesc în acel sfânt loc, ca să le fie satul numit Tismeana, din amândouă părţile râului Tismeanei, tot şi cu tot hotarul, de pretutindeni, pentrucă este sat vechi şi drept al sfintei mânăstiri şi de moştenire, miluit şi dat şi dăruit la sfânta mânăstire mai sus zisă, de alţi domni bătrâni şi vechi şi cari au fost înaintea noastră.

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Iar după aceia, când a fost acum, în zilele domniei mele, iar părintele egumen Grigorie și cu călugării dela sfânta mânăstire dela Tismeana, ei au avut pâră înaintea domniei mele cu călugării dela sfânta mânăstire dela Bistrița. Și așa pârau călugării dela Bistrița că satul Tismeana, jumătate, este al lor, de moștenire, miluire dela răposatul Basarab voevod și dela boierii Craioveşti. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toții cinstiții dregători ai domniei mele și împreună cu preasfințitul părintele nostru, chir vlădica Nichifor și părintele arhiepiscop chir Efrem de Râmnic și chir Luca din Buzău. Și am văzut și am citit domnia mea cărțile de miluire ale răposaților domni bătrâni, cartea lui Dan voevod și a lui Mircea voevod cel Bătrân și a lui Radul voevod cel Bun, că au dat și au dăruit tot satul Tismeana la sfânta mânăstire mai sus zisă. Și încă am văzut și am citit domnia mea și cărțile de pâră și de rămas ale răposaților domni, cartea lui Vintilă voevod și a lui Radul voevod Călugărul și a lui Petrașco voevod și a lui Mircea voevod și a fiului său Petru voevod, că au rămas de lege călugării dela Bistrița înaintea tuturor acestor domni, ce sunt mai sus scrișI. Astfel, deci, am socotit și domnia mea că sfânta mânăstire Tismeana este mai veche decât toate mânăstirile din țara domniei mele și miluită de toți domnii vechi și bătrâni cari sunt și mai sus scrișI. Și bine am aflat și am adeverit domnia mea că satul Tismeana tot și cu tot hotarul este dedină dreaptă a sfintei mânăstiri dela Tismeana. Iar călugării dela mânăstire dela Bistrița nu au avut nicio treabă și niciun amestec. Și au rămas de lege și înaintea domniei mele călugării dela Bistrița, cum au rămas de lege și înaintea altor domni bătrâni, dinainte vreme.

Și iar au avut părintele egumen, chir Grigorie, cu călugării dela sfânta mânăstire din Tismeana, pâră înaintea domniei mele și cu sfânta mânăstire numite Virăș, pentru balta Bistrețului. Și așa pârau călugării dela Virăș înaintea domniei mele că balta Bistrețului este a lor de moștenire, după miluirea răposatului Radul voevod Călugărul. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege, cu toți cinstiții dregători ai domniei mele. Și am văzut și am citit domnia mea cărțile de miluire ale răposaților domni bătrâni, cartea lui Dan voevod și a lui Mircea voevod cel Bătrân și a lui Radul voevod cel Bun și bine am aflat și am adeverit domnia mea că balta Bistrețului dela Toplățea până la Gârla Repede, mai sus de Covacița, este de moștenire a sfintei mânăstiri numită Tismeana, dată și dăruită din zilele de demult de răposații domni bătrâni, cari sunt mai sus scrișI. Iar călugării dela Virăș niciodată nu au avut niciun amestec de niciun fel de cu balta Bistrețului. Și au rămas călugării dela Virăș de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea sfintei și dumnezeeștii mânăstiri numită Tismeana, ca să-i fie satul Tismeana tot, cu tot hotarul și balta Bistrețului dela Toplățea până la Gârla Repede, mai sus de Covacița, dedină și ohabă, iar domniei

www.dacoromanica.ro

mele şi părinţilor domniei mele veşnică pomenire, iar călugărilor de hrană şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru mare spătar şi Andrei mare vistier şi Radul mare comis şi Mihai mare stolnic şi Vladul mare paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Pârvul mare logofăt.

Şi eu, Gherghe, care am scris-o în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 9 zile, iar dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1431.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1844.

469

1590 (7098) Iunie 10, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, marei şi dumnezeeştii mânăstiri a domniei mele, care este în jos, lângă oraşul Bucureşti, unde este hramul sfintei şi începătoarei de viaţă şi nedespărţitei Troiţe, ca să-i fie 32 răzoare de vie la dealul Văcăreştilor, pentrucă aceste vii sunt cumpărate de părintele egumen chir Ioachim cu aspri dela această sfântă mânăstire, dela Danciul din Văcăreşti şi dela alţi oameni din satul lui, pentru 15.000 aspri gata.

Şi iar a cumpărat cinstitul dregător al domniei mele jupan Mitrea mare vornic trei răzoare de vie dela Oprea din Văcăreşti, pentru 2000 aspri gata şi dela Mihai 4 răzoare de vie, pentru 2000 aspri. Iar întru acestea, mai sus zisul dregător al domniei mele, el a dat şi a miluit şi a dăruit aceste mai sus zise răzoare de vie mai sus spusei mânăstiri, să-i fie lui şi părinţilor săi veşnică pomenire.

Iar după aceia, aceste vii pe care le-a cumpărat părintele egumen Ioachim cu asprii sfintei mânăstiri au fost dajnice pe ocina lui Tudoran şi a lui Negre. Dar a făcut părintele egumen întocmire cu Tudoran şi cu Negre şi a dat părintele egumen mai sus spus acestor megiaşi, pentru ocina lor în plasa de jos 9 răzoare de vie, ca să ia Tudoran şi Negre vinărici dela ele, pentru vinăriciul viei sfintei mânăstiri. Şi încă a dat părintele egumen Ioachim mai sus zişilor megiaşi ocină în cânip, 111 stânjeni, din ocina sfintei mânăstiri. Insă preţul ocinei sfintei mânăstiri a fost mai mare decât preţul ocinelor pe care le-a luat părintele egumen Ioachim dela Tudoran şi dela Negre. Iar cât nu s'a potrivit ocina acestor megiaşi cu ocina sfintei mânăstiri, Tudoran şi Negre au socotit şi au înapoiat şi au dat în mâna mai sus zisului părinte egumen 2000 aspri, ca să fie deopotrivă, ocină pentru ocină.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei şi dumnezeeştii mânăstiri mai sus zise, ca să-i fie toate viile pe care le-a cumpărat părintele egumen Ioachim cu asprii dela sfânta mânăstire, ocină nedajnică şi de ohabă, şi de nimeni neatins, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru spătar şi Andrei vistier şi Radul comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Pârvul mare logofăt.

Şi eu, Dan din Buzău diac mic, care am scris în cetatea de scaun Bucureşti, luna Iunie 10 zile, dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1432.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom.

470

1590 (7098) Iunie 12.

† In numele tatălui şi al fiului şi al sfântului duh, amin. Aşa să se ştie, că au cumpărat călugării dela sfânta mânăstire din Tricala, numită Duşca, unde este hramul sfintei preobrajenii a domnului şi dumnezelui şi mântuitorului nostru Iisus Hristos, ocină dela Dumitru, fiul lui Gherghe din târgul Buzăului, 15 stânjeni şi 12 pogoane de vie din ocina lui din Vernești. Şi după aceasta, să fie volnici călugării să cumpere 3 pogoane de vie pe acea ocină. Iar acei călugări, ce s'au scris mai sus, ei au dat 14.000 aspri pentru acea ocină şi vii, ce s'au scris mai sus. Şi a vândut Dumitru de bunăvoia lui şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jur.

Iată şi martori am pus: dela Buzău, popa Mitrea şi popa Stan şi Tudor, fiul Simei şi Petru clucer şi Necula, ginerele Dobromiresei şi Balea dela Opriţile şi alţi mulţi oameni buni şi bătrâni şi megiaşi din jur.

Aşa să se ştie şi domnul dumnezeu să mântuiască neamul creştinesc, amin. Scris în luna Iunie 12 zile, în anul dela Adam curgător 7098 <1590>.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1433.
Orig. slav, hârtie.

471

1590 (7098) Iunie 12, Buzău.

† In numele tatălui şi al fiului şi al sfântului duh, amin. Aici să se ştie, acest răvaş dinaintea judeţului Tudoran şi a 12 pârgari din Buzău, că au cumpărat călugării dela sfânta mânăstire din Tricala, numită Duşca, unde este hramul sfintei preaobrajenii a domnului dumnezeu, mântuitorului nostru Iisus Hristos, dela Dumitru, fiul lui Ghierghe, ocină cu vii în dealul Vereneşti 15 stânjeni de

www.dacoromanica.ro

ocină şi 12 pogoane de vie, peste tot, dela un cap al ocinei până la alt cap, pentru 14.600 aspri gata. Şi a vândut Dumitru acea ocină şi cu vii care sunt mai sus spuse de bunăvoia lui şi cu voia soţiei sale şi a soacrei sale Bocoleasei şi cu ştirea tuturor meg'aşilor din jur şi din sus şi din jos. Iar călugării, ei au dat averi drepte, ca să fie dedina sfintei mânăstiri, ce s'a scris mai sus. Apoi iar să fie călugării volnici să cumpere 3 pogoane pe acea ocină.

Şi aşa s'au întărit cu mare blestem: care dintre ei va strica această tocmeală, acela să fie blestemat de 318 părinţi, cei din cetatea Nicheia şi să se odihnească la un loc cu Iuda şi cu Arie cel fără de minte. Aşa să se ştie.

Şi martor este: protopopul Ion şi popa Mircea şi popii sfântului cler şi Tudor ‹fiul Simei›[1]) şi Pătru clucer şi Necula, ginerele Dobromiresei, şi din Opăriţi Balea şi Dumitru Ciolan şi Jipa şi Avram şi Gherghe Bolborea şi Stănislav diacon şi Radul al lui Stan şi Lupul şi Dan şi Iurga Halichea şi Isar şi mulţi alţii.

Aşa să se ştie şi dumnezeu cu noi, amin.

Am scris eu, popa Dobrilă, luna Iunie 12 zile şi anul dela Adam 7098 ‹1590›.

Iarăşi martor este: popa Dragomir şi popa Badiul şi popa Vasilie şi popa Gherghe şi Coica Ivan şi Draghie şi Stan Vlad Grămadă, Tudoran ceauş şi Nęcola gramatic şi Stănilă şi Nan Nedelco.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1434.
Orig. slav, hârtie, pecete căzută.
Cu o trad. rom. din 1913.

472

1590 (7098) Iunie 13.

Cu mila lui dumnezeu, Ioan Mihnea voevod, domn a toată Ţara Rumânească, fecior marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii mele lui Mihaiu[2]) judeţ şi lui Hrănita logofăt şi feciorilor lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie lor ocină în Căşcioare din partea lui Ion, stânjeni 16, du preste tot hotar, din cămpu din livezi şi din moara şi din apă şi dupretutindinea pentrucă aceşti stânjeni de ocină, ce-s zişi mai sus, o au cumpărat Mihul[2]) judeţ şi cu Hranita logofăt dela Ion, drept 1120 de aspri.

Şi iar au cumpărat Mihul judeţ şi cu Hranita logofăt ocină la Căşcioare stânjeni 50 de ocină du preste tot hotar, dela Stoian, drept aspri gata 160.

Şi vândură aceşti oameni ocinile lor din sus şi din jos şi dinaintea domnii mele de a lor bunăvoe şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domnii mele.

Pentru aceia, am dat şi domniia mea ‹lui› Mihul judeţ şi lui Hraneta logofăt,

[1]) loc rupt în orig.
[2]) aşa, în text.

www.dacoromanica.ro

ca să le fie lor aceste ocini, care sănt zise mai sus, stătătoare, lor şi feciorilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor, de nimini clătite, până ce va fi domniia.

Iată şi mărturii au pus domniia mea pe: jupan Iane *mare* ban al Craiovei *şi* jupan Mitrea *mare* vornic jupan Pârvul *mare* logofăt *şi* jupan Pătru *mare* spatar *şi* Andreiu *mare* vistier *şi* Radu comis *şi* Mihaiu stolnic *şi* Vlad paharnic *şi* jupan Gherghe *mare* postelnic.

Iunie 13, 7098 ‹1590›.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mislea, nr. 466, f. 19 v—20.
Trad. rom.

473

1590 (7098) Iunie 18, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele, slugilor domniei mele, lui Pătru postelnic şi lui Dobrişan postelnic şi lui Tudoran postelnic, fiii lui Turcea logofăt şi cu fiii lor, câţi dumnezeu le va da, ca să le fie ocină la Aninoasa cu vecinii şi la Răugeni cu vecinii, părţile toate, oricât se va alege, pentrucă le sunt vechi şi drepte ocine şi de moştenire.

Iar după aceia, Dobrişan postelnic, şi Tudoran postelnic au avut pâră cu Badea armaş din Bucşani. Şi aşa pârau Dobrişan şi Tudoran postelnici înaintea domniei mele pe Badea armaş, că a vândut Badea armaş acele ocine mai sus zise şi vecinii dela Aninoasa şi dela Răugeni lui Albul Palavul din Lăngeşti şi lui Oprea din Rătivoeşti, încă de când erau Dobrişan şi Tudoran postelnici mici. Iar la aceasta, Badea armaş, el aşa a pârît înaintea domniei mele pe Pătru postelnic, fratele lui Dobrişan şi al lui Tudoran postelnici, că a vândut Pătru postelnic acele sate mai sus zise, încă de când Pătru postelnic, fratele lui Dobrişan şi al lui Tudoran postelnici, a şezut în casă cu Badea armaş. Iar la aceasta, Pătru postelnic aşa s'a plâns el înaintea domniei mele că n'a vândut el acele ocine mai sus zise, nici n'a ştiut el nicidecum de aceasta. Şi încă a adus Pătru postelnic pe acei cumpărători mai sus spuşi, pe Albul din Lăngeşti şi pe Oprea din Rătivoeşti, de au mărturisit înaintea domniei mele că au cumpărat acele ocine mai sus zise din mâinile lui Badea armaşul, nu au cumpărat ‹dela Pătru, fratele› lui Dobrişan şi a lui Tudoran postelnici. Iar la aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi ‹cinstiţii› dregători ai domniei mele şi am adeverit domnia mea că au cumpărat Albul din Lăngeşti şi Oprea din Rătivoeşti aceste ocine mai sus zise dela Badea armaş din Bucşani. Şi n'a avut Badea armaş, nicio treabă cu acele ocine. Astfel întru aceasta, Badea armaş a rămas de lege şi de judecată înaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Pătru cu fraţii săi Dobrişan şi Tudoran postelnicii, ca să le fie ocină la Aninoasa şi la Răugeni, de ohabă, lor şi

www.dacoromanica.ro

fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru spătar şi Andrei vistier şi Mihai stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi am scris eu, Vladul, logofăt, în cetatea de scaun Bucureşti, în luna Iunie 18 zile şi cursul anilor dela Adam până acum, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1435.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., din care una din 1908.

474

1590 (7098) Iunie 19, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu,Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele, cinstitului dregător al domniei mele lui jupan Pârvul mare logofăt, ca să-i fie un loc de casă aproape de jitniţa domniei mele, lângă biserică, pentrucă am dat şi a miluit domnia mea pentru slujba lui dreaptă şi credincioasă, pe care a slujit-o în alte ţări streine, unde am fost trimis domnia mea de Turci, peste mare, la locul cetăţii care se numeşte Tarabuz [1]). Pentru aceasta, am miluit domnia mea, precum şi alţi domni bătrâni, cari au fost înaintea noastră, au miluit pe slugile lor credincioase, fiecare cu ce a avut.

Iar după aceia, cinstitul dregător al domniei mele mai sus zis şi-a făcut casă pe acel loc cu cheltuiala lui şi a cheltuit până ce a isprăvit acele case 6500 aspri gata.

Iar după aceia, cinstitul dregător al domniei mele jupan Pârvul mare logofăt a dat şi a miluit şi a dăruit acea casă, să fie metoh al sfintei mânăstiri numite Coşuna, care este aproape lângă Craiova, unde este hramul sfântului arhierarh şi făcător de minuni Nicolae dela Mira Lichiei, ca să-i fie lui şi părinţilor lui veşnică pomenire. A întărit şi a pecetluit această pomană a lui cu mari blesteme şi cu cumplite oprelişti, cine va strica sau va lua această pomană dela sfânta mânăstire mai sus zisă, acela să fie blestemat de domnul dumnezeu şi de sfântul arhierarh şi făcător de minuni Nicolae, al cărui hram este, să nu-i fie acestuia grabnic ajutător, cum este nădejdea tuturor creştinilor, ci să-i fie lui potrivnic la cumplita sa zi a judecăţii.

[1]) „Tarabuz" = Tripoli.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat și domnia mea sfintei mai sus zise dumnezeeștii mânăstiri casele, metoh, ocină, dedină și ohabă și de nimeni neatins.

Iată și martori a pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Pârvul mare logofăt și Andrei vistier și Pătru spătar și Radul comis și Mihai stolnic și Vlad paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Și ispravnic Mitrea mare logofăt.

Și eu, Dan Buzoianul, diac mic, am scris în cetatea Târgoviște, luna Iunie 19 zile, dela Adam până acum cursul anilor în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1436.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.

475

1590 (7098) Iunie 22, Târgoviște.

Hrisovul Mihnei voevod cu carele dă întru stăpânire Bucșui și lui Dragomir și Stoicăi și Badei și lui Vintilă moșie în Morânglavi, să le fie întru moștenire.

Cu mila lui d<u>mnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată Țara Rumânească, fiiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii mele Bucșei cu feciorii lui și lui Dragomir și Stoicăi cu feciorii lor și Badei și lui Vintilă cu feciorii lor, câți d<u>mnezeu le va da, ca să le fie lor moșie în Morânglavi, partea lui Dragomir logof. și a frățini-său Badei, toată, oricâtă se va alege din câmpu și din pădure și din apă și de pretutindinea, pentrucă o au cumpărat, dreptu 4200 aspri. Și au vândut Dragomir logof<ă>tul și frate-său Badea de a lor bunăvoe și cu știrea tuturor megiiașilor. Insă să se știe care cât au dat: Bucșa 1200 aspri și Dragomir cu Stoica 1000 aspri și Badea cu Vintilă 1.100 aspri.

Drept acéia, am dat și domniia mea acestor mai sus zișii oameni, ca să le fie moșie întru moștenire și feciorilor, nepoților și strenepoților lor și de niminea să nu să clătească, după zisa domnii mele.

Iată și mărturii am pus domniia mea: jupan Mitrea *mare* dvornic și jupan Părvul *mare* dvornic [1]) și Pătru spătariul și Andrei vistieriul și Radul comisul și Mihai stolnicul și Vladul paharnicul și Gherghe postelnicul. Și ispravnic Mitrea *mare* dvornic.

Și eu, Dara, carele am scris în cetatea Târgoviștei, în luna lui Iunie 22 zile, văleat 7098 <1590>.

Io Mihnea voevod.

Acad. R.P.R., Condica Morunglav, nr. 5722 f. 13 v-14 r.
Trad. rom.

[1]) greșit, în loc de: «logofăt».

www.dacoromanica.ro

476

1590 (7098) Iunie 28, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Crăiță și lui Stan și Mihăilă și Gonțăi și lui Pârvu și popei Bratu și tuturor sătenilor din Negoșina și cu fiii lor, câți dumnezeu le va da, ca să le fie ocină la Posobești, partea lui Stanciul toată și casele și toate averile lui, oricât se va alege de pretutindeni și de peste tot hotarul, pentrucă a pârît Stanciul mai sus scris pe satul Negoșina, că a ucis un om, anume Neagoe din sat, de a murit de tot. Apoi, domnia mea am trimis de am luat domnia mea o dușeghubină 57 de vaci și 3180 aspri, dela satul Negoșina.

Astfel, la aceasta satul Negoșina, ei au venit înaintea domniei mele de au mărturisit cu trei sate și cu 3 popi înaintea domniei mele, că n'a ucis satul Negoșina pe acel om, care a murit, ci a murit de moarte bună cum mor toți oamenii de pe fața pământului. Astfel, sătenii din Negoșina nu s'au lăsat nici așa, ci au luat lege, 12 boieri, dinaintea domniei mele. Astfel, la zi și la soroc, ei au jurat că n'a ucis satul Negoșina pe acel om mai sus zis, ci a murit ca ceilalți oameni; ci a aruncat Stanciul din Posobești năpastă asupra satului Negoșina, pentrucă a fost om rău și pizmaș pe satul Negoșina. Și a rămas Stanciul de lege de 12 boieri înaintea domniei mele, ca să înapoieze Stanciul satului Negoșina cele 57 vaci și acei 3180 aspri, mai sus scrișii. Dar Stanciul n'a avut de unde să înapoieze vacile și asprii mai sus zișii, ci a dat toată partea lui de ocină și case și tot din Posobești.

Iar după aceia, satul <Negoșina>[1]) iar au avut pâră cu Stănilă, nepotul lui Stanciul din Posobești, înaintea domniei mele, pentru birul lui Stanciul. Și așa pâra Stănilă, ca să plătească satul Negoșina birul lui Stănilă, pentrucă ține și ocina lui Stanciul. Iar întru aceasta, domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege și le-am dat domnia mea 4 megiași împreună, să le cercetaze cum vor afla cu sufletele lor. Astfel acei megiași ei au judecat ca să plătească satul Posobeștii birul lui Stanciul, pentrucă a murit Stanciul <cu> năpasta în satul mai sus scris. Iar sătenii din Negoșina să-și plătească năpăștile lor din sat. Și a rămas Stănilă de lege dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta am dat domnia mea satului Negoșina, ca să-i fie toate ocinele și casele și toate ale lui Stanciul din Posobești ocină și ohabă și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Pârvul mare logofăt și Pătru spătar și Andrei vistier și Radul comis și Vladul paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

---

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

A scris Bratosin în luna Iunie 28 zile, în cetatea Târgoviște și cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1437.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1852.

477

1590 (7098) Iunie 28, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele Simcăi, femeia lui Ion, ca să-i fie ocină la Gurguiați, părțile ei toate și vii, oricât i se vor alege de pretutindeni, pentrucă este a ei veche și dreaptă ocină și de moștenire.

Iar după aceia, a venit însăși Simca în fața domniei mele de și-a dat toate părțile ei de ocină și viile și toate averile ei, oricât se vor alege, bărbatului ei Ion, mai sus scris. Iar Ion a cheltuit pentru averile Simcăi, femeia lui, 800 aspri gata și 3 oi. Iar după moartea Simcăi, femeia lui Ion, să nu aibă nimeni din neamul ei amestec cu ocinile și cu viile și cu averile Simcăi, nici vreun om, ci numai să ție și să stăpânească toate ocinile și viile și averile Simcăi toate, bărbatul ei Ion, pentrucă i le-a dat Simca de a sa bună voie și cu știrea tuturor megiașilor. Și care om va strica această întocmire, să fie blestemat.

Și iarăși au cumpărat Negre și Mircan și Grozav ocină la Gurguiați, părțile lui Mihai și ale lui Mogoș toate, oricâte se vor alege de peste tot hotarul, pentru 2000 aspri gata.

Și iarăși, a cumpărat Stoica ocină la Gurguiați, părțile surorii lui, anume Voica, toate, oricâte se vor alege de peste tot hotarul, pe un cal bun de 800 aspri și 100 aspri gata.

Și au vândut acești mai sus numiți oameni aceste mai sus scrise ocine de a lor bună voie și cu știrea tuturor megiașilor din locurile dimprejur, din sus și din jos și dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat și domnia mea lui Ion și lui Negre și lui Mircan și lui Grozav și lui Stoica, ca să le fie de ocină și de ohabă, lor și dedine, lor și fiilor lor și nepoților și strănepoților lor și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Pârvul mare log)făt și Pătru spătar și Andrei vistier și Mihai stolnic și Vladul paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Bratosin, care am însemnat în minunata cetate Târgovişte, în luna Iunie 28 zile, iar anul curgător dela Adam până la această scriere, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Institutul de Istorie şi Filosofie al Acad. R. P. R.
Copie slavă.

478

1590 (7098) Iunie 29.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Pătru şi cu fiii lui, câţi îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie ocină în Călineşti din partea lui Călin, fiul lui Banciul, jumătate, din pădure şi din câmp şi din apă şi din uscat, pe munte şi de pretutindeni, oricât se va alege, pentrucă a cumpărat-o dela Călin, fiul lui Banciul, cu 600 aspri gata şi două capre cu lapte. Şi aldămăşari anume: popa Şărban şi Moş şi Vlasin şi Badea şi Bogdan din sat. Şi iar a cumpărat Pătru ocină în Călineşti din partea lui Vlădiceanul jumătate, de pretutindeni, cu 700 aspri gata. Şi iar a cumpărat Pătru ocină în Călineşti a patra parte din ocina lui Brătilă, cu 350 aspri gata. Şi iar a cumpărat Pătru trei ogoare dela Cârstea, pentru 155 aspri. Şi iar a cumpărat Pătru trei ogoare dela Măciucan, pentru 152 aspri. Şi iar a cumpărat Pătru vatră de case dela Dobrotă, cu 90 aspri şi un ogor, tot dela Dobrotă, pentru 40 aspri. Şi iar a cumpărat Pătru dela Fetea 5 ogoare, pentru 280 aspri şi 7 meri cu 30 aspri. Şi iar a cumpărat Pătru dela Radul a patra parte dintr'un vad de moară, cu 40 aspri. Şi iar a cumpărat Pătru dela Vladul şi dela fratele lui, Bucur, un ogor, cu 80 aspri. Şi iar a cumpărat Pătru dela Neacşul un ogor din câmpul de sus, cu 40 aspri. Şi au vândut aceşti mai sus zişi oameni de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din jurul locului şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat domnia mea, ca să-i fie ocină şi ohabă şi fiilor săi şi nepoţilor şi strănepoţilor săi şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Andrei vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Gherghe mare postelnic şi Vladul paharnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi eu, Gherghe care am scris-o, luna Iunie 29 zile şi dela zidirea lumii până la această scriere ani curgători, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Municipal Buc., nr. 912.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
O copie slavă cu o trad. rom. la Arh. St. Buc., Copii sub dată.

www.dacoromanica.ro

479

1590 (7098) Iulie 11, Târgoviște.

Din mila lui dumnezu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele boierului domniei mele, lui jupan Ivan fost mare logofăt și cu fiii lui, câți dumnezeu îi va lăsa, ca să-i fie ocină la Copăcel, partea lui Stan și a lui Neagoe de peste tot hotarul, oricât se va alege și via toată, pentrucă a cumpărat boierul domniei mele Ivan logofăt două sălașe de Țigani, anume.....[1]) dela Stan și dela Neagoe, încă în zilele răposatului părinte al domniei mele Alixandru voevod, pentru 3500 aspri gata. Și așa s'a întocmit boierul domniei mele Ivan logofăt cu Stan și cu Neagoe, înaintea răposatului părinte al domniei mele Alexandru voevod, atunci când a cumpărat pe acei Aților cari sunt mai sus spuși: dacă <nu> vor fi cu pace acei Aților care sunt mai sus spuși, iar boierul domniei mele Ivan logofăt să ție ocina <lui Stan> și a lui Neagoe toată, pentru acei Aților, pentru Aților cari sunt mai sus scrișii.

Iar după aceia, nu au fost cu pace boierului domniei mele Ivan logofăt acele sălașe de Aților, ci le-a luat acele sălașe de Țigani Bunea logofăt. Iar la aceasta, boierul domniei mele Ivan logofăt a avut pâră înaintea domniei mele pentru acei Aților cu fiul lui Stan, anume.....[1]) și cu femeia lui Neagoe, anume Despina. Și așa pâra boierul domniei mele Ivan logofăt înaintea domniei mele că s'au întocmit de a lor bunăvoie cu Stan și cu Neagoe, când a cumpărat pe acei Aților, că dacă nu vor fi acele sălașe de Aților cu pace, iar el să ție ocina, partea lor din Copăcel și viile toate. Iar domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege și cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am văzut domnia mea și cartea răposatului părinte al domniei mele Alixandru voevod, de întocmire, că s'au înțeles înaintea părintelui domniei mele Alixandru voevod, Ivan logofăt cu Stan și Neagoe, că dacă nu vor fi acei Aților în pace, iar boierul domniei mele să ție ocina, partea lui Stan și la lui Neagoe și viile dela Copăcel, toate.

Pentru aceasta, am dat domnia mea boierului domniei mele jupan Ivan logofăt, ca să-i fie ocina din Copăcel de ohabă.

Iar la aceasta, boierul domniei mele Ivan logofăt, el a făcut vânzătoare această ocină mai sus zisă. Iar Chirca comisul, fiul lui Ivan, el însuși a cumpărat această ocină mai sus zisă dela Copăcel și viile toate dela tatăl său, Ivan logofăt și dela toți frații săi, pentru 3500 aspri gata.

Și încă a mai cumpărat acel sat mai sus zis Chirca comis înainte de a fi despărțit de frații săi.

---

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Pentru aceasta, am dat domnia mea lui Chircă comis, ca să-i fie ocină de ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele. Iar ceilalţi fraţi ai lui Chircă comis niciun amestec să nu aibă cu această ocină mai sus zisă şi cu viile.

Încă şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Andrei vistier şi Pătru spătar şi Radul comis şi Mihaiu stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Pârvul mare logofăt.

Şi am scris eu, Cârstian logofăt, luna Iulie 11 zile, în cetatea de scaun Târgovişte şi cursul anilor dela Adam până la această scriere, în anul 7098 ‹1590›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1438.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1778.
Un rezumat grecesc la Acad. R.P.R., ms. rom. 2535, f. 319v.

480

1590 (7098) Iulie 12, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod, nepotul răposatului Mircea voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugilor domniei mele, anume Streze şi Lupul logofeţi şi lui popa Stoica şi Carca cu fraţii lor şi lui Neagă cu fraţii săi şi lui Obială cu fraţii săi şi cu ceata lor, ca să le fie ocină în satul Zlătarii, care se numeşte Alixenii, toată, cu tot hotarul şi Gura Cricovului cu ulmii şi cu câmpul şi dela apa numită Ialomiţa până la Cameniţa, pentrucă îi este veche şi dreaptă ocină de moştenire, a lor, încă au dobândit-o dela moşii şi dela strămoşii lor, anume Vladu din Zlătari şi Lungaş, încă dela întemeierea Ţării Româneşti, din zilele răposatului Mircea voevod cel Bătrân şi din zilele răposatului Dan voevod. Şi am văzut şi am citit domnia mea hrisovul răposatului Mircea voevod de moştenire, de când a fost cursul anilor 6921 ‹1413› şi hrisovul răposatului Dan voevod, atunci era cursul anilor 6938 ‹1430›. Iar în cartea răposatului şi marelui Dan voevod erau scrişi dregătorii domniei lui: Badea mare vornic şi.....[1]) mare vistier şi Nan Pascaliu mare logofăt şi Coica şi Balea paharnici şi Stan stolnic şi Negrilă spătar şi Stoica comis.

Şi din aceste cărţi vechi ale domnilor bătrâni mai sus scrişi, domnia mea am înţeles şi am adeverit cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am văzut domnia mea că Vladu din Zlătari şi Lungaş, ei au fost moşii şi strămoşii

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

slugilor domniei mele mai sus zise, Streze şi Lupul logofăt şi popa Stoica şi Carca şi Neagul şi Obială.

Astfel, aceste hrisoave ale acestor bătrâni domni mai sus scrişi, ele au fost vechi şi rupte şi pătate. Iar domnia mea am împuternicit şi am întărit şi am înnoit cu această carte a domniei mele şi am dat domnia mea slugilor domniei mele mai sus zise, Streze şi Lupul logofeţi şi Carca şi popa Stoica şi Neagul şi Obială, ca să le fie satul mai sus zis de ohabă.

Iar după aceia, Streze şi Lupul logofeţi şi popa Stoica şi Curca şi Obială, ei au avut pâră înaintea domniei mele cu Stana Răcea şi cu nepotul ei Ştefan din oraşul Bucureşti şi cu Barbul, pentru acest sat mai sus zis. Şi aşa pârau Stana Răcea şi Ştefan şi Barbul înaintea domniei mele pe Streze şi pe Lupul logofeţi şi pe Carca şi pe popa Stoica şi pe Obială că au avut Stana Răcea şi Ştefan şi Barbul ocină în satul mai sus zis, Alixeni. La aceasta, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după lege, cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am văzut şi am aflat domnia mea, după aceste cărţi vechi mai sus zise, că nu au Stana Răcea şi Ştefan şi Barbul ocină în satul Alixeni, nici nu au ţinut nimic niciodată, de când a fost Ţara Românească nici ei, nici părinţii lor, nici bunicii lor, nici străbunicii lor. De aceia, au rămas Stana Răcea şi Ştefan şi Barbul de judecată şi de lege dinaintea domniei mele şi dinaintea tuturor cinstiţilor dregători ai domniei mele, ca nu să aibă Stana Răcea şi Ştefan şi Barbul niciun amestec la acel sat mai sus zis, cum a fost şi mai înainte vreme.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea slugilor domniei mele mai sus zise, Streze şi Lupul logofeţi şi popa Stoica şi Carca şi Obială şi Neagoe, ca să le fie satul Alixeni, cum este mai sus scris, de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic, jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru spătar şi Andreiu vistier şi Radu comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi eu, Radul logofăt, am scris în cetatea Târgovişte, luna Iulie 12 zile şi dela Adam până la această scriere, cursul anilor, în anul 7098 ‹1590›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1439.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una din 1781, cealaltă din 1913.

481

1590 (7098) Iulie 14, Târgovişte.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. ‹Dă domnia mea› această

www.dacoromanica.ro

poruncă a ‹domniei mele› boierului domniei mele, lui jupan Stanciul al doilea postelnic, ca să-i fie ocină în Vernești, partea lui Oprină, tatăl lui Balc și al lui Stoica și al lui Costea ‹și al lui Gherghe›, toată, oricât se va alege din câmp și din apă și din pădure și din vie și cu vinărici și cu casa dela vie și de peste tot hotarul pentrucă a cumpărat-o jupan Stanciul al doilea ‹postelnic această› mai sus spusă ocină dela cinstitul dregător al domniei mele, dela jupan Mitrea mare vornic, pentru 21.000 aspri gata. Și a vândut jupan Mitrea mare vornic această mai sus spusă ocină de bună voia sa și dinaintea domniei mele. Iar această mai sus spusă ocină a fost de moștenire a lui Oprină, tatăl lui Balc și al lui Stoica și al lui Costea și al lui Gherghe, dar o vânduse Oprină, tatăl lui Balc și al lui Stoica și al lui Costea și al lui Gherghe, ocina care este mai sus spusă, toată partea lor de ocină din Vernești și cu vie și cu vinărici și cu casă dela vie, cinstitului dregător al domniei mele care este mai sus scris. Iar cinstitul dregător al domniei mele jupan Mitrea mare vornic, el a vândut-o boierului domniei mele lui jupan Stanciul al doilea postelnic, pentru 21.000 aspri gata.

Iar după aceia, boierul domniei mele Stanciul al doilea postelnic n'a avut liniște dela Ivan și dela fiul lui, Larion. Și așa pâra Ivan și fiul lui, Larion, înaintea domniei mele că au avut și ei ocină în ocina aceia din partea lui Oprină, tatăl lui Balc și al lui Stoica și al lui Costea și al lui Gherghe, care este mai sus spusă. Iar întru aceasta, boierul domniei mele Stanciul al doilea postelnic, el s'a apucat de cinstitul dregător al domniei mele Mitrea mare vornic; iar cinstitul dregător al domniei mele Mitrea mare vornic, el s'a apucat de vânzătorii lui, anume Balc și Stoica și Costea și Gherghe, care sunt mai sus spuși și așa s'au adunat toți împreună de față înaintea domniei mele. Iar domnia mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după lege și cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am adeverit domnia mea foarte bine că nu au avut Ivan și fiul său Larion niciun amestec în acea ocină a lui Balc și a lui Stoica și a lui Costea și a lui Gherghe. Astfel domnia mea nu am voit așa, ci am dat lui Ivan și fiului său Larion lege, 12 boieri, să jure că au și ei ocină în aceia care este mai sus spusă. Iar Ivan și fiul său Larion, ei nicicum n'au voit să se apuce de lege dinaintea domniei mele, ci au rămas Ivan și fiul său Larion de lege dinaintea domniei mele, ca mai mult să nu aibă niciun amestec în acea ocină, afară numai de boierul domniei mele jupan Stanciul al doilea postelnic.

Pentru aceia, a dat și domnia mea boierului jupan Stanciul al doilea postelnic, ca să-i fie ocinile și viile care sunt mai sus scrise, ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori punem domnia mea: jupan Ianiu mare ban al Craiovei și jupan Mitrea mare vornic și jupan Pârvul mare logofăt și Andrei vistier și Petru spătar și Radul comis și Mihai stolnic și Vladul paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Și ispravnic Pârvul mare logofăt.

www.dacoromanica.ro

Şi eu, Marco logofăt, am scris în cetatea de scaun Târgovişte, luna Iulie 14 zile, dela Adam până la acest an, cursul anilor, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R.P.R., LXXV/81.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, căzută.
Cu o trad. rom.

482

1590 (7098) Iulie 14.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stanciul şi mamei lui, Iucşa şi cu fiii lor, câţi le va da dumnezeu, ca să le fie ocină la Rădăcineşti, pentrucă le este veche şi dreaptă ocină de moştenire. Incă a cumpărat Stanciul ocină la Rădăcineşti dela Costandin o selişte şi o casă pentru 650 aspri şi un loc de brădet pentru 60 aspri. Şi iar a plătit Stanciul birurele [1]) lui Costandin pe trei ani, de i-a dat 1650 aspri.

Iar apoi, la moartea Iucşei şi la moartea lui Stanciul, ei au dat cu limba lor lui Dumitru văr al doilea toate ocinele lor şi vite şi vii şi case şi toate sculele şi bucatele <de> mâncare şi toată agoniseala lor. Iar Dumitru, el a făcut pomană Iucşei şi lui Stanciul şi a cheltuit Dumitru din bucatele lui cu pâine şi cu vin şi cu ceară 590 aspri şi le-a făcut 6 sărindare pentru 720 de aspri. Şi iar a plătit Dumitru pentru birurile lui Stanciul 650 aspri. Şi a plătit Dumitru datoriile lui Stanciul de către soţia lui Stanciul, cu 600 aspri şi de către Sâmbotin Evreul cu 680 aspri şi de către Isac Evreul cu 350 aspri şi de către Manta Grecul cu 150 aspri. Au dat şi au aşezat Iucşa şi Stanciul şi Dumitru pe aceste ocine mai sus zise şi averi, peste toate, cu ştirea multor oameni buni dimprejurul locului.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Dumitru, ca să-i fie ocină, ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor lui şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele. Iar alt om din neamul lor, nimeni amestec să nu aibă pe aceste ocine şi averi mai sus zise. Iar cine va strica această tocmeală să i se strice trupul lui şi să fie blestemat de 318 părinţi care sunt în Nicheia.

Iată martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Andreiu vistier şi Pătru spătar şi Mihai stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

A scris Stanciul, luna Iulie 14 zile cursul anilor, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., A. N., XXII/4.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom., cu data Iunie 14, la Acad., R.P.R., ms. rom., 5728, f. 55 v—58.

[1]) «birurele» aşa în orig.

www.dacoromanica.ro

483

1590 (7098) Iulie 15, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeștii mânăstiri ce se zice Vierăș, hramul sfintei văvedenii preasfintei stăpânei noastre, născătoare de dumnezeu și pururea fecioara Maria, ca să-i fie ocina și morile în orașul domniei mele în Pitești, cât a ținut Vlaicul Spilea și cu fiii lui dinainte vreme, pentrucă este ocina lui veche și dreaptă și moara și de moștenire. Iar la moartea lui Vlaicul, iar Vlaicul și cu fiii lui au dat această mai sus scrisă ocină și moară din apa Argeșului fină-său [1]), lui Ion Roșiul, iar Ion, el a vândut această mai sus zisă ocină și moară sfintei, dumnezeeștii mânăstiri care este mai sus zisă, pentru 5000 aspri, 3000 ‹aspri› gata ‹iar› pentru 2000 aspri s'a așezat la sfânta mânăstire, la sfântul pomelnic, pentru sufletul lui, pentrucă a avut sfânta mânăstire mai sus scrisă multă pără cu Ion Roșiul și cu alți oameni, care deasemenea au ținut ocina acolo cu Ion Roșiul. Iar la aceasta, Ion Roșiul a vândut această mai sus zisă ocină și moară sfintei, dumnezeeștii mânăstiri mai sus scrisă, pentru acel preț mai sus scrisă, de a lui bunăvoie, cât a ținut Vlaicul Spilea și cu fiii lui, dinainte vreme, din zilele lui Petrașco voevod, numai să țină sfânta mânăstire mai sus scrisă.

Dar să se știe semnele ocinei și ale morii: împrejur din sus de moară până la iazul lui Udrișteși din jos până la zăgazul lui Albul și către răsăritul soarelui, până la matca Argeșului și către apusul soarelui, până la capul locului lui Stoica Pribeagul.

De aceia, am dat și domnia mea sfintei și dumnezeeștii mânăstiri din Vieroș ca să-i fie de ocină și moara și călugărilor pentru hrană și dedine și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Pârvul mare logofăt și Pătru spătar și Andrei vistier și Radul comis și Vladul paharnic și Mihail stolnic și jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Și eu, Bratosin, am scris în minunata cetate Târgoviște, în luna Iulie 15 ‹și dela Adam curgători› ani 7098 ‹1590›.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Bucovățu, nr. 479, f. 133v-134.

Copie slavă; altă copie slavă, după care s'au făcut unele completări, având însă data de 5 Iulie, ibid., în ms. 710, f. 772.

484

1590 (7098) Iulie 16, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Io Alixandru voevod. Dă domnia mea această

[1]) «fină-său», așa în text.

www.dacoromanica.ro

poruncă a domniei mele popei Barbul și cu fiii săi, câți dumnezeu îi va lăsa, ca să fie ocină în sat la Vâlcănești, din partea lui Vlaicul, de peste toată ocina lui, oricât se va alege, jumătate, pentrucă a cumpărat-o popa Barbul dela Vlaicul, pentru 1150 aspri.

Iar după aceia, popa Barbul a avut pâră cu soția lui Vlaicul, anume Sora înaintea domniei mele. Și așa pâra soția lui Vlaicul înaintea domniei mele că n'a vândut bărbatul ei Vlaicul, acea ocină mai sus zisă, ci a pus-o zălog. Iar domnia mea am cercetat și am judecat, cu toți cinstiiți dregători ai domniei mele și am dat domnia mea lui popa Barbul 4 megiași, să mărturisească înaintea domniei mele că n'a pus-o zălog, ci a cumpărat-o. Și a adus pe acei 4 megiași înaintea domniei mele, de au mărturisit cu sufletele lor că au cumpărat acea ocină mai sus zisă, nu au pus-o zălog. Și a vândut popa Barbul dedina lui dela Bărboș, de a cumpărat acea ocină mai sus scrisă dela Vâlcănești. Și a rămas de lege Sora, soția lui Vlaicul, dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat și domnia mea lui popa Barbul, ca să-i fie ocină de ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Pârvul mare logofăt și Andrei vistier și Pătru spătar și Radul comis și Mihai stolnic și Vladul paharnic. Și ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Cârstian logofăt, în cetatea de scaun București, luna Iulie 16 zile și cursul anilor, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1440.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1906.

485

1590 (7098) Iulie 19, Târgoviște.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Tatomir logofăt și cu fiii săi, câți îi va da dumnezeu, ca să-i fie ocină la Nămăești, partea lui Pârvul, fiul lui Pârvul cel bătrân, toată, oricât se va alege din sat, cu vecinii și din câmp și din apă și din pădure și din munte și de pretutindeni, de peste tot hotarul, pentrucă a cumpărat-o Tatomir logofăt acea ocină dela Anca, fiica lui Pârvul și dela ginerele său Stan, încă din primul rând al domniei mele, pentru 4000 aspri, însă 1000 de aspri bani noi și pentru o vacă cu lapte.

Iar când a fost acum, în al doilea rând al domniei mele, Tatomir logofăt a avut pâră cu Radul și cu Pârvul și cu Dan, fiii lui Boico și cu toți frații lui, pentru

www.dacoromanica.ro

acea ocină. Şi aşa pârau Radul şi Pârvul şi Dan pe Tatomir logofăt înaintea domniei mele că nu a întrebat Tatomir logofăt când a cumpărat acea ocină şi ei n'au ştiut nimic. Iar întru acestea, domnia mea am cercetat şi am judecat, după dreptate şi după legea lui dumnezeu şi cu toţi cinstiţii dregători ai domniei mele şi am dat domnia mea lui Radul şi lui Pârvul şi lui Dan şi cu fraţii lor, lege, 6 oameni buni cu răvaşul domniei mele, să jure că nu i-a întrebat şi că n'au ştiut. Iar ei n'au putut să jure la zi şi la soroc nicicum şi au rămas Radul şi Pârvul şi Dan cu fraţii lor de lege, dinaintea domniei mele.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea lui Tatomir logofăt, ca să-i fie această mai sus spusă ocină, ohabă, lui şi fiilor lui şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Şi iată martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru spătar şi Andrei vistier şi Mihai stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic jupan Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Galeş, în cetatea de scaun în Târgovişte, în luna Iulie 19 zile şi dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7098 ‹1590›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Acad. R. P. R., CVIII/24.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom., ibid., în ms. 5152, f. 78.

486

1590 (7098) Iulie 30, Târgovişte.

Io Mihne voevod.

† Cu mila lui dumnezeu, Io Mihne voievod a toată Ţara Rumănească, ficior marelui şi preabunului şi răposatului Alicsandru voevod. Dat-am domnie me porunca domnii mele lui Dumitru Grécul şi ficiorilor lui, căţi dumnezeu îi va dărui, pintru ca să-şi stăpânească a lui moşie, cari iaste la Domirişti, un pământ şi jumătati dentr'aciastă parte, pi cum scrie acistui moş, or cătă să va alige moşie lui, pintrucă au cumpărat Dumitru Grécul dela Pălpă, cari iasti mai sus zis, drept 600 de aspri gata; şi aciasta iaste moşie osebit.

Şi iar au mai cumpărat Dumitru Grecul funie 9, tot dela acil moş. Şi iar au mai cumpărat Dumitru Grecul moşie în Domirişti, cătă va fi toată cumpărătoarea lui, cari iasti dela ficiorul Boldan şi dela Anca şi dela Dan, fecior lui Neagoe, drept 600 di aspri gata. Şi apoi, iar au mai vândut Boldan şi cu Anca un pământ, iar dela Pălpă.

Pentru aciasta, am dat domnie me aciastă carti a domnei mile acistor oamini ci scrie mai sus, să-şi stăpânească moşiili cu paci, pi cum sănt cumpărătoari cu ştiri toturor migieşilor din tot prejurul şi înnainti divanului domnii mili şi a tutoror

www.dacoromanica.ro

boerilor carii să vor iscali mai jos, anume: Alixa[1]) *mare* spătar, Pârvul *mare* logofăt, Ghirghi *mare* postelnic, Radul comis, Mihai stolnic, Vlad paharnic, Mihni[2]) *mare* dvornic.

Şi s'au scris în cetati în Târgovişti, vălit 7098 <1590> Iulie 30 *zile*.

Arh. St. B ic., S. I., nr. 1441.
Trad. rom.

487

<1590> August 4.

Din mila lui dumnezeu, Io <Mihnea voevod şi domn>[3]) a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului şi răposatului Io Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei mânăstiri, care se numeşte Olteni, <ca să-i fie> ocină în Olteni în câmp 8 ogoare şi un răzor şi o curătură în pădure şi un loc cu vad de moară, pentrucă a cumpărat-o părintele vlădica chir Mihail dela Stroe şi dela Bujor, fiii lui Dumitru din Olteni, pentru 2300 aspri gata. Şi au vândut acesti oameni care sunt mai sus scrişi, ei de bunăvoia lor şi cu ştirea tuturor megiaşilor dimprejurul locului şi din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

De aceia, am dat şi domnia mea sfintei mânăstiri care este mai sus zisă, ca să-i fie ocină şi ohabnică şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi jupan Andreiu vistier şi Pătru spătar şi Mihaiu stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Pârvul mare logofăt.

Am scris eu, Danciul grămătic, în cetatea de scaun Bucureşti, luna August 4 zile, dela Adam până la aceasta, curgători în anul 7099 <1591>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1456.
Orig. slav, hârtie, pecete timbrată.
Cu o trad. rom.
Văleatul greşit. Datat după divan.

488

1590 (7098) August 13, Bucureşti.

Hrisovul răposatului Mihnii voivod dela leat 7098 <1590> pentru mila de sare şi de altele.

---

[1]) greşit, în loc de « Pătru ».
[2]) greşit, în loc de: « Mitrea ».
[3]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

Cu mila lui dumnezeu, eu Mihnea voivod și domnŭ a toată Țara Rumânească, feciorul marelui și prebunului Alixandru voivod. Dat-am domnia mea aciastă poruncă a domnii méle sfintei și dumnezeștii mănăstiri Căluiul, dă lângă satul Ceptoroaie, unde iaste hramul sfăntului și făcătorului de minuni Nicolae a Mierlichii, ca să-i fie mertecŭ dela domnia mea găleți 12 și foi 4 și cară dă saré 4, pentrucă am datŭ și am miluit domnia a mea pentru sufletul moșălor și strămoșălor domnii méle, ca să-i fie sfintei și mai sus numitei mănăstiri pentru întărire și mila și domnii méle pomenire și fiilor domnii mele în vecii vecilor, amin.

Și ori pe cine va alege domnul dumnezeu a fi domnŭ Țării Rumănești, după domnia mea, au din rodul inimii domnii méle au din neamul domnii méle sau dintr'al tneamŭ și va cinsti și va milui și va întări aciastă sfăntă și dumnezeiască ce mai sus s'au numitŭ mănăstiri, precum am miluitŭ și am cinstitu, pre unu ca acel domnul dumnezeu să-l cinstească și să-l întărească în viața sa și în domnia lui, în vecii vecilor.

Pentru aciasta, am datŭ și domnia mea sfintei și dumnezeștii mănăstiri ca să-i fie acestŭ mai sus numitŭ mierticŭ ohamnicŭ de moștenire în Hristos, amin.

Iată și mărturii am pusu domnia mea: jupan Mitre marele vornic și jupan Pârvul *mare* log. *și* Andrei *mare* vist. *și* Pătru spăt. *și* Mihai stolnic *și* Radu comis *și* Vladul păh. *și* jupan Ghierghe *mare* post. Și isprav. Mitre *mare* vornic.

Au scris Stanciul grămăticul, în cetate scaunului Bucureștilor, August 13, leat 7098 ‹1590›.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Căluiul, nr. 722, f. 194v-196.
Trad. rom.

489

1590 (7098) August 16, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele slugii domniei mele, lui Ianiu postelnic și cu fiii lui, câți îi va lăsa dumnezeu, ca să-i fie dintr'o moară, care este în satul Brănești, jumătate, partea lui Cornea și partea lui Vâlcul, pentru 800 aspri. Și au vândut de bună voia lor și cu știrea tuturor megiașilor. Dar să se știe că a cumpărat sluga domniei mele Ianiu postelnic această jumătate de moară, jumătate dela Cornea și jumătate dela Vâlcul, pentru prețul mai sus scris.

Iar la aceasta, sluga domniei mele Ianiu postelnic, el nu a putut să se liniștească de fiii lui Cornea și de fiica lui Cornea, anume ...[1]) și de Ghiurgan și de Rădan, ci așa a pârît fiica lui Cornea și fiii lui și Ghiurgan și Rădan pe Ianiu postelnic înaintea domniei mele, ca să-i lepede asprii de pe partea lui Cornea. Iar domnia

[1]) loc alb în orig.

www.dacoromanica.ro

mea am cercetat și am judecat, după dreptate și după legea lui dumnezeu și cu toți cinstiții dregători ai domniei mele și am dat domnia mea lui Ianiu postelnic și fiicei lui Cornea și lui Ghiurgan și lui Rădan 4 megiași buni, să cerceteze rândul lor după dreptate, cum vor afla cu sufletele lor, megiașii anume: din Vătășești, Coman și din Românești, Stan și din Gheigani, Nan și din Găești, Stoica. Și au cercetat acești oameni buni după dreptate. Și astfel au venit acești megiași mai sus scrișii înaintea domniei mele, de au dat cu sufletele lor partea de moară a lui Vâlcul și a lui Cornea dela Brănești, ca să o stăpânească sluga domniei mele Ianiu postelnic, pentrucă au vândut-o însuși Cornea și Vâlcul de bună voia lor. Și fiica lui Cornea și Ghiurgan și Rădan au rămas de lege înaintea domniei mele.

De aceia, am dat și domnia mea slugii domniei mele, lui Ianiu postelnic, ca să-i fie această moară mai sus scrisă ocină de ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după spusa domniei mele.

Iată și martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Pârvul mare logofăt și jupan Andreiu mare vistier și Pătru spătar și Radul comis și Mihaiu stolnic și Vladul paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Și ispravnic Mitrea mare vornic.

Și am scris eu, Bărcan logofăt, în cetatea de scaun în București, în luna August 16 zile și dela Adam până acum cursul anilor, în anul 7099 <1591>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1458.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1914.
Văleatul greșit. Datat după divan.

490

1590 (7098) August 17, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Dumitru și cu fratele său Pătru din Groșani și cu fiii lor, câți dumnezeu le va lăsa, ca să le fie o vie la plaiul Masloșu, pentrucă a cumpărat-o dela Neagoe din sat, pentru 6 stupi și pentru 200 aspri gata.

Și iar să fie lui Dumitru ocină la Groșani, partea Stoicăi, fiica popei Radul, toată, oricât se va alege din câmp și din munți și din apă și de peste tot, fiindcă a cumpărat dela Stoica, pentru 200 aspri gata.

Și iar a cumpărat Bogdan o vie la plaiul Masloșu dela Neacșul și dela nepotul său Pătru, pentru 370 aspri gata. Și iar au cumpărat Bogdan și cu frații săi, Pătru și Barbul, o livadă la Stejăritul Mare, dela Datul, pentru 400 aspri gata. Și iar au cumpărat Bogdan și cu frații săi Pătru și Barbul, două livezi, o livadă

www.dacoromanica.ro

a Stejăritul Mic şi o livadă la Crângul Mare şi un loc de vatră de casă în sat, pe lângă hotarul de sus, pentrucă le-a cumpărat dela Dobrul, pentru 300 aspri gata.

Şi iar să fie lui Dumitru şi cu fraţii săi Oprea şi Danciul ocină la Groşani partea unchiului lor Dobrul toată, oricât se va alege, din câmp şi din munţi şi din apă şi de pretutindeni, pentrucă a murit unchiul lor Dobrul. Astfel el n'a avut pe nimeni, care să-l pomenească pe urma lui, ci l-a îngropat şi l-a pomenit şi a făcut tot ce trebuie la un om mort, nepotul său Dumitru şi cu fraţii lui, de au cheltuit 500 aspri gata.

Şi iar au cumpărat Bogdan şi cu fraţii lui o livadă la Valea Zgăii, din hotarul Homorăciuiului, dela Stroe, pentru 300 aspri gata. Şi iar au cmpărat Bogdan cu fraţii săi o livadă la hotar dela Iorga, pentru 80 aspri gata. Şi iar a cumpărat Bogdan o livadă la Trestie, dela Iorga, pentru 50 aspri gata. Şi iar au cumpărat Bogdan cu fraţii lui partea Draicăi, jumătate din moară, pentru 100 aspri gata.

Şi au vândut aceşti oameni mai sus zişi acele ocine de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sat, în jurul locului, din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea acestor oameni ce s'au zis mai sus, ca să le fie de ocină, de ohabă, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic .....[1]) logofăt şi Pătru spătar .....[1]) Radul comis şi Andrei vistier, Mihai mare stolnic, Vladul paharnic şi jupan .....[1]) mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi am scris eu, Galeş, în cetatea de scaun Bucureşti, luna August 17 zile dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7098 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1442.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1844.

491

1590 (7098) August 19, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei, dumnezeeştii mânăstiri numită dela Stăneşti, unde este hramul preasfintei stăpânei noastre, născătoare de dumnezeu, pururea fecioară Maria, că să-i fie obroc dela domnia mea: 12 găleţi şi 4 burdufuri şi 4 care de sare, pentrucă am dat şi am miluit domnia mea pentru sufletul moşilor

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

şi strămoşilor domniei mele şi pentru sufletul părinţilor domniei mele şi pentru sufletul domniei mele, ca să fie sfintei mânăstiri mai sus scrisă de întărire şi de miluire, iar domniei mele de pomenire şi copiilor domniei mele în vecii veciilor, amin.

Şi am văzut domnia mea şi cărţile altor domni bătrâni, că au dat şi au miluit domnia lor această dumnezeiască mânăstire mai sus scrisă cu acest obroc scris mai sus.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea sfintei, dumnezeeştii mânăstiri mai sus scrise, ca să-i fie acest obroc mai sus scris de ohabă şi dedină în vecii cei întru Hristos, amin.

Iată martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Andrei vistier şi Pătru spătar şi Mihai stolnic şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Pârvul mare logofăt.

A scris Stanciul logofăt în cetatea de scaun Bucureşti, luna August 19 zile, anul 7098 <1590>.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Stăneşti, nr, 725, f. 130.
Copie slavă.

492

1590 (7098) August 29, Bucureşti.

† Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată Ţara Rumânească, feciorul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dat-am domniia mea aciastă poruncă a domniei méle Lecăi din oraşul domniei méle Câmpulungu şi cu feciorii lui, câţi dumnezeu îi va dărui, ca să-i fie lui moşie la Ştefăneşti, partea Badei toată, ori cătă să va alege şi din cămpu şi din pădure şi din apă şi dupretutindiné du preste tot hotarul, însă şi cu rumânii şi cu délniţile lor şi din dealul cu viile, pentrucă au cumpărat Vlaicul din Câmpul Lungu aciastă mai sus zisă moşie dela Badea, feciorul Badei al Belciului, drept 7000 aspri, încă din zilele răposatului Alexandru voevod, tatăl domniei méle. Iar după aceia Vlaicul, el au fost datoriu Lecăi acei mai sus zişi 7000 de aspri, pentrucă i-au fost luat, de au cumpărat acea moşie ce s'au zis mai sus cu banii Lecăi. Deci Vlaicul, el n'au putut să plătească niciun ban, ci au dat aciastă mai sus zisă moşie Lecăi, să fie a lui de baştină, pentru acei mai sus zişi bani ai lui. Şi i-au dat şi cartea tatălui domniei méle cea de cumpărătoare la mâna Lecăi, pentrucă au cumpărat Vlaicul aciastă moşie ce s'au zis mai sus cu banii Lecăi, încă de când au fost viu şi altul niminea amestec să nu aibă cu aciastă mai sus zisă moşie din rudeniia lui, nici din rudeniia Badei, nici niminea, fără numai singur Leca.

Iar după aceia, au avut Leca pâră înnaintea domniei méle cu jupâneasa Mariia, jupâneasa Badei şi cu fétele ei, anume Voica şi Neaga dela Grădişte. Şi aşa pâra Mariia şi fétele ei înnaintea domnii méle cum ca să-i lépede lui bani

www.dacoromanica.ro

înnapoi. Iar întru aceia, domniia mea singur am căutat, după dreptate şi după lége şi foarte bine am socotit domniia mea cu toţi cinstiţii boerii domniei méle şi am [am] adeverit domniia mea cum că sunt de atunci pân acum 16 ani de când au dat Vlaicul aciastă mai sus zisă moşie şi cartea în mâna Lecăi, ci nu iaste légea să-i lépede lui bani. Şi au rămas Mariia şi fétele ei, Voica şi Neaga, de lege dinaintea domniei méle.

Pentru aceia, am dat şi domnia mea Lecăi şi feciorilor lui, ca să-i fie lui moşiia ohabnică şi să fie volnică ca să ia vinericiul, cum au fost luat şi Badea mai nainte de vréme şi să fie în pace şi slobod de vinericiul domnescu şi de părpăr în zilele domniei mele şi după petrécerea domniei méle, cum au fost în pace şi în zilele răposatului domniei méle, aşijderea şi de acum înnainte să fie în pace şi slobod de acum păn în veacu, pentrucă are moşie în dealul domniei méle.

Şi încă am pus domniia mea şi blestem cum au pus tatăl domniei méle, care domn va veni în urma domniei méle sau cine va vrea să-l băntuiască pre dănsul pentru vinericiul domnescu şi pentru părpăr, acela să fie blestemat de 318 sfinţi părinţi care au fost la Nicheia.

Şi încă şi mărturii am pus domnia mea: jupan Mitrea *mare* vornic şi jupan Pârvul *mare* logofăt *şi* jupan Pătru *mare* spătar *şi* Andrei *mare* vistier *şi* Radul comis *şi* Mihai stolnicul *şi* Vladul păharnic şi jupan Gherghe *mare* postelnic. Şi ispravnic Pârvul *mare* logofăt.

Şi am scris eu, Marco grămăticul, în scaunul oraşului Bucureştii, în luna lui August 29 *zile,* anul 7098 ‹1590›.

Acestu izvod s'au tălmăcitu pă limba rumânească de pe hrisovul cel slovenesc de Lupul dascălul slovenisc la şcoala domnească în Bucureşti.

Eu Lupul dascălul slovenesc *am scris.*

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1443.
Copie rom. după o trad. din sec. XVIII.

493

1590 (7099) Noembrie 18, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod ‹şi domn› [1]) a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Liver Casap şi cu fiii săi, câţi dumnezeu îi va da, ca să-i fie ocină în Boleasca, toată partea lui Vişan, fiul Radei, ori cât se va alege de pretutindeni, din câmp şi din pădure şi din apă şi de peste tot hotarul, pentru că a cumpărat Liver Casap această ocină mai sus scrisă dela orăşenii din Bucureşti, din enoria popei Comino, pentru 4600 aspri gata, pentrucă a înjunghiat Vişan un om, de a murit. Iar domnia mea pentru acel om mort le-a luat o deşugubină deplină din această enorie, care este mai sus zisă. Iar întru aceasta, am

[1]) omis în text.

www.dacoromanica.ro

dat domnia mea orășenilor să caute ce vor găsi la acel om Vișan, ori ocină ori grâne, ori ce vor găsi din averea lui, să li se întoarcă. Astfel au găsit din averea lui această ocină mai sus zisă și o casă și niște sâsâiace [1]) și garduri dela casă și niște paie și o râșniță. Astfel au vândut orășenii toate cele mai sus zise, cu ocină cu tot, lui Liver Casap, cum s'a zis mai sus, pentru 4600 aspri gata și cu arătura din câmp, însă stânjeni 103.

De aceia, am dat și domnia mea lui Liver Casap, ca să-i fie lui ocină de ohabă, lui și fiilor lui și nepoților și strănepoților și de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată martori am pus domnia mea: jupan Mitrea mare vornic și jupan Pârvul mare logofăt și Andrei vistier și Pătru spătar și Radul comis și Mihai stolnic și Vlad paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Ispravnic Mitrea mare vornic.

Și eu, Neagoe gramatic din Târgoviște, am scris aceste cuvinte, în cetatea de scaun București, luna Noembrie 18 zile, și dela Adam până acum, la această scriere, anul 7099 <1590>.

Arh. St. Buc., Condica Mitrop. București, nr. 706, f. 84.
Copie slavă.

494

1590 (7099) Noembrie 19, București.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată țara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Stoica și fratelui său Tatul și cu fiii lor, câți dumnezeu le va da, ca să le fie ocină la Pârscovu Țigulei, un ogor la câmp, dela Șerban, pentrucă l-a cumpărat Stoica singur acel ogor dela Șerban, cu 100 aspri gata. Și iar a cumpărat Stoica un ogor dela Țigulea, cu 200 aspri gata. Și iar a cumpărat Stoica un ogor dela Moș, cu 200 aspri gata. Iar după aceia, iar a cumpărat Stoica un ogor dela Nan, cu 140 aspri gata. Și iar a cumpărat Stoica o delniță de fân dela Șandru, cu 70 aspri gata.

Iar după aceia, iar a cumpărat Stoica împreună cu fratele său Tatul: însă să se știe că a cumpărat Stoica partea lui Drăgan toată din moara de sus, oricât va avea Drăgan din moara de sus, toată, pentrucă a cumpărat Stoica dela Drăgan, cu 200 aspri. Iar Tatul, fratele lui Stoica, a cumpărat singur partea lui Radul toată, din moara de sus, pentrucă a cumpărat Tatul acea parte de moară dela Radul, însă dela Din....[2]) aspri gata.

Și iar a cumpărat Tatul un ogor dela Șerban, cu 200 aspri gata. Iar după aceia, iar a cumpărat Tatul un ogor dela Manea, cu 200 aspri gata. Și iar a cumpărat Tatul un ogor din Pârscovul Tatului dela.....[2]) 17, cu 120 aspri gata. Și iar

[1]) pătul de nuiele.
[2]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

a cumpărat Tatul două ogoare dela Cega, pentru un cal bun de 120 aspri gata. Şi iar a cumpărat Tatul două ogoare dela Godeanu, cu 240 aspri gata. Şi au vândut acei mai sus zişi ‹oameni aceste› ocine mai sus zise de a lor bună voie şi cu ştirea tuturor megiaşilor din sus şi din jos şi dinaintea domniei mele.

Pentru aceasta, am dat şi domnia mea lui Stoica şi fratelui său Tatul, ca să le fie aceste ocine, mai sus zise, lor şi fiilor lor şi nepoţilor şi strănepoţilor şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru mare ‹spătar şi› Andrei mare vistier şi Radul mare comis şi Mihai mare stolnic şi Vladul mare paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Mitrea mare vornic.

Am scris eu, Stoian, care am scris-o în cetatea de scaun Bucureşti, luna Noembrie 19 zile şi dela Adam până la această scriere, cursul anilor, în anul 7099 ‹1590›.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1444.
Orig. slav, perg., pecete aplicată, căzută.
Cu o trad. rom. din 1851.

495

1590 (7099) Decembrie 11, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului, răposatului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele, sfintei, dumnezeeştii mânăstiri dela Olteni, unde este hramul arhierarhului şi făcătorului de minuni Nicolae din Mira Lichiei, ca să-i fie sfintei mânăstiri un Aţigan, anume Oprea, pentrucă acest Aţigan mai sus zis, el a fost al sfintei mânăstiri dela Cozia, de moştenire. Iar la aceasta, acel Aţigan, anume Oprea, el a luat 400 aspri cu camătă dela nişte gelepi, anume Păruş şi Apostol, încă când a fost foametea cea mare. Astfel, când a fost la zi şi la soroc, acel Aţigan, anume Oprea, n'a putut să plătească acei 400 aspri acestor gelepi mai sus zişi. Astfel, Păruş şi Apostol gelepii, ei au legat pe Oprea Aţiganul şi voiau să plece în ţara Turcească. Iar întru aceia, părintele vlădică Mihail, el a întrebat pe egumenul Doroteiu dela sfânta mânăstire dela Cozia şi pe toţi călugării, cari locuesc în sfânta mânăstire dela Cozia, dacă pot să răscumpere pe acel Aţigan din mâinile gelepilor. Astfel egumenul Doroteiu şi toţi călugării, ei au spus aşa cu limba lor, că « nu putem să scoatem alţi Aţigani din această mare foamete, nici cum să-l mai plătim pe acel Aţigan dela gelepi ». Iar la aceasta, părintele vlădică Mihail a plătit pe acel Aţigan, anume Oprea, dela acei gelepi mai sus zişi ‹cu› 400 aspri gata şi cu voia şi cu ştirea egumenului Dorotei şi a tuturor călugărilor dela sfânta mânăstire dela Cozia. Şi iar, când s'a aşezat la

www.dacoromanica.ro

sfânta mânăstire dela Cozia alt egumen, anume Eftimie, <părintele> vlădică Mihail a dat un cal armăsar bun şi frumos, preţul 1000 aspri, tot sfintei mânăstiri dela Cozia, pentru acel Aţigan, anume Oprea.

Şi am văzut domnia mea şi am citit şi cartea domniei mele de mai înainte vreme şi cartea cinstitului dregător al domniei mele, jupan Dobromir fost mare ban al Craiovei şi cartea egumenului dela sfânta mânăstire dela Cozia, că a cumpărat părintele vlădică Mihail pe acel Aţigan, anume Oprea, dela gelepi, pentru acei 400 aspri şi pentru acel cal armăsar ce l-a dat sfintei mânăstiri Cozia. Astfel la aceasta, părintele vlădică Mihail a dat pe acel Aţigan, anume Oprea, sfintei mânăstiri dela Olteni, ca să-i fie pomană pentru sufletul lui, în veci şi sfintei mânăstiri ohabă.

Pentru aceasta, am dat domnia mea sfintei mânăstiri dela Olteni, ca să-i fie acel Aţigan, anume Oprea, mai sus zis, ohabă şi ocină în veci şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele.

Iată şi martori pune domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Andrei mare vistier şi jupan Pătru mare spătar şi jupan Radul mare comis şi Mihai stolnic şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic. Şi ispravnic Mitrea mare vornic.

Şi eu, Nedelco gramatic, care am scris în cetatea de scaun în Bucureşti, luna Decembrie 11 zile şi dela Adam până acum, cursul anilor, în anul 7099 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. s., nr. 1445.
Orig. slav, hârtie, pecete aplicată.
Cu o trad. rom. din 1785.

496

1590 (7099) Decembrie 29, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod şi domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele sfintei şi dumnezeeştii episcopii, care se numeşte sfânt Noul Severin, cu hramul părintelui nostru, care este între sfinţi, arhierarhul, făcător de minuni Nicolae din Mira Licbiei şi preacinstitului părinte arhiepiscop chir Iefrem dela Râmnic, ca să-i fie ocină la Voinigeşti cu vecini şi cu vatra satului şi din apă şi din câmp şi din pădure şi de peste tot hotarul şi de pretutindeni şi cu vii.

Şi iar să fie sfintei şi dumnezeeştii episcopii satul Ogrinii tot, cu tot hotarul, oricât se va alege, care se numeşte Cornet, pentrucă aceste ocine mai sus zise şi sate, au fost de moştenire ale jupaniţei Sora, jupaniţa lui Udrişte postelnic

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

din Drăgoești și ale jupanului Radul postelnic și ale lui Socol comis și ale lui Stanciul logofăt din Zătreni. Iar după aceia, jupaniţa Sora și Radul postelnic și Socol comis și Stanciul logofăt din Zătreni, ei au venit singuri la sfânta și dumnezeiasca episcopie dela Râmnic, înaintea preacinstitului părinte episcop chir Iefrem, de au dat și au dăruit aceste sate mai sus zise și ocine, Voinigeștii și Ogrinii și s'au scris singuri la sfântul pomelnic cu toată rudenia lor, să le fie veșnică pomenire lor și la toate rudele părinţilor lor.

Și iar să fie sfintei și dumnezeeștii episcopii dela Râmnic, ca să-i fie un Aţigan, anume Dan, fiul lui Stanciul Căţel și o cupă de argint, pentrucă singură jupaniţa Vlădae, fiica jupanului Fârtat vornic, a venit la sfânta, dumnezeiasca episcopie, înaintea episcopului chir Iefrem, de a dat și a dăruit acest Aţigan și acea cupă de argint. Și s'a scris singură și părinţii ei și toate rudele ei la sfântul și dumnezeeescul pomelnic, să-i fie veșnică pomenire.

Și blestem au pus boierii mai sus zișI: cine va strica această întocmire și făgăduială a noastră ce am făgăduit la sfânta și dumnezeiasca episcopie, să fie de trei ori blestemat de 318 părinţi ce sunt la Nicheia și să aibă parte cu Iuda și cu blestematul Arie.

Pentru aceia, am dat și domnia mea sfintei și dumnezeeștii episcopii dela Râmnic, hramul sfântului arhierarh, făcătorul de minuni, Nicolae dela Mira Lichiei și părintelui nostru episcop chir Iefrem, ca să-i fie aceste sate mai sus zise de ohabă, iar dumnezeeștilor călugări la nevoie, de hrană și de întărire și fraţilor ce trăesc, iar domniei mele și părinţilor veșnică pomenire.

Iată dar și martori am pus domnia mea: jupan Iane mare ban al Craiovei și jupan Mitrea mare vornic și jupan Pârvul mare logofăt și jupan Andrei mare vistier și jupan Pătru mare spătar și jupan Mihai mare stolnic și Radul mare comis și Vladul mare paharnic și jupan Gherghe mare postelnic. Și ispravnic Pârvul mare logofăt.

Am scris Neagoe logofăt, în minunata cetate numită București, luna Decembrie 29 zile, dela Adam până acum, în anul 7099 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1446.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu o trad. rom. din 1746.

497

1590 (7099) Decembrie 30, Bucureşti.

† Din mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domn a toată ţara Ungrovlahiei, fiul marelui și preabunului Alixandru voevod. Dă domnia mea această poruncă a domniei mele lui Dan și cu fratele său popa Radul, ca să le fie ocină

www.dacoromanica.ro

în Teleşti, partea lui Stroe toată, cât se va alege, pentrucă au cumpărat Dan şi popa Radul dela Stroe, pentru 500 aspri gata. Şi iarăşi au plătit Dan şi popa Radul birurile domniei mele, pentru Stroe, cu 1000 aspri gata. Şi iarăşi au cumpărat Dan şi popa Radul partea de ocină a lui Voico, pentru 800 aspri gata, toată partea lui, oricât se va alege din câmp şi din apă şi din pădure. Şi încă au mai cumpărat Dan şi popa Radul dela Dumitru partea lui de ocină toată, cât se va alege, pentru 800 aspri gata şi o silişte de casă, pentru 400 aspri gata.

Şi au vândut aceşti oameni această ocină mai sus spusă de a lor bună voie, încă în zilele lui Petru voevod, fiul lui Mircea voevod.

Şi iar să le fie ocină în satul Fărcăşeşti, partea lui Dan din Teleşti, o silişte de casă, oricât va fi din seliştea lui Cuzma, tot pe drum, până în topile şi dela topile până la izvorul Vranciului şi până în izvorul de jos şi iarăşi până în seliştea lui Cuzma. Şi iarăşi le-a dat Dan din Teleşti nişte loc, care se numeşte plaiul de vie, oricât pot să lucreze ei, să şi facă vie. Şi a dat Dan această silişte şi locul mai sus spus finilor săi, lui Dan şi lui popa Radul şi Stancei, fiica lui Ion, la nunta lor, când i-a cununat, ca să le fie ocină şi dedină, iar lui Dan să-i fie pomană în veci şi pentru suflet. Insă Dan şi Stancea au dăruit pe Dan din Teleşti cu daruri de 800 aspri înaintea tuturor megiaşilor, anume: din Fărcăşani, Pătru şi Stanciul şi Dragomir şi Oprea şi Semon; din Gureni, Dumitru; din Pârâu, Stanciul şi Stănilă şi Pârvul; din Dodocesti, Stanciul şi Stănilă; din Vlăduleni, Ion şi Oprea; din Teleşti, Radul; din Peşciana, popa Vrancul. Şi s'au întocmit aceşti oameni buni mai sus spuşi cu sufletele lor, ca nimeni să nu strice întocmirea lor.

De aceia, am dat şi domnia mea lui Dan şi lui popa Radul, ca să le fie ocină ohabnică, lor şi fiilor lor, câţi le va da dumnezeu şi nepoţilor, strănepoţilor lor şi de nimeni neatins şi neclintit, după porunca domniei mele.

Iată dar şi martori punem domnia mea: jupan Mitrea mare vornic şi jupan Pârvul mare logofăt şi Pătru spătar şi Mihai stolnic şi Andrei vistier şi Radul comis şi Vladul paharnic şi jupan Gherghe mare postelnic.

Şi am scris eu, Vasilie diac mic, în cetatea de scaun Bucureşti, luna Decembrie 30 zile, ani curgători dela Adam până acum, în anul 7099 <1590>.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Muzeul Municipal Buc., nr. 26.869.
Orig. slav, perg., pecete timbrată.
Cu două traduceri rom., una dela sfârşitul sec. XVIII. cealaltă din 1898.

www.dacoromanica.ro

DOCUMENTE INDOELNICE

www.dacoromanica.ro

1

1581 (7089) Martie 15, Bucureşti.

† In Hristos dumnezeu, binecredinciosul şi binecinstitorul şi de Hristos iubitorul şi singur stăpânitorul, Io Mihnea voevod, fiul marelui şi preabunului Alexandru voevod, din mila lui dumnezeu, cu darul lui dumnezeu, stăpânind şi domnind peste toată ţara Ungrovlahiei, încă şi al părţilor de peste munţi, Amlaşului şi Făgăraşului herţeg. Am binevoit, din darul lui dumnezeu, cu bunăvoinţă, cu luminată şi curată inimă a domniei mele, să proslăvesc pe dumnezeu, cel ce m'a proslăvit pe mine. Iată dar, mi-am amintit că mulţi au folosit cele pământeşti, după cum mărturiseşte sfânta scriptură: să faci cumpărături, cât timp este târgul!

Dă domnia mea această poruncă a domniei mele, această carte de poruncă sfintei mânăstiri de lângă podul oraşului Gherghiţa, unde este hramul sfântului Nicolae din Mira Lichiei, făcătorul de minuni, ‹dela› locul ce se chiamă Molomoc. Dă domnia mea această carte de poruncă a domniei mele, ca să-i fie două vaduri cu ‹loc› destul pentru moară, din drumul târgului, Sălcia Vădiţei, Malul Roşu, pe mijlocul apei, piatra; fiindcă a dat şi a miluit Mihnea voevod de bună‹voia› sa, a miluit mânăstirea sfântului Nicolae, Molomoc, mai sus zisă, această poruncă .....[1]) domnia mea am dat întru veşnică pomenire la sfântul jertfelnic în veci şi ocină şi de ohabă şi de dedină şi de nimeni neclintit, după porunca domniei mele. Aceasta spre ştiinţă punem, ca să fie nestrămutat în vecii vecilor, amin.

Blestem am aşezat domnia mea: pe cine va alege domnul dumnezeu să fie cârmuitorul Ţării Româneşti sau din rudele noastre sau după păcatele noastre, din alt neam, dacă va cinsti şi va înnoi şi va întări domnia lui, pe acela domnul dumnezeu să-l cinstească şi să-l întărească şi să-l păzească în domnia lui şi să aibă apărătoare pe preasfânta stăpâna noastră, născătoare de dumnezeu şi pururea fecioară Maria şi ajutător pe arhierarhul lui Hristos, Nicolae din Mira Lichiei, făcătorul de minuni. Iar dacă nu va cinsti şi nu va înoi şi nu va întări în domnia lui, ci va strica şi va călca sau va risipi această carte a domniei mele, pe acela domnul dumnezeu să-l ucidă şi să risipească aici trupul lui şi să fie anatema. Şi spre mărturia tuturor limbilor să fie călcat în acest veac şi în cele viitoare. Iar de va urma cuvintele lui Hristos, care zice: « Fericiţi cei milostivi, că aceia vor fi miluiţi » şi va adăoga şi va milui, va fi şi ‹el› miluit în veacul viitor de atotputernicul dumnezeu la cumplita judecată, învrednicindu-se să audă glasul lui dumnezeu, care zice: « Veniţi binecuvântaţii părintelui meu, moşteniţi împă-

[1]) loc rupt în orig.

www.dacoromanica.ro

răția cerului cea pregătită vouă dela facerea lumii » pe care fie să o dobândim cu toții în veci, amin.

Iată dar și martori punem domnia mea: jupan Dobromir mare ban al Craiovei și jupan Ivașco mare vornic și jupan Lăudat mare logofăt și jupan Dumitru mare spătar și jupan Costantin mare vistier și jupan Radul mare comis și jupan Danciul mare stolnic și jupan Gonțea mare paharnic și jupan Mânea mare postelnic. Și ispravnic Lăudat mare logofăt.

Am scris eu, Neagoe logofăt, ‹în› cetate în București, în anul 7089 ‹1581› luna Martie 15 zile.

† Io Mihnea voevod, din mila lui dumnezeu, domn.

Arh. St. Buc., S. I., nr. 1179.
Orig. slav, perg., pecete timbrată, stricată.
Documentul este îndoelnic, deoarece: formulele diplomatice nu sunt cele obișnuite și divanul nu corespunde cu data.

2

‹1587 Septembrie 1 — 1588 August 31› 7096.

Hrisovul răposatului Mihnii voevod pentru satul Cricovénii, dela leat 7096 ‹1587—1588›.

Cu mila lui dumnezeu, Io Mihnea voevod și domnu a toată Țara Rumânească. Dat-am domniia mea această poruncă a domnii méle slugii domnii méle Predii *mare* păharnic, ca să fie volnic cu această carte a domnii méle să ia o carte, întru care carte iaste scris satul Cricovénii și un răvaș a 12 boiari dela jupăneasa Neacșa dela Ciocéni și să le dea în mâna părintelui egumenului Erimii dela sfânta mănăstire Mărginénii.

Pentrucă au avut jupăneasa Neacșa pără pentru acest sat Cricovénii cu părintele egumenul dela sfânta mănăstire Mărginénii. Și au fost luat jupăneasa Neacșa lége cu 12 boiari, ca să jure precum iaste satul Cricovénii al ei moșie. Apoi ia n'au putut nicicum ca să aducă acei 12 boiari denaintea domnii méle, la zî și la soroc, să jure cu ei, ci au rămas de lége dennaintea domnii méle.

Drept acéia, jupăneasa Neacșa dela Ciocéni, în vréme ce va vedea această carte a domnii méle cu sluga domnii méle, Preda păharnic, iar ia, într'acel ceas să caute să dea acea carte și acel răvaș a 12 boiari în mâna slugii domnii méle, Predii peharnic. Iar nedând, bine să știe că rea scârbă va petréce de cătră domniia mea. Intr'alt chip să nu fie, după zisa domnii méle.

Ispravnic Grigore *mare* logofăt.

Arh. St. Buc., Condica m-rii Mărgineni, nr. 454, f. 48.
Trad. rom.
Grigore mare log., Preda mare paharnic nu apar ca boieri în vremea lui Mihnea Turcitul. Documentul este îndoelnic.

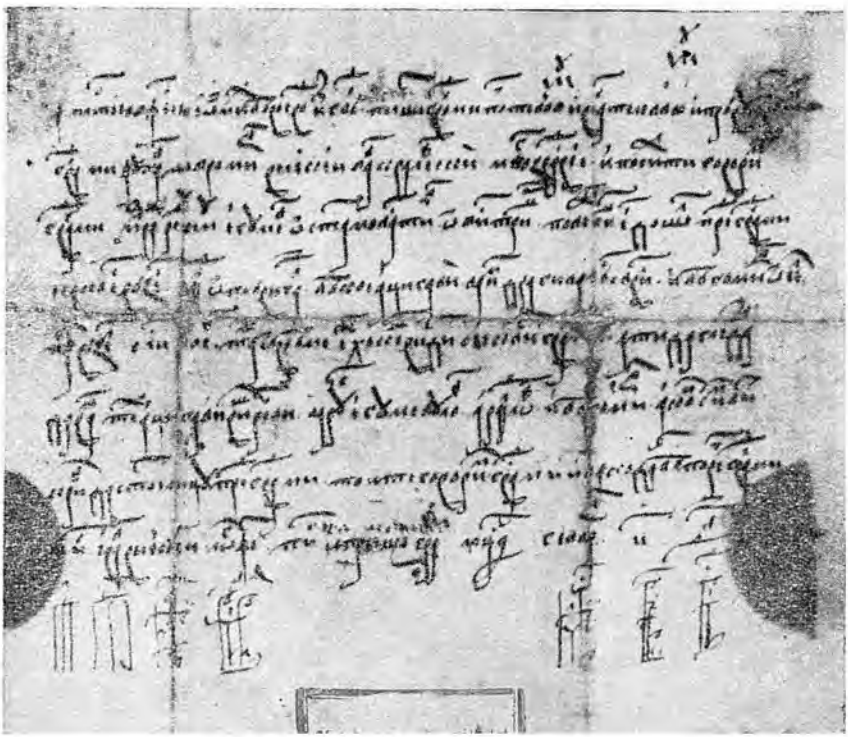
www.dacoromanica.ro

FOTOCOPII

DUPĂ DOCUMENTELE ÎN LIMBA SLAVONĂ

www.dacoromanica.ro

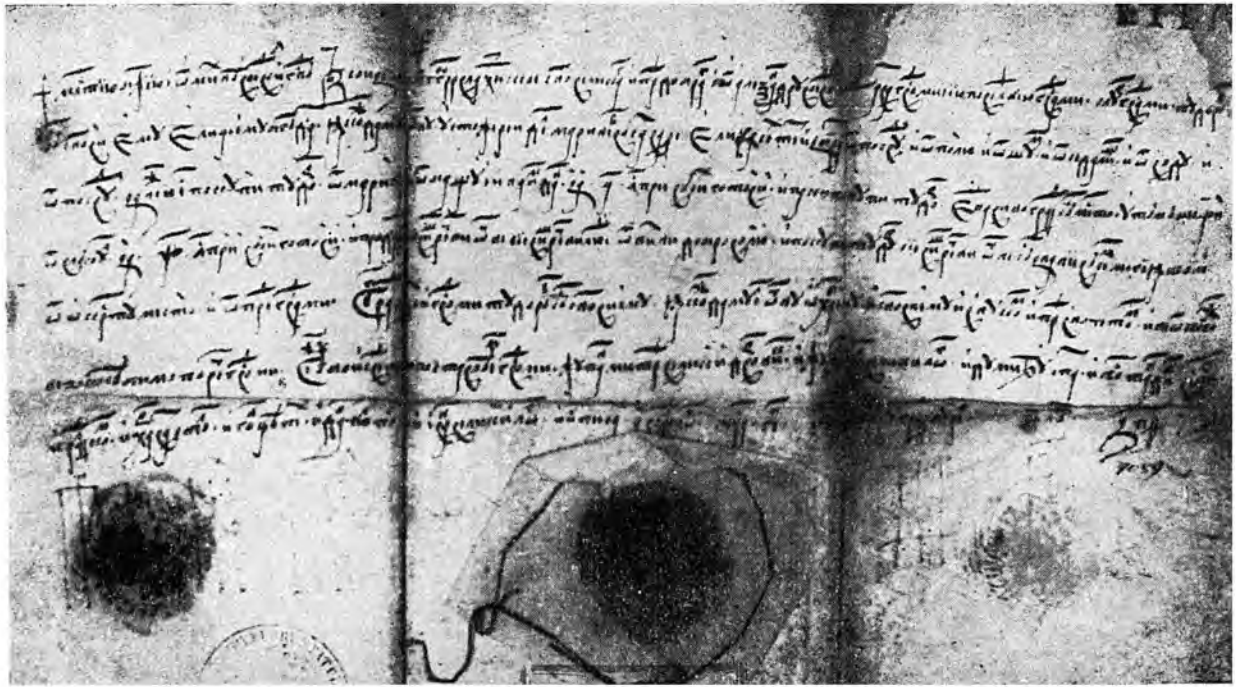
Doc. Nr. 1 (pag. 1)



www.dacoromanica.ro

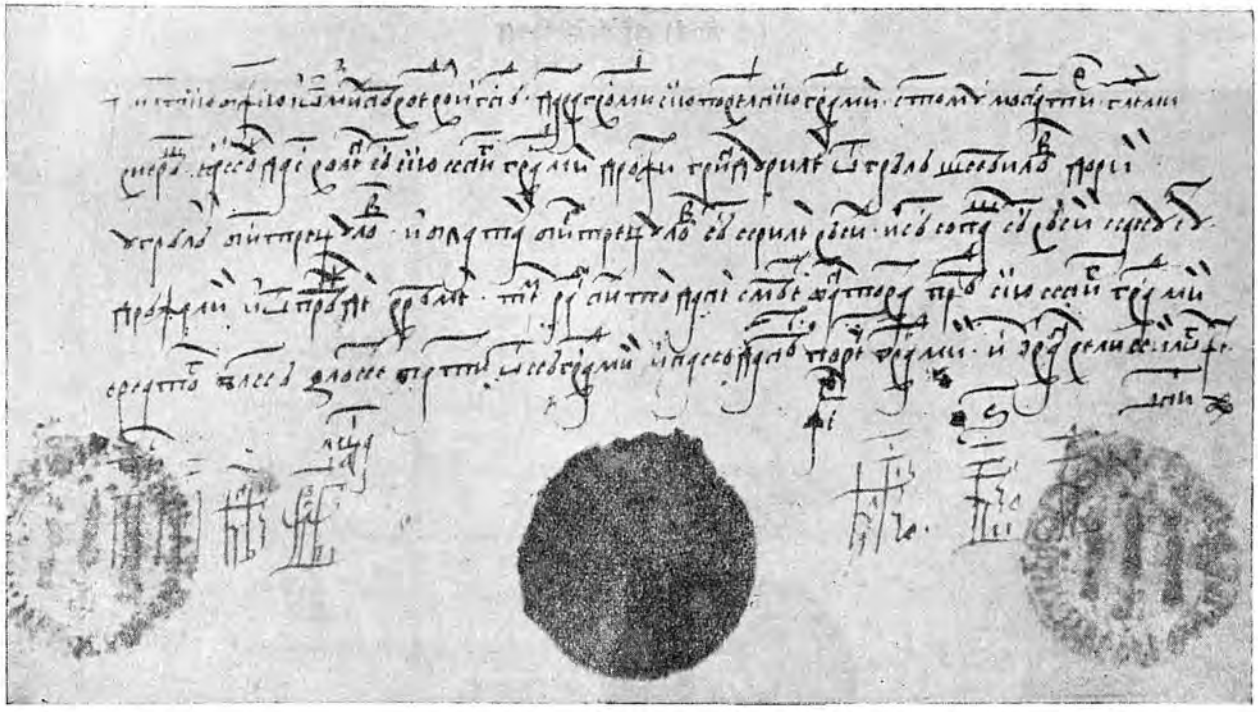
Doc. Nr. 9 (pag. 8—9)

www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 10 (pag. 9)

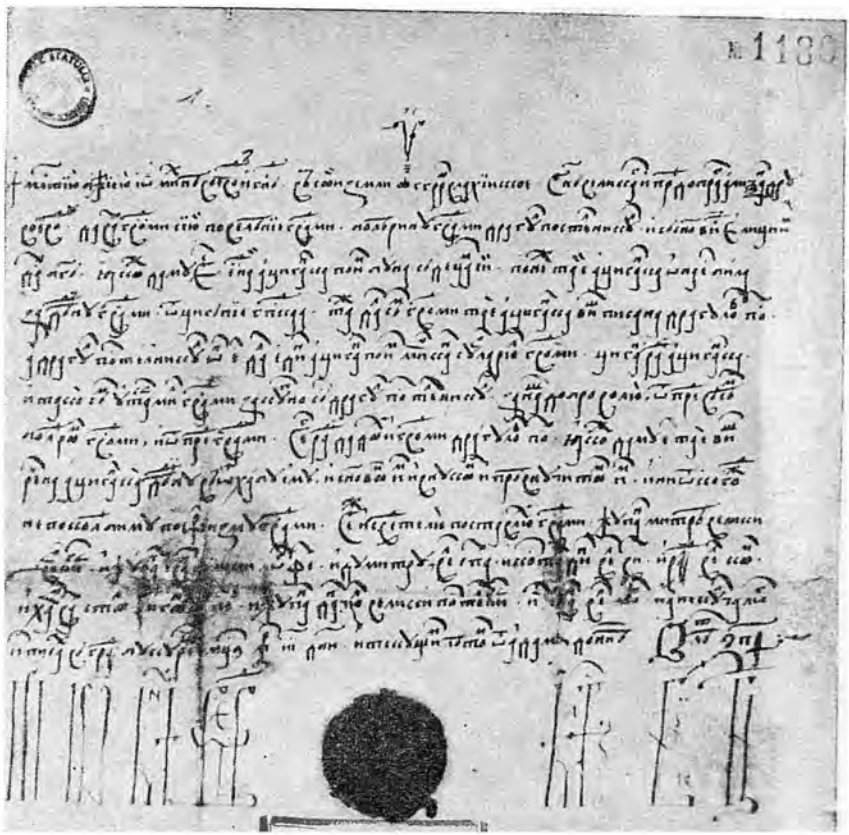
www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 12 (pag. 12)

www.dacoromanica.ro

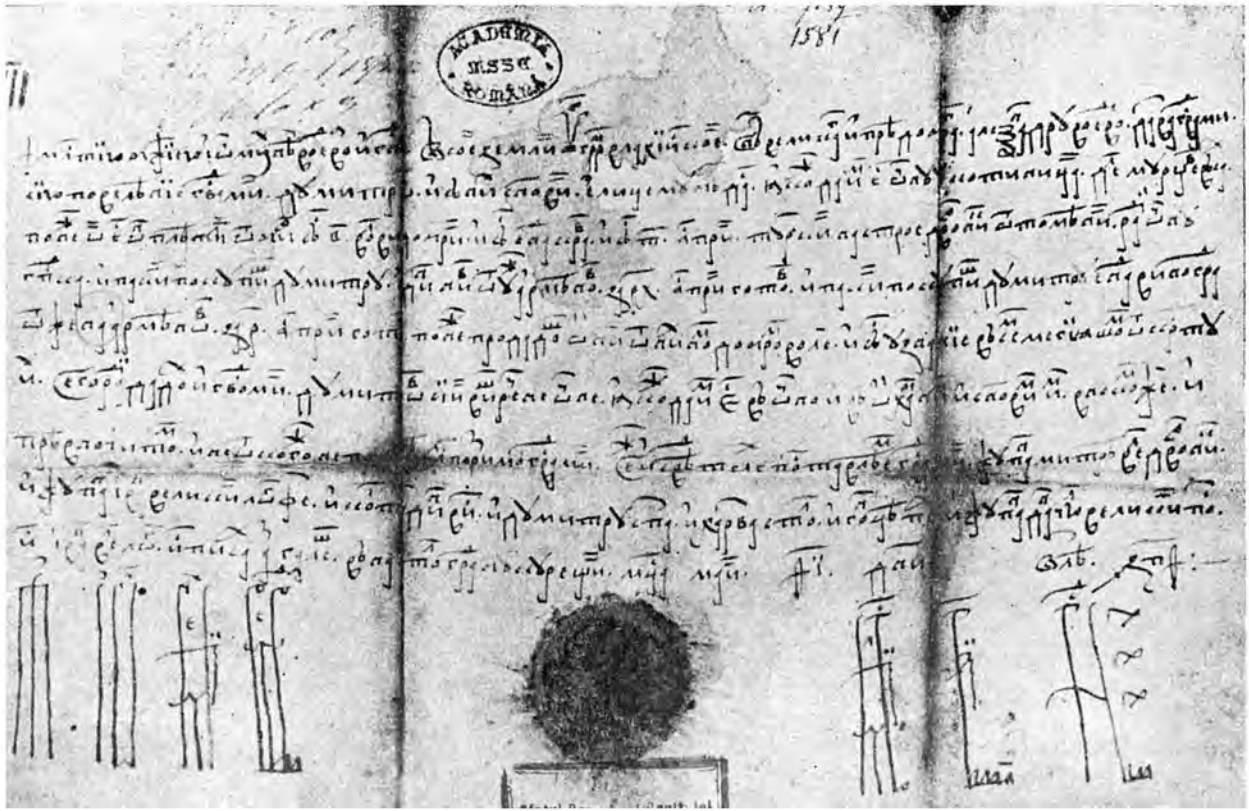
Doc. Nr. 15 (pag. 14—15)



www.dacoromanica.ro

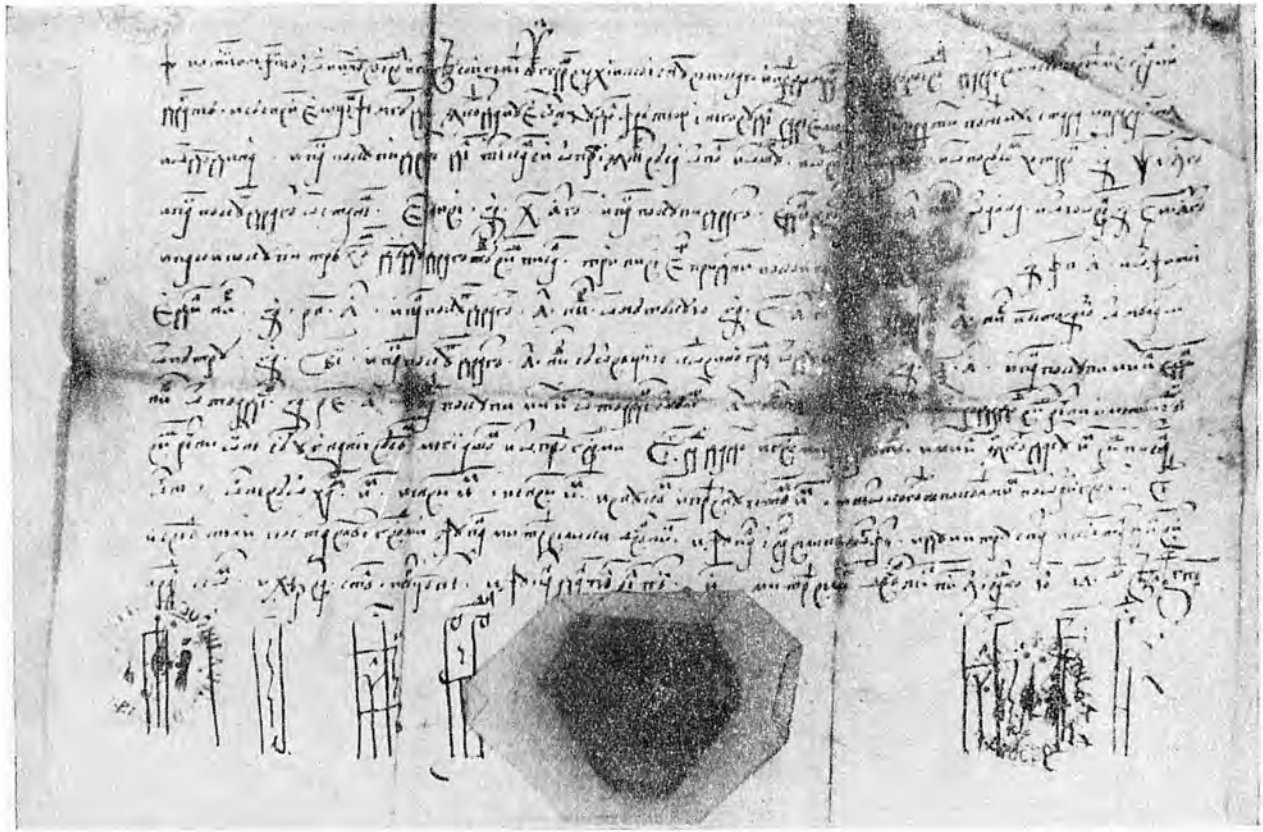
Doc. Nr. 17 (pag. 16)

www.dacoromanica.ro



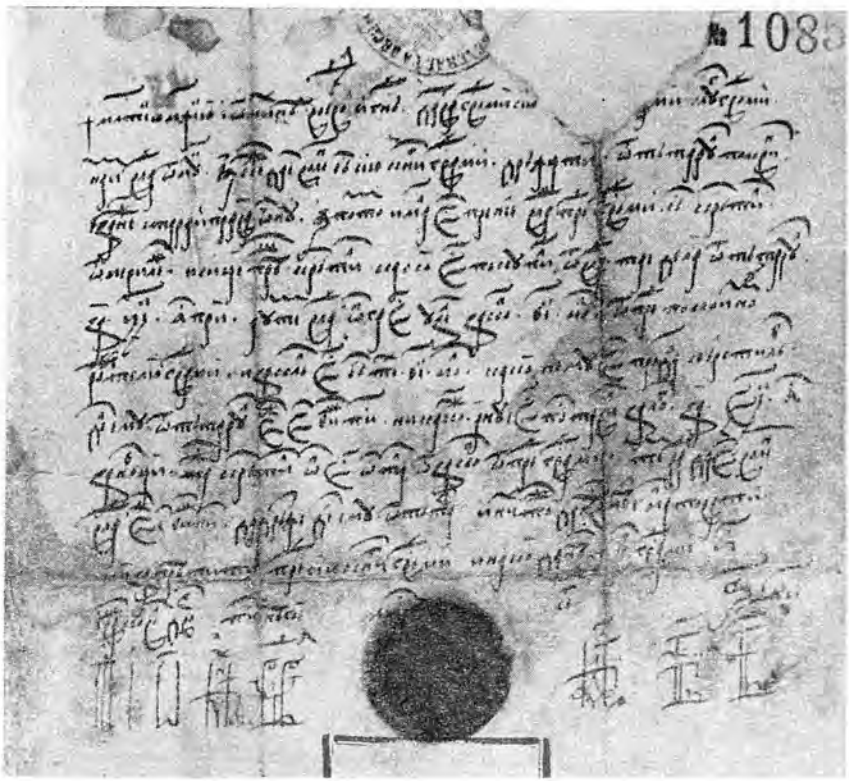
Doc. Nr. 25 (pag. 24—25)

www.dacoromanica.ro



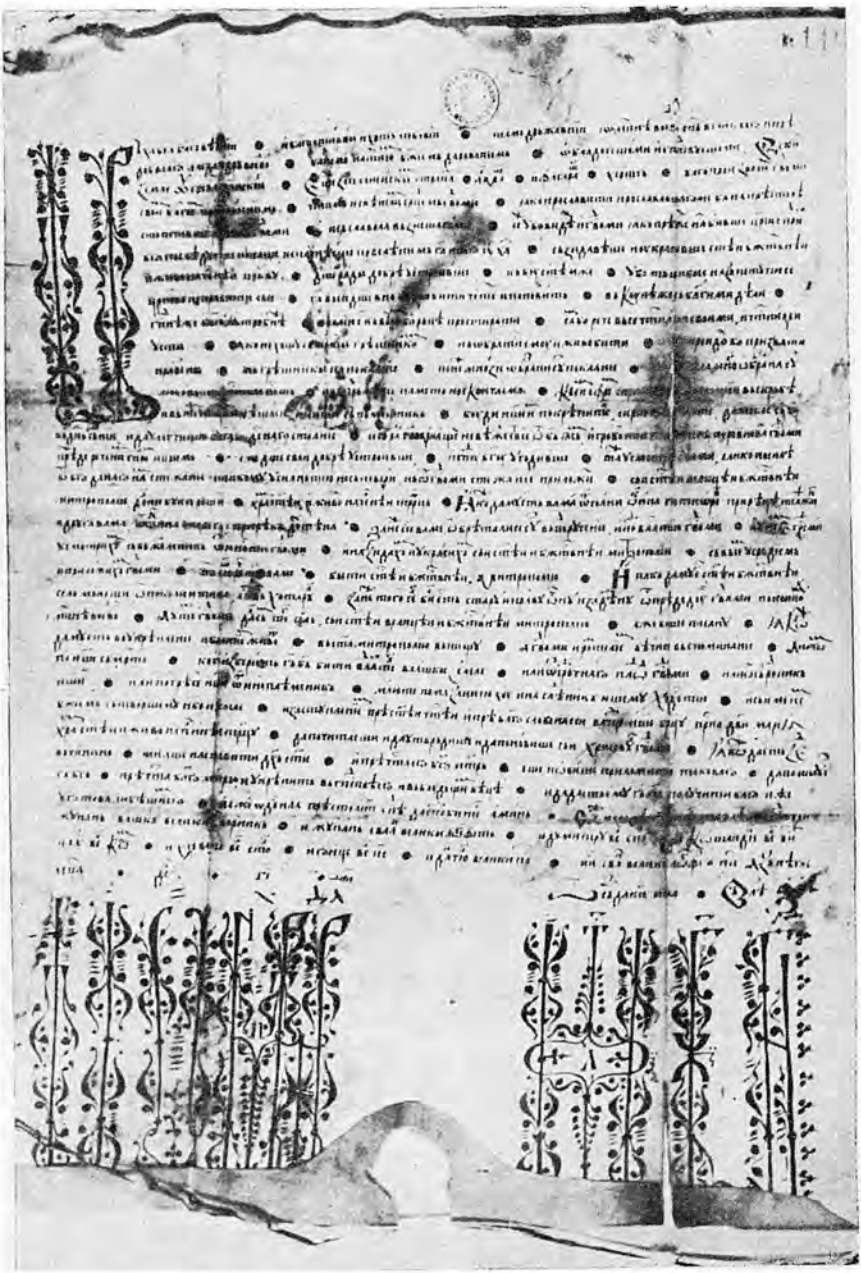
Doc. Nr. 32 (pag. 31)

www.dacoromanica.ro

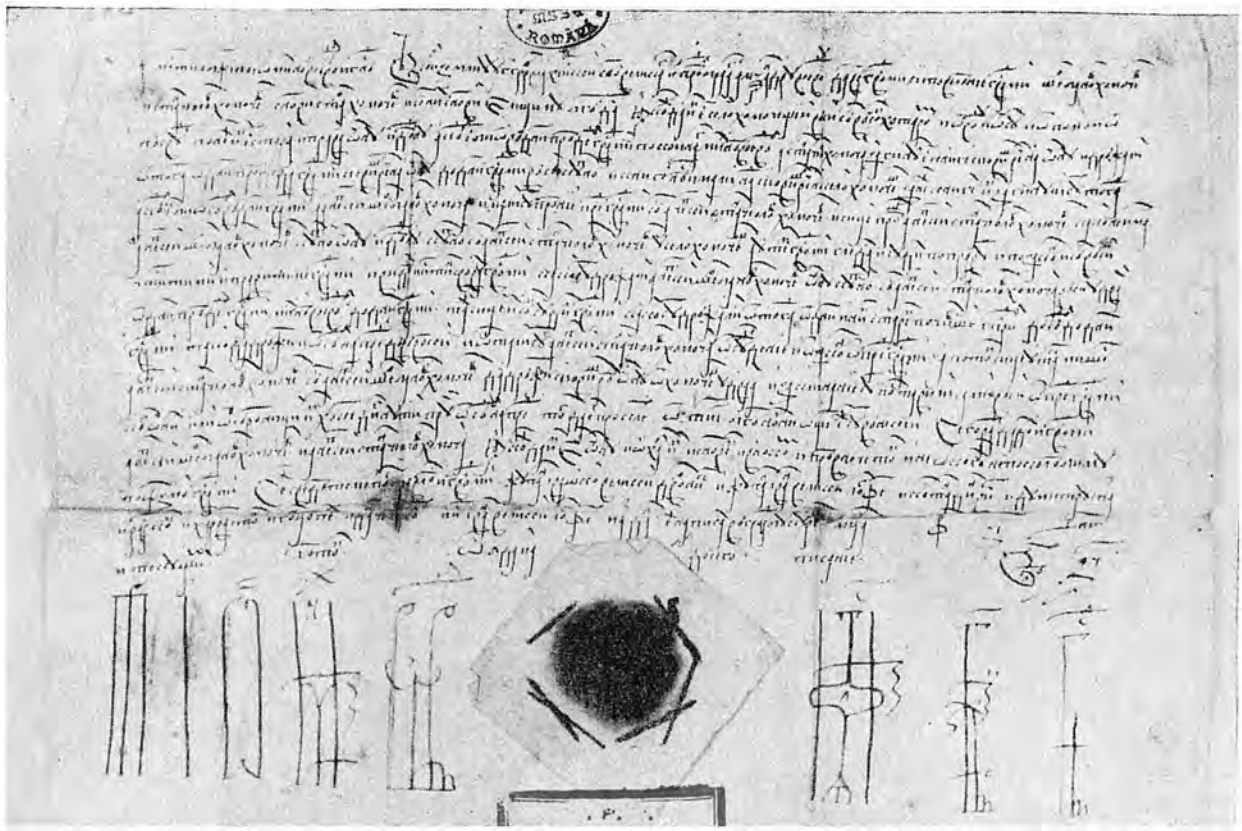


www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 43 (pag. 40—42)



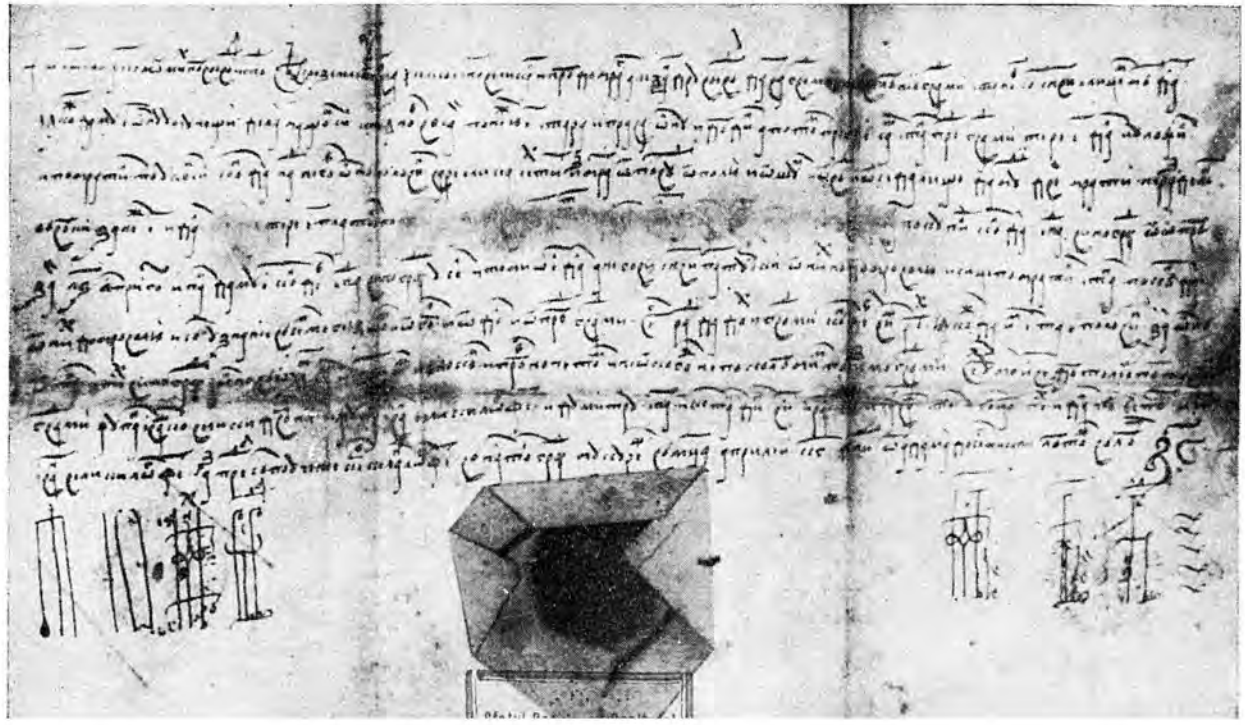
www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 50 (pag. 48—49)

www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro

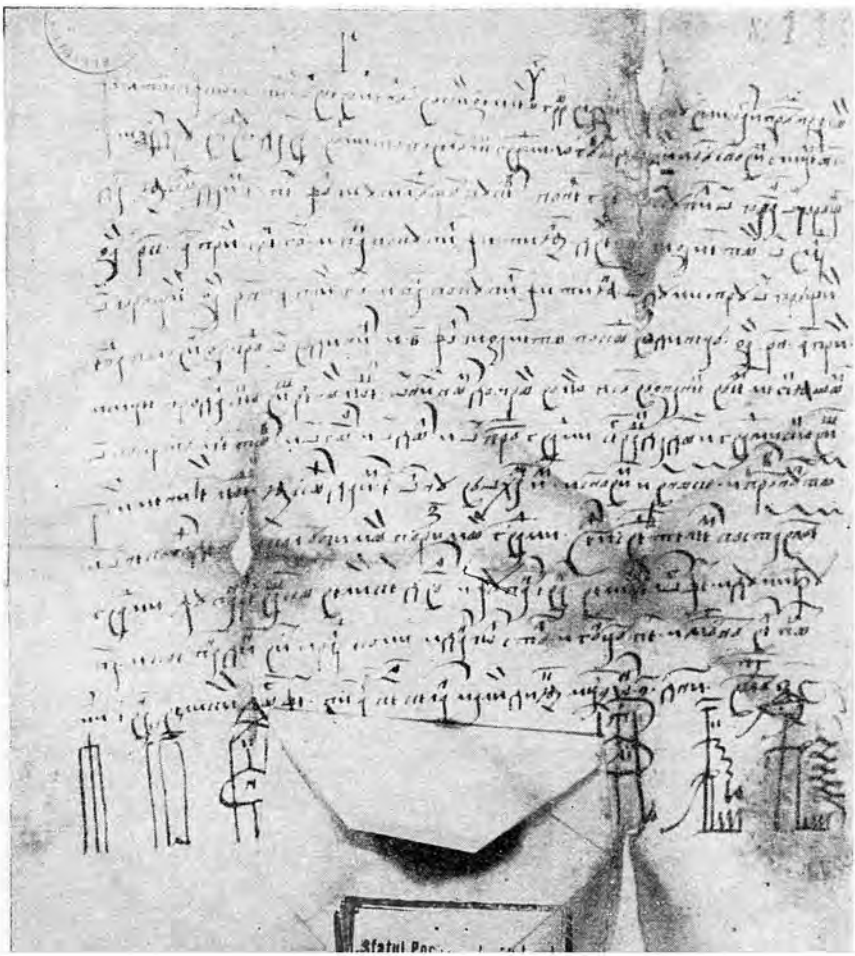


Doc. Nr. 56 (pag. 54—55)

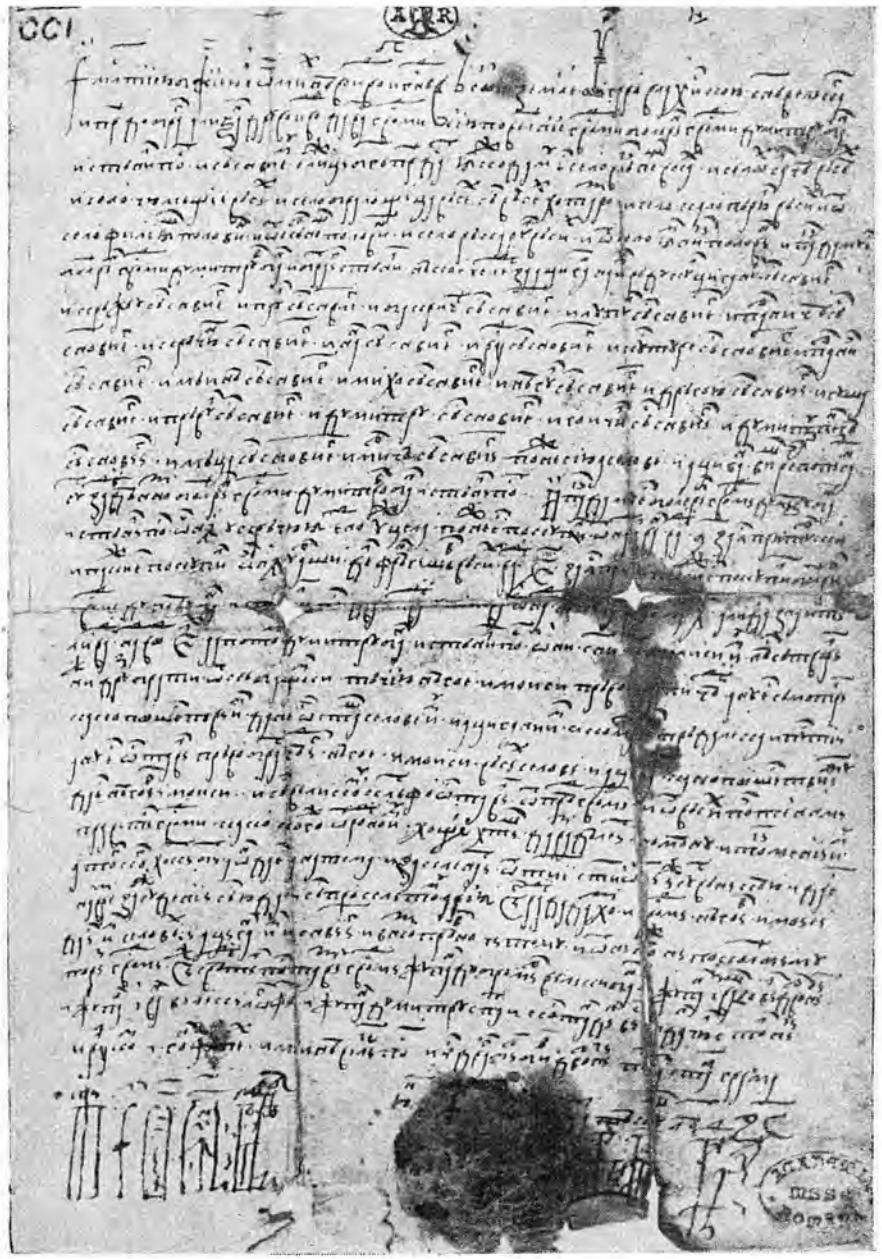
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 61 (pag. 59—60)

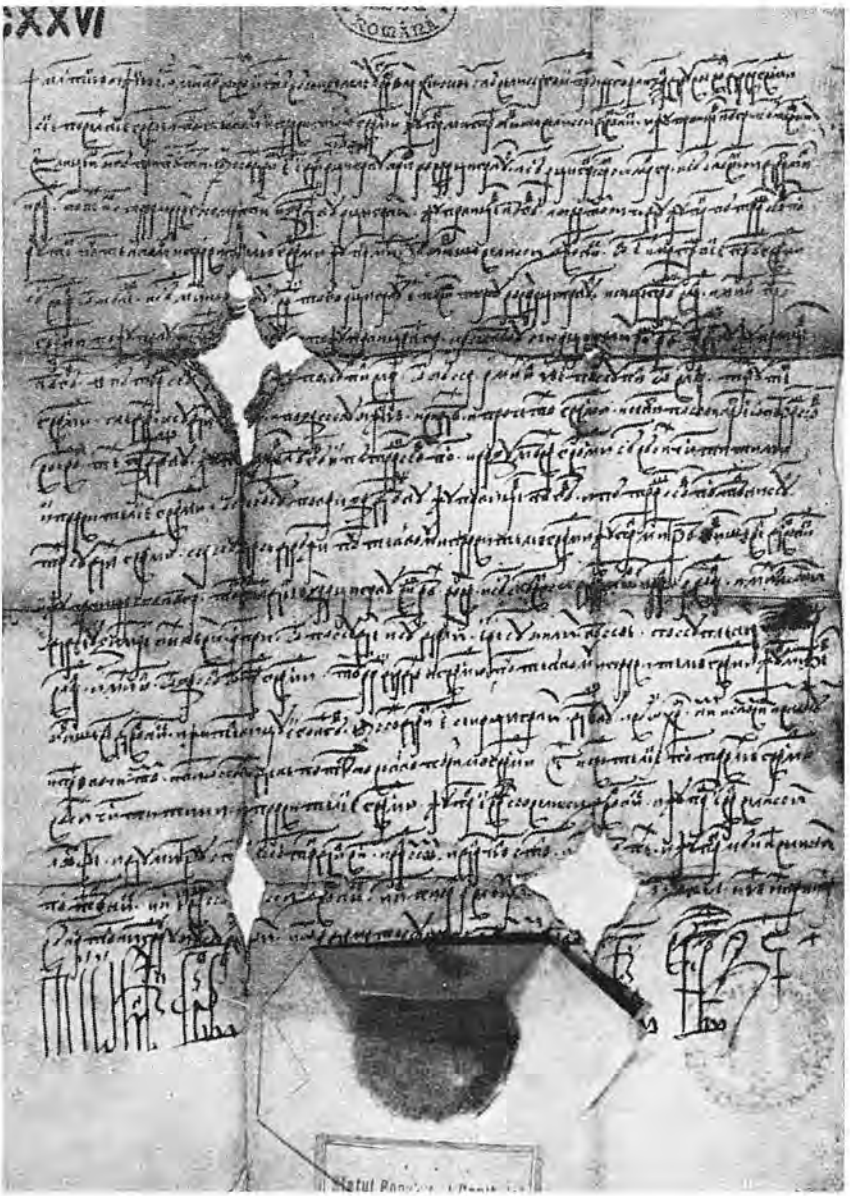
www.dacoromanica.ro



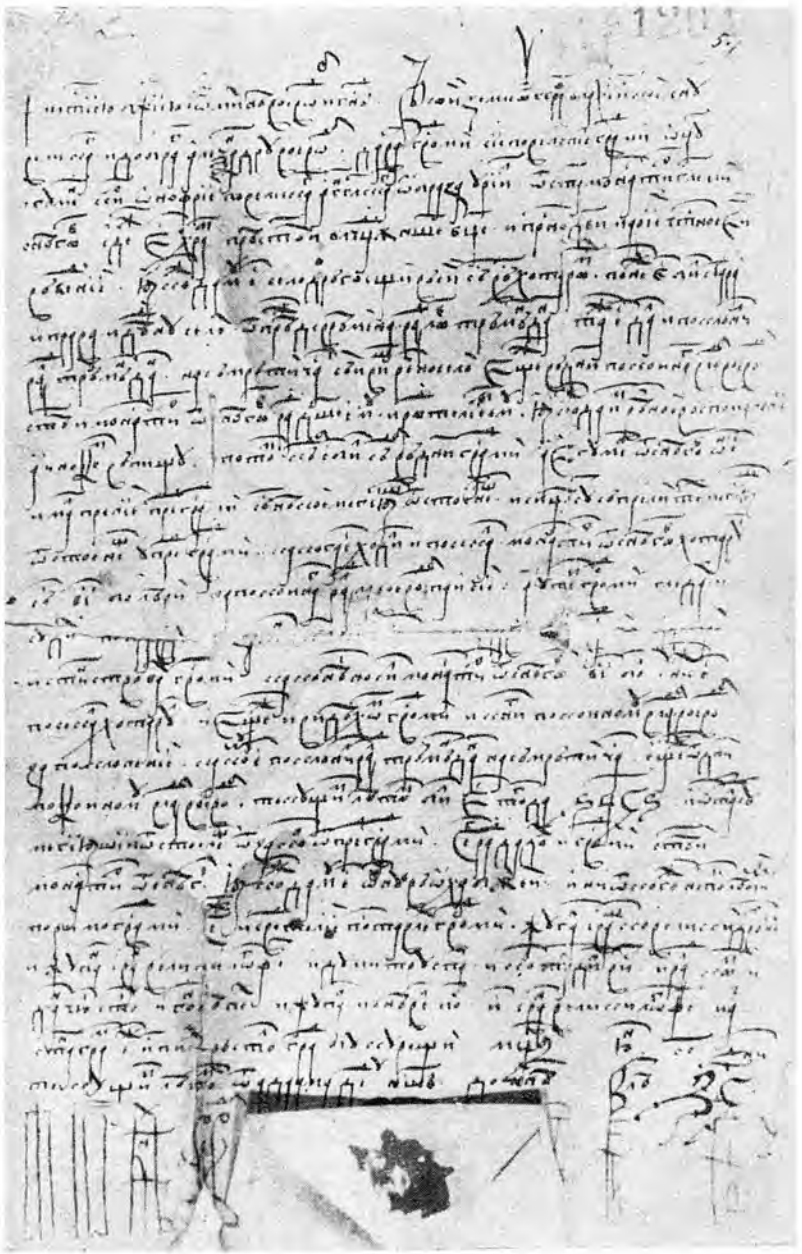
www.dacoromanica.ro



www.dacoromanica.ro

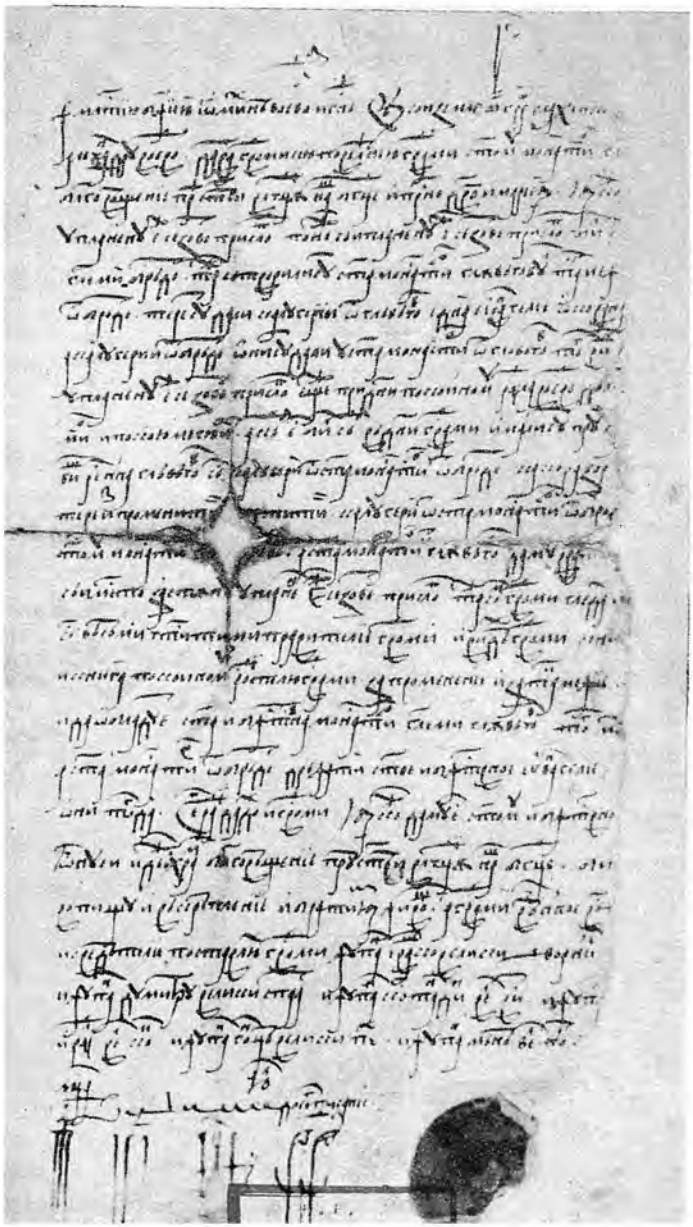


www.dacoromanica.ro

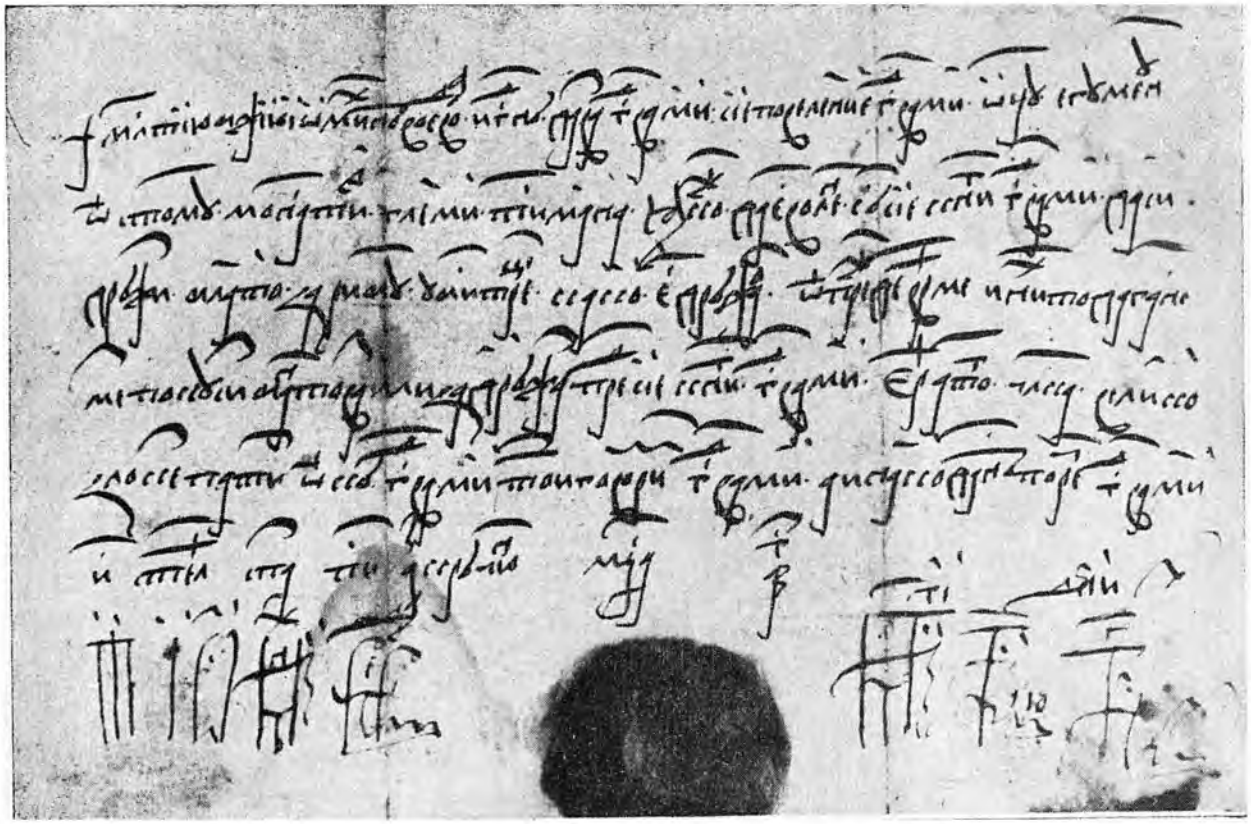


www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 68 (pag. 65—66)



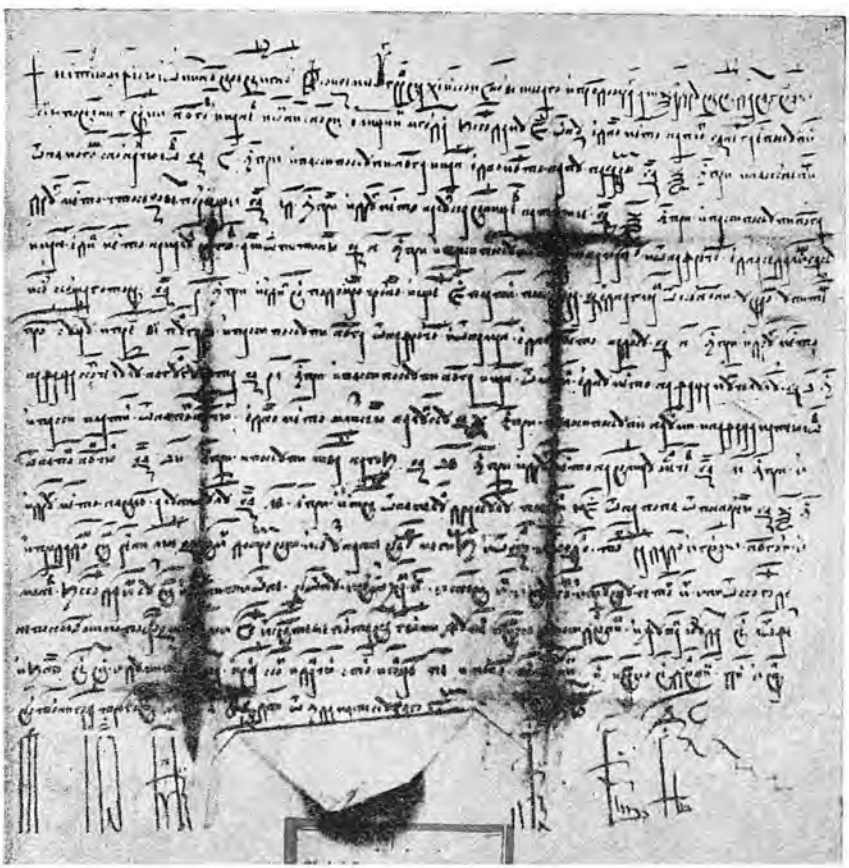
www.dacoromanica.ro



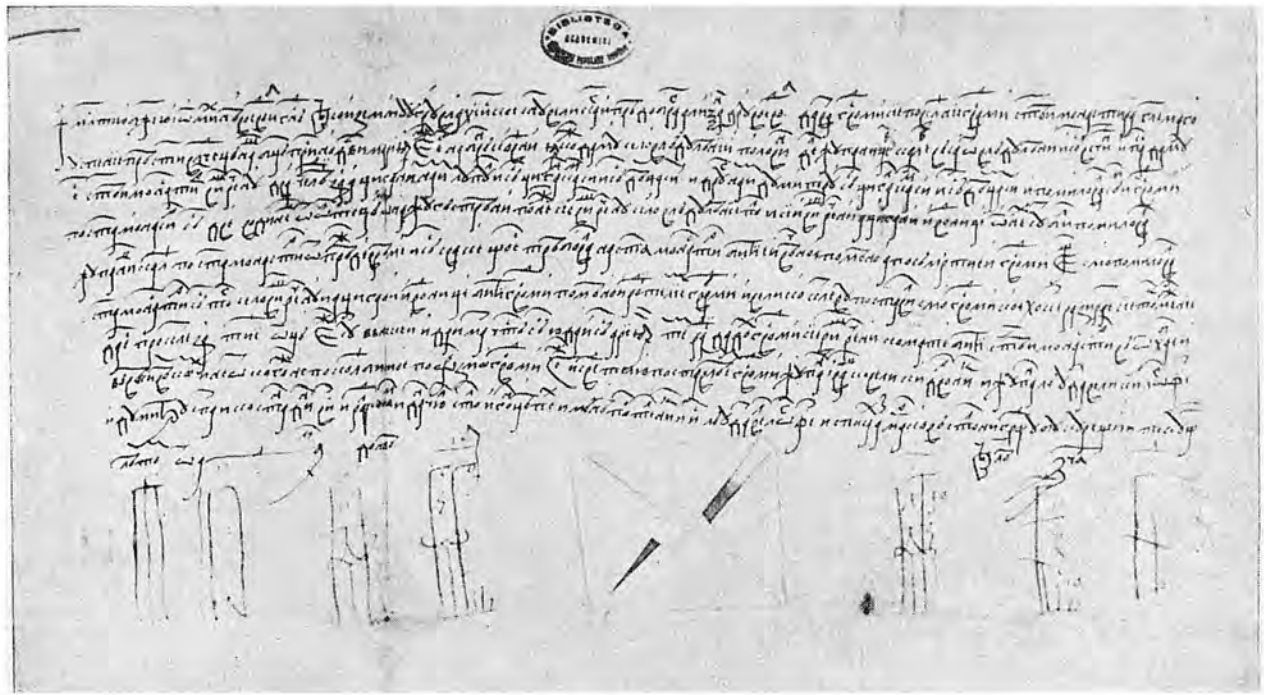
Doc. Nr. 74 (pag. 71—72)

www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 76 (pag. 73—74)



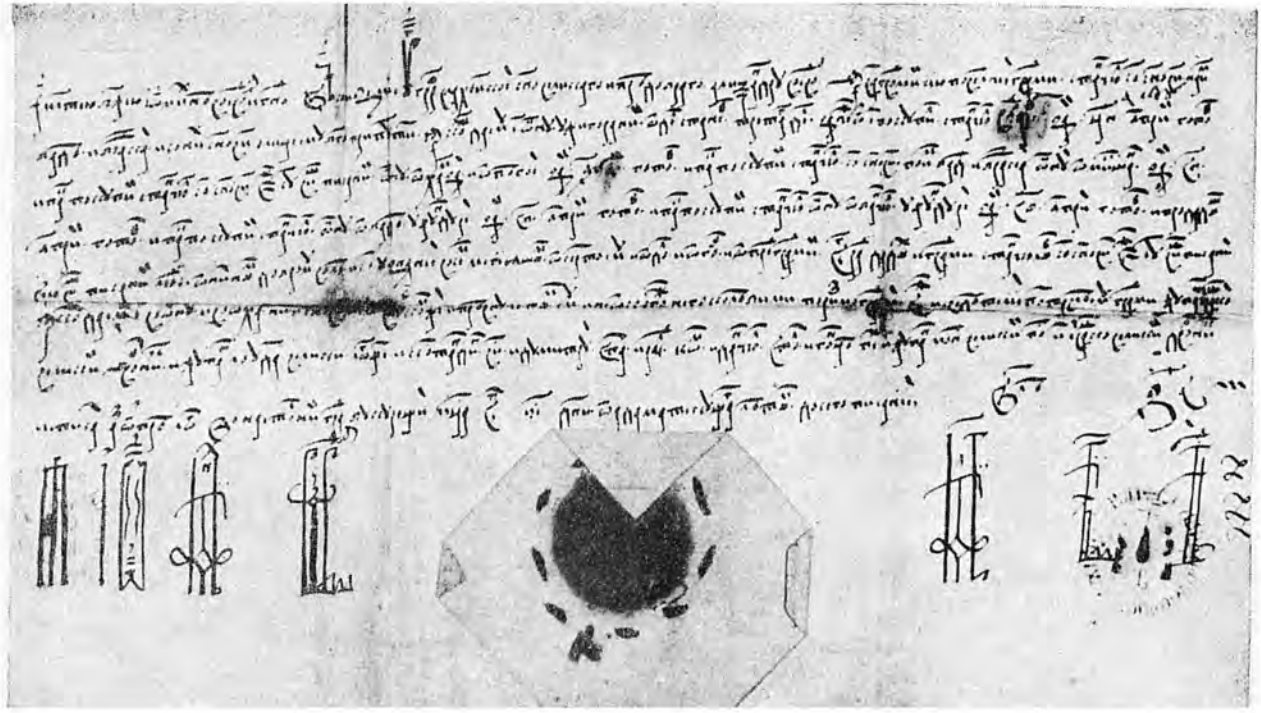
www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 80 (pag. 77—78)

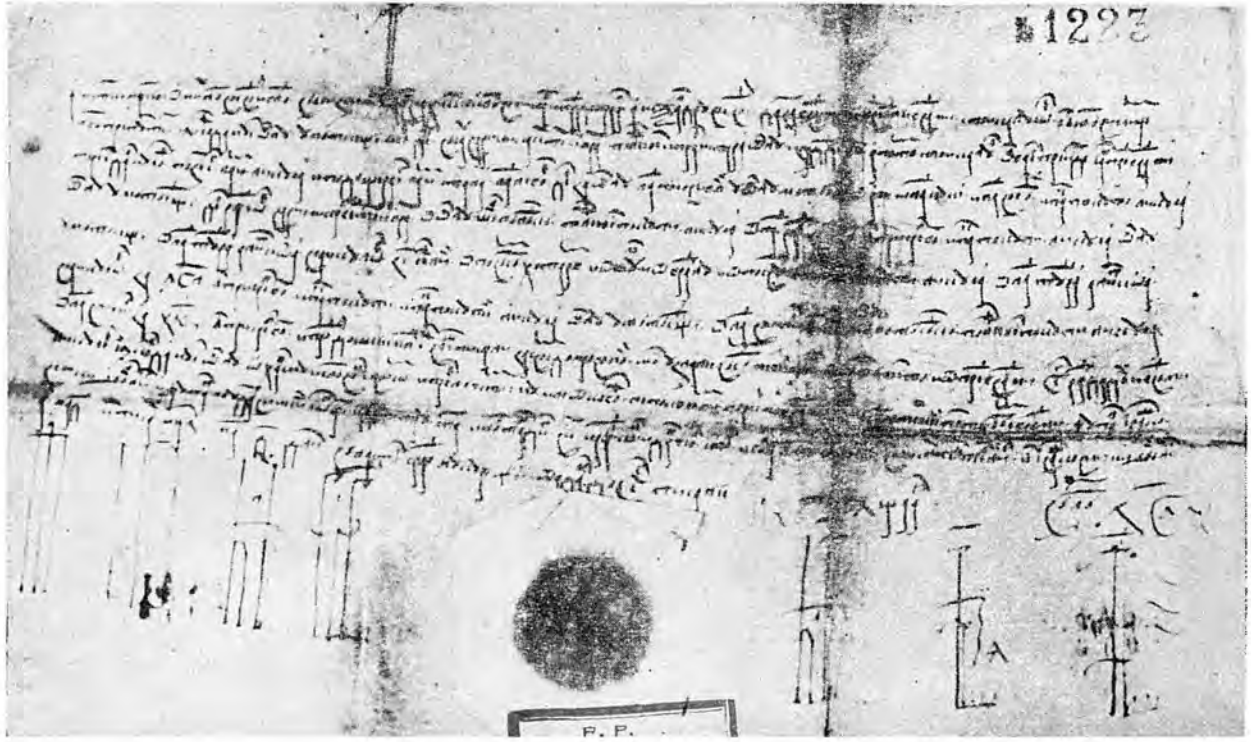
www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro



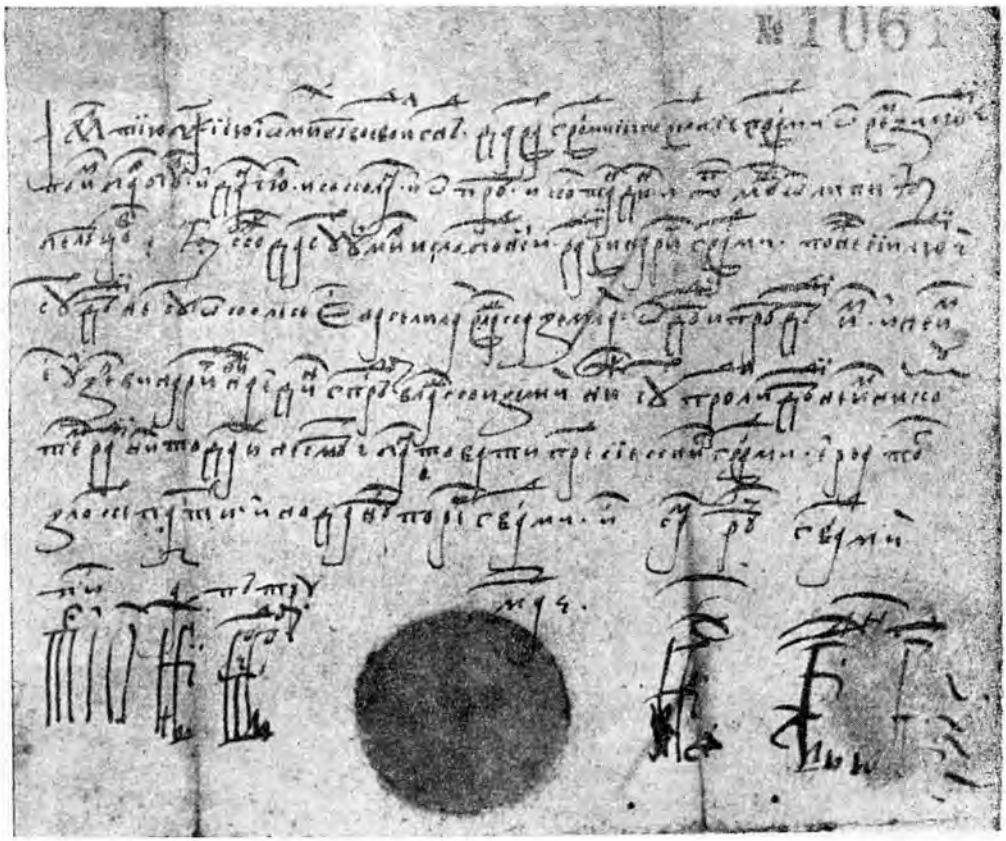
Doc. Nr. 87 (pag. 84—85)

www.dacoromanica.ro

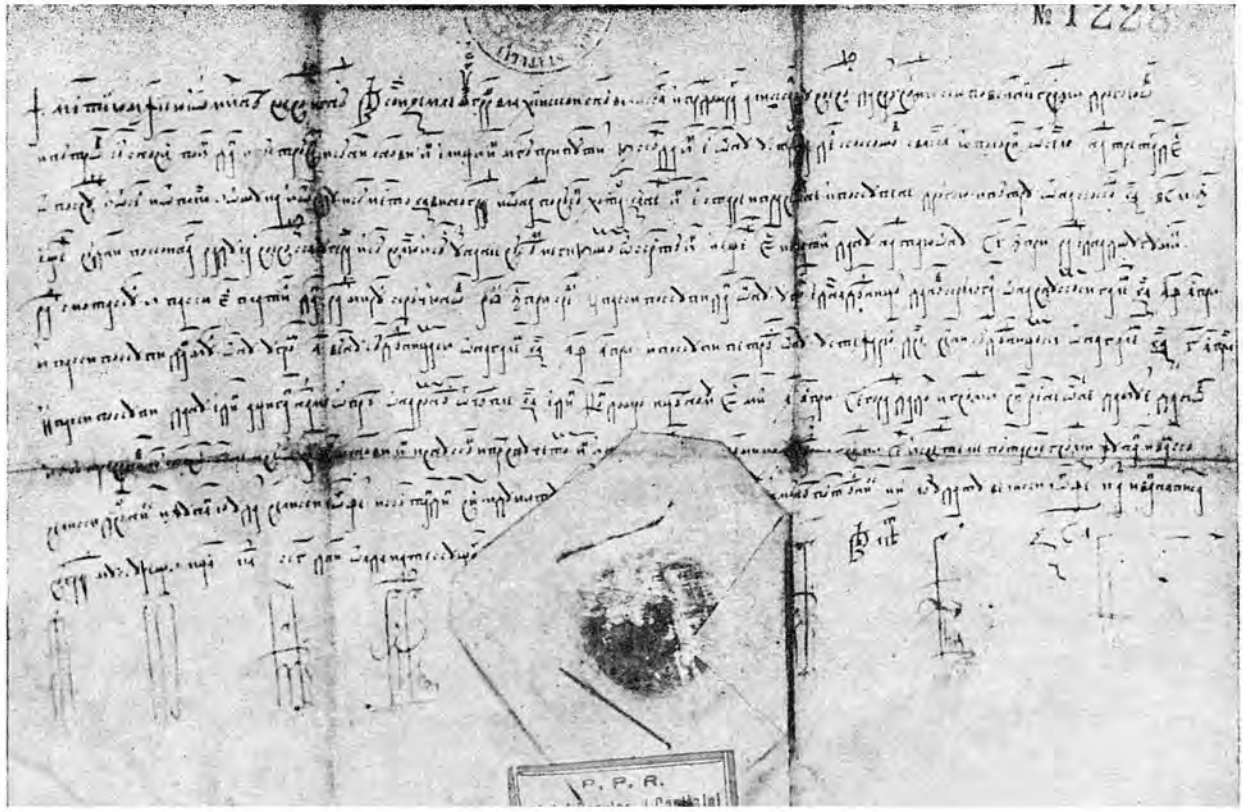


Doc. Nr. 108 (pag. 104)

www.dacoromanica.ro

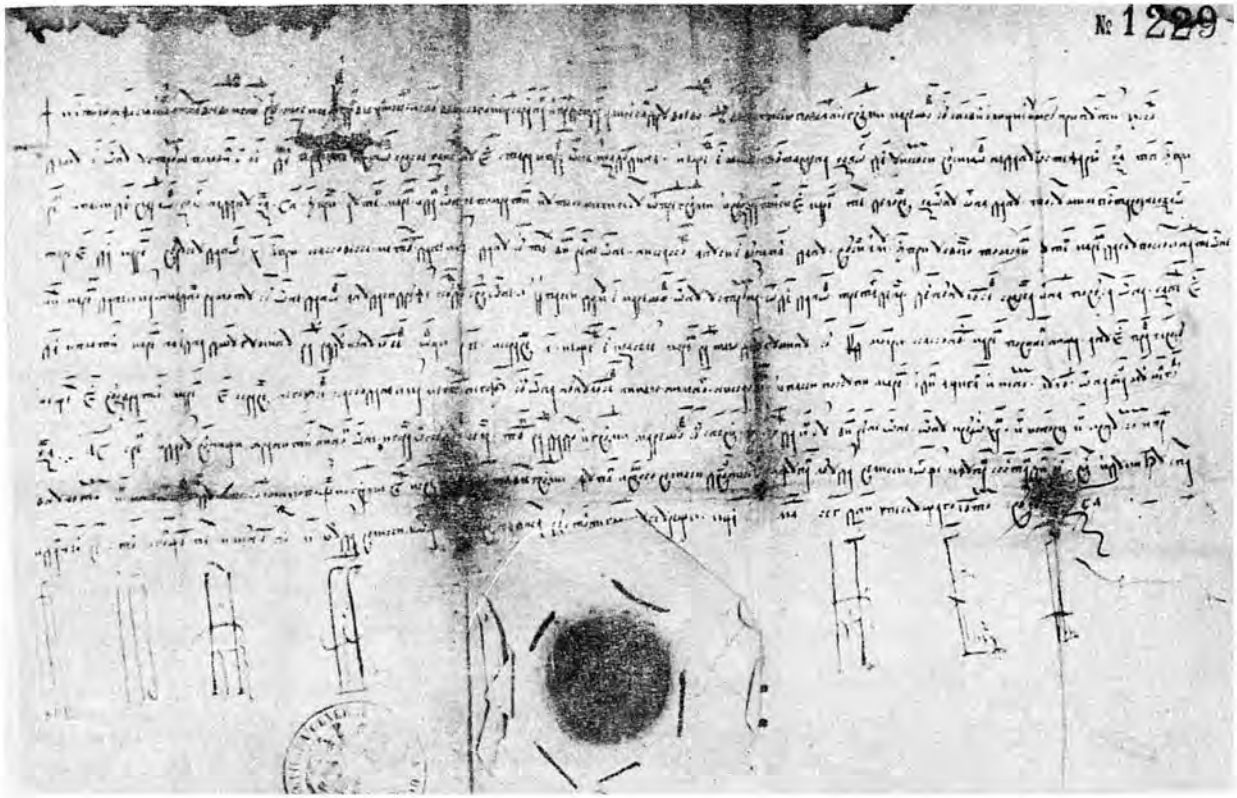


www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 122 (pag. 116—117)

www.dacoromanica.ro

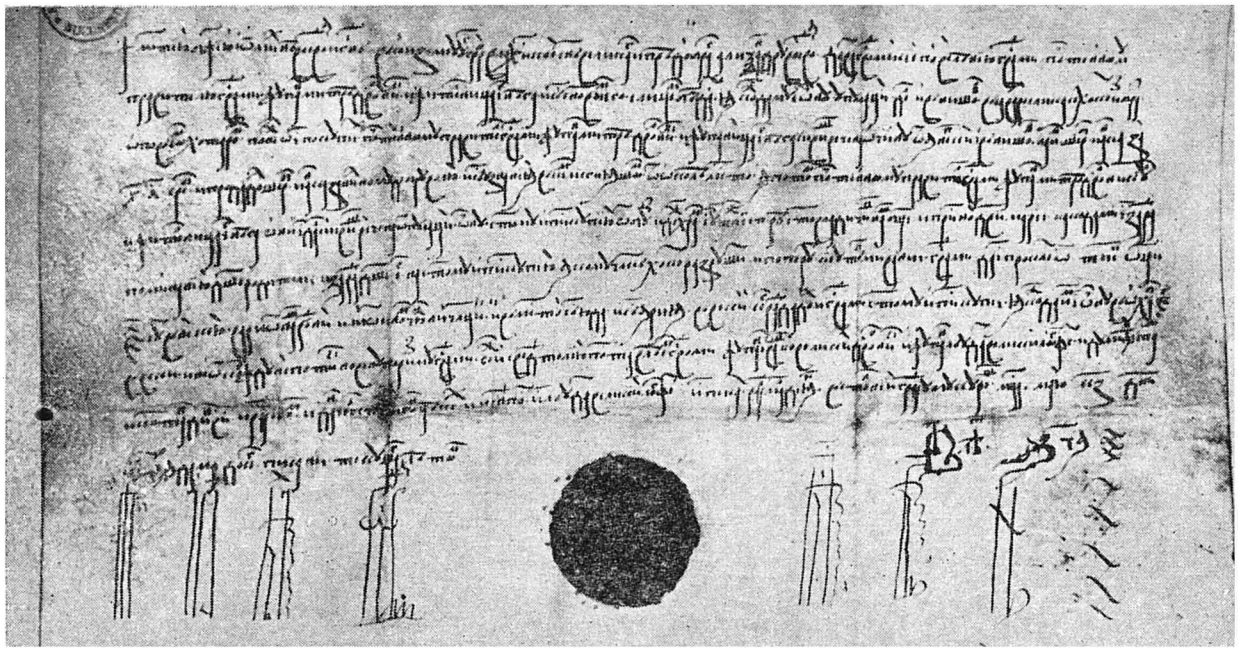


Doc. Nr. 123 (pag. 117–118)

www.dacoromanica.ro

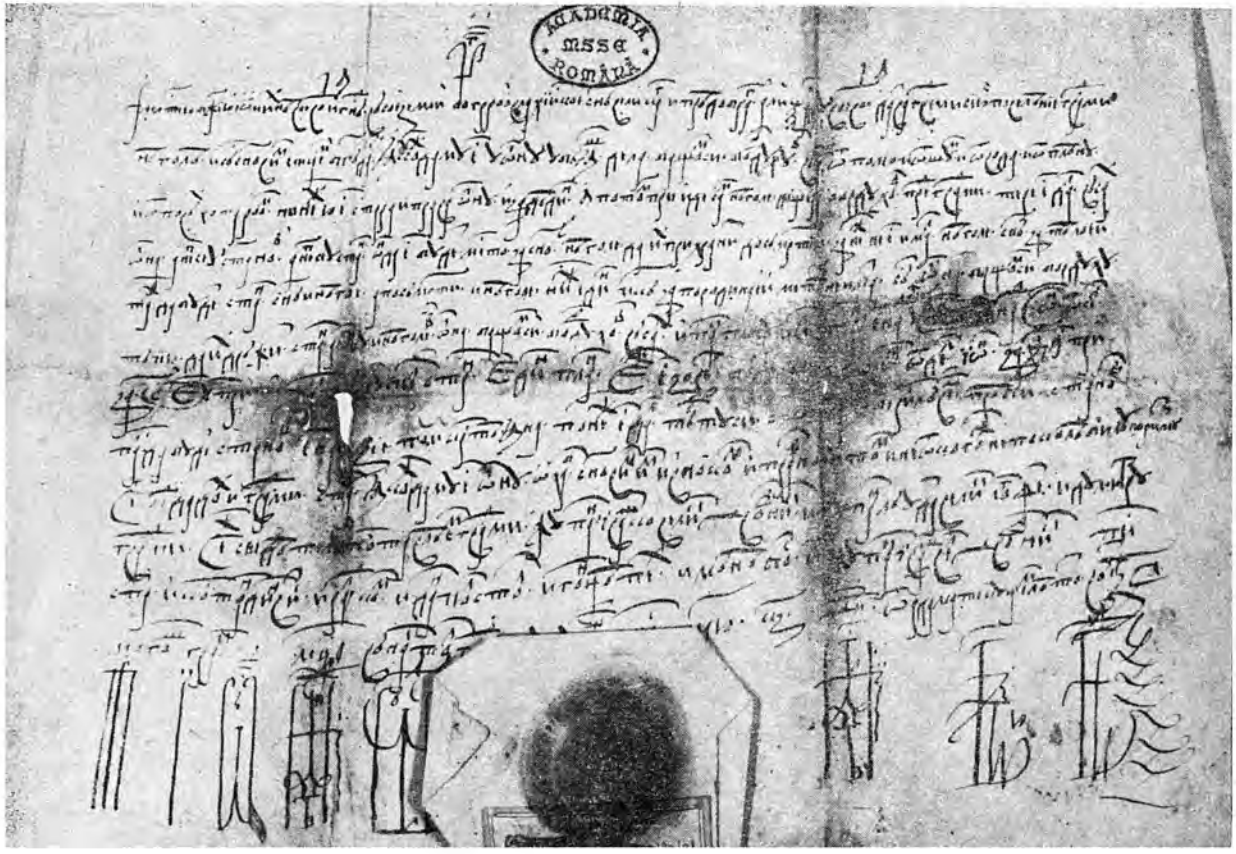
Doc. Nr. 125 (pag. 119—120)

www.dacoromanica.ro



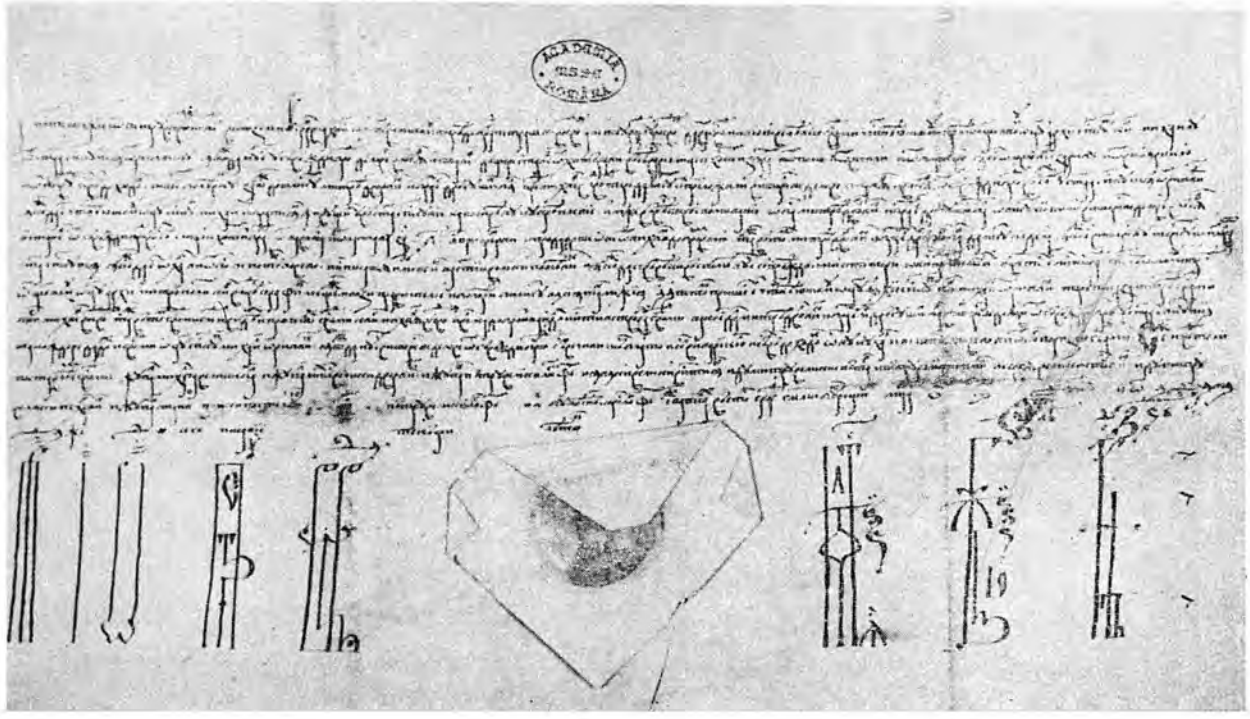
Doc. Nr. 126 (pag. 120)

www.dacoromanica.ro



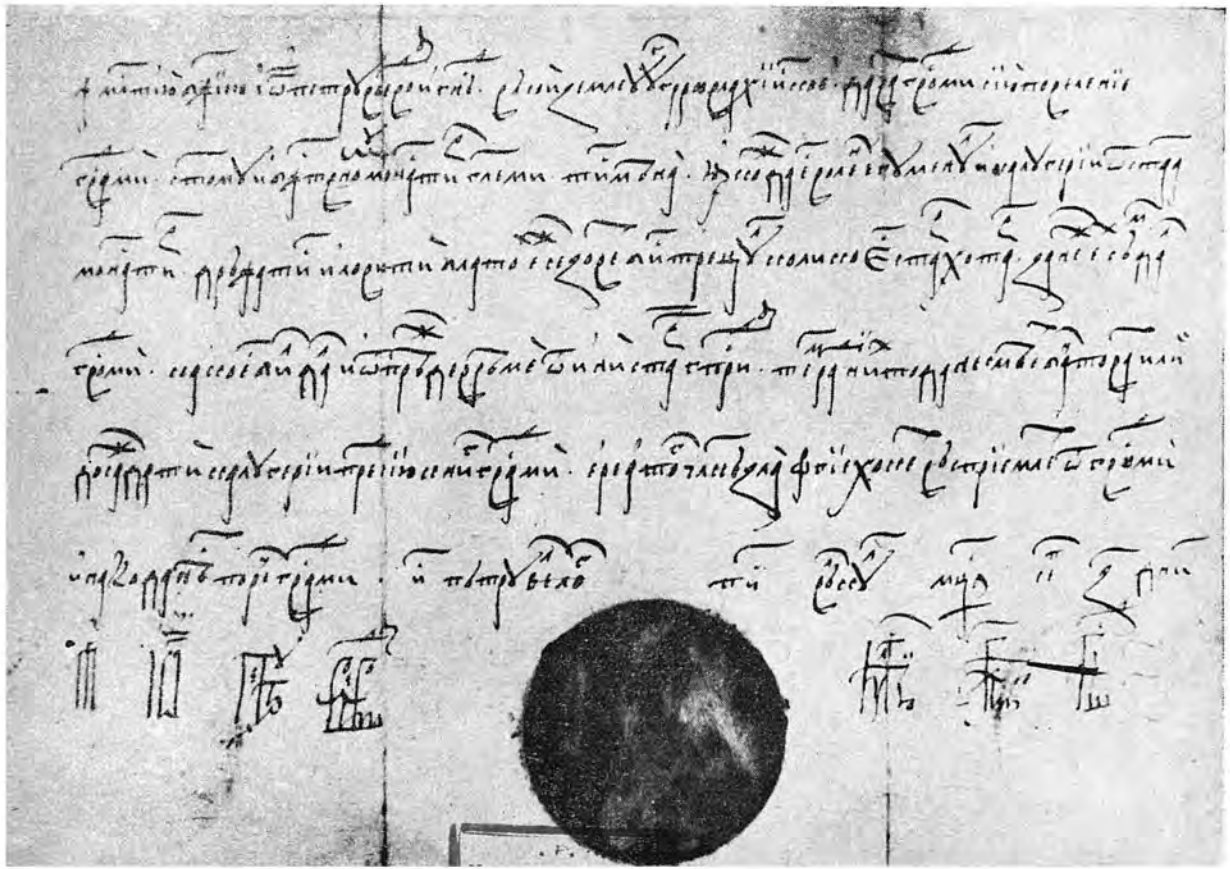
Doc. Nr. 127 (pag. 121)

www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 140 (pag. 133—134)

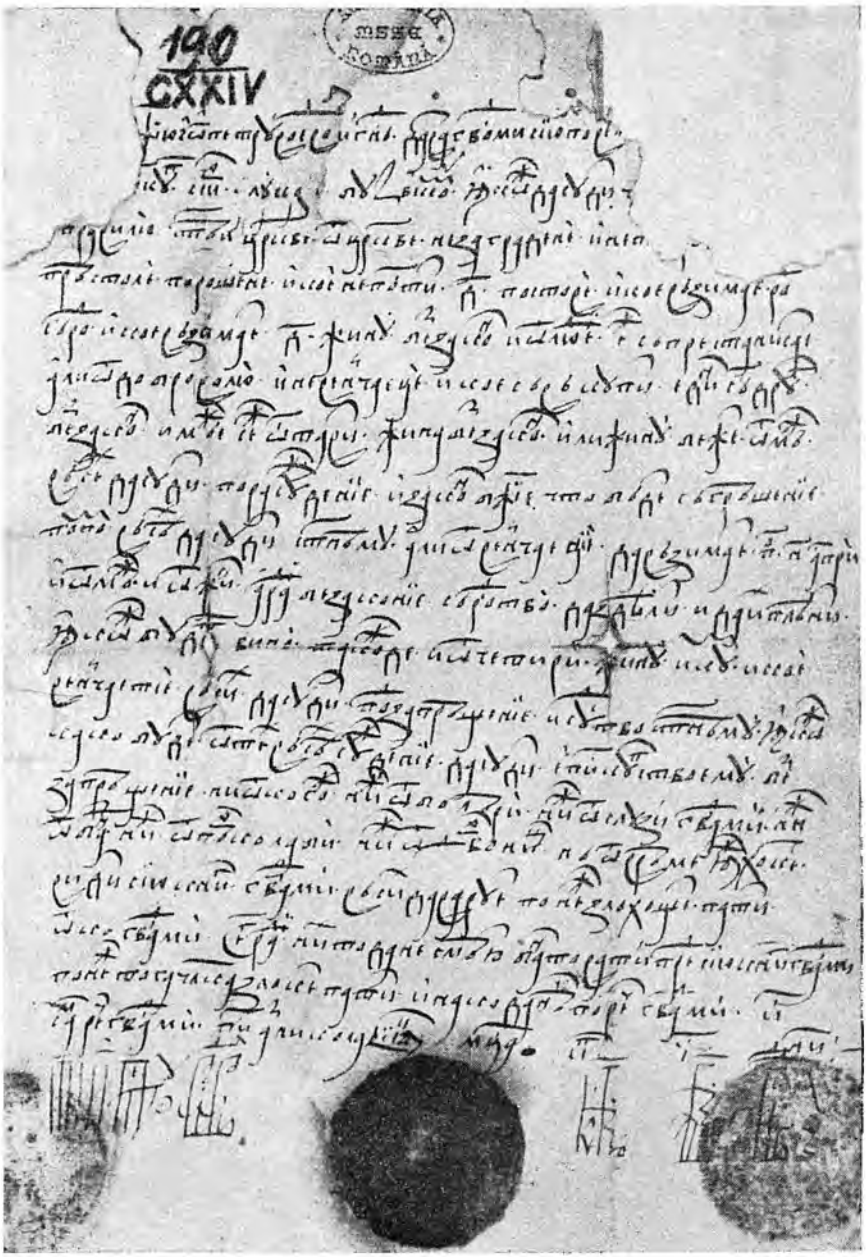
www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 111 (pag. 134)

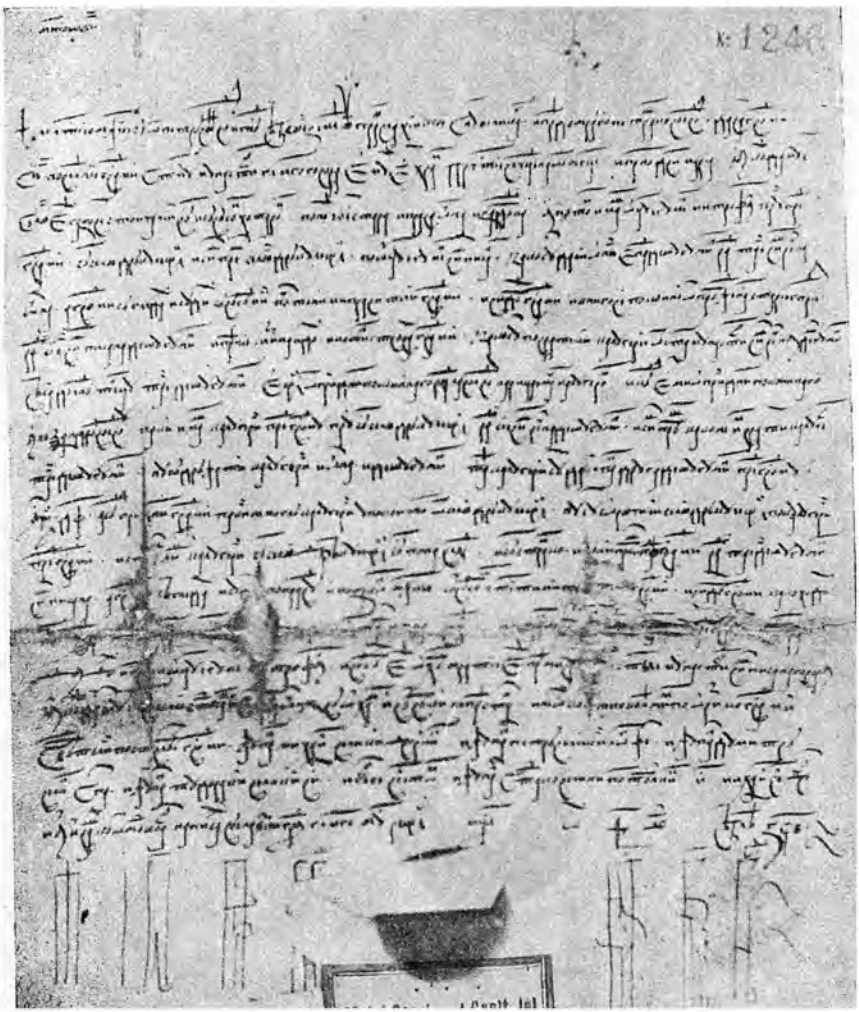
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 143 (pag. 135–136)



www.dacoromanica.ro

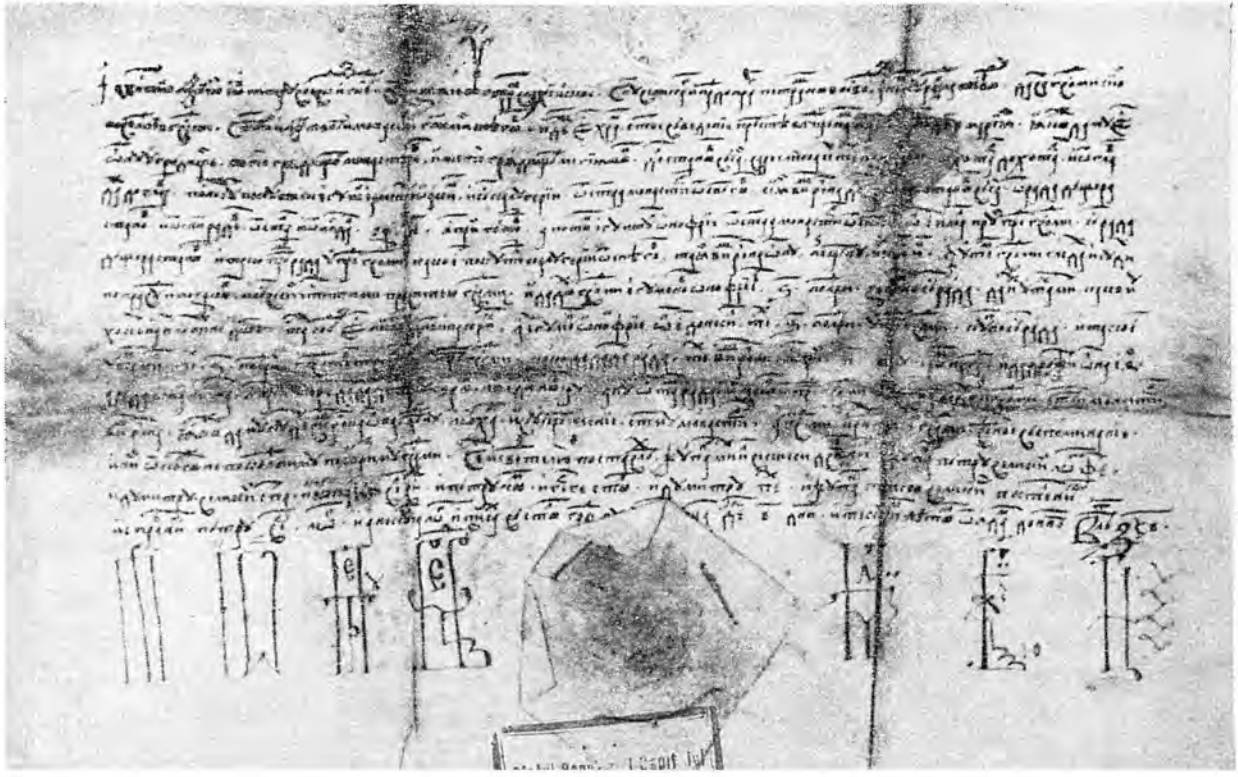
Doc. Nr. 145 (pag. 137—138)



www.dacoromanica.ro

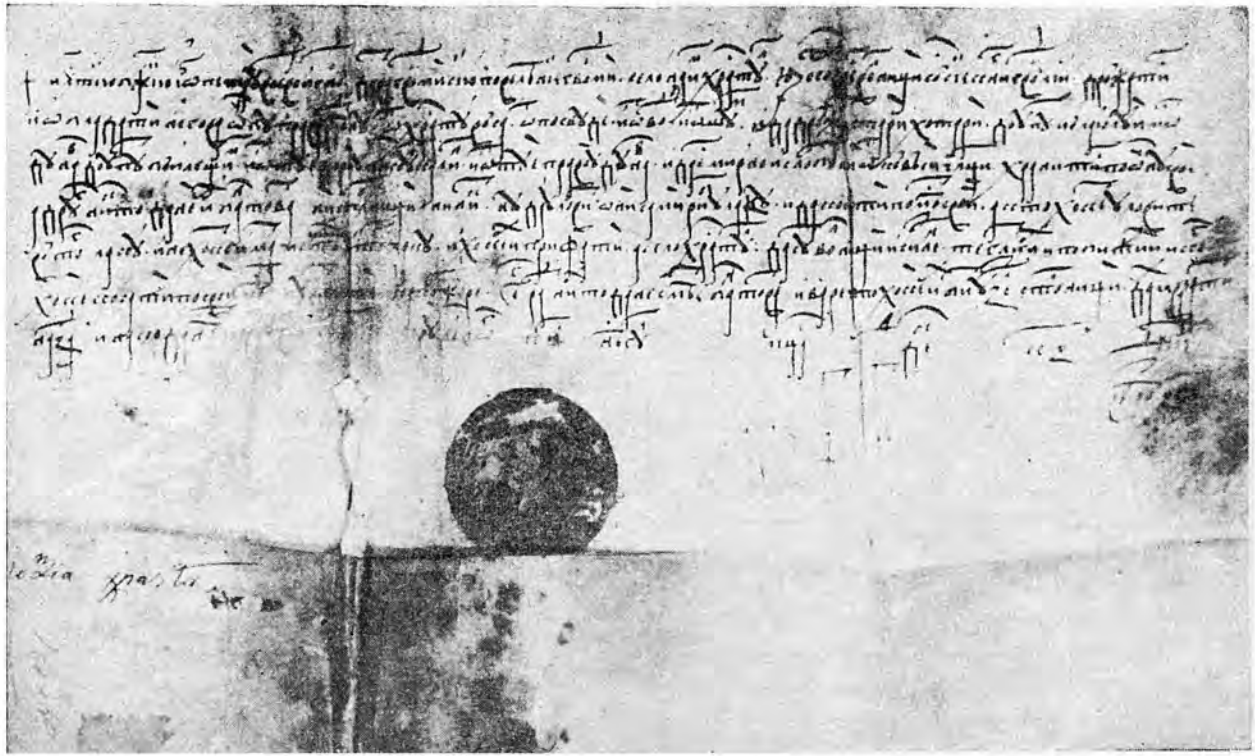
Doc. Nr. 148 (pag. 141)

www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 153 (pag. 145—146)

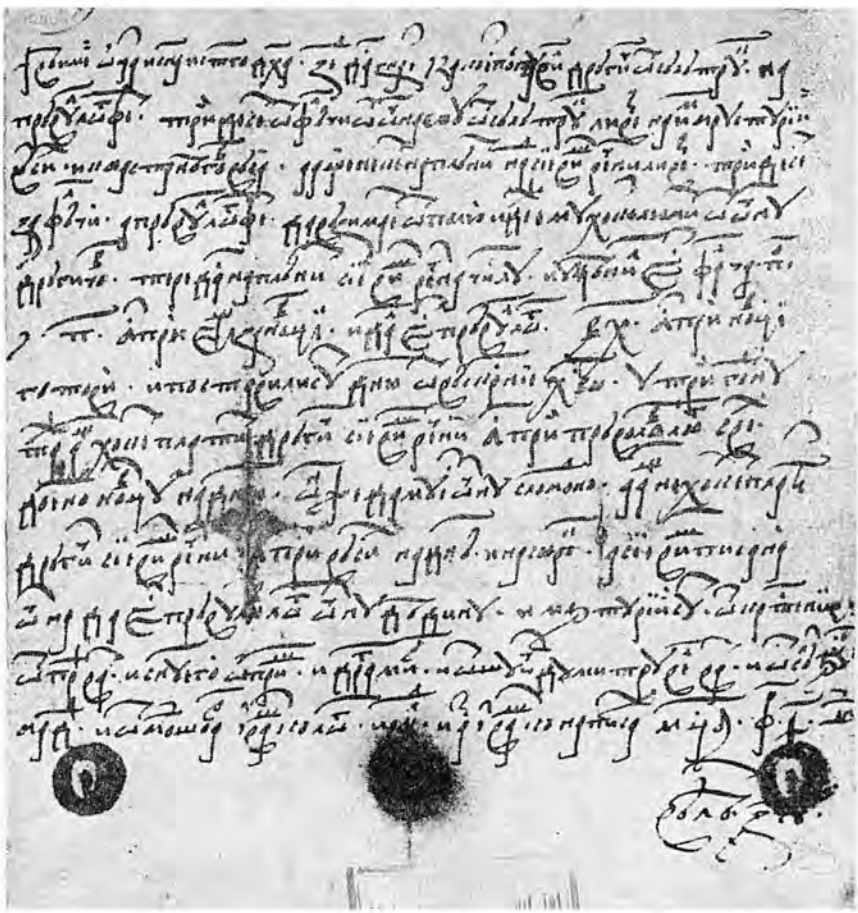
www.dacoromanica.ro



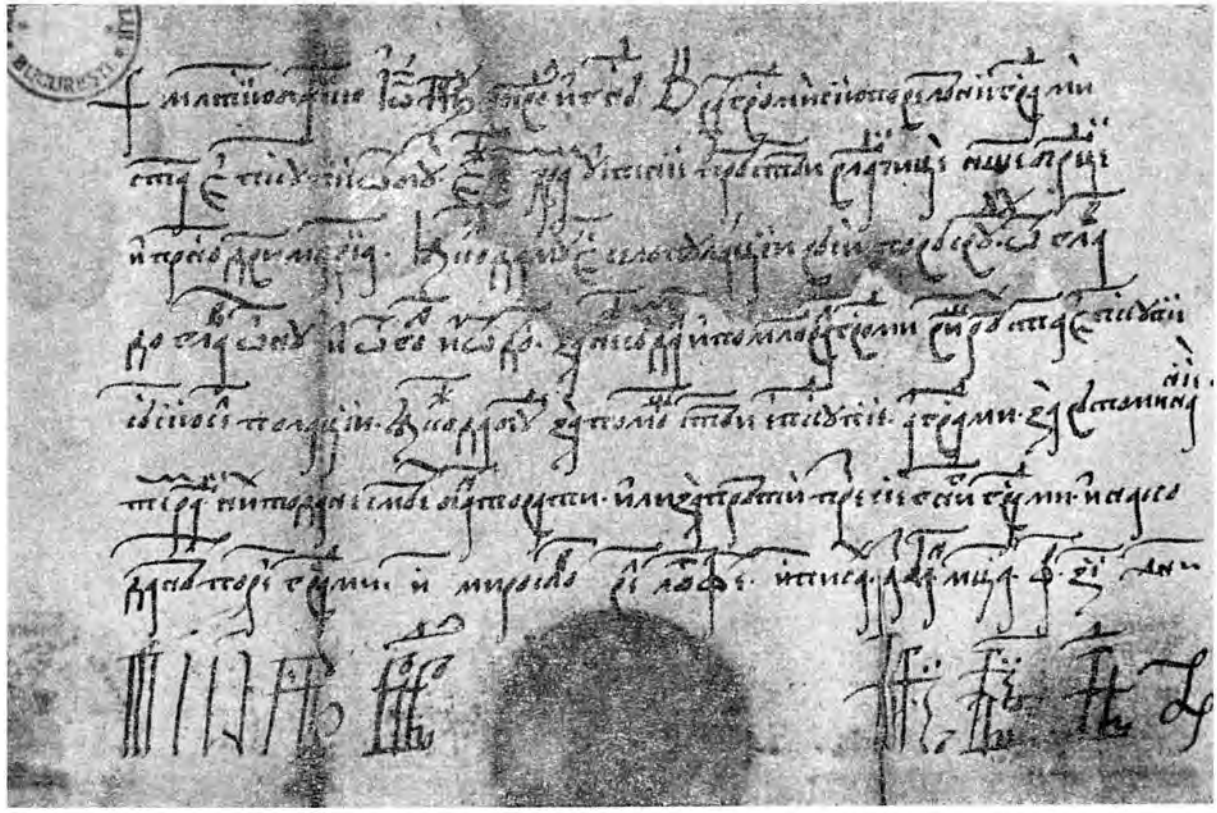
Doc. Nr. 154 (pag. 146)

www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 159 (pag. 150—151)

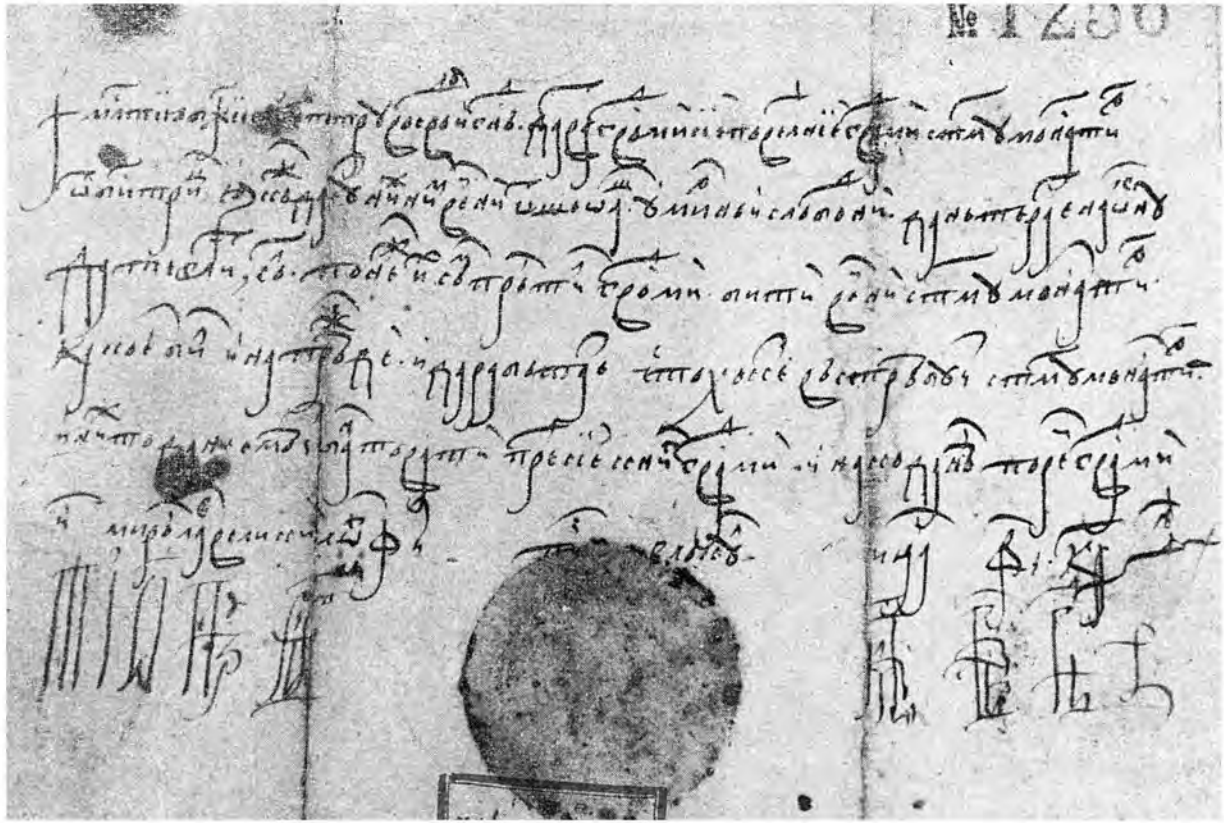


www.dacoromanica.ro



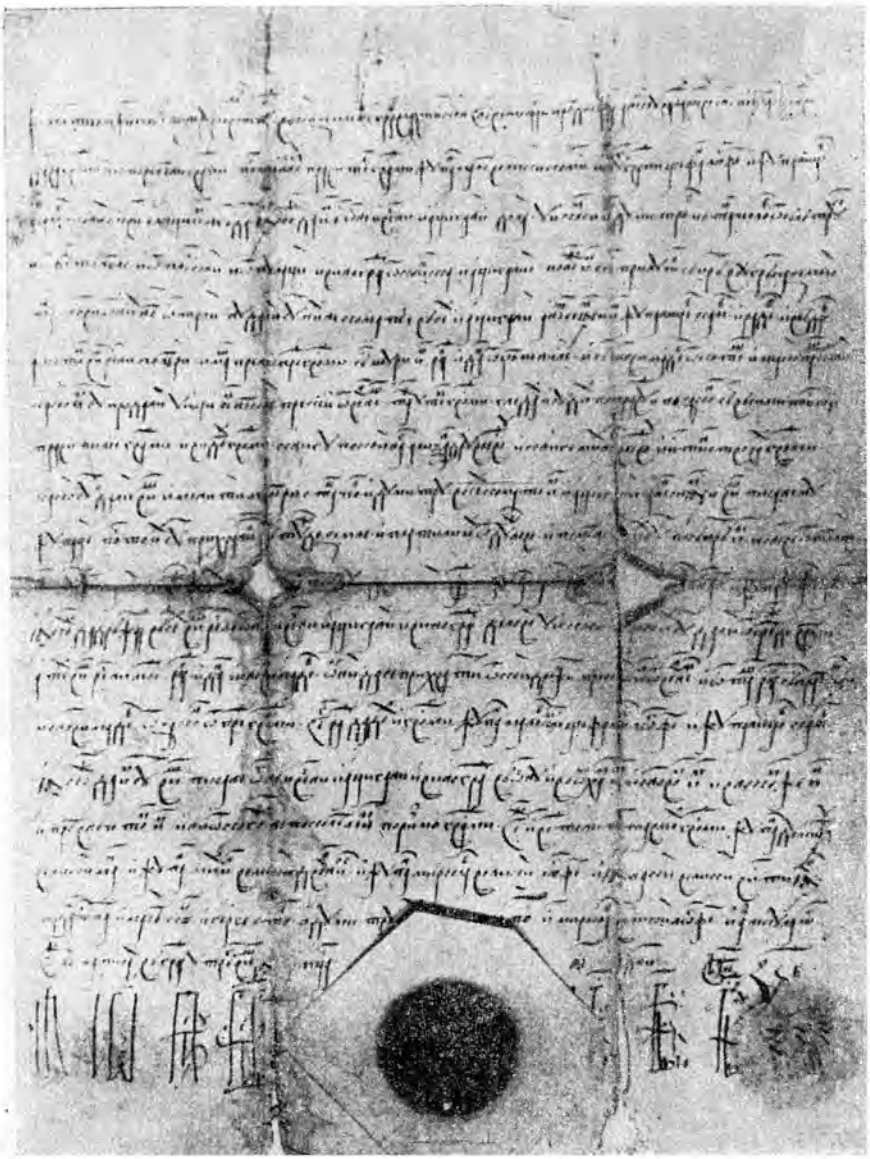
Doc. Nr. 160 (pag. 151)

www.dacoromanica.ro



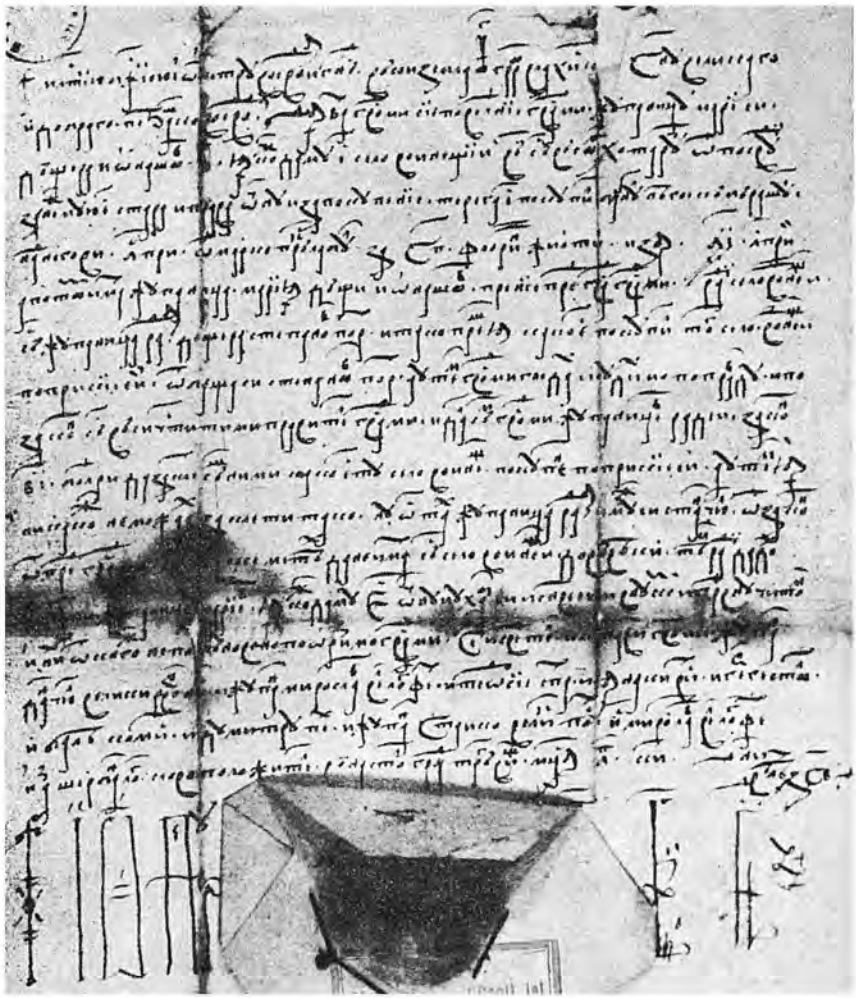
Doc. Nr. 161 (pag. 151—152)

www.dacoromanica.ro

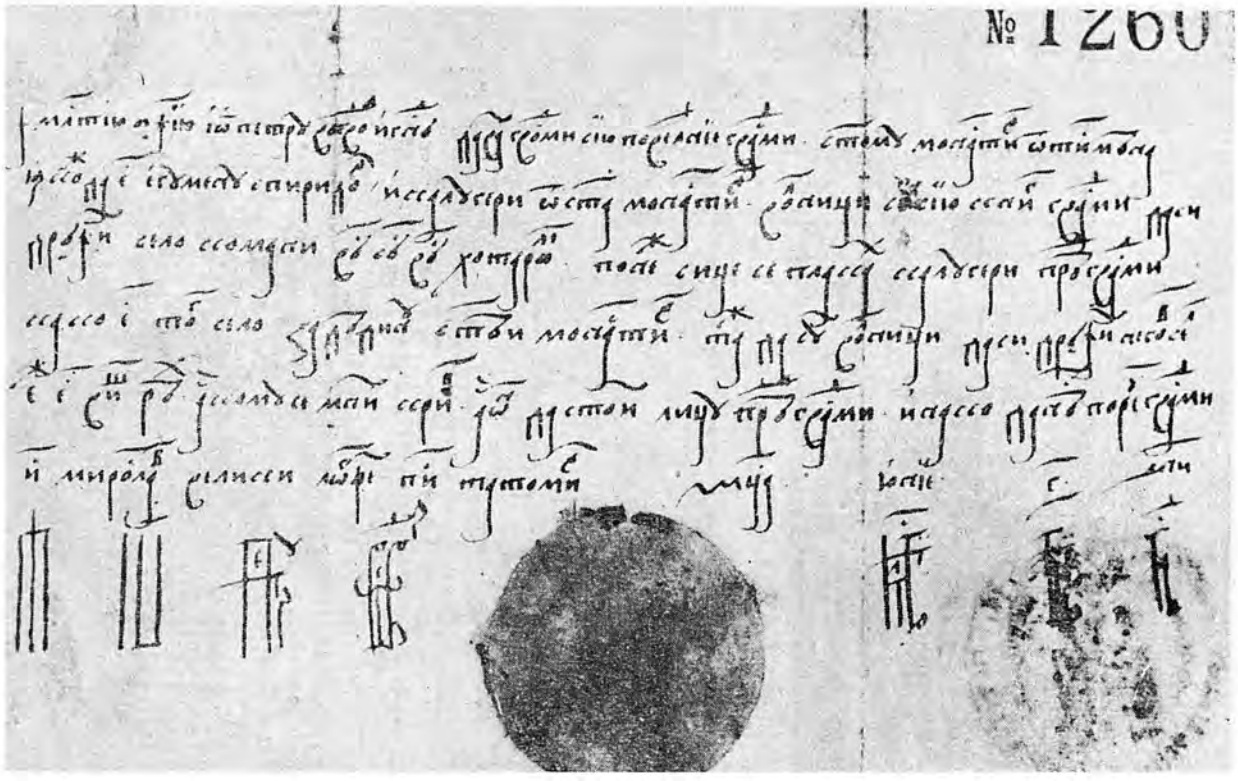


www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 165 (pag. 155–156)



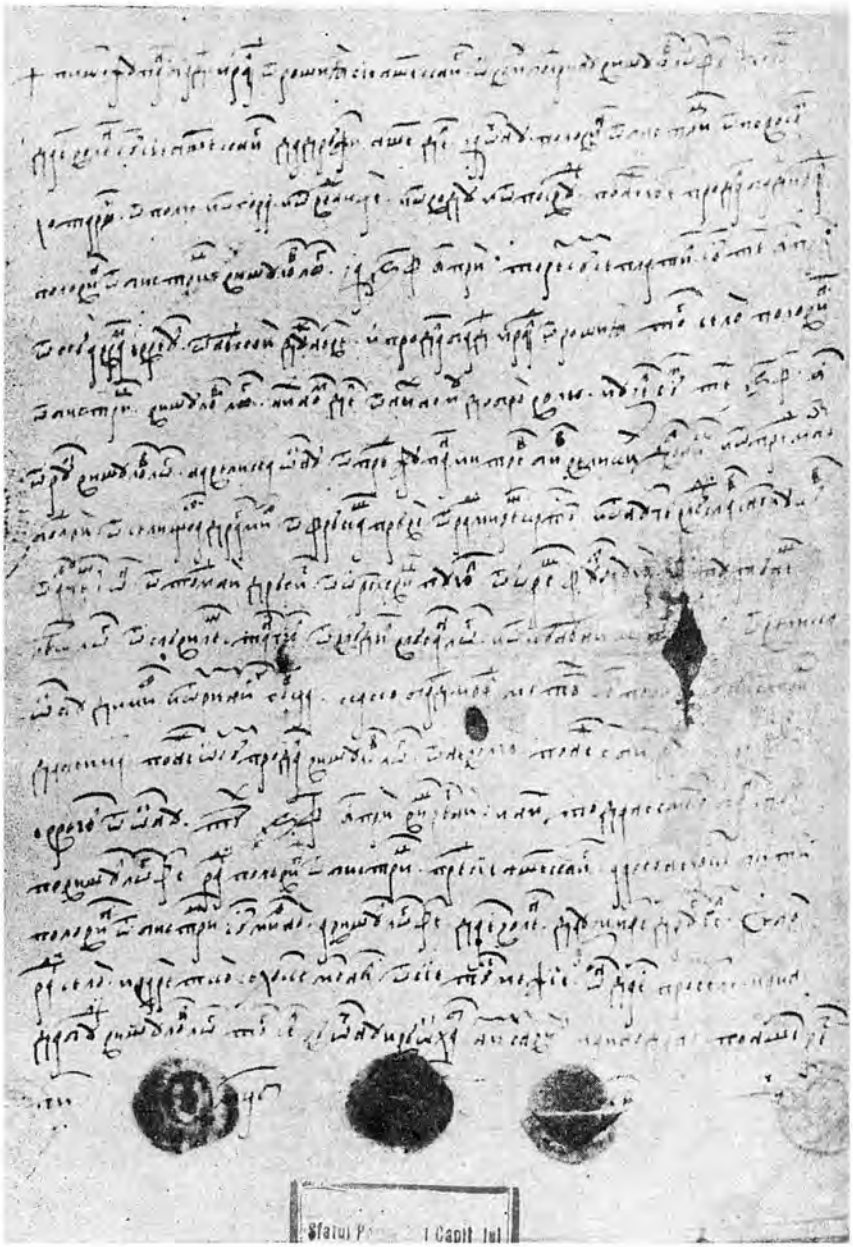
www.dacoromanica.ro



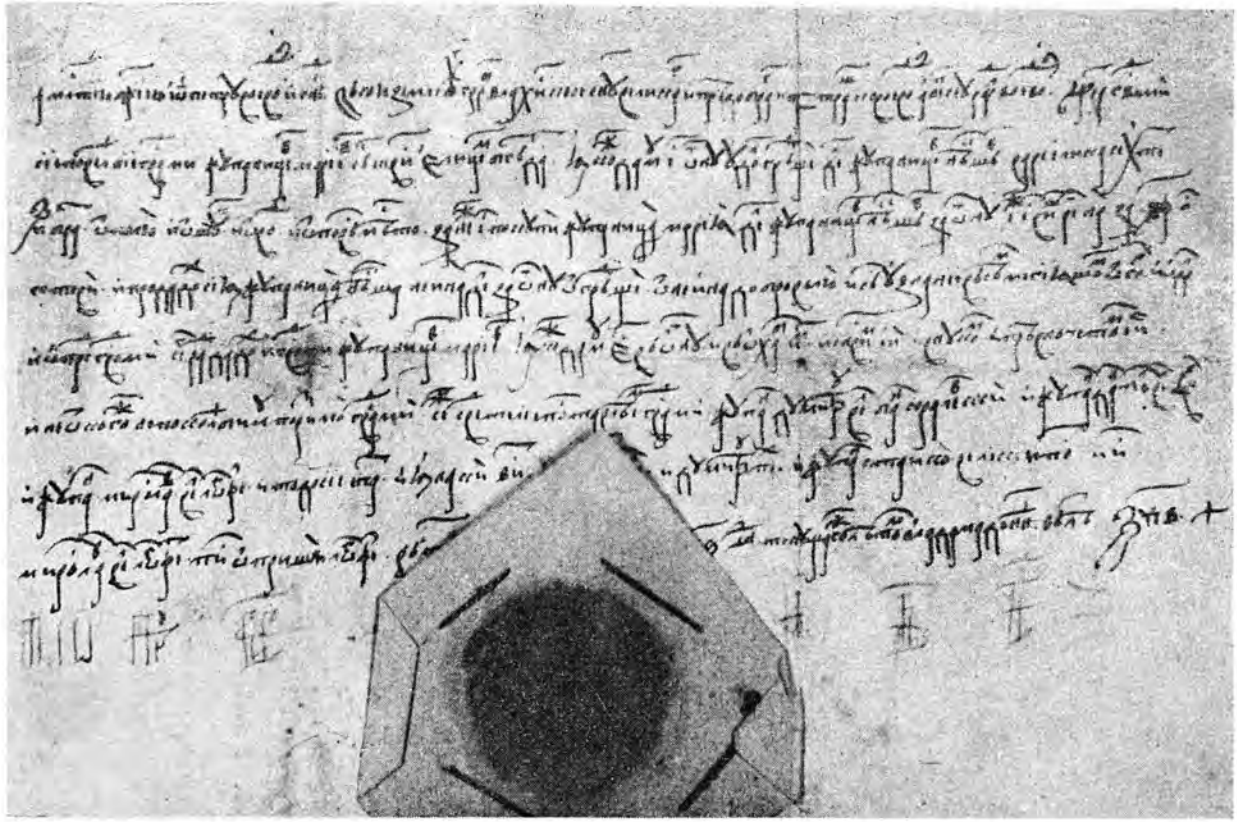
Doc. Nr. 167 (pag. 157)

www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 172 (pag. 162—163)



www.dacoromanica.ro

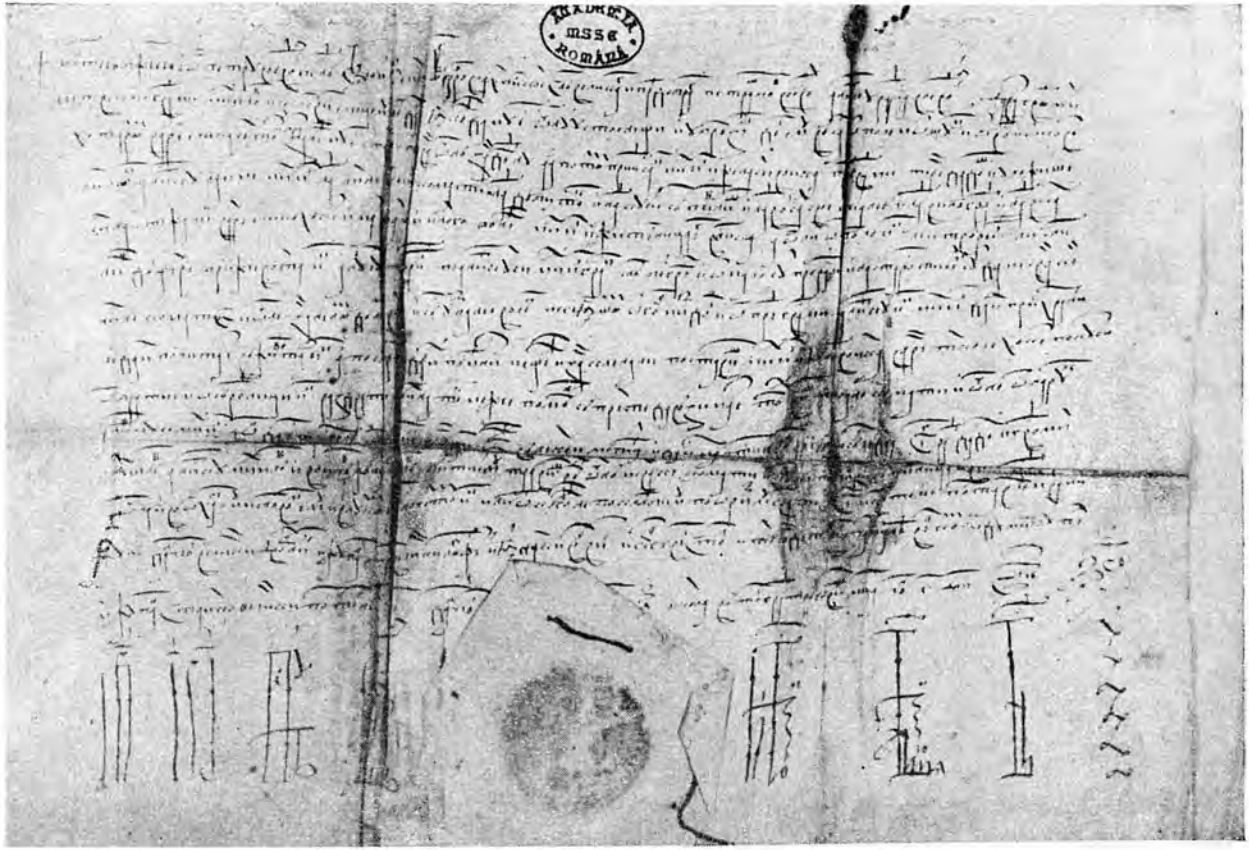


Doc. Nr. 173 (pag. 163—164)

www.dacoromanica.ro

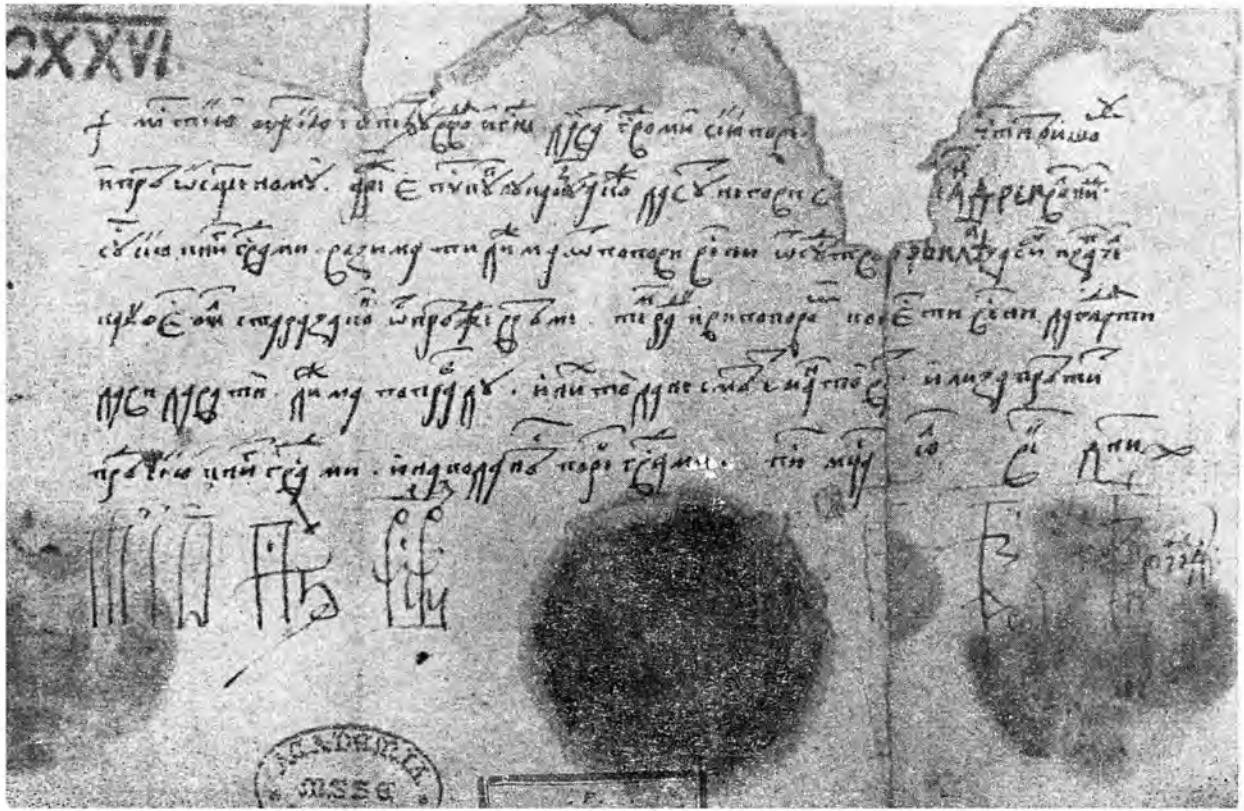
Doc. Nr. 174 (pag. 164)

www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 177 (pag. 166—167)

www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 178 (pag. 167)

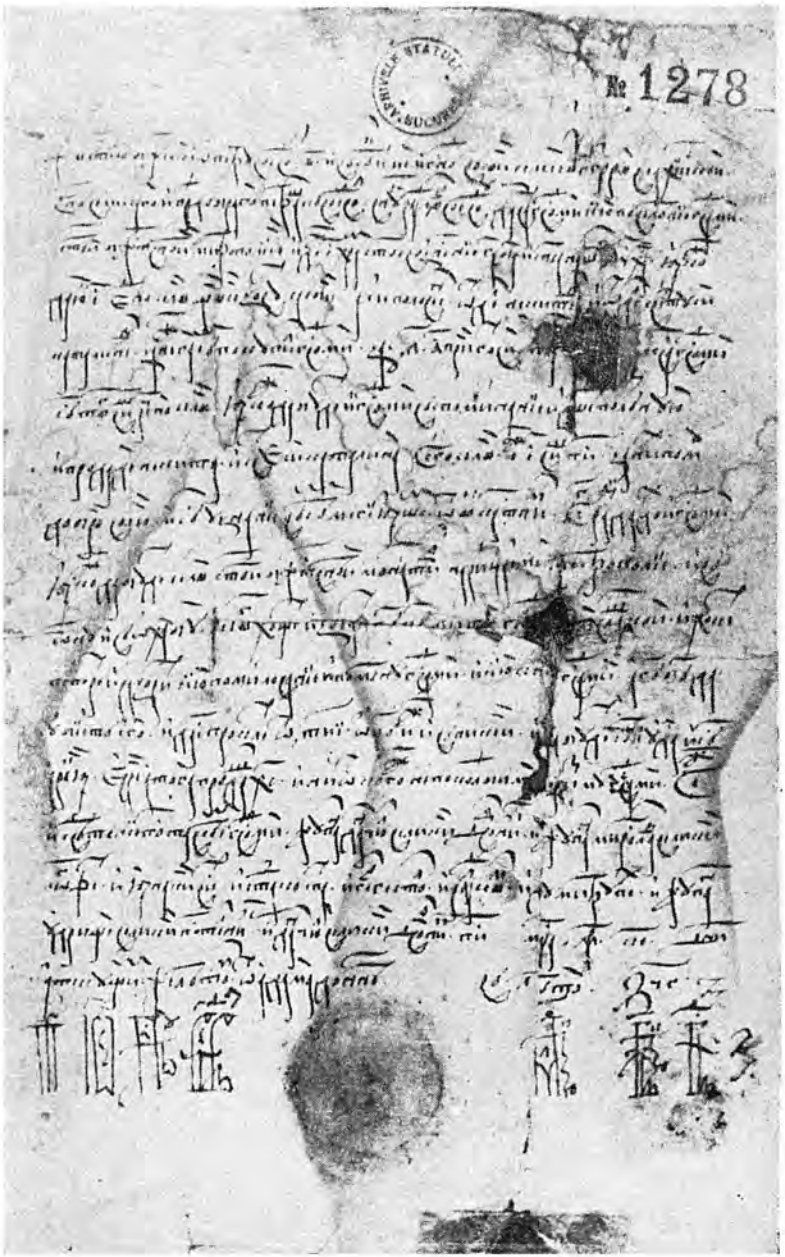
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 190 (pag. 178)

www.dacoromanica.ro

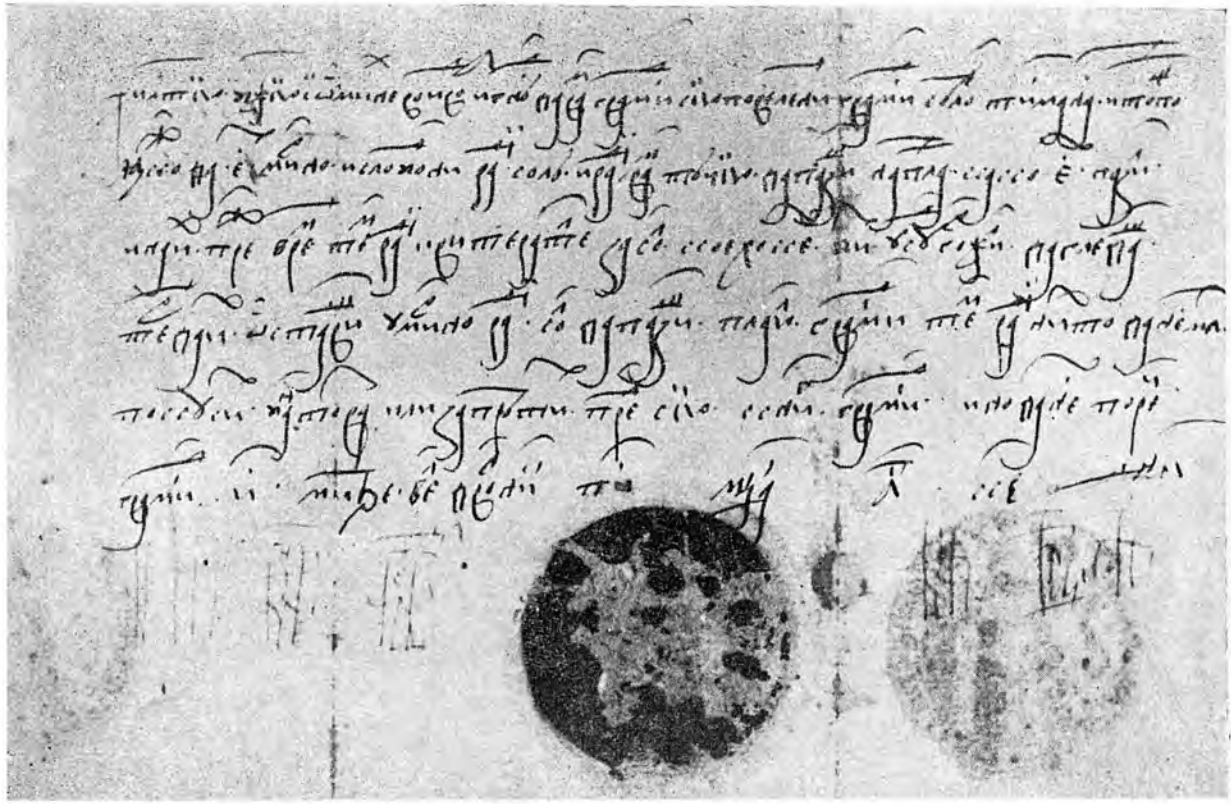
Doc. Nr. 193 (pag. 180—181)

www.dacoromanica.ro



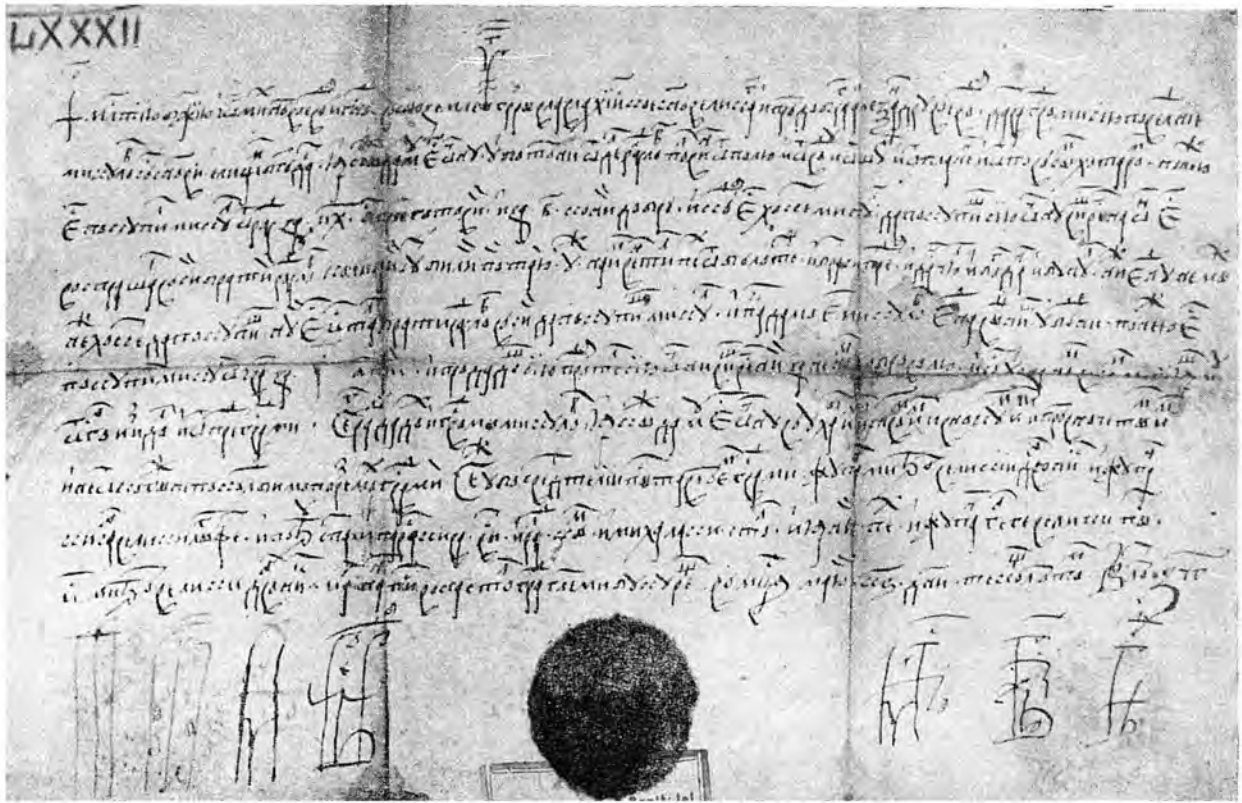
www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro



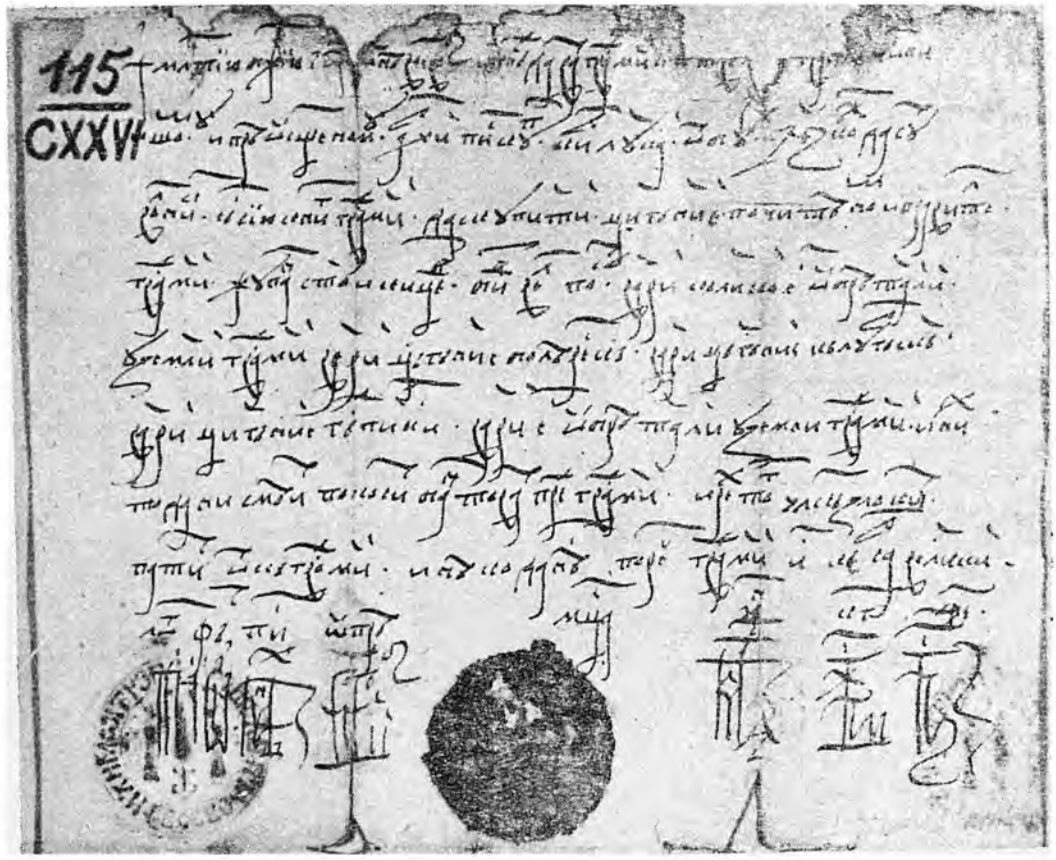
Doc. Nr. 200 (pag. 185–186)

www.dacoromanica.ro



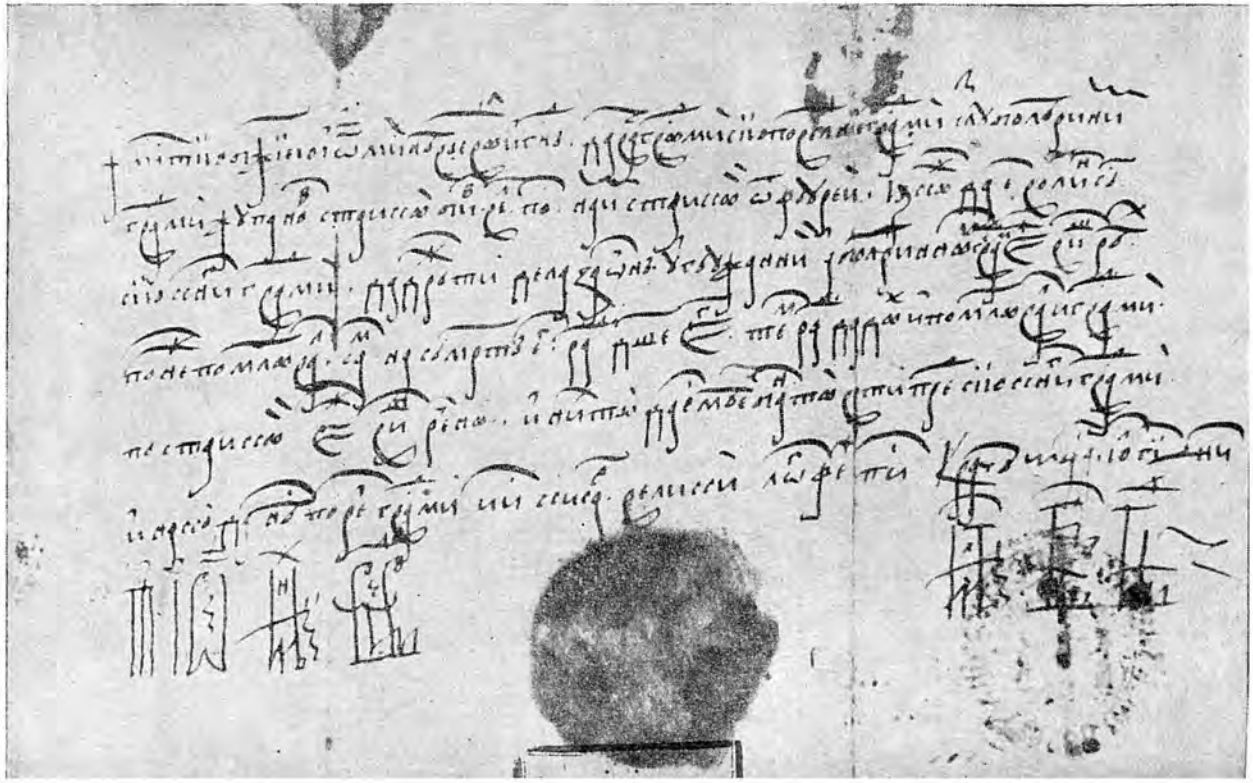
Doc. Nr. 202 (pag. 189—190)

www.dacoromanica.ro



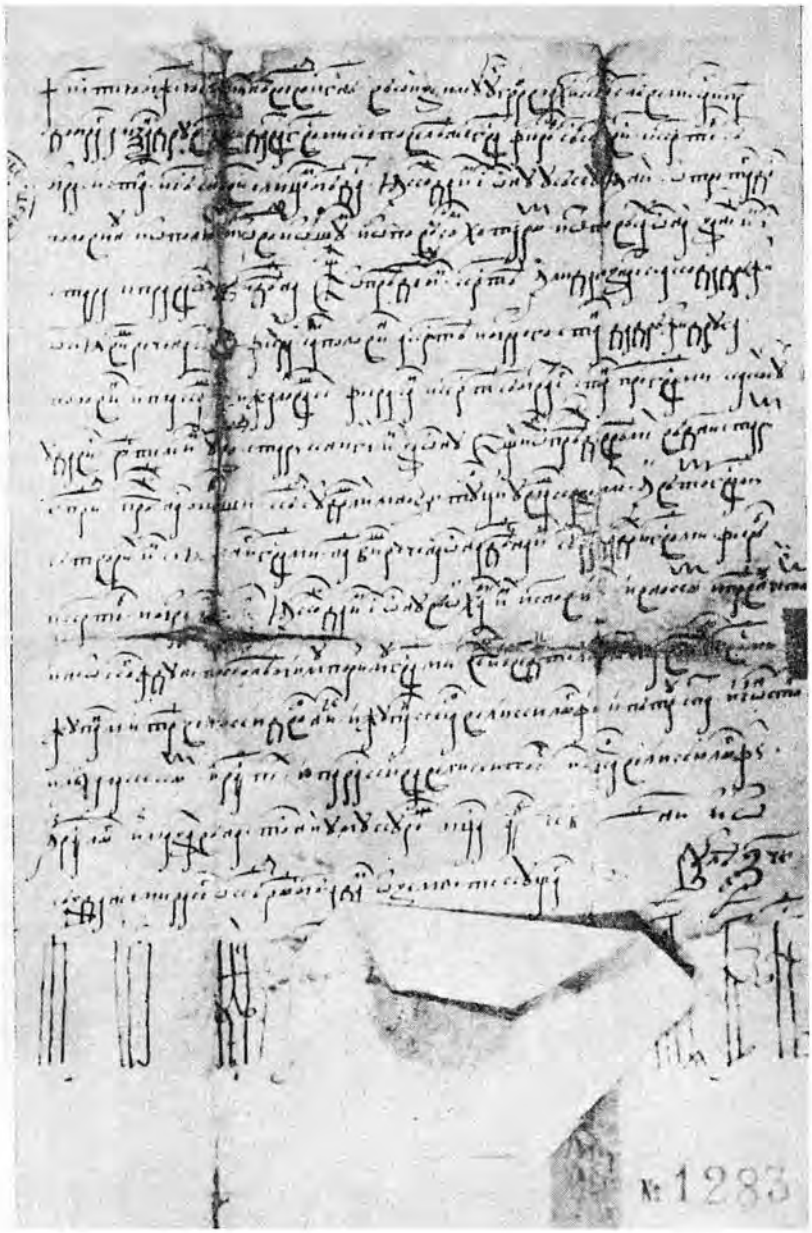
Doc. Nr. 203 (pag. 190)

www.dacoromanica.ro



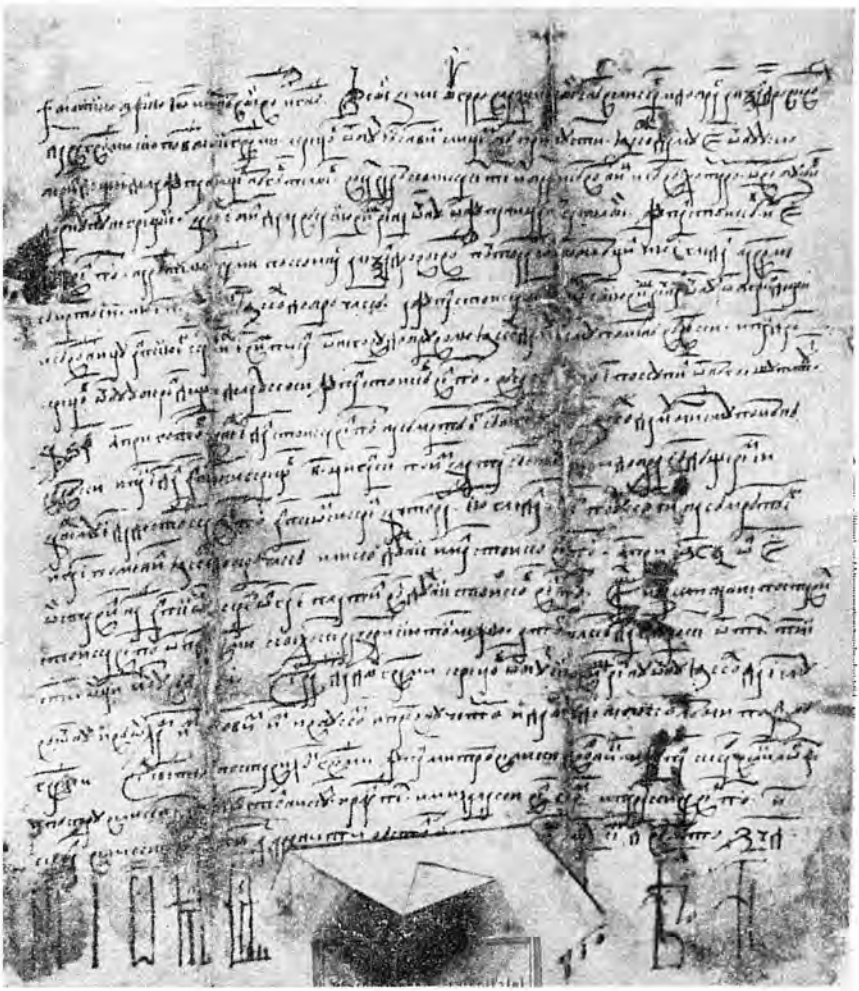
Doc. Nr. 205 (pag. 191–192)

www.dacoromanica.ro

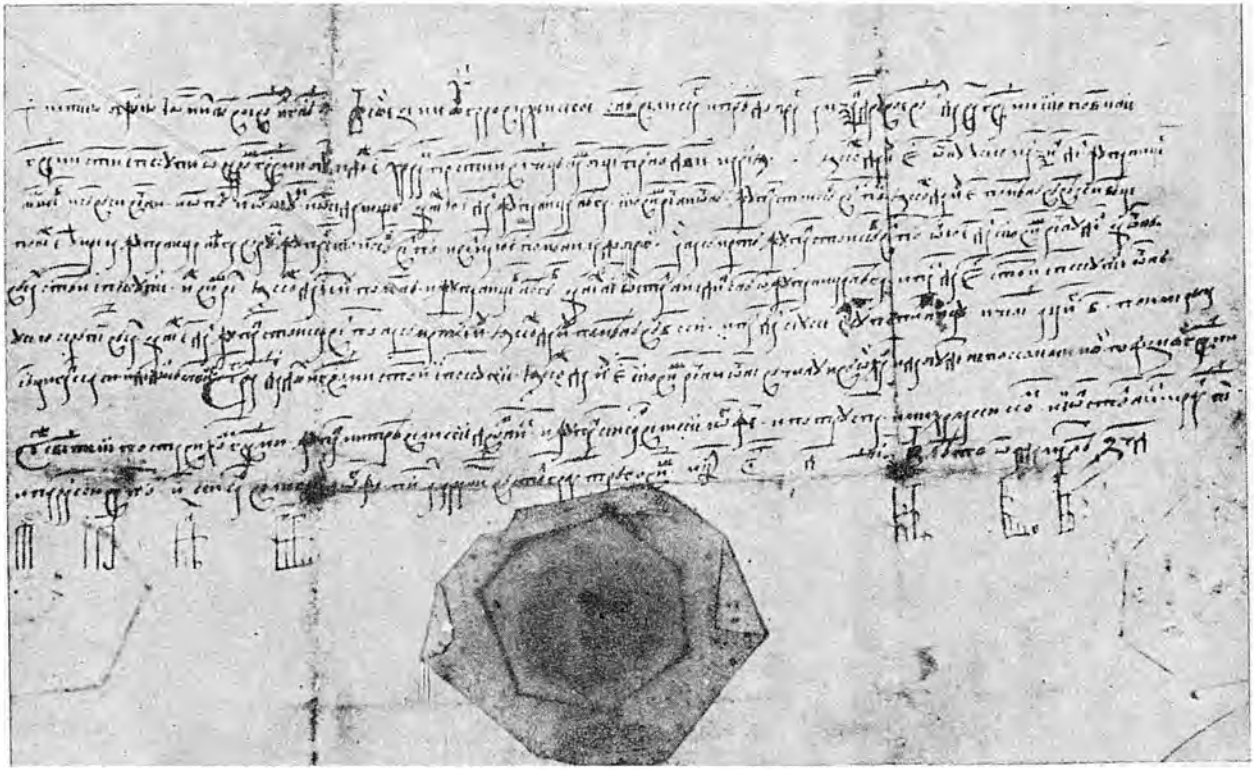


www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 212 (pag. 199—200)

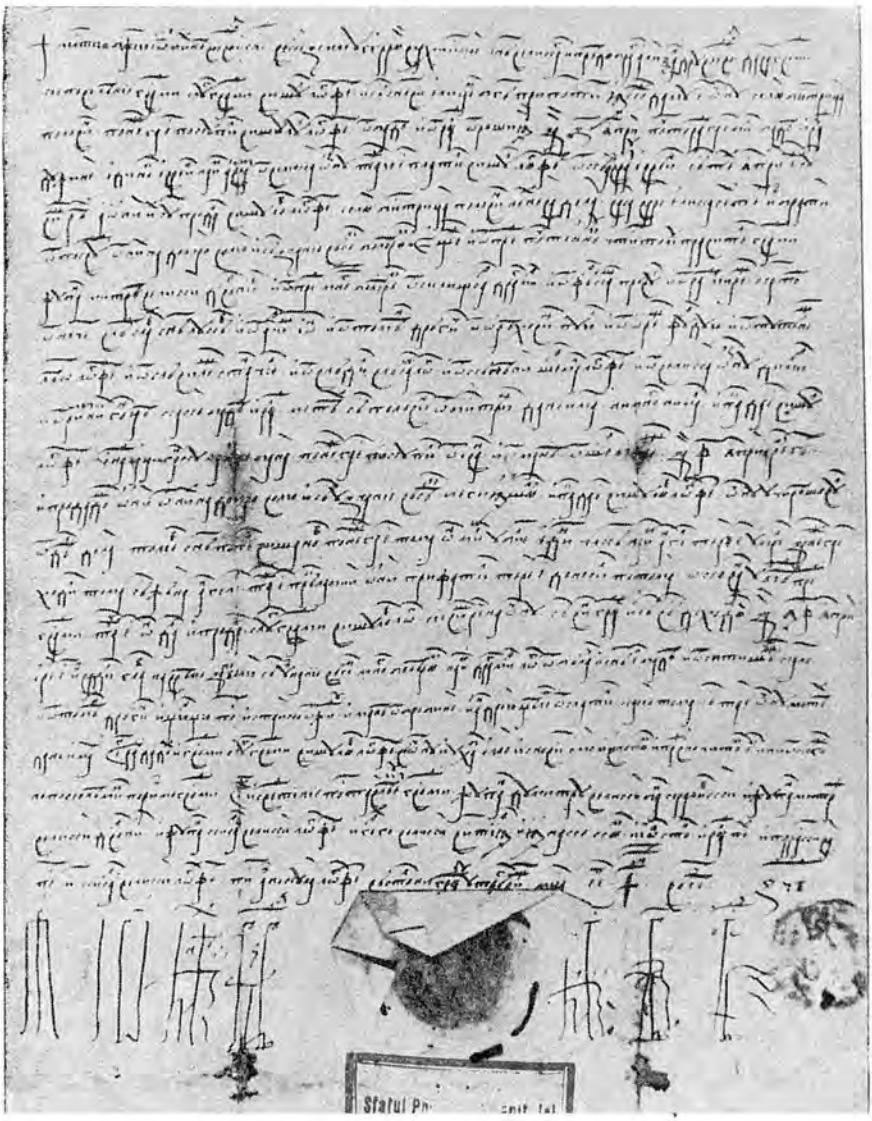


www.dacoromanica.ro

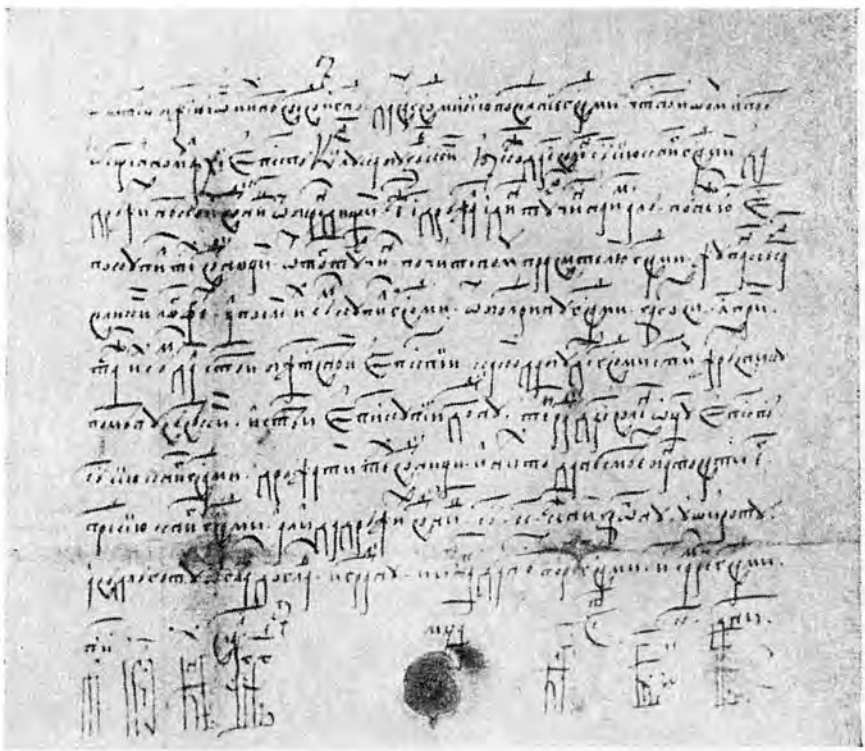


Doc. Nr. 213 (pag. 200)

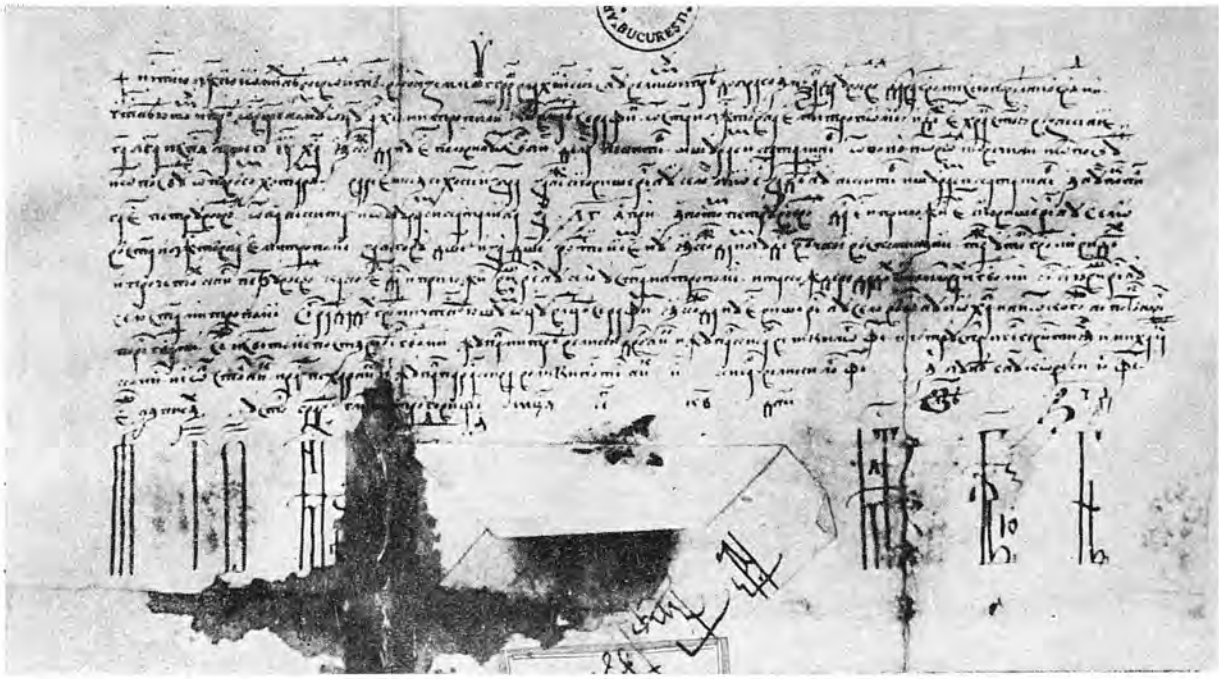
www.dacoromanica.ro



www.dacoromanica.ro



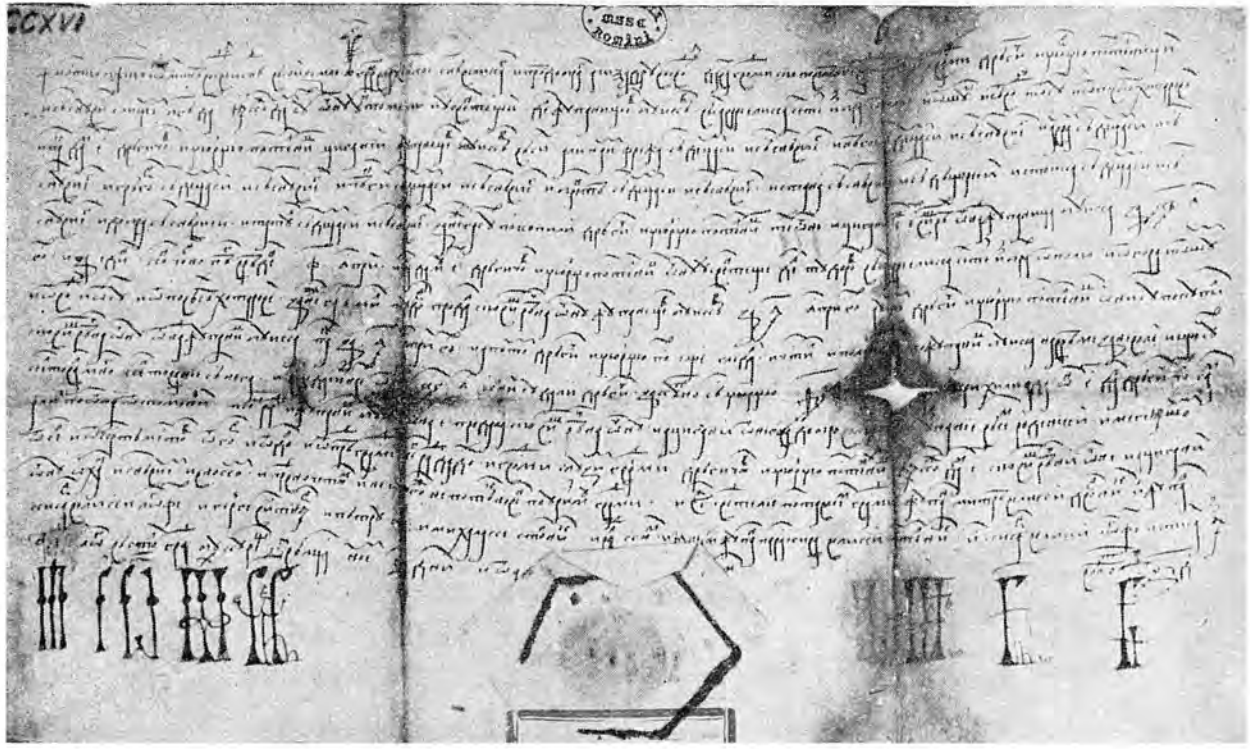
www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 219 (pag. 206—207)

www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro

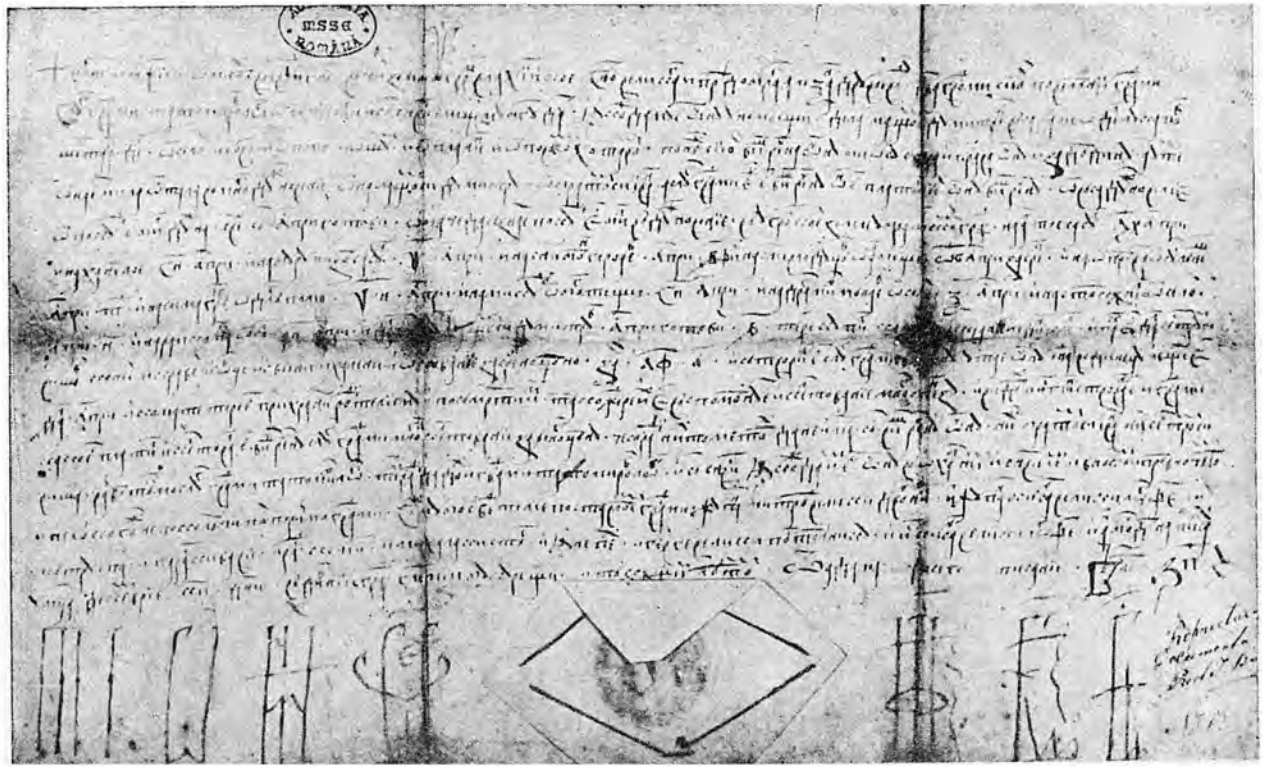


Doc. Nr. 227 (pag. 216—217)

www.dacoromanica.ro

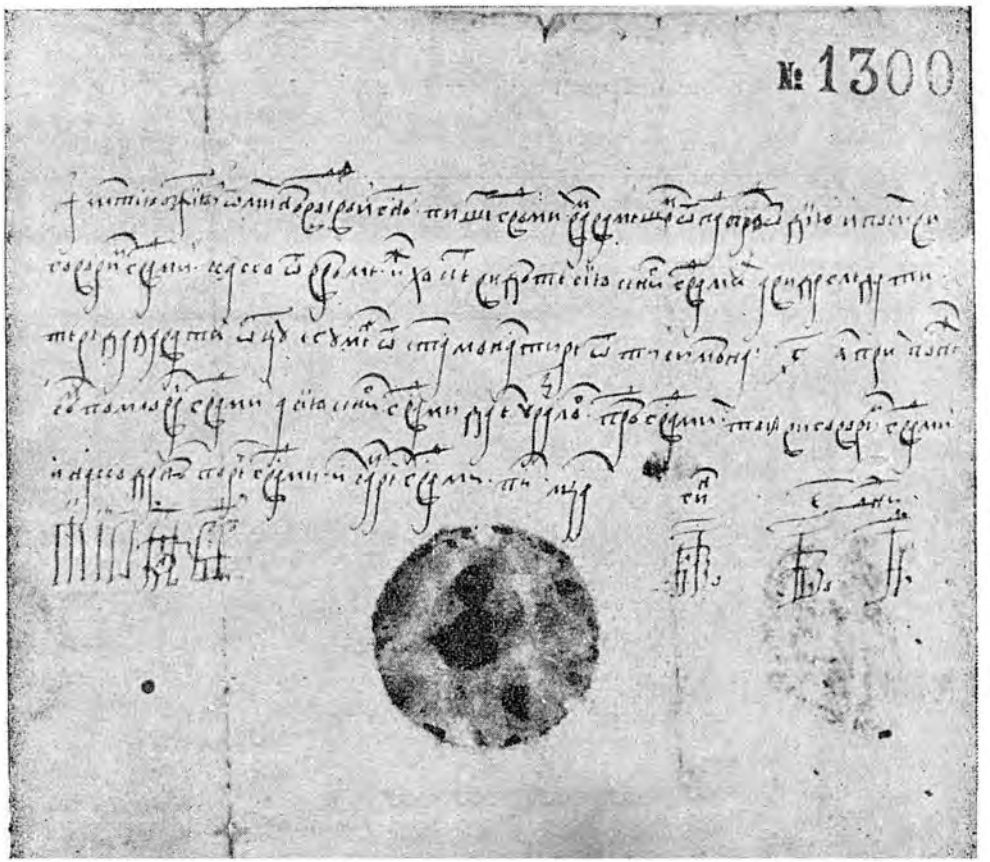
www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro

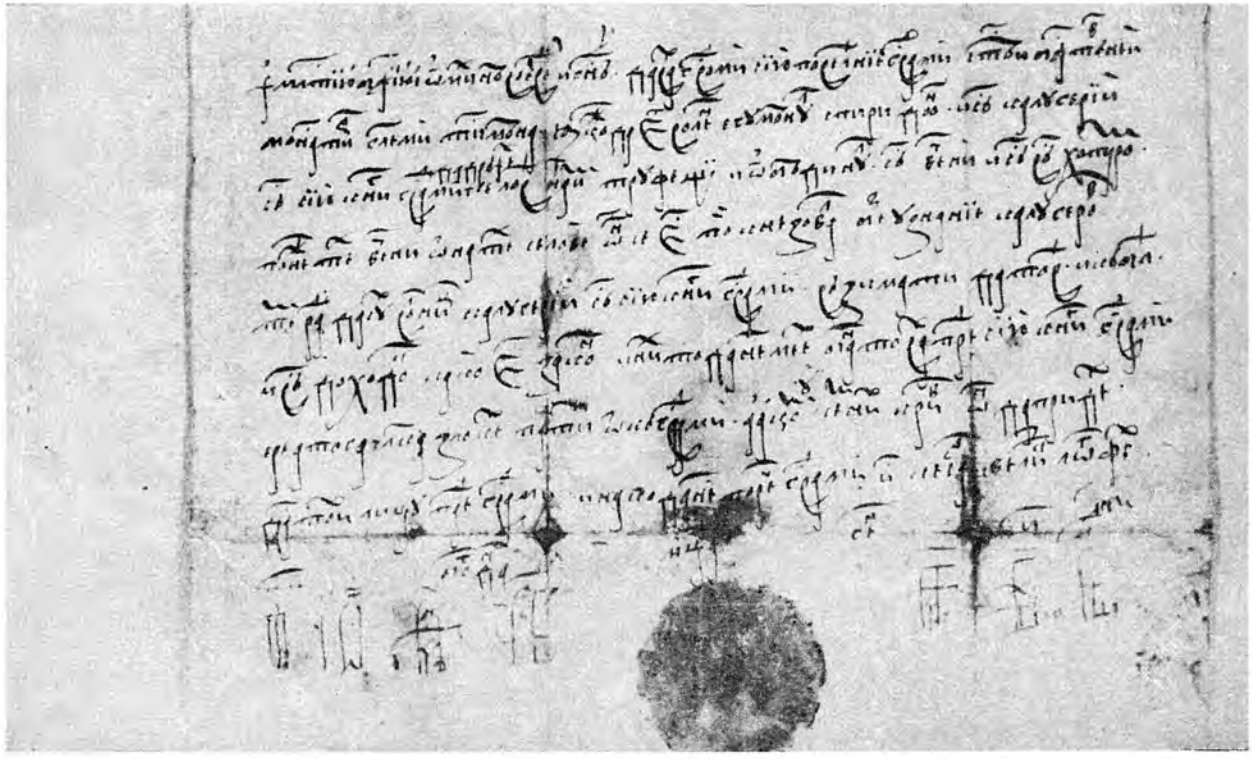


Doc. Nr. 231 (pag. 219—220)

www.dacoromanica.ro



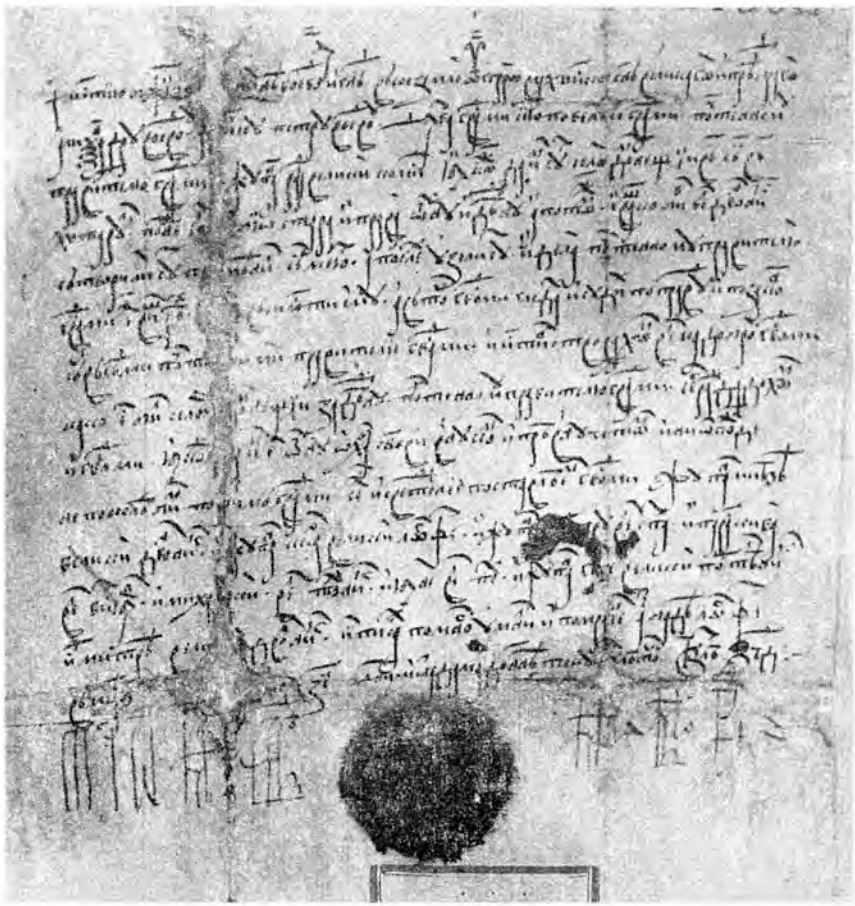
www.dacoromanica.ro



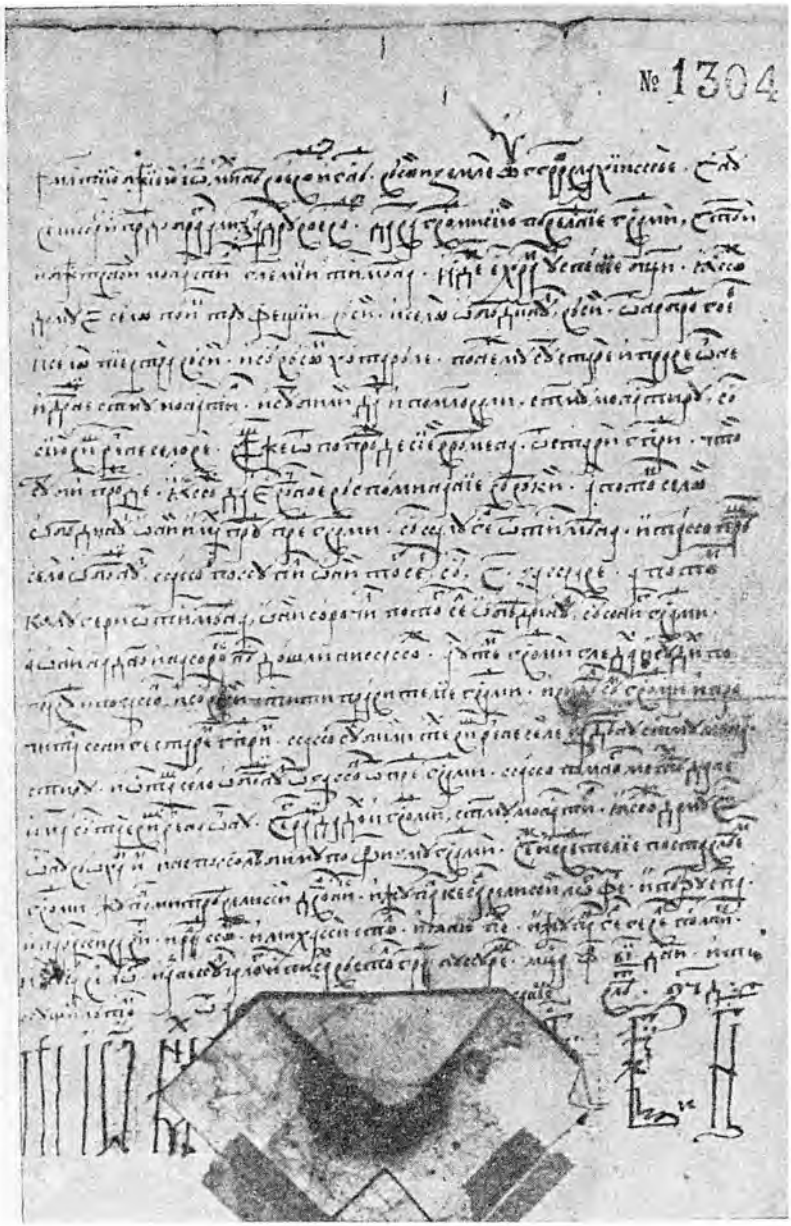
Doc. Nr. 235 (pag. 222—223)

www.dacoromanica.ro

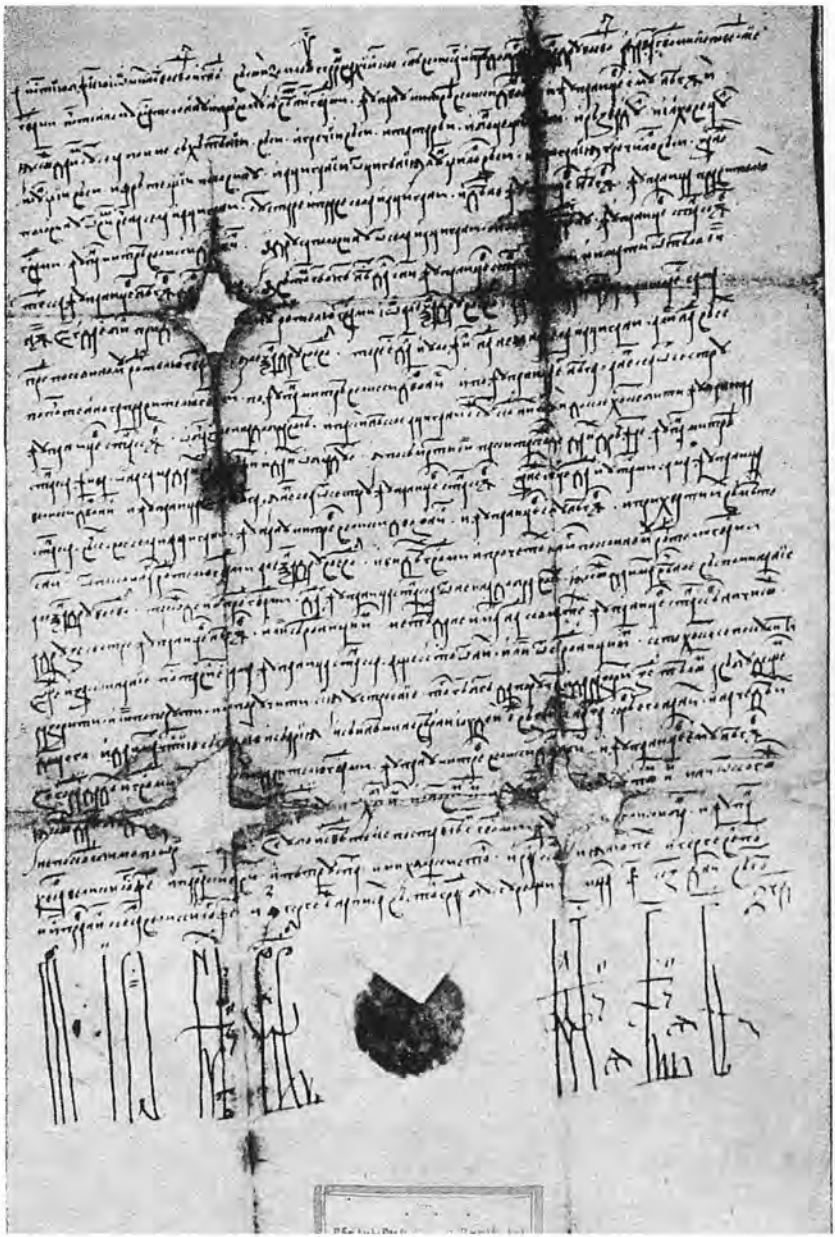
Doc. Nr. 238 (pag. 225)



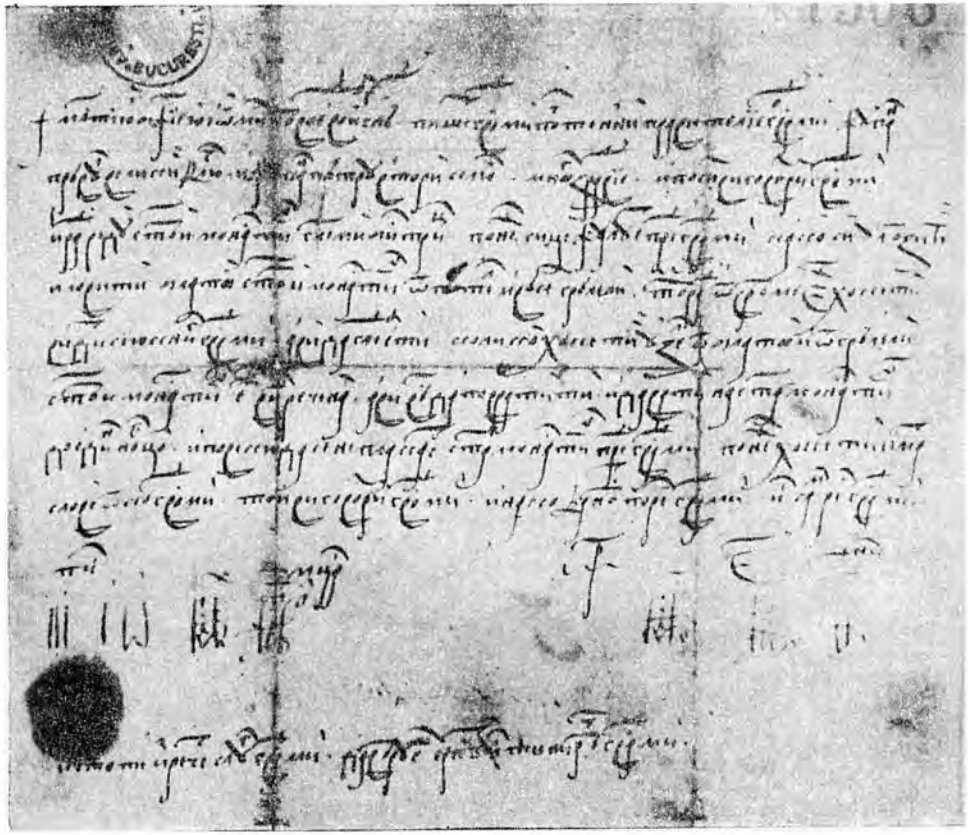
www.dacoromanica.ro



www.dacoromanica.ro

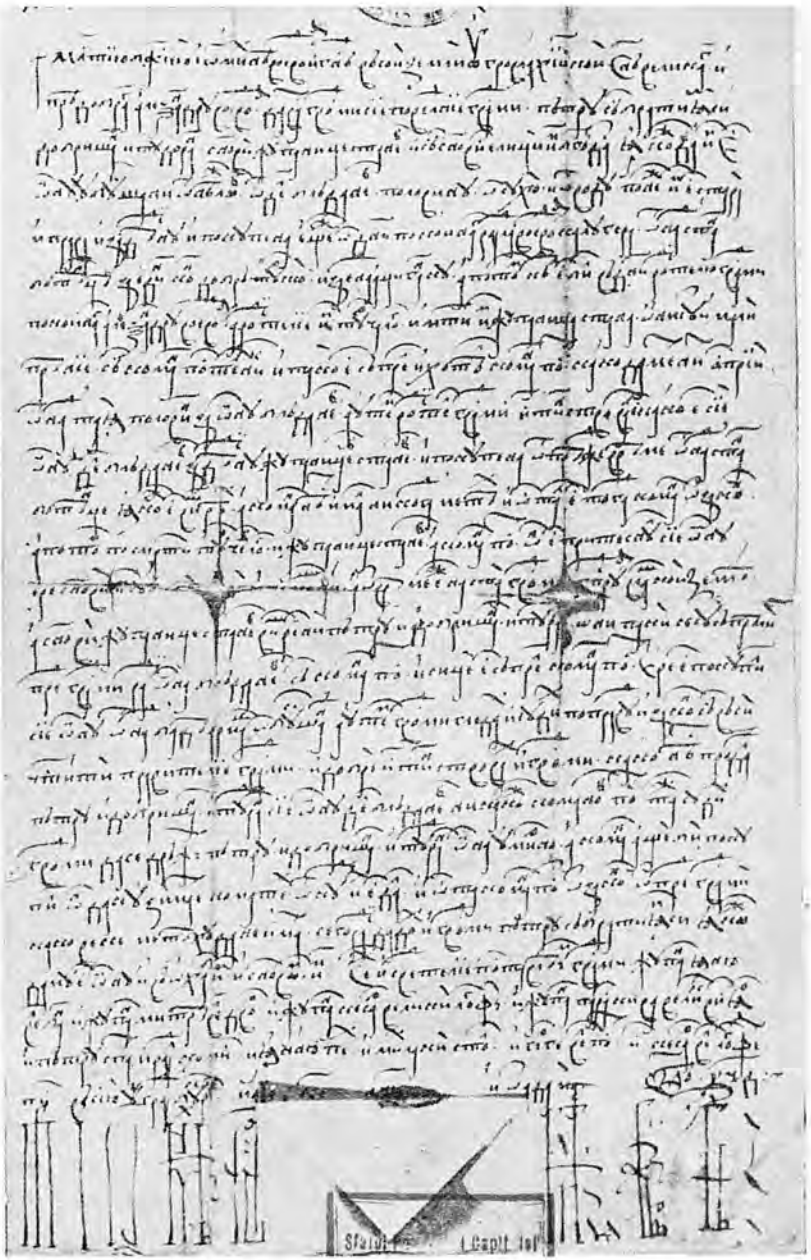


www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 242 (pag. 229—230)

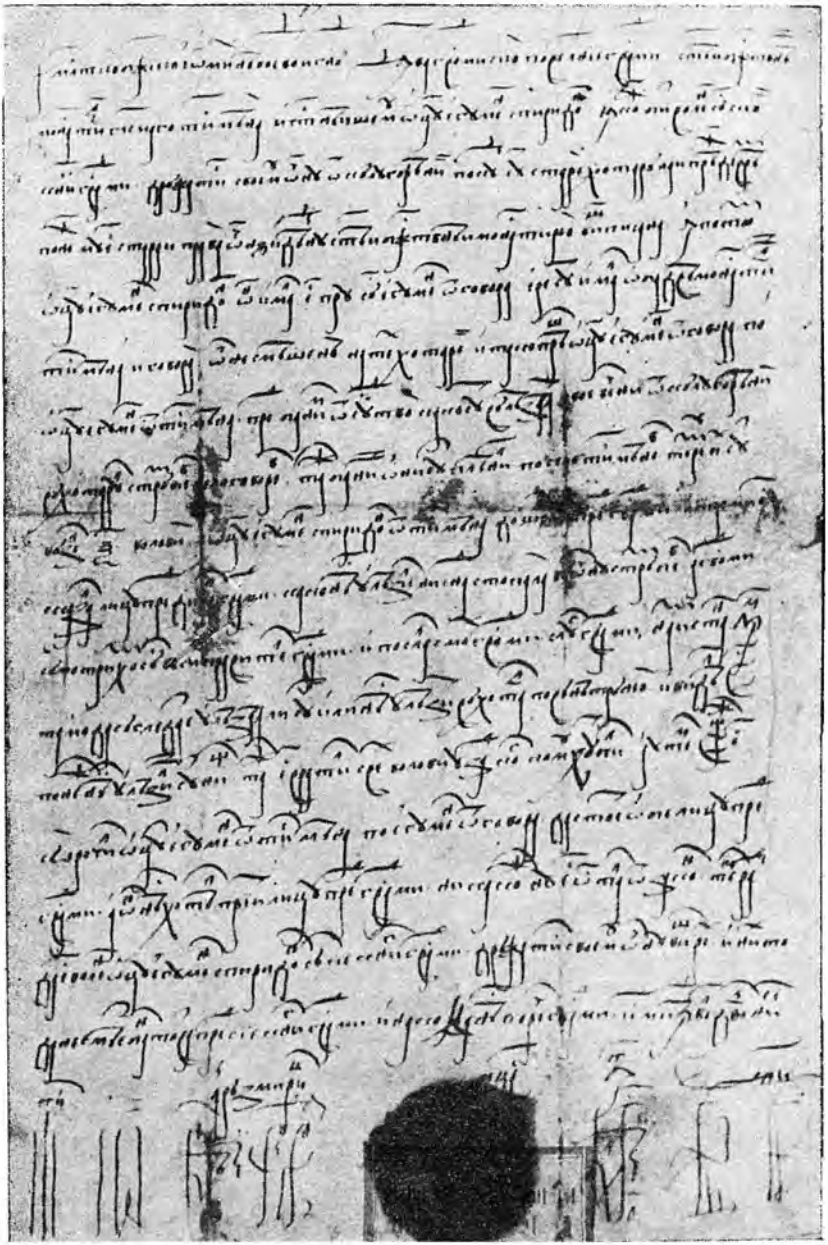
www.dacoromanica.ro



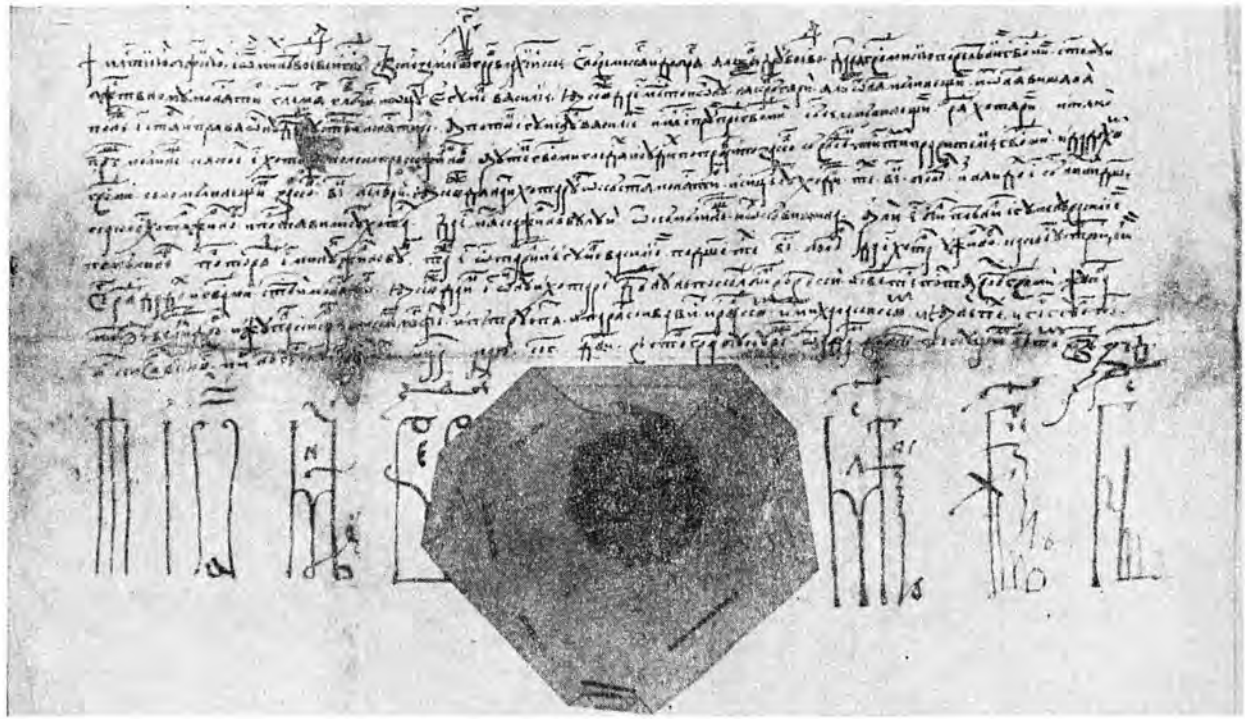
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 244 (pag. 231)

www.dacoromanica.ro

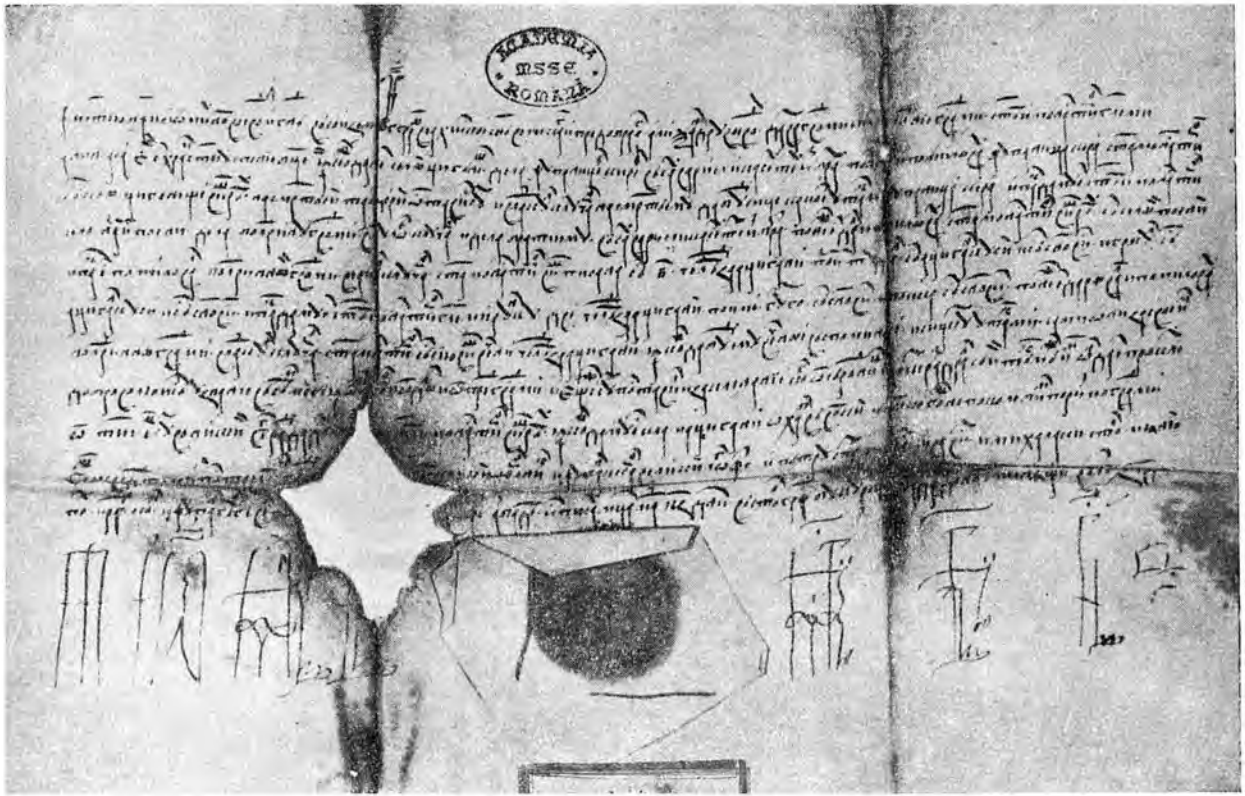


www.dacoromanica.ro



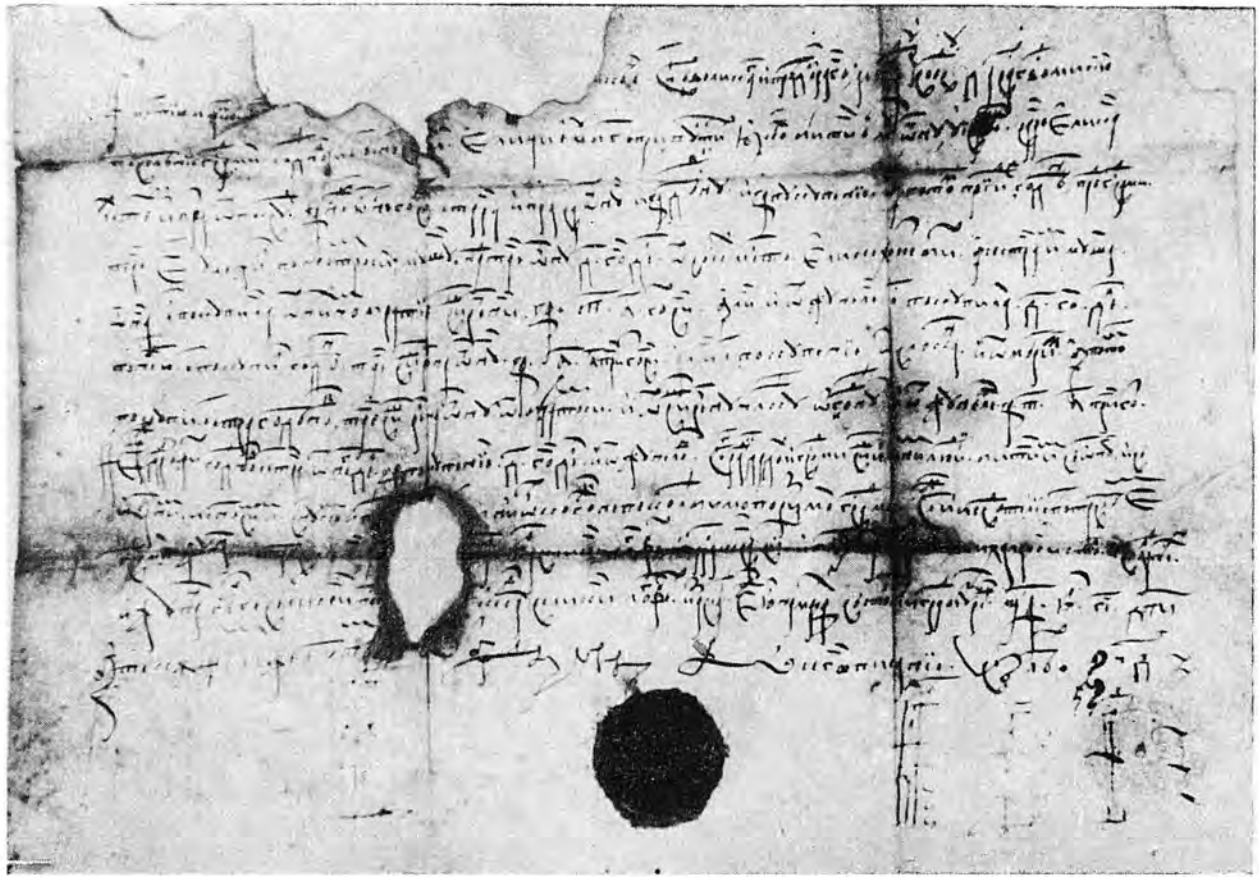
Doc. Nr. 250 (pag. 236—237)

www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 253 (pag. 239)

www.dacoromanica.ro



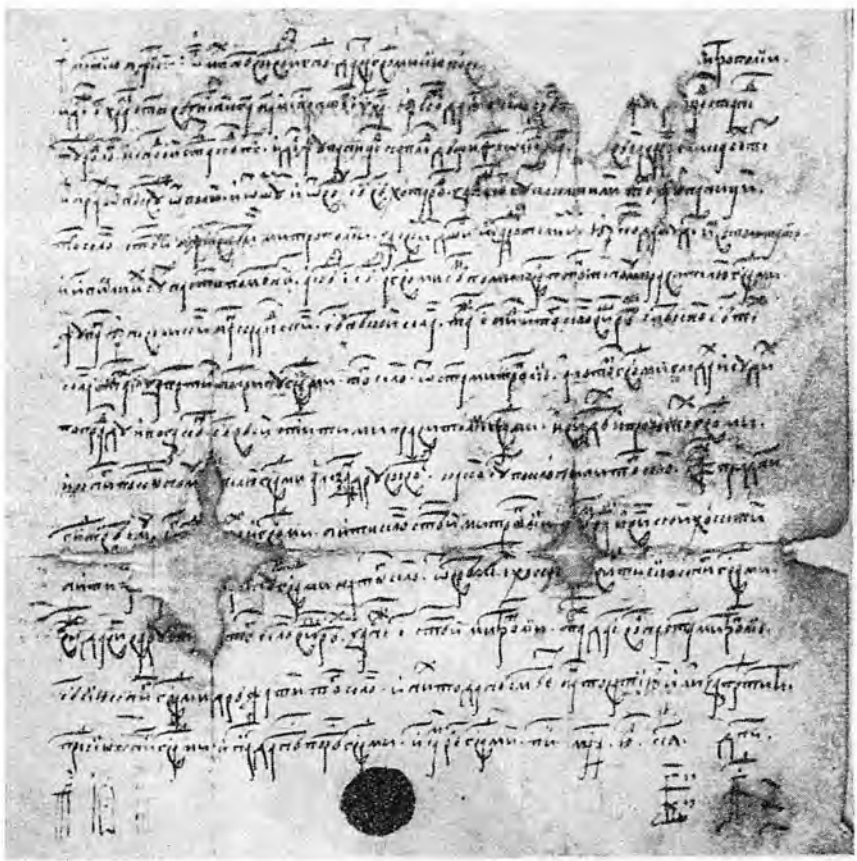
Doc. Nr. 263 (pag. 251)

www.dacoromanica.ro

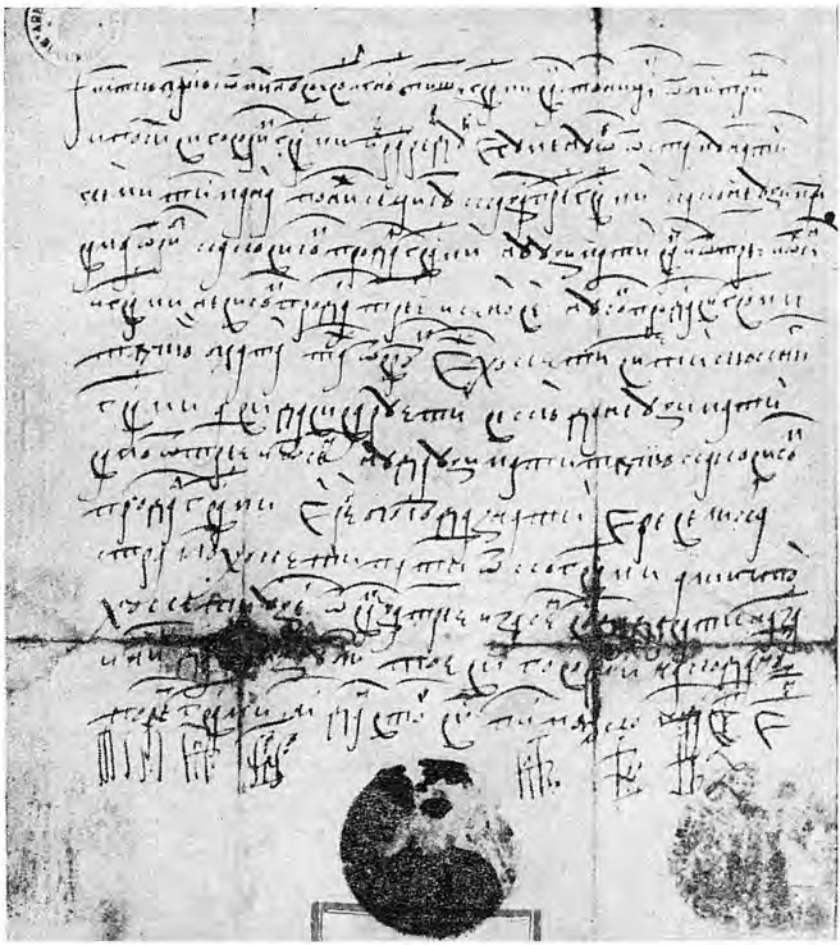
Doc. Nr. 267 (pag. 254—255)

www.dacoromanica.ro

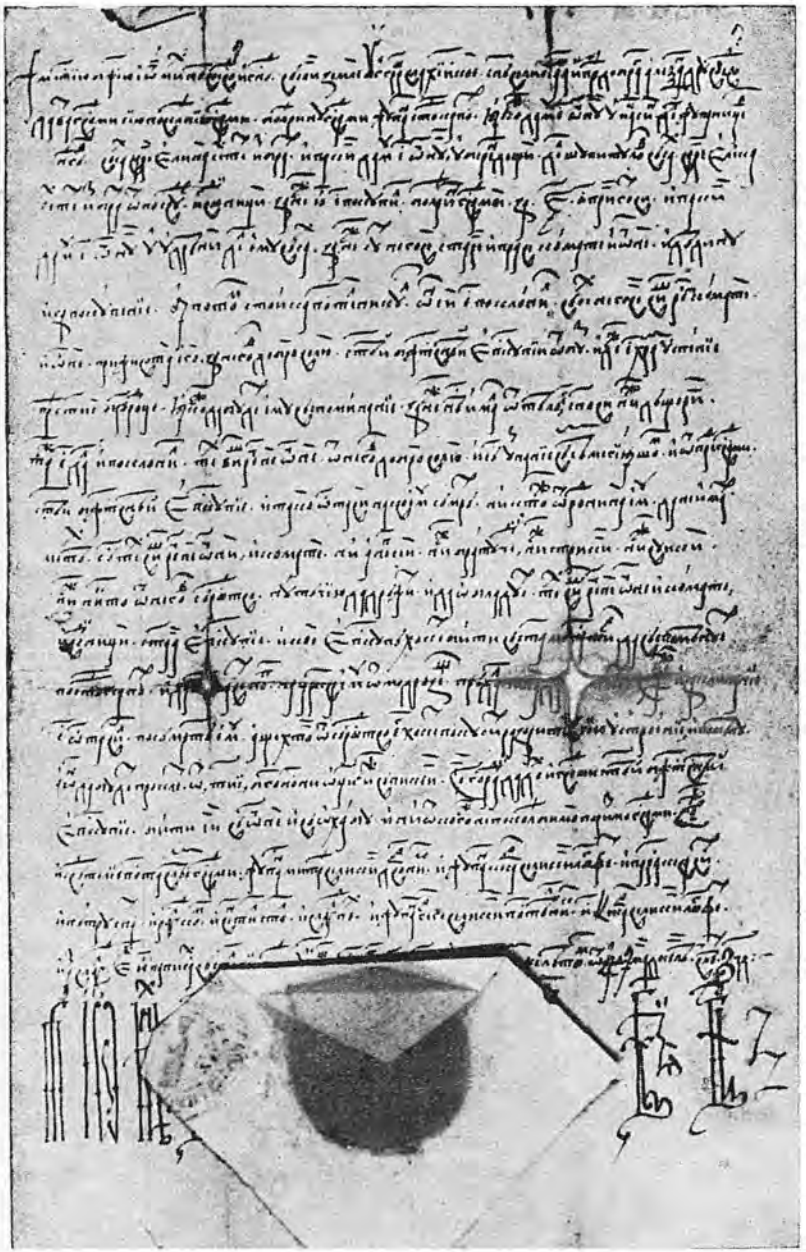
Doc. Nr. 270 (pag. 258–259)



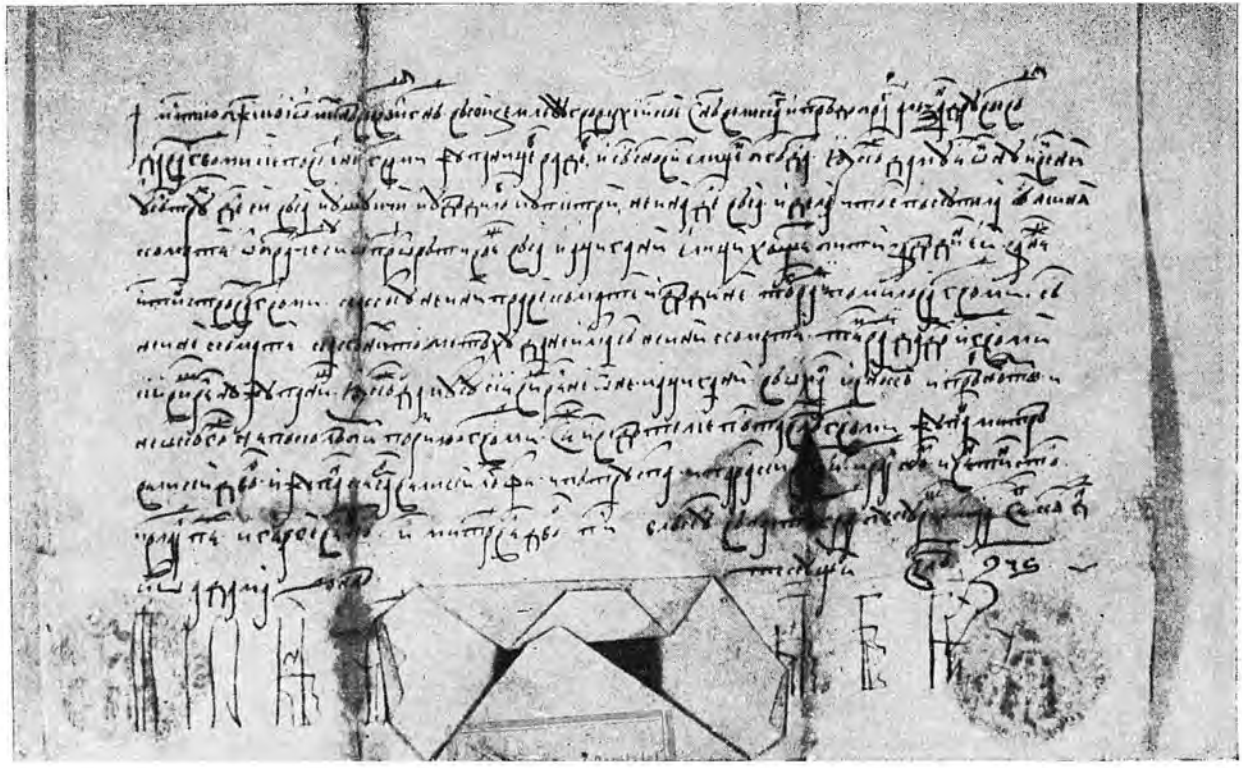
www.dacoromanica.ro



www.dacoromanica.ro

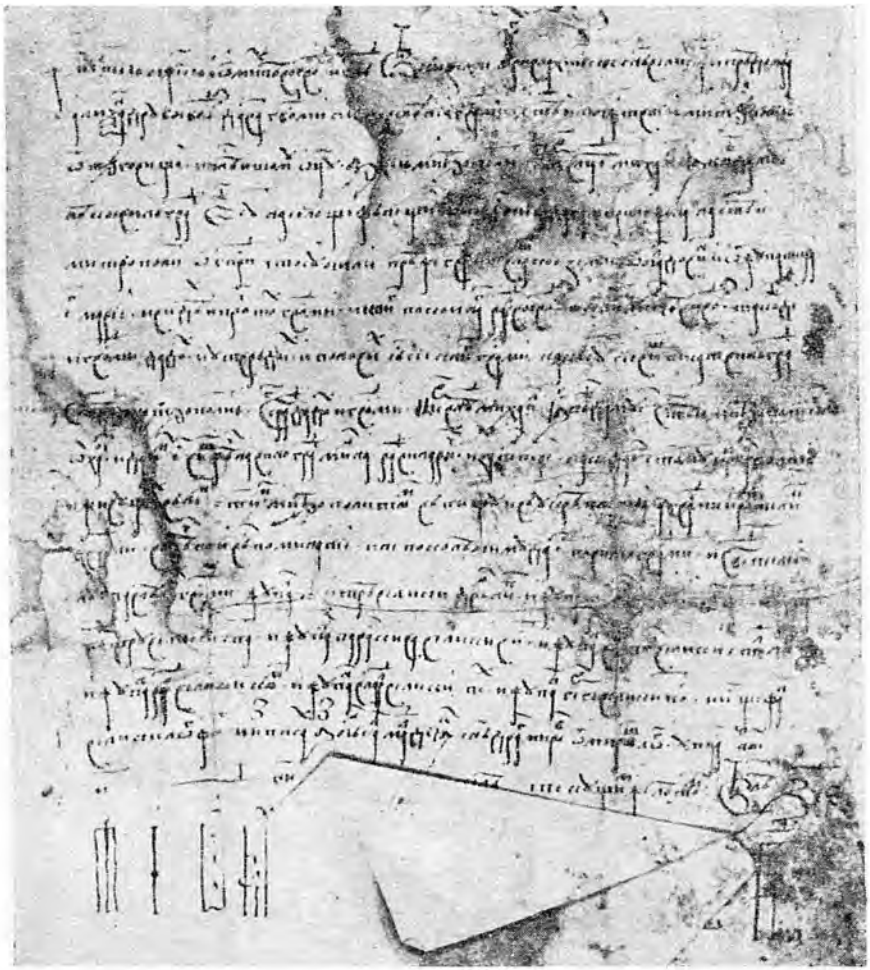


www.dacoromanica.ro



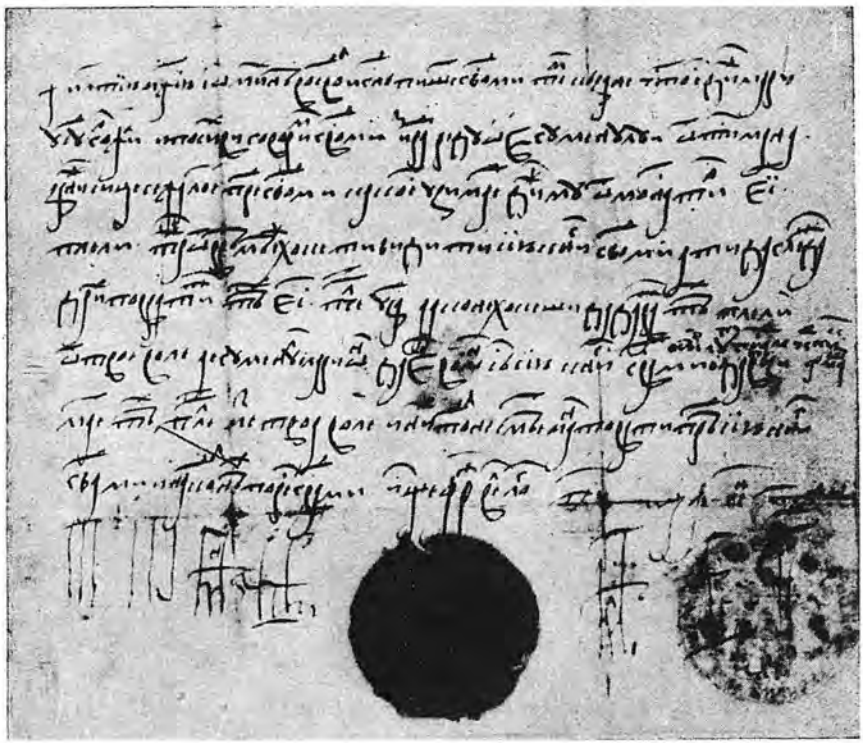
Doc. Nr. 280 (pag. 266)

www.dacoromanica.ro



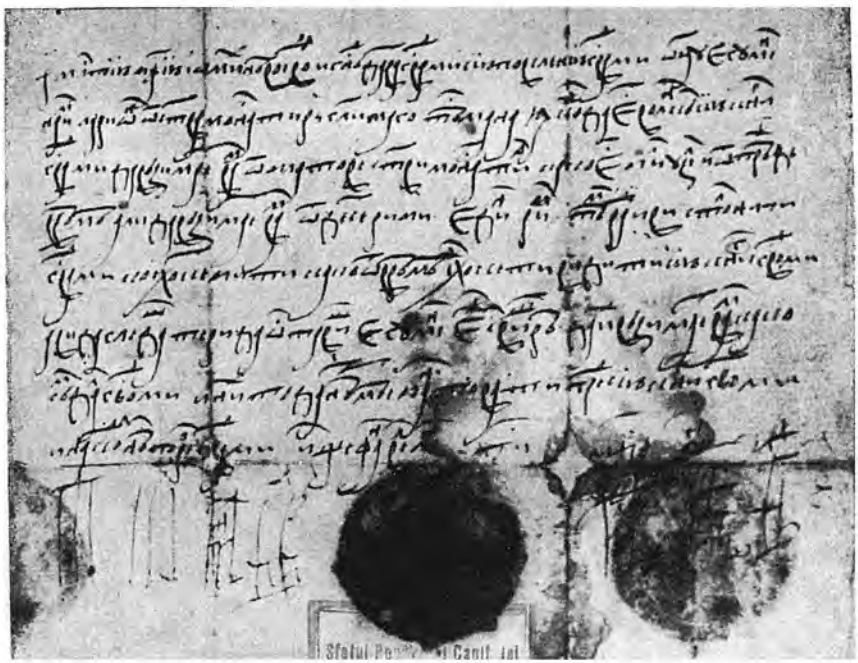
www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro

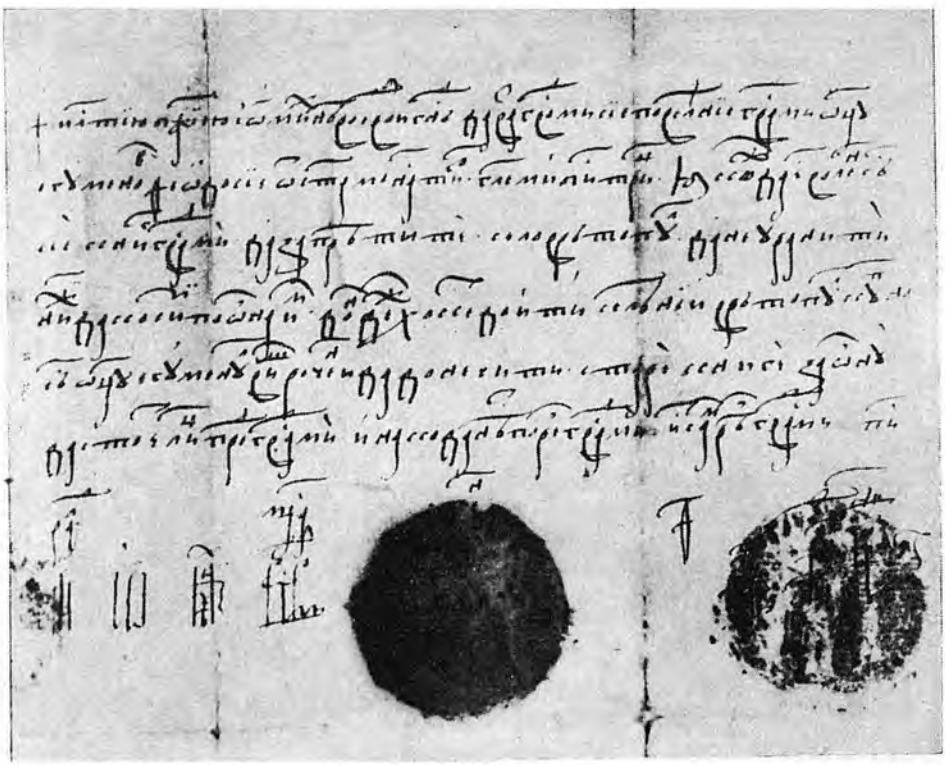


www.dacoromanica.ro

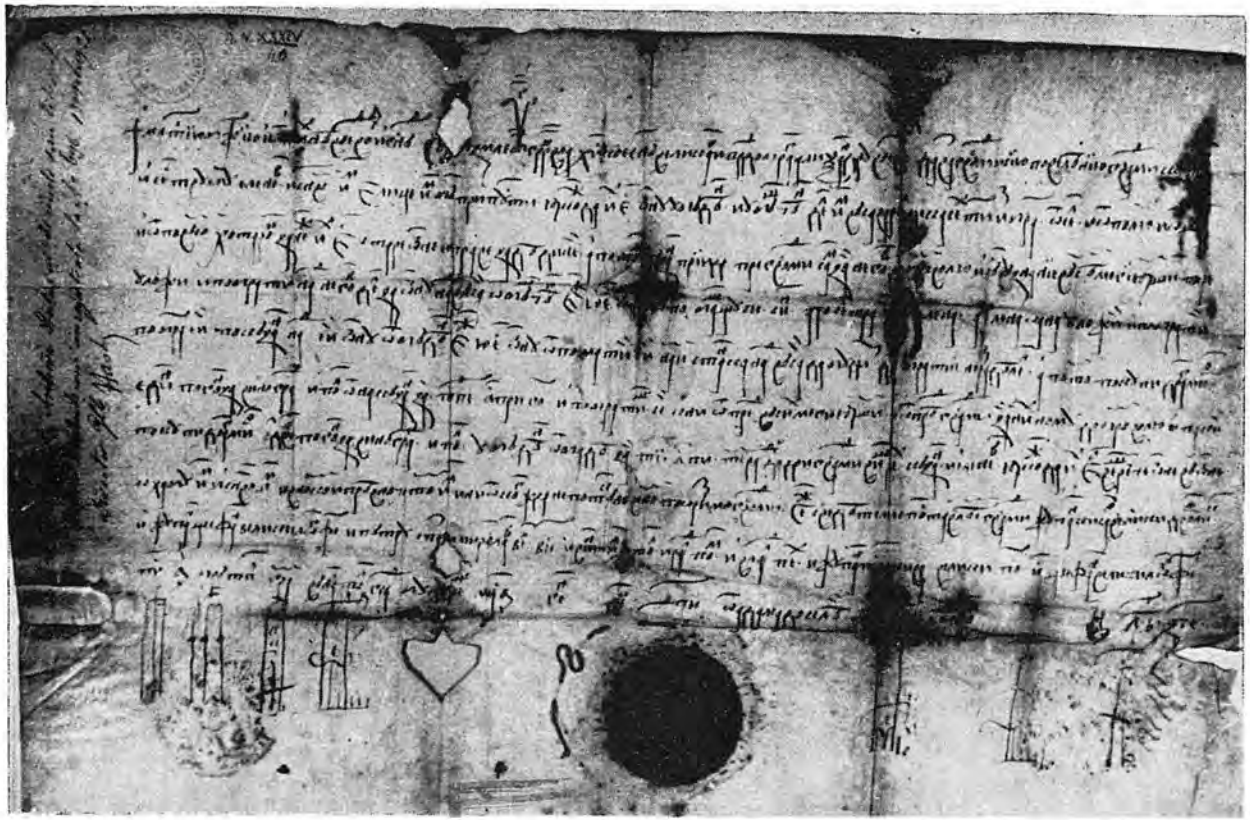
Doc. Nr. 294 (pag. 281—282)



www.dacoromanica.ro



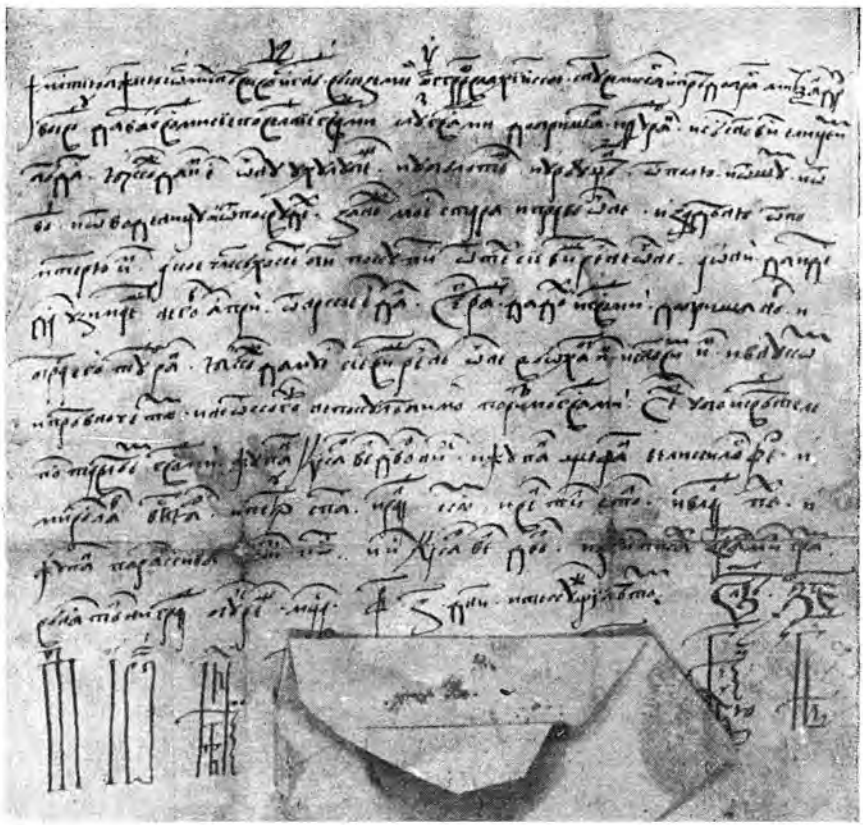
www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 298 (pag. 285–286)

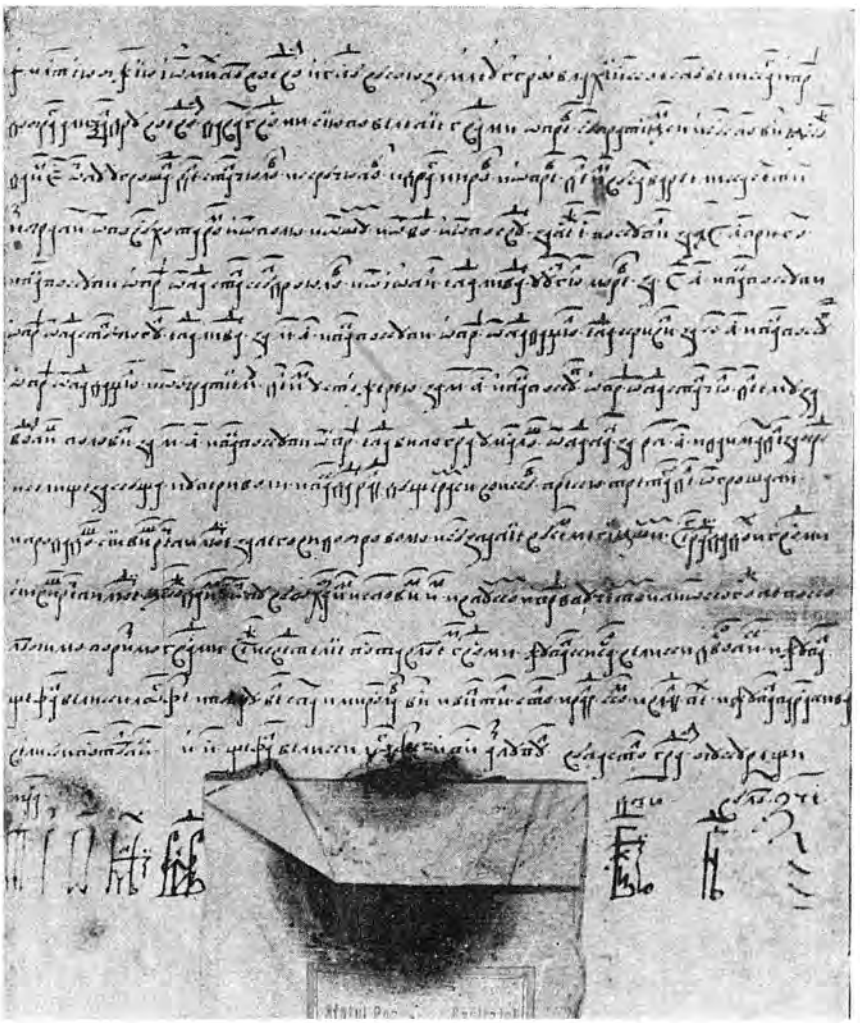
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 308 (pag. 295—296)

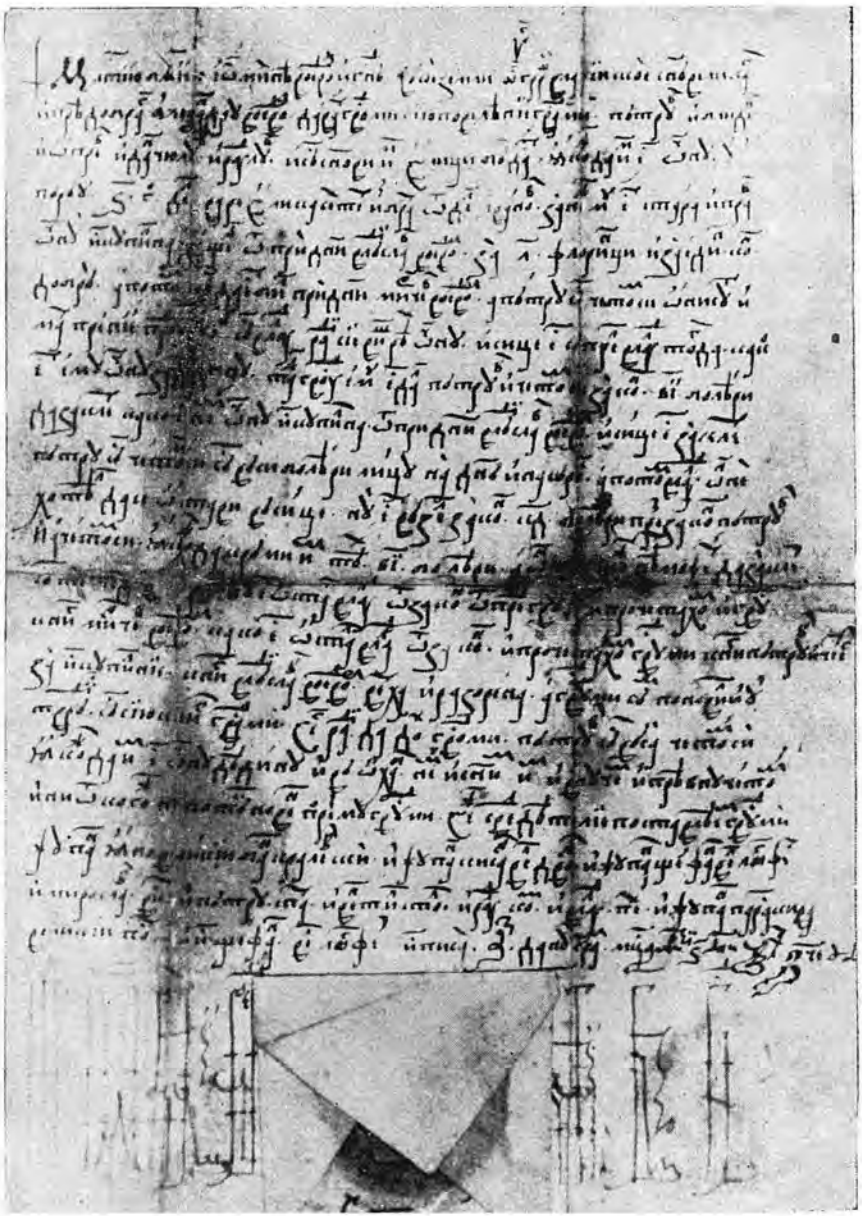


www.dacoromanica.ro

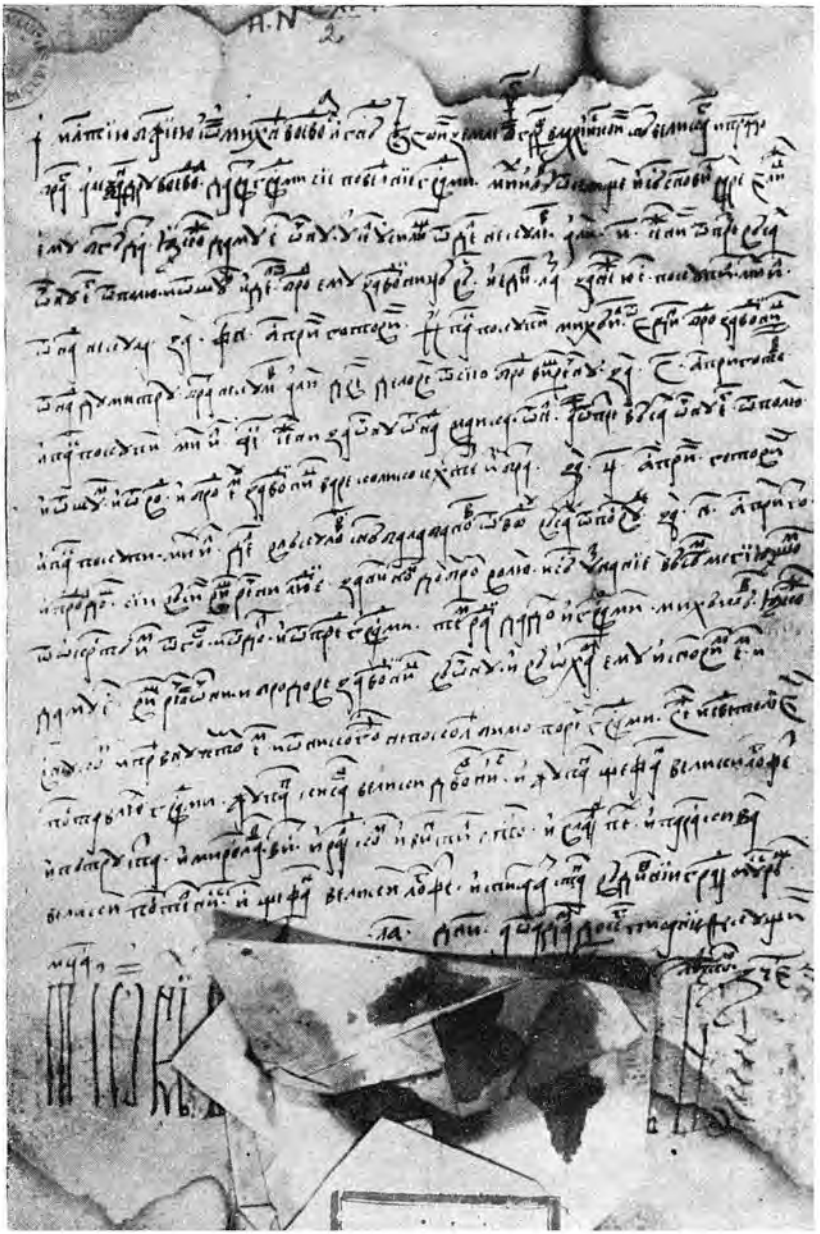
Doc. Nr. 309 (pag. 296—297)



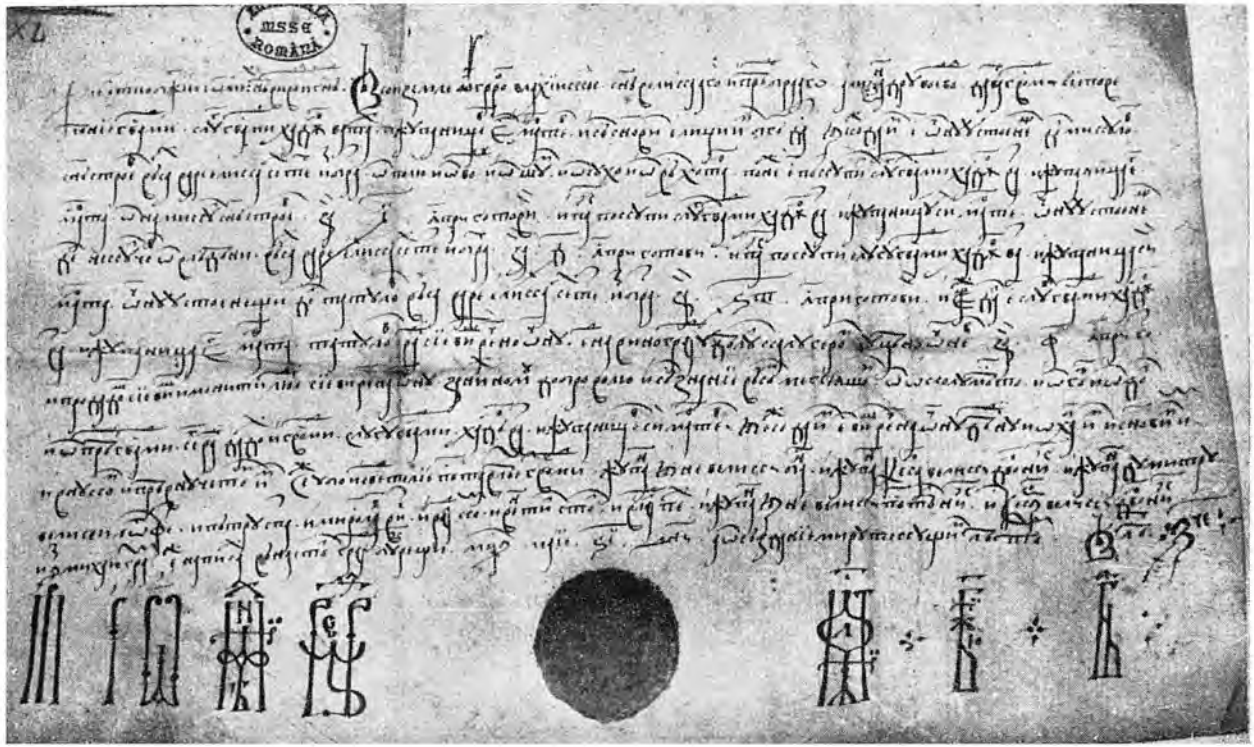
www.dacoromanica.ro



www.dacoromanica.ro



www.dacoromanica.ro

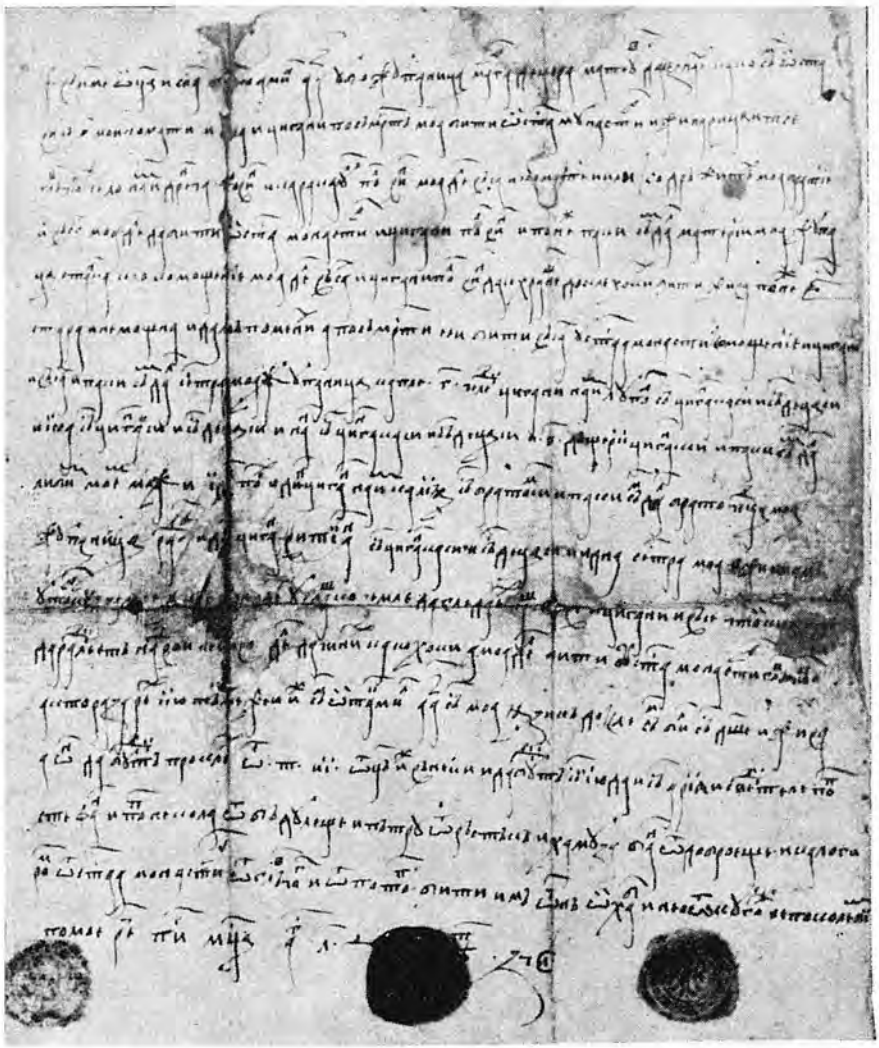


Doc. Nr. 322 (pag. 309—310)

www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro

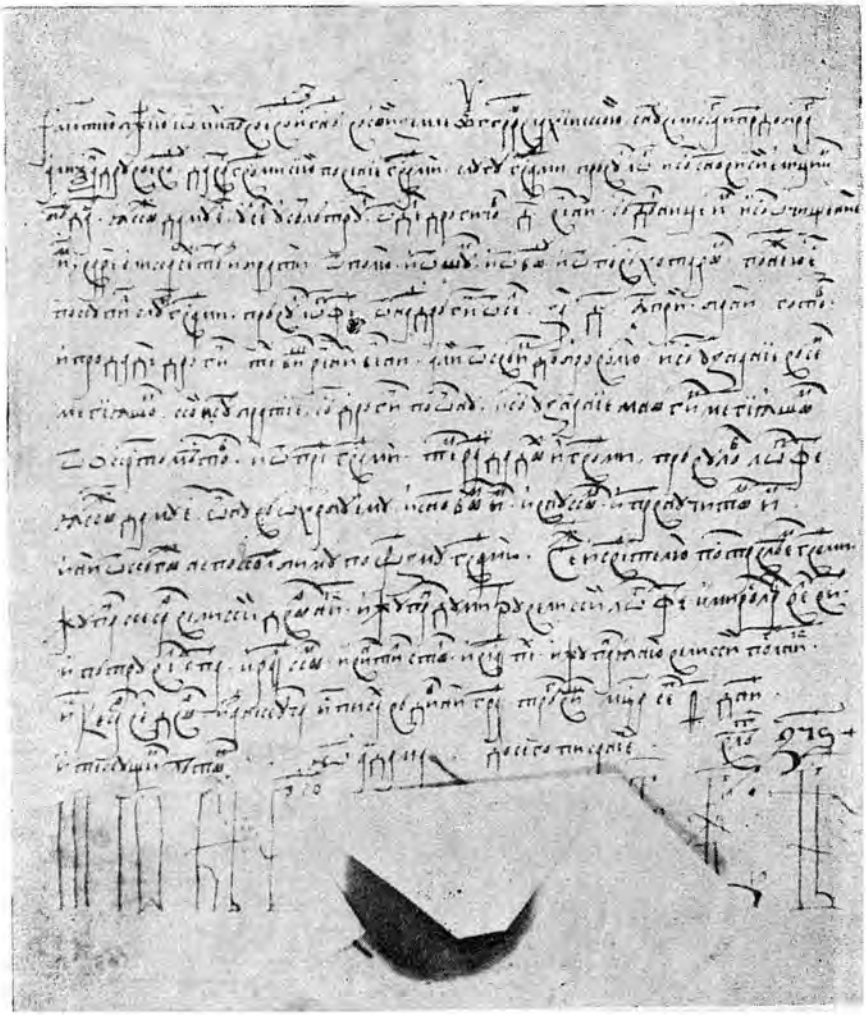
Doc. Nr. 337 (pag. 322—323)



www.dacoromanica.ro

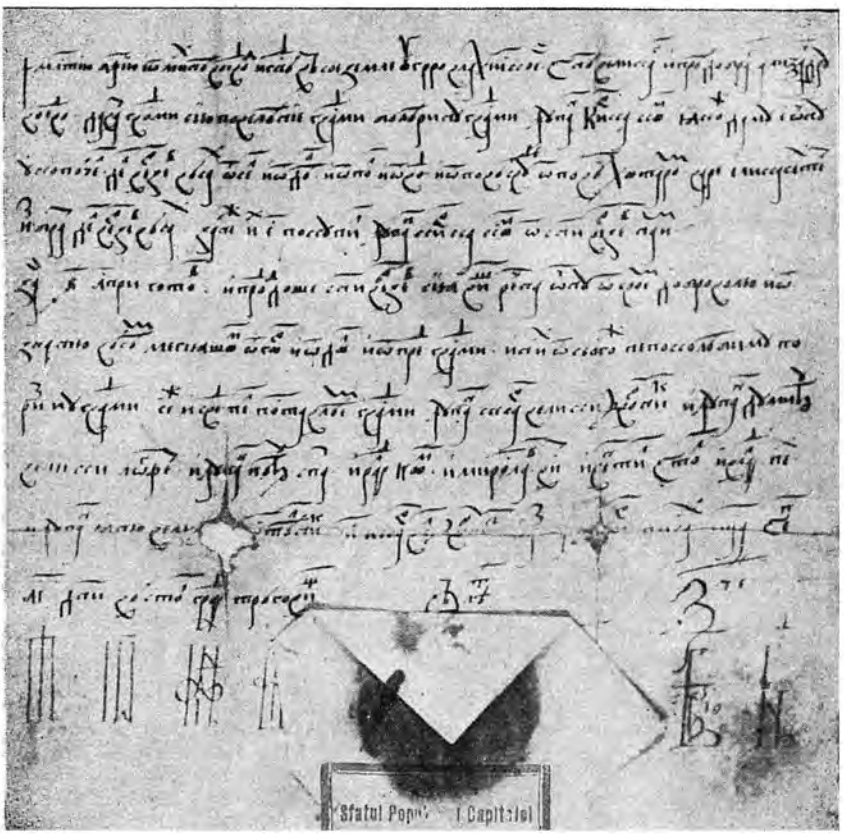
Doc. Nr. 338 (pag. 323—324)

www.dacoromanica.ro



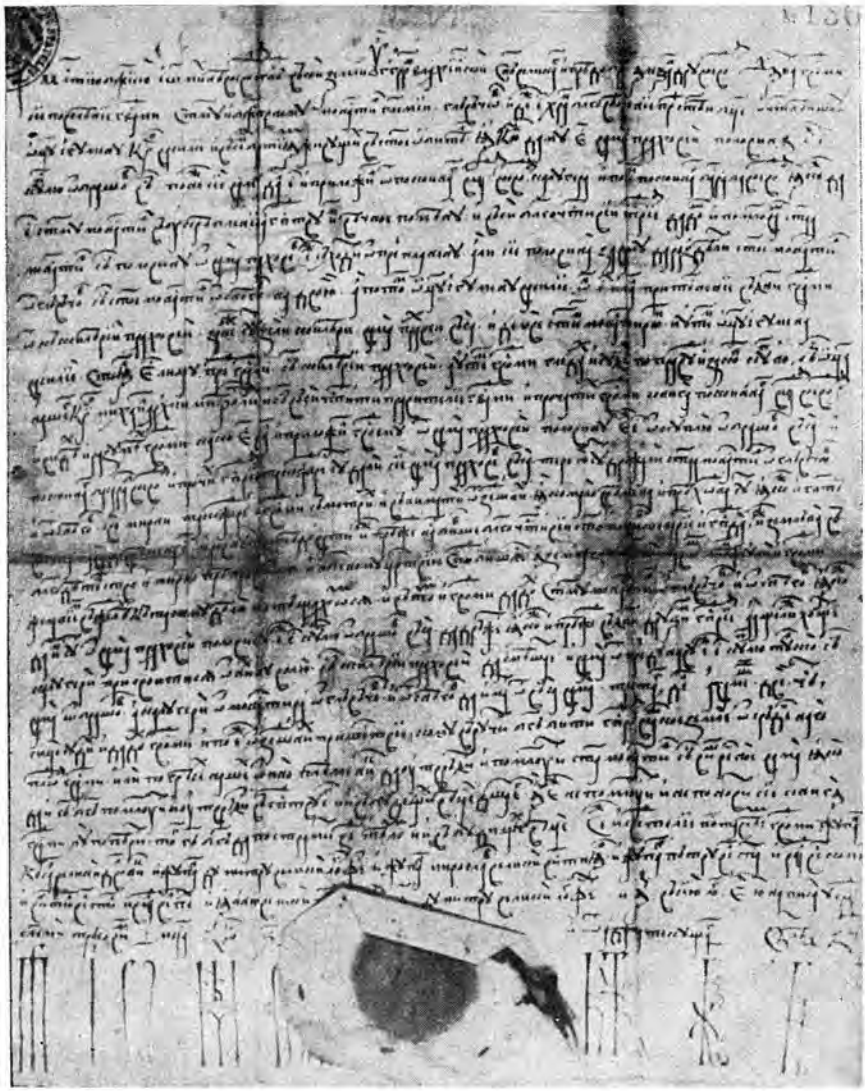
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 344 (pag. 329)

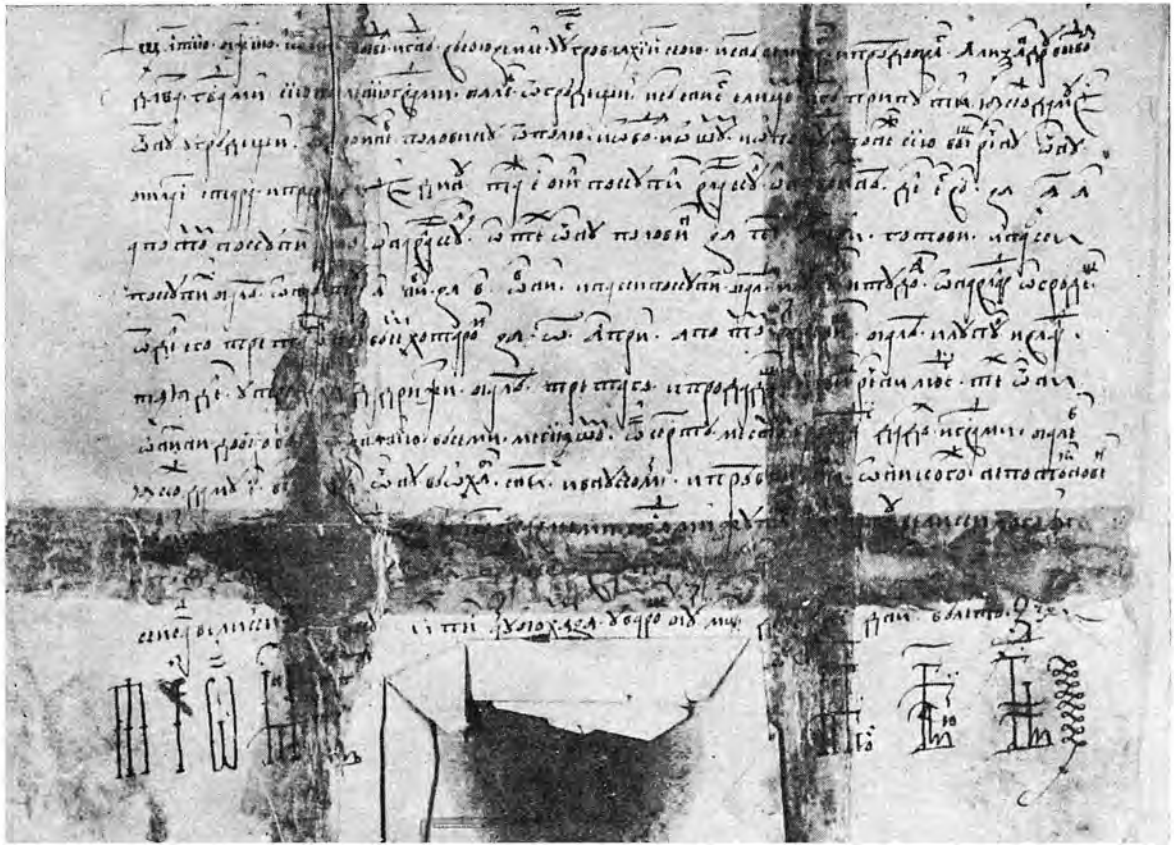


www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 348 (pag. 331—332)

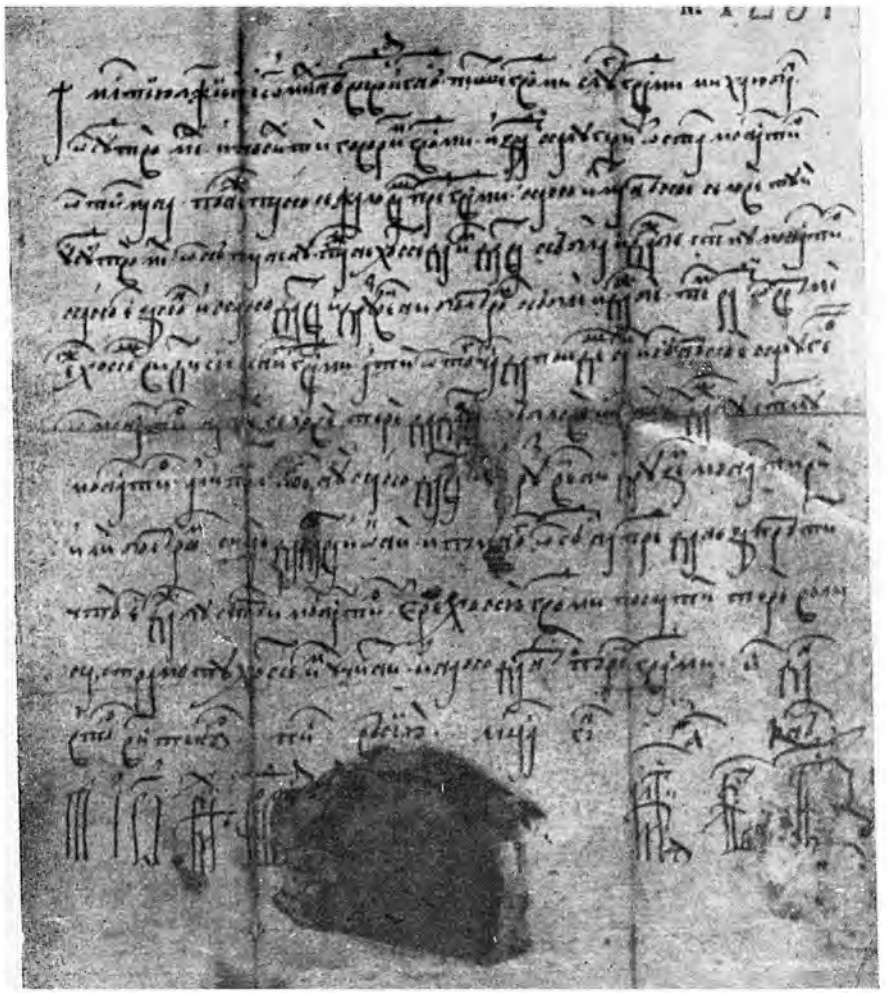


www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 353 (pag. 337—338)

www.dacoromanica.ro



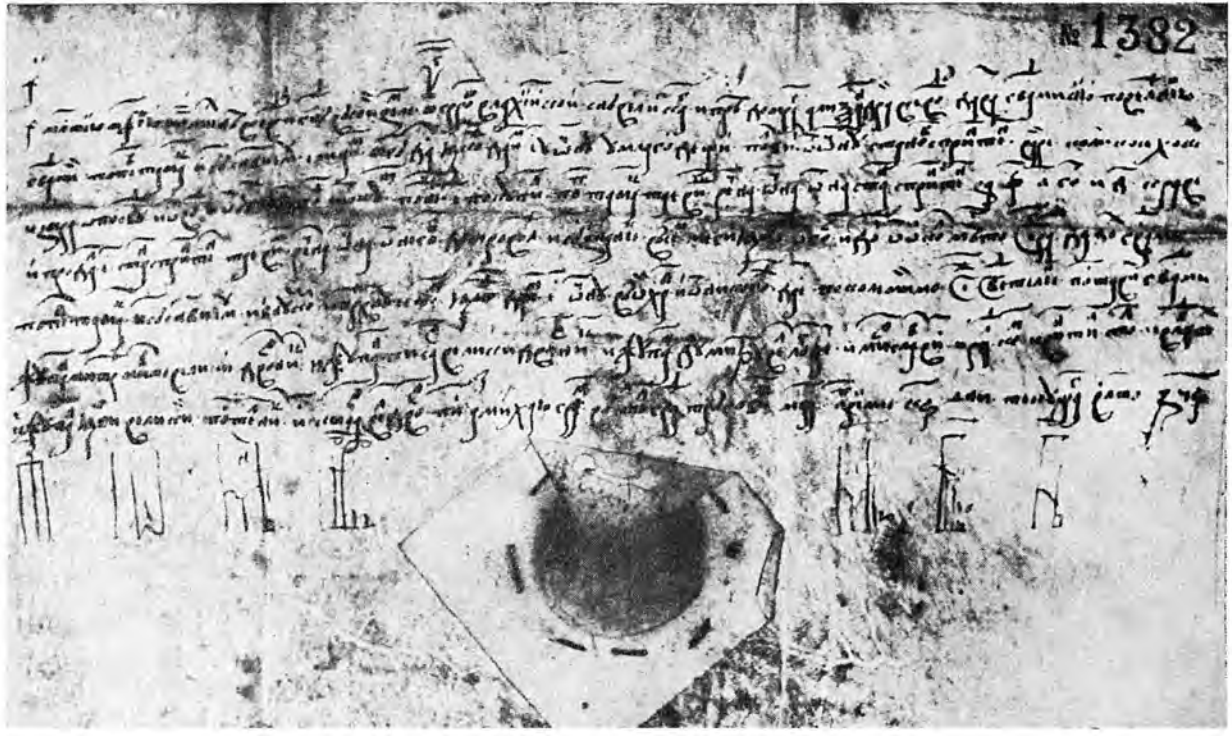
www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro

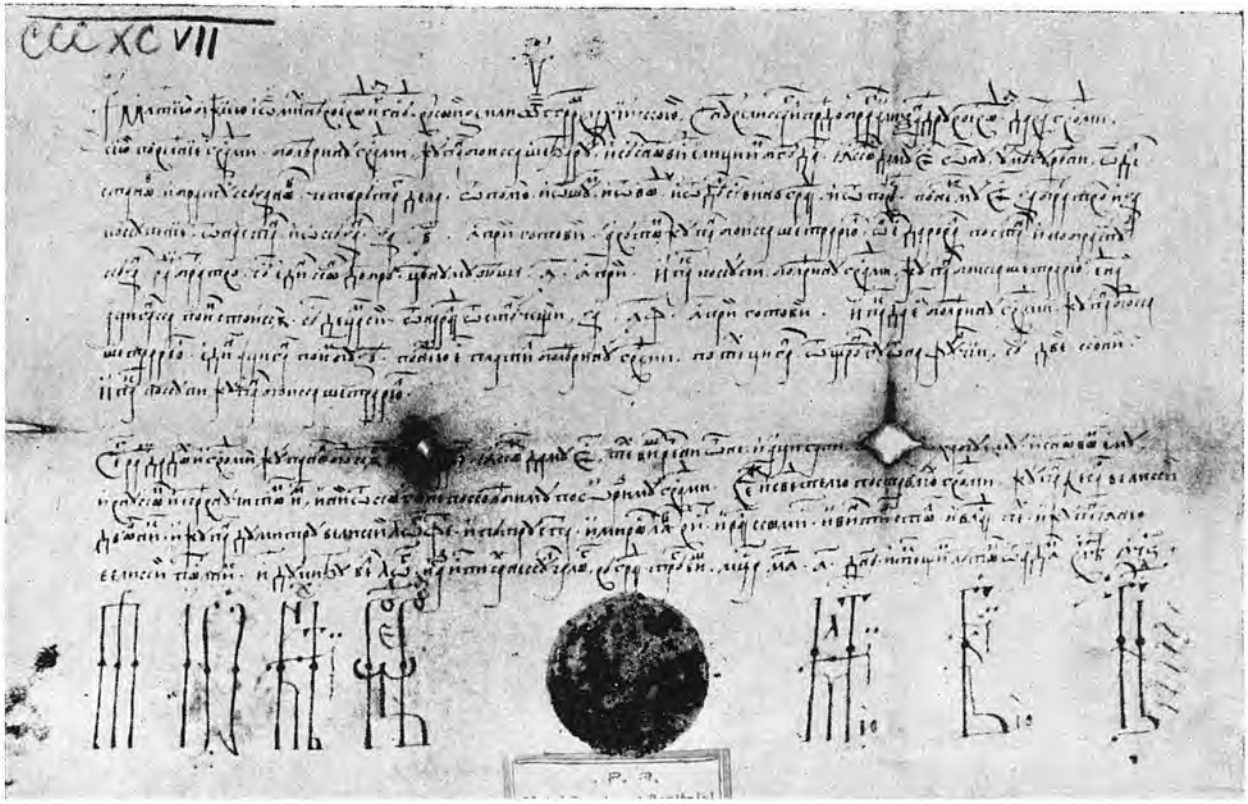
Doc. Nr. 370 (pag. 351—352)

www.dacoromanica.ro



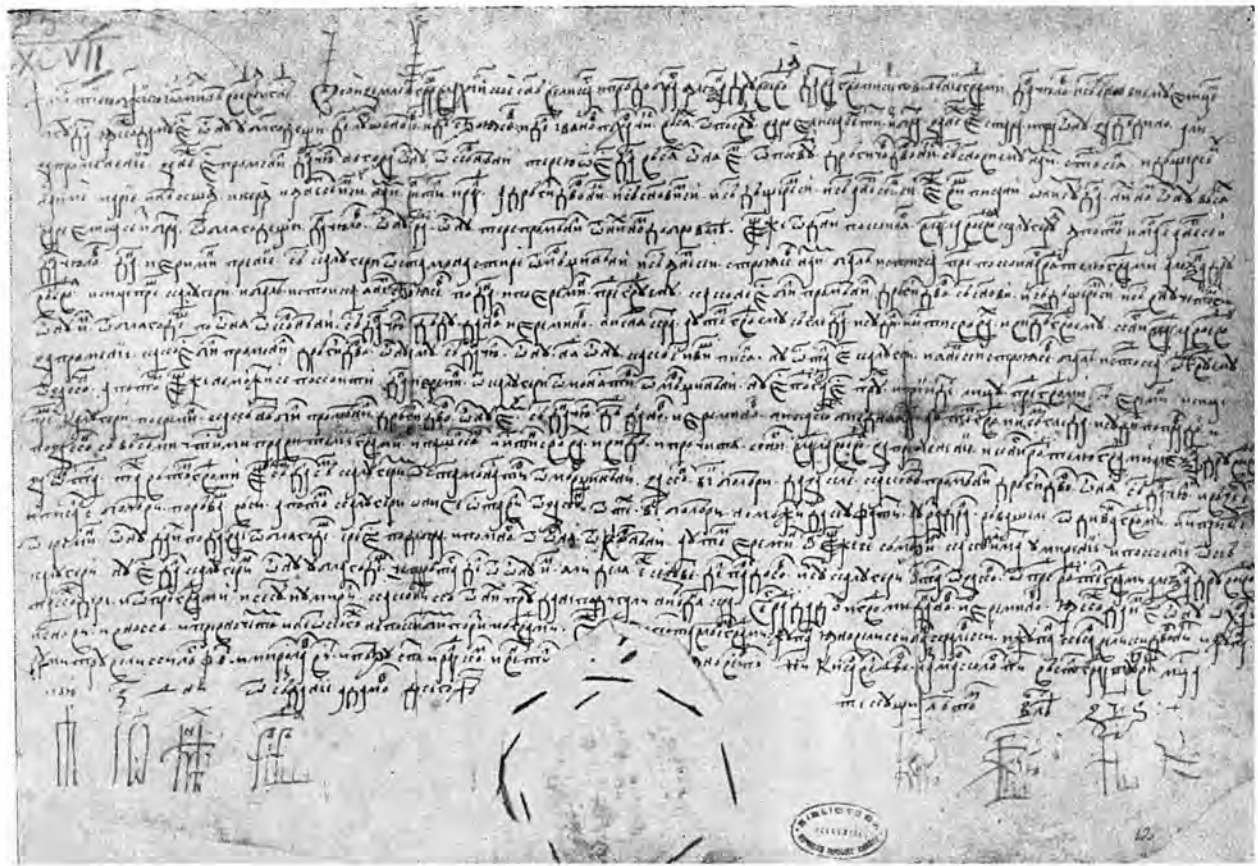
Doc. Nr. 373 (pag. 353)

www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 374 (pag. 354)

www.dacoromanica.ro

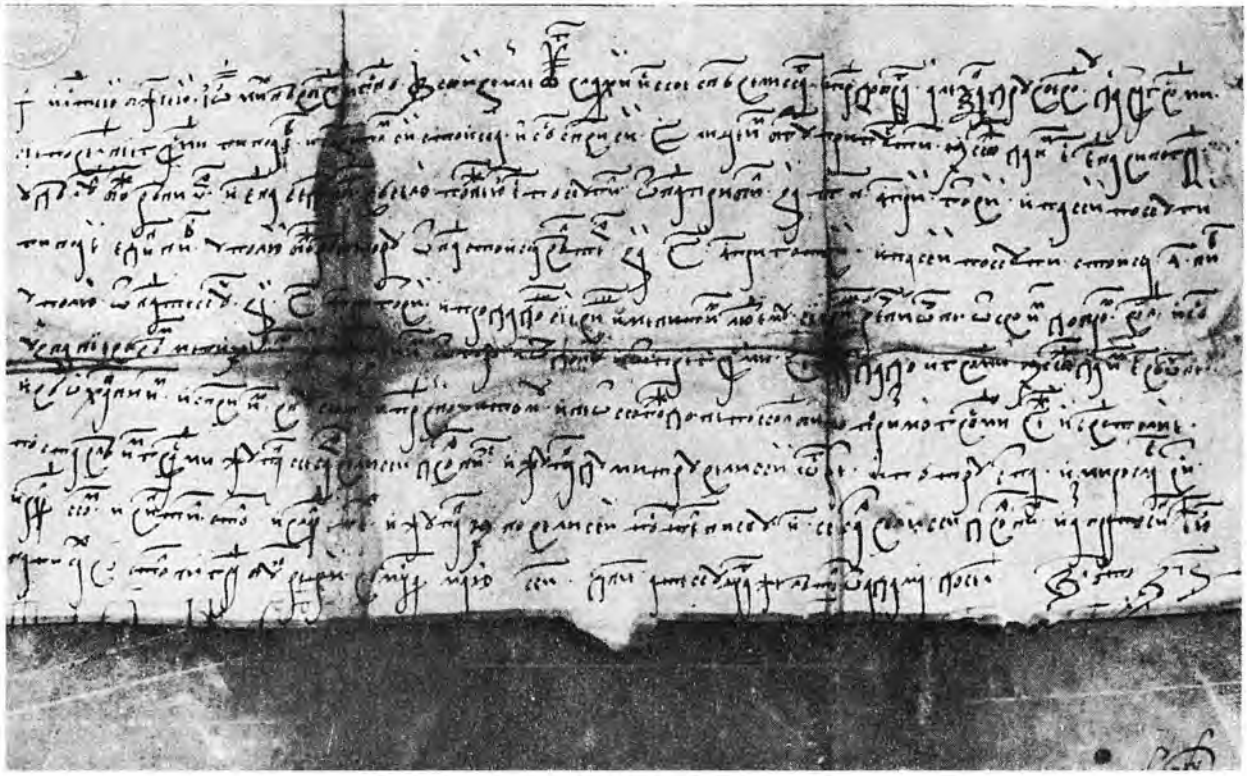


Doc. Nr. 375 (pag. 354—356)

www.dacoromanica.ro

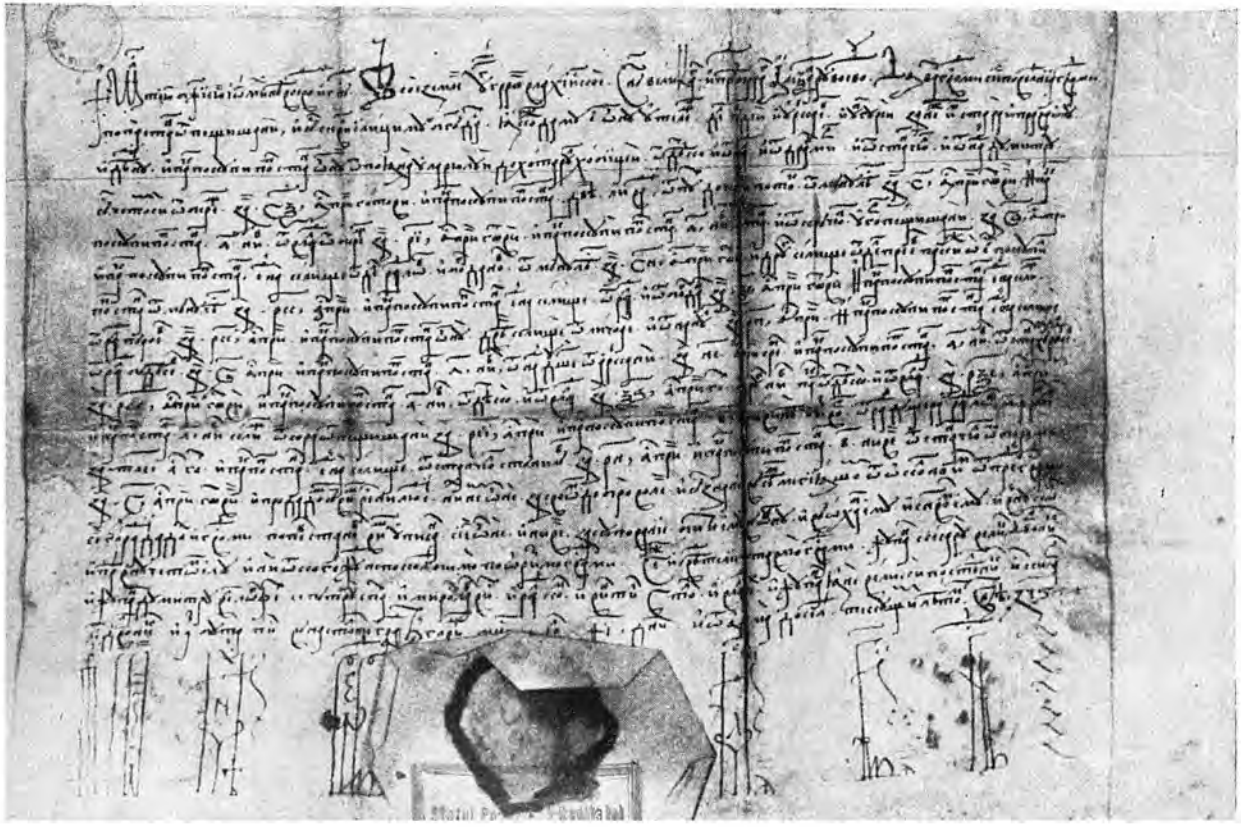
Doc. Nr. 378 (pag. 357—358)

www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 379 (pag. 358—359)

www.dacoromanica.ro

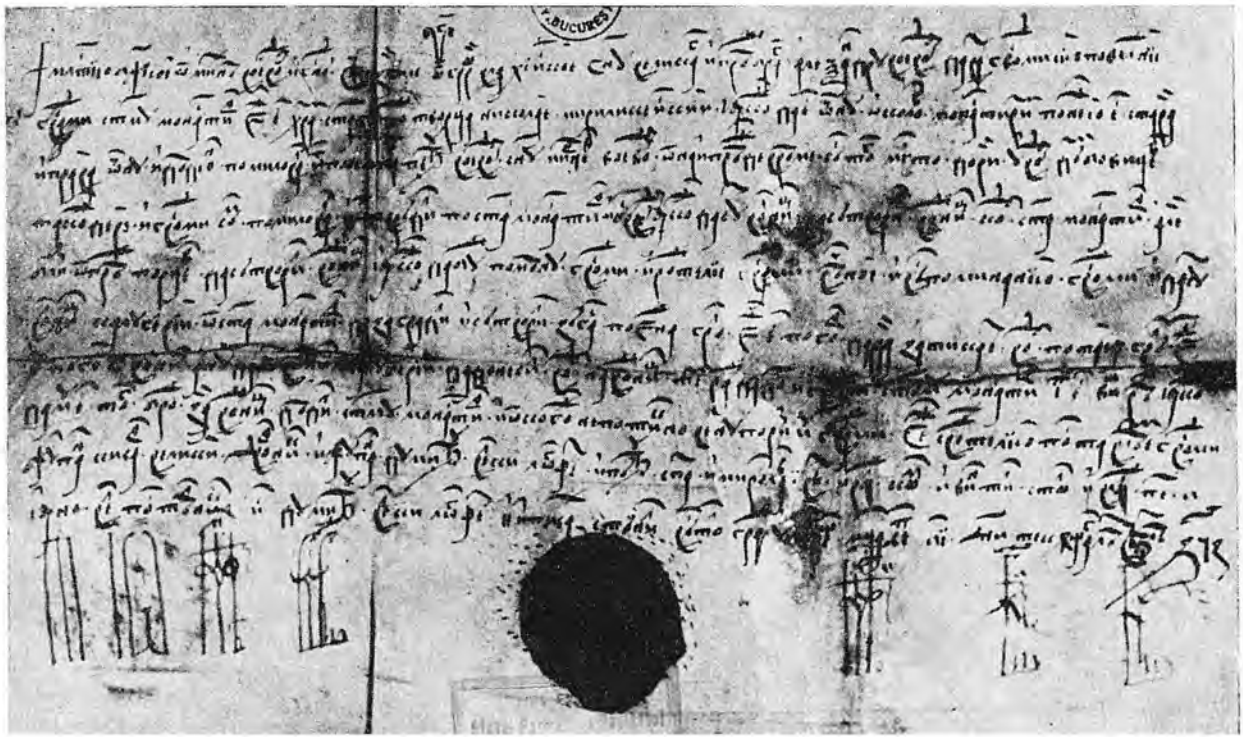


Doc. Nr. 392 (pag. 374—375)

www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 393 (pag. 375–376)

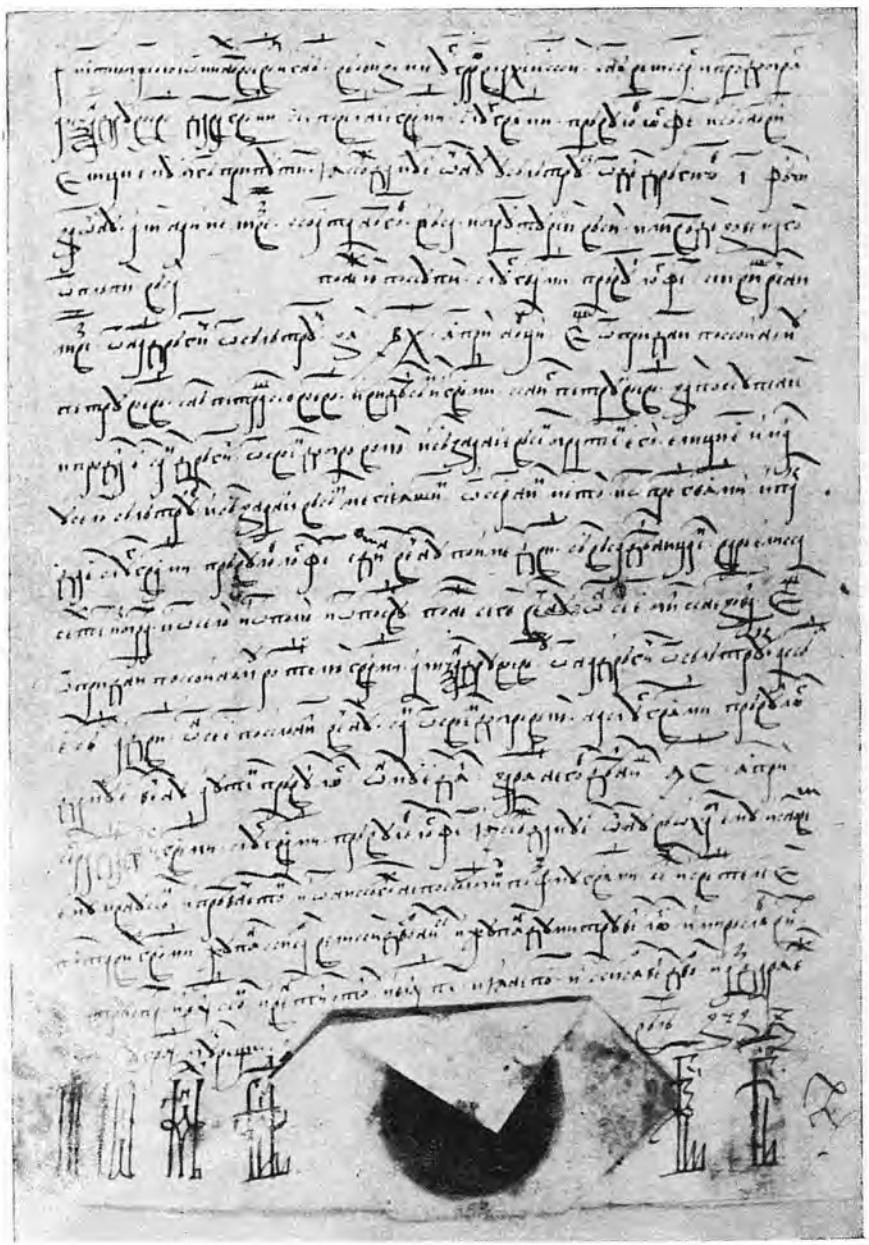
www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 395 (pag. 377)

www.dacoromanica.ro

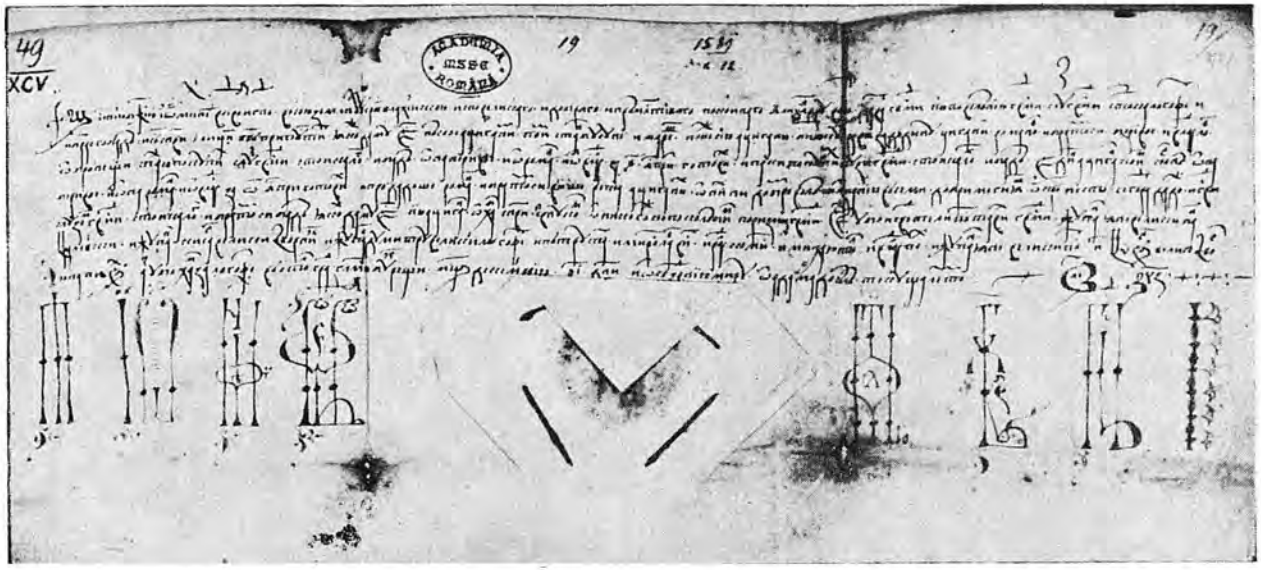
Doc. Nr. 399 (pag. 380—381)



www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 401 (pag. 382)

www.dacoromanica.ro



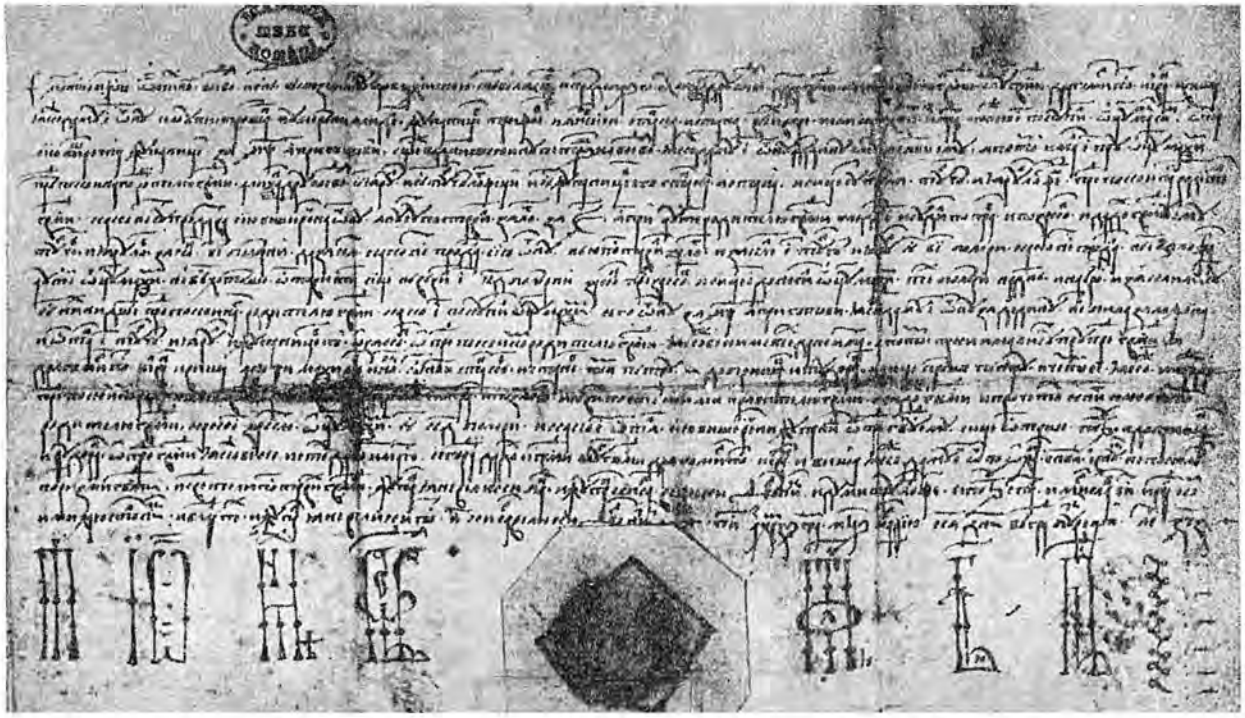
Doc. Nr. 405 (pag. 385—386)

www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 406 (pag. 386)

www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 412 (pag. 391—392)

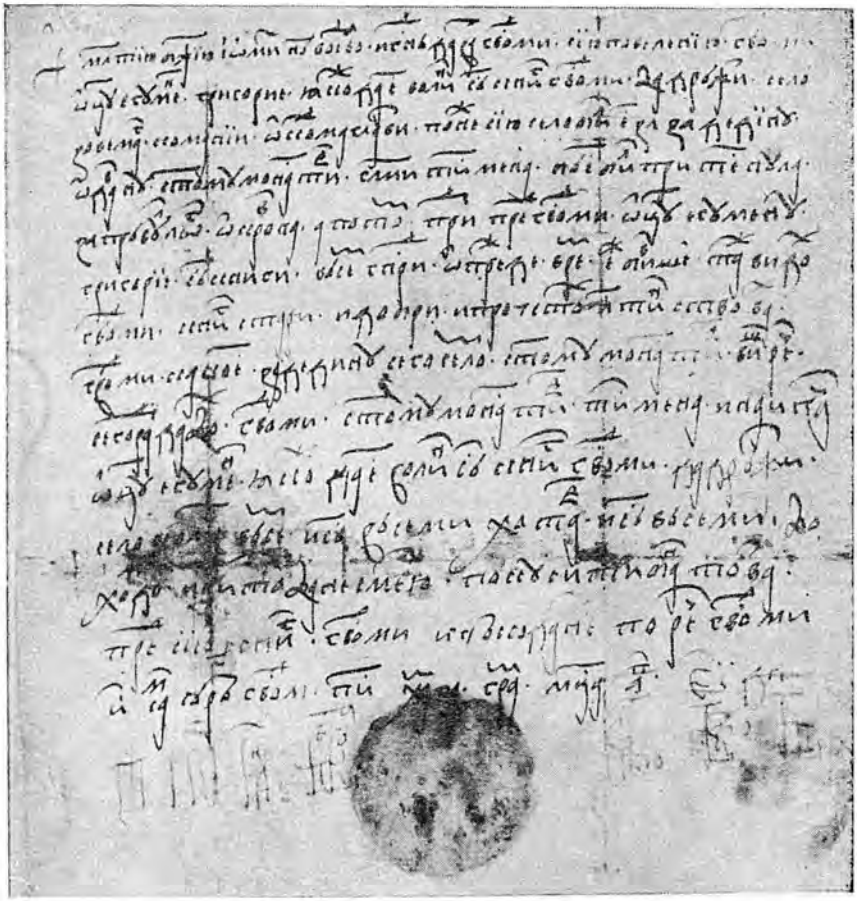
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 414 (pag. 394—395)

www.dacoromanica.ro

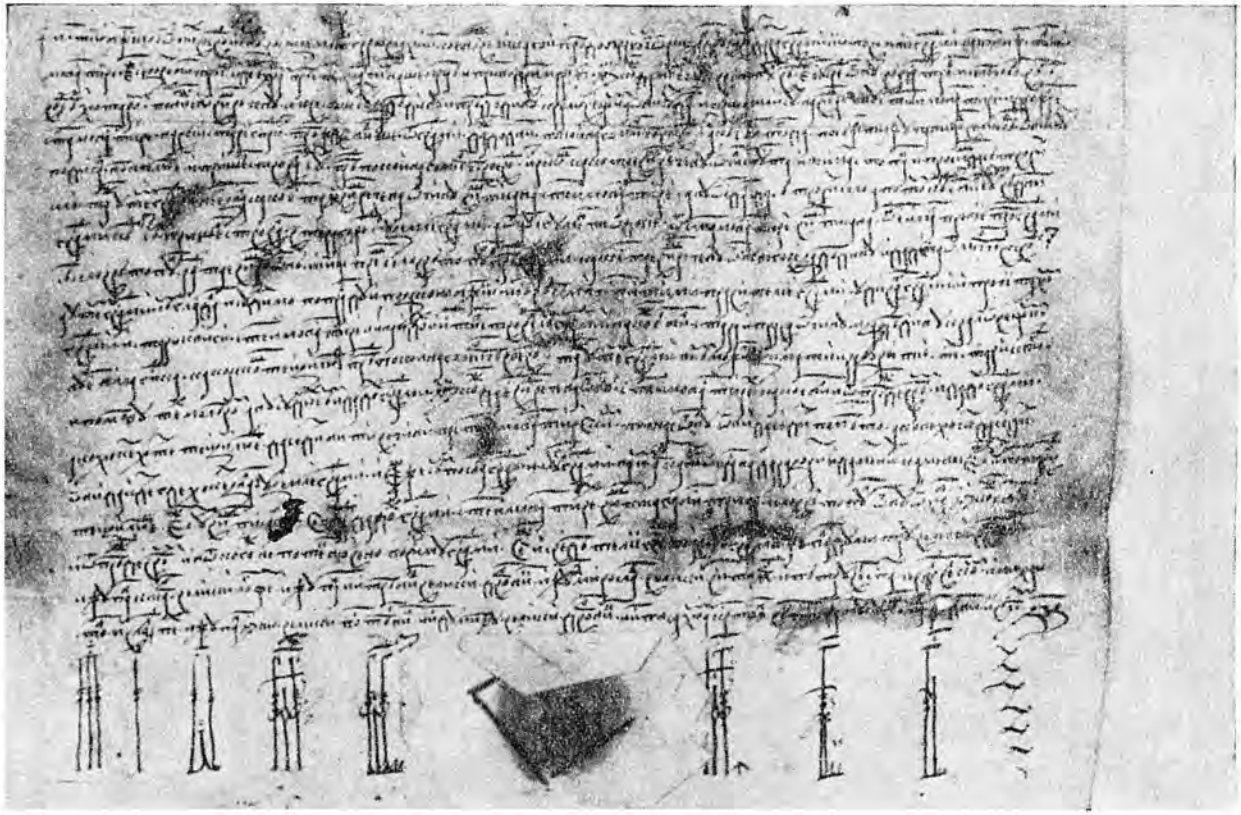
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 416 (pag. 396)



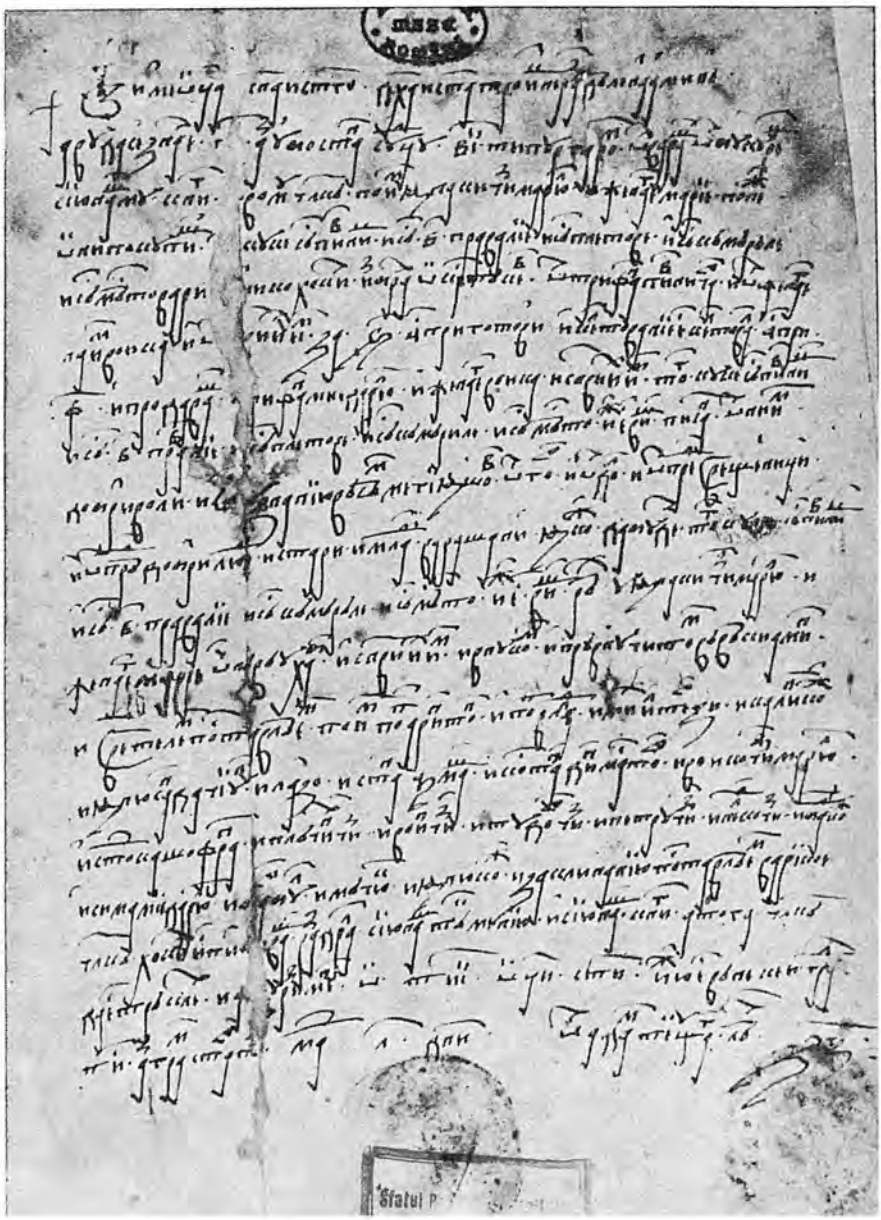
www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 421 (pag. 407—408)

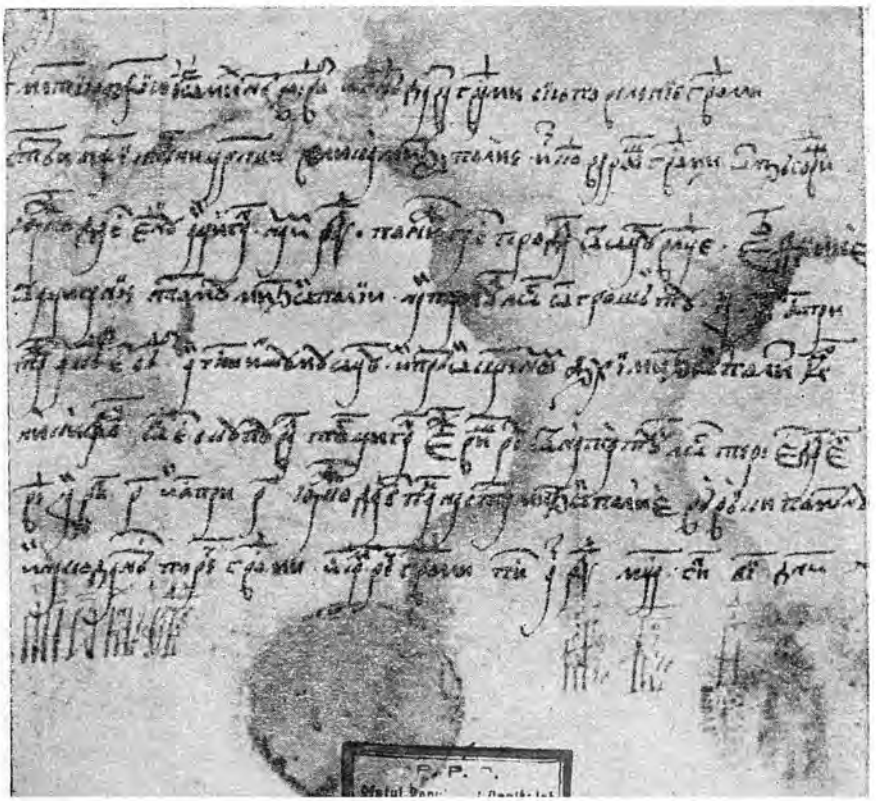
www.dacoromanica.ro



www.dacoromanica.ro

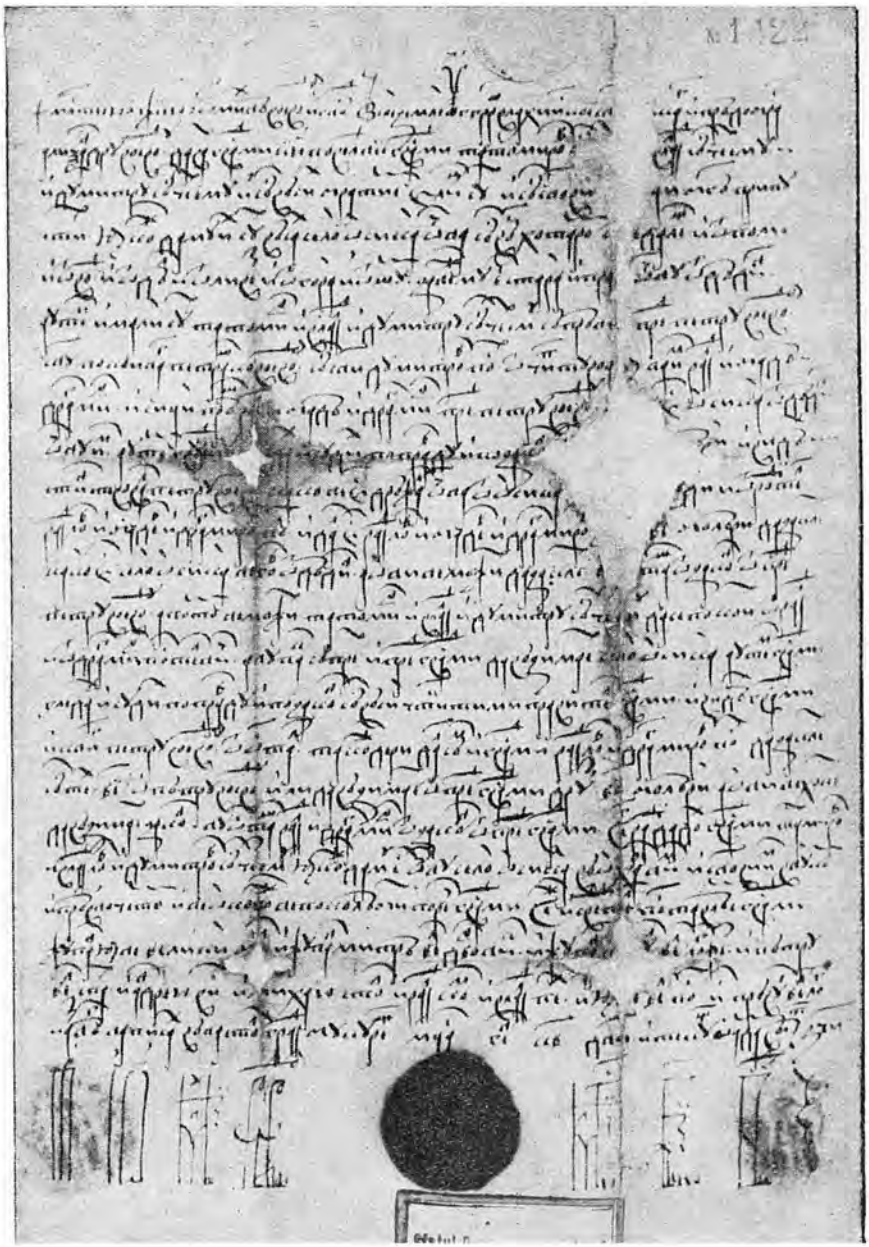
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 442 (pag. 424—425)

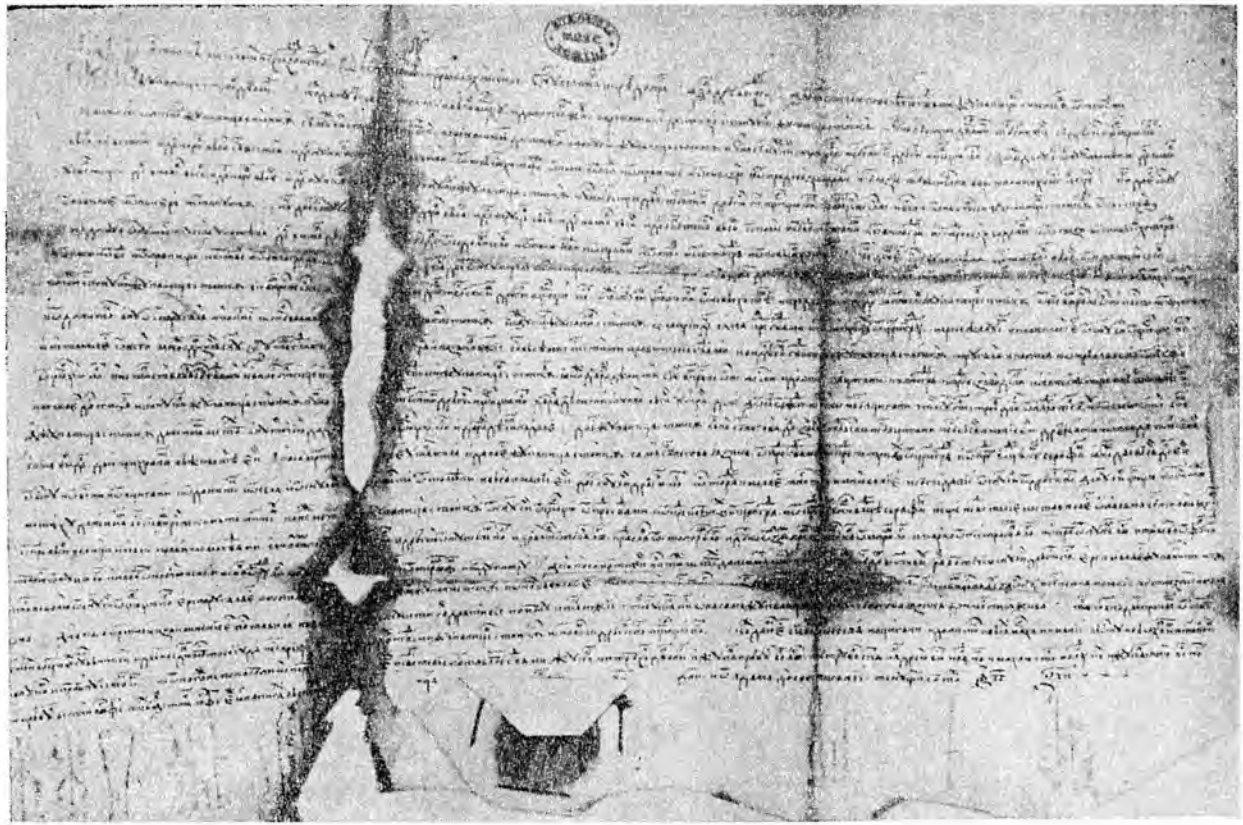


www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro



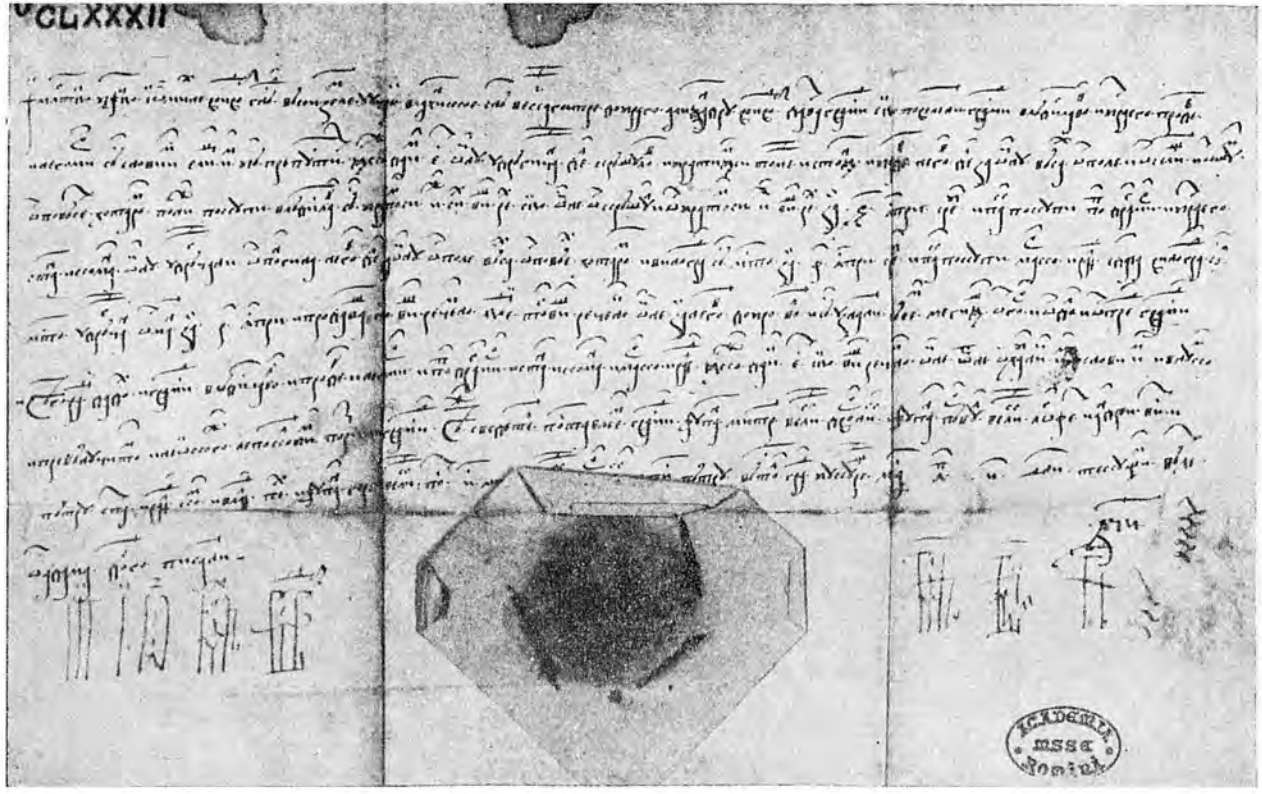
www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 446 (pag. 427—430)

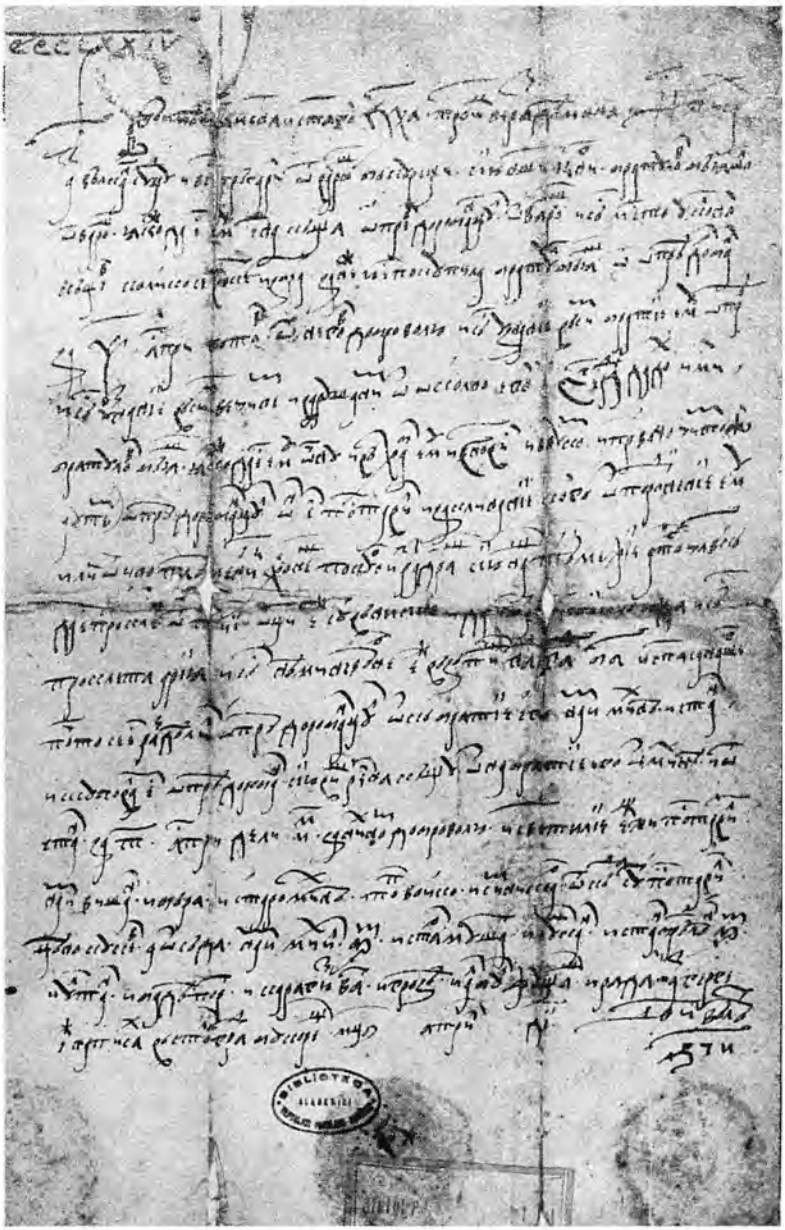
www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro

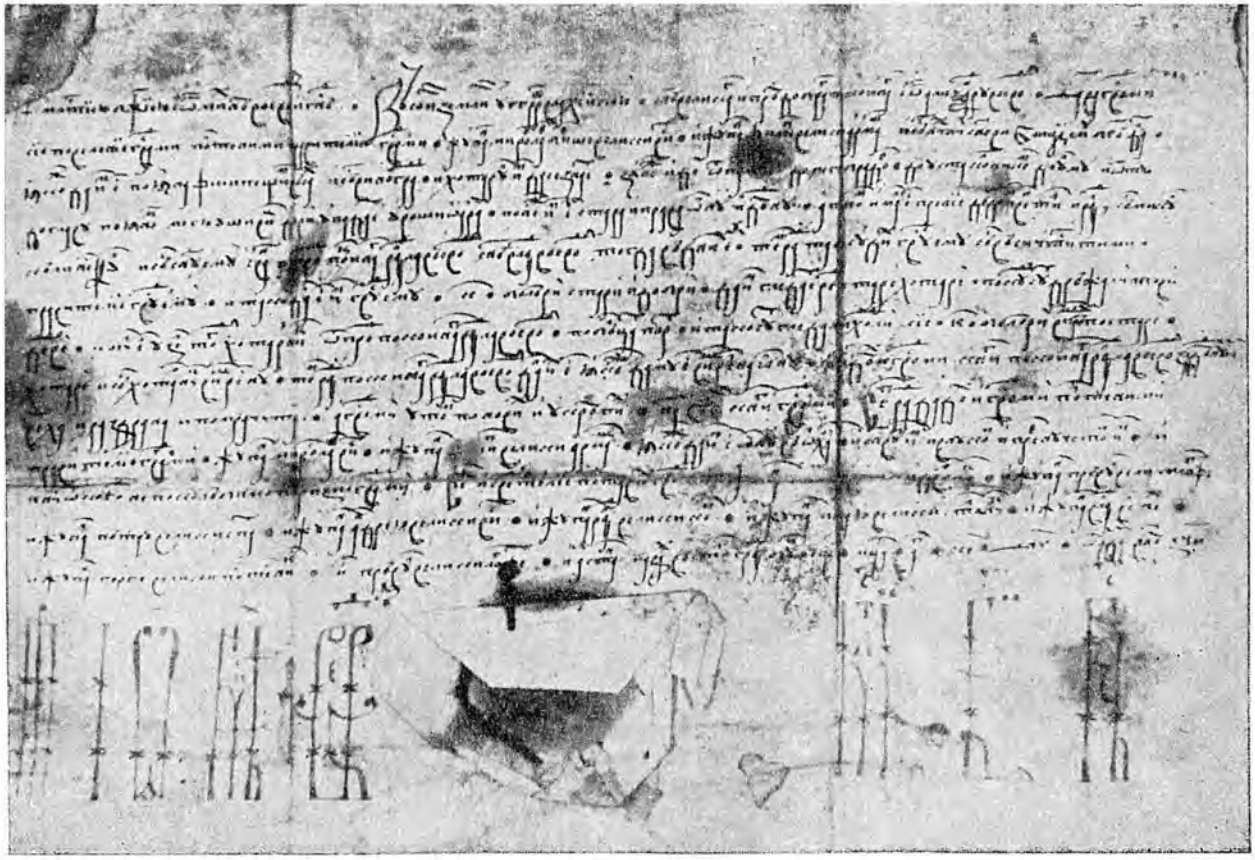


Doc. Nr. 453 (pag. 439)

www.dacoromanica.ro

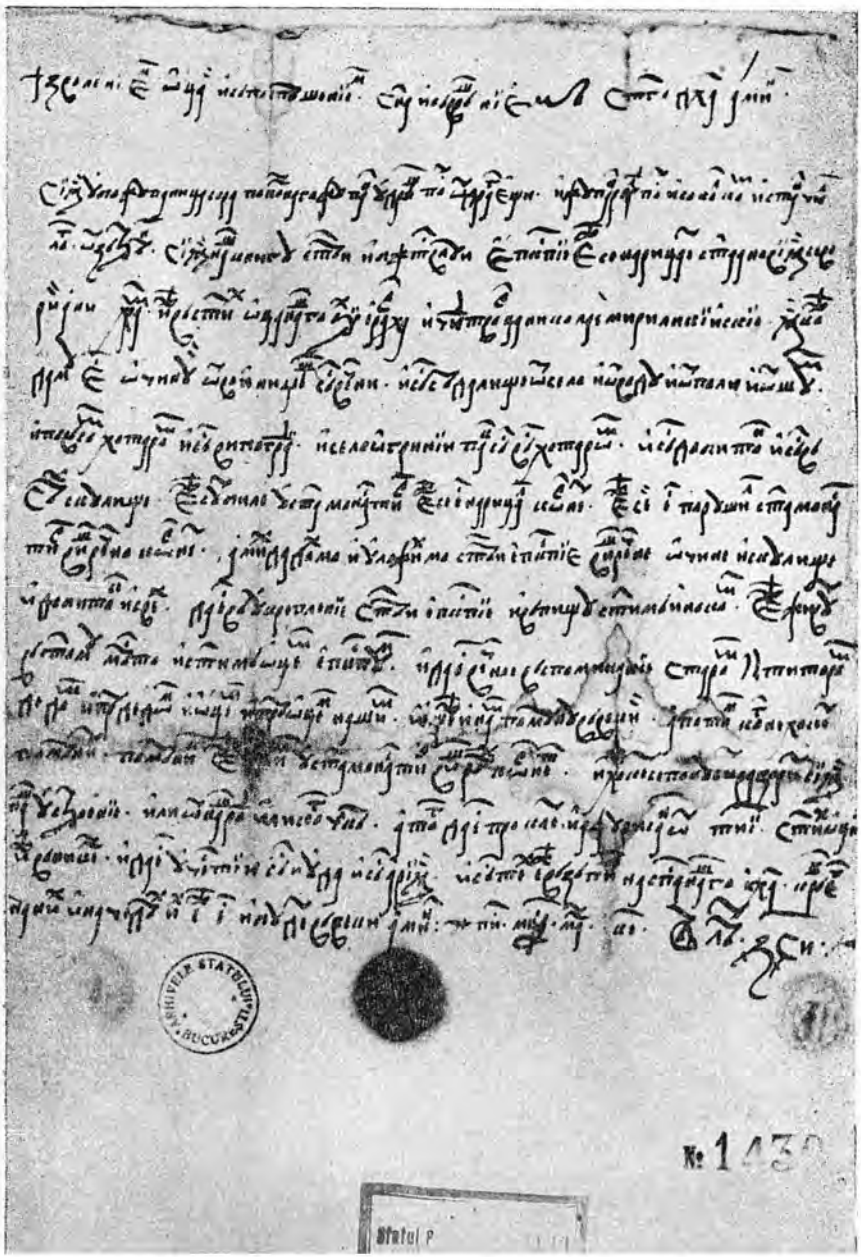


www.dacoromanica.ro



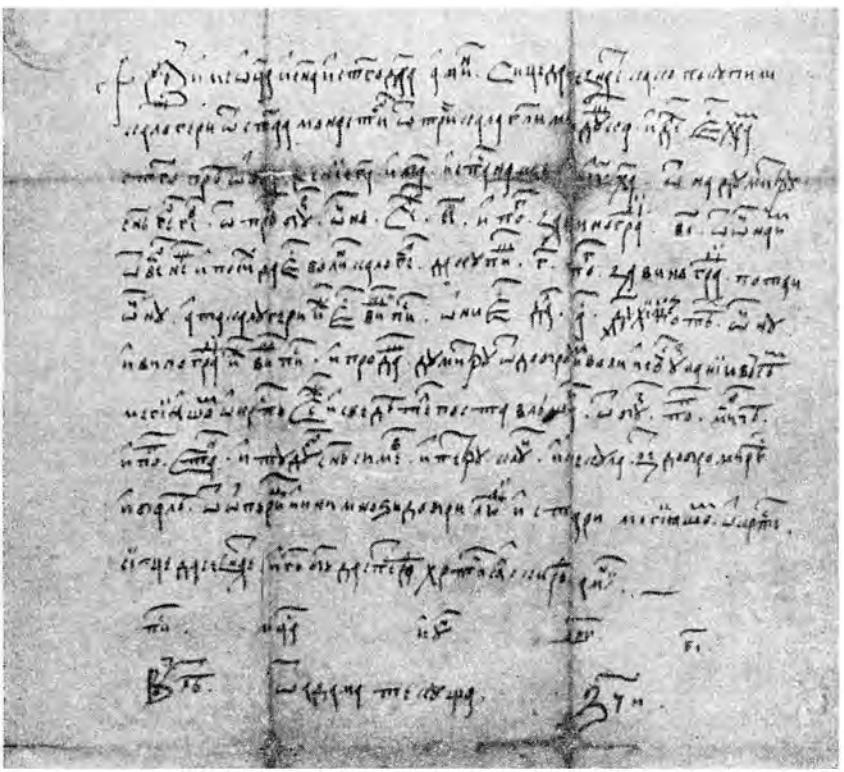
Doc. Nr. 459 (pag. 445)

www.dacoromanica.ro



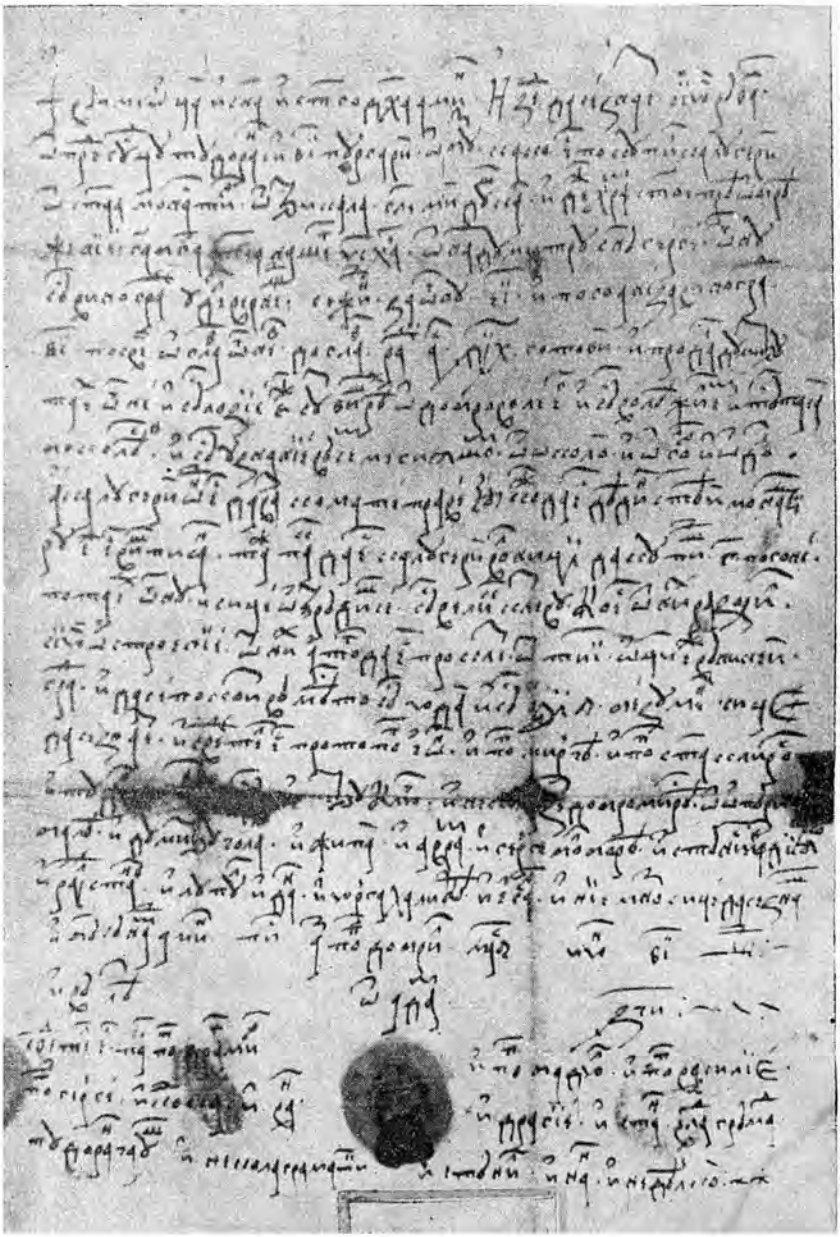
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 470 (pag. 455)



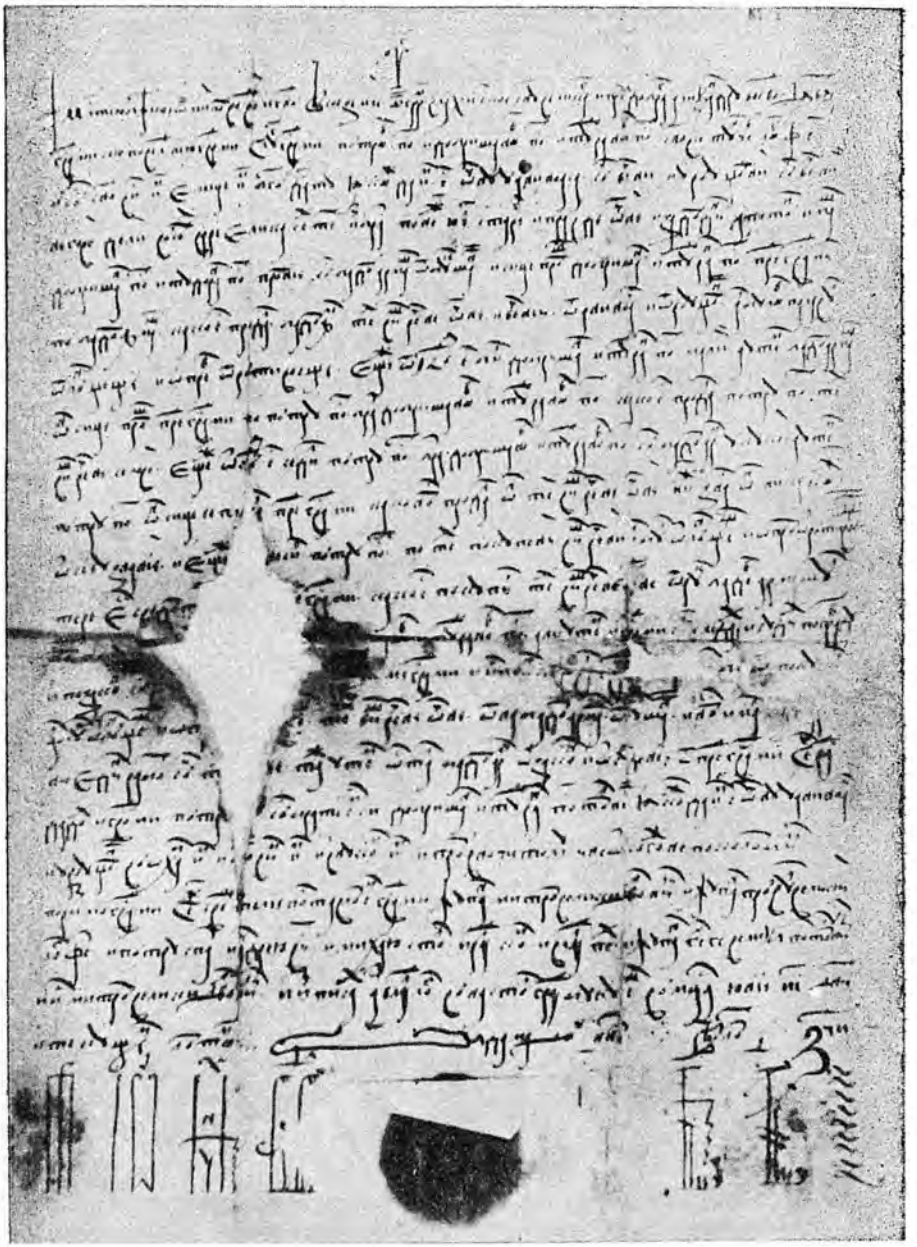
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 471 (pag. 455—456)



www.dacoromanica.ro

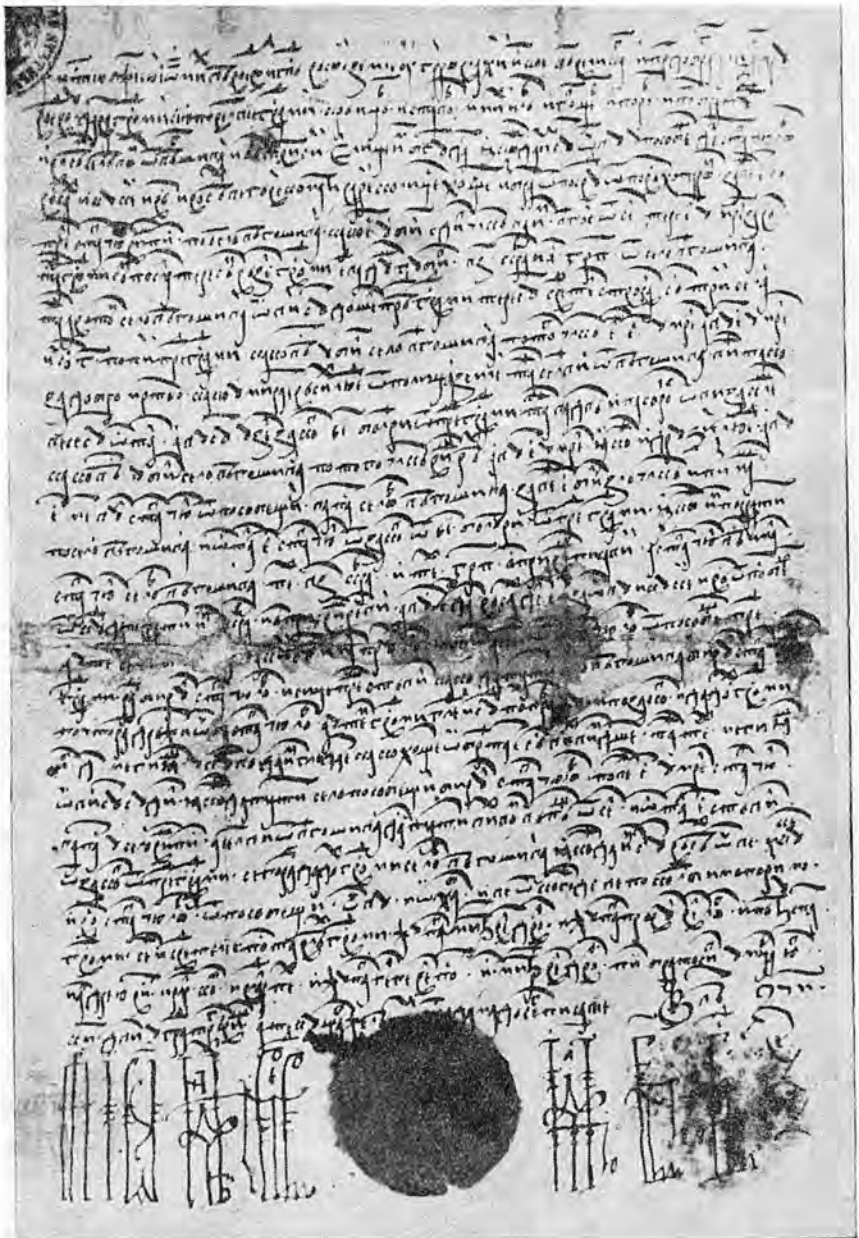
Doc. Nr. 473 (pag. 457—458)



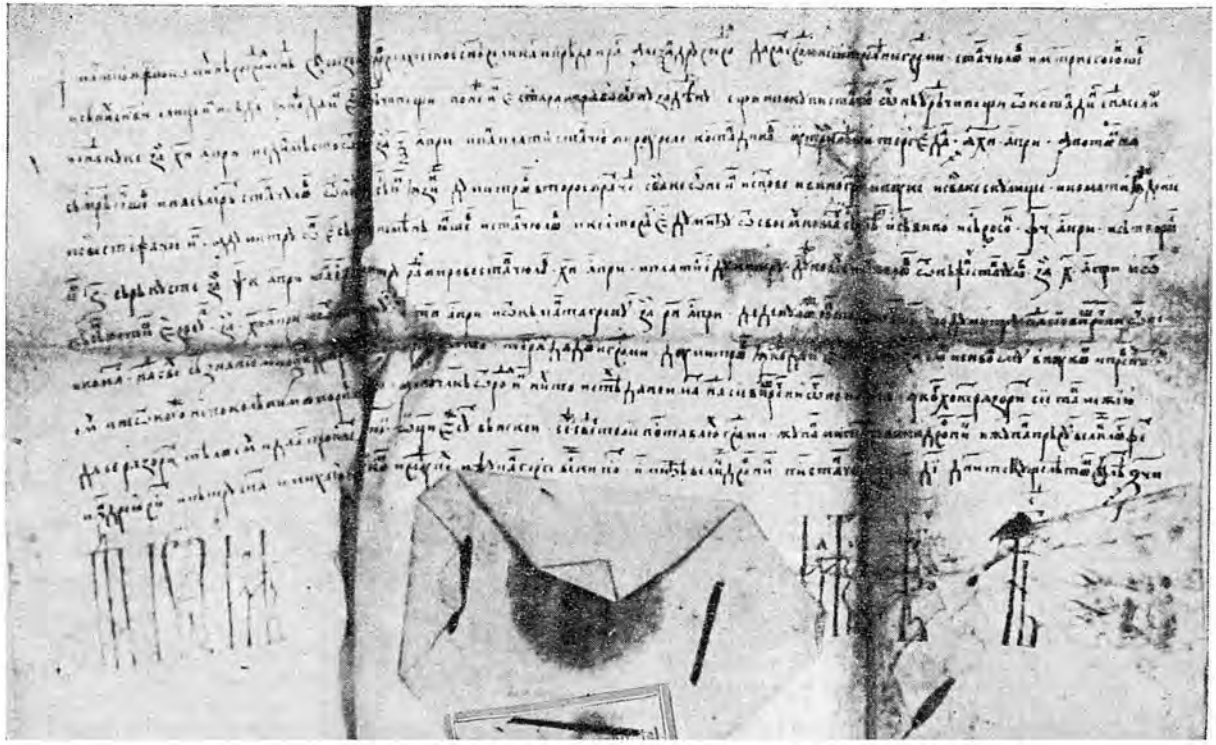
www.dacoromanica.ro

Doc. Nr. 474 (pag. 458—459)

www.dacoromanica.ro

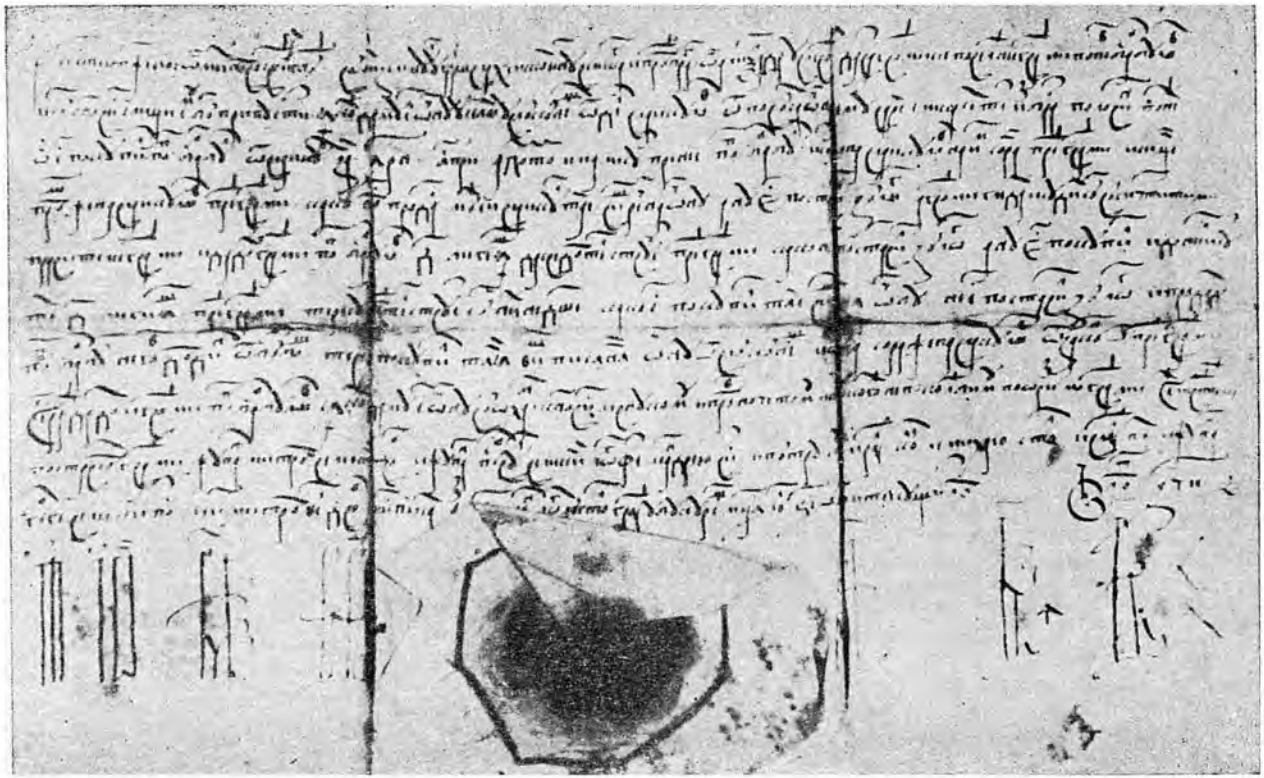


www.dacoromanica.ro



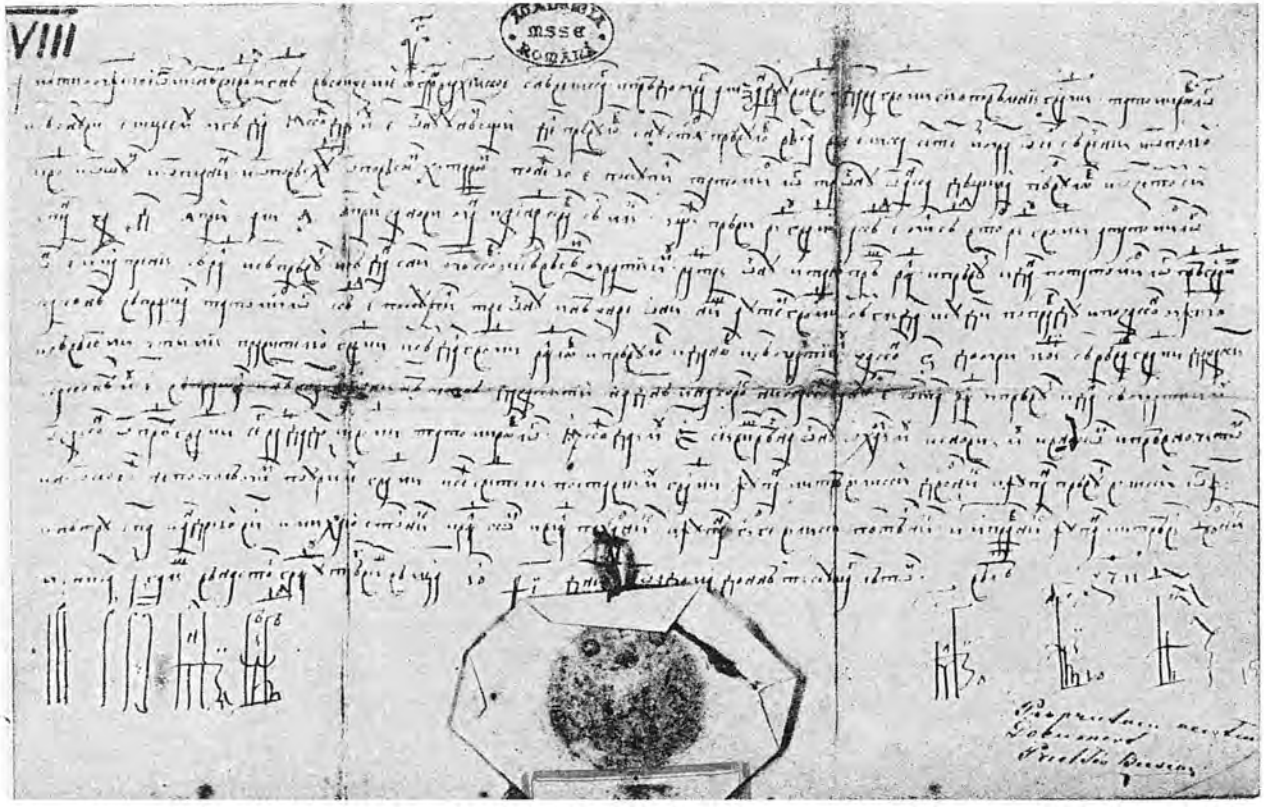
Doc. Nr. 482 (pag. 467)

www.dacoromanica.ro



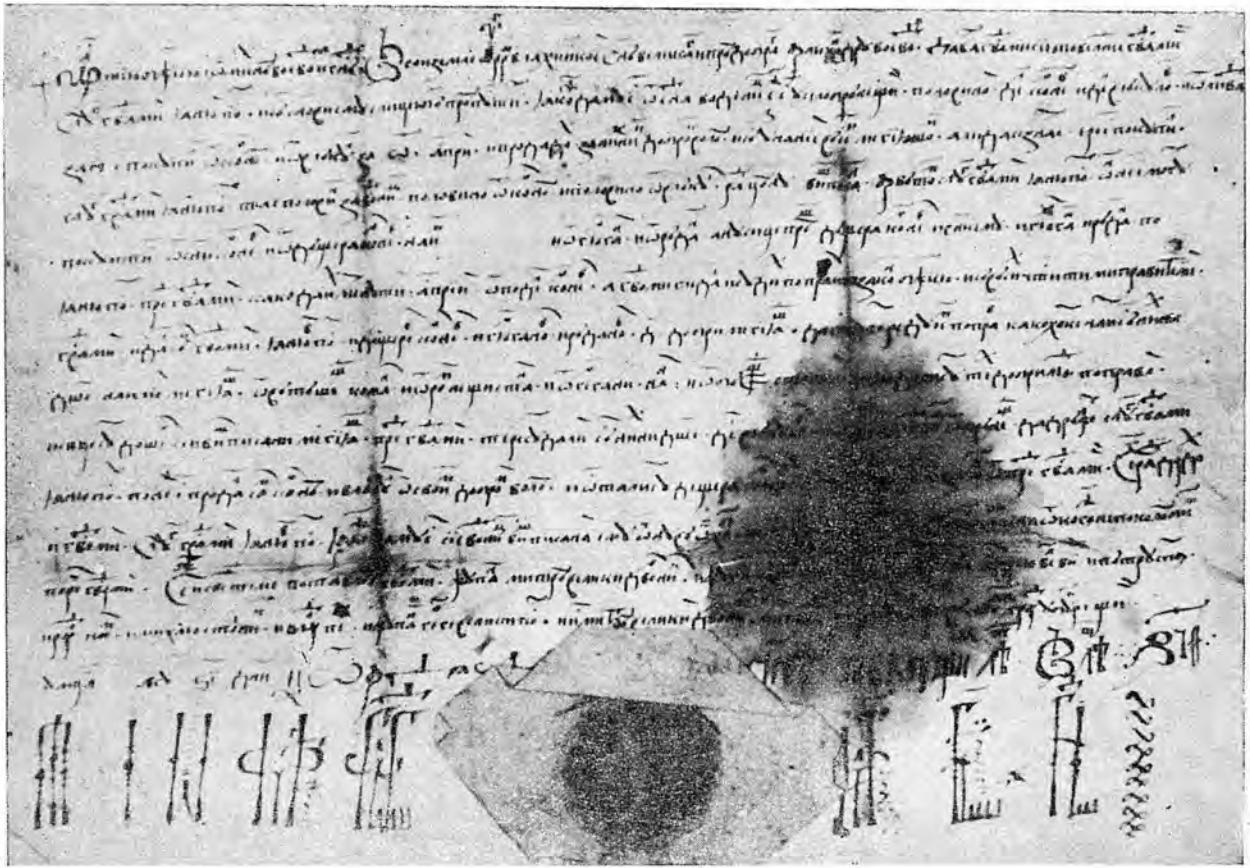
Doc. Nr. 484 (pag. 468—469)

www.dacoromanica.ro



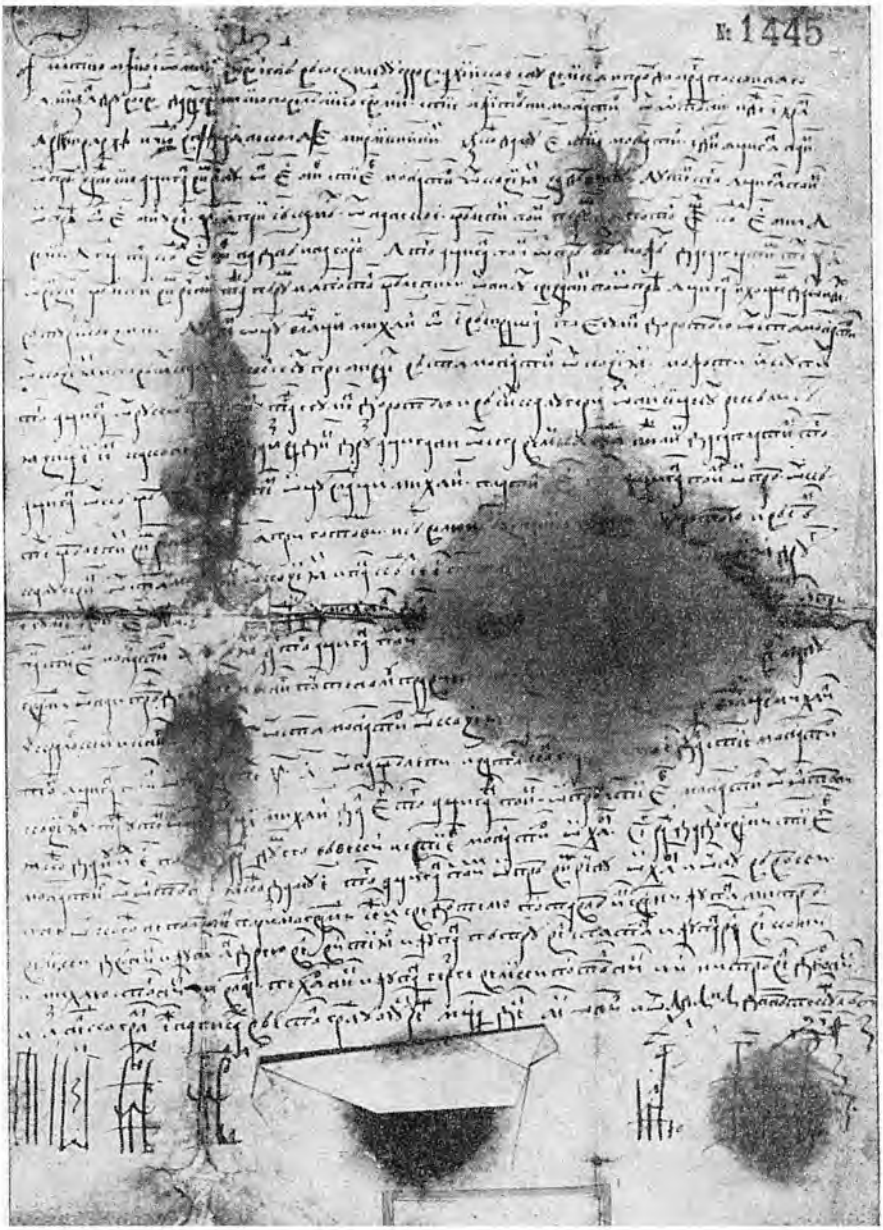
Doc. Nr. 485 (pag. 469—470)

www.dacoromanica.ro

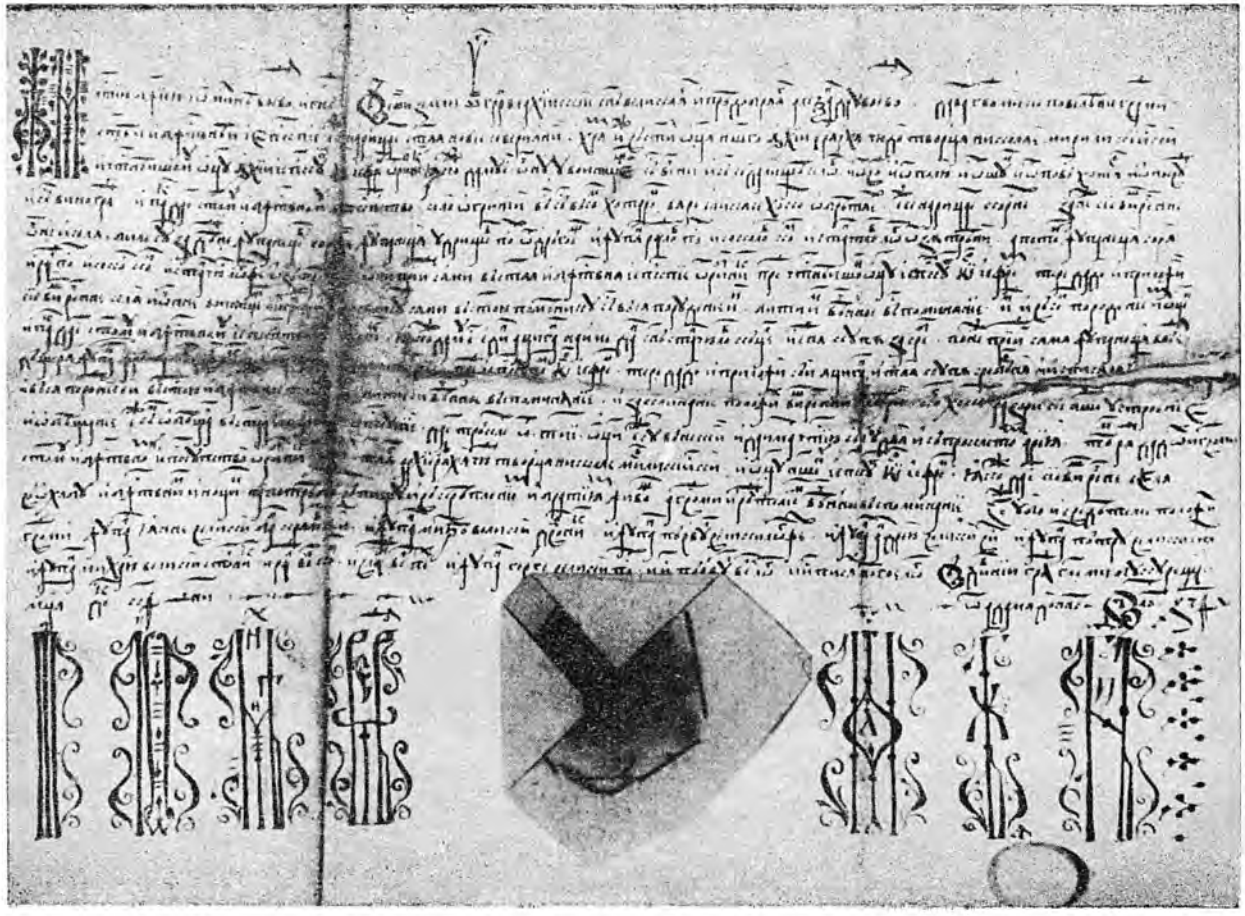


Doc. Nr. 489 (pag. 472—473)

www.dacoromanica.ro



www.dacoromanica.ro



Doc. Nr. 496 (pag. 479—480)

www.dacoromanica.ro

FOTOCOPII
DUPĂ DOCUMENTELE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

www.dacoromanica.ro

www.dacoromanica.ro

Dat la culeș 20.VI.1952. Bun de tipar 12.XI.1952. Tiraj 1500. Hârtie velină satinată 80 g/mp., format 70 x 100/16, coli editoriale 44,5, coli de tipar 45,5. Prețul unui ex. 15 lei. Comanda 688. Planșe 149. A 5329.

Pentru bibliotecile mici indicele de clasificare 9 (R.)
Pentru bibliotecile mari indicile de clasificare 9(498) (001—12).

Tiparul executat la Intreprinderea Poligrafică Nr. 4.
Calea Șerban-Vodă 133—135, București, R.P.R.

www.dacoromanica.ro

Prețul lei 15.—

www.dacoromanica.ro